

تفسیر احسن المکلام

نوشته:

دکتر حسین تاجی گلداری



تفسير أحسن الكلام

نوشته:

دکتر حسین تاجی گله داری

فهرست سوره‌های قرآن کریم

جهت انتقال به سوره، روی **crtl + home** و جهت برگشت، از **crtl + end** استفاده نماید.

العلق	المرسلات	المجادلة	الزمر	طه	الفاتحة
القدر	النبا	الحشر	غافر	الأنباء	البقرة
البينة	النازعات	المتحنّة	فصلت	الحج	آل عمران
الزلزلة	عبس	الصف	الشورى	المؤمنون	النساء
العاديات	التكوير	الجمعة	الزخرف	النور	المائدة
القارعة	الانفطار	المنافقون	الدخان	الفرقان	الأعراف
النكاثر	المطففين	التغابن	الجاثية	الشعراء	الأنعام
العصر	الإنشقاق	الطلاق	الأحقاف	النمل	الأనفال
الهمزة	البروج	التحرير	محمد	القصص	التوبه
الفيل	الطارق	الملك	الفتح	العنكبوت	يونس
قريش	الأعلى	القلم	الحجرات	الروم	هود
المعاون	الغاشية	الحاقة	ق	لقمان	يوسف
الكوثر	الفجر	المعارج	الذاريات	السجدة	الرعد
الكافرون	البلد	نوح	الطور	الأحزاب	إبراهيم
النصر	الشمس	الجن	النجم	سبأ	الحجر
المسد	الليل	المزمل	القمر	فاطر	النحل
الإخلاص	الضحى	المدثر	الرحمن	يس	الإسراء
الفلق	الشرح	القيامة	الواقعة	الصافات	الكهف
الناس	التين	الإنسان	ال الحديد	ص	مریم

سوره فاتحه

به نام خداوند بخشندۀ مهربان ۱﴿
 ستایش مخصوص خداوندی است که
 پروردگار جهانیان است. ۲﴿
 بخشندۀ مهربان است ۳﴿ مالک روز
 جزاء است. ۴﴿ تنها تو را می پرستیم؛ و
 تنها از تو یاری می جوییم. ۵﴿ ما را به
 راه راست هدایت کن. ۶﴿
 راه کسانی که بر آنان نعمت دادی؛ نه خشم
 گرفتگان بر آنها؛ و نه گمراهان. ۷﴿

سوره الفاتحة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۱﴿
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۲﴿
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۳﴿ مَنْ لِكَ يَوْمٍ
 الَّذِينَ ۴﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ
 نَسْتَعِينُ ۵﴿ أَهْدَنَا الصِّرَاطَ
 الْمُسْتَقِيمَ ۶﴿ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ
 عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا
 الظَّالِمِينَ ۷﴿

سورة بقره

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

الف . لام . میم . ﴿۱﴾ این کتابی است که هیچ شکی در آن نیست و مایه هدایت پرهیز گاران است . ﴿۲﴾ آن کسانی که به غیب ایمان می آورند و نماز را بر پا می دارند و از آنچه روزی شان داده ایم انفاق می کنند . ﴿۳﴾ و آنان که به آنچه بر تو نازل شده و آنچه (بر پیامبران) پیش از تو نازل شده، ایمان می آورند، و به روز رستاخیز یقین دارند . ﴿۴﴾ آنان بر هدایت از جانب پروردگارشانند و آنان رستگارانند . ﴿۵﴾

سورة البقرة

بسم الله الرحمن الرحيم

الْمَ ۝ ذَلِكَ الْكِتَبُ لَا رَيْبَ
۝ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ
۝ يُؤْمِنُونَ ۝ بِالْغَيْبِ ۝ وَيُقِيمُونَ
۝ الصَّلَاةَ ۝ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۝ يُنفِقُونَ
۝ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ ۝ بِمَا أُنْزِلَ
۝ إِلَيْكَ ۝ وَمَا أُنْزِلَ ۝ مِنْ قَبْلِكَ
۝ وَبِأَلَّا خِرَةٍ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ أُولَئِكَ
۝ عَلَىٰ هُدًى ۝ مِنْ رَبِّهِمْ ۝ وَأُولَئِكَ
۝ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

کسانی که کافر شدند، برای شان یکسان است که آنان را بترسانی یا نترسانی، ایمان نمی آورند. ﴿٦﴾ خدا بر دلها و گوشهاشان مهر زده است و بر چشم هایشان پرده ای است، و برای آنها عذاب بزرگی است. ﴿٧﴾ گروهی از مردان هستند که می گویند: به خدا و روز رستاخیز ایمان آورده ایم، در حالی که ایمان ندارند. ﴿٨﴾ آنان(به نظرشان) خدا و مومنان را فریب می دهند، در حالی که جز خودشان را فریب نمی دهند ولی نمی فهمند. ﴿٩﴾ در دلهای آنان بیماری است و خداوند بر بیماری آنان افزوده، و بخاطر دروغ هایی که می گفتند، برای شان عذاب دردناکی است. ﴿١٠﴾ و هنگامی که به آنها گفته شود: «در زمین فساد نکنید» می گویند: «ما فقط اصلاح کننده ایم». ﴿١١﴾ آگاه باشید! آنها همان مفسدانند؛ ولی نمی فهمند. ﴿١٢﴾ و هنگامی که به آنان گفته شود: «ایمان بیاورید؛ چنانکه مردم ایمان آورده اند» می گویند: «آیا ایمان بیاوریم چنانکه بی خردان ایمان آورند؟» آگاه باشید، آنها همان نابخردانند؛ ولی نمی دانند. ﴿١٣﴾ و هنگامی که افراد با ایمان را ملاقات می کنند، می گویند: «ما ایمان آورده ایم»، و هنگامی که با شیطان های خود خلوت می کنند، می گویند: «ما با شما ایم، ما فقط (آنها را) مسخره می کنیم». ﴿١٤﴾ خداوند آنان را مسخره می کند، و آنها را در طغیانشان نگه می دارد تا سرگردان شوند. ﴿١٥﴾ آنان کسانی هستند که گمراهی را به هدایت خریدند، پس تجارت آنها سودی نداد، و هدایت نیافتند. ﴿١٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ إِنَّ ذَرَتْهُمْ أَمْ لَمْ
تُذَرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ حَتَّمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ
وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَرِهِمْ غِشْوَةً وَلَهُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ إِنَّا
بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾
تُخَنِّدُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ إِيمَنُوا وَمَا يَنْخَدِعُونَ
إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٤﴾ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ
فَرَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا
يَكْذِبُونَ ﴿٥﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي
الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿٦﴾ إِلَّا
إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٧﴾ وَإِذَا
قِيلَ لَهُمْ إِنَّمَا إِيمَنُوا كَمَا إَمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ
كَمَا إَمَنَ السُّفَهَاءُ إِلَّا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨﴾ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ إِيمَنُوا قَالُوا
إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ﴿٩﴾ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمْدُهُمْ
فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٠﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا
الْأَضْلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَحْتَ تَحْرَتْهُمْ وَمَا كَانُوا

مُهْتَدِينَ ﴿١١﴾

داستان اینان همانند داستان کسی است که آتشی افروخته پس چون آتش اطراف او را روشن ساخت، خداوند نورشان را بگرفت و در تاریکهای که نمی بینند رهایشان کرد. ﴿۱۷﴾ کرانند، گنگانند، کورانند، پس باز نمی گردند. ﴿۱۸﴾ یا همچون بارانی است که از آسمان (فرو ریزد) و در آن تاریکی ها و رعد و برق باشد، و آنها از ترس مرگ، انگشتان خود را در گوشها یشان فرو می برند تا صدای صاعقه را نشنوند، و خداوند به کافران احاطه دارد. ﴿۱۹﴾ نزدیک است که برق چشمانشان را براید، هرگاه که برای آنها روشن شود در (روشنایی) آن راه می روند و چون تاریک شود (در جای خود) بایستند. و اگر خدا بخواهد گوش و چشمانشان را از بین می برد، چرا که خداوند بر هر چیز توانا است. ﴿۲۰﴾ ای مردم، پروردگار خود را پرستش کنید، آن کسی که شما و کسانی را که پیش از شما بودند آفرید، تا پرهیزگار شوید. ﴿۲۱﴾ آن کس که زمین را برای شما بگسترد و آسمان را همچون سقفی بالای سر شما قرار داد. و از آسمان آبی فرو فرستاد و بوسیله آن انواع میوه ها را بوجود آورد تا روزی شما باشد. بنا براین برای خدا همتایانی قرار ندهید، در حالی که می دانید. ﴿۲۲﴾ و اگر درباره آنچه بر بنده خود (محمد صلی الله علیه وآلہ وسلم) نازل کرده ایم؛ در شک و تردید هستید، سوره ای همانند آن بیاورید و گواهان خود را غیر از خدا- فرا خوانید؛ اگر راست می گویید. ﴿۲۳﴾ پس اگر چنین نکردید - و هرگز نتوانید کرد- از آتشی بترسید که هیزم آن مردم و سنگها است، و برای کافران آماده شده است. ﴿۲۴﴾

مَثُلُهِمْ كَمَثِلِ الَّذِي أَسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ دَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكُهُمْ فِي ظُلْمَتِ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿۱﴾ صُمُّ بُكْمُ عُمُّ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿۲﴾ أَوْ كَصِيبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمَتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ تَجْعَلُونَ أَصْبَعَهُمْ فِي ءادَانِيمْ مِنَ الْصَّوَاعِقِ حَدَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِينَ ﴿۳﴾ يَكَادُ الْبَرْقُ تَخْطُفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرَهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۴﴾ يَتَأْيِدُهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبِّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَآلَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۵﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الْثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا إِلَيْهِ أَنْدَادًا وَإِنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶﴾ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ وَأَدْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۷﴾ فَإِنْ لَمْ تَفْعُلُوا وَلَنْ تَفْعُلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتُ لِلْكُفَّارِينَ ﴿۸﴾

به کسانی که ایمان آورده، و کارهای شایسته انجام داده اند مژده ده که باعهایی از بهشت برای آنهاست که نهرها از زیر (درختان) آن جاری است. هر زمان که میوه ای از آن به آنان داده شود گویند: «این همان است که قبلًا به ما روزی داده شده بود» و میوه هایی همانند آورده شود، و برای آنان همسرانی پاکیزه است و جاودانه در آن خواهند بود. ﴿۲۵﴾ به راستی خداوند از اینکه به پشه ای یا بالاتر از آن مثال بزند شرم نمی کند. آنان که ایمان آورده اند می دانند که آن (مثل) حق است از طرف پروردگارشان و اما آنها که کافرند می گویند: خداوند از این مثل چه خواسته است؟ خداوند بسیاری را با آن گمراه، و گروه بسیاری را هدایت می کند، و تنها فاسقان را با آن گمراه می سازد. ﴿۲۶﴾ کسانی که پیمان خدا را، پس از محکم ساختن آن می شکنند، و آنچه را که خدا دستور داده برقرار سازند، قطع نموده، و در روی زمین فساد می کنند، اینها زیانکارانند. ﴿۲۷﴾ چگونه به خداوند کافر می شوید؟ در حالی که شما مردگان بودید، و او شما را زنده کرد، سپس شما را می میراند، سپس شما را زنده می کند، آنگاه به سوی او باز گردانده می شوید. ﴿۲۸﴾ او (خدایی) است که همه آنچه را که در زمین است برای شما آفرید، آنگاه آهنگ آسمان کرد و آنها را به صورت هفت آسمان مرتب نمود، و او به هر چیز آگاه است.

﴿۲۹﴾

وَدِشْرِ الَّذِينَ إِمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّهُمْ
جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا
مِنْ ثَمَرَةِ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ
وَأَتُوا بِهِ مُتَشَدِّهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ
فِيهَا حَلِيلُوْنَ ﴿۳۰﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنَّ
يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوَضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ
إِمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ
كَفَرُوا فَيَقُولُوْنَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِذَا مَثَلًا
يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ
بِهِ إِلَّا الْفَسِيقِينَ ﴿۳۱﴾ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ
مِنْ بَعْدِ مِيشَقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنَّ
يُوَصَّلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ
الْخَسِرُوْنَ ﴿۳۲﴾ كَيْفَ تَكُفُّرُوْنَ بِاللَّهِ
وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَيْكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ
تُحْيِيْكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۳۳﴾ هُوَ الَّذِي
خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى
السَّمَاءِ فَسَوَّنَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ ﴿۳۴﴾

(و(بیاد بیاور) هنگامی را که پروردگارت به فرشتگان گفت: «من در زمین جانشینی قرار خواهم داد». گفتد: «آیا کسی را در آن قرار می دهی که در آن فساد و خونریزی کند؟ ما تسبیح و حمد تو را به جامی آوریم و تو را تقدیس می کنیم». پروردگار فرمود: «یقیناً من می دانم آنچه را که شما نمی دانید». ۳۰﴿ و نامها را همگی به آدم آموخت. سپس آنها را به فرشتگان عرضه داشت، و فرمود: «اگر راستگویید، نامهای اینها را به من خبر دهید». ۳۱﴿ (فرشتگان) گفتد: «متزهی تو! ما چیزی جز آنچه به ما آموخته ای نمی دانیم، تو دانای حکیمی». ۳۲﴿ فرمود: «ای آدم! آنان را از نامهایشان آگاه کن» هنگامی که آنان را آگاه کرد (خداؤند) فرمود: «آیا به شما نگفتم که من غیب آسمانها و زمین را می دانم؟! و نیز می دانم آنچه را که آشکار می کنید، و آنچه را پنهان می داشتید». ۳۳﴿ (بیاد بیاور) هنگامی را که به فرشتگان گفتیم: «برای آدم سجده کنید» پس (همگی) سجده کردند، جز ابلیس که سرباز زد، و تکبر ورزید، و از کافران شد. ۳۴﴿ و گفتیم: «ای آدم! تو با همسرت در بهشت سکونت کن، و از (میوه های) آن هرجا می خواهید، گوارا بخورید، و لیکن به این درخت نزدیک نشوید، که از ستمگران خواهید شد». ۳۵﴿ پس شیطان موجب لغزش آن دو شد، سپس آنان را از آنچه در آن بودند (=بهشت) بیرون کرد. و گفتیم: «همگی (به زمین) فرود آید در حالی که بعضی دشمن بعضی خواهید بود. و برای شما در زمین تا مدت معینی قرار گاه و وسیله بهره برداری خواهد بود». ۳۶﴿ آنگاه آدم از پروردگارش کلماتی فرا گرفت و خداوند توبه او را پذیرفت، چرا که خداوند توبه پذیر مهربان است. ۳۷﴿

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِئَكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً
قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِلُ الْأَدْمَاءَ وَنَحْنُ
نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُفَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا
تَعْلَمُونَ ۲۹﴿ وَعَلَّمَ إِادَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى
الْمَلَئِكَةِ فَقَالَ أَنْبِغُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ
صَدِيقِينَ ۳۰﴿ قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا
عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۳۱﴿ قَالَ يَتَعَادُمُ
أَنْبِعْهُمْ بِأَسْمَاءِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَاهُمْ بِأَسْمَاءِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ
لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا
تُبَدِّلُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۳۲﴿ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِئِكَةِ
أَسْجُدُوا لِإِادَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسُ أَبَنِي وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ
مِنَ الْكَفِيرِينَ ۳۳﴿ وَقُلْنَا يَتَعَادُمُ أَسْكُنْ أَنْتَ وَرَوْجُكَ
الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَنَذِهِ
الشَّجَرَةَ فَتَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ ۳۴﴿ فَأَرَلَهُمَا الشَّيْطَانُ
عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا آهِي طُوا بَعْضُكُمْ
لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمَتَّعٌ إِلَى حِينِ
فَنَلَقَ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَنَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ
هُوَ الْتَّوَابُ الْرَّحِيمُ ۳۵﴿

گفتیم: «همگی از آن فرود آید! پس هر گاه هدایتی از طرف من برای شما آمد، کسانی که از آن پیروی کنند، نه ترسی بر آنان خواهد بود و نه غمگین خواهند شد». **(۳۸)** و کسانی که کافر شدند و نشانه های ما را دروغ پنداشتند آنان اهل دوزخند، و همیشه در آن خواهند بود. **(۳۹)** ای فرزندان اسرائیل (=یعقوب)! نعمت مرا که به شما ارزانی داشتم به یاد آورید، و به پیمانی که با من بسته اید وفا کنید، تا من نیز به پیمان شما وفا کنم و تنها از من بترسید. **(۴۰)** و به آنچه نازل کرده ام (=قرآن) ایمان بیاورید که تصدیق کننده چیزی است که با شما است، و نخستین کافر به آن نباشد، و آیات مرا به بهای ناچیز نفروشید، و تنها از من بترسید. **(۴۱)** و حق را با باطل نیامیزید، و حق را پنهان نکنید، در حالی که می دانید. **(۴۲)** و نماز را برابر دارید و زکات را پردازید، و با نماز گزاران نماز بخوانید. **(۴۳)** آیا مردم را به نیکی فرمان می دهید، و خودتان را فراموش می کنید، در حالی که شما کتاب(آسمانی) را می خواید؟! آیا نمی اندیشید؟! **(۴۴)** و از شکیابی و نماز یاری جویید، و نماز؛ جز بر فروتنان، دشوارو گران است. **(۴۵)** آن کسانی که یقینا می دانند دیدار کننده ای پروردگار خویش اند و به سوی او باز می گردند. **(۴۶)** ای فرزندان اسرائیل (=یعقوب)! نعمت مرا که به شما ارزانی داشتم به یاد آورید، و (نیز) اینکه من شما را بر جهانیان برتری دادم. **(۴۷)** و از روزی بترسید که کسی از کسی کفایتی نکند، و از او شفاعت پذیرفته نمی شود، و نه از او توان و فدیه گرفته می شود، و نه یاری می شوند. **(۴۸)**

قُلْنَا أَهْبِطُوا مِنْهَا حَمِيعًا فَإِنَّمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى
فَمَنْ تَبَعَ هُدًى أَيَ فَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ تَحْزَنُونَ
(۴۹) وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِعِيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ **(۵۰)** يَبْنَى إِسْرَاءِيلَ أَذْكُرُوا
نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ
بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّى فَارَّهُبُونَ **(۵۱)** وَءَامِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ
مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِيْهِ وَلَا
تَشْتَرُوا بِعِيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّى فَاتَّقُونَ **(۵۲)** وَلَا
تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَطْلِ وَتَكُومُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ
تَعْلَمُونَ **(۵۳)** وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الْزَكُوْهَ وَأَرْكَعُوا
مَعَ الْرَّاكِعِينَ **(۵۴)** أَتَأْمُرُونَ الْنَّاسَ بِالْبَرِّ وَتَنْسَوْنَ
أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتَلَوْنَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ **(۵۵)**
وَأَسْتَعِنُوْا بِالصَّبَرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى
الْخَشِعِينَ **(۵۶)** الَّذِينَ يَظْنُونَ أَهْمَمُ مُلْقُوا رَبَّهُمْ
وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ **(۵۷)** يَبْنَى إِسْرَاءِيلَ أَذْكُرُوا
نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى
الْعَلَمِينَ **(۵۸)** وَأَتَقُولُ يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ
نَفْسٍ شَيْعًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا
عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ **(۵۹)**

و (نیز به یاد آورید) هنگامی که شما را از چنگال فرعونیان نجات دادیم، (آنان) شما را به بدترین صورت آزار و شکنجه می دادند، پسران شما سر می بریدند، و زنان شما را زنده نگه می داشتند، و در اینها آزمایش بزرگی از جانب پروردگار تان برای شما بود. ﴿٤٩﴾ و (به یاد آورید) هنگامی را که دریا را برای شما شکافنیم، و شما را نجات دادیم، و فرعونیان را غرق ساختیم، در حالی که شما می نگریستید. ﴿٥٠﴾ و (به یاد آورید) هنگامی را که با موسی چهل شب و عده گذاردیم، آنگاه شما بعد از او گوسله را (به پرستش) گرفتید، در حالی که ستمکار بودید. ﴿٥١﴾ سپس شما را بعد از آن بخشیدیم، شاید سپاسگزاری کنید. ﴿٥٢﴾ و (نیز به یاد آورید) هنگامی را که به موسی کتاب (تورات) و فرقان (معجزه های جدا کننده میان حق و باطل) را عطا کردیم، تا اینکه هدایت شوید. ﴿٥٣﴾ و (به یاد آورید) زمانی را که موسی به قوم خود گفت: «ای قوم من! شما با (به پرستش) گرفتن گوسله به خود ستم کرده اید، پس بسوی آفریدگار خود باز گردید و توبه کنید، و خود را (همدیگر را) بکشید، این کار برای شما در پیشگاه پروردگارتان بهتر است». آنگاه خداوند توبه شما را پذیرفت، زیرا که او توبه پذیر مهربان است. ﴿٥٤﴾ و (به یاد آورید) هنگامی را که گفتید: «ای موسی! ما هرگز به تو ایمان نمی آوریم، مگر اینکه خدا را آشکارا بینیم». پس صاعقه شما را گرفت، در حالی که می نگریستید. ﴿٥٥﴾ سپس شما را پس از مردنتان بر انگیختیم، شاید سپاسگزاری کنید. ﴿٥٦﴾ و ابر را بر شما سایبان قرار دادیم، و "من" (ترنجین) و "سلوی" (بلدرچین) را بر شما فرو فرستادیم، (و گفتیم): «از پاکیزه های که به شما روزی داده ایم؛ بخورید» (ولی شما کفر ورزیدید). آنها به ما ستم نکردند؛ بلکه به خود ستم می نمودند. ﴿٥٧﴾

وَإِذْ حَيَنَكُم مِّنْ إِلَى فِرْعَوْنَ يُسُومُونَكُمْ سُوءَ
الْعَذَابِ يُذْهِبُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحِيُونَ نِسَاءَكُمْ
وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٥١﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا
بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ
وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ وَاعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ
لَيْلَةً ثُمَّ أَتَخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ
ظَلَمُونَ ﴿٥٣﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُم مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ
لَعْلَكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
وَالْفُرْقَانَ لَعْلَكُمْ تَهَذَّبُونَ ﴿٥٥﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى
لِقَوْمِهِ يَقُولُمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاِتْخَادِكُمْ
الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ
خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ
الْتَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٦﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَى لَنْ تُؤْمِنَ
لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهَرًا فَأَخَذْتُمُ الصَّاعِقةَ
وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٧﴾ ثُمَّ بَعْثَنَكُم مِّنْ بَعْدِ
مَوْتِكُمْ لَعْلَكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿٥٨﴾ وَظَلَلَنَا عَلَيْكُمْ
الْغَمَامَ وَأَنْزَلَنَا عَلَيْكُمْ الْمَنَّ وَالسَّلَوَى كُلُّوْنَ مِنْ
طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَكُمْ وَمَا ظَلَمْوْنَا وَلَكِنْ كَانُوا
أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٩﴾

و (به یاد آورید) هنگامی را که گفتیم: «به این شهر (= بیت المقدس) وارد شوید، و از نعمتهای آن از هر جا که می خواهید به فراوانی بخورید، و با خشوع و فروتنی به دروازه در آید و بگویید: "خواسته ما آمرزش گناهان است" تا گناهان شما را بخشیم، و به نیکو کاران فزو نتر می بخشیم». ﴿٥٨﴾ آنگاه ستمگران این سخن را که به آنها گفته شده بود، تغییر دادند (و به جای آن کلمه‌ی مسخره آمیزی گفتند) لذا بر ستمگران در برابر این نافرمانی شان، عذابی از آسمان نازل کردیم. ﴿٥٩﴾ و (به یاد آورید) هنگامی را که موسی برای قوم خویش، آب خواست، پس گفتیم: «عصای خود را بر سنگ بزن» آنگاه دوازده چشمه‌ی آب از آن جوشید، و هر گروهی آبشخور خود را دانست، (و گفتیم): «از روزی خدا بخورید و بیاشامید، و در زمین به تباہی مکوشید». ﴿٦٠﴾ و (به یاد آورید) زمانی را که گفتید: «ای موسی! ما هر گز بر یک نوع غذا شکیابی نداریم، پس پروردگار خویش را بخوان، تا از آنچه زمین می رویاند، از سبزی و خیار و سیر و عدس و پیازش برای ما میرون آورد». (موسی) گفت: «آیا چیزی را که پست تراست به جای چیز بهتر جایگزین می کنید؟ به شهری فرود آید، زیرا آنچه را خواستید در آنجا برای شما هست» و (مهر) ذلت و بینوائی بر آنان زده شد، و سزاوار خشم خدا گردیدند، چرا که آنان به آیات خدا کفر می ورزیدند، و پیامبران را به ناحق می کشتد. اینها بخاطر آن بود که گناهکار و متجاوز بودند. ﴿٦١﴾

وَإِذْ قُلْنَا أَدْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغْدًا وَأَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةً
نَفَرْ لَكُمْ خَطَيْكُمْ وَسَزَيْدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٢﴾
فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ
فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا
كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٦٣﴾ وَإِذْ أَسْتَسْقَى مُوسَى
لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا أَضْرِبْ بِعَصَالَكَ الْحَجَرَ
فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ أَنْثَتَ عَشَرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ
أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ كُلُوا وَآشَرُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا
تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ
يَمْوَسِي لَنْ نَصْبِرَ عَلَى طَعَامِ وَاحِدِ فَادْعُ لَنَا
رَبَّكَ تُخْرِجَ لَنَا مِمَّا تَنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا
وَقَثَائِهَا وَفُوْمِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصْلِهَا قَالَ
أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ
خَيْرٌ أَهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ
وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْذِلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَأْءُ وَبِغَضَبٍ
مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِإِيمَانِ
اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا
عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦٥﴾

بدرستی کسانی که ایمان آورده اند، و کسانی که یهودی شدند و نصاری و صابئان (= ستاره پرستان) آنان که به خدا و روز قیامت ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام دهنده، پاداششان نزد پروردگارشان است، و نه ترسی بر آنان خواهد بود و نه غمگین خواهند شد. ﴿٦٢﴾ و (به یاد آورید) زمانی را که از شما پیمان گرفتیم، و (کوه) طور را بالای سر شما بر افراشتم، (و به شما گفتیم): «آنچه را به شما داده ایم، با قدرت بگیرید، و آنچه را در آن است یاد کنید، شاید پرهیزگار شوید». ﴿٦٣﴾ سپس شما بعد از این روی گرداندید، پس اگر فضل و رحمت خداوند بر شما نبود، از زیانکاران بودید. ﴿٦٤﴾ بی گمان شما از حال کسانی از شما که در روز شنبه نافرمانی و تجاوز کردند، آگاه شده اید، پس ما به آنها گفتیم: «بو زینه های خوار و رانده شده باشید». ﴿٦٥﴾ پس ما این (کیفر) را عبرتی برای مردم آن زمان و نسلهای بعد از آنان، و پند و اندرزی برای پرهیزگاران قرار دادیم. ﴿٦٦﴾ و (به یاد آورید) زمانی را که موسی به قوم خود گفت: «خداوند به شما دستور می دهد که گاوی را ذبح کنید» گفتند: «آیا ما را مسخره می کنی؟» (موسی) گفت: «به خدا پناه می برم از اینکه از نادانان باشم». ﴿٦٧﴾ گفتند: (از خدای خود بخواه که برای ما روشن کند که آن چگونه (گاوی) است؟) (موسی) گفت: (خداوند) می فرماید: «آن گاوی است که نه پیر و نه جوان، بلکه میان سالی بین این دو باشد، پس آنچه به شما دستور داده شده است؛ انجام دهید». ﴿٦٨﴾ گفتند: «از پروردگارت بخواه تا برای ما روشن سازد، رنگ آن چگونه است؟» (موسی) گفت: (خداوند) می فرماید: «آن گاو زرد پر رنگی است که بینندگان را شاد می کند». ﴿٦٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَرَى
وَالصَّابِرِينَ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ
صَلِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٢٣﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيشَقَكُمْ
وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الْطُّورَ خُذُوا مَا ءَاتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ
وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَتَقَوَّنَ ﴿٢٤﴾ ثُمَّ تَوَلَّتُمْ
مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُم مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ
الَّذِينَ أَعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبَّتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا
قَرَدَةً خَسِيرِينَ ﴿٢٦﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَلًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا
وَمَا حَلَفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُمْتَقِينَ ﴿٢٧﴾ وَإِذْ قَالَ
مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذَكُّرَةً
قَالُوا أَتَشَخَّذُنَا هُزُوا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ
الْجَاهِلِينَ ﴿٢٨﴾ قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا
هَيَّ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكَرٌ
عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَأَفْعَلُوا مَا تُؤْمِنُونَ ﴿٢٩﴾
قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُ
يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءُ فَاقْعُ لَوْنُهَا تَسْرُ
النَّظَرِينَ ﴿٣٠﴾

گفتند: «از پروردگارت بخواه تا برای ما روشن سازد که آن چگونه (گاوی) است؟ براستی این گاو بر ما مشتبه شده، و اگر خدا بخواهد ما هدایت خواهیم شد». ﴿٧٠﴾ (موسی) گفت: (خداؤند) می فرماید: «آن گاوی است که نه برای شخم زدن رام شده، و نه برای زراعت آبکشی کند، بی عیب است و یک رنگ و در آن خالی نیست» گفتند: «اینک سخن درست آوردی» پس گاو را سر بریدند، و نزدیک بود که این کار نکنند. ﴿٧١﴾ و (به یاد آورید) هنگامی را که فردی را کشید، آنگاه درباره‌ی او به نزاع پرداختید، و خداوند آشکار کننده آن چیزی است که پنهان می کردید. ﴿٧٢﴾ پس گفتیم: «پاره‌ای از گاو را به مقتول بزنید، خداوند این گونه مردگان را زنده می کند، و نشانه‌های خود را به شما می نمایاند، شاید اندیشه کنید». ﴿٧٣﴾ سپس بعد از این دلهای شما سخت شد، همچون سنگ، یا سخت تر! زیرا که پاره‌ای از سنگها می شکافد، و از آنها نهرها جاری می شود، و پاره‌ای از ترس خدا فرو می افتد، و خداوند از آنچه می کنید؛ غافل نیست. ﴿٧٤﴾ آیا امید دارید که (یهودیان) به (آین) شما ایمان بیاورند، با اینکه گروهی از آنان سخنان خدا (تورات) را می شنیدند و پس از فهمیدنش آن را تحریف می کردند، و حال آنکه علم و اطلاع داشتند؟! ﴿٧٥﴾ و چون با مؤمنان ملاقات کنند؛ گویند: «ایمان آورده ایم» و لی هنگامی که با یکدیگر خلوت می کنند، می گویند: «چرا مطالبی را که خداوند برای شما بیان کرده، برای مسلمانان بازگو می کنید تا (روز قیامت) در پیشگاه پروردگارتان بر ضد شما به آن استدلال کنند؟ آیا نمی فهمید؟» ﴿٧٦﴾

قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَّهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٧٠﴾ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذُلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرَثَ مُسْلَمَةً لَا شِيَةَ فِيهَا قَالُوا أَلَئِنْ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَنَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَأَدَدْرَأْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ خُرُجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٧٢﴾ فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ بِعَصْبَهَا كَذَالِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ إِيمَانِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٧٣﴾ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهَمَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٤﴾ أَفَتَظَمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَمَ اللَّهِ ثُمَّ تُحَرِّفُونَهُ وَمِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ إِيمَانُوا قَالُوا إِنَّا مُنَاهَنَا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَيْهِ بَعْضٌ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٧٦﴾

آیا نمی دانند که آنچه را پنهان می دارند، و آنچه را آشکار می کنند؛ خداوند می داند؟! ﴿٧٧﴾ و برخی از آنان بیسوانی هستند که کتاب خدا (تورات) را جز یک مشت خیالات و آرزوها نمی دانند، و تنها به پندارهایشان دل بسته اند. ﴿٧٨﴾ پس وای بر کسانی که با دست خود می نویسنند، سپس می گویند: «این از جانب خداست» تا آن را به بهای اندک بفروشنند، پس وای بر آنها از آنچه دستهایشان نوشته، و وای بر آنان از آنچه از این راه به دست می آورند! ﴿٧٩﴾ و گفتند: «آتش دوزخ؛ جز چند روز محدودی، هرگز به ما نخواهد رسید. بگو: «آیا از نزد خدا پیمانی گرفته اید؟! که خدا هرگز خلاف پیمانش نکند؟ یا چیزی را که نمی دانید به خدا نسبت می دهید؟! ﴿٨٠﴾ آری هر کس که مرتكب گناه شود، و گناهانش او را احاطه کنند، آنها اهل آتشند، و جاودانه در آن خواهند بود. ﴿٨١﴾ و کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده اند، آنان اهل بهشتند، و جاودانه در آن خواهند ماند. ﴿٨٢﴾ و (به یاد آورید) زمانی را که از بنی اسرائیل پیمان گرفتیم که جز خدای یگانه را پرستش نکنید، و به پدر و مادر و نزدیکان و یتیمان و بینوایان نیکی کنید، و به مردم (سخن) نیک بگویید، و نماز را برابر پا دارید و زکات را بپردازید، سپس همه‌ی شما؛ جز عده کمی پشت کردید و رویگردن شدید. ﴿٨٣﴾

أَوْلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِمُونَ
وَمِنْهُمْ أُمَّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَبَ إِلَّا
أَمَانَىٰ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظْلُمُونَ
يَكْتُبُونَ الْكِتَبَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ
عِنْدِ اللَّهِ لَيَسْتُرُوا بِهِ ثَمَّا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِمَّا
كَتَبْتُ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ
وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ
أَتَحَذَّثُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ تُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ
تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ بَلَى مَنْ
كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ حَطِيَّةُهُ فَأُولَئِكَ
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ وَالَّذِينَ
إِمَانُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ
الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ وَإِذْ أَخْذَنَا
مِيثَقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ
إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ
وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنَا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا
الْزَكَوَةَ ثُمَّ تَوَلَّتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ
مُعْرِضُونَ

و (به یاد آورید) هنگامی را که از شما پیمان گرفتیم که خون های همدیگر را نریزید و یکدیگر را از سرزمین خود، بیرون نکنید. سپس شما اقرار کردید، و شما (بر آن پیمان) گواهی می دهید. ﴿٨٤﴾ پس از آن این شما هستید که یکدیگر را می کشید و گروهی از خودتان را از سرزمین شان بیرون می کنید و علیه آنها به گناه و ستم یکدیگر را کمک می کنید. و اگر (بعضی از آنان به صورت) اسیران نزد شما آیند، فدیه می دهید (و آنان را آزاد می کنید) و حال اینکه بیرون کردن آنان بر شما حرام بود. آیا به بخشی از (دستورات) کتاب (آسمانی) ایمان می آورید، و به بخشی کافر می شوید؟! پس جزای کسی از شما که چنین کند چیست، جز رسایی و خواری در این جهان، و در روز قیامت به شدیدترین عذاب بر گردانیده می شوند، و خداوند از آنچه انجام می دهید غافل نیست. ﴿٨٥﴾ اینان کسانی هستند که زندگانی دنیا را به بهای آخرت خریدند، پس عذاب آنها تخفیف داده نمی شود، و کسی آنها را یاری نخواهد کرد. ﴿٨٦﴾ بدرستی که به موسی کتاب (تورات) دادیم، و بعد از او، پیامبرانی پشت سر هم فرستادیم، و به عیسی پسر مریم معجزه ها و دلایل روشن دادیم، و او را به وسیله روح القدس (= جبریل) تأیید کردیم، آیا هر زمان؛ پیامبری چیزی برخلاف هوای نفس شما آورد، در برابر او تکبر کردید، پس گروهی را تکذیب کرده و گروهی را کشتد. ﴿٨٧﴾ و گفتند: «دلهای ما در پرده است»، بلکه خداوند آنان را به خاطر کفرشان نفرین کرده است، پس اندکی ایمان می آورند. ﴿٨٨﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيشَقُكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيْرِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرُّهُمْ وَأَنْتُمْ تَشَهَّدُونَ ﴿٨٤﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيْرِهِمْ تَظَاهِرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَىٰ تُفْدِوْهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِعَضِ الْكِتَبِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا حِزْرٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا تُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنَصَّرُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَقَدْ ءاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَءاتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتَ وَأَيَّدَنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسَكُمْ أَسْتَكْبِرُّهُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبُتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنْهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٧﴾

و هنگامی که از طرف خداوند کتابی (= قرآن) برای آنها آمد که تصدیق کننده چیزهای بود که با خود داشتند، و پیش از این بر کافران خواستار پیروزی بودند، پس چون آن چه را که (از قبل) شناخته بودند، نزد آنها آمد، به او کافر شدند، پس لعنت خدا بر کافران باد. ﴿۸۹﴾ چه بد است چیزی که خود را به بهای آن فروختند. از روی حسد به آن چه خدا فرستاده بود، کافر شوند، که چرا خداوند از فضل خویش بر هر کس از بندگانش که بخواهد نازل می کند؟! پس سزاوار خشمی بر خشمی دیگر شدند، و برای کافران عذاب خوار کننده است. ﴿۹۰﴾ و چون به آنها گفته شود: «به آنچه خداوند نازل کرده، ایمان بیاورید» می گویند: «ما به چیزی ایمان می آوریم که بر خود ما نازل شده است» و به غیر آن، کافر می شوند، در حالی که آن حق است و تصدیق کننده چیزی است که با خود دارند. بگو: «اگر (راست می گوید و) مؤمنید پس چرا پیامبران خدا را پیش از این می کشید؟!». ﴿۹۱﴾ و به راستی موسی معجزه ها و نشانه های روشنی برای شما آورد، و آنگاه شما پس از وی، گویا را به پرستش گرفتید، در حالی که ستمگر بودید. ﴿۹۲﴾ و (به یاد آورید) هنگامی را که از شما پیمان گرفتیم، و (کوه) طور را بالای سر شما بر افراسیم، (و گفتیم): آنچه را به شما داده ایم محکم بگیرید و بشنوید. گفتند: «شنیدیم و نا فرمانی کردیم» و دلهایشان بر اثر کفرشان، با (محبت) گویا را آمیخته شد. بگو: «ایمانتان چه فرمان بدی به شما می دهد، اگر شما مؤمن هستید!». ﴿۹۳﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا
مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلٍ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ
كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ
اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِ ﴿۸۹﴾ بِئْسَمَا أَشْرَوْا بِهِ
أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكُفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يُنَزِّلَ
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا
بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكُفَّارِ عَذَابٌ مُهِمَّٰٓ
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ إِمْمَوْا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا
نُؤْمِنُ بِمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ
وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ
أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلٍ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۹۰﴾
وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ أَخْتَذَتُمُ
الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿۹۱﴾ وَإِذْ
أَخَذْنَا مِيشَقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوَقَكُمُ الظُّرُورَ حُذِّرُوا مَا
أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا
وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا
يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَنُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۹۲﴾

بگو: «اگر سرای آخرت در نزد خدا، مخصوص شماست، نه سایر مردم، پس آرزوی مرگ کنید؛ اگر راستگوئید». ﴿٩٢﴾ ولی آنها، با خاطر آنچه دستهایشان پیش فرستاده است، هرگز آرزوی مرگ نخواهند کرد، و خداوند به ستمگران داناست. ﴿٩٥﴾ و هر آینه آنان را حریص ترین مردم - (حتی) حریص تراز مشرکان - بر زندگی خواهی یافت، هر یک از آنان دوست دارد هزار سال عمر کند، در حالی که اگر این عمر (دراز)، به او داده شود، او را از عذاب دور نمی کند، و خداوند به آنچه می کنند بیناست. ﴿٩٦﴾ بگو: «کسی که دشمن جبرئیل باشد، (در حقیقت دشمن خدادست) زیرا که او به فرمان خداوند قرآن را بر قلب تو نازل کرده است، در حالی که تصدیق کننده آنچه پیش از آن است، و برای مؤمنان راهنمای و مرثه است». ﴿٩٧﴾ کسی که دشمن خدا و فرشتگان و پیامبران او، و جبرئیل و میکائیل باشد، پس بدرستی که خداوند دشمن کافران است. ﴿٩٨﴾ و هر آینه که ما نشانه های روشنی بر تو نازل کردیم، و جز فاسقان کسی به آنها کفر نمی ورزد. ﴿٩٩﴾ آیا (چنین نیست) هر گاه آنها پیمانی بستند گروهی از آنان آن را دور افکنند؟ بلکه بیشترشان ایمان نمی آورند. ﴿۱۰۰﴾ و هنگامی که فرستاده ای از جانب خدا به سوی شان آمد، که تصدیق کننده آنچه با خود داشتند است، گروهی از آنان که به آنها کتاب داده شده بود، کتاب خدا را پشت سر شان افکنند، گویی آنان نمی دانند.

﴿۱۰۱﴾

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الْدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ
خَالِصَةً مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ
صَدِيقِينَ ﴿٩﴾ وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبْدًا بِمَا قَدَّمْتُ
أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمْ
أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ
أَشْرَكُوا يَوْدُ أَحَدُهُمْ لَوْ يَعْمَرُ أَلْفَ سَنَةً وَمَا هُوَ
بِمُزْحَرٍ حِلٍّ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا
يَعْمَلُونَ ﴿١١﴾ قُلْ مَنْ كَاتَ عَدُوا لِجِبْرِيلَ
فَإِنَّهُ رَتَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقاً لِمَا
بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدَى وَدُشْرِى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾ مَنْ
كَانَ عَدُوا لِلَّهِ وَمَلَكِيَّتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ
وَمِيكَنَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُ لِلْكُفَّارِينَ ﴿١٣﴾ وَلَقَدْ
أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ ءَايَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكُفُرُ بِهَا إِلَّا
الْفَسِقُونَ ﴿١٤﴾ أَوْ كُلُّمَا عَنْهُدُوا عَهْدَهُ
فَرِيقٌ مِنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥﴾ وَلَمَّا
جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ
نَبَّأَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كَتَبَ اللَّهُ
وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

و از آنچه شیاطین در(عهد) فرمانروایی سلیمان(بر مردم) می خواندند پیروی کردند، و درحالیکه سلیمان(هرگز دست به سحر نیالود) و کافر نشد، و لیکن شیاطین کفر ورزیدند، به مردم سحر آموختند. و(نیز) از آنچه بردو فرشته «هاروت» و «ماروت» در بابل نازل شده بود(پیروی کردند). و(آن دو فرشته) به هیچ کس چیزی یاد نمی دادند، مگر اینکه (از پیش به او) می گفتند: «ما وسیله آزمایشیم، پس کافر نشو» پس از آن دو(فرشته) چیزهایی می آموختند که به وسیله آن، میان مرد و همسرش جدایی بیفکند، و حال آنکه بدون اجازه خداوند نمی تواند به وسیله آن به کسی زیانی برسانند. و چیزی می آموختند که به آنان زیان می رسانید، و به آنان سودی نمی داد. و قطعاً می دانستند که هر کس خریدار آن باشد، در آخرت بهره ای نخواهد داشت. و چه بد و زشت است آنچه خود را به آن فروختند، اگر می دانستند! ﴿۱۰۲﴾ و اگر آنها ایمان می آوردن، و پرهیزگاری می کردند، همانا پاداشی از نزد خدا بهتر بود، اگر می دانستند! ﴿۱۰۳﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید (در گفتگو با پیامبر صلی الله علیه وآلہ وسلم) نگویید: «راعنا» (یعنی رعایتمان کن) بلکه بگویید: «انظرنا» (یعنی: به ما بنگر، ملاحظه ما کن، زیرا که کلمه اول دو معنی دارد که معنای دیگر آن، یعنی: حماقت، و یهود هدفشان این معنی بود). و بشنوید، و برای کافران عذاب دردناکی است. ﴿۱۰۴﴾ کافران از اهل کتاب و مشرکان دوست ندارند که از جانب پروردگار تان خیر و برکتی بر شما نازل گردد، در حالی که خداوند رحمت خود را به هر کس بخواهد اختصاص می دهد، و خداوند دارای فضل بزرگ است.

﴿۱۰۵﴾

وَاتَّبَعُوا مَا تَتَنَلُوا أَلْشَيَاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَ الْشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ بِبَأْبَلٍ هَرُوتَ وَمَرُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكُفُرْ فَيَعْلَمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَالَمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ أَشْرَكُهُمْ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۶﴾ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَانُوا لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنَّهُمْ إِيمَانُوا وَأَنَّقَوْا لَمَثُوبَةٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَانُوا لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ تَقُولُوا رَعِنَا وَقُولُوا أَنْظُرْنَا وَأَسْمَعُوا وَلَلَّهُ كَافِرِينَ عَذَابُ أَلِيمٌ ﴿۱۰۹﴾ مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ تَخَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ

الْعَظِيمٌ ﴿۱۱۰﴾

هر آیه ای را نسخ کنیم، یا (از دل مردم بزدایم و) فراموشش گردانیم، بهتر از آن یا همانند آن را می‌آوریم، آیا نمی‌دانی که خداوند بر هر چیز توانست؟ ﴿۱۰۶﴾ آیا نمی‌دانی که فرمانروایی آسمانها و زمین، از آن خداست، و جز خدا سرپرست و یاوری برای شما نیست. ﴿۱۰۷﴾ آیا می‌خواهید از پیامبر خود، (همان چیزی را) در خواست کنید که پیش از این از موسی خواسته شد؟ و کسی که کفر را به (جای) ایمان بر گزیند، مسلماً راه راست را گم کرده است. ﴿۱۰۸﴾ بسیاری از اهل کتاب، از روی حسدی که در وجودشان است، آرزو دارند که شما را بعد از ایمانتان به حال کفر باز گردانند، پس از اینکه حق برای آنها روشن شده است، پس شما عفو کنید و در گذرید، تا خداوند فرمان خویش را (برای جهاد با آنها) صادر نماید، همانا خداوند بر هر چیزی توانست. ﴿۱۰۹﴾ و نماز را بر پا دارید و زکات را ادا کنید، و هر کار نیکی را که برای خود از پیش می‌فرستید، آن را نزد خدا خواهید یافت، یقیناً خدا به آنچه می‌کنید بینا است. ﴿۱۱۰﴾ و گفتند: «هرگز داخل بهشت نخواهد شد، جز کسی که یهودی یا مسیحی باشد، این آرزوهای (باطل) آنهاست. بگو: «اگر راستگویید دلیل خود را بیاورید!». ﴿۱۱۱﴾ آری، کسی که مخلصانه روی خود را تسلیم خدا کند، و نیکو کار باشد، پس پاداش وی نزد پروردگارش (محفوظ) است، و نه ترسی بر آنهاست و نه اندوهگین می‌شوند. ﴿۱۱۲﴾

﴿۱۷﴾ مَا نَسَخَ مِنْ ءَايَةٍ أَوْ نُنْسِهَا تَأْتِي بِخَيْرٍ مِّنَهَا أَوْ مِثْلِهَا ۝ أَلَمْ تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
 ﴿۱۸﴾ أَلَمْ تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
 وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٌ ۝
 أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ
 مُوسَىٰ مِنْ قَبْلٍ ۝ وَمَنْ يَتَبَدَّلْ إِلَّا كُفَّارٌ
 فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ وَدَكَثِيرٌ مِّنْ
 أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا
 حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ
 الْحُقْقُ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ
 إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَأَقِيمُوا
 الصَّلَاةَ وَإِذَا نَوَّا أَلَزَّكُوْهُ ۝ وَمَا تُقْدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ
 مِّنْ حَيْرٍ تَجْدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ
 بَصِيرٌ ۝ وَقَالُوا لَنَ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ
 هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ ۝ تِلْكَ أَمَانِيْهُمْ ۝ قُلْ هَاتُوا
 بُرْهَنَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلَىٰ مَنْ
 أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرٌ^{۱۱۳} عِنْدَ رَبِّهِ
 وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ تَحْزَنُونَ ۝

یهودیان گفتند: «مسيحيان بر چيزی نیستند» و مسيحيان (نیز) گفتند: «يهودیان بر چيزی نیستند» در حالی که آنان كتاب (آسماني) را می خوانند. همچنین کسانی که نمی دانند (سخنی) همانند آنان گفتند. پس خداوند روز قیامت، در آنچه که در آن اختلاف داشتند میان آنان داوری می کند. ۱۱۳﴿ و کیست ستمکارتر از آن کس که مسجد های خدا را باز داشت که در آن نام خدا برده شود، و در ویرانی آنها کوشید؟! شایسته آنان نیست، جز به حال ترس وارد این مساجد شوند، بهره آنان در دنيا خواری و رسوائی، و در آخرت عذاب بزرگی است. ۱۱۴﴿ مشرق و مغرب از آن خدادست، پس به هر سو رو کنید، روی خدا آنجاست. همانا خداوند گشایشگر داناست. ۱۱۵﴿ و (يهود و نصارى و مشرکان) گفتند: «خداوند فرزندی (برای خود) بر گزیده است» - منزه است او - بلکه آنچه در آسمانها و زمین است، از آن اوست، (و) همه فرمانبردار اويند. ۱۱۶﴿ پديد آورنده آسمانها و زمین است، و چون به کاري اراده فرمайд، تنها به آن می گويد: «باش»، پس می شود. ۱۱۷﴿ و آنانکه نمی دانند گفتند: «چرا خدا با ما سخن نمی گويد؟! و يا (چرا) معجزه و نشانه اي برای ما نمی آيد؟!» کسانی که پيش از آنان نيز بودند همین گونه سخن می گفتند، دلهایشان به يكديگر همانند است. همانا ما آيات و نشانه ها را برای گروهی که يقين دارند، آشكار و روشن ساخته ايم. ۱۱۸﴿ همانا ما تو را به حق مرژده رسان و بيم دهنده فرستاديم. و در باره دوزخيان از تو پرسيده نخواهد شد. ۱۱۹﴿

وقالت آليهود ليست النصري على شيء وقالت
النصري ليست اليهود على شيء وهم يتلون
الكتاب كذلك قال الذين لا يعلمون مثل قولهم
فأللهم تحكم بينهم يوم القيمة فيما كانوا فيه
تحتلفون ۱۱۲﴿ ومن أظلم ممن منع مسجد الله
أن يذكر فيها اسمه وسعى في حرامها أولئك
ما كان لهم أن يدخلوها إلا خايفين لهم في
الدنيا خزيٌ ولهم في الآخرة عذاب عظيم ۱۱۳﴿
ولله المشرق والمغارب فainما تولوا فشمش وجه الله
إن الله واسع علیم ۱۱۴﴿ وقالوا أخذ الله ولدا
سبحانه بل له ما في السموات والأرض كل
له قيتنون ۱۱۵﴿ بدیع السموات والأرض فإذا
قضى أمرًا فإنما يقول له كن فيكون ۱۱۶﴿ وقال
الذين لا يعلمون لولا يكلمنا الله أو تأتينا إيمان
كذلك قال الذين من قبلهم مثل قولهم
تشبهت قلوبهم قد بينا الآيات لقوم يوقنون
إنا أرسلناك بالحق بشيراً ونذيرًا ولا تسأل
عن أصحب الجحيم ۱۱۷﴿

و هرگز یهود و نصاری از تو خشنود نخواهد شد، تا اینکه از آین آنان، پیروی کنی. بگو: «همانا هدایت خدا، تنها هدایت است»، و اگر از خواسته ها و آرزوهای آنان پیروی کنی، بعد از اینکه دانشی به تو رسیده است، هیچ سر پرست و یاوری از سوی خدا برای تو نخواهد بود. ﴿۱۲۰﴾ کسانی که کتاب (آسمانی، تورات) به آنها داده ایم، آن را چنان که شایسته آن است می خوانند، آنها به آن (هدایت) ایمان می آورند، و کسانی که به او کافر شوند پس بی گمان ایشان زیانکارانند. ﴿۱۲۱﴾ ای بنی اسرائیل! نعمت مرا، که بر شما ارزانی داشتم به یاد آورید، و (نیز) آنکه من شما را بر جهانیان (معاصر تان) برتری بخشیدم. ﴿۱۲۲﴾ و از روزی بترسید که کسی از کسی هیچ کفایتی نکند و هیچ گونه توان و فدیه از او پذیرفته نمی شود، و شفاعت او را سود نمی دهد، و یاری نمی شوند. ﴿۱۲۳﴾ و (به یاد آورید) هنگامیکه خداوند، ابراهیم را با سخنانی (مشتمل بر اوامر و نواهی و تکالیف) آزمود، پس او همه را بخوبی به انجام رسانید. (خداوند به او) فرمود: بدرستی که من تو را پیشوای مردم قرار می دهم». (ابراهیم) گفت: «و از فرزندانم (نیز پیشوایانی قرار بده)». (خداوند) فرمود: «پیمان و عهد من به ستمکاران نمی رسد». ﴿۱۲۴﴾ و (به یاد آورید) هنگامی که خانه (کعبه) را محل بازگشت، و (جای) امنی برای مردم قراردادیم. و از مقام ابراهیم نماز گاهی برای خود برگیرید. و ما به ابراهیم و اسماعیل وحی کردیم که: «خانه مرا برای طوف کنندگان و مقیمان و رکوع و سجود کنندگان (=نماز گزاران) پاک و پاکیزه کنید». ﴿۱۲۵﴾ و (به یاد آورید) هنگامی را که ابراهیم گفت: «پروردگار! این (سر زمین) را شهری امن بگردان، و اهل آن را - کسانی که از ایشان به خدا و روز قیامت، ایمان آورده اند - از میوه های (گوناگون) روزی ده». (خداوند) فرمود: «و هر کس که کافر شود، اندکی بهره مندش می سازم، سپس او را (ناچار) به عذاب آتش می کشانم، و بد سرانجامی است!». ﴿۱۲۶﴾

وَلَنْ تَرْضَى عَنِكَ الْيَهُودُ وَلَا الْنَّصَارَى حَتَّى تَتَّبَعَ مِلَّهُمْ
 قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلِئِنْ أَتَّبَعْتَ
 أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ
 مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۱۲۷﴾ الَّذِينَ أَتَيْتَهُمُ الْكِتَابَ
 يَتَلَوَّنُهُ حَقًّا تِلَاقِتِهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرُ
 بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَنِسُرُونَ ﴿۱۲۸﴾ يَبْيَنِ إِسْرَاعِيلَ آذُكُرُوا
 نِعْمَتِي الَّتِي أَتَعْمَلُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَلَّتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ
 وَأَتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا
 يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَعَةٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ
 وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبِّهِ بِكَلْمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ
 إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَاماً قَالَ وَمِنْ ذُرْيَتِي قَالَ لَا
 يَنَالُ عَهْدِي الظَّلَمِينَ ﴿۱۲۹﴾ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً
 لِلنَّاسِ وَأَمَنَا وَأَتَخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصْلَّى
 وَعَهْدَنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهَرَا بَيْتَ
 لِلَّطَّافِينَ وَالْعَكَفِينَ وَالرُّكْعَ وَالسُّجُودِ ﴿۱۳۰﴾ وَإِذْ
 قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي أَجْعَلْ هَذَا بَلَدًا إِيمَانًا وَأَرْزُقَ أَهْلَهُ
 مِنَ الْثَّمَرَاتِ مَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَآلِيَّوْمِ الْآخِرِ قَالَ
 وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَّتَعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرْهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ
 وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿۱۳۱﴾

و (به یاد آورید) هنگامی را که ابراهیم و اسماعیل پایه های خانه (کعبه) را بالا می برند، (و می گفتند): «پروردگار!! از ما پذیر، همانا که تو بی شنوای دانا. ۱۲۷﴿ پروردگار!! ما را فرمانبردار خودت قرار ده، و از فرزندانمان امتی فرمانبردار خود (پدید آور) و طرز عبادتمان را به ما نشان ده، و توبه ما را پذیر، بدرستی که تو توبه پذیر مهربانی. ۱۲۸﴿ پروردگار!! در میان آنها پیامبری از خودشان برانگیز، تا آیات تو را بر آنان بخواند، و آنها را کتاب و حکمت بیاموزد، و آنان را پاکیزه کند، همانا که تو پیروزمند حکیمی». ۱۲۹﴿ و چه کسی از آین ابراهیم روی گردن خواهد شد؟! جز کسی که خود را به نادانی و سبکسری افکند، و بدرستی که ما او را در دنیا برگزیدیم، و همانا او در آخرت از شایستگان است. ۱۳۰﴿ آنگاه که پروردگارش به او فرمود: «تسليم شو» گفت: «برای پروردگار جهانیان تسليم شدم». ۱۳۱﴿ و ابراهیم و یعقوب، فرزندان خود را به این آیین سفارش کردند، (و هر کدام به فرزندان خویش گفتند): «ای فرزندان من! خداوند این آیین را برای شما برگزیده است، پس نمیرید جزاینکه مسلمان باشید». ۱۳۲﴿ آیا هنگامی که مرگ یعقوب فرا رسید، شما حاضر بودید؟ آنگاه که به فرزندان خود گفت: «پس از من چه چیز را می پرستید؟» گفتند: «خدای تو، و خدای پدرانت، ابراهیم و اسماعیل و اسحاق، خداوند یکتا راه، می پرستیم، و ما تسليم او هستیم». ۱۳۳﴿ آنها امتی بودند که در گذشتند، برای آنها است آنچه که کسب کرده اند، و برای شماست آنچه کسب کرده اید. و از آنچه (آنان) می کردند، شما پرسیده نمی شوید. ۱۳۴﴿

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْيَتَمَّ وَإِسْمَاعِيلُ
 رَبَّنَا تَقَبَّلَ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ الْسَّمِيعُ الْعَلِيمُ
 ۱۷۶
 رَبَّنَا وَأَجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتَنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً
 لَكَ وَأَرَنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الظَّوَابُ
 الْرَّحِيمُ
 ۱۷۷
 رَبَّنَا وَأَبَعَثْ فِيهِمْ رَسُولاً مِّنْهُمْ يَتَّلَوْا
 عَلَيْهِمْ أَيَّتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ
 إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
 ۱۷۸
 وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفَهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ أَصْطَافَيْنَاهُ
 فِي الْدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ
 ۱۷۹
 إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ رَأَسَّلْمَ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ
 وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنَيَ إِنَّ
 اللَّهَ أَصْطَافَ لَكُمُ الَّذِينَ فَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ
 مُسْلِمُونَ
 ۱۸۰
 أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ
 الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا
 نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَكَ أَبَابِيلَكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
 وَإِسْحَاقَ إِلَهَهَا وَاحِدًا وَهُنْ لَهُ مُسْلِمُونَ
 ۱۸۱
 تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ حَلَّتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ
 وَلَا تُسْعَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ
 ۱۸۲

و (اهل کتاب) گفتند: «یهودی یا مسیحی شوید، تا راه یابید». بگو: «بلکه از آین ابراهیم که یکتا پرست بود و هرگز از مشرکان نبود (پیروی می کنیم)». ۱۳۵﴿ بگویید: «ما به خدا ایمان آوردهیم، و به آنچه بر ما نازل شده، و آنچه بر ابراهیم و اسماعیل، و اسحاق و یعقوب و نوادگان یعقوب نازل گردید، و به آنچه که به موسی و عیسی داده شده، و به آنچه که پیامبران (دیگر) از طرف پروردگارشان داده شده است، و در میان هیچ یک از آنها جدایی نمی اندازیم و ما تسلیم خدا هستیم». ۱۳۶﴿ پس اگر آنها (نیز) به مانند آنچه شما ایمان آورده اید، ایمان بیاورند، قطعاً هدایت یافته اند. و اگر پشت کنند، پس جز این نیست که آنان در ستیزند، پس بزودی خداوند تو را از (شر) آنها کفایت کند، و اوست شنواز دانا. ۱۳۷﴿ رنگ خدایی (را پذیرید) و چه کس در رنگ کردن از خداوند نیکوتر است؟! و ما تنها او را می پرستیم. ۱۳۸﴿ بگو: «آیا در (باره) خداوند با ما مجادله می کنید؟! در حالی که او، پروردگار ما و شماست، و کردار ما از آن ما، و کردار شما از آن شماست، و ما او را با اخلاص پرستش می کنیم». ۱۳۹﴿ یا می گویید: «که همانا ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و اسباط (=نوادگان یعقوب) یهودی یا نصرانی بودند؟!» بگو: «شما داناترید یا خدا؟!» و چه کسی ستمکار تر است از آن کسی که گواهی و شهادتی را که از (جانب) خدا نزد اوست، کتمان می کند؟! و خدا از آنچه می کنید غافل نیست. ۱۴۰﴿ (به هر حال) آنها امتی بودند که در گذشتند، برای ایشان است آنچه بدست آورده اند، و برای شماست آنچه به دست آورده اید، و از آنچه آنان می کرده اند شما پرسیده نمی شوید. ۱۴۱﴿

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَرَى تَهَقَّدُوا قُلْ بَلْ
 مِلَّةٌ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشَرِّكِينَ ۱۷۵
 قُولُوا إِامَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْ
 إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ
 وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ
 رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ
 فَإِنْ إِامَّوْا بِمِثْلِ مَا إِامَّتُمْ بِهِ فَقَدِ
 أَهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ
 فَسَيَّكُفِيْكُمْ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۱۷۶
 صِبَاغَةُ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنْ اللَّهِ صِبَاغَةً وَنَحْنُ
 لَهُ عَبْدُونَ ۱۷۷ قُلْ أَتُحَاجِجُونَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا
 وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلْنُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ
 مُحْلِصُونَ ۱۷۸ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
 وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ
 نَصَرَى قُلْ إِأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ وَمَنْ أَظَلَمُ مِمَّنْ
 كَتَمَ شَهَدَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَنِيلٍ
 عَمَّا تَعْمَلُونَ ۱۷۹ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ حَلَّتْ هَذَا مَا
 كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا
 يَعْمَلُونَ ۱۸۰

بزودی بی خردان از مردم می گویند: «چه چیز آنها را از قبله شان که بر آن بودند باز گردانید؟» بگو: مشرق و غرب از آن خداست هر کس را بخواهد به راه راست هدایت می کند. ۱۴۲ و همچنین شما را امت میانه قرار دادیم ، تا بر مردم گواه باشید، و پیامبر هم بر شما گواه باشد، و ما آن قبله ای را که بر آن بودی (قبله) قرار دادیم. مگر برای اینکه بدانیم کسی را که از پیامبر پیروی می نماید از کسی که بر پاشنه های خود به عقب باز می گردد. و اگر چه این (حکم) جز بر کسانی که خداوند آنها را هدایت کرده دشوار است. و خداوند هرگز ایمان (=نماز) شما را ضایع نمی گرداند، همانا خداوند نسبت به مردم رؤوف مهربان است. ۱۴۳ به تحقیق ما گرداندن روی تو را به (سوی) آسمان می بینیم، اکنون تو را به (سوی) قبله ای که به آن خشنود شوی باز می گردانیم، پس روی خود را به سوی مسجد الحرام کن، و هر جا باشید، روی خود را به سوی آن بگردانید، و کسانی که کتاب (آسمانی) به آنها داده شد، بخوبی می دانند این (تغییر قبله) حق است (و) از جانب پروردگارشان می باشد، و خدا از آنچه می کنند؛ غافل نیست. ۱۴۴ و اگر برای آنان که کتاب بدیشان داده شده، هر گونه نشانه (و حجتی) بیاوری، از قبله تو پیروی نمی کنند، و تو (نیز) از قبله آنان پیروی نخواهی کرد، و برخی از آنان هم قبله برخی دیگر پیروی نمی کنند. و اگر بعد از آنکه علم و دانش به تو رسیده است از خواسته ها و آرزوهای آنان پیروی کنی، در این صورت مسلمان از ستمکاران خواهی بود. ۱۴۵

سَيَقُولُ الْسُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَنْ
فِتْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ
يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ
عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا
جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَبَعُ
الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ
لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ
لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ
قَدْ نَرَى تَقْلُبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ
فَلَنُوَلِّنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطَرًا
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحِيتُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا
وُجُوهَكُمْ شَطَرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا
يَعْمَلُونَ وَلِئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتِهِمْ
وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةً بَعْضٍ وَلِئِنْ اتَّبَعْتَ
أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ
إِذَا لَمْنَ الظَّلَّامِينَ

کسانی که به آنان کتاب (آسمانی) داده ایم او (پیامبر صلی الله علیه وآلہ وسلم) را می شناسند، چنانکه فرزندان خود را می شناسند، و همانا گروهی از آنان در حالی که می دانند حق را کتمان می کنند. ﴿۱۴۶﴾ حق از جانب پروردگار تو است، پس هرگز از شک کنند گان مباش. ﴿۱۴۷﴾ و برای هر یک جهتی است که (هنگام نماز) بدان رو می کند پس در نیکیها بر یکدیگر سبقت بگیرید. هر جا که باشد، خداوند همه شما را حاضر می کند، همانا خداوند بر هر چیزی تواناست. ﴿۱۴۸﴾ و از هر جا که بیرون شدی، پس (به هنگام نماز) روی خود را بسوی مسجد الحرام کن. و بدرستی که این (رو کردنت) حق از جانب پروردگارت است و خداوند از آنچه می کنید غافل نیست. ﴿۱۴۹﴾ و از هر جا که بیرون شدی پس روی خود را بسوی مسجد الحرام کن، و (ای مؤمنان) هر جا که بودید روی خود را به سوی آن کنید، تا مردم؛- جز کسانی از ایشان که ستم کردند - بر شما حتی نداشته باشند. پس از آنها نترسید، واز من بترسید، و تا نعمت خود را برشما تمام کنم، و باشد که هدایت شوید. ﴿۱۵۰﴾ چنانکه پیامبری از خودتان در میان شما فرستادیم، که آیات ما را برشما می خواند، و شما را پاک می گرداند، و به شما کتاب (قرآن) و حکمت می آموزد، و آنچه نمی دانستید به شما یاد می دهد. ﴿۱۵۱﴾ پس مرا یاد کنید تا شما را یاد کنم و سپاس مرا گویید و ناسپاسی من نکنید. ﴿۱۵۲﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید، از شکیبائی و نماز یاری بجویید، که همانا خداوند با شکیبایان است. ﴿۱۵۳﴾

الَّذِينَ ءاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۴۶﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُمْتَنِينَ ﴿۱۴۷﴾ وَلِكُلِّ وِجْهٍ هُوَ مُوْلِيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۴۸﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوْلِ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۴۹﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوْلِ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِغَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَحْشُوْهُمْ وَأَحْشَوْنِي وَلَا إِنَّمَا يَعْمَقِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهَتُدونَ ﴿۱۵۰﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتَنَوَّ عَلَيْكُمْ إِيَّنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعِلِّمُكُمْ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعِلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿۱۵۱﴾ فَإِذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكُفُّرُونِ ﴿۱۵۲﴾ يَتَأَئِّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا أَسْتَعِنُوا بِالصَّبَرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۱۵۳﴾

و به آنها که در راه خدا کشته می شوند، مرده نگویید، بلکه آنان زنده اند، ولی شما نمی فهمید. ﴿۱۵۴﴾ و قطعاً شما را با چیزی از ترس و گرسنگی و کاهش مالها و جانها و میوه ها آزمایش می کنیم و مژده بدء به صبر کنند گان. ﴿۱۵۵﴾ آنها که هرگاه مصیبتي به ایشان بر سر می گویند: ما از آن خداییم، و به سوی او باز می گردیم. ﴿۱۵۶﴾ اینها هستند که درودها و رحمتی از پروردگارشان بر ایشان است و ایناند هدایت یافتنگان. ﴿۱۵۷﴾ همانا «صفا» و «مروده» از شعائر (نشانه های) خداست، پس هر که حج خانه (خدا) کند و یا عمره انجام دهد، بر او گناهی نیست که میان آن دو طوف (سعی) کند، و کسی که به رغبت خود کار نیکی را انجام دهد پس بدرستی که خداوند سپاسگزار داناست. ﴿۱۵۸﴾ همانا کسانی که آنچه را که از دلائل روشن و هدایت نازل کرده ایم؛ بعد از آنکه آن را در کتاب (تورات) برای مردم بیان نمودیم، کتمان می کنند، خدا آنها را لعنت می کند، و لعنت کنندگان (از مؤمنان و فرشتگان نیز) آنها را لعنت می کنند. ﴿۱۵۹﴾ مگر کسانی که توبه کردند و (اعمال خود را) اصلاح نمودند (و آنچه را کتمان کرده بودند) آشکار ساختند، پس ایناند که توبه ایشان را می پذیرم، و من توبه پذیر مهربانم. ﴿۱۶۰﴾ همانا کسانی که کافر شدند، و در حالی که کافر بودند مردند، لعنت خدا و فرشتگان و همه مردم بر آنها خواهد بود. ﴿۱۶۱﴾ در آن (لعنت) جاودانه باقی می مانند، و نه عذاب آنان تخفیف داده می شود، و نه ایشان مهلت داده می شوند. ﴿۱۶۲﴾ و خدای شما خداوند یگانه است که غیر از او معبدی نیست؛ بخشندۀ ی مهربان است. ﴿۱۶۳﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَاتٌ^{۱۶۴} بَلْ
أَحْياءً وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ^{۱۶۵} وَلَنَبْلُونَكُمْ
بِشَيْءٍ مِنْ الْحَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقصٍ مِنْ الْأَمْوَالِ
وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ^{۱۶۶} وَبَشِيرُ الصَّابِرِينَ
الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ
رَاجِعُونَ^{۱۶۷} أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِنْ رَبِّهِمْ
وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدونَ^{۱۶۸} * إِنَّ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ
أَعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِهِمَا^{۱۶۹} وَمَنْ
تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللهَ شَاكِرٌ عَلَيْمٌ^{۱۷۰} إِنَّ الَّذِينَ
يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ
مَا بَيَّنَهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ^{۱۷۱} أُولَئِكَ يَلْعَبُهُمُ اللهُ
وَيَلْعَبُهُمُ اللَّعْنُونَ^{۱۷۲} إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا
وَأَصْلَحُوا وَبَيْنُوا فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ^{۱۷۳} وَأَنَا
الْتَّوَابُ الْرَّحِيمُ^{۱۷۴} إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ
كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ
أَجْمَعِينَ^{۱۷۵} خَلَدِينَ فِيهَا^{۱۷۶} لَا تُحَفَّظُ عَنْهُمْ
الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ^{۱۷۷} وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ
وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ^{۱۷۸}

همانا در آفرینش آسمانها و زمین و آمد و شد شب و روز، و کشتهایی که در دریا روانند با آنچه به مردم سود می رساند و آبی که خداوند از آسمان نازل کرده که با آن زمین را پس از مردنش زنده نموده، و انواع جنبندگان را در آن پراکنده کرده و (در) تغیر مسیر بادها و ابرهایی که در میان زمین و آسمانها مسخرند؛ بی گمان نشانه هایی است برای مردمی که تعقل می کند و می اندیشند. ﴿۱۶۲﴾ و از مردم کسانی هستند غیر از خداوند همتایانی را انتخاب می کنند، و آنها را مانند دوست داشتن خدا دوست می دارند، و کسانی که ایمان آورده اند خدا را بیشتر دوست می دارند، کسانی که ستم کردند. اگر می دیدند هنگامی که عذاب (روز قیامت) را مشاهده می کنند (خواهند دانست) که تمام قدرت از آن خدادست و اینکه خداوند سخت کیفر است. ﴿۱۶۵﴾ هنگامی که رهبران(گمراه کننده) از پیروان خود، بیزاری می جویند و عذاب را مشاهده می کنند، و روابط و پیوندشان گسیخته شود. ﴿۱۶۶﴾ و در این هنگام پیروان می گویند: «کاش برای ما بازگشتی (به دنیا) بود، تا از آنها بیزاری جوییم؛ همان گونه که آنان از ما بیزاری جستند، این چین خداوند کردارهایشان را به صورت حسرت زایی به آنان نشان می دهد، و هرگز از آتش (دوخ) بیرون نخواهند آمد. ﴿۱۶۷﴾ ای مردم از آنچه در زمین است؛ حلال و پاکیزه را بخورید، و از گامهای شیطان پیروی نکنید، چرا که او دشمن آشکار شماست. ﴿۱۶۸﴾ (او) شما را فقط به بدی و زشتی فرمان می دهد و اینکه به خداوند نسبت دهید آنچه را که نمی دانید. ﴿۱۶۹﴾

إِنَّ فِي حَقِيقَةِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَافِ الْأَيْلِ
وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ
النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ
وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ
وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۶۷﴾ وَمَنْ
النَّاسُ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا تُحْبُّهُمْ
كَحْبٌ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُ حُبًّا لِّلَّهِ وَلَوْ يَرَى
الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا
وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿۱۶۸﴾ إِذْ تَرَأَ الَّذِينَ آتَيْعُوا
مِنَ الَّذِينَ آتَيْعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ
الْأَسْبَابُ ﴿۱۶۹﴾ وَقَالَ الَّذِينَ آتَيْعُوا لَوْ أَنَّ
كَرَّهَ فَنَتَرَأَ مِنْهُمْ كَمَا تَرَءُوا مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ
أَعْمَلَاهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَرِيجٍ مِّنَ
النَّارِ ﴿۱۷۰﴾ يَأْتِيهَا النَّاسُ كُلُّوْا مِمَّا فِي الْأَرْضِ
حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا حُطُوطَ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ رَّ
لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۱۷۱﴾ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ
وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۷۲﴾

و هنگامی که به آنها گفته شود: از آنچه خدا نازل کرده است پیروی کنید می گویند: (نه) بلکه ما از آنچه پدران خود را بر آن یافتیم پیروی می کنیم. آیا اگر پدران آنها چیزی نمی فهمیدند و هدایت نیافتدن(باز هم کور کورانه از آنها پیروی می کنند؟) ﴿۱۷۰﴾ مثل (دعوت کننده‌ی) کسانی که کافر شدند، همچون مثل کسی است که چیزی را که جز صدا و ندایی نمی شنود، بانگ می زند،(این کافران) کر، گنگ، و نایینا هستند، و از این رو نمی اندیشند. ﴿۱۷۱﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید از چیزهای پاکیزه ای که روزی شما کرده ایم بخورید و شکر خدا را به جای آورید اگر تنها او را می پرستید. ﴿۱۷۲﴾ (خداؤند) تنها مردار و خون و گوشت خوک و آنچه را که(هنگام ذبح) نام غیر خدا بر آن برده شده، بر شما حرام کرده است. و اگر کسی (برای حفظ جان خود به خوردن آنها) ناچار شود، در صورتی که ستمگر و مت加وز نباشد، پس گناهی بر او نیست. همانا خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿۱۷۳﴾ به راستی کسانی که کتمان می کنند آنچه را خدا از کتاب(آسمانی) نازل کرده و آن را به بهای اندکی می فروشند، آنها جز آتش چیزی نمی خورند، و خداوند روز قیامت با آنها سخن نمی گوید و آنان را پاکیزه نمی کند، برای آنها عذاب درد ناکی است. ﴿۱۷۴﴾ اینان کسانی هستند که گمراهی را به (بهای) هدایت و عذاب را به (بهای) آمرزش خریدند، پس بر آتش (دوخت) چه شکیا هستند! ﴿۱۷۵﴾ این بخاطر آن است که خداوند کتاب(آسمانی) را به حق نازل کرده است، و کسانی که در آن اختلاف کردند در ستیزی دور (از حق و حقیقت) هستند. ﴿۱۷۶﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَبْعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَنْبَغُ مَا أَفْيَنَا عَلَيْهِ إِبَاءَنَا أَوْلَوْ كَانَ إِبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۱۷۷﴾ وَمَثُلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثُلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمُّ بُكْمُ عُمُّ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۷۸﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ إِيمَانُوا كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْأَلَدَمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَبَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطَرَّ غَيْرُ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَسْتَرُونَ بِهِ مَنَّا قَلِيلًا أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا أَلَّا نَارًا وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُرَكِّبُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۷۹﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْتَرُوا الْضَّلَالَةَ بِالْهُدَى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ أَخْتَلُفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿۱۸۰﴾

نیکی این نیست که روی خود را به سوی مشرق و غرب کنید، بلکه نیکی (ونیکو کار) کسی است که به خدا و روز قیامت و فرشتگان و کتاب (آسمانی) و پیامبران، ایمان آورده باشد، و مال(خود) را با وجود دوست داشتنش به خویشاوندان و یتیمان و مسکینان و واماندگان در راه و گدایان و در(راه آزادی) برده گان بدهد، و نماز را بر پای دارد و زکات را بدهد، و وفا کنندگان به پیمانشان چون پیمان بندند و (کسانی که) در فقر و سختی و زیان و بیماری و به هنگام نبرد؛ شکیابیند. اینها کسانی هستند که راست گفتند، و آنها پرهیزگارانند. ﴿۱۷۷﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید در (موردن) کشتگان (حکم) قصاص بر شما نوشته شده است، آزاد به آزاد، و برده به برده، و زن به زن (کشته می شوند). پس اگر کسی از سوی برادر (دینی) اش (یعنی ولی مقتول) چیزی به او بخشیده شد، (و حکم قصاص تبدیل به خون بهاء گردید) باید (ولی مقتول) از راه پسندیده پیروی کند و (قاتل نیز) به نیکی (دیه) به او بپردازد، این تخفیف و رحمتی است از سوی پروردگار تان پس اگر کسی بعد از آن (گذشت و عفو) تجاوز کند؛ او را عذاب درد ناکی است. ﴿۱۷۸﴾ و ای صاحبان خرد برای شما در قصاص حیات و زندگی است، باشد که شما تقوا پیشه کنید. ﴿۱۷۹﴾ بر شما نوشته شده هنگامی که یکی شما را مرگ فرا رسد، اگر مالی از خود به جای گذارده، برای پدر و مادر و خویشاوندان به نیکی وصیت کند. این حقی است بر پرهیزگاران. ﴿۱۸۰﴾ پس هر کس که بعد از شنیدنش آن را تغییر دهد، بدرستی که گناهش بر کسانی است که آن (وصیت) را تغییر می دهند، همانا خداوند شنواری داناست. ﴿۱۸۱﴾

* لَيْسَ الْبَرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبْلَ الْمَشْرِقِ
وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبَرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْأَخْرِ
وَالْمَلَئِكَةِ وَالْكَتَبِ وَالنَّبِيِّنَ وَءَاتَى الْمَالَ عَلَى
حُبِّهِ دَوِيَ الْقُرْبَوْنَ وَالْيَتَمَّ وَالْمَسَاكِينَ وَأَبْنَاءِ
السَّيِّلِ وَالسَّاَلِيلِنَ وَفِي الْرِّقَابِ وَأَقَامَ الْصَّلَاةَ
وَءَاتَى الْزَّكَوْنَ وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا
وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَاسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ
أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۱۷۷﴾
يَتَأْمِنُ الَّذِينَ ءَامَنُوا كِتَبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي
الْقَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُتْثَى بِالْأُتْثَى
فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ
وَأَدَاءُ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَحْفِيفٌ مِنْ رَبِّكُمْ
وَرَحْمَةٌ فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ﴿۱۷۸﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَّةٌ يَتَأْوِي
الْأَلْبَبِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۷۹﴾ كِتَبَ عَلَيْكُمْ إِذَا
حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ
لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ
فَمَنْ بَدَأَهُ بَعْدَمَا سَمِعَهُ فَلَيَنَّا إِثْمُهُ عَلَى
الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۸۰﴾

پس کسی که از بی عدالتی (و میل بی جای) وصیت کننده (نسبت به ورثه) یا از گناه او (در وصیت به کار خلاف) بترسد، آنگاه میان آنها را اصلاح نمود، پس گناهی بر او نیست بدروستی که خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿۱۸۲﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! روزه بر شما فرض شده است همان گونه که بر کسی که پیش از شما بودند؛ فرض شده بود، تا پرهیز گار شوید. ﴿۱۸۳﴾ (روزه در) روزهایی محدود و اندکی است، پس هر کس از شما که بیمار یا مسافر باشد، (به اندازه آن روزهای که افطار کرده) تعدادی از روزهای دیگر (روزه بگیرید). و بر کسانی که توانائی آن را ندارند؛ لازم است کفاره بدهند، (و آن) خوراک دادن به مسکینی است، و هر کس که رغبت خود (بیشتر) نیکی انجام دهد پس آن برای او بهتر است، و اگر بدانید روزه گرفتن برای شما بهتر است. ﴿۱۸۴﴾ (آن چند روز محدود و اندک) ماه رمضان است (ماهی) که قرآن در آن نازل شده است، (کتابی) که راهنمای مردم است، و (در بردارنده) نشانه‌ها و دلایل آشکار و روشن از هدایت و جدا کننده حق از باطل است. پس هر کس از شما این ماه را (در حضر) دریابد، باید که آن را روزه بدارد، و هر کس که بیمار یا در سفر بود، پس (باید به تعداد روزهای که افطار کرده) روزهای دیگر را (روزه بگیرید). خداوند برای شما آسانی می‌خواهد، و برای شما دشواری نمی‌خواهد، و تا شمار (روزهای رمضان) را کامل کنید، و خدا را بر اینکه شما را هدایت کرده، بزرگ بدارید، و باشد که شکر گزاری کنید. ﴿۱۸۵﴾ و چون بندگانم، از تو درباره من پرسند، بگو: به راستی که من نزدیکم، دعای دعا کننده را هنگامی که مرا بخواند؛ اجابت می‌کنم. پس (آنان) باید دعوت مرا بپذیرند، و به من ایمان بیاورند، باشد که راه یابند. ﴿۱۸۶﴾

فَمَنْ حَافَ مِنْ مُّوصِّيْ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ
فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ حِلٌّ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۸۷﴾ يَتَأْكُلُهَا
الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ
عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ
أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ حِلٌّ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ
عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ وَعَلَى الَّذِينَ
يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٌ مِسْكِينٌ فَمَنْ تَطَوَّعَ حَيْرًا
فَهُوَ حَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا حَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿۱۸۸﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ
الْقُرْءَانُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى
وَالْفُرْقَانِ حِلٌّ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الْشَّهْرَ فَإِيْصُمْهُ وَمَنْ
كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ
يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ
وَلِتُكَمِّلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا
هَدَنَكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۸۹﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ
عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الْدَّاعِ إِذَا
دَعَانِ فَلَيَسْتَحِيْبُوا لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ
يَرْشُدُونَ ﴿۱۹۰﴾

آمیزش و نزدیکی با همسرانتان در شب روز بر شما حلال گردیده است، آنان لباس شما هستند و شما لباس آنها، خداوند می دانست که شما به خودتان خیانت می کردید، پس توبه‌ی شما را پذیرفت و شما را بخشدید، پس اکنون (در شبهای رمضان می توانید) با آنان آمیزش کنید، و آنچه را خدا برای شما مقرر داشته طلب کنید. و بخورید و بیاشامید، تا رشته‌ی سپید صبح از رشته‌ی سیاه (شب) برای شما آشکار شود، سپس روزه را تا شب به پایان رسانید، و در حالی که در مساجد معتکف هستید؛ با زنان آمیزش نکنید، این مرز‌های الهی است پس به آن نزدیک نشوید. خداوند این چنین آیات خود را برای مردم روشن می سازد؛ باشد که پرهیزگار شوند.
 ۱۸۷﴿ و اموال‌تان را در بین خود بیاطل (و ناحق)
 نخورید، و (به عنوان رشوه قسمتی از) آن را به حاکمان (و قصاصات) ندهید ؟ تا بخشی از اموال مردم را به گناه بخورید، در حالی که شما می دانید (این کار گناه است).
 ۱۸۸﴿ درباره هلال‌های (ماه) از تو سؤال می کنند، بگو آنها بیان اوقات برای مردم و (تعیین وقت) حج است. و نیکو کاری آن نیست که (در حال احرام) از پشت خانه‌ها وارد شوید، بلکه نیکو کار کسی است، که تقوا پیشه کند، و به خانه‌ها از درهایشان وارد شوید، و از خدا بترسید تا رستگار شوید.
 ۱۸۹﴿ و در راه خدا با کسانی که با شما می جنگند، جنگ کنید، و از حد تجاوز نکنید، که خداوند تجاوز گران را دوست نمی دارد.

۱۹۰﴿

أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الْرَّفَثُ إِلَى نِسَاءِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عِلْمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالَّئِنْ بَيْشُرُوهُنَّ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَأَشْرِبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى الْأَيَّلِ وَلَا تُبَيَّشُرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَدِيكُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَقَوَّلُونَ ۚ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَنْكُمْ بِالْبَطْلِ وَتُدْلُوْا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ ۱۸۷
 يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهِلَّةِ قُلْ هَيْ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجَّ وَلَيْسَ الْبُرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبُرَّ مَنِ اتَّقَىٰ وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ ۱۸۸
 وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقْتَلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۚ ۱۸۹

و آنها را هر کجا یافتد، بکشید، و از آنجا (مکه) که شما را بیرون کرده اند؛ آنها را بیرون کنید، و فتنه (شرک) از کشنیدن بدتر است. و با آنها در نزد مسجد الحرام جنگ نکنید، تا اینکه با شما در آنجا بجنگند، پس اگر (در آنجا) با شما جنگیدند، ایشان را بکشید، سزای کافران چنین است. ﴿۱۹۱﴾ پس اگر دست برداشتند، بی گمان خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿۱۹۲﴾ و با آنها جنگ کنید؛ تا فتنه (شرک) باقی نماند، و دین (حالصانه) از آن خدا گردد. پس اگر دست برداشتند؛ تجاوز جز بر ستمکاران روانیست. ﴿۱۹۳﴾ ماه حرام در برابر ماه حرام است، و حرمت (شکنی‌ها) دارای قصاص است، پس هر کس تعدی و تجاوز کرد، همان گونه که بر شما تعدی کرده؛ بر او تعدی کنید، و از خداوند بررسید و بدانید که خدا با پرهیزگاران است. ﴿۱۹۴﴾ و در راه خدا انفاق کنید و (با ترک انفاق) خود را با دست خویش به هلاکت نیفکنید، و نیکی کنید که خداوند نیکوکاران را دوست می‌دارد. ﴿۱۹۵﴾ و حج و عمره را برای خدا به اتمام برسانید، و اگر باز داشته شدید (بوسیله دشمن یا بیماری وغیره) پس آنچه از قربانی فراهم شود (ذبح کنید، و آنگاه از احرام بیرون شوید) و سرهای خود را نتراشید تا قربانی به جایگاهش برسد، و اگر کسی از شما بیمار بود، و یا ناراحتی درسر داشت. (وناچار شود در حال احرام سر خود را بتراشد) پس فدیه دهد از (قبیل: سه روز) روزه یا صدقه (خوراک دادن به شش مسکین) یا قربانی کردن گوسفندی (که میان فقرا تقسیم شود) پس هنگامی که در امان آغاز کند، آنچه از قربانی (برای او) میسر شد (ذبح می‌کند) و هر کس نیافت سه روز در (ایام) حج و هفت روز هنگامی که باز گشید روزه بگیرید. این ده (روز) کامل است، این (حکم) برای کسی است که خانواده او ساکن مسجد الحرام (= مکه و اطراف آن) نباشد، و از خدا بررسید و بدانید که خدا سخت کیفر است. ﴿۱۹۶﴾

وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرَجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ لَا تُقْتَلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقْتَلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَتَلْتُمُوهُمْ فَآتَكُلُوكُمْ كَذَلِكَ جَرَاءُ الْكَفَرِينَ ﴿۱۹۱﴾ فَإِنْ أَنْتُهُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۹۲﴾ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونُ الَّدِينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنْتُهُوا فَلَا عُدُوانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۹۳﴾ الْشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَأَحْرَمَتْ قِصَاصُ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۹۴﴾ وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيهِكُمْ إِلَى الْتَّحْلِكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۹۵﴾ وَأَتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنَّ أَحْصَرْتُمْ فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِيِّ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدِيُّ حَلَالَهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذَى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدِيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَّتَعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِيِّ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ الْحَجَّ فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِيِّ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ الْحَلَلَةُ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ وَسَيْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشَرَةُ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۱۹۶﴾

حج در ماههای معلوم و معینی است، پس کسی که در این ماهها حج را (بر خود) فرض گرداند. (باید بداند که) در حج آمیزش جنسی و گناه و جدال (روا) نیست، و آنچه از کارهای نیک انجام دهید؛ خدا آن را می‌داند، و توشه بر گیرید؛ که بهترین توشه پرهیزگاری است، و ای خردمندان از من بپرهیزید. ﴿۱۹۷﴾ گناهی بر شما نیست که (در) ایام حج با خرید و فروش) از فضل پروردگاری‌تان (روزی) طلب کنید، و هنگامی که از عرفات کوچ کردید؛ خدا را نزد مشعر الحرام یاد کنید، و او را یاد کنید همچنان که شما را هدایت کرد، و اگر چه پیش از آن از گمراهان بودید. ﴿۱۹۸﴾ پس از آنجا که مردم کوچ می‌کنند؛ کوچ کنید، و از خداوند آمرزش بخواهید همانا خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿۱۹۹﴾ پس چون مناسک (حج) خود را به جای آورید، خدا را یاد کنید همانند یاد کردن پدرانتان بلکه بیشتر از آن، از مردم کسانی هستند که می‌گویند «پروردگار! به ما در دنیا عطا کن» و او را در آخرت بهره ای نیست. ﴿۲۰۰﴾ و از آنان کسانی هستند که می‌گویند: «پروردگار! به ما در دنیا نیکی عطا کن، و در آخرت (نیز) نیکی (عطافرما) و ما را از عذاب آتش نگه دار» ﴿۲۰۱﴾ اینانند که از آنچه بدست آورده‌اند، بهره ای دارند. و خداوند سرعیع الحساب (زود شمار) است. ﴿۲۰۲﴾

الْحَجَّ أَكْبَرُ مَعْلُومَتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ
فَلَا رَفَثٌ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ
وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَرَوَدُوا فَإِنَّ
خَيْرَ الْزَادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونَ يَتَأْوِلُ إِلَيْهِنَّ الْأَلَبِبِ ﴿۱۹۷﴾
لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبَغُّوا فَضْلًا مِنْ
رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضَّلْتُمْ مِنْ عَرَفَتِ فَادْكُرُوهُ كَمَا
اللَّهُ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَادْكُرُوهُ كَمَا
هَدَنَكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الظَّالِمِينَ
ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ
وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۹۸﴾
فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنِاسِكَكُمْ فَادْكُرُوهُ اللَّهَ
كَذِكْرِكُمْ إِبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ
النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِاتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ
فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ ﴿۱۹۹﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ
رَبَّنَا إِاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً
وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۲۰۰﴾ أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ
مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۲۰۱﴾

و خدارا در روزهای معین و شمرده (که سه روز ایام تشریق: ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ ماه ذیحجه است) یاد کنید. پس کسی که شتاب کند؛ و در دو روز (اعمال را انجام دهد) گناهی بر او نیست. و کسی که تأخیر کند (و اعمال را در سه روز انجام دهد) گناهی بر او نیست (این رخصت) برای کسی که تقوای پیشه کند، و از خدا بترسید، و بدانید که شما به سوی او محشور خواهید شد. ﴿۲۰۳﴾ و از مردم کسی هست که گفتارش در (باره) زندگی دنیا تو را به شکفت می‌اندازد و خدا را بر آنچه در دل خود دارد؛ گواه می‌گیرد، و حال آنکه او سرخست ترین دشمنان است. ﴿۲۰۴﴾ او هنگامی که روی بر می‌گرداند و می‌رود (و یا به ریاستی می‌رسد) در راه فساد در زمین کوشش می‌کند و کشت و نسل را نابود می‌سازد، و خداوند فساد (و تبهکاری) را دوست نمی‌دارد. ﴿۲۰۵﴾ و چون به او گفته شود: «از خدا بترس» خود بزرگ بینی (و تکبر) او را به گناه می‌کشاند. پس (آتش) جهنم او را کافی است و چه بد آرامگاهی است. ﴿۲۰۶﴾ و از مردمان کسی هست که جان خود را برای به دست آوردن خشنودی خدا می‌فروشد، و خداوند نسبت به بندگان مهریان است. ﴿۲۰۷﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! همگی به اسلام (و اطاعت خدا) در آید و گامهای شیطان را پیروی نکنید، بدرستی که او برای شما دشمن آشکار است. ﴿۲۰۸﴾ پس اگر بعد از آنکه نشانه‌های روشن و آشکار برای شما آمد؛ لغش کردید (و منحرف شدید)، بدانید که خداوند توانمند حکیم است. ﴿۲۰۹﴾ آیا (کسانی که راه اسلام نمی‌پویند و در زمین فساد می‌کنند) جز این انتظار ندارند، که خداوند (برای داوری و قضاوت میان بندگان) در سایه‌هایی از ابرها به سوی آنان بیاید. و (نیز) فرشتگان (برای اجرا فرمان الهی بیایند) و کار یکسره شود؟! و کارها به سوی خدا برگردانده می‌شود. ﴿۲۱۰﴾

﴿۱۱﴾ وَذَكْرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَى ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعَجِّبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلْدُ الْخِصَامِ ۝ وَإِذَا تَوَلَّ سَعْيَ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهَلِّكَ الْحَرَثَ وَالنَّسَلَ ۝ وَاللَّهُ لَا تُحِبُّ الْفَسَادَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُ أَنَّقِ اللَّهَ أَحَدَتُهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسِبُهُ جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ أَبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ يَتَأَكُّلُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَدْخُلُوا فِي الْسِّلْمِ كَافَةً وَلَا تَتَبَعِّدُوا خُطُوطَ الْشَّيْطَنِ إِنَّهُ دَلُّكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ فَإِنْ زَلَّتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلِئَكَةُ وَقُضَى الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝

از بنی اسرائیل پرس: «چه اندازه نشانه های روشن و آشکار به آنها داده ایم؟» (ولی آنها نعمت ها را نادیده گرفته و ناسپاس شدند) و کسی که نعمت خدا را پس از آنکه برایش آمد دگرگون کند (عذاب سختی خواهد داشت) همانا خداوند سخت کیفر است. ﴿۲۱۱﴾ زندگی دنیا برای کافران آراسته شده است، و مؤمنان را مسخره می کنند، و (حال آنکه) پرهیزگاران در روز قیامت بالاتر از آنان هستند، و خداوند هر کس را بخواهد بی شمار روزی می دهد. ﴿۲۱۲﴾ (در آغاز) مردم یک امت بودند، آنگاه خداوند پیامبران را مژده آور و بیم دهنده بر انگیخت و با آنان کتاب (آسمانی) را بحق نازل کرد، تا در میان مردم، در آنچه اختلاف داشتند، داوری کنند، و تنها کسانی که (کتاب) به آنان داده شده بود، پس از آنکه نشانه های روشن به آنها رسیده بود، بخارط ستم و حсадتی که در میانشان بود، در آن اختلاف کردند، پس خداوند به فرمان خویش کسانی را که ایمان آورده بودند؛ به آن حق (و حقیقتی) که در آن اختلاف داشتند، هدایت کرد. و خداوند هر کس را بخواهد به راه راست هدایت می کند. ﴿۲۱۳﴾ آیا گمان کرده اید که داخل بهشت می شوید و حال آنکه هنوز بر (سر) شما نیامده است، مانند آنچه که بر (سر) پیشینیان شما آمد؟ سختی و زیان به آنها رسید، و (آنچنان) تکان خوردند تا که پیامبر و کسانی که با او ایمان آورده بودند، گفتند: «یاری خدا کی خواهد بود؟» آنگاه باشید که یاری خدا نزدیک است. ﴿۲۱۴﴾ از تو می پرسند چه چیزی انفاق کنند؟ بگو: «هر مالی که انفاق کردید، پس برای پدر و مادر و نزدیکان و یتیمان و مستمندان و در راه ماندگان است. و هر کار نیکی که انجام دهید، بدرستی که خداوند به آن آنگاه است.» ﴿۲۱۵﴾

سَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَمْ ءَاتَيْنَاهُم مِنْ عَآيَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۲۱﴾ زُيَّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَسَخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ أَتَقْوَا فَوَقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ الْبَيِّنَاتَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحُكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَالَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۲۲﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ حَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتُهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَرُزْلُوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿۲۳﴾ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ حَيْرٍ فَلَلَّوِ الَّدِينُ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَمَّى وَالْمَسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ حَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۲۴﴾

جهاد (در راه خدا) بر شما واجب شده است، در حالی که برای شما ناگوار است، چه بسا چیزی را خوش نداشته باشد، حال آنکه آن برای شما بهتر باشد، و چه بسا چیزی را دوست داشته باشد، حال آنکه آن برای شما بد باشد، و خدا می داند، و شما نمی دانید. ﴿۲۱۶﴾ از تو درباره جنگ کردن در ماه حرام، می پرسند. بگو: «جنگ در آن (گناهی) بزرگ است، و بازداشت از راه خدا و کفر ورزیدن به او و (بازداشت از) مسجد الحرام و بیرون راندن اهلش از آن؛ نزد خداوند (گناهی) بزرگتر، وفتنه (شرک و شکنجه مؤمنان) از کشتار بزرگتر است.» و پیوسته با شما می جنگند، تا آنکه اگر بتوانند شما را از دینتان برگردانند، و هر کس از شما که از دینش برگرد و در حال کفر بمیرد، پس آنان اعمالشان در دنیا و آخرت تباہ شده است، و آنان اهل آتش (دوخ) اند، و همیشه در آن خواهند بود. ﴿۲۱۷﴾ بدرستی کسانی که ایمان آورند و کسانی که هجرت کردن و در راه خدا جهاد نمودند، آنان به رحمت خدا امیدوارند، و خداوند آمرزنده‌ی مهریان است. ﴿۲۱۸﴾ از تو درباره شراب و قمار می پرسند بگو: «در آن دو گناهی بزرگ است و سودهایی برای مردم در بر دارد، و گناه هر دو از سودشان بزرگتر است.» و از تو می پرسند «چه چیزی اتفاق کنند؟» بگو: مازاد (نیازمندی خود) اینچنین خداوند آیات را برای شما روشن می سازد، باشد که اندیشه کنید. ﴿۲۱۹﴾

كِتَبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرُهُوا شَيْئًا وَهُوَ حَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۱﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفُرٌ بِهِ وَالْمَسِيحِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقْتَلُونَكُمْ حَتَّىٰ يُرْدُوْكُمْ عَنِ دِينِكُمْ إِنْ أَسْتَطَاعُوهُ وَمَنْ يَرْتَدِّ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَإِيمَتُهُ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا حَالِدوْنَ ﴿۱۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۳﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنِفِّقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَلِكَ بُيَّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيَتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۴﴾

در دنیا و آخرت، و از تو درباره یتیمان می پرسند، بگو: «اصلاح کردن (کار) آنان بهتر است، و اگر با آنان همزیستی کنید؛ آنها برادران (دینی) شما هستند». و خداوند تبهکار را از درستکار می شناسد، و اگر خدا می خواست شما را به زحمت می انداخت، به راستی که خداوند توانمند حکیم است. ﴿۲۰﴾ و با زنان مشرک تا ایمان نیاورده اند؛ ازدواج نکنید، و بی گمان کنیز با ایمان از زن (آزاد) مشرک بهتر است، اگر چه (زیبایی یا دارائی او) شما را به شگفت آورد. و (زنان خود را) به ازدواج مردان مشرک در نیاورید؛ تا ایمان بیاورند. و قطعاً برده‌ی با ایمان از مرد (آزاد) مشرک؛ بهتر است، اگر چه (زیبایی یا دارائی و موقعیت او) شما را به شگفت آورد. آنان به سوی آتش (دوخ) دعوت می کنند و خدا به فرمان (و توفیق) خویش به سوی بهشت و آمرزش دعوت می کند، و آیات (و احکام) خود را برای مردم روشن می سازد، باشد که متذکر شوند. ﴿۲۱﴾ و از تو درباره‌ی حیض (عادت ماهانه زنان) می پرسند، بگو «آن پلید و زیانبار است، پس در حالت قاعده‌گی از زنان کناره گیری کنید، و با آنها نزدیکی نکنید؛ تا پاک شوند، پس هنگامی که پاک شدن و غسل کردن. از همان جا که خداوند به شما فرمان داده، با آنها آمیزش کنید، به راستی که خداوند توبه کنندگان را دوست می دارد و (نیز) پاکان را دوست می دارد. ﴿۲۲﴾ زنان شما کشترار شما هستند، پس هر گونه که بخواهید به کشترار خود درآید، و (توشه‌ای) برای خود از پیش بفرستید، و از خدا بترسید، و بدانید که شما او را ملاقات خواهید کرد، و به مؤمنان بشارت ده. ﴿۲۳﴾ و خدا را دستاویز سوگند های خود قرار ندهید، برای اینکه نیکی کنید و تقوا پیشه سازید، و در میان مردم آشتی دهید (قسم یاد نکنید) و خداوند شنواری داناست. ﴿۲۴﴾

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَسَأَلُوكُنَا عَنِ الْيَتَمَّيْ قُلْ
إِصْلَاحٌ لَهُمْ حَيْرٌ وَإِنْ تُحَاكِلُهُمْ فَإِحْوَنُكُمْ وَاللهُ
يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللهُ
لَأَعْنَتُكُمْ إِنَّ اللهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۵﴾ وَلَا تُنِكِّحُوهُ
الْمُشْرِكَتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ وَلَا مَهْ مُؤْمِنَةٌ حَيْرٌ مِنْ
مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ وَلَا تُنِكِّحُوهُ الْمُشْرِكِينَ
حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ حَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ
أَعْجَبْتُكُمْ أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللهُ يَدْعُوَ
إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَبَيْنُ إِيمَانِهِ لِلنَّاسِ
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۲۶﴾ وَسَأَلُوكُنَا عَنِ الْمَحِيطِ
قُلْ هُوَ أَذَىٰ فَاقْعَذُلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ وَلَا
تَقْرِبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهَرُنَّ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأَتُوْهُنَّ
مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللهُ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الظَّوَّابِنَ وَتُحِبُّ
الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿۲۷﴾ نِسَاؤُكُمْ حَرَثٌ لَكُمْ فَأَتُوْنَا
حَرَثَكُمْ أَنِّي شِئْتُمْ وَقَدْ مُوْا لَأَنْفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللهَ
وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقُوهُ وَدَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۸﴾
وَلَا تَجْعَلُوا اللهَ عَرَضاً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبُرُّوا
وَتَنَقُّلُوا وَتُصْلِحُوهُ بَيْنَ النَّاسِ وَاللهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

خداؤند شما را بخاطر سوگند هایی که بیهوده و بدون قصد یاد می کنید، مؤاخذه نمی کند، ولی شما را به آنچه دلها یتان کسب کرده (از روی اختیار و قصد بوده) مؤاخذه می کند و خداوند آمرزنه دی برdbar است. ﴿٢٢٥﴾ برای کسانی که سوگند می خورند با زنان خود آمیزش نکنند(ایلاء) چهار ماه انتظار (و مهلت) است پس اگر (سوگند خود را نادیده گرفتند و) بازگشتند، همانا خداوند آمرزنه دی مهربان است. ﴿٢٢٦﴾ و اگر تصمیم طلاق گرفتند، به راستی که خداوند شنواز داناست. ﴿٢٢٧﴾ و زنان مطلقه باید مدت سه پاکی (یا دیدن سه بار عادت ماهانه) انتظار بکشند، و اگر به خدا و روز قیامت ایمان دارند؛ برای آنها روانیست که آنچه را خدا در رحمه ایشان آفریده، کتمان کنند. و شوهر اشان اگر خواهان آشتبه هستند، برای بازگرداند آنها (به زندگی زناشوئی) در این (مدت از دیگران) سزاوار ترنند. و برای زنان حقوق شایسته ای است همانند (حقوق و وظایفی) که بر عهد آنهاست، و مردان بر آنان برتری دارند، و خداوند توانمند حکیم است. ﴿٢٢٨﴾ طلاق (رجعي) دوبار است پس (از آن یا باید همسر را) بطور شایسته نگاه داشتن، یا با نیکی رها کردن. و برای شما روانیست که از آنچه به آنان داده اید، چیزی پس بگیرید، مگر آنکه (زن و شوهر) بترسند که نتوانند حدود الهی را برابر پا ندارند، پس (ای مؤمنان) اگر ترسیدید که حدود الهی را برابر پا ندارند، گناهی بر آن دو نیست، که زن فدیه و عوضی پردازد (و طلاق بگیرد) اینها حدود الهی است، پس از آنها تجاوز نکنید و هر کس از حدود خدا تجاوز کند، پس اینانند که ستمگند. ﴿٢٢٩﴾ پس اگر (شوهر برای بار سوم) او را طلاق داد، پس از آن (زن) برای او حلال نیست تا اینکه شوهری غیر از او ازدواج کند (و با او آمیزش جنسی نماید) پس اگر (شوهر بعدی) او را طلاق داد، گناهی بر آن دو نیست که (با ازدواج مجدد) به یکدیگر بازگردند، اگر آن دو پندارند که حدود خدا را برابر می دارند، اینها حدود خداست که آنها را برای مردمی که می دانند بیان می نماید.

﴿٢٣٠﴾

لَا يُؤَاخِذُكُمْ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلِكُنْ
يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ
لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَاءِهِمْ تَرْبُصُ أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ
فَإِنْ فَاءُو فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَإِنْ عَزَّمُوا
الْطَّلَقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ وَالْمُطْلَقَتُ
يَتَرَّصَّبُ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَثَةُ قُرُوءٍ وَلَا تَحْلُّ هُنَّ أَنْ
يَكْتُمُنَ مَا حَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِعُولَتِهِنَّ أَحَقُّ بِرَدَهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ
أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ
وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
الْطَّلَقُ مَرَّاتَانِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ
بِإِحْسَانٍ وَلَا تَحْلُ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا
أَتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ تَخَافَآ أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ
اللَّهِ فَإِنَّ حِفْتُمْ أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ
عَلَيْهِمَا فِيمَا أَفْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا
تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ
الظَّالِمُونَ فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحْلُ لَهُ وَمَنْ بَعْدُ
حَتَّى تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ
عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ
وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

و هنگامی که زنان را طلاق (رجعی) دادید، آنگاه به پایان (روزهای) عده خویش رسیدند. پس به شایستگی آنها را نگه دارید و یا به نیکی و خوبی آنها را رهاسازی، و آنان را بخاطر زیان رسانند نگاه ندارید تا (به حقوقشان) تعدی و تجاوز کنید، و کسی که چنین کند قطعاً به خود ستم کرده است، و آیات خدا را به مسخره نگیرید. و نعمت خدا را بر خود و آنچه را که از کتاب (قرآن) و حکمت (سنن و اسرار شریعت) بر شما نازل کرده و شما را با آن پند می دهد، به یاد بیاورید و از خدا بترسید و بدانید که خدا به همه چیز دناست. ﴿۲۳۱﴾ و هنگامی که زنان را طلاق دادید، آنگاه (مدت) عده خود را به پایان رسانندند، آنان را از ازدواج با شوهران (سابق) خود باز ندارید، وقتی که بطرز پسندیده ای در بین خویش تراضی کنند. این (دستوری است) که هر کس از شما که به خدا و روز قیامت ایمان دارد؛ به آن پند داده می شود، و این (دستور) برای شما پر برکت تر و پاکیزه تر است، و خدا می داند و شما نمی دانید. ﴿۲۳۲﴾ و مادران (باید) فرزندان خود را دو سال تمام شیر دهند. (این دستور) برای کسی است که بخواهد دوران شیر خوارگی را تکمیل کند. و بر آن کس که فرزند برای او متولد شده (پدر) لازم است خوراک و پوشاش آنان (= مادران) را بطور شایسته (در مدت شیر دادن بپردازد) هیچ کس جز به اندازه توانایی اش مکلف نمی شود. نه مادر به خاطر فرزندش و نه پدر به سبب فرزندش باید زیان بینند. و مانند همین (احکام) بر وارث (نیز) لازم است، پس اگر آن دو با رضایت و مشورت یکدیگر بخواهند. (کودک را زودتر) از شیر بازگیرند، گناهی بر آنها نیست، و اگر خواستید که برای فرزندان خود دایه ای بگیرید، گناهی بر شما نیست؛ به شرط اینکه آنچه را که مقرر کرده اید، بطور شایسته بپردازید. و از خدا بترسید، و بدانید که خدا به آنچه انجام می دهید؛ بیناست. ﴿۲۳۳﴾

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجْلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ
بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا مُسِكُوهُنَّ
ضِرَارًا لِتَعْتَدُوا وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ
نَفْسَهُ وَلَا تَشْخُذُوا إِيمَانَ اللَّهِ هُزُوا وَأَذْكُرُوا
نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ
وَالْحِكْمَةٌ يَعِظُكُمْ بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣﴾ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ
أَجْلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَن يَنِكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا
تَرَضَوْا بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ
مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ أَزْكِيَ لَكُمْ
وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾
وَالْوَالِدَاتُ يُرِضِّعْنَ أُولَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ
أَرَادَ أَنْ يُقْمَ الْرَّضَاعَةَ وَعَلَى الْمُولُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ
وَكَسُوَّهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا
تُضَارَّ وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودُ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى
الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَ افْصَالًا عَنْ تَرَاضِ
مِهِمَّا وَتَشَاءُرِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ
تَسْتَرْضِعُوهَا أُولَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ
مَا أَتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٥﴾

و کسانی از شما که می میرند و همسرانی باقی می گذارند؛ باید چهار ماه و ده روز انتظار بکشند) و عده نگه دارند) پس هنگامی که مدت عدت خود را به پایان رسانندند، در آنچه آنان به طور شایسته درباره خود انجام دهن؛ گناهی بر شما نیست، و خدا به آنچه می کنید آگاه است. ﴿۲۴﴾ و گناهی بر شما نیست در آنچه که بطور کنایه از خواستگاری زنانی (که در عدت اند) بر زبان آورید، یا در دلهای خود پنهان دارید. خدا دانست که شما به زودی به یاد آنان خواهید افتاد، ولی پنهانی با آنها و عده (زننشوئی) ندهید، مگر اینکه سخنی پسندیده (بطور کنایه) بگویید، و تصمیم به عقد ازدواج نگیرید تا مدت مقرر (عده) به سرآید، و بدانید که خداوند آنچه را که در دلهای شماست می داند، پس از (مخالفت) او بترسید، و بدانید که خداوند آمرزنه‌ی بردبار است. ﴿۲۵﴾ اگر زنان را مدامی که با آنان آمیزش جنسی نکرده اید و مهری برایشان معین نکرده اید طلاق دادید؛ گناهی بر شما نیست، و (در این حالت) آنها را (با هدیه ای مناسب) بهرمند سازید، بر توانگر به اندازه توانش، و بر تنگدست به اندازه توانش هدیه ای شایسته است (و این حکم) بر نیکو کاران الزامی است. ﴿۲۶﴾ اگر زنان را پیش از آنکه با آنان نزدیکی کنید، طلاق دادید در حالی که برای آنها مهری تعیین کرده اید؛ پس نصف آنچه را تعیین کرده اید (به آنها بدھید) مگر اینکه آنان (حق خود را) بیخشند. یا کسی که پیوند نکاح به دست اوست (شوهر) بیخدش (و تمام مهر را بدھد) و آنکه بیخشید به پرهیزگاری نزدیکتر است. و بزرگواری و نیکی را در میان خود فراموش نکنید، به راستی خداوند به آنچه می کنید؛ بیناست. ﴿۲۷﴾

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَذْرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَصَّنْ
بِأَنفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغُنَ أَجَلَهُنَّ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ
بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَسِيرٌ ﴿۱۱﴾ وَلَا
جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ
النِّسَاءِ أَوْ أَكَنْتُمْ فِي أَنفُسِكُمْ عِلْمًا اللَّهُ أَنْكُمْ
سَتَدْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًا إِلَّا أَنْ
تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ الْنِكَاحِ
حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا
فِي أَنفُسِكُمْ فَاصْحَدِرُوهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
حَلِيمٌ ﴿۱۲﴾ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ مَا
لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتَعْوِهْنَ
عَلَى الْمُوْسِعِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرُهُ مَتَعَا
بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳﴾ وَإِنْ
طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ
لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصَافُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُوْنَ أَوْ
يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ الْنِكَاحِ وَإِنْ تَعْفُوا
أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَلَا تَنْسَوْا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ
اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۴﴾

بر(بجا آوردن) نمازها و(بخصوص) نماز میانه(نماز عصر) محافظت کنید، و فروتنانه برای خدا به پا خیزید.
 ﴿۲۳۸﴾ پس اگر(از دشمن و غیره) ترسیدید، در حال پیاده یاسواره(نماز را بجای آورید) پس هنگامی که اینم شدید، خدا را یاد کنید. (و نمازها را به تمام و کمال بجای آورید) همانگونه که چیزهای را که نمی دانستید به شما یاد داد. ﴿۲۳۹﴾ و کسانی از شما که می میرند و همسرانی به جا می گذارند، باید برای همسران خود وصیت کنند که تا یک سال آنها را(با پرداختن هزینه زندگی) بهره مند سازند بدون آنکه(از خانه شوهر) بیرون کنند. پس اگر بیرون روند، درباره آنچه که آنان نسبت به خود بطور شایسته انجام می دهند(از قبیل زینت دادن خود و ازدواج مجدد) گناهی بر شما نیست، و خداوند توانمند حکیم است. ﴿۲۴۰﴾ و برای زنان طلاق داده شده، هدیه ای مناسب و شایسته (بر شوهر) لازم است؛ این حقی است بر پرهیز گاران. ﴿۲۴۱﴾ این چنین خداوند آیات خود را برای شما روشن می سازد؛ باشد که بیندیشید. ﴿۲۴۲﴾ آیا ندیدی کسانی را که از ترس مرگ از خانه های خود بیرون شدند در حالی که هزاران نفر بودند؟ پس خداوند به آنان گفت: «بمیرید» سپس آنها را زنده کرد، همانا خداوند بر مردم بخشش و فضل دارد، ولی بیشتر مردم شکر بجا نمی آورند. ﴿۲۴۳﴾ و در راه خدا بجنگید و بدانید که خداوند شنواز داناست.
 ﴿۲۴۴﴾ کیست که به خدا قرض دهد قرض نیکو تا آن را برای او چندین برابر کند؟ و خداوند است که (روزی بندگان را) تنگ و گشاده می سازد، و به سوی او باز گردانده می شوید. ﴿۲۴۵﴾

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَواتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا
 لِلَّهِ قَنِينَ ﴿۷۷﴾ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرْجَالًا أَوْ رُكَبًا
 فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلِمْتُمْ مَا لَمْ
 تَكُونُوا تَعْلَمُوا ﴿۷۸﴾ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ
 مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَزْوَاجًا وَصَيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَعًا
 إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ﴿۷۹﴾ فَإِنْ حَرَجَنَ فَلَا جُنَاحَ
 عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْتُمْ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ
 وَاللَّهُ عَرِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۸۰﴾ وَلِلْمُطَلَّقَاتِ مَتَعٌ
 بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿۸۱﴾ كَذَلِكَ
 يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَايَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۸۲﴾
 أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ حَرَجُوا مِنْ دِيَرِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ
 حَدَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيِهُمْ
 إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
 النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۸۳﴾ وَقَتْلُوا فِي سَبِيلِ
 اللَّهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَيِّعُ عَلِيهِمُ ﴿۸۴﴾ مَنْ ذَا الَّذِي
 يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَعِّفُهُ لَهُ أَضْعَافًا
 كَثِيرًا ﴿۸۵﴾ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

آیا ندیدی جمعی از بنی اسرائیل را بعد از موسی هنگامی که به پیامبر خود گفتند: پادشاهی برای ما انتخاب کن؛ تا در راه خدا جنگ کنیم (پیامبر آنها) گفت: شاید اگر جهاد بر شما مقرر شود (سر پیچی کنید و) در راه خدا جهاد نکنید. گفتند: چرا در راه خدا جهاد نکنیم در حالی که از خانه‌ها و فرزندانمان بیرون رانده شده ایم. پس هنگامی که جنگ بر آنان مقرر شد، جز عده کمی از آنان همه (سر پیچی و) روی گردانی کردند، و خداوند به ستمکاران آگاه است. ﴿٢٤٦﴾ و پیامرشان به آنها گفت: همانا خداوند «طالوت» را (به عنوان) پادشاه برای شما مبعوث (و انتخاب) کرده است، گفتند: چگونه او بر ما پادشاهی کند با اینکه ما به پادشاهی از او سزاوارتیم، و از مال (دنيا) بهره چندانی داده نشده است؟ گفت: به راستی خداوند او را بر شما برگزیده است، و او را در علم و (نیروی) بدن وسعت و برتری بخشیده است. و خداوند پادشاهی خود را به هر کس که بخواهد می‌دهد، و خدا گشايشگر داناست. ﴿٢٤٧﴾ و پیامرشان به آنها گفت: همانا نشانه پادشاهی او این است که تابوت(عهد) که در آن آرامشی از پروردگار شما و باقیمانده از آنچه آل موسی و آل هارون بر جای گذشته اند(قرار دارد) در حالی که فرشتگان آن را حمل می‌کنند به سوی شما خواهد آمد، مسلمانان در این نشانه ای برای شماست، اگر مؤمن باشید. ﴿٢٤٨﴾

۱۰۷
أَلَّمْ تَرِإِلَى الْمَلَأَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ
مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيٍّ هُمْ أَبَعَثْ لَنَا مَلِكًا
نُقْتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ
كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَا تُقْتَلُوا قَالُوا وَمَا
لَنَا أَلَا نُقْتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ
دِيرِنَا وَأَبْتَأْبَنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا
إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ
وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ
طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ
عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً
مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَنِهِ عَلَيْكُمْ
وَرَادَهُ بَسْطَةٌ فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي
مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيهِ
وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ إِعْلَمَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ
الْتَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَبِقِيَّةٌ مِمَّا
تَرَكَ إِلَيْهِ أَهْلُ مُوسَى وَإِلَيْهِ أَهْلُ هَرُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَيْنَ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

پس هنگامی که طالوت با لشکریان رهسپار شد، به آنها گفت: همانا خداوند شما را بوسیله یک جوی (آب) آزمایش می کند. پس هر کس از آن بنوشد از (یاران) من نیست. و هر کس از آن نخورد، قطعاً او از (یاران) من است، مگر کسی که با دست خویش کفی (از آب) برگیرد. پس جز عده‌ی کمی همگی از آن (آب) نوشیدند. و هنگامی که او و کسانی که با او ایمان آورده بودند، از آن (نهر) گذشتند. (از کمی افراد خود ناراحت شدن و عده‌ای) گفتند: «امروز ما توانایی (مقابله) با جالوت و سپاهیانش را نداریم». (اما) آنانی که به دیدار خدا یقین داشتند، گفتند: «چه بسا گروه کوچکی که به فرمان خدا بر گروهی بسیار پیروز شدند و خدا با برداران است». ﴿٢٤٩﴾ و هنگامی که برای (مبازه) با جالوت و سپاهیانش به میدان آمدند، گفتند: «پروردگار! بر (دلهای) ما صبر و شکیائی فرو ریز و گامهای ما را استوار و ثابت بدار، و ما را بر گروه کافران پیروز بگردان». ﴿٢٥٠﴾ پس به فرمان خدا، آنها را شکست دادند، و داود (جوان نیرومند و شجاعی که در لشکر طالوت بود) جالوت را کشت، و خداوند پادشاهی و نبوت را به او بخشید و از آنچه می خواست به او آموخت، و اگر خداوند برخی از مردم را به وسیله برخی دیگر دفع نمی کرد، قطعاً زمین تباہ می گردید. ولی خداوند بر جهانیان فضل و بخشش دارد. ﴿٢٥١﴾ اینها، آیات خداست که ما آن را بحق بر تو می خوانیم و به راستی تو از پیامبران هستی. ﴿٢٥٢﴾

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيْكُمْ بِتَهْرِيرِ فَمَنْ شَرَبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنْهُ وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنْهُ إِلَّا مَنْ أَغْرَى فُرْقَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا جَاءَوْزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظْلَمُونَ أَنَّهُمْ مُلَقُوا اللَّهَ كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَالَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٤٩﴾ وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبَرًا وَثِيتَ أَقْدَامَنَا وَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ فَهَزَّ مُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاؤِدُ جَالُوتَ وَءَاتَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِعَضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَ اللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥٠﴾ إِنَّ اللَّهَ تَنَوُّهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥١﴾

این پیامبران (که نام برخی از آنان گذشت) بعضی از ایشان را بر بعضی ایشان برتری دادیم، از آنان کسی بود که خدا با او سخن گفت و درجات بعضی از آنان را بالا برد. و به عیسی بن مریم نشانه های روشن دادیم و او را بوسیلهٔ روح القدس (= جبرئیل) تأیید کردیم. و اگر خدا می خواست کسانی که بعد از آنها بودند، پس از آن (همه) نشانه های روشن که برایشان آمد با یکدیگر جنگ نمی کردند. ولی (آنان با هم) اختلاف کردند، پس برخی از آنان ایمان آورد، و برخی از آنان کفر ورزید، و اگر خدا می خواست با هم جنگ نمی کردند. ولی خداوند آنچه را می خواهد انجام می دهد. ﴿۲۵۳﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! از آنچه به شما روزی داده ایم؛ انفاق کنید پیش از آنکه روزی فرا رسد که در آن نه خرید و فروش است و نه دوستی و نه شفاعتی، و کافران خود ستمکاراند. ﴿۲۵۴﴾ الله (معبد) بر حق است) هیچ معبدی بحق جز او نیست، زنده (و جهان هستی را) نگه دار و مدبر است ، نه چرت او را فرا گیرد و نه خواب، آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اوست کیست که در نزد او جز به فرمان او شفاعت کند؟ آنچه در پیش روی آنان و آنچه در پشت سرشان است می داند. و به چیزی از علم او، جز به آنچه بخواهد احاطه نمی یابد، کرسی او آسمانها و زمین را در بر گرفته، و نگاهداری آن دو (زمین و آسمان) بر او گران و دشوار نیاید، و او بلند مرتبه و بزرگ است. ﴿۲۵۵﴾ در (قبول) دین هیچ اجباری نیست، به راستی که راه راست (و هدایت) از راه انحراف (و گمراهی) روشن شده است. پس هر کس به طاغوت (شیطان و بت و انسانهای گمراه و طغیانگر) کفر ورزد و به خدا ایمان آورد، پس به راستی که به دستگیره محکمی چنگ زده است، که آن را گستن نیست، و خداوند شنواه داناست. ﴿۲۵۶﴾

تِلْكَ ءَايَتُ اللَّهِ نَتَلوُهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥٣﴾ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَلَّنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَتٍ وَءَاتَيْنَا عِيسَى أَبْنَ مَرِيمَ الْبَيْتَ وَأَيَّدَنَهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيْتَ وَلَكِنْ أَخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا وَلَكِنْ اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ ﴿٢٥٤﴾ يَتَأَكُّلُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَنَّ يَوْمًا لَا يَبْيَعُ فِيهِ وَلَا خَلَّةً وَلَا شَفَعَةً وَالْكَفِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٥﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُ الْقَيُومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشَفَعُ عِنْهُهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعَ كُرْسِيُهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَعُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ عَلَى الْعَظِيمِ ﴿٢٥٦﴾ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشُدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ أَسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا أَنْفِصَامَ هَا وَاللَّهُ سَمِيعُ عَلِيِّمٌ ﴿٢٥٧﴾

خداؤند یاور (و سر پرست) کسانی است که ایمان آورده اند، آنها را از تاریکیها به سوی نور بیرون می برد. و کسانی که کافر شدند یاور و سر پرست آنها طاغوت است که آنان را از نور، به سوی تاریکیها بیرون می برد، آنها اهل آتشند و جاودان در آن خواهند ماند. ۲۵۷ آیا ندیدی (و آگاهی نداری از) کسی (=نمروд پادشاه بابل) که با ابراهیم درباره ی پروردگارش به مجادله و گفتگو پرداخت؟ بدان خاطر که خداوند به او پادشاهی داده بود. (و از کبر و غرور سرمست شده بود)، هنگامی که ابراهیم گفت: «پروردگار من کسی است که زنده می کند و می میراند» (نمرود) گفت: «من (نیز) زنده می کنم و می میرانم». ابراهیم گفت: «همانا خداوند، خورشید را از مشرق می آورد، پس تو آن را از مغرب بیاور!» (در اینجا) آن کسی که کفر ورزیده بود. مبهوت شد. و خداوند قوم ستمگر را هدایت نمی کند. ۲۵۸ یا همانند آن کسی که بردهی گذشت، در حالی که دیوارهای آن به روی سقفها فرو ریخته بود. (او با خود) گفت: چگونه خداوند (اهل) این (ده) را پس از مرگشان زنده می کند؟! پس خداوند او را (به مدت) صد سال میراند، پس زنده اش کرد (و به او) فرمود: «چه قدر درنگ کردی؟» گفت: «یک روز، یا بخشی از یک روز را درنگ کردم». فرمود: (نه) بلکه صد سال درنگ کردی، پس به غذا و نوشیدنی خود نگاه کن (که طعم و رنگ آن) تغییر نکرده است، و به الاغ خود نگاه کن (که چگونه متلاشی شده است ما چنین کردیم تا به تو پاسخ گوییم) و (هم) تو را نشانه ای برای مردم (در مورد معاد) قرار دهیم و (اکنون) به استخوانها (ی الاغ خود) نگاه کن (که) چگونه آنها را برداشته به هم پیوند می دهیم، سپس گوشت بر آن می پوشانیم» پس هنگامی که (قدرت الهی بر زنده کردن مردگان) برایش آشکار شد، گفت: «می دانم که خداوند بر

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلْمَةِ إِلَى النُّورِ وَاللَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الظَّغْوُتُ
يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَةِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا حَدَّادُونَ ﴿١٧﴾ أَمْ تَرَإَلِي الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ إِنَّ رَبَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُ إِذَا قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي الَّذِي يُحِيِّ وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ ﴿١٨﴾ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأَتَتْهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبَهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي إِلَيْهِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾ أَوْ كَالَّذِي مَرَ عَلَى قَرِيرَةٍ وَهِيَ خَاوِيَّةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنِّي يُحِيِّ هَذِهِ ﴿٢٠﴾ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ وَقَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ﴿٢١﴾ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهُ وَانْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ ءَايَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنَشِّرُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٢﴾

۲۵۹ هر چیزی تواناست »

و (به یاد بیاور) هنگامی را که ابراهیم گفت: «پروردگار! به من نشان بده چگونه مردگان را زنده می کنی؟» فرمود: «مگر ایمان نیاورده ای؟!» گفت: «جرا، ولی (می خواهم) که قلبم آرام بگیرد» فرمود: «پس چهار پرنده را برگیر، آنگاه آنها را پیش خود قطعه قطعه کن (و در هم بیامیز) سپس بر هر کوهی قسمتی از آن را بگذار، آنگاه آنها را بخوان؛ شتابان به سوی تو می آیند، و بدان که خداوند توانمند حکیم است. ﴿۲۶۰﴾ مثل کسانی که اموال خود را در راه خدا اتفاق می کنند، همانند دانه ای است که هفت خوش برویاند که در هر خوش بکصد دانه باشد، و خداوند برای هر کس که بخواهد چند برابر می کند و خدا گشایشگر داناست. ﴿۲۶۱﴾ کسانی که اموال خود را در راه خدا اتفاق می کنند سپس در پی آنچه اتفاق کرده اند، منت نمی گذارند و آزاری نمی رسانند، پاداش آنها برایشان نزد پروردگارشان (محفوظ) است. و ترسی بر آنان نیست و نه ایشان اندوهگین شوند. ﴿۲۶۲﴾ سخن پسندیده و گذشت بهتر از صدقه ای است که آزاری به دنبال آن باشد، و خداوند بی نیاز (و) بردبار است. ﴿۲۶۳﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! صدقه های خود را با منت و آزار، باطل مکنید، مانند کسی که مالش را برای نشان دادن به مردم، اتفاق می کند، و به خدا و روز قیامت ایمان ندارد، پس مثل او همچون مثل سنگ صافی است که بر روی آن (اندکی) خاک باشد. آنگاه باران تندي به آن برسد، و آن را صاف و سخت بر جای گذارد. آنان (ریا کاران) از آنچه که انجام داده اند چیزی به دست نمی آورند، و خداوند گروه کافران را هدایت نمی کند. ﴿۲۶۴﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرْنِي كَيْفَ تُحِيِ الْمَوْتَىٰ
قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنَ قَالَ بَلَىٰ وَلَكِنْ لِيَطْمِئِنَ قَلْبِيٰ قَالَ
فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الْطَّيْرِ فَصُرْهُنَ إِلَيَّكَ ثُمَّ أَجْعَلْ
عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَ جُزْءًا ثُمَّ أَدْعُهُنَ يَأْتِينَكَ سَعِيًّا
وَأَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦٠﴾ مَثُلُ الدِّينَ
يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثُلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ
سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةً حَبَّةً وَاللَّهُ يُضَعِّفُ
لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيهِمُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ
أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَبِّعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَّا
وَلَا أَذَى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا حَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٦١﴾ قَوْلٌ مَعْرُوفٌ
وَمَغْفِرَةً حَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَبَعُهَا أَذَى وَاللَّهُ غَنِيٌّ
حَلِيمٌ ﴿٢٦٢﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُبْطِلُوا
صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِ وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ
رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ
كَمَثُلِ صَفَوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَأَبْلَى
فَرَّكَهُ صَلَّا لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِمَّا
كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦٣﴾

و مثل کسانی که اموال خود را برای طلب خشنودی خدا، و باخاطر یقین و باوری که در دلهایشان(به پاداش خدا) دارند، انفاق می کنند؛ همچون مثل باعی است که بر پشته ای قرار دارد، و باران تندی به آن برسد. پس میوه های خود را دو چندان دهد. و اگر باران تند به آن نرسد، باران نرمی(برای آن کافی است). و خداوند به آنچه می کنید؛ بیناست. ﴿٢٦٥﴾ آیا کسی از شما دوست دارد که باعی از درختان خرما و انگور داشته باشد که از زیر آنها نهرها روان است. و برای او در آن باع از هر گونه میوه ای (فراهم) باشد. و در حالی که به سن پیری رسیده و فرزندانی (خردسال و) ناتوان دارد. آنگاه گردبادی که در آن آتش (سوزانی) است، به آن بر خورد کند و (یکسره) بسوزد؟! (همین طور است، حال کسانی که صدقه های خود را با منت و آزار وریا باطل می کنند). این چنین خداوند آیات (خود) را برای شما روشن می سازد، شاید که شما بیندیشید. ﴿٢٦٦﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! از چیزهای پاکیزه ای که به دست آورده اید، و از آنچه از زمین برای شما بیرون آورده ایم، انفاق کنید، و برای انفاق کردن قصد ناپاک آن را نکنید، در حالی که خود شما حاضر نیستید آنها را پذیرید، مگر آنکه در آن چشم پوشی کنید. و بدانید که خداوند بی نیاز ستوده است. ﴿٢٦٧﴾ شیطان شما را (به هنگام انفاق می ترساند) و عدهه تهی دستی می دهد، و شما را به زشتیها امر می کند. و در حالی که خدا از جانب خود به شما و عدهه آمرزش و فروزنی (نعمت) می دهد، و خداوند گشايشگر دانست. ﴿٢٦٨﴾ (خداوند) به هر کس که بخواهد حکمت (و دانش) می دهد، و به هر کس حکمت داده شود، بی شک خیر فراوانی داده شده است، و جز خردمندان پند نمی گیرد. ﴿٢٦٩﴾

وَمَثْلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ أَبْتِغَاءَ مَرْضَاتٍ
الَّهُ وَتَثْبِيتًا مِنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثْلٍ جَنَّةً بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا
وَابِلٌ فَاتَتْ أُكُلَّهَا ضِعَفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا
وَابِلٌ فَطَلٌّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٥﴾ أَيُوْدٌ
أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ
وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ لَهُ فِيهَا مِنْ
كُلِّ الْثَمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبْرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ
فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَلَيَّتِ لَعَلَّكُمْ تَفَكَّرُونَ
يَنَائِيْهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفَقُوا مِنْ طَيِّبَاتٍ مَا
كَسَبَتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجَنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا
تَيَمَّمُوا الْحَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِمَا حَدَّيْهِ إِلَّا
أَنْ تُعْمِضُوا فِيهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٣٦﴾
الشَّيْطَنُ يَعِدُكُمُ الْفَقَرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ
وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ
يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ
الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتَيَ حَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَدْكُرُ
إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٣٧﴾

و هر چیزی را که انفاق کنید یا هر نذری که بیندید، قطعاً خداوند آن را می داند، و برای ستمگران هیچ یاوری نیست. ﴿٢٧٠﴾ اگر صدقه ها را آشکار کنید چه نیکوست، و اگر آنها را پنهان دارید و به تهی دستان بدھید، پس این برای شما بهتر است، و برخی از گناهان شما را می زداید، و خداوند به آنچه می کنید، آگاه است. ﴿٢٧١﴾ هدایت آنان بر عهده تو نیست، ولیکن خداوند هر که را بخواهد هدایت می کند. و آنچه از مال انفاق می کنید، برای خودتان است، و جز برای طلب خشنودی خدا انفاق نکنید، و آنچه از مال انفاق می کنید، (پاداش آن) بطور کامل و تمام به شما داده می شود، و به شما ستم نخواهد شد. ﴿٢٧٢﴾ (صدقات شما) برای تهی دستانی است که در راه خدا محصور و بازداشت شده اند، و نمی توانند (برای تأمین هزینه زندگی) در زمین سفر کنند. از شدت خویشتن داری ، افراد ناگاه آنها را بی نیاز می پندارد، آنها را از چهره هایشان می شناسی، با اصرار (چیزی) از مردم نمی خواهند. و آنچه از مال انفاق می کنید، قطعاً خدا به آن آگاه است. ﴿٢٧٣﴾ کسانی که اموال خود را، در شب و روز پنهان و آشکار انفاق می کنند، مزد آنها نزد پروردگارشان برایشان (محفوظ) است؛ و نه ترسی بر آنهاست، و نه ایشان اندوهگین می شوند. ﴿٢٧٤﴾

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ
 اللَّهَ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّلَمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ
 إِنْ تُبْدِوْ أَلْصَدَقَاتِ فَنِعْمًا هَيْ وَإِنْ تُخْفُوهَا
 وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ
 عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
 حَبِيرٌ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَىٰهُمْ وَلَكِنَّ
 اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ
 فَلَا إِنْفَسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا أَبْتِغَآءَ وَجْهِ
 اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا
 تُظْلَمُونَ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصِرُوا
 فِي سَيِّلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيُونَ ضَرَبًا فِي
 الْأَرْضِ تَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ
 الْتَّعْفُفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَهُمْ لَا يَسْأَلُونَ
 النَّاسَ إِلَحَافًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ
 اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ
 أَمْوَالَهُمْ بِالْأَلَيْلِ وَالنَّهَارِ سِرَّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ
 أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

يَحْزَنُونَ

کسانی که ربا می خورند (روز قیامت از گور) بر نمی خیزند؛ مگر مانند بر خاستن کسی که بر اثر تماس شیطان دیوانه شده (و نمی تواند تعادل خود را حفظ کند) این بدان سبب است که آنان گفتند: «همانا داد و ستد هم مثل ربا است» و در حالی که خدا داد و ستد را حلال کرده و ربا را حرام نموده است. پس همانا هر کس که از (جانب) پروردگارش پندی به او برسد، آنگاه (از ربا خواری) باز ایستاد، آنچه گذشته (و قبل از نزول حکم دریافت کرده است) از آن اوست. و کارش به خدا و اگذار می شود، و کسی که (به ربا خواری) باز گردد، آنان اهل آتشند و در آن جاویدان خواهند بود.

﴿۲۷۵﴾ خداوند ربا را نابود می کند و صدقات را افزایش (و برکت) می دهد و خداوند هیچ (انسان) ناسپاس گنهکاری را دوست نمی دارد. ﴿۲۷۶﴾ به راستی کسانی که ایمان آورده اند و اعمال شایسته انجام داده اند، و نماز را برا پا داشته اند و زکات را پرداخته اند؛ پاداش آنان نزد پروردگارشان برایشان (محفوظ) است، و نه ترسی بر آنهاست و نه ایشان اندوهگین می شوند. ﴿۲۷۷﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! از خدا بترسید و آنچه از (مطلوبات) ربا باقی مانده است رها کنید؛ اگر مؤمن هستید. ﴿۲۷۸﴾ پس اگر (چنین) نکردید، یقین داشته باشید که خدا و رسولش با شما جنگ خواهند کرد. و اگر توبه کردید اصل سرمایه هایتان از آن شماست، نه ستم می کنید و نه بر شما ستم وارد می شود. ﴿۲۷۹﴾ و اگر (بدهکار) تنگدست بود، پس تا (هنگام) گشايش (و توانایی) مهلت دهید، و (اگر توانایی پرداخت ندارد) بخشیدن آن برای شما بهتر است؛ اگر بدانید. ﴿۲۸۰﴾ و از روزی بترسید که در آن (روز) به سوی خدا باز گردانده می شوید، سپس به هر کس (پاداش) آنچه انجام داده؛ تمام و کامل داده می شود، و به آنان ستم نخواهد شد. ﴿۲۸۱﴾

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الْرِّبَوْا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَحَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الْرِّبَوْا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الْرِّبَوْا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ فَأَنْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرَهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿۲۷۰﴾

يَمْحُقُ اللَّهُ الْرِّبَوْا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿۲۷۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ إِيمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَإِاتَّوْا الْزَكَوَةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۷۲﴾ يَأْتِيَهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا أَنَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا يَقِنَ مِنَ الْرِّبَوْا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۲۷۳﴾ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَاذْنُوا بِحَرْبِ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿۲۷۴﴾ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرْهُ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرًا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۷۵﴾ وَأَتُقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۷۶﴾

ای کسانی که ایمان آورده اید! هر گاه به همدیگر تا مدت معینی وامی دادید (یا معامله‌ی نسیه ای انجام دادید). آن را بنویسید، و باید نویسنده‌ای (آن را) دادگرانه بین شما بنویسد، و هیچ نویسنده‌ای نباید از نوشتن همانگونه که خدا به او آموزش داده، خود داری کند. پس باید بنویسد و (آن) کسی که حق بر ذمه‌ی اوست (= بدھکار) باید املا کند، و باید از خدا که پروردگار اوست بپرهیزد، و از آن چیزی نکاهد، پس اگر کسی که حق بر ذمه‌ی اوست سفیه یا ناتوان باشد، یا خود نمی‌تواند املا کند، پس باید ولی او با (رعایت) عدالت؛ املا کند، و دو شاهد از مردانستان را گواه بگیرید، پس اگر دو مرد نبودند، یک مرد و دو زن از میان گواهانی که (به عدالت آنان) رضایت دارید (گواه بگیرید). تا اگر یکی از آن دو (زن) فراموش کرد، دیگری به او یاد آوری کند. و گواهان باید به هنگامی که آنها را (برای گواهی) دعوت می‌کنند؛ خود داری کنند. و از نوشتن (بدھی) تا سر رسیدش چه کوچک باشد یا بزرگ ملول نشوید. این (نوشتن شما) در نزد خدا به عدالت نزدیکتر، و برای گواهی دادن استوارتر، و برای آنکه دچار شک و تردید نشوید؛ بهتر می‌باشد. مگر اینکه داد وستدی نقدی باشد که بین خود دست به دست می‌کنید. پس در این صورت گناهی بر شما نیست که آن را نتویسید. و هنگامی که داد وستد (نقدی) کردید؛ گواه بگیرید. و باید به نویسنده و شاهد زیانی برسد و اگر (چنین) کنید؛ بی شک (بیانگر) نافرمانی شما خواهد بود. و از خدا بترسید. و (آنچه که برای شما مفید است) خداوند به شما آموزش می‌دهد، و خدا به همه چیز داناست.

(۲۸۲)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا تَدَايَنْتُم بِدِينِ إِلَى أَجْلٍ مُسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلَيَكُتبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكُتبَ كَمَا عَلِمَهُ اللَّهُ فَلَيَكُتبَ وَلَيُمَلِّ الَّذِي عَلَيْهِ الْحُقْ وَلَيَتَقِ الَّهُ رَبُّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحُقْ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِعُ أَن يُمْلِلَ هُوَ فَلَيُمَلِّ وَلَيُهُ بِالْعَدْلِ وَأَسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرَضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَن تَضِلَّ إِحْدَانُهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَانُهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءِ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْئُمُوا أَن تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجْلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَدَةِ وَأَدْنَى أَلَا تَرْتَابُوا إِلَّا أَن تَكُونَ تِجَرَّةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيَسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَآءَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِن تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ



و اگر در سفر بودید و نویسنده ای نیافتید، پس (چیزی) گروگان بگیرید (گروی که در دست طلبکار قرار گیرد). و اگر برخی از شما برخی دیگر را امین دانست، پس آن کس که امین شمرده شده، باید امانت (بدھی) خود را باز پس دهد و باید از الله که پروردگار اوست بترسد، و شهادت را کتمان نکنید، و هر کس آن را کتمان کند، بی شک قلبش گناهکار است. و خدا به آنچه می کنید، داناست. ﴿٢٨٣﴾ آنچه در آسمانها و زمین است، از آن خدادست. و اگر آنچه را در دل خود دارید، آشکار کنید یا آن را پنهان نمایید، خداوند شما را به آن محاسبه می کند. پس هر کس را بخواهد می بخشد، و هر کس را بخواهد؛ عذاب می کند، و خداوند بر هر چیزی تواناست. ﴿٢٨٤﴾ پیامبر به آنچه از (سوی) پروردگارش بر او نازل شده، ایمان آورده است، و مؤمنان (نیز) همه به خدا و فرشتگان او و کتابهایش و پیامبرانش ایمان آورده اند. (و گفتند): «میان هیچ یک از پیامبرانش فرق نمی گذاریم» و گفتند: «شنیدیم و اطاعت کردیم. پروردگار! آمرزش تو را (خواهانیم) و بازگشت به سوی توست». ﴿٢٨٥﴾ خداوند هیچ کس را جز به اندازه توانش تکلیف نمی کند. آنچه (از خوبی) بدست آورده به سود او، و آنچه (از بدی) به دست آورده به زیان اوست. پروردگار! اگر فراموش یا خطای کردیم، ما را مُواخذه نکن، پروردگار! بارگران (و تکلیف سنگین) رابر (دوش) ما مگذار، چنانکه آن را بر (دوش) کسانی که پیش از ما بودند؛ گذاشتی، پروردگار! آنچه را که طاقت تحمل آن را نداریم بر (دوش) ما مگذار، و ما را بیامرز و به ما رحم فرمای. تو مولا و سورومایی پس ما را بر گروه کافران پیروز گردان. ﴿٢٨٦﴾

﴿وَإِن كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرَهِنْ مَقْبُوْصَةً فَإِنَّ أَمَنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلِيُؤْدِي الَّذِي أَوْتُمَنَ أَمْنَتَهُ وَلَيَتَّقِ اللهَ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَدَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ إِثْمٌ قَلْبُهُ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴾ ﴿٢٨٧﴾ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٨٨﴾ اللَّهُ أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ أَمَنَ بِاللهِ وَمَاتِئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٩﴾ لَا يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تَوَاجِدُنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَلْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَأَعْفُ عَنَّا وَأَغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٩٠﴾

سورة آل عمران

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ال (الف . لام . ميم) ﴿١﴾ الله (معبد بر حق است) هیچ معبدی
بحق جز او نیست، زنده (و جهان هستی را) نگه دار و مدبر است.
﴿٢﴾ کتاب (قرآن) را بحق بر تو نازل کرد، که تصدیق کننده
آنچه (از کتابهای آسمانی) که پیش از آن است. و تورات و انجیل
را... ﴿٣﴾ پیش از آن برای هدایت مردم نازل کرد و (نیز) فرقان را
نازل کرد. به راستی کسانی که به آیات خدا کافر شدند، عذاب
سختی دارند. و خداوند توانمند و صاحب انتقام است. ﴿٤﴾ بی
شک هیچ چیز، (نه) در زمین و نه در آسمان بر خدا پوشیده نمی
ماند. ﴿٥﴾ او کسی است که شما را در رحمها، هر گونه که
بخواهد صور تگری می کند. هیچ معبدی (بحق) جز او نیست،
که توانمند حکیم است. ﴿٦﴾ او کسی است که کتاب (قرآن) را
بر تو نازل کرد. بخشی از آن، آیات محکم (صریح و روشن)
است، که آنها اساس کتاب است. و (بخش) دیگر «متشباهات»
است (آن آیاتی که درنگاه اول معانی و احتمالات مختلفی دارد و
قابل تأویل است، ولی با رجوع به آیات محکم، تفسیر و معنای
آنها روشن می گردد). اما کسانی که در دلها یشان کثی و انحراف
است، برای فته جویی (و گمراه کردن مردم) و بخاطر تأویل آن
(به دلخواه خود) از متشباه آن پیروی می کنند. و در حالی که
تأویل آن جز خدا نمی داند، و راسخان در علم می گویند: «ما به
همه آن (چه محکم و چه متشباه) ایمان آوردیم، همه از طرف
پروردگار ماست» و جز خردمندان متذکر نمی شوند. ﴿٧﴾ می
گویند: پروردگار! دلهای ما را، بعد از آنکه ما را هدایت کرده
(از راه حق) منحرف مگردان، و از سوی خود، رحمتی بر ما بیخش
براستی که تو بخشندۀ ای. ﴿٨﴾ پروردگار! بی شک تو مردم را
برای روزی که در آن تریدی نیست، جمع خواهی کرد، قطعاً
خداوند و عده (خود) را خلاف نمی کند. ﴿٩﴾

سورة آل عمران

بسم الله الرحمن الرحيم

الآم ﴿١﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ﴿٢﴾ نَزَّلَ
عَلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ
وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٣﴾ مِنْ قَبْلِ هُدًى
لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعِيَادَتِ اللَّهِ
لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو أَنْتِقَامٍ ﴿٤﴾ إِنَّ
اللَّهَ لَا تَحْفَظِي عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ
هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ﴿٥﴾
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦﴾ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ
عَلَيْكَ الْكِتَبَ مِنْهُ إِيمَانٌ حُكِّمَتْ هُنَّ أُمُّ الْكِتَبِ
وَأُخْرُ مُتَشَبِّهَتُ ﴿٧﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ
فَيَتَبِّعُونَ مَا تَشَبَّهَ مِنْهُ أَبْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَأَتِّغَاءَ
تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّسُولُ فِي
الْعِلْمِ يَقُولُونَ إِيمَانًا بِهِ كُلُّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا
يَدْكُرُ إِلَّا أُؤْنُوا الْأَلْبَابُ ﴿٨﴾ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا
بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ
أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٩﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا
رَبَّ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٠﴾

به راستی کسانی که کافر شدند، اموال و فرزندانشان چیزی از (عذاب) خدا را از آنان باز ندارد و آنان خود هیزم آتش (دوخت) هستند. ﴿۱۰﴾ (عادت این کافران) همچون عادت آل فرعون و کسانی است که پیش از آنها بودند. آیات ما را تکذیب کردند، پس خداوند آنها را به (سزای) گناهانشان گرفت، و خداوند سخت کیفر است. ﴿۱۱﴾ به کسانی که کافر شدند بگو: «بزوید مغلوب خواهید شد، و (سپس در قیامت) به سوی جهنم، محشور می شوید، و چه بد جایگاهی است». ﴿۱۲﴾ قطعاً در دو گروهی که (در میان بدر) با هم روبه رو شدند، نشانه (و عبرتی) برای شما بود. یک گروه در راه خدا می جنگید، و (گروهی) دیگر کافر بودند، آنها (مؤمنان) را با چشم خود، دو برابر آنچه بودند می دیدند. و خداوند هر کس را بخواهد با نصرت و یاری خود، تأیید می کند. براستی دراین (ماجرای) برای صاحبان بیش عبرتی است. ﴿۱۳﴾ محبت خواستنی های مادی از (جمله) زنان و فرزندان و اموال هنگفت از طلا و نقره، و اسبهای نشاندار، و چهار پایان و زراعت، برای مردم آراسته شده است، اینها (همه) کالا و متعای (زود گذر) زندگی دنیاست. و (حال آنکه) سرانجام نیک نزد خدادست. ﴿۱۴﴾ بگو: «آیا شما را به بهتر از اینها خبر دهم؟» برای کسانی که تقوا پیشه کرده اند، در نزد پروردگارشان باعهایی است که از زیر (درختان) آنها نهرها روان است، در آن جا ودانه خواهند بود. و همسرانی پاکیزه (دارند)، و (همچنین) از خشنودی خداوند (برخور دارند) و خداوند به (احوال) بندگان بیناست. ﴿۱۵﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا
أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُوْدُ النَّارِ
كَدَّأْبٌ إِلَى فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا
بِعَائِتِنَا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ
الْعِقَابِ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلِبُونَ
وَتُحَشِّرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَهَادُ قَدْ
كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ فِي فِتْنَتِنَا فِتْنَةٌ تُقْتَلُ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَأَخْرَى كَافِرُهُمْ يَرَوْنُهُمْ مِثْلِهِمْ رَأَى
الْعَيْنَ وَاللَّهُ يُؤْيِدُ بِنَصْرِهِ مَنْ يَشَاءُ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَاْوَلِي الْأَبْصَرِ زُبْرَنَ لِلنَّاسِ
حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ
الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ
الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَمِ وَالْحَرَثِ ذَلِكَ مَتَّعُ الْحَيَاةِ
الْدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَيَابِ قُلْ
أَوْنَيْتُكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ أَتَقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ
جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا
وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرِضَوَاتٌ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ
بِالْعِبَادِ

کسانی که می گویند: «پروردگار!! به راستی ما ایمان آورده ایم، پس گناهان ما را بیامز، و ما را از عذاب آتش نگاه دار». ﴿۱۶﴾ همانا شکیایان و راستگویان و فرمانبرداران و انفاق کتدگان و آمرزش خواهان در سحرگاهان. ﴿۱۷﴾ خداوند گواهی داده است که معبدی (بحق) جز او نیست، و فرشتگان و صاحبان دانش، (نیز بر این مطلب گواهی می دهن). در حالی که (خداوند در جهان هستی) قیام به عدالت دارد، معبدی (بحق) جز او نیست، که توانمند حکیم است. ﴿۱۸﴾ همانا دین(حق) نزد خدا، اسلام است. و کسانی که کتاب (آسمانی) به آنان داده شد، اختلاف نکردند، مگر بعد از آنکه علم و آگاهی برای آنان آمد، آن هم بخاطر سرکشی و حسدی که میان آنان بود، و هر کس به آیات خدا کفر ورزد، پس (بداند که) خداوند سریع الحساب(زود شمار) است. ﴿۱۹﴾ پس اگر (درباره ای دین و توحید) با تو محاجه و ستیز کردند، بگو: «من روی خود را تسليم خدا نموده ام» و هر کس که پیرو من است(نیز خود را تسليم خدا نموده است). و به اهل کتاب(=یهود و نصاری) و بی سوادان(بشرکان عرب) بگو: «آیا شما هم تسليم شده اید؟» پس اگر تسليم شوند، قطعاً هدایت یافته اند. و اگر روی گردن شدن(و سر پیچی کردن) پس(نگران مباش زیرا) بر تو فقط رساندن(پیام خدا) است. و خداوند به (احوال) بندگان بیناست. ﴿۲۰﴾ به راستی کسانی که به آیات خدا کفر می ورزند، و پیامبران را به ناحق می کشند و (نیز) کسانی از مردم را که به عدالت امر می کنند؛ به قتل می رسانند، پس آنان را به عذابی درد ناک مرده بده! ﴿۲۱﴾ آنان کسانی هستند که اعمالشان در دنیا و آخرت تباہ شده، و برای آنان هیچ یاور و مدد کاری نیست. ﴿۲۲﴾

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا ءَامَنَّا فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقَنَا عَذَابَ الْنَّارِ ﴿٢٣﴾ الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَنِيتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ﴿٢٤﴾ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَاءِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ إِلَّا سَلَمُوا وَمَا أَخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكُفُرْ بِإِيمَانِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾ فَإِنَّ حَاجُوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِي لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِّ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأَمْيَانَ إِنَّمَا أَسْلَمْتُمْ ﴿٢٧﴾ فَإِنَّ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٩﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٣٠﴾

آیا ندیدی کسانی را که بهره ای از کتاب (آسمانی) داده شدند، به سوی کتاب خدا (قرآن) دعوت می شوند تا در میان آنها داوری (و حکم) کند، پس گروهی از آنان روی می گردانند در حالی که اعراض دارند؟! ﴿۲۳﴾ این (عمل آنها) بدان سبب است که آنان گفتند: «آتش (دوخت) جز چند روزی به ما نخواهد رسید». و این (افتراهای) دروغهایی که می بافتند آنان را در دینشان فریفته و مغور ساخت. ﴿۲۴﴾ پس چگونه خواهد بود (حالشان) هنگامی که آنها برای روزی که شکی در آن نیست، گرد آوریم و به هر کس (پاداش) آنچه فراهم کرده به تمام و کمال داده شود؟ و به آنها ستم نخواهد شد. ﴿۲۵﴾ بگو: «بارالها! ای دارنده پادشاهی (و هستی) به هر کس که بخواهی، پادشاهی (و فرمانروایی) می بخشی، و از هر کس بخواهی پادشاهی (و فرمانروایی) را می گیری، و هر کس را بخواهی عزت می دهی، و هر که بخواهی خوار می کنی، همه خوبیها به دست توست، بی شک تو بر هر چیز توانایی. ﴿۲۶﴾ شب را در روز داخل می کنی، و روز را در شب داخل می کنی، وزنده را از مرده بیرون می آوری، و مرده را از زنده بیرون می آوری، و به هر کس بخواهی بی شمار روزی می دهی». ﴿۲۷﴾ مؤمنان نباید کافران را به جای مؤمنان دوست و ولی خود بگیرند، و هر کس چنین کند، با خدا هیچ رابطه ای ندارند (و عهد و پیمان او با خدا گستته شده است). مگر اینکه (از آزار و اذیت) آنها بترسید (در ظاهر با آنان دوستی کنید) و خداوند شما را از (کیفر) خودش بحرحدار می دارد، و بازگشت به سوی خداست. ﴿۲۸﴾ بگو: «اگر آنچه در سینه های شماست، پنهان دارید یا آشکارش کنید، خداوند آن را می داند، (و نیز) آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است می داند، و خداوند بر هر چیزی تواناست». ﴿۲۹﴾

الْمَرْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ
يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمْ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّ
فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُعَرِّضُونَ ﴿۱﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ
قَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعَدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ
فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲﴾ فَكَيْفَ إِذَا
جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَبِّ بِفِيهِ وَوُفِيتَ كُلُّ نَفْسٍ
مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۳﴾ قُلِ اللَّهُمَّ
مَلِكِ الْمُلُكِ تُؤْتِي الْمُلُكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزَعُ
الْمُلُكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتَعْزُزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُذَلِّ مَنْ تَشَاءُ
بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۴﴾ تُولِجُ
الْأَلَيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي الْأَلَيْلِ وَتُخْرِجُ
الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ
وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۵﴾ لَا يَتَّخِذُ
الْمُؤْمِنُونَ الْكَفَرِينَ أُولَيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا
أَنْ تَتَقْوَى مِنْهُمْ تُقْلِنَةً وَيُحَدِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُرُ
وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿۶﴾ قُلْ إِنْ تُخْفُوا مَا فِي
صُدُورِكُمْ أَوْ تُبَدِّوْهُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي
السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۷﴾

روزی که هر کس آنچه را از خیر و نیکی انجام داده، و آنچه از بدی مرتکب شده، حاضر شده می‌یابد. و آرزو می‌کند، ای کاش میان او و آن (کارهای بد) فاصله‌ای دور بود، و خداوند شما را از (کیفر) خودش بر حذر می‌دارد، و (در عین حال) خدا به بندگان مهربان است. ﴿٣٠﴾ بگو: «اگر خدا را دوست می‌دارید، پس ازمن پیروی کنید، تا خدا شما را دوست بدارد، و گناهاتان را برایتان بیامرزد، و خداوند آمرزنده‌ی مهربان است» ﴿٣١﴾ بگو: «خدا و پیامبر (او) را اطاعت کنید». پس اگر پشت کردند (و سر پیچی نمودند)، قطعاً خداوند کافران را دوست نمی‌دارد. ﴿٣٢﴾ به راستی خداوند آدم و نوح و آل ابراهیم و آل عمران را بر جهانیان بر گزید. ﴿٣٣﴾ فرزندانی که بعضی از آنان از (نسل) بعضی دیگرند، و خداوند شنواز داناست. ﴿٣٤﴾ هنگامی که همسر عمران گفت: «پروردگار! من آنچه را در شکم دارم برای تو نذر کردم که آزاد، (برای خدمت بیت المقدس و پرستشگر تو) باشد. پس از من پذیر که تو خود شنواز دانایی». ﴿٣٥﴾ پس هنگامی که او را بزاد، گفت: «پروردگار! من او را دختر زاده ام - و خدا به آنچه او زاید داناتر بود - و پسر همانند دختر نیست، و من او را مریم نام گذاردم، و من او را و فرزندانش را از (شر) شیطان رانده شده، به تو پناه می‌دهم». ﴿٣٦﴾ آنگاه پروردگارش او (= مریم) را به طرز نیکوئی پذیرفت، و به طرز شایسته‌ای او را رویانید (و پرورش داد) و کفالت او را به زکریا سپرد، هرگاه زکریا وارد محراب (و عبادتگاه) او می‌شد، نزد او غذا و رزقی می‌یافت، (زکریا) می‌گفت: «ای مریم این از کجا برای تو آمده است؟» (مریم) می‌گفت: «این از جانب خداست، که خدا به هر کس بخواهد بی شمار روزی می‌دهد». ﴿٣٧﴾

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ حَيْرٍ مُّحْضَرًا
وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمْدَأْ
بَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ
بِالْعِبَادِ ﴿٢﴾ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحْبِبُنَّ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي
يُحِبِّبُكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرَ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ
رَّحِيمٌ ﴿٣﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلُّوا
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكُفَّارِ ﴿٤﴾ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَافَ
إِدَمَ وَنُوحًا وَإِالَّا إِبْرَاهِيمَ وَإِالَّا عِمَرَانَ عَلَى
الْعَالَمِينَ ﴿٥﴾ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ
عَلِيمٌ ﴿٦﴾ إِذْ قَالَتِ امْرَأُتُ عِمَرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ
لِكَ مَا فِي بَطْنِي مُحرَرًا فَتَقَبَّلَ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ
الْسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٧﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي
وَضَعَتْهَا أُنْشَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الْذَّكْرُ
كَالْأَنْشَى وَإِنِّي سَمِّيَتُهَا مَرِيمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِلَكَ
وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيَطَنِ الرَّجِيمِ ﴿٨﴾ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا
بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَلَهَا زَكَرِيَا
كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا
رِزْقًا قَالَ يَمْرِمُ أَنِّي لَكِ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٩﴾

آنجا (بود که) زکریا پروردگارش را خواند، (و) گفت: «پروردگار!! از طرف خود فرزند پاکیزه ای به من عطا کن، به درستی تو شنونده دعایی». ۳۸ پس در حالی که او ایستاده در محراب نماز می خواند، فرشتگان او را ندا کردند که: «خداآوند تو را به یحیی بشارت می دهد، (و او) تصدیق کننده ی کلمه خدا (عیسی) است، و سرور و خویشتندار (از رغبت به زنان) و پیامبری از صالحان است». ۳۹ (زکریا) گفت: «پروردگار!! چگونه مرا فرزندی خواهد بود؟ در حالی که پیری به سراغ من آمده، و همسرم نازا است». (فرشته) گفت: «بدین گونه خداوند هر چه بخواهد انجام می دهد». ۴۰ (زکریا) گفت: «پروردگار!! برای من نشانه ای قرار ده». فرمود: «نشانه ات این است که سه روز با مردم، جز با اشاره سخن نگویی، و پروردگارت را بسیار یاد کن، و شامگاهان و صبحگاهان (او را) تسبیح بگو». ۴۱ و (به یاد آورید) هنگامی را که فرشتگان گفتند: «ای مریم! خداوند تو را برگزیرده و پاک ساخته و تو را بر زنان جهان برتری داده است». ۴۲ ای مریم! فرمانبر پروردگار خود باش و سجده کن و با رکوع کنندگان رکوع کن». ۴۳ (ای پیامبر!) این از خبرهای غیبی است که به تو وحی می کنیم، و تو در آن هنگام که قلمهای خود را (برای قرعه کشی به آب) می افکیدند تا کدام یک سرپرستی مریم را به عهده گیرد، نزد آنان نبودی، و (نیز) وقتی که با یکدیگر کشمکش می کردند، نزدشان نبودی. ۴۴ و (به یاد آورید) هنگامی که فرشتگان گفتند: «ای مریم! خداوند تو را به کلمه ای از جانب خود، که نامش مسیح، عیسی بن مریم است؛ بشارت می دهد، در حالی که (او) در دنیا و آخرت آبرومند و از مقربان در گاه الهی) است. ۴۵

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَا رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ
لَدُنْكَ ذُرْيَةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الْدُّعَاءِ ﴿٢٨﴾

فَنَادَاهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ
اللهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحِيَى مُصَدِّقاً بِكَلِمَةٍ مِنْ اللهِ وَسِيداً
وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّلَحِينَ ﴿٢٩﴾ قَالَ رَبِّ أَنَّ
يَكُونُ لِي غُلَمٌ وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَأَمْرَأٌ عَاقِرٌ
قَالَ كَذَلِكَ اللهُ يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ ﴿٣٠﴾ قَالَ رَبِّ
أَجْعَلْ لِي ءَايَةً ﴿٣١﴾ قَالَ إِيَّاكَ أَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمَزًا وَأَذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ
بِالْعُشِّيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴿٣٢﴾ وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ
يَئْمَرِيمُ إِنَّ اللهَ أَصْطَفَنِي وَطَهَرَكِ وَأَصْطَفَنِكِ عَلَى
نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ﴿٣٣﴾ يَئْمَرِيمُ أَقْنَتِي لِرَبِّكِ
وَأَسْجُدِي وَأَرْكَعِي مَعَ الْرَّاكِعِينَ ﴿٣٤﴾ ذَلِكَ مِنْ
أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ
يُلْقَوْتَ أَقْلَمَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرِيمَ وَمَا كُنْتَ
لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٣٥﴾ إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ
يَئْمَرِيمُ إِنَّ اللهَ يُبَشِّرُكَ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ أَسْمُهُ الْمَسِيحُ
عِيسَى ابْنُ مَرِيمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ

الْمُقَرَّبِينَ

ودرگهواره و در حالت کهولت (ومیانسالی) با مردم سخن می‌گوید و از شایستگان است» ۴۶﴿ (مریم) گفت: «پروردگار! چگونه مرا فرزندی خواهد بود، در حالی بشری به من دست نزده است؟» (فرشته) گفت: «خداؤند بدینسان هر چه را بخواهد می‌آفریند، (و) هر گاه که اراده چیزی کند، فقط به آن می‌گوید: «موجود باش» پس (آن بی‌درنگ) موجود می‌شود. ۴۷﴿ و به او کتاب و حکمت و تورات و انجیل می‌آموزد. ۴۸﴿ و (او را به عنوان) پیامبری به سوی بنی اسرائیل (می‌فرستد که او به آنان می‌گوید): (من از سوی پروردگار تان برایتان نشانه‌ای آورده ام، من از گل برای شما) (چیزی) به شکل پرنده می‌سازم، آنگاه در آن می‌دمم، پس به فرمان خدا پرنده‌ای می‌شود. و به فرمان خدا کور مادرزاد و مبتلایان به برص (پیسی) را بهبودی می‌بخشم، و مرد گان را زنده می‌کنم، و از آنچه می‌خورید و در خانه‌ها یتان ذخیره می‌کنید؛ به شما خبر می‌دهم، مسلمان در اینها، نشانه‌ای برای شماست اگر ایمان داشته باشید. ۴۹﴿ و آنچه را پیش از من از تورات بوده، تصدیق می‌کنم، و (فرستاده شده ام) تا بعضی از چیزهایی را که بر شما حرام شده بود، حلال کنم، و نشانه‌ای از طرف پروردگار تان برای شما آورده ام، پس از خدا بترسیم، و مرا اطاعت کنید. ۵۰﴿ به راستی که خداوند، پروردگار من و پروردگار شماست، پس او را بپرستید، این است راه راست». ۵۱﴿ پس هنگامی که عیسی از آنان احساس کفر کرد، گفت: «یاوران من (در راه دعوت) به سوی خدا چه کسانی هستند؟» حواریان گفتند: «ما یاوران (دین) خدا هستیم، به خدا ایمان آورده ایم، و (تونیز) گواه باش که ما تسليم (او) هستیم. ۵۲﴿

وَيُكَلِّمُ الْنَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٧﴾ قَالَ رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِي وَلْدٌ وَلَمْ يَمْسِسْنِي بَشَرٌ ﴿٤٨﴾ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَالْتَّوْرِيلَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٩﴾ وَرَسُولًا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جَئْتُكُمْ بِعَايَةً مِنْ رَبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنْ الْطِينِ كَهْيَةً الْطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَبْرِيُّ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأَحْيِ الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَنِّي أَخْلُقُ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَخِّرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ أَنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٥٠﴾ وَمُصَدِّقاً لِمَا بَيَّنَ يَدِيَ مِنَ التَّوْرِيلَةِ وَلَا لُحْلَلَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِمَ عَلَيْكُمْ وَجَئْتُكُمْ بِعَايَةً مِنْ رَبِّكُمْ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٥١﴾ إِنَّ اللَّهَ رَبُّ وَرَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٥٢﴾ فَلَمَّا أَحْسَنَ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفَّارَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ إِمَّا بِاللَّهِ وَأَشَهَدُ بِإِنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥٣﴾

پروردگار! به آنچه نازل کرده ای، ایمان آوردیم و از فرستاده (تو) پیروی نمودیم؛ پس ما را از زمرة گواهان بنویس». ۵۳﴿ و (یهود و دشمنان مسیح برای کشتن او) نقشه کشیدند، و خدا چاره جوئی کرد (و مکر و نقشه آنان را نابود نمود). و خداوند بهترین چاره جویان است. ۵۴﴿ (به یاد آورید) هنگامی را که خدا (به عیسی) فرمود: «ای عیسی، بی گمان من تو را برگرفته و به سوی خویش بالا می برم، و تو را از (آلایش و تهمت) کسانی که کافر شدند؛ پاک می گردانم، و کسانی را که از تو پیروی کردند، تا روز قیامت برتر از کسانی را که کافر شدند قرار می دهم، سپس بازگشت شما به سوی من است، آنگاه در آنچه در آن اختلاف می کردید در میان شما داوری می کنم. ۵۵﴿ اما کسانی که کافر شدند، در دنیا و آخرت آنان را به عذابی سخت عذاب می کنم، و برای آنها یاورانی نیست. ۵۶﴿ و اما کسانی که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام دادند، پس (خداوند) مژدان را بطور کامل به آنان خواهد داد، و خداوند ستمکاران را دوست نمی دارد. ۵۷﴿ (ای محمد) اینها که بر تو می خوانیم از آیات (و نشانه های خداوند) و قرآن حکمت آمیز است. ۵۸﴿ همانا مثل عیسی نزد خدا، همچون مثل (خلقت) آدم است (که) او را از خاک آفرید، پس به او فرمود: «باش» پس (بی درنگ) موجود شد. ۵۹﴿ (آنچه درباره عیسی بیان کردیم) حق از جانب پروردگار توست، پس هر گز از تردید کنندگان مباش. ۶۰﴿ پس هر کس که در این (باره) پس از داشتی که به تو رسیده با تو محاجه و ستیز کند، بگو: «بیاید تا فرزندان مان و فرزنداتان و زنان مان وزنانتان، و (نفوس و) نزدیکان مان (نفوس و) نزدیکاتان را فرا خوانیم، آنگاه مباھله کنیم، و لعنت خدا را بر دروغگویان قرار دهیم». ۶۱﴿

رَبَّنَا إِنَّا ءَامَنَّا بِمَا أُنزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَأَكَيْتُبُنَا مَعَ الشَّهِدِينَ ۵۲﴿ وَمَكْرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَنْكِرِينَ ۵۳﴿ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى إِنِّي مُتَوَفِّيَكَ وَرَأْفِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۵۴﴿ فَآمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الْأُنْتَيَا وَالْأَخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصْرِينَ ۵۵﴿ وَآمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فَيُوَفَّيهِمْ أُجُورَهُمْ ۵۶﴿ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۵۷﴿ ذَلِكَ تَنْتَلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْأَيَّتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ۵۸﴿ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ إِدَمَ حَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۵۹﴿ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۶۰﴿ فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلُ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ۶۱﴿

حقا که این همان داستان حق و واقعی (مسيح) است، و معبدی جز خدا نیست، و بی گمان خداست که توانمند حکیم است. ﴿٦٢﴾ پس اگر روی گردانند(بدان که) خدا به (حال) تبهکاران آگاه است. ﴿٦٣﴾ بگو: «ای اهل کتاب! بیایید به سوی سخنی که میان ما و شما یکسان است، که جز خدا را نپرسیم، و چیزی را شریک او نسازیم، بعضی از ما بعضی دیگر را به جای خدا به خدایی نگیرد». پس اگر (از این دعوت) روی گردانند، بگویید: «گواه باشید که ما مسلمانیم». ﴿٦٤﴾ ای اهل کتاب! چرا درباره ابراهیم مجادله و ستیز می کنید، در حالی که تورات و انجیل بعد از او نازل شده است؟ آیا اندیشه نمی کنید. ﴿٦٥﴾ هان! شما (اهل کتاب) کسانی هستید که درباره‌ی آنچه نسبت به آن آگاهی و علم داشتید مجاجه و ستیز کردید، پس چرا در مورد چیزی که بدان علم ندارید مجاجه و ستیز می کنید؟ و خدا می داند و شما نمی دانید. ﴿٦٦﴾ ابراهیم نه یهودی بود و نه نصرانی، بلکه یکتا پرستی مسلمان بود، و هرگز از مشرکان نبود. ﴿٦٧﴾ به راستی سزاوار ترین مردم به ابراهیم همان کسانی هستند که او را پیروی کرده اند. و (نیز) این پیامبر و کسانی که (به او) ایمان آورده اند، و خداوند یاور و ولی مؤمنان است. ﴿٦٨﴾ گروهی از اهل کتاب (آزو می کردند) و دوست داشتند کاش شما را گمراه می کردند، در حالی که جز خودشان (کسی) را گمراه نمی کنند، و نمی فهمند. ﴿٦٩﴾ ای اهل کتاب! چرا به آیات خدا کافر می شوید، در حالی که خودتان (به صدق و درستی آن) گواهی می دهید؟ ﴿٧٠﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ^١
وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾ فَإِنْ تَوَلُّا
فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٣﴾ قُلْ يَأْهَلَ
الْكِتَابَ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءً بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِلَّا
نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَخَذَ
بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ^٤ ﴿٤﴾ فَإِنْ تَوَلُّا
فَقُولُوا أَشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥﴾ يَأْهَلَ
الْكِتَابَ لِمَ تُحَاجُونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزَلَتِ
الْتَّوْرِيلُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ^٦ أَفَلَا تَعْقِلُونَ
﴿٦﴾ هَتَّأْنَتُمْ هَتَّوْلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ
فَلِمَ تُحَاجُونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ
يَهُودِيًّا وَلَا نَصَارَائِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٨﴾ إِنَّ أُولَى النَّاسِ
بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ أَتَّبَعُوهُ وَهَذَا أَلَّى النَّبِيُّ وَالَّذِينَ
أَمْنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٩﴾ وَدَتَ طَائِفَةٌ مِنْ
أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضْلُلُنَّكُمْ وَمَا يُضْلُلُونَ إِلَّا
أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠﴾ يَأْهَلَ الْكِتَابَ لِمَ
تَكُفُّرُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشَهُّدُونَ
﴿١١﴾

ای اهل کتاب! چرا حق را به باطل می آمیزید. و حق را کتمان می کنید در حالی که خودتان می دانید. ﴿٧١﴾ و گروهی از اهل کتاب (به همدیگر) گفتند: « به آنچه بر مؤمنان نازل شده در آغاز روز ایمان بیاورید، و در پایان (روز) کافر شوید، شاید آنان (از اسلام) برگردند ». ﴿٧٢﴾ و جز به کسی که از دین شما پیروی می کند؛ ایمان نیاورید، بگو: « همانا هدایت، هدایت خدا است ». (گفتند): مبادا به کسی همانند آنچه به شما داده شده داده شود، یا در پیشگاه پروردگاری تان با شما مجاجه و سیز کنند. بگو: « به راستی فضل و برتری به دست خداست، آن را به هر کس که بخواهد می دهد و خداوند گشايشگر داناست ». ﴿٧٣﴾ هر کس را که بخواهد به رحمت خود مخصوص می گرداند، و خداوند دارای فضل و بخشش بزرگ است ». ﴿٧٤﴾ و از اهل کتاب کسی است که اگر او را بر مال فراوانی امین شمری، آن را به تو باز می گرداند، و از آنان کسی است که اگر او را بر دیناری امین شمری آن را به تو باز نمی گرداند، مگر تا زمانی که بر (سر) او ایستاده باشی، این بدان خاطر است که آنان می گویند: « در مورد (خوردن مال) امین (عربها، غیر یهود) گناهی بر ما نیست ». و بر خدا دروغ می بندند، در حالی که می دانند. ﴿٧٥﴾ آری (گناه هست) هر که به پیمان خود وفا کند و پرهیزگاری نماید، پس بی گمان خداوند پرهیزگاران را دوست دارد. ﴿٧٦﴾ همانا کسانی که پیمان خدا و سوگند های خود را به بهای ناچیزی می فروشنند، آنها بهره ای در آخرت نخواهند داشت، و خداوند در روز قیامت با آنها سخن نمی گوید، و به آنان نمی نگرد و آنها را (از گناه) پاک نمی سازد و عذاب در دنیا کی برای آنهاست. ﴿٧٧﴾

يَأَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ تُلِسُوتْ أَلْحَقَ بِالْبَطْلِ
وَتَكْتُمُونَ أَلْحَقَ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٧٨﴾ وَقَالَتْ
طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِيمَنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى
الَّذِينَ إِيمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَأَكْفَرُوا إِلَّا خَرَهُ
لَعَلَّهُمْ يَرَجِعُونَ ﴿٧٩﴾ وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبَعَ
دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَى هُدَى اللَّهِ أَنْ يُؤْتِيَ أَحَدًا
مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ أَوْ يُحَاجِجُوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ
الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ
يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو
الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٨٠﴾ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ
تَأْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُؤْدِهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ
بِدِينَارٍ لَا يُؤْدِهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمَّيْمَنَ سَبِيلٌ
وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ
بَلَى مَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ وَأَتَقَى فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
الْمُتَّقِينَ ﴿٨١﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ
وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا حَلْقَ لَهُمْ فِي
الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ وَلَا يُرَكِّبُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٨٢﴾

واز میان آنها(=یهود) گروهی هستند که زبان خود را به (هنگام تلاوت) کتاب (آسمانی) چنان می گردانند که گمان کنید(آنچه را می خوانند) از کتاب (آسمان) است، در حالی که از کتاب (آسمانی) نیست. و می گویند: «آن از جانب خداست»؛ در صورتی که از جانب خدا نیست، و بر خدا دروغ می بندند در حالی که خودشان (هم) می دانند. ﴿٧٨﴾ برای هیچ بشری سزاوار نیست که خداوند به او کتاب و حکم و پیامبری بدهد، سپس او به مردم بگوید: «به جای خدا، بندگان من باشید». بلکه(سزاوار پیامبران این است که به مردم بگویند): «به سبب آنکه کتاب (آسمانی) آموزش می دادید و از آن رو که درس می خواندید (مردمانی) ربانی و خدائی باشید». ﴿٧٩﴾ و نه اینکه به شما فرمان دهد که فرشتگان و پیامبران را به خدایی بگیرید، آیا شما را پس از آنکه مسلمان شدید، به کفر فرمان می دهد؟! ﴿٨٠﴾ و (به یاد یاورید) هنگامی را که خداوند، از پیامبران پیمان گرفت که هرگاه به شما کتاب و حکمت دادم، سپس پیامبری به سوی شما آمد که آنچه را با شماست تصدیق می کند، باید به او ایمان بیاورید و او را یاری کنید. (آنگاه) فرمود: «آیا اقرار کردید، و بر این امر پیمان را پذیرفید؟» گفتند: «اقرار کردیم»، فرمود: «پس گواه باشید و من (نیز) با شما از گواهانم. ﴿٨١﴾ پس هر کس که بعد از این(پیمان) روی گرداند، آناند که فاسق و نافرمانند». ﴿٨٢﴾ آیا (کافران) جز دین خدا را می جویند؟ حال آنکه هر که در آسمانها و زمین است خواه و ناخواه سر به فرمان او نهاده است، و به سوی او باز گردانده می شوند. ﴿٨٣﴾

وَإِنْ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُنَ الْسِّنَّةَ هُمْ بِالْكِتَابِ
لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ
وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٤﴾
كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيهِ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ
ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِّي مِنْ دُونِ اللَّهِ
وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْتُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ
وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٧٥﴾ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَخَذُوا
الْمُلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا أَيَّامُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ
أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٧٦﴾ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَقَ النَّبِيِّنَ
لَمَّاءَاتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةً ثُمَّ
جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنَ بِهِ
وَلَتَنْصُرُنَّهُ وَقَالَ إِنَّا فَرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ
إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَأَشَدَّدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ
الشَّهَدِينَ ﴿٧٧﴾ فَمَنْ تَوَلَّ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ
هُمُ الْفَسِّقُونَ ﴿٧٨﴾ أَفَغَيِرَ دِينَ اللَّهِ يَبْغُونَ
وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا
وَكَرَهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٧٩﴾

بگو: «به خداوند و آنچه بر ما نازل شده، و آنچه بر ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و اسپاط (= فرزندان یعقوب) نازل گردیده و آنچه به موسی و عیسی و (دیگر) پیامبران از جانب پروردگارشان داده شده؛ ایمان آورдیم، میان هیچ یک از آنان فرقی نمی گذاریم، و ما او را فرمانبرداریم». ۸۴﴿ و هر کس که دینی غیر از اسلام بر گریند، هرگز از او پذیرفته نخواهد شد، و او در آخرت از زیانکاران است. ۸۵﴿ چگونه خداوند قومی را هدایت می کند که بعد از ایمانشان و (پس از آنکه) گواهی دادند به اینکه پیامبر بر حق است، و برایشان دلایل روشن آمد، کافر شدند؟! و خداوند قوم ستمکار را هدایت نمی کند. ۸۶﴿ آنان جزایشان این است که لعنت خدا و فرشتگان و مردم همگی بر آنهاست. ۸۷﴿ در آن (لعنت) جاودانه می مانند، نه عذاب از ایشان کاسته می شود، و نه آنان مهلت یابند. ۸۸﴿ مگر کسانی که پس از آن توبه کردند و اصلاح و درستکاری نمودند، پس بی گمان خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ۸۹﴿ همانا کسانی که پس از ایمان خود کافر شدند، پس بر کفر (خود) افزودند، هرگز توبه آنان پذیرفته نخواهد شد، و آناند که خود گمراهاند. ۹۰﴿ به درستی کسانی که کافر شدند و در حال کفر مردند، اگر چه زمین را پراز طلا کنند، و آن را (برای خود) فدیه دهند، هرگز از هیچ یک از آنها پذیرفته نمی شود، آنان را عذابی دردناک خواهد بود، و یاورانی نخواهند داشت. ۹۱﴿

قُلْ إِنَّمَا يَأْلَمُهُ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ
وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا
نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۸۲﴿
وَمَنْ يَتَنَعَّمْ عَيْرِ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلْ مِنْهُ وَهُوَ فِي
الآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۸۳﴿ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا
كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهَدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ
وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلَمِينَ
أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ ۸۴﴿ خَالِدِينَ فِيهَا لَا
تُخْفَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۸۵﴿ إِلَّا
الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۸۶﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ
ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ
الضَّالُّونَ ۸۷﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ
فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ
أَفْتَدَى بِهِ ۸۸﴿ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ
مِنْ نَّصَرِينَ ۸۹﴿

هر گز به نیکوکاری نمی رسید تا از آنچه دوست دارید انفاق کنید، و آنچه انفاق می کنید، بی شک خداوند به آن آگاه است. ﴿٩٢﴾ همه غذایها برای بنی اسرائیل حلال بود، مگر آنچه پیش از نزول تورات اسرائیل (= یعقوب) بر خود حرام کرده بود. بگو: «اگر راست می گویید، تورات را بیاورید و آن را بخوانید». ﴿٩٣﴾ پس کسی که بعد از این بر خدا دروغ بندد، آناند که ستمکارند. ﴿٩٤﴾ بگو: «خدا راست گفت، پس از آیین ابراهیم که یکتا پرست و حق گرا بود، و از مشرکان نبود، پیروی کنید». ﴿٩٥﴾ براستی نخستین خانه ای که برای (عبادت) مردم قرار داده شده، همان است که در مکه است، که پر برکت و (مايه) هدایت جهانیان است. ﴿٩٦﴾ در آن نشانه های روشن، (از جمله) مقام ابراهیم است. و هر کس داخل آن (حرم) شود؛ در امان خواهد بود، و برای خدا، حج خانه (کعبه) بر مردم واجب است، (البتہ) کسانی که توانایی رفتن به سوی آن دارند، و هر کس کفر ورزد، بی شک خداوند از جهانیان بی نیاز است. ﴿٩٧﴾ بگو: «ای اهل کتاب! چرا به خدا کفر می ورزید، حال آنکه خداوند بر آنچه می کنید؛ گواه است». ﴿٩٨﴾ بگو: «ای اهل کتاب! چرا کسی را که ایمان آورده است، از راه خدا باز می دارید، و می خواهید آن (راه) را کج نشان دهید؟! در حالی که شما (به راستی آن) گواه هستید، و خداوند از آنچه می کنید، غافل نیست». ﴿٩٩﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! اگر از گروهی از اهل کتاب اطاعت کنید، شما را بعد از ایمانتان به کفر بر می گردانند. ﴿١٠٠﴾

لَن تَنالُوا الْبَرَ حَتَّى تُفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ وَمَا
تُفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ٤٣ * كُلُّ
الظَّعَامِ كَانَ حَلَّ لِيَنِي إِسْرَاعِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ
إِسْرَاعِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ الْتَّوْرَةُ
قُلْ فَاتُوا بِالْتَّوْرَةِ فَأَتَلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
فَمَنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ٤٤ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ
فَاتَّبَعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لِلَّذِي بِبَكَةَ
مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ٤٥ فِيهِ ءَايَاتٌ يَبَيِّنُ
مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ رَكَانَ ءَامِنًا وَلَلَّهُ عَلَى
النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ أَسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ
كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ٤٦ قُلْ يَأْهُلَ
الْكِتَابِ لَمْ تَكُفُّرُونَ بِءَايَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا
تَعْمَلُونَ ٤٧ قُلْ يَأْهُلَ الْكِتَابِ لَمْ تَصُدُّوْنَ
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبْغُونَهَا عِوْجًا وَأَنْتُمْ
شُهَدَاءُ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ٤٨ يَأْهُلُ
الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتَابَ يَرْدُوْكُمْ بَعْدَ إِمْبَاكُمْ كَفَرِينَ ٤٩

و چگونه ممکن است شما کافر شوید، در حالی که آیات خدا بر شما خوانده می شود و پیامبر او در میان شماست؟! و هر کس که به خدا تمسک جوید؛ قطعاً به راه راست، هدایت شده است. ﴿١٠١﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید؛ از خداوند؛ آن گونه که شایسته ترسیدن از او است؛ بترسید، و نمیرید مگر اینکه مسلمان باشید. ﴿١٠٢﴾ و همگی به ریسمان خدا (=قرآن و اسلام) چنگ زنید و پراکنده نشوید، و نعمت خدا را برابر خود یاد کنید، آنگاه که دشمنان (یکدیگر) بودند، پس میان دلهای شما الفت داد، آنگاه به (فضل) نعمت او برادر (یکدیگر) شدید، و شما بر لبه گودلی از آتش بودید، (او) شما را از آن نجات داد. این گونه خداوند آیات خود را برای شما روشن می سازد، باشد که شما راه یابید. ﴿١٠٣﴾ و باید از میان شما، گروهی باشند که (مردم را) به نیکی دعوت کنند، و به کار شایسته وا دارند و از زشتی باز دارند، و آنانند که رستگارند. ﴿١٠٤﴾ و مانند کسانی نباشید که پراکنده شدند و اختلاف کردند پس از آنکه دلایل روشن برایشان آمد، و اینان برایشان عذاب بزرگی است. ﴿١٠٥﴾ روزی که چهره هایی سفید و چهره هایی سیاه می گردد، اما آنها که چهره هایشان سیاه شده (به آنان گفته می شود) «آیا بعد از ایمان تان کافر شدید؟! پس به سبب آنچه کفر می ورزیدید؛ عذاب را بچشید». ﴿١٠٦﴾ و اما آنها که چهره هایشان سفیده شده است، در رحمت خدا (=بهشت) خواهند بود، آنان در آن جاویدانند. ﴿١٠٧﴾ اینها آیات خداست، که آن را به حق بر تو می خوانیم، و خداوند (هیچ گاه) ستی برای جهانیان نمی خواهد. ﴿١٠٨﴾

وَكَيْفَ تَكُفُّرُونَ وَأَنْتُمْ تُتَلَّى عَلَيْكُمْ إِيمَانُ اللَّهِ
وَفِيهِمْ رَسُولُهُ وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١١﴾ يَا أَيُّهُمَا الَّذِينَ إِمَانُوا آتَيْتُمْ
اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِلِهِ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٢﴾
وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَلَا ذُكْرُوا
نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءَ فَأَلَّفَ بَيْنَ
قُلُوبِكُمْ فَاصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْرَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا
حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا ﴿١٣﴾ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ
لَكُمْ إِيمَانَهُ لَعَلَّكُمْ تَهَتَّدُونَ ﴿١٤﴾ وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ
أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا
عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥﴾ وَلَا
تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَأَخْتَلُفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ
الَّيْنَتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾ يَوْمَ
تَبَيَّضُ وُجُوهٌ وَتَسُودُ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ أَسْوَدَتْ
وُجُوهُهُمْ أَكْفَرُهُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ
بِمَا كُنْتُمْ تَكُفُّرُونَ ﴿١٧﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ أَبْيَضَتْ
وُجُوهُهُمْ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ ﴿١٨﴾
تِلْكَ إِيمَانُ اللَّهِ نَنْتَلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ
ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ ﴿١٩﴾

و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن خداست، و (همه) کارها، به سوی خدا باز گردانده می شود. ﴿١٠٩﴾ شما بهترین امتی هستید که برای مردم پدیدار شده اید: امر به معروف می کنید و نهی از منکر می نمایید، و به خدا ایمان دارید. و اگر اهل کتاب ایمان می آورند؛ قطعاً برایشان بهتر بود، برخی از آنان مؤمنند و بیشتر آنان فاسق و نافرمانند. ﴿١١٠﴾ (اهل کتاب) هرگز به شما زیانی نخواهد رسانید؛ جز آزاری اند ک، و اگر با شما بجنگند، به شما پشت خواهند کرد، سپس یاری نمی شوند. ﴿١١١﴾ هر کجا یافته شوند، (مهر) ذلت و خواری بر آنان زده شده است. مگر آنکه در پناه ایمان خدا، و ایمان مردم باشند. و به خشمی از خدا گرفتار شده اند، و (مهر) بیچارگی بر آنها زده شده، این بدان سبب بود که به آیات خدا کفر می ورزیدند و پیامبران را به ناحق می کشتد، (و نیز) این (سزا) بخاطر آن بود که نافرمانی کردند و از حدود (الهی) تجاوز می نمودند. ﴿١١٢﴾ (ولی همه‌ی آنان) یکسان نیستند، از اهل کتاب گروهی هستند که درست کردارند، در دل شب در حالی که به نماز ایستاده اند، آیات خدا را می خوانند. ﴿١١٣﴾ به خدا و روز قیامت ایمان دارند و امر به معروف می کنند و از کار رشت و منکر باز می دارند، و در (انجام) کارهای نیک، می شتابند، و آنان از شایستگانند. ﴿١١٤﴾ و هر کار نیکی انجام دهنده، هرگز کفران نخواهد شد، و خدا به (حال) پرهیز گاران آگاه است. ﴿١١٥﴾

وَإِلَهٌ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ
تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿١٩﴾ كُنْتُمْ حَيْرَ أُمَّةً أُخْرِجْتُ
لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاوُنَ عَنِ
الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْلَا إِمَامٌ أَهْلُ
الْكِتَابِ لَكَانَ حَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمْ مُؤْمِنُونَ
وَأَكَثَرُهُمْ أَفْسَقُونَ ﴿٢٠﴾ لَنْ يَضْرُو كُمْ إِلَّا
أَذَى وَإِنْ يُقْتَلُوكُمْ يُولُوكُمْ الْأَدْبَارُ ثُمَّ لَا
يُنَصَّرُوكُمْ ﴿٢١﴾ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْذِلَّةُ أَيْنَ مَا
تُقْفِفُوا إِلَّا يَحْبَلِ مِنَ اللَّهِ وَحْبَلٌ مِنَ النَّاسِ وَبَاءُوا
بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَلِكَ
بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِغَایَتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ
بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٢٢﴾
لَيُسُوْأُ سَوَآءَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَلُوْنَ
إِيمَانَهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِغَایَتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ
بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٢٣﴾
لَيُسُوْأُ سَوَآءَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَلُوْنَ
إِيمَانَهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِغَایَتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ
بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٢٤﴾
إِيمَانُهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِغَایَتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ
بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٢٥﴾
يَفْعَلُوا مِنْ حَيْرٍ فَلَنْ يُكَفِّرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بِالْمُتَّقِينَ ﴿٢٦﴾

بی گمان کسانی که کافر شدند، هر گز اموالشان و فرزندانشان چیزی از (عذاب) خدا را از آنان دفع نخواهد کرد. و آنان اهل آتشند، آنها در آن جاودانه خواهند بود.

﴿١١٦﴾ مثل آنچه (کافران) در این زندگی دنیا اتفاق می کنند؛ همانند بادی است که در آن سرمای سخت و سوزانی است که به کشتزار قومی که بر خود ستم کرده اند؛ برسد، و آن را نابود سازد. خدا به آنها ستم نکرده، بلکه آنها خود بر خویشن ستم کرده اند. ﴿١١٧﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید، از غیر خودتان (دوست و) محرم اسرار نگیرید، آنها از هیچ نابکاری در حق شما کوتاهی نمی کنند. آنها دوست دارند که شما در رنج و زحمت باشید. به راستی دشمنی از دهان (وزبان) شان آشکار شده است، و آنچه سینه ها یشان پنهان می دارد؛ بزرگتر است، بی شک ما آیات و نشانه ها (ی دشمنی آنان) را برای شما بیان کردیم، اگر اندیشه کنید.

﴿١١٨﴾ هان! شما کسانی هستید که آنها را دوست می دارید، در حالی که آنها شما را دوست ندارند، و شما به همه کتاب (های آسمانی) ایمان دارید، (و آنها به کتاب شما ایمان ندارند). و چون با شما ملاقات می کنند می گویند: «ایمان آورده ایم». و هنگامی که تنها می شوند، از شدت خشم بر شما، سر انگشتان خود را به دندان می گزند. بگو: «به خشم خود بمیرید». بی گمان خداوند به (راز) درون سینه ها آگاه است. ﴿١١٩﴾ اگر به شما نیکی (و خوشی) برسد؛ آنها را ناراحت می کند، و اگر به شما بدی (و گزندی) برسد؛ بدان خوشحال می شوند. و اگر شما صبر کنید و پرهیز گاری نمایید، مکر و نیرنگ شان هیچ زیانی به شما نمی رسد، بی شک خداوند به آنچه می کنند؛ احاطه دارد. ﴿١٢٠﴾ و (به یاد آور) زمانی را که (در جنگ احمد) بامدادان از میان خانواده خود بیرون آمدی (و) مؤمنان را برای جنگیدن در مواضعی می گماردی، و خداوند شنواری داناست. ﴿١٢١﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا
أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ
فِيهَا حَلِيلُوْنَ ۝ مَثُلُّ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صُرُّ أَصَابَاتٍ
حَرَثٌ قَوْمٌ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهَلَكَتْهُ ۝ وَمَا
ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ يَأْتِيهَا
الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَخِذُوا بِطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا
يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُوَا مَا عَنْتُمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ
مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۝ قَدْ بَيَّنَا
لَكُمْ أَلَّا يَعْلَمُ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝ هَتَّانُتُمْ أُولَاءِ
تُحْبُّوْهُمْ وَلَا تُحْبَّوْنَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۝ وَإِذَا
لَقُوْكُمْ قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا حَلَوْا عَصُوا عَلَيْكُمْ
الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ۝ قُلْ مُؤْمِنُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ
عَلِيمٌ بِذَاتِ الْصُّدُورِ ۝ إِنْ تَمَسَّكُمْ حَسَنَةٌ
تَسُؤُهُمْ وَإِنْ تُصِبَّكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا ۝ وَإِنْ
تَصْبِرُوْا وَتَتَقَوَّلُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُونَ ۝ مُحِيطٌ ۝ وَإِذَا غَدَوْتَ مِنْ
أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَعِدَ الْقِتَالِ ۝ وَاللَّهُ
سَيِّعُ عَلَيْمٌ ۝

و (نیز به یاد آور) هنگامی که دو گروه از شما (=بنو سلمه و بنو حارثه) خواستند که سستی ورزند، و خداوند یاور (و نگهدار)، آنها بود، و مؤمنان باید تنها بر خدا توکل کنند.
 ۱۲۲﴿ و بِي گَمَانٍ خَدَاوَنْدٌ شَمَا رَا در (جنگ) بدر یاری کرد در حالی که شما ناتوان بودید، پس از خدا بترسید، باشد که سپاسگزاری نمایید. ۱۲۳﴿ آنگاه که به مؤمنان می گفتی: «آیا شما را کافی نیست، که پروردگارتان شما را با سه هزار فرشته که (از آسمان) فرود می آیند، یاری کند؟»
 ۱۲۴﴿ آری، اگر صبر کنید و پرهیزگاری نمایید، و (دشمن) با همین جوش (و خروش) سراغ شما بیاید. پروردگارتان شما را به پنج هزار فرشته نشاندار یاری خواهد کرد. ۱۲۵﴿ و خَدَاوَنْدٌ آن (یاری با فرشتگان) را جز مژده ای برای (پیروزی) شما قرار نداد، تا (بدین وسیله) دلهای شما بدان آرامش گیرد، و گرنه نصر و پیروزی جز از جانب خداوند توامند حکیم نیست. ۱۲۶﴿ تا گروهی از کسانی که کافر شده اند؛ هلاک و نابود کند، یا آنان را خوار و مغلوب نماید، آنگاه مأیوس و ناامیدانه باز گرددند. ۱۲۷﴿ هیچ چیز از کار (بندگان) در دست تو نیست، یا (خداوند) توبه آنان را می پذیرد (و آنان را می بخشاید) یا عذابشان می کند، زیرا آنان ستمکارند. ۱۲۸﴿ و آنچه در آسمانها، و آنچه در زمین است، از آن خداست، هر کس را که بخواهد می آمرزد، و هر کس را بخواهد عذاب می کند، و خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ۱۲۹﴿ ای کسانی که ایمان آورده اید! ربا را چند برابر نخورید، و از خدا بترسید تا رستگار شوید. ۱۳۰﴿ و از آتشی که برای کافران آماده شده است بترسید. ۱۳۱﴿ و خدا و پیامبر را اطاعت کنید، تا مورد رحمت (خدا) قرار گیرید. ۱۳۲﴿

إِذْ هَمَتْ طَآءِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشِلَ وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا
 وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۖ وَلَقَدْ نَصَرْتُكُمْ
 اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَدْلَهُ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ
 إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيْكُمْ أَنْ
 يُمْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِشَلَّةٍ ءَالْفِيْ مِنَ الْمَلَئِكَةِ مُنْزَلِينَ
 بَلَى إِنْ تَصْبِرُوْ وَتَتَقُوْ وَبِأَنْتُوْكُمْ مِنْ فَوْرَهُمْ
 هَذَا يُمْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ ءَالْفِيْ مِنَ الْمَلَئِكَةِ
 مُسَوْمِينَ ۖ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشَرَى لَكُمْ
 وَلَطَّافِمِنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُواْ
 أَوْ يَكْبِهِمْ فَيَنْقَلِبُواْ حَآبِبِينَ ۖ لَيْسَ لَكَ مِنَ
 الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ
 ظَلَمُوْنَ ۖ وَلَلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
 الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ
 غُفُورٌ رَّحِيمٌ ۖ يَتَعَلَّمُهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا
 تَأْكُلُواْ أَرْبَوْاْ أَصْعَفًا مُضَعَّفَةً ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ
 لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۖ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ
 لِلْكَفَرِيْنَ ۖ وَأَطْبِعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ
 تُرَحَّمُوْنَ ۖ

و به سوی آمرزش پروردگار تان، و بهشتی که پهنانی آن (به قدر) آسمانها و زمین است، (و) برای پرهیز گاران آماده شده است، بستایید. ﴿١٣٣﴾ آن کسانی که در توانگری و تنگدستی انفاق می کنند، و خشم خود را فرو می بزنند، و از مردم در می گذرند، و خداوند نیکو گاران را دوست می دارد. ﴿١٣٤﴾ و کسانی که چون مرتکب کار زشتی شوند یا بر خود ستم کنند، خدا را به یاد می آورند، پس برای گناهانشان آمرزش می خواهند، و چه کسی جز خدا گناهان را می آمرزد؟ و به آنچه کرده اند، در حالی که می دانند (که گناه است) پا فشاری و اصرار نمی کنند. ﴿١٣٥﴾ آنها پاداششان آمرزشی از (جانب) پروردگارشان و باعهایی است که از زیر (درختان) آن جویها جاری است، جاودانه در آن می مانند، و پاداش (نیکو گاران و) اهل عمل چه خوب است. ﴿١٣٦﴾ بی شک پیش از شما (ملتهاي) و سنتهاي گذشته است، پس در زمين گرددش کنيد و ببینيد؛ سرانجام تکذيب کنند گان چگونه است؟ ﴿١٣٧﴾ اين (قرآن) بيانی است برای مردم و هدایت و اندرزی برای پرهیز گاران است. ﴿١٣٨﴾ و سست نشويد و اندوهگین نگردد، و شما برتر هستيد؛ اگر مؤمن باشيد. ﴿١٣٩﴾ اگر (در روز احد) به شما زخم و آسيبي رسيد؛ به راستي به آن گروه (کافر نيز در روز بدر) زخم و آسيبي همانند آن رسيد. و ما اين روزها (ي شکست و پیروزی) را در میان مردم می گردانيم. و تا خداوند افرادی را که (واقعاً) ايمان آورده اند؛ معلوم بدارد، و از میان شما شاهدانی بگيرد، و خداوند ستمکاران را دوست نمی دارد. ﴿١٤٠﴾

* وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرَضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ﴿٢﴾ وَاللَّهُ تُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَنِحْشَةً أَوْ ظَلْمًا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَجَنَّتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِيهِنَّ وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمَلِينَ ﴿٤﴾ قَدْ حَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنُنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِبْقِيَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٥﴾ هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدَى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٦﴾ وَلَا تَهُنُوا وَلَا تَخْرُنُوا وَإِنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٧﴾ إِنَّمَّا سَسَكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلَيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ إَمَّنُوا وَيَتَّخِذُ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ﴿٨﴾ وَاللَّهُ لَا تُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٩﴾

و تا خداوند کسانی را که ایمان آورده اند؛ پاک و خالص گرداند، و کافران را نابود سازد. ﴿١٤١﴾ آیا پنداشتید که (تنها با ادعای ایمان) به بهشت داخل می شوید؛ در حالی که خداوند هنوز مجاهدان از شما معلوم نداشته، و صابران را مشخص و جدا نساخته است؟! ﴿١٤٢﴾ و به راستی شما مرگ (و شهادت) را پیش از آنکه با آن رو برو شوید، آرزو می کردید، پس آن را دیدید، در حالی که به آن نگاه می کردید. ﴿١٤٣﴾ و محمد جز فرستاده ای نیست، که به راستی پیش از او (نیز) فرستادگانی (بوده اند و) گذشتند. آیا اگر بمیرد یا کشته شود، شما به عقب می گردید (و عقیده و دین خود را رها می کنید؟) و هر کس به عقب بازگردد (و عقیده و دین راستین را رها کند) هرگز به خدا زیانی نمی رساند، و به زودی خداوند سپاسگزاران را پاداش می دهد. ﴿١٤٤﴾ و هیچ کسی جز به فرمان خدا نمی میرد، سر نوشته است معین و مشخص شده، و هر کس که پاداش این دنیا را بخواهد از آن به او می دهیم، و هر کس که پاداش آخرت را بخواهد، از آن به او می دهیم، و بزودی سپاسگزاران را پاداش خواهیم داد. ﴿١٤٥﴾ و چه بسیار پیامبرانی که همراه او تode های انبوه، مردان خدایی نبرد کردند، آنها هیچ گاه در برابر آنچه در راه خدا بدیشان رسید، سستی نورزیدند و ناتوان نشدند، و زبونی نشان ندادند (و تسليم دشمن نشدن) و خداوند شکیبايان را دوست دارد. ﴿١٤٦﴾ و سخن آنان جز این نبود که گفتند: «پروردگار! گناهان ما را بیامرز، و از زیاده روی ما، در کارمان (بر ما بیامرز) و گامهای ما را استوار بدار و ما را بر گروه کافران، پیروز گردان». ﴿١٤٧﴾ پس خداوند پاداش این دنیا و پاداش نیک آخرت را به آنها عطا کرد، و خداوند نیکوکاران را دوست دارد. ﴿١٤٨﴾

وَلِيُمْحَصَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَمْحَقَ الْكُفَّارِ^{١٤١}
 أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ
 الَّذِينَ حَجَهُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ الصَّابِرِينَ^{١٤٢} وَلَقَدْ
 كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ
 وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ^{١٤٣} وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ حَلَّ
 مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ^{١٤٤} أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ أَنْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ
 أَعْقَبِكُمْ^{١٤٥} وَمَنْ يَنْقِلِبْ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضْرِرَ اللَّهُ
 شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ^{١٤٦} وَمَا كَانَ
 لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُؤْجَلًا
 وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ
 الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ^{١٤٧}
 وَكَأَيْنِ مِنْ نِيَّ قَتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهْنُوا
 لِمَا أَصَابُهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا أَسْتَكَانُوا
 وَاللَّهُ تُحِبُّ الصَّابِرِينَ^{١٤٨} وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ
 قَالُوا رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا دُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَيَّتْ
 أَقْدَامَنَا وَأَنْصُرَنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ^{١٤٩}
 فَعَاتَهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ^{١٥٠}
 وَاللَّهُ تُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

ای کسانی که ایمان آورده اید! اگر از کسانی که کافر شده اند؛ اطاعت کنید، شما را (به کفر) بر می گردانند، آنگاه زیان دیده بر می گردید. ﴿١٤٩﴾ (بر کافران تکیه نکنید) بلکه، خداوند یاور و مولای شما است، و او بهترین یاری دهنده‌گان است. ﴿١٥٠﴾ به زودی در دلهای کسانی که کافر شدند، بیم و ترس خواهیم افکند؛ بخاطر اینکه چیزی را شریک خدا فرار داده اند که هیچ‌گونه دلیلی بر (حقانیت) آن نازل نکرده است. و جایگاه آنها آتش است، و جایگاه ستمکاران چه بد است. ﴿١٥١﴾ و به راستی خداوند، وعده خود را با شما (در جنگ احـد) تحقق بخشد، آنگاه که در (درآغاز جنگ) به فرمان او، آنان می کشند. تا اینکه سست شدید و در کار (جنگ و جمع آوری غنیمت) با یکدیگر به نزاع پرداختند، و بعد از آنکه آنچه را دوست می داشتند (از پیروزی بر دشمن) به شما نشان داد، نافرمانی کردند، بعضی از شما خواهان دنیا بود، و بعضی خواهان آخرت. سپس برای آنکه شما را آزمایش کند از (تعقیب) آنان منصرفتان کرد، (و پیروزی شما به شکست انجامید). و از (معصیت و تقصیر) شما (که نافرمانی از دستور پیامبر بود) در گذشت. و خداوند نسبت به مؤمنان فضل و بخشش دارد. ﴿١٥٢﴾ و (بیاد آورید) هنگامی را که (در حال گریز از کوه) بالا می رفید، و به هیچ کس توجه نمی کردند. و پیامبر از پشت سرتان شما را صدا می زد، پس (خداوند) با غم و اندوهی در پی غم و اندوهی (دیگر) به شما سزا داد. این بدین خاطر بود که بر آنچه از دست داده اید و بر آنچه به شما رسیده است؛ اندوهگین نشوید. و خداوند از آنچه می کنید؛ آگاه است. ﴿١٥٣﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يَرْدُو كُمْ عَلَىٰ أَعْقَبِكُمْ فَتَنَقْلِبُوا حَسِيرِينَ ﴿١٤٩﴾ بَلِ اللَّهُ مَوْلَكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿١٥٠﴾ سَنُنْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَرْعَبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزِلْ بِهِ سُلْطَنَنَا وَمَا وَلَّهُمُ الْنَّارُ وَبِئْسَ مَثَوْيُ الظَّلَمِينَ ﴿١٥١﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدُهُ إِذْ تَحْسُونُهُمْ بِإِذْنِهِ حَتَّىٰ إِذَا فَشَلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرَنُوكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥٢﴾ إِذْ تُصَدِّعُونَ وَلَا تَلُوذُنَّ عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَنُكُمْ فَأَثْبَكُمْ غَمًا بِغَمٍ لِكَيْلًا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَبَكُمْ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٣﴾

سپس بعد از آن غم و اندوه، آرامشی (به صورت) خواب سبکی بر شما فرو فرستاده، که گروهی از شما را فرا گرفت. و گروهی دیگر (=منافقین) در فکر جان خود بودند، و درباره ی خدا، گمانهای ناروا و باطل، همچون گمانهای زمان جاهلیت داشتند. می گفتند: «آیا چیزی از نصرت و پیروزی نصیب ما می شود؟» بگو: «همه کارها (شکست و پیروزی) به دست خداست». آنها چیزی را در دلهایشان پنهان می دارند که برای تو آشکار نمی سازند، می گویند: «اگر ما را در این کار اختیاری بود(و بهره ای از پیروزی داشتیم) در اینجا کشته نمی شدیم». بگو: «اگر شما در خانه های خود هم بودید، کسانی که کشته شدن بر آنان نوشته شده بود؛ قطعاً به قتلگاههای خود، بیرون می آمدند». و (اینها) برای این است که خداوند، آنچه را در سینه هایتان (پنهان) دارید، بیازماید، و آنچه را در دلهایتان است؛ خالص و پاک گرداند. و خداوند به (راز) درون سینه ها آگاه است. ﴿١٥٤﴾ به راستی کسانی از شما که در روز بر خورد دو گروه (مسلمانان و کافران در جنگ احده) فرار کردند، در حقیقت شیطان آنان را به سبب بعضی از کردار (و گناهانی) که مرتکب شده بودند، بلغزانید، و قطعاً خداوند از آنان در گذشت، بی گمان خداوند آمرزنده ی بردباز است. ﴿١٥٥﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! مانند کسانی نباشد که کفر ورزیدند، و درباره برادرانشان چون به سفر رفتند (و مردند) یا در جنگ شرکت کردند (و کشته شدند) گفتند: «اگر آنها نزد ما بودند، نمی مردند و کشته نمی شدند» تا خداوند این (گفتار) را حسرتی در دلهایشان قرار دهد، و خداوند، زنده می کند و می میراند (زنده گی و مرگ همه به دست خداست). ﴿١٥٦﴾ و اگر در راه خدا کشته شوید یا بمیرید، بی گمان آمرزش و رحمت از (جانب) خدا، از آنچه آنها جمع می کنند، بهتر است. ﴿١٥٧﴾

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُم مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نُعَاسًا يَغْشَى طَاءِفَةً مِّنْكُمْ وَطَاءِفَةً قَدْ أَهْمَمَهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظْنُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنْ أَمْرٍ مِّنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلُّهُ لِلَّهِ تَخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبَدِّلُونَ لَكُمْ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنْ أَلْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتْلَنَا هُنُّا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَتَلَّمَّ الَّلَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَّقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا أَسْتَرَلَهُمُ الشَّيْطَانُ بِعَضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ يَأْكُلُهَا الَّذِينَ إِمَّا مُنْتَهُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْرَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزَّى لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ تَعَالَى وَيَعْلَمُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٩﴾ وَلِئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتَمَرِّ لِمَغْفِرَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا تَجْمَعُونَ ﴿١٦٠﴾

و اگر بمیرید یا کشته شوید؛ قطعاً به سوی خدا محسور می شوید. ﴿١٥٨﴾ پس به (سبب) رحمت الهی است که تو با آنان نرم خو (و مهربان) شدی، و اگر تند خو و سخت دل بودی، قطعاً از اطراف تو پراکنده می شدند، پس از آنان در گذر و برایشان آمرزش بخواه، و در کارها، با آنان مشورت کن، و آنگاه که تصمیم گرفتی بر خدا توکل کن، زیرا که خداوند توکل کنند گان را دوست می دارد. ﴿١٥٩﴾ اگر خداوند شما را یاری کند، هیچ کس بر شما پیروز نخواهد شد، و اگر شما را به خود واگذارد (و یاریتان نکنند) پس چه کسی بعد از او شما را یاری خواهد کرد؟ و مؤمنان باید تنها بر خدا توکل کنند. ﴿١٦٠﴾ و هیچ پیامبری را نرسد که خیانت کند، و هر کس خیانت کند، روز قیامت، با آنچه (در آن) خیانت کرده بیاید. سپس به هر کس آنچه را کسب کرده است (از نیکی یا بدی) بطور کامل (پاداش یا سزا) داده می شود، و به آنان ستم نخواهد شد. ﴿١٦١﴾ آیا کسی که خشنودی خدا را پیروی می کند، همانند کسی است که به خشم خدا دچار گردد و جایگاه او جهنم است، و (آن) چه بد جائی است. ﴿١٦٢﴾ (هر یک از) ایشان، درجاتی در نزد خدا دارند، و خداوند به آنچه می کنند؛ بیناست. ﴿١٦٣﴾ به راستی که خداوند بر مؤمنان منت نهاد، هنگامی که در میان آنان پیامبری از خودشان بر انگیخت، که آیات او (= قرآن) را بر آنها می خواند و پاکیزه شان می دارد و به آنان کتاب (= قرآن) و حکمت (= سنت) می آموزد، و اگر چه پیش از آن در گمراهی آشکاری بودند. ﴿١٦٤﴾ آیا هنگامی که مصیبی (در جنگ احـد) به شما رسید، در حالی که دو برابر آن را (در جنگ بدر به کافران) رسانده بودید، گفتید: «این (المصیبیت) از کجا است؟» بگو: «آن از جانب خود تان است» (و نتیجه نا فرمانی دستور پیامبر است) بی گمان خداوند بر هر چیز تواناست. ﴿١٦٥﴾

وَلِئِنْ مُتَّمٌ أَوْ قُتِلْتُمْ لِإِلَيْ أَلَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنْ أَلَّهِ لِنَتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظًا الْقَلْبِ لَا نَفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَّمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى أَلَّهِ إِنَّ أَلَّهَ تُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾ إِنْ يَنْصُرُكُمْ أَلَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ تَخْذُلُكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِّنْ بَعْدِهِ وَعَلَى أَلَّهِ فَلَيَتَوَكَّلَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾ وَمَا كَانَ لِيَتَّيِّ أَنْ يَعْلَمَ وَمَنْ يَعْلَمْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ تُوَفَّ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾ أَفَمَنِ اتَّبَعَ رَضْوَانَ أَلَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنْ أَلَّهِ وَمَا وَلَهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ هُمْ دَرَجَتْ عِنْدَ أَلَّهِ وَأَلَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٢﴾ لَقَدْ مَنَّ أَلَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتَنَوَّ عَلَيْهِمْ إِيمَانَهُمْ وَبِئْزَكِهِمْ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكَمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٦٣﴾ أَوْلَمَّا أَصَبَّتُمُ مُّصِيبَةً قَدْ أَصَبَّتُمُ مِثْلَهَا قُلْمَعَةً أَنِّي هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنفُسِكُمْ إِنَّ أَلَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٤﴾

و آنچه (در روز احمد) روزی که دو گروه (مؤمنان و کافران) با هم برخورد کردند، به شما رسید، به فرمان خدا بود، و برای این بود که مؤمنان را معلوم بدارد. ﴿١٦٦﴾ و (نیز) کسانی که نفاق ورزیدند معلوم بدارد. و به ایشان گفته شد: «بیاید در راه خدا بجنگید یا (حداقل از خود و شهرتان) دفاع کنید». گفتند: «اگر می دانستیم جنگی روی خواهد داد، مسلماً از شما پیروی می کردیم». آنان در آن هنگام، به کفر نزدیکتر بودند تا به ایمان، به زبان خویش چیزی می گویند که در دلها ایشان نیست، و خدا به آنچه کتمان می کنند؛ آگاه تراست. ﴿١٦٧﴾ کسانی که (خود در خانه) نشستند و درباره‌ی برادران خود گفتند: «اگر آنها از ما پیروی می کردند، کشته نمی شدند» بگو: «اگر راست می گویید، پس مرگ را از خودتان دور سازید». ﴿١٦٨﴾ و هرگز کسانی را که در راه خدا کشته شده اند؛ مرده مپندار، بلکه زنده اند، نزد پروردگارشان روزی داده می شوند. ﴿١٦٩﴾ به آنچه خداوند از فضل و کرم خود به ایشان داده است، شادمانند، و به کسانی که هنوز به آنها نیوسته اند، خوش وقتند، که نه بیمی بر آنهاست و نه اندوهگین می شوند. ﴿١٧٠﴾ به نعمت و فضل خدا شادمانند، و اینکه (می بینند) خداوند پاداش مؤمنان را ضایع نمی کند. ﴿١٧١﴾ کسانی که دعوت خدا و پیامبر را پس از آنکه (در میدان احمد) به آنان زخم و جراحت رسید اجابت کردند. (و برای تعقیب مشرکان به سوی «حرماء الأسد» رفتند) برای کسانی از آنها که نیکی و پرهیزگاری کردند، پاداش بزرگی است. ﴿١٧٢﴾ کسانی که مردم به آنان گفتند: «مردم (= مشرکان مکه) برای (جنگ با) شما گرد آمده اند، پس از آنها بترسید». (این سخن) برای مانشان افزوده و گفتند: «خدا ما را بس است، و بهترین حامی است». ﴿١٧٣﴾

وَمَا أَصَبَّكُمْ يَوْمَ الْتَّقَىٰ الْجَمِيعَانِ فَإِذَا نِّدِينَ اللَّهُ وَلِيَعْلَمَ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُواٰ وَقِيلَ لَهُمْ
تَعَالَوْا قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ أَدْفَعُوا قَاتَلُوا لَوْ نَعْلَمْ
قِتَالًا لَا تَبْعَدُنَا هُمْ لِلْكُفَّارِ يَوْمَيْنِ أَقْرَبُ مِنْهُمْ
لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿١٧٥﴾ الَّذِينَ قَاتَلُوا لِإِخْرَاجِهِمْ
وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُواٰ قُلْ فَادْرُءُوا عَنْ
أَنفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿١٧٦﴾ وَلَا
تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءً
عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرِزَّقُونَ ﴿١٧٧﴾ فَرِحِينَ بِمَا أَتَانَهُمُ اللَّهُ
مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبِشُرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ
خَلْفِهِمْ أَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ
يَسْتَبِشُرُونَ بِيَعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا
يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧٨﴾ الَّذِينَ أَسْتَجَابُوا لِلَّهِ
وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ
أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَأَنَّقَوْا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٧٩﴾ الَّذِينَ قَالَ
لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَأَخْشَوْهُمْ
فَزَادُهُمْ إِيمَنًا وَقَالُوا حَسَبْنَا اللَّهَ وَنَعَمْ الْوَكِيلُ

پس به نعمت و فضل خداوند (از میدان جنگ) بازگشتند، هیچ آسیبی به آنان نرسید، و خشنودی خدا را پیروی کردند، و خداوند دارای فضل و بخشش بزرگی است. ﴿١٧٤﴾ (در حقیقت) این شیطان است که دوستانش را می ترساند، پس اگر ایمان دارید از آنها نترسید، و از من بترسید. ﴿١٧٥﴾ و کسانی که در (یاری) کفر شتاب می کنند، تو را اندوهگین نسازد! یقیناً آنها هرگز زیانی به خداوند نمی رسانند، خداوند می خواهد که بهره ای برای آنان در آخرت قرار ندهد و برای آنها، عذاب بزرگی است. ﴿١٧٦﴾ به راستی کسانی که کفر را به (بهای) ایمان خربزندن، هرگز به خدا زیانی نمی رسانند، و برای آنها، عذاب دردنگی است. ﴿١٧٧﴾ و کسانی که کافرشدنند، مپندازند که به آنان مهلت می دهیم، برایشان بهتر است، ما فقط به آنها مهلت می دهیم؛ تا بر گناه (خود) بیفزایند، و برای آنها عذاب خوار کننده ای است. ﴿١٧٨﴾ چنین نبود که خداوند، مؤمنان را به این (حالی) که شما بر آن هستید، واگذارد، تا آنکه پلید را از پاک جدا سازد، و چنین نبود که خداوند شما را از غیب آگاه کند، ولی خداوند از میان فرستادگانش، هر کس را بخواهد بر می گزیند، پس به خدا و فرستادگانش ایمان بیاورید، و اگر ایمان بیاورید و تقوا پیشه کنید، پاداش بزرگی برای شماست. ﴿١٧٩﴾ و کسانی که به آنچه خداوند از فضل خویش به آنان داده، بخل می ورزند، گمان نکنند که آن (بخل) برای آنان خیر است. بلکه برای آنها شر است، به زودی آنچه را که نسبت به آن بخل ورزیدند، روز قیامت طوق گردنشان می شود. و میراث آسمانها و زمین از آن خدادست، و خداوند به آنچه می کنید؛ آگاه است. ﴿١٨٠﴾

فَإِنْ قَلَّ بُوأْ بِنِعَمَةٍ مِّنْ أَلَّهِ وَفَضْلٍ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ
وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ أَلَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٤﴾

إِنَّمَا ذَلِكُمُ الْشَّيْطَنُ تُحْوِفُ أُولَيَاءَهُ فَلَا
تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾

تَحْرِنُكَ الَّذِينَ يُسَرِّعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَصْرُوَا
إِلَّا هُنَّ شَيْءًا يُرِيدُ اللَّهُ أَلَا تَجْعَلَ لَهُمْ حَظًا فِي الْآخِرَةِ
وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ آشَرُوا الْكُفْرَ
بِالْإِيمَانِ لَنْ يَصْرُوَا إِلَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
وَلَا تَحْسِبَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ
لَا نَفْسٍ مِّمَّا نُمْلِي هُمْ لَيَرَدُوا إِنَّمَا وَهُمْ
عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٧٧﴾ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ
عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ
تَعْلَمُ مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَمَنْ مُّنِوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ
وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَقَوَّلُوكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٨﴾ وَلَا
تَحْسِبَنَ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
هُوَ خَيْرًا لَهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ سَيِّطَرُوْنَ مَا نَحْنُ
بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَلَّهُ مِرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ﴿١٧٩﴾

به راستی که خداوند، سخن کسانی را که گفتند: «خدا فقیر است، و ما بی نیازیم!» شنید، به زودی آنچه را گفتند، و به ناحق کشتن پیامبران را خواهیم نوشت، و می گوییم: «بچشید عذاب سوزان را». ﴿۱۸۱﴾ این (عقوبت) بخارط چیزی است که دست های شما از پیش فرستاده است، و (گرنه) خداوند هرگز به بندگان (خود) ستمگر نیست. ﴿۱۸۲﴾ کسانی که گفتند: «خداوند با ما عهد و پیمان بسته، که به هیچ پیامبری ایمان نیاوریم، تا برای ما قربانی یاورد که آتش (= صاعقه آسمانی) آن را بخورد» بگو: «قطعاً پیامبرانی پیش از من، برای شما آمدند با معجزه ها و دلایل روشن، و آنچه را گفتید، (برای شما آوردن) پس اگر راست می گویید چرا آنها را کشتید؟!» ﴿۱۸۳﴾ پس اگر تو را تکذیب کردند، (غمگین مباش) پیامبرانی (هم) که پیش از تو، دلایل روشن، و نوشته ها و کتاب روشن آورده بودند، تکذیب شدند. ﴿۱۸۴﴾ هر کس چشنه (طعم) مرگ است، و همانا روز قیامت پادشاهیتان را بطور کامل به شما داده می شود، پس هر که از آتش (دوخت) دور داشته شد، و به بهشت در آورده شد، قطعاً رستگار شده است. و زندگی دنیا چیزی جز مایه فریب نیست. ﴿۱۸۵﴾ قطعاً در اموالتان و جانها یتان، آزمایش می شوید، و از کسانی که پیش از شما به آنها کتاب (آسمانی) داده شده است (= یهود و نصاری) و (نیز) از کسانی که شرک ورزیدند، سخنان آزار دهنده‌ی بسیاری خواهید شنید، و اگر صبر کنید، و تقوا پیشه سازید، (بدانید که) این از کارهای مهم و سترگ است. ﴿۱۸۶﴾

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ
وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَاتَلُهُمْ أَلَا نَبِأَءَ
بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۱۸۷﴾
ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ
لِلْعَيْدِ ﴿۱۸۸﴾ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهْدَ إِلَيْنَا
أَلَا نُؤْمِنَ لِرَسُولِهِ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ
تَأْكُلُهُ الْنَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِي
بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَاتَلُتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ
صَدِيقِينَ ﴿۱۸۹﴾ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ
رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاءُو بِالْبَيِّنَاتِ وَالرُّبُرِ وَالْكَتَابِ
الْمُنِيرِ ﴿۱۹۰﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا
تُوَفَّىٰ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَنْ زُحْرَ
عَنِ النَّارِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ
الْدُّنْيَا إِلَّا مَتَّعُ الْغُرُورِ ﴿۱۹۱﴾ لَتُبَلَّوْنَ فِي
أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ
أَشْرَكُوا أَذْنِيَّا كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ
ذَلِكَ مِنْ عَزَمِ الْأُمُورِ ﴿۱۹۲﴾

و (به یاد بیاورید) هنگامی را که خداوند، از کسانی که کتاب (آسمانی) به آنها داده شده، پیمان گرفت، که حتماً آن را برای مردم بیان کنید، و آن را کتمان نکنید، پس آن (عهد) را پشت سر خود انداختند، و به بهای کمی فروختند، چه بد است آنچه می خرد؟! ﴿١٨٧﴾ گمان مبر کسانی که به آنچه کرده اند خوشحال می شوند، و دوست دارند به آنچه نکرده اند ستوده شوند، قطعاً گمان مبر از عذاب (الله) نجات و رهایی یابند، (بلکه) برای آنها، عذاب دردناکی است. ﴿١٨٨﴾ و فرمانروایی آسمانها و زمین از آن خدادست، و خداوند بر هر چیزی تواناست. ﴿١٨٩﴾ به راستی در آفرینش آسمانها و زمین، و آمد و رفت شب و روز، نشانه های (آشکاری) برای خردمندان است. ﴿١٩٠﴾ کسانی که خدا را در حال ایستاده و نشسته، و بر پهلوی خویش (آرمیده) یاد می کنند، و در آفرینش آسمانها و زمین می اندیشند، (و می گویند): پروردگار اینها را بیهوده نیافریده ای، متزهی تو! پس ما را از عذاب آتش (دوخ) نگاه دار. ﴿١٩١﴾ پروردگار! کسی را که توبه آتش (دوخ) درآوری، یقیناً او را خوار و رسوا کرده ای، و برای ستمکاران یاورانی نیست. ﴿١٩٢﴾ پروردگار! ما شنیدیم که ندا دهنده ای به ایمان فرا می خواند، که: «به پروردگار خود ایمان بیاورید» پس ایمان آوردیم، پروردگار! پس گناهان ما را ببخش، و بدیهای ما را پوشان، و ما را با نیکان بمیران. ﴿١٩٣﴾ پروردگار! آنچه را که بر (زبان) فرستاد گانت به ما و عده داده ای به ما عطا کن، و ما را در روز قیامت رسوا مگردان، بدستی که تو خلاف و عده نمی کنی. ﴿١٩٤﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ لَمْ يُبَيِّنْهُو
لِلنَّاسِ وَلَا تَكُنُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَأَءَ ظُهُورَهُمْ
وَأَشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَيُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿١٨٧﴾
لَا تَحْسِبَنَ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَتَحْبُّونَ أَنَّ
تُحْمِدُوا بِمَا لَمْ يَفْعُلُوا فَلَا تَحْسِبَنَمْ بِمَفَارَقِ مِنَ
الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨٨﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٨٩﴾
إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَفَ الْأَيْلِ
وَالنَّهَارِ لَعَيْتِ لَا فِي الْأَكْلَبِ ﴿١٩٠﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ
اللَّهَ قِيمًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي
خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا
بَطِلًا سُبْحَنَكَ فَقَنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩١﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ
مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ وَمَا لِلظَّلَمِينَ مِنْ
أَنْصَارٍ ﴿١٩٢﴾ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيَ يُنَادِي
لِلإِيمَنِ أَنْ إِيمَنُوا بِرَبِّكُمْ فَعَمَّا رَبَّنَا فَأَغْفِرْ لَنَا
ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبَارِ ﴿١٩٣﴾
رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ
الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخَلِّفُ الْمِيعَادَ ﴿١٩٤﴾

پس پروردگارشان دعای آنان را اجابت کرد. (و فرمود: من عمل هیچ عمل کننده ای از شما را، زن باشد یا مرد؛ تباہ و ضایع نمی کنم، برخی از برخی دیگرید (و همنوعید). پس، کسانی که هجرت کردند و از خانه های خود رانده شدند، و در راه من آزار دیدند و جنگیدند و کشته شدند، قطعاً گناهانشان را می بخشم و آنان را به باعهای (بهشتی) که از زیر(درختان) آن نهرها جاری است، در می آورم. (این) پاداشی است از جانب خدا، و پاداش نیکو تنها نزد خداست. ﴿١٩٥﴾ رفت و آمد کافران در شهرها، تو را نفرید! ﴿١٩٦﴾ (این) متع ناچیزی است، پس جایگاهشان دوزخ است، و چه بد جایگاهی است. ﴿١٩٧﴾ ولی کسانی که از پروردگارشان ترسیدند، برای آنها باعهایی است که از زیر (درختان) آن نهرها جاری است، جاودانه در آن می مانند، (این) پذیرایی از جانب خدا است، و آنچه در نزد خداوند است؛ برای نیکو کاران بهتر است. ﴿١٩٨﴾ و از اهل کتاب کسانی هستند که به خدا، و آنچه بر شما نازل شده و آنچه بر خودشان نازل شده؛ ایمان دارند، در برابر (فرمان) خدا خاشع و فروتنند، و آیات خدا را به بهای ناچیزی نمی فروشنند، ایناند که پاداششان را در نزد پروردگارشان خواهند داشت، بی گمان خداوند سریع الحساب (زود شمار) است. ﴿١٩٩﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! صبر کنید، و دیگران را به صبر و شیکبائی فراخوانید (و پایداری کنید) و مرزها را نگهبانی کنید، و از خدا بترسید، شاید رستگار شوید.

﴿٢٠٠﴾

فَاسْتَحِبْ لَهُمْ رَبِّهِمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَمِيلٍ
مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ
فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأَخْرَجُوا مِنْ دِيْرِهِمْ وَأَوْدُوا فِي
سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا لَا كُفَرَنَ عَنْهُمْ سَيِئَاتِهِمْ
وَلَا دُخْلَنَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ
شَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الشَّوَابِ
لَا يَغْرِنَنَكَ تَقْلُبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبَلَدِ
مَتَّعْ قَلِيلٌ ثُمَّ مَآوِلُهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ
الْمِهَادُ ﴿١٩٥﴾ لِكِنَ الَّذِينَ اتَّقَوْ رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا ثُرُلَّ
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ
وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا
أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِعِينَ لِلَّهِ لَا
يَشْتَرُونَ بِإِيمَانِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَهُمْ
أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ
يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا
وَرَأَبْطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٩٧﴾

سوره نساء

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ای مردم از پروردگار تان برتسید، آن کسی که شما را از یک تن آفرید، و همسرش را (نیز) از او آفرید، و از آن دو، مردان و زنان بسیاری پراکنده کرد، و از خدایی که به (نام) او از همدیگر درخواست می کنید، و (همچنین) از (گستن) پیوند خویشاوندی پرهیزید. بی گمان خداوند همواره بر شما مراقب (و نگهبان) است.^(۱) و به یتیمان اموالشان را بدھید، و (اموال) ناپاک (خود) را با (اموال) پاک (یتیمان) عوض نکنید، و اموال آنان را همراه اموال خودتان (با مخلوط کردن) نخورید، به راستی که این گناه بزرگی است.^(۲) و اگر ترسیدید که در حق دختران یتیم نتوانید عدالت را رعایت کنید، (از ازدواج با آنها صرف نظر نکنید) و با زنانی (دیگر) که مورد پسند شماست دو دو، و سه سه، چهار چهار، ازدواج کنید. پس اگر بیم دارید که نتوانید عدالت کنید، به یک (زن) یا به آنچه (از کنیزان) که مالک آنهاشد (اکتفاء نمایید). این (کار) نزدیکتر است به اینکه ستم نکنید (و عیالمند نشوید).^(۳) و مهریه زنان را به عنوان هدیه (و فریضه ای الهی) با طیب خاطر به آنان بدھید، پس اگر آنان چیزی از آن را با رضایت خاطر به شما بخشیدند، آن را حلال و گوارا بخورید.^(۴) و اموال خود را که خداوند آن را وسیله قوام (زندگی) شما قرار داده است، به سفیهان (و کم خردان) ندهید، و از آن، به آنها روزی دهید، و آنان را لباس پوشانید، و با آنان سخن شایسته بگویید.^(۵) و یتیمان را بیاز ماید تا وقتی که به (سن) ازدواج (و بلوغت) رسند، پس اگر در ایشان رشد (کافی) یافتید، اموالشان را به آنان بدھید، و آن را (از بیم) آنکه بزرگ شوند، به اسراف و شتاب محورید، و هر کس که بی نیاز است؛ باید (از گرفتن حق الرحمه) خود داری کند، و هر کس که نیازمند است؛ باید به طرز شایسته (و به اندازه حق الرحمه و نیاز خود از آن) بخورد، پس هر گاه اموالشان را به آنها باز گرداندید؛ بر ایشان گواه بگیرید، و خداوند برای محاسبه کافی است.^(۶)

سورة النساء

بسم الله الرحمن الرحيم

يَا أَيُّهُمْ أَنَّ النَّاسُ أَنْقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَحَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا وَءَاتُوا الْيَتَمَّ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَيْثَ بِالْطَّيْبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَمَّ فَإِنَّكُمْ حُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنْ أَنْسَاءٍ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبْعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا تَعْدُلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَى أَلَا تَعُولُوا وَءَاتُوا النِّسَاءَ صَدْقَتِهِنَّ حَلَلَةً فَإِنْ طِبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِئُوا مَرِيًّا وَلَا تُؤْتُوا الْسُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيمًا وَأَرْزُقُوهُمْ فِيهَا وَأَكْسُوْهُمْ وَقُولُوا هُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا وَأَبْتَلُوا الْيَتَمَ حَتَّى إِذَا بَلَغُوا الْنِكَاحَ فَإِنْ إِذْسُتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوهُ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبُرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلِيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلَيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهُدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا

برای مردان، از آنچه پدر و مادر و خویشاوندان (از خود) بر جای گذاشته اند؛ سهمی است، و برای زنان (نیز) از آنچه پدر و مادر و خویشاوندان بر جای گذاشته اند، سهمی است، خواه آن (مال) کم باشد یا زیاد، این بهره و سهمی فرض و تعین شده است. ۱۷﴿ و هر گاه، خویشاوندان و یتیمان و مستمندان بر تقسیم (میراث) حاضر شدند، (چیزی) از آن (اموال) به آنان بدهید، و با آنان بطور شایسته و نیک سخن بگویید. ۱۸﴿ و کسانی که اگر فرزندان ناتوانی پس از خود بر جای بگذارند، بر (آینده) آنان می ترسند؛ باید (از ستم درباره ی یتیمان مردم نیز) بترسند، پس باید که از خدا بترسند و سخنی سنجیده و درست بگویند. ۱۹﴿ بی گمان کسانی که اموال یتیمان را به ستم می خورند، جز این نیست که آتش را در شکم خود (فرو می برنند و) می خورند، و به زودی به آتشی برافروخته در آیند. ۲۰﴿ خداوند درباره ی فرزندانتان به شما سفارش می کند، سهم پسر، چون سهم دو دختر است. پس اگر (فرزندان میت همه) دختر (دو دختر یا) بیش از دو دختر باشند، دو سوم ترکه بهره ایشان است، و اگر یک دختر باشد، نیمی از ترکه از آن اوست. و برای هر یک از پدر و مادر وی (= میت) یک ششم از ترکه می باشد، در صورتی که (میت) فرزندی داشته باشد، پس اگر فرزندی نداشته باشد و (تنها) پدر و مادرش از او ارث برند، برای مادرش یک سوم است (و باقی از آن پدر خواهد بود) و اگر او (= میت) برادرانی داشته باشد، سهم مادرش یک ششم است، (همه اینها) پس از انجام وصیتی است که او (= میت) به آن سفارش کرده و بعد از ادائی دین است، شما نمی دانید پدرانتان و فرزندانتان کدام یک برای شما سودمندترند. (این احکام) فریضه ای (معین و مقرر شده) از جانب خدا است و بی گمان خداوند دانای حکیم است. ۲۱﴿

۱۱۱ لِلْرَجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ أُلُولِدَانٍ وَالْأَقْرَبُونَ
۱۱۲ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ أُلُولِدَانٍ وَالْأَقْرَبُونَ
۱۱۳ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ۱۱۴ وَإِذَا
۱۱۵ حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى
۱۱۶ وَالْمَسَاكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا
۱۱۷ مَعْرُوفًا ۱۱۸ وَلَيَخْشَى الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ
۱۱۹ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلَيَتَقْوُا اللَّهُ
۱۲۰ وَلَيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۱۲۱ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ
۱۲۲ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ
۱۲۳ تَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۱۲۴ يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي
۱۲۵ أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِكِرِ مِثْلُ حَظِ الْأَنْثَيَيْنِ ۱۲۶ فَإِنْ كَنَّ
۱۲۷ نِسَاءً فَوْقَ أَثْتَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلَاثًا مَا تَرَكَ ۱۲۸ وَإِنْ كَانَتْ
۱۲۹ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۱۳۰ وَلَا بَوِيهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا
۱۳۱ الْسُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۱۳۲ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ
۱۳۳ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبُواهُ فَلِأُمِّهِ الْثُلُثُ ۱۳۴ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ
۱۳۵ فَلِأُمِّهِ الْسُّدُسُ ۱۳۶ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَى بِهَا أَوْ دِينٌ
۱۳۷ إَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا
۱۳۸ فَرِيضَةً مِنْ ۱۳۹ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

و برای شما نصف ترکه همسرانتان است، اگر آنها فرزندی نداشته باشند، و اگر فرزندی داشته باشند یک چهارم ترکه از آن شماست. پس از انجام وصیتی که به آن سفارش کرده اند، و بعد از ادائی دین (آنها) است. و برای زنان شما یک چهارم ترکه شماست، اگر شما فرزندی نداشته باشید، پس اگر فرزندی داشته باشید یک هشتم از ترکه شما از آن آنهاست، بعد از انجام وصیتی که به آن سفارش کرده اید و بعد از ادائی دین. و اگر مرد یا زنی که از او ارث می بردند کلاله (=بی فرزند و بی پدر) باشد، و برای او برادر یا خواهر (مادری) باشد؛ پس برای هر یک از آن دو یک ششم است، و اگر آنها بیش از این باشند؛ در یک سوم شریکند، پس از انجام وصیتی که به آن سفارش شده و بعد از ادائی دین، (به شرط آنکه) زیانی (به ورثه) نرساند، این (حکم و سفارش خداست، و خداوند دنای بربدار است. ﴿۱۲﴾) اینها (احکام و) حدود الهی است، و هر کس از خدا و پیامبرش اطاعت کند، وی را به باعهایی در آورد که از زیر (درختان) آن نهرها جاری است، در آن جاودانه اند، و این پیروزی بزرگی است. ﴿۱۳﴾ و هر کس از خدا و پیامبرش نافرمانی کند و از حدود او تجاوز کند، وی را در آتشی وارد می کند که جاودانه در آن خواهد ماند، و برای او عذاب خوار کننده ای است. ﴿۱۴﴾

* وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِن لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الْرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَةٍ يُوصَيْنَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الْرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِن لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَأَهُنَّ الْثُمُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَةٍ تُوصُّونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَلَةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الْسُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءٌ فِي الْثُلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍ وَصِيَةً مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلُهُ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنَهْرُ خَلِيلِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلُهُ نَارًا خَلِيلًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ

و کسانی از زنان شما که مرتكب زنا می شود، چهار نفر از خودتان بر آنان گواه گیرید، پس اگر گواهی دادند، آنان (= زنان) را در خانه ها نگاه دارید، تا مرگشان فرا رسد، یا خدا راهی برای آنان قرار دهد. ۱۵﴿ و از میان شما، آن مرد و زنی که مرتكب آن (عمل زشت) می شوند؛ آنها را آزاردهید، پس اگر توبه کردند و درستکار شدند، از آنها صرف نظر کنید، زیرا خداوند توبه پذیر مهربان است. ۱۶﴿ جز این نیست، که (پذیرش) توبه از سوی خدا، برای کسانی است که از روی جهالت و نادانی کار بدی انجام می دهند. سپس به زودی توبه می کنند، اینانند که خدا توبه شان را می پذیرد، و خداوند دانای حکیم است. ۱۷﴿ و برای کسانی که کارهای بد مرتكب می شوند، تا وقتی که مرگ یکی از ایشان فرا رسد؛ می گوید: «اکنون توبه کردم» توبه نیست، و نه برای کسانی که در حال کفر می میرند، اینها کسانی هستند که برای شان عذاب در دنای آماده کردیم. ۱۸﴿ ای کسانی که ایمان آورده اید! برای شما حلال نیست که از زنان به اکراه ارث ببرید، و انان را زیر فشار قرار ندهید، تا برخی از آنچه را که به آنان داده اید؛ پس بگیرید، مگر اینکه آنها مرتكب عمل زشت آشکاری شوند، و با آنها بطور شایسته رفتار کنید، و اگر از آنان (خوشتان نیامد و) کراحت داشتید، پس چه بسا چیزی را خوش نمی دارید، و خدا در آن خیر بسیار قرار می دهد. ۱۹﴿

وَالَّتِي يَأْتِينَ الْفَحِشَةَ مِنْ نِسَاءِكُمْ فَآسْتَشِدُوا عَلَيْهِنَ أَرْبَعَةَ مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّهُنَ الْمَوْتُ أَوْ تَجْعَلَ اللَّهُ هُنَ سَبِيلًا ﴿١﴾ وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ فَعَاذُوهُمَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَابًا رَّحِيمًا ﴿٢﴾ إِنَّمَا الْتَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ الْسُّوءَ بِجَهَلٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣﴾ وَلَيَسِ الْتَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ الْسَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدُهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكُنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٤﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا لَا تَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرْثُوا النِّسَاءَ كَرَهًا ﴿٥﴾ وَلَا تَعْضُلُوهُنَ لِتَذَهَّبُوا بِعَضٍ مَا ءاَتَيْتُمُوهُنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيْنَ بِفِحْشَةٍ مُّبِينَ ﴿٦﴾ وَعَاشِرُوهُنَ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَ فَعَسَى أَنْ تَكْرُهُوْا شَيْئًا وَسَبِيلَ اللَّهِ فِيهِ حَيْرًا كَثِيرًا ﴿٧﴾

واگر خواستید همسری (دیگر) به جای همسر (پیشین خود) برگزینید ، و به یکی از آنان مال فراوانی (عنوان مهربه) پرداخته اید، چیزی از آن را پس نگیرید، آیا آن(مال) را بهتان و گناه آشکار بازپس می گیرید ؟ ﴿٢٠﴾ و چگونه آن را بازپس می گیرید در حالی که شما با یکدیگر آمیزش نموده اید، و آنان (هنگام عقد ازدواج) از شما پیمانی محکم واستوار گرفته اند؟! ﴿٢١﴾ و با زنانی که پدرانتان (با آنها) ازدواج کرده اند، ازدواج نکنید، مگر آنچه (زمان جاهلیت بوده و) گذشته است ، چرا که این کار، عملی زشت و منفور و راه و روش بسیار بدی است. ﴿٢٢﴾ حرام شده است بر شما: مادرانتان ، و دخترانتان ، و خواهرانتان ، و عمه هایتان ، و خاله هایتان ، و دختران برادر ، و دختران خواهر ، و مادرانتان که به شما شیر داده اند ، و خواهران رضاعی شما ، و مادران زنانتان ، و دختران همسرانتان که دردامان شما پرورش یافته اند از همسرانی که با آنها همبستری کرده اید، پس اگر با آنها همبستری نکرده اید؛ بر شما گناهی نیست (که با دخترانشان ازدواج کنید) و (همچنین) زنان پسرانتان که از پشت و صلب خوتان هستند، و (نیز) جمع میان دو خواهر (بر شما حرام است) مگر آنچه که در گذشته رخ داده باشد که خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿٢٣﴾

وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَسْتَبِدَّا لَ زَوْجَ مَكَارَ زَوْجٍ
وَإِاتَّيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا
أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَنَّا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿٢٠﴾ وَكَيْفَ
تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ
وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيشَقًا غَلِيلًا ﴿٢١﴾ وَلَا
تَنِكِحُوا مَا نَكَحَ إِبَائُوكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ إِلَّا
مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَمَقْتَأً وَسَاءً
سَبِيلًا ﴿٢٢﴾ حُرْمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ
وَبَنَاتُكُمْ وَأَخْوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ
وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأَخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمْ الَّتِي
أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخْوَاتُكُمْ مِّنَ الرَّضَعَةِ
وَأُمَّهَتُ نِسَاءِكُمْ وَرَبَّتِكُمْ الَّتِي فِي
حُجُورِكُمْ مِّنْ نِسَاءِكُمْ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ
فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ وَحَلَّلْ أَبْنَاءِكُمُ الَّذِينَ مِنْ
أَصْلَبِكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا
مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٢٣﴾

و زنان شوهردار (بر شما حرام است) مگر زنانی که مالک آنان شده اید. (این) فرضه‌ی الهی است که بر شما مقرر داشته است. و غیر از اینها (که گفته شد) برای شما حلال است با اموال خود (زنان دیگر را) طلب کنید - در حالی که پاکدامن باشید و زناکار نباشد - پس آن زنانی را که (به ازدواج در آوردید) از آنان کام گرفید، باید مهرشان را به عنوان فرضه‌ی ای به آنان بدهید، و گناهی بر شما نیست در آنچه بعد از تعیین مهریه با یکدیگر توافق کنید، بی گمان خداوند دانای حکیم است. ﴿۲۴﴾ و هر کس از شما از لحاظ مالی توانایی ازدواج با زنان آزاده مؤمن؛ نداشته باشد، پس با کنیزان با ایمانی که ملک یمین شما هستند (ازدواج کند) و خداوند به ایمان شما داناتر است. برخی از برخی هستند، پس آنان را با اجازه صاحبانشان به ازدواج خود در آورید، و مهرشان به طور پسندیده به آنان بدهید. (به شرط آنکه) پاکدامن باشند، نه زناکار، و نه آنان که در پنهانی دوست گیرند. پس چون ازدواج کردند، اگر مرتکب زنا شدند، پس مجازاتشان؛ نصف مجازات زنان آزاد (پنجاه تازیانه) است. این (اجازه ازدواج با کنیزان) برای کسانی از شماست که از آلایش گناه برتسد، و صبر (و پاکدامنی) پیشه کردند؛ برایتان بهتر است. و خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿۲۵﴾ خداوند می خواهد که (احکام خویش را) برای شما روشن سازد، و شما را به راه و روش کسانی که پیش از شما بودند؛ راهنمایی کند، و خداوند دانای حکیم است.

﴿۲۶﴾

* وَالْمُحَصَّنَتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ
أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَأَءَ
ذَلِكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصَنِينَ غَيْرَ
مُسَفِّحِينَ فَمَا أَسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَعَوْهُنَّ
أُجُورَهُنَّ فَرِيَضَةٌ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا
تَرَاضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيَضَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا
حَكِيمًا وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ
يَنْكِحَ الْمُحَصَّنَتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَا مَلَكَتْ
أَيْمَانُكُمْ مَنْ فَنِيتُكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ
بِإِيمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَإِنِّي كُحُوهُنَّ بِإِذْنِ
أَهْلِهِنَّ وَإِتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحَصَّنَتِ
غَيْرَ مُسَفِّحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتٍ أَحْدَانٍ فَإِذَا
أَحْصَنَ فَإِنَّ أَتَيْتَ بِفَحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى
الْمُحَصَّنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ حَشِّيَ
الْعَنَتْ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصِيرُوا خَيْرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ
رَّحِيمٌ يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَّ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ ﴿۲۷﴾

وخداؤند می خواهد توبه شما را بپذیرد (واز آلودگی پاک نماید) و کسانی که از خواسته های نفسانی پیروی می کنند؛ می خواهند شما دستخوش انحراف بزرگی شوید. ﴿۲۷﴾ خداوند می خواهد کار را بر شما سبک و آسان کند، و انسان، ضعیف و ناتوان آفریده شده است. ﴿۲۸﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! اموال یکدیگر را به باطل (واز راههای نامشروع) نخورید، مگر اینکه تجارتی با رضایت شما (انجام گرفته) باشد. و خودتان را مکشید، زیرا خداوند (نسبت) به شما مهربان است. ﴿۲۹﴾ و هر کس که روی تجاوز و ستم چنین کند، پس بزودی او را در آتشی (سوزان) در آوریم، و این بر خدا آسان است. ﴿۳۰﴾ اگر از گناهان بزرگی که از آن نهی شده اید؛ دوری کنید، گناهان (صغریه) شما را از شما می زداییم، و شما را در جایگاه خوبی (= بهشت) وارد می کنیم. ﴿۳۱﴾ آنچه را که خداوند بدان بعضی از شما را بر بعضی دیگر برتری بخشیده است، آرزو ممکنید، مردان از آنچه به دست آورده اند؛ بهره ای است، و زنان (نیز) از آنچه به دست آورده اند؛ بهره ای است، و از خداوند از فضل و بخشش او بخواهید، بی گمان خداوند به هر چیزی داناست. ﴿۳۲﴾ و ما برای هر کس، وارثانی قرار داده ایم، که از آنچه پدر و مادر و خویشاوندان، بر جای گذاشته اند؛ ارث ببرند، و (نیز) کسانی که شما (با آنان) پیمان بسته اید؛ نصییشان را بدھید. بی گمان خداوند بر هر چیزی گواه است. ﴿۳۳﴾

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَن يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَن تَمْلِوَ مِيلًا عَظِيمًا
 يُرِيدُ اللَّهُ أَن تُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَنُ ضَعِيفًا يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ إِلَّا أَن تَكُونَ تِحْرَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُوًّا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا إِن تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُنْذِلُكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا وَلَا تَتَمَنُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا أَكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا أَكْتَسَبْنَ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا وَلِكُلِّ جَعَلَنَا مَوَلِيَّ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدْتَ أَيْمَانَكُمْ فَقَاتُوهُمْ نَصِيبُهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا

مردان بر زنان سر پرست و نگهبانند، بخاطر آنکه خداوند برخی از ایشان را برابر برخی برتری داده، و (نیز) بخاطر آنکه از اموالشان خرج می کنند. پس زنان صالح، فرمانبردارند، (و) به پاس آنچه خدا (برای آنان) حفظ کرده، (اسرار و حقوق شوهران خود) را در غیبت (آنان) حفظ می کنند. و زنانی را که نافرمانی آنها بیم دارید، پند و اندرزشان دهید، (اگر فرمانبردار نشد) در بستر از ایشان دوری کنید، (و اگر تأثیر نکرد) آنان را بزنید، پس اگر از شما اطاعت کردند، هیچ راهی برای (سرزنش و) تعدی بر آنها مجویید، (بدانید) که خداوند، بلند مرتبه‌ی بزرگ است. ﴿۳۴﴾ و اگر از اختلاف و جدائی میان آن دو (زن و شوهر) بیم داشتید، پس داوری از خانواده شوهر و داوری از خانواده زن (تعیین کنید و) بفرستید، اگر این دو (داور) قصد اصلاح داشته باشند، خداوند میان آن دو (زن و شوهر) سازگاری خواهد داد. بی گمان خداوند دنای آگاه است. ﴿۳۵﴾ و خدا را پرسنید، و چیزی را با او شریک مگردانید. و به پدر و مادر نیکی کنید، و (نیز) به خویشاوندان و یتیمان و بینوایان و همسایه خویشاوند و همسایه بیگانه و همنشین و در راه ماندگان و بردگانی که مالک آنها هستید، (نیکی کنید) بی گمان خداوند کسی را که متکبر و فخر فروش است؛ دوست نمی دارد. ﴿۳۶﴾ کسانی که بخل می ورزند، و مردم را به بخل و امی دارند، و آنچه را که خداوند از فضل خویش به آنها داده، کتمان می نمایند، و برای کافران (وناسپاسان) عذابی خوار کننده آمده کرده ایم. ﴿۳۷﴾

الْرِّجَالُ قَوَّمُوكَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ
بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوكُمْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ
فَالصَّلِحَاتُ قَنِيتُ حَفِظَتُ لِلْغَيْبِ بِمَا
حَفِظَ اللَّهُ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُورَهُنَّ
فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ
وَأَضْرِبُوهُنَّ فَإِنَّ أَطْعَنْكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْنَ
سَيِّلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْا كَبِيرًا ﴿۲۶﴾ وَإِنَّ
خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوكُمْ حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ
وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ
بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَبِيرًا ﴿۲۷﴾
وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ
إِحْسَنَا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ
وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ
بِالْجُنُبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ
الَّهَ لَا تُحِبُّ مَنْ كَانَ مُحْتَالًا فَخُورًا ﴿۲۸﴾
الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَخْلِ
وَيَكْتُمُونَ مَا أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
وَأَعْتَدَنَا لِلْكَافِرِ عَذَابًا مُهِينًا ﴿۲۹﴾

(نیز برای) کسانی که اموالشان را برای نشان دادن به مردم انفاق می کنند، و به خدا و روز آخرت ایمان ندارند، و کسی که شیطان همدم او باشد، چه بد همدیه است . ﴿۳۸﴾ و اگر آنها به خدا و روز آخرت ایمان می آورند، واز آنچه خدا به آنان روزی داده، انفاق می کردند؛ چه زیانی برای آنان داشت؟! و خداوند به (حال واعمال) آنها دانست . ﴿۳۹﴾ بی گمان خداوند به اندازه ای ذره ای ستم نمی کند، و اگر کار نیکی باشد، آن را دو چندان می کند، و از نزد خود، پاداش بزرگی عطا می کند . ﴿۴۰﴾ پس چگونه است (حالشان) آنگاه که از هر امتی گواهی آوریم ، و تو را براينان گواه آوریم؟! آن روز ، کسانی که کافر شدند ، و از پیامبر نافرمانی کردند، آرزو می کنند که ای کاش با خاک یکسان می شدند ، و هیچ سخنی را نمی توانند از خدا پنهان کنند . ﴿۴۲﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! در حال مستی به نماز نزدیک نشوید، تا بدانید چه می گویید، و (نیز) در حال جنابت، تا غسل کنید، مگر اینکه رهگذار باشد. و اگر بیمار، یا مسافر بودید، و یا یکی از شما از مکان قضای حاجت آمد، یا با زنان آمیزش کرده اید، و آب نیافتید، پس با خاک پاک تمیم کنید، (به این روش که) چهره و دستهایتان را (با آن) مسح کنید، بی گمان خداوند بخششته ای آمرزنده است . ﴿۴۳﴾ آیا ندیدی کسانی را که بهره ای از کتاب به آنها داده شده است، گمراهی را می خرند، و می خواهند شما (نیز) گمراه شوید؟ ﴿۴۴﴾

وَالَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءً النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنْ أَشَيْطَنُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ﴿۴۱﴾ وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْءٌ إِمْنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿۴۲﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةٌ يُضَعِّفُهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۴۳﴾ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿۴۴﴾ يَوْمَ إِنِّي يَوْدُ الدَّيْنَ كَفَرُوا وَعَصَوْا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى هُمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ﴿۴۵﴾ يَأْتِيهِمَا الَّذِينَ إِمْنُوا لَا تَقْرِبُوا الْصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَّرَى حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَابِطِ أَوْ لَمْسَتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَحْدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوهَا بِوُجُوهِهِمْ وَأَيْدِيهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوا غَفُورًا ﴿۴۶﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يَسْتَرُونَ الْأَضْلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا أَلْسِنَتَهُمْ

و خداوند به دشمنان شما داناتر است، و کافی است که خدا سر پرست (شما) باشد، و کافی است که خدا یاور (شما) باشد. ﴿۴۵﴾ برخی از یهود، کلمات (خدا) را از جای خود تحریف می‌کنند، می‌گویند: «شنیدیم و نافرمانی کردیم» و (نیز می‌گویند: « بشنو، که هر گر نشنوی». و از روی تمسخر می‌گویند: « راعنا (= ما را تحقیق کن)» تا با پیچانیدن زبان خود به دین (اسلام) طعنه بزنند، ولی اگر آنها می‌گفتند: «شنیدیم و اطاعت کردیم، و (سخنان ما را) بشنو و به ما مهلت بده». قطعاً برای آنان بهتر و درست تر بود، ولی خداوند آنها را با خاطر کفرشان لعنت کرده است، لذا جز (گروهی) اندک ایمان نمی‌آورند. ﴿۴۶﴾ ای کسانی که کتاب (آسمانی) به شما داده شده است! به آنچه (بر پیامبر خود) نازل کردیم، و تصدیق کننده‌ی همان چیزی است که با شمامت، ایمان بیاورید، پیش از آنکه صورتهایی را محو کنیم، آنگاه آنها را به پشت سر باز گردانیم، یا آنها را لعنت کنیم، همانگونه که اصحاب شنبه (گروهی از یهود که نافرمانی کردند و در روز شنبه ماهی گرفتند) را لعنت کردیم. و فرمان خدا انجام شدنی است. ﴿۴۷﴾ بی گمان خداوند این را که به او شرک آورده شود، نمی‌بخشد، و غیر از آن را برای هر کس بخواهد می‌بخشد، و هر کس که به خدا شرک ورزد، یقیناً گناهی بزرگ بر باfte است. ﴿۴۸﴾ آیا ندیدی کسانی را که خویشتن را پاک می‌شمارند، (و خودستائی می‌کنند) بلکه خداوند هر کس را بخواهد پاک می‌گرداند، و به آنها اندازه‌ی نخ روی هسته خرمایی ستم نمی‌شوند. ﴿۴۹﴾ بین چگونه بر خدا دروغ می‌بنند، و همین کافی است که این، گناه آشکاری باشد. ﴿۵۰﴾ آیا ندیدی کسانی را که بهره ای از کتاب (آسمانی) به آنان داده شدند، به جبت (= بت و سحر) و طاغوت (= معبدان باطل) ایمان می‌آورند، و درباره کسانی که کفر ورزیده اند می‌گویند: «اینان از کسانی که ایمان آورده اند، هدایت یافته ترنند؟!» ﴿۵۱﴾

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَاءِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيَا وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿٤٦﴾ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا تُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَسْمَعَ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَاعِنَا لَيْلًا بِالسَّيْتِمْ وَطَعَنَاهُ فِي الَّدِينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطْعَنَاهُ وَأَسْمَعَ وَأَنْظَرَنَا لَكَانَ حَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِنْ لَعَنْهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٤٧﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِمْنَوْا بِمَا نَزَّلَنَا مُصَدِّقاً لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَظِمَّسَ وُجُوهَهَا فَتَرَدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَ أَصْحَابَ السَّبَّتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولاً ﴿٤٨﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكَ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَى إِثْمًا عَظِيمًا أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزُّكُونَ أَنفُسَهُمْ بَلِ اللَّهُ يُرِكِي مَنْ يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٤٩﴾ أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَفَى بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ﴿٥٠﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيرًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْحِجَّةِ وَالظَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ إِمْنَوْا سِبِيلًا ﴿٥١﴾

آنها کسانی هستند که خداوند لعنت شان کرده، و هر که را خدا لعنت کند، هرگز برای او یاوری نخواهی یافت. ﴿۵۲﴾ آیا آنها بهره‌ای از فرمانروایی و حکومت دارند؟ پس در این صورت به اندازه پوست هسته خرمایی (چیزی) به مردم نمی‌دادند. ﴿۵۳﴾ آیا به مردم (=پیامبر و یارانش) بر آنچه خداوند از فضل خویش به آنان عطا کرده حسد می‌ورزند؟ در حقیقت ما به خاندان ابراهیم کتاب و حکمت دادیم، و به آنان فرمانروایی بزرگ بخشیدیم. ﴿۵۴﴾ پس برخی از آنان به وی (=محمد صلی الله علیه و آله وسلم) ایمان آوردند و برخی از آنان از او روی گردانند، و (برای آنها) آتش افروخته‌ی جهنم کافی است. ﴿۵۵﴾ بی گمان کسانی که به آیات ما کفر ورزیدند، بزودی آنها را در آتشی (سوزان) وارد می‌کنیم که هر چه پوستشان بربان گردد، پوستهای دیگری به جایش قراردهیم، تا (طعم) عذاب را بچشند، حقاً که خداوند توامند حکیم است. ﴿۵۶﴾ و کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند، بزودی آنها را به باغهایی (از بهشت) وارد می‌کنیم، که از زیر (درختان) آن نهرها جاری است، همیشه در آن خواهند ماند، و در آنجا همسران پاکیزه دارند، و آنان را به سایه های گسترده (و آرام بخش) در آوریم. ﴿۵۷﴾ بی گمان خداوند به شما فرمان می‌دهد که امانتها را به صاحبان آنها باز گردانید. و هنگامی که میان مردم داوری می‌کنید، به عدالت داوری کنید، در حقیقت، نیکو چیزی است که خداوند شما را به آن اندرز می‌دهد، بی گمان خداوند شنوای بیناست. ﴿۵۸﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! اطاعت کنید خدا را، و اطاعت کنید پیامبر، و صاحبان امرتان را، و اگر در چیزی اختلاف کردید، آن را به خدا و پیامبر باز گردانید؛ اگر به خدا و روز قیامت ایمان دارید، این بهتر و خوش فرجام تر است. ﴿۵۹﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَن يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَن تَحْدَدْ لَهُ
نَصِيرًا ﴿٥٦﴾ أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا
يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ﴿٥٧﴾ أَمْ تَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى
مَا إِاتَّهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ ءَاتَيْنَا إِلَيْهِمْ
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَءَاتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا
فَمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَ عَنْهُ وَكَفَى
بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَيْنِتِنَا سَوْفَ
نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا نَضَجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلَنَاهُمْ جُلُودًا
غَيْرِهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا
حَكِيمًا ﴿٥٩﴾ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ حَلِيلِينَ
فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلَّاً
ظَلِيلًا ﴿٦٠﴾ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا الْأَمَانَاتِ
إِلَى أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا
بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ يَعِمَّا يَعِظُّكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا
بَصِيرًا ﴿٦١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا
الرَّسُولَ وَأُولَئِكُمْ أَلْأَمِرُ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنْزَعُمُ فِي شَيْءٍ
رَفِدُوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٦٢﴾

آیا ندیده ای کسانی را که گمان می کنند به آنچه بر تو نازل شده و به آنچه پیش از تو نازل شده است؛ ایمان آورده اند، (ولی) می خواهند برای داوری نزد طاغوت (و حکام سرکش) بروند با آن که به آنها دستور داده شده که به او کفر ورزند، و شیطان می خواهد گمراه شان کند، (و به) گمراهی دوری (بیفکند). ﴿٦٠﴾ و چون به آنها گفته شود: «به سوی آنچه خداوند نازل کرد»، و به سوی پیامبر بیاید» منافقان را می بینی که از تو سخت روی می گردانند. ﴿٦١﴾ پس چگونه وقتی که به خاطر اعمال بدشان، مصیبی بـه آنان برسد، آنگاه نزد تو می آیند، سوگند به خدا یاد می کنند که منظور ما (از رفتن برای داوری نزد دیگران) جز نیکی و توانق (میان طرفین) نبوده است. ﴿٦٢﴾ آنان کسانی هستند که خدا آنچه را در دل دارند، می داند. پس از آنان روی برگردان، و اندرزشان بده، و با بیانی رسا (نتایج) کردار شان را به آنها گوش زد کن. ﴿٦٣﴾ ما هیچ پیامبری را نفرستادیم؛ مگر برای اینکه به فرمان خدا (از وی) اطاعت شود. و اگر آنها هنگامی که بر خویشن ستم می کردند، نزد تو می آمدند، و از خدا طلب آمرزش می کردند، بـی گمان خدا را توبه پذیر مهربان می یافتدند. ﴿٦٤﴾ نه، سوگند به پروردگارت که آنها ایمان نمی آورند، مگر اینکه در اختلافات خویش تو را داور قرار دهند، و سپس از داوری تو، در دل خود احساس ناراحتی نکنند و کاملاً تسلیم باشند. ﴿٦٥﴾

۱۰۷
الَّمْ تَرَ إِلَى الَّذِي تَرَكَ يَرْعَمُونَ أَنَّهُمْ ءَاءَمُنْوًا بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكُمُوا إِلَى الْطَّغْوَتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الْشَّيْطَنُ أَنْ يُضْلِلُهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ۱۰۸
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُتَفَقِّينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۱۰۹
فَكَيْفَ إِذَا أَصَبَّتْهُمْ مُصِيبَةً بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ تَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَنَا وَتَوْفِيقًا ۱۱۰
الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَعِظَّهُمْ وَقُلْ هُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغاً ۱۱۱
وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَأَسْتَغْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَابًا رَّحِيمًا ۱۱۲
فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۱۱۳

و اگر (مانند بنی اسرائیل) بر آنان مقرر می کردیم که خود را بکشید، یا از خانه و شهر تان بیرون روید، جز اندکی از آنها عمل نمی کردند، و اگر اندرز های که به آنان داده می شود انجام می دادند، برای آنها بهتر بود و (برای ایمانشان) استوار تر بود. ﴿٦٦﴾ و در این صورت از جانب خود پاداش بزرگی به آنها می دادیم. ﴿٦٧﴾ و کسی که به راه راست، هدایتشان می کردیم. ﴿٦٨﴾ و کسی که خدا و پیامبر را اطاعت کند (روز قیامت) همنشین کسانی خواهد بود که خداوند بر آنان انعام نموده است، از پیامبران، و صدیقان و شهدا و صالحان، و اینان چه نیکو رفیقانی هستند. ﴿٦٩﴾ این فضل و بخشایش از جانب خداست، و کافی است که او دانا است. ﴿٧٠﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! سلاح خود را برجیرید، آنگاه گروه گروه بیرون روید یا یکپارچه (به سوی دشمن) بیرون شوید. ﴿٧١﴾ و به راستی از (میان) شما کسی است که (از شرکت در جهاد) سستی می کند، پس اگر مصیبی به شما برسد، می گوید: خداوند بر من انعام کرد که با آنان حاضر نبودم. ﴿٧٢﴾ و اگر فضل و غنیمتی از جانب خدا به شما برسد، چنان که گویا هرگز میان شما و آنان دوستی و مودتی نبوده، می گویند: ای کاش من هم با آنها بودم، و به کامیابی بزرگی نائل می شدم. ﴿٧٣﴾ پس کسانی که زندگی دنیا را به آخرت فروخته اند، باید در راه خدا پیکار کنند، و آن کسی که در راه خدا پیکار کند، چه کشته شود یا پیروز گردد، به زودی پاداش بزرگی خواهیم داد. ﴿٧٤﴾

وَلَوْ أَنَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ أَقْتُلُوْا أَنفُسَكُمْ أَوْ أَخْرُجُوهُمْ مِّنْ دِيْرِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوَعْظُونَ بِهِ لَكَانَ حَيَّرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ تَشْبِيهً^{١١} وَإِذَا لَتَّيْنَهُمْ مِّنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا وَلَهُدَى يَنْهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّنَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنْ اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا يَتَّبِعُهَا الَّذِينَ إِمَّا مُنْتَهُوا حُذْدُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ أَنْفَرُوا جَمِيعًا وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيْبَطِئَنَّ فَإِنَّ أَصْبَابَكُمْ مُّصِيبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا وَلِئِنْ أَصْبَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَانَ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مَوْدَةٌ يَلْيَلَتِنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفْوَزُ فَوْرًا عَظِيمًا فَلِيُقْتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُقْتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلَ أَوْ يَغْلِبَ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا^{١٢}

و شما را چه شده است که در راه خدا و (برای یاری) مردان و زنان و کودکان، مستضعف پیکار نمی کنید، آنان که می گویند: «پروردگار! ما را از این شهر (مکه) که اهلش ستمگرند، بیرون ببر، و از جانب خود، برای ما سر پرسنی قرار بده، و از جانب خود یار و مد کاری برای ما مقرر کن». ﴿٧٥﴾ کسانی که ایمان آورده اند در راه خدا پیکار می کنند، و آنان که کافرند در راه طاغوت (= بت و شیطان) پیکار می کنند، پس شما با یاران شیطان پیکار کنید، قطعاً نیرنگ (ونقشه) شیطان ضعیف است. ﴿٧٦﴾ آیا ندیدی کسانی را که (در مکه) به آنها گفته شد: «(اکتون) دست از جنگ بردارید، و نماز را بر پا کنید و زکات بدھید» پس چون (در مدینه) جهاد بر آنان مقرر شد، ناگاه جمعی از آنان، از مردم می ترسیدند همانگونه که از خدا می ترسند یا بیشتر می ترسیدند، و گفتند: «پروردگارا، چرا جهاد را بر ما مقرر کردی؟!» چرا ما را تا زمانی نزدیک مهلت ندادی؟» بگو: «متاع دنیا ناچیز است، و سرای آخرت، برای کسی که پرهیزگار باشد، بهتر است، به اندازه‌ی رشته‌ای (که در میان هسته خرماست) به شما ستم نخواهد شد. ﴿٧٧﴾ هر کجا باشید، مرگ شما را در می یابد، هر چند در بر جهای محکم باشید، و اگر به آنها (= منافقان) خیری برسد، می گویند: «این از جانب خداست» و اگر بدی به آنها برسد می گویند: «این از جانب توست». بگو: «همه از جانب خداست» پس چرا این قوم حاضر نیستند سخنی را در کنند؟! ﴿٧٨﴾ آنچه از نیکیها به تو رسد؛ پس از جانب خداست، و آنچه از بدی به تو رسد؛ از جانب خود توست، و ما تو را رسول برای مردم فرستادیم، و گواهی خدا (در این باره) کافی است. ﴿٧٩﴾

وَمَا لَكُمْ لَا تُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ
الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا
مِنْ هَذِهِ الْقَرِيبَةِ الظَّالِمُونَ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ
وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴿٧٥﴾ الَّذِينَ ءامَنُوا
يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالْذِينَ كَفَرُوا يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ
الظَّاغُوتِ فَقَتِلُوا أُولَئِاءِ الشَّيْطَنُ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَنِ
كَانَ ضَعِيفًا ﴿٧٦﴾ أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُوا
أَيْدِيهِمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَإِنُّوا الَّرَّكَوَةَ فَمَمَا كُتِبَ عَلَيْهِمْ
الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللهِ أَوْ
أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لَمْ كَيْبَتْ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْلَا
أَخْرَجْنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَّعْ الْدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالآخِرَةُ
خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا تُظْلَمُونَ فَتَيَّلاً ﴿٧٧﴾ أَيْنَمَا تَكُونُوا
يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ وَإِنْ
تُصِبُّهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللهِ وَإِنْ
تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلُّ مِنْ
عِنْدِ اللهِ فَمَا لَهُؤُلَاءِ الْقَوْمُ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ
حَدِيثًا ﴿٧٨﴾ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللهِ وَمَا
أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ
رَسُولاً وَكَفَى بِاللهِ شَهِيدًا ﴿٧٩﴾

کسی که از پیامبر اطاعت کند در حقیقت خدا را اطاعت کرده است، و کسی که سرباز زند، تو را برایشان نگهبان (و مراقب) نفرستادیم. ﴿٨٠﴾ و آنان (در حضور تو) می گویند: «فرمانبرداریم» و چون از نزد تو بیرون روند؛ گروهی از آنان بر خلاف گفته های تو، جلسات سری شبانه تشکیل می دهند. و آنچه (در آنجا) شبانه نقشه می کشنند؛ خداوند می نویسد. پس از آنان روی بگردان، و بر خدا توکل کن، او یار و مدافع تو باشد کافی است. آیا در قرآن نمی اندیشند؟ که اگر از سوی غیر خدا بود، قطعاً اختلاف بسیار در آن می یافتد. ﴿٨٢﴾ و هنگامی که خبری از ایمنی (و پیروزی) یا ترس (و شکست) به آنها برسد آن را شایع می سازند، در حالی که اگر آن را به پیامبر و صاحبان امرشان باز می گردانند، از حقیقت امر آگاه می شدند، و اگر فضل و رحمت خدا بر شما نبود، جز اندکی، (همگی) از شیطان پیروی می کردید. ﴿٨٣﴾ پس در راه خدا پیکار کن، جز بر نفس خودت مکلف نیستی، و مؤمنان را (به جهاد) تشویق کن، امید است خداوند از آسیب (و قدرت) کافران جلوگیری کند، و خداوند قدرتش بیشتر، و کیفرش سخت تر است. ﴿٨٤﴾ کسی که شفاعتی (= میانجی) نیک کند، نصیبی از آن برای او خواهد بود. و کسی که شفاعت بدی کند؛ سهمی از آن خواهد داشت، و خداوند بر هر چیز توانا (و نگهبانان) است. ﴿٨٥﴾ و چون شما را تحيت (و سلام) گویند، پس پاسخی بهتر و یا همانند آن بدھید، خداوند بر همه چیز حسابرس است.

﴿٨٦﴾

مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿٨٧﴾ وَيَقُولُونَ طَاغَةٌ إِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيْتَ طَابِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرُ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا يُبَيِّنُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨٨﴾ إِنَّمَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ أَخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٨٩﴾ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنْ أَلَّا مِنْ أَوْ أَلْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولَئِكَ أُولَئِكَ أَمْرٌ مِنْهُمْ لَعِلْمُهُ الَّذِينَ يَسْتَبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبْغُونَمُ الشَّيْطَنَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٩٠﴾ فَقَتِيلٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرَضٌ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفَ بِأَسَاسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُ بَأْسًا وَأَشَدُ تَنْكِيلًا ﴿٩١﴾ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ فَحْيُوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُوها إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٩٢﴾

الله (معبد بر حق است) معبدی جز او نیست، و یقیناً همه‌ی شما را در روز قیامت - که شکی در آن نیست؛ - جمع می‌کند، و کیست که از خداوند راستگو تر باشد. ﴿٨٧﴾ چیست شما را که درباره‌ی منافقان دو گروه شده‌اید؟ در حالی که خداوند بخاطر اعمالشان، آنان را سرنگون (و مردود) کرده است، آیا شما می‌خواهید کسی را که خدا گمراه کرده است، هدایت کنید؟ در حالی که هر کس را خدا گمراه کنند، برای او راهی نخواهی یافت. ﴿٨٨﴾ آنان آرزو می‌کنند که شما هم مانند آنها کافر شوید تا با هم یکسان شوید، بنابراین از آنها دوستانی انتخاب نکنید، تا اینکه (مسلمان شوند) و در راه خدا هجرت کنند، پس هر گاه از این کار سرباز زدن، هر جا که آنها را یافتد، بگیرید. و بکشید، و از میان آنها یار و یاوری اختیار نکنید. ﴿٨٩﴾ مگر آنها یکی که با هم پیمانان شما پیمان بسته‌اند، یا آنها یکی که بسوی شما می‌آیند و از پیکار با شما یا پیکار با قومشان دلتگ باشند، و اگر خدا بخواهد، آنان را بر شما مسلط می‌کند تا با شما پیکار کنند، پس اگر از شما کناره گیری کردند و با شما پیکار نکردند و به شما پیشنهاد صلح دادند، پس (بدانید که) خداوند برای شما برعلیه آنان راهی قرار نداده است. ﴿٩٠﴾ و بزودی (گروه) دیگری را خواهید یافت که (ظاهرآ) می‌خواهند از شما در امان باشند، و (نیز) از قومشان در امان باشند، و هر گاه به فتنه (وبت پرستی) باز گردانده شوند، در آن فرو می‌رونند، پس اگر از شما کناره نگیرند و پیشنهاد صلح نفرستند، و دستشان را (از شما) باز ندارند، هر کجا که آنان را یافته‌اند، آنان را (به اسارت) بگیرید و (یا) بکشید، آنها کسانی‌اند که ما برای شما تسلط آشکاری بر آنان قرار داده‌ایم. ﴿٩١﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا
رَبَّ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٤٧﴾ فَمَا
لَكُمْ فِي الْمُنَفِّقِينَ فِعْتَنِينَ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا
أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ
فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سِبِيلًا ﴿٤٨﴾ وَدُوَا لَوْ تَكُفُرُونَ كَمَا
كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءٌ فَلَا تَتَحَذَّدُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ
حَتَّىٰ يُهَا جِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ
وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدُتُمُوهُمْ وَلَا تَتَحَذَّدُوا مِنْهُمْ
وَلَيَا وَلَا نَصِيرًا ﴿٤٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ يَصْلُونَ إِلَى قَوْمٍ
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيشُقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصَرَتْ
صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ
اللَّهُ لَسَلْطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتُلُوكُمْ فَإِنْ أَعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ
يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوْمُ إِلَيْكُمُ الْسَّلَامَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ
عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ﴿٥٠﴾ سَتَجِدُونَ إِخْرَيْنَ يُرِيدُونَ أَنْ
يَأْمُنُوكُمْ وَيَأْمُنُوا قَوْمَهُمْ كُلَّ مَا رُدُوا إِلَى الْفِتْنَةِ
أَرْكَسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ الْسَّلَامَ
وَيَكُفُّوا أَيَّدِيهِمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ
شَقِّتُمُوهُمْ وَأُوْتِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَنَنا

هیچ مؤمنی مجاز نیست که مؤمنی را به قتل برساند،
مگر از روی اشتباه و خطأ، و کسی که مؤمنی را از
روی خطأ به قتل رساند، باید یک برده مؤمن را آزاد
کند، و خونبهایی به خانواده او پردازد، مگر اینکه
آنها بیخشنید، پس اگر (مقتول) از قومی باشد که
دشمنان شما هستند؛ ولی او مؤمن بوده، باید (قاتل)
یک برده مؤمن را آزاد کند، و اگر (مقتول) از قومی
باشد که میان شما و آنها پیمانی برقرار است، باید
خونبهایی به خانواده او پردازد، و (نیز) یک برده
مؤمن را آزاده کند، و هر کس که (برده ای) نیافت،
پس دو ماه پی در پی روزه بگیرید، این توبه ای از
جانب خداوند است، و خداوند دانای حکیم است.
 ﴿۹۲﴾ و هر کس مؤمنی را از روی عمد به قتل
برساند، کیفرش دوزخ است، که در آن جاودانه می
ماند، و خداوند بر او غضب می کند، و او را از
رحمتش دور می سازد و عذاب بزرگی برای او
آماده ساخته است. ﴿۹۳﴾ ای کسانی که ایمان
آورده اید! هنگامی که در راه خدا (برای جهاد)
رهسپار شدید، پس بررسی کنید، و به کسی که بر
شما سلام کرد (و اظهار صلح و اسلام نمود) نگویید:
«مؤمن نیستی» تا اینکه (غنایم و) سرمایه‌ی ناپایدار
دنیا به دست آورید، زیرا غنیمت‌های بسیاری (برای
شما) نزد خدادست، شما نیز پیش از این چنین بودید،
آنگاه خداوند بر شما منت گذارد (و هدایت شدید)
بنابراین بررسی کنید، که هر آینه خداوند به آنچه
انجام می دهید؛ آگاه است. ﴿۹۴﴾

وَمَا كَارَ لِمُؤْمِنٍ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا حَطَّأً
وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا حَطَّأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ
مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَن يَصَدَّقُوا فَإِن كَارَ
مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ
مُؤْمِنَةٍ وَإِن كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ
مِيشَقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ
مُؤْمِنَةٍ فَمَن لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرٍ مُتَتَابِعِينَ
تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا
 ﴿۹۲﴾ وَمَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ
خَلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَ لَهُ
عَذَابًا عَظِيمًا ﴿۹۳﴾ يَأْمُلُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا
ضَرَّتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ
الَّقَى إِلَيْكُمْ أَسْلَمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبَتَّغُونَ
عَرَضَ الْحَيَاةِ الْدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمُ
كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنْ
عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا
تَعَمَّلُونَ خَبِيرًا
 ﴿۹۴﴾

(هرگز) مؤمنانی که بدون بیماری و آسیب، از جهاد باز نشستند، با مجاهدانی که در راه خدا با مال و جان خود جهاد کردند، یکسان نیستند، خداوند کسانی را که با مال و جان شان جهاد کردند؛ بر بازنشتگان (= ترک کنندگان جهاد باعذر) مرتبه برتری بخشیده است، و خداوند به هر یک (از آنها) وعده‌ی نیکو (= بهشت) داده است. و خداوند مجاهدان را بر قاعدان (= بازنشتگان) با پاداشی بزرگ برتری بخشیده است. ﴿٩٥﴾ درجاتی (در بهشت) از جانب خداوند، و آمرزش و رحمت (نصیب آنان می‌گردد) و خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿٩٦﴾ همانا کسانی که فرشتگان جانشان را گرفتند در حالی که به خویشن ستم کرده بودند (فرشتگان) به آنان گفتند: شما در چه حالی بودید؟ گفتند: «ما در زمین مستضعف بودیم» (فرشتگان) گفتند: «مگر سر زمین خدا، پهتاور نبود که در آن مهاجرت کنید؟» بنابراین جایگاهشان دوزخ است و بدجایی است. ﴿٩٧﴾ مگر آن مستضعفان از مردان و زنان و کودکانی که نه چاره‌ای دارند و نه راهی (برای نجات) می‌یابند. ﴿٩٨﴾ پس اینان را امید است که خداوند از ایشان در گذرد (و بخشاید) و خداوند بخشاینده‌ی آمرزنده است. ﴿٩٩﴾ و کسی که در را خدا هجرت کند در زمین جاهای امن فراوان و گشایش (در رزق و روزی) می‌یابد. و کسی که به قصد هجرت به سوی خدا و پیامبرش، از خانه خود بیرون رود، آنگاه مرگش فرا رسد، قطعاً پاداشش بر خاست. و خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿١٠٠﴾ و چون در زمین سفر کنید، گناهی بر شما نیست که نماز را کوتاه (= قصر) کنید، اگر ترسید که کافران به شما زیانی برسانند، زیرا کافران، برای شما دشمن آشکاری هستند. ﴿١٠١﴾

لَا يَسْتَوِي الْقَعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الْضَّرَرِ
وَالْمُجَهَّدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فَضَلَّ
اللهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى الْقَعِدِينَ دَرَجَةً
وَكُلًاً وَعَدَ اللهُ الْحُسْنَى وَفَضَلَّ اللهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى
الْقَعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٥﴾ دَرَجَتِ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً
وَرَحْمَةً وَكَانَ اللهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٩٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّهُمُ
الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِيَّ أَنفُسِهِمْ قَالُوا مَنْ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا
مُسْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللهِ وَاسِعَةً
فَتَهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا
إِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ ﴿٩٧﴾
وَالْوَلِدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٩٨﴾
فَأُولَئِكَ عَسَى اللهُ أَن يَعْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللهُ عَفُوا
غُفُورًا ﴿٩٩﴾ وَمَنْ يُهَا جَرِي سَبِيلِ اللهِ تَحْدِثُ فِي الْأَرْضِ
مُرَاغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ تَخْرُجَ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى
اللهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللهِ
وَكَانَ اللهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٠٠﴾ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ
فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصلوةِ إِنْ حِفْتُمْ
أَنْ يَفْتَنُكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَفَرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا
مُّبِينًا ﴿١٠١﴾

و چون (وقت خوف) در میان آنها باشی، و برای آنها نماز بر پا کردنی، باید دسته ای از آنها با تو (به نماز) بایستند، و باید سلاحهایشان را با خود برگیرند. و چون سجده کردند (و نماز را تمام نمودند) باید (دسته دوم) پشت سرتان باشند، و باید آن دسته ای که نماز نخوانده اند؛ بیایند و با تو نماز بخوانند، و باید آنها احتیاط کنند و سلاحهایشان را (در نماز) با خود بگیرند، (زیرا) کافران آرزو دارند که شما از سلاحهای و متعاهای خود غافل شوید؛ پس یکباره بر شما یورش برند، و اگر برای شما از باران رنجی بود و بیمار (و مجروح) بودید؛ بر شما گناهی نیست (و مانعی ندارد) که سلاحهای خود را (بر زمین) بگذارید، ولی (وسایل دفاعی) و احتیاط خود را ببر گیرید. همانا خداوند برای کافران عذابی خوار کننده آماده کرده است. ﴿١٠٢﴾ پس چون نماز را به پایان رساندید، خدا را ایستاده، و نشسته و بر پهلوی خویش (خوابیده) یاد کنید، و هرگاه آرامش یافتید (و خوف زایل شد) نماز را (تمام و کامل) بر پا دارید، که همانا نماز (فریضه ای است که) در اوقات معینی بر مؤمنان واجب (و نوشته) شده است. ﴿١٠٣﴾ و در تعقیب دشمن سست نشوید. اگر شما رنج می بردید؛ آنها نیز مانند شما رنج می کشند، ولی شما امیدی از خدا دارید که آنها ندارند، و خداوند دانای حکیم است. ﴿١٠٤﴾ یقیناً (این) کتاب را بحق بر تو نازل کردیم. تا به آنچه خداوند به تو آموخته در میان مردم داوری کنی، و مدافع (و حمایت کننده) خائنان مباش. ﴿١٠٥﴾

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْمَتَ لَهُمُ الْصَّلَاةَ فَلَنَقْمِ طَائِفَةٌ
مِّنْهُمْ مَعَكَ وَلَيَأْخُذُوا أَسْلِحَتِهِمْ فَإِذَا سَجَدُوا
فَلَيُكُونُوا مِنْ وَرَآءِكُمْ وَلَنَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ
يُصْلُوْ فَلَيُصْلُوْ مَعَكَ وَلَيَأْخُذُوا حِذَرَهُمْ
وَأَسْلِحَتِهِمْ وَدَدَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُوْتَ عَنْ
أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتَعْتِكُمْ فَيَمْلِئُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً
وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذْيَ مِنْ
مَطْرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتِكُمْ وَأَخْذُوا
حِذَرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَ لِلْكَفَرِيْنَ عَذَابًا مُهِيَّاً ﴿١٣﴾
فَإِذَا قَضَيْتُمُ الْصَّلَاةَ فَأَذْكُرُوْ اللَّهَ قِيمًا وَقَعْدًا
وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا أَطْمَانْتُمْ فَأَقِيمُوا الْصَّلَاةَ
إِنَّ الْصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتَابًا مَوْقُوتًا
وَلَا تَهِنُوا فِي أَبْيَاعِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا
تَالَّمُونَ فَإِنَّهُمْ يَالْمُؤْمِنَ كَمَا تَالَّمُونَ
وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيْمًا
حَكِيمًا إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ
لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَنَا اللَّهُ وَلَا تَكُنْ
لِلْخَآبِيْنِ حَصِيمًا ﴿١٤﴾

و از خداوند آمرزش بخواه، حقا که خداوند، آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿١٠٦﴾ و از کسانی که به خود خیانت کردند، دفاع مکن، یقیناً خداوند، افراد خیانت پیشه‌ی گنهکار را دوست ندارد. ﴿١٠٧﴾ آنها (زشتکاریهای خود را) از مردم پنهان می‌دارند، اما از خدا پنهان نمی‌دارند، او با ایشان است؛ هنگامی که در جلسات شبانه سخنانی را که خداوند نمی‌پسندد، تدبیر می‌کنند، و خداوند به آنچه انجام می‌دهند؛ احاطه دارد. ﴿١٠٨﴾ همان‌شما کسانی هستید که در زندگی دنیا، از آنان دفاع کردید، پس کیست که در روز قیامت در برابر خداوند از آنها دفاع کند؟ یا چه کسی است که وکیل و حامی آنها خواهد بود؟ ﴿١٠٩﴾ و کسی که کار بدی انجام دهد یا بر خویشن ستم کند، پس از خداوند آمرزش بطلبید، خدا را آمرزنده‌ی مهربان خواهد یافت. ﴿١١٠﴾ و هر کس گناهی مرتکب شود، پس تنها به زیان خود مرتکب شده است، و خداوند دنای حکیم است. ﴿١١١﴾ و هر کس خطای گناهی مرتکب شود، سپس بی گناهی را به آن متهم کند، قطعاً بار بھتان و گناه آشکاری را بر دوش گرفته است. ﴿١١٢﴾ و اگر فضل خدا و رحمتش شامل حال تو نبود، هر آینه گروهی از آنان قصد داشتند که تو را گمراه کنند، و جز خودشان را گمراه نمی‌کنند، و هیچ زیانی به تو نمی‌رسانند، و خداوند کتاب و حکمت (=سنّت) بر تو نازل کرد، و آنچه را نمی‌دانستی، به تو آموخت، و فضل خدا بر تو (همیشه) بزرگ بوده است. ﴿١١٣﴾

وَأَسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٤﴾
وَلَا تُجْدِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ
لَا تُحِبُّ مَنْ كَانَ حَوَانًا أَثِيمًا ﴿١٥﴾ يَسْتَخْفُونَ مِنَ
النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعْهُمْ إِذْ يُبَيِّنُونَ
مَا لَا يَرَضُّ مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ
مُحِيطًا ﴿١٦﴾ هَتَّأَنْتُمْ هَتُولَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَدِّلُ اللَّهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿١٧﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ
سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ
غُفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٨﴾ وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا
يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا
وَمَنْ يَكْسِبْ حَطِيَّةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيَّاً فَقَدِ
أَحْتَمَلَ بَهْتَنَا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿١٩﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ
عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضْلُلُوكَ
وَمَا يُضْلُلُوكَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ
شَيْءٍ ﴿٢٠﴾ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
وَعَلَمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ
عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿٢١﴾

در بسیاری از (در گوشی و) نجواهایشان خیری نیست، مگر که (با این کار) امر به صدقه دادن یا کار نیک، یا اصلاح در میان مردم کند. و هر کس برای خشنودی خداوند چنین کند، به زودی پاداش بزرگی به او خواهیم داد. ﴿١١٤﴾ و کسی که پس از آنکه هدایت (و راه حق) برایش روشن شد؛ با پیامبر مخالفت کند، و از راهی جز راه مؤمنان پیروی کند، ما او را به آنچه پیروی کرده؛ واگذاریم، و او را به جهنم در افکنیم، و بد جایگاهی است. ﴿١١٥﴾ قطعاً خداوند، شرک آوردن به او را نمی آمرزد، و جز آن (هرگاهی) را برای هر که بخواهد می آمرزد. و هر کس به خدا شرک آورد، پس بدون شک در گمراهی دوری افتاده است. ﴿١١٦﴾ (مشرکان) جز خدا چیزهایی (=بتهای) ماده را می خوانند و (در حقیقت) جز شیطان سر کش را نمی خوانند. ﴿١١٧﴾ خداوند او را از رحمت خویش دور ساخته، و او گفت: «از بندگان تو، سهمی معین خواهم گرفت. ﴿١١٨﴾ و مسلماً آنها را گمراه می کنم، و آنان را به آرزوهای باطل افکنم، و به آنان دستور می دهم که گوش چهار پایان بشکافند، و وادرشان می کنم؛ تا خلقت و آفرینش خدا را تغییر دهند». و هر کس شیطان را به جای خدا ولی و دوست خود بگیرد، قطعاً زیانی آشکار کرده است. ﴿١١٩﴾ (شیطان) به آنها وعده می دهد و آنان را به آرزو افکند، و شیطان جز فریب و باطل به آنان وعده نمی دهد. ﴿١٢٠﴾ آنها (=پیروان شیطان) جایگاهشان جهنم است، و هیچ راه فراری از آن نخواهند یافت. ﴿١٢١﴾

* لَا حَيْرٌ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَجْوَتُهُمْ إِلَّا مَنْ أَمْرَ
بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ أُبْتَغَاءَ مَرَضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ
تُؤْتَيْهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٤﴾ وَمَنْ يُشَاقِقِ الْرَّسُولَ
مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّسِعُ غَيْرُ سَبِيلِ
الْمُؤْمِنِينَ نُولِهِ مَا تَوَلَّ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ
وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١١٥﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشَرِّكَ
بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ
يُشَرِّكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١١٦﴾ إِنَّ
يَدُّعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنَّا وَإِنْ يَدْعُونَ
إِلَّا شَيْطَنًا مَرِيدًا ﴿١١٧﴾ لَعْنَهُ اللَّهُ وَقَالَ
لَا تَحْذَنْ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا
وَلَا ضَلَّنَهُمْ وَلَا مِنِينَهُمْ وَلَا مِنْهُمْ فَلَيَبْتَكِنَ
ءَادَارَ الْأَنْعَمِ وَلَا مَرَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ
اللَّهِ وَمَنْ يَتَّخِذِ الْشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ
فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُبِينًا ﴿١١٨﴾ يَعْدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ
وَمَا يَعْدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١١٩﴾ أُولَئِكَ
مَا وَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ﴿١٢٠﴾

و کسانی که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند، بزودی آنان را در باغهایی (از بهشت) وارد می کنیم که نهرها از زیر (درختان) آن جاری است، جاودانه در آن خواهد ماند، وعده خدا حق است، و کیست که در گفتار (و وعده هایش) از خدا راستگو تر باشد؟ ﴿۱۲۲﴾ (این فضیلت و برتری) به آرزوهای شما و آرزوهای اهل کتاب نیست، هر کس کار بدی انجام دهد، به کیفر آن خواهد رسید و جز خدا، یار و مددکاری برای خود نخواهد یافت. ﴿۱۲۳﴾ و کسی که چیزی از کارها شایسته را انجام دهد، چه مرد باشد یا زن، در حالی که او مؤمن باشد، اینان به بهشت داخل می شوند و کمترین ستمی (باندازه‌ی گودی پشت هسته‌ی خرماء) به آنها نخواهد شد. ﴿۱۲۴﴾ و چه کسی نیک آیین تراست از کسی که روی خود را به خدا سپرد (و مخلصانه تسلیم شد) و نیکو کار (و فرمانبردار) بود و آیین پاک ابراهیم را پیروی کرد؟ و خداوند ابراهیم را به دوستی خود بر گزیده است. ﴿۱۲۵﴾ و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، از آن خدادست، و خداوند به هر چیزی احاطه دارد. ﴿۱۲۶﴾ از تو (ای پیامبر) درباره‌ی زنان فتوا می خواهد، بگو: خداوند درباره آنان به شما فتوا می دهد و (همچنین) آنچه در کتاب (=قرآن کریم) بر شما خوانده می شود؛ درباره‌ی زنان یتیمی که آنچه را که برای آنان مقرر شده است (از مهر و میراث و حقوق) به آنها نمی دهد، و می خواهید که با آنها ازدواج کنید. و (نیز به شما توصیه می کند و فتوا می دهد در مورد) کودکان صغیر ناتوان، و اینکه با یتیمان به عدالت رفتار کنید، و آنچه از نیکیها انجام می دهد، خداوند به آن آگاه است. ﴿۱۲۷﴾

وَالَّذِينَ إِمَّا مُّنْسِأً وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدَّ خَلْفُهُمْ
جَنَّتٍ تَّجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْآَنَهَرُ خَلِيلِ الدِّينِ فِيهَا أَبْدَأَ
وَعْدَ اللَّهِ حَقًا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿۱۲۸﴾
لَيْسَ بِأَمَانِيْكُمْ وَلَا أَمَانِيْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ
يَعْمَلَ سُوءًا تُبْحَرَ بِهِ وَلَا تَجْدِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيَا
وَلَا نَصِيرًا ﴿۱۲۹﴾ وَمَنْ يَعْمَلَ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ
ذَكَرٍ أَوْ أُنْشَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿۱۳۰﴾ وَمَنْ أَحْسَنَ دِيَنًا مِّمْنَ
أَسْلَمَ وَجْهُهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَأَتَّبَعَ مِلَةَ إِبْرَاهِيمَ
حَنِيفًا وَأَتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ حَلِيلًا ﴿۱۳۱﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي
السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَارَ اللَّهُ بِكُلِّ
شَيْءٍ مُحِيطًا ﴿۱۳۲﴾ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ
يُفْتَيِكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتَلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي
يَتَّمِي النِّسَاءُ الَّتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ
وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ
الْوِلَادَانِ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَّمَى بِالْقِسْطِ وَمَا
تَفْعَلُوا مِنْ حَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيَّاً ﴿۱۳۳﴾

و اگر زنی، از ناسازگاری یا اعراض شوهرش بیم داشت، پس بر آن دو گناهی نیست که با هم صلح کنند، و صلح، بهتر است. اگر چه نفسها را بخل فرا گرفته است - و اگر نیکی کنید و پرهیزگاری پیشه سازید(و گذشت کنید) قطعاً خداوند به آن چه انجام می دهد؛ آگاه است. ﴿۱۲۸﴾ و هر چند بکوشید هرگز نمی توانید (از نظر محبت قبلی) در میان زنان عدالت برقرار کنید. پس یکسره به سوی یکی میل نکنید، که دیگری را بلا تکلیف (وسر گشته) رها کنید، و اگر راه اصلاح پیش گیرید، و پرهیزگاری کنید، خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿۱۲۹﴾ و اگر آن دو از یکدیگر جدا شوند، خداوند هر کدام از آنها را با فضل و کرم خود بی نیاز می کند، و خداوند گشايشگر حکیم است. ﴿۱۳۰﴾ و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن خداست، و ما به کسانی که پیش از شما کتاب (آسمانی) به آنها داده شدند و (نیز) به شما سفارش کردیم که «از خدا بترسید» (و یکتا پرست باشید) و اگر کافر شوید(بدانید) آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن خداست، و خداوند بی نیاز (و) ستوده است. ﴿۱۳۱﴾ و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن خداست، و خداوند برای کارسازی کافی است. ﴿۱۳۲﴾ ای مردم! اگر او بخواهد، شما را از میان می برد و دیگران را (به جای شما) می آورد، و خداوند بر این (کار) تواناست. ﴿۱۳۳﴾ هر کس که پاداش دنیوی بخواهد؛ پس (بداند که) پاداش دنیا و آخرت نزد خداست. و خداوند شنوای بینا است. ﴿۱۳۴﴾

وَإِنْ أُمْرَأٌ حَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ حَيْرٌ وَأَحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الْسُّحْ حَوْلَهُ وَإِنْ تُحِسِّنُوا وَتَتَقْوُا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا وَلَنْ تَسْتَطِعُو أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَنَذَّرُوهَا كَالْمُعْلَقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوهَا وَتَتَقْوُا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلُّا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَسِعًا حَكِيمًا وَلَلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ أَتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ تَكُفُّرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا وَلَلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا إِنْ يَشَاءُ يُذْهِبِكُمْ أَئْمَانًا النَّاسُ وَيَأْتِ بِعَاخِرِبَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا

ای کسانی که ایمان آورده اید! برپا دارندهٔ عدالت باشید، برای خدا شهادت دهید؛ اگر چه به زیان خود شما یا پدر و مادر و نزدیکان (شما) باشد، اگر (مدعیٰ علیه) توانگر یا فقیر باشد. (به هر حال) خداوند به آنان سزاوارتر (و مهربانتر) است. پس از هوای نفس پیروی نکنید، که از حق منحرف می‌شوید و اگر زبان را بگردانید (و حق را تحریف کنید) یا (از اظهار حق) اعراض کنید، مسلماً خداوند به آنچه انجام می‌دهید؛ آگاه است. ﴿۱۳۵﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! به خداوند و پیامبرش و کتابی که بر او نازل کرده و کتابی که پیش از این فرستاده است؛ ایمان بیاورید (و بر آن پایدار باشید) و هر کس به خدا و فرشتگان و کتابهایش و پیامبرانش و روز قیامت کافر شود؛ بتحقیق در گمراهی دور و درازی افتاده است. ﴿۱۳۶﴾ همانا کسانی که ایمان آورده اند، سپس کافر شدند، باز ایمان آورند، سپس کافر شدند، آنگاه بر کفر (خود) افزودند؛ خداوند هرگز آنان را نخواهد بخشید، و آنها را به راه (راست) هدایت نخواهد کرد. ﴿۱۳۷﴾ به منافقان بشارت ده که برایشان عذابی دردنگ است. ﴿۱۳۸﴾ آنان که کافران را به جای مؤمنان به دوستی بر می‌گزینند، آیا به نزد آنان عزت می‌جویند؟ پس (بدانند که) عزت همه از آن خداست. ﴿۱۳۹﴾ و مسلماً (خداوند) در قرآن (این حکم) را بر شما نازل کرده که چون شنیدید (افرادی) آیات خدا را انکار می‌کنند و آن را به ریشخند می‌گیرند با آنان ننشینید تا به سخن دیگری بپردازند (و اگر با آنان بنشیند) در این صورت قطعاً شما (نیز) هم مانند آنها خواهید بود. همانا خداوند همهٔ منافقان و کافران را در جهنم گرد می‌آورد. ﴿۱۴۰﴾

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُوئُنُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ إِلَهٌ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ بِغَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَشْبِعُوا أَهْوَائِي أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلْوُنَا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرًا ﴾ ﴿۱۴۱﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِ أَمْنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ مِنْ قَبْلٍ وَمَنْ يَكُفُرُ بِاللَّهِ وَمَلَكِتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿۱۴۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرْدَادُوا كُفَرًا لَمْ يَكُنْ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيْهُمْ سَبِيلًا ﴿۱۴۳﴾ بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا الَّذِينَ يَتَخَذِّلُونَ الْكَفَرِينَ أَوْلَيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَبْيَتْغُورَتْ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿۱۴۴﴾ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ إِيتَ اللَّهِ يُكَفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزِئُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ تَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلُهُمْ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَفَرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿۱۴۵﴾

کسانی که همواره انتظار می کشند (و مراقب شما هستند) اگر فتح و پیروزی از جانب خدا نصیب شما گردد، می گویند: «مگر ما شما نبودیم؟» و اگر بهره ای نصیب کافران گردد، گویند: «مگر ما بر شما چیره نشده ایم (و پشتیان شما نبودیم) و شما را از (آسیب) مؤمنان بازنشاشتیم؟». پس خداوند در روز قیامت میان شما داوری می کند، و خداوند هرگز برای کافران راهی به (زيان) مؤمنان قرار نداده است. ﴿۱۴۱﴾ بی شک منافقان (بگمان خودشان) خدا را فریب می دهند، در حالی که او آنها را فریب می دهد، و چون به نماز برخیزند؛ با سستی و کاهلی بر می خیزند، در چشم مردم خود نمایی می کنند و (در نمازشان) خدا را جز اندکی یاد نمی کنند. ﴿۱۴۲﴾ (منافقان) بین این دو (گروه مؤمنان و کافران) دو دل و سرگشته اند. نه با ایناند و نه با آنان اند، و هر کس را که خداوند گمراهی کند، راهی برای او نخواهی یافت. ﴿۱۴۳﴾ ای کسانی که ایمان آوردید! کافران را به جای مؤمنان دوستان (خود) نگیرید، آیا می خواهید (با این کار) برای خداوند دلیل آشکاری بر ضد خود پدید آورید؟ ﴿۱۴۴﴾ همانا منافقان در پایین ترین طبقه (=در کات) آتش (جهنم) هستند، و هرگز یاوری برای آنها نخواهی یافت. ﴿۱۴۵﴾ مگر آنان که توبه کردند و جبران و اصلاح نمودند، و به خداوند تمسک جستند و دین خود را برای خدا خالص گردانند، پس اینان با مؤمنان خواهند بود، و خداوند به زودی مؤمنان را پاداش بزرگی خواهد داد. ﴿۱۴۶﴾ خدا چه نیازی به عذاب شما دارد اگر سپاسگزاری کنید و ایمان آورید؟! و خداوند شکرگزار داناست. ﴿۱۴۷﴾

الَّذِينَ يَتَرَصَّعُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ
فَالْوَأْلَمُ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِكُفَّارِنَ نَصِيبٌ
فَالْوَأْلَمُ نَسْتَحْوِذُ عَلَيْكُمْ وَنَمْتَعُكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ
فَاللَّهُ تَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَنْ تَجْعَلَ اللَّهُ
لِكُفَّارِنَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴿۱۴۱﴾ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ
يُخْنَدِّعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَدِّعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ
قَامُوا كُسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا
قلِيلًا ﴿۱۴۲﴾ مُذَبَّدِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا
إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ يَجِدَ لَهُ سَبِيلًا
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا لَا تَتَخَذُوا الْكَفَرِينَ
أُولَئِكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ
عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿۱۴۳﴾ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي
الْدَرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا
إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَأَعْتَصَمُوا بِاللَّهِ
وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ
وَسَوْفَ يُؤْتَ إِلَهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۱۴۴﴾ مَا
يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَإِمْتُمْ وَكَانَ
اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿۱۴۵﴾

خداؤند بانگ برداشتن به سخنان ناروا را دوست ندارد، مگر (از جانب) آن کس که مورد ستم واقع شده باشد، و خداوند شنوای داناست. ﴿۱۴۸﴾ اگر کار نیک آشکار کنید یا آن را پنهان دارید، یا از بدی و (ستمی) که به شما رسیده) گذشت نمایید، پس (بدانید که خداوند آمرزنده‌ی تواناست. ﴿۱۴۹﴾ همانا کسانی که به خدا و پیامبرانش کفر می‌ورزند و می‌خواهند میان خدا و پیامبرانش جدایی بیندازند؛ و می‌گویند: «به بعضی ایمان می‌آوریم؛ وبعضی را انکار می‌کنیم» و می‌خواهند بین این (و آن) راهی (برای خود) برگزینند. ﴿۱۵۰﴾ آنها در حقیقت کافرنده، و برای کافران عذاب خوار کننده‌ای؛ آماده کرده‌ایم. ﴿۱۵۱﴾ و کسانی که به خدا و پیامبرانش ایمان آورده و میان هیچ یک از آنان جدائی نیفکنند؛ اینان (خداوند) بزودی پاداششان را خواهد داد، و خداوند آمرزنده‌ی مهریان است. ﴿۱۵۲﴾ اهل کتاب (= یهودیان) از تو می‌خواهند که کتابی از آسمان (یکجا) بر آنها نازل کنی، همانا آنها از موسی، بزرگتر از این را خواستند و گفتند: «خدا را آشکارا به ما نشان بده». پس بخاطر این ظلم و ستمکاری شان صاعقه آنها را فرو گرفت، سپس بعد از آنکه معجزه و دلایل روشن برایشان آمد، گوساله را (به خدائی) گرفتند، و ما از آن گناه در گذشتیم (و بخشیدیم). و به موسی حجت (وبرهان) آشکاری دادیم. ﴿۱۵۳﴾ و بخاطر گرفتن پیمان از ایشان (کوه) طور را بر فراز آنها بر افراشتیم و به آنها گفتیم: «سجده کنان به دروازه (بیت المقدس) داخل شوید». و (نیز) به آنان گفتیم: در روز شنبه تجاوز نکنید (واز صید ماهی دست بکشید) و از آنان پیمان محکمی گرفتیم. ﴿۱۵۴﴾

﴿ لَا تُحِبُّ اللَّهُ الْجَهَرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴾ ﴿۱۵۵﴾ إِنْ تُبْدُوا حَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوفًا قَدِيرًا
﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَبِرِيدُورَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَبِقُولُورَ نُؤْمِنُ بِعَضٍ وَنَكُفُرُ بِعَضٍ وَبِرِيدُونَ أَنْ يَتَخَذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴾ ﴿۱۵۶﴾
﴿ أُولَئِكَ هُمُ الْكَفِرُونَ حَقًا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَفِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴾ ﴿۱۵۷﴾ وَالَّذِينَ إِمَّا مُنْكِرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتَيْهِمْ أُجُورَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾ ﴿۱۵۸﴾ يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهَرًا فَأَخَذَتْهُمُ الْصَّاعِقةُ بِظُلْلِمِهِ ثُمَّ أَخْذُوا الْعِجلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنًا عَنْ ذَلِكَ وَأَتَيْنَا مُوسَى سُلْطَنًا مُهِينًا ﴾ ﴿۱۵۹﴾ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الْأُطُورَ بِمِيشَقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ أَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا هُمْ لَا تَعْدُوا فِي الْسَّبَّتِ وَأَخْذُنَا مِنْهُمْ مِيشَقاً

غَلِيظًا
﴿ ۱۵۴﴾

پس بخاطر پیمان شکنی شان و انکار آیات خدا، و به ناحق کشتن پیامبران و (این) گفته شان که دلهای ما در پرده است (و سخنان پیامبر را در ک نمی کنیم). بلکه خداوند به سبب کفرشان بر (دلها) آنها مهرزده است؛ پس جز عده کمی ایمان نمی آورند. ﴿۱۵۵﴾ و (نیز) بخاطر کفرشان و تهمت بزرگی که بر مریم زدند. ﴿۱۵۶﴾ و (نیز) بخاطر این گفته شان که «ما مسیح، عیسی پسر مریم پیامبر خدا را کشیم». در حالی که نه او را کشتد و نه به دار آوریختند، لکن امر بر آنها مشتبه شد، و هر آینه آنان که در (باره قتل) او اختلاف کردند، قطعاً از آن در شک هستند، و علم به آن ندارند و تنها از گمان پیروی می کنند و به یقین او را نکشته اند. ﴿۱۵۷﴾ بلکه خداوند او را به سوی خود بالا برد، و خداوند پیروزمند حکیم است. ﴿۱۵۸﴾ و (کسی) از اهل کتاب نیست مگر این که قبل از مرگش به او (=حضرت عیسی) ایمان می آورد، و (عیسی) روز قیامت بر آنها گواه خواهد بود. ﴿۱۵۹﴾ پس به (کیفر) ستی که قوم یهود مرتکب شدند، و (نیز) بخاطر جلو گیری بسیار آنها از راه خدا، چیزیهای پاکیزه ای را که برایشان حلال بود؛ بر آنها حرام کردیم. ﴿۱۶۰﴾ و (نیز) به سبب ربا گرفتشان، در حالی که از آن نهی شده بودند، و (نیز) به سبب آنکه اموال مردم را به ناحق می خورند، و ما برای کافرانشان عذاب دردناکی آماده کردیم. ﴿۱۶۱﴾ ولی (دانشمندان و) راسخان در علم از آنان و مؤمنان، به آنچه بر تو نازل شده و آنچه پیش از تو نازل گردیده؛ ایمان می آورند، و (همچنین) بر پا دارند گان نماز و زکات دهنده گان، و مؤمنان به خدا و روز قیامت؛ بزودی به همه ای آنها پاداش بزرگی خواهیم داد. ﴿۱۶۲﴾

فِيمَا نَقْضُهُمْ مُّيَسَّقُهُمْ وَكُفُّرُهُمْ بِعَائِتَ اللَّهِ وَقَاتَلُهُمْ
الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلُهُمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ
عَلَيْهَا بِكُفُّرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۵۰﴾
وَبِكُفُّرِهِمْ وَقَوْلُهُمْ عَلَى مَرِيمَ هَتَنَا عَظِيمًا ﴿۱۵۱﴾
وَقَوْلُهُمْ إِنَّا قَاتَلْنَا الْمُسِيحَ عِيسَى أَبْنَ مَرِيمَ رَسُولَ
اللَّهِ وَمَا قَاتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ هُمْ وَإِنَّ
الَّذِينَ آخْتَلُفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا هُمْ بِهِ مِنْ
عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعُ الظَّنِّ وَمَا قَاتَلُوهُ يَقِينًا ﴿۱۵۲﴾
رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿۱۵۳﴾ وَإِنَّ
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ
الْقِيَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿۱۵۴﴾ فَبِظُلْمٍ مِّنَ
الَّذِينَ هَادُوا حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَبِيبَتِ أَحْلَاتُ هُمْ
وَبِصَدَّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿۱۵۵﴾ وَأَخْذِهِمْ
الرِّبَا وَقَدْ هُنُّ عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَطْلِ
وَأَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۵۶﴾ لَكِنْ
الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا
أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ
وَالْمُؤْتُورَ الْزَّكَوةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ أُولَئِكَ سُنُوتِهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۱۵۷﴾

همانا ما به تو وحی فرستادیم همان گونه که به نوح و پیامبران بعد از او وحی فرستادیم و (نیز) به ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و اسپاط (=نواذگان دوازده گانه) و عیسی و ایوب و یونس و هارون و سلیمان وحی فرستادیم و به داود زبور دادیم. ﴿۱۶۳﴾ و پیامبرانی که سر گذشت آنها را پیش از این برای تو بیان کرده ایم، و پیامبرانی که سر گذشت آنها را بیان نکردیم، و خداوند (بدون واسطه) با موسی سخن گفت. ﴿۱۶۴﴾ پیامبرانی که بشارت دهنده و بیم دهنده بودند، تا بعد از (آمدن) این پیامبران برای مردم بر خدا حجتی نباشد و خداوند پیروزمند حکیم است. ﴿۱۶۵﴾ لیکن خداوند به آنچه بر تو نازل کرده است؛ گواهی می دهد، که آن را به علم خود نازل کرده است، و فرشتگان (نیز) گواهی می دهن، و (اگر چه) گواهی خدا کافی است. ﴿۱۶۶﴾ هر آینه آنان که کافر شدند و (مردم را) از راه خدا بازداشتند، محققاً در گمراهی دوری گرفتار شده اند. ﴿۱۶۷﴾ آنان که کافر شدند و ستم کردند، خداوند هرگز آنها را نخواهد بخشید و آنها را به راهی هدایت نخواهد کرد. ﴿۱۶۸﴾ مگر راه جهنم، که جاودانه در آن خواهد ماند و این (کار) بر خداوند آسان است. ﴿۱۶۹﴾ ای مردم، بی گمان پیامبر (موعد محمد صلی الله علیه و آله وسلم) با (آین) حق از جانب پروردگار تان برای شما آمد، پس به او ایمان بیاورید که برای شما بهتر است، و اگر کافر شوید؛ پس یقیناً (بدانید که) آنچه در آسمانها و زمین است از آن خدادست، و کفر شما به او زیانی نمی رساند) و خداوند دانای حکیم است.

﴿۱۷۰﴾

﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَرُونَ وَسُلَيْمَانَ وَإِتَّيْنَا دَاؤِدَ زَبُورًا ۲۲۵﴾ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَمُ اللَّهِ مُوسَى تَكَلِّيْمًا ۲۲۶﴾ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِغَلَّا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۲۲۷﴾ لَكِنَّ اللَّهَ يَشَهُدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۲۲۸﴾ وَالْمَلَائِكَةُ يَشَهُدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۲۲۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ۲۳۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَّمُوا لَمْ ضَلَّلًا بَعِيدًا ۲۳۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَّمُوا لَمْ يَكُنْ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيهِمْ طَرِيقًا ۲۳۲﴾ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ حَنَدِلِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۲۳۳﴾ يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَإِمْنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكُفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيْمًا ۲۳۴﴾ حَكِيمًا

﴿۲۳۴﴾

ای اهل کتاب! در دین خود غلو نکنید و دربارهٔ خدا جز حق نگویید، همانا مسیح عیسیٰ پسر مریم فرستادهٔ خدا و کلمهٔ اوست؛ که او را به مریم القانمود، و روحی از جانب اوست، پس به خدا و پیامبرانش ایمان بیاورید، و نگویید: (خداؤند) سه گانه است، (از این سخن) باز آید که برای شما بهتر است، خدا تنها معبد یگانه است و از این که فرزندی داشته باشد پاک (و منزه) است، آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اوست و خداوند برای کارسازی کافی است. ﴿۱۷۱﴾ مسیح هرگز ابا ندارد که بندهٔ خدا باشد، و نه فرشتگان مقرب (ابا دارند) و هر کس از بندهٔ گی او سر باز زند و تکبر کند، بزودی همهٔ آنها را (در قیامت) نزد خود محشور خواهد کرد. ﴿۱۷۲﴾ اما آنان که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند، پاداشها یشان را بطور کامل خواهد داد، و از فضل خویش بر آنها خواهد افزود، و اما آنان که ابا کردند و تکبر ورزیدند، آنان را به عذابی دردناک عذاب می‌کند، و برای خود غیر از خدا، دوست و یاوری نخواهند یافت. ﴿۱۷۳﴾ ای مردم! همانا دلیل و حجتی از جانب پروردگار تان برای شما آمد، و نوری آشکار به سوی شما نازل کردیم. ﴿۱۷۴﴾ اما آنان که به خدا ایمان آوردن و به او تمسک جستند، بزودی همه را در رحمت و فضل خود، وارد خواهد کرد، و آنان را در راه راستی به سوی خود هدایتشان می‌کند. ﴿۱۷۵﴾

يَأَهْلَ الْكِتَبِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا
عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ
رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَقْنَهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ
مِّنْهُ فَقَامُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ أَتَهُوا
خَيْرًا لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ وَأَنَّ
يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿۱۷۶﴾ لَن يَسْتَنِكَفَ
الْمَسِيحُ أَن يَكُونَ عَبْدًا لِّلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ
الْمُقْرَبُونَ وَمَن يَسْتَنِكَفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرُ
فَسَيَّحُ شُرُّهُمْ إِلَيْهِ حَيْثَا فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُؤْفَقُهُمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ
مِّنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ أَسْتَكْبَرُوا وَأَسْتَكَبُرُوا
فَيُعَذِّبُهُمْ عَدَابًا أَلِيمًا وَلَا تَحِدُّونَ لَهُمْ مِّنْ ذُنُونِ اللَّهِ
وَلِيَا وَلَا نَصِيرًا ﴿۱۷۷﴾ يَأَمِّنُهَا النَّاسُ قَدْ جَاءُكُمْ
بُرْهَنٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿۱۷۸﴾
فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَأَعْتَصَمُوا بِهِ
فَسَيِّدُ خَلْهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَهَدِيهِمْ إِلَيْهِ
صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿۱۷۹﴾

از تو (درباره‌ی کلاله= مرد نه فرزند دارد نه پدر) فتوا می خواهد، بگو: «خداوند در (باره‌ی) کلاله برای شما فتوی می دهد، اگر مردی بمیرد که فرزند نداشته باشد و برای او خواهری باشد، نصف اموالی را که به جا گذاشته، برای او است. و او تمام مال خواهر را به ارث می برد، (اگر خواهر بمیرد) در صورتی که فرزند نداشته باشد، و چنانچه دو (خواهرش) باقی باشند؛ دو سوم ترکه را می برنده، و اگر چندین مردان و زنانی برادر و خواهر باشند برای هر مرد دو برابر سهم زن خواهد بود، خداوند (احکام خویش را) برای شما بیان می کند تا گمراه نشوید، و خداوند به همه چیز داناست». ﴿۱۷۶﴾

سورة مائده

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ای کسانی که ایمان آورده اید! به پیمانها (و قراردادهای خود) وفا کنید، (گوشت) چهار پایان برای شما حلال شده است، مگر آنچه بر شما خوانده می شود، و در حال احرام شکار را حلال نشمارید، همانا خداوند هر چه بخواهد حکم می کند. ﴿۱﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! (حرمت) شعائر الهی (رانگه دارید و بی حرمتی به آنها) را حلال ندانید، و نه ماه حرام را، و نه قربانیهای بی نشان و نشاندار را، و نه قاصدان خانه خدا را که فضل و خشنودی پروردگارشان را می طلبند. و چون از احرام بیرون آمدید، پس شکار کنید، و دشمنی گروهی که شما از مسجد الحرام باز داشتند، نباید شما را به تعدی و تجاوز وادار کند. و در راه نیکو کاری و پرهیزگاری با همدیگر همکاری کنید و (هرگز) در راه گناه و تجاوز همکاری نکنید، و از خدا بترسید، بی گمان خداوند سخت کیفر است. ﴿۲﴾

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلَّةِ إِنْ أَمْرُؤًا هَلَّكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفٌ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ هَا وَلَدٌ فَإِنْ كَاتَنَا أَنْتَيْنِ فَلَهُمَا الْثُلَاثَةِ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۷۶﴾

سورة المائدة

بسم الله الرحمن الرحيم

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُهُودِ أَحِلَّتْ لَكُمْ بِهِمَةُ الْأَنْعَمِ إِلَّا مَا يُتَلَّى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحْلِي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرُومٌ إِنَّ اللَّهَ تَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ﴿۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا لَا تُخْلُوْا شَعَرَرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهَرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدَى وَلَا الْقَلْتَبَدَ وَلَا إِمَمَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْغُونَ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَّتُمْ فَاصْطَادُوْا وَلَا تَحْرِمَنُّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ أَنْ صَدُوْكُمْ عَنِ الْمَسِّدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالْتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدُوْنِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۲﴾

(گوشت) مردار، و خون و گوشت خوک و آنچه (هنگام ذبح) نام غیر خدا بر آن بردۀ شود، و (حیوانات) خفه شده، و با ضربه مرده، و از بلندی افتاده، و به ضرب شاخ (حیوان دیگری) مرده، و آنچه درندگان خورده باشند، - مگر آنکه ذبح (شرعی) کرده باشد -، و آنچه برای بتها ذبح شده، و آنکه با تیرهای فال؛ بخت و قسمت طلب کنید (همه) بر شما حرام شده، و (روی آوردن به تمام) اینها فسق و نافرمانی است. امروز کافران از آیین شما مأیوس شدند، بنابراین از آنها نترسید و از من بترسید ، امروز دین شما را کامل کردم و نعمت خود را بر شما تمام نمودم، و اسلام را (بعنوان) دین برای شما بر گزیدم. اما هر کس که از گرسنگی درمانده شود و مایل به گناه نباشد (مانعی ندارد که از گوشت‌های ممنوع بخورد) پس (بداند که) خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ^۳﴿۳﴾ از تو می‌پرسند چه چیز برای آنها حلال شده است؟ بگو: پاکیزه‌ها برای شما حلال گردیده و (نیز) آنچه از (صید) حیوانات شکاری و سگهای آموخته (و تربیت شده) که از آنچه خدا به شما آموخته است به آنها آموخته اید (بر شما حلال است) پس آنچه برای شما (صید می‌کنند) و نگاه می‌دارند، بخورید، و نام خدا را (به هنگام فرستادن حیوان برای شکار) بر آن ببرید، و از خدا بترسید، بی گمان خداوند زود شمار است. ^۴﴿۴﴾ امروز پاکیزه‌ها برای شما حلال شده، و (همچنین) طعام اهل کتاب برای شما حلال است، و طعام شما برای آنها حلال است و (نیز) زنان پاکدامن از مسلمانان و زنان پاکدامن از کسانی که پیش از شما به آنها کتاب (آسمانی) داده شده، هر گاه که مهر آنها را پیردادیزد، در حالی که پاکدامن باشد، نه زنا کار و نه دوست پنهانی گیرنده (برای شما حلال است) و کسی که به (ارکان) ایمان کفر ورزد، همانا عملش تباہ شده است و او در آخرت از زیانکاران خواهد بود. ^۵﴿۵﴾

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ أَحْنَازِيرِ وَمَا أَهْلَ
لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ
وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَرْتُمْ وَمَا ذُبَحَ
عَلَى النُّصُبِ وَإِنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَمِ ذَلِكُمْ فِسْقٌ
الْيَوْمَ يَبِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَخْشُوْهُمْ
وَاحْشُوْنِ ^۶الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنِكُمْ وَأَتَمْتُ
عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا ^۷فَمَنِ
أَضْطُرَّ فِي مَحْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِلَّا ثِمَرٌ فَإِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ^۸ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحِلَّ لَهُمْ قُلْ
أَحِلَّ لَكُمُ الظَّيْبَاتُ ^۹ وَمَا عَلَمْتُمْ مِنْ الْجَوَارِحِ
مُكَلِّبِينَ تَعْلَمُوْهُنَّ مِمَّا عَلَمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَنَ
عَلَيْكُمْ وَأَذْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَأَنْقُوا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ
سَرِيعُ الْحِسَابِ ^{۱۰} الْيَوْمَ أَحِلَّ لَكُمُ الظَّيْبَاتُ
وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ حِلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ
حِلٌّ لَهُمْ ^{۱۱} وَالْمُحْصَنَتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَتُ
مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا أَتَيْتُمُوهُنَّ
أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَفِّحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي
أَخْدَانٍ ^{۱۲} وَمَنْ يَكُفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبَطَ عَمَلَهُ
وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ ^{۱۳}

ای کسانی که ایمان آورده اید! چون به نماز برخاستید؛ پس صورت خود و دستهایتان را تا آرنج بشویید و سرتان را مسح کنید، و پاهایتان را تا دو قوزک (بشویید) و اگر جنب بودید؛ پس خود را پاک سازید (و غسل کنید)، و اگر بیمار یا مسافر هستید، یا یکی از شما از محل قضای حاجت آمده (=قضای حاجت کرده) یا با زنان (تماس گرفته) و آمیزش کرده باشد، آنگاه آب نیاید؛ پس با خاک پاکی تیم کنید. و از آن بر صورتتان و دستهایتان بکشید. خداوند نمی خواهد بر شما دشواری قرار دهد، بلکه می خواهد شما را پاک سازد و نعمتش را بر شما تمام کند، باشد که شکر گزارید. ﴿٦﴾ و به یاد آورید نعمت خدا را بر خویش، و (به یاد آورید) پیمانی را که با تأکید از شما گرفت، آن هنگام که گفتید: «شنیدیم و اطاعت کردیم» و از خداوند بترسید، بی گمان خداوند از آنچه درون سینه هاست آگاه است. ﴿٧﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! همواره برای خدا قیام کنید و به عدالت گواهی دهید، دشمنی با گروهی شما را بر آن ندارد که عدالت نکنید؛ عدالت کنید که به پرهیز گاری نزدیکتر است و از خدا بترسید، همانا خداوند به آنچه می کنید؛ آگاه است. ﴿٨﴾ خداوند به آنان که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند و عده‌ی آمرزش و پاداش بزرگی داده است. ﴿٩﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهُكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَاقِقِ وَامْسَحُوا بُرُءُ وسُكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَابِطِ أَوْ لَمْسَتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجْدُوا مَاءً فَتَمَمُّوْا صَعِيدًا طَيْبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلِكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتَمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿٦﴾ وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيشَقَهُ الَّذِي وَاثْقَلُكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الْأَصْدُورِ ﴿٧﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا آمَنُوا كَوْنُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ عَلَى أَلَا تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ إِذَا آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٩﴾

و کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردند؛ آنان اهل دوزخند. ﴿۱۰﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! نعمت خدا را بر خود به یاد آورید، آنگاه که گروهی (از دشمنان) قصد کردند که به سوی شما دست دراز کنند، پس (خداؤند) دست آنها را از شما باز داشت و از خدا بترسید، و مومنان باید تنها بر خدا توکل کنند. ﴿۱۱﴾ همانا خداوند از بنی اسرائیل پیمان گرفت و از آنها دوازده نقیب (= سرپرست) بر انگیختیم. و خداوند (به آنان) فرمود: «من با شما هستم اگر نماز را بر پاداشتید و زکات را پرداختید و به پیامبران من ایمان آوردید و آنها را یاری نمودید و به خداوند قرض الحسنہ دادید (در راه او انفاق ننمودید) یقیناً گناهاتان را از شما می زدایم و شما را به باغهایی (از بهشت) وارد می کنیم که نهرها از زیر(درختان) آن جاری است، پس هر کس از شما بعد از این کافر شود؛ مسلمًا از راه راست منحرف گردیده است». ﴿۱۲﴾ پس به خاطر پیمان شکنی شان آنها را از رحمت خویش دور ساختیم و دلهایشان را سخت گردانیدیم سخنان (خدا) را از موردش تحریف می کنند و بخشی از آنچه را که به آن پند داده شده بودند؛ فراموش کردند، و پیوسته تو به خیانت (تازه ای) از آنها آگاه می شوی؛ مگر عده کمی از آنان، پس از آنها در گذر روی بگردان، بی گمان خداوند نیکو کاران را دوست می دارد. ﴿۱۳﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِعَايَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ يَتَأَمَّلُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ فَكَفَأَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱﴾ وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيقَاتَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثَنَا مِنْهُمْ أَثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لِئِنْ أَقْمَتُمُ الصَّلَاةَ وَإِنَّتُمْ أَلَّزَكُوهُ وَإِنَّكُمْ حَسَنَا بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَا كَفِرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا دَخْلَنَّكُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّيِّلُ فِيمَا نَقْضُهُمْ مِيقَاتُهُمْ لَعَنَّهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَّةً تُحْرِفُونَ الْكَلِمَ عنْ مَوَاضِعِهِ وَنُسُوا حَظًا مِمَّا ذَكَرُوا بِهِ وَلَا تَرَالُ تَطَلُّعُ عَلَى حَابِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَأَعَفُ عَنْهُمْ وَأَصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ تُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۲﴾

و از کسانی که گفتند: ما نصرانی هستیم؛ پیمان گرفتیم، پس بخشی از آنچه را که به آنان پند داده شده بودند؛ فراموش کردند، لذا ما (نیز) بین آنان تا روز قیامت عداوت و دشمنی افکنیدیم، و خداوند بزودی آنها را از آنچه انجام می دادند؛ آگاه خواهد ساخت. ﴿۱۲﴾ ای اهل کتاب! بتحقیق پیامبر ما به سوی شما آمد تا بسیاری از حقایق از کتاب (آسمان) را که کتمان کرده اید برای شما روشن سازد و از بسیاری درگذرد، به راستی از جانب خدا نور و کتاب آشکاری به سوی شما آمد. ﴿۱۵﴾ خداوند بوسیله‌ی آن کسانی را که از خشنودی او پیروی کنند به راههای سلامت هدایت می کند و به فرمان خود آنها را از تاریکیها به سوی روشنایی می برد و آنها را به راه راست هدایت می کند. ﴿۱۶﴾ کسانی که گفتند: «خدا، همان مسیح پسر مریم است» یقیناً کافر شدند. بگو: «اگر خداوند بخواهد مسیح پسر مریم و مادرش و همه‌ی کسانی را که روی زمین هستند؛ هلاک کنند، چه کسی قدرت بر جلوگیری دارد؟ فرمانروایی آسمانها و زمین و آنچه میان آن دو است از آن خدادست، هر چه بخواهد می آفریند و خداوند بر هر چیز توانست». ﴿۱۷﴾

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَرَى أَحَدْنَا مِثْقَلَهُمْ فَنَسُوا حَظًا مِمَّا ذُكِرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمةِ
وَسَوْفَ يُنَبَّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ
١٤ يَأْهَلَ الْكِتَبِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا
بُيَّنٌ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تَخْفُونَ
مِنَ الْكِتَبِ وَيَعْفُوا عَنِ الْكَثِيرِ قَدْ
جَاءَكُمْ مِنْ الَّلَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ
١٥ يَهْدِي بِهِ الَّلَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلَ
السَّلَمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ
بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
١٦ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ
ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ الَّلَّهِ شَيْئًا إِلَّا
أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَآمَهُ
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ الْسَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا تَحْكُمُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
١٧

يهود و نصاری گفتند: «ما فرزندان خدا و دوستان او هستیم». بگو: «پس چرا شما را به کیفر گناهاتان عذاب می کنید؟ بلکه شما (هم) بشری هستید از آنچه آفریده است، هر کس رابخواهد می آمرزد و هر کس رابخواهد عذاب می کند و فرمزاوای آسمانها و زمین و آنچه میان آن دو است از آن خداست و بازگشت (همه) به سوی اوست» ^(۱۸) ای اهل کتاب! پیامبر ما پس از (انقطاع وحی و) فترتی از پیامبران به سوی شما آمد، که حقایق را برایتان بیان کند، تا مبادا (روز قیامت) بگویید: «نه بشارت دهنده ای به سوی ما آمد و نه بیم دهنای» پس بتحقیق (اینک) پیامبر بشارت دهنده و بیم دهنده به سوی شما آمد است. و خداوند بر همه چیز تواناست. ^(۱۹) (به یاد آورید) هنگامی را که موسی به قوم خود گفت: «ای قوم من، نعمت خدا را بر خود بیاد آورید، آنگاه که در میان شما، پیامبرانی قرار داد و شما را فرمانروا (و شاهان) قرار داد و چیزهایی به شما بخشد که به هیچ یک از جهانیان نداده بود. ^(۲۰) ای قوم! به سرزمین مقدس که خدا برایتان مقرر نموده است، وارد شوید، و به پشت سر خود باز نگردید (و عقب گرد نکنید) که زیانکار خواهید شد». ^(۲۱) گفتند: «ای موسی! بی گمان در آنجا قومی (зорمند) و ستمگرند، و ما هرگز وارد آن نمی شویم تا آنها از آن بیرون شوند، پس اگر آنها از آن بیرون شوند، قطعاً ما وارد خواهیم شد». ^(۲۲) دو تن از مردانی که (از خدا) می ترسیدند و خداوند به آنها نعمت ارزانی داشته بود گفتند: «شما از دروازه بر آنان پس هنگامی که وارد شدید، قطعاً شما پیروز خواهید شد، و بر خدا توکل کنید؛ اگر ایمان دارید». ^(۲۳)

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ لَنَّحُنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّوْهُ^{۱۷}
قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّنْ خَلْقٍ
يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ^{۱۸}
يَأَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَىٰ
فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا
نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ^{۱۹} وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَقُولُمْ أَذْكُرُوا
بِعَمَّةِ اللَّهِ عَلَيَّكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ أَنْيَاءَ وَجَعَلَكُمْ
مُلُوْكًا وَءَاتَنَّكُمْ مَا لَمْ يُؤْتَ أَحَدًا مِنْ الْعَالَمِينَ^{۲۰}
يَقُولُمْ أَدْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ
لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنَقْلِبُوا حَسِيرِينَ^{۲۱}
قَالُوا يَتَّمُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَارِينَ وَإِنَّا لَن
نَدْخُلُهَا حَتَّىٰ تَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنْ تَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا
دَخِلُونَ^{۲۲} قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِينَ تَحَافَوْنَ
أَنَّعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا أَدْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا
دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَلِيلُونَ^{۲۳} وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن
كُتُمْ مُؤْمِنِينَ^{۲۴}

(بني اسرائیل) گفتند: «ای موسی! تا زمانی که آنها در آنجا هستند؛ ما هرگز وارد نخواهیم شد، تو و پروردگارت بروید و بجنگید؛ ما همین جا نشسته ایم.» ۲۴﴿ (موسی) گفت: «پروردگارا! من تنها اختیار خودم و برادرم (هارون) را دارم؛ پس میان ما و این گروه نافرمان جدایی بیفکن.» ۲۵﴿ (خداؤنده) فرمود: آن (سرزمین مقدس) تا چهل سال بر آنها حرام شده است پیوسته در زمین سرگردان خواهند بود، پس بر این گروه نافرمان غمگین مباش.» ۲۶﴿ و (ای پیامبر ما) داستان دو فرزندان آدم (هایل و قابیل) به حق بر آنها بخوان: هنگامی که (هر کدام) برای تقرب (الهی) قربانی تقدیم کردند؛ پس از یکی پذیرفته شد واز دیگری پذیرفته نشد (او) گفت: «قطعاً تو را خواهم کشت» (برادرش) گفت: «خداؤنده فقط از پرهیز گاران می‌پذیرد (من تقصیری ندارم)» ۲۷﴿ اگر تو دستت برای کشتن من دراز کنی من هرگز دست خود را به سوی تو دراز نخواهم کرد تا تو را بکشم، زیرا من از الله پروردگار جهانیان می‌ترسم.» ۲۸﴿ من می‌خواهم که تو با گناه من و گناه خودت باز گردی (و بار هر دو را بردوش کشی) و از اهل دوزخ باشی و این است سزای ستمکاران.» ۲۹﴿ پس نفس (سرکش) او؛ کشتن برادرش را برایش آراسته (و موجه و آسان) جلوه داد، و او را کشت و از زیانکاران شد.» ۳۰﴿ آنگاه خداوند کلاعی را فرستاد که در زمین جستجو (و کاوش) می‌کرد تا به او نشان دهد چگونه جسد برادرش را بپوشاند او گفت: «وای بر من! آیا من آنقدر درمانده ام که همچون این کلاع باشم و جسد برادرم را بپوشانم؟» و سرانجام (از کار رشت خود) پشیمان شد.» ۳۱﴿

قالُوا يَمْوِسَى إِنَّا لَن نَدْخُلُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا
فَأَذَهَبْتَ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَهُنَا قَيْدُونَ
قالَ رَبِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي
فَأَفْرَقْتَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ
فَإِنَّهَا حُمَرَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْعَيْنَ سَنَةً يَتَهْوَى فِي
الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ
وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً أَبْنَىءَادَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَبَا قُرْبَانًا
فَتُقْتَلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقْبَلْ مِنَ الْآخَرِ
لَا قَتْلَنَاكَ
قالَ إِنَّمَا يَتَقْبَلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ
لِئِنْ بَسَطَتِ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ بَدِيَ
إِلَيْكَ لَا قَتْلَنَاكَ
إِنِّي أَحَافُ اللَّهَ رَبَ الْعَالَمِينَ
إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوا بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ
أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ
فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ
الْخَسِيرِينَ
فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي
الْأَرْضِ لِيُرِيهِ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ
قالَ يَوْيَتَى أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ
فَأَوْرَى سَوْءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّدِمِينَ

به همین سبب بر بنی اسرائیل مقرر داشتیم که هر کس انسانی را بدون اینکه مرتکب قتل نفس یا فسادی در زمین شده باشد؛ بکشد، چنان است که گویی همه‌ی مردم را کشته باشد و هر کس انسانی را از مرگ نجات دهد؛ چنان است که گویی همه‌ی مردم را زنده کرده است، و بی‌گمان پیامبران ما، با دلایل روش‌برای آنها آمدند، بازهم بسیاری از آنها پس از آن در روی زمین تجاوز و اسراف کردند.
 ۳۲﴿ سزای کسانی که با خدا و پیامبرش می‌جنگند، و در زمین به فساد می‌کوشند، فقط این است که کشته شوند، یا به دار آویخته شوند، یا دست (راست) و پای (چپ) آنها بعکس یکدیگر بریده شود، و یا از سر زمین خود تبعید گردد، این رسوایی آنها در دنیاست، و در آخرت عذاب بزرگی خواهند داشت. ۳۳﴿ مگر کسانی که پیش از آنکه بر آنان دست یابید، توبه کنند، پس بدانید که همانا خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ۳۴﴿ ای کسانی که ایمان آورده اید! از خدا بترسید، و به سوی او تقرب جویید و در راه او جهاد کنید، باشد که رستگارشوید.
 ۳۵﴿ یقیناً کسانی که کافرشدن، اگر تمام آنچه در روی زمین است و همانند آن، متعلق به آنها باشد، و همه‌ی آن را برای نجات از عذاب روز قیامت فدیه بدهند، از آنان یذیرفته نخواهد شد، و عذاب در دنیا کی خواهند داشت. ۳۶﴿

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُو
 مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ
 فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا
 فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ
 رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ
 فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿١﴾ إِنَّمَا جَزَءُ الَّذِينَ
 تُحَارِبُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ
 فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقْطَعَ أَيْدِيهِمْ
 وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ
 ذَلِكَ لَهُمْ حِزْبٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
 عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ
 أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
 رَّحِيمٌ ﴿٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا أَنْقُوا اللَّهَ
 وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَهِدُوا فِي سَيِّلِهِ
 لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
 لَوْأَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلُهُ مَعَهُ
 لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَا تُقْبَلُ
 مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥﴾

می خواهند از آتش (جهنم) بیرون شوند، ولی نمی توانند از آن بیرون شوند (و راه گریزی نیست) و برای آنها عذابی پایدار است. ﴿۳۷﴾ دست مرد دزد و زن دزد را به سزای عملی که مرتکب شده اند؛ بعنوان یک عقوبی از جانب خدا؛ قطع کنید، و خداوند نیرومند حکیم است. ﴿۳۸﴾ پس هر کس که بعد از (گناه و) ستمش توبه کند و (اعمال خود را) اصلاح و جبران نماید، همانا خداوند توبه او را می پذیرد، بی گمان خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿۳۹﴾ آیا نمی دانی که فرمانروایی آسمانها و زمین از آن خداست؟! هر کس را بخواهد عذاب می کند و هر کس را بخواهد می بخشد، و خداوند بر هر چیزی قادر است. ﴿۴۰﴾ ای پیامبر! کسانی که در (راه) کفر شتاب می کنند؛ تو را اندوهگین نسازند، (چه) از کسانی که به زبانشان می گویند: «ایمان آوردم» و قلب آنها ایمان نیاورده است، و (چه) از کسانی که یهودی هستند؛ گوش سپردگان به دروغند، و برای گروهی که نزد تو نیامده اند (برای جاسوسی) گوش فرا می دهند، آنها سخنان (خدا) را از جایگاهشان تحریف می کنند. و (به یکدیگر) می گویند: «اگر این حکم تحریف شده به شما داده شد، پس پذیرید، و اگر آن را به شما داده نشد (از او) دوری کنید». و هر کس که خداوند گمراهی اش را خواسته باشد، هرگز در برابر خداوند برای او اختیار نداری (و نمی توانی از او دفاع نمانی) آنها کسانی هستند که خدا نخواسته دلهایشان را پاک کند، برای آنان در دنیا رسوای، و در آخرت برایشان عذاب بزرگی است. ﴿۴۱﴾

يُرِيدُونَ أَنْ تَخْرُجُوا مِنَ الْأَنَارِ وَمَا هُمْ بِخَرِيجٍ مِّنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۲۷﴾
وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقةُ فَاقْطَعُوهَا أَيْدِيهِمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَلًا مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۸﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۹﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۰﴾
يَتَأْكِلُهَا الرَّسُولُ لَا تَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَرِّعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّمَا يَاْفُوهُمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَاعُونَ لِقَوْمٍ إِخْرِينَ لَمَّا يَأْتُوكَ تُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنَّ أُوتِيتُمْ هَذِهَا فَخُذُوهُ وَإِنَّ لَمْ تُؤْتَهُ فَأَحْذَرُوكَ وَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ فِتْنَةً فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ هُمْ فِي الْأُدُنْيَا حِزَىٰ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۳۱﴾

آنان گوش سپردگان دروغند (و) مال حرام فراوان می خورند، پس اگر نزد تو آمدند در میان آنان داوری کن، یا از آنان روی بگردان، و اگر از آنان روی گردانی به تو هیچ زیانی نمی رسانند، و اگر داوری کردی، با عدالت در میان آنها داوری کن، یقیناً خداوند عادلان را دوست دارد. ﴿۴۲﴾ و چگونه تو را به داوری می طلبند؟ در حالی که تورات نزد ایشان است، (و) حکم خدا در آن است، سپس بعد از آن (از حکم تو) روی می گردانند، و اینان مؤمن نیستند. ﴿۴۳﴾ ما تورات را نازل کردیم که در آن هدایت و نور است، پیامبرانی که (در برابر فرمان خدا) تسليم بودند، بر اساس آن برای یهود حکم می کردند و (همچنین) خدا پرستان و دانشمندان، که حفاظت و پاسداری کتاب خدا به آنها سپرده شده و بر آن گواه بودند، (به آن حکم می کردند) پس از مردم نترسید، و از من بترسید، و آیات مرابه بهای ناچیز نفروشید، و هر کس به احکامی که خدا نازل کرده است حکم نکند؛ کافر است. ﴿۴۴﴾ و در آن (=تورات) بر آنها (=بني اسرائیل) مقرر داشتیم که جان در برابر جان، و چشم در برابر چشم و بینی در برابر بینی، و گوش در برابر گوش، و دندان در برابر دندان می باشد، و (نیز) زخمها را قصاص است. پس هر کس که از آن در گذرد (و بیخشد) آن کفاره (گناهان) او است، و هر کس به احکامی که خدا نازل کرده است حکم نکند؛ ستمگر است. ﴿۴۵﴾

سَمَعُورَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ
جَاءُوكَ فَأَحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعَرِّضْ
عَنْهُمْ فَلَنْ يَضْرُوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُمْ
بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ تُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٤٦﴾
وَكَيْفَ تُحَكِّمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرِثَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ
ثُمَّ يَتَوَلَّنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ
بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَا الْتَّوْرِثَةَ فِيهَا هُدًى
وَنُورٌ تَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ
هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا أَسْتَحْفِظُوا مِنْ
كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَحْشُوا
النَّاسَ وَأَخْشُونَ وَلَا تَشْتَرُوا بِإِيمَانِي ثَمَنًا قَلِيلًا
وَمَنْ لَمْ تَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُونَ
وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ
وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنفَ بِالْأَنفِ وَالْأَذْنَ
بِالْأَذْنِ وَالسِّنَ بِالسِّنِ وَالجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ
تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةً لَهُ وَمَنْ لَمْ تَحْكُمْ
بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٨﴾

و در پی آنها (= پیامبران پیشین) عیسیٰ پسر مریم را فرستادیم که تصدیق کنندهٔ توراتی بود که پیش از او فرستاده شده بود، و انجلیل را که در آن هدایت و نور بود به او دادیم که تصدیق کنندهٔ تورات پیش از او بود، و هدایت و موعظه ای برای پرهیز گاران بود. ﴿۴۶﴾ و اهل انجلیل باید به آنچه خداوند در آن نازل کرده حکم کنند، و هر کس به آنچه خداوند نازل کرده حکم نکند؛ نافرمانند. ﴿۴۷﴾ و (این) کتاب (= قرآن) را به حق بر تو نازل کردیم در حالی که تصدیق کنندهٔ کتابهای که پیش از آن است و بر آنها شاهد و نگاهبان است، پس به آنچه خدا نازل کرده است در میان آنها حکم کن و از هوی و هوسهای آنان به جای آنچه از حق که به تو رسیده است، پیروی نکن (و از احکام الهی روی مگردان) ما برای هر کدام از شما، آیین و طریقه روشنی قراردادیم و اگر خدا می‌خواست همهٔ شما را یک امت قرار می‌داد، ولی (خدا می‌خواهد) شما در آنچه به شما داده است بیازماید، پس در نیکیها بر یکدیگر پیشی گیرید، بازگشت همهٔ شما به سوی خداست، آنگاه از آنچه در آن اختلاف می‌کردید به شماخبر می‌هد. ﴿۴۸﴾ و در میان آنها (= یهود) بر اساس آنچه خداوند (در قرآن) نازل کرده حکم کن، و از هوسهای آنان پیروی مکن، و از آنان بر حذر باش، مبادا تو را از بعضی از چیزهایی که خدا بر تو نازل کرده منحرف کنند، و اگر آنها (از حکم تو) روی گردانند، پس بدان که خداوند می‌خواهد آنان را به (خطاطر) پاره ای از گناهانشان مجازات کند، و بی گمان بسیاری از مردم نافرمانند. ﴿۴۹﴾ آیا آنها حکم جاھلیت را می‌خواهند؟! چه کسی بهتر از خداوند، برای گروهی که یقین دارند، حکم می‌کند؟! ﴿۵۰﴾

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ ءَاثِرِهِمْ بِعِيسَىٰ أَبْنَىٰ مَرِيمَ مُصَدِّقاً لِّمَا
بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْتَّوْرَةِ وَءَاتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى
وَنُورٌ وَمُصَدِّقاً لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْتَّوْرَةِ وَهُدًى
وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٦﴾ وَلَيَحْكُمْ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ بِمَا
أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ﴿٤٧﴾ وَمَنْ لَمْ تَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ﴿٤٨﴾ وَأَنْزَلَنَا إِلَيْكَ
الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقاً لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ
الْكِتَابِ وَمُهِمِّنَا عَلَيْهِ فَأَحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا
أَنْزَلَ اللَّهُ ﴿٤٩﴾ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ
لِكُلِّ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شَرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لَيَبْلُوْكُمْ فِي مَا
أَتَنَاكُمْ ﴿٥٠﴾ فَاسْتَقِوْا الْحَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ
جَمِيعًا فَيُنَيِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥١﴾ وَأَنِ
أَحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ
وَأَحَدَرَهُمْ أَنْ يَقْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
إِلَيْكَ ﴿٥٢﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ
بِعَضٍ ذُنُوبِهِمْ ﴿٥٣﴾ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَفَسِقُونَ ﴿٥٤﴾
أَفَحُكْمُ الْجَاهِلِيَّةِ يَعْنُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللَّهِ
حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٦﴾

ای کسانی که ایمان آوردید! یهود و نصاری را به دوستی بر نگرینید، آنان دوستان یکدیگرند، و کسانی که از شما با آنها دوستی کنند، از آنها هستند، همانا خداوند گروه ستمکار را هدایت نمی کند. ﴿۵۱﴾ پس کسانی را که در دلهایشان بیماری (=نفاق) است می بینی که در (دوستی با) آنان می شتابتد(و) می گویند: «می ترسیم که آسیبی به ما برسد» پس نزدیک است که خداوند پیروزی یا چیزی (دیگر) از سوی خود (برای مسلمانان) پیش آورد، آنگاه (این افراد) از آنچه در دل خود پنهان داشتند، پیشمان گردند. ﴿۵۲﴾ و آنها که ایمان آورده اند می گویند: «آیا اینها (=منافقان) همان کسانی هستند که با نهایت تأکید به خدا سوگند یاد می کردن، که آنان با شما هستند؟!» اعمالشان تباہ شد، و زیانکار شدند. ﴿۵۳﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! هر کس از شما که از دین خود برگردد(به خدا زیانی نمی رساند) خداوند بزودی گروهی را می آورد که آنها را دوست دارد و آنها (نیز) او را دوست دارند، (آنان) در برابر مؤمنان فروتن و در برابر کافران سر سخت و گردن فراز هستند، در راه خدا جهاد می کنند و از سرزنش هیچ سرزنش کننده ای نمی هراسند، این فضل خداست که به هر کس بخواهد می دهد، و خداوند گشايشگر داناست. ﴿۵۴﴾ یار و ولی شما تنها خداست، و پیامبر اش و آنها که ایمان آورده اند، (همان) کسانی که نماز را برا پا می دارند و آنان با خشوع و فروتنی زکات را می دهند. ﴿۵۵﴾ و هر کس خداوند و پیامبر او و کسانی که ایمان آورده اند، دوست بدارد، (او از حزب خداست و) یقیناً حزب خدا پیروز است. ﴿۵۶﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! آنان که دین شما را به تمسخر و بازی گرفته اند؛ از (اهل کتاب) کسانی که پیش از شما کتاب داده شده اند و (همچنین) کفار را؛ دوست نگیرید. و اگر ایمان دارید از خدا بترسید. ﴿۵۷﴾

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا مُّنْكِرُوا لَا تَتَحَدُّوا أَلَّيْهُوَدَ وَالنَّصَارَىٰ
أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أُولَئِكَ بَعْضٌ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُمْ
مِّنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴾۵۱﴾ فَتَرَى
الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَرِّعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ
نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَآءِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ
أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصَبِّحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنفُسِهِمْ
نَدِمِينَ ﴾۵۲﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ إِمَّا مُّنْكِرُوا أَهْتُلَّا إِلَّا الَّذِينَ
أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَيْمَنِهِمْ إِلَّا هُمْ لَعَكُمْ حَبَطْتُ
أَعْمَلُهُمْ فَأَصْبَحُوا حَسِيرِينَ ﴾۵۳﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا مُّنْكِرُوا
مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنِ الدِّينِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ شُجُّهُمْ
وَتُحْبِّبُونَهُمْ أَدْلَلَةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَزَةٌ عَلَى الْكُفَّارِينَ
تُجْهِدُوهُنَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَا يَمِّ ذَلِكَ
فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴾۵۴﴾ إِنَّهَا
وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ إِمَّا مُّنْكِرُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ
الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَوَةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴾۵۵﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ إِمَّا مُّنْكِرُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَلِبُونَ
يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا مُّنْكِرُوا لَا تَتَحَدُّوا الَّذِينَ أَتَحَدُوا
دِينَكُمْ هُزُوا وَلَعَنَّا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ
قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارُ أُولَئِكَ وَأَتَقْوَا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴾۵۶﴾

و چون به نماز ندا دهید آن را به مسخره و بازی می گیرند، این بخاطر آن است که آنها مردمی نابخرند. ﴿۵۸﴾ بگو: «ای اهل کتاب آیا از ما خرد و عیب می گیرید؟! (مگر ما چه کرده ایم؟) جز اینکه به خداوند و آنچه بر ما نازل شده و آنچه پیش از این نازل شده است؛ ایمان آورده ایم، و حال آنکه بیشتر شما نافرمان (واز راه حق منحرف) هستید؟!» ﴿۵۹﴾ بگو: «آیا شما را خبر بد هم از کسانی که نزد خدا کیفرشان بدتر از این است. کسانی که خداوند آنها را از رحمت خود دور ساخته و بر آنها خشم گرفته و بعضی از آنها را بوزینه ها و خوکها گردانیده و بت (= طاغوت) را پرستیده اند، اینان بد جایگاه تر و از راه راست گم گشته ترند». ﴿۶۰﴾ و چون نزد شما می آیند، می گویند: «ایمان آورده ایم». حال آنکه با کفر وارد شدند و با کفر خارج گشتد، و خداوند به آنچه کتمان می کنند، آگاه تراست. ﴿۶۱﴾ و بسیاری از آنها را می بینی که در گناه و تجاوز، و خوردن مال حرام، شتاب می کنند، چه بد است عملی که انجام می دادند. ﴿۶۲﴾ چرا خدا پرستان و دانشمندان آنها را از سخنان گناه آلود، و خوردن مال حرام، نهی نمی کنند؟! چه بد است کاری که انجام می دادند. ﴿۶۳﴾ و یهود گفتند: «دست خدا بسته است» دستهایشان بسته باد! و بخاطر آنچه گفتند، لعنت شدند. بلکه دو دست او گشاده است، هر گونه بخواهد می بخشند، و این آیات که از طرف پروردگارت بر تو نازل شده بر سر کشی و کفر بسیاری از آنها می افراید، و ما در میان آنان تا روز قیامت دشمنی و کینه افکنديم، و هر زمان آتش جنگی افروختند، خداوند آن را خاموش کرد، و آنان برای فساد در زمین می کوشند، و خداوند مفسدان را دوست ندارد. ﴿۶۴﴾

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ أَخْنَذُوهَا هُزُوا وَلَعِبًا ذَلِكَ
بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾ قُلْ يَأْهَلَ الْكِتَبِ هَلْ
تَنْقِمُونَ مِنَا إِلَّا أَنَّ إِيمَانَنَا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ
مِنْ قَبْلِنَا وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَسِقُونَ ﴿٥٩﴾ قُلْ هَلْ أَنْتُمْ كُمْ بِشَرِّ
مِنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ
وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْحَنَازِيرَ وَعَبَدَ الظَّفُوقَ أُولَئِكَ
شَرُّ مَكَانًا وَأَصْلُ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾ وَإِذَا جَاءُوكُمْ
قَالُوا إِنَّا ءَامَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾ وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ
يُسَرِّعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدُوَانِ وَأَكْثَرُهُمُ الْسُّحْتَ
لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٢﴾ لَوْلَا يَنْهَاهُمُ
الرَّبِّينِ يُوْبَلُ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ
السُّحْتَ لَيْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾ وَقَالَتِ
الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعُنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ
يَدَاهُ مَبْسُوطَاتَانِ يُنْفَقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا
مِنْهُمْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغِيَنَا وَكُفَّرَا وَأَلْقَيْنَا
بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا
نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَلَهَا اللَّهُ وَيَسِّعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا
وَاللَّهُ لَا تُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾

و اگر اهل کتاب ایمان بیاورند و تقوا پیشه کنند، یقیناً گناهانشان را خواهیم زدود و آنها را به باعهایی پر نعمت (بهشت) وارد خواهیم کرد. ﴿٦٥﴾ و اگر آنان تورات و انجیل، و آنچه را که از سوی پروردگارشان بر آنها نازل شده (از کتابهای آسمانی و فرآن) بر پا دارند (و به آن عمل نمایند) از فراز و فرود پاهایشان (= از آسمان و زمین) روزی خواهند خورد، گروهی از آنها معتل و میانه رو هستند، و بسیاری از آنان اعمال بدی انجام می دهند. ﴿٦٦﴾ ای پیامبر! آنچه از طرف پروردگارت بر تو نازل شده است، (به مردم) برسان، و اگر (این کار) نکنی، رسالت او را نرسانده ای، و خداوند تو را از (شر) مردم حفظ می کند، همانا خداوند گروه کافران را هدایت نمی کند. ﴿٦٧﴾ بگو: «ای اهل کتاب! شما بر هیچ (آین درستی) نیستید، مگر اینکه تورات و انجیل و آنچه را که از طرف پروردگارتان بر شما نازل شده است، بر پا دارید». و بتحقیق آنچه بر تواز سوی پروردگارت نازل شده، بر سرکشی و کفر بسیاری از آنها می افرايد، پس بر (این) گروه کافران، غمگین مباش. ﴿٦٨﴾ همانا کسانی که ایمان آورده اند، و کسانی که یهودی هستند، و صابئان و نصاری، هر کس که به خداوند و روز قیامت ایمان بیاورد و کارهای شایسته انجام دهد، نه ترسی بر آنها خواهد بود و نه آنان اندوهگین شوند. ﴿٦٩﴾ یقیناً ما از بنی اسرائیل پیمان گرفتیم، و رسولانی به سوی آنها فرستادیم، هر گاه که پیامبری چیزی بر خلاف دلخواه آنها می آورد، گروهی را تکذیب می کردند و گروهی را می کشتند. ﴿٧٠﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَبِ ءَامَنُوا وَأَنْقَوْا لَكَفَرُنَا
عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنَاهُمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿٧٠﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ
مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ
مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ
يَأْتِيهَا الرَّسُولُ بِلِّغٍ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ
رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغَتِ رِسَالَتُهُ وَاللَّهُ
يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الْكَفَرِينَ ﴿٧١﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَبِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ
حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ
مِنْ رَبِّكُمْ وَلَيَزِدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
مِنْ رَبِّكَ طُغِيَّنَا وَكُفَّرَا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ
الْكَفَرِينَ ﴿٧٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ
هَادُوا وَالصَّابِرُونَ وَالنَّصَرَى مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٧٣﴾ لَقَدْ أَخَذَنَا مِيشَقَ بَنِي
إِسْرَائِيلَ وَأَرْسَلَنَا إِلَيْهِمْ رُسُلًا كُلُّمَا جَاءَهُمْ
رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا
وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧٤﴾

و پنداشتند که آزمایش (و مجازاتی) در کار نیست، لذا کور و کر شدند. سپس (توبه کردند و) خداوند توبه‌ی آنها را پذیرفت، باز بسیاری از آنها کور و کر شدند، و خداوند به آنچه انجام می‌دهند؛ بیناست.

﴿۷۱﴾ آنها که گفتند: «خداوند، همان مسیح پسر مریم است» یقیناً کافر شدند، در حالی که (خود) مسیح گفت: «ای بنی اسرائیل! خدا را که پروردگار من و پروردگار شما است؛ پرستش کنید، همانا هر کس به خداوند شرک آورد، خداوند بهشت را بر او حرام کرده است، و جایگاه او دوزخ است، و ستمکاران را یاوری نیست». ﴿۷۲﴾ آنها که گفتند: «خداوند سومین (اقنوم) ثالثه است» به یقین کافر شدند، معبدی (به حق) جز معبد یگانه نیست، و اگر از آنچه می‌گویند باز نایستند، قطعاً به کافران شان عذاب دردناکی خواهد رسید. ﴿۷۳﴾ آیا به سوی خدا باز نمی‌گردند، و از او طلب آمرزش نمی‌کنند؟! و خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿۷۴﴾ مسیح پسر مریم فرستاده‌ای بیش نیست که پیش از او (نیز) فرستادگان دیگری بودند، و مادرش زنی راستگوی بود، هر دو غذا می‌خوردن، بنگر چگونه نشانه‌ها را برای آنها روشن می‌سازیم، پس بنگر چگونه (از حق) باز گردانده می‌شوند! ﴿۷۵﴾ بگو: «آیا چیزی را به جای خدا می‌پرستید که دارای سود و زیانی برای شما نیست؟! و خداوند شنواز داناست». ﴿۷۶﴾

وَحَسِبُوا أَلَا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۷۱﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴿۷۲﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمْسَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۷۳﴾ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۷۴﴾ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ حَلَّ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَ يَأْكُلُانِ الْطَّعَامَ أَنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَتِ ثُمَّ أَنْظُرْ أَنَّ يُؤْفَكُونَ ﴿۷۵﴾ قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ الْسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۷۶﴾

بگو: «ای اهل کتاب! در دین خود به ناحق غلو (و زیاده روی) نکنید، و از هوسهای گروهی که از پیش گمراه شدند و بسیاری را گمراه کردند و از راه راست منحرف گشتن؛ پیروی نکنید». ۷۷﴾ کافران بنی اسرائیل، بر زبان داود و عیسیٰ پسر مریم لعنت شدند، این بخاطر آن بود که نافرمانی (و گناه) کردند و (از حد) تجاوز می نمودند. ۷۸﴾ آنها از کار رشتی که انجام می دادند، یکدیگر را نهی نمی کردند، قطعاً بد کاری انجام می دادند! ۷۹﴾ بسیاری از آنها را می بینی که با کافران (وبت پرستان) دوستی می کنند، چه بد است آنچه نفسهایشان برای آنان پیش فرستاده است، که خداوند بر آنها خشم بیاورد، و آنان در عذاب جاودانه خواهند ماند. ۸۰﴾ واگر به خدا و پیا مبر و آنچه براو نازل شده، ایمان می آورند (هرگز) آنان (کافران) را به دوستی برنمی گزیدند، ولی بسیاری از آنها فاسقند. ۸۱﴾ به یقین دشمن ترین مردم نسبت به مؤمنان را؛ یهود و مشرکان خواهی یافت، و نزد یکترین دوستان به مؤمنان را؛ کسانی می یابی که می گویند: «ما نصاری هستیم». این بخاطر آن است که از (میان) آنها کشیشان و تارکان دنیا هستند، و آنها تکبّر نمی ورزند. ۸۲﴾

قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوْا فِي دِينِكُمْ غَيْرُ
الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوْا مِنْ قَبْلٍ
وَأَضَلُّوْا كَثِيرًا وَضَلُّوْا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۷۶﴾
لِعِرَبَ الَّذِينَ كَفَرُوْا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ
لِسَانِ دَاؤِدَ وَعِيسَى أَبْنَ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا
وَكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۷۷﴾ كَانُوْا لَا يَتَنَاهُوْنَ
عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لِئِنْسَ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ
تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ
كَفَرُوْا لَئِنْسَ مَا قَدَّمَتْ هُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخَطَ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَلِدُوْنَ ۷۸﴾ وَلَوْ
كَانُوْا يُؤْمِنُوْنَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزَلَ إِلَيْهِ مَا
أَتَّخَذُوْهُمْ أُولَيَاءَ وَلَكِنَ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُوْنَ
۷۹﴾ لَتَجِدَنَ أَشَدَ النَّاسِ عَدَوَةً لِلَّذِينَ ءَامَنُوا
الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوْا وَلَتَجِدَنَ أَقْرَبُهُمْ
مَوَدَّةً لِلَّذِينَ ءَامَنُوا الَّذِينَ قَالُوْا إِنَّا نَصْرَائِ
ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيسِيْنَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا
۸۰﴾ يَسْتَكْرِئُوْنَ

و چون آیاتی را که بر پیامبر نازل شده بشنوند، چشمهای آنها را می بینی که اشک ریزان می شود، بخاطر حقیقتی که در یافته اند، و می گویند: «پروردگار!! ایمان آوردیم، پس ما را در زمرة گواهان بنویس.» ^(۸۳) چرا به خدا و آنچه از حق به ما رسیده است، ایمان نیاوریم، در حالی که آرزو داریم پروردگارمان ما را در زمرة صالحان در آورد. ^(۸۴) پس خداوند به خاطر این سخن که گفتند، به آنها باعهایی (از بهشت) پاداش داد که از زیر (درختان) آن نهرها جاری است، و جاودانه در آن خواهند ماند، و این است جزای نیکو کاران. ^(۸۵) و کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردند، آنها اهل دوزخند. ^(۸۶) ای کسانی که ایمان آورده اید! چیزهای پاکیزه ای را که خداوند برای شما حلال کرده است (بر خود) حرام نکنید، و از حد تجاوز ننمایید، همانا خداوند متجاوزان را دوست نمی دارد. ^(۸۷) و از چیزهای حلال (و) پاکیزه ای که خداوند به شما روزی داده است؛ بخورید، و از خداوندی که به او ایمان دارید؛ بترسید. ^(۸۸) خداوند شما را بخاطر سوگندهای لغو (و بیهوده) تان مؤاخذه نمی کند، ولی شما را بخاطر سوگندهایی که (از روی قصد) محکم کرده اید؛ مؤاخذه می کند، پس کفاره‌ی آن اطعام ده مسکین است از غذاهای متوسطی که به خانواده‌ی خود می خورانید، یا لباس پوشانید آنها، و یا آزاد کردن یک برد، پس اگر کسی (هیچ یک از اینها) نیابد، سه روزه بگیرد، این کفاره‌ی سوگندهای شماست، هر گاه که سوگند یاد کردید (و به آن وفا نکردید) و سوگندهای خود را حفظ کنید (و نشکنید) این چنین خداوند آیات خود را برای شما بیان می کند، باشد که شکر گزارید. ^(۸۹)

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ الرَّسُولُ تَرَى أَعْيُّهُمْ
تَفَيَضُّ مِنْ أَلْدَامٍ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ
رَبَّنَا إِمَانًا فَأَكْتُبْنَا مَعَ الْشَّهِيدِينَ ^{۷۱} وَمَا لَنَا لَا
تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنْ الْحَقِّ وَنَطَمَعُ أَنْ
يُدْخِلَنَا رَبِّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ^{۷۲} فَأَثَبْهُمْ
اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ
خَلِيلِينَ فِيهَا ^{۷۳} وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ^{۷۴}
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِعَايِتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ
الْجَحِيمِ ^{۷۵} يَتَأْمِلُهَا الَّذِينَ إِمَانُوا لَا تُحِرِّمُوا طَيِّبَاتِ
مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْمُعَتَدِّينَ ^{۷۶} وَكُلُّوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمُ اللَّهُ حَلَّا طَيِّباً
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ^{۷۷} لَا
يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغُو فِي أَيْمَانِكُمْ وَلِكُنْ
يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ ^{۷۸} فَكَفَرَتُهُ
إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ
أَهْلِيْكُمْ أَوْ كِسْوَتِهِمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ تَجِدْ
فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ^{۷۹} ذَلِكَ كَفَرَ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَّفْتُمْ
وَاحْفَظُوا أَيْمَانِكُمْ ^{۸۰} كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ إِيمَانَهُ
لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ^{۸۱}

ای کسانی که ایمان آورده اید! همانا شراب و قمار و بتها، و تیرهای قرعه، پلید و از عمل شیطان است. پس از آنها دوری کنید، تا رستگار شوید. ﴿٩٠﴾ همانا شیطان می خواهد با شراب و قمار در میان شما عداوت و کینه ایجاد کند و شما را از یاد خدا و از نماز باز دارد؛ پس آیا شما خودداری خواهید کرد؟! ﴿٩١﴾ و خدا را اطاعت کنید و (نیز) پیامبر را اطاعت کنید و (از نافرمانی) بر حذر باشید، پس اگر روی گرداندید؛ بدانید که بر پیامبر ما جز ابلاغ آشکار چیز دیگری نیست. ﴿٩٢﴾ بر کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده اند گناهی در آنچه خورده اند نیست؛ اگر پرهیز کاری کنند و ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دهنده، سپس پرهیز کاری کنند و ایمان آورند، سپس پرهیز کاری کنند و نیکی نمایند، و خداوند نیکوکاران را دوست می دارد. ﴿٩٣﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! خداوند شما را به چیزی از شکار که دستها و نیزه هایتان به آن می رسد؛ آزمایش می کند تا خداوند معلوم بدارد چه کسی در نهان از او می ترسد، پس هر کس بعد از آن تجاوز کند؛ برایش عذاب دردناکی خواهد بود. ﴿٩٤﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! در حال احرام شکار را نکشید، و هر کس از شما به عمد آن را بکشد؛ باید کفاره ای همانند آن از چهارپایان بدهد (بشرطی) که دو نفر عادل از شما (برا بر بودن) آن را تصدیق کنند و (تصویرت) قربانی به کعبه برساند یا (به جای قربانی) اطعم مساکین کند یا معادل آن روزه بگیرد تا کیفر عمل خود را بچشد، خداوند از آنچه گذشته در گذشت، و هر کس که (به این گناه) باز گردد؛ خدا از او انتقام می گیرد، و خداوند نیرومند (و) انتقام گیر است. ﴿٩٥﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَرْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الْصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْهَوْنَ ﴿٢﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٣﴾ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ إِيمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا إِذَا مَا أَتَقَوْا وَإِمَانُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ أَتَقَوْا وَإِمَانُوا ثُمَّ أَتَقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ تُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٤﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا لَيَبْلُو نَّعْكُمُ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الْصَّيْدِ تَنَاهُوا أَيْدِيْكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ تَخَافُهُ بِالْغَيْبِ فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الْصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُومٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءُهُ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنْ النَّعْمِ تَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدِيًّا بَلَغَ الْكَعْبَةَ أَوْ كَفَرَةً طَعَامُ مَسِكِينٍ أَوْ عَدْلُ ذَلِكَ صِيَامًا لِيَدُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو أَنْتِقامَ

شکار دریا و طعام آن برای شما حلال شده است تا برای شما و کاروانیان بھرہ ای باشد، و شکار بیابان تا موقعی که در احرام هستید، بر شما حرام است، و از خداوندی که بسوی او محسور می شوید؛ بترسید. ﴿٩٦﴾ خداوند کعبه - بیت الحرام -، و ماه حرام و قربانی (بی نشان) و قربانی نشاندار را وسیله ای برای استواری و سامان بخشیدن (به کار) مردم قرار داد، این (گونه احکام برای اینست که) بدانید بتحقیق خداوند آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است می داند، و مسلمًا خداوند به هر چیز داناست. ﴿٩٧﴾ بدانید که خداوند سخت کیفر است و (در عین حال) خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿٩٨﴾ بر پیامبر (وظیفه ای) جز رسانیدن (پیام الهی) نیست، و خداوند آنچه را که آشکار می کنید و آنچه را که پنهان می دارید؛ می داند. ﴿٩٩﴾ بگو: «ناپاک و پاک یکسان نیست. و اگر چه کثرت ناپاکها، تو را به شگفتی اندازد»، پس ای خردمندان، از خدا بترسید تا رستگار شوید. ﴿۱۰۰﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! از چیزهای نپرسید که اگر برای شما آشکار گردد، شما را اندوهگین کند، و اگر به هنگام نزول قرآن، از آنها سؤال کنید برای شما آشکار می شود خداوند از آنها عفو کرده است، و خداوند آمرزنده‌ی بردبار است. ﴿۱۰۱﴾ به راستی گروهی قبل از شما از آن سؤال کردند، سپس (وقتی که جواشان آمد) بدان کافر شدند. ﴿۱۰۲﴾ خداوند هیچ گونه «بحیره» و نه «سائبه» و نه «وصیله» و نه «حام» را قرار نداده است، ولی کسانی که کافر شدند، بر خدا دروغ می بندند، و بیشترشان در نمی یابند. ﴿۱۰۳﴾

أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَعَالًا لَكُمْ
وَلِلْسَّيَارَةِ وَحُرْمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٦﴾ جَعَلَ
اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ
الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلْتَيْدَ ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٧﴾ أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ
الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩٨﴾ مَا عَلَى
الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبَدِّلُونَ وَمَا
تَكْتُمُونَ ﴿٩٩﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالْطَّيْبُ وَلَوْ
أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَأْوِي إِلَيْهِ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ يَأْمُلُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا
تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبَدِّلَ لَكُمْ تُسُؤُكُمْ وَإِنْ تَسْأَلُوا
عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْءَانُ تُبَدِّلَ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا
وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٠١﴾ قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ
ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَفِيرِينَ ﴿١٠٢﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ
نَّحِيرَةٍ وَلَا سَآبِيَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامِرٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَأَكْثُرُهُمْ لَا
يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾

و هنگامی که به آنها گفته شود: «به سوی آنچه خدا نازل کرده و به سوی پیامبر بیاید» گویند: «آنچه نیا کانمان را بر آن یافته ایم، ما را بس است». آیا اگر نیا کان آنها چیزی نمی دانستند و هدایت نیافته بودند (بازهم از آنها پیروی می کنند)؟ ﴿۱۰۴﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! مراقب خود باشید اگر شما هدایت یافته باشید، گمراهی کسانی که گمراه شده اند به شما زیانی نمی رساند، بازگشت همه‌ی شما به سوی خداست، آنگاه شما را از آنچه عمل می کردید؛ آگاه می سازد. ﴿۱۰۵﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! چون مرگ یکی از شما فرا رسد در موقع وصیت باید از میان شما دو نفر عادل را گواه بگیرید یا اگر مسافرت کردید و مصیبت مرگ به شما رسید (و مسلمانی را نیافتد) دو نفر از غیر خودتان را به گواهی بطلبید و اگر (هنگام ادای شهادت در صدق آنها) شک کردید آن دو را بعد از نماز نگاه دارید تا به خداوند سوگند بخورند که: «ما حاضر نیستیم حق را به چیزی بپوشیم اگر چه خویشانمان باشند و شهادت خدا را کتمان نمی کنیم که در این صورت از گناهکاران خواهیم بود». ﴿۱۰۶﴾ پس اگر معلوم شد که آن دو مرتکب گناه (خیانت) شده اند (و حق را کتمان نموده اند) دو نفر از کسانی که ستم دیده اند و نسبت به میت اولی هستند جای آنها را خواهند گرفت، آنگاه به خدا سوگند یاد کنند که: «گواهی ما از گواهی آن دو درست تر است؛ و ما تجاوزی نکرده ایم، و اگر چنین کرده باشیم از ستمکاران خواهیم بود». ﴿۱۰۷﴾ این (روش) به آنکه گواهی را به گونه‌ی درستش ادا کنند؛ نزدیکتر است، و یا بترسند که بعد از سوگندها (ی ورثه) سوگندها یشان رد شود؛ و از خدا بترسید، و گوش فرادهید و (بدانید که) خداوند گروه فاسقان را هدایت نمی کند. ﴿۱۰۸﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ
قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ إِبَاءَنَا أَوْلَوْ كَانَ
إِبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۱۰۹﴾
الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ
إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ حَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۱۰﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا شَهَدَةُ
بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ
أَثْنَانِ دَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ أَوْ إِلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ
أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَبَّتُكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ
تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ
أَرْتَبْتُمْ لَا نَشْرَرِ بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى وَلَا
نَكْتُمْ شَهَدَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمْنَ الْأَثِيمِينَ ﴿۱۱۱﴾ فَإِنْ
عُتِّرَ عَلَى أَنَّهُمَا أَسْتَحْقَقَا إِثْمًا فَإِخْرَانِ يَقُومَانِ
مَقَامَهُمَا مِنْ الَّذِينَ أَسْتَحْقَقَ عَلَيْهِمُ الْأَوْيَنِ
فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَدَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَدَتِهِمَا
وَمَا أَعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذَا لَمْنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۱۲﴾ ذَلِكَ أَدْنَى
أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَدَةِ عَلَى وَجْهِهَا أَوْ تَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ
أَمْنَنْ بَعْدَ أَيْمَنِهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَسْمَعُوا وَاللَّهُ لَا
يَهِدِ الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿۱۱۳﴾

روزی که خداوند پیامبران را گرد آورد؛ آنگاه بگوید: «(دربرابر دعوت حق) چه پاسخی به شما داده شد؟» گویند: «ما را علمی نیست؛ بی گمان تو خود دانای رازهای نهانی». ﴿۱۰۹﴾ (به یاد بیاور) هنگامی را که خداوند (به عیسی پسر مریم) می فرماید: «ای عیسی پسر مریم! نعمتی را که به تو و مادرت بخشیدم به یاد آور؛ زمانی که تو را با «روح القدس» (جبرئیل) تقویت کردم، در گهواره و بزرگی با مردم سخن گفتی، و هنگامی که کتاب و حکمت، و تورات و انجیل را به تو آموختم، و هنگامی که به فرمان من از گل چیزی مانند شکل پرنده ای ساختی؛ پس در آن می دمیدی و به فرمان من پرنده ای می شد، و کور مادرزاد و مبتلا به بیماری پیشی را به فرمان من شفا می دادی، و آنگاه که مردگان را به فرمان من (زنده) بیرون می آوردی، و هنگامی که بنی اسرائیل را از آسیب رساندن به تو بازداشتمن، آنگاه که دلایل روشن برای آنها آورده، پس کسانی از آنها کافر شدند؛ گفتد: «اینها جز جادوی آشکار (چیزی دیگر) نیست». ﴿۱۱۰﴾ و (به یاد آور) زمانی را که به حواریون وحی فرستادم که: «به من و فرستاده من، ایمان بیاورید» گفتد: «ایمان آوردهیم، و گواه باش که ما تسلیم شده ایم». ﴿۱۱۱﴾ (وبه یاد آور) چون حواریون گفتد: «ای عیسی پسر مریم! آیا پروردگارت می تواند سفره ای از آسمان بر ما نازل کند؟». (عیسی در پاسخ) گفت: «اگر مؤمن هستید از خدا بترسید». ﴿۱۱۲﴾ گفتد: «می خواهیم از آن بخوریم و دلهایمان آرام گیرد و بدانیم که به ما راست گفته ای و بر آن از گواهان باشیم». ﴿۱۱۳﴾

﴿يَوْمَ تَجْمَعُ أَلَّهُ أَرْسَلَ فَيَقُولُ مَاذَا أَجْبَتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّا كَانَ أَنْتَ عَلَمَ الْغُيُوبِ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى ابْنَ مَرِيمَ أَذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَى وَالدِّينِ إِذْ أَيَّدْتُكَ بِرُوحِ الْقُدْسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالْتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الْطِينِ كَهْيَةً الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبَرِّئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ تَخْرُجُ الْمَوْتَى بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جَهَّثُهُمْ بِالْبَيْتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيْنَ أَنْ إِمْنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا إِنَّا مَأْمُونُونَ وَأَشْهَدُ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَعِيسَى ابْنَ مَرِيمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رُتْكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآءِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمِئِنَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّهِدِينَ﴾

عیسیٰ پسر مریم (دعا کرد و) گفت: «پروردگار! خداوند! از آسمان سفره ای بر ما بفرست تا برای اول و آخر ما عیدی باشد و نشانه ای از تو، و به ما روزی ده که تو بهترین روزی دهنده‌گانی». ﴿۱۴﴾ خداوند (دعای او را اجابت کرد و) فرمود: «من آن را برشما نازل می‌کنم؛ اما هر یک از شما که بعد از آن کافر شود، او را چنان عذابی می‌کنم که هیچ کس از جهانیان را چنان عذاب نکرده باشم!». ﴿۱۵﴾ و (بیاد بیاور) که خداوند می‌فرماید: «ای عیسیٰ پسر مریم! آیا تو به مردم گفتی که من و مادرم را به عنوان دو معبد به جای خدا انتخاب کنید؟» (عیسیٰ) گوید: «تو متزهی! من حق ندارم آنچه را که شایسته من نیست بگویم! اگر چنین سخنی را گفته باشم؛ بی گمان تو می‌دانی، تو از آنچه در ضمیر من است آگاهی و من از آنچه در ذات (پاک) توست؛ نمی‌دانم، یقیناً تو خود دنای رازهای نهانی.» ﴿۱۶﴾ من چیزی جز آنچه مرا به آن فرمان دادی به آنها نگفتم (به آنها گفتم): خداوندی را پرسید که پروردگار من و پروردگار شماست و تا زمانی که در میان آنها بودم مراقب و گواهشان بودم و چون مرا بر گرفتی تو خودت مراقب آنها بودی و تو بر هر چیز گواهی. ﴿۱۷﴾ اگر آنها را عذاب کنی آنان بندگان تو هستند و اگر آنها را بی‌امرزی تو نیرومند حکیمی. ﴿۱۸﴾ خداوند فرمود: «امروز؛ روزی است که راستی راستگویان به آنها سود می‌بخشد، برای آنها باعهای (از بهشت) است که نهرها از زیر (درختان) آن جاری است و تا ابد، جاودانه در آن می‌مانند، خداوند از آنها خشنود است و آنها از او خشنودند، این رستگاری بزرگ است.» ﴿۱۹﴾ فرمانروایی آسمانها و زمین و آنچه در آنهاست از آن خداست؛ و او بر هر چیز تواناست. ﴿۲۰﴾

قالَ عِيسَىٰ أَبْنُ مَرِيمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا مَا إِنَّكَ
مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوْلَنَا وَإِخْرَنَا وَإِنَّهُ
مِنْكَ وَأَرْزَقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي
مُنْزَلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرُ بَعْدَ مِنْكُمْ فَإِنَّمَا أَعَذِّبُهُ
عَذَابًا لَا أَعَذِّبُهُ وَأَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۲﴾ وَإِذْ قَالَ
اللَّهُ يَعِيسَىٰ أَبْنَ مَرِيمَ إِنَّكَ قُلْتَ لِلنَّاسِ أَخْذُونِي
وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَنَكَ مَا يَكُونُ
لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ
عَلِمْتَهُ وَتَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ
إِنَّكَ أَنْتَ عَلَمُ الْغُيُوبِ ﴿۱۳﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا
أَمْرَتَنِي بِهِ إِنْ أَعْبُدُو أَلَّهَ رَبِّي وَرَبِّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ
شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتِنِي كُنْتَ أَنْتَ
الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۱۴﴾ إِنْ
تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۵﴾ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ
الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنَهَرُ خَلَدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۶﴾ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

سورة انعام

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ستایش برای خداوندی است که آسمانها و زمین را آفرید و تاریکها و نور را پدید آورد، و با این همه آنهايی که کافران شدند با پروردگار خویش دیگری را برابر می دارند (و به او شرک می آورند). ﴿۱﴾ او کسی است که شما را از گل آفرید، سپس مدتی را مقرر کرد، و (برای قیامت) مدتی معین نزد اوست، با این همه شک می کنید. ﴿۲﴾ و اوست خداوند معبد در آسمانها و در زمین، نهان شما و آشکار شما را می داند، و آنچه به دست می آورید (و انجام می دهد) می داند. ﴿۳﴾ و هیچ نشانه ای از نشانه های پروردگارشان برای آنان نمی آید، مگر اینکه رویگردان می شوند. ﴿۴﴾ به راستی آنان حق را هنگامی که سراغشان آمد، تکذیب کردند، پس به زودی خبر چیزهایی که به مسخره می گرفتند به آنها خواهد رسید. ﴿۵﴾ آیا ندیدند که پیش از آنها چه قدر از امتها را هلاک کردیم؟ (امتهاي) که در زمین به آنها (قدرت و افتدار داده بودیم که به شما (چنان قدرت و) افتداری نداده ایم، و بارانهای پی در پی از آسمان بر آنها فرستادیم، و از زیر (آبادیهای) آنها رودها را جای ساختیم، آنگاه آنان را به کیفر گناهاشان نابودشان کردیم، و پس از آنها گروهی دیگر را پدید آوردیم. ﴿۶﴾ و اگر کتابی (نوشته) بر کاغذ بر تو نازل کنیم، که آن را با دستهای خود لمس کنند؛ قطعاً کسانی که کافر شدند، می گویند: این (چیزی) جز جادویی آشکار نیست. ﴿۷﴾ و گفتند: «چرا فرشته ای بر او نازل نشده است؟ (تا او را تصدیق کند؟)» و اگر فرشته ای می فرستادیم، (و ایمان نمی آوردن) قطعاً کار به پایان می رسید، سپس به آنها (هیچگونه) مهلتی داده نمی شد (و هلاک می شدند) ﴿۸﴾

سورة الأنعام

بسم الله الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي حَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلْمَةَ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿۱﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَى أَجَلًا وَأَجَلٌ مُّسَمٌّ عِنْدَهُرُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ﴿۲﴾ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرْكُمْ وَجَهْرُكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴿۳﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ إِعْلَمٍ مِّنْ إِعْلَمٍ مِّا تَكْسِبُونَ ﴿۴﴾ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبُؤُمَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ﴿۵﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنَيْنِ مَكَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا الْسَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِّدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَرَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَهُمْ بِدُنُوْهِمْ وَأَذْسَانَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنَانِ أَخْرَيْنِ ﴿۶﴾ وَلَوْ أَنَّزَلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسْوُهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۷﴾ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنَّزَلَنَا مَلَكًا لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ﴿۸﴾



و اگر او (= فرستاده) را فرشته ای قرار می دادیم، حتماً وی را به صورت یک مرد در می آوردیم، باز هم (به گمان آنان کار را برا آنها) مشتبه می ساختیم همانگونه که آنها (بر خود و دیگران) مشتبه می سازند (و جای شبه باقی می ماند). ۹﴿
 (ای پیامبر) بتحقیق پیامبران پیش از تو (نیز) مسخره شدن، پس (سزای) آنچه مسخره اش می کردند؛ بر سر تمسخر کنندگان فرود آمد (و آنها را احاطه کرد). ۱۰﴿ بگو: «در زمین گردش کنید، سپس بنگرید سر انجام تکذیب کنندگان چگونه بوده است». ۱۱﴿ بگو: «آنچه در آسمانها و زمین است، از آن کیست؟» بگو: «از آن خدادست، که رحمت را بر خود مقرر داشته است، قطعاً شما را در روز قیامت که در آن شکی نیست، گرد خواهد آورد، کسانی که به خویش زیان رسانده اند پس ایمان نمی آورند. ۱۲﴿ و از آن اوست، آنچه در شب و روز آرام گیرد، و او شنوایی داناست». ۱۳﴿ بگو: «آیا غیر خدا را ولی و یاور گیرم؟ (خدای) که پدید آورنده ی آسمانها و زمین است، اوست که روزی می دهد، و به او روزی نمی دهنده. بگو: «من مأمورم که نخستین کسی باشم که اسلام آورده است، و (فرمان یافته ام که) از مشرکان نباش». ۱۴﴿ بگو: «همانا من اگر نافرمانی پروردگارم کنم، از عذاب روز بزرگ می ترسم». ۱۵﴿ هر کس که در آن روز (عذاب را) از او بگردانند (و به وی عذاب نرسد) قطعاً (خدواند) به او رحم نموده است؛ و این پیروزی آشکار است. ۱۶﴿ اگر خداوند (بخواهد) زیانی به تو برساند، هیچ کس جز اونمی تواند آن را دفع کند، و اگر خیری به تو رساند، پس او بر همه چیز تواناست. ۱۷﴿ و اوست که بر بندگان خود مسلط و چیره است، و او حکیم آگاه است. ۱۸﴿

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ ﴿١﴾ وَلَقَدِ أَسْتَهِزَ إِبْرِهِلِ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخْرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُءُونَ ﴿٢﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ اُنْظُرُوا كَيْفَ كَارَ عَقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٣﴾ قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لَيَجْمَعَنُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤﴾ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْأَلَيْلِ وَالْأَهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥﴾ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَتَخْدُ وَلِيًّا فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعِمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٦﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٧﴾ مَنْ يُصْرَفُ عَنْهُ يَوْمٌ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٨﴾ وَإِنْ يَمْسِسَكَ اللَّهُ بِضُرٍ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمْسِسَكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٩﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١٠﴾

بگو: «چه چیز در گواهی بزرگتر (و برتر) است؟» بگو: «خداؤند، میان من و شما گواه است، و این قرآن بر من وحی شده تا شما و تمام کسانی را که به آنها می‌رسد؛ با آن بیم دهم، آیا براستی شما گواهی می‌دهید که با خداوند معبدوها دیگری هستند؟» بگو: «من گواهی نمی‌دهم» بگو: «همانا او تنها معبد یگانه است، و من از آنچه با او شریک قرار می‌دهید، بیزارم». ﴿۱۹﴾ کسانی که به آنها کتاب داده ایم، به خوبی او را می‌شناستند، همان گونه که فرزندان خود را می‌شناستند، کسانی که به خویش زیان رسانده اند پس ایمان نمی‌آورند. ﴿۲۰﴾ و چه کسی ستمکارتر است از آن کس که بر خدا دروغ بیندد، یا آیاتش را تکذیب کند؟ به راستی ستمکاران رستگار نخواهند شد. ﴿۲۱﴾ و روزی که همه آنها را گرد آوریم، سپس به کسانی که شرک ورزیده اند؛ می‌گوییم: «معبدوها یکی که آنها را شریک خدا می‌پنداشتید؛ کجا هستند؟» ﴿۲۲﴾ آنگاه پاسخ و عذرشان جز این نباشد که گویند: «به خداوند پروردگارمان سوگند، که ما مشرک نبودیم!» ﴿۲۳﴾ بنگر چگونه بر خویشن دروغ گفتند، و آن دروغهایی که ساخته بودند همه محو و نابود شد. ﴿۲۴﴾ و از آنان کسانی هستند که به تو گوش فرا می‌دهند، و ما بر دلها یشان پرده‌ها افکنده ایم تا آن را نفهمند؛ و در گوشها یشان سنگینی (قرار داده ایم) و اگر تمام معجزه‌ها را بیینند، به آن ایمان نمی‌آورند، تا اینکه نزد تو آیند و با تو مجادله کنند، کسانی که کافر شدند، گویند: «این جز افسانه‌ای پیشینیان نیست». ﴿۲۵﴾ و آنها (مردم را) از (پیروی) او (= پیامبر) باز می‌دارند، و خود (نیز) از او دور می‌شوند، آنها جز خویشن (کسی) را هلاک نمی‌کنند و نمی‌دانند. ﴿۲۶﴾ و اگر (آنها را) هنگامی که در برابر آتش نگه داشته اند؛ بینی (شگفت زده می‌شوی) پس می‌گویند: «ای کاش باز گردانده می‌شدیم، و آیات پروردگارمان را تکذیب نمی‌کردیم، و از مؤمنان می‌بودیم». ﴿۲۷﴾

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَدَةً قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بِيْنِيْ وَبِنِيكُمْ
وَأَوْحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْءَانُ لِأَنذِرُكُمْ يَهُ وَمَنْ بَلَغَ
أَيْنِكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهَهَا أُخْرَى قُلْ لَا
أَشْهُدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنَّمَا بَرِئِيْ مِمَّا تُشَرِّكُونَ
الَّذِينَ إِاتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ وَكَمَا يَعْرِفُونَ
أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ
بِإِيمَنِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّلَّمُونَ وَيَوْمَ حَشْرُهُمْ
جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَاؤُكُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ
تَرْعَمُونَ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتَنُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهُ
رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى
أَنفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ وَمِنْهُمْ مَنْ
يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلُنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي
إِذَا ذَاهِنُهُمْ وَقَرَأُوا كُلَّ إِعْلَامٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّى
إِذَا جَاءُوكَ تُحَجِّدُ لُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا
أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْقُوتُ عَنْهُ
وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ وَلَوْ تَرَى
إِذْ وُقْفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلِيْتَنَا نُرُدُّ وَلَا نُكَذِّبَ
بِإِيمَنِنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

(نه چنین نیست) بلکه آنچه را که پیش از این پنهان می کردند برایشان آشکار شده، و اگر باز گردانده شوند، بی تردید به آنچه از آن نهی شده بودند؛ باز می گردند، و اینان دروغگو یانند. ﴿۲۸﴾ و گفتند: «هیچ چیزی جز این زندگی دنیا مانیست، و ما هرگز بر انگیخته نخواهیم شد». ﴿۲۹﴾ و اگر آنها را به هنگامی که در پیشگاه پروردگارشان باز داشته شده اند بینی (شگفت زده می شوی، و خداوند به آنها) می فرماید: «آیا این حق نیست؟» گویند: «چرا قسم به پروردگارمان (حق است) (خداوند) می فرماید: «پس به سزای آنکه کفر می ورزیدید عذاب را بچشید». ﴿۳۰﴾ آنها که لقای پروردگار را تکذیب کردند؛ قطعاً زیان دیدند، هنگامی که ناگهان قیامت به سراغشان بیاید، گویند: «ای افسوس بر ما که درباره‌ی آن کوتاهی کردیم». و آنها (بار) گناهانشان را بر پشت های خود حمل می کنند، چه بد باری است آنچه را حمل می کنند. ﴿۳۱﴾ زندگی دنیا چیزی جز بازیچه و سرگرمی نیست، و قطعاً سرای آخرت برای کسانی که پرهیز گارند، بهتر است، آیا نمی اندیشید؟! ﴿۳۲﴾ یقیناً ما می دانیم که آنچه می گویند، تو را غمگین می کند، پس آنها (در حقیقت) تو را تکذیب نمی کنند، بلکه (این) ستمکاران، آیات خدا را انکار می کنند. ﴿۳۳﴾ و براستی پیامبرانی پیش از تو تکذیب شدند، و در برابر تکذیب ها صبر کردند و (در این راه) آزار دیدند؛ تا یاری ما به آنها رسید، و هیچ کس نمی تواند کلام خدا را تغییر دهد، و بی گمان اخبار پیامبران به تو رسیده است. ﴿۳۴﴾ و اگر روی گردانی آنها بر تو گران آمده است، پس اگر می توانی نقیبی در زمین (بنی) یا نرdbانی به آسمان بجوى، آنگاه نشانه اى (ديگر) برای آنها بياورى! (پس چنان کن). و اگر خدا بخواهد آنها را بر هدایت گرد می آورد، پس هرگز از نادانان مباش. ﴿۳۵﴾

بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا تُخْفِونَ مِنْ قَبْلٍ وَلَوْ رُدُوا لَعَادُوا لِمَا هُنَّا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاةُنَا الْدُّنْيَا وَمَا لَنَا بِمَعْوِثِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَوْ تَرَى إِذْ وُقْفُوا عَلَى رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾ قَدْ حَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءَ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ أَلْسَاعَةٌ بَغْتَةً قَالُوا يَحْسِرَنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ تَحْمِلُونَ أَوزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا يَرِزُونَ ﴿٣١﴾ وَمَا الْحَيَاةُ الْدُّنْيَا إِلَّا لَعْبٌ وَلَهُوَ أَلَّا دَارٌ أَلَا خِرَّةٌ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ﴿٣٢﴾ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٣﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْرُنُكُ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ يَعَايِدُونَ اللَّهَ وَلَقَدْ كُذِبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ تَحْجَدُونَ ﴿٣٤﴾ وَلَقَدْ كُذِبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِبُوا وَأَوْدُوا حَتَّىٰ أَتَتْهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلٌ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبَائِي الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٥﴾ وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِّي أَسْتَطَعَتْ أَنْ تَبَتَّغِي نَفَقاً فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيهِمْ بِعَايَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٦﴾

تنها کسانی (دعوت تو را) اجابت می کنند که گوش شنوا دارند، و خداوند مردگان را (در روز قیامت) بر می انگیزد، سپس به سوی او باز گردانده می شوند. ﴿٣٦﴾ و گفتند: «چرا نشانه ای از طرف پروردگارش بر او نازل نشده است؟» بگو: «بی گمان خداوند، قادر است که نشانه ای نازل کند» ولی بیشتر آنها نمی دانند. ﴿٣٧﴾ هیچ جنبده ای در زمین نیست، و نه هیچ پرنده ای که با دو بال خود پرواز می کند، مگر اینکه امتهایی مانند شما هستند، ما در کتاب (لوح محفوظ) هیچ چیز را فرو گذار نکردیم، سپس به سوی پروردگارشان محشور می گردند. ﴿٣٨﴾ و کسانی که آیات ما را تکذیب کردند، کرو لال هستند (از شنیدن حق و گفتن حق و) در تاریکیهای قرار دارند، هر کس را خدا بخواهد گمراه می کند، و هر کس را بخواهد؛ او را بر راه راست قرار خواهد داد. ﴿٣٩﴾ بگو: «اگر راست می گویید، به من خبر دهید اگر عذاب خدا به سراغ شما آید، یا قیامت بر پا شود، آیا غیر از خدا را می خوانید؟!» ﴿٤٠﴾ (نه) بلکه تنها او را می خوانید، و اگر او بخواهد مشکلی را که برای آن؛ او را خوانده اید، بر طرف می سازد، و آنچه را شریک او قرار می دهید؛ فراموش خواهد کرد. ﴿٤١﴾ و ما بتحقیق به سوی امتهایی که پیش از تو بودند، (پیامبرانی) فرستادیم، (چون نافرمانی کردند) پس آنها را به رنج و سختیها گرفتار ساختیم، تا زاری کنند (و تسليم گردند) ﴿٤٢﴾ پس چرا هنگامی که عذاب ما به آنها رسید زاری نکردند؟ (و تسليم نشدند؟!) بلکه دلهای آنها سخت شد، و شیطان، هر کاری که می کردند، در نظرشان آراست. ﴿٤٣﴾ پس چون آنچه را به آنها یاد آوری شده بود فراموش کردند، درهای همه چیز را به روی آنها گشودیم تا وقتی که به آنچه داده شدند شاد گشتدند، ناگهان آنها را گرفتیم، در این هنگام همه مأیوس شدند. ﴿٤٤﴾

﴿إِنَّمَا يَسْتَحِيْبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمُؤْمِنُ يَعْثِمُ
الَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ
إِيَّاهُ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنَزِّلَ إِيَّاهَ
وَلَكِنَّ أَكَّرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴾٢٧﴿ وَمَا مِنْ دَآبَةٍ فِي
الْأَرْضِ وَلَا طَيْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحِيهِ إِلَّا أُمَّمٌ أَمْثَالُكُمْ
مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ
تُحَشِّرُونَ ﴾٢٨﴿ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِعَايَاتِنَا صُمْمٌ وَبُكْمٌ
فِي الظُّلْمَتِ مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ يُضْلِلُهُ وَمَنْ يَشَاءُ تَجْعَلُهُ
عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾٢٩﴿ قُلْ أَرَءَيْتُكُمْ إِنْ أَتَنَّكُمْ
عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَنَّكُمُ الْسَّاعَةُ أَغْيَرُ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ
كُنْتُمْ صَدِقِينَ ﴾٣٠﴿ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا
تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴾٣١﴿
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْ أُمَّمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَأَخَذْنَهُمْ
بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴾٣٢﴿ فَلَوْلَا إِذْ
جَاءَهُمْ بِأَسْنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَّتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ
لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾٣٣﴿ فَلَمَّا
نُسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحَنَّا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ
شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذَنَهُمْ بَغْتَةً
فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴾٣٤﴿

پس ریشه قومی که ستم کرده بودند، قطع شد، و ستایش مخصوص خداوندی است که پروردگار جهانیان است.

﴿٤٥﴾ بگو: «به من خبر دهید، اگر خداوند، گوش شما و چشمها یتان را بگیرد، و بر دلهای شما مهر بزند کدام معبد جز خدا (می تواند) آنها را به شما باز گرداند؟!» بین چگونه آیات را (به شیوه‌ای) گوناگون (بیان) می کنیم، سپس آنها روی می گردانند.
 ﴿٤٦﴾ بگو: «به من خبر دهید اگر عذاب خدا ناگهان یا آشکارا به سراغ شما بیاید؛ آیا جز قوم ستمکاران نابود می شوند؟!»
 و ما پیامبران را جزبشارت دهنده و بیم دهنده نمی فرستیم، پس هر کس که ایمان آورد و (خویشن را) اصلاح کند نه ترسی بر آنان است و نه آنان اندوهگین می شوند.
 ﴿٤٧﴾ و کسانی که آیات ما را تکذیب کردنده؛ بخارط (کفر و) نافرمانی شان عذاب به آنان می رسد.
 ﴿٤٨﴾ بگو: «من نمی گویم خزاین خدا نزد من است و غیب نمی دانم، و به شما نمی گویم من فرشته هستم، جز از آنچه به من وحی می شود؛ پیروی نمی کنم». بگو: «آیا نایینا و بینا یکسانند؟! چرا نمی اندیشید؟!»
 ﴿٤٩﴾ و با آن (= قرآن) کسانی را که می ترسند به سوی پروردگارشان گرد آیند؛ بیم ده (زیرا که) برایشان (در آن روز) دوست و شفیعی جز او (= خدا) نیست؛ باشد که پرهیزگاری پیشه کنند.
 ﴿٥٠﴾ و کسانی را که صبح و شام پروردگارشان را می خوانند (و) خشنودی او را می خواهند (از خود) دور مکن، نه چیزی از حساب آنها بر توست و نه چیزی از حساب تو بر آنها؛ پس اگر آنها را طرد کنی از ستمکاران خواهی بود.
 ﴿٥١﴾

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُواٰ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
 الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنَّ أَخَذَ اللَّهُ سَمَعَكُمْ
 وَأَبْصَرَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ
 يَأْتِيُكُمْ بِهِ أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْأَيَّتِ ثُمَّ هُمْ
 يَصْدِفُونَ ﴿٤٦﴾ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنَّ أَنْتُمْ عَذَابُ
 اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهَرًا هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ
 الظَّالِمُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا نُرِسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا
 مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا حَوْفٌ
 عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيمَانِهَا
 يَمْسُهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾ قُلْ لَا
 أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي حَزَاءٌ لِلَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا
 أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنَّ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ قُلْ
 هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾
 وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ تَخَافُونَ أَنْ تُحَشِّرُوْا إِلَى رَبِّهِمْ لَيْسَ
 لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٰ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾
 وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشِيِّ
 لَيْرِيدُونَ وَجْهَهُ وَمَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ
 وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدُهُمْ فَتَكُونُ
 مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾

و این چنین بعضی از آنها را با بعض دیگر آزمودیم؛ تا بگویند: «آیا اینها هستند که خدا از میان ما بر آنان منت نهاده (و نعمت هدایت بخشیده) است؟!» آیا خداوند به سپاسگزاران دانا تر نیست؟ ﴿۵۳﴾ و هرگاه کسانی که به آیات ما ایمان دارند نزد تو آیند (به آنها) بگو: «سلام بر شما، پروردگارتان رحمت را بر خود فرض کرده که هر کس از شما از روی نادانی کار بدی مرتکب شود؛ سپس بعد از آن توبه و درستکاری کند، البته او آمرزنده‌ی مهریان است». ﴿۵۴﴾ و این چنین آیات را به تفصیل بیان می‌کنیم و ترا راه مجرمان (و گناهکاران) آشکار گردد. ﴿۵۵﴾ بگو: «من از پرستش کسانی که غیر از خدا می‌خوانید؛ نهی شده‌ام». بگو: «من از هوشهای شما پیروی نمی‌کنم که اگر چنین کنم؛ قطعاً گمراه شده‌ام و از هدایت یافتنگان نخواهم بود». ﴿۵۶﴾ بگو: «من دلیل روشنی از پروردگارم دارم و شما آن را تکذیب کرده اید و آنچه شما بدان شتاب دارید (از نزول عذاب) نزد من نیست؛ حکم و فرمان تنها از آن خدادست، حق را بیان می‌کند و او بهترین جدا کننده (ی حق از باطل) است». ﴿۵۷﴾ بگو: «اگر آنچه که شما بدان شتاب دارید (از نزول عذاب) نزد من بود (بر شما نازل می‌کردم) و کار میان من و شما به پایان می‌رسید، و خداوند به ستمکاران داناتر است». ﴿۵۸﴾ و کلیدهای غیب نزد اوست؛ و جز او کسی آنها را نمی‌داند، آنچه را در خشکی و دریاست می‌داند، و هیچ برگی (از درختی) نمی‌افتد؛ مگر اینکه آن را می‌داند، و نه هیچ دانه‌ای در تاریکیهای زمین و نه هیچ تر و خشکی (وجود دارد) مگر اینکه در کتابی آشکار (= لوح محفوظ ثبت) است. ﴿۵۹﴾

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَيَقُولُوا أَهْتُؤْلَاءِ
مَنْ أَللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ
بِالشَّكَرِينَ ﴿٥٣﴾ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ
بِعَائِتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ
الرَّحْمَةُ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَلَةٍ ثُمَّ تَابَ
مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٤﴾
وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ
الْمُجْرِمِينَ ﴿٥٥﴾ قُلْ إِنِّي هُمْ يَهُتَّ أَنْ أَعْبُدُ الَّذِينَ
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا تَأْتِي أَهْوَاءُكُمْ قَدْ
صَلَّتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهَتَّدِينَ ﴿٥٦﴾ قُلْ إِنِّي
عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَبْتُمْ بِهِ مَا عِنْدِي مَا
تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَقُصُّ الْحَقَّ
وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ﴿٥٧﴾ قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا
تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضَى الْأَمْرُ بِيٰنِي وَبَيِّنَكُمْ وَاللَّهُ
أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٨﴾ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ
لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا
تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلْمَتِ
الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كَتْبٍ مُّبِينٍ ﴿٥٩﴾

و او کسی است که (روح) شما را در شب (هنگام خواب) می گیرد و آنچه در روز کرده اید می داند، سپس شما را در آن (روز از خواب) بر می انگیزد تا موعد مقرر فرا رسد، سپس بازگشت شما به سوی اوست، آنگاه شما را از آنچه انجام می دادید؛ آگاه می سازد. ﴿٦٠﴾ و او بر بندگانش چیره است و نگهبانانی (از فرشتگان) بر شما می فرستد تا زمانی که یکی از شما را مرگ فرا رسد؛ فرستادگان ما (ملک الموت و دستیارانش) جانش را می گیرند، و آنها (در انجام مأموریت خود) کوتاهی نمی کنند. ﴿٦١﴾ سپس به سوی خدا که مولای حقیقی آنهاست باز می گردند، بدانید که حکم (و داوری) مخصوص اوست، و او زود شمار ترین حسابگران است. ﴿٦٢﴾ بگو: «چه کسی شما را از تاریکیهای خشکی و دریا رهایی می بخشد؟! او را با تصرع و زاری و (در) پنهانی می خوانید (و می گویید): اگر ما را از این (خطرات و بلایا) رهایی بخشد؛ مسلماً از شکر گزاران خواهیم بود». ﴿٦٣﴾ بگو: «خداند شما را ازینها واژه راندویی می رهاند، باز هم شما شرک می ورزید». ﴿٦٤﴾ بگو: «او قادر است بر آنکه عذابی از بالای (سر) تان یا از زیر پایتان؛ بر شما بفرستد، یا شما را بصورت گروه گروه (و پراکنده) با هم بیامیزد و (طعم) جنگ (و دو دستگی) را به هر یک از شما بوسیله‌ی دیگری بچشاند». بنگر، چگونه آیات را گوناگون بیان می کنیم؛ تا آنان دریابند. ﴿٦٥﴾ قوم تو آن (=قرآن) را تکذیب کردند در حالی که آن حق است. بگو: «من بر شما نگهبان نیستم». ﴿٦٦﴾ هر خبری (سر انجام و) قرار گاهی دارد، و به زودی خواهد داشت. ﴿٦٧﴾ و هر گاه کسانی را دیدی که در آیات ما (از روی عناد و مسخره) به بحث و گفتگو می پردازند، از آنان روی بگردان؛ تا به سخن دیگری پردازند. و اگر شیطان تو را به فراموشی افکند، پس هرگز بعد از یاد آوردن با گروه ستمگران منشین. ﴿٦٨﴾

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا حَرَثْتُمْ
بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَى أَجَلُكُمْ ثُمَّ
إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَيِّنُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾
وَهُوَ الْفَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرِسِّلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً
حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّهُ رُسُلُنَا وَهُمْ
لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٧٠﴾ ثُمَّ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ
أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَسِيبِينَ ﴿٧١﴾ قُلْ مَنْ
يُنَجِّيكُمْ مِنْ ظُلْمَتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضْرُعًا
وَخُفْيَةً لِئِنَّ أَخْبَنَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ
قُلْ أَلَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ
تُشْرِكُونَ ﴿٧٢﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ
عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسُكُمْ
شِيَاعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ أَنْظُرْ كَيْفَ
نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿٧٣﴾ وَكَذَبَ
بِهِ قَوْمٌ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ
لِكُلِّ نَبَأٍ مُسْتَقْرٌ وَسُوفَ تَعْلَمُونَ ﴿٧٤﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ
الَّذِينَ تَخُوضُونَ فِي إِيمَانِنَا فَأَغْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ
تَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنِسِّيَنَّكَ الْشَّيْطَانُ
فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الْذِكْرَى مَعَ الْقَوْمِ الظَّاهِرِينَ ﴿٧٥﴾

و چیزی از حساب (و گناه) آنها بر (عهده) پرهیز گاران نیست، ولی (همنشینی باید) برای پند دادن (و یاد آوری) باشد، شاید که پرهیز گاری پیشہ کنند. ﴿٦٩﴾ و کسانی را که آیین خود را به بازیچه و سرگرمی گرفتند، و زندگی دنیا، آنها را فریب داده است، رها کن، و با این (قرآن) اندرز شان بده، تا مبادا کسی به (کیفر) آنچه کرده است، (از کردار بد و گناه) گرفتار (و هلاک) شود، (و در قیامت) جز خدا؛ نه یاوری دارند، و نه شفاعت کننده ای، و (چنین افرادی) هر فدیده ای را به جای خود بدھند، از او پذیرفته نخواهد شد. آنها کسانی هستند که به (کیفر) آنچه کرده اند؛ گرفتار شده اند، نوشابه ای از آب جوشیده برای آنهاست و عذاب در دنایکی؛ بخاطر اینکه کفر می ورزیدند. ﴿٧٠﴾ بگو: «آیا غیر از خدا، چیزی را بخوانیم که نه ما را سود می دهد و نه زیان می رساند؟! و به عقب بر گردیم بعد از آنکه خداوند ما را هدایت کرده است؟! همچون کسی که شیطان او را (با وسوسه) در زمین گمراه کرده و سر گردان مانده است، در حالی که او یارانی دارد، او را به هدایت دعوت می کنند، (و می گویند: به سوی ما بیا). بگو: «به راستی هدایت خداوند، هدایت (واقعی) است، و به ما امر شده که تسليم پروردگار جهانیان باشیم. ﴿٧١﴾ و اینکه نماز را بر پا دارید، و از او بترسید، و تنها اوست که به سویش محشور می شوید». ﴿٧٢﴾ و اوست (آن خالق یکتا) که آسمانها و زمین را به حق آفرید، و روزی که می فرماید: «باش» پس موجود می شود، گفتار او حق است، و روزی که در صور (=شیپور) دمیده می شود؛ فرمانروایی از آن اوست، دنای پنهان و آشکار است، و او حکیم آگاه است. ﴿٧٣﴾

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ
وَلَكِنْ ذِكْرَى لِعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٧٤﴾ وَذِ
الَّذِينَ أَتَحْذُوا دِيَهُمْ لَعِبًا وَلَهُوا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ
الْدُّنْيَا وَذَكْرُهُمْ أَنْ تُبَسَّلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ
لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْبِ اللَّهِ وَلِلَّهِ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعْدِلْ
كُلَّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا
بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا
كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٥﴾ قُلْ أَنَّدَعُوا مِنْ دُوْبِ اللَّهِ
مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَتَرَدُّ عَلَيْهِ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ
هَدَنَا اللَّهُ كَالَّذِي أَسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ
حَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى أَئْتَنَا قُلْ
إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى وَأَمْرَنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ
الْعَلَمِينَ ﴿٧٦﴾ وَأَنَّ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفُوهُ وَهُوَ
الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٧﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ
فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنَفَّخُ فِي
الصُّورِ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَدَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ
الْحَبِيرُ ﴿٧٨﴾

و (بیاد آور) هنگامی را که ابراهیم به پدرش آزر گفت: «آیا بتها را به خدایی می گیری؟! من تو و قوم تو را در گمراهی آشکار می بینم». ﴿٧٤﴾ و اینچنان، ملکوت آسمانها و زمین را به ابراهیم نشان دادیم، تا از یقین کنند گان باشد. ﴿٧٥﴾ پس هنگامی که (تاریکی) شب او را پوشانید، ستاره ای دید، گفت: «این پروردگار من است» و چون غروب کرد؛ گفت: «غروب کنند گان را دوست ندارم». ﴿٧٦﴾ پس هنگامی که ماه را تابنده دید؛ گفت: «این پروردگار من است». و چون غروب کرد، گفت: «اگر پروردگارم مرا راهنمایی نکند، مسلمًا از گروه گمراهان خواهم بود». ﴿٧٧﴾ پس هنگامی که خورشید را درخشندۀ دید، گفت: «این پروردگار من است؛ این بزرگتر است». اما وقتی که غروب کرد، گفت: «ای قوم! من از آنچه (برای خدا) شریک قرار می دهید، بیزارم». ﴿٧٨﴾ بتحقیق من روی خود را به سوی کسی آوردم که آسمانها و زمین را پدید آورد، حقگراییم و از مشرکان نیستم. ﴿٧٩﴾ و قومش با وی به مجادله و ستیز پرداختند، گفت: «آیا درباره‌ی خدا با من مجادله و ستیز می کنید؛ در حالی که مرا هدایت کرده است؟! و من از آنچه با او شریک قرار می دهید، نمی ترسم، مگر پروردگارم چیزی را بخواهد، علم و دانش پروردگارم همه چیز را در بر گرفته است، آیا پند نمی گیرید؟! ﴿٨٠﴾ و چگونه از چیزی که شریک او قرار داده اید؛ بترسم؟! در حالی که شما نمی ترسید از آنکه چیزی را شریک خداوند قرار داده اید که هیچ گونه دلیل درباره‌ی آن بر شما نازل نکرده است، پس اگر می دانید کدام یک از این دو دسته به اینمی شایسته تر است؟! ﴿٨١﴾

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ ءَازِرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا
إِلَهَةً إِنِّي أَرْنَكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾
وَكَذَلِكَ نُرِى إِبْرَاهِيمَ مَلْكُوتَ الْسَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُوْقِنِينَ ﴿٧٤﴾ فَلَمَّا جَنَّ
عَلَيْهِ الْلَّيلُ رَءَاءَ كَوْكَباً قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ
لَا أُحِبُّ الْأَفْلَيْنَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا رَءَاءَ الْقَمَرَ بَازِغًا
قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لِئِنْ لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي
لَا كُوْنَنَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٧٦﴾ فَلَمَّا رَءَاءَ
الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا
أَفَلَتْ قَالَ يَقُولُ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٧٧﴾ إِنِّي
وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ الْسَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ
وَحَاجَهُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحْجُونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ
هَدَنِي وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ
رَبِّي شَيْئًا وَسَعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا
تَتَذَكَّرُونَ ﴿٧٨﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ
وَلَا تَخَافُونَ أَنْكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ
عَلَيْكُمْ سُلْطَنَا فَأَئُمُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٧٩﴾

آنان که ایمان آورده اند، و ایمان خود را به شرک نیالودند، اینمی از آن آنهاست؛ و آنها هدایت شدگانند». ۸۲﴿ و اینها حجت و دلایل ما بود که به ابراهیم در برابر قومش دادیم، درجات هر کس را بخواهیم بالا می بریم، همانا پروردگار تو، حکیم داناست. ۸۳﴿ و اسحاق و یعقوب را به او بخشیدیم، و هر یک را هدایت کردیم، و نوح را (نیز) پیش از آن هدایت نمودیم، و از فرزندان او داود، و سلیمان، و ایوب و یوسف و موسی و هارون را (هدایت کردیم) و این چنین نیکوکاران را پاداش می دهیم. ۸۴﴿ و (نیز) زکریا و یحیی و عیسی و الیاس را (هدایت نمودیم) همه از صالحان بودند. ۸۵﴿ و اسماعیل و الیسع، و یونس و لوط را (هدایت کردیم) و همه را بر جهانیان برتری داده ایم. ۸۶﴿ و (نیز) از پدرانشان و فرزندانشان و برادرانشان (برخی را برتری دادیم) و برگزیدیم و به راه راست هدایت نمودیم. ۸۷﴿ این هدایت خداست، که هر کس از بندگانش را بخواهد با آن هدایت می کند. و اگر شرک می ورزیدند؛ هر آینه آنچه را که انجام داده بودند از (اعمال نیک) آنها نابود می شد. ۸۸﴿ آنها کسانی هستند که کتاب و حکمت و نبوت به آنان دادیم، پس اگر این (بشرکان) به آن (آیات قرآن) کفر ورزند، بتحقیق ما گروهی را بر آن می گماریم که نسبت به آن کافر نیستند. ۸۹﴿ آنها کسانی هستند که خداوند هدایتشان کرده است؛ پس به روش آنان اقتدا کن، بگو: «من در برابر این (رسالت) پاداشی از شما نمی طلبم، این (رسالت و دعوت) چیزی جز (پند و) یاد آوری برای جهانیان نیست». ۹۰﴿

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلِبِسُوا إِيمَانَهُم بِظُلْمٍ أُولَئِكَ
لَهُمْ أَلَّا مُنْ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٨٧﴾ وَتَلَكَ حُجَّتُنَا
ءَاتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ نَرَفَعُ دَرَجَتِ مَنْ
نَشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٨﴾ وَوَهَبَنَا لَهُ
إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلَّا هَدَيْنَا وَنُوحاً هَدَيْنَا مِنْ
قَبْلٍ وَمِنْ ذُرْبَتِهِ دَأْوِدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُوبَ
وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَرُونَ ﴿٨٩﴾ وَكَذَلِكَ تَجْزِي
الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾ وَزَكَرِيَا وَنَحْيَى وَعِيسَى وَإِلَيَّاسَ
كُلُّ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٩١﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ
وَيُونُسَ وَلُوطًا كُلَّا فَضَّلَنَا عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿٩٢﴾
وَمِنْ ءَابَاءِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَإِحْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ
وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٩٣﴾ ذَلِكَ هُدُى
اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا
لَحْبَطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٤﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ
ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَإِنْ يَكُفُرُوا
هُنُّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ وَكَلَّا هُنَّا قَوْمًا لَيَسُوا هُنَّا بِكَفَرِنَا
أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فِيهِدَنَاهُمْ أَفْتَدِهُ قُلْ
لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَحْرَارًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ
لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٥﴾

و آنها (مقام و عظمت) خداوند را آن گونه که شایسته است؛ نشناخته اند، که گفتند: «خداوند بر هیچ بشری چیزی را نازل نکرده است» بگو: «کتابی را که موسی برای روشنایی و هدایت مردم آورد، چه کسی نازل کرده است؟! (شما) آن را به صورت نوشته های پراکنده قرار می دهید، قسمتی را آشکار و بسیاری را پنهان می کنید، و چیزی هایی به شما آموزش داده شده که نه شما می دانستید و نه پدرانتان، (از آن با خبر بودند)» بگو: «خدا (آن را نازل کرده است)» سپس آنها را با سخنان باطل شان، رها کن تا (سر گرم باشند) و بازی کنند. ﴿٩١﴾ و این (قرآن) کتابی است مبارک که نازل کردیم، که آنچه را پیش از آن (از کتابهای آسمانی) آمده تصدیق می کند، و تا اهالی مکه و کسانی را که گرد آن ساکنند؛ بیم دهی، و کسانی که به آخرت ایمان دارند به آن (نیز) ایمان می آورند، و آنان بر نمازهای خود محافظت می کنند. ﴿٩٢﴾ و چه کسی ستمکار تر است از کسی که دروغی به خدا بیندد، یا بگوید: «به من وحی شده است». در حالی که به او وحی نشده است، و کسی که بگوید: «من (نیز) همانند آنچه خدا نازل کرده است، نازل می کنم!» و (شگفت زده می شوی) اگر بینی هنگامی که (این) ستمکاران در سکرات مرگ فرو رفته اند، و فرشتگان (قبض روح) دستهای را گشوده (و به آنان می گویند): «جانها یتان را بیرون آورید! امروز عذاب خفت باری در برابر آنچه ناحق بر خدا می گفتید، و نسبت به آیات او تکبر ورزیدید، خواهید دید». ﴿٩٣﴾ و (در روز قیامت خداوند می فرماید): «همانا شما یکه (و تنها) به سوی ما آمدید، همان گونه که روز اول شما را آفریدیم، و آنچه را به شما بخشیده بودیم، پشت سرتان رها کردید، و شفیعانی را که شریک در (امور) خود می پنداشتید با شما نمی بینیم، مسلماً (پیوند و روابط) میان شما بریده شده است، و آنچه را (خدایان و حامیان خود) می پنداشتید، از شما دور و گم شده اند. ﴿٩٤﴾

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ
بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ
مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ
تُبَدِّدُوهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا وَعُلِّمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ
وَلَا إِبَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي حَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ
وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ
يَدِيهِ وَلِتُنذِرَ أَمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوَّهَا وَالَّذِينَ
يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ
تَحْكَمُ فِطْنَوْنَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ
كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحِ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ
سَأَنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذَ الظَّالِمُونَ
فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ
أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمْ ۝ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ
الْهُوَنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرِ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ
عَنِ إِيمَنِهِ تَسْتَكِبِرُونَ ۝ وَلَقَدْ جَعَلْنَا
فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا حَوَلَنَّكُمْ
وَرَأَءَ ظُهُورِكُمْ ۝ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَاعَاءَ كُمُ الَّذِينَ
رَعَمْتُمْ أَهْنَمْ فِيْكُمْ شُرَكَوْا لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ
عَنْكُمْ مَا كُتُبَ تَرَعَمُونَ ۝

همانا خداوند شکافنده‌ی دانه و هسته است، زنده را از مرده خارج می‌سازد، و مرده را از زنده بیرون می‌آورد، این است خدای شما، پس چگونه (از حق) منحرف می‌شوید؟! ﴿٩٥﴾ (او) شکافنده‌ی صبح است، و شب را (مایه‌ی) آرامش و خورشید و ماه را (وسیله‌ی) حساب (زمان) قرار داده است، این اندازه‌گیری خداوند توانای داناست. ﴿٩٦﴾ و او کسی است که ستارگان را برای شما قرار داد، تا در تاریکیهای خشکی و دریا بوسیله‌ی آنها راه یابید. بتحقیق ما آیات (و نشانه‌های خود) را برای گروهی که می‌دانند (تفصیل) بیان داشتیم. ﴿٩٧﴾ و او کسی است شما را از یک تن آفرید، پس شما را قرار گاه و امانت گاهی است، ما آیات (خود) را برای گروهی که در می‌یابند (به تفصیل) بیان نمودیم. ﴿٩٨﴾ و او کسی است که از آسمان آبی نازل کرد، پس بوسیله‌ی آن گیاهان گوناگون (از زمین) بیرون آوردیم، سپس از آن سبزه‌ها پدید آوردیم، که از آن دانه‌های متراکم، و از شکوفه‌ی نخل خوش‌هایی نزدیک به یکدیگر بیرون آوردیم. و باعهایی از انگور، و زیتون و انار، (میوه‌هایی) که برخی شبیه هم و برخی بی شباخت به هم هستند (بیرون آوردیم). هنگامی که میوه داد (و به بارنشست) به میوه‌ی آن، و (به) رسیدنش بنگرید که همانا در آن نشانه‌هایی است برای گروهی که ایمان دارند. ﴿٩٩﴾ و (بشرکان) برای خدا شریکهای از جن قرار دادند، در حالی که (خداوند) آنها را آفریده است، و از روی نادانی برای خدا پسنان و دخترانی ساختند، خداوند متزه و برتر است از آنچه توصیف می‌کنند. ﴿۱۰۰﴾ (او) پدید آورنده‌ی آسمانها و زمین است، چگونه ممکن است فرزندی داشته باشد؟! در حالی که همسری ندارد؟ و همه چیز را آفریده، و او به هر چیز داناست. ﴿۱۰۱﴾

﴿إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوْيٍ تُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَإِنَّ تُؤْفَكُونَ ﴾٤٥﴿ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ الْأَلَيلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴾٤٦﴿ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهَدُوا بِهَا فِي ظُلْمَدَتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلَنَا الْأَيَّاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴾٤٧﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقْرٌ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلَنَا الْأَيَّاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴾٤٨﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَنَا بِهِ نَبَاتٌ كُلُّ شَيْءٍ فَأَخْرَجَنَا مِنْهُ حَضِرًا تُخْرِجُ مِنْهُ حَبَّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ الْنَّخلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَائِنَةٌ وَجَنَّتِ مِنْ أَعْنَابٍ وَالْزَيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرُ مُشْتَبِهٍ أَنْظُرُوا إِلَى شَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لَا يَدِلُّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾٤٩﴿ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ لِلْحِنْ وَخَلْقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَتَ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَصْفُونَ ﴾٥٠﴿ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾٥١﴾

این است خداوند، پروردگار شما، هیچ معبدی (بحق) جز او نیست، آفریننده‌ی همه چیز است، پس او را پیرستید، و او بر همه چیز (کار ساز و) نگهبان است. ﴿۱۰۲﴾ چشمها او را در نمی‌یابند، و او چشمها را در می‌یابد، و او بار یک بین آگاه است. ﴿۱۰۳﴾ (ای پیامبر به مشرکین بگو: (دلائل و بینشایی از (جانب) پروردگارتان برای شما آمد، پس کسی که بینند، به (سود) خود اوست، و کسی که (از دیدن آن چشم پوشد و) نایبنا شود، پس به زیان خود اوست، و من (مراقب و) نگهبان شما نیستم. ﴿۱۰۴﴾ و اینچنین آیات را گوناگون بیان می‌کنیم، تا مبادا بگویند: «درس خوانده ای» و ما این آیات را برای گروهی که می‌دانند (و درک می‌کنند) بیان می‌کنیم. ﴿۱۰۵﴾ از آنچه که از سوی پروردگارت بر تو وحی شده، پیروی کن، هیچ معبدی (بحق) جز او نیست، و از مشرکان روی بگردان. ﴿۱۰۶﴾ و اگر خدا می‌خواست شرک نمی‌ورزیدند، (و به اجبار ایمان می‌آوردن) و ما تو را بر آنان نگهبان قرار نداده ایم، و تو کار سازشان نیستی. ﴿۱۰۷﴾ و کسانی را که (بشرکان) به جای خدا می‌پرستند؛ دشمن اندیشید، مبادا آنها (نیز) از روی دشمنی و جهالت؛ خدا را دشمن دهند، اینچنین برای هر امتی عملشان را آراستیم، آنگاه باز گشت آنها به سوی پروردگارشان است، پس آنها را از آنچه عمل می‌کردند، آگاه می‌سازد. ﴿۱۰۸﴾ و آنها به سخت ترین سوگند هایش به خدا سوگند یاد کردند که اگر معجزه ای برای آنان بیاید، قطعاً به آن ایمان می‌آورند، بگو: «معجزات فقط نزد خداست (و در اختیار من نیست) و (شما ای مؤمنان) چه می‌دانید که هر گاه معجزه ای (هم) بیاید، ایمان نمی‌آورند؟!» ﴿۱۰۹﴾ و ما دلهایشان و دیدگانشان را دگرگون می‌کنیم همانگونه که از اول به آن ایمان نیاوردن، و آنان را در سر کشی شان سرگردان رها می‌سازیم. ﴿۱۱۰﴾

ذَلِكُمْ أَلَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَلِقُ كُلِّ
شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ
۱۲ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَرُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَرَ وَهُوَ
الْلَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۱۳ قَدْ جَاءَكُمْ بَصَارِرُ مِنْ رَبِّكُمْ
فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۱۴ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۱۵ وَمَا أَنَّ
عَلَيْكُمْ بِحَفِظٍ ۱۶ وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَتِ
۱۷ وَلَيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ
۱۸ أَتَبْعَ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
۱۹ وَأَغْرِضَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۲۰ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا
۲۱ أَشْرَكُوا ۲۲ وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۲۳ وَمَا أَنَّ
۲۴ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۲۵ وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ
۲۶ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّو أَلَّهَ عَدُوا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۲۷ كَذَلِكَ زَيَّنَا
۲۸ لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَيْهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبَّهُمْ بِمَا
۲۹ كَانُوا يَعْمَلُونَ ۳۰ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَيْمَنِهِمْ
۳۱ لِئِنْ جَاءَهُمْ بِآيَةٍ لَّيَؤْمِنُنَّ بِهَا ۳۲ قُلْ إِنَّمَا الْآيَتُ عِنْدَ
۳۳ اللَّهِ ۳۴ وَمَا يُشَعِّرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ
۳۵ وَنُقْلِبُ أَفْغَدَهُمْ وَأَبْصَرَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ ۳۶ أَوْلَ
۳۷ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ ۳۸

و اگر فرشتگان را بر آنها نازل می کردیم، و مردگان با آنها سخن می گفتند، و همه چیز را در برابر شان گرد می آوردیم، هرگز ایمان نمی آورند، مگر آنکه خدا بخواهد، ولی بیشتر شان نمی دانند. ﴿۱۱۱﴾ و این چنین برای هر پیامبری، دشمنی از شیاطین انس و جن قرار دادیم، که سخنان فریبنده و بی اساس (برای اغفال مردم) به یکدیگر القاء می کردند، و اگر پروردگارت می خواست، چنین نمی کردند، پس آنها را با (تهمت و) دروغهایشان واگذار. ﴿۱۱۲﴾ و تا دلهای کسانی که به آخرت ایمان ندارند به آن متمایل گردد، و به آن خوشنود شوند، و هر گناهی که بخواهند، انجام دهند. ﴿۱۱۳﴾ (ای پیامبر بگو): آیا غیر خدا را به داوری طلب کنم؟! و حال آنکه او کسی است که (این) کتاب روشن (که همه چیز در آمد بیان شده) به سوی شما نازل کرده است، و کسانی که به آنها کتاب (آسمانی) داده ایم؛ می دانند که این (قرآن) به حق از سوی پروردگارت نازل شده است، بنابراین هرگز از تردید کنندگان مباش. ﴿۱۱۴﴾ و کلام پروردگار تو با صدق و عدل به انجام رسید، هیچ کس نمی تواند کلمات او را دگرگون سازد، و او شنواز داناست. ﴿۱۱۵﴾ و اگر از بیشتر کسانی که در روی زمین هستند اطاعت کنی، تو را از راه خدا گمراه می کنند، زیرا (آنها) جز از گمان پیروی نمی کنند، و جز به دروغ سخن نمی گویند. ﴿۱۱۶﴾ به راستی پروردگارت به کسانی که از راه او گمراه می شوند، آگاه تر است، و او به هدایت یافتگان (نیز) آگاه تر است. ﴿۱۱۷﴾ پس اگر به آیات او ایمان دارید از (گوشت) آنچه نام خدا (هنگام ذبح) بر آن برده شده، بخورید. ﴿۱۱۸﴾

* وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَئِكَةَ وَكَلَمْبُهُ الْمُؤْتَمِرُ
وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبْلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا
أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ تَجْهَلُونَ ﴿۱۱۹﴾
وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ
وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُحْرُفَ الْقَوْلِ
غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَدَرَهُمْ وَمَا
يَفْتَرُونَ ﴿۱۲۰﴾ وَلِتَصْغِي إِلَيْهِ أَفْعَدَةُ الَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضُوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ
مُّقْتَرِفُونَ ﴿۱۲۱﴾ أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغَى حَكْمًا وَهُوَ
الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ
أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّنْ رَبِّكَ
بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿۱۲۲﴾ وَتَمَّتْ
كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۲۳﴾ وَإِنْ تُطِعْ أَكْثَرَ مَنْ
فِي الْأَرْضِ يُضْلُلُوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَبَعَّونَ إِلَّا
الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿۱۲۴﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ
مَنْ يَضْلُلُ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ
فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِإِيمَانِ
﴿۱۲۵﴾

مُؤْمِنِينَ

و چرا از چیزهایی که (هنگام ذبح) نام خدا بر آنها برده شده نمی خورید؟! حال آنکه (خداؤند) آنچه را بر شما حرام کرده، به روشنی بیان نموده است! مگر اینکه ناچار باشید. و همانا بسیاری (از مردم) به خاطر هوی و هوس و بی دانشی (دیگران را) گمراه می کنند، بی گمان پروردگارت به (حال) تجاوز کاران داناتر است. ﴿۱۱۹﴾ و گناه آشکار و پنهان را رها کنید، همانا آنانکه مرتكب گناه می شوند، بزودی در برابر آنچه مرتكب می شوند، مجازات خواهد شد. ﴿۱۲۰﴾ و از آنچه (هنگام ذبح) نام خدا بر آن برده نشده، نخورید و همانا این عمل) نافرمانی (و گناه) است و به راستی شیاطین به دوستان خود (شباهای) القا می کنند، تا با شما مجادله کنند، و اگر از آنها اطاعت کنید بی گمان مشرک خواهید بود. ﴿۱۲۱﴾ آیا کسی که (با کفر) مرده بود، پس (با هدایت) او را زنده کردیم، و نوری برایش قرار دادیم که با آن در (میان) مردم راه می رود، همانند کسی است که در تاریکیها باشد، و از آن خارج نگردد؟! این چنین برای کافران آنچه که انجام می دادند آراسته شده است. ﴿۱۲۲﴾ و این گونه در هر شهر و دیاری، بزرگان (وسران) گناه کارانشان را قرار دادیم، تا در آن نیرنگ کنند، ولی نمی دانند که جز با خودشان مکر نمی ورزند. ﴿۱۲۳﴾ و چون نشانه ای برای آنها باید، می گویند: «ماهر گز ایمان نمی آوریم، مگر اینکه همانند آنچه به پیامبران خدا داده شده، (به ما هم) داده شود». خداوند آگاه تراست که رسالت خویش را کجا قرار دهد، بزودی به کسانی که مرتكب گناه شدند، به سزای مکری که می ورزیدند؛ از جانب خدا خواری، و عذاب سختی خواهد رسید. ﴿۱۲۴﴾

وَمَا لَكُمْ أَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ أَسْمُرُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَلَ لَكُمْ مَا حَرَمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا أَضْطَرَرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضْلُلُونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿۱۹﴾ وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَأْطِهَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيْحَرُونَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ﴿۲۰﴾ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ أَسْمُرُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوْحُونَ إِلَيْ أُولَئِكَمْ لِيُجَدِّلُوكُمْ وَإِنَّ أَطْعُمُهُمْ إِنَّكُمْ لَمْ تَرُكُونَ ﴿۲۱﴾ أَوْمَنَ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي الْنَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلْمَتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَلِكَ زُرِّينَ لِلْكَفَرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۲﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَبَرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۳﴾ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ إِعْيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَقِي مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ أَعْلَمُ حَيْثُ تَجْعَلُ رِسَالَتَهُ وَسَيِّصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿۲۴﴾

پس هر کس را که خدا بخواهد هدایت کند، سینه اش را برای (قبول) اسلام می گشاید، و هر کس را که بخواهد گمراه کند، سینه اش را جان تنگ می کند که گویا به آسمان بالا می رود، این چنین خداوند پلیدی را بر کسانی که ایمان نمی آورند؛ قرار می دهد. ﴿۱۲۵﴾ واين راه مستقيم پروردگار توت، بتحقيق ما آيات (خدود) را برای گروهی که پند می گيرند، بيان کردیم. ﴿۱۲۶﴾ برای آنها (در بهشت) سرای آرامش وسلامتی نزد پروردگارشان خواهد بود، واو ولی ودوستدار آنهاست بخاطر اعمال (پسندیده اي) که انجام می دادند. ﴿۱۲۷﴾ وروزی که (خداوند) همه‌ی آنان را گرد آورد (ومی فرماید): «ای گروه جن، شما افراد زیادی از انسانها را گمراه کردید». ودوستان آنها از آدمیان می گویند: «پروردگار! هر یک از ما دو گروه از یکدیگر بهمنده شدیم، و به آن مدتی که برای ما مقرر داشته بودی رسیدیم». (خداوند) می فرماید: «آتش جایگاه شماست، جاودانه در آن خواهید ماند، مگر آنچه خدا بخواهد» بی گمان پروردگارتون حکیم داناست. ﴿۱۲۸﴾ واینچنین بعضی از ستمگران را به کیفر آنچه انجام می دادند به بعض دیگر وامی گذاریم. ﴿۱۲۹﴾ ای گروه جن وانس! آیا پیامبرانی از شما به سوی شما نیامدند که آیات مرا برایتان بخوانند، و شما را از ملاقات این روزتان هشدار دهند گویند: «بر (ضد) خودمان گواهی می دهیم». وزندگی دنیا آنها را فریب داد، و بر (زيان) خودشان گواهی دهند که کافر بودند. ﴿۱۳۰﴾ این گاه شهرها در حالی که مردمش غافل و بی خبر باشند، به ستم هلاک نمی کند. ﴿۱۳۱﴾

فَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيْهُ وَيَشْرَحْ صَدْرَهُ وَلِلَّهِ الْسَّلَمُ
وَمَنْ يُرِدُ أَنْ يُضْلِلَهُ تَجْعَلْ صَدْرَهُ ضِيقًا حَرَجًا
كَأَنَّمَا يَصَعُّدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ تَجْعَلُ اللَّهُ أَرْجُسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَصَلَنَا أَلَيَّتِ لِقَوْمٍ
يَدَكُّرُونَ هُمْ دَارُ الْسَّلَمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ
وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَيَوْمَ تَحْشِرُهُمْ
جَيِّعًا يَدْمَعُونَ أَلْجِنَ قَدِ أَسْتَكْثَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ
وَقَالَ أَوْلَيَا وَهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا أَسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا
بِعَضٍ وَبَلَغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَّلْتَ لَنَا قَالَ الْنَّارُ
مَثَوْلُكُمْ خَنَدِلِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ
حَكِيمٌ عَلِيمٌ وَكَذَلِكَ نُولِي بَعْضَ الظَّنَمِينَ
بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ يَدْمَعُونَ أَلْجِنَ
وَالْإِنْسِ أَلْمَ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُونَ عَلَيْكُمْ
إِيَّتِي وَيُنْذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا
عَلَى أَنفُسِنَا وَعَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَى
أَنفُسِهِمْ أَنْهُمْ كَانُوا كَفِيرِينَ ذَلِكَ أَنْ
لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفِلُونَ

و برای هر یک در برابر آنچه انجام داده اند در جاتی است، و پروردگارت از آنچه انجام می دهند؛ غافل نیست. ﴿۱۳۲﴾ و پروردگارت بی نیاز (و) صاحب رحمت (بیکران) است، اگر بخواهد شما را می برد، و پس از شما هر کس را بخواهد جانشین می کند، چنانکه شما را از نسل گروهی دیگر به وجود آورد. ﴿۱۳۳﴾ مسلمًا آنچه به شما وعده داده می شود، خواهد آمد، و شما نمی توانید (خدا را) ناتوان سازید (واز کیفر الهی فرار کنید). ﴿۱۳۴﴾ بگو: «ای قوم من! به شیوه خود عمل کنید، همانا من (نیز به شیوه خود) عمل می کنم، اما بازودی خواهید دانست که چه کسی سرانجام نیک خواهد داشت، بتحقیق ستمکاران رستگار نخواهند شد». ﴿۱۳۵﴾ و (بشر کان) از آنچه خداوند از زراعت و چهارپایان آفریده است، بهره ای برای او قرار دادند (ونیز بهره ای برای بتها) و به گمان خود گفتند: «این برای خداست، و این (هم) برای شریکان ما (= بتها) است، پس آنچه از آن شریکانشان بود به خدا نمی رسید، و آنچه از آن خدا بود، به شریکانشان می رسید، چه بد حکم می کنند. ﴿۱۳۶﴾ و این چنین شریکانشان برای بسیاری از مشرکان؛ کشتن فرزندانشان را آراسته جلوه دادند. تا هلاکشان کنند، و آیین شان را برآنان مشتبه سازند، و اگر خدا می خواست، چنین نمی کردند، پس آنها را با تهمت هایشان واگذار. ﴿۱۳۷﴾

وَكُلٌّ دَرَجَتٌ مِّمَّا عَمِلُواٰ وَمَا رَبُّكَ
بِغَدِيلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۸﴾ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ
ذُو الْرَّحْمَةِ إِن يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ مِنْ
بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرْيَةٍ
قَوْمٌ إِخْرِيْنَ ﴿۱۳۹﴾ إِنَّ مَا تُوعَدُونَ
لَا تَرَى وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿۱۴۰﴾ قُلْ يَقُولُمْ
أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانِتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ
تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَيْقَةُ الدَّارِ إِنَّهُ
لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۴۱﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا
ذَرَأَ مِنَ الْحَرَثِ وَالْأَنْعَمِ نَصِيبًا فَقَالُوا
هَذَا لِلَّهِ بِرَّ عَمِّهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا
كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ
وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شَرَكَائِهِمْ
سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۱۴۲﴾ وَكَذَلِكَ
زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ
أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاؤُهُمْ لِيُرْدُوهُمْ وَلَيَلِسُوا
عَلَيْهِمْ دِيْنُهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ
وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۴۳﴾

وَكَفِتَنْدِ: «این چهار پایان و کشترار ها (برای همه) ممنوع است، مگر کسانی که مابخواهیم - به گمان آنان - نباید (از) آن بخورد». و چهار پایانی دیگراست که (سوار شدن بر) پشت آنها حرام است. (نیز) چهار پایانی (دیگر) است که (هنگام ذبح) نام خدا را بر آن نمی برند، (وبا این کارشان) به خدا دروغ می بستند. (خداؤند) به زودی کیفر افتراها یشان را خواهد داد. ﴿۱۳۸﴾ وَكَفِتَنْدِ: «آنچه در شکم این چهارپایان است مخصوص مردان ماست، و برهمسرانمان حرام است، واگر مرده باشد پس (همگی) در آن شریکند». بزودی (خداؤند) کیفر این توصیف آنها را می دهد، بی گمان او حکیم داناست. ﴿۱۳۹﴾ مسلماً زیان کردن آنها که فرزندان خود را به نادانی کشتند؛ واز روی افتراء بر خداوند، آنچه را خدا روزی شان نموده بود (بر خود) تحریم کردن، بتحقیق آنها گمراه شدن و راه هدایت را نیافته بودند. ﴿۱۴۰﴾ و اوست که با غهایی دار بست و بی دار بست، و درخت خرما و کشترار با میوه های گوناگون، وزیتون و انار را شیه و بی شباht پدید آورد. از میوه آن به هنگامی که رسید، بخورید، و حق (=زکات) آن را در روز دروش پردازید، و اسراف نکنید، بی گمان او اسراف کنندگان را دوست ندارد. ﴿۱۴۱﴾ و (نیز) از چهار پایان، (حیوانات) باربر و (حیوانات) کوچک (که توان حمل بار ندارند آفرید). از آنچه خدا به شما روزی داده است بخورید، واز گامهای شیطان پیروی مکنید، بی گمان او دشمن آشکار شماست. ﴿۱۴۲﴾

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَمٌ وَحَرَثٌ حِجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِرَعْمِهِمْ وَأَنْعَمٌ حُرْمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَمٌ لَا يَذْكُرُونَ أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا أَفْتَرَآءَ عَلَيْهِ سَيِّجِزِهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۱۲۸﴾ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِهِ هَذِهِ الْأَنْعَمِ خَالِصَةٌ لِذِكْرِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَى أَزْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُنْ مِيتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءٌ سَيِّجِزِهِمْ وَصَفَهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۲۹﴾ قَدْ حَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ أَفْتَرَآءَ عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۱۳۰﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّتِ مَعْرُوشَتِ وَغَيْرَ مَعْرُوشَتِ وَالنَّخْلَ وَالرَّزْرَعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَبِّهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِّهٍ كُلُّوَا مِنْ ثَمَرَهِ إِذَا أَثْمَرَ وَأَتُوا حَقَّهُ وَيَوْمَ حَصَادِهِ لَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿۱۳۱﴾ وَمِنَ الْأَنْعَمِ حَمُولَةً وَقَرْشَأً كُلُّوَا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَشْبِعُوا حُطُوطَنِ الشَّيْطَنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿۱۳۲﴾

هشت جفت (از چهار پایان آفرید) از میش یک جفت (نرماده) واز بز یک جفت (نرماده)، بگو: «آیا (خداؤند) دونر را حرام کرده است، یا دو ماده را؟! یا آنچه که رحم های (این) دو ماده در بر دارد؟! اگر راست می گویید از روی علم به من خبر دهید». ﴿۱۴۳﴾ و از شتر یک جفت (نرماده) واز گاو یک جفت (نرماده، آفرید). بگو: «آیا دونر را حرام کرده است یا دو ماده را؟! یا آنچه که رحم های (این) دو ماده در بر دارد؟! آیا هنگامی که خداوند شما را به (تحريم) آن توصیه کرد، (حاضر و) گواه بودید؟! پس چه کسی ستمکارتر است از آن کس که بر خدا دروغ بندد، تا مردم را از روی نادانی گمراه سازد؟! مسلمًا خداوند گروه ستمکاران را هدایت نمی کند». ﴿۱۴۴﴾ بگو: «در آنچه بر من وحی شده است، (چیز) حرامی را که خوردن آن بر خورنده ای حرام باشد؛ نمی یابم، بجز اینکه مردار باشد یا خون ریخته شده یا گوشت خوک که پلید است، یا (حیوانی که در کشتنش) نافرمانی (خدا) شده، (هنگام ذبح) نام غیر خدا بر آن برده شده باشد، اما کسی که (به خوردن آنها) ناچار گردد، بی آنکه خواهان لذت آن باشد و یا زیاده روی و تجاوز کند (گناهی بر روی نیست) بی گمان پروردگارت آمرزنده مهریان است. ﴿۱۴۵﴾ و بر یهودیان، هر (حیوان) ناخن دار را حرام کردیم، واز گاو و گوسفند، پیه آن دو را بر آنها حرام ساختیم، مگر آنچه (از پیه و چربی) که بر پشت آنها قرار دارد، ویا در لابه لای روده ها یا آنچه به استخوان آمیخته است، این را به سبب سرکشی (وستمی) که می کردند؛ به آنها کیفر دادیم، و حقاً ما راستگوییم. ﴿۱۴۶﴾

ثَمَنِيَةَ أَرْوَاحٍ مِّنَ الْضَّانِ أَثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ أَثْنَيْنِ قُلْ إِذَاذَكَرِينَ حَرَمٌ أَمِ الْأَنْثَيْنِ أَمَا أَشْتَمَلْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأَنْثَيْنِ نَسْعُونِ بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۴۲﴾ وَمِنَ الْإِبْلِ أَثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ أَثْنَيْنِ قُلْ إِذَاذَكَرِينَ حَرَمٌ أَمِ الْأَنْثَيْنِ أَمَا أَشْتَمَلْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأَنْثَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّلْكُمُ اللَّهُ بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۴۳﴾ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ حُرْمَةً عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحاً أَوْ لَحْمَ حِنْزِيرٍ فِيَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنِ اضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۴۴﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَمَنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلْتُ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَالِيَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظَمٍ ذَلِكَ جَرَيْنَهُمْ بِغَيْرِهِمْ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۱۴۵﴾

پس اگر تو را تکذیب کنند، بگو: «پروردگار شما دارای رحمتی گسترده است، و عذابش از گروه مجرم (و گناهکار) دفع نخواهد شد». ^(۱۴۷) به زودی کسانی که شرک ورزیدند می‌گویند: «اگر خدا می‌خواست، نه ما شرک می‌آورдیم و نه پدران ما، و نه چیزی را تحریم می‌کردیم» کسانی که پیش از آنها بودند (نیز) این چنین تکذیب کردند، تا آنکه (طعم) عذاب ما را چشیدند. بگو: «آیا نزد شما (دلیل و) دانشی است که آن را برای ما آشکار سازید؟! شما فقط از پندارهای بی اساس پیروی می‌کنید، و شما جز گزافه و دروغ نمی‌گویید». ^(۱۴۸) بگو: «دلیل رسا (وقاطع) از آن خداست، پس اگر می‌خواست همه‌ی شما را هدایت می‌کرد». ^(۱۴۹) بگو: «گواهان خود را که گواهی می‌دهند که خداوند این را حرام کرده است، بیاورید!». پس اگر آنها (به دروغ) گواهی دهنده، تو با آنان گواهی نده، واز هوی و هوس کسانی که آیات ما را تکذیب کردند، و کسانی که به آخرت ایمان ندارند (و بتها را) با خداوند برابر (و شریک) قرار می‌دهند، پیروی مکن. ^(۱۵۰) بگو: «بیایید آنچه را پروردگارتان بر شما حرام کرده است، برایتان بخوانم: آنکه چیزی را شریک او قرار ندهید، و به پدر و مادر نیکی کنید، و فرزندانتان را از (یم) فقر نکشید، ما شما و آنها را روزی می‌دهیم، و به (کارهای) زشت و ناشایست آنچه آشکار باشد یا پنهان نزدیک نشوید، و کسی را که خداوند (کشتنش) را حرام کرده است، جز به حق؛ نکشید، این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش نموده است، باشد که خرد ورزید. ^(۱۵۱)

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسْعَةٍ وَلَا يُرِدُ بَأَسْهُدُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ^{۱۴۷} سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكَنَا وَلَا إِلَّا بِأَوْنَا وَلَا حَرَّمَنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَّالِكَ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَبَعُونَ إِلَّا الظَّنُّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ^{۱۴۸} قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبِلَاغُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَنَاكُمْ أَحَمْعَينَ ^{۱۴۹} قُلْ هَلْمَ شَهَدَآءَكُمُ الَّذِينَ يَشَهُدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَمَ هَذَا فَإِنْ شَهَدُوا فَلَا تَشَهَّدْ مَعْهُمْ وَلَا تَتَبَعَ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِعَايَتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرِبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ^{۱۵۰} قُلْ تَعَالَوْا أَتَلُ مَا حَرَمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدِينَ إِحْسَنَا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَاهُمْ وَلَا تَقْرِبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَرَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفَسَاتِ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَنْكُمْ بِهِ لَعْلَكُمْ تَعْقِلُونَ ^{۱۵۱}

و به مال یتیم نزدیک نشوید، مگر به نیکو ترین وجهی (که برای اصلاح باشد)، تا به سن رشد خود (ولوغ) برسد، و (حق) پیمانه وزن را به عدالت ادا کنید، ما هیچ کس را جز به اندازه توانش، تکلیف نمی کنیم. و هرگاه سخن گویید (یا داوری کنید و یا شهادت می دهید)، پس عدالت را رعایت کنید، حتی اگر در مورد نزدیکان (شما) بوده باشد. و به عهد ویمان خدا وفا کنید، این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش نموده است، تا متذکر شوید. ﴿۱۵۲﴾ واين راه مستقيم من است، پس از آن پیروی کنید واز راههای (پراکنده) پیروی نکنید، که شما را از راه خدا دور می کند، این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش نموده است، شاید پر هیزگار شوید. ﴿۱۵۳﴾ سپس به موسی کتاب (آسمانی) دادیم تا (نعمت خود را) بر کسی که نیکو کار بوده تمام (و کامل) کنیم. و همه چیز را به تفصیل بیان کردیم، و (آن را) مایه هدایت و رحمت (قرار دادیم) شاید به لقای پروردگارشان ایمان بیاورند. ﴿۱۵۴﴾ واين (قرآن) کتابی است پر برکت، که ما نازل کردیم، از آن پیروی کنید، و پر هیزگار باشید، تا مورد رحمت قرار گیرید. ﴿۱۵۵﴾ تا نگویید: «کتاب (آسمانی) تنها بر دو طایفه پیش از ما (یهود و نصاری) نازل شده بود، وما از خواندن و آموختن آنها بسی خبر بودیم». ﴿۱۵۶﴾ یا بگویید: «اگر کتاب (آسمانی) بر ما نازل می شد، از آنها راه یافته تر بودیم». مسلمان از جانب پروردگارتان دليل روشن، و هدایت و رحمت برای شما آمده است. پس چه کسی ستمکارتر است از کسی که آیات خدارا تکذیب کند، واز آن روی گرداند، به زودی کسانی را از آیات ما روی می گردانند، به عذابی سخت مجازات خواهیم داد. ﴿۱۵۷﴾

وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتَيمِ إِلَّا بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ
يَبْلُغَ أَسْدَهُرٍ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا
نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَا
كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَنْكُمْ
بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٢﴾ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي
مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَشْتِعُوا إِلَيْهِ السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ
عَنْ سَبِيلِي ذَلِكُمْ وَصَنْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَقْوَنَ
ثُمَّ إِذَا تَبَيَّنَ لَكُمْ أَنَّهُ أَنْذِلَنَا
أَحْسَنَ وَتَفْصِيلاً لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدَى وَرَحْمَةً لَعَلَّهُمْ
بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٣﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ
مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ﴿١٥٤﴾ أَنْ
تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَىٰ طَاغِيَتَنِ مِنْ قَبْلِنَا
وَإِنْ كُنَّا عَنِ الدِّرَاسَتِمْ لَغَافِلِينَ ﴿١٥٥﴾ أَوْ تَقُولُوا لَوْ
أَنَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَى مِنْهُمْ فَقَدْ
جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدَى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ
أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِإِعْلَامِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا
سَنَجِزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ إِعْلَامِنَا سُوءَ
الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿١٥٦﴾

آیا انتظاری جز آن دارند که فرشتگان (مرگ) نزدشان بیایند؟ یا پروردگارت (خودش به سوی آنها) بیاید؟ یا بعضی از آیات پروردگارت بیاید؟! روزی که بعضی از آیات پروردگارت بیاید (وبر آنها ظاهر شود)، ایمان آوردن افرادی که قبل ایمان نیاورده اند، یا در ایمانشان (عمل) نیکی انجام نداده اند، سودی به حال آنها نخواهد داشت. بگو: «منتظر باشید، بی گمان ما (نیز) منتظر خواهیم بود». ﴿۱۵۸﴾ به راستی کسانی که آین خود را پراکنده ساختند و ودسته دسته شدند، تو را با آنان هیچ گونه کاری نیست، کار آنها تنها با خداست، سپس آنها را از آنچه انجام می دادند، آگاه می سازد. ﴿۱۵۹﴾ (روز قیامت) هر کس (کار) نیکی آورد، پس ده برابر آن پاداش دارد، و هر کس (کار) بدی آورد، جز به مانند آن کیفر نخواهد دید، و بر آنها ستمی نخواهد شد. ﴿۱۶۰﴾ بگو: «بتحقیق پروردگارم مرا به راه راست هدایت کرده است، دین درست (وپا برجا)، دین (حنیف) ابراهیم حق پرست، که از مشرکان نبود». ﴿۱۶۱﴾ بگو: «بی گمان نماز، و عبادت (وقربانی) من، وزندگی و مرگ من، همه برای خداوند پروردگار جهانیان است.» ﴿۱۶۲﴾ شریکی برای او نیست، و به این مأمور شده ام، ومن نخستین مسلمانم». ﴿۱۶۳﴾ بگو: «آیا غیر خدا، پروردگاری را بجویم در حالی که او پروردگار همه چیزاست؟! و هیچ کس گناهی مرتکب نمی شود؛ مگر آنکه به (زیان) خود اوست. و هیچ گناهکاری بارگناه دیگری را به دوش نمی گیرد، سپس بازگشت همه شما به سوی پروردگار تان است، پس شما را از آنچه در آن اختلاف داشتید، آگاه می کند.» ﴿۱۶۴﴾ واو کسی است که شما را جانشینان در زمین قرار داد، و درجات بعضی از شما را نسبت به بعضی دیگر برتری داد، تا شما را (بوسیله‌ی) آنچه که به شما داده است بیازماید. مسلمًا پروردگار تو زود کیفراست و همانا او آمرزنده مهربان است. ﴿۱۶۵﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيهِمُ الْمَلَكَةُ أُوْيَاتٍ رَبِّكَ
أَوْ يَأْتِكَ بَعْضُءَايَتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُءَايَتِ
رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَنُهَا لَمَّا تَكُنْ ءَامَنَتْ مِنْ
قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَنُهَا حَيْرًا قُلْ أَنْتَظِرُوا إِنَّا
مُنْتَظِرُونَ ﴿۱۵۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِيَنَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا
لَسَّتْ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبَّهُمْ
بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۱۵۹﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ
أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا تُحْزِزَ إِلَّا مِثْلَهَا
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۶۰﴾ قُلْ إِنِّي هَدَنِي رَبِّي إِلَى
صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ دِيَنًا قِيمًا مِلَةً إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا
كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۶۱﴾ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَدُسُكِي
وَحَمَيَّا وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶۲﴾ لَا شَرِيكَ
لَهُ وَبِدَلَّكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسَلِّمِينَ ﴿۱۶۳﴾ قُلْ أَغَيَّرَ
اللَّهُ أَبْغِي رَبِّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكِسُبُ كُلُّ
نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرًا أُخْرَى ثُمَّ إِلَى
رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبَّهُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۱۶۴﴾
وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ
بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَتِ لِيَلْبُوكُمْ فِي مَا ءَاتَكُمْ
إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۶۵﴾

سورة اعراف

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

الْمَصَرِ ﴿١﴾ كَتَبْ أُنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ وَذَكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾ أَتَبْعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلَا تَشْبُعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾ وَكُمْ مِّنْ قَرَيْةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيْئًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ﴿٤﴾ فَمَا كَانَ دَعْوَنُهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٥﴾ فَلَنَسْأَلَنَ الَّذِينَ أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦﴾ فَلَنَقْصَنَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَابِيِّينَ ﴿٧﴾ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾ وَمَنْ حَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِإِيمَانِنَا يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدْ مَكَنَّكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشًا قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾ وَلَقَدْ حَلَقَنَكُمْ ثُمَّ صَوَرَنَكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ أَسْجَدُوا لِأَدَمَ فَسَاجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُنْ مِّنَ الْسَّاجِدِينَ ﴿١١﴾

﴿١١﴾

سورة الأعراف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَصَرِ ﴿١﴾ كَتَبْ أُنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ وَذَكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾ أَتَبْعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلَا تَشْبُعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾ وَكُمْ مِّنْ قَرَيْةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيْئًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ﴿٤﴾ فَمَا كَانَ دَعْوَنُهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٥﴾ فَلَنَسْأَلَنَ الَّذِينَ أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦﴾ فَلَنَقْصَنَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَابِيِّينَ ﴿٧﴾ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾ وَمَنْ حَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِإِيمَانِنَا يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدْ مَكَنَّكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشًا قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾ وَلَقَدْ حَلَقَنَكُمْ ثُمَّ صَوَرَنَكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ أَسْجَدُوا لِأَدَمَ فَسَاجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُنْ مِّنَ الْسَّاجِدِينَ ﴿١١﴾

(خداؤند) فرمود: «وقتی که تو را فرمان دادم، چه چیز مانع سجده کردند شد؟!» (ابليس) گفت: «من از او بهترم، مرا از آتش آفریده ای و او را از گل (آفریده ای)». ۱۲﴿
 فرمود: «از آن (بهشت) فرود آی، که حق تونیست که در آن تکبر ورزی، پس بیرون رو، بی شک تو از خوارش دگانی». ۱۳﴿
 (ابليس) گفت: «تا روزی که (مردم) بر انگیخه می شوند، مرا مهلت ده». ۱۴﴿ (خداؤند) فرمود: «مسلماً تواز مهلت یافتگانی». ۱۵﴿ (ابليس) گفت: «پس به سبب آنکه مرا گمراه کردی، من (نیز) بر سر راه مستقیم تو برای (گمراه ساختن) آنها در کمین می نشینم». ۱۶﴿ سپس از پیش روی شان واز پشت سرشان واز (سمت) راست شان واز (سمت) چپ شان بر آنها می تازم، و بیشترشان را شکر گزار نخواهی یافت. ۱۷﴿ (خداؤند) فرمود: «از آن نکوهیده و خوار بیرون رو، قطعاً هر کس از آنها از تو پیروی کند، جهنم را از شما همگی پر خواهم کرد. ۱۸﴿ وای آدم! تو و همسرت در بهشت ساکن شو(ید)، پس از هر جا که خواستید، بخورید، و به این درخت نزدیک نشوید، که از ستمکاران خواهد بود». ۱۹﴿ پس شیطان آن دو را وسوسه کرد، تا آنچه را از شرمگاهشان که از آنها پوشیده بود؛ در نظرشان آشکار سازد، و گفت: «پروردگارشان شما را از این درخت نهی نکرده است؛ مگر بخاطر اینکه مبادا (با خوردن آن) فرشته شوید، یا از جاودانان گردید». ۲۰﴿ و برای آن دو سو گند یاد کرد که من برای شما از خیر خواهانم. ۲۱﴿ پس (به این ترتیب) آنها را با فریب (از مقام و منزلشان) فرود آورد، و چون از آن درخت چشیدند، شرمگاهشان بر آنها آشکار شد، و شروع کردند به قرار دادن برگ (درختان) بهشت بر خود (تا آن را بپوشانند) و پروردگارشان آنها را ندا داد: «آیا شما را از آن درخت منع نکردم، و به شما نگفته بودم که شیطان دشمن آشکار شماست؟!». ۲۲﴿

قالَ مَا مَنَعَكَ أَلَا تَسْجُدَ إِذْ أَمْرَتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿۱﴾ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَأَخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ﴿۲﴾ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعَّثُونَ ﴿۳﴾ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿۴﴾ قَالَ فِيمَا أَغْوَيْتَنِي لِأَفْعُدَنَ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿۵﴾ ثُمَّ لَا تَتَنَاهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ حَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَحْدُ أَكْثَرُهُمْ شَدِّكِيرَتَ ﴿۶﴾ قَالَ أَخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّذْحُورًا لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لِأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ وَيَنَادِمُ أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۷﴾ فَوَسَوسَ لَهُمَا الشَّيْطَنُ لِيُبَدِّيَ لَهُمَا مَا وُرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْءَاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَنُكُمَا رَبِّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكِيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَلَدِيْنَ ﴿۸﴾ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّصِحِيْنَ فَدَلَّنُهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَّتْ لَهُمَا سَوْءَاتِهِمَا وَطَفِقَا تَحْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَنُهُمَا رَهُمَا أَلَّمْ أَنْهُكُمَا عَنِ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَأَقْلَ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَنَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۹﴾

(آن دو) گفتند: «پروردگار! ما به خود ستم کردیم، و اگر ما را نیامزدی و بیر ما رحم نکنی، مسلماً از زینکاران خواهیم بود». ﴿۲۳﴾ (خداؤند) فرمود: «فروود آید، در حالی که بعضی از شما نسبت به بعض دیگر دشمن خواهید بود، و برای شما در زمین تا مدت معینی قرارگاه و بهرمندی خواهد بود». ﴿۲۴﴾ فرمود: «در آن زندگی می کنید و در آن می میرید، و (در رستاخیز) از آن بیرون آورده خواهید شد». ﴿۲۵﴾ ای فرزندان آدم! به راستی برای شما لباسی که شرمگاهتان را می پوشاند (و مایه) زینت شماست، نازل کردیم، ولباس تقوایا بهتر است، این از آیات (ونشانه های) خداوند است تا (انسانها) متنذکر شوند. ﴿۲۶﴾ ای فرزندان آدم! شیطان شما را نفرید، چنانکه پدر و مادر شما را از بهشت بیرون کرد، ولباسشان را از تنشان کند؛ تا شرمگاهشان را به آنها نشان دهد. بی گمان او وهمکارانش شما را می بینند از جایی که شما آنها را نمی بینید، براستی ما شیطانها را دوستان کسانی قرار دادیم که ایمان نمی آورند. ﴿۲۷﴾ و چون کارزشتی انجام دهن، گویند: «نیا کان خود را بر این (کار) یافته ایم، و خداوند ما را بدان فرمان داده است». بگو: «خداؤند (هرگز) به کار زشت فرمان نمی دهد، آیا چیزی را که نمی دانید به خدا نسبت می دهید؟!». ﴿۲۸﴾ بگو: «پروردگارم به عدالت فرمان داده است، و (نیز) در هر مسجدی (و به هنگام هر نمازی) روی هایتان را به سوی او کنید و اورا (به دعا و نیایش) بخوانید؛ در حالی که دین (خود) را برای او خالص گردانید. همانطور که در آغاز شما را آفرید (بعد از مرگ)، بار دیگر بسویش) باز می گردید. ﴿۲۹﴾ گروهی را هدایت نمود و گروهی (دیگر) گمراهی بر آنها محقق (وثابت) گشت، زیرا آنها شیطانها را به جای خداوند، سرپرست (و دوستان خویش) برگزیدند، و گمان می کنند که آنان هدایت یافته اند».

﴿۳۰﴾

فَالَا رَبَّنَا ظَاهِنًا اَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا
لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٢٣﴾ قَالَ أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ
لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمَتَّعٌ إِلَى
حِينٍ ﴿٢٤﴾ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا
تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾ يَبْنَنِي إِادَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا
يُوَارِي سَوَاءٌ تُكْمِمُ وَرِيشًا وَلِبَاسُ الْتَّقْوَى ذَلِكَ حَيْرٌ
ذَلِكَ مِنْ إِآيَتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٢٦﴾ يَبْنَنِي
إِادَمَ لَا يَفْتَنَنَّكُمُ الْشَّيْطَنُ كَمَا أَخْرَجَ أَبْوَيْكُمْ
مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزَعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَاتِهِمَا
إِنَّهُ وَرِيزَكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ وَمِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْهُمْ إِنَّا
جَعَلْنَا الْشَّيْطَنَ أُولَيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٧﴾
وَإِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا إِبَاءَنَا وَاللَّهُ
أَمْرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ
أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾ قُلْ أَمْرَ
رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ
مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُحْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ كَمَا بَدَأْكُمْ
تَعُودُونَ ﴿٢٩﴾ فَرِيقًا هَدَى وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمْ
الْأَضْلَالَةُ إِنَّهُمْ أَخْنَذُوا الْشَّيْطَنَ أُولَيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
وَتَحَسَّبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٣٠﴾

ای فرزندان آدم! به هنگام رفتن به مسجد (ودر هر نمازی) زینت خود را بر گیرید (ولباسهای شایسته پوشید) و (نیز) بخورید و بیاشامید ولی اسراف نکنید، بی گمان خداوند اسراف کاران را دوست نمی دارد. ﴿۳۱﴾ بگو: «چه کسی لباس (وزینتهای) را که خدا برای بندگانش پدید آورده و روزی های پاکیزه را حرام کرده است؟!». بگو: «این (چیزها) در زندگی دنیا، برای کسانی است که ایمان آورده اند، (اگر چه کافران نیز از آنها بهره مند می شوند اما) روز قیامت خاص (برای مومنان) خواهد بود. این چنین آیات (خود) را برای گروهی که می دانند بیان می کنیم. ﴿۳۲﴾ بگو: «خداؤند فقط کارهای زشت را، چه آشکارا باشد و چه پنهان، و (نیز) گناه و سرکشی بنا حق را؛ حرام کرده است، و این که چیزی را شریک خدا قرار دهید که خداوند دلیلی بر (حقانیت) آن نازل نکرده است، و چیزی را که نمی دانید به خدا نسبت دهید (حرام نموده است). ﴿۳۳﴾ و برای هر امتی زمان (ومدت معینی) است، پس هنگامی که اجلشان فرارسد، نه لحظه ای (از آن) تأخیر کنند و نه (بر آن) پیشی گیرند. ﴿۳۴﴾ ای فرزندان آدم! هرگاه پیامبرانی از خود شما (به نزد شما) بیانند که آیات مرا برای شما بخوانند (از آنها پیروی کنید) پس هر کس که پرهیزگاری کند (واعمال خود را) اصلاح کند، نه ترسی بر آنهاست، و نه آنان اندوهگین شوند. ﴿۳۵﴾ و کسانی که آیات ما را تکذیب کنند، و در برابر آن (گرد نکشی و) تکبر و رزند، آنان اهل دوزخند، جاودانه در آن خواهند ماند. ﴿۳۶﴾ پس چه کسی ستمکارتراست از کسی که بر خدا دروغ می بندد، یا آیات او را تکذیب می کند؟! آنها نصیب (وبهره) شان از کتاب (لوح محفوظ، آنچه مقرر شده) به آنان می رسد، تا زمانی که فرستادگان ما به سراجشان روند که جانشان را بگیرند، گویند: «کجا یند آن چیزهایی که به جای خدا می پرستید؟!» (آنها) گویند: «آنها (نا بود و) گم شدند» و بر (Ziyan) خود گواهی دهند که کافر بوده اند. ﴿۳۷﴾

﴿ يَبْيَّنِي إِذَا مُحْكَمٌ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُّوا وَأَشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا سُبْحَانُ الْمُسَرِّفِينَ ﴾ قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالظَّيْبَاتِ مِنَ الْرِّزْقِ قُلْ هَيْ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الْدُّنْيَا حَالَصَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْمَلُونَ ﴾ قُلْ إِنَّمَا حَرَمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمُ وَالْبَغْيُ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشَرِّكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ سُلْطَنَنَا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ﴾ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴾ يَبْيَّنِي إِذَا مَا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يُقْصُدُونَ عَلَيْكُمْ إِيمَانِي فَمَنْ آتَقَنِي وَأَصْلَحَ فَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ تَحْرَنُونَ ﴾ وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِإِيمَانِنَا وَأَسْتَكَبَرُوا عَنْهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا حَلَدُونَ ﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِإِيمَانِهِ أُولَئِكَ يَنَاهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ الْكِتَابِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّهُمْ قَالُوا أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا صَلَوْا عَنَّا وَشَهَدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كُفَّارِينَ ﴾

(خداؤند به آنان) می فرماید: «در بین گروههای از جن و انس که پیش از شما گذشته اند، در آتش (دوزخ) وارد شوید!». هرگاه که گروهی وارد می شوند، گروه دیگر را لعنت کنند، تا هنگامی که همگی در آنجا به هم رسند، گروه آخر (وپیرون) در باره‌ی گروه اول (وپیشوایان خود) گویند: «پروردگار! اینها بودند که ما را گمراه کردند، پس عذابی دو چندان از آتش به آنان بده» (خداؤند) می فرماید: «برای هر کدام (از شما عذاب) دو چندان است، ولی شما نمی دانید». ۳۸﴿ و گروه اول (وپیشوایانشان) به گروه آخر (وپیرون) گویند: «شما را بر ما هیچ برتری نیست، پس به (کیفر) آنچه انجام می دادید؛ عذاب را بچشید». ۳۹﴿ بی گمان کسانی که آیات ما را تکذیب کردند، و در برابر آن (گردنکشی و تکبر ورزیدند، درهای آسمان (هرگز) برایشان گشوده نمی شود، و به بهشت داخل نخواهند شد، مگر این که شتراز سوراخ سوزن درآید، و این چنین، گناهکاران را کیفر می دهیم. ۴۰﴿ برای آنها بستری از (آتش) جهنم (نیز) روی آنها پوششهاي (از آتش جهنم) است. و این چنین ستمکاران را کیفر می دهیم. ۴۱﴿ و کسانی که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته انجام دادند - هیچ کس را جز به اندازه توانش تکلیف نمی کنیم - آنها اهل بهشت هستند، و جاودانه در آن خواهد ماند. ۴۲﴿ و آنچه از کینه (ونفرت) که در سینه هایشان است بر می کنیم. واژ زیر (درختان و مسکن های) آنها نهرها جاری است. و گویند: «ستایش مخصوص خداوندی است که ما را به این (بهشت) هدایت نمود، و اگر خداوند ما را هدایت نمی کرد؛ ما هرگز راه نمی یافیم. مسلمًا فرستاد گان پروردگار ما به حق آمدند». و (آنگاه) به آنان ندا داده می شود که: «این بهشت را به پاداش آنچه که انجام می دادید، به (شما داده اند و) ارث بردید». ۴۳﴿

قالَ أَدْخُلُوا فِيْ أُمَّمٍ قَدْ حَلَّتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ
وَالإِنْسِ فِي الْنَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعْتَ أُخْتَهَا حَتَّى
إِذَا أَدَارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرَنَهُمْ لَا وَلَنَهُمْ رَبَّنَا
هَتُؤَلِّئِ أَصْلُونَا فَقَاتِهِمْ عَذَابًا ضِعَافًا مِنْ الْنَّارِ قَالَ
لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلِكُنْ لَا تَعْلَمُونَ ۴۷﴿ وَقَالَتْ أُولَئِنَهُمْ
لِأُخْرَهُمْ فَمَا كَارَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوقُوا
الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۴۸﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَذَبُوا
بِعِيَاتِنَا وَأَسْتَكْبَرُوا عَهْنَاهُ لَا تُفَتَّحُ هُنْ أَبْوَابُ الْسَّمَاءِ
وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلْجَأُوا إِلَيْهَا حَمْلًا فِي سَمَّ الْحَيَاطِ
وَكَذَلِكَ نَجِزِ الْمُجْرِمِينَ ۴۹﴿ هُنْ مِنْ جَهَنَّمَ
مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۵۰﴿ وَكَذَلِكَ نَجِزِ الظَّالِمِينَ
وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا ثُكْلَفُ
نَفْسًا إِلَّا وُسِعَهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُنْ فِيهَا
حَلَّدُونَ ۵۱﴿ وَنَرَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَرُ ۵۲﴿ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَنَا إِلَيْهَا
وَمَا كُنَّا لِهَتَدِي لَوْلَا أَنْ هَدَنَا اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ
رَبِّنَا بِالْحَقِّ وَنُودُوا أَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۵۳﴿

واهل بهشت، اهل دوزخ را صدا می زند که: «آنچه را که پروردگارمان به ما و عده داده بود، (همه را) حق یافتیم، پس آیا شما (نیز) آنچه را پروردگارتان به شما و عده داده بود؛ حق یافید؟!». گویند: «آری». پس ندا دهنده ای در میان آنها ندا دهد که: «لعنت خدا بر ستمکاران باد» ^(۴۴) (همان) کسانی که (مردم را) از راه خدا باز می داشتند، و آن را کج می طلبیدند، (نیز) آنها به آخرت کافر بودند. ^(۴۵) و در میان آن دو (گروه بهشتی و دوزخی) حجابی است، و بر اعراف (= بلندیهای آن) مردانی هستند که هریک (از آن دو گروه) را از سیما (و چهره) شان می شناسند، و اهل بهشت را صدا می زند که: «سلام بر شما باد» اینان هر چند طمع (و امید) بهشت دارند، و هنوز بدان در نیامده اند. ^(۴۶) و چون چشمنشان به سوی اهل دوزخ گردانده شود، گویند: «پروردگار! ما را با گروه ستمکاران قرار مده». ^(۴۷) و اهل اعراف، مردانی (از اهل دوزخ را) که از سیما (و چهره) شان آنها را می شناسند، صدا می زند، گویند: «جمعیت (ومال اندوزی) شما، و آن سرکشی (وتکبر) های شما، به حالتان فایده ای نبخشید!». ^(۴۸) آیا اینها (همان) کسانی هستند که سوگند یاد می کردید که (هر گز) خداوند رحمتی به آنان نمی رساند؟ (به آنها گفته می شود): «به بهشت داخل شوید، نه ترسی بر شماست، و نه شما اندو هگین می شوید». ^(۴۹) و اهل دوزخ، اهل بهشت را صدا می زند که: «اند کی از آب، یا از آنچه خداوند به شما روزی داده، بر ما بریزید» (آنها) گویند: «بی گمان خداوند هر دو را بر کافران حرام کرده است». ^(۵۰) آنان که دین خود را سرگرمی و بازیچه گرفتند، وزندگی دنیا آنها را فریفت، پس امروز ما آنها را فراموش می کنیم، همانطور که آنها دیدار چنین روزی را فراموش کردند، و آنکه آیات ما را انکار می کردند. ^(۵۱)

وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا
وَعَدْنَا رَبُّنَا حَقًا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا
قَالُوا نَعَمْ فَأَذَنَ مُؤْدِنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى
الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾ الَّذِينَ يَصْدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَغْوِيْهَا
عِوْجَاجًا وَهُمْ بِالْأَخِرَةِ كَفَرُونَ ﴿٤٥﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى
الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًا بِسِيمَدِهِمْ وَنَادَوْا أَصْحَابَ
الْجَنَّةِ أَنْ سَلَمْ عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٤٦﴾
وَإِذَا صُرِفْتُمْ أَبْصَرُهُمْ تَلْقَاءً أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا
لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾ وَنَادَى أَصْحَابُ
الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُوهُمْ بِسِيمَدِهِمْ قَالُوا مَا أَغْنَى
عَنْكُمْ جَمَعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٨﴾ أَهَؤُلَاءِ
الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا
حَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٤٩﴾ وَنَادَى
أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنْ
الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَنَا اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَمَهُمَا
عَلَى الْكَفَرِينَ ﴿٥٠﴾ الَّذِينَ أَخْذَوْا دِينَهُمْ لَهُوَا
وَلَعِبًا وَغَرَّهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالَّيَوْمَ نَسْلِهِمْ كَمَا
سُوَا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا كَانُوا بِإِيمَانِ
تَجْحِدُونَ ﴿٥١﴾

وبحقيق ما كتابی برای آنها آوردیم که آن را از روی دانش به تفصیل بیان کردیم، که مایه هدایت و رحمت برای قومی است که ایمان می آورند. ﴿۵۲﴾ آیا آنها جز انتظار (سرانجام) و تأویلش را دارند؟! روزی که (نتیجه و) تأویلش فرارسد، کسانی که آن را پیش از این فراموش کرده بودند می گویند: «مسئلاً فرستاد گان پروردگارمان به حق آمده بودند، پس آیا (امروز) برای ما شفیعانی هستند که برای ما شفاعت کنند، یا باز گرددیم آنگاه اعمالی غیر از آنچه می کردیم، انجام دهیم؟!». بتحقيق آنها به خود زیان رسانیدند، (معبودهایی ساختگی و) آنچه دروغ می بافتند (همگی) از نظر آنان ناپدید (وگم) شد. ﴿۵۳﴾ (ای مردم) بی گمان پروردگارشما الله است که آسمانها و زمین را در شش روز آفرید، سپس بر عرش مستقر شد، شب را به روز می پوشاند که شتابان در پی آن می رود، و خورشید و ماه و ستار گان (را آفرید) که مسخر فرمان او هستند، آگاه باشید که آفرینش و فرمانروایی از آن او است، پر برکت (وبه غایت بزرگ) است خداوندی که پروردگار جهانیان است. ﴿۵۴﴾ پروردگار تان را با تصرع (وزاری) و در پنهانی، بخوانید، همانا او از حد در گذرنده گان را دوست نمی دارد. ﴿۵۵﴾ و در زمین، پس از اصلاح آن فساد نکنید، واو را با بیم و امید بخوانید، همانا رحمت خدا به نیکوکاران نزدیک است. ﴿۵۶﴾ واو کسی است که بادها را بشارت دهنده در پیشاپیش (باران) رحمتش می فرستد، تا هنگامی که ابرهای سنگین بار را بر دارند، ما آن را به سوی (شهر و) سرزمینی مرده می فرستیم، سپس از آن؛ آب را نازل می کنیم، آنگاه از آن (آب) از هر گونه میوه‌ای (از دل خاک) بیرون می آوریم، این گونه مردگان را (زنده می کنیم و از قبرها) بیرون می آوریم، شاید پند گیرید. ﴿۵۷﴾

وَلَقَدْ جَعَنَهُمْ بِيَكْتَبِ فَصَلَنَهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى
وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ
يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلٍ قَدْ
جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَتَّا مِنْ شُفَعَاءَ
فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرْدُ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ
قَدْ حَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا
يَفْتَرُونَ ﴿٥٣﴾ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةٍ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَىٰ
الْعَرْشِ يُغْشِنِي الَّلَّيْلُ الْهَنَارَ يَطْلُبُهُ حَثِينًا وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ﴿٥٤﴾ أَلَا لَهُ الْحَلْقُ
وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٥﴾ أَدْعُوكُمْ
تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا تُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٦﴾ وَلَا
تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَأَدْعُوكُمْ حَوْفًا
وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٧﴾
وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الْرِيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيِ
رَحْمَتِهِ حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَتْ سَحَابًا ثُقَالًا سُقْنَهُ لِبَلَدٍ
مَيِّتٍ فَأَنْزَلَنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجَنَا بِهِ مِنْ كُلِّ
الثَّمَرَاتِ كَذَلِكَ نُخْرُجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾

سرزمین پاکیزه (و خوب) گیاهش به فرمان پروردگارش می‌روید، و سره زمین ناپاک (و بد) جز اندک و بی‌ارزش، از آن نمی‌روید، اینگونه آیات (خود) را برای گروهی که سپاس می‌گارند، گوناگون بیان می‌کنیم. ﴿۵۸﴾ همانا ما نوح را به سوی قومش فردستادیم، پس گفت: «ای قوم من! خدا را بپرستید، که جز او معبدی (راستین) برای شما نیست، (واگر اورا عبادت نکردید) بی گمان من بر شما از عذاب روزی بزرگ می‌ترسم». ﴿۵۹﴾ اشرف (وبزرگان) قومش گفتند: «به راستی ما تو را در گمراهی آشکار می‌بینیم». ﴿۶۰﴾ گفت: «ای قوم من! هیچ گونه گمراهی در من نیست، بلکه من فرستاده ای از (جانب) پروردگار جهانیان هستم». ﴿۶۱﴾ پیامهای پروردگارم را به شما می‌رسانم و شما را اندرز می‌دهم، واز (شریعت) خداوند چیزهایی می‌دانم که شما نمی‌دانید. ﴿۶۲﴾ آیا تعجب کرده اید که پندی از سوی پروردگارتان بر (زبان) مردی از خود شما، برای شما برسد تا شما را بیم دهد و تا پر هیزگاری پیشه کنید و باشد که مشمول رحمت گردید؟!». ﴿۶۳﴾ پس او را تکذیب کردند، آنگاه ما او و کسانی را که با اوی در کشتی بودند، نجات دادیم، و کسانی که آیات ما را تکذیب کردند، غرق کردیم، براستی آنها گروهی نایینا (و کوردل) بودند. ﴿۶۴﴾ و به (سوی قوم) عاد، برادرشان هود را (فرستادیم) گفت: «ای قوم من! خدا را پرستش کنید که جز او معبدی (راستین) برای شما نیست، آیا پر هیزگاری پیشه نمی‌کنید؟!». ﴿۶۵﴾ اشرف (وبزرگان) قوم او که کافر بودند گفتند: «بی گمان ما تو را در سفاهت (وندادانی) می‌بینیم، وما مسلمماً تو را از دروغگویان می‌پنداریم». ﴿۶۶﴾ گفت: «ای قوم من! هیچ گونه سفاهت (وندادانی) در من نیست، بلکه من فرستاده ای از (جانب) پروردگار جهانیان هستم، ﴿۶۷﴾

وَالْبَلْدُ الْطَّيِّبُ تَخْرُجُ نَبَاتُهُ وَبِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي
حَبَثَ لَا تَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا كَذَلِكَ نُصِرَفُ الْأَيَّتِ
لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ
فَقَالَ يَقُولُمْ أَعْبُدُو اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي
أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٩﴾ قَالَ الْمَلَأُ
مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَنَا فِي صَلَلٍ مُّبِينٍ ﴿٦٠﴾ قَالَ
يَقُولُمْ لَيْسَ بِي صَلَلٌ وَلِكُنْتِي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿٦١﴾ أَبْلَغُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَأَنَصَحُ لَكُمْ
وَأَعْلَمُ مِنِّي اللَّهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾ أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ
جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرُكُمْ
وَلَتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ﴿٦٣﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ
وَالَّذِينَ مَعَهُوْرُ فِي الْفُلُكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا
بِإِيمَانِنَا إِلَهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿٦٤﴾ وَإِلَى
عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقُولُمْ أَعْبُدُو اللَّهَ مَا لَكُمْ
مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ الْمَلَأُ
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَنَا فِي سَفَاهَةٍ
وَإِنَّا لَنَطْلُنَا مِنِ الْكَذِيلَتِ ﴿٦٦﴾ قَالَ يَقُولُمْ
لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلِكُنْتِي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

پیامهای پروردگارم را به شما می‌رسانم. ومن خیر خواه امینی برای شما هستم. ﴿٦٨﴾ آیا تعجب کرده اید که پندی از سوی پروردگارتن بر (زبان) مردی از خود شما، برای شما برسد تا شما را بیم دهد؟! و به یاد آورید هنگامی که پس از قوم نوح شما را جانشینان (آنان) قرار داد، و شما را در آفرینش فرونوی (وقدرت) داد. پس نعمتهای خدا را به یاد آورید، شاید رستگار شوید». ﴿٦٩﴾ گفتند: «آیا به (نزد) ما آمده ای که تنها خدا را عبادت کنیم، و آنچه را نیاکانمان می‌پرستیدند، رها کنیم؟! پس اگر از راستگویان هستی، آنچه را (از عذاب الهی) به ما و عده می‌دهی، بیاور». ﴿٧٠﴾ (هود) گفت: «به تحقیق عذاب و غضب از (جانب) پروردگارتن بر شما واقع شده (وشما را فراگرفته) است، آیا با من در (باره) نامهای مجادله می‌کنید که شما و نیاکانتان (بر بتها) نهاده اید، در حالی که خداوند هیچ دلیل (وبرهانی) در باره آن نازل نکرده است، پس شما منتظر باشید، بی گمان من (نیز) باشما از منتظرانم». ﴿٧١﴾ پس او، و کسانی را که با او بودند؛ به رحمت (ولطفی) از (سوی) خویش نجات دادیم، و ریشه کسانی که آیات ما را تکذیب کردند و از مؤمنان نبودند، قطع کردیم. ﴿٧٢﴾ و به (سوی قوم) ثمود، برادرشان صالح را (فرستادیم) گفت: «ای قوم من! خدا را بپرستید، که جز او معبدی (راستین) برای شما نیست. همانا دلیل روشنی از (سوی) پروردگارتن برای شما آمده است، این ماده شتر خدا، برای شما معجزه ای است، پس او را (به حال خود) واگذارید که در زمین خدا (بچرد و علف) بخورد، و آن را آزار (و آسیبی) نرسانید، که عذاب دردنگی شما را خواهد گرفت. ﴿٧٣﴾

۱۸ أَيْلَغْكُمْ رِسَالَتِ رَبِّيْ وَأَنَا لَكُمْ أَمِينٌ نَاصِحٌ
۱۹ أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرُ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ
۲۰ مِنْكُمْ لِيُنَذِّرَكُمْ وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلْكُمْ خُلَفَاءَ
۲۱ مِنْ بَعْدِ قَوْمٍ نُوحٍ وَزَادُكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصَطَةً
۲۲ فَادْكُرُوا إِلَاهَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۲۲
۲۳ أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ
۲۴ إِبَاؤُنَا فَأَتَنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ
۲۵ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ
۲۶ وَغَضَبٌ أَتَجْهَدِلُونَنِي فِي أَسْمَاءِ سَمَيْتُمُوهَا أَنْتُمْ
۲۷ وَإِبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ فَأَنْتَظِرُوْا إِنِّي
۲۸ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنَتَظَرِينَ ۲۸
۲۹ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ
۳۰ كَذَّبُوا بِغَايَتِنَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۳۰
۳۱ وَإِلَى شُمُودَ أَخَاهُمْ صَلِحًا ۳۱ قَالَ يَقُولُمْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا
۳۲ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۳۲ قَدْ جَاءَتُكُمْ بَيْنَهُ مِنْ
۳۳ رَبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ ءَايَةً فَذَرُوهَا
۳۴ تَأْكُلَ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذُكُمْ
۳۵ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۳۵

وبه یاد آورید هنگامی که شما را پس از (قوم) عاد جانشینان (آنان) قرار داد، و در زمین مستقر ساخت، که در دشتهای آن قصرهایی بنا می کنید، و در کوهها خانه هایی می تراشید. پس نعمتهای خدا را بیاد آورید، و در زمین به فساد (وتباہی) نکوشید». ۷۴﴿ اشراف (و بزرگان) از قوم او که گرد نکشی می کردند به مستضعفان، به (همان) کسانی از آنان که ایمان آورده بودند گفتند: «آیا شما براستی یقین دارید که صالح از (طرف) پروردگارش فرستاده شده است؟!» (آنها) گفتند: «ما به آنچه او بدان فرستاده شده، ایمان داریم». ۷۵﴿ آنان که گرد نکشی می کردند گفتند: «ما به آنچه شما به آن ایمان آورده اید، (منکر و) کافریم». ۷۶﴿ پس ماده شتر را پی کردند، واز فرمان پروردگارشان سر باز زدند، و گفتند: «ای صالح! اگر تو از پیامبران (خدا) هستی، آنچه را به ما وعده می دهی بیاور!». ۷۷﴿ آنگاه زلزله ای آنها را فرا گرفت، در نتیجه در خانه های خود از پای در آمدند (ومردند). ۷۸﴿ پس (صالح) از آنها روی گردانید و گفت: «ای قوم! من پیام پروردگارم را به شما رساندم، و برای شما خیر خواهی کردم، ولی شما خیر خواهان را دوست ندارید». ۷۹﴿ و (به یاد آورید) لوط را، هنگامی که به قوم خود گفت: «آیا کار بسیار زشتی را انجام می دهید که پیش از شما هیچ یک از جهانیان انجام نداده است؟!» ۸۰﴿ همانا شما به جای زنان با مردان شهوت می رانید، راستی که شما قومی تجاوز کار هستید». ۸۱﴿

وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ
وَبَوَّأْكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَخَذُونَ مِنْ سُهُولِهَا
قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا فَادْكُرُوا إِلَّا
اللَّهُ وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٧٤﴾ قَالَ
الْمَلَأُ الَّذِينَ أَسْتَكَبُرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ
أَسْتُضْعِفُوا لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُوْتَ أَنَّ
صَلِحًا مُرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ فَالْأُولَاءِ إِنَّا بِمَا أَرْسَلَ بِهِ
مُؤْمِنُوْنَ ﴿٧٥﴾ قَالَ الَّذِينَ أَسْتَكَبُرُوا إِنَّا
بِالَّذِي ءَامَنْتُمْ بِهِ كَفِرُوْنَ ﴿٧٦﴾ فَعَقَرُوا الْنَّاقَةَ
وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يَاصَالِحُ أَئْتَنَا بِمَا
تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٧٧﴾ فَأَخَذَتْهُمُ
الرَّجَفَةُ فَأَصْبَحُوْا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِيْنَ ﴿٧٨﴾ فَتَوَلَّ
عَنْهُمْ وَقَالَ يَقُوْمِر لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّيِّ
وَنَصَحتُ لَكُمْ وَلَدُكُنْ لَا تُحِبُّوْنَ الْنَّاصِحِيْنَ ﴿٧٩﴾
وَلُوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُوْنَ الْفَحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ
بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ ﴿٨٠﴾ إِنَّكُمْ لَتَأْتُوْنَ
الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْثَمْ قَوْمٌ
مُسَرِّفُوْنَ ﴿٨١﴾

و پاسخ قومش جز این نبود که گفتند: «اینها را از شهر (ودیار) تان بیرون کنید، که اینها مردمی هستند که پاکیزگی می طلبند (واز کار ما بیزارند)». ﴿٨٢﴾ پس ما او و خانداش را نجات دادیم، جز همسرش که از باز ماندگان بود. ﴿٨٣﴾ و بارانی (از سنگ) بر آنها بارانیدیم (که آنها را نابود ساخت) پس بنگر که سر انجام گناهکاران چگونه بود. ﴿٨٤﴾ و به سوی (مردم) مدین برادرشان شعیب را (فرستادیم) گفت: «ای قوم من! خدا را پرسنید، که جز او معبدی (راستین) برای شما نیست، مسلماً دلیل روشنی از (طرف) پروردگار تان برای شما آمده است، پس (حق) پیمانه و ترازو را کامل (و درست) ادا کنید، واز (اموال و) چیزهای مردم را (چیزی) نکاهید، و در زمین، پس از اصلاحش، فساد نکنید، اگر ایمان دارید، این برای شما بهتر است. ﴿٨٥﴾ و بر سر هر راهی نشینید که (مردم را) تهدید کنید، و از راه خدا کسی را که به او ایمان آورده است، بازدارید، و آن را کج می خواهید، و به یاد آورید زمانی را که اندک بودید، و او شما را بسیار گرداند، و بنگرید سرانجام مفسدان چگونه بود. ﴿٨٦﴾ و اگر گروهی از شما به آنچه من به آن فرستاده شده ام، ایمان آورده اند، و گروهی (دیگر) ایمان نیاورده اند، پس صبر کنید (و منتظر بمانید) تا خداوند میان ما داوری کند، که او بهترین داوران است». ﴿٨٧﴾

وَمَا كَانَ جَوابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا
أَحْرِجُوهُمْ مِنْ قَرَيْتُكُمْ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ
فَأَنْجِينَهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرَأَتُهُ كَانَتْ مِنَ
الغَيْرِينَ وَأَمْطَرَنَا عَلَيْهِمْ مَطْرَأً فَانْظُرْ كَيْفَ
كَانَ عَقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ وَإِلَى مَدِيَّتِ
أَخَاهُمْ شُعِيبًا قَالَ يَقُولُمْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ
مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتُكُمْ بَيْنَهُ مِنْ رَبِّكُمْ
فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخُسُوا أَنَّاسَ
أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ
وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءاَمَنَ بِهِ وَتَبَغُونَهَا عِوَاجًا
وَأَذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرْتُمْ وَأَنْظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ وَإِنْ كَانَ
طَائِفَةٌ مِنْكُمْ ءاَمَنُوا بِاللَّذِي اُرْسَلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ
لَمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّى تَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ
الْحَكَمِينَ

اشراف (وبزرگان) از قوم او که سرکشی می کردند، گفتند: «ای شعیب! قطعاً تو و کسانی را که با تو ایمان آورده اند، از شهر (ودیار) خویش بیرون خواهیم کرد، یا اینکه به آینه ما باز گردید». (شعیب) گفت: «آیا (باز گردیدم) اگر چه از آن کراحت داشته (وبizar) باشیم؟!» ^{۸۸} اگر ما به آینه شما باز گردیدم، بعد از آنکه خدا ما را از آن نجات داد، بتحقیق بر خدا دروغ بسته ایم، و شایسته ما نیست که به آن باز گردیدم، مگر آنکه الله، پروردگار ما بخواهد، (زیرا) علم (ودانش) پروردگارما، بر همه چیز احاطه دارد، ما بر خدا توکل کرده ایم، پروردگارا! میان ما و قوم مان بحق (راهی بگشا) و داوری کن، که تو بهترین (راهگشایان و) داورانی». ^{۸۹} و اشراف (وبزرگان) از قوم او که کافر بودند، گفتند: «اگر از شعیب پیروی کنید، قطعاً شما زیانکار خواهید بود». ^{۹۰} آنگاه زلزله (شدیدی) آنها را فرا گرفت، پس در خانه های خود از پا در آمدند (ومردنده). ^{۹۱} آنان که شعیب را تکذیب کردند (چنان نابود شدند) که گویا هرگز در آن (دیار و خانه ها) نبوده اند، و آنان که شعیب را تکذیب کردند؛ خود زیانکار بودند. ^{۹۲} آنگاه (شعیب) از آنان روی گرداند، و گفت: «ای قوم من! به راستی من پیامهای پروردگارم را به شما رساندم و برای شما خیر خواهی (ونصیحت) نمودم، پس چگونه بر گروه کافر (وبی ایمان) افسوس بخورم؟!». ^{۹۳} وما در هیچ شهر (ودیاری) پیامبری نفرستادیم؛ مگر اینکه اهلش را به رنجها و سختیها گرفتار ساختیم، شاید تضع وزاری کنند (وبه سوی خدا بر گردند). ^{۹۴} سپس به جای نا خوشی (وبدی)، خوشی (ونیکی) آوردیم، تا اینکه افزون شدند، و گفتند: «بی گمان به نیاکان ما (نیز) رنج و راحتی رسیده بود» پس نا گهان آنها را در حالی که بی خبر (وغافل) بودند گرفتیم. ^{۹۵}

﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ آسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَسْعَيْبُ وَالَّذِينَ ءامَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرِيَّتِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوْلَوْ كُنَّا كَرِهِينَ ﴾^{۹۶} قَدْ أَفْتَرِنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَسْأَءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسَعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلَنَا رَبُّنَا أَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنَّتِ خَيْرُ الْفَتِحِينَ ^{۹۷} وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ أَتَبْعَثْمُ شَعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذَا لَخَسِرُونَ ﴾^{۹۸} فَأَخَذَنَّهُمُ الرَّجَفَةُ فَأَصْبَحُوْ فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ^{۹۹} الَّذِينَ كَذَّبُوا شَعَيْبًا كَانَ لَمْ يَغْنُوا فِيهَا الَّذِينَ كَذَّبُوا شَعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَسِيرِينَ ^{۱۰۰} فَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ يَنْقُومِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَنَصَّحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ إَاسَى عَلَى قَوْمٍ كَفِرِينَ ^{۱۰۱} وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرَيَّةٍ مِنْ نَّيِّ إِلَّا أَخَذَنَّا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَرَّعُونَ ^{۱۰۲} ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ الْسَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ ءابَاءَنَا الضَّرَاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ^{۱۰۳}

واگر اهل شهرها (وآبادیها) ایمان می آوردند و تقوای پیشه می کردند، قطعاً (درهای) برکات از آسمان و زمین را برابر آنها می گشودیم، ولکن (آنها آیات پیامبران ما را) تکذیب کردند، پس ما (نیز) آنها را به کیفر آنچه انجام می دادند، فرو گرفتیم。﴿۹۶﴾ آیا اهل (این) شهرها (وآبادیها) ایمن هستند از اینکه عذاب ما؛ در شب، هنگامی که خفته باشد سراغشان باید؟！﴿۹۷﴾ آیا اهل (این) شهرها (وآبادیها) ایمن هستند از اینکه عذاب ما؛ در روز، هنگامی که سرگرم بازی (وامور بیهوده) هستند، به سراغشان باید؟！﴿۹۸﴾ آیا آنها از مکر (وگرفت) خدا در امانند؟! در حالی که جز زیانکاران (کسی) از مکر (وگرفت) خدا ایمن نمی شود。﴿۹۹﴾ آیا برای آنان که زمین را پس از (نابود کردن) اهلش به ارث می برند، روشن (و واضح) نشده است که اگر بخواهیم آنها را (نیز) به (کیفر) گناهانشان هلاک می کنیم، و بر دلها یشان مهرمی نهیم، آنگاه آنان (صدای حق و پندی را) نمی شنوند。﴿۱۰۰﴾ اینها، شهرها (وآبادیهای) است که برخی از اخبار آن را برو تو حکایت می کنیم، و محققان پیامبرانشان دلایل (ومعجزات) روشن برای آنان آورند، پس هرگز به آنچه از پیش تکذیب کرده بودند، ایمان نیاورند، اینگونه خداوند بر دلهای کافران مهر می نهد。﴿۱۰۱﴾ و در بیشترشان (وفای به) عهد نیافتیم، و به راستی بیشتر آنها را نا فرمان (وفاسق) یافتیم。﴿۱۰۲﴾ سپس بعد آنها موسی را با آیات (ونشانه های) خویش به سوی فرعون و اطرافیان او فرستادیم، آنگاه آنها به آن (آیات) ستم کردند (و کافر شدند) پس بنگر عاقبت مفسدان چگونه بود! ﴿۱۰۳﴾ و موسی گفت: «ای فرعون! من فرستاده ای از (سوی) پروردگار جهانیان هستم。﴿۱۰۴﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىَءَاءَ امْنَوْا وَأَنْقَوْا لَفَتَحَنَا عَلَيْهِمْ
بَرَكَتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنْ كَذَّبُوا
فَأَخْذَنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۱﴾ أَفَمِنْ أَهْلَ
الْقُرَىَءَاءَ أَنْ يَأْتِيهِمْ بَأْسُنَا بَيْتَنَا وَهُمْ نَاءِمُونَ
أَوْ أَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىَءَاءَ أَنْ يَأْتِيهِمْ بَأْسُنَا ضُحَىٰ وَهُمْ
يَلْعَبُونَ ﴿۱۲﴾ أَفَمِنْوَا مَكَرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمُنُ مَكَرَ
اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَسِرُونَ ﴿۱۳﴾ أَوْلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ
يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ
أَصَبَّنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَنَطَبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا
يَسْمَعُونَ ﴿۱۴﴾ تِلْكَ الْقُرَىَءَاءَ نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ
أَنْبَابِهَا وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا
كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ
كَذَّلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْكَافِرِينَ
وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدِهِ وَإِنْ وَجَدْنَا
أَكْثَرَهُمْ لَفَسِيقِينَ ﴿۱۵﴾ ثُمَّ بَعْثَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ
مُوسَىٰ بِعَايِتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلِائِيَهِ فَظَلَمُوا هُنَّا
فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۶﴾ وَقَالَ
مُوسَىٰ يَفِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولُ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ
﴿۱۷﴾

سزاوار است که جز (سخن) حق بر خداوند نگویم، بتحقیق من دلیل (ومعجزه ای روش) از پروردگار تان برای شما آورده ام، پس بنی اسرائیل را با من بفرست. ﴿۱۰۵﴾ (فرعون) گفت: «اگر معجزه ای آورده ای، آن را بیاور اگر از راستگویانی». ﴿۱۰۶﴾ پس (موسى) عصای خود را انداخت، ناگهان آن اژدهای آشکار شد. ﴿۱۰۷﴾ و دست خود را (از گریبان) بیرون آورد، پس ناگهان آن سفید (ودرخشان) برای بینندگان بود. ﴿۱۰۸﴾ اشراف (وبزرگان) از قوم فرعون گفتند: «به راستی این شخص) جادوگری (ماهر) داناست. ﴿۱۰۹﴾ می خواهد شما را از سرزمین تان بیرون کند، پس چه فرمان می دهید؟». ﴿۱۱۰﴾ (آنگاه به فرعون) گفتند: «او و برادرش را بازداشت کن، (ومهلت دهید) و جمع آوری کنندگان را به (همه) شهرها بفرست. ﴿۱۱۱﴾ تا همه ساحران دانا (وماهر) را به نزد تو بیاورند. ﴿۱۱۲﴾ و ساحران نزد فرعون آمدند، گفتند: «آیا اگر ما پیروز شدیم، پاداشی برای ما خواهد بود؟». ﴿۱۱۳﴾ (فرعون) گفت: «آری! بتحقیق شما از مقربان خواهید بود». ﴿۱۱۴﴾ (روز موعد فراسید، ساحران) گفتند: «ای موسی! یا نخست تو (عصای خود را) بیفکن، یا ما (ابزار خود را) می افکنیم». ﴿۱۱۵﴾ (موسى) گفت: «شما بیفکنید» چون (ابزار خود را) افکنند، چشمهای مردم را افسون کردند و آنها را ترسانند، و سحر عظیمی (پدید) آوردن. ﴿۱۱۶﴾ و (ما) به موسی وحی کردیم که: «عصای خود را بیفکن» پس ناگهان آن (عصا، به صورت اژدهای درآمد) آنچه را که به دروغ بر ساخته بودند، می بلعید. ﴿۱۱۷﴾ آنگاه حق آشکار (وپیروز) شد و آنچه آنها (ساخته بودند و) انجام می دادند باطل گشت. ﴿۱۱۸﴾ پس در آن جا (فرعون و فرعونیان همگی) مغلوب شدند و خوار و زبون باز گشتد. ﴿۱۱۹﴾ و ساحران به سجده افتادند. ﴿۱۲۰﴾

حَقِيقٌ عَلَى أَن لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ قَدْ جِئْتُكُم بِبَيِّنَةٍ مِن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۵﴾ قَالَ إِن كُنْتَ جِئْتَ بِعَايَةً فَأَتِ هَـا إِن كُنْتَ مِن الصَّادِقِينَ ﴿۱۶﴾ فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هَـى ثُعَبَانٌ مُبِينٌ ﴿۱۷﴾ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هَـى بَيَضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ﴿۱۸﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَـذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ ﴿۱۹﴾ يُرِيدُ أَن تُخْرِجَكُم مِنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۲۰﴾ قَالُوا أَرْجِه وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَدِشِرِينَ ﴿۲۱﴾ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ ﴿۲۲﴾ وَجَاءَ الْسَّاحِرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَلَيْبِينَ ﴿۲۳﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقْرَبِينَ ﴿۲۴﴾ قَالُوا يَأْمُوسَى إِمَّا أَن تُلْقِي وَإِمَّا أَن نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ ﴿۲۵﴾ قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُّنَ النَّاسِ وَأَسْتَرَهُبُوهُمْ وَجَاءُو بِسَاحِرٍ عَظِيمٍ ﴿۲۶﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَن الْقِيَ عَصَالَكَ فَإِذَا هَـى تَلْقَفُ مَا يَأْفِيْكُونَ ﴿۲۷﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۸﴾ فَغُبِبُوا هُنَالِكَ وَأَنْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ﴿۲۹﴾ وَالْقِيَ الْسَّاحِرَةُ سَاجِدِينَ

گفتند: «به پروردگار جهانیان ایمان آوردیم،» **(۱۲۱)** پروردگار موسی و هارون. **(۱۲۲)** فرعون گفت: «آیا پیش از آنکه به شما اجازه دهم، به او ایمان آوردید؟! قطعاً این دسیسه و نیرنگی است که در شهر اندیشیده اید، تا اهلش را از آن بیرون کنید، پس بزودی خواهد دانست. **(۱۲۳)** البته دستهایتان و پاهایتان را به خلاف یکدیگر خواهم برید، سپس همگی شما را به دار خواهم زد. **(۱۲۴)** گفتند: «پس از شهادت) ما به سوی پروردگارمان باز می گردیم،» **(۱۲۵)** و تنها انتقام تو از ما بخاطر این است که ما به آیات پروردگارمان هنگامی که به سوی ما آمد، ایمان آوردیم، پروردگار! بر ما صبر (واستقامت) فرو ریز، و ما را مسلمان بمیران. **(۱۲۶)** و اشراف (ویزرنگان) از قوم فرعون (به او) گفتند: «آیا موسی و قومش را رها می کنی تا در زمین فساد کنند، و تو و معبدان را واگذارند؟». (فرعون) گفت: «بزودی پسرانشان را می کشیم، وزنانشان را (برای خدمتکاری) زنده نگه می داریم، و بی گمان ما بر آنها چیره و مسلط هستیم». **(۱۲۷)** موسی به قومش گفت: «از خدا یاری بجویید، و صبر (واستقامت) پیشه کنید، همانا زمین از آن خداست، به هر کس از بندگانش که بخواهد آن را به میراث می دهد (ومی بخشد) و عاقبت (نیک) از آن پرهیز گاران است.» **(۱۲۸)** (قوم موسی) گفتند: «پیش از آنکه به سوی ما بیایی آزار دیده ایم، و بعد از آنکه نزد ما آمدی (نیز آزار می بینیم!).» (موسی) گفت: «امید است پروردگار تان دشمن شما را هلاک کنند، و شما را در زمین جانشین سازد، پس بنگرد چگونه عمل می کنید.» **(۱۲۹)** و به راستی ما قوم (ونزدیکان) فرعون را به قحط سالی و کمبود میوه ها گرفتار کردیم، شاید که آنان پندگیرند. **(۱۳۰)**

قالُوا إِمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ **﴿١﴾** رَبِّ مُوسَى وَهَرُونَ **﴿٢﴾** قَالَ فِرْعَوْنُ إِمَّا نَعَمْتُ بِهِ قَبْلَ أَنْ أَذَنَ لَكُمْ إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَكْرُتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعَامُونَ **﴿٣﴾** لَا قَطْعَنَ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلْفِ ثُمَّ لَا صَلَبَنَكُمْ أَجْمَعِينَ **﴿٤﴾** قَالُوا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ **﴿٥﴾** وَمَا تَنْقِمُ مِنَ إِلَّا أَنْ إِمَّا بِغَايَتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا رَبِّنَا أَفْرَغَ عَلَيْنَا صَبَرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ **﴿٦﴾** وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُ مُوسَى وَقَوْمُهُ لِيُفِسِّدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَدْرَكَ وَءَالِهَتَلَكَ **﴿٧﴾** قَالَ سَنُقْتَلُ أَبْنَاءُهُمْ وَنَسَاءُهُمْ وَإِنَّا فَوْقُهُمْ قَاهِرُونَ **﴿٨﴾** قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ أَسْتَعِينُو بِاللَّهِ وَأَصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعِقَبَةُ لِلْمُتَّقِينَ **﴿٩﴾** قَالُوا أَوْذِنَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جَئْنَا **﴿١٠﴾** قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهَلِّكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَحْلِفُكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظَرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ **﴿١١﴾** وَلَقَدْ أَخَذْنَا إِلَّا فِرْعَوْنَ بِالسِّينَ وَنَقْصَنِ مِنَ الْثَمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ **﴿١٢﴾**

پس هنگامی که نیکی (ونعمت) به آنها روی آورد، گفتند: «این حق ماست» و اگر بدی (ورنجی) به آنها می‌رسید، به موسی و کسانی که با او بودند فال بد می‌زدند. آگاه باشد، همانا فال بدشان فقط به نزد خداست، (وبه کیفر گناهشان می‌باشد) ولیکن بیشتر آنها نمی‌دانند. ﴿۱۳۱﴾ و گفتند: «هرچه را که از نشانه (ومعجزه) برای ما بیاوری، تا ما را بدان جادو کنی، ما به تو ایمان نمی‌آوریم». ﴿۱۳۲﴾ پس (عذاب و بلاهای آشکار از قبیل: طوفان، وملخ، وشیش، و قورباغه‌ها، وخون را (که هر کدام معجزه و) نشانه‌هایی روشن و جدا جدا بود، بر آنها فرستادیم، باز سرکشی کردند، و گروهی گناهکار (ومجرم) بودند. ﴿۱۳۳﴾ و هنگامی که عذاب بر آنها واقع می‌شد، می‌گفتند: «ای موسی! پروردگارت را برای ما بخوان، به آنچه به تو وحی (وعهد) کرده است، اگر این عذاب را از ما بر طرف کنی، قطعاً به تو ایمان می‌آوریم، و بنی اسرائیل را با تو خواهیم فرستاد». ﴿۱۳۴﴾ پس هنگامی که عذاب را، تا مدت معینی که آنان به آن می‌رسیدند، از آنها بر طرف کردیم، ناگهان پیمان شکنی کردند. ﴿۱۳۵﴾ پس از آنها انتقام گرفتیم، و آنها را در دریا غرق کردیم، زیرا که آیات ما را تکذیب کردند، واز آن غافل بودند. ﴿۱۳۶﴾ و شرق و غرب زمین را که در آن برکت داده بودیم؛ به گروهی که ناتوان (ومستضعف) شمرده می‌شدند، به میراث دادیم، و وعده نیک پروردگارت بر بنی اسرائیل، بخاطر صبر (واستقامتی) که کردند، تحقق یافت، و آنچه فرعون و قوم او می‌ساختند، و آنچه را که بر می‌افراشتند در هم کوییدیم (و ویران کردیم). ﴿۱۳۷﴾

فَإِذَا جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَطْبَرُوا بِمُوْسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ۝ أَلَا إِنَّمَا طَبَرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ ءَايَةٍ لَتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا تَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۲﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الظُّفَّانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادَعَ وَالدَّمَ ءَايَتِ مُفَصَّلَتِ فَأَسْتَكَبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ﴿۳﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَمْوَسَىٰ أَدْعُ لَنَا رَبِّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ لِئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرِسلَنَّ مَعَكَ بَنَىٰ إِسْرَائِيلَ ﴿۴﴾ كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَى أَجَلٍ هُمْ بَلِغُوهُ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿۵﴾ فَاتَّقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَبُوا بِإِيمَنِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿۶﴾ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَرِقَ الْأَرْضِ وَمَغَرِبَهَا الَّتِي بَرَكَتَا فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنَىٰ إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا وَدَمَرَنَا مَا كَارَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿۷﴾

وما بني اسرائيل را از دریا گذراندیم، آنگاه بر گروهی گذشتند که اطراف بتهای خود با تواضع و فروتنی گرد آمده بودند. گفتد: «ای موسی برای ما (نیز) معبدی قرار ده، همانگونه که آنها معبدهای دارند». (موسی) گفت: «حقاً، شما گروهی نادان و جاهل هستید (وعظمت خدا را نمی دانید). ^(۱۳۸) بی گمان اینها عاقبت کارشان نابودی است و آنچه انجام می دادند (نیز) باطل است. ^(۱۳۹)» (سپس) گفت: «آیا غیر از خداوند، معبدی برای شما بجویم؟! در حالی که او شما را برجهانیان (=مردم عصر تان) برتری داد. ^(۱۴۰) و (به یاد آورید) زمانی را که شما را از (فرعون و) فرعونیان نجات دادیم، آنها پیوسته شما را به بدترین صورت شکنجه می دادند، پسرانتان را می کشتد و زنانتان را زنده نگه می داشتند، و در این، (برای) شما آز مايش بزرگی از جانب پروردگار تان بود. ^(۱۴۱) و (با موسی، سی شب و عده نهادیم)، و آن را با ده شب (دیگر) کامل کردیم، پس میعاد پروردگار ش (با او) چهل شب تمام شد. و موسی به برادرش هارون گفت: «جانشین من در میان قوم من باش، و (آنها را) اصلاح کن، واز راه مفسدان پیروی نکن». ^(۱۴۲) و هنگامی که موسی به میعاد می آمد، پروردگار ش با او سخن گفت، عرض کرد: «پروردگار! خودت را به من نشان بده، تا به تو بنگرم» فرمود: «(در دنیا) هرگز مرا خواهی دید، ولیکن به کوه بنگر، پس اگر در جایش ثابت ماند، تو (نیز) مرا خواهی دید». پس چون پروردگار ش بر (آن) کوه تجلی کرد، آن را متلاشی (وهموار) ساخت، و موسی بیهوش افتاد، پس هنگامی که به هوش آمد، عرض کرد: «تو پاک و متزهی، من به سوی تو بازگشتم (و توبه کردم) ومن نخستین مؤمنانم». ^(۱۴۳)

وَجَوَزْنَا بِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ
يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامِهِمْ قَالُوا يَمْوَسِي أَجْعَلْ لَنَا
إِلَهًا كَمَا لَهُمْ إِلَهٌ قَالَ إِنْكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ^(۱۴۴)
إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَبَرُّ مَا هُمْ فِيهِ وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ^(۱۴۵) قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيْكُمْ إِلَهًا وَهُوَ
فَضَلَّكُمْ عَلَى الْعِلْمِينَ ^(۱۴۶) وَإِذْ أَنْجَيْتَنَا
مِنْ ءالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ
يُقَاتِلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي
ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ^(۱۴۷) وَوَعْدَنَا
مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَاتَّمَمَنَا بِعِشْرِ فَتَمَ مِيقَتُ
رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَدْرُونَ
أَخْلَفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلَحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ
الْمُفْسِدِينَ ^(۱۴۸) وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَتِنَا
وَكَلَمَهُ رَبُّهُ وَقَالَ رَبِّ أَرْبِينَ أَنْظُرْ إِلَيْكَ ^(۱۴۹) قَالَ لَنْ
تَرَنِي وَلِكِنْ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِّي أَسْتَقِرَ مَكَانَهُ
فَسَوْفَ تَرَنِي ^(۱۵۰) فَلَمَّا تَجَلَّ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّا
وَحَرَّ مُوسَى صَعِقاً فَلَمَّا آفَقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ
إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ^(۱۵۱)

(خداوند) فرمود: «ای موسی! من تو را با پیامها یم و با سخن خود، بر مردم (برتری دادم و) برگزیدم، پس آنچه را به تو داده ام، بگیر، واز سپاسگزاران باش». ۱۴۴ و برای او در لوح ها هرگونه پند، و تفصیل و بیان هر چیز را نوشتیم، (وبه موسی فرمودیم): «پس آن را با نیرومندی (وجدت) بگیر، و به قومت فرمان ده تا به نیکوترين آن، عمل کنند، و به زودی (جایگاه و) سرای نا فرمانان را به شمامشان خواهم داد». ۱۴۵ بزودی کسانی را که به نا حق در روی زمین تکبر می ورزند، از آیات خود باز می دارم، و اگر هر (معجزه و) نشانه ای را بیبینند، به آن ایمان نمی آورند، و اگر راه هدایت را ببینند، آن را در پیش نمی گیرند، و اگر راه گمراهی را ببینند، آن را برع می گزینند، این بدان (حاطر) است که آیات ما را تکذیب کردند و از آن غافل بودند. ۱۴۶ و کسانی که آیات ما، و دیدار آخرت را تکذیب کردند، اعمالشان تباہ (ونا بود) شد، آیا جز آنچه را عمل می کردند، کیفر داده می شوند؟! ۱۴۷ و قوم موسی بعد از (رفتن) او (به میعادگاه) از زیورهایشان گوشه ای ساختند، جسد بی جانی که صدای گوشاله داشت، آیا نمی دیدند که با آنها سخن نمی گوید، و به راهی هدایتشان نمی کند؟! آن را (به خدایی) گرفتند و ستمکار بودند. ۱۴۸ و چون پشیمان شدند، و دیدند که به راستی گمراه شده اند، گفتند: «اگر پروردگارمان به رحم نکند و ما را نیامزد، مسلمًا از زیانکاران خواهیم بود». ۱۴۹

قالَ يَمْوَسَى إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى الْنَّاسِ بِرِسَالَتِي
وَبِكَلْمَى فَخُذْ مَا أَتَيْتَكَ وَكُنْ مِنَ الْشَّاكِرِينَ
وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأَمْرَ
قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا سَأْوِرِيكُمْ دَارَ الْفَسِيقِينَ
سَأَصْرِفُ عَنْ إِيمَانِ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ إِعْيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا
بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِنْ
يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيْرِ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا
بِإِيمَانِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا
بِإِيمَانِنَا وَلِقاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ
تُجْزِيُونَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَأَتَّخَذَ قَوْمٌ
مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلُّهُمْ عِجَالًا جَسَدًا لَهُ
خُوَارٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا
أَتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَلَمِينَ وَلَمَّا سُقِطَ فِي
أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرَحْمَنَا
رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَ مِنَ الْخَسِيرِينَ

وچون موسی خشمگین واندوه ناک به سوی قومش بازگشت، گفت: «پس از من، چه بد جانشینانی برایم بودید، آیا از حکم پروردگار تان پیشی گرفتید؟!». لوح ها را انداخت، و سر برادر خود را گرفت و به سوی خود کشید، (هارون) گفت: «ای پسر مادرم! به راستی این قوم مرا (در تنگ قرار دادند و) ناتوان کردند، و نزدیک بود مرا بکشند، پس با (اهانت) من (کاری نکن که) دشمنان مرا شماتت کنند، و مرا با گروه ستمکاران قرار مده». ﴿۱۵۰﴾ (موسی) گفت: «پروردگار!! من و برادرم را بیامرز، و ما را در رحمت خویش داخل کن، و تو مهربانترین مهربانان هستی». ﴿۱۵۱﴾ به راستی کسانی که گویساله را (به خدایی) گرفتند، بزودی خشمی از پروردگارشان، وذلت (و خواری) در زندگی دنیا به آنها می رسد، و این چنین دروغ پردازان را کیفر می دهیم. ﴿۱۵۲﴾ و کسانی که مرتکب کارهای بد شدند، سپس بعد از آن توبه نمودند، و ایمان آوردنند، همانا پروردگار تو پس از آن، مسلمًا آمرزنده مهربان است. ﴿۱۵۳﴾ وچون خشم از (خاطر) موسی فرو نشست، الواح (تورات) را بر گرفت و در نوشته های آن، هدایت و رحمت برای کسانی بود که از پروردگارشان می ترسند. ﴿۱۵۴﴾ و موسی از قومش، هفتاد مرد را برای میعاد ما برگزید، پس هنگامی که زلزله آنها را فرا گرفت، (و همه مردند، موسی) گفت: «پروردگار! اگر می خواستی پیش از این آنها و مرا هلاک می کردی، آیا ما را به آنچه نادانان انجام داده اند، هلاک می کنی؟! این جز آزمایش تو چیزی نیست، هر که را بخواهی به (وسیله) آن گمراه می سازی، و هر که را بخواهی، هدایت می کنی، تو یاور (و کارساز) مایی، پس ما را بیامرز، و بر ما رحم کن، و تو بهترین آمرزنده گانی.

﴿۱۵۵﴾

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضِيبَنَ أَسْفًا قَالَ
بِئْسَمَا حَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعْجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ
وَأَلَقَى الْأَلْوَاحَ وَأَخْدَرَ بِرَأْسِ أَخِيهِ تَحْرِرَهُ إِلَيْهِ قَالَ
أَبْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ أَسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونِي فَلَا
تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ
الظَّلَمِينَ ﴿۱۵۵﴾ قَالَ رَبِّي أَغْفِرْ لِي وَلَا خَيْرَ وَأَدْخِلْنَا
فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿۱۵۶﴾ إِنَّ
الَّذِينَ أَخْنَدُوا الْعِجْلَ سَيَّئَاهُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّهِمْ
وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ خَزِيَ الْمُفْتَرِينَ
وَالَّذِينَ عَمِلُوا أَسْيَاءَ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا
وَأَمْنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۵۷﴾
وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَدَ الْأَلْوَاحَ وَفِي
نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿۱۵۸﴾
وَأَخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِيقَاتِنَا فَلَمَّا
أَخَذَهُمُ الْرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّي لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ
قَبْلُ وَإِنَّي أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْسُّفَهَاءُ مِنَا إِنَّهُي
إِلَّا فِتَنْتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَهَدَى مَنْ تَشَاءُ
أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَفَرِينَ

﴿۱۵۸﴾

ویرای ما در این دنیا، ودر سرای آخرت، نیکی مقرر فرما، ما به سوی تو باز گشته ایم». (خداوند) فرمود: «عذاب را به هر کس که بخواهم می رسانم، ورحمت همه چیز را فرا گرفته است، پس آن را برای کسانی که تقوا پیشه می کنند، وزکات می دهنده، وکسانی که به آیات ما ایمان می آورند، مقرر خواهم داشت.

﴿۱۵۶﴾ آنان که از (این) رسول (خدا)، پیامبر «امی» (درس ناخوانده) پیروی می کنند، که صفاتش را در تورات وانجیلی که نزدشان است، نوشته می یابند. آنها را به (کارهای) خوب وپسندیده فرمان می دهد واز زشتی (وکارهای ناپست) بازشان می دارد. وپاکیزه ها را برایشان حلال می گرداند، وپلیدیها را بر آنان حرام می کنند، وبارهای سنگین، وقید (وزنجیرهایی) را که بر آنها بود، از (دوش) آنها بر می دارد، پس کسانی که به او ایمان آوردنده، و او را گرامی داشتند، و او را یاری دادند، واژ نوری که با او نازل شده پیروی نمودند، آناند که رستگارند. ﴿۱۵۷﴾ بگو: «ای مردم! من فرستاده خدا به سوی همه شما هستم، آن خدایی که فرمانروایی آسمانها وزمین از آن اوست، معبد (راتستینی) جز او نیست، زنده می کند، ومی میراند، پس به خدا وفرستاده اش آن پیامبر «امی» (درس ناخوانده) که به خدا و کلماتش ایمان دارد، ایمان بیاورید، واژ او پیروی کنید؛ باشد که هدایت شوید. ﴿۱۵۸﴾ واژ قوم موسی، گروهی هستند که (مردم را) به (سوی) حق هدایت می کنند، وبه آن (حق) عدالت (وحکم) می کنند. ﴿۱۵۹﴾

﴿۱۵۹﴾ وَأَكَتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الْدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
إِنَّا هُدُنَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءَ
وَرَحْمَتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ
وَيُؤْتُونَ الْزَكْوَةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِإِيمَانِنَا يُؤْمِنُونَ
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأَمِيَّ
الَّذِي تَحْدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْهُمْ فِي التَّوْرَةِ
وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا مُعْنَى
الْمُنْكَرِ وَسُلِّمُ لَهُمُ الْطَّيِّبَاتِ وَسُلِّمَ عَلَيْهِمُ
الْحَبَّيْثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَلَ الَّتِي
كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوا
وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُهُ أُوْتَيْكَ
هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۶۰﴾ قُلْ يَا تَائِيَهَا النَّاسُ إِنِّي
رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جِئْنَا الَّذِي لَهُ مُلْكُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ
فَئَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ
وَمِنْ قَوْمٍ مُوسَى أُمَّةٌ يَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ
﴿۱۶۱﴾ بَعْدِلُونَ

و آنها را به دوازده قبیله، گروه گروه (که هریک شاخه‌ای از دود مان یعقوب بود) تقسیم کردیم، و به موسی، آنگاه که قومش از او آب خواستند، وحی کردیم، که: «عصایت را بر سنگ بزن» ناگهان دوازده چشمۀ از آن بیرون جست، هر گروهی آبشخور خود را دانست. وابر رابر (سر) آنها ساییان ساختیم، ویر آنها «من» (=ترنجین) و «سلوی» (=بلدر چین) فرو فرستادیم، (و به آنان گفتیم): از آنچه از پاکیزه‌ها روزیتان کرده ایم، بخورید، آنها (با نافرمانی شان) بر ما ستم نکردند؛ بلکه بر خویشن ستم می نمودند. ﴿۱۶۰﴾ و (به یاد آورید) هنگامی را که به آنها گفته شد: در این شهر (بیت المقدس) ساکن شوید، واژ هر جا که خواستید، از (نعمتهاي) آن بخورید، و بگویید: «گناهان ما را بریز» و با خشوع و فروتنی به دروازه در آیید، (اگر چنین کنید) گناهان شما را می بخشم، (و) نیکو کاران را (پاداش) افرونتری خواهیم داد». ﴿۱۶۱﴾ آنگاه ستمگران آنها، این سخن را که به آنها گفته شده بود، تغییر دادند، (و به جای آن کلمۀ مسخره آمیزی گفتند) پس به (کیفر) ستمی که می کردند، عذابی از آسمان بر آنها نازل کردیم. ﴿۱۶۲﴾ واژ آنها درباره (اهل) قریه‌ای که نزدیک دریا (ی سرخ) بود پرس، هنگامی که آنها در (روز) شبّه تجاوز می کردند، چون ماهیان آنها در (روز) شبّه شان (که روز تعطیل و عبادت، بود روی آب) آشکار می شدند، و روزی که (تعظیم) شبّه نمی کردند، به (سراغ) آنها نمی آمدند، این چنین آنها را به (کیفر) آنکه نافرمانی می کردند، آزمایش کردیم. ﴿۱۶۳﴾

وَقَطَّعْنَاهُمْ أَثْنَتَ عَشْرَةَ أَسِبَاطًا أَمَمًاٌ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذْ أَسْتَسْقَهُ قَوْمُهُ أَنِ اَضْرِبْ بِعَصَالَكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ أَثْنَتَ عَشْرَةَ عَيْنًاٌ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَّاسٍ مَّشَرِبَهُمْ وَظَلَّلَنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَمَ وَأَنْزَلَنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالْسَّلَوَىٰ كُلُّوْ مِنْ طَيِّبَتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمْوْنَا وَلِكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۶۴﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ أَسْكُنُوْا هَذِهِ الْقَرَيَةَ وَكُلُّوْ مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَأَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ حَطِّيَّاتِكُمْ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۶۵﴾ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجَزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۶۶﴾ وَسَلَّمُهُمْ عَنِ الْقَرَيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ حَاضِرَةً الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُوْنَ فِي السَّبَتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيَاتُهُمْ يَوْمَ سَبَتِهِمْ شُرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْتِوْنَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَالِكَ نَبْلُوْهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُّوْنَ ﴿۱۶۷﴾

و (به یاد آور) هنگامی را که گروهی از آنها (به گروه دیگر) گفتند: «چرا گروهی را اندرز می دهید که خداوند آنها را هلاک یا به عذاب شدیدی گرفتارشان خواهد کرد؟!» گفتند: «تا ما را نزد پروردگارتان عذری باشد، و شاید آنها تقوا پیشه کنند». ۱۶۴﴿ پس چون آنچه را که به آن پند داده شدند، فراموش کردند، کسانی را که از بدی نهی می کردند، نجات دادیم، و کسانی را که ستم کردند، به (کیفر) آنکه نافرمان بودند، به عذابی سخت گرفتار ساختیم. ۱۶۵﴿ پس چون از (ترک) آنچه از آن نهی شده بودند، سرپیچی کردند، به آنها گفتیم: «به صورت بوزینه های (خوار و) مطروح در آیید». ۱۶۶﴿ و (نیز به یاد آور) هنگامی که پروردگارت اعلام کرد، مسلمانان را روز قیامت، کسی را برع آنها مسلط خواهد کرد، که همواه به آنها عذاب سختی بچشاند، بی گمان پروردگارت زود کیفر است، و (برای توبه کننده گان) همانا او آمرزنده مهربان است. ۱۶۷﴿ و آنها را در زمین، بصورت گروه گروه، پراکنده ساختیم، (گروهی) از آنها صالح، و (گروهی) غیر صالح اند، و آنها را با نیکیها و بدیها آزمودیم، شاید (توبه کرده ، به راه راست) باز گردند. ۱۶۸﴿ پس از آنها، گروهی (غیر صالح) جانشین آنها شدند، که کتاب (تورات) را به ارث بردن، متعاین این (دنیا) پست را می گیرند، و می گویند: «به زودی آمرزیله خواهیم شد». و اگر متعاین (دیگری) همانند آن برایشان بیاید، آن را (نیز) می گیرند، آیا پیمان کتاب (خدا) از آنها گرفته نشده است که بر خدا جز حق نگویند؟ و آنچه در آن است خوانده اند؟ و سرای آخرت برای کسانی که تقوا پیشه کنند، بهتر است، آیا نمی اندیشید؟! ۱۶۹﴿ و کسانی که به کتاب (خدا) تمسک می جویند، و نماز را برع پا می دارند، (پاداش بزرگی خواهند داشت) به راستی ما پا داش درست کاران راضایع نخواهیم کرد.

۱۷۰﴿

وَإِذْ قَالَتْ أُمّةٌ مِّنْهُمْ لَمْ تَعْظُلُنَّ قَوْمًا إِنَّ اللَّهَ مُهْلِكُهُمْ أَوْ
مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَى رَبِّكُمْ
وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۖ ۱۷۱﴿ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ
أَخْيَنَا الَّذِينَ يَنْهَا عنِ الْسُّوءِ وَأَخْذَنَا الَّذِينَ
ظَلَّمُوا بِعَذَابٍ بَيِّنٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ ۖ ۱۷۲﴿
فَلَمَّا عَتَوْا عَنِ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا هُمْ كُونُوا قِرَدَةً
حَسِئِينَ ۖ ۱۷۳﴿ وَإِذْ تَأَذَّرَ رَبِّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ
إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ يُسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ
رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۖ ۱۷۴﴿
وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّمًا مِّنْهُمْ الْصَّالِحُونَ
وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَوَتَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ
وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۖ ۱۷۵﴿ فَخَلَفَ مِنْ
بَعْدِهِمْ حَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَبَ يَأْخُذُونَ عَرَضَهُنَا
الْأَدْنَى وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ
يَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيشِقُ الْكِتَبِ أَنْ لَا
يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَالْدَّارُ
الْآخِرَةُ حَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۖ ۱۷۶﴿
وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَبِ وَأَقَامُوا الْصَّلَاةَ إِنَّا
لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۖ ۱۷۷﴿

و (به یاد آورید) هنگامی که کوه را همچون سایبانی بر فرازشان برافراشتم، و پنداشتند که بر آنان فرود می آید، (ودر چنین حالت از آنها عهد گرفتیم، و گفتیم): آنچه را که به شما داده ایم، با نیرو (وجدیت) بگیرید، و آنچه را که در آن است، یاد کنید، (وبه آن عمل نمائید) تا پرهیز گار شوید. ﴿۱۷۱﴾ و (به یاد بیاور) هنگامی که پروردگارت از پشتہای فرزندان آدم، ذریثه آنها را بر گرفت، وایشان را بر خودشان گواه ساخت، (وفرمود): «آیا من پروردگار شما نیستم؟» گفتند: «آری، (هستی) گواهی می دهیم». و (این گواهی بدین خاطر بود که مبادا) در روز قیامت بگویید: «ما از این، بی خبر بودیم». ﴿۱۷۲﴾ یا (مبادا) بگویید: «پدرانمان، از پیش شرک آورده بودند، و ما هم فرزندانی بعد از آنها بودیم، آیا ما را به آنچه باطل گرایان انجام دادند، نابود (ومجازات) می کنی؟». ﴿۱۷۳﴾ و این چنین، آیات را بتفصیل بیان می کنیم، و شاید (به سوی حق) باز گردند. ﴿۱۷۴﴾ و (ای پیامبر!) بر آنها بخوان سر گذشت کسی را که آیات خود را به او دادیم، آنگاه از آن جدا (وعاری) گشت، پس شیطان در پی او افتاد، واز گمراهان شد. ﴿۱۷۵﴾ و اگر می خواستیم (مقام و منزلت) او را با آن (آیات) بالا می بردیم، ولی او بسوی زمین (و دنیا) مایل شد (وبه پستی گرایید) واز هوای خویش پیروی کرد، پس مثل او چون مثل سگ (هار) است که اگر به او حمله کنی، زبان از دهان بیرون می آورد، و اگر اورا به حال خود واگذاری، (بازمهم) زبانش را از دهان بیرون می آورد، این مثل گروهی است که آیات ما را تکذیب کردند، پس (این) داستانها را (بر آنها) باز گوکن، شاید بیندیشنند. ﴿۱۷۶﴾ چه بد مثلی دارند، گروهی که آیات ما را تکذیب کردند، و آنها بر خویشتن ستم می کردند. ﴿۱۷۷﴾ هر کس را که خدا هدایت کند، پس او هدایت یافته (واقعی) است، و هر کس را که گمراه سازد، پس آنها زیانکاران (واقعی) هستند. ﴿۱۷۸﴾

﴿ وَإِذْ نَتَقَنَا الْجَبَلَ فَوَقَهُمْ كَانَهُ وَظُلَّةً وَظَنَّوْا أَنَّهُ وَاقِعٌ هُمْ حُذِّوا مَا ءاتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَتَّقُونَ ﴾^{۱۷۹} وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي إِادَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ وَأَشَهَدُهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَّا سُتْ بِرَيْكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهَدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴾^{۱۸۰} أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ إِبَائُونَا مِنْ قَبْلٍ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطَلُونَ ﴾^{۱۸۱} وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾^{۱۸۲} وَأَتَلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي ءاتَيْنَاهُ ءايَتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَأَتَبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴾^{۱۸۳} وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعَنَهُ هِنَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَّلَهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَرْكِهُ يَلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيمَانِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴾^{۱۸۴} سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيمَانِنَا وَأَنفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلَمُونَ ﴾^{۱۸۵} مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهَتَّدِي وَمَنْ يُضْلِلْ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴾^{۱۸۶}

بتحقیق، گروه بسیاری از جن و انس را برای جهنم آفریده ایم، آنها دلهایی دارند که با آن نمی فهمند، و چشمانی دارند که با آن نمی بینند، و گوشهایی دارند که با آن نمی شنوند، آنان مانند چهار پایاند، بلکه اینان گمراه ترند، اینان همان غافل‌اند. ﴿۱۷۹﴾ و برای خدا، نامهای نیک است، پس به آن (نامها) اورا بخوانید، و کسانی را که در نامهایش تحریف (و کجروی) می کنند، رها کنید، بزودی آنها کیفر آنچه را می کردند، خواهند دهد. ﴿۱۸۰﴾ و از (میان) آنان که آفریده ایم، گروهی هستند که به حق هدایت می نمایند، و به آن (حکم و) عدالت می کنند. ﴿۱۸۱﴾ و کسانی که آیات ما را تکذیب کردند، به تدریج از جایی که نمی دانند، گرفتارشان خواهیم کرد. ﴿۱۸۲﴾ و به آنها مهلت می دهم، بی گمان تدبیر من متین (واستوار) است. ﴿۱۸۳﴾ آیا فکر نکرده اند که همنشین آنها (=رسول خدا) هیچ گونه (نشانی از) دیوانگی ندارد؟ او تنها بیم دهنده‌ی آشکار است. ﴿۱۸۴﴾ آیا در ملکوت آسمانها و زمین، و آنچه خدا آفریده است، نمی نگرند؟! و (آیا فکر نمی کنند) شاید اجلشان نزدیک شده باشد؟! پس بعد از این (قرآن)، به کدام سخن، ایمان خواهند آورد؟! ﴿۱۸۵﴾ هر کس را که خدا گمراه کند، پس هدایت کننده‌ای برایش نیست، و آنها را در سرکشی و طغیانشان سر گردان رها می کند. ﴿۱۸۶﴾ (ای پیامبر) درباره قیامت از تو سؤال می کنند، کی واقع می شود؟ بگو: «مسلمان اعلم آن فقط نزد پروردگار من است، و جزو کسی وقتیش را (نمی داند و) آشکار نسازد، (دانستن آن) در آسمانها و زمین سنگین (و پوشیده) است، و جز بطور ناگهانی، به سوی شما نمی آید». (چنان) از تو سؤال می کنند که گویی تو از وقوع آن خبر داری، بگو: «علم آن، فقط نزد خداست، ولی بیشتر مردم نمی دانند». ﴿۱۸۷﴾

وَلَقَدْ دَرَأَنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنْ أَجْنِينَ وَالْإِنْسِ لَهُمْ
قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ هِنَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبَصِّرُونَ هِنَا
وَلَهُمْ أَذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ هِنَا أُولَئِكَ كَلَّا لَأَنَّعِمْ بَلَ هُمْ
أَصْلُ أُولَئِكَ هُمُ الْغَفِيلُونَ ﴿۱۷۹﴾ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ
الْحُسْنَى فَادْعُوهُ هِنَا وَدَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي
أَسْمَائِهِ سَيْجَرُونَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۸۰﴾ وَمَمَّنْ
خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿۱۸۱﴾
وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيمَانِنَا سَنَسْتَدِرُ جُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿۱۸۲﴾ وَأَمْلَى لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ
أَوْلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ
مُبِينٌ ﴿۱۸۳﴾ أَوْلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلْكُوتِ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ
قَدْ أَقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۸۴﴾
مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذْرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ
يَعْمَهُونَ ﴿۱۸۵﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلَهَا
قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا تُحِلُّ لِهَا لِوَقْتَهَا إِلَّا هُوَ
ثُقْلَتْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَعْثَةً
يَسْأَلُونَكَ كَانَكَ حَفِيْ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ
وَلِكَنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۸۶﴾

بگو: «من مالک سود وزیان خویشتن نیستم، مگر آنچه را خدا بخواهد، و اگر غیب می دانستم، خیر (وسود) بسیاری (برای خود) فراهم می ساختم، وهیج بدی (وزیانی) به من نمی رسید، من (کسی) نیستم، جز بیم دهنده، و بشارت دهنده ای برای گروهی که ایمان دارند. ﴿۱۸۸﴾ اوست که شمارا از یک تن آفرید، و همسرش را (نیز) از خودش پدید آورد؛ تا در کنار او آرام بگیرد، پس چون (مرد با همسرش) آمیزش کرد، حملی سبک برداشت، پس مدتی با آن (حمل) گذرانید، و چون سنگین شد، هر دو (زن و شوهر) به در گاه الله، پروردگارشان دعا کردند، که: «اگر (فرزندی) تدرست (وشایسته) به ما بدهی، مسلمًا از سپاسگزاران خواهیم بود». ﴿۱۸۹﴾ پس چون (خداؤند، فرزندی) تدرست (وشایسته) به آنها داد، برای او در آنچه به آنان داده بود، شریکانی قرار دادند، پس خداوند برتراست از آنچه شریک (وهمتای) او قرار می دهد. ﴿۱۹۰﴾ آیا چیزی را شریک می گیرند که چیزی را نمی آفریند و خودشان مخلوقند. ﴿۱۹۱﴾ و نمی توانند آنها را یاری کنند، و نه خودشان را یاری می دهند. ﴿۱۹۲﴾ و اگر آنها را به سوی هدایت دعوت کنند، از شما پیروی نمی کنند، برای شما یکسان است، خواه آنها را دعوت کنید و یا خاموش باشید. ﴿۱۹۳﴾ بی گمان آنها ی را که غیر از الله می خوانید، بندگانی همچون شما هستند، پس آنها را بخوانید، اگر راست می گویید (و آنها خدا هستند)، پس باید (دعای) شما را اجابت کنند! ﴿۱۹۴﴾ آیا پاهایی دارند که با آن راه بروند؟! یا دستهایی دارند، که با آن چیزی را بگیرند؟! یا چشمانی دارند، که با آن بیتند؟! یا گوشهایی دارند، که با آن بشنوند؟! (ای پیامبر! به مشرکین) بگو: «شریکانتان را بخوانید، سپس (بر ضد من) تدبیر (ونیرنگ) کنید، و مرا مهلت ندهید». ﴿۱۹۵﴾

قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُنَّ أَنفُسُهُمْ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ^{۱۸۸}
وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَا سَتَكْرَتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا
مَسَنِيَ الْسُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَدَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ
هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ
مِنْهَا زَوْجَهَا لِيُسْكُنَ إِلَيْهَا^{۱۸۹} فَلَمَّا تَعَشَّنَهَا حَمَلَتْ
حَمْلًا حَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ^{۱۹۰} فَلَمَّا أَنْقَلَتْ دَعَوَا اللَّهَ
رَبَّهُمَا لِإِنْ إِاتَّيْنَا صَلِحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ
فَلَمَّا أَتَنُهُمَا صَلِحًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا
أَتَنُهُمَا^{۱۹۱} فَتَعْلَمَ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ
مَا لَا تَحْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ تَحْلِقُونَ^{۱۹۲} وَلَا يَسْتَطِيعُونَ
هُمْ نَصَرًا وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ^{۱۹۳} وَإِنْ
تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَبَعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ
أَدْعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَمِمُوتَ^{۱۹۴} إِنَّ الَّذِينَ
تَدْعُونَ^{۱۹۵} مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ
فَادْعُهُمْ فَلَيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ
اللَّهُمَّ أَرْجُلَ يَمْشُونَ^{۱۹۶} هَآءَ أَمْ هُمْ أَيْدِي يَطْلُبُونَ
هَآءَ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبَصِّرُونَ^{۱۹۷} هَآءَ أَمْ لَهُمْ إِذَا^{۱۹۸}
يَسْمَعُونَ^{۱۹۹} هَآءَ قُلْ أَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كَيْدُونِ فَلَا
تُنْظِرُونَ^{۲۰۰}

همانا یاور (و سرپرست) من، خداوندی است که (این) کتاب را نازل کرده، واو یاور (و کارساز) صالحان است. ۱۹۶﴿ وَكَسَانِي رَا كَه بَه جَاهِ او مَيْ خَواَنِيدْ، نَمَى تَوَانَدْ شَهَرا يَاهِي كَتَنَدْ، وَنَه خَوَدَشَان رَا يَاهِي دَهَنَدْ. ۱۹۷﴿ وَأَگَر آنَهَا رَا بَه سَوَى هَدَاهِيَتْ دَعَوتْ كَنِيدْ، (سَخَانَتَان رَا) نَمَى شَنُونَدْ، وَآنَان رَا مَيْ بَيْنَيْ كَه بَه تو نَگَاه مَيْ كَتَنَدْ، در حَالَيْ كَه نَمَى يَيْتَنَدْ. ۱۹۸﴿ (ای پیامبر) گَذَشت رَا پَیْشَهْ كَنْ، وَبَه نِيَکَيْ فَرَمَان دَهْ، واز نَادَانَان روَی بَگَرَدان. ۱۹۹﴿ وَأَگَر از سَوَى شَيَطَان وَسَوَسَه اَي بَه تو رَسَدْ، بَه خَدَا پَناَه بَيرَ، بَيْ گَمان او شَنُوَاه دَانَاسَتْ. ۲۰۰﴿ هَمَانَا كَسانِي كَه پَرَهِيز گَارِي مَيْ كَتَنَدْ، چَوَن (خَاطِره و) وَسَوَسَه اَي از شَيَطَان بَه آنَها بَرَسَدْ، بَه يَاد (خَدَا) مَيْ افَتَنَدْ (وَخَدَا رَا يَاد مَيْ كَتَنَدْ) پَس نَاهَانَ بَيْنَا مَيْ گَرَدنَدْ. ۲۰۱﴿ وَبَرَادَرَانَشَان (از شَيَطَان) آنَان رَا بَه گَمراَهِي مَيْ كَشَانَدْ، سَپَس (در اين زَمِينَه) كَوَتَاهِي نَمَى كَتَنَدْ. ۲۰۲﴿ وَچَوَن آَيَه (وَمعَجَزَه) اَي بَرَاهِي آنَان نِياوَرِي، گَوِينَدْ: «چَرا خَوَودَت آن رَا بَر نَگَزِيدَي!». بَگُو: «من فَقَط از چِيزِي پَيَروِي مَيْ كَنَم كَه از پَرَورِدَگَارِم بَه من وَحَى مَيْ شَوَدْ، اين (قرآن) حَجَتها (وَبَيْنَا) بَيْ از طَرف پَرَورِدَگَارَاتَان، وَماَيَه هَدَاهِيَت وَرَحْمَت است بَرَاهِي گَروَهِي كَه ايمَان مَيْ آورَندْ. ۲۰۳﴿ وَچَوَن قَرآن خَوانَدَه شَوَدْ، پَس بَه آن گَوش فَرَا دَهِيدْ، وَخَامَوش باشَيدْ، تَا مشَمَول رَحْمَت شَويَدْ. ۲۰۴﴿ وَپَرَورِدَگَارت رَا در دَل خَودْ، با تَضَرُع وَبِيمَ، نَه با صَدَاهِي بلَندْ، در صَبَحَگَاهَان وَشَامَگَاهَان، يَادَكَنْ، واز غَافَلَان مَباشَ. ۲۰۵﴿ هَمَانَا كَسانِي كَه در نَزَد پَرَورِدَگَار تو هَسَتنَدْ، از عَبَادَتِش تَكَبَر نَمَى وَرَزَندْ، واو رَاهِه پَاكِي يَاد مَيْ كَتَنَدْ، وَبَرَايَش سَجَدَه مَيْ كَتَنَدْ. ۲۰۶﴿

۱۹۶ ﴿ إِنَّ وَلَتَّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّ الْصَّالِحِينَ ۱۹۷ ﴿ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصَارَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ۱۹۸ ﴿ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى أَهْدَائِي لَا يَسْمَعُونَا وَتَرَنَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ۱۹۹ ﴿ حُنْدُ الْعَفْوَ وَأَمْرٌ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَهَلِينَ ۲۰۰ ﴿ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۲۰۱ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ أَتَقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَأْفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ۲۰۲ ﴿ وَإِخْوَانُهُمْ يَمْدُوْهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ۲۰۳ ﴿ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِعَايَةٍ قَالُوا لَوْلَا أَجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أَتَتْكُمْ مَا يُوحَى إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذِهَا بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدَى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۲۰۴ ﴿ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْءَانُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ۲۰۵ ﴿ وَأَذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضْرِعًا وَحِيفَةً وَدُونَ الْجَهَرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِ وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ۲۰۶ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكِبُرُونَ عَنِ عِبَادَتِهِ وَيُسْتِحْوَنُهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ۲۰۷ ﴿

سورة انفال

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

از تو در باره انفال (=غایم) سؤال می کنند، بگو: «انفال از آن خدا و پیامبر است، پس از خدا بررسید؛ و میانه خودتان را اصلاح کنید، خدا و پیامبر را اطاعت کنید؛ اگر ایمان دارید. ۱﴿ مؤمنان تنها کسانی هستند که چون نام خدا برده شود، دلهایشان ترسان گردد، و چون آیات او بر آنها خوانده شود، ایمانشان افزون گردد، و بر پروردگارشان توکل می کنند. ۲﴿ کسانی که نماز را بر پا می دارند، واژ آنچه به آنان روزی داده ایم، اتفاق می کنند. ۳﴿ اینان، مؤمنان حقیقی هستند، برای آنان در جاتی پیاپی (عالی) نزد پروردگارشان است، و (همچنین) آمرزش، و روزی فراوان و نیکو (در بهشت) است. ۴﴿ همانگونه که پروردگارت تو آورد، در حالی که گروهی از مؤمنان نا خشنود بودند. ۵﴿ آنها پس از آن که حقیقت آشکار شد؛ در باره حق (=جهاد) با تو مجادله می کنند، گویی به سوی مرگ رانده می شوند، و خود می نگرند. ۶﴿ و (به یاد آورید) هنگامی را که خداوند به شما وعده داد که یکی از دو گروه (=کاروان تجاری یا لشکر) نصیب شما خواهد بود، و شما دوست می داشتید که کاروان غیر جنگی (تجاری) برای شما باشد، و خداوند می خواست با سخنان خویش حق را پا یدار (واستوار) کند و ریشه کافران را قطع کند. ۷﴿ تا حق را ثابت، وباطل را از میان بر دارد، اگر چه گنه کاران نا خشنود باشند. ۸﴿

سورة الأنفال

بسم الله الرحمن الرحيم

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ
 فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ
 وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۖ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ
 الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجْلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلَيَّتْ عَلَيْهِمْ
 ءَايَتُهُرُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۗ
 الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقَنَهُمْ
 يُنْفِقُونَ ۖ أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا هُمْ
 دَرَجَتُ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۖ
 كَمَا أَخْرَجَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا
 مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ۖ تُجَنِّدُونَكَ فِي الْحَقِّ
 بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَانَمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ
 يَنْظُرُونَ ۖ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الْطَّাيفَتَيْنِ
 أَهْنَاهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوَّكَةِ
 تَكُونُ لَكُمْ وَبِرِيدُ اللَّهِ أَنْ تُحِقَ الْحَقَّ بِكَلْمَاتِهِ
 وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَفَرِيْنَ ۖ لِيُحِقَ الْحَقَّ وَيُبَطِّلَ
 الْبَطِّلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرُومُونَ ۖ

(بیاد آورید) هنگامی که از پروردگار تان (فریاد و) یاری می خواستید، پس او (خواسته) شما را پذیرفت. (و فرمود): «من شما را با یک هزار از فرشتگان، که پیاپی فرود می آیند، یاری می کنم». ﴿٩﴾ و خداوند این (یاری و مدد) را تنها برای شادی و اطمینان قلب شما قرار داد، و گرنه، پیروزی جز از طرف خدا نیست، به راستی خداوند پیروزمند حکیم است. ﴿۱۰﴾ (وبه یاد آورید) هنگامی را که خواب سبکی که آرامشی از سوی او بود، شما را فرا گرفت، واژ آسمان آبی بر شما فرو فرستاد، تا شما را با آن پاک کند، و پلیدی شیطان را از شما دور سازد، و دلهای شما را محکم بدارد، و گامهایتان را با آن استوار کند. ﴿۱۱﴾ (وبه یاد آور) هنگامی که پروردگارت به فرشتگان وحی کرد: «من با شما هستم، پس کسانی را که ایمان آورده اند؛ ثابت قدم دارید، به زودی در دل کسانی که کافر شدند؛ ترس و هراس می افکنم، پس بر فراز گردنها بزنید، و همه انگشتانشان را بزنید (وقطع کنید). ﴿۱۲﴾ این بخارط آن است که آنها با خدا و رسولش مخالفت کردند، و هر کس با خدا و رسولش مخالفت کند، پس (بداند که) خداوند سخت کیفر است. ﴿۱۳﴾ (ای کافران) شما این عذاب و مجازات در دنیا) را بچشید! (بدانید) که برای کافران (در قیامت) عذاب آتش است. ﴿۱۴﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! چون با انبوه کافران (در میدان جنگ) رو برو شوید، پس به آنها پشت نکنید. ﴿۱۵﴾ و هر کس در آن روز به آنها پشت کند - مگر آنکه (هدفش از کناره گیری) برای حمله دوباره یا (به قصد) پیوستن به گروهی (دیگر باشد) - به خشم خدا باز گشته (وسزاوار) است، و جایگاه او جهنم است، و چه بد جایگاهی است. ﴿۱۶﴾

إِذْ تَسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ فَآسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمْدُّكُمْ
بِالْفِرِّ مِنَ الْمَلِئَكَةِ مُرْدِفِينَ ﴿١﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ
إِلَّا بُشَرَىٰ وَلِتَطْمِئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢﴾ إِذْ
يُغَشِّيْكُمُ الْنَّعَاسَ أَمْنَةً مِنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرُكُمْ بِهِ وَيُذَهِّبَ عَنْكُمْ رِجَزَ
الشَّيْطَانِ وَلِيُرِيْطَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ
إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلِئَكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَتَبَّوَّأْ
الَّذِينَ ءَامَنُوا سَلَاقِيٌّ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا
الرُّعْبَ فَاصْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاصْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّا
بَنَانٍ ﴿٣﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ
يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكُفَّارِينَ عَذَابَ النَّارِ
يَتَأْيِيْهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا
رَحْفًا فَلَا تُولُوْهُمُ الْأَدْبَارَ ﴿٤﴾ وَمَنْ يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ
دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيْزًا إِلَىٰ فِئَةٍ فَقَدْ
بَآءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا وَلَهُ جَهَنَّمُ وَبَئْسَ
الْمَصِيرُ ﴿٥﴾

پس شما آنها را نکشید، بلکه خداوند آنها را کشت.
و هنگامی که (به سوی آنها خاک و سنگ) انداختی، تو
نینداختی، بلکه خدا انداخت، تا مؤمنان را به آزمایشی نیکو از
جانب خود بیازماید، بی گمان خداوند شناوری دانست.
﴿۱۷﴾ این (واقعه) چنین بود (که دیدید) و (بدانید که) همانا
خداوند سست کننده مکر (ونقشه های) کافران است. ﴿۱۸﴾
(ای کافران!) خواهان فتح و پیروزی (حق) هستید، پس بی
گمان فتح و پیروزی (مسلمانان) برایتان آمد، و اگر (از کفر
و مخالفت و جنگ) دست بردارید، برای شما بهتر است. و اگر
باز گردید، (ما هم) باز خواهیم گشت، و گروه شما هر چند
زیاد باشد، شما را بی نیاز نخواهد کرد، (زیرا) که خداوند با
مؤمنان است. ﴿۱۹﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! خدا و
رسولش را اطاعت کنید، و از او روی نگردانید در حالی که
(سخن او را) می شنوید. ﴿۲۰﴾ و مانند کسانی نباشد که
گفتند: «شنیدیم» حال آنکه آنان نمی شنیدند. ﴿۲۱﴾ همانا
بدترین جنبه گان نزد خدا، (افراد) کر و لای هستند، که نمی
اندیشند. ﴿۲۲﴾ و اگر خداوند خیری در آنها می دانست،
قطعاً به آنان می شنواند، و اگر (هم با این حال) به آنان می
شنواند، باز روی می گردانند و اعراض (وسریچی) می
کردند. ﴿۲۳﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! (دعوت) خدا
و پیامبر (او) را اجابت کنید، هنگامی که شما را به سوی
چیزی فرا می خواند که شما را حیات (وزندگی) می بخشد،
و بدانید که خداوند میان شخص و قلب او حایل می شود،
(بدانید) که به سوی او محشور خواهید شد. ﴿۲۴﴾ و از فتنه
ای پرهیزید که تنها به ستمکاران شما نمی رسد، (بلکه همه
را فرامی گیرد) و بدانید که خداوند سخت کیفراست! ﴿۲۵﴾

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَاتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ
رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلَيُبَلِّي الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ
بَلَاءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۶﴾
وَأَنَّ اللَّهَ مُوْهِنٌ كَيْدِ الْكَفَرِينَ ﴿۱۷﴾ إِنَّ
تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ
خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا نَعْدُ وَلَنْ تُغَيِّرَ عَنْكُمْ فِيَتُكْمِ
شَيْئًا وَلَوْ كَثُرْتُ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۸﴾ يَأَيُّهَا
الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلُّوا
عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿۱۹﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ
قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿۲۰﴾ إِنَّ شَرَّ
الدَّوَابِ عِنْدَ اللَّهِ الْأَصْمُ الْبُكُمُ الَّذِينَ لَا
يَعْقِلُونَ ﴿۲۱﴾ وَلَوْ عِلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَا سَمَعُوهُمْ
وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلُّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿۲۲﴾ يَأَيُّهَا
الَّذِينَ ءَامَنُوا أَسْتَحِبُّو لِلَّهِ وَلِلَّهِ سُولِ إِذَا دَعَاكُمْ
لِمَا تُحِبُّ كُمْ وَأَعْلَمُو أَنَّ اللَّهَ تَحْكُمُ بَيْنَ
الْمَرءَ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحَشَّرُونَ ﴿۲۳﴾ وَأَنْقُوا
فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ حَاصَةً
وَأَعْلَمُو أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۲۴﴾

وبه یاد آورید زمانی را که شما در روی زمین اندک و ناتوان بودید، می ترسیدید که مردم شما را بربایند، پس خداوند شما را پناه داد، وبا یاری خود شمارا تأیید (وقویت) کرد، واز چیزهای پاکیزه به شما روزی بخشید، شاید شما سپاسگزار باشید. ﴿۲۶﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! به خدا و پیامبر (او) خیانت نکنید، (نیز) در امانتهای خود، در حالی که می دانید خیانت نورزید. ﴿۲۷﴾ و بدانید که اموال شما، واولاد شما، (وسیله) آزمایش است، و همانا خداوند است که پاداش بزرگ نزد او است. ﴿۲۸﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! اگر از خدا بترسید برای شما راه نجات (و وسیله ای برای جدایی حق از باطل) قرار می دهد، و گناهاتتان را می پوشاند، و شما را می آمرزد، و خداوند صاحب فضل و بخشش بزرگ است. ﴿۲۹﴾ و (به یاد آور) آنگاه که کافران در (باره) تو نقشه می کشیدند، که تو را به زندان بیفکنند، یا تو را بکشنند، و یا (از مکه) بیرونست کنند، آنها چاره و مکرمی اندیشیدند، و خدا (هم) تدبیر می کرد، و خداوند بهترین (چاره جویان و) تدبیر کنندگان است. ﴿۳۰﴾ و چون آیات ما بر آنها خوانده شود، گویند: «همانا شیندیم، اگر ما (هم) بخواهیم، مانند آن را می گوییم، اینها جز افسانه های پیشینیان نیست». ﴿۳۱﴾ و (به یاد آور) آنگاه که گفتند: «پروردگار!! اگر این (قرآن) حق است، واز جانب توست، پس از آسمان سنگی بر ما بیاران، یا عذاب در دنای کی بر ما بفرست». ﴿۳۲﴾ و تا تو (ای پیامبر) در میان آنها هستی، خداوند آنها را عذاب نخواهد کرد، و (نیز) تا زمانی که استغفار می کنند؛ خداوند عذابشان نمی کند. ﴿۳۳﴾

وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ
تَحَاوُفُونَ أَن يَتَخَطَّفَكُمُ الْنَّاسُ فَأَوْلَكُمْ وَأَيَّدَكُمْ
بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الظَّيِّبَتِ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ
يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ
وَتَخُونُوا أَمْنَتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ TV
أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ
أَجْرٌ عَظِيمٌ TA يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تَتَّقُوا
اللَّهَ تَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ
وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ TA وَإِذْ
يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ
تُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ
الْمَكِّرِينَ TA وَإِذَا تُتَلَّى عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا قَالُوا قَدْ
سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ
أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ TA وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ
هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً
مِنَ السَّمَاءِ أَوْ أَئْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ TA وَمَا
كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنَّتِ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ
مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ TA

وچرا خداوند آنها را عذاب نکند، حال آنکه آنان (مردم را) از مسجد الحرام باز می دارند، در حالی که آنان متولیان و سرپرست آن نیستند (ولیاقت آن را ندارند) متولی و سرپرست آن تنها پرهیزگاراند، ولی بیشتر شان نمی دانند. ﴿٣٢﴾ و نمازانشان نزد خانه (کعبه) چیزی جز سوت کشیدن و کف زدن نبود، پس به (کیفر) کفترتان، عذاب را بچشید. ﴿٣٥﴾ به راستی کسانی که کافر شدند، اموالشان را برای بازداشت (مردم) از راه خدا خرج می کنند، پس به زودی همه را خرج می کنند، آنگاه (مایه) حسرت و پیشمانی بر آنان خواهد بود، سپس شکست می خورند، و (سرانجام) کسانی که کافر شدند، بسوی (آتش) جهنم رانده می شوند. ﴿٣٦﴾ تا خداوند پلید را از پاک جدا سازد، و پلیدان را روی هم بگذارد، آنگاه همگی را متراکم سازد، و سپس یک جا در دوزخ قرار دهد، اینها همان زیانکاران (واقعی) هستند. ﴿٣٧﴾ (ای پیامبر!) به کسانی که کافر شدند بگو: «اگر (از کفر و دشمنی) دست بر دارند، گذشته هایشان آمرزیده می شود، و اگر (به همان اعمال خود) باز گردند، پس بی گمان سنت (وروش خداوند درباره) پیشینیان گذشته است (ودرباره آنها نیز اجرا می شود). ﴿٣٨﴾ و با آنها پیکار کنید، تا فتنه (شرک) ریشه کن شود، و (پرستش و دین، همه از آن خدا باشد، پس اگر آنها (از شرک و آزار واذیت) دست بر دارند، خداوند به آنچه می کنند؛ بیناست. ﴿٣٩﴾ و اگر (سریچی و) روی گردانی کنند، پس بدانید که خداوند سرپرست (ومولای) شمامت، چه نیکو سرپرست و چه نیکو یاوری است. ﴿٤٠﴾

وَمَا لَهُمْ أَلَا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أُولَيَاءً هُوَ إِنْ أُولَيَأُوهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ وَمَا كَانَ صَلَاهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءِةً وَتَصْدِيَةً فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلِبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ تُحْشَرُونَ لِيمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الظَّيْبِ وَتَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكَعُهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَئِكَ هُمُ الْحَسِرُونَ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونُ الَّذِينُ كُلُّهُمْ لِلَّهِ فَإِنِّي أَنْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَإِنْ تَوَلُوا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَانُكُمْ نِعَمْ الْمَوْلَى وَنَعَمْ الْتَّصِيرُ

وبدانید که هرگونه غنیمتی به دست آورده‌ید، یک پنجمش برای خدا، و برای پیامبر، و برای خویشان، ویتیمان و مسکینان و در راه ماندگان است، اگر به خدا و آنچه بر بنده خود در روز فرقان (= جدایی حق از باطل)، روز بر خورد دو گروه (مؤمنین و مشرکین در بدر) نازل کردیم، ایمان آورده اید، و خداوند بر هر چیز تواناست. ﴿٤١﴾ آنگاه که شما به کناره نزدیکتر بودید، و آنها به کناره دورتر بودند، و کاروان (قريش) پایین تراز شما بود، و اگر با یکدیگر وعده می‌گذاشتید، قطعاً در (انجام) وعده (خود) اختلاف می‌کردید، ولی خداوند (بدون ميعاد، شما را جمع کرد و رو بروی یکدیگر قرار داد) تا کاری را که می‌بایست انجام شود، به انجام برساند، تا آن که هلاک (ونابود) می‌شود، از روی دليل (وحجت) هلاک شود، و کسی که زنده می‌ماند، از روی دليل (وحجت) زنده ماند، و همانا خداوند شنواز داناست. ﴿٤٢﴾ (بیاد آور) آنگاه که خداوند (عده) آنها را در خوابت به تو اندک نشان داد، و اگر زیاد نشان می‌داد؛ مسلمًا سست می‌شدید، و در این کار اختلاف می‌کردید، ولی خداوند (شما را از سستی و اختلاف) سلامت داشت، بی گمان او به آنچه در سینه هاست؛ آگاه است. ﴿٤٣﴾ (بیاد آور) آنگاه که چون باهم رو بروشدید، آنها را به چشم شما کم نشان داد، و شما را (نیز) به چشم آنها کم جلوه داد، تا خداوند، کاری را که می‌بایست انجام شود، به انجام برساند، و همه کارها به خدا باز گردانده می‌شود. ﴿٤٤﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی می‌که با گروهی (از دشمن) رو برو شدید، پایدار (وثابت قدم) باشید، و خدا را بسیار یاد کنید، تا رستگار شوید. ﴿٤٥﴾

﴿ وَأَعْمُوا أَنَّمَا عَيْمَتُم مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِسِّنُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَآبَابِ السَّبِيلِ إِن كُنْتُمْ إِمَانَتُم بِاللَّهِ وَمَا أَنَّزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَّقَى الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾٤١﴿ إِذْ أَنْتُم بِالْعُدُوَّةِ الْدُّنْيَا وَهُم بِالْعُدُوَّةِ الْقُصُوْى وَالرَّكْبَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَا خَتَّافْتُمْ فِي الْمِيَعَدِ وَلِكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولاً لِيَهُ لَكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيْنَةٍ وَيَحْيَى مَنْ حَىٰ عَنْ بَيْنَةٍ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾٤٢﴿ إِذْ يُرِيكُهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلاً وَلَوْ أَرَيْكُهُمْ كَثِيرًا لَفَشِلْتُمْ وَلَتَنْزَعَتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلِكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴾٤٣﴿ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذْ التَّقِيَّةُ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلاً وَيُقْلِلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولاً وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا لَقِيْتُمْ فِئَةً فَأَثْبُتوْا وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾٤٤﴾

و خدا و پیامبرش را اطاعت کنید، و با همدیگر نزاع نکنید، که سست شوید، و قوت (ومهابت) شما از میان برود، و صبر کنید، بی گمان خداوند با صابران است.

﴿٤٦﴾ و مانند کسانی نباشد که با سرکشی و خود نمایی به مردم، از سرزمین خود (مکه) بیرون آمدند، و (مردم را) از راه خدا باز می داشتند، و خداوند به آنچه می کنند؛ احاطه دارد. ﴿٤٧﴾ (و به یاد بیاورید) هنگامی را که شیطان اعمال آنها را در نظرشان بیاراست، و گفت: «امروز هیچ کس از مردم بر شما پیروز نخواهد شد، و من حامی (و پناه دهنده) شما هستم». پس هنگامی که دو گروه روپروردند، به عقب باز گشت، و گفت: «بی گمان من از شما بیزارم، به راستی من چیزی را می بینم که شما نمی بینید، همانا من از خدا می ترسم، و خداوند سخت کیفر است!». ﴿٤٨﴾ و (به یاد آورید) هنگامی را که منافقان و آنان که در دلهایشان بیماری است، می گفتند: «اینان را دینشان بفریفته است». و هر کس بر خدا توکل کند، پس بی گمان خداوند پیروزمند حکیم است. ﴿٤٩﴾ واگر بینی هنگامی که فرشتگان (مرگ) جان کافران را می گیرند، به صورت و پشت آنها می زند و (می گویند): «عذاب سوزنده را بچشید» (هر آینه تعجب می کردي).

﴿٥٠﴾ این به (خاطر) کارهایی است که پیش از این فرستاده ايد، و آنکه خداوند هرگز نسبت به بندگانش ستم روانی دارد. ﴿٥١﴾ همانند شیوه فرعونیان، و کسانی که پیش از آنان بودند، به آیات خدا کفر ورزیدند، پس خداوند آنها را به کیفر گناهانشان فرو گرفت، مسلماً خداوند نیرومند سخت کیفر است. ﴿٥٢﴾

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنْزَعُوا فَتَفْشِلُوا
وَتَذَهَّبَ رِتْحُوكُمْ وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ
وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ حَرَجُوا مِنْ دِيَرِهِمْ بَطْرَا
وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا
يَعْمَلُونَ حُمِيطٌ وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ
أَعْمَلَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنْ
النَّاسِ وَإِنَّ جَارًا لَكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفِئَتَانِ
نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ إِنِّي
أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ
الْعِقَابِ إِذْ يَقُولُ الْمُنَفِّقُونَ وَالَّذِينَ فِي
قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَوْلَاءَ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ
عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَلَوْ تَرَى
إِذْ يَتَوَقَّ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ
وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَرُهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ
ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ
بِظَلَّمٍ لِلْعَبْدِ كَدَّابٌ إِلَيْهِ فِرَعَوْنٌ وَالَّذِينَ
مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِإِيمَانِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ
بِدُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ

این، بدان خاطر است که خداوند، هیچ نعمتی را که بر قومی ارزانی داشته، تغییر نمی دهد، تا آنکه آنها (روش) خودشان را تغییر دهنند، و بی گمان خداوند شنواز دانست. ﴿۵۳﴾ مانند شیوه فرعونیان و کسانی که پیش از آنان بودند، آیات پروردگارشان را تکذیب کردند، پس آنان را به کیفر گناهانشان هلاک کردیم، و فرعونیان را غرق نمودیم، وهمه (آنها) ستمکار بودند. ﴿۵۴﴾ یقیناً، بدرترین جنبندگان نزد خدا، کسانی هستند که کافر شدنده، پس آنان ایمان نمی آورند. ﴿۵۵﴾ کسانی که با آنها پیمان بستی، سپس هربار پیمان خود را می شکنند، و آنها (در خیانت و پیمان شکنی از خدا) نمی ترسند. ﴿۵۶﴾ پس اگر آنها را در (میدان) جنگ بیابی، چنان به آنان حمله ببر تا کسانی که پشت سر آنها هستند (بترسند و) باشد که پند گیرند. ﴿۵۷﴾ و اگر از خیانت قومی بیم داشتی؛ منصفانه (پیمان شان را) به سوی آنان بیاندار (وفسخ پیمانشان را برای همگان اعلان کن)، به راستی که خداوند خاثنان را دوست نمی دارد. ﴿۵۸﴾ و کسانی که کافر شدند، نپیدارند که پیشی گرفته اند؛ آنها هرگز ما را ناتوان نخواهند کرد. ﴿۵۹﴾ و آنچه از نیرو در توان دارید، برای (مقابله با) آنها آماده سازید، و (همچنین) از اسباب بسته (ی ورزیده، مهیا کنید) تا به وسیله آن دشمن خدا و دشمن خود را بترسانید، و (همچنین) دشمنان دیگری غیر از آنها را، که شما نمی شناسید و خدا آنها را می شناسد (بترسانید) و هر چیزی را که در راه خدا خرج می کنید، (پاداشش) به تمام و کمال به شما داده می شود، و به شما ستم نخواهد شد. ﴿۶۰﴾ و اگر به صلح مایل شدن، پس تو (نیز) از در صلح درآی، و بر خدا توکل کن، بی گمان او شنواز دانست. ﴿۶۱﴾

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَأْكُلْ مُغَيْرًا نَعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ
قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ
عَلِيمٌ ﴿١﴾ كَدَأْبِ إِلَّا فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ
قَبْلِهِمْ كَذَبُوا بِيَقِيْنِهِمْ فَأَهْلَكَهُمْ بِذُنُوبِهِمْ
وَأَعْرَقْنَا إِلَّا فِرْعَوْنَ وَكُلُّ كَانُوا ظَلَمِيْنَ ﴿٢﴾
إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا
يُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾ الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ
يَنْقُضُونَ عَاهَدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا
يَتَّقْوَنَ ﴿٤﴾ فَإِمَّا تَشَقَّفَهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدَهُمْ
مِنْ حَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ ﴿٥﴾ وَإِمَّا
تَحَافَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَأَنْبِذِ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ
إِنَّ اللَّهَ لَا تَحِبُّ الْحَابِيْنَ ﴿٦﴾ وَلَا تَحْسَبَنَ الَّذِينَ
كَفَرُوا سَبَقُوا إِلَيْهِمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿٧﴾ وَأَعِدُّوا لَهُمْ
مَا أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ
تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخْرِيْنَ مِنْ
دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ
شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوفَ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا
تُظْلَمُوْرَنَ ﴿٨﴾ وَإِنْ جَنَحُوا إِلَى السَّلِيمِ فَاجْحِنْهُمْ
وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٩﴾

واگر بخواهند تو را فریب دهند، پس خدا برای تو کافی است، اوست که با یاری خود و مؤمنان تو را تأیید (و تقویت) کرد. ﴿٦٢﴾ وین دلهای آنها الفت داد، اگر تمام آنچه را که در روی زمین است خرج می کردی، نمی توانستی بین دلهایشان الفت دهی، ولی خدا در میان آنها الفت داد، همانا او پیروزمند حکیم است. ﴿٦٣﴾ ای پیامبر! خداوند تو را و کسانی از مؤمنان را که از تو پیروی کرده اند؛ (از شر دشمنان) کفایت می کند. ﴿٦٤﴾ ای پیامبر! مؤمنان را به جنگ تشویق کن، اگر بیست نفر بردبار از شما باشند، بر دویست نفر (از کافران) غلبه می کنند، و اگر صد نفر از شما باشند بر هزار نفر از کسانی که کافر شدند، غلبه می کنند، زیرا آنان گروهی هستند که نمی فهمند. ﴿٦٥﴾ اکنون خداوند به شما تخفیف داد، و دانست که در شما ناتوانی است، پس اگر صد نفر بردبار از شما باشند؛ بر دویست نفر پیروز می شوند، و اگر از شما هزار نفر باشند، به فرمان خدا بر دو هزار نفر پیروز خواهند شد، و خداوند با صابران است. ﴿٦٦﴾ هیچ پیامبری را سزاوار نیست که اسیرانی داشته باشد؛ تا آنکه در زمین کشتار بسیار کند، شما (با گرفتن فدیه از اسیران) متعای دنیا را می خواهید، و خداوند (سرای) آخرت را (برای شما) می خواهد، و خداوند پیروزمند حکیم است. ﴿٦٧﴾ اگر حکم پیشین الهی نبود (که غنیمت و فدیه ی اسیر حلال است)، قطعاً در آنچه گرفتید، عذاب بزرگی به شما می رسید. ﴿٦٨﴾ پس از آنچه غنیمت گرفته اید، حلال پاکیزه بخورید، و از خدا بترسید، همانا خداوند آمرزنده مهربان است.

﴿٦٩﴾

وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ تَحْكَمُ عُولَكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ
الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ﴿١﴾ وَالْفَ
بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا
أَفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢﴾ يَأْتِيهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ
أَتَبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾ يَأْتِيهَا النَّبِيُّ حَرَضٌ
الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ
صَدِيرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ
يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِإِنْهُمْ قَوْمٌ لَا
يَفْقَهُونَ ﴿٤﴾ الَّئِنْ حَفَّ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلَمَ
أَنَّ فِيهِمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ
يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ
بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٥﴾ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ
أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّىٰ يُشْخَرَ فِي الْأَرْضِ
تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦﴾ لَوْلَا كَتَبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ
لَمَسَكُمْ فِيمَا أَخْدَتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٧﴾ فَكُلُوا
مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَلًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٨﴾

ای پیامبر! به اسیرانی که در دست شما هستند بگو: «اگر خداوند خیری در دلهای شما بداند، بهتر از آنچه از شما گرفته شد، به شما خواهد داد، و شما را می آمرزد، و خداوند آمرزنده مهربان است». ﴿٧٠﴾ و اگر بخواهند به تو خیانت کنند، پس آنها پیش از این (نیز) به خدا خیانت کردند، و خداوند (تو را) بر آنها پیروز گردانید، و خداوند دانای حکیم است. ﴿٧١﴾ همانا کسانی که ایمان آوردنده، و هجرت کردند، و با اموال و جانها یشان در راه خدا جهاد نمودند، و کسانی که (ایشان را) پناه دادند و یاری نمودند، اینان یاران (ودوستدار) یکدیگرند، و کسانی که ایمان آوردنده و هجرت نکرده اند، شما هیچ گونه دوستی (ومسؤولیتی) در برابر آنها ندارید؛ تا آنکه هجرت کنند، و اگر در (کار) دین از شما یاری خواستند، پس بر شمامست که (آنها را) یاری کنید، مگر بر علیه گروهی که میان شما و آنها پیمانی است، و خداوند به آنچه می کنید؛ بیناست. ﴿٧٢﴾ و کسانی که کافر شدند، دوستدار (ویاور) یکدیگرند، اگر (شما ای مؤمنان این کار را) نکنید، فته و فسادی بزرگ در زمین بر پا خواهد شد. ﴿٧٣﴾ و کسانی که ایمان آوردنده، و هجرت نمودند، و در راه خدا جهاد کردند، و کسانی که (ایشان را) پناه دادند و یاری نمودند، اینان مؤمنان حقیقی هستند، برای آنها آمرزش و روزی شایسته ای خواهد بود. ﴿٧٤﴾ و کسانی که بعد از آنها ایمان آوردنده و هجرت نمودند، و به همراه شما جهاد کردند، پس آنان از شما هستند. و خویشاوندان در کتاب خدا نسبت به یکدیگر سزاوار ترند، و همانا خداوند به همه چیز داناست. ﴿٧٥﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ قُلْ لَمَنْ فِي أَيْدِيهِكُمْ مِنْ أَلَّا إِسْرَائِيلَ يَعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ حَيْرًا يُؤْتِكُمْ حَيْرًا مِمَّا أَخْذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧٦﴾ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٧٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَا جَرُوا وَجَهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَأَوْتَيْكَ بَعْضُهُمْ أُولَئِءِ بَعْضٍ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يُهَا جَرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَا جَرُوا وَإِنْ أَسْتَصْرُوكُمْ فِي الَّذِينَ فَعَلَيْكُمُ الْنَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيشَقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٨﴾ وَالَّذِينَ كَفُرُوا بَعْضُهُمْ أُولَئِءِ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٧٩﴾ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَا جَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاءُوا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٨٠﴾ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَا جَرُوا وَجَهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أُولَئِكَ بَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٨١﴾

سورة توبه

به نام خداوند بخشنده مهربان

(اعلام) بیزاری از سوی خدا و پیامبرش، به کسانی از مشرکان است که (با آنها) پیمان بسته اید. ﴿١﴾ پس چهارماه (مهلت دارید که) در زمین سیر کنید، و بدانید که شما نمی توانید خدا را نا توان سازید، و همانا خداوند خوار و رسوا کننده کافران است. ﴿٢﴾ و (این) اعلامی است از جانب خدا و پیامبرش به مردم، در روز حج اکبر (= روز عید قربان) که: خداوند و پیامبرش از مشرکان بیزارند، پس اگر توبه کنید، برای شما بهتر است، و اگر روی بگردانید (وسر پیچی کنید) پس بدانید که شما نمی توانید خدا را نا توان سازید، و کسانی که کافر شدند به عذاب دردنگاهی بشارت ده! ﴿٣﴾ مگر کسانی از مشرکان که با آنها پیمان بسته اید، آنگاه آنها چیزی (از آن در حق شما) فرو گذارنکردن، و کسی را بر (علیه) شما یاری ندادند، پس پیمان آنها را تا مدت (پیمان) شان به آخر (واتمام) برسانید، همانا خداوند پرهیزگاران را دوست دارد. ﴿٤﴾ پس هنگامی که ماههای حرام پایان پذیرفت؛ مشرکان را هر کجا یافتید، بکشید، و آنها را (اسیر) بگیرید، و آنها را محاصره کنید، و در هر کمینگاه، بر سر راهشان بشینید، پس اگر توبه کردن، و نماز را برپا داشتد، وزکات را پرداختند؛ آنها را رها کنید، بی گمان خداوند آمرزنده مهربان است. ﴿٥﴾ و اگر یکی از مشرکان از تو پناه خواست، پس اورا پناه بده، تا سخن خدا را بشنود، سپس اورا به محل امنش برسان، این بدان سبب است که آنها گروهی اند که نمی دانند. ﴿٦﴾

سورة توبه

بسم الله الرحمن الرحيم

بِرَأْءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١﴾ فَسِيِّحُوهُنَّ فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ وَأَعْلَمُوهُنَّ أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُحْزِي الْكُفَّارِينَ ﴿٢﴾ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتَمِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَوَلِّتُمْ فَأَعْلَمُوهُنَّ أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَدَشِّرُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابِ الْيَمِّ ﴿٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظْهِرُوهُنَّ عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتَمُوا إِلَيْهِمْ عَاهَدَهُمْ إِلَى مُدَّهُمْ إِنَّ اللَّهَ تُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٤﴾ فَإِذَا أَنْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّتُمُوهُمْ وَحْذُّوْهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرَصِّدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقامُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الزَّكُوْنَةَ فَخَلُّوا سَيِّلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥﴾ وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ أَسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلَغْهُ مَا مَنَّهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

چگونه برای مشرکان نزد خدا و نزد رسولش (عهد و پیمانی خواهد بود، مگر کسانی که نزد مسجد الحرام با آنها پیمان بستید، تا زمانی که (برپیمانشان) وفا دارمادند، شما نیز (بر سرپیماناتان) وفادار باشید، بی گمان خداوند پرهیز گاران را دوست دارد. ﴿٧﴾ چگونه (پیمانی باشد) در حالی که اگر بر شما پیروز شوند، نه خویشاوندی را رعایت می کنند و نه پیمان را! شما را با زبان های شان خشنود می کنند، (الی) دلها یشان ابا دارد، ویشتر شان نافرمانند. ﴿٨﴾ آیات خدا را به بهای اندکی فروختند، پس (مردم را) از راه او (= خدا) بازداشتند، آنها کار بدی انجام می دادند! ﴿٩﴾ در باره هیچ فرد مؤمنی خویشاوندی و پیمان را رعایت نمی کنند، و آنان مردمی تجاوز کاراند. ﴿١٠﴾ پس اگر توبه کنند، و نماز را برابر پا دارند، و زکات را بدھند، برادران دینی شما هستند، و ما آیات خود را برای گروهی که می دانند بیان می کنیم. ﴿١١﴾ و اگر سوگند (و پیمانهای) خود را پس از عهد (و پیمان) خویش شکستند، و در دین شما طعن زدند، پس با پیشوایان کفر جنگ کنید، زیرا آنها عهد (و پیمانی) ندارند، باشد که (از کردار خود) دست بر دارند. ﴿١٢﴾ آیا با گروهی که پیمانهای خود را شکستند، وقصد اخراج پیامبر کردند، نمی جنگید؟! در حالی که آنها نخستین بار (جنگ با شما را) آغاز کردند، آیا از آنها می ترسید؟! پس خداوند سزاوارتر است که از او بترسید، اگرایمان دارید. ﴿١٣﴾

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدُ اللَّهِ وَعِنْدَهُ
رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُوا مِنْهُ عِنْدَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ فَمَا أَسْتَقْبَلُوكُمْ فَأَسْتَقْبِلُوكُمْ إِنَّ اللَّهَ
تُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٧﴾ كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا
عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِي كُمْ إِلَّا وَلَا ذِمَّةٌ يُرْضِعُونَكُمْ
بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَابَى قُلُوبُهُمْ وَأَكَثَرُهُمْ فَاسِقُونَ
آشْتَرُوا بِغَایَتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ
سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ لَا
يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُعَتَدِّونَ ﴿٩﴾ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَتَوْا الْزَكَوَةَ فَإِخْرَجْنُكُمْ فِي الْدِينِ وَنَفَّصُلُ
الْآيَتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾ وَإِنْ نَكُثُوا أَيْمَنَهُمْ مِنْ
بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَتِلُوا أَئِمَّةً
الْكُفَّارِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَنَ لَهُمْ لَعْلَهُمْ يَنْتَهُونَ
أَلَا تُقْتَلُونَ قَوْمًا نَكُثُوا أَيْمَنَهُمْ وَهُمُوا
بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدْءُوكُمْ أَوَّلَكَ مَرَّةٍ
أَخْشَوْنَهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ ﴿١١﴾

با آنها بجنگید، تا خداوند با دستان شما عذابشان کند، و آنان را رسوا سازد، و شما را بر آنها پیروزی دهد، و سینه گروه مؤمنان راشغا می بخشد. ﴿۱۴﴾ و خشم دلها یشان را از میان می برد، و خداوند توبه‌ی هر کس را بخواهد می پذیرد، و خداوند دنای حکیم است. ﴿۱۵﴾ آیا گمان کردید که (به حال خود) رها می شوید؛ در حالی که خداوند هنوز کسانی را که از شما جهاد کردند، وغیر از الله و رسولش ومؤمنان را همراز (خویش) نگرفته اند (از دیگران) مشخص نکرده است؟! و خداوند به آنچه انجام می دهید؛ آگاه است. ﴿۱۶﴾ مشرکان را (سزاوار) نیست، که مساجد خدا را آباد کنند، در حالی که به کفر خویش گواهی می دهنند، آنها اعمالشان نابود (وحبط) شده، و در آتش (جهنم) جاودانه خواهند ماند. ﴿۱۷﴾ مساجد خدا را فقط کسی آباد می کند که به خدا و روز آخرت ایمان آورده، و نماز را برابر پا دارد، و زکات را بدهد، و جز از خدا نترسد، امید است که اینان از هدایت یا فتگان باشند. ﴿۱۸﴾ آیا آب دادن به حجاج، و آباد ساختن مسجد الحرام را، همچون (عمل) کسی که به خدا و روز قیامت ایمان آورده، و در راه خدا جهاد کرده است، برابر می گیرید؟! (خیر، آنها) نزد خداوند برابر نیستند، و خداوند گروه ستمکاران را هدایت نمی کند. ﴿۱۹﴾ (مقام) کسانی که ایمان آوردنده، و هجرت کردنده، و با اموالشان و جانها یشان در راه خدا جهاد نزد خدا برتر (و بلند مرتبه تر) است، و آنها همان رستگارانند. ﴿۲۰﴾

فَتَلْوُهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيهِمْ وَتُخْرِهِمْ
وَيَنْصُرُكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ
وَيُذْهِبَ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ
يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتَرَكُوا
وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَحِدُوا
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيَجَةَ
وَاللَّهُ حَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ
مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ
أَنْ يَعْمِرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَهِدِينَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ
بِالْكُفَرِ أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ وَفِي الْنَّارِ هُمْ
خَالِدُونَ
إِنَّمَا يَعْمِرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ
إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَأَتَى
الزَّكُوْةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهُ فَعَسَىٰ أُولَئِكَ أَنْ
يَكُونُوا مِنَ الْمُهَتَدِينَ
أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ
الْحَاجِ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمْ إِيمَانٌ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوْدَنَ
عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ
الَّذِينَ
إِيمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ
وَأَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْفَآئِرُونَ

پروردگارشان آنها را به رحمتی از نزد خود و خشنودی (خویش) و به باعهایی (از بهشت) که در آن نعمتهاي جاویدانه دارند، بشارت می دهد. ﴿۲۱﴾ همواره در آن جاودانند، بی گمان اجر (و پاداش) بزرگ نزد خداوند است. ﴿۲۲﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! پدران خود و برادران خود را دوستان (واولیاء) خود قرار ندهید، اگر کفر را بر ایمان ترجیح دادند، و کسانی از شما که آنان را دوست (و ولی) خود قرار دهند، پس آنان ستمکارانند. ﴿۲۳﴾ بگو: «اگر پدرانتان، و فرزندانتان، و برادرانتان و همسرانتان، و خویشاوندانتان، و اموالی که به دست آورده اید، و تجاری که از کساد آن می ترسید، و خانه هایی که بدان دلخوش هستید، در نزد شما از خدا و پیامبرش وجهاد در راه او محبت‌تر است، پس منتظر باشید، تا خداوند فرمان (عذاب) خویش را بیاورد، و خداوند گروه نافرمان را هدایت نمی کند». ﴿۲۴﴾ به راستی خداوند شما را در جاهای زیادی یاری کرد، (و پیروزی بخشید) و در روز حنین (نیزیاری کرد) آنگاه که فزونی جمعیت تان شما را شگفت آورده بود (ومغزور ساخت) پس سودی به حالتان نداشت، و زمین با همه فراخی و وسعتش بر شما تنگ آمد، و سپس پشت (به میدان جنگ) نموده، فرار کردید. ﴿۲۵﴾ آنگاه خداوند آرامش خود را بر پیامبرش و بر مؤمنان نازل کرد، و لشکریانی فرستاد که شما آنها را نمی دیدید، و کسانی که کافر شدند عذاب (ومجازات) کرد، و این است کیفر کافران. ﴿۲۶﴾

بِئْشَرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةِ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتِهِ لَهُمْ
فِيهَا نَعِيمٌ مُقِيمٌ ﴿۲۷﴾ حَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ
عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۲۸﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إَمَّا
تَشَدُّدُوا إِبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أُولَيَاءِ إِنْ أَسْتَحْبُوْا
الْكُفَّارَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ
هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۹﴾ قُلْ إِنْ كَانَ إِبَاءُكُمْ
وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ
وَأَمْوَالُ أَقْرَفْتُمُوهَا وَتَحْرِرَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا
وَمَسَكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنْهُ اللَّهُ
وَرَسُولُهُ وَجَهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَصَّوْا حَتَّىٰ يَأْتِيَ
الَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿۳۰﴾
لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ
إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَرْتُكُمْ فَلَمْ تُفْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا
وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُمْ
مُدْبِرِينَ ﴿۳۱﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ
رَسُولِهِ وَعَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمَّا
تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ
الْكَفَرِينَ ﴿۳۲﴾

سپس خداوند بعد از آن توبه‌ی هر کس را بخواهد می‌پذیرد، و خداوند آمرزنده مهربان است. ﴿۲۷﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! بی گمان مشرکان پلیداند، پس نباید بعد از امسال، به مسجد الحرام نزدیک شوند، و اگر از فقر (و تنگدستی) می‌ترسید، پس هرگاه خدا بخواهد شما را از فضل خود بی نیازтан می‌سازد، بی گمان خداوند دانای حکیم است. ﴿۲۸﴾ با کسانی از اهل کتاب که نه به خدا و نه به روز قیامت ایمان دارند، و نه آنچه را خدا و رسولش حرام کرده، حرام می‌دانند، و نه دین حق را می‌پذیرند، بجنگید، تا زمانی که باذلت و خواری به دست خویش جزیه بدھند. ﴿۲۹﴾ و یهود گفتند: «عزیز پسر خدادست» و نصار گفتند: «مسيح پسر خدادست». اين سخنی است که با زبانهايشان می‌گويند، مشابهت (وتقلید) می‌کنند سخن کسانی که پيش از اين کافر بودند، خدا آنها را بکشد، چگونه (از حق) منحرف می‌شوند؟! ﴿۳۰﴾ (آنها) دانشمندان و رهبان خویش، و (همچنین) مسيح پسر مریم را معبدانی بجای الله گرفتند؛ در حالی که دستور نداشتند جز خداوند يكتايي را که هيچ معبدی (به حق) جز او نیست؛ پيرستند، او پاک و منزه است از آنچه شرييك او قرار می‌دهند. ﴿۳۱﴾

۶۷۷

۶۷۸

۶۷۹

۶۸۰

۶۸۱

۶۸۲

۶۸۳

۶۸۴

۶۸۵

۶۸۶

۶۸۷

۶۸۸

۶۸۹

۶۹۰

۶۹۱

۶۹۲

۶۹۳

۶۹۴

۶۹۵

۶۹۶

۶۹۷

۶۹۸

۶۹۹

۷۰۰

۷۰۱

۷۰۲

۷۰۳

۷۰۴

۷۰۵

۷۰۶

۷۰۷

۷۰۸

۷۰۹

۷۱۰

۷۱۱

۷۱۲

۷۱۳

۷۱۴

۷۱۵

۷۱۶

۷۱۷

۷۱۸

۷۱۹

۷۲۰

۷۲۱

۷۲۲

۷۲۳

۷۲۴

۷۲۵

۷۲۶

۷۲۷

۷۲۸

۷۲۹

۷۳۰

۷۳۱

۷۳۲

۷۳۳

۷۳۴

۷۳۵

۷۳۶

۷۳۷

۷۳۸

۷۳۹

۷۴۰

۷۴۱

۷۴۲

۷۴۳

۷۴۴

۷۴۵

۷۴۶

۷۴۷

۷۴۸

۷۴۹

۷۵۰

۷۵۱

۷۵۲

۷۵۳

۷۵۴

۷۵۵

۷۵۶

۷۵۷

۷۵۸

۷۵۹

۷۶۰

۷۶۱

۷۶۲

۷۶۳

۷۶۴

۷۶۵

۷۶۶

۷۶۷

۷۶۸

۷۶۹

۷۷۰

۷۷۱

۷۷۲

۷۷۳

۷۷۴

۷۷۵

۷۷۶

۷۷۷

۷۷۸

۷۷۹

۷۸۰

۷۸۱

۷۸۲

۷۸۳

۷۸۴

۷۸۵

۷۸۶

۷۸۷

۷۸۸

۷۸۹

۷۹۰

۷۹۱

۷۹۲

۷۹۳

۷۹۴

۷۹۵

۷۹۶

۷۹۷

۷۹۸

۷۹۹

۷۱۰

۷۱۱

۷۱۲

۷۱۳

۷۱۴

۷۱۵

۷۱۶

۷۱۷

۷۱۸

۷۱۹

۷۲۰

۷۲۱

۷۲۲

۷۲۳

۷۲۴

۷۲۵

۷۲۶

۷۲۷

۷۲۸

۷۲۹

۷۳۰

۷۳۱

۷۳۲

۷۳۳

۷۳۴

۷۳۵

۷۳۶

۷۳۷

۷۳۸

۷۳۹

۷۴۰

۷۴۱

۷۴۲

۷۴۳

۷۴۴

۷۴۵

۷۴۶

۷۴۷

۷۴۸

۷۴۹

۷۵۰

۷۵۱

۷۵۲

۷۵۳

۷۵۴

۷۵۵

۷۵۶

۷۵۷

۷۵۸

۷۵۹

۷۶۰

۷۶۱

۷۶۲

۷۶۳

۷۶۴

۷۶۵

۷۶۶

۷۶۷

۷۶۸

۷۶۹

۷۷۰

۷۷۱

۷۷۲

۷۷۳

۷۷۴

۷۷۵

۷۷۶

۷۷۷

۷۷۸

۷۷۹

۷۸۰

۷۸۱

۷۸۲

۷۸۳

۷۸۴

۷۸۵

۷۸۶

۷۸۷

۷۸۸

۷۸۹

۷۹۰

۷۹۱

۷۹۲

۷۹۳

۷۹۴

۷۹۵

۷۹۶

۷۹۷

۷۹۸

۷۹۹

۷۱۰

۷۱۱

۷۱۲

۷۱۳

۷۱۴

۷۱۵

۷۱۶

۷۱۷

۷۱۸

۷۱۹

۷۲۰

۷۲۱

۷۲۲

۷۲۳

۷۲۴

۷۲۵

۷۲۶

۷۲۷

۷۲۸

۷۲۹

۷۳۰

۷۳۱

۷۳۲

۷۳۳

۷۳۴

۷۳۵

۷۳۶

۷۳۷

۷۳۸

۷۳۹

۷۴۰

۷۴۱

۷۴۲

۷۴۳

۷۴۴

۷۴۵

۷۴۶

۷۴۷

۷۴۸

۷۴۹

۷۵۰

۷۵۱

۷۵۲

۷۵۳

۷۵۴

۷۵۵

۷۵۶

۷۵۷

۷۵۸

۷۵۹

۷۶۰

۷۶۱

۷۶۲

۷۶۳

۷۶۴

۷۶۵

۷۶۶

۷۶۷

۷۶۸

۷۶۹

۷۷۰

۷۷۱

۷۷۲

۷۷۳

۷۷۴

۷۷۵

۷۷۶

۷۷۷

۷۷۸

۷۷۹

۷۸۰

۷۸۱

۷۸۲

۷۸۳

۷۸۴

۷۸۵

۷۸۶

۷۸۷

۷۸۸

۷۸۹

۷۹۰

۷۹۱

۷۹۲

۷۹۳

۷۹۴

۷۹۵

۷۹۶

۷۹۷

۷۹۸

۷۹۹

۷۱۰

۷۱۱

۷۱۲

۷۱۳

۷۱۴

۷۱۵

۷۱۶

۷۱۷

۷۱۸

۷۱۹

۷۲۰

۷۲۱

۷۲۲

۷۲۳

۷۲۴

۷۲۵

۷۲۶

۷۲۷

۷۲۸

۷۲۹

۷۳۰

۷۳۱

۷۳۲

۷۳۳

۷۳۴

۷۳۵

۷۳۶

۷۳۷

۷۳۸

۷۳۹

۷۴۰

۷۴۱

۷۴۲

۷۴۳

۷۴۴

۷۴۵

۷۴۶

۷۴۷

۷۴۸

۷۴۹

۷۵۰

۷۵۱

۷۵۲

۷۵۳

۷۵۴

۷۵۵

۷۵۶

۷۵۷

۷۵۸

۷۵۹

۷۶۰

۷۶۱

۷۶۲

۷۶۳

۷۶۴

۷۶۵

۷۶۶

۷۶۷

۷۶۸

۷۶۹

۷۷۰

۷۷۱

۷۷۲

۷۷۳

۷۷۴

۷۷۵

۷۷۶

۷۷۷

۷۷۸

۷۷۹

۷۸۰

۷۸۱

۷۸۲

۷۸۳

۷۸۴

۷۸۵

۷۸۶

۷۸۷

۷۸۸

۷۸۹

۷۹۰

۷۹۱

۷۹۲

۷۹۳

۷۹۴

۷۹۵

۷۹۶

۷۹۷

۷۹۸

۷۹۹

۷۱۰

۷۱۱

۷۱۲

۷۱۳

۷۱۴

۷۱۵

۷۱۶

۷۱۷

۷۱۸

۷۱۹

۷۲۰

۷۲۱

۷۲۲

۷۲۳

۷۲۴

۷۲۵

۷۲۶

۷۲۷

۷۲۸

۷۲۹

۷۳۰

۷۳۱

۷۳۲

۷۳۳

۷۳۴

۷۳۵

۷۳۶

۷۳۷

۷۳۸

۷۳۹

۷۴۰

۷۴۱

۷۴۲

۷۴۳

۷۴۴

۷۴۵

۷۴۶

۷۴۷

۷۴۸

۷۴۹

۷۵۰

۷۵۱

۷۵۲

۷۵۳

۷۵۴

۷۵۵

۷۵۶

۷۵۷

۷۵۸

۷۵۹

۷۶۰

۷۶۱

۷۶۲

۷۶۳

۷۶۴

۷۶۵

۷۶۶

۷۶۷

۷۶۸

۷۶۹

۷۷۰

۷۷۱

۷۷۲

۷۷۳

۷۷۴

۷۷۵

۷۷۶

۷۷۷

۷۷۸

۷۷۹

۷۸۰

۷۸۱

۷۸۲

۷۸۳

۷۸۴

۷۸۵

۷۸۶

۷۸۷

۷۸۸

۷۸۹

۷۹۰

۷۹۱

۷۹۲

۷۹۳

۷۹۴

۷۹۵

۷۹۶

۷۹۷

۷۹۸

۷۹۹

۷۱۰

۷۱۱

۷۱۲

۷۱۳

۷۱۴

۷۱۵

۷۱۶

۷۱۷

۷۱۸

۷۱۹

۷۲۰

۷۲۱

۷۲۲

۷۲۳

۷۲۴

۷۲۵

۷۲۶

۷۲۷

۷۲۸

۷۲۹

۷۳۰

۷۳۱

۷۳۲

۷۳۳

۷۳۴

۷۳۵

۷۳۶

۷۳۷

۷۳۸

۷۳۹

۷۴۰

۷۴۱

۷۴۲

۷۴۳

۷۴۴

۷۴۵

۷۴۶

۷۴۷

۷۴۸

۷۴۹

۷۵۰

۷۵۱

۷۵۲

۷۵۳

۷۵۴

۷۵۵

۷۵۶

۷۵۷

۷۵۸

۷۵۹

۷۶۰

۷۶۱

۷۶۲

۷۶۳

۷۶۴

۷۶۵

۷۶۶

۷۶۷

۷۶۸

۷۶۹

۷۷۰

۷۷۱

۷۷۲

۷۷۳

۷۷۴

۷۷۵

۷۷۶

۷۷۷

۷۷۸

۷۷۹

۷۸۰

۷۸۱

۷۸۲

۷۸۳

۷۸۴

۷۸۵

۷۸۶

۷۸۷

۷۸۸

۷۸۹

۷۹۰

۷۹۱

۷۹۲

۷۹۳

۷۹۴

۷۹۵

۷۹۶

۷۹۷

۷۹۸

۷۹۹

۷۱۰

۷۱۱

۷۱۲

۷۱۳

۷۱۴

۷۱۵

۷۱۶

۷۱۷

۷۱۸

۷۱۹

۷۲۰

۷۲۱

۷۲۲

۷۲۳

۷۲۴

۷۲۵

۷۲۶

۷۲۷

۷۲۸

۷۲۹

۷۳۰

۷۳۱

۷۳۲

۷۳۳

۷۳۴

۷۳۵

۷۳۶

۷۳۷

۷۳۸

۷۳۹

۷۴۰

۷۴۱

۷۴۲

۷۴۳

۷۴۴

۷۴۵

۷۴۶

۷۴۷

۷۴۸

۷۴۹

۷۵۰

۷۵۱

۷۵۲

۷۵۳

۷۵۴

۷۵۵

۷۵۶

۷۵۷

۷۵۸

۷۵۹

۷۶۰

۷۶۱

۷۶۲

۷۶۳

۷۶۴

۷۶۵

۷۶۶

۷۶۷

۷۶۸

۷۶۹

۷۷۰

۷۷۱

۷۷۲

۷۷۳

۷۷۴

۷۷۵

۷۷۶

۷۷۷

۷۷۸

۷۷۹

۷۸۰

۷۸۱

۷۸۲

۷۸۳

۷۸۴

۷۸۵

۷۸۶

۷۸۷

۷۸۸

۷۸۹

۷۹۰

۷۹۱

۷۹۲

۷۹۳

۷۹۴

۷۹۵

۷۹۶

۷۹۷

۷۹۸

۷۹۹

۷۱۰

۷۱۱

۷۱۲

۷۱۳

۷۱۴

۷۱۵

۷۱۶

۷۱۷

۷۱۸

۷۱۹

۷۲۰

۷۲۱

۷۲۲

۷۲۳

۷۲۴

۷۲۵

۷۲۶

۷۲۷

۷۲۸

۷۲۹

۷۳۰

۷۳۱

۷۳۲

۷۳۳

۷۳۴

۷۳۵

۷۳۶

۷۳۷

۷۳۸

۷۳۹

۷۴۰

۷۴۱

۷۴۲

۷۴۳

۷۴۴

۷۴۵

۷۴۶

۷۴۷

۷۴۸

۷۴۹

۷۵۰

۷۵۱

۷۵۲

۷۵۳

۷۵۴

۷۵۵

۷۵۶

۷۵۷

۷۵۸

۷۵۹

۷۶۰

۷۶۱

۷۶۲

۷۶۳

۷۶۴

۷۶۵

۷۶۶

۷۶۷

۷۶۸

۷۶۹

۷۷۰

۷۷۱

۷۷۲

۷۷۳

۷۷۴

۷۷۵

۷۷۶

۷۷۷

۷۷۸

۷۷۹

۷۸۰

۷۸۱

۷۸۲

۷۸۳

۷۸۴

۷۸۵

۷۸۶

۷۸۷

۷۸۸

۷۸۹

۷۹۰

۷۹۱

۷۹۲

۷۹۳

۷۹۴

۷۹۵

۷۹۶

۷۹۷

۷۹۸

۷۹۹

۷۱۰

۷۱۱

۷۱۲

۷۱۳

۷۱۴

۷۱۵

۷۱۶

۷۱۷

۷۱۸

۷۱۹

۷۲۰

۷۲۱

۷۲۲

۷۲۳

۷۲۴

۷۲۵

۷۲۶

۷۲۷

۷۲۸

۷۲۹

۷۳۰

۷۳۱

۷۳۲

۷۳۳

۷۳۴

۷۳۵

۷۳۶

۷۳۷

۷۳۸

۷۳۹

۷۴۰

۷۴۱

۷۴۲

۷۴۳

۷۴۴

۷۴۵

۷۴۶

۷۴۷

۷۴۸

۷۴۹

۷۵۰

۷۵۱

۷۵۲

۷۵۳

۷۵۴

۷۵۵

۷۵۶

۷۵۷

۷۵۸

۷۵۹

۷۶۰

۷۶۱

۷۶۲

۷۶۳

۷۶۴

۷۶۵

۷۶۶

۷۶۷

۷۶۸

۷۶۹

۷۷۰

۷۷۱

۷۷۲

۷۷۳

۷۷۴

۷۷۵

۷۷۶

۷۷۷

۷۷۸

۷۷۹

۷۸۰

۷۸۱

۷۸۲

۷۸۳

۷۸۴

۷۸۵

۷۸۶

۷۸۷

۷۸۸

۷۸۹

۷۹۰

۷۹۱

۷۹۲

۷۹۳

۷۹۴

۷۹۵

۷۹۶

۷۹۷

۷۹۸

۷۹۹

۷۱۰

۷۱۱

۷۱۲

۷۱۳

۷۱۴

۷۱۵

۷۱۶

۷۱۷

۷۱۸

۷۱۹

۷۲۰

۷۲۱

۷۲۲

۷۲۳

۷۲۴

۷۲۵

۷۲۶

۷۲۷

۷۲۸

۷۲۹

۷۳۰

۷۳۱

۷۳۲

۷۳۳

۷۳۴

۷۳۵

۷۳۶

۷۳۷

۷۳۸

۷۳۹

۷۴۰

۷۴۱

۷۴۲

۷۴۳

۷۴۴

۷۴۵

۷۴۶

۷۴۷

۷۴۸

۷۴۹

۷۵۰

۷۵۱

۷۵۲

۷۵۳

۷۵۴

۷۵۵

۷۵۶

۷۵۷

۷۵۸

۷۵۹

۷۶۰

۷۶۱

۷۶۲

۷۶۳

۷۶۴

۷۶۵

۷۶۶

۷۶۷

۷۶۸

۷۶۹

۷۷۰

۷۷۱

۷۷۲

۷۷۳

۷۷۴

۷۷۵

۷۷۶

۷۷۷

۷۷۸

۷۷۹

۷۸۰

۷۸۱

۷۸۲

۷۸۳

۷۸۴

۷۸۵

۷۸۶

۷۸۷

۷۸۸

۷۸۹

۷۹۰

۷۹۱

۷۹۲

۷۹۳

۷۹۴

۷۹۵

۷۹۶

۷۹۷

۷۹۸

۷۹۹

۷۱۰

۷۱۱

۷۱۲

۷۱۳

۷۱۴

۷۱۵

۷۱۶

۷۱۷

۷۱۸

۷۱۹

۷۲۰

۷۲۱

۷۲۲

۷۲۳

۷۲۴

(آنها) می خواهند نور خدا را با دهان خود خاموش کنند، و خداوند ابا می کند، مگر اینکه نورش را کامل (و تمام) کند، اگر چه کافران کراحت داشته باشند. ﴿۳۲﴾ او کسی است که رسول خود را با هدایت و دین حق فرستاد، تا آن را برهمه دین ها غالب گرداند، اگر چه مشرکان کراحت داشته باشند. ﴿۳۳﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! بی گمان بسیاری از اخبار و رهبان اموال مردم را به باطل می خورند، (دیگران را) از راه خدا باز می دارند، و کسانی که طلا و نقره را می اندوزند (و گنجینه می کنند) و در راه خدا اتفاق نمی کنند، پس آنها را به عذابی درد ناک بشارت ده. ﴿۳۴﴾ روزی که آن را در آتش جهنم گرم (وتفتحه اش) کنند، پس با آن پیشانی هایشان و پهلوهایشان، و پشتھایشان را داغ کنند، (وبه آنها گفته شود) این همان چیزی است که برای خود اندوختید، پس بچشید (طعم) آنچه را می اند و ختید. ﴿۳۵﴾ بی گمان تعداد ماهها نزد خداوند در کتاب خدا، از آن روز که آسمانها و زمین را آفریده، دوازده ماه است، که چهار ماه از آن، (ماه حرام است. این، دین ثابت و درست (الهی) است. پس در این ماهها به خود ستم نکنید، و دسته جمعی با مشرکان بجنگید، همان گونه که آنها دسته جمعی با شما می جنگند، و بدانید که خداوند با پرهیز گاران است. ﴿۳۶﴾

يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبُونَ
اللَّهُ إِلَّا أَن يُتَمَّ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَفَرُونَ ﴿٣٢﴾
هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ
لِيُظْهِرَهُ عَلَى الَّدِينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ
الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا إِنَّ
كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ
النَّاسِ بِالْبَطْلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا
يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرُهُمْ بِعِذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾
يَوْمَ تُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكَوَىٰ بِهَا
جِبَاهُهُمْ وَجُنُوْهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ
لِأَنفُسِكُمْ فَدُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ
عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ أَثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ
اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ
حُرُمٌ ذَلِكَ الَّذِيْنَ الْقَيْمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ
أَنفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَةً كَمَا
يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَةً وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ



همانا به تأخیر افکندن (وجابجای ما ههای حرام) افزونی در کفر است، کسانی که کافر شدند، با آن گمراه می‌شوند، یک سال؛ آن را حلال، ویک سال (دیگر) آن را حرام می‌کنند، تا مطابق با تعداد ماههایی شود که خداوند تحريم کرده است، پس آنچه را که خدا حرام کرده، حلال می‌شمارند، اعمال زشت شان در نظرشان آراسته شده است، و خداوند گروه کافران را هدایت نمی‌کند.^(۳۷) ای کسانی که ایمان آورده اید! شما را چه شده، هنگامی که به شما گفته می‌شود: «(به سوی جهاد) در راه خدا حرکت کنید» به زمین می‌چسپید (وسستی می‌کنید) آیا به جای آخرت به زندگی دنیا راضی شده اید؟ حال آنکه متاع زندگی دنیا، در (برابر) آخرت، جز اندکی (هیچ) نیست.^(۳۸) اگر (برای جهاد) کوچ نکنید، (خداوند) شما را به عذاب دردنگی، عذاب می‌کند، و قوم دیگری را به جای شما قرار می‌دهد، و هیچ زیانی به او نمی‌رسانید، و خداوند بر هر چیزی تونانست.^(۳۹) اگر او (= پیامبر) را یاری نکنید، به راستی که خداوند او را یاری کرد، آنگاه که کافران او را (از مکه) بیرون کردند، نفر دوم از دو نفری که آن دو در غار بودند، به یار خود (ابو بکر) می‌گفت: «اندوهگین مباش، یقیناً خدا با ماست». پس خداوند آرامش خود را بر او فرو فرستاد، و با لشکرهایی که شما آن را نمی‌دیدید، او را تأیید (وتقویت) نمود، و کلام (و گفتار شرک) کسانی که کافر شدند؛ پایین قرار داد، و کلام (و آیین) خدا بالا (و پیروز) است، و خداوند پیروزمند حکیم است.^(۴۰)

إِنَّمَا الْنَّاسَ إِذَا زِيَادَةً فِي الْكُفَّارِ يُضَلُّ بِهِ
الَّذِينَ كَفَرُوا تُحْلَوْنَهُ عَامًا وَسُخْرَمُونَهُ عَامًا
لَّيْوَاطِعُوا عِدَّةً مَا حَرَمَ اللَّهُ فَيُحِلُّوا مَا حَرَمَ اللَّهُ
لَيْسَ لَهُمْ سُوءٌ أَعْمَلُهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي^(۳۷)
الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ يَأْيُهَا الَّذِينَ
ءَامَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
أَثَاقْلَتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرَضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا
مِنْ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعَ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي
الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ^(۳۸) إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبُكُمْ
عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا
تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ^(۳۹)
إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذَا أَخْرَجَهُ الَّذِينَ
كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذَا هُمَا فِي الْغَارِ إِذَا
يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا
فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ
تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا
الْسُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ

سبکبار و گرانبار (همگی برای جهاد) کوچ کنید، و با اموال تان، و جانها یتان در راه خدا جهاد کنید، این برای شما بهتر است، اگر بدانید. ﴿۴۱﴾ اگر متعاون نزدیک (ودست یافتنی) بود، و سفری آسان (ونزدیک در پیش) بود، البته از تو پیروی می کردند، ولیکن مسافت راه (تبوک) بر آنها دور (و پر مشقت) است، و به زودی به خدا سوگند یاد می کنند که: «اگر توانایی داشتیم، البته همراه شما بیرون می شدیم» (آنها با این کارها) خود را هلاک می کنند، و خداوند می داند که آنها دروغگو هستند. ﴿۴۲﴾ (ای پیامبر!) خدا تو را بخاید! چرا به آنها اجازه دادی؟! پیش از آنکه راستگویان بر تو آشکار شوند، دروغگویان را بشناسی! ﴿۴۳﴾ کسانی که به خدا و روز آخرت ایمان دارند، هیچ گاه برای (ترک) جهاد با اموال شان و جانها یشان، از تو اجازه نمی خواهند، و خداوند نسبت به پرهیزگاران داناست. ﴿۴۴﴾ تنها کسانی از تو اجازه می خواهند؛ که به خدا و روز آخرت ایمان ندارند، و دلهایشان گرفتار شک است، و آنها در شک (وتردید) خود سر گردانند. ﴿۴۵﴾ و اگر آنها می خواستند که (همراه شما) بیرون شوند، سازو برگی برای آن آماده می کردند، ولیکن خداوند از حرکت آنها کراحت داشت، لذا آنها را (از حرکت) بازداشت، و به آنان گفته شد: «با نشستگان بنشینید». ﴿۴۶﴾ اگر (آنها) همراه شما بیرون می آمدند، جز فساد (وتباہی) چیزی بر شما نمی افزودند، و به سرعت در میان شما فتنه انگیزی می کردند، و در میان شما افرادی (ضعیف الایمان) هستند که به (سخنان) آنها گوش فرا می دهند، و خداوند، (نسبت) به ستمکاران داناست. ﴿۴۷﴾

أَنْفِرُوا حَفَافًا وَثَقَالًا وَجَهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ
وَأَنْفِسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ لَوْ كَانَ عَرَضاً قَرِيباً وَسَفَرًا
فَاصِدَا لَا تَتَبعُوكَ وَلَكِنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمْ أَلْسُونَهُمْ
وَسَيَاحِلُّفُونَ بِاللهِ لَوْ أَسْتَطَعْنَا لَخَرْجَنَا مَعَكُمْ
يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿٤٢﴾ عَفَا
اللهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ
الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَذِبِينَ ﴿٤٣﴾ لَا
يَسْتَهِنُنَّكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
أَنْ يُجَهِّدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللهُ عَلِيمٌ
بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾ إِنَّمَا يَسْتَهِنُنَّكَ الَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَرْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ
فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾ * وَلَوْ أَرَادُوا
الْخُروجَ لَا عَدُوا لَهُمْ عُدَّةٌ وَلَكِنْ كَرِهَ اللهُ
أَنْ يَعَاثُمْ فَتَبَطَّهُمْ وَقِيلَ أَقْعُدُوا مَعَ الْقَعِيدِينَ
لَوْ حَرَجُوا فِيْكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا حَبَالًا
وَلَا وَضَعُوا خِلْكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيْكُمْ
سَمَعُونَ هُمْ وَاللهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٤٦﴾

به راستی که آنها پیش از این (نیز) فتنه گری می کردند، و کارها را برای تو دگرگون کردند، تا آنکه حق فرا رسید، و فرمان خدا آشکار شد، (و شما پیروز شدید) در حالی که آنها کراحت داشتند. ﴿٤٨﴾ بعضی از آنها می گویند: «در ترک جهاد» به من اجازه بده، و مرا به فتنه (و گناه) نیفکن». آگاه باشد که آنها در فتنه افتاده اند، و بی گمان جهنم کافران را احاطه کرده است. ﴿٤٩﴾ اگر به تو نیکی برسد، آنها را ناراحت می کند، و اگر مصیبی به تورسد، می گویند: «ما پیش از این چاره کار خود را اندیشیده ایم» و شادمانه باز می گردند. ﴿٥٠﴾ بگو: «هرگز (مصطفی) به ما نرسد، جز آنچه خداوند برای ما نوشته است، او مولای ماست، و مؤمنان باید بر خدا توکل کنند». ﴿٥١﴾ بگو: «آیا برای ما جز یکی از دو نیکی را انتظار دارید؟! (یا پیروزی یا شهادت) وما برای شما انتظار داریم که خداوند، عذابی از نزد خودش به شما برساند، یا بدست ما (شما را مجازات کند) پس شما انتظار بکشید، بی گمان ما (نیز) با شما انتظار می کشیم». ﴿٥٢﴾ بگو: «اتفاق کنید، چه از روی میل باشد یا به اکراه، هرگز از شما پذیرفته نخواهد شد، زیرا شما مردمی فاسق (ونافرمان) هستید». ﴿٥٣﴾ و هیچ چیز مانع قبول اتفاقهای آنها نشد، مگر آنکه به خدا و پیامبر ش کافر شدند، و جز با کسالت (وبی میلی) برای نماز حاضر نمی شوند، و جز با کراحت اتفاق نمی کنند. ﴿٥٤﴾

لَقَدِ أَبْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلٍ وَقَلَّوْا لَكَ الْأُمُورَ
حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ
كَرِهُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَئْذَنَ لِي
وَلَا تَفْتَنِي إِلَّا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَإِنَّ جَهَنَّمَ
لِمُحِيطَةٍ بِالْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾ إِنْ تُصِّبَكَ
حَسَنَةً تَسُؤُهُمْ وَإِنْ تُصِّبَكَ مُصِيبَةً يَقُولُوا
قَدْ أَخْدَنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلٍ وَبَيَوْلَوْا وَهُمْ
فَرِحُونَ ﴿٥٠﴾ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ
اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَنَا وَعَلَى اللَّهِ فَلِيتَوْكِلِ
الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ قُلْ هَلْ تَرِبَصُونَ بِنَا إِلَّا
إِحْدَى الْحُسَنَيْنِ وَخَنُّ نَتَرَبَصُ بِكُمْ أَنْ
يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا
فَرَبَصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبَصُونَ ﴿٥٢﴾ قُلْ
أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَّلَ مِنْكُمْ إِنَّكُمْ
كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ
تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتْهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ
وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كَسَالَى
وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٥٤﴾

پس (فرونی) اموال شان و اولاد شان ، تو را شگفت زده نکند، زیرا خداوند می خواهد به (وسیله) آن آنها را در زندگی دنیا عذاب کند، و در حالی که کافرون جانشان برآید. ﴿٥٥﴾ و آنها (= منافقان) به خدا سوگند یاد می کنند که از شما هستند، درحالی که از شما نیستند، ولیکن آنها گروهی اند که می ترسند، (بدین سبب سوگند می خورند). ﴿٥٦﴾ اگر پناهگاه یا غارها یا تونلی (در زیر زمین) بیابند، شتابان به سوی آن می گریزنند. ﴿٥٧﴾ واژ آنها کسانی هستند که در (قسم) صدقات (وغایم) به تو خرد می گیرند، پس اگر از آن (اموال، بهره ای) به آنها داده شود، راضی می شوند، و اگر از آن (چیزی) داده نشود، فوراً خشم می گیرند. ﴿٥٨﴾ اگر به آنچه خدا و رسولش به آنها داده است، راضی باشند، و بگویند: «خداوند برای ما کافی است، به زودی خدا و رسولش از فضل خود به ما عطا می فرماید، ما تنها به سوی خدا رغبت می وزریم». (برای آنها بهتر بود). ﴿٥٩﴾ صدقات (وزکاتها) مخصوص فقراء و مساکن و کار گزاران (جمع آوری) آن، و دلジョئی شدگان، و برای (آزاد کردن) بردگان، و (ادای وام) بدھکاران، و در راه خدا، و به راه ماندگان، (است، این) فریضه ای (مقرر شده) از جانب خداست، و خداوند دانای حکیم است. ﴿٦٠﴾ واژ آنها (= منافقان) کسانی هستند که پیامبر را آزار می دهن، و می گویند: «گوش (و خوش باور) است». بگو: «برای شما گوش نیکی است، به خدا ایمان دارد، و مؤمنان را تصدیق می کند، و رحمت است برای کسانی از شما که ایمان آورده اند». و کسانی که رسول خدا را آزار می دهن، برایشان عذاب درد ناکی است. ﴿٦١﴾

فَلَا تُعِجِّبَكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ هَـٰٓءِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرَهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَفِرُونَ ﴿٥٥﴾ وَهَـٰٓئِلُؤْلُؤُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿٥٦﴾ لَوْ تَحْدُوْنَ مَلْجَأً أَوْ مَغْرِبَتٍ أَوْ مُدَخَّلًا لَوَّلَوْا إِلَيْهِ وَهُمْ تَحْمَحُونَ ﴿٥٧﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنَّ أَعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا أَتَتْهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِيَنَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾ إِنَّمَا الْصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسِكِينِ وَالْعَمَلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الْرِقَابِ وَالْعَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيقَةٌ مِنْ بَنِي اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذِنُونَ الَّذِي وَيَقُولُونَ هُوَ أَذْنٌ قُلْ أَذْنُ خَيْرٍ لَكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةُ اللَّذِينَ أَمْنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذِنُونَ رَسُولَ اللَّهِ هُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾

(منافقان) برای شما به خدا سوگند یاد می کنند، تا شما را خشنود سازند، درحالی که اگر ایمان داشتند، شایسته تر (این) است که خدا ورسولش را خشنود سازند. ﴿٦٢﴾ آیا نمی دانند، بی گمان هر کس با خدا ورسولش مخالفت (ودشمنی) کند، پس مسلمًا برای او آتش جهنم است، جاودانه در آن خواهد بود؟! این (همان) رسایی بزرگ است. ﴿٦٣﴾ منافقان می ترسند که مبادا سوره ای بر (علیه) آنان نازل شود، و به آنها از آنچه درون دلهایشان (نهفته) است، آگاه سازد، بگو: «استهزا کنید، بی گمان خداوند، آنچه را که از آن می ترسید، آشکار می سازد». ﴿٦٤﴾ و (ای پیامبر!) اگر از آنها پرسی: «چرا چنین کردی اید؟»). گویند: «ما حرف می زدیم، (شوخی و) بازی می کردیم» بگو: «آیا خدا و آیات او و پیامرش را مسخره می کردید؟». ﴿٦٥﴾ عذر نیاورید، به راستی که شما پس از ایمان (آوردن) تان کافر شده اید، اگر گروهی از شما را (بخاطر توبه) ببخشیم، گروه دیگری را عذاب خواهیم کرد، زیرا که مجرم بودند. ﴿٦٦﴾ مردان منافق وزنان منافق، همه (همانند هم و) از یک گروه اند، به کارهای زشت فرمان می دهند، واژ نیکیها باز می دارند، و دستهایشان را (از بخشش) می بندند، خدا را فراموش کردند، پس خدا (نیز) آنها را فراموش کرد، بی گمان منافقان همان فاسقان هستند. ﴿٦٧﴾ خداوند به مردان منافق وزنان منافق و کفار، وعده آتش جهنم داده است، جوانه در آن خواهند ماند، همان برای آنها کافی است، و خدا آنها را لعنت کرده است، و برای آنها عذاب همیشگی است. ﴿٦٨﴾

تَحَلِّفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٦٩﴾
أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ تَحَاذِدُ اللَّهَ وَرَسُولُهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَلِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخَرِيْرُ الْعَظِيمُ ﴿٧٠﴾
تَحَذَّرُ الْمُنَفِّقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةً تُنَعِّثُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ أَسْتَهْزِءُ وَإِنَّ اللَّهَ مُحْرِجٌ مَا تَحَذَّرُونَ ﴿٧١﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِلَّ اللَّهِ وَإِيَّاهِ وَرَسُولِهِ كُتُمْ تَسْهِزُونَ ﴿٧٢﴾ لَا تَعَذِّرُوْا قَدْ كَفَرُتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ نَعْفُ عَنْ طَاغِيْةٍ مِنْكُمْ نَعِذِّبُ طَاغِيْةً بِأَهْمِمِهِمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٧٣﴾ الْمُنَفِّقُونَ وَالْمُنَفِّقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيهِمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيْهُمْ إِنَّ الْمُنَفِّقِينَ هُمُ الْفَسِقُونَ ﴿٧٤﴾ وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَفِّقِينَ وَالْمُنَفِّقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَلِدِيْنَ فِيهَا هَيْ حَسْبُهُمْ وَلَعْنُهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٧٥﴾

(شما منافقان) همانند کسانی که پیش از شما بودند، (هستید، بلکه) آنها از شما نیرومندتر، واموال و فرزندانشان بیشتر بود، آنها از نصیب خود بهره مند شدند، پس شما نیز از نصیب خود بهره مند شده اید، همچنانکه کسانی که پیش از شما بوده اند، از نصیب خویش بهره مند شده بودند، و شما (در سخنان ناپسند) فرورفتید، همان گونه که آنها فرورفتند؛ آنان اعمالشان در دنیا و آخرت نابود شد، و آنان همان زیانکارانند. آیا خبر کسانی که پیش از آنها بودند، (چون) ۹۶ قوم نوح، و عاد و ثمود، و قوم ابراهیم، واصحاب مدین (= قوم شعیب) و شهرهای زیر رود شده (قوم لوط) به آنها نرسیده است، که پیامبرانشان با دلایل روشن به (سوی) آنها آمدند، (ولی نپذیرفتند) پس خداوند (با هلاکشان) به آنها ستم نکرد، ولیکن خودشان بر خویشتن ستم می کردند. ۷۰ و مردان مؤمن وزنان مؤمن دوستان (و یاور) یکدیگرند، امر به معروف و نهی از منکر می کنند، و نماز را برابر می دارند، و زکات را می پردازند، و خدا و پیامبرش را اطاعت می کنند، ایناند که خداوند به زودی آنها را مورد رحمت قرار می دهد، بی گمان خداوند پیروزمند حکیم است. ۷۱ خداوند به مردان مؤمن وزنان مؤمن، با غایبی (از بهشت) وعده داده که نهرها از زیر (درختان) آن جاری است، جاودانه در آن خواهند ماند، و (نیز) خانه های پاکیزه ای در بهشت های جاوید (نصیب شان فرموده) و خشنودی خداوند (از همه اینها) برتراست، این، همان کامیابی بزرگ است. ۷۲

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ
أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَآسَتَمْتَعُوا بِخَلَقِهِمْ فَآسَتَمْتَعُونَ
بِخَلَقِكُمْ كَمَا آسَتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
بِخَلَقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حَرَطَتْ
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمْ
الْخَسِرُونَ ۯ۹۶ أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأً الَّذِينَ مِنْ قَبْلَهُمْ
قَوْمٌ نُوحٌ وَعَادٍ وَثُمُودٍ وَقَوْمٌ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ
مَدِينَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ أَتَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ
يَظْلِمُونَ ۯ۷۰ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ
أَوْلَيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ
الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَبُيُّونُونَ الْزَكْوَةَ
وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيِّدُهُمْ أَللَّهُ
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۯ۷۱ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنَهَرُ
خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسِكَنَ طَيِّبَةَ فِي جَنَّتٍ عَدَنَ
وَرِضْوَانٌ مِنْ أَكْبَرِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

ای پیامبر! با کافران و منافقان جهاد کن، و برآنان سخت بگیر،
و جایگاهشان جهنم است، و چه بد سرانجامی است. ﴿٧٣﴾
(منافقان) به خدا سوگند یاد می کنند که (سخنان نادرست)
نگفته اند، و به راستی که سخن کفر گفته اند، و پس از اسلام
آوردنشان، کافر شده اند، وقصد چیزی (خطروناک) کردند،
که به آن نرسیدند، تنها به این سبب عیجوئی می کنند که
خدا و رسولش، آنها را از فضل خود بی نیاز کرد، پس اگر
توبه کنند، برای آنها بهتر است، و اگر روی بگردانند؛ خداوند
آنها را در دنیا و آخرت، با عذابی در دنیاک عذابشان می کند،
ودر (روی) زمین هیچ کارساز و یاوری نخواهد داشت.
﴿٧٤﴾ بعضی از آنها با خدا (عهد و پیمان بستند که: اگر
(خداوند) از فضل خود (نصیبی) به ما دهد، قطعاً صدقه
(وزکات) خواهیم داد، و از نیکوکاران خواهیم بود. ﴿٧٥﴾
پس چون (خداوند) از فضل خود به آنها (نصیبی) بخشید، به
آن بخل ورزیدند، واعراض کنان روی گردانند (وسر پیچی
کردند). ﴿٧٦﴾ پس (این عمل) نفاق را تا روزی که او (=
خدا) را ملاقات کنند، در دلهایشان برقرار ساخت، به (سبب)
آنچه که با خدا وعده کرده بودند، خلاف نمودند، (وعهد
شکنی کردند) و به (سبب) آنکه دروغ می گفتند. ﴿٧٧﴾ آیا
نمی دانستند که خداوند اسرارشان، و (سخنان) در گوشی شان
را می داند، و بی گمان خداوند دنای غیبها است. ﴿٧٨﴾
کسانی که از مؤمنان رغبت کننده (و فرمانبردار) در صدقات
(شان) عیجوئی می کنند، و کسانی را که جز به اندازه
(ناچیز) توانایی خود (چیزی) نمی یابند، پس (عیجوئی) و
مسخره شان می کنند، خداوند آنها را مسخره می کند، و برای
آنها عذاب در دنیاکی است. ﴿٧٩﴾

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ جَهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَغْلَظُ
عَلَيْهِمْ وَمَا وَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَبَئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٧٧﴾
تَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفَّرِ
وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمُوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا وَمَا
نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَيْهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّ
يَتُوبُوا يَكُونُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا
أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا هُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ
وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٨﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهَ لِيَرِبَّ
ءَاتَنَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَدِّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ
الصَّابِرِينَ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّاءَتَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخَلُوا بِهِ
وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعَرِّضُونَ ﴿٨٠﴾ فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي
قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمٍ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ
وَبِمَا كَانُوا يَكْدِبُونَ ﴿٨١﴾ أَلَمْ يَعْمَلُوا أَنَّ
اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجَوْهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلِمُ
الْغُيُوبِ ﴿٨٢﴾ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَوَّعِينَ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا تَحِدُونَ
إِلَّا جُهَدُهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَهُمْ
عَذَابُ الْأَلِيمِ ﴿٨٣﴾

(ای پیامبر) برای آنها آمرزش بخواه یا برای شان آمرزش نخواه، اگر هفتاد بار برای آنها آمرزش بخواهی، هرگز خداوند آنها را نمی آمرزد، این بدان سبب است که آنها به خدا و پیامبرش کافر شدند، و خداوند گروه فاسقان را هدایت نمی کند. ﴿٨٠﴾ واپس ماندگان (از غزوه تبوك) از نشستن خود بعد از (مخالفت با) رسول خدا، خوشحال شدند، و کراحت داشتند که با اموال خود، و جانهای خود، در راه خدا جهاد کنند، و (به یکدیگر) گفتند: «در این گرما، (برای جهاد) بیرون نروید»، (ای پیامبر! به آنان) بگو: «آتش جهنم (از این) گرمتر است» اگر در می یافتد. ﴿٨١﴾ پس آنها باید کمتر بخندند، و بسیار گریه کنند، (این) جزای آنچه که انجام می دادند. ﴿٨٢﴾ پس اگر خداوند تو را به سوی گروهی از آنها باز گرداند، واز تو اجازه خروج (برای جهاد) خواستند، پس بگو: «هرگز با من خارج نخواهید شد، و هرگز همراه من، با هیچ دشمنی نخواهید جنگید، زیرا شما نخستین بار به نشستن (و کناره گیری) راضی شدید، پس با پس ماندگان بمانید». ﴿٨٣﴾ و هرگز بر هیچ یک از آنها که مرده است، نماز نخوان، و بر (کنار) قبرش نایست، بی گمان آنها به خدا و رسولش کافر شدند، و در حالی که فاسق (ونافرمان) بودند؛ مردند. ﴿٨٤﴾ و (فزوئی) اموال شان اوولادشان، تو را شکفت زده نکند، زیرا خداوند می خواهد به (وسیله) آن، آنها را در زندگی دنیا عذاب کند، و در حالی که کافراند؛ جانشان بر آید. ﴿٨٥﴾ و هنگامی که سوره ای نازل شود که به خدا ایمان آورید، و همراه پیامبرش جهاد کنید، توانگرانشان از تو اجازه می خواهند، و گویند: «بگذار ما با خانه نشینان (که معذورند) باشیم». ﴿٨٦﴾

أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِن تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ
سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَهْمَمِ كَفَرِهِمْ
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ ﴿٨٧﴾
فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلِفَ رَسُولِ اللَّهِ
وَكَرِهُوا أَن تُجْهِهُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَيِّلٍ
اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُ
حَرَّا لَّوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨٨﴾ فَلَيَضْحَكُوا قَلِيلًا
وَلَيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٩﴾ فَإِن
رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَآئِفَةٍ مِّنْهُمْ فَأَسْتَعْذُنُوكَ لِلْخُروجِ
فَقُلْ لَن تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَن تُقْتَلُوا مَعِيَ عَدُوًا
إِنَّكُمْ رَضِيْتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ
الْخَلِفِينَ ﴿٩٠﴾ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا
وَلَا تَقْمِ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَمَا تُوْا وَهُمْ فَسِقُوْنَ ﴿٩١﴾ وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ
وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُعَذِّبَهُمْ هُنَّا فِي الدُّنْيَا
وَتَرَهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَفِرُونَ ﴿٩٢﴾ وَإِذَا أُنْزِلَتْ
سُورَةً أَنَّ إِيمَنُوا بِاللَّهِ وَجَهَهُوا مَعَ رَسُولِهِ
أَسْتَعْذَنَكَ أُولُوا الْطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ
الْقَاعِدِينَ ﴿٩٣﴾

آنها راضی شدند که با (زنان و) باز ماندگان باشند، و بر دلها یشان مهر زده شده، پس آنان (چیزی) نمی فهمند. (۸۷) لیکن پیامبر و کسانی که با او ایمان آورده‌اند، با اموال خود و جانهای خود (در راه خدا) جهاد کرده‌اند، نیکی ها (همه) از آن آنهاست، و آناند که رستگارانند. (۸۸) خداوند برای آنها باعهایی (از بهشت) آماده کرده است، که نهراها از زیر (درختان) آن جاری است، جاودانه در آن خواهند ماند، این کامیابی بزرگ است. (۸۹) و عذر آورندگان از اعراب (بادیه نشین، نزد تو) آمدند، تا به آنها اجازه داده شود، و کسانی که به خدا و رسولش دروغ گفته بودند (در خانه) نشستند، به زودی به کسانی از آنها که کافر شدند، عذاب دردناکی خواهد رسید. (۹۰) بر ناتوانان گناهی نیست و نه بر بیماران، و نه بر کسانی که چیزی نمی یابند، خرج کنند، (گناهی است). هرگاه برای خدا و پیامبرش خیر خواهی کنند، بر نیکو کاران هیچ راه (سرزنش) نیست، و خداوند آمرزندۀ مهربان است. (۹۱) و نه بر کسانی که وقتی نزد تو آمدند که آنها را (بر مرکبی) سوار کنی، گفتی: «چیزی که شما را بر آن سوار کنم، نمی یابم» آنها باز گشتند، در حالی که از اندوه چشمانشان اشک ریزان بود، چرا که هیچ چیزی برای اتفاق (در راه خدا) نیافتند. (۹۱) تنها راه (سرزنش) بر کسانی (باز) است که از تو اجازه می خواهند، در حالی که تو انگراند، (آنها) راضی شدند که با (زنان و) باز ماندگان باشند، و خداوند بر دلها یشان مهر نهاده است، پس آنان (چیزی) نمی دانند. (۹۳)

رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ
فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾ لِكِنَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ
ءَامَنُوا مَعَهُ رَجَهُدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ
وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
﴿٨٨﴾ أَعَدَ اللَّهُ هُمْ جَنَّتٍ تَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ
خَلِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾ وَجَاءَ
الْمُعَذَّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ
كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيِّصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ
عَذَابُ الْيَمِّ ﴿٩٠﴾ لَيْسَ عَلَى الْضُّعَافَاءِ وَلَا عَلَى
الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُوْنَ مَا
يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى
الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩١﴾
وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا
أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلُّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ
الْدَّمَعِ حَزَنًا أَلَا سَيِّدُونَا مَا يُنْفِقُونَ ﴿٩٢﴾ إِنَّمَا
السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَعْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ
رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى
قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾

هنگامی که به سوی آنها باز گردید ، از شما عذر خواهی می کنند ، بگو : « عذر خواهی نکنید؛ ما هرگز (گفتار) شما باور نخواهیم کرد ، به راستی که خداوند ما را از اخبار شما آگاه کرده است ، و به زودی خدا و رسولش ، اعمال شما را خواهند دید ، آنگاه به سوی (خدای) دانای پنهان و آشکار باز گردانده می شوید؛ پس شما را به آنچه انجام می دادید؛ آگاه می کند » ۹۴ هنگامی که به سوی آنان باز گردید ، برای شما به خدا سوگند یاد می کنند ، تا از آنها چشم پوشی (و اعراض) کنید ، پس از آنها روی بگرانید (و اعراض کنید) بی گمان آنها (مردمی) پلیدند ، و جایگاهشان جهنم است ، به کیفر آنچه که انجام می دادند. ۹۵ برای شما سوگند یاد می کنند ، تا از آنها راضی شوید ، اگر شما از آنها راضی شوید ، پس بی تردید خداوند از گروه فاسقان راضی نخواهد شد . ۹۶ کفر و نفاق اعراب (بادیه نشین) ، شدیدتر است ، و به نا آگاهی از حدود (و احکامی) که خدا بر پیامبر ش نازل کرده ، سزاوار ترند ، و خداوند دانای حکیم است . ۹۷ از اعراب (بادیه نشین) کسانی اند که آنچه را (در راه خدا) اتفاق می کنند ، غرامت به حساب می آورند ، و منتظرند حوادث (و پیشامد ناگواری) به شما برسد ، حوادث بد (و ناگوار) بر خودشان باد ، و خداوند شنواز دناست . ۹۸ و از اعراب (بادیه نشین) کسانی اند که به خدا و روز آخرت ایمان دارند ، و آنچه را (در راه خدا) اتفاق می کنند ، سبب تقرب به خدا ، و دعای پیامبر می دانند ، آگاه باشید ، بی گمان اینها سبب تقریشان خواهد بود ، و خداوند به زودی آنها را در رحمت خود وارد خواهد کرد ، بی گمان خداوند آمرزنده‌ی مهربان است.

﴿۹۹﴾

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرِى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ شَهِدَ مِنْ تُرْدُونَ إِلَى عَلِيمٍ الْغَيْبِ وَالشَّهِدَةِ فَيَنْبَيِّعُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٩﴾ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا أَنْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعَرِّضُوا عَنْهُمْ إِلَيْهِمْ رِجْسٌ وَمَا وَأْنَهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٠﴾ تَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ ﴿٥١﴾ الْأَعْرَابُ أَشَدُ كُفْرًا وَنَفَاقًا وَأَجَدَرُ أَلَا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٢﴾ وَمَنْ أَلَّا عَرَابٍ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرِمًا وَيَتَرَصُّ بِكُمُ الدَّوَآءِ عَلَيْهِمْ دَآءِهِ الْسَّوْءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبَتٍ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتٍ الْرَّسُولِ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ سَيِّدُ الْخُلُّمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٤﴾

و پیشگامان نخستین از مهاجرین و انصار ، و کسانی که به نیکی از آنها پیروی کردند، خداوند از آنها حشود گشت ، و آنها (نیز) از او خشنود شدند ، و برای آنها باعهایی (از بهشت) آماده کرده است ، که نهرها از زیر (درختان) آن جاری است ، جاودانه در آن خواهد ماند ، این کامیابی بزرگ است . ﴿١٠٠﴾ و از (میان) اعراب (بادیه نشین) که پیرامون شما هستند ، گروهی منافقند ، و از اهل مدینه (نیز) گروهی خوبی نفاق گرفته اند ، تو آنها را نمی شناسی ، (ولی) ما آنها را می شناسیم ، به زودی آنها را دو بار عذاب خواهیم کرد ، سپس به سوی عذابی بزرگ (در قیامت) فرستاده می شوند . ﴿١٠١﴾ و گروه دیگری (نیز) هستند که به گناهان خود اعتراف کردند ، کارهای شایسته و ناشایسته را به هم آمیختند ، امید است که خداوند توبه‌ی آن را پذیرد ، بی گمان خداوند آمرزنده‌ی مهربان است . ﴿١٠٢﴾ از اموال آنها صدقه (و زکات) بگیر ، تا بوسیله‌ی آن آنها را پاک سازی و تزکیه شان کنی ، و برای شان دعا کن ، یقیناً دعای تو مایه‌ی آرامش برای آنهاست ، و خداوند شنواز داناست . ﴿١٠٣﴾ آیا نمی دانند ، که تنها خداوند توبه را از بندگانش می پذیرد ، و صدقات را می گیرد ، و بی گمان خداست که توبه پذیر مهربان است . ﴿١٠٤﴾ و بگو: «عمل کنید ، پس بزودی خداوند ، و پیامبرش و مؤمنان اعمال شما را خواهند دید ، و به زودی به سوی (خدای) دانای پنهان و آشکار ، باز گردانده می شوید ، پس شما را به آنچه انجام می دادید؛ آگاه می کند» ﴿١٠٥﴾ و گروه دیگری (نیز) موقوف به فرمان (و مشیت) خداست ، یا آنها را عذاب می کند ، و یا توبه‌ی آنها را می پذیرد ، و خداوند دانای حکیم است . ﴿١٠٦﴾

وَالسَّيِّقُوتَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ
وَالَّذِينَ أَتَبَعُوهُمْ بِإِحْسَنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
عَنْهُ وَأَعْدَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ
خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١﴾ وَمَمَّنْ
حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنَفِّقُونَ وَمَمَّنْ أَهْلَ
الْمَدِينَةَ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ لَنَحْنُ
نَعْلَمُهُمْ سَنُعَذِّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرْدُونَ إِلَى عَذَابٍ
عَظِيمٍ ﴿٢﴾ وَآخَرُونَ أَعْتَرْفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا
عَمَلاً صَلِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ
عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣﴾ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ
صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ
صَلَوَاتَكَ سَكُنْهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٤﴾ الْمَرْ
يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ
الصَّدَقَاتِ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْتَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٥﴾
وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَرِي اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ
وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَرِّدُونَ إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ
وَالشَّهَدَةِ فَيَئْتِيُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦﴾
وَآخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا
يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٧﴾

و کسانی که برای زیان رسانیدن (به مسلمانان) و (تقویت کفر و تفرقه افکنی میان مؤمنان، مسجدی ساختند، (تا) کمینگاهی برای کسانی که از پیش با خدا و رسولش مبارزه کرده اند باشد، و البته آنها سوگند یاد می کنند که قصدی جز نیکی (و خدمت) نداشته ایم و خداوند گواهی می دهد که یقیناً آنها دروغگو هستند. ﴿۱۰۷﴾ (ای پیامبر!) هر گز در آن مسجد (برای نماز) نایست، آن مسجد که از روز نخست بر پایه تقوا بنا شده، شایسته تراست که در آن (به نماز) بایستی، در آن مردانی هستند که دوست دارند که پاکیزه شوند، و خداوند پاکیزگان را دوست دارد. ﴿۱۰۸﴾ آیا کسی که اساس (وبنیان) آن را بر ترس از خدا و خشنودی (او) آن را بنا کرده بهتر است، یا کسی که اساس (وبنیان) آن بر کنار پر تگاه سستی بنا نهاده است، پس (نا گهان) با او در آتش جهنم فرو ریزد؟ و خداوند گروه ستمکاران را هدایت نمی کند. ﴿۱۰۹﴾ آن بنای که آنها نهاده اند، پیوسته در دلهایشان مایه‌ی شک (ونفاق) خواهد بود، مگر اینکه دلهایشان پاره شود (وبیرون) و خداوند دانای حکیم است. ﴿۱۱۰﴾ بی گمان خداوند از مؤمنان جانها یشان و اموالشان را خریده است، به (بهای) اینکه بهشت برای آنها باشد. (بدین صورت که): در راه خدا جنگ می کنند، پس می کشند، و کشته می شوند، (این) وعده‌ی حقی است بر او، (که) در تورات و انجیل و قرآن (آمده است) و چه کسی از خدا به عهدش وفا دارتر است؟! پس شاد باشید، به داد و ستدی که شما با او کرده اید، و این همان کامیابی بزرگ است. ﴿۱۱۱﴾

وَالَّذِينَ أَخْنَدُوا مَسْجِدًا ضَرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيْقًا
بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلٍ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَى
وَاللَّهُ يَشْهُدُ إِلَيْهِمْ لَكَذِبُوْنَ ﴿۱۷﴾ لَا تَقْمِ فِيهِ أَبْدًا
لَمَسْجِدٌ أُسْسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ
تَقْوَمْ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ تُحَبُّوْنَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ
تُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿۱۸﴾ أَفَمَنْ أَسَسَ بُنْيَنَهُ
عَلَى تَقْوَىٰ مِنْ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ حَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَسَ
بُنْيَنَهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ هَارِ فَأَنْهَارَ بِهِ فِي تَارِ جَهَنَّمَ
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلَمِيْنَ ﴿۱۹﴾ لَا يَزَالُ
بُنْيَنُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِبْيَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقْطَعَ
قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۲۰﴾ إِنَّ اللَّهَ أَشَرَّى
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ بِأَنَّ لَهُمْ
الْجَنَّةَ يُقْتَلُوْنَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُوْنَ
وَيُقْتَلُوْنَ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًا فِي الْتَّوْرَةِ
وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْءَانِ وَمَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ مِنَ
اللَّهِ فَأَسْتَبَّشُوْا بِيَعِكُمُ الَّذِي بَأَيَّعُمْ بِهِ وَذَلِكَ
هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۲۱﴾

(آنها) توبه کنند گان ، عابدان، سپاسگزاران ، روزه داران ، رکوع کنند گان، سجده کنند گان، فرمان دهنده گان به معروف و بازدارند گان از منکر، و حافظان (ونگه دارند گان) حدود (و احکام) الهی هستند، و مؤمنان را بشارت ده . ﴿١٢﴾ برای پیامبر و کسانی که ایمان آوردند (شایسته) نبود که برای مشرکان طلب آمرزش کنند ، - هر چند از نزدیکانشان باشند- بعد از آنکه برای آنها روشن شد که آنها اهل دوزخند . ﴿١٣﴾ و آمرزش خواستن ابراهیم برای پدرش نبود؛ مگر به خاطر وعده ای که به او داده بود، پس چون برای او آشکار شد که او دشمن خداست؛ از او بیزاری جست ، بی گمان ابراهیم لابه کننده‌ی برد بار بود . ﴿١٤﴾ و هرگز خداوند قومی را ، بعد از آنکه آنها را هدایت کرد گمراه نمی کند ، تا آنکه چیزهای را که باید از آن پیرهیزند، برای آنها بیان کند ، بی گمان خداوند به هر چیزی داناست . ﴿١٥﴾ یقیناً فرمانروایی آسمانها و زمین از آن خداست ، زنده می کند و می میراند ، و شما را جز خدا کارساز و یاوری نیست . ﴿١٦﴾ قطعاً خداوند رحمت خود را شامل حال پیامبر و مهاجران و انصار ، آنان که در زمان سختی (و تنگدستی) از او پیروی کردند ؟ نمود ، بعد از آنکه نزدیک بود ، دلهای گروهی از آنها (از حق) منحرف شود ، سپس توبه‌ی آنها را پذیرفت ، بی گمان او(نسبت) به آنها رؤوف مهریان است . ﴿١٧﴾

الْتَّيْبُونَ الْعَبِيدُونَ الْحَمْدُونَ
الْسَّيْحُونَ الْرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ
الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَالْحَفِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١﴾
مَا كَارَ لِلنَّبِيِّ وَالذِّيْنَ إَمْنَوْا أَن يَسْتَغْفِرُوا
لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَى قُرْبَةٍ مِنْ بَعْدِ مَا
تَبَيَّنَ لَهُمْ أَهْبَمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٢﴾ وَمَا
كَارَ أَسْتَغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ
وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوُّ اللَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ
إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّلُ حَلِيمٌ ﴿١٣﴾ وَمَا كَارَ اللَّهُ لِيُضْلِلَ
قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَنَهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا
يَتَّقَوْنَ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٤﴾ إِنَّ اللَّهَ لَهُ
مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ تُحْكِمُ وَيُمِيتُ وَمَا
لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٥﴾ لَقَدْ
ثَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ
الَّذِيْنَ أَتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا
كَادَ يَرِيْغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ
بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦﴾

(وهمچنین) بر آن سه نفری که موقوف گذاشته شدند ، تا آنگاه که زمین با همه فراخی اش بر آنها تنگ شد ، و از خود به تنگ آمدند ، و دانستند که پناهگاهی از خدا جز به سوی او نیست ، سپس رحمت خود را شامل حال آنها نمود ، تا توبه کنند (وتوبه‌ی آنان را پذیرفت) بی گمان خداوند است که توبه پذیر مهریان است. ﴿۱۱۸﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید از خدا بترسید، و با راستگویان باشید. ﴿۱۱۹﴾ سزاوار نیست که اهل مدینه، و اعراب (بادیه نشین) که اطراف آنها هستند، از (همراهی) رسول خدا باز پس مانند ، و نه برای (حفظ) جان خود ، از جان او چشم بپوشند، این بدان سبب است که هیچ تشنگی و خستگی و گرسنگی در راه خدا به آنها نمی‌رسد، و هیچ (جا منزل نمی‌کند و) گامی که موجب خشم کافران شود؛ بر نمی‌دارند ، و هیچ (دستبرد) و گزندی به دشمن نمی‌رسانند ، مگر اینکه به (سبب) آن، عمل صالحی برای شان نوشته شود ، بی گمان خداوند پاداش نیکوکاران را ضایع نمی‌کند. ﴿۱۲۰﴾ و هیچ مال کوچک یا بزرگی را (در راه خدا) اتفاق نمی‌کنند، و هیچ وادی (و سرزمینی) نمی‌پیمایند ، مگر اینکه برای آنها نوشته می‌شود ، تا خداوند پاداش نیکوترین کردارشان را به آنها بدهد. ﴿۱۲۱﴾ و (ممکن) نیست که مؤمنان همگی (برای جهاد) کوچک کنند ، پس چرا از هر گروهی از آنان ، دسته‌ای کوچ نمی‌کنند ، تا در دین دانش بیاموزند، و قوم خود را هشدار دهند ، هنگامی که به سوی آنها باز گشتند ، باشد که آنها بترسند . ﴿۱۲۲﴾

وَعَلَى الْشَّّرِكَةِ الَّذِينَ حُلِّفُوا حَتَّىٰ إِذَا صَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحِبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنَّ لَا مَلْجَأً مِّنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْتَّوَابُ الْرَّحِيمُ ﴿۱۱۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَأْمُنُوا أَتَقْوَاهُمْ وَكُونُوا مَعَ الْصَّادِقِينَ ﴿۱۱۹﴾ مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغِبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَآنٌ وَلَا نَصْبٌ وَلَا مَحْمَصَةٌ فِي سَيِّلِ اللَّهِ وَلَا يَطْعُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيَّلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۲۰﴾ وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًّا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجِزِيهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۲۱﴾ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَآفَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الْأَدِينَ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَنْذَرُونَ ﴿۱۲۲﴾

ای کسانی که ایمان آورده اید! با کسانی که از کافران که نزدیک شمایند، جنگ کنید، و باید آنها در شما شدت و درشتی بیابند، و بدانید که خداوند با پرهیز گاران است. ﴿۱۲۳﴾ و هنگامی که سوره ای نازل شود، پس بعضی از آنها (به دیگری) می گوید: «این سوره، ایمان کدام یک از شما را افزود؟!» (به آنها بگو): اما کسانی که ایمان آورده اند، پس به ایمانشان افزوده، و آنها شادمانی می کنند. ﴿۱۲۴﴾ و اما کسانی که در دلهایشان بیماری است، پس پلیدی به پلیدیشان افزوده، و در حالی که کافر بودند؛ مردند. ﴿۱۲۵﴾ آیا آنها نمی بینند که در هر سال، یک یا دوبار آزمایش می شوند؟! باز توبه نمی کنند، و نه آنها پند می گیرند. ﴿۱۲۶﴾ و هنگامی که سوره ای نازل شود، بعضی از آنها به بعضی دیگر نگاه می کنند (گویند): «آیا کسی شما را می بیند؟!» سپس باز می گردند، خداوند دلهای آنها را از (از حق) باز گردانید، زیرا که آنها گروهی اند که نمی فهمند. ﴿۱۲۷﴾ یقیناً پیامبری از (میان) خودتان به سویتان آمد که رنجهای شما بر او دشوار (و گران) است، و بر (هدایت) شما سخت اصرار دارد، و (نسبت) به مؤمنان روؤف (و) مهربان است. ﴿۱۲۸﴾ پس اگر روی بر گردانند، بگو: «خدا برای من کافی است، هیچ معبدی (به حق) جز او نیست، براو توکل کردم، و او پروردگار عرش عظیم است» ﴿۱۲۹﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَتَلُوا الَّذِينَ يَلْوَنُكُم مِّنَ الْكُفَّارِ وَلَيَحْدُوا فِيْكُمْ غِلْظَةً وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۳﴾ وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَنًا فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيمَنًا وَهُمْ يَسْتَبَشِّرُونَ ﴿۱۳۴﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَرَأَدَتْهُمْ رِجْسٌ إِلَى رِجْسِهِمْ وَمَا تُؤْمِنُ أَوْلَاءِ يَرَوْنَ أَنَّهُمْ وَهُمْ كَفِرُونَ ﴿۱۳۵﴾ إِنَّمَا يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّاتٍ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُونَ ﴿۱۳۶﴾ وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرَكُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ أَنْصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿۱۳۷﴾ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۳۸﴾ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَقُلْ حَسِيبٌ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۱۳۹﴾

سوره یونس

به نام خداوند بخشنده مهربان

الر. (الف . لام . را) این آیات کتاب محکم (و با حکمت) است . ۱﴿ آیا برای مردم موجب شگفتی است که به مردی از خودشان وحی کرده ایم که : «مردم را بترسان و کسانی که ایمان آورده اند بشارت ده که برای آنها سابقه‌ی نیکو (و پاداشی حتمی) نزد پروردگارشان است ». کافران گفته‌ند: «این (مرد) جادوگر آشکاری است ». ۲﴿ بی گمان پروردگار شما ، الله است ، که آسمانها و زمین را در شش روز آفرید ، سپس بر عرش مستوی شد ، کار (جهان) را تدبیر می کند . هیچ شفاعت کننده‌ای نیست ، مگر بعد از فرمان او ، این است الله پروردگار شما ، پس او را پرستش کنید ، آیا پند نمی گیرید !؟ ۳﴿ باز گشت همه شما به سوی اوست ، وعده خداوند حق است ، بی گمان او آفرینش را آغاز می کند ، سپس آنها را باز می گرداند ، تا کسانی را که ایمان آورده و کارهای شایسته کرده اند به عدالت پاداش دهد ، و کسانی که کافر شدند ، برای شان نوشیدنی از آب جوشان است ، وعدایی در دنگ ، به سبب آنکه کفر می ورزیدند . ۴﴿ او کسی است که خورشید را روشنایی ، و ماه را نور قرار داد ، و برای آن منازلی مقدر کرد ، تا عدد سالها و حساب را بدانید ، خداوند این را جز به حق نیافریده است ، آیات را برای گروهی که می دانند ، به تفصیل بیان می کند . ۵﴿ بی گمان در آمد و شد شب و روز ، و آنچه خدا در آسمانها و زمین آفریده است ، نشانه‌های است برای گروهی که پرهیز گاری می کنند . ۶﴾

سوره یونس

بسم الله الرحمن الرحيم

الرَّ تِلْكَ ءَايَةُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَباً أَنَّ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنَّ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُّبِينٌ ﴿٢﴾ إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدْبِرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ﴿٣﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٤﴾ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًا إِنَّهُ رَّبِّ الْحَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا أَصْلَاحًا بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكُفُرُونَ ﴿٥﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا حَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾ إِنَّ فِي أَحْتِلَافِ الْأَلَيلِ وَالنَّهَارِ وَمَا حَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ ﴿٧﴾

همانا کسانی که ملاقات ما را (در روز قیامت) امید ندارند ، و به زندگی دنیا خشنود شده و بدان دل بسته اند، و کسانی که از آیات ما غافلنده‌اند ^۷ آنها (همه) جایگاهشان آتش ^۸ (جهنم) است ، به سبب کارهایی که انجام می دادند . بی گمان کسانی که ایمان آوردن و کارهای شایسته کردن ، پروردگارشان به سبب ایمانشان آنها را به باعهای (بهشت) پر نعمت هدایت می کنند که نهرا زیر (درختان) آن جاری است . ^۹ دعا یشان در آن : «خداؤند! تو متزهی» باشد ، و تحيیت شان در آن : «سلام» و پایان دعا یشان این است که : «حمد و سپاس، مخصوص خدا ، پروردگار جهانیان است ». ^{۱۰} و اگر خداوند زود مردم را مجازات می کرد ، همانگونه که آنها برای خیر عجله دارند ، عمرشان به پایان می رسید ، (و نابود می شدند) پس کسانی که به ملاقات ما امید ندارند (به حال خود) رها می کنیم تا در طغیان خود سرگردان بمانند . ^{۱۱} و چون به انسان زیان (و رنج) برسد ، (در هر حال که باشد) به پهلو خوابیده ، یا نشسته ، یا ایستاده ، ما را می خواند . پس هنگامی که آن زیان (و رنج) از او بر طرف کریم ، چنان می رود که گویی هرگز ما را برای دفع زیان (و رنج) که به او رسیده بود ، نخوانده است ، این گونه برای اسرافکاران ، آنچه می کردند (در نظرشان) زینت داده شده است . ^{۱۲} به راستی که ما امتهای پیش از شما را هنگامی که ستم کردند ، هلاک کردیم ، در حالی که پیامبران آنها با دلیل روشن به سوی آنان آمدند و آنها ایمان نیاورند ، این گونه گروه مجرمان را کیفر می دهیم . ^{۱۳} سپس شما را پس از آنها (روی) زمین جانشینان قرار دادیم ، تا بنگریم که چگونه عمل می کنید . ^{۱۴}

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ
الْدُّنْيَا وَأَطْمَأْنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ إِيمَانِنَا
غَفِلُونَ ﴿١﴾ أُولَئِكَ مَأْوَاهُمُ الْنَّارُ بِمَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ ﴿٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ إِيمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ الْعِيمِ ﴿٣﴾ دَعَوْنَاهُمْ فِيهَا
سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحْمِلُهُمْ فِيهَا سَلَمٌ ﴿٤﴾ وَإِنْ
دَعَوْنَاهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٥﴾ وَلَوْ
يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ أَسْتَعْجَلَهُمْ بِالْخَيْرِ لِقُضَى
إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ﴿٦﴾ فَنَذَرَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقاءَنَا فِي
طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧﴾ وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَنَ الْضُّرُّ
دَعَانَا لِجَنَبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفَنَا عَنْهُ
ضُرُّهُ مَرَّ كَأَنَّ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرِّ مَسَّهُ وَ كَذَلِكَ
زُيَّنَ لِلْمُسَرِّفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ وَلَقَدْ
أَهْلَكَنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَهُمْ
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نَجَزَى
الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿٩﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَيْفَ فِي
الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾

و هنگامی که آیات روشن ما بر آنها خوانده شود، کسانی که به ملاقات ما (در روز قیامت) امید ندارند، گویند: «قرآنی غیر از این بیاور یا آن را تغییر بد». (ای پیامبر!) بگو: «من حق ندارم که آن را از پیش خود تغییر دهم، و من پیروی نمی کنم مگر آنچه را که بر من وحی می شود، و من اگر پروردگارم را نافرمانی کنم از عذاب روز بزرگ می ترسم» ۱۵﴿ بگو: «اگر خدا می خواست من آن را بر شما نمی خواندم، ونه (خداآنده) شما را از آن آگاه می کرد، به راستی که پیش از این عمری را در میان شما گذرانده ام، آیا نمی اندیشید؟!» ۱۶﴿ پس چه کسی ستمکارتر است از آن کسی که برخدا دروغ می بندد، و یا آیات او را تکذیب می کند؟! بی گمان مجرمان رستگار نخواهند شد. ۱۷﴿ و غیر از خدا چیزهای را می پرستند که نه به آنها زیانی می رساند ونه سودشان می بخشد، و می گویند: «اینها (= بتها) شفیعان ما نزد خدا هستند» بگو: «آیا خدا را به چیزی که در آسمانها و در زمین نمی داند، خبر می دهید؟!» منزه است او، و از آنچه با او شریک می سازند برتر است. ۱۸﴿ (در آغاز) مردم جز امت واحدی نبودند، پس اختلاف کردند، و اگر فرمانی نبود پیش از این، از پروردگار صادر شده بود، در میان آنها در آنچه که در آن اختلاف داشتند، داوری می شد. ۱۹﴿ و می گویند «چرا معجزه ای از (جانب) پروردگارش بر او نازل نشده است؟». پس بگو: «(علم) غیب تنها از آن خدادست، پس شما انتظار بکشید که من (نیز) با شما ازمنتظرانم».

۲۰﴿

وَإِذَا تُتَأْلَمْ عَلَيْهِمْ إِذَا أَيَّاتُنَا بَيَّنَتْ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَتَتْ بِقُرْءَانٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِيلٍ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَائِي نَفْسِي إِنْ أَتَيْعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١﴾ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَوَتَّرَ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيهِمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٢﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِعَايَتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرُومُونَ ﴿٣﴾ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَوْنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتُتَبَعُونَ اللَّهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤﴾ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاحْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ تَحَتَلَّفُونَ ﴿٥﴾ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ إِعْلَمٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَأَنْتَظِرُوا إِنِّي مَعْكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ ﴿٦﴾

و هنگامی که به مردم ، پس از رنج (و زیانی) که به آنها رسیده است رحمتی بچشانیم ، آنگاه آنها در آیات ما نیننگ می کنند ، بگو: «خداؤند در نیننگ زدن سریعتر است ، بی تردید رسولان (=فرشتگان) ما آنچه نیننگ می کنید ، می نویسند ». ﴿٢١﴾ او کسی است که شما را در خشکی و دریا به حرکت در می آورد ، تا آنگاه که در کشتی قرار می گیرید ، و (کشتهایا) با بادی ملایم آنها را (به سوی مقصد) حرکت می دهنند و (آنها) به آن شادمان می شوند . (نا گهان) طوفان شدیدی می وزد ، و موج از هر سو (به سوی آنها) بیاید ، و گمان کنند ، که راه گریزی ندارند و هلاک خواهند شد ، خدا را از روی اخلاص می خوانند که : «که اگر ما را از این (گرفتاری) نجات دهی ، قطعاً از سپاسگزاران خواهیم بود ». ﴿٢٢﴾ پس چون (خداؤند) آنها را نجات داد ، آنها به نا حق در زمین سرکشی (و ستم) می کنند ای مردم! سرکشی (و ستم) شما تنها به زیان خودتان است ، متعاع (چند روز) زندگی دنیاست ، سپس باز گشتن به سوی ماست ، پس شما را به آنچه انجام می دادید ، خبر می دهیم . ﴿٢٣﴾ مثل زندگی دنیا ، همانند آبی است که از آسمان نازل کردیم ، سپس براثر آن گیاهان گوناگون زمین از آنچه مردم و چهارپایان می خورند ؟ رویید ، تا زمانی که زمین پیرایه خود بگرفت ، و آراسته شد ، و اهل آن گمان کردند که خود بر آن چیره اند ، (نا گهان) فرمان ما در شب یا روزی فرارسد ، و آنچنان آن (کشتزار) را درو کنیم که گوی دیروز هر گز (کشتزاری) نبوده است . این گونه آیات (خود) را برای گروهی که می اندیشنند به تفصیل بیان می کنیم . ﴿٢٤﴾ و خداوند به سرای سلامتی (=بهشت) دعوت می کند ، و هر کس را بخواهد به راه راست هدایت می کند . ﴿٢٥﴾

وَإِذَا أَذْفَنَا الْنَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتُهُمْ إِذَا
لَهُمْ مَكْرُرٌ فِي إِعْيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا
يَكْتُبُونَ مَا تَمَكَّرُونَ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي يُسِيرُكُمْ فِي
الْأَبْرِ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلُكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ
بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرَحُوا بِهَا جَاءَهُمْ رِيحٌ عَاصِفٌ
وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَلَّنُوا أَهْبَهُمْ أُحِيطَ
بِهِمْ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الْدِينَ لِئِنْ أَنْجَيْنَا مِنْ
هَذِهِ لَنْكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢﴾ فَلَمَّا أَجْنَتْهُمْ
إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ يَغْيِرُ الْحَقَّ يَتَأَيَّهُ الْنَّاسُ
إِنَّمَا بَغَيْكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَّعَ الْحَيَاةُ الْدُنْيَا ثُمَّ
إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣﴾
إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الْدُنْيَا كَمَا إِنَّرْلَنَهُ مِنَ السَّمَاءِ
فَأَخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ الْنَّاسُ
وَالْأَنْعَمُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَأَزَّرَتْ
وَظَرَّ أَهْلُهَا أَهْبَهُمْ قَنْدِرُونَ عَلَيْهَا أَتَهَا أَمْرُنَا
لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَانَ لَمْ تَغْرِ
بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ
وَاللَّهُ يَدْعُو أَلِي دَارِ الْسَّلَمِ وَهَدِي مَنْ يَشَاءُ ﴿٤﴾
إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥﴾

برای کسانی که نیکی کردند ، پاداش نیک (= بهشت) است و افزون بر آن (رؤیت باری تعالی است). و تیرگی و خواری چهره هایشان را نپوشاند، اینان اهل بهشتند ، و جاودانه در آن خواهند ماند . ﴿٢٦﴾ و کسانی که مرتكب بدیها شدند، پاداش هر بدی همانند آن است ، و خواری (چهره های) آنها را می پوشانند و هیچ کسی نمی تواند آنها را از (عذاب) خدا نگه دارد (چنان شوند که) گوی با پاره ای از شب تاریک چهره هایشان پوشیده شده است ، اینان اهل آتش (دو ZX) اند و جاودانه در آن خواهند ماند. ﴿٢٧﴾ (و به یاد آورید) روزی که همه ی آنها را گرد آوریم ، سپس به کسانی که شرک آوردن گوییم: «شما و معبدوها یتان در مکان خود دتان بمانید » پس آنها را از یکدیگر جدا می کنیم ، و معبدوها یشان (به آنها) می گویند: «شما ما را عبادت نمی کردید، ﴿٢٨﴾ پس ، بس است که خدا میان ما و شما گواه باشد ، که ما یقیناً از عبادت شما بی خبر بودیم ». ﴿٢٩﴾ آنجا هر کس هر چه پیش فرستاده است ، می آزماید ، و همه به سوی الله مالک حقیقی شان باز گردانده می شوند ، و چیزها را که افترا می بستند (از نظرشان) گم و نابود می شوند . ﴿٣٠﴾ بگو: «چه کسی شما را از آسمان و زمین روزی می دهد؟ کیست که مالک شناوی و بینوایی هاست؟ و چه کسی زنده را از مرده بیرون می آورد ، و مرده را از زنده بیرون می آورد؟ و چه کسی کار(جهان) را تدبیر می کند؟ پس بی درنگ خواهند گفت: «الله» پس بگو: «آیا (از او) نمی ترسید ﴿٣١﴾ پس آن الله پروردگار حقیقی شماست ، پس بعد از حق ، چه چیزی است جز گمراهی؟ پس چگونه (از پرستش او) روی گران می شوید؟! . ﴿٣٢﴾ این چنین سخن پروردگارت بر کسانی که فاسق شدند؛ ثابت شده که آنها ایمان نمی آورند. ﴿٣٣﴾

﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيادةً وَلَا يَرْهَقُهُمْ وُجُوهُهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا حَلِيلُونَ ﴾ ﴿١﴾ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُهُنَّا سَيِّئَةٌ يُمِثِّلُهَا وَتَرَهُقُهُمْ ذِلَّةٌ مَا هُمْ مِنْ أَنْهَا مِنْ عَاصِمٍ كَانَمَا أَغْشَيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ الْأَلَيلِ مُظْلِمًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا حَلِيلُونَ ﴿٢﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ حَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشَرَكَاؤُكُمْ فَرَيْلَنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شَرَكَاؤُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ ﴿٣﴾ فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنِ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ﴿٤﴾ هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ وَرُدُوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٥﴾ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ مَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦﴾ فَدَإِلَكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الْضَّلَلُ ﴿٧﴾ فَأَنِّي تُصَرَّفُونَ ﴿٨﴾ كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَهْنَمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩﴾

بگو: «آیا از این معبدوها شما کسی هست که آفرینش شما را آغاز می کند، سپس آن را باز می گرداند؟!» بگو: «الله آفرینش را آغاز می کند، سپس آن را باز می گرداند، پس چگونه (از حق) منحرف می شوید؟!». (۳۴) بگو: «آیا از این معبدوها شما کسی هست که به (سوی) حق هدایت می کند؟!» بگو: «الله به (سوی) حق هدایت می کند، آیا کسی که به (سوی) حق هدایت می کند، برای پیروی سزاوارتر است یا کسی که خود هدایت نمی شود؛ مگر آن که هدایتش کنند؟! پس شما را چه شده؟! چگونه داوری می کنید؟!». (۳۵) و بیشتر آنها جزار گمان پیروی نمی کنند، بی تردید، گمان، از حق بی نیاز نمی کند، یقیناً خداوند به آنچه می کنند، داناست. (۳۶) و (سزاوار نیست این قرآن، به دروغ (بدون وحی الهی) به خدا نسبت داده شود؛ بلکه تصدیق کننده چیزی است که پیش از آن (نازول شده) است، و بیان و تفصیل (آن) کتاب است، شکی در آن نیست، از جانب) پروردگار جهانیان است. (۳۷) آیا آنها می گویند: «(او) آن را به دروغ (به خدا) نسبت داده است؟!» بگو: «اگر راست می گویید، پس یک سوره همانند آن بیاورید، و جز خدا هر که را که می توانید به یاری بخوانید». (۳۸) بلکه آنها چیزی را تکذیب کردنده که به آن علم و احاطه نداشتند، و هنوز برای آنها مصدق (و حقیقت) آن نیامده است، بدین گونه کسانی که پیش از آنها بودند (نیز) تکذیب کردنده، پس بنگر سرانجام ستمکاران چگونه بوده است. (۳۹) و از آنها کسی هست که به آن ایمان نمی آورد، و از آنها کسی هست که به آن ایمان نمی آورد، و پروردگار تو به مفسدان آگاه تر است. (۴۰) و اگر (کافران) تو را تکذیب کردنده، پس بگو: «عمل من برای خودم، و عمل شما برای خودتان است، شما از آنچه من می کنم بیزارید، و من (نیز) از آنچه (شما) می کنید بیزارم». (۴۱) و از آنها کسانی هستند که به تو گوش فرا می دهند، آیا تو می توانی کران را بشنوانی، و هر چند نفهمند؟!». (۴۲)

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَاءِكُمْ مَنْ يَبْدُؤُ الْحَلَقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ قُلْ
اللَّهُ يَبْدُؤُ الْحَلَقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَإِنَّ تُوَفَّكُونَ قُلْ
هَلْ مِنْ شُرَكَاءِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي
إِلَيْهِ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ لَا
يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ
وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنَّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ
شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ وَمَا كَانَ هَذَا
الْقُرْءَانُ أَنْ يُفْتَرِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ
الْعَالَمِينَ أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَهُ قُلْ فَأَتُوا بِسُورَةِ
مِثْلِهِ وَأَدْعُوهَا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ
صَدِيقِينَ بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ تُحْكِطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا
يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذَّالِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ
كَيْفَ كَاتَ عَنِّيْتُهُ الظَّلَمِيْمَ وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ
بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَرَبِّكَ أَعْلَمُ
بِالْمُفْسِدِينَ وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ
عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيْعُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيْءٌ مِمَّا
تَعْمَلُونَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمْعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ
تُسْمِعُ الْصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ

واز آنها کسانی اند که به تو می نگرند ، آیا تو می توانی کران را راهنمایی کنی ، و هر چند نیستند ؟ ﴿٤٣﴾ یقیناً خداوند به مردم هیچ ستم نمی کند ، ولی مردم به خویشن ستم می کنند . ﴿٤٤﴾ و روزی که (خداوند) آنها را محشور می کند ، (چنان احساس می کنند) گویی جز ساعتی از روز که یکدیگر را بشناسند (در دنیا) درنگ نکرده اند ، به راستی کسانی که لقای خداوند را تکذیب کردند ، زیان کردند ، وهدایت نیافتدن . ﴿٤٥﴾ و اگر پاره ای از چیز های را که به آنها وعده داده ایم به تو نشان دهیم ، یا تو را بمیرانیم ، پس باز گشت شان به سوی ماست ، پس خداوند بر آنچه که می کنند ، گواه است . ﴿٤٦﴾ برای هر امتی پیامبری است ، پس هنگامی که پیامبر شان آمد ، میان آنها به عدالت داوری شود ، و به آنها ستم نخواهد شد . ﴿٤٧﴾ و می گویند : «اگر راست می گویید این وعده (عذاب) کی خواهد بود ؟!». ﴿٤٨﴾ بگو : «من برای خودم مالک هیچ زیانی و سودی نیستم ، جز آنچه خدا بخواهد ، برای هر امتی سر آمدی است ، هنگامی که سر آمد آنها فرا رسد ، پس نه ساعتی تأخیر می کنند ، و نه پیشی می گیرند ». ﴿٤٩﴾ بگو : «به من خبر دهید ؛ اگر عذاب او شبانگاه یا در روز به سراغ شما آید ، مجرمان چه چیز را (اینگونه) به شتاب می طلبند ؟!». ﴿٥٠﴾ باز هنگامی که (عذاب) واقع شد ، آیا به آن ایمان می آورید ؟ (آنگاه گفته می شود) : حالا ، در حالی که با شتاب آن را می خواستید . ﴿٥١﴾ سپس به کسانی که ستم کردند گفته می شود : «عذاب جاوید را بچشید ! آیا جز به آنچه که می کردید کیفر داده می شوید ؟!». ﴿٥٢﴾ و از تو خبر می گیرند : آیا آن حق است ؟! بگو : «آری ، سو گند به پروردگارم ، قطعاً آن حق است ، و شما عاجز کننده نیستید (و نمی توانید از آن فرار کنید) ». ﴿٥٣﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ ۝ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمَىٰ وَلَوْ
كَانُوا لَا يُبَصِّرُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ
شَيْئًا وَلِكُنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ وَيَوْمَ
تَحْشِرُهُمْ كَانَ لَمْ يَلْبِثُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ الْهَنَارِ
يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۝ قَدْ حَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءَ اللَّهِ
وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝ وَإِمَّا نُرِيَنَكَ بَعْضَ الَّذِي
نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ
عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ۝ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ ۝ فَإِذَا
جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا
يُظْلَمُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ
صَدِيقِينَ ۝ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا
إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۝ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا
يَسْتَخِرُونَ سَاعَةً ۝ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۝ قُلْ
أَرَيْتُمْ إِنْ أَتَنَاكُمْ عَذَابُ بَيْتًا أَوْ هَنَارًا مَاذَا
يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ۝ أُثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ
إِمْنَتُمْ بِهِ ۝ إِلَيْكُنَّ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۝
ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلُدِ هَلْ
تَحْزُونُ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝
وَيَسْتَنْعِنُونَكَ أَحَقُّ هُوَ ۝ قُلْ إِنَّمَا لَحَقَ
وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝

و هر کس که ستم کرده ، اگر تمام آنچه در زمین است داشته باشد، حتماً (همه را) برای نجات خودش بدهد ، و هنگامی که عذاب را بیند ، پشیمانی (خود) را کتمان کنند ، و میان آنها به عدالت داوری شود، و به آنها ستم نخواهد شد . ﴿۵۴﴾ آگاه باشد ، بی شک آنچه در آسمانها و زمین است ، از آن خداست ، آگاه باشد همانا وعده خدا حق است ، ولیکن بیشتر آنها نمی دانند . ﴿۵۵﴾ اوست که زنده می کند و می میراند ، و (همه) به سوی او باز گردانده می شوید . ﴿۵۶﴾ ای مردم ! به راستی که برای شما از جانب پروردگار تان موعظه ای آمد ، و شفایی برای آنچه در سینه هاست و هدایت و رحمتی برای مؤمنان است . ﴿۵۷﴾ بگو : « به فضل خدا و به رحمت او ، پس باید بدان خوشحال شوند ، که آن از آنچه می اندوزند؛ بهتر است ». ﴿۵۸﴾ بگو : « به من خبر دهید؛ آنچه از روزی که خداوند برای شما نازل کرده است ، پس بخشی از آن را حلال ، و بخشی را حرام نموده اید ؟ ! » بگو : « آیا خداوند به شما اجازه داده است یا بر خدا دروغ می بندید ؟ » ﴿۵۹﴾ و کسانی که بر خدا دروغ می بندند ، (در باره ای) روز قیامت چه می پندارند ؟ بی گمان خداوند بر (همه ای) مردم فضل (و کرم) دارد ، ولیکن بیشتر شان سپاسگزاری نمی کنند . ﴿۶۰﴾ و در هیچ کار (و حالی) نباشی ، و هیچ بخشی از قرآن را نمی خوانی ، و هیچ عملی را انجام نمی دهید ، مگر اینکه ما (حاضر و) گواه بر شما هستیم ، هنگامی که در آن (عمل) وارد می شوید ، و هموزن ذره ای در زمین و نه در آسمان بر پروردگارت پوشیده نمی ماند ، و نه کوچکتر از آن (ذره) و نه بزرگتر ، مگر اینکه در کتاب روشن (لوح محفوظ ، ثبت) است . ﴿۶۱﴾

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَا فَتَدَتْ
بِهِ وَأَسْرُوا الْنَّدَامَةَ لِمَا رَأَوْا الْعَذَابَ وَقُضَى
بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦١﴾ أَلَا إِنَّ اللَّهَ
مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾ هُوَ تَحْكِيمٌ وَيُمِيتُ
وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٦٣﴾ يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءُتُكُمْ
مَوْعِظَةً مِنْ رَبِّكُمْ وَشَفَاءٌ لِمَا فِي الْصُّدُورِ
وَهُدًى وَرَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٤﴾ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ
وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذِلِكَ فَلَيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَتَجَمَّعُونَ
قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ
فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَاماً وَحَلَلاً قُلْ إِنَّ اللَّهَ أَذِنَ لَكُمْ
أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفَرَّوْنَ ﴿٦٥﴾ وَمَا ظُنُّ الَّذِينَ
يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ
الَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا
يَشْكُرُونَ ﴿٦٦﴾ وَمَا تَكُونُ فِي شَأنٍ وَمَا تَتَلَوَّ مِنْهُ مِنْ
فُرَءَاءِنِ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ
شُهُودًا إِذْ تُفْيِضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْزِبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ
مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ
مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦٧﴾

آگاه باشد ! همانا دوستان خدا ، نه ترسی بر آنهاست ، و نه آنها غمگین می شوند . ﴿٦٢﴾ (همان) کسانی که ایمان آوردنده ، و پرهیزگاری می کردند . ﴿٦٣﴾ برای آنان در زندگی دنیا و در آخرت بشارت است ، سخنان خدا تغییر ناپذیر است ، این همان کامیابی بزرگ است . ﴿٦٤﴾ (ای پیامبر!) سخن آنها تو را غمگین نکند بی گمان تمام عزت (و پیروزمندی) از آن خداست ، او شنواز داناست . ﴿٦٥﴾ آگاه باشد ، هر که در آسمانها و هر که در زمین است ، از آن خداست ، و کسانی که غیر خدا؛ شریکان را می خوانند ، پیروی (از دلیلی) نمی کنند ، آنها تنها از گمان پیروی می کنند ، و آنها فقط دروغ می گویند . ﴿٦٦﴾ او کسی است که شب را برای شما قرار داد ، تا در آن آرام بگیرید ، و روز را روشن (قرار داد) بی گمان در اینها نشانه هایی است برای گروهی که می شونند . ﴿٦٧﴾ (بشر کان) گفتند: « خداوند فرزندی بر گزیده است » او متنزه است ، او بی نیاز است ، آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اوست، هیچ دلیلی نزد شما بر این (ادعا) نیست ، آیا بر خدا چیزی می گویید که نمی دانید ؟! ﴿٦٨﴾ بگو : « بی گمان کسانی که به خدا دروغ می بندند ، رستگار نمی شوند ». ﴿٦٩﴾ بر خورداری (نا چیز) در دنیا دارند ، آنگاه باز گشت شان به سوی ماست ، سپس عذاب سختی بسب آنکه کفر می ورزیدند؛ به آنها می چشانیم . ﴿٧٠﴾

الَا إِنَّ أُولَيَاءَ اللَّهِ لَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ تَحْزَنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ إَمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٢﴾ لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلٌ لِكَامِلَتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٣﴾ وَلَا تَحْزِنْنِكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعَزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤﴾ الَا إِنَّ اللَّهَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شَرِكَاءً إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ هُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿٥﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَلَيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبَصِّرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاءِيَتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦﴾ قَالُوا أَتَتَحَدَّ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ هُوَ أَعَزُّ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنَّ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ بِهَذَا أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧﴾ قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿٨﴾ مَتَّعْ فِي الْدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الْشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٩﴾

و داستان نوح را بر آنها بخوان ، چون به قوم خود گفت : « ای قوم من ! اگر اقامت من ، و یاد آوری من به آیات خدا ، بر شما گران آمده است ، پس من بر خدا تو کل کردم ، شما تدبیر (و اندیشه‌ی) خود و معبد هایتان را جمع کنید ، سپس هیچ چیز از کارهایتان بر شما پوشیده نماند ، آنگاه (برای کشتنم) به سوی من هجوم آورید ، و (لحظه‌ای) مرا مهلت ندهید . ۷۱﴾ پس اگر روی بگردانید ، من (در مقابل دعوتم) از شما هیچ مزدی نخواسته ام ، مزد من ، تنها بر خداست ، و من مأمور شده ام که از مسلمانان باشم . ۷۲﴿ پس آنها او را تکذیب کردند ، آنگاه ما او ، و آنان که با او در کشتی بودند ، نجات دادیم ، و آنها را جانشین (گذشتگان) قرار دادیم ، و کسانی را که آیات ما را تکذیب کردند؛ غرق کردیم . پس بنگر که سرانجام بیم دادگان چگونه بود ! ۷۳﴿ سپس بعد از او (=نوح) پیامبرانی به سوی قومشان فرستادیم ، پس آنان دلایل روشنی برای شان آوردند ، پس آنها (مستعد) نبودند که به آنچه پیش از آن تکذیب کرده بودند ، ایمان آوردنند. این چنین بر دلهای تجاوز کاران مهر می‌نهیم . ۷۴﴿ سپس بعد از آنها موسی (برادرش) هارون را با آیات خود به سوی فرعون و اطراقیانش فرستادیم ، پس آنها تکبر ورزیدند ، و آنها گروه مجرم بودند . ۷۵﴿ پس چون حق از نزد ما برای آنها آمد ، گفتند : « بی گمان این جادویی آشکار است ». ۷۶﴿ موسی گفت : « آیا درباره‌ی حق ، چون برای شما آمده است (چنین) می‌گویید ؟! آیا این جادو است ؟ در حالی که جادوگران رستگار نمی‌شوند ». ۷۷﴿ (فرعونیان) گفتند : آیا آمده‌ای که ما را از آنچه نیاکانمان بر آن یافتیم ، باز داری ، و بزرگی (و حکومت) در روی زمین ، از آن شما دو تن باشد ؟ ما به شما دو نفر ایمان نمی‌آوریم . ۷۸﴿

﴿ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً نُوحٍ إِذَا قَالَ لِقَوْمِهِ يَنْقُومُ إِنْ كَانَ كَبْرٌ عَلَيْكُمْ مَّقَامٍ وَتَذَكِّرِي بِإِيمَانِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةٌ ثُمَّ أَقْضُوا إِلَيْهِ وَلَا تُنْظَرُونَ ۷۹﴾
 فَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِّنْ أَحْجَرٍ إِنَّ أَحْجَرَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأَمْرَتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسَلِّمِينَ ۸۰﴿
 فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَتِيفَ وَأَغْرِقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيمَانِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ۸۱﴿ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلاً إِلَيْ قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ كَذَّالِكَ تَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِلِينَ ۸۲﴿ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُّوسَى وَهَرُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلِئِيهِ بِإِيمَانِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ۸۳﴿ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ۸۴﴿ قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ الْسَّاحِرُونَ ۸۵﴿ قَالُوا أَجِئْنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ إِبَاءَنَا وَتَكُونُ لَكُمَا الْكَبِيرَيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ۸۶﴿

و فرعون گفت: «تمام جادوگران (ماهر و) دانا نزد من بیاورید ». ۷۹ پس چون جادوگران آمدند ، موسی به آنها گفت : «آنچه شما (از وسائل سحر) می توانید بیفکنید ، (اکنون بر زمین) بیفکنید ». ۸۰ پس چون افکنند ، موسی گفت : «آنچه شما آورده اید ، سحر است ، بی گمان خداوند آن را باطل خواهد کرد ، همانا خداوند عمل مفسدان را اصلاح نمی کند ». ۸۱ پس هیچ خداوند با کلمات خود ، حق را (ثابت و) پایدار می کند گرچه مجرمان کراحت داشته باشند ». ۸۲ پس هیچ کس به موسی ایمان نیاورد ، جز گروهی اندک از قوم او (آن هم) با ترس فرعون و اطراقیانش ، که مبادا آنها را بیازارد ، و بی شک فرعون در زمین سر کش (و جاه طلب) بود ، و همانا او از اسرافکاران بود . ۸۳ موسی گفت : «ای قوم من! اگر شما به خدا ایمان آورده اید ، پس بر او توکل کنید ، اگر مسلمان هستید ». ۸۴ گفتند: «بر خدا توکل کرده ایم ، پروردگارا! ما را دستخوش فتنه‌ی گروه ستمگر قرار نده ». ۸۵ و به رحمت ما را از (شر) گروه کافران نجات بده ». ۸۶ و به موسی و برادرش (هارون) وحی کردیم که : برای قوم خود ، خانه های در (سرزمین) مصر انتخاب کنید ، و خانه هایتان را عبادتگاه قرار دهید ، و نماز را بر پا دارید ، و (ای موسی!) مؤمنان را (به پیروزی و بهشت) بشارت بده ». ۸۷ و موسی گفت : «پروردگارا! تو به فرعون و اطراقیانش زینت و اموالی (فرابان) در زندگی دنیا داده ای ، پروردگارا! تا (بدین وسیله دیگران را) از راه تو گمراه کنند. پروردگارا! اموالشان را نابود کن ، و دلهایشان را سخت کن ، پس آنها ایمان نمی آورند ، تا عذاب دردنگ را بیینند ». ۸۸

و قالَ فِرْعَوْنُ أَتُؤْنِي بِكُلِّ سَحْرٍ عَلِيمٍ ۲۹ فَلَمَّا
جَاءَ السَّحْرَةَ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَقْلُو مَا أَنْتُمْ
مُلْقُوْنَ ۳۰ فَلَمَّا أَقْلَوْا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ
السَّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبَطِّلُهُ ۳۱ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ
الْمُفْسِدِينَ ۳۲ وَنُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ وَلَوْ
كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۳۳ فَمَا أَمَنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةُ
مِنْ قَوْمِهِ عَلَى حَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَ يَهُمْ
أَنْ يَفْتَنُهُمْ ۳۴ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ
لِمَنِ الْمُسَرِّفِينَ ۳۵ وَقَالَ مُوسَى يَقُولُمْ إِنْ كُنْتُمْ
أَمَنْتُم بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ۳۶
فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلنَّاسِ
الظَّلَمِيْمِ ۳۷ وَنَحْنَنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ
الْكَفَرِيْنَ ۳۸ وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى وَأَخِيهِ أَنْ تَبُوءَ
لِقَوْمٍ كَمَا يَمْصِرُ بُيُوتًا وَأَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبَلَةً
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَدَشِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۳۹ وَقَالَ
مُوسَى رَبَّنَا إِنَّا كَمَا أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً
وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضْلِلُوا عَنْ سَبِيلِكَ
رَبَّنَا أَطْمِسَ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا
يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۴۰

(خداؤند) فرمود: «قطعاً دعای شما دو نفر پذیرفته شد، پس استقامت کنید، و از راه کسانی که نمی دانند، پیروی نکنید» ^{۸۹} و (سر انعام ما) بنی اسرائیل را از دریا گذراندیم، پس فرعون و سپاهیانش از روی ستم و تعدی، در پی آنها رفتند، چون (فرعون) هنگام غرق شدنش فرا رسید، گفت: «ایمان آوردم، که هیچ معبودی (به حق) نیست؛ جز کسی که بنی اسرائیل به او ایمان آورده اند، و من از مسلمانان هستم». ^{۹۰} (به او گفته شد): حالاً؟ در حالی که قبلًاً نافرمانی کردی و از مفسدان بودی! ^{۹۱} پس امروز بدنست را (از دریا) نجات می دهیم، تا عبرتی برای کسانی که بعد از تو می آیند باشی، و بی گمان بسیاری از مردم از آیات ما غافلند. ^{۹۲} و به راستی که بنی اسرائیل را در جایگاه نیکو منزل دادیم، و از پاکیزه ها روزیشان دادیم، پس اختلاف نکردند تا اینکه علم (و آگاهی) برای شان آمد، بی گمان پروردگار تو، روز قیامت در آنچه در آن اختلاف می کردند، میانشان داوری خواهد کرد. ^{۹۳} پس اگر در آنچه بر تو نازل کرده ایم در تردید هستی، از کسانی که کتاب (آسمانی) پیش از تو را می خوانند؛ پرس، یقیناً حق از طرف پروردگار ت به تو رسیده است، پس هرگز از تردید کنندگان مباش! ^{۹۴} و مباش هر گز از کسانی که آیات خدارا تکذیب کردند، آنگاه از زیانکاران خواهی بود. ^{۹۵} بی گمان کسانی که فرمان پروردگار برابر آنها تحقق یافته، ایمان نمی آورند، ^{۹۶} هر چند که هرگونه آیه (و معجزه) برای آنها بیاید، تا زمانی که عذاب دردنگ را بینند. ^{۹۷}

قالَ قَدْ أُجِيَّتْ دَعْوَتُكُمَا فَأَسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَانِ
سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ^{۸۸} وَجَبَرُونَا بِبَنِي
إِسْرَاءيلَ الْبَحْرَ فَأَتَبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ رَبِيعًا
وَعَدُوا حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرْقُ قَالَ إِنَّا مَنْتُ أَنَّهُ
لَا إِلَهَ إِلاَّ إِلَهٌ أَنَا إِنَّمَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرَاءيلَ وَأَنَا مِنَ
الْمُسْلِمِينَ ^{۸۹} إِلَئِنَّ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ
مِنَ الْمُفْسِدِينَ ^{۹۰} فَالْيَوْمَ نُنْحِيكَ بِبَدَنِكَ
لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ
عَنْ إِيمَانِنَا لَغَفِيلُونَ ^{۹۱} وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي
إِسْرَاءيلَ مُبَوَّأً صِدْقِ وَرَزْقَنَاهُمْ مِنَ الظَّيَّبَتِ فَمَا
أَخْتَلُفُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ
يَوْمَ الْقِيَمةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ^{۹۲} فَإِنَّ
كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسَأَلِ الَّذِينَ
يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ
مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ^{۹۳} وَلَا
تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِعِيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَ
مِنَ الْخَسِيرِينَ ^{۹۴} إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ
كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ^{۹۵} وَلَوْ جَاءَهُمْ كُلُّ
إِيمَانٍ حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ^{۹۶}

پس چرا هیچ شهر (وآبادی) ایمان نیاورد که ایمانشان سودشان دهد، مگر قوم یونس، چون ایمان آوردند عذاب رسوایتند را در زندگی دنیا از آنها بر طرف کردیم، و تا مدتی معین آنها را به مردم ساختیم. ﴿٩٨﴾ و اگر پروردگار تو می خواست، مسلماً تمام کسانی که در (روی) زمین هستند، همگی ایمان می آورند، آیا تو می خواهی مردم را مجبور کنی تا که ایمان بیاورند؟! ﴿٩٩﴾ و هیچ کس جز به فرمان خدا نمی تواند؛ ایمان بیاورد، و (خداؤند) پلیدی را بر کسانی که نمی آندیشنند؛ قرار می دهد. ﴿١٠٠﴾ بگو: «بنگرید چه چیز (از نشانه های یگانگی اش) در آسمانها و زمین است؟» و این آیات و هشدارها به حال گروهی که ایمان نمی آورند، سودی نمی بخشد. ﴿١٠١﴾ پس آیا آنها (چیزی) جز همانند روزهای کسانی را که پیش از آنها گذشتند، انتظار می کشند؟! بگو: «پس منتظر باشید، که بی گمان من (نیز) با شما از منتظرانم». ﴿١٠٢﴾ سپس پیامبران مان، و کسانی را که ایمان آورده اند نجات می دهیم، اینگونه، بر ما حق است که مؤمنان را نجات دهیم. ﴿١٠٣﴾ بگو: «ای مردم! اگر از دین من در شک هستید، پس من کسانی را که شما به جای الله پرستش می کنید؛ نمی پرستم، ولیکن من تنها الله را می پرستم که شما رامی میراند، و من مأمور شده ام از مؤمنان باشم. ﴿١٠٤﴾ واینکه روی خود را به آیین حنف متوجه کن، و هر گز از مشرکان مباش! ﴿١٠٥﴾ و به جای الله، چیزی را که نه سودی به تو می رساند و نه زیانی به تو می رساند؛ نخوان، پس اگر چنین کنی، بی گمان از ستمکاران خواهی بود. ﴿١٠٦﴾

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرَيْةٌ ءَامَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمٌ
يُونِسَ لَمَّا ءَامَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْرِيِّ فِي
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَعَنَّهُمْ إِلَى حِينٍ ﴿١٨﴾ وَلَوْ شَاءَ
رَبُّكَ لَأَمَنَ مَنِ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَيِّعاً أَفَأَنَّ
تُنْكِرُهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾ وَمَا
كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَتَجَعَّلُ
الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٢٠﴾ قُلْ
أَنْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُغْنِي
الْأَيَّتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢١﴾ فَهَلْ
يَنَتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ
قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ ﴿٢٢﴾
ثُمَّ نُنْجِي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا كَذَلِكَ حَقًا
عَلَيْنَا نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾ قُلْ يَأْتِيُهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ
فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّنُكُمْ صَلَوةً وَأَمْرَتُ أَنْ
أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٤﴾ وَأَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ
حَنِيفًا وَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٢٥﴾ وَلَا
تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ صَلَوةً
فَعُلِّتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٦﴾

و اگر خداوند زیانی به تو برساند ، پس جز او هیچ کس نتواند آن را بر طرف کند ، و اگر اراده‌ی خیری برای تو کند ، پس هیچ کس فضل او را باز نتواند داشت ، به هر کس از بندگانش که بخواهد می‌رساند و او آمرزنده‌ی مهریان است». ۱۰۷﴿ بگو: «ای مردم! بی تردید حق از طرف پروردگار تان برای شما آمد ، پس هر کس هدایت شد ، برای خود هدایت شده ، و هر کس گمراه شد ، پس به زیان خود گمراه شده است ، و من نگهبان بر شما نیستم». ۱۰۸﴿ و از آنچه به تو وحی می‌شود پیروی کن ، و صبر کن ، تا خداوند داوری کند ، و او بهترین داوران است . ۱۰۹﴿

وَإِن يَمْسِسُكَ اللَّهُ بِصُرُرٍ فَلَا كَاسِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَارٌ
يُرِدُكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ
عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْ يَتَأَبَّلُ أَلَّا النَّاسُ قَدْ
جَاءُكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي
لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ
بِوَكِيلٍ ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ سَمْكُمْ
الَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَكَمِينَ ۝

سوره هود

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

الـ(الفـ. لـامـ. رـا) این کتابی است که آیاتش استوار ، سپس روشن شده ، از نزد حکیم آگاه (نازل گردیده) است. ۱﴿ که جز «الله» را نپرستید ، که من از سوی او هشدار دهنده و بشارت هنده برای شما هستم . ۲﴿ و اینکه: از پروردگار تان آمرزش بخواهید ، سپس به سوی او توبه کنید ، تا شما را تا مدت معینی به بهره‌ی خوبی بهرمند سازد ، و هر صاحب فضلی را به اندازه فضلش بیخشد ، و اگر روی بگردانید ، پس من بر شما از عذاب روز بزرگ بیناک هستم . ۳﴿ باز گشت شما به سوی «الله» است ، و او بر همه چیز تواناست. ۴﴿ آگاه باشد آنها سینه‌ها شان را خم می‌کنند (و سرها به هم نزدیک می‌کنند) تا خود را از او پنهان دارند ، آگاه باشد ، وقتی که آنها لباسهای خویش را به سر می‌کشند ، (خداوند) می‌داند آنچه را (در دل) پنهان می‌کنند و آنچه را آشکار می‌سازند ، بی تردید او به راز دلها آگاه است. ۵﴿

سوره هود

بسم الله الرحمن الرحيم

الرَّ كَتَبَ أَحْكَمَتْ إِيَّتُهُرُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ
خَيْرٍ ۝ أَلَا تَعْبُدُو إِلَّا اللَّهُ إِنَّى لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَشَيرٌ
وَأَنِ اسْتَغْفِرُو رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُمْتَعَكُمْ مَتَّعًا
حَسَنًا إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى وَيُؤْتَ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ
وَإِنْ تَوَوَّنَا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ۝ إِلَى
اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ
يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ
شَيْبَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ
الصُّدُورِ ۝

و هیچ جنبده ای در زمین نیست؛ مگر اینکه روزیش بر(عهده‌ی) خداست ، و (او) قرار گاه و مکان دفعش را می داند ، همه‌ی اینها در کتابی روشن (ثبت) است . ﴿٦﴾ او کسی هست که آسمانها و زمین را در شش روز آفرید ، و عرش او بر آب بود ، تا شما را بیازماید که کدام یک از شما به عمل نیکوتراست ، و اگر (به آنها) بگویی : «شما پس از مرگ برانگیخته می شوید» مسلماً کافران می گویند : «این (سخن) جز جادوی آشکار نیست». ﴿٧﴾ و اگر تا زمان محدودی عذاب را از آنها به تأخیر اندازیم ، البته (از روی تمسخر) می گویند: «چه چیزی مانع آن شده است؟!» آگاه باشد ، روزی که (عذاب) به سراغشان آید ، از آنها برگردانده نخواهد شد ، و آنچه را به مسخره می گرفتند ، آنان را در بر خواهد گرفت . ﴿٨﴾ و اگر از جانب خویش رحمتی به انسان بچشانیم ، سپس آن را ازاو بگیریم ، همانا او بسیار نا امید (و) ناسپاس خواهد شد . ﴿٩﴾ و اگر پس از رنج و سختی که به او رسیده است؛ نعمت و آسایشی به او بچشانیم ، البته می گوید: «سختیها از من دور شد». همانا او شادمان (و) فخر فروش می شود . ﴿۱۰﴾ مگر کسانی که صبر کردند ، و کارها نیک انجام دادند ، آنان برایشان آمرزش و پاداش بزرگی است . ﴿۱۱﴾ پس (ای پیامبر!) شاید برخی از آنچه که به تو وحی می شود ، واگذاری ، و سینه ات از این جهت تنگ (و ناراحت) شود که گویند: «چرا گنجی براو نازل نشده ، یا فرشته ای همراه او نیامده است؟!» تو تنها هشدار دهنده ای ، و خداوند بر همه چیز نگاهبان است. ﴿۱۲﴾

﴿ وَمَا مِنْ دَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ
مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوَدَّعَهَا كُلُّ فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴾
وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ
وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُو كُمْ أَيُّكُمْ
أَحَسَنُ عَمَلاً وَلِئِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَّعْوِظُونَ مِنْ
بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا
سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴾
وَلِئِنْ أَخْرَنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ
مَّعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ لَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ
لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ
يَسْتَهِزُونَ ﴾
وَلِئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَا رَحْمَةً
ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَعْوُسٌ كَفُورٌ ﴾
أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءً بَعْدَ ضَرَاءً مَسَّتَهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ
السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ﴾
صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ
وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴾
فَلَعْلَكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَى
إِلَيْكَ وَضَابِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزَلَ
عَلَيْهِ كَنزٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴾

آیا می گویند : « این (قرآن) را از خود بافته (و به خدا نسبت داده) است » بگو : « اگر راست می گوید ، شما هم ده سوره ی به هم بافته ی مانند آن بیا ورید ، و غیر از خدا هر که می توانید (به یاری) بطلید ». ﴿۱۳﴾ پس اگر آنها دعوت شما را نپذیرفتند ، بداینید که (قرآن) فقط به علم خدا نازل شده است ، و اینکه هیچ معبدی (به حق) جز او نیست ، پس آیا شما مسلمان می شوید ؟ ! ﴿۱۴﴾ کسی که زندگانی دنیا و زینت آن را بخواهد ، (پاداش) اعمالش را در این (دنیا) به طور کامل و تمام به آنها می دهیم ، و چیزی از آنها کم و کاست نخواهند شد . ﴿۱۵﴾ اینان کسانی هستند که در آخرت ، جز آتش (جهنم ، نصیبی) نخواهند داشت ، و آنچه را در دنیا انجام داده اند ، بر باد رفته است ، و آنچه را عمل می کردند؛ باطل است . ﴿۱۶﴾ آیا کسی که از سوی پروردگارش دلیل روشن دارد ، و به دنبال آن شاهدی از سوی او باشد ، و پیش از آن کتاب موسی که پیشوا و رحمت بود (بر صحت آن گواهی دارد ، همانند کسی است که دلیلی ندارد ؟ !) . اینان به آن (قرآن) ایمان می آورند ، و از گروهای مختلف هر کس به آن کافر شود؛ پس آتش و عده گاه اوست ، پس تردیدی در آن نداشته باش ، بی گمان آن حق است ، از (جانب) پروردگارت (نازل شده است) ، و لیکن بیشتر مردم ایمان نمی آورند . ﴿۱۷﴾ و چه کسی ستمکارت است ؛ از کسی که بر خدا دروغ می بندد ؟ آنان (روزقيامت) بر پروردگارشان عرضه می شوند ، و گواهان می گویند : « اینها همان کسانی هستند که بر پروردگارشان دروغ بسته اند » هان ، لعنت خدا بر ستمکاران باد . ﴿۱۸﴾ (همان) کسانی که (مردم را) از راه خدا باز می دارند ، و آن را کج و منحرف می جویند ، و آنان به آخرت کافرنند . ﴿۱۹﴾

أَمْ يَقُولُونَ أَفَتَرَنَهُ قُلْ فَاتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِّثْلِهِ
مُفْتَرِيَتِ وَادْعُوا مَنِ أَسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ
كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿۱﴾ فَإِلَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا
أَنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمٍ اللَّهُ وَأَنَّ لَآءِ اللَّهِ إِلَّا هُوَ فَهُلْ أَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ ﴿۲﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
وَزِينَتَهَا نُوفِ إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا
يُبَخْسُونَ ﴿۳﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَطَلُوا
يَعْمَلُونَ ﴿۴﴾ أَفَمَنْ كَانَ عَلَى بَيْنَةٍ مِّنْ رَّبِّهِ وَيَتَلُو
شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمَنْ قَبْلَهُ كَتَبُ مُوسَى إِمامًا وَرَحْمَةً
أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرُ بِهِ مِنْ الْأَحْزَابِ
فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ
رَّبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ الْأَنَاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۵﴾ وَمَنْ
أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أُولَئِكَ
يُعَرِضُونَ عَلَى رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَدُ هَؤُلَاءِ
الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى
الظَّالِمِينَ ﴿۶﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
وَيَبْغُونَهَا عَوْجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفَرُونَ ﴿۷﴾

اینان (هیچ گاه) نمی توانند در زمین (خدا را) عاجز کنند (و بگریزند) و جز خدا (دوسستان و) یاورانی ندارند، عذاب برای آنان دو چندان خواهد شد ، توان شنیدن (حق) را نداشتند ، و (حقیقت را) نمی دیدند. ﴿۲۰﴾
 اینان کسانی هستند که به خود شان زیان زده اند (و خویش را از دست داده اند) و آنچه بر می بافتند از (نظر) آنها گم (و دور) شدند. ﴿۲۱﴾ بدون شک آنها در آخرت از همه زیان کارترند. ﴿۲۲﴾ بی گمان کسانی که ایمان آورده اند و کارها ای شایسته انجام داده اند ، (و توجه کنان) به سوی پروردگارشان فروتنی کردند ، آنها اهل بهشتند ، آنان در آن جاودان خواهند ماند. ﴿۲۳﴾
 مثل این دو گروه (مؤمنان و کافران) مانند کور و کر ، و بینا و شناخت ، آیا این دو در وصف یکسانند؟ آیا پند نمی گیرید؟! ﴿۲۴﴾ و به راستی ما نوح را به سوی قومش فرستادیم ، (و به آنها گفت): «همانا من برای شما هشدار دهنده آشکار هستم. ﴿۲۵﴾ جز الله را نپرستید ، همانا من از عذاب روز درد ناک بر شما می ترسم». ﴿۲۶﴾ پس اشراف کافر قومش گفتند: «ما تو را جز بشری همانند خودمان نمی بینیم ، و نمی بینیم کسانی که از تپیروی کرده اند؛ مگر (گروهی) ارازل (= فرومایگان) ساده لوح (قوم) ما هستند ، و ما برای شما فضیلی بر خود نمی بینیم ، بلکه شما را دروغگو می پندراریم». ﴿۲۷﴾ (نوح) گفت: «ای قوم من ! به من خبر دهید ، اگر من دلیل (و حجت) آشکاری از پروردگارم داشته باشم و از نزد خود رحمتی به من عطا کرده باشد ، پس (آن) بر شما پوشیده مانده است ، آیا می توانیم شما را به (پذیرش) آن اجبار کنیم ، در حالی که شما از آن کراحت دارید؟! ﴿۲۸﴾

أُولَئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ
 هُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أُولَيَاءِ يُضَعِّفُ لَهُمُ الْعَذَابُ
 مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبَصِّرُونَ
 أُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا
 كَانُوا يَفْتَرُونَ لَا جَرْمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ
 الْأَخْسَرُونَ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوَا إِلَى رَبِّهِمْ أُولَئِكَ أَصْحَابُ
 الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَدِلُونَ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ
 كَالْأَعْمَى وَالْأَصْمَى وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ هَلْ
 يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا
 نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ أَنْ لَا
 تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ إِنِّي أَحَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ
 فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا
 نَرَنَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَنَاكَ أَتَّبَعْكَ إِلَّا
 الَّذِينَ هُمْ أَرَادُلَنَا بَادِيَ الْرَّأْيِ وَمَا نَرَى لَكُمْ
 عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُكُمْ كَذِبِينَ قَالَ
 يَقَوْمِ أَرَءَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّي وَإِنَّنِي
 رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ أَنْلَوْ مُكْمُوْهَا وَأَنْتُمْ
 هَا كَرِهُونَ

و ای قوم من ! بر (رساندن) این (دعوت) از شما مالی نمی طلبم ، پاداش من تنها بر خداست ، ومن (هرگز) کسانی را که ایمان آورده اند ، (از خود) طرد نمی کنم ، همانا آنها پروردگارشان را ملاقات خواهند کرد ، ولیکن من شما را قومی نادان می بینم. ﴿۲۹﴾ و ای قوم من ! اگر من آنها را طرد کنم ، چه کسی من را در برابر (عقوبت) خدا یاری می کند ؟ آیا پند نمی گیرید ؟! ﴿۳۰﴾ ومن به شما نمی گوییم که گنج های خدا نزد من است ، و غیب نمی دانم ، و نمی گوییم که من فرشته ام ، و (نیز) نمی گوییم کسانی که در نظر شما حقیر می آیند ، خداوند به آنها خیری نخواهد داد ، خدا به آنچه در دلها ای آنان است آگاه تر است ، (و اگر آنها را طرد کنم) قطعاً آنگاه از ستمکاران خواهم بود. ﴿۳۱﴾ (قوم) گفتند : «ای نوح ! به راستی که با ما جدال (و بحث) کردی ، و زیاد هم جدال و بحث کردی ، پس اگر از راستگویانی آنچه را که به وعده می دهی ؛ بیاور». ﴿۳۲﴾ (نوح) گفت : «اگر خدا بخواهد آن را برای شما می آورد ، و شما (عجز کننده نیستید) از آن نتوانید گریخت . ﴿۳۳﴾ و اگر خداوند بخواهد شما را گمراه سازد ، و من بخواهم شما را نصیحت کنم ، نصیحت من سودی برای شما نخواهد داشت ، او پروردگار شماست ، و (همه) به سوی او بازگردداند ه می شوید». ﴿۳۴﴾ آیا (بشر کان) می گویند : (پیامبر) آن قرآن را باfte (و به خدا نسبت داده) است ؟ (ای پیامبر!) بگو : «اگر من آن را باfte باشم ، پس گناهیم بر عهده ای من است ، و من از گناهانی که شما می کنید؛ بیزارم». ﴿۳۵﴾ و به نوح وحی شد که : از قوم توجز آنها که ایمان آورده اند ، دیگر هیچ کسی ایمان نخواهد آورد ، پس بر آنچه که می کردند؛ غمگین مباش. ﴿۳۶﴾ و (اکنون) به دیدگان ما و به وحی ما ، کشتی بساز ، و در(باره ای) کسانی که ستم کردند ، با من سخن مگو ، که آنان غرق شدنی هستند ». ﴿۳۷﴾

وَيَقُولُ لَا أَسْأَكُمْ عَلَيْهِ مَا لَا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى
اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ إِمْنَوْا إِنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ
وَلِكِنِّي أَرِنُكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٩﴾ وَيَقُولُ مَنْ
يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدُهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣٠﴾
وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي حَزَابُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ
وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزَدَّرُ
أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي
أَنفُسِهِمْ إِنِّي إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣١﴾ قَالُوا يَنْوُحُ
قَدْ جَدَلْنَا فَأَكَثَرَتْ جِدَانَا فَاتَّنَا بِمَا تَعْذُنَا إِنْ
كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيُكُمْ بِهِ
اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعَجِّزِينَ ﴿٣٣﴾ وَلَا يَنْفَعُكُمْ
تُصْحِحَ إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ
أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣٤﴾ أَمْ
يَقُولُونَ أَفْتَرَهُ قُلْ إِنْ أَفْتَرَتْهُ فَعَلَى إِجْرَامِي
وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تُجْرِمُونَ ﴿٣٥﴾ وَأَوْحَى إِلَى نُوحٍ
أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ إِمَّا فَلَا
تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ وَأَصْنَعَ الْفُلْكَ
بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخْطِبِنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ
مُغْرَقُونَ ﴿٣٧﴾

و (نوح) کشتی را می ساخت ، و هر گاه گروهی از اشراف قومش بر او می گذشتند ، او را مسخره می کردند ، (نوح) می گفت : «اگر ما را مسخره می کنید ، پس ما (نیز) شما را مسخره خواهیم کرد؛ همین گونه که مسخره می کنید» ﴿۳۸﴾ پس به زودی خواهید دانست ، چه کسی عذاب به سراغش می آید که خوارش سازد ، و عذاب جاودان بر چه کسی وارد خواهد شد» ﴿۳۹﴾ (این حالت همچنان ادامه داشت) تا زمانی که فرمان فرا رسید ، و (آب از) تنور جوشیدن گرفت (به نوح) گفتیم : «از هر جفتی (از حیوانات) دو تا (نر ماده) در آن (کشتی) برگیر ، و (همچنین) خاندانست را؛ جز کسی که وعده‌ی (هلاک) قبلًا بر او مقرر شده است ، و (نیز) کسانی که ایمان آورده‌اند (را برگیر)» و جز عده‌ی اندکی همراه اوایمان نیاوردن. ﴿۴۰﴾ (نوح) گفت : «در آن (کشتی) سوارشوید ، حرکت آن و توقف آن به نام خداست ، همانا پروردگارم آمرزنده‌ی مهربان است». ﴿۴۱﴾ و آن (کشتی) آنها را در موجی همچون کوهها می برد و در آن هنگام نوح فرزندش را که در کناره‌ای بود؛ صدا زد : «ای فرزندم ! همراه ما سوار شو ، و با کافران مباش». ﴿۴۲﴾ گفت : «به زودی به کوهی پناه می برم که مرا از آب حفظ می کند !» (نوح) گفت : «امروز هیچ نگه دارنده‌ای در برابر فرمان خدا نیست ، مگر کسی که خدا به او رحم کند» و (نا گاه) موج در میان آن دو حائل شد ، پس (او) از غرق شدگان گردید. ﴿۴۳﴾ و گفته شد : «ای زمین آبت را فرو ببر ، وای آسمان (بارانت را) فرو بند. و آب فرو نشست ، و کار به انجام رسید و (کشتی) بر (کوه) جودی قرار گرفت ، و گفته شد : «دوری (و هلاکت) باد بر گروه ستمکاران». ﴿۴۴﴾ و نوح پروردگارش راندا داد ، پس گفت : «پروردگارا ! همانا پسرم از خاندان من است ، و بی گمان و عده‌ی تو (درباره‌ی نجات خاندانم) حق است ، و تو بهترین داورانی». ﴿۴۵﴾

وَيَصْنَعُ الْفَلَكَ وَكُلَّمَا مَرَ عَلَيْهِ مَلَأً مِنْ قَوْمِهِ
سَخْرُوا مِنْهُ قَالَ إِنَّ تَسْخَرُوا مِنَا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ
كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿٨﴾ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ
عَذَابٌ تُخْزِيهِ وَنَحْلٌ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٩﴾
حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ الشَّنُورُ قُلْنَا أَحْمَلَ فِيهَا مِنْ
كُلِّ رَوْجَيْنِ أَثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ
الْقَوْلُ وَمَنْ ءَامَنَ وَمَا ءَامَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿١٠﴾
وَقَالَ أَرْكَبُوْا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِنَهَا وَمُرْسَلَهَا إِنَّ
رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١﴾ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ
كَالْجَبَالِ وَنَادَى نُوحٌ أَبْنَهُ وَكَاتَ فِي مَعْرِلِ
يَبْنَىٰ أَرْكَبَ مَعْنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿١٢﴾
قَالَ سَءَاوِي إِلَى جَبَلٍ يَعِصْمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ
لَا عَاصِمٌ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَالَ
بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ﴿١٣﴾
وَقَيلَ يَتَأْرِضُ أَبْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْمَاءُ أَقْلَعِي وَغِيشَ
الْمَاءَ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَأَسْتَوْتُ عَلَى الْجُودِي ﴿١٤﴾ وَقَيلَ
بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّلَمِينَ ﴿١٥﴾ وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ
رَبِّ إِنَّ أَبْنَيِ مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحُقُّ وَأَنَّ
أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ ﴿١٦﴾

فرمود: «ای نوح! همانا اواز خاندان تو نیست، بی گمان او عمل غیر صالحی است. پس چیزی که به آن علم نداری از من مخواه، من به تو اندرز می دهم (مبادا) که از جاهلان باشی». ﴿۲۶﴾ (نوح) گفت: «پروردگارا! همانا من به تو پناه می برم، که از تو چیزی بخواهم که به آن علم ندارم، واگر مرا نخشی و بر من رحم نکنی، از زیانکاران خواهم بود». ﴿۲۷﴾ گفته شد: «ای نوح به سلامتی از سوی ما و (همراه با) برکت‌ها (ای فراوان) بر تو و بر امتهای که با تواند؛ فرود آی، و امتهایی (نیز) هستند که به زودی آنها را (از نعمتها) بهرمند سازیم، سپس عذاب دردناکی از سوی ما به آنها خواهد رسید». ﴿۲۸﴾ اینها از خبرهای غیب است که آن را به تو (ای پیامبر) وحی می کنیم، نه تو، و نه قومت پیش از این آن را نمی دانستید، پس صبر کن، بی گمان عاقبت از آن پرهیز گاران است. ﴿۲۹﴾ و (ما) به سوی قوم عاد برادرشان هود را فرستادیم، گفت: «ای قوم من! خدا را پرسید که معبدی جز او برای شما نیست، و شما جز افترازن نیستید (که بتها راشریک او قرار می دهید). ﴿۵۰﴾ «ای قوم من! بر (رساندن) این (دعوت) از شما پاداشی نمی طلبم، پاداش من تنها بر (عهده‌ی) که مرا آفرید، آیا خرد نمی ورزید؟!» ﴿۵۱﴾ و ای قوم من! از پروردگاران طلب آمرزش کنید، سپس به سوی او باز گردید (و توبه کنید) تا (باران) آسمانی را پی در پی بر شما فرو ریزد، و نیرویی بر نیرویتان بیفزاید، و گناهکارانه روی نگردانید». ﴿۵۲﴾ گفتند: «ای هود! برای ما دلیل روشنی نیاورده ای و ما به (خاطر) گفتار تو معبدوها یمان را رهانمی کنیم، و ما به تو ایمان نمی آوریم.» ﴿۵۳﴾

قالَ يَنْوُحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلَكَ إِنَّهُ عَمِلٌ غَيْرُ
صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلُنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ
أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٤٦﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ
بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرَ
لِي وَتَرْحَمَنِي أَكُنْ مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٤٧﴾ قِيلَ
يَنْوُحُ أَهْبِطْ بِسَلَمٍ مِنَّا وَبَرَكَتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أَمْمٍ
مِمَّنْ مَعَكَ وَأَمْمٌ سَنَمِّعُهُمْ ثُمَّ يَمْسُهُمْ مِنَ
عَذَابِ الْيَمِّ ﴿٤٨﴾ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوْحِيَهَا
إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ
هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعِقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾ وَإِلَىٰ
عَادٍ أَحَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقُولُمْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ
مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿٥٠﴾ يَقُولُمْ
لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي
فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾ وَيَقُولُمْ أَسْتَغْفِرُوْ رَبِّكُمْ
ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ الْسَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا
وَبَزِدَّكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ
قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِيَّ
ءِ الْهَيْتَنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٥٢﴾

ما (چیزی) جزاین نمی گوییم که «بعضی از معبدانمان آسیبی به تو رسانده اند». (هود) گفت: «همانا من خدا را گواه می گیرم ، و شما (نیز) گواه باشید ، که من از آنچه شریک (خدا) قرار می دهید، بیزارم ، ﴿۵۴﴾ غیر از او ، پس همگی برای من نقشه بکشید ، آنگاه مرا مهلت ندهید. ﴿۵۵﴾ همانا من بر الله که پروردگار من و پروردگار شماست توکل کردم ، هیچ جنبنده ای نیست مگر آنکه او (= خداوند) گیرنده پیشانی اش است (و بر آن چیره است) بی گمان پروردگارم بر راه راست است. ﴿۵۶﴾ پس اگر روی بر گردانید ، به راستی که (من) آنچه را که با آن به سوی شما فرستاده شده بودم به شما رساندم ، و پروردگارم گروه دیگری را جانشین شما خواهد کرد ، و (شما) هیچ زیانی به او نمی توانید برسانید ، بی گمان پروردگارم بر همه چیز نگهبان است. ﴿۵۷﴾ و هنگامی که فرمان ما فرا رسید ، هود و کسانی که با او ایمان آورده بودند ، به رحمتی از (سوی) خویش نجات دادیم ، و آنها را از عذاب سخت رهاندیم . ﴿۵۸﴾ و این (قوم) عاد بود که آیات پروردگارشان را انکار کردند ، و از پیامبران او نا فرمانی کردند ، و از فرمان هر سرکش دشمن حق ، پیروی کردند. ﴿۵۹﴾ آنها در این دنیا (نیز) روز قیامت ، لعنت به دنبال دارند ، آگاه باشید که (قوم) عاد به پروردگارشان کفر ورزیدند ، هان بر عاد ، قوم هود دوری (وهلاکت) باد . ﴿۶۰﴾ و به سوی (قسم) ثمود برادرشان صالح را (فرستادیم) گفت: «ای قوم من ! الله را بپرسید ، که معبدی جز او برای شما نیست ، او شما را از زمین پدید آورد ، و شما را در آن به آباد کردنش گمارد ، پس از او آمرزش بطلیید ، سپس به سوی او بیاز گردید (و توبه کنید) همانا پروردگارم نزدیک (و) اجابت کننده است » ﴿۶۱﴾ گفتند: «ای صالح! پیش از این ما به تو امید می داشتیم ، آیا ما را از پرسش آنچه نیا کانمان می پرسیم نند ، باز می داری ؟ و به راستی ما از آنچه ما را به سوی آن دعوت می کنی سخت در شک و تردید هستیم ». ﴿۶۲﴾

إِنْ نَقُولُ إِلَّا أَعْتَرْلَكَ بَعْضُ إِلَهَيْنَا بِسُوءٍ قَالَ إِنِّي أُشَهِّدُ اللَّهَ وَأَشْهُدُ وَأَنِّي بَرِئٌ مِمَّا تُشَرِّكُونَ ﴿٦٣﴾ مِنْ دُونِهِ فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُتَظَرُونِ ﴿٦٤﴾ إِنِّي تَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَآبَةٍ إِلَّا هُوَ أَحَدٌ بِنَا صَوَّبَهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٦٥﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أَرْسَلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَصْرُونَهُ شَيْئًا إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِظٌ ﴿٦٦﴾ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا لَخَيَّبَنَا هُودًا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُرٌ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَلَخَيَّبَنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيلٍ ﴿٦٧﴾ وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِإِيمَانِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيهِرٌ ﴿٦٨﴾ وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الْدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمٌ هُودٌ ﴿٦٩﴾ وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَقُولُمْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَأَسْتَعْمَرْكُمْ فِيهَا فَأَسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُحِيطٌ ﴿٧٠﴾ قَالُوا يَصْلَحُ قَدْ كُنَّتْ فِينَا مَرْجُوا قَبْلَ هَذَا أَتَهْنَنَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ ءَابَاؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ﴿٧١﴾

گفت: «ای قوم من! به من خبر دهید که اگر من دلیل (و حجت) آشکاری از پروردگارم داشته باشم، و از جانب خود رحمتی به من عطا کرده باشد، پس اگر نافرمانی او کنم، چه کسی مرا در برابر خدا یاری می کند؟! پس شما جز زیان بر من نخواهید افروزد.» ۶۳﴿ ای قوم من! این ماده شتر خداوند است، که برای شما نشانه ای است، پس بگذاریدش در زمین خدا بچرد، و هیچ آزاری به آن نرسانید، که (آنگاه) عذابی نزدیک شما را فرا گیرد.» ۶۴﴿ پس آنها، آن (ماده شتر) را پی کردند، آنگاه (صالح به آنها) گفت: «سه روز در خانه هایتان به مرمند گردید، (و بعد از آن عذاب خواهد آمد) این وعده ای است که دروغ نخواهد بود.» ۶۵﴿ پس چون فرمان (عذاب) ما فرا رسید، صالح و کسانی که با او ایمان آورده بودند، به رحمتی از (سوی) خویش (از آن عذاب) و از رسوایی آن روز نجات دادیم، بی گمان پروردگار تو همان قوی پیروزمند است.» ۶۶﴿ و کسانی که ستم کرده بودند، صیحه‌ی (= بانگی مرگبار) فرو گرفت، پس در خانه های خود به روی افتادند و مردند.» ۶۷﴿ چنان که گویی در آن (دیار) نبوده اند، آگاه باشید که (قوم) ثمود به پروردگارشان کفر می ورزیدند، هان! بر (قوم) ثمود دوری (و هلاکت) باد.» ۶۸﴿ به راستی فرستند گان ما با بشارت نزد ابراهیم آمدند، گفتند: «سلام»، (ابراهیم نیز در پاسخ) گفت: «سلام» پس طولی نکشید که گوساله ای بریان (برای آنان) آورد.» ۶۹﴿ پس چون دید دستانشان به سوی آن نمی رسد (و نمی خورند) به آنها گمان بد برد، و (در دل) از آنان احساس ترس کرد، (فرشتگان) گفتند: «نtrs، بی شک ما به سوی قوم لوط فرستاده شده ایم.» ۷۰﴿ و همسرش (ساره) ایستاده بود، پس (از خوشحالی) خندید، آنگاه او را به اسحاق، و بعد از او به یعقوب بشارت دادیم.

﴿۷۱﴾

قالَ يَقُولُ أَرْءَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّي
وَإِنَّنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَنْصُرِنِي مِنْ اللَّهِ إِنْ
عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُونِي غَيْرَ تَحْسِيرٍ ۲۶﴿ وَيَقُولُ
هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ إِيمَانُهُ فَدَرُوهَا تَأْكُلُ فِي
أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابٌ
قَرِيبٌ ۲۷﴿ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ
ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ۲۸﴿ فَلَمَّا
جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَلِحًا وَالَّذِينَ إَمْنُوا مَعْهُ
بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ حِزْرِي يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ
الْقَوْىُ الْعَزِيزُ ۲۹﴿ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيرِهِمْ جَنِشِينَ ۳۰﴿
كَانَ لَمْ يَغْنُوا فِيهَا أَلَا إِنَّ ثَمُودًا كَفَرُوا رَهْمَمْ أَلَا
بَعْدًا لِثَمُودَ ۳۱﴿ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ
بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا سَلَّمًا قَالَ سَلَّمٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ
جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيزٍ ۳۲﴿ فَلَمَّا رَأَهَا أَيْدِيهِمْ لَا تَصِلُ
إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخْفُ
إِنَّا أُرْسَلَنَا إِلَى قَوْمٍ لُوطٍ ۳۳﴿ وَأَمْرَأُهُ قَائِمَةً
فَضَحَّكَتْ فَبَشَّرَتْهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ
يَعْقُوبَ ۳۴﴿

(ساره) گفت: «ای وای بر من! آیا من می زایم، در حالی که پیرزنم و این شوهرم (نیز) پیر است؟! به راستی این چیز عجیبی است!» ^{۷۲} (فرشتگان) گفتند: «آیا از فرمان خدا تعجب می کنی؟! رحمت خدا و برکاتش بر شما اهل بیت باد، همانا او ستوده‌ی بزرگوار است.» ^{۷۳} پس چون ترس از (دل) ابراهیم (بیرون) رفت، و بشارت به او رسید، در باره‌ی قوم لوط با ما مجادله (و گفت گو) شروع کرد. ^{۷۴} بی گمان ابراهیم، برد بار، لابه گر بازگشت کننده (به سوی خدا) بود. ^{۷۵} ای ابراهیم! از این (سخن) بگذر، که به راستی فرمان (عذاب) پروردگارت فرا رسیده است، و مسلمًا عذابی بدون برگشت برایشان خواهد آمد. ^{۷۶} و چون فرستادگان ما نزد لوط آمدند، از (آمدن) آنان نگران و دلتنگ شد، و گفت: «این روز بسیار سختی است.» ^{۷۷} و قوم او شتابان به سوی او آمدند، و پیش از این کارهای زشت مرتكب می شدند، (لوط) گفت: «ای قوم من! اینها دختران من هستند، (با آنها ازدواج کنید) آنان برای شما پاکیزه ترند، و از خدا بترسید و مرا در (مورد) مهمانانم رسوا نکنید، در میان شما یک مرد عاقلی وجود ندارد؟!». ^{۷۸} گفتند: «به راستی تو می دانی که ما به دختران تو نیازی نداریم، و تو خوب می دانی که ما چه می خواهیم.» ^{۷۹} (لوط) گفت: «کاش در برابر شما قدرتی داشتم، و یا به تکیه گاه محکمی پناه می بدم.» ^{۸۰} (فرشتگان) گفتند: «ای لوط! ما فرستادگان، پروردگار تو هستیم، (آنها) هرگز به تو خواهند رسید، پس در پاسی از شب گذشته خانواده ات را (از این شهر) ببر، و هیچ یک از شما روی بر نگرداند جز همسرت، که به او خواهد رسید آنچه که به آنها رسد، بی گمان و عده گاه شان (وقت) صبح است، آیا صبح نزدیک نیست؟!». ^{۸۱}

قالَتْ يَوْيِلَّتَيْ إَلَّدُ وَأَنَا عَجُوزُ وَهَذَا بَعْلِيْ شَيْخَه
إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٧٦﴾ قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ
أَمْرِ اللَّهِ رَحْمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ وَعَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ
حَمِيدٌ حَمِيدٌ ﴿٧٧﴾ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ
وَجَاءَتِهُ الْبُشْرَى تُجَدِّلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٨﴾ إِنَّ
إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّهٌ مُنِيبٌ ﴿٧٩﴾ يَتَابِإِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ
هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ إِاتِهِمْ عَذَابٌ
غَيْرُ مَرْدُودٍ ﴿٨٠﴾ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّءَهُمْ
وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ
وَجَاءَهُ قَوْمٌ رَّجُرَّاعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلٍ كَانُوا يَعْمَلُونَ
الْسَّيِّئَاتِ ﴿٨١﴾ قَالَ يَنْقُومُ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُنُونِ فِي صَيْفِيَّةِ أَلِيسَ مِنْكُمْ
رَجُلٌ رَّشِيدٌ ﴿٨٢﴾ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي
بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ﴿٨٣﴾ قَالَ لَوْ
أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ إِوْاً إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ ﴿٨٤﴾ قَالُوا
يَنْلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُّوا إِلَيْكَ فَأَسْرِ
بِأَهْلِلَكَ بِقِطْعٍ مِنْ أَلَّيلٍ وَلَا يَلْتَفِتَ مِنْكُمْ أَحَدٌ
إِلَّا أَمْرَأَتَكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمْ
الصُّبْحُ أَلِيسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ﴿٨٥﴾

پس چون فرمان ما فرا رسید ، آن (شهر و سرزمین) را زیر و رو کردیم ، و بر (سر) آنها سنگهای از سنگ و گل متراکم روی هم فرو باریدیم . ﴿٨٢﴾ (سنگهای که) نزد پروردگارت نشاندار بود ، و این (سنگها و عذاب) از (سایر) ستمگران دور نیست . ﴿٨٣﴾ و به سوی (قوم) مدین برادرشان شعیب را (فرستادیم). گفت: «ای قوم من! الله را پرسنید ، که معبدی جز او برای شما نیست ، و پیمانه و میزان را کم نکنید ، من شما را در نعمت می بینم ، و من بر شما از عذاب روز فرگیر می ترسم . ﴿٨٤﴾ و ای قوم من! پیمانه و میزان را با عدالت ، تمام (و کامل) دهید ، و اشیاء مردم را کم ندهید ، و در زمین به فساد (وتباہی) نکوشید . ﴿٨٥﴾ اگر ایمان داشته باشید ، باقی گذاشته خداوند (از مال حلال) برای شما بهتر است ، ومن بر شما نگهبان نیستم ». ﴿٨٦﴾ گفتند: «ای شعیب! آیا نمازت به تو فرمان می دهد که آنچه را که نیاکانمان می پرسیدند ، رها کنیم ، یا آنچه را می خواهیم در اموالمان انجام دهیم؟! بی گمان تو (مردی) بربار عاقلی هستی! ». ﴿٨٧﴾ (شعیب) گفت: «ای قوم من! به من خبر دهید؛ اگر من دلیل (و حجت) آشکاری از پروردگارم داشته باشم ، و از سوی خود رزق نیکوی به من عطا کرده باشد ، (آیا نباید از او اطاعت کنم؟!) و من نمی خواهم با شما مخالفت کنم ، در باره‌ی چیزی که شما را از آن نهی می کنم ، (و خود مرتكب شوم) من جز اصلاح؛ - تا آنجا که توانای دارم - نمی خواهم ، و توفیق من جز به (فضل) خدا نیست ، بر او توکل کردم ، و به سوی او باز می گردم . ﴿٨٨﴾

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ سِجِيلٍ مَنْصُودٍ ﴿٨٩﴾ مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّلَمِينَ بِبَعِيدٍ ﴿٩٠﴾ وَإِلَى مَدِينَ أَخَاهُمْ شَعِيبًا قَالَ يَقُومٌ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَكُمْ بَخْيَرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُحِيطٍ ﴿٩١﴾ وَيَقُومُ أَوْفُوا الْمِكَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٩٢﴾ بَقِيَتُ اللَّهُ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿٩٣﴾ قَالُوا يَسْعَيْبُ أَصْلُوتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ إَبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ أَنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الْرَّشِيدُ ﴿٩٤﴾ قَالَ يَقُومٌ أَرَءَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفُكُمْ إِلَى مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا إِلَاصْلَاحَ مَا أَسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقَنِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿٩٥﴾

وای قوم من ! دشمنی (ومخالفت) با من سبب نشود که به شما (نیز، عذابی) برسد ، همانند آنچه که به قوم نوح یا قوم هود ، یا قوم صالح رسید، و قوم لوط از شما چندان دور نیست . ۸۹﴿ و از پروردگار تان آمر زش بطليید ، سپس به سوی او باز گردید (و توبه کنید) همانا پروردگار مهربان دوستدار است ». ۹۰﴿ گفتند : «ای شعیب ! بسیاری از آنچه را که می گویی ، نمی فهمیم ، و به درستی که ما تو را در میان خود ناتوان می بینیم ، و اگر (احترام) قبیله ات نبود؛ مسلماً تو را سنگسار می کردیم ، و تو نزد ما گرانقدر نیستی » ۹۱﴿ (شعیب) گفت : «ای قوم من ! آیا قبیله ای من نزد شما گرامی تر از خداوند است ؟! و (فرمان) او را پشت سر خویش انداخته اید ! بی گمان پروردگار م به آنچه انجام می دهید احاطه دارد ». ۹۲﴿ و ای قوم من ! شما به روش خودتان عمل کنید ، من هم (به روش خود) عمل می کنم ، به زودی خواهید دانست ، چه کسی عذاب به سراغشان می آید که رسوایش کند ، و چه کسی خود دروغگو است ! شما انتظار بکشید و من (نیز) با شما در انتظارم ! » ۹۳﴿ و چون فرمان ما فرا رسید ، شعیب و کسانی را که با او ایمان آورده بودند ، به رحمتی از (سوی) خود نجات دادیم و کسانی را که ستم کردند؛ صیحه ای (=بانگی مرگبار) فرو گرفت، پس در دیار خود به رو افتادند (و مردند). ۹۴﴿ چنان که گویی هر گز در آن (دیار) نبودند ! آگاه باشید ! دوری (و هلاکت) باد بر (قوم) مدين ، همان گونه که (قوم) ثمود دور (و هلاک) شدند ! ۹۵﴿ و به راستی موسی را با آیات خود و دلیلی آشکار فرستادیم . ۹۶﴿ به سوی فرعون و اطرا فیانش ؛ پس (آنها) از فرمان فرعون پیروی کردند ، و فرمان فرعون درست (و بخردانه) نبود. ۹۷﴿

وَيَقُولَ لَا تَجْرِيْ مَنَّكُمْ شِقَاقِيْ أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَلْحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنَّكُمْ بِعِيْدٍ ۸۸﴿ وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّنِيْ رَحِيمٌ وَدُودٌ ۸۹﴿ قَالُوا يَشْعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَزَّلْنَا فِيْنَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمَنَكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ۹۰﴿ قَالَ يَقُولَمْ أَرَهْطَيْ أَعْزُ عَلَيْكُمْ مِنَ الْهَلِّ وَأَخْذَنَتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظَهِيرًا ۹۱﴿ إِنَّ رَبِّيَ بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۹۲﴿ وَيَقُولَمْ أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَمِيلٌ سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ تُخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَذِيْبٌ وَأَرْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۹۳﴿ وَلَمَّا جَاءَهُمْ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شَعَيْبًا وَالَّذِينَ ءامَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَأَخْذَنَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الْصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَرِهِمْ جَحَشِيْنَ ۹۴﴿ كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا أَلَا بُعْدًا لِمَدِيْنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُودٌ ۹۵﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِيَأْيَتِنَا وَسُلْطَنِيْ مُبِينٍ ۹۶﴿ إِلَى فَرَعَوْنَ وَمَلَائِيْهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فَرَعَوْنَ وَمَا أَمْرَ فَرَعَوْنَ بِرَشِيدٍ ۹۷﴿

(فرعون) روز قیامت پیش رو قومش است، پس آنها را وارد آتش (جهنم) کرد، و (جهنم) چه بد آبشخور (و جایگاهی) است که بر آن وارد شدند. ﴿٩٨﴾ و در این (دنيا) و روز قیامت لعنتی به دنبال دارند، چه بد عطایی است (لعنت) که (به آنها) داده شد. ﴿٩٩﴾ این (برخی) از اخبار (آبادیها) و شهرهاست که آن را برای تو باز گو می کنیم، که برخی از آنها (هنوز) باقی است، و برخی (دیگر) درو شده (و از بین رفته) است. ﴿١٠٠﴾ و (ما) به آنها ستم نکردیم، ولیکن آنها خود بر خویشن ستم کردند، پس هنگامی که فرمان پروردگارت فرا رسید، معبدان شان که به جای خداوند می خوانند؛ پس چیزی از آنان دفع نکردند (و یاریشان ندادند) و آنها را جز هلاکت (ونا بودی) نیفزودند. ﴿١٠١﴾ و این چنین است (مجازات) و گرفت پروردگارت، هنگامی که فرو گیرد و مجازات کند آبادیها و شهرها را که (مردمش) ستمکار باشند، بی گمان (مجازات) و گرفت او در دنیاک سخت است. ﴿١٠٢﴾ یقیناً در این، (پند) و نشانه ای است برای کسی که از عذاب آخرت بترسد، آن (روز) روزی است که مردم (همه) در آن گرد آورده شوند، و آن (روز) روزی است که (همگی) حاضر شوند. ﴿١٠٣﴾ و ما آن را مدتی معین به تأخیر نمی اندازیم. ﴿١٠٤﴾ روزی باید که هیچ کس جز به اذن او سخن نگوید، پس بعضی از آنها بد بختند، و (بعضی دیگر) خوشبخت. ﴿١٠٥﴾ اما کسانی که بد بخت شدند، پس در آتش (دوزخ) اند، برای آنها در آن ناله و فریاد (= دم و بازدم) است. ﴿١٠٦﴾ در آن جاودانه خواهد ماند، تا آسمانها و زمین (باقي) است، مگر آنچه پروردگارت بخواهد، بی گمان پروردگارت آنچه را که بخواهد، انجام دهد. ﴿١٠٧﴾ و اما کسانی که خوشبخت (و سعادتمند) شدند، پس جاودانه در بهشت خواهد ماند، تا آسمانها و زمین (باقي) است. مگر آنچه پروردگارت بخواهد، عطایی است قطع نشدنی. ﴿١٠٨﴾

يَقْدُمُ قَوْمَهُ وَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ ﴿١٩﴾ وَأَتَبِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةَ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ بِئْسَ الْرِّفْدُ الْمَرْفُودُ ﴿٢٠﴾ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقَرَى نَقْصُهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ﴿٢١﴾ وَمَا ظَلَّمَنَهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ إِلَهُهُمُ اللَّهُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرِ رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَشْيِيبٍ ﴿٢٢﴾ وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخْذَ الْقَرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴿٢٣﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَيْةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لَهُ الْنَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ ﴿٢٤﴾ وَمَا نُؤْخِرُهُ إِلَّا لِأَجْلٍ مَعْدُودٍ ﴿٢٥﴾ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ ﴿٢٦﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقَوْا فِي النَّارِ هُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ﴿٢٧﴾ خَلِيلِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ ﴿٢٨﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ سُعدُوا فِي الْجَنَّةِ خَلِيلِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءً غَيْرَ مَحْذُوذٍ ﴿٢٩﴾

پس از (باطل بودن) آنچه اینان می پرستند در شک مباش. آنها نمی پرستند جز همانگونه که نیاکانشان از پیش می پرستیدند، و مسلماً ما نصیب آنان را بی کم و کاست خواهیم داد. ﴿۱۰۹﴾ و به راستی (ما) به موسی کتاب دادیم، پس در آن اختلاف شد، و اگر فرمان پیشین پروردگارت نبود، قطعاً در میان آنان داوری می شد، و همانا آنها در این (قرآن) سخت در شک و تردید هستند. ﴿۱۱۰﴾ و بی گمان هر کدام (چون بر انگیخته شوند) پروردگارت (پاداش) اعمالشان را قطعاً بطور کامل و تمام خواهد داد، زیرا که او به آنچه می کنند؛ آگاه است. ﴿۱۱۱﴾ پس (ای پیامبر!) همانگونه که فرمان یافته ای، (در برابر مشرکان) استقامت کن، و (نیز) کسی که با تو (به خدا) رو آورده است (باید استقامت کند) و سر کشی نکنید، بی گمان او به آنچه که می کنید؛ بیناست. ﴿۱۱۲﴾ به کسانی که ستم کردند تمایل (و تکیه) نکنید، که آتش (جهنم) به شما خواهد رسید، و برای شما (سرپرست و) دوستانی جز خداوند وجود ندارد، آنگاه یاری نمی شوید. ﴿۱۱۳﴾ و (ای پیامبر!) در دو طرف روز، و ساعتی از شب، نماز را برابر پادار، بی شک نیکیها بدیها را از بین می بردند، این پندی برای پند پذیران است. ﴿۱۱۴﴾ و (ای پیامبر!) صبر کن، پس بی گمان خداوند پاداش نیکو کاران را ضایع نخواهد کرد. ﴿۱۱۵﴾ پس چرا از امتهایی پیش از شما، خردمندانی نبودند که (مردمان را) از فساد در زمین باز دارند؟! مگر اندکی از آنان که نجاتشان دادیم، و کسانی که ستم کردند، از لذات (دینوی) و آسودگی پیروی کردند، و گناهکار بودند (و نابود شدند). ﴿۱۱۶﴾ و (ای پیامبر!) پروردگارت چنین نبود که شهرها (و آبادیها) را به ظلم نابود کند، در حالی که اهل آن (افرادی شایسته و) نیکو کار باشنند. ﴿۱۱۷﴾

فَلَا تَكُنْ فِي مُرِيَّةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ مَا يَعْبُدُونَ
إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ أَبَاؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ وَإِنَّا لَمُوْفُوهُمْ
نَصِيَّهُمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ ۝ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى
الْكِتَابَ فَآخْتَلِفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ
رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَائِئِ مِنْهُ مُرِيبٌ
وَإِنَّ كُلًا لَمَّا لَيُوقِنُهُمْ رَبِّكَ أَعْمَلَهُمْ إِنَّهُ بِمَا
يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ
مَعَكَ وَلَا تَطْغُوا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
وَلَا تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا
لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلَيَاءِ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ
وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِ الْهَنَارِ وَزُلْفًا مِنْ أَلَيْلٍ إِنَّ
الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ الْسَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرٌ
لِلَّذِكْرِيْنَ ۝ وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَ
الْمُحْسِنِينَ ۝ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ
أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا
قَلِيلًا مِمَّنْ أَجْنَبَنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الظَّالِمِينَ ظَلَمُوا مَا
أَتَرْفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ وَمَا كَانَ
رَبُّكَ لِيُهَلِّكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ
۝

و اگر پروردگارت می خواست ، (همه‌ی) مردم را یک امت قرار می داد ، ولی (آنها) همواره مختلف اند. ﴿۱۱۸﴾ مگر کسی که پروردگارت (بر او) رحم کند ، و برای همین آنها را آفریده است ، و سخن پروردگار تو محقق شد که: مسلمًا جهنم را از همه‌ی (اعصیان و مجرمان) جن و انس پر خواهم کرد . ﴿۱۱۹﴾ و ما هر یک از اخبار پیامبران را بر تو باز گو کردیم تا بوسیله‌ی آن ، دلت را استوار گردانیم ، و در این (قرآن) برای تو حق ، و برای مؤمنان مو عظه و تذکری آمده است . ﴿۱۲۰﴾ و به کسانی که ایمان نمی آورند ، بگو: «بر روش خودتان عمل کنید ، ما (نیز بر روش خود) عمل می کنیم ، ﴿۱۲۱﴾ و منظر باشید ، ما هم منتظریم!». ﴿۱۲۲﴾ و (آگاهی از) غیب آسمانها و زمین ، از آن خداست ، و همه‌ی کارها به سوی او باز گردانده می شود ، پس او را پرست و بر او توکل کن ، و پروردگارت از آنچه می کنید؛ (هر گز) غافل نیست. ﴿۱۲۳﴾

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ الْنَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَرَأُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿۱۱۸﴾ إِلَّا مَنْ رَحْمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لِأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۱۹﴾ وَكُلَّا نَقْصُنْ عَلَيْكَ مِنْ أَبْنَاءِ الرُّسُلِ مَا تُثِبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةً وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۰﴾ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانِتِكُمْ إِنَّا عَمِلْنَا وَأَنْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿۱۲۱﴾ وَإِلَهٌ غَيْبُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدُهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۲۲﴾

سورة یوسف

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

الـ(الفـ.لامـ.) این آیات کتاب روشنگر است. ﴿۱﴾ همانا ما آن را قرآن عربی نازل کردیم ؛ شاید شما در یابید . ﴿۲﴾ (ای پیامبر!) ما بهترین داستانها را با وحی کردن این قرآن بر تو بازگو می کنیم ، و مسلمًا توپیش از آن ازبی خبران بودی (و آگاهی نداشتی). ﴿۳﴾ (به یاد آور) هنگامی را که یوسف به پدرش یعقوب گفت : «پدرم ! همانا من (در خواب) یازده ستاره و خورشید و ماه را دیدم ، آنها را برای خود سجده کنان دیدم ». ﴿۴﴾

سورة یوسف

بسم الله الرحمن الرحيم

الرَّ تِلْكَءَ آيَتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿۱﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۲﴾ نَحْنُ نَقْصُنْ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْءَانَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ ﴿۳﴾ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَأَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَنَّثَرَ كَوَكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ﴿۴﴾

(یعقوب) گفت: «ای پسر کم اخواب خود برای برادرانت باز گو نکن ، که برای تو نقشه‌ی بدی می‌اندیشند، بی گمان شیطان برای انسان دشمن آشکار است . ۵» و این گونه پروردگات تورا برابر می‌گزیند، و از تأویل احادیث (= تعبیر خوابها) می‌آموزد ، و نعمتش را برابر تو و بر آل یعقوب تمام می‌کند ، همان گون که پیش از این بر اجدادت ابراهیم و اسحاق تمام کرد ، یقیناً پروردگارت دنای حکیم است ». ۶» بی شک در (داستان) یو سف و برادرانش برای سؤال کنندگان نشانه‌ها و (عبرت‌ها) است . ۷» هنگامی که با خود گفتند: «یو سف و برادرش (بنيامین) نزد پدر مان از ما محبوب ترند ، در حالی که ما گروهی (نیرومند) هستیم ، بی تردید پدرمان در اشتباهی آشکار است . ۸» یوسف را بکشید ، یا او را به سرزمینی (دور دست) بیفکنید ، تا توجه پدرتان فقط به (سوی) شما باشد ، و بعد از آن (تبه کنید) و افرادی صالح باشید». ۹» یکی از آنها گفت: «یوسف را نکشید ، و اگر می‌خواهید (کاری) انجام دهید ، او را به قعر چاه بیندازید ، تا بعضی از کاروانها (ی رهگذر) او را ببر گیرد (و به جای دوری ببرد) ». ۱۰» (و آنگاه نزد پدر آمدند) و گفتند: «پدر جان ! تو را چه شده است که ما را ببر (برادرمان) یوسف امین نمی‌شماری ، در حالی که ما خیر خواه او هستیم ؟! ۱۱» فردا او را با ما (به صحراء) بفرست ، تا (از میوه‌ها) بهره برد و بازی کند ، همانا ما نگهبان او هستیم ». ۱۲» (یعقوب) گفت: «آنکه او را ببرید مرا اندوهگین می‌کند ، و از این می‌ترسم که گرگ او را بخورد ، در حالی که شما از او غافل باشید! ». ۱۳» گفتند: «با این که ما گروهی (نیرومند) هستیم ، اگر گرگ او را بخورد ، براستی آنگاه ما زیانکار خواهیم بود ». ۱۴»

قالَ يَسْعَىٰ لَا تَقْصُصْ رُءَيَاكَ عَلَىٰ إِحْوَتَكَ فَيَكِيدُوا
لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَنَ لِلإِنْسَنِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۱۵
وَكَذَلِكَ تَجْتَبِيلَكَ رَبُّكَ وَيُعْلَمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ
الْأَحَادِيثِ وَيُتَمِّمُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ إَالِّ
يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَهَا عَلَىٰ أَبُوئِيكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ
وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۱۶ * لَقَدْ كَانَ فِي
يُوسُفَ وَإِحْوَتِهِ إِيَّا يَسْعَىٰ لِلسَّاءِلِينَ ۱۷ إِذْ قَالُوا
لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْ أَبِينَا مِنَ وَنَحْنُ عُصَبَةُ إِنَّ
أَبَانَا لِفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۱۸ أَقْتُلُوا يُوسُفَ أَوِ
أَطْرَحُوهُ أَرْضًا تَخْنُلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ
بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ۱۹ * قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا
تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْهُ فِي غَيَّبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ
بَعْضُ الْسَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِّينَ ۲۰ * قَالُوا يَأَبَانَا مَا
لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَاصِحُونَ ۲۱
أَرْسَلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ
قالَ إِنِّي لَيَحْرُنُنِي أَنْ تَذَهَّبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ
يَأْكُلَهُ الْذِئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ۲۲ * قَالُوا
إِنَّ أَكَلَهُ الْذِئْبُ وَنَحْنُ عُصَبَةُ إِنَّا إِذَا لَخَسِرُونَ

پس چون او را با خود بردن ، و تصمیم گرفتند که او را در قعر چاه قرار دهنند ، و (تصمیم خود را عملی نمودند) به او وحی کردیم که قطعاً آنها را از این کارشان آگاه خواهی کرد ، در حالی که آنها نمی دانند. ﴿۱۵﴾ و (برادران) شبانگاه گریان به نزد پدرشان آمدند. ﴿۱۶﴾ گفتند : «ای پدرما ! همانا ما رفتهیم که مسابقه دهیم ، و یوسف را نزد اثاث خود گذاشتیم ، پس گرگ او را خورد ، و تو (هر گز سخن) ما را باورنخواهی کرد ، هر چند راستگو باشیم ». ﴿۱۷﴾ و پیراهن او را با خونی دروغین (برای یعقوب) آوردن ، (او) گفت : «(چنین نیست) بلکه (هوای) نفس شما کاری (ناشایست) را برای شما آراسته است ، پس (کار من) صبر جمیل است ، و بر آنچه می گویید ، خداوند مدد کار(من) است ». ﴿۱۸﴾ و کاروانی فرا رسید ، و پس آنها آب آورشان را فرستادند ، و (او) دلو خود را در (چاه) انداخت (پس چون بیرون آورد ، یوسف را در آن دید ، صدا زد و گفت : «مزده باد! این کودکی است» و او را بعنوان یک کالا (از دیگران) پنهان داشتند ، و خداوند به آنچه می کردند ، آگاه است. ﴿۱۹﴾ و (سر انجام) او را به بهای اندک - چند درهم - فروختند ، و در(باره‌ی) او بی رغبت بودند. ﴿۲۰﴾ و کسی از(اهل) مصر که او را خرید؛ به همسرش گفت : «جای او را گرامی دار، امید است برای ما سودمند باشد ، یا او را به فرزندی گیریم» و این چنین یوسف را در (آن سر) زمین ممکن ساختیم ، و تا از تأویل احادیث (= تعبیر خواب) به او بیاموزیم، و خداوند بر کارش چیره است ، ولیکن بیشتر مردم نمی دانند . ﴿۲۱﴾ و چون (یوسف به مرحله‌ی بلوغ و) کمال قوت رسید ، به او حکم (=نبوت) و علم عطا کردیم ، و این چنین نیکوکاران را پاداش می دهیم . ﴿۲۲﴾

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوا أَنْ تَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجَبَرِ
وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتَنْبَئُنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذِهَا وَهُمْ لَا
يَشْعُرُونَ ﴿۱۵﴾ وَجَاءُو أَبَاهُمْ عِشَاءَ يَبْكُونَ
قَالُوا يَتَأْبَانَا إِنَّا ذَهَبَنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكَنَا يُوسُفَ
عِنْدَ مَتَعِنَا فَأَكَلَهُ الْذَّئْبُ وَمَا أَنَّتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا
وَلَوْ كُنَّا صَدِيقِنَ ﴿۱۶﴾ وَجَاءُو عَلَىٰ قَمِيصِهِ
بِدَمٍ كَذِبٍ ﴿۱۷﴾ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا
فَصَبَرُّ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصْفُونَ
وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدَلَّيْ دَلَوْهُرْ ﴿۱۸﴾
يَبْشِرُهُمْ هَذِهَا غُلَمٌ وَأَسَرُوهُ بِضَعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا
يَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾ وَشَرَوْهُ بِشَمْنٍ نَخْسٍ دَرَاهِمَ
مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنْ أَلْزَاهِدِينَ ﴿۲۰﴾ وَقَالَ
الَّذِي أَشْتَرَهُ مِنْ مِصْرَ لَا مَرْأَتِهِ أَكْرَمِي مَثَولُهُ
عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَخَذَهُرْ وَلَدَّا وَكَذَالِكَ مَكَنَا
لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنَعْلَمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ
وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿۲۱﴾ وَلَمَّا بَعَثَ أَشْدَهُرْ إَاتَيْنَهُ حُكْمًا
وَعَلِمَمَا وَكَذَالِكَ نَجَزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۲﴾

و آن زنی که او (یوسف) در خانه اش بود ، ازاو در خواست کامجویی کرد ، و درها را بست و گفت: « بیا ، (در اختیار تو هستم) ». (یوسف) گفت: « به خدا پناه می برم! بی گمان او (عزیز مصر) سرور من است ، جایگاه مرا گرامی داشته است (پس چگونه به او خیانت کنم ؟!) مسلماً ستمکاران رستگار نمی شوند ». ۲۳﴿ و به راستی آن زن قصد او (=یوسف) کرد ، و او نیز اگر برهان پروردگارش ندیده بود؛ قصد وی می کرد ، این چنین (کردیم) تا بدی و فحشا از او دور سازیم ، بی گمان او از بندگان مخلص ماست. ۲۴﴿ و هر دو به طرف درشتافتند ، و (همسر عزیز) پیراهن او را از پشت پاره کرد ، و (در این هنگام) شوهرش را نزد در یافتند . (آن) زن گفت: « کیفر کسی که خواسته باشد به خانواده‌ی تو بدی (و خیانت) کند چیست؟ ، جز اینکه زندان شود ، یا عذاب درد ناکی (بیند). ۲۵﴿ (یوسف) گفت: « او با اصرار مرا به سوی خود خوانده است ! » و (در آن هنگام) شاهدی از بستگان آن زن شهادت داد ، اگر پیراهن او از جلو پاره شده ، پس آن زن راست می گوید ، و او از دروغگویان است . ۲۶﴿ و اگر پیراهن اش از پشت پاره شده ، (آن) زن دروغ می گوید ، و او از راستگویان است ». ۲۷﴿ پس چون (عزمیز مصر) دید که پیراهن او از پشت پاره شده است ، گفت: « این از مکر شما (زنان) است ، بی گمان مکر شما زنان بزرگ است . ۲۸﴿ ای یوسف! از این (ماجر) صرف نظر کن ، و (تو ای زن) برای گناه خود آمرزش بخواه ، همانا تو از خطا کاران بوده ای ». ۲۹﴿ و (این خبر به شهر رسید) زنانی در شهر گفتند: « همسر عزیز ، برای کامجویی غلام (= جوان) خود را به سوی خود می خواند ، به راستی محبت (و عشق این جوان) در قلبش نفوذ کرده است ، مسلماً ما او را در گمراهی آشکار می بینیم . ۳۰﴿

وَرَوَدَتُهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَعَلَقَتِ
الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لِكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ
رَبِّ الْأَحْسَنِ مَثَوَى إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۲۲
وَلَقَدْ هَمَتْ بِهِ وَهَمَّ هَا لَوْلَا أَنْ رَءَاءَ بُرْهَنَ رَبِّهِ
كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ الْسُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ
عِبَادِنَا الْمُحَلَّصِينَ ۲۳ وَأَسْتَبَقَ الْبَابَ وَقَدَّ
قَمِيصُهُ مِنْ دُبُرٍ وَالْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَّا الْبَابِ قَالَتْ
مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ
عَذَابُ الْإِلَيْمِ ۲۴ قَالَ هَيْ رَوَدَتِي عَنْ نَفْسِي
وَشَهَدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ
قُبْلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنْ الْكَذِبِينَ ۲۵ وَإِنْ كَانَ
قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنْ الْصَّدِيقِينَ
فَلَمَّا رَءَاءَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ
كَيْدِكَنْ إِنَّ كَيْدَكَنْ عَظِيمٌ ۲۶ يُوسُفُ أَعْرِضْ
عَنْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ
الْخَاطِئِينَ ۲۷ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ أَمْرَأُ
الْعَزِيزِ تُرَوِّدُ فَتَنَهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا
لَنَرِهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۲۸

پس چون (همسر عزیز) سخنان مکر آمیزشان را شنید ، (کسی را) به دنبال آنها فرستاد (و آنها را دعوت نمود) و برای آنها مجلس (با شکوه و با پشتی های زیبا) فراهم کرد ، و به (دست) هر کدام چاقویی (برای بردین میوه) داد ، و به یوسف گفت: «بر آنان بیرون شو». پس زنان چون او را دیدند ، بزرگش یافتد ، و دستهای خود را بردند ، و «گفتند: پناه بر خدا! این بشر نیست ، این جز فرشته ای بزگوار نیست». ﴿۳۱﴾ (همسر عزیز) گفت: «این هست همان کسی که مرا در (باره‌ی) او سرزنش کردید ، (آری) به راستی من او را برای کامجویی به خود دعوت کردم ، پس او خود داری کرد ، و اگر آنچه را که به او دستور می دهم ، انجام ندهد؛ قطعاً زندانی می شود و مسلمًا خوار و زبون خواهد بود». ﴿۳۲﴾ (یوسف) گفت: «پروردگارا! زندان نزد من از آنچه (اینها) مرا به سوی آن می خوانند ، محبوبتر است ، و اگر مکر آنها را از من نگردانی ، به سوی آنان متمایل می شوم ، و از نادانان خواهم بود». ﴿۳۳﴾ پس پروردگارش (دعای) او را اجابت کرد ، و مکر آنان را از او باز گردانید ، بی گمان او شنواز داناست. ﴿۳۴﴾ سپس بعد از آنکه نشانه ها (ی پاکی یوسف) را دیدند؛ تصمیم گرفتند تا مدتی او را زندانی کنند. ﴿۳۵﴾ و دو جوان همراه او وارد زندان شدند ، یکی از آن دو گفت: «من خواب دیده ام که (انگور برای) شراب می فشارم» و دیگری گفت: «من خواب دیده ام که نان بر سر حمل می کنم ، پرنده گان از آن می خورند ، ما را از تعییر آن آگاه کن ، بی گمان ما تو را از نیکو کاران می بینیم». ﴿۳۶﴾ (یوسف) گفت: «پیش از آنکه (جیره) طعام شما را بیاورند و تناول کنند ، شما را از تعییر خوابتان آگاه می سازم ، این (تعییر خواب) چیزهای است که پروردگارم به من آموخته است ، همانا من کیش قومی را که به خدا ایمان نمی آورند ، و آنان به (سرای) آخرت (نیز) کافرند ، ترک کرده ام. ﴿۳۷﴾

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَ
مُتَّكَّأً وَأَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَ سِكِينًا وَقَالَتِ
أَخْرُجْ عَلَيْهِنَ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرَنَهُ وَقَطَعَنَ أَيْدِيهِنَ
وَقُلَّنَ حَشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ
كَرِيمٌ ﴿١﴾ قَالَتْ فَذَلِكُنَ الَّذِي لَمْتَنِي فِيهِ وَلَقَدْ
رَأَوْدُتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلِئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا
إِأْمُرُهُ لَيُسْجَنَنَ وَلَيَكُونَنَا مِنَ الْصَّاغِرِينَ ﴿٢﴾ قَالَ
رَبِّ السِّجْنِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا
تَصْرِفْ عَنِي كَيْدَهُنَ أَصْبُ إِلَيْهِنَ وَأُكَنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ
فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَ
إِنَّهُ هُوَ الْسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣﴾ ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِنْ بَعْدِ
مَا رَأَوْا أَلَيَتِ لَيُسْجُنَنَهُ حَتَّىٰ حِينَ ﴿٤﴾ وَدَخَلَ
مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانٌ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَنِي أَعْصِرُ
حَمَرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَنِي أَحْمَلُ فَوَقَ رَأْسِي
خُبْرًا تَأْكُلُ الْطَّيْرُ مِنْهُ نَتَعْنَى بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَنَكَ
مِنَ الْمُحَسِّنِينَ ﴿٥﴾ قَالَ لَا يَأْتِيُكُمَا طَعَامٌ
تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَّاتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيُكُمَا
ذَلِكُمَا مِمَّا عَلِمْنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَةَ قَوْمٍ لَا
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفِرُونَ ﴿٦﴾

واز کیش نیا کانم ابراهیم و اسحاق و یعقوب پیروی کرده ام ، برای ما سزاوار نیست که چیزی را شریک خدا قرار دهیم ، این از فضل خدا بر ما و بر (همه) مردم است، ولیکن بیشتر مردم شکر نمی گذارند . ﴿۳۸﴾ ای رفقای زندای من ! آیا خدایان پراکنده (متعدد) بهترند یا خداوند یکتای قهار ؟ ﴿۳۹﴾ شما به جای خدا (چیزی را) نمی پرسید ، مگر نامهایی را که خود نیا کان تان به آنها داده اید ، خداوند هیچ دلیلی بر (اثبات) آنها نازل نکرده است ، فرمانروایی تنها از آن خداوند است ، فرمان داده است که جز او را نپرسید ، این است دین راست و استوار ، ولیکن بیشتر مردم نمی دانند . ﴿۴۰﴾ ای رفقای زندانی من ! اما یکی از شما (آزاد می شود) پس سرور خویش را شراب خواهد نوشانید ، واما دیگری پس به دار آویخته می شود ، آنگاه پرندگان از (گوشت) سر او خواهند خورد ، امری که در (باره‌ی) آن از من نظر خواستید ، (چنین) مقدر شده است ». ﴿۴۱﴾ و (یوسف) به آن کسی از دو نفر که دانست رهایی می یابد ، گفت: «مرا نزد سرورت (=حاکم) یاد کن». ولی شیطان یاد کردن (اورا نزد) سرورش از خاطر او برد، پس (یوسف) چند سال در زندان باقی ماند . ﴿۴۲﴾ و پادشاه گفت: «همانا من (در خواب) هفت گاو چاق را دیدم که هفت گاو لاغر آنها را می خورند ، و هفت خوشه‌ی سبز، و هفت خوشه‌ی) دیگر را خشک (می بینم). ای بزرگان ! در (باره‌ی) خوابم نظر دهید؛ اگر خواب را تعبیرمی کنید . ﴿۴۳﴾

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةً إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَن نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِن شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى الْنَّاسِ وَلِكُنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٤١﴾ يَصَاحِبِي الْسِّجْنُ إِأَرْبَابُ مُتَفَرِّقُوكَ حَيْرُ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٤٢﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَإِبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ أَمْرًا لَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ ذَلِكَ الَّذِينَ أَقْرَئُمْ وَلِكُنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾ يَصَاحِبِي الْسِّجْنُ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقُي رَبَّهُ وَخَمْرًا وَأَمَّا الْأَخَرُ فَيُصَلِّبُ فَتَأْكُلُ الْطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ﴿٤٤﴾ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفِيتِيَانِ ﴿٤٥﴾ وَقَالَ لِلَّذِي طَنَّ أَنَّهُ نَاجٌ مِنْهُمَا أَذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَلَهُ الْشَّيْطَنُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي الْسِّجْنِ بِضَعْ سِنِينَ ﴿٤٦﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُلَتٍ خُضْرٌ وَأَخْرَ يَأْسَسَتِ يَأْيَهُمَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤَيَتِي إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٧﴾

«اینها) خوابهای (آشفته) و پریشان است ، و ما از تعبیر خوابهای پریشان آگاه نیستیم ». ﴿۴۲﴾ و یکی از آن دو نفر که نجات یافته بود ، بعد از مدتی (یوسف) را به یاد آورد ، گفت: «من شما را از تاویل (= تعبیر) آن خبر می دهم ، پس مرا (به سوی جوان زندانی) بفرستید ». ﴿۴۳﴾ (چون نزد یوسف آمد ، گفت): «یوسف ، ای (مرد) راستگو ! در (باره ای این خواب که): هفت گاو چاق ، هفت گاو لاغر آنها را می خورند ، و هفت خوشی سبز و (هفت خوشی) دیگر خشک ، برای ما نظر بد (و تعبیر کن) تا من به سوی مردم باز گردم ، شاید آنان (از تعبیر این خواب) با خبر شوند ». ﴿۴۶﴾ (یوسف) گفت: «هفت سال پی درپی (با جدیت) زراعت کنید ، پس آنچه را دور کردید ، جز اندکی که می خورید ، (بقیه) در خوش اش باقی بگذارید ». ﴿۴۷﴾ سپس بعد از آن هفت (سال) سخت (قططی) می آید ، که آنچه را برای آن سالها ذخیره کرده اید ، می خورید ، جز اندکی از آنچه که (برای بذر) ذخیره خواهید کرد ». ﴿۴۸﴾ سپس بعد از آن هفت (سال) سالی فرامی رسد که باران فراوانی نصیب مردم می شود ، و در آن (سال ، مردم افسردنیها را) می فشنند ». ﴿۴۹﴾ و پادشاه (چون این تعبیر را شنید) گفت : «او را نزد من بیاورید». پس چون فرستاده‌ی (پادشاه) نزد او آمد ، (یوسف) گفت: «به سوی سرورت باز گرد ، پس از او بپرس ماجراه زنانی که دستهای خود را ببریدند چه بود ؟! قطعاً پروردگارم به نینگک آنها آگاه است ». ﴿۵۰﴾ (پادشاه آن زنان را خواست و) گفت: «جریان کارتان چه بود؛ هنگامی که یوسف را به سوی خود دعوت دادید ؟!». گفتند: «پناه بر خدا! ما هیچ گناهی بر او ندانسته ایم » (در این هنگام) همسر عزیز گفت: «اکنون حق آشکار شد ، من (بودم که) او را به سوی خود خواندم ، (و خواهش مرا رد کرد) و بی گمان او از راستگویان است ». ﴿۵۱﴾ این (سخن را) بدین خاطر است تا (عزیز) بداند که من در نهان به او خیانت نکرده ام ، و اینکه خداوند مکر خائن را به هدف نمی رساند ». ﴿۵۲﴾

قالُوا أَضَعَتُ أَحَلَمِي وَمَا حَنَّ بِتَأْوِيلِ الْأَحَلَمِ
بِعَلَمِينَ ﴿٤٤﴾ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَأَدَّكَ بَعْدَ أُمَّةٍ
أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسَلُونِ ﴿٤٥﴾ يُوسُفُ أَيُّهَا
الصِّدِيقُ أَفْتَنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ
سَبْعَ عِجَافٍ وَسَبْعَ سُنْبُلَتٍ خُضْرٌ وَأَخْرَ يَاسِتٍ
لَعَلَّيَ أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾
تَرَرَعُونَ سَبْعَ سِينَ دَابِّاً فَمَا حَصَدُتُمْ فَدَرُوهُ فِي
سُنْبُلَتٍ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ
بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعُ شَدَادٍ يَأْكُلُنَّ مَا قَدَّمْتُمْ هُنَّ إِلَّا
قَلِيلًا مِمَّا تَحْصِنُونَ ﴿٤٨﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالَ
الْمُلْكُ أَتَتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ أَرْجِعْ
إِلَى رَبِّكَ فَسَأَلَهُ مَا بَالُ النِّسَوَةِ الَّتِي قَطَعْنَ أَيْدِيهِنَّ
إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾ قَالَ مَا حَطَبُكُنَّ إِذْ
رَأَدْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْبٌ حَدَشَ لِلَّهِ مَا
عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتِ امْرَأُتُ الْعَزِيزِ الْعَنَّ
حَصَّصَ الْحَقُّ أَنَا رَأَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ
لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٥١﴾ ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ
بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَابِرِينَ ﴿٥٢﴾

من هرگز نفس خود را تبرئه نمی کنم ، بی شک نفس (اماره ، انسان) پیوسته به بدی فرمان می دهد ، مگر آنچه پروردگام رحم کند ، بی گمان پروردگارم آمرزنده ی مهریان است». (۵۳) و پادشاه گفت : «او = (یوسف) را نزد من بیاورید ، (تا) او را مخصوص خود گردانم » پس چون (یوسف) نزد او آمد و با او صحبت کرد ، (پادشاه) گفت : «تو امروز نزد ما صاحب مقام والا (و) امین هستی ». (۵۴) (یوسف) گفت : «مرا بر (سر پرستی) خزان زمین (مصر) قرار بده ، که من نگهدارنده ای آگاهم ». (۵۵) و این گونه به یوسف در آن سرزمین تمکن (و قدرت) دادیم ، از آن (سرزمین) هر جا که می خواست منزل می گرفت ، ما رحمت خود را به هر کس که بخواهیم می رسانیم ، و پاداش نیکو کاران را ضایع نمی کنیم . (۵۶) و یقیناً پاداش آخرت ، برای کسانی که ایمان آوردن و پرهیز گاری می کردند ، بهتر است . (۵۷) و (چون سرزمین کنعان خشک سالی فرا گرفت) برادران یوسف (برای تهیه گندم به مصر) آمدند ، پس بر او وارد شدند ، آنگاه او آنان را شناخت ، در حالی که آنها او را نشناختند . (۵۸) پس چون بارهایشان را آماده کرد ، (به آنان) گفت : «آن برادری که از پدرتان دارید ، (نوبت آینده) نزد من بیاورید ، آیا نمی بینید که من پیمانه را تمام می دهم ، و من بهترین میزان هستم ؟ » (۵۹) پس اگر او را نزد من نیاوردید ، نه پیمانه ای نزد من خواهید داشت ، و نه به من نزدیک شوید ». (۶۰) گفتند : «ما در (باره ای) او با پدرش با اصرار گفتگو خواهیم کرد ، و مسلماً این کارا می کنیم ». (۶۱) (یوسف) به غلامانش گفت : «سرمایه شان را در بارهایشان بگذارید ، شاید هنگامی که به سوی خانواده ای خود ، باز گشته باز گشته باشند ، شاید باز آیند ». (۶۲) پس چون به سوی پدرشان باز گشته باشند : «ای پدرما ! پیمانه (غله) از ما باز داشته شده است ، پس برادرمان (بنیامین) با ما بفرست تا سهمی (از غله) بگیریم ، و بی گمان ما نگهبان او خواهیم بود ». (۶۳)

* وَمَا أُبَرِيَ نَفْسِيٌّ إِنَّ الْنَّفْسَ لَا مَارِةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيٌّ إِنَّ رَبِّيٌّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ أَتَتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِيٍّ فَلَمَّا كَلَمَهُ رَوَى إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴿٤﴾ قَالَ أَجْعَلِنِي عَلَى حَرَابِنَ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِظُ عَلِيمٌ ﴿٥﴾ وَكَذَلِكَ مَكَنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ شَاءَ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦﴾ وَلَا جُرُّ الْأَخْرَةِ حَيْرٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَقْوَنَ ﴿٧﴾ وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ﴿٨﴾ وَلَمَّا جَهَزَهُمْ بِنِجَاهِهِمْ قَالَ أَتَتُونِي بِأَخٍ لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ ﴿٩﴾ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِيَ الْكَيْلَ وَأَنَا حَيْرُ الْمُتَزَلِّنَ ﴿١٠﴾ فَإِنَّ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلٌ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرُبُونَ ﴿١١﴾ قَالُوا سَنُرِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَا لَفَعِلُونَ ﴿١٢﴾ وَقَالَ لِفِتَنِيهِ أَجْعَلُوا بِضَعَتِهِمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُوهَا إِذَا أَنْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٣﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنْعَ مِنَا الْكَيْلُ فَأَرْسَلَ مَعَنَا أَخَانَا نَكَّلَ وَإِنَا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿١٤﴾

(یعقوب) گفت: «آیا شما را بر او امین دانم ، همانگونه که پیش از این نسبت به برادرش (یوسف) امین داشتم ، پس خداوند بهترین نگهبان است ، و او مهربانترین مهربانان است». ۶۴﴿ و چون بار خود را گشودند ، سرمايه شان یافتند که به آنها باز گردانده شده است . گفتند: (ای پدر ما ! ما دیگر) چه می خواهیم ؟ این سرمايه ماست که به ما باز گردانده شده است ، (پس او را با ما بفرست) و برای خانواده‌ی خود آذوقه می آوریم ، و برادرمان را حفظ می کنیم ، و یک بار شتر افزون خواهیم آورد؛ این پیمانه (برای عزیز مصر ، کار) آسانی است . ۶۵﴿ (یعقوب) گفت: «هرگز او را با شما نمی فرستم؛ تا آنکه به نام خدا به من پیمان دهید که حتماً او را به نزد من باز خواهد آورد ، مگر اینکه قدرت از شما گرفته شود (و خود گرفتار آید) پس چون (تعهد و) پیمان استوار به او دادند ، (یعقوب) گفت: «خداوند بر آنچه می گوییم نگهبان است ». ۶۶﴿ و (همچنین به آنها) گفت: (ای پسران من ! از یک در وارد نشوید ، بلکه از درهای متفرق داخل شوید ، و (من) نمی توانم چیزی از (قضای) خداوند (که مقرر کرده است) از شما دفع کنم ، حکم تنها از آن خدادست ، بر او توکل کرده ام ، و (همه‌ی) مตوكلان بر او توکل کنند . ۶۷﴿ و چون به همان گونه که پدرشان به آنها دستور داده بود ، داخل شدند ، - (این کار) نمی توانست چیزی از (قضای) خداوند را از آنان دفع کند - جز حاجت (و خواهشی) در دل یعقوب که آن برآورده شد ، و بی گمان او علمی داشت که ما به آموخته بودیم ، ولیکن بیشتر مردم نمی دانند . ۶۸﴿ و چون (برادران) بر یوسف وارد شدند ، برادرش (بنیامین) را نزد خود جای داد ، (و) گفت: «بدون شک من برادر تو(یوسف) هستم ، پس از آنچه آنها انجام می دادند ، اندوهگین مباش ». ۶۹﴿

قالَ هَلْ إِمَّاْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمْنَتُكُمْ عَلَىٰ
أَخِيهِ مِنْ قَبْلٍ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرَحَمُ
الْرَّاحِمِينَ ۷۰﴿ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَعَهُمْ وَجَدُوا
بِضَعَتَهُمْ رُدَدُهُمْ قَالُوا يَتَأْبَانَا مَا نَبَغَىٰ هَذِهِ
بِضَعَتُنَا رُدَدُهُمْ إِلَيْنَا وَنَمِيرٌ أَهْلَنَا وَنَخْفَظُ أَخَانَا
وَنَزَدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ۷۱﴿ قَالَ لَنْ
أَرْسِلَهُمْ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونَ مَوْتَقًا مِنْ
لَتَائِنِنِي بِهِ إِلَّا أَنْ تُخَاطِبَ بِكُمْ فَلَمَّا أَتَوْهُ مَوْتَقُهُمْ
قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۷۲﴿ وَقَالَ يَبَنِيَ لَا
تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقةٍ
وَمَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ مِنْ
اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا
لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكِّلُ وَعَلَيْهِ فَلَيَتَوَكِّلَ الْمُتَوَكِّلُونَ ۷۳﴿
وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمْرَهُمْ أَبُو هُمْ مَا كَانَ
يُغْنِي عَنْهُمْ مِنْ
اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسٍ
يَعْقُوبَ قَضَنَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَمَنَهُ وَلَكِنَّ
أَكْتَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۷۴﴿ وَلَمَّا دَخَلُوا
عَلَىٰ يُوسُفَ إِوْكَ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ
فَلَا تَبْتَسِّسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۷۵﴿

پس هنگامی که بارهای آنها مهیا کرد ، جام (آبخوری پادشاه) را در بار برادرش گذاشت، سپس ندا دهنده‌ی نداد: «ای کاروانیان ، بدون شک شما دزد هستید». ﴿٧٠﴾ به طرف آنها رو کرده و گفتند: «چه چیز گم کرده اید؟!» ﴿٧١﴾ گفتند: «پیمانه‌ی پادشاه را گم کرده ایم ، و هر کس آن را بیاورد یک بار شتر (جایزه) دارد، و من ضامن این (وعده) هستم.» ﴿٧٢﴾ گفتند: «به خداوند سوگند ، شما می‌دانید که ما نیامده ایم تا در این سرزمین فساد کنیم ، و ما (هرگز) دزد نبوده ایم». ﴿٧٣﴾ (آنها) گفتند: «پس اگر دروغگو باشید؛ کیفرش چیست؟» ﴿٧٤﴾ گفتند: «کیفر کسی که (آن پیمانه) در بارش پیدا شود ، پس خودش کیفر آن خواهد بود (که برده‌ی شما خواهد بود) ما این گونه ستم کاران را کیفر می‌دهیم». ﴿٧٥﴾ پس شروع به (جست جوی) بارهای آنها ، پیش از بار برادرش پرداخت ، آنگاه آن را از بار برادرش بیرون آورد ، این گونه برای یوسف چاره اندیشی کردیم ، او (هرگز) نمی‌توانست در آیین پادشاه برادرش را بگیرد ، مگر آنکه خدا بخواهد ، درجات هر کس را بخواهیم بالا می‌بریم ، و بالاتر از هر صاحب علمی ، دانا تری است .» ﴿٧٦﴾ (برادران) گفتند: «اگر او دزدی کرده است (تعجب ندارد)؛ برادرش (نیز) پیش از این دزدی کرده بود ، پس یوسف آن (سخن) را در دل خود پنهان داشت ، و برای آنها آشکار نکرد ، (در دل خود) گفت: «شما از نظر منزلت بدترین (مردم) هستید ، و خداوند به آنچه توصیف می‌کنید ، آگاه تراست». ﴿٧٧﴾ گفتند: «ای عزیز! همانا او پدر پیری دارد ، (که از دوری او سخت ناراحت می‌شود) لذا یکی ازما را به جای او بگیر ، بی گمان ما تو را از نیکو کاران می‌بینیم». ﴿٧٨﴾

فَلَمَّا جَهَزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ الْسِّقَايَةَ فِي رَحْلٍ
 أَخِيهِ ثُمَّ أَذَنَ مُؤَدِّنَ أَيْتَهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَرِقُونَ ﴿٧٩﴾
 قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٨٠﴾
 نَفِقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حَمْلٌ بَعِيرٍ وَأَنَّا
 بِهِ زَعِيمٌ ﴿٨١﴾ قَالُوا تَالَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا
 لِنُفِسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَرِقِينَ ﴿٨٢﴾ قَالُوا فَمَا
 جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَيْذِبِينَ ﴿٨٣﴾ قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ
 وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذِلِكَ تَخْزِي
 الظَّلَمِيْمِ ﴿٨٤﴾ فَبَدَا بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وَعَاءَ أَخِيهِ
 ثُمَّ أَسْتَخْرَجَهَا مِنْ وَعَاءِ أَخِيهِ كَذِلِكَ كَذَنَا
 لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ
 يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَتِهِ مِنْ نَشَاءٍ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي
 عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٨٥﴾ قَالُوا إِنْ يَسِرقُ فَقَدْ سَرَقَ أَخُوهُ
 مِنْ قَبْلٍ فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبَدِّلْهَا لَهُمْ
 قَالَ أَتَتُمْ شَرُّ مَكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ
 قَالُوا يَأْتِيهَا الْعَزِيزُ إِنَّهُ أَبَا شَيْخًا كَبِيرًا
 فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ إِنَّا نَرَيْكَ مِنَ
 الْمُحَسِّنِينَ ﴿٨٦﴾

(یوسف) گفت: «پناه بر خدا ، که ما جز آن کسی که
کالایمان را نزد او یافته ایم، (دیگری را) بگیریم ، بی
گمان در آن صورت ستم کار خواهیم بود ». ﴿٧٩﴾
پس چون (برادران) از او نامید شدند ، نجوا کنان به
گوشه ای رفتند ، (برادر) بزرگشان گفت: «آیا نمی دانید
که پدرتان از شما به نام خدا پیمان (استوار) گرفته است
و پیش از این (نیز) در باره ی یوسف کوتاهی کرده اید؟!»
پس من هرگز از این سرزمین (مصر) بیرون نمی شوم ،
تا پدرم به من اجازه دهد ، یا خداوند درباره ی من
داوری کند ، و او بهترین داوران است . ﴿٨٠﴾ (شما) به
سوی پدرتان باز گردید ، و بگویید: «ای پدر جان ! بی
گمان پسرت دزدی کرد ، و ما جز به آنچه می دانستیم
گواهی ندادیم ، و ما از غیب آگاه نبودیم . ﴿٨١﴾
از (مردم) شهری که در آن بودیم ، و از کاروانی که با
آن بودیم پرس ، و بدون شک ما راستگو هستیم ». ﴿٨٢﴾
(یعقوب) گفت: «حقیقت چنین نیست) بلکه
(هوای) نفس شما ، کاری (ناشایست) را برای شما
آراسته است؛ پس (کار من) صبر جمیل است ، امید
است خداوند همه ی آنها را به من باز گرداند ، بی گمان
او دنای حکیم است ». ﴿٨٣﴾ و از آنها روی بر گرداند
و گفت: «افسوس بر یوسف» و چشمان او از اندوه سفید
شد ، در حالی که (سرشار از غم بود) اندوه خود را فرو
می برد . ﴿٨٤﴾ گفتند: «به خدا سو گند ، پیوسته یوسف
را یاد می کنی ، تا آنکه سخت بیمار گردی یا بمیری ». ﴿٨٥﴾
(یعقوب) گفت: «من شرح غم و پریشانی خود را
تنها به خدا می گویم ، (و به سوی او شکایت می برم) و
از (سوی) خدا چیزهای می دانم که شما نمی دانید». ﴿٨٦﴾

قالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ تَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَعَنَا
عِنْدَهُ إِنَّا إِذَا لَظَلَمْوْنَا ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا أَسْتَيْسُوا
مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ
أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْتِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلِ مَا
فَرَطْتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِي
أَبِي أَوْ تَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَكَمِينَ ﴿٨٠﴾
أَرْجِعُوكُمْ إِلَى أَبِيكُمْ فَقُولُوا يَأْبَانَا إِنَّ أَبَنَكَ سَرَقَ
وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ
حَفَظِينَ ﴿٨١﴾ وَسَأَلَ الْقَرَيْبَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيَارَ
الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَدِقُونَ ﴿٨٢﴾ قَالَ بَلَّ
سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبَرْ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ
أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ
وَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ يَأْسَفَنِي عَلَى يُوسُفَ
وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٨٣﴾
فَالْأُولُوا تَالَّهِ تَفَتَّؤُ تَذَكُّرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ
حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَلَكَيْنَ ﴿٨٤﴾ قَالَ إِنَّمَا
أَشْكُوْنَيْ وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا
تَعْلَمُونَ ﴿٨٥﴾

ای پسران من! بروید و از یوسف و برادرش جست جو
کنید ، و از رحمت خدا نامید نشوید ، چرا که جز گروه
کافران کسی از رحمت خدا نامید نمی شود ». ﴿٨٧﴾
پس چون (به مصر رفتند و) بر او (= یوسف) وارد شدند ،
گفتند: «ای عزیز! به ما و خاندان ما سخنی (و ناراحتی)
رسیده است، و (اینک) کالای نا چیز (واندکی) با خود
آورده ایم؛ پس پیمانه را برای ما کامل کن ، و بر ما
صدقه (و بخشش) کن ، بی گمان خداوند بخشنده گان را
پاداش می دهد ». ﴿٨٨﴾ (یوسف) گفت: «آیا دانستید با
یوسف چه کردید ، هنگامی که نادان بودید؟! ».
﴿٨٩﴾ (برادران) گفتند: «آیا به راستی تو همان یوسفی
!
!». (یوسف) گفت: «(آری) من یوسفم ، و این برادر من
است ، یقیناً خداوند بر ما منت گذاشت ، همانا هر کس
پرهیزگاری کند و صبر نماید ، بی گمان خداوند پاداش
نیکو کاران را ضایع نمی کند ». ﴿٩٠﴾ (برادران)
گفتند: «به خدا سو گند ، یقیناً خداوند تو را برابر تری
داده ، و حقاً ما خطأ کار بودیم ». ﴿٩١﴾ (یوسف)
گفت: «امروز هیچ سرزنشی بر شما نیست ، خداوند شما
را می آمرزد ، و او مهربانترین مهربانان است ». ﴿٩٢﴾ این
پیراهن مرا ببرید ، و بر چهره ی پدرم بیندازید تا بینا گردد
، و همه ی خانواده ی خود را نزد من بیاورید ». ﴿٩٣﴾ و
چون کاروان (از سرزمین مصر) جدا شد (و حرکت کرد
(پدرشان (به اطرافیان) گفت: «یقیناً من بوی یوسف را
میابم ، اگر مرا به کم عقلی نسبت ندهید ». ﴿٩٤﴾ (آنها)
گفتند: «به خدا سو گند ، بی گمان تو در همان اشتباه
دیرینه ات هستی ». ﴿٩٥﴾

يَبْيَنُّ أَذَهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا
تَأْيَسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْيَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ
إِلَّا الْقَوْمُ الْكَفِرُونَ ﴿٦﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا
يَا إِيَّاهُ الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الْضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ
مُزَجَّنَةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقَ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ
تَحْبَزِ الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٧﴾ قَالَ هَلْ عَلِمْتُ مَا
فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذَا أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٨﴾
قَالُوا أَءِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا
أَخِي قَدْ مَرَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرُ
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩﴾
قَالُوا تَالَّهِ لَقَدْ ءاَثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا
لَخَاطِئِينَ ﴿١٠﴾ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ
يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الْرَّاحِمِينَ ﴿١١﴾
أَذَهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَالْقُوْهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي يَاءِ
بَصِيرًا وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٢﴾ وَلَمَّا
فَصَلَّتِ الْعَيْرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ
لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ ﴿١٣﴾ قَالُوا تَالَّهِ إِنَّكَ لَفِي
ضَلَالٍ لِكَ الْقَدِيمِ ﴿١٤﴾

پس چون بشارت دهنده آمد و آن (پیراهن) را بر چهره او افکند، ناگهان بینا شد، گفت: «آیا به شما نگفتم که من از (سوی) خدا چیزهای می‌دانم که شما نمی‌دانید؟!». ﴿٩٦﴾ گفتند: «ای پدر (جان) ما! برای ما (در باره‌ی) گناه‌نمای آمرزش بخواه، بسی گمان ما خطا کار بودیم». ﴿٩٧﴾ (یعقوب) گفت: «به زودی برای شما از پروردگارم آمرزش می‌طلبم، بدون شک او آمرزنده‌ی مهربان است». ﴿٩٨﴾ پس چون بر یوسف وارد شدند، او پدر و مادرش را (در آغوش گرفت و) نزد خود جای داد و گفت: «(همگی) به مصر درآید؛ اگر خدا بخواهد در امن (و امان) خواهید بود». ﴿٩٩﴾ و پدر و مادر خود را برتخت نشاند، و (همگی) برای او به سجده افتادند، و (یوسف) گفت: «ای پدر جان! این تعبیر خوابم است، که از پیش دیده بودم، پروردگارم آن را راست گرداند (و تحقق بخشید)، یقیناً به من نیکی کرد هنگامی که مرا از زندان بیرون آورد، و شما را از آن بیابان (به اینجا) آورد، بعد از آنکه شیطان میان من و برادرانم (فتنه) و فساد کرد، بسی گمان پروردگارم به آنچه که می‌خواهد (تدبیر کند) باریک بین است، همان او دانای حکیم است. ﴿١٠٠﴾ پروردگارا! (بهره‌ی عظیمی) از فرمانروایی به من عطا کردی، و از علم (تأویل احادیث)= تعبیر خوابها به من آموختی، پدید آورنده‌ای آسمانها و زمین! تویی کار ساز من در دنیا و آخرت، مرا مسلمان بمیران و به شایستگان ملحق فرمای. ﴿١٠١﴾ (ای پیامبر!) این از خبرهای غیب است که به تو وحی می‌کنیم، و هنگامی که (برادران یوسف) بد اندیشی می‌کردند و تصمیم (قطعی) گرفتند، تو نزد آنها نبودی. ﴿١٠٢﴾ و بیشتر مردم - و اگر چه (برایمان شان) حرص ورزی - مؤمن نخواهند بود. ﴿١٠٣﴾

فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَأَرْتَدَ
بَصِيرًا قَالَ أَلَمْ أَقْلُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا
تَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا أَسْتَغْفِرُ لَنَا ذُنُوبَنَا
إِنَّا كُنَّا حَاطِئِينَ ﴿٢٢﴾ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ
رَبِّنَا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الْرَّحِيمُ ﴿٢٣﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى
يُوسُفَ ءَاوَى إِلَيْهِ أَبُوهِهِ وَقَالَ أَدْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ
اللَّهُ إِمَّا مِنْنِي ﴿٢٤﴾ وَرَفَعَ أَبُوهِهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرَوْا
لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَاتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُءُيْنِي مِنْ قَبْلِ
قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذَا أَخْرَجَنِي
مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَعَ
الشَّيْطَانُ بَيْنِ وَبَيْنِ إِحْوَقِ ﴿٢٥﴾ إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا
يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾ رَبِّي قَدْ
عَاتَيَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَمَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ
فَاطَّرَ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقِيقَى بِالصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾
ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ
لَدَيْهِمْ إِذَا أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿٢٨﴾ وَمَا
أَكَثُرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصُتْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٢٩﴾

و تو بر این (دعوت) از آنها پاداشی نمی طلبی ، آن جز پندی برای جهانیان نیست . ﴿۱۰۴﴾ و چه بسانشانه ای در آسمانها و زمین وجود دارد که آنها از کنارش می گذرند و از آن روی می گردانند . ﴿۱۰۵﴾ و بیشتر آنها به خداوند ایمان نمی آورند ؟ مگر اینکه آنان (به نوعی) مشرک اند . ﴿۱۰۶﴾ آیا ایمن هستند از اینکه عذاب فraigیری از سوی خدا به سراغ آنها بیاید ، یا ناگهان قیامت به سراغشان آید ، در حالی که آنان بی خبرند . ﴿۱۰۷﴾ (ای پیامبر !) بگو : «این راه من است ، من با بصیرت (کامل) به سوی خدا دعوت می کنم ، و کسانی که از من پیروی کردن (نیز چنین می کند) و خداوند پاک و منزه است ، ومن از مشرکان نیستم ». ﴿۱۰۸﴾ و ما پیش از تو نفرستادیم ، جزمردمی از اهل قریه ها که به آنها وحی می کردیم ، آیا (بشر کان) در زمین سیر نکردند ؟ تا بیند عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند ، چگونه بود ؟ ! و یقیناً سرای آخرت برای کسانی که پرهیزگاری کردند ، بهتر است ، آیا نمی اندیشید ؟ ! ﴿۱۰۹﴾ (کافران پیوسته به انکار خود ادامه دادند) تا آنگاه که پیامبران (از قوم شان) ناامید شدند ، و (مردم) پنداشتند که به آنها دروغ گفته شده است ، (در این هنگام) یاری ما به سراغشان آمد ، پس هر کس را که خواستیم نجات یافت ، و عذاب ما از قوم گنهکار را باز نخواهد گشت . ﴿۱۱۰﴾ یقیناً در داستانهای شان عبرتی برای خرد مندان است ، این (قرآن) سخنی نبود که (به دروغ) بافته شود ، بلکه تصدیق کننده ی کتابهای است که پیش از آن است ، و بیان کننده (و شرح) هر چیز است ، و هدایت و رحمت برای گروهی است که ایمان می آورند . ﴿۱۱۱﴾

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ
لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۴﴾ وَكَائِنٌ مِّنْ ءَايَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعَرِّضُونَ ﴿۱۵﴾
وَمَا يُؤْمِنُ أَكَثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿۱۶﴾
أَفَمُنْتَأْنِ أَنْ تَأْتِيهِمْ عَذَابٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيهِمْ
السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۷﴾ قُلْ هَذِهِ
سَيِّلِي أَدْعُوكُمْ إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي
وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنْ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۸﴾ وَمَا
أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكُمْ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِّنْ أَهْلِ
الْقُرَى أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ
كَانَ عَيْنَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ حَيْرٌ
لِلَّذِينَ أَتَقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۹﴾ حَتَّى إِذَا
أَسْتَيْعِسَ الرُّسُلُ وَظَنَّوْا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَبُوا جَاءُهُمْ
نَصْرٌ مِّنْ فِيْنِجِيَّ مَنْ نَشَاءُ وَلَا يُرِدُ بَاسْنَا عَنِ الْقَوْمِ
الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۰﴾ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ
لِّأُولَئِكَ الْأَلَبَبِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرِي وَلَكِنْ
تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ
وَهُدَى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۲۱﴾

سوره رعد

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

المر (الف . لام . ميم . را) اينها آيات کتاب (قرآن) است، و آنچه از (سوی) پروردگارت برتو نازل شده ، حق است ، ولیکن ييشتر مردم ايمان نمی آورند . ﴿۱﴾ خداوند کسی است که آسمانها را بدون ستون بر افراشت که می بینيد ، آنگاه بر عرش مستقر شد، و خورشید و ماه را مسخر ساخت ، که هر کدام تا مدت معينی روان است ، کار(و امور هستی) را تدبیر می کند ، نشانه های را (روشن) بيان می کند ، شايد شما به لقای پروردگارتان يقین حاصل کنيد . ﴿۲﴾ و او کسی است که زمین را گسترد ، و در آن کوهها و نهرها قرار داد ، و در آن از هر نوع میوه ها دو قسم (ترش وشيرین و...) پديد آورد ، شب را بروزمني پوشاند ، بى گمان در اين (امور) نشانه ها (و عبرتها) است برای گروهی که می انديشند . ﴿۳﴾ و در زمین قطعه های (گوناگون) کتارهم (قرار دارد) و باعها يی از انگور و کشتزار و نخلهای که گاه از يك بن می رويند و گاه از چند بن ، (در صورتی) که از يك آب سيراب می شوند ، و(با اين حال) میوه بعضی از آنها را بعضی (ديگر) برتری داديم ، بدون شک در اين (امور) نشانها (و عبرتها) است برای گروهی که خرد می ورزند . ﴿۴﴾ (او اي پيامبر!) اگر (از ايمان نياوردن کفار) تعجب می کنی ، پس سخن آنان عجيب (تر) است ، که (مي گويند: «آيا هنگامی که (مرديم و) خاک شدیم (بار ديگر زنده می شويم و) و به آفرينش نويسي باز می گردیم؟!») اينان کسانی هستند که به پروردگارشان کافر شده اند، و اينان غل ها (و زنجيرها) در گردنها يشان است ، و اينان اهل آتش (جهنم) (اند ، و جاودانه در آن خواهند ماند . ﴿۵﴾)

سورة الرعد

بسم الله الرحمن الرحيم

الْمَرْ تِلْكَءَايَتُ الْكِتَابِ وَاللَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱﴾ اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْهُنَا ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّهُ تَحْرِي لِأَجَلٍ مُسَمٍّ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْأَيَتِ لَعَلَّكُمْ يَلِقَاءُ رَبِّكُمْ تُوقَنُونَ ﴿۲﴾ وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَرًا وَمِنْ كُلِّ الْثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ أَثْنَيْنِ يُغْشِي الْلَّيلَ الْهَنَاءَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۳﴾ وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَجَوِّرٌ وَجَنَّتٌ مِنْ أَعْنَبٍ وَرَزْعٍ وَخَنِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۴﴾ وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبْ قَوْهُمْ أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا أَئِنَّا لَفِي حَلْقٍ جَدِيدٍ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلَلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۵﴾



و آنها پیش از نیکی (و رحمت) بدی (و عذاب) را به شتاب از تو می خواهند ، با اینکه (بر امتهای) پیش از آنها بلاها (و عقوبتهای عبرت انگیز) گذشته است، و بی گمان پروردگار تو نسبت به مردم - با وجود ستمکار بودنشان دارای مغفرت است (و می آمرزد) و همانا پروردگار تو سخت کیفراست . ﴿٦﴾ و کسانی که کافر شدند می گویند : «چرا نشانه ها (ومعجزه ای) از (سوی) پروردگارش بر او نازل نشده است؟!» (ای پیامبر!) تو فقط هشدار دهنده ای، و برای هر قومی هدایت کننده ای است. ﴿٧﴾ خداوند می داند آنچه را که هر ماده ای بدان بار دار می شود ، و آنچه را که رحم ها می کاهمند و آنچه افرون می کنند، و هر چیز نزد او مقدار معینی دارد . ﴿٨﴾ (او) دانای غیب و آشکار، بزرگ بلند مرتبه است. ﴿٩﴾ (برای خداوند) یکسان است که کسی از شما پنهانی سخن بگوید ، و کسی که آن را آشکار سازد ، و کسی که در (تاریکی) شب پنهان می شود، یا در (روشنایی) روز(آشکارا) راه می رود . ﴿١٠﴾ برای او (= انسان) فرشتگانی است که پی درپی (صبح و شام) از پیش رویش و از پشت سرش او را به امر خدا حفظ می کنند ، بی گمان خداوند حالت (وسرنوشت) هیچ قومی را تغیر نمی دهد ، تا وقتی که آنان آنچه را که در ضمیرشان است، تغیر دهنند . و هنگامی که خداوند برای قومی (بخاطر اعمالشان) بدی را اراده کند ، پس هیچ چیز مانع آن نخواهد شد ، و آنان را جز او هیچ کارسازی نیست . ﴿١١﴾ او کسی است که برق را برای ترساندن ، و امیدوارشدن به شما می نمایاند، و ابرهای سنگین (بار) را پدید می آورد . ﴿١٢﴾ و رعد به ستایش او و فرشتگان از ترس او تسییح می گویند. و صاعقه ها را می فرستد ، پس هر کس که بخواهد بدان آسیب می رساند ، و آنها (با وجود مشاهده این همه آیات الهی همچنان) در باره ای خدا مجادله می کنند ، و او بسیار نیرومند (و سخت گیر) است . ﴿١٣﴾

وَسْتَعِلُونَكَ بِالسَّيْئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ حَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ إِعْيَةٌ مِنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلَكُلُّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٢﴾ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَى وَمَا تَغْيِضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَرْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ﴿٣﴾ عَلِمْتُ الْعَيْبَ وَالشَّهَدَةَ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ﴿٤﴾ سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفَفٌ بِاللَّيلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴿٥﴾ لَهُ مُعَقَّبٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ تَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالِّهُ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ حَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَشِّئُ السَّحَابَ الْثِقَالَ ﴿٦﴾ وَيُسَيِّحُ الْرَّعْدَ يَحْمَدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرِسِّلُ الْصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ تُجَدِّلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ ﴿٧﴾

دعوت حق از آن اوست ، و کسانی را که (مشرکان) به جای او می خوانند ، (هرگز) دعوتشان اجابت نمی کنند ، مگر مانند کسی که کف دستش را به سوی آب می گشاید تا (آب) به دهانش برسد ، و (هرگز) به آن نخواهد رسید ، و دعای کافران جز در گمراهی نیست . ^(۱۴) (تمام) کسانی که در آسمانها و زمین هستند - از روی اطاعت (و دل خواه) یا اکراه (ونا خواه) - و (همچنین) سایه هاشان؛ صبحگاهانه و شامگاهان برای خدا سجده می کنند. ^(۱۵) (ای پیامبر! به مشرکان) بگو: «پروردگار آسمانها و زمین کیست؟» بگو: «الله» (سپس به آنها) بگو: «آیا به جای او اولیاء (و معبدانی) بر گزیده اید که مالک سود و زیان خود نیستند». بگو: «آیا نایينا و بینا برابرند ، یا تاریکی ها و نور یکسان است؟ آیا آنها شریکانی برای خدا قرار داده اند که همچون آفرینش او آفریده اند ، پس (این) آفرینش (ها) بر آنها مشبه شده است؟!». بگو: «الله آفریننده ای همه چیز است ، و او یگانه ای چیره است . ^(۱۶) (خداؤند) از آسمانها آب را فرو فرستاد ، پس رودخانه ها به اندازه ای (ظرفیت) خویش روان شد ، آنگاه سیل بر روی خود کفی بالا آمده برداشت ، واژ آنچه (در کوره ها) برای بدست آوردن زینت آلات یا وسائل زندگی آتش روی آن روشن می کنند ، کفی مانند آن به وجود می آید ، خداوند (مثال) حق و باطل را این گونه بیان می کند ، پس اما کفها کنار افتاده ، از بین می رود ، و آنچه به مردم سود می بخشند در زمین (باقي) می ماند ، این گونه خداوند (برای روشن شدن حق از باطل) مثال می زند. ^(۱۷) برای کسانی که (دعوت) پروردگارشان را اجابت کردند ، پاداش نیک (=بهشت) است و کسانی که (دعوت) او را اجابت نکردند ، اگر تمام آنچه در زمین است و (نیز) همانندش ، از آن آنها باشد برای رهایی خود (از عذاب) فدیه بدهنند ، (از آنها پذیرفته نخواهد شد) آنها سختی حساب را خواهند داشت ، و جایگاهشان جهنم است ، و چه بد جایگاهی است ! . ^(۱۸)

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَحِيُونَ لَهُمْ بِشَئٍ إِلَّا كَبِيسْطِ كَفَيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَلِّغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ^(۱۹) وَلَلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظَلَالُهُمْ بِالْغُدُوِ وَالْأَصَالِ ^(۲۰) قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَأَخْتَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْيَاءً لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظَّلَمَتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ حَلَقُوا كَحْلِقَهِ فَتَشَبَّهُ أَخْلَقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهْرُ ^(۲۱) أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةً بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ رَبَدًا رَأَيَا وَمِمَّا يُوقَدُونَ عَلَيْهِ فِي الْنَّارِ أَبْتِغَاءَ حِلْيَةً أَوْ مَتَعَزِّزَ زَيْدًا مِثْلَهُ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقُّ وَالْبَطْلَ فَأَمَّا الْزَيْدُ فَيَذَهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ^(۲۲) لِلَّذِينَ أَسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَى وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيُوا لَهُ لَوْأَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعْهُ لَا فَنَدَوْا يَهُ أُولَئِكَ هُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَا وَنُهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ^(۲۳)

آیا کسی که می داند آنچه از (طرف) پروردگارت بر تو نازل شده حق است، مانند کسی است که او ناییناست؟! تنها خرد مندان پند می گیرند. (۱۹) (همان) کسانی که به پیمان خدا وفا می کنند، وعهد (پیمان) رانمی شکنند. (۲۰) و کسانی که آنچه را خداوند به پیوستن آن فرمان داده؛ پیوند می دهند، و از پروردگارشان می ترسند، و از سختی حساب بیم دارند. (۲۱) و کسانی که به طلب روی پروردگارشان صبر کردند، و نماز را بر پا داشتند و از آنچه به آنها روزی داده ایم، پنهان و آشکارا انفاق کردند، و بدی را بانیکی دفع می کنند، فرجام (نیک) سرای آخرت از آن آنهاست. (۲۲) (همان) باعهای جاویدان (بهشتی) که وارد آن می شوند، (همچنین) هر کس از پدرانشان و همسرانشان و فرزندانشان که نیکو کار بوده اند، و فرشتگان از هر دری بر آنان وارد می شوند. (۲۳) (وبه آنها می گویند): «سلام بر شما به (خاطر) آنچه صبر نموده اید، پس چه خوب است عاقبت آن سرای جاویدان». (۲۴) و کسانی که پیمان خدا را پس از استوار کردنش می شکنند، و آنچه را که خداوند به پیوستن آن فرمان داده؛ قطع می کنند، و در زمین فساد می نمایند، لعنت برای آنهاست، و برای آنها سختی (وبدی) آن سرا (ی آخرت) است. (۲۵) خداوند روزی را برای هر کسی که بخواهد وسیع می گرداند، و (هر کس که بخواهد) تنگ می دارد، و (کافران) به زندگی دنیا شاد شدند، در حالی که زندگی دنیا در (برابر) آخرت جز متاعی (ناچیز) نیست. (۲۶) و کسانی که کافر شدند می گویند: «چرا نشانه (و معجزه ای) از (سوی) پروردگارش براو نازل نشده است؟!» (ای پیامبر!) بگو: «بی گمان خداوند هر کس را بخواهد گمراه می کند، و هر کس که باز گردد (و توبه کند) به سوی خویش هدایت می کند». (۲۷) (همانا) کسانی که ایمان آوردهند، و دلهایشان به یاد خدا آرام می گیرد، آگاه باشید! (تنها) با یاد خدا دلها آرام می گیرند. (۲۸)

* أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحُقْقَ كَمْ هُوَ أَعْمَىٰ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿١﴾ الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيَثَقَ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَلَا يَخْشَوْنَ رَهْمَهُ وَتَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ صَبَرُوا أَبْتِغَاءَ وَجْهِ رَهِيمٍ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَنَهُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرُءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَئِكَ هُمُ الْعَقِيْبَ الَّدَارِ ﴿٤﴾ جَنَّتُ عَدَنٌ يَدْخُلُوهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ أَبَاءِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿٥﴾ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عَقِيْبَ الَّدَارِ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيقَاتِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ الْلَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الْدَّارِ ﴿٦﴾ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَّعٌ ﴿٧﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ إِعْيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضْلِلُ مَنْ يَشَاءُ وَهَدِيَ إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ ﴿٨﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَطَبَّيْنُ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطَمِّنُ الْقُلُوبُ ﴿٩﴾

وکسانی که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند ، برای شان خوشی است، و بازگشتگاه نیکو (دارند). ﴿۲۹﴾ (ای پیامبر!) این گونه تورا در (میان) امتی فرستادیم که پیش از آنها امتهای (دیگر، بودند و) رفتند ، تا آنچه را به تو وحی کردیم بر آنها بخوانی ، در حالی که آنها به (خدای) رحمان کفر می ورزند . بگو: او پروردگار من است ، معبدی (به حق) جز او نیست ، بر او توکل کردم ، و بازگشتم به سوی اوست ». ﴿۳۰﴾ اگر (چنین) فرآنی بود که کوهها به آن به حرکت آیند یا زمین به آن پاره پاره شود یا مردگان را به سخن آرد ، (باز هم ایمان نمی آورند) بلکه همه امور از آن خداست ، آیا کسانی که ایمان آورده اند (هنوز) ندانسته اند که اگر خداوند می خواست؛ قطعاً همه ی مردم را هدایت می کرد؟ او پیوسته کسانی که کافر شدند بخارط آنچه کرده اند بلاهای کوبنده می رسد، و یا به نزدیکی خانه ی آنها فرود می آید، تا وعده ی خدا فرا رسد، یعنی گمان خداون خلاوف و عده نمی کند. ﴿۳۱﴾ و به راستی به پیامبرانی پیش از تو (نیز) تمسخر(و استهزاء) کردند ، پس (من) به کسانی که کفر ورزیدند مهلت دادم؛ آنگاه آنان را (فرو) گرفتم، پس (بنگر) مجازات من چگونه بود؟! ﴿۳۲﴾ آیا کسی که بالای سر همه ایستاده (و نگهبان) است (همانند بتان است؟!) و برای خداوند شریکانی قرار دادند، (ای پیامبر!) بگو: «آنها را نام ببرید ! آیا او را به چه چیزی که در زمین نمی داند، آگاه می کنید؟! یا سخن بیهوده (و بی محتوا) می گویید؟!» بلکه (حق این است که) برای کسانی که کافر شدند؛ مکرshan آراسته شده است ، و از راه (راست) باز داشته شده اند ، و کسی را که خدا گمراه کند، پس هیچ راهنمایی برای آنها وجود نخواهد داشت . ﴿۳۳﴾ در زندگی دنیا برای آنها عذاب (دردنگی) است و قطعاً عذاب آخرت سخت تر است، و آنها را هیچ نگه دارنده ای از(عذاب) خداوند نیست ﴿۳۴﴾.

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَيَابٍ ﴿۱﴾ كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ حَلَّتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَّةٌ لَّتَتَّلَوَّنَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٍ ﴿۲﴾ وَلَوْ أَنَّ فُرَءَاءِنَا سُيرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمْ بِهِ الْمَوَقَى بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ حَمِيعًا أَفَلَمْ يَأْيَسْ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنَّ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهُدَى النَّاسَ حَمِيعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا فَارْعَةٌ أَوْ تَحْلُّ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿۳﴾ وَلَقَدِ آسَتْهُزِيَ بِرُسُلِ مِنْ قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخْذَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابٌ ﴿۴﴾ أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُومُهُمْ أَمْ تُنْسِعُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرِهِ مِنَ الْقَوْلِ بَلْ زُرِّينَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوًا عَنِ الْسَّبِيلِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ هُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا هُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقِرٍ

وصف بهشتی که به پرهیزگاران و عده داده شده است ، (جنین است که) نهرها از زیر (درختان) آن جاری است ، میوه هایش همیشگی ، و (نیز) سایه اش (دائمی است) ، این است سرانجام کسانی که پرهیزگاری کردند ، و سر انجام کافران آتش (جهنم) است . ﴿۳۵﴾ و کسانی که به آنها کتاب (آسمانی) دادیم ، از آنچه بر تو نازل شده ، خوشحال می شوند ، و از احزاب (و گروهها) کسانی هستند که قسمتی از آن را انکار می کنند ، (ای پیامبر) بگو: «من مأمورم که «الله» را پرسیم ، و به او شرک نیاورم ، و تنها به سوی او دعوت می کنم ، و بازگشت من به سوی اوست ». ﴿۳۶﴾ و این گونه این (قرآن) را (به عنوان) حکم (و فرمانی به زبان) عربی نازل کردیم ، و اگر بعد از آن که آگاهی برای تو آمده ، از هوشهای آنها پیروی کنی ، در برابر (عذاب) خداوند هیچ کارساز و نگهدارنده ای نخواهی داشت . ﴿۳۷﴾ و به راستی پیش از تو پیامبری حق نداشت ، که جز به فرمان خدا معجزه دادیم ، و هیچ پیامبری حق نداشت ، نوشه ای مقرر است . ﴿۳۸﴾ ای یاورد ، برای هر (امر و) زمانی ، نوشه ای مقرر است . ﴿۳۹﴾ و اگر برخی از آنچه را که بخواهد محو (هر چه بخواهد) اثبات می کند و ام الكتاب (= لوح محفوظ) نزد اوست . ﴿۴۰﴾ و اگر (بیش از فراسیدن آنها) تو را بمیرانیم ، در هر حال بر (عهد های تو) تنها تبلیغ (رسالت) است ، و حساب (آنها) بر ماست . ﴿۴۱﴾ آیا ندیده اند که ما پیوسته به سراغ (این سر) زمین (کفر) می آییم ، که آن را از اطراف (و دامنه هایش) می کاهیم ! (و به سر زمین اسلام می افزاییم) و خداوند حکم می کند ، و هیچ کس نمی تواند حکم او را رد کند ، و او سریع الحساب (= زود شمار) است (ونقشه کشیدند) پس (باید دانست که) تمام مکرها (و نقشه ها) از آن خدادست ، می داند آنچه را که هر کس انجام می دهد ، و به زودی کافران خواهند دانست که سرانجام (نیک) سرا (ی آخرت) از آن کیست . ﴿۴۲﴾

﴿مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ حَبَرٌ مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ أَكْلُهَا دَآمِدٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقَى الَّذِينَ أَتَقَوْا وَعَقِبَ الْكَفَرِينَ النَّارُ ﴾
﴿وَالَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنِكِّرُ بَعْضَهُ وَقُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَئَابٍ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلِئِنْ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَمَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقِرٍ ﴾
﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِإِعَايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ وَعِنْدَهُ أَمْ الْكِتَابِ ﴾
﴿وَإِنْ مَا نُرِينَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيْنَكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴾
﴿أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتَيْنَا الْأَرْضَ نَنْفُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ تَحْكُمُ لَا مُعَقِّبٌ لِحُكْمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾
﴿وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَهُ الْمَكْرُ حَبِيبًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفَّارُ مَنْ عَقَبَ الَّدَارِ ﴾

و کسانی که کافر شدند می گویند: «تو پیامبر (خدا) نیستی» بگو: «کافی است که خدا و کسی که علم (پیشین) نزد اوست، میان من و شما گواه باشند». (۴۳)

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَى بِاللَّهِ
شَهِيدًا بَيْنِكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمٌ الْكِتَابِ

سوره ابراهیم

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

الـ(الف . لام . را) این (قرآن) کتابی است که بر تو (ای پیامبر) نازل کردیم ، تا مردم را به فرمان پروردگارشان از تاریکها (ی شرک و جهالت) به سوی روشنایی (ایمان و دانش) در آوری ، به سوی راه (خداوند) پیروزمند ستد. (۱) (همان) خدای که آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است ، از آن اوست ، و ای بر کافران از عذاب سخت . (۲) (همانا) کسانی که زندگی دنیا را بر آخرت ترجیح می دهند ، و (مردم را) از راه خدا باز می دارند ، و کجی (وانحراف) آن راه را می خواهند ، اینان در گمراهی دوری هستند . (۳) ما هیچ پیامبری را ، مگر به زبان قومش ، نفرستادیم ؛ تا (حقایق را) برای آنها بیان کند ، پس خداوند هر کس را بخواهد گمراه می سازد و هر کس را بخواهد هدایت می کند ، و او پیروزمند حکیم است . (۴) و به راستی ما موسی را با نشانه های خود فرستادیم ، (و به او دستور دادیم) که : قومت را از تاریکیها به روشنای بیرون آر ، و ایام الله (= روزهای پیروزی حق بر باطل) را به یادشان آور ، بی گمان دراین (امر) برای هر صبر کننده ی شکر گزاری نشانه های است . (۵)

سوره ابراهیم

بسم الله الرحمن الرحيم

الـ ۱ كِتَبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ
۲ الظُّلْمَتِ إِلَى النُّورِ يَأْذِنَ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ
۳ الْحَمِيدِ ﴿١﴾ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا
۴ فِي الْأَرْضِ وَوَيْلٌ لِلْكُفَّارِ ﴿٢﴾ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ
۵ الَّذِينَ يَسْتَحْبُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ
۶ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوْجًا
۷ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٣﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ
۸ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ
۹ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤﴾ وَلَقَدْ
۱۰ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِإِيمَانَ أَنَّهُ أَخْرِجَ فَوْمَكَ مِنَ
۱۱ الظُّلْمَتِ إِلَى النُّورِ وَذَكَرَهُمْ بِإِيمَانِ اللَّهِ إِنَّ
۱۲ ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٥﴾

و (ای پیامبر! به یاد آور) هنگامی که موسی به قومش گفت: «نعمت خدا را برابر خود بیاد آورید، چون شما را از (چنگال) فرعونیان نجات داد، که به بدترین عذابها شما را عذاب می کردند، پس رانتان را سرمی بریدند، و زنانتان را (برای خدمتکاری) زنده می گذاشتند، و در این (امر) از جانب پروردگارتان برای شما آزمایش بزرگ بود». ﴿٦﴾ (و به یاد آورید) هنگامی را که پروردگارتان اعلام کرد که: «اگر شکر گزاری کنید، یقیناً (نعمت خود را) به شما افزایش می دهم، و اگر کفران کنید، بی گمان عذاب من سخت است». ﴿٧﴾ و موسی به (آنها) گفت: «اگر شما وهمه می مردم روی زمین کافر شوید، پس (به خداوند هیچ زیانی نمی رسد) بی گمان خداوند بی نیاز ستوده است». ﴿٨﴾ آیا خبر کسانی که پیش از شما بودند، (مانند) قوم نوح و عاد و شمود، به شما نرسیده است؟! و (خبر) کسانی که پس از ایشان بودند، که جز خداوند آنان را نمی شناسد؟! پیامبران شان با دلایل (و معجزات) روشن به سوی آنها آمدند، پس آنها دستانشان در دهانهای شان گرفتند، و گفتند: «ما به آنچه شما فرستاده شده اید، کافریم، و ما نسبت به آنچه ما را به سوی آن فرامی خوانید، سخت در شک و تردید هستیم». ﴿٩﴾ پیامبران شان گفتند: «آیا در (وجود) خدا آفرینده آسمانها و زمین شک است؟ او) شما را فرامی خواند تا گناهاتان را برای تان بیامرزد، و شما را تا مدت معینی مهلت دهد». (آنها) گفتند: «شما جز بشری همانند ما نیستید، می خواهید ما را از آنچه که نیاکانمان می پرستیدند باز داریید، پس معجزه (و دلیل) آشکاری برای ما بیاورید». ﴿١٠﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ أَذْكُرُوا بِعَمَّةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
إِذْ أَنْجَنْتُمْ مِنْ إَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُنْكُمْ سُوءَ
الْعَذَابِ وَيُدَنِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحِيُونَ
نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ
وَإِذْ تَأَدَّبَ رَبِّكُمْ لِئَنْ شَكَرْتُمْ لَا زِيَدَ نَكْمَ
وَلِئَنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَدَائِي لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾ وَقَالَ مُوسَى
إِنْ تَكُفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ
لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٨﴾ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبْؤَا الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَعَادٍ وَثَمُودٍ وَالَّذِينَ مِنْ
بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ
بِالْبِيِّنَاتِ فَرَدُوا أَيْدِيهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا
كَفَرْنَا بِمَا أَرْسَلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لِفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا
إِلَيْهِ مُرِيبٌ ﴿٩﴾ قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ
ذُنُوبِكُمْ وَيُؤْخِرَكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّىٰ قَالُوا إِنَّ
أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا
كَارَ يَعْبُدُ إِبَآءُونَا فَأَتُونَا بِسُلْطَنٍ مُبِينٍ ﴿١٠﴾

پیامبران شان گفتند: «ما جز بشری همانند شما نیستیم ، ولیکن خداوند بر هر کس از بندگانش که بخواهد منت می گذارد (و به پیامری بر می گزیند) و ما (هر گز) نمی توانیم (و حق نداریم) که معجزه ای جز به فرمان خدا برایتان بیاوریم . و مؤمنان باید بر خدا توکل کنند. ﴿۱۱﴾ و ما را چه شده است که بر خدا توکل نکنیم ، در حالی که ما را به راههای (سعادت بخش) مان هدایت فرموده است؟! و مسلمًا ما برآزارهای که به می رسانید صبر خواهیم کرد ، (ورسالت خود را خواهیم رساند) و توکل کنندگان باید تنها بر خدا توکل کنند. ﴿۱۲﴾ و کسانی که کافر شدند به پیامبران شان گفتند: «ما قطعاً شما را از سرزمین خود بیرون خواهیم کرد ، یا اینکه به آین ما باز گردید». پس پروردگارشان به آنها وحی فرستاد که: «یقیناً ستمگران را نابود خواهیم کرد ، ﴿۱۳﴾ و شما را بعد از آنها در زمین سکونت خواهیم داد ، این (وعده) برای کسی است که از وقوف در پیشگاه من برسد ، و از وعید (عذاب) من بیمناک باشد ». ﴿۱۴﴾ و (پیامبران از خدا) طلب فتح و پیروزی (بر کفار) کردند ، و (سرانجام) هر گردنکش وستیزه جو ناکام (و نابود) شد. ﴿۱۵﴾ پشت سرش جهنم است ، و از آب چرک و خون (بد بو) نوشانده شود. ﴿۱۶﴾ که جرعه جرعه آن را می نوشد ، و نمی تواند آن را (به آسانی) فرو برد (و گوارایش نیست) و مرگ از هر سوبه سراغ او می آید ، در حالی که او نخواهد مرد ، و عذاب سختی در پیش رو دارد. ﴿۱۷﴾ وصف کسانی که به پروردگارشان کافر شدند ، اعمالشان همچون خاکستر است که تند بادی در یک روز طوفانی سخت برآن وزیده باشد ، توان نگه داشتن آنچه را که به دست آورده اند؛ ندارند ، واین همان گمراهی دور (و دراز) است . ﴿۱۸﴾

قالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنَّنَا لَا يَشْرُكُونَ مَعَنَّا
اللَّهَ يَعْلَمُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا
أَنْ نَجْتَيْكُمْ بِسُلْطَنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ
فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱﴾
تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَنَا سُبْلَنَا وَلَنَصِرَتْ
عَلَى مَا ءَادَيْتُمُونَا وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ
مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ
رَهْبَمْ لَهُنَّكَنَّ الظَّلَمِينَ وَلَنُنْسِكَنَّكُمْ
الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي
وَخَافَ وَعِيدِ ﴿۲﴾ وَأَسْتَفْتَهُوا وَخَابَ كُلُّ
جَبَارٍ عَنِيدٍ ﴿۳﴾ مِنْ وَرَآءِهِ جَهَنَّمُ وَيُسَقَى مِنْ مَاءِ
صَدِيدٍ ﴿۴﴾ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ
الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمِيَتٍ وَمِنْ
وَرَآءِهِ عَذَابٌ عَلِيِّظٌ ﴿۵﴾ مَثُلُ الَّذِينَ كَفَرُوا
بِرَبِّهِمْ أَعْمَلُهُمْ كَرِمَادٍ أَشْتَدَّتْ بِهِ الْرِسْخُ فِي يَوْمٍ
عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ
ذَلِكَ هُوَ الظَّلَلُ الْبَعِيدُ ﴿۶﴾

(ای انسان) آیا ندیدی که خداوند آسمانها و زمین را به حق آفریده است؟! اگر بخواهد شما را می‌برد و خلق جدیدی (به جای شما پدید) می‌آورد. ﴿۱۹﴾ و این (کار) برخداوند دشوار نیست. ﴿۲۰﴾ (در روز قیامت) همگی در پیشگاه خداوند حاضر (و آشکار) شوند، پس (در این هنگام) ضعیفان به مستکبران می‌گویند: «همانا ما پیرو شما بودیم، پس آیا می‌توانید چیزی از عذاب خدا را از ما دفع کنید؟». (آنها) گویند: «اگر خداوند ما را هدایت کرده بود، ما (نیز) شما را هدایت می‌کردیم، چه بی تابی کنیم و چه صبر نماییم، برای ما یکسان است، (هیچ) گریز گاهی برای ما نیست». ﴿۲۱﴾ و چون (داوری و) کار تمام شود، شیطان گوید: «بی گمان خداوند به شما و عده‌ی حق (و راستین) داد، و من به شما و عده دادم، آنگاه خلاف و عده کردم، من بر شما هیچ سلطی نداشتم، جز اینکه دعوتان کردم، و شما (دعوت) مرا پذیرفید، پس مرا سرزنش نکنید، و (بلکه) خویش را سرزنش کنید، نه من فریاد رس شما هستم، و نه شما فریاد رس من، همانا من از این که مرا پیش از این شریک (خدا) ساختید، بیزارم» بی گمان برای ستمکاران عذاب دردناکی است. ﴿۲۲﴾ و کسانی که ایمان آوردنده و کارهای شایسته انجام دادند به باجهای (بهشتی) در آورند، که نهرها از زیر (درختان) آن جاری است، به فرمان پروردگارشان جاودانه در آن می‌مانند، و تحیت آنها در آن سلام است. ﴿۲۳﴾ آیا ندیدی که خداوند چگونه مثل زده است؟ کلمه‌ی طیبه (= توحید، و گفتار پاکیزه) همچون درخت طیبه و پاکی است که ریشه‌ی آن (درزمین) ثابت، و شاخه‌اش در آسمان است. ﴿۲۴﴾

الْمَرْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ حَلَقَ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
بِالْحَقِّ إِنْ يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿۱﴾

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعِزِيزٍ ﴿۲﴾ وَبَرَزُوا لِلَّهِ حَيْثَا
فَقَالَ الْمُضْعَفُوا لِلَّذِينَ أَسْتَكَبُرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ
تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ
شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَنَا اللَّهُ هَدَيْنَاكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا
أَجْزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ ﴿۳﴾ وَقَالَ
الشَّيْطَنُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ
وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي
عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي
فَلَا تُلُومُنِي وَلَوْمُوا أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا
بِمُصْرِحٍ كُمْ وَمَا أَنْتُ بِمُصْرِحٍ إِنِّي كَفَرْتُ
بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلٍ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۴﴾ وَأَدْخِلْ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ حَلِيلِينَ
فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَحِيَّهُمْ فِيهَا سَلَمٌ ﴿۵﴾ الْمَرْ تَرَ كَيْفَ
ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةً طَيِّبَةً أَصْلُهَا
ثَابِتٌ وَفَرَعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿۶﴾

هر زمان (وفصلی) میوه‌ی خود را به فرمان پرورد گارش می‌دهد، و خداوند برای (هدایت) مردم مثلها می‌زند، باشد که متذکر شوند (وپنده‌گیرند). ^(۲۵) و مثل کلمه خبیثه (= شرک، و گفتار پلید) همچون درخت پلید (وناپاکی) است که از زمین برکنده شده، (و هیچ) قرار وثباتی ندارد. ^(۲۶) خداوند کسانی را که ایمان آورند، با گفتار ثابت (کلمه توحید) در زندگی دنیا و (هم) آخرت پایدار (و ثابت قدم) می‌دارد، و ستمکاران را گمراه می‌سازد، و خداوند هر چه بخواهد؛ انجام می‌دهد. ^(۲۷) آیا ندیدی آن کسانی را که (شکر) نعمت خدا را به کفران تبدیل کردند، و قوم خود را به سرای نابودی کشاندند؟! ^(۲۸) که (همان) جهنم است، (که آنها) به آن در آیند، و بد قرار گاهی است. ^(۲۹) (آنها) برای خداوند همتایانی قرار دادند تا (مردم را) از راه او گمراه کنند، بگو: «(چند روزی) بهره گیرید، پس یقیناً باز گشت تان به سوی آتش (دوخ) است». ^(۳۰) به بندگان من که ایمان آورده‌اند؛ بگو: نماز را برابر پا دارند، و از آنچه به آنها روزی داده ایم، پنهان و آشکار انفاق کنند، پیش از آن که روزی فرار رسد که در آن نه خرید و فروش است و نه دوستی. ^(۳۱) الله (همان) کسی است که آسمانها و زمین را آفرید، و از آسمان، آبی (گوارا) نازل کرد، پس با آن آب) میوه‌ها (ی گوناگون) برای روزی شما (از زمین) بیرون آورد، و کشته (ها) را برای شما مسخر گرداند، تا به فرمان او در دریا روان باشد، و نهرها (نیز) برای شما مسخر گرداند، ^(۳۲) و خورشید و ماه را که پیوسته در گردش اند برای شما مسخر ساخت، و شب و روز را (نیز) برای شما مسخر گرداند. ^(۳۳)

تُؤْتِيَ أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ^{١٥} وَمَثُلُ كَلِمَةٍ حَبِيبَةٍ كَشَجَرَةٍ حَبِيبَةٍ أَجْتَثَتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ^{١٦} يُثِيَّتُ اللَّهُ الَّذِينَ إَمْنَوْا بِالْقَوْلِ الْثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّلَمِيْمِ ^{١٧} وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ^{١٨} أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفَّرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ^{١٩} جَهَنَّمَ يَصْلُوْنَهَا وَبِئْسَ الْقَرَارُ ^{٢٠} وَجَعْلُوا لِلَّهِ أَنَّدَادًا لِيُضْلُلُوا عَنْ سَبِيلِهِ ^{٢١} قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ^{٢٢} قُلْ لِعَبَادِيَ الَّذِينَ إَمْنَوْا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَنَهُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبْعُدُ فِيهِ وَلَا حِلْلٌ ^{٢٣} اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الْثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ^{٢٤} وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ^{٢٥} وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ^{٢٦} وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَأِبَّيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَلَيَّ وَالْهَارَ ^{٢٧}

وازه‌ر چه از او خواستید به شما ارزانی داشت ، و اگر (بخواهید) نعمت (های) خدا را بشمارید ، نمی توانید آن را بشمارید ، بی شک انسان ستمگری ناسپاس است .

﴿۳۴﴾ (و به یاد آورید) چون ابراهیم گفت : « پروردگارا ! این شهر (مکه) را مکان امن قرار بده ، و مرا و فرزندانم را از آنکه بتها را پرستش کنیم دور بدار .

﴿۳۵﴾ پروردگارا ! بی گمان آنها (= بتها) بسیاری از مردم را گمراه ساختند ، پس کسی که از من پیروی کند ، بدون شک او از من است ، و کسی که از من نافرمانی کند ، بی گمان تو آمرزنده‌ی مهربانی .

﴿۳۶﴾ پروردگارا ! من (برخی) از فرزندانم را در وادی (خشک) و بی آب و بی گیاه ، نزد خانه گرامی تو ساکن ساختم . پروردگارا ! تا نماز را بر پا دارند ، پس تو دلهای (گروهی) از مردم را به آنها مایل بگردان و از میوه‌ها به آنها روزی ده ، باشد که آنان سپاس گزارند .

﴿۳۷﴾ پروردگارا ! تو می دانی آنچه را که ما پنهان می کنیم و آنچه را که آشکار می سازیم ، و چیزی نه در زمین و نه در آسمان بر خداوند پوشیده نمی ماند .

﴿۳۸﴾ ستایش از آن خداوند است که در (سن) پیری ، اسماعیل و اسحاق به من عطا فرمود ، مسلماً پروردگار من شنونده‌ی دعاست .

﴿۳۹﴾ پروردگارا ! مرا بر پا دارنده‌ی نماز قرار بده ، و از فرزندانم (چنین فرما) ، پروردگارا ! و دعای مرا بپذیر !

﴿۴۰﴾ پروردگارا ! مرا و پدر و مادر مرا ، و مؤمنان را (در) روزی که حساب بر پا می شود بیامز .

﴿۴۱﴾ و گمان مبر که خدا ، از آنچه ستمکاران می کنند غافل است ، (نه ، بلکه کیفر) آنها را برای روزی که چشمها در آن خیره می شوند ، به تأخیر می افکند .

﴿۴۲﴾

وَأَتَنْكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعْدُوا بِعْمَتْ
اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَنَ لَظَلَّمٌ كَفَارٌ

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّيْ أَجْعَلْ هَذِهِ الْبَلَدَ إِمَانًا
وَأَجْنَبَنِي وَبَنِيْ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ رَبِّ إِهْنَ

أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبَعَنِي فِيَهُ مِنِي
وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ رَّبَّنَا إِنِّي

أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ
الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَأَجْعَلْ أَفْدَةَ

مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَأَرْزُقُهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ
لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا تُخْفِي وَمَا

تُعْلِنُ وَمَا تَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا
فِي السَّمَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى

الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ
رَبِّيْ أَجْعَلَنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا

وَتَقَبَّلَ دُعَاءِ رَبَّنَا أَغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ
وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ وَلَا

تَحْسَبَنَ اللَّهَ غَفِلاً عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ

إِنَّمَا يُؤَخْرِهُمْ لِيَوْمٍ تَسْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَرُ

شتابان سرها رو به بالا گرفته و چشم برهم نمی زند ، و دلهایشان (فرو ریخته) و خالی است . ۴۳﴿ و (ای پیامبر!) مردم را از روزی که عذاب به سراغشان می آید ؛ بتisan ، آنگاه آنان که ستم کرده اند ، گویند : «پروردگارا ! ما را تایک مدت نزدیک (و کمی) مهلت بده ، (تا) دعوت تو را اجابت کنیم ، و پیامبران را پیروی نماییم ». (به آنان گفته می شود:) آیا شما نبودید که پیش از این سو گندیاد می کردید که هیچ (فنا) و زوال برایتان نیست . ۴۴﴿ و در مسکن کسانی که به خویشن ستم کردند ، ساکن شدید ، و برای شما روشن شد که با آنها چگونه رفتار کردیم ، و برای شما مثلها (از سر گذشت پشینیان) زدیم . ۴۵﴿ و به راستی آنها (نهایت) مکر خود را بکار بردند ، و (همه) مکرشان نزد خدا (آشکار) است ، و هر چند که با مکرشان کوهها از جا کنده شود . ۴۶﴿ پس گمان مبر که خداوند (وعده ای را که) به پیامبرانش (داده) ، خلف و عده کند ، بی گمان خداوند پیروزمند انتقام گیر است . ۴۷﴿ روزی که (این) زمین به زمین دیگر ، و آسمانها (به گونه ای دیگر) مبدل می شود ، و آنها (همگی) به پیشگاه خداوند یکتای قهار ظاهر و (آشکار) می شوند . ۴۸﴿ و در آن روز مجرمان را (دست و پا) به هم بسته در غلها می بینی . ۴۹﴿ جامهایشان از قطران است و چهره هایشان را آتش (جهنم) می پوشاند . ۵۰﴿ تا خداوند هر کس را به (سزای) آنچه کرده است ؟ کیفر دهد ، همانا خداوند سریع الحساب (= زود شمار) است . ۵۱﴿ این (قرآن) پیامی برای مردم است ، و تا بدان هشدار یابند ، و تا بدانند که او معبدی یکتاست ، و تا خردمندان پندگیرند . ۵۲﴿

۴۲﴿ مُهْطِعِينَ مُقْبَعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْعَدُهُمْ هَوَاءٌ ۴۳﴿ وَأَنذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرَنَا إِلَى أَجْلٍ قَرِيبٍ نُحْبِ دَعْوَاتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ أَوْلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلٍ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ۴۴﴿ وَسَكَّتُمْ فِي مَسَكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ۴۵﴿ وَقَدْ مَكْرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتُزُولَ مِنْهُ الْجَبَالُ ۴۶﴿ فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَعَدِهِ رُسُلُهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو أَنْتِقَامٍ ۴۷﴿ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرُ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۴۸﴿ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّبِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۴۹﴿ سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ وَتَغْشَى وُجُوهُهُمُ الْنَّارُ ۵۰﴿ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۵۱﴿ هَذَا بَلْغٌ لِلنَّاسِ وَلَيُنَذَّرُوا بِهِ وَلَيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَرَ أُولُو الْأَلْبَابِ

سورة حجر

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

الـ (الف . لام . را) این آیات کتاب و قرآن روشنگر است .
 ۱﴿ چه بسا کسانی که کافر شدند دوست دارند (و آرزو
 می کنند) که ای کاش مسلمان بودند . ۲﴿ بگذار آنها
 بخورند ، و بهره گیرند ، و آرزوهای (دراز) سرگرم (وغافل)
 شان سازد ، پس بزودی خواهند دانست . ۳﴿ و ما (اهل)
 هیچ دیار (و شهر) را هلاک نکردیم؛ مگر اینکه (مهلت و)
 اجلی معین (و معلوم) داشت . ۴﴿ هیچ امتی بر اجل خود
 پیش نمی گیرد ، و از آن عقب نخواهد افتاد . ۵﴿ و
 (کافران) گفتند: «ای کسی که قرآن بر تو نازل شده است ،
 بی تردید تو دیوانه ای ! ۶﴿ اگر از راستگویانی چرا
 فرشتگان را برای ما نمی آوری ؟ . ۷﴿ ما فرشتگان را جز
 به حق نازل نمی کنیم ، و (هر گاه نازل شوند) آنگاه به آنها
 مهلت داده نمی شود ، (و کارشان یکسره می شود) . ۸﴿
 همانا ما قرآن را نازل کردیم و قطعاً ما نگهبان آن هستیم .
 ۹﴿ و یقیناً ما پیش از تو (پیامبرانی) در (میان) گروها (و)
 امتهای ای نخستین فرستاده ایم . ۱۰﴿ هیچ پیامبری به (سوی)
 آنها نمی آمد مگر آن که مسخره اش می کردند . ۱۱﴿
 این چنین آن (تکذیب و استهزاء) را در دلهای مجرمان راه
 می دهیم . ۱۲﴿ آنها به آن (قرآن) ایمان نمی آورند ، و به
 راستی سنت (و روش) پیشینیان (نیز چنین) گذشته است .
 ۱۳﴿ و اگر دری از آسمان به روی آنها بگشاییم که پیوسته
 در آن بالا روند ، ۱۴﴿ باز هم می گویند: «یقیناً ما را چشم
 بندی کرده اند ، بلکه ما گروهی سحر شده ایم ! ». ۱۵﴿

سورة الحجر

بسم الله الرحمن الرحيم

الـ تِلْكَءَأَيَّتُ الْكِتَابِ وَقُرْءَانٍ مُّبِينٍ ۱﴿ رُبَّمَا^۱
 يَوْدُ الدِّينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ۲﴿ دَرَهْمٌ
 يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمْلُ ۳﴿ فَسَوْفَ يَعَلَّمُونَ
 ۴﴿ وَمَا أَهْلَكَنَا مِنْ قَرِيَّةٍ إِلَّا وَهَا كِتَابٌ مَّعَلُومٌ
 ۵﴿ مَا تَسْقِيْ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَغْرِفُونَ ۶﴿ وَقَالُوا
 ۷﴿ يَتَأْيَهَا الدِّينِ تُرْزَلَ عَلَيْهِ الْذِكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ۸﴿ لَوْ
 ۹﴿ مَا تَأْتَيْنَا بِالْمَلِئَكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الْصَّادِقِينَ ۱۰﴿ مَا
 ۱۱﴿ تَنْزِلُ الْمَلِئَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ
 ۱۲﴿ إِنَّا هَنُّ تَنْزَلَنَا الْذِكْرُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ۱۳﴿ وَلَقَدْ
 ۱۴﴿ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْءٍ الْأَوَّلِينَ ۱۵﴿ وَمَا يَأْتِيهِمْ
 ۱۶﴿ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۱۷﴿ كَذَلِكَ
 ۱۸﴿ نَسْلُكُهُ وَفِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۱۹﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ
 ۲۰﴿ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ۲۱﴿ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا
 ۲۲﴿ مِنَ السَّمَاءِ فَظَلَلُوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ۲۳﴿ لَقَالُوا إِنَّمَا
 ۲۴﴿ سُكِّرَتْ أَبْصَرُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ۲۵﴿

و به راستی ما در آسمان برجهایی قرار دادیم ، و آنها را برای بینندگان آراستیم . ۱۶﴿ و آن را از هر شیطان رانده شده ای حفظ کردیم . ۱۷﴿ مگر آن کسی که دزدانه گوش فرا دهد ، پس (در آن صورت) شهابی آشکار دنبالش کند . ۱۸﴿ و زمین را گستردیم ، و در آن کوههای استواری افکنديم ، و از هر چیز سنجیده (و مناسب) در آن رویاندیم . ۱۹﴿ و برای شما (انواع) وسائل زندگی ، و (همچنین برای) کسانی که روزی دهنده ای آنها نیستید ، در آن قرار دادیم . ۲۰﴿ و هیچ چیز نیست مگر آنکه گنجینه هایش نزد ماست ، و ما جز به اندازه ای معین آن را نازل نمی کنیم . ۲۱﴿ و ما بادها را بارور کننده ای (ابرها و گیاهان) فرستادیم ، پس از آسمانها آبی نازل کردیم و با آن (آب) شما را سیراب ساختیم ، در حالی که شما خازن (و نگهدارنده ای) آن نیستید . ۲۲﴿ و یقیناً مایم که زنده می کنیم و می میرانیم ، و ما وارث (همه ای جهانیان) هستیم . ۲۳﴿ و به یقین (حال) گذشتگان شما را دانسته ایم ، و به یقین (حال) آیندگان را (هم به خوبی) دانسته ایم . ۲۴﴿ و (ای پیامبر!) بی گمان پروردگار تو ، (همه ای) آنها را (در قیامت) محشور می کند ، همانا او حکیم داناست . ۲۵﴿ و به راستی ما انسان را از گل خشکیده ای ، که از گل بویناک تیره ای (گرفته شده) بود آفریدیم . ۲۶﴿ و جن را پیش از آن از آتش سوزان آفریدیم . ۲۷﴿ و (به یاد آور) هنگامی را که پروردگارت به فرشتگان فرمود : « همانا من آفریننده ای بشری از گل خشکیده ای که از گل بویناک تیره ای (گرفته شده) ، هستم . ۲۸﴿ پس چون (او را آفریدم و) به او سامان دادم ، و از روح خود در آن دمیدم ، (همگی) برای او سجده کنید ». ۲۹﴿ پس همه ای فرشتگان با همدیگر سجده کردند . ۳۰﴿ جز ابلیس ، که سر پیچی کرد از آنکه با سجده کنندگان باشد . ۳۱﴿

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَرَيَّنَاهَا لِلنَّظَرِ ۖ
وَحَفَظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَنٍ رَّجِيمٍ ۗ إِلَّا
مِنْ أَسْتَرَقَ السَّمَعَ فَأَتَبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ ۚ
وَالْأَرْضَ مَدَدَنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَسَى وَأَنْبَتَنَا فِيهَا
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ۚ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَ
وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ ۚ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا
خَرَائِئُهُ وَمَا نُنْزِلُهُ إِلَّا بِقَدْرٍ مَّعْلُومٍ ۚ وَأَرْسَلْنَا
الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَأَسْقَيْنَكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَنَّنِينَ ۚ وَإِنَّا
لَنَحْنُ لَحْيٌ وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۚ وَلَقَدْ
عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَعْخِرِينَ
وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ تَحْشِرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۚ
وَلَقَدْ حَلَقْنَا إِلَيْنَسَنَ مِنْ صَلْصَلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ
وَالْجَانَ حَلَقْنَهُ مِنْ قَبْلٍ مِّنْ نَارِ السَّمُومِ ۚ
وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَلَقْتُ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَلٍ
مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ۚ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ
مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۚ فَسَاجَدَ
الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۚ إِلَّا إِبْلِيسَ أَلَّا أَنْ
يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ۚ

(خداؤند) فرمود: «ای ابليس! تو را چه شده که با سجده کنندگان (همراه) نیستی؟!» ۳۲﴿ گفت: «من هرگز برای بشری که او را از گل خشکیده ای که از گل بوینا ک تیره ای (گرفته شده) آفریده ای، سجده نخواهم کرد». ۳۳﴿ (خداؤند) فرمود: «از آن (بهشت) بیرون شو، بی گمان تو رانده شده ای،» ۳۴﴿ و همان تا روز قیامت بر تو لعنت خواهد بود». ۳۵﴿ (ابليس) گفت: «پروردگارا! مرا تا روزی که (مردم) برانگیخته می شوند مهلت ده». ۳۶﴿ (خداؤند) فرمود: «یقیناً تو از مهلت یافتگانی،» ۳۷﴿ تا (آن) روز وقت مقرر (ومعین شده). ۳۸﴿ گفت: «پروردگارا! به سبب اینکه مرا گمراه ساختی، قطعاً من (گناه و بدیها) در زمین در نظرشان زینت می دهم، و همگی آنها را گمراه خواهم کرد،» ۳۹﴿ مگر بندگان مخلص تو را از (میان) آنها . ۴۰﴿ (خداؤند) فرمود: «این (اخلاص) راه مستقیم است که به من می رسد. ۴۱﴿ یقیناً تو را بربندگانم تسلطی نیست، مگر (بر آن) گمراهانی که از تو پیروی می کنند. ۴۲﴿ و بی گمان جهنم میعاد گاه برای همه‌ی آنهاست. ۴۳﴿ برای آن هفت در هشت، برای هر دری گروهی از آنها تقسیم (ومعین) شده‌اند. ۴۴﴿ یقیناً پرهیز گاران در باغها (ی بهشت) و در (کنار) چشمه‌ها هستند. ۴۵﴿ (به آنها گفته می شود): به سلامت و ایمنی به آن (باغها) وارد شوید. ۴۶﴿ آنچه در دلهایشان از کینه (و حسد) بود، بیرون کشیدیم، برادرانه بر تختها روپرروی یکدیگر قرار دارند. ۴۷﴿ در آنجا هیچ خستگی و رنجی به آنها نمی رسد، و هیچ گاه از آنجا بیرونشان نرانند. ۴۸﴿ (ای پیامبر!) بندگانم را خبر د که یقیناً من آمرزنده‌ی مهریانم. ۴۹﴿ و آنکه عذاب من همان عذاب دردناک است! ۵۰﴿ و آنها را از مهمانان ابراهیم خبر ده. ۵۱﴿

قالَ يَأْتِيلِيسُ مَا لَكَ أَلَا تَكُونَ مَعَ الْسَّاجِدِينَ ۳۲﴿
 قالَ لَمْ أَكُنْ لِأَسْجُدَ لِبَشَرٍ حَلَقَتْهُ رِمَنَ صَلَصَلٍ
 مِنْ حَمَإِ مَسْنُونٍ ۳۳﴿ قالَ فَأَخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ
 رَجِيمٌ ۳۴﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ الْلَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الْدِينِ ۳۵﴿
 قالَ رَبِّيْ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعْثُونَ ۳۶﴿ قالَ فَإِنَّكَ
 مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۳۷﴿ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۳۸﴿
 قالَ رَبِّيْ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيْنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ
 وَلَا أَغْوِيَهُمْ أَجْمَعِينَ ۳۹﴿ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ
 الْمُحْلَصِينَ ۴۰﴿ قالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ
 مُسْتَقِيمٌ ۴۱﴿ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ
 إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ۴۲﴿ وَإِنَّ جَهَنَّمَ
 لَمَوْعِدُهُمْ أَجَمَعِينَ ۴۳﴿ هَلَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ
 مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ ۴۴﴿ إِنَّ الْمُتَقْبِينَ فِي جَنَّتٍ
 وَعُيُونٍ ۴۵﴿ أَدْخُلُوهَا بِسَلَمٍ إِمْبَيْنَ ۴۶﴿ وَتَرَعَنَا
 مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَبِّلِينَ
 لَا يَمْسُهُمْ فِيهَا نَصْبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا
 بِمُخْرَجِينَ ۴۷﴿ * نَئِيْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ
 الرَّحِيمُ ۴۸﴿ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ۴۹﴿
 وَنَتَّهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ۵۰﴿

چون بر او وارد شدند ، و سلام گفتند. (ابراهیم) گفت: « همانا ما از شما می ترسیم » ﴿٥٢﴾ گفتند: « نرس ، بی گمان ما تو را به پسری دانا بشارت می دهیم » ﴿٥٣﴾ (ابراهیم) گفت: « آیا به من (این) بشارت می دهید با اینکه پیری به من رسیده است ؟ پس به چه چیز بشارت می دهید ؟! ». ﴿٥٤﴾ گفتند: « تو را به حق بشارت دادیم ، پس از نا امیدان نباش ». ﴿٥٥﴾ (ابراهیم) گفت: « و چه کسی جز گمراهان از رحمت پروردگارش نا امید می شود ؟! ». ﴿٥٦﴾ (آنگاه) گفت: « پس ای فرستادگان (خدا) مقصود شما چیست ؟ ». ﴿٥٧﴾ گفتند: « همانا ما به سوی قوم گنهکار فرستاده شده ایم (تا آنها را هلاک کنیم) ». ﴿٥٨﴾ جز خاندان لوط که ما حتماً همه‌ی آنها را نجات خواهیم داد. ﴿٥٩﴾ مگر همسرا او که مقدر داشتیم او قطعاً از بازماندگان (و هلاکت شوندگان) باشد ». ﴿٦٠﴾ پس هنگامی که که فرستادگان (خدا) نزد خاندان لوط آمدند. ﴿٦١﴾ (لوط) گفت: « همانا شما گروهی نا شناس هستید ! ». ﴿٦٢﴾ (فرشتگان) گفتند: « بلکه ، ما (همان) چیزی را برای تو آورده ایم که آنها در آن تردید داشتند . ﴿٦٣﴾ و ما حق را برای تو آورده ایم ، و ما قطعاً راستگویانیم . ﴿٦٤﴾ پس پاسی از شب گذشته خانواده ات با خود بردار ، (و از اینجا) بیر ، و (خودت) به دنبال آنها برو ، و کسی از شما پشت سرش ننگرد ، و به آن جایی که فرمان یافته اید بروید. ﴿٦٥﴾ و ما این امر را به او (=لوط) وحی کردیم که همانا صبحگاهان همه‌ی آنها ریشه کن خواهند شد. ﴿٦٦﴾ و اهل شهر شادی کنان (به طرف خانه‌ی لوط) آمدند. ﴿٦٧﴾ (لوط) گفت: « به راستی اینها میهمانان من هستند ، پس مرا رسوا (و شرمنده) نکنید ، ». ﴿٦٨﴾ و از خدا بترسید و مرا خوار نسازید ». ﴿٦٩﴾ (آنها) گفتند: « مگر ما تو را از (مهمنی و حمایت) مردمان نهی نکرده بودیم ؟! ». ﴿٧٠﴾

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَّمًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ﴿٥١﴾
قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَمٍ عَلِيهِ ﴿٥٢﴾
قَالَ أَبْشِرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِي الْكِبَرُ فِيمَ تُبَشِّرُونَ ﴿٥٣﴾
قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقَنِطِينِ ﴿٥٤﴾ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الظَّالُونَ ﴿٥٥﴾ قَالَ فَمَا حَطَبُكُمْ أَيُّهُمَا قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٥٦﴾ إِلَّا إِلَّا لُوطٌ إِنَّا لَمُنْجُوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٧﴾ إِلَّا أَمْرَأَتُهُ قَدْرَنَا لَمَنْ لَمْنَ فَلَمَّا جَاءَهُمْ لُوطٌ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٨﴾ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ﴿٥٩﴾ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٦٠﴾ وَأَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦١﴾ فَأَسْرِيَ أَهْلَكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الْأَلَيلِ وَأَتَيْتُهُمْ وَلَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَأَمْضُوا حَيْثُ تُؤْمِنُونَ ﴿٦٢﴾ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَتْوَلَاءَ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ ﴿٦٣﴾ وَجَاءَهُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبِّشُونَ ﴿٦٤﴾ قَالَ إِنَّ هَتْوَلَاءَ ضَيْفٌ فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٥﴾ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزِنُونِ ﴿٦٦﴾ قَالُوا أَوَلَمْ نَهَكَ عَنِ الْعَلَمِينَ ﴿٦٧﴾

(لوط) گفت: «اینها دختران (قوم) من هستند ، (با آنها ازدواج کنید) اگر انجام دهنده‌ی کاری (مشروع) هستید». ۷۱﴿ سو گند به جان تو (ای پیامبر) که آنها در مستی خود سر گردانند . ۷۲﴿ پس هنگام طلوع آفتاب صیحه (=بانگ مرگبار) آنها را فرو گرفت . ۷۳﴿ آنگاه بالای آن (آبادیها) را پایین قرار دادیم . (و زیر رو کردیم) و بر (سر) آنان سنگهای از سنگ گل بارانیدیم . ۷۴﴿ بی گمان در این (سر گذشت) نشانه‌های برای هوشیاران است . ۷۵﴿ و همانا آن (شهرهای ویرانه) بر سر راه (کاروانیان) پا بر جاست . ۷۶﴿ بی گمان در این نشانه ای برای مؤمنان است . ۷۷﴿ و بی شک اصحاب ایکه (=قوم شعیب) ستمکار بودند . ۷۸﴿ پس (ما) از آنها انتقام گرفتیم ، و (شهرهای ویرانه شده) این دو (قوم) بر سر راه آشکار است . ۷۹﴿ و به راستی اصحاب حجر (=قوم ثمود) پیامبران را تکذیب کردند . ۸۰﴿ و (ما) آیات خود را به آنها دادیم ، پس آنها از آنان روی گردان بودند . ۸۱﴿ آنها با خاطری مطمئن و آسوده از کوهها خانه‌هایی (برای خود) می‌تراشیدند . ۸۲﴿ پس صبحگاهان صیحه (=بانگ مرگبار) آنها را فرو گرفت . ۸۳﴿ و آنچه را به دست آورده بودند (عذاب الهی را) از آنها دفع نکرد . ۸۴﴿ و (ما) آسمانها و زمین و آنچه را که میان آن دو است ، جز به حق نیافریدیم ، و قیامت قطعاً خواهد آمد ، پس (ای پیامبر) بطرز شایسته ای گذشت کن (واز آنها صرف نظر فرما) ۸۵﴿ بی گمان پروردگار تو ، همان آفریننده‌ی داناست . ۸۶﴿ و به راستی (ما) به توسعی المثانی (=سورة ی فاتحه) و قرآن عظیم دادیم . ۸۷﴿ (پس) هرگز چشم خود را به (سوی) آنچه (از نعمتها و متعای دنیوی) که گروههایی از آنان را از آن بهرمند ساخته ایم ، ندوز ، ویر آنها غمگین نباش ، و بال (شفقت) خود را برای مؤمنان فرود آر (و نسبت به آنها فروتن باش) . ۸۸﴿ و بگو: «همانا من هشدار دهنده‌ی آشکارم ». ۸۹﴿ (و آنها را از عذابی بترسان) همانگونه که بر تقسیم کنندگان (آیات الهی) نازل کردیم . ۹۰﴿

قالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَعَلِينَ ﴿٦﴾ لَعَمْرُكَ
إِنَّهُمْ لِفِي سُكُرٍ هُمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧﴾ فَأَخَذَهُمُ الصَّيْحَةُ
مُشْرِقِينَ ﴿٨﴾ فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ
حِجَارَةً مِنْ سِحْلِنَ ﴿٩﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
لِمُتَوَسِّمِينَ ﴿١٠﴾ وَإِنَّهَا لَسِيلٌ مُقِيمٌ ﴿١١﴾ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَآيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾ وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ
لَظَلَالِمِينَ ﴿١٣﴾ فَأَنَّتَقَمَنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمْ لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ
وَلَقَدْ كَذَبَ أَصْحَابُ الْحِجَرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤﴾
وَإِاتَّنَهُمْ ءَايَتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعَرِّضِينَ ﴿١٥﴾ وَكَانُوا
يَنْحِتُونَ مِنَ الْجَبَالِ يُبُوّنَا ءَامِنِينَ ﴿١٦﴾
فَأَخَذَهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿١٧﴾ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ
مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٨﴾ وَمَا حَلَقْنَا الْسَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ الْسَّاعَةَ
لَأَنَّيْهُ فَاصْفَحْ الصَّفَحَ الْجَمِيلَ ﴿١٩﴾ إِنَّ رَنَّكَ هُوَ
الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿٢٠﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي
وَالْقُرْءَانَ الْعَظِيمَ ﴿٢١﴾ لَا تَمُدَنَّ عَيْنِيكَ إِلَى مَا
مَتَعَنَّا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَأَخْفِضْ
جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢﴾ وَقُلْ إِنَّـ أَنَا الْنَّذِيرُ
الْمُبِينُ ﴿٢٣﴾ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ

(همان) کسانی که قرآن را تقسیم (و بخش، بخش) کردند. ﴿٩١﴾ پس سوگند به پروردگارت ، قطعاً (در قیامت) از همه آنها سؤال خواهیم کرد. ﴿٩٢﴾ از آنجه می کردند. ﴿٩٣﴾ پس (ای پیامبر!) به آنجه مأمور شده ای آشکارا ابلاغ کن ، و از مشرکان روی بکردان. ﴿٩٤﴾ بی گمان ما (شر) مسخره کنندگان را از تو دفع خواهیم کرد. ﴿٩٥﴾ کسانی که معبد دیگری با خدا قرار می دهند ، پس بزودی خواهند دانست . ﴿٩٦﴾ و به راستی ما می دانیم که سینه تو (ای پیامبر) از آنجه آنها می گویند تنگ می شود (و تو را آزرده و ناراحت می کند). ﴿٩٧﴾ پس به ستایش پروردگارت تسبیح گوی و از سجده کنندگان باش . ﴿٩٨﴾ و پروردگارت را عبادت کن تا هنگامی که یقین (= مرگ) به سراغت آید. ﴿٩٩﴾

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْءَانَ عِصْبِيَّاً فَوَرَّبُكَ لَنْتَعَلَّمَنَّهُمْ
أَجْمَعِينَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمِنُ
وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ إِنَّا كَفَيْنَاكَ
الْمُسْتَهْزِئِينَ الَّذِينَ تَبْجَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا
إِخْرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضْطِيقُ
صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ
السَّاجِدِينَ وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ

٤٩

سورة نحل

به نام خداوند بخشنده مهربان

فرمان خدا فرا رسیده است ، پس برای آن شتاب نکنید ، او پاک و برتر است از آنچه شریک او قرار می دهدن . ﴿١﴾ (خداوند) فرشتگان را با روح (= وحی) به فرمان خویش بر هر کس از بندگانش بخواهد نازل می کند ، (با این پیام) که (مردم را) هشدار دهد ، (و بگویید): معبدی (به حق) جز من نیست ، پس از من بترسید . ﴿٢﴾ آسمانها و زمین را به حق آفرید ، از آنجه که شریکش می سازند برتر است . ﴿٣﴾ انسان را از نطفه آفرید ، آنگاه او (دشمنی) سیزه جویی آشکار شده است . ﴿٤﴾ و چهار پایان را برای شما آفرید ، که در آنها پوشش (گرم) و منافع (دیگری) است ، و از (گوشت ، برخی) آنها می خورید . ﴿٥﴾ و در آنها برای شما (زینت و) زیبائی است ، چون شامگاهان (از صحراء) باز می گردانید ، و چون صبحگاهان (به صحراء) می فرستید . ﴿٦﴾

سورة النحل

بسم الله الرحمن الرحيم

أَتَيْ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَلَّمَ عَمَّا
يُشْرِكُونَ يُنَزِّلُ الْمَلِئَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ
مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوْا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا
فَاتَّقُونِ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
تَعَلَّمَ عَمَّا يُشْرِكُونَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ
فَإِذَا هُوَ حَصِيمٌ مُّبِينٌ وَالْأَنْعَمَ خَلَقَهَا لَكُمْ
فِيهَا دِفَّهٌ وَمَنَفِعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ وَلَكُمْ فِيهَا
جَمَالٌ حِينَ تُرْتَحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ

٤٩

و (آنها) بارهای سنگین شما را به شهری که جز با رنج و مشقت زیاد ، به آن نمی رسیدید ، حمل می کنند ، بی گمان پروردگار تان روؤف مهربان است . ۷﴿ و (همچنین) اسبان واستران و خران را (آفرید) تا برآنها سوار شوید ، و (نیز برای شما) زینت است ، و چیزهایی را می آفریند که نمی دانید . ۸﴿ و برخاست که راه راست را (به بند گانش) بنمایاند ، و برخی از آن راهها بیراهه (و کج) است ، و اگر می خواست همه‌ی شما را هدایت می کرد . ۹﴿ او کسی است که از آسمان برایتان آبی نازل کرد ، که از آن (آب) آشامیدنی است ، و از آن (گیاهان و) درختانی (می روید) که (حیوانات خود را) در آن می چرانید . ۱۰﴿ (خداؤند) با آن (آب) برای شما زراعت و زیتون و (درختان) خرما و تاکستانها ، و از همه نوع میوه‌ها می رویاند. بی گمان در این نشانه‌ای است برای گروهی که اندیشه می کنند . ۱۱﴿ و شب و روز و خورشید و ماه را برای شما مسخر کرد ، و ستارگان (نیز) به فرمان او مسخر هستند ، بی تردید در این نشانه‌ای است برای گروهی که خرد می ورزند . ۱۲﴿ و (همچنین مسخر گرداند) آنچه را که برای شما در زمین به رنگهای گوناگون آفرید ، مسلماً در این نشانه‌ای است برای گروهی که پند می پذیرند. ۱۳﴿ او کسی است که دریا را مسخر ساخت ، تا از آن گوشت تازه بخورید ، و زینتی (مانند مروارید) که آن را بپوشید؛ بیرون آرید ، و کشتیها را می بینی که در آن روانند (و سینه‌ی دریا را می شکافت) و تا از فضل او (= خداوند) روزی بجویید ، و باشد که شکر گزارید.

۱۴﴿

وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَى بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بَلِغِيهِ إِلَّا
بِشَّقِّ الْأَنْفُسِ ۝ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝
وَالْحَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةٌ وَتَحْلُقُ
مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ الْسَّبِيلِ وَمِنْهَا
جَاءِرٌ وَلَوْ شَاءَ هَدَنَكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ هُوَ
الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَّكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ
وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۝ يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ
الْزَرْعَ وَالرَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ
كُلِّ الشَّرَابَاتِ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَسَخَرَ لَكُمُ الْيَلَ وَالنَّهَارَ
وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا
ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلَوْهُ ۝ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۝ وَهُوَ
الَّذِي سَخَرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا
وَتَسْتَخِرُ جُوَا مِنْهُ حِلَيَّةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلُكَ
مَوَاحِرَ فِيهِ وَلِتَبَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ
تَشَكُّرُونَ ۝

و در زمین کوههای استوار (و محکمی) افکند ، که مبادا شما را بزرگاند ، و نهرها و راهها (پدید آورد) شاید هدایت شوید . ﴿١٥﴾ و (نیز) نشانه‌ها (قرار داد) و (در هنگام شب) بوسیله ستارگان راه می‌یابند . ﴿١٦﴾ آیا کسی که می‌آفریند ، مانند کسی است که نمی‌آفریند ؟ آیا پند نمی‌گیرید ؟ ﴿١٧﴾ و اگر (بخواهید) نعمت (های) خدا را بشمارید ، نمی‌توانید آن را بشمارید ، بی‌تردید خداوند آمرزنده‌ی مهربان است . ﴿١٨﴾ و خداوند آنچه را پنهان می‌دارید ، و آنچه را آشکار می‌کنید ؛ می‌داند . ﴿١٩﴾ و آنها بی را که به جای الله (به خدایی) می‌خوانند؛ چیزی را نمی‌آفرینند ، و خودشان (نیز) آفریده می‌شوند . ﴿٢٠﴾ (آنها) مردگانی هستند غیر زنده ، و نمی‌دانند در چه زمانی برانگیخته می‌شوند . ﴿٢١﴾ معبد شما ، معبدی یگانه است ، پس کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند ، دلهاشان (حق را) انکار کنند ، و خودشان مستکبرند . ﴿٢٢﴾ قطعاً آنچه را پنهان می‌دارند ، و آنچه را آشکار می‌کنند ؛ می‌دانند ، بی‌گمان او مستکبران را دوست ندارد . ﴿٢٣﴾ و چون به آنها گفته شود : «پروردگار تان چه چیز نازل کرده است ؟ » گویند : «افسانه‌های پیشینیان» . ﴿٢٤﴾ تا در روز قیامت بارگناهان خود را بطور کامل بر دوش کشند ، و (نیز) بخشی از گناهان کسانی را که به نادانی گمراهشان می‌سازند ، آگاه باشید ، چه بد است آنچه بر دوش می‌کشند . ﴿٢٥﴾ به راستی کسانی که پیش از ایشان بودند (نیز) مکر ورزیدند ، پس خداوند بنیاد شان را از اساس و پایه ویران کرد ، که سقف از بالا بر سرshan فرو ریخت ، و عذاب (الهی) از آنجای که نمی‌دانستند به سراغشان آمد . ﴿٢٦﴾

وَالْقَوْمِ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهِرَا
وَسُبْلًا لَعَلَّكُمْ تَهَتَّدُونَ ﴿١﴾ وَعَلِمَتِي وَبِالنَّجْمِ
هُمْ يَهَتَّدُونَ ﴿٢﴾ أَفَمَنْ تَحْكُمُ كَمَنْ لَا تَحْكُمُ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا
تُحْصُو هَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٤﴾ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
مَا تُسْرُوتَ وَمَا تُعْلَنُونَ ﴿٥﴾ وَالَّذِينَ
يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا تَحْكُمُونَ شَيْئًا وَهُمْ
تَحْكُمُونَ ﴿٦﴾ أَمَوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ
أَيَّانَ يُعَذَّبُونَ ﴿٧﴾ إِنَّهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنِكَرٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ
لَا جَرَمَ أَرَى اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يُسْرُوتَ وَمَا
يُعَلَّنُونَ إِنَّهُ لَا تُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٩﴾ وَإِذَا
قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا أَسْطِرِي الْأَوَّلَيْنَ
لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَمِنْ
أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضْلُلُونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا سَاءَ مَا
بَرِزَوْنَ ﴿١٠﴾ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَنَهُمْ مِنْ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمْ
السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَتْهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا
يَشْعُرُونَ ﴿١١﴾

آنگاه روز قیامت (خداؤند) آنها را رسوا می سازد ، می فرماید : «آن شریکان (دروغین) من ، (آن) کسانی که شما در باره‌ی آنها (با پیامبران) دشمنی (و مجادله) می کردید ، کجا هستند ؟! کسانی که به آنها علم داده شده گویند : «همانا رسایی و سختی امروز بر کافران است ». ﴿۲۷﴾ (همان) کسانی که فرشتگان (عذاب) جانشان را می گیرند ، در حالی که به خود ستم کرده بودند ، پس سرتسلیم فرود می آورند (و گویند) : ما هیچ (کار) بدی انجام نمی دادیم ، آری ، مسلمًا خداوند به آنچه انجام می دادید؛ داناست . ﴿۲۸﴾ پس از درهای جهنم داخل شوید در حالی که جاودانه در آن خواهد بود ، چه بد است جایگاه مستکبران . ﴿۲۹﴾ و به که کسانی پرهیزگاری نمودند ، گفته شد : «پروردگار تان چه چیز نازل کرده است ؟ » گویند : «خیر (و هدایت را)». برای کسانی که نیکی کردند ، در این دنیا نیکی است ، و قطعاً سرای آخرت (بسی) بهتر است ، و چه خوب است سرای پرهیزگاران . ﴿۳۰﴾ با غایی (از بهشت) جاویدان است ، که به در آیند ، نهرها از زیر (درختان) آن جاری است ، در آنجا هر چه بخواهند برای شان (مهیا) است ، این گونه خداوند پرهیزگاران را پاداش می دهد . ﴿۳۱﴾ (همان) کسانی که فرشتگان (رحمت) جانشان را می گیرند ، در حالی که پاکند ، (به آنها) می گویند : «سلام بر شما ، به خاطر آنچه که می کردید به بهشت وارد شوید ». ﴿۳۲﴾ آیا (کافران) جز این انتظار دارند که فرشتگان (برای گرفتن جانشان) به سراغ آنها بیایند ، یا فرمان پروردگارت (برای عذابشان) فرا رسد ، کسانی که پیش از آنها بودند (بیز) چنین کردند ، و خداوند به آنها ستم نکرد ، لیکن آنها به خویشتن ستم می کردند . ﴿۳۳﴾ پس بدیهای آنچه را که می کردند به آنها رسید ، و آنچه به آن مسخره می کردند ، برآنان فرود آمد . ﴿۳۴﴾

۳۵- **ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُحْزِبُهُمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءُكُمْ
الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْرَى الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَفَرِينَ
الَّذِينَ تَوَفَّهُمُ الْمَلِئَكَةُ طَالِمِيَّ أَنفُسِهِمْ
فَأَلْقَوْا أَلْسَلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلَى إِنَّ اللَّهَ
عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ
جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا فَلَيْسَ مَثُوِيَ الْمُتَكَبِّرِينَ
وَقِيلَ لِلَّذِينَ أَتَقْوَا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا
خَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ
وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعَمْ دَارُ الْمُتَّقِينَ
جَنَّتُ عَدَنٍ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا آلَانَهُرُ هُمْ
فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ تَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ
الَّذِينَ تَوَفَّهُمُ الْمَلِئَكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ
سَلَمٌ عَلَيْكُمْ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلِئَكَةُ أُوْيَاتِيَ أَمْرَ
رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ
الَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ
فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا
بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ**

و کسانی که شر ک ورزیدند گفتند : «اگر خدا می خواست ، نه ما و نه پدرانمان ، غیر از او هیچ چیزی را پرستش نمی کردیم ، و نه چیزی را بدون فرمان او حرام می ساختیم» کسانی که پیش از آنها بودند (نیز) چنین کردند ، پس آیا بر پیامبران جز ابلاغ آشکار (مسئولیت دیگری) هست ؟ ﴿٣٥﴾ یقیناً ما در (میان) هر امتی پیامبری را فرستادیم که : «خدای یکتا را پرسنید ، و از طاغوت اجتناب کنید». پس خداوند بعضی از آنان را هدایت کرد و بر بعضی از آنان گمراهی محقق کشت ، پس در زمین بگردید ، آنگاه بنگرید عاقبت تکذیب کنند گان چگونه بود . ﴿٣٦﴾ (ای پیامبر !) هر اندازه بر هدایت آنها حرص باشی (سودی ندارد ، زیرا که) خداوند کسی را که گمراه کرده است ، هدایت نمی کند ، و آنها یاورانی ندارند . ﴿٣٧﴾ و آنها با شدید ترین سوگند هایشان به خداوند سوگند یاد کردند که : «خداوند کسی را که می میرد ، بر نمی انگیزد !» آری (این) وعده‌ی قطعی بر اوست (که همه‌ی مردگان را بر می انگیزد) ولی بیشتر مردم نمی دانند . ﴿٣٨﴾ تا آنچه را که در آن اختلاف می کردند برای شان روشن سازد ، و تا کسانی که کافر شدند ، بدانند که آنها دروغگو بوده اند . ﴿٣٩﴾ فرمان ما به هر چیز که چون اراده اش کنیم ، فقط این است که به او گوییم : «موجود باش » پس (بلا فاصله) موجود می شود . ﴿٤٠﴾ و کسانی که پس از آن که ستم دیدند ، در راه خدا هجرت کردند ، یقیناً در این دنیا جایگاه خوبی خواهیم داد ، و مسلماً پاداش آخرت بزرگتر است ، ای کاش می دانستند . ﴿٤١﴾ (همان) کسانی که صبر کردند ، و (تنها) بر پروردگارشان توکل می کنند . ﴿٤٢﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدَنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا إِبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمَنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا أَلْبَلَغُ الْمُمْسِنِ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولاً أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَأَجْتَنِبُوا الطَّغْوَةَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الظَّلَلَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَارَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٦﴾ إِنْ تَحْرِصَ عَلَى هُدَنَّاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٢٧﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ بَلَى وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًا وَلِكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي تَخَلَّفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَكْبَرُهُمْ كَانُوا كَذَّابِينَ ﴿٢٩﴾ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٣٠﴾ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَا جُرُورًا أَخْرَى أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣١﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٢﴾

وپیش از تو (ای پیامبر) جز مردانی که به آنها وحی می کردیم نفرستادیم ، پس (ای مردم) اگر نمی دانید از آگاهان) اهل کتاب پرسید . ﴿۴۳﴾ (که آنها را) با دلایل روشن و کتابها (فرستادیم) و (ما این) قرآن را برونو نازل کردیم تا برای مردم روشن سازی ، آنچه را که به سوی آنها نازل شده است ، و باشد که آنها بیندیشند . ﴿۴۴﴾ آیا کسانی که بد اندیشی (و توطنه) کردند ، (از این) ایمن هستند که خدا (همه‌ی) آنها را در زمین فرو برد ، و یا عذاب (الهی) از جایی که نمی دانند ، به سراغشان بیاید ؟ ﴿۴۵﴾ یا (آن که) به هنگام رفت و آمدشان (گریبان) آنها را بگیرد ، پس نتوانند که (ما را ناتوان کنند و) بگریزند . ﴿۴۶﴾ یا (آن که) آنان رادر حال ترس (و وحشت) بگیرد ، پس بی تردید پروردگارشما رؤوف مهریان است . ﴿۴۷﴾ آیا آنها به چیزهای که خداوند آفریده است نمی نگرند که (چگونه) سایه هایش از راست و چپ سجده کتان برای خداوند در حرکتند ، و آنها (عاجز و) فروتن هستند ؟ ! ﴿۴۸﴾ و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین از جنبندگان وجود دارد ، و (نیز) فرشتگان؛ برای خدا سجده می کنند ، و آنان تکبر نمی ورزند . ﴿۴۹﴾ آنها از پروردگارشان که بر فرازشان است ، می ترسند ، و آنچه فرمان می یابند ، انجام دهنند . ﴿۵۰﴾ و خداوند فرمود: «دو معبد را نگیرید ، فقط او معبد یگانه است ، پس (تنها) از من بترسید ». ﴿۵۱﴾ و آنچه در آسمانها و زمین است از آن اوست ، و (نیز) دین (و پرستش) ابدی از آن اوست، آیا از غیر خدا می ترسید ؟ ! ﴿۵۲﴾ آنچه از نعمت دارید ، پس (همه) از (جانب) خداوند است ، سپس هنگامی که نا راحتی به شما رسد ، باز به سوی او زاری می کنید . ﴿۵۳﴾ سپس هنگامی که آن ناراحتی را از شما بر طرف ساخت ، آنگاه گروهی از شما به پروردگارشان شرک می آورند . ﴿۵۴﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ^{٤٣}
فَسَأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْمَلُونَ
بِالْبِيِّنَاتِ وَالْزُّبُرِ^{٤٤} وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ
لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ
أَفَمَنْ مَذَنِينَ مَكَرُوا الْسَّيِّئَاتِ أَنْ تَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمْ
الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ
أَوْ يَأْخُذُهُمْ فِي تَقْلِيْهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ^{٤٥}
أَوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَخْوِفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ
رَّحِيمٌ^{٤٦} أَوْلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا حَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ
يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَاءِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ
وَهُمْ دَآخِرُونَ^{٤٧} وَلَلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَآبَةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا
يَسْتَكِبِرُونَ^{٤٨} سَخَافُونَ رَهْبَمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ
مَا يُؤْمِرُونَ^{٤٩} وَقَالَ اللَّهُ لَا تَشَخِّذُوا إِلَهَيْنِ
إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَإِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ^{٥٠} فَأَرَهُبُونَ
وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الْأَدِينُ وَاصِبَا^{٥١}
أَفَغَيِرُ اللَّهِ تَقْتُلُونَ^{٥٢} وَمَا بِكُمْ مِنْ تِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ
ثُمَّ إِذَا مَسَكْتُمُ الظُّرُرَ فَإِلَيْهِ تَحْمِلُونَ^{٥٣} ثُمَّ إِذَا
كَشَفَ الظُّرُرَ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشَرِّكُونَ^{٥٤}

تا آنچه را که به آنها دادایم کفران کنند ، پس (چند روزی) بهره گیرید ، که بزودی خواهید دانست . ﴿٥٥﴾ و آنها برای چیزی (= بتانی) که نمی دانند ، سهمی از آنچه روزیشان داده ایم قرار می دهند ، به خدا سو گند ، البته از آنچه افترا می بندید ، باز خواست خواهید شد . ﴿٥٦﴾ و (آنها) برای خدا دختران قرار می دهنده ، - او منزه است - و برای خودشان آنچه را میل دارند . ﴿٥٧﴾ و هر گاه به یکی از آنها به (تولد) دختر بشار دهنده ، چهره اش سیاه می شود در حالی که او خشم خود را فرو می خورد . ﴿٥٨﴾ و به سبب بشارت بدی که به او داده شده ، از قوم (خود) پنهان می شود (می اندیشد که) آیا با خواری او رانگه دارد یا در خاک پنهانش کند ؟ آگاه باشید آنچه را که حکم می کنند ، بد (حکمی) است . ﴿٥٩﴾ برای کسانی که به (سرای) آخرت ایمان ندارند ، مثل (و صفت) بد است . و برای خداوند صفت برتر (و عالی) است ، و او پیروزمند حکیم است . ﴿٦٠﴾ و اگر خداوند مردم را به (خاطر) ستمشان مؤاخذه می کرد ، هیچ جنبده ای بر روی آن (=زمین) باقی نمی گذارد ، و لیکن آنها را تا زمان معین مهلت می دهد ، پس هنگامی که اجلشان فرار سد ، نه ساعتی تأخیر می کنند و نه ساعتی پیشی می گیرند . ﴿٦١﴾ و (آنها) برای خدا چیزهایی قرار می دهند که خودشان (از آن) کراحت دارند ، و زبانهایشان (سخن) دروغ بیان می کند که نیکیها از آن ایشان است ، بی تردید برای آنان آتش (جهنم) است ، و قطعاً آنها از پیشگامان (جهنم) هستند . ﴿٦٢﴾ (ای پیامبر !) به خدا سو گند که به سوی امتهای پیش از تو (پیامبرانی) فرستادیم ، پس شیطان اعمالشان را برای آنها بیا راست ، لذا امروز او دوست (و یاور) شان است ، و عذاب درد ناکی برای آنهاست . ﴿٦٣﴾ و (ای پیامبر ! ما) کتاب (قرآن) را بر تو نازل نکردیم ؛ مگر برای اینکه آنچه را که در آن اختلاف کردند ، برای آنها روشن سازی ، و (نیز) مایه ی هدایت و رحمت برای گروهی که ایمان می آورند؛ باشد . ﴿٦٤﴾

لِيَكْفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ فَتَمَّتُعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿١﴾
وَسَجَّلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِمَّا رَزَقَنَاهُمْ تَالَّهِ
لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿٢﴾ وَسَجَّلُونَ لِلَّهِ الْبَنَتِ
سُبْحَانَهُ وَلَهُمْ مَا يَشَهُوْنَ ﴿٣﴾ إِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ
بِالْأَشْيَى ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٤﴾ يَتَوَارَى مِنَ
الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيْمَسِكُهُ عَلَى هُونٍ أَمْ
يَدْسُهُ فِي الْتُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا تَحْكُمُونَ ﴿٥﴾ لِلَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثُلُ السُّوءِ وَلِلَّهِ الْمَثُلُ أَكْبَرٌ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦﴾ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا
تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَأْبٍ وَلَكِنْ يُؤْخِرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمٍّ
فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَغْرِرُونَ سَاعَةً وَلَا
يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٧﴾ وَسَجَّلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ
وَتَصِفُ الْسِّنْتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمْ أَحْسَنَ لَا جَرَمَ
أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَهْمَمُ مُفَرْطُونَ ﴿٨﴾ تَالَّهِ لَقَدْ أَرْسَلَنَا إِلَيْهِمْ
أَمْمٌ مِنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ أَعْمَلَهُمْ فَهُوَ وَلِيُهُمْ
الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩﴾ وَمَا أَنْزَلَنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ
إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي أَخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدَى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

و خداوند از آسمان آبی فرو فرستاد ، پس با آن زمین را بعد از مردنش زنده گرداند . بی گمان در این ، نشانه ای است برای گروهی که می شنوند . ﴿٦٥﴾ و همانا در (وجود) چهار پایان برای شما عبرتی است ، از آنچه در شکم آنها ، از میان سرگین و خون ، شیر خالص که برای نوشندگان گوارا است ، به شما می نوشاپیم . ﴿٦٦﴾ و (نیز) از میوه های درختان خرما و انگور ، مسکرات (ناپاک) و روزی خوب (و پاکیزه) می گیرید . بی گمان در این نشانه ای است برای گروهی که خرد می ورزند . ﴿٦٧﴾ و پروردگار تو به زنبور عسل الهام کرد که : «از کوهها و درختان و داربستهایی که (مردم) می سازند ، خانه هایی برگزین ، ﴿٦٨﴾ آنگاه از (شیرهای) تمام میوه ها (و گلها) بخور ، سپس راههای هموار پروردگارت را بپیما» از شکم آنها ، نوشیدنی با رنگهای گوناگون بیرون می آید که در آن شفا برای مردم است . بی شک در این نشانه ای است برای گروهی که می اندیشند . ﴿٦٩﴾ و خداوند شما را آفرید ، سپس می میراند ، و بعضی از شما به پیری و (فترتوی) می رساند ، تا بعد از علم (و آگاهی) چیزی نداند (و همه را فراموش کند) بی گمان خداوند دانای تووانست . ﴿٧٠﴾ و خداوند برخی از شما را برابر برخی (دیگر) در روزی برتری داده است ، پس کسانی که برتری داده شده اند ، حاضر نیستند از روزی خود به برگاشان بدهنند ، تا همگی در آن برابر شوند ، آیا آنها نعمت خدا را انکار می کند ؟ ! ﴿٧١﴾ و خداوند برای شما از (جنس) خودتان همسرانی قرار داد ، و از همسرانتان برای شما فرزندان و نوادگان پدید آورد ، و از پاکیزه ها به شما روزی داد ، آیا به باطل ایمان می آورند ، و به نعمت خدا آنها کفر می ورزند ؟ ! ﴿٧٢﴾

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاوَاتِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٦﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَمِ لَعِبْرَةً نُسْقِيْكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرَثٍ وَدَمٍ لَبَنًا حَالِصًا سَائِغاً لِّلشَّرِبِينَ ﴿٦٧﴾ وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَخَذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾ وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَيْكُمْ أَنَّ أَنْتُمْ ذِي مِنْ أَلْحَبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٩﴾ ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الْثَمَرَاتِ فَأَسْلُكُمْ سُبُلَ رَبِّكُمْ ذُلْلًا تَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفُ الْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٧٠﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرْدُ إِلَى أَرَذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٧١﴾ وَاللَّهُ فَضَلَّ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الْرِزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَأْدِي رِزْقَهُمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ تَجَحَّدُونَ ﴿٧٢﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَيْنَ وَحَدَّةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَطْلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٣﴾

و آنها غیر از خدا ، چیزی را می پرستند که هیچ روزی را برای آنها از آسمانها و زمین در اختیار ندارند ، و (هر گز) نمی توانند . ﴿٧٣﴾ پس برای خدا مثلها مزنید ، یقیناً خداوند می داند ، و شما نمی دانید . ﴿٧٤﴾ خداوند مثلی زده : بردہ ی مملوکی را که بر هیچ چیز توانا نیست ، و کسی را که از جانب خود ، روزی نیکو بخشیده ایم ، پس او پنهان و آشکار از آن (روزی) انفاق می کند ، آیا (این دو نفر) برابرند ؟! ستایش مخصوص خدادست ، بلکه بیشترشان نمی دانند . ﴿٧٥﴾ و خداوند مثل (دیگری) زده است : دو مرد را ، که یکی از آن دو ، گنگ است ، و بر هیچ چیزی توانا نیست ، سر بار صاحب (و مولای) خود است ، هر کجا او را بفرستد ، هیچ خیری را نمی آورد . (و مأموریتش را خوب انجام نمی دهد). آیا او و کسی که به عدل فرمان می دهد ، و خود بر راه مستقیم قرار دارد ، برابر است ؟ ! ﴿٧٦﴾ (علم) غیب آسمانها و زمین از آن خدادست (و تنها او همه را می داند) و امر قیامت مانند چشم برهم زدن و یا از آن هم نزدیکتر است ، بی گمان خداوند بر همه چیز تواناست . ﴿٧٧﴾ و خداوند شما را از شکم مادرانتان بیرون آورد ، در حالی که هیچ چیز نمی دانستید ، و برای شما گوش و دیدگان و دلها پدید آورد ، شاید سپاس گزارید . ﴿٧٨﴾ آیا آنها به پرندگانی که در جو آسمان مسخر (فرمان خدا) هستند ، نمی نگرند ، مسلمان در این (امر) نشانه هایی است برای گروهی که ایمان می آورند . ﴿٧٩﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنْ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٧١﴾ فَلَا نَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٢﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرَّاً وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوِدَ حَلْمُ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٣﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كُلُّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوجِّهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٤﴾ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلْمَحٍ الْبَصَرُ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٧٥﴾ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْعَدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٦﴾ أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الظَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٧٧﴾

و خداوند برای شما از خانه هایتان جای آرامش (و سکونت) قرار داد ، و از پوست چهار پایان (نیز) برای شما خانه هایی (= خیمه هایی) قرار داد که آن را در روز کوچ کردن تان و روز اقامتنان سبک می یابید (و به آسانی آن را جا به جا می کنید) و از پشمها یش و کرکها یش و موها یش اثایه (خانه) و متعای (و اسباب و وسائل زندگی) تا مدت معینی (برایتان) قرار داد . ﴿٨٠﴾ و (نیز) خداوند از آنچه آفریده است سایه هایی برای شما قرار داده ، و از کوهها پناهگاه هایی برای شما قرار داده است، و برای شما جامه هایی برای شما قرار داد که شما را از از گرما (و سرما) حفظ می کند ، و جامه هایی که شما را در (هنگام) جنگ (و در گیری) مصون می دارد . این گونه (خداوند) نعمتها یش را بر شما تمام می کند ، باشد که تسليم (فرمان او) شوید . ﴿٨١﴾ پس (ای پیامبر!) اگر (آنها) روی گردانند ؛ جزاین نیست که بر (عهده‌ی) تو ابلاغ آشکار است . ﴿٨٢﴾ (آنها) نعمت خدا را می شناسند ، سپس انکارش می کنند ، و بیشترشان کافرند . ﴿٨٣﴾ و روزی که از هر امتی گواهی (بر آنان) بر می انگیزیم ، آنگاه به کسانی که کافر شدند ، اجازه‌ی (سخن گفتن) داده نمی شود ، و نه از آنها تقاضای توبه (و عذر خواهی) می شود . ﴿٨٤﴾ و کسانی که ستم کردند ، هنگامی که عذاب را بینند ، پس نه از (عذاب) آنها کاسته می شود ، و نه آنها مهلت می یابند . ﴿٨٥﴾ و کسانی که شرک ورزیدند هنگامی که شریکان (= معبد هایی خود ساخته) خود را بینند ، می گویند : «پروردگارا ! اینان شریکان (و معبدان) ما هستند ، کسانی که ما به جای تو می خواندیم». آنگاه (معبداتشان) به آنها پاسخ می دهند : «به راستی که شما دروغگو هستید » ﴿٨٦﴾ و در آن روز (همگی) در پیشگاه خدا تسليم شوند ، و (تمام) آنچه را افتراء می بستند ، از (نظر) آنان گم (و نابود) شوند. ﴿٨٧﴾

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَمِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُونَهَا يَوْمَ ظَعْنَكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينِ ﴿٨٩﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكَنَّا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ يُتَمِّمُ نِعْمَتَهُ وَعَلَيْكُمْ لَعْلَكُمْ تُسَلِّمُونَ ﴿٩٠﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٩١﴾ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنَكِّرُونَهَا وَأَكَرَّهُمُ الْكَفَرُونَ ﴿٩٢﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤَذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٩٣﴾ وَإِذَا رَءَا الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا تُخْفَفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنَظَّرُونَ ﴿٩٤﴾ وَإِذَا رَءَا الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَتَّوْلَاءِ شُرَكَاءُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِنَا فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَذِبُونَ ﴿٩٥﴾ وَأَلْقَوْا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ الْسَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٩٦﴾

کسانی که کافر شدند و (مردم را) از راه خدا باز داشتند ، به (کیفر) آنکه فساد می کردند ، عذابی بر عذابشان خواهیم افزوود . ﴿٨٨﴾ و روزی که در (میان) هر امتی ، گواهی از خودشان بر آنها بر می انگیزیم ، و تو را بر آنها گواه آوریم . و (ما این) کتاب را بر تو نازل کردیم ، که بیانگر همه چیز ، و هدایت و رحمت و بشارت برای مسلمانان است . ﴿٨٩﴾ به راستی خداوند به عدل و احسان و بخشش به نزدیکان فرمان می دهد ، و از فحشا و منکر و ستم نهی می کند ، و شما را پند می دهد؛ شاید متذکر شوید . ﴿٩٠﴾ و به عهد (و پیمان) خدا وفا کنید ، هرگاه عهد (و پیمان) بستید ، و سوگندها را پس از محکم ساختنش نشکنید ، درحالی که شما خدا را کفیل (و ضامن) بر خود قرارداده اید ، یقیناً خداوند آنچه را می کنید ؛ می داند . ﴿٩١﴾ و مانند آن زن نباشد که پشم های تاییده خود را پس از محکم شدن و ام تابد . (و قطعه قطعه می کند) ، که سوگندهای خود را وسیله ای (خیانت و) فریب سازید ، به خاطر اینکه گروهی از گروه (دیگر) بیشتر است . جز این نیست که خداوند شما را با این وسیله آزمایش می کند ، یقیناً روز قیامت ، آنچه را در آن اختلاف می کردید ، برای شما روشن خواهد کرد . ﴿٩٢﴾ و اگر خدا می خواست همه می شما را یک امت قرار می داد ، و لیکن هر کس را بخواهد؛ گمراه می کند ، و هر کس را بخواهد؛ هدایت می نماید ، و قطعاً از آنچه می کردید ، باز خواست خواهید شد.

﴿٩٣﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾
وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِم مِنْ أَنفُسِهِمْ وَجَئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبَيَّنَ لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَنُشُرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾ **إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ** ﴿٩٠﴾
وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلاً ﴿٩١﴾ **إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ** ﴿٩٢﴾
وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَرَائِها مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا تَشَدِّدُونَ **أَيْمَانَكُمْ دَخَلُوا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ** **وَلَيُبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ** ﴿٩٣﴾ **وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضْلُلُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ** ﴿٩٤﴾

و سوگندها یتان را وسیله‌ی (خیانت و) فریب در میان خود قرار ندهید ، که (مبدای) گامی بعد از استواری اش (بر ایمان) متزلزل شود ، و به خاطر باز داشتن (مردم) از راه خدا ، بدی آن را (در دنیا) بچشید ، و (در آخرت) برای شما عذاب بزرگی خواهد بود . ﴿٩٤﴾ و پیمان (و عهد) خدا را به بهای اندک نفوروشید ، اگر بدانید ! آنچه نزد خداوند است ، یقیناً برای شما بهتر است . ﴿٩٥﴾ آنچه نزد شماست ، فنا می‌شود ، و آنچه نزد خداست باقی است ، و قطعاً به کسانی که صبر کردند ، پاداششان را به (حسب) بهترین اعمالی که انجام می‌دادند؛ می‌دهیم . ﴿٩٦﴾ هر کسی که کار شایسته‌ای انجام دهد ، (خواه) مرد باشد یا زن ، در حالی که مؤمن است ، او را به حیاتی پاک زنده می‌داریم ، و مسلمان پاداششان را به (حسب) بهترین اعمالی که انجام می‌دادند؛ به آنها می‌دهیم . ﴿٩٧﴾ پس هنگامی که قرآن می‌خوانی، از (شر) شیطان رانده شده ، به خدا پناه ببر . ﴿٩٨﴾ بی گمان او بر کسانی که ایمان آورده اند و بر پروردگارشان توکل می‌کنند ، (هیچ) تسلطی ندارد . ﴿٩٩﴾ تسلط او تنها بر کسانی است که او را به دوستی (و سرپرستی) خود بر گزیده اند ، و کسانی که (به پیروی از وی) به او (= خدا) شرک می‌ورزند . ﴿١٠٠﴾ و هنگامی که آیه‌ای را به جای آیه‌ی دیگر جایگزین (= نسخ) کنیم - و خداوند به آنچه که نازل می‌کند، داناتر است - (آنها) گویند: «بی گمان تو افترا زنی» (هر گز چنین نیست) بلکه بیشتر آنها نمی‌دانند . ﴿١٠١﴾ بگو: «روح القدس (= جبرئیل) آن را از جانب پروردگارت به حق نازل کرده است ، تا کسانی که ایمان آورده اند ، ثابت قدم گرداند ، و برای (عموم) مسلمانان هدایت ویشارت باشد». ﴿١٠٢﴾

وَلَا تَتَحِذُّوْا أَيْمَنَكُمْ دَحْلًا بَيْنَكُمْ فَتَرِلَ قَدْمٌ
بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا الْسُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤٤﴾ وَلَا تَشْتُرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ
ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ
بَاقٍ وَلَنْجَزِينَ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٤٦﴾ مَنْ عَمِلَ صَلِحًا مِنْ
ذَكَرٍ أَوْ أُثْنَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيهِنَّ حَيَاةً طَيِّبَةً
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
فَإِذَا قَرَأَتِ الْقُرْءَانَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٤٧﴾ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَنٌ عَلَى
الَّذِينَ ءامَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٨﴾ إِنَّمَا
سُلْطَنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ
مُشْرِكُونَ ﴿٤٩﴾ وَإِذَا بَدَلَنَا إِيَّاهُ مَكَانَ ءايَةً
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ بَلْ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ
مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِتُبَيَّنَ الَّذِينَ ءامَنُوا وَهُدَى
وَدُشِّرَكُ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٥١﴾

و به راستی (ما) می دانیم که آنها می گویند: «همان بشری (این آیات را) به او آموزش می دهد» در حالی که زبان کسی که اینها به او نسبت می دهد عجمی (= غیر عربی) است، و این (قرآن به) زبان عربی آشکار است. ﴿١٠٢﴾ یقیناً کسانی که به آیات خدا ایمان نمی آورند، خدا آنها را هدایت نمی کند، و برای آنها عذاب درد ناکی است. ﴿١٠٤﴾ تنها کسانی دروغ می بندند که به آیات خدا ایمان ندارند، و ایشانند که دروغگویان (واقعی) هستند. ﴿١٠٥﴾ کسی که بعد از ایمانش به خدا کافر شود (باز خواست می شود) مگر کسی که به زور (به کفر) واداشته شود در حالی که قلبش به ایمان آرام باشد، لیکن کسی که سینه‌ی خود را برای (پذیرش) کفر بگشاید، پس خشم خدا برآنهاست، و برای آنها عذاب بزرگی است. ﴿١٠٦﴾ این به (حاطر) آن است که زندگی دنیا برابر آخرت ترجیح دادند، و همانا خداوند گروه کافران (الجوج) را هدایت نمی کند. ﴿١٠٧﴾ اینان کسانی هستند که (بر اثر گناهان شان) خداوند بر دلهایشان و گوششان و چشمانشان مهر نهاده است، و اینان غافلان (واقعی) هستند. ﴿١٠٨﴾ بدون شک آنها در آخرت زیانکارانند. ﴿١٠٩﴾ آنگاه پروردگار تو برای کسانی که هجرت کردند، بعد از آن که شکنجه (و عذاب) کشیدند (تا سخن کفر بگویند) سپس (در راه خدا) جهاد کردند، و صبر نمودند، بی گمان پروردگارت بعد از این (رنج‌ها) آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿١١٠﴾

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ وَبَشَّرُ^{١٣}
لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمَىٰ وَهَذَا
لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ^{١٤} إِنَّ الَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ^{١٥} إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْكَاذِبُونَ ^{١٦} مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ
إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ بِالْإِيمَانِ
وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدِرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ
مِنْ ^{١٧} اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ذَلِكَ
بِأَنَّهُمْ أَسْتَحْبُبُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ
الَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ^{١٨} أُولَئِكَ
الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ
وَأَبْصَرَهُمْ ^{١٩} وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ لَا
جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَسِرُونَ
ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا
فُتُنُوا ثُمَّ جَهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا
لَغُفُورٌ رَّحِيمٌ ^{٢٠}

(به یاد آورید روز قیامت ، آن) روزی که هر کس (به دفاع) از خود به مجادله بر می خیزد ، و به هر کسی (پاداش) آنچه کرده است؛ به طور کامل (و تمام) داده می شود ، و به آنها ستم نخواهد شد . ﴿۱۱۱﴾ و خداوند مثلی زده است : قریه ای که ایمن و آسوده بود ، همواره روزی اش به فراوانی از هرجا می رسید ، پس (اهلش) به نعمت های خدا ناسپاسی کردند ، آنگاه خداوند به (کیفر) آنچه که انجام می دادند ؛ لباس گرسنگی و ترس (ونا امنی) را بر آنها پوشانید (و طعمش را چشانید). ﴿۱۱۲﴾ و به راستی پیامبری از خودشان به سوی آنها آمد ، پس او را تکذیب کردند ، آنگاه در حالی که ظالم بودند ، عذاب (الهی) آنها را فرو گرفت . ﴿۱۱۳﴾ پس از آنچه که خدا به شما روزی داده است ؛ حلال (و) پاکیزه بخورید ، و شکر و نعمت خدا را بجای می آورید ، اگر او را می پرستید . ﴿۱۱۴﴾ (خداوند) تنها مردار ، و خون و گوشت خوک و آنچه را که (هنگام ذبح) نام غیر خدا بر آن بردۀ شده است؛ بر شما حرام کرده است ، پس کسی که ناچار شود در حالی که نه ستمکار باشد و نه از حد تجاوز کند (و از آنها بخورد) پس بی گمان خداوند آمرزنده‌ی مهربان است . ﴿۱۱۵﴾ و چیزی را که زیانتان به دروغ توصیف می کند ؛ نگویید : «این حلال است ، و آن حرام» تا بر خدا افترا بیندید ، یقیناً کسانی که بر خدا افترا می بندند ؛ رستگار نمی شوند . ﴿۱۱۶﴾ (در این دنیا) بهره‌ی اند ک (نصیباشان می شود) و برای آنها (در آخرت) عذاب دردناک است . ﴿۱۱۷﴾ و بر کسانی که یهودی شدند ؛ حرام کرده بودیم ، چیزهای را که پیش از این بر تو حکایت کردیم ، و (ما) به آنها ستم نکردیم ، ولیکن آنها به خودشان ستم کردند . ﴿۱۱۸﴾.

﴿ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ جُنَاحِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُؤْقَى كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۚ ۱۱۹﴾
وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرِيَةً كَانَتْ إِامِنَةً مُطْمَئِنَةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغْدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَدَقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۚ ۱۲۰﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَلَمُونَ ۚ ۱۲۱﴾
فَكُلُّوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا طَيِّبًا وَآشْكُرُوا بِعِنْمَتِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ ۚ ۱۲۲﴾
إِنَّمَا حَرَامٌ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغِرٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ ۱۲۳﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ الْسِنَنُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ۚ ۱۲۴﴾ مَتَّعْ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ ۱۲۵﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا مَا قَصَصَنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنَّكَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۚ ۱۲۶﴾

سپس پروردگار تو برای کسانی که از روی جهالت بدی کردند، آنگاه بعد از آن توبه کردند، و (اعمال خود را) اصلاح کردند، یعنی پروردگارت بعد از آن (توبه، برای آنها) آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿۱۱۹﴾ به راستی ابراهیم (به تنها ی) امتنی بود، فرمانبردار خدا، حنیف (= خالی از انحراف) بود و (هرگز) از مشرکان نبود. ﴿۱۲۰﴾ شکر گزار نعمت‌های خدا بود، (خداؤند) او را برگزید، و به راه راست هدایتش نمود. ﴿۱۲۱﴾ (ما) در دنیا به او نیکی عطا کردیم؛ و قطعاً او در آخرت از صالحان است. ﴿۱۲۲﴾ سپس به تو (ای پیامبر!) وحی کردیم که از آینین ابراهیم که حنیف بود و از مشرکان نبود؛ پیروی کن. ﴿۱۲۳﴾ (رعایت تعظیم روز) شنبه تنها بر کسانی که در آن اختلاف کردند (بعنوان مجازات) مقرر شد، و بی گمان پروردگارت روز قیامت در آنچه اختلاف می کردند؛ میان آنها داوری می کند. ﴿۱۲۴﴾ با حکمت و پند نیکو (مردم را) به راه پروردگارت دعوت نما، و با روشی که نیکو تراست، با آنها (بحث و) مناظره کن، بی تردید پروردگارت به (حال) کسی که از راه او گمراه شده است؛ دانا تراست، و (نیز) او به هدایت یافتگان؛ دانا تراست. ﴿۱۲۵﴾ و اگر خواستید مجازات کنید، پس چنان مجازات کنید که شما را مجازات کرده اند، و اگر صبر نمایید، مسلماً آن برای صابران بهتر است. ﴿۱۲۶﴾ و (ای پیامبر گرامی) صبر کن و صبر تو جز به (توفيق) خدا نیست، و بر آنها اندوه‌گین مشو، و از آنچه مکر می ورزند؛ دلتگ مباش. ﴿۱۲۷﴾ همانا خداوند با کسانی است که تقوا پیشه کردند، و کسانی که نیکو کارانند. ﴿۱۲۸﴾

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَنَّمَ ثُمَّ
تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا
لَغُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱۹﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَاتَّا لِلَّهِ
حَنِيفًا وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲۰﴾ شَاكِرًا
لَا نَعْمَمِهُ أَجْتَبَنَهُ وَهَدَنَهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۲۱﴾
وَإِاتَّيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ
الصَّالِحِينَ ﴿۱۲۲﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ
إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲۳﴾
إِنَّمَا جُعِلَ الْسَّبَطُ عَلَى الَّذِينَ أَخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّ
رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ
تَحْتَلِفُونَ ﴿۱۲۴﴾ ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ
وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ
أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ ﴿۱۲۵﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ
مَا عُوْقَبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَرَّتُمْ لَهُوَ خَيْرُ لِلصَّابِرِينَ
وَأَصْبِرْ وَمَا صَبَرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ
وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ ﴿۱۲۶﴾ إِنَّ اللَّهَ
مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿۱۲۷﴾

سوره اسراء

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

پاک و منزه است کسی که بنده اش را شی از مسجد الحرام به مسجد الأقصی - که گردآگرداشت را برکت داده ایم - برد؛ تا برخی از آیات خود را به او بنمایانیم ، بی گمان اوست که شنوای بیناست . ﴿١﴾ و (ما) به موسی کتاب (تورات) دادیم، و آن را (مایه‌ی) هدایت برای بنی اسرائیل گرداندیم، (و فرمودیم :) که جز من کارسازی بر مگزینید . ﴿٢﴾ ای فرزندان کسانی که با نوح (بر کشته) سوار کردیم، به راستی او (=نوح) بنده ای شکر گزار بود . ﴿٣﴾ و (ما) به بنی اسرائیل در کتاب (تورات) وحی کردیم که دو بار در زمین فساد خواهید کرد، و برتری جویی (و طغیان) بزرگی خواهید نمود . ﴿٤﴾ پس هنگامی که وعده‌ی نخستین آن دو (بار) فرا رسد؛ گروهی از بندگان بسیار نیرومند (پیکار جوی) خود را بر شما برانگزیم (تا شما را درهم کوبند و نابود کنند) پس (برای قتل و کشتار) درون خانه‌ها را جستجو کنند، و این و عده‌شدنی (و قطعی) است . ﴿٥﴾ آنگاه شما را بر آنها چیره گردانیم، و شما را با اموال و فرزندان یاریتان کنیم ، و (تعداد) نفرات شما را بیشتر (از دشمن) گردانیم . ﴿٦﴾ اگر نیکی کنید، به خودتان نیکی کرده اید، و اگر بدی کنید، باز به خود کرده اید، پس هنگامی که وعده‌ی دیگر فرا رسد، (چنان دشمنان بر شما مسلط هستند که) آثارغم واندوه در چهره هایتان ظاهر می شود، و به مسجد (الأقصی) در آیند؛ همانگونه که در مرتبه‌ی اول وارد شدند ، و آنچه را زیر سلطه‌ی خود یابند؛ یکسره نابود گردانند . ﴿٧﴾

سوره اسراء

بسم الله الرحمن الرحيم

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي
بَرَكَنَا حَوْلَهُ لِتُرِيهُ مِنْ ءَايَتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْبَصِيرُ ﴿١﴾ وَءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى
لِبَنِي إِسْرَائِيلَ أَلَا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ وَكِيلًا
ذُرِيَّةً مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا
وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفَسِّدُنَّ
فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُمَنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٢﴾ فَإِذَا
جَاءَ وَعْدُ أُولَئِمَا بَعْثَنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولَئِي
بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَلَ الْدِيَارِ وَكَانَ وَعْدًا
مَفْعُولاً ﴿٣﴾ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ
وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَيْنَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ
فَفِيرًا ﴿٤﴾ إِنَّ أَحْسَنَتُمْ أَحْسَنَتُمْ لِأَنَفْسِكُمْ وَإِنَّ
أَسَأَتُمْ فَلَهَا ﴿٥﴾ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيُسَعَوا
وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ
أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلَيُتَبَرُّوا مَا عَلَوْا تَتَبَرِّرًا ﴿٦﴾

امید است که پروردگار تان به شما رحم فرماید، و اگر برگردید، ماهم باز می‌گردیم، و جهنم را برای کافران زندان قرار داده ایم. ۸﴿ بی‌شک این قرآن، به راهی که آن استوارترین راههایست؛ هدایت می‌کند، و به مؤمنانی که کارهای شایسته انجام می‌دهند بشارت می‌دهد که برای آنها پاداش بزرگی است. ۹﴿ و این که برای کسانی که به آخرت ایمان ندارند عذاب در دنیا کی را آماده کرده ایم. ۱۰﴿ و انسان بدیها را می‌طلبد، آن گونه که نیکیها را طلب می‌کند، و انسان همیشه عجول است. ۱۱﴿ و (ما) شب و روز را دو نشانه قرار دادیم، پس نشانه شب را محو کردیم، و نشانه‌ی روز را روشنی بخش ساختیم، تا (در پرتو آن) از پروردگار تان فضل (و روزی) بجویید، و تا شمارش سالها و حساب را بدانید، و هر چیز را به تفصیل بیان کرده ایم. ۱۲﴿ و هر انسانی اعمال (خیر و شر) ش را در گردنش آویخته ایم، و روز قیامت کتابی برای او بیرون می‌آوریم که آن را سرگشوده می‌بینید (که همانا نامه‌ی اعمالش است). ۱۳﴿ (و به او می‌فرماییم: کتابت را بخوان، کافی است که امروز خود حساب گر خویش باشی. ۱۴﴿ کسی که هدایت یابد برای خود هدایت یافته است، و کسی که گمراه گردد، فقط به زیان خود گمراه شده است. و هیچ کس بار (گناه) دیگری را به دوش نمی‌کشد، و ما هرگز عذاب نخواهیم کرد؛ مگر آنکه پیامبری بفرستیم. ۱۵﴿ و هنگامی که بخواهیم دیاری را نابود کنیم، به متوفین (و سرکشان) آنجا فرمان (اطاعت) می‌دهیم، پس چون در آنجا به فسق (و فساد) برخاستند، آنگاه وعده‌ی (عذاب) بر آنها محقق می‌گردد، پس آنها را به کلی نابود گردانیم. ۱۶﴿ و چه بسیار نسلها را که بعد از نوح (زندگی می‌کردند) هلاک کردیم، و کافی است که پروردگارت (نسبت) به گناهان بندگانش دانای بیناست. ۱۷﴿

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُذْتُمْ عُذْنَا وَجَعَلَنَا
جَهَنَّمَ لِلْكَفَرِينَ حَصِيرًا ﴿۱﴾ إِنَّ هَذَا الْقُرْءَانَ
يَهْدِي لِلّٰتِي هُوَ أَفْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ
يَعْمَلُونَ الصَّلَاحَتِ أَنَّ هُنَّ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿۲﴾ وَأَنَّ
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
وَيَدْعُ الْإِنْسَنَ بِالشَّرِّ دُعَاءً هُرْ بِالْخَيْرِ وَكَانَ
الْإِنْسَنُ عَجُولًا ﴿۳﴾ وَجَعَلْنَا الْأَلَيْلَ وَالنَّهَارَ إِيتَائِنَ
فَمَحَوْنَا إِلَيْهِ أَلَيْلًا وَجَعَلْنَا إِلَيْهِ النَّهَارَ مُبِصِّرَةً
لِتَبَغُّوْا فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ الْسِّنِينَ
وَالْحِسَابَ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَلَّنَهُ تَفْصِيلًا ﴿۴﴾ وَكُلَّ
إِنْسَنٌ أَلَزَمَنَهُ طَيْرَهُ فِي عُنْقِهِ وَخُرُجُ لَهُ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ كِتَبًا يَلْقَنَهُ مَنْشُورًا ﴿۵﴾ أَقْرَأَ كِتَبَكَ
كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿۶﴾ مَنِ
أَهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا
يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَلَا تَرُزُّ وَازِرَةٌ وِزَرَ أُخْرَى وَمَا كَنَّا
مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبَعَثَ رَسُولًا ﴿۷﴾ وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ
هُنَّلِكَ قَرَيْةً أَمَرَنَا مُرْتَفِهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا
الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا ﴿۸﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ
الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ ثُوْحٍ وَكَفَى بِرَبِّكَ بِدُنُوبِ عِبَادِهِ
خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿۹﴾

هر کس که (دنیا) زود گذر را بخواهد، در آن (دنیا) برای هر که بخواهیم؛ همان اندازه که بخواهیم؛ زود خواهیم داد، سپس جهنم را برای او قرار خواهیم داد که نکوهیده‌ی مردود در (آتش سوزان) آن درآید. ﴿۱۸﴾ و کسی که (سرای) آخرت را بخواهد، و برای آن سعی و تلاش خود را بکند، در حالی که مؤمن باشد، پس اینان سعی (و تلاش) شان مشکور است (و پاداش داده خواهد شد). ﴿۱۹﴾ هر یک از اینان و آنان (از هر دو گروه) از عطای پروردگارت (بهره‌و) کمک می‌دهیم، و عطای پروردگارت هرگز (از کسی) باز داشته شده نیست (مؤمن و کافر همه از نعمتهاي دنيوي بهره مند می شوند) ﴿۲۰﴾ بنگر چگونه بعضی را ببعضی دیگر برتری داده ایم ، و یقیناً درجات آخرت و برتریهایش از این هم بیشتر است . ﴿۲۱﴾ (هرگز) معبد دیگری را با الله (شريك) قرار مده، که آنگاه نکوهیده‌ی خوار (بی یار و یاور) خواهی نشت. ﴿۲۲﴾ و پروردگارت (چنین) مقرر داشته است که : جز او را نپرستید، و به پدر و مادر نیکی کنید، هرگاه یکی از آن دو، یا هر دوی آنها نزد تو به سن پیری رسند، (حتی) به آنها (کلمه‌ی) اف (= کمترین کلمه رنج آور) نگو، و بر(سر) آنها فریاد نزن، و با نیکی (و بزرگوارانه) با آنها سخن بگو . ﴿۲۳﴾ و از روی مهربانی بال فروتنی (و خاکساری) برای آنها فرود آور، و بگو : «پروردگارا ! به آنان رحمت آور ، همانگونه که مرا در کودکی پرورش دادند ». ﴿۲۴﴾ پروردگار شما به آنچه در دلهایتان است؛ آگاه تر است، اگر صالح باشد، بی گمان او برای توبه کنندگان آمرزند است. ﴿۲۵﴾ و حق خویشاوندان را پردادز، و (همچنین حق) مسکین ، و در راه مانده را (پردادز) و هرگز اسراف (و تبذیر) نکن . ﴿۲۶﴾ به راستی که تبذیر کنند گان؛ برادران شیاطین هستند، و شیطان نسبت به پروردگارش بسیار ناسپاس است . ﴿۲۷﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ
لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَهَا مَذْمُومًا
مَذْحُورًا ﴿۱۸﴾ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ كَانَ سَعْيَهُمْ مَشْكُورًا ﴿۱۹﴾
كُلَّاً نُمِدُّ هَتْوَلَآءِ وَهَتْوَلَآءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ
عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ﴿۲۰﴾ أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا
بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَلآخِرَةُ أَكْبُرُ دَرَجَتٍ وَأَكْبُرُ
تَفْضِيلًا ﴿۲۱﴾ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا إِلَّا خَرَفَتْ قَعْدَ
مَذْمُومًا حَذَنْدُولًا ﴿۲۲﴾ * وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوْا
إِلَّا إِيَاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنَا إِمَّا يَبْلُغُنَ عِنْدَكَ
الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَّاهُمَا فَلَا تَقْلِيلْ هُمَا أَفِّ وَلَا
تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿۲۳﴾ وَأَحْفِضْ
لَهُمَا جَنَاحَ الْذُلِّ مِنْ الْرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ أَرْحَمَهُمَا
كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿۲۴﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ
إِنْ تَكُونُوا صَلِحِينَ فَإِنَّهُ رَكَانَ لِلْأَوَابِينَ
غَفُورًا ﴿۲۵﴾ وَءَاتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ
وَأَبْنَ الْسَّبِيلِ وَلَا تُبْدِرْ تَبْذِيرًا ﴿۲۶﴾ إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ
كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيَاطِينُ لِرَبِّهِ
كَفُورًا ﴿۲۷﴾

و هرگاه امیدوار رحمت (و گشايش) پروردگارت باشی، از آنان (=مسکینان و در راه ماندگان) اعراض کنی، پس با گفتاری نرم با آنان سخن بگو . ﴿۲۸﴾ و (هرگز) دست را به گردن خوددت نبند، (و ترك اتفاق منما) و بیش از حد آن را مگشا ، آنگاه سرزنش شده ی درمانده بنشینی . ﴿۲۹﴾ یقیناً پروردگارت روزی را برای هر کس تندگستی نکشید، ما آنها و شما را روزی می دهیم، به راستی کشتن آنها گناه بزرگی است . ﴿۳۰﴾ و نزدیک زنا نشوید، که کار بسیار زشت، و بد راهی است! ﴿۳۱﴾ و جانی که خداوند (خونش را) حرام شمرده ، جز به حق نکشید، و کسی که مظلوم کشته شود ، برای ولیش (برای حق قصاص) قدرتی قرار داده ایم ، پس در کشتن (و خونخواهی) اسراف نکند، بی گمان او مورد حمایت است . ﴿۳۲﴾ و به مال یتیم نزدیک نشوید، جز به روشی که آن بهتر است ، تا آنکه به (حد بلوغ) و رشدش برسد، و به عهد (خویش) وفا کنید ، بی گمان از عهد سؤال می شود . ﴿۳۳﴾ و هنگامی که پیمانه می کنید، پیمانه را کامل (و تمام) دهید، و با ترازوی درست وزن کنید، این برای شما بهتر و عاقبتیش نیکوتر است . ﴿۳۴﴾ و از آنچه به آن علم نداری، پیروی نکن، بدون شک گوش و چشم و دل ، هر یک از اینها از آن باز خواست خواهند شد . ﴿۳۵﴾ و در روی (روی) زمین با تکبر راه مرو، بی گمان تونمی توانی زمین را بشکافی ، و (هرگز) در بلندی (و قامت) به کوهها نمی رسی. ﴿۳۶﴾ همه ی این کارها (ی ذکر شده) بدی (و گناه) آن نزد پروردگارت ناپسند است . ﴿۳۷﴾

وَإِمَّا تُعْرِضَنَ عَنْهُمْ أَبْتَغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ تَرْجُوهَا
فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ﴿۱﴾ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً
إِلَى عُنْقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا
مَحْسُورًا ﴿۲﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الْرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ
وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ حَبِيرًا بَصِيرًا ﴿۳﴾ وَلَا
تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَقٍ تَحْنُنْ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ
إِنَّ قَاتَلَهُمْ كَانَ حِطْطًا كَبِيرًا ﴿۴﴾ وَلَا تَقْرِبُوا الْزِفَنَ
إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَيِّلاً ﴿۵﴾ وَلَا تَقْتُلُوا
النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا
فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَالِيِّهِ سُلْطَنًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ
إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ﴿۶﴾ وَلَا تَقْرِبُوا مَالَ الْيَتَيمِ إِلَّا
بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَتَلَقَّ أَشْدَهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ
إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْؤُلًا ﴿۷﴾ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا
كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ حَبْرٌ
وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿۸﴾ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ
عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ
عَنْهُ مَسْؤُلًا ﴿۹﴾ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا
إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَرْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولاً
كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ وَعِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴿۱۰﴾

این (احکام) از آن حکمتی است که پروردگارت به تو وحی فرستاده، و هرگز معبدی را با خدا قرار نده، که نکوهیده‌ی مطرود در جهنم افکنده می‌شود. ﴿۳۹﴾ آیا پروردگارتان برای شما پسران برگزید، و (خودش) از فرشتگان دختران را برگزیده است؟! بی‌گمان شما سخن بزرگ (و زشتی) می‌گویید. ﴿۴۰﴾ و به راستی (ما) در این قرآن (سخنان) گوناگون آورده‌یم، تا متذکر شوند، ولی جزو به رمیدنشان نمی‌افزاید. ﴿۴۱﴾ (ای پیامبر!) بگو: «اگر آن چنان که آنها (= مشرکان) می‌گویند با او معبدانی بود، در این صورت، (معبدان) سعی می‌کردند راهی به سوی (خداآوند) صاحب عرش پیدا کنند» ﴿۴۲﴾ او متزه و پاک است، و از آنچه آنها می‌گویند بسی برتر است. ﴿۴۳﴾ آسمانهای هفتگانه و زمین و هر کس که در آنهاست همه تسییح او می‌گویند، ولیکن چیز نیست؛ مگر آنکه به ستایش او تسییح می‌گوید، ولیکن شما تسییح آنها را در نمی‌یابید، بی‌گمان او بردار آمرزند است. ﴿۴۴﴾ (ای پیامبر!) هنگامی که قرآن بخوانی، میان تو و میان کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند، پرده‌ای پوشیده قرار می‌دهیم. ﴿۴۵﴾ و بر دلها یشان پوشش‌هایی قرار می‌دهیم تا آن را در نیابند، و در گوش‌هایشان سنگینی (می‌گذاریم که نشنوند). و چون پروردگارت را در قرآن به یگانگی یاد کنی، آنها با نفرت پشت می‌کنند (و می‌گزینند). ﴿۴۶﴾ و چون به تو گوش فرا می‌دهند، ما داناتریم به چه (منظور) به آن (= قرآن) گوش فرا می‌دهند، و (نیز) هنگامی که آنان نجوى می‌کنند، آنگاه که ستمگران می‌گویند: «شما جز از مردی که جادو شده پیروی نمی‌کنید». ﴿۴۷﴾ بنگرچگونه برای تو مثلها زندند، پس گمراه شدن، لذا نمی‌توانند راهی (به سوی حق) بیابند. ﴿۴۸﴾ و (کافران) گفتند: «آیا هنگامی که ما استخوانها یی (پوسیده) و پراکنده ای شدیم، آیا دگر بار با آفرینش تازه ای بر انگیخته خواهیم شد؟!» ﴿۴۹﴾

ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا إِلَّا خَرَ فَتَلَقَّى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا ﴿١﴾
أَفَأَصَدَقُنَّكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْهَدَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَّهَا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٢﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْءَانِ لِيَدَكُرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٣﴾ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُمْ إِلَهٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَآتَتَغْوِيَ إِلَى ذِي الْعَرْشِ سَيِّلًا ﴿٤﴾ سُبْحَانَهُ وَتَعَلَّى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٥﴾ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفَقَّهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ وَكَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٦﴾ وَإِذَا قَرَأَتِ الْقُرْءَانَ جَعَلَنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا ﴿٧﴾ وَجَعَلَنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي إِذَا دَاهِمُهُمْ وَقْرًا وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْءَانِ وَحَدَّهُ وَلَوْ أَعْلَمُ عَلَى أَدَبِرِهِمْ نُفُورًا ﴿٨﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ بَخُوَى إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ﴿٩﴾ أَنْظُرْ كَيْفَ صَرَبُوا لَكَ أَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِعُونَ سَيِّلًا ﴿١٠﴾ وَقَالُوا أَءَذَا كُنَّا عَظِيمًا وَرَفَنَا أَءَنَا لَمَبْعُوثُونَ حَلَقًا جَدِيدًا ﴿١١﴾

بگو: «سنگ باشید یا آهن ، ﴿۵۰﴾ یا (هر) مخلوقی که در خاطر تان بزرگ می نماید ، (باز هم خداوند قادر است شما را دوباره زنده کند). پس خواهند گفت: «چه کسی ما را بازمی گرداند؟!» بگو: «(همان) کسی که نخستین بار شما را آفرید». پس آنان سرهایشان را (از روی تردید) به تو می جنباشند و می گویند: «آن چه زمانی خواهد بود؟!» بگو: «شاید که نزدیک باشد ، ﴿۵۱﴾ روزی که (خداوند) شما را (از قبرهایتان) فرا می خواند ، پس شما هم سپاس گویان (دعوت) اورا اجابت می کنید، و می پندراید جز مدت کوتاهی (در دنیا) درنگ نکرده اید». ﴿۵۲﴾ و به بند گانم بگو: «(با یکدیگر) سخنی بگویند که آن بهترین باشد ، بی گمان شیطان میان آنها فته (و فساد) می کند، به راستی که شیطان دشمن آشکاری برای انسان است». ﴿۵۳﴾ و پروردگارشما به (حال) شما داناتر است، اگر بخواهد بر شما رحمت می آورد، یا اگر بخواهد عذابتان می کند، و (ای پیامبر!) ما تو را بر آنها نگهبان نفرستاده ایم. ﴿۵۴﴾ پروردگار تو، به (حال هر) کسی که در آسمانها و زمین است، داناتر است، و به راستی (ما) بعضی پیامبران را بر بعضی (دیگر) برتری دادیم، و به داود زبور عطا کردیم . ﴿۵۵﴾ (ای پیامبر!) بگو: «کسانی را که به جای او (معبد خود) می پندراید، بخوانید ، پس آنها نه می توانند بلا (و مشکلی) را از شما دور سازند ، و نه تغییر دهند . ﴿۵۶﴾ کسانی را که (کافران) آنان را می خوانند ، خودشان به سوی پروردگارشان و سیله‌ی (تقریب) می جویند، که کدام یک از آنها نزدیکترند، و به رحمت او امیدوارند و از عذابش می ترسند، بی گمان عذاب پروردگارت همواره ترسناک است» . ﴿۵۷﴾ و هیچ (آبادی و) قریه‌ای نیست؛ مگر اینکه پیش از (فرا رسیدن) روز قیامت، ما آنان را هلاک خواهیم کرد، یا به عذاب شدیدی عذابشان می کنیم، این در کتاب (=لوح محفوظ) ثبت است . ﴿۵۸﴾

﴿ قُلْ كُوْنُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴾ أَوْ حَلْقَا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً فَسَيُنِّعْضُونَ إِلَيْكُمْ رُءُوسُهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَحِيُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُلُّنَوْنَ إِنْ لَّيْثُمْ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا إِنَّهَا هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَنَ يَنْرُغُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَنَ كَانَ لِلنَّاسِ عَدُوًّا مُّبِينًا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنْ يَشَاءُ يَرْحَمُكُمْ أَوْ إِنْ يَشَاءُ يُعَذِّبُكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّنَ عَلَىٰ بَعْضٍ وَءَاتَيْنَا دَاءُدَ زَبُورًا ﴾ قُلْ أَدْعُوا الَّذِينَ رَعَمْتُ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الْضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَهْمَمُهُمْ أَقْرَبُ وَبِرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَتَحَافُورُ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴾ وَإِنْ مِنْ قَرِيَّةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴾

و (هیچ چیز) ما را از فرستادن معجزات باز نداشت؛ جز اینکه پیشینیان آن را تکذیب کردند، و به (قوم) شمود، ماده شتر که (معجزه ای) روشنگر بود، دادیم، پس (آنها) به آن ستم کردند (و آن را کشتن). و ما معجزات را جز برای ترسانیدن نمی فرستیم . ﴿٥٩﴾ (و ای پیامبر! به یاد آور) هنگامی را که به تو گفتیم : «بی شک پروردگارت به مردم احاطه (کامل) دارد، و رؤیایی را که (در شب اسراء و معراج عیاناً) به تو نشان دادیم و (همچنین) درخت ملعون در قرآن ، (چیزی) جز برای آزمایش مردم قرار ندادیم ، ما آنها را می ترسانیم، پس (این ترسانیدن) جز سرکشی بزرگ، چیزی بر آنها نمی افزاید». ﴿٦٠﴾ و (به یاد آور) چون به فرشتگان گفتیم : «برای آدم سجده کنید» پس (همگی) سجده کردند؛ جز ابلیس که گفت : «آیا برای کسی سجده کنم که (او را) از گل آفریده ای؟!». ﴿٦١﴾ (سپس) گفت : «به من خبر بدده، این کسی را که بر من برتری داده ای (به چه دلیل بوده است ؟!) اگر مرا تا روز قیامت مهلت دهی، فرزندانش را؛ جز عده‌ی کمی (گمراه و) ریشه کن خواهم کرد». ﴿٦٢﴾ (خداؤند) فرمود : «برو، پس هر کس از آنان، از تو پیروی کند ، بی تردید جهنم کیفر شماست، که کیفری کامل (و فراوان) است، ﴿٦٣﴾ و هر کس از آنان را که می توانی با صدایت بر انگیز، و با (یاری) سواران و پیادگانت بر آنها بتاز، و در اموال و فرزندان با آنها شرکت جوی، و به آنها وعده بده - و شیطان جز فریب به آنها وعده نمی دهد - ﴿٦٤﴾ بی گمان توه رگز بر بندگان من سلطه ای نخواهی داشت؛ و پروردگار تو برای نگهبانی آنها کافی است ». ﴿٦٥﴾ پروردگارشما کسی است که کشته را در دریا برای شما به حرکت در می آورد، تا از فضلش بهره مند شوید، بی گمان او نسبت به شما مهربان است . ﴿٦٦﴾

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرِسِّلَ بِالْآيَتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَهَا
الْأَوْلُونَ وَإِنَّا ثُمُودَ الْنَّاقَةَ مُبَصِّرَةً فَظَلَمُوا هَـٰ
وَمَا نُرِسِّلُ بِالْآيَتِ إِلَّا تَحْوِيفًا ﴿١﴾ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ
إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِي
أَرَيْنَكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةُ الْمَلْعُونَةُ فِي
الْقُرْءَانِ وَنُخْوَفُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا
وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَئِكَةِ أَسْجَدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا
إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ إِنَّمَا أَسْجَدُ لِمَنْ حَلَقَتْ طِينًا
قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَمْتَ عَلَيَّ لِئَنْ أَخْرَتَنِ
إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا حَتَّنَكَ ذُرِّيَّتُهُ إِلَّا قَلِيلًا
قَالَ أَذْهَبْ فَمَنْ تَبَعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ
جَزَاؤُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا ﴿٢﴾ وَأَسْتَفْزِزُ مَنِ أَسْتَطَعْتَ
مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجْلِكَ
وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ وَمَا
يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٣﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ
لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَى بِرِبِّكَ وَكِيلًا
رَبُّكُمُ الَّذِي يُرْجِي لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ
لِتَبَتَّغُوا مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ كَارِبٌ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٤﴾

و هنگامی که در دریا سختی به شما برسد، جز او همه کسانی را که می خوانید؛ فراموش می کنید، پس چون شما را به خشکی نجات دهد؛ روی می گردانید، و انسان بسیار ناسپاس است. ﴿۶۷﴾ آیا از آن که شما را به کاره ای از خشکی فرو برد؛ یا تند بادی از سنگریزه بر شما بفرستد؛ این شده اید؟! آنگاه برای خود هیچ نگهبان (و کارسازی) نیاید. ﴿۶۸﴾ آیا از آن که بار دیگر شما را به دریا باز گرداند؛ سپس تند باد کوبنده ای بر شما بفرستد، آنگاه شما را به (کیفر) کفتران غرق کند؛ این شده اید؟! سپس در برابر ما بازخواست کننده (و خونخواهی برای خود) نیاید. ﴿۶۹﴾ و به راستی ما فرزندان آدم را گرامی داشتیم، و آنها را در خشکی و دریا (بر مرکبها) حمل کردیم، و از انواع (روزیهای) پاکیزه به آنها روزی دادیم، و آنها را بر بسیاری از موجوداتی که آفریده ایم؛ چنانکه باید برتری بخشیدیم. ﴿۷۰﴾ (به یاد آورید) روزی را که هرگروهی را با پیشوایشان فرا خوانیم، پس کسی که نامه‌ی (اعمال) اش را به (دست) راستش داده شود، پس اینان نامه شان را (با شادمانی) می خوانند، و به اندازه‌ی رشته‌ی شکاف هسته‌ی خرمایی ستم نمی بینند. ﴿۷۱﴾ و (اما) کسی که در این (دنیا از دیدن حق) ناینا بوده است؛ پس او در آخرت (نیز) ناینا و گمراه تراست. ﴿۷۲﴾ و (ای پیامبر!) نزدیک بود (بشرکان) تو را (با وسوسه‌های خود) از آنچه بر تو وحی کرده ایم؛ منصرف کنند، تا غیر آن را به ما نسبت دهی، و آنگاه تو را دوست خود بگیرند. ﴿۷۳﴾ و اگر (ما) تو را ثابت قدم نمی کردیم؛ به راستی نزدیک بود اندکی به آنها تمايل کنی. ﴿۷۴﴾ (اگر چنین می کردی) آنگاه دو چندان عذاب در زندگی دنیا و دو چندان عذاب (بعد از) مرگ به تو می چشاندیم، سپس در برابر ما برای خود یاوری نمی یافته.

﴿۷۵﴾

وَإِذَا مَسَكْمُ الظُّرُفِ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا
إِيَاهُ فَلَمَّا نَجَّكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَنُ
كُفُورًا ﴿٦٧﴾ أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ تَحَسِّفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ
بُرْسَلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَحِدُّوا لَكُمْ وَكِيلًا
أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَ كُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسَلَ
عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنَ الرِّيحِ فَيُغَرِّقُكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا
تَحِدُّوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِعًا ﴿٦٨﴾ وَلَقَدْ كَرَّمَنَا بَنِي
إِادَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنْ
الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا
تَفْضِيلًا ﴿٦٩﴾ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أَنْاسٍ بِإِمَامِهِمْ
فَمَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَئِكَ يَقْرَءُونَ
كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧٠﴾ وَمَنْ كَانَ فِي
هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَيِّلًا
وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتَنُونَكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا
إِلَيْكَ لِتَفْتَرِي عَلَيْنَا غَيْرُهُ وَإِذَا لَأَتَّخْذُوكَ حَلِيلًا
وَلَوْلَا أَنْ ثَبَّتْنَاكَ لَقَدْ كِدَّتْ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ
شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٧١﴾ إِذَا لَأَذْقَنْتَكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ
وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَحِدُّ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٧٢﴾

ونزدیک بود (با مکر و توطئه) تو را از (سر) زمین (مکه) بلغزاند، تا تو را از آن بیرون کنند، (و اگر چنین می کردند) آنگاه پس از تو جز مدت کمی (باقی) نمی مانندند. ۷۶﴿

این (روش و) سنت (ما درباره‌ی) پیامبرانی است که پیش از تو فرستادیم، و (هرگز) برای سنت ما تغییر و دگرگونی نخواهی یافت. ۷۷﴿ نماز را از زوال آفتاب (هنگام ظهر) تا تاریکی شب بر پا دار، و (نیز) قرآن فجر (= نماز صبح) را؛ بی گمان قرآن (خواندن، در نماز) فجر (فرشتگان) حاضر آیند. ۷۸﴿ و پاسی از شب را (از خواب) بر خیز و با آن (= قرآن) نماز بخوان، که برای تو افزون (بر دیگران) است، امید است پروردگارت تو را به مقامی پسندیده برانگیزد. ۷۹﴿ و بگو: «پروردگارا! مرا به در آوردنی راست (به مدینه) در آور، و به بیرون آوردنی راست، مرا (از مکه) بیرون آور، و از سوی خود حجتی یاری کننده برایم قرار بده». ۸۰﴿ و بگو: «حق آمد، و باطل نابود شد، بی گمان باطل نابود شدنی است». ۸۱﴿ و از قرآن آنچه را که شفا و رحمت برای مؤمنان است؛ نازل می کنیم، و ستمکاران را جز زیان نمی افزاید. ۸۲﴿ و هنگامی که برانسان نعمت بخشیم، (از حق) روی بگرداند، و (متکبرانه) پهلویش را دور کند، و هنگامی که (کمترین) بدی به او برسد، نا امید گردد. ۸۳﴿ (ای پیامبر!) بگو: «هر کس به روش خود عمل می کند، پس پروردگارتان به کسی که او هدایت یافته تر است؛ داناتر است». ۸۴﴿ و (ای پیامبر!) از تو درباره‌ی روح سؤال می کنند، بگو: «روح از فرمان پروردگار من است، و جز اندکی از دانش به شما داده نشده است». ۸۵﴿ و اگر بخواهیم آنچه را که به تو وحی کرده ایم؛ (از سینه ات) می بریم، آنگاه در برابر ما برای خود هیچ کارسازی (و مدد کننده ای) نخواهی یافت، ۸۶﴿

وَإِن كَادُوا لِيَسْتَفِرُونَ لَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا ۝۷۶ إِذَا لَا يَلْبُثُونَ حِلَافَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۷۷ سُنَّةً مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسْتَنَّتَا تَحْوِيلًا ۝۷۸ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الْشَّمْسِ إِلَى غَسِيقِ الْلَّيلِ وَقُرْءَانَ الْفَجْرِ ۝۷۹ إِنَّ قُرْءَانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۝۸۰ وَمِنَ الْلَّيلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا ۝۸۱ وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرَجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَأَجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْنَكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا ۝۸۲ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَرَهَقَ الْبَطْلُ ۝۸۳ إِنَّ الْبَطْلَ كَانَ رَهُوقًا ۝۸۴ وَنَزَّلْ مِنَ الْقُرْءَانِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝۸۵ وَلَا يَرِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا حَسَارًا ۝۸۶ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَنِ أَعْرَضَ وَنَأَى بِجَانِبِهِ ۝۸۷ وَإِذَا مَسَّهُ الْشَّرُّ كَانَ يَعْوَسًا ۝۸۸ قُلْ كُلُّ يَعْمَلٌ عَلَى شَاكِلَتِهِ فَرِيْكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَيِّلًا ۝۸۹ وَسَأَعْلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ۝۹۰ وَلَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۝۹۱

لیکن (باقی ماندنش به سبب) رحمتی از جانب پروردگارت است؛ بدون شک فضل او بر تو بزرگ است. (۹۷) (ای پیامبر!) بگو: «اگر انس و جن (همگی) گرد آیند بر آن که همانند این قرآن را بیاورند، (هر گز) همانند آن را نخواهند آورده، هر چند برخی از آنان یاور برخی (دیگر) باشند». (۹۸) و به تحقیق (ما) در این قرآن، برای مردم هر مثلی را گوناگون بیان کردیم، پس بیشتر مردم جز ناسیپاسی را قبول نکردند، (۹۹) و گفتند: «ما هر گز به تو ایمان نمی آوریم؛ تاینکه از زمین چشمہ ای برای ما جاری کنی.» (۱۰۰) یا باعی از نخل و انگور داشته باشی، آنگاه نهرها در میان آن به خوبی جاری سازی. (۱۰۱) یا آسمان را آنچنان که می پنداری پاره پاره بر (سر) ما فرود آوری، یا خداوند و فرشتگان را روپروری (ما) بیاوری، (۱۰۲) یا اینکه خانه ای (پر نقش و نگار) از سیم ورز داشته باشی، یا در آسمان بالا روی، و هر گز به بالا رفته ایمان نمی آوریم؛ مگر آنکه کتابی بر ما نازل کنی، که آن را بخوانیم». بگو: «پروردگارم منزه است، آیا من جز بشری فرستاده شده هستم؟!». (۱۰۳) و مردم را (هیچ چیز) باز نداشت، از آنکه ایمان آوردنده هنگامی که هدایت به سوی آنان آمد؛ مگر این که گفتند: «آیا خداوند بشری را (بعنوان) پیامبر فرستاده است؟!» (۱۰۴) (ای پیامبر!) بگو: «اگر در زمین فرشتگانی بودند که با آرامش (و مطمئن) راه می رفتد، مسلمًا از آسمان فرسته ای را (بعنوان) پیامبر بر آنها نازل می کردیم» (اما چون شما انسان هستید پیامبرتان نیز از خودتان است) (۱۰۵) (ای پیامبر!) بگو: «همین کافی است که خداوند میان من و شما گواه باشد، بی گمان او (نسبت) به بندگانش دانای بیناست.» (۱۰۶)

إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٤٧﴾ قُلْ لِئِنِّي أَجْتَمَعْتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْءَانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْضِ ظَهِيرًا ﴿٤٨﴾ وَلَقَدْ صَرَفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْءَانِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٤٩﴾ وَقَالُوا لَنَ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجِرْ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴿٥٠﴾ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ خَيْلٍ وَعِنْبٍ فَتُفْجِرْ الْأَنْهَرَ خِلْلَاهَا تَفْجِيرًا ﴿٥١﴾ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ﴿٥٢﴾ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِنْ زُحْرٍ أَوْ تَرْقَ فِي السَّمَاءِ وَلَنْ تُؤْمِنَ لِرُقِيقَ حَتَّىٰ تُنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَفَرَوْهُ ﴿٥٣﴾ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّي هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ﴿٥٤﴾ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَى إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴿٥٥﴾ قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَمْشُونَ مُطْمَئِنِينَ لَنَزَّلَنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ﴿٥٦﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٥٧﴾

و هر کسی را که خدا هدایت کند، پس او هدایت یافته‌ی (واقعی) است، و هر کسی را که گمراه سازد؛ پس جز خدا (سرپرستان و) دوستانی برای او نخواهی یافت، و روز قیامت آنان را بر چهره هایشان، نایینا و گنگ و کر محسور می‌کنیم، جایگاهشان جهنم است، هرگاه (آتش آن) فرو نشیند، بر آنان شعله‌ای (سوزان) می‌افزاییم。﴿۹۷﴾ این کیفر آنهاست، به (خاطر) این که به آیات ما کافر شدند، و گفتند: «آیا هنگامی که ما استخوانهایی (پوسیده) و پراکنده‌ای شدیم، آیا دگر بار با آفرینش تازه‌ای برانگیخته خواهیم شد!؟﴾ آیا نمی‌دانند، که خداوندی که آسمانها و زمین را آفریده؛ قادر است که مانند آنها را بیافریند، و برای آنان سرآمدی مقرر کرده که شکی در آن نیست، سپس ستمکاران جز ناسپاسی را قبول نکردند。﴿۹۹﴾ (ای پیامبر!) بگو: «اگر شما مالک گنجینه‌های (بخشنوش) و رحمت پروردگار من بودید، آنگاه از ترس فقر (و تنگستی) از انفاق خود داری می‌کردید، و انسان بسیار بخیل (و تنگ نظر) است».﴿۱۰۰﴾ و به راستی (ما) به موسی نه معجزه‌ی روشن دادیم، پس (ای پیامبر) از بنی اسرائیل پرس، آن زمان که (موسی) به سوی آنان آمد، فرعون به او گفت: «ای موسی گمان می‌کنم تو سحر شده‌ای».﴿۱۰۱﴾ (موسی) گفت: «تو قطعاً می‌دانی که این (معجزه) ها را جز پروردگار آسمانها و زمین؛ برای روشنگری نفرستاده است، و من ای فرعون، یقیناً تو را هلاک شده می‌پندارم。﴾۱۰۲﴿ پس (فرعون) تصمیم گرفت که آنان (=بنی اسرائیل) را از آن سرزمین بیرون کند، پس (ما) او وهمه‌ی کسانی را که با او بودند؛ غرق کردیم。﴿۱۰۳﴾ و بعد از (هلاکت) او به بنی اسرائیل گفتیم: «در (این) سرزمین (شام) ساکن شوید، پس هنگامی که وعده آخرت فرارسد، همه‌ی شما دسته جمعی خواهیم آورد»。﴿۱۰۴﴾

وَمَن يَهْدِ إِلَّا اللَّهُ فَهُوَ أَكْمَلُهُدْ وَمَن يُضْلِلْ فَلَن يَجِدَ لَهُمْ
أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَنَخْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَىٰ
وُجُوهِهِمْ عُمِيَّاً وَبِكُمَا وَصُمَّاً مَاؤِنُهُمْ جَهَنَّمُ
كُلَّمَا حَبَّتْ زِدَنُهُمْ سَعِيرًا ﴿١٧﴾ ذَلِكَ جَرَأُهُمْ
بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِعَايَاتِنَا وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَمًا وَرَفَقَنَا
أَئِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿١٨﴾ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ
اللَّهُ أَلَّا ذِي حَلْقَ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ
تَحْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ فَلَمَّا
الظَّلَّمُونَ إِلَّا كُفُورًا ﴿١٩﴾ قُلْ لَوْ أَتُمُّمْ تَمْلِكُونَ
حَزَّابَنَ رَحْمَةَ رَبِّي إِذَا لَا مَسْكُوتُمْ حَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ
وَكَانَ إِلَّا نَسَنُ قَتُورًا ﴿٢٠﴾ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ
ءَاءِيَّاتٍ بَيْنَنَتِ فَسَعَلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ
لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَمْوُسِي مَسْحُورًا ﴿٢١﴾
قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ الْسَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ بَصَارِرَ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَفِرْعَوْنُ مَثْبُورًا
فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِرَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقَنَهُ وَمَنْ
مَعَهُ وَجَمِيعًا ﴿٢٢﴾ وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ
أَسْكُنُوكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ
لَفِيفًا ﴿٢٣﴾

و (ما) این (قرآن) را به حق نازل کردیم، و به حق نازل شد، و تو را (ای پیامبر) جز بشارت دهنده و هشدار دهنده نفرستادیم.
 ۱۰۵﴿ و قرآنی که (آیات و سوره هایش را) جدا ساختیم، تا آن را با درنگ (وتانی) بر مردم بخوانی، و آن را تدریج (و کم کم) نازل کردیم. ۱۰۶﴿ (ای پیامبر!) بگو: «خواه» به آن ایمان آورید، یا ایمان نیاورید، بی گمان کسانی که پیش از آن به آنها دانش داده شده، هنگامی که (آیات قرآن) بر آنها خوانده می شود، سجده کنان به رو در می افتدن. ۱۰۷﴿ و می گویند: «منزه است پروردگار ما، که یقیناً وعده هایش انجام شدنی است». ۱۰۸﴿ و (آنها) گریه کنان به رو در می افتدن، و (تلاؤت این قرآن) بر فروتنی شان می افزاید. ۱۰۹﴿ بگو: «الله» را بخوانید یا «رحمان» را بخوانید، هر کدام را بخوانید، پس (فرقی ندارد) برای او نامهای نیکوست، و نمازت را نه زیاد بلند بخوان، و نه آن را خیلی آهسته بخوان، و میان آن دو؛ راهی (معتدل) برگزین. ۱۱۰﴿ و بگو: «ستایش برای خداوند است که فرزندی (برای خود) بر نگزیده و او را در فرمانروای هیچ شریکی نیست، و بخارط ناتوانی (و ذلت حامی) و سرپرستی برای او نیست، و او را به شایستگی بزرگ بشمار». ۱۱۱﴿

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۱۰ وَقُرْءَانًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأُهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۱۱ قُلْ إِنَّمِنْا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أَتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتَلَى عَلَيْهِمْ يَخْرُونَ إِلَلَّادْقَانِ سُجَّدًا ۱۲ وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمْفَعُولاً ۱۳ وَيَخْرُونَ إِلَلَّادْقَانِ يَبْكُونَ وَبِزِيْدِهِمْ خُشُوعًا ۱۴ قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيْمَانًا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ هَبَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۱۵ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الْذُلِّ وَكَبِيرٌ تَكْبِيرًا ۱۶

سوره کهف

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

حمد و سپاس مخصوص خدایی است که بر بنده اش (محمد) کتاب (قرآن) را نازل کرد، و هیچ گونه کجی و انحرافی در آن قرار نداد. ۱﴿ در حالی که ثابت و مستقیم (و نگاهبان کتابهای آسمانی) است، تا (بد کاران را) از عذاب سخت او بیم دهد، و مؤمنانی را که کارهای شایسته انجام می دهند، مژده دهد که پاداش نیکویی برای آنهاست. ۲﴿ (همان بهشتی) که جاودانه در آن خواهند ماند. ۳﴿ و (نیز) کسانی که گفتند: خداوند فرزندی (برای خود) برگزیده است، بیم دهد. ۴﴿

سوره الکهف

بسم الله الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوْجَاجًا ۱۷ قِيمًا لِيُنَذِرَ بَاسًا شَدِيدًا مِنْ لَدُنْهُ وَبِشَرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۱۸ مَكْثِيرًا فِيهِ أَبَدًا ۱۹ وَيُنَذِرَ الَّذِينَ قَالُوا أَخْنَدَ اللَّهُ وَلَدًا ۲۰

نه ایشان به این سخن علم و آگاهی دارند و نه پدرانشان، سخن بزرگی از دهانشان بیرون می شود ! آنان جز دروغ نمی گویند . ۵) پس گویی می خواهی درپی ایشان خود را از غم و اندوه هلاک سازی، اگر به این سخن (قرآن) ایمان نیاورند . ۶) ما آنچه که روی زمین است، زینت آن قرار داده ایم، تا آنها را بیازماییم که کدامیک شان بهتر عمل می کنند . ۷) و ما (سرانجام) آنچه که روی زمین است، (صف می کنیم) به خاکی هموار و بی گیاه (بیابانی خشک) تبدیل می کنیم . ۸) آیا گمان کردی که اصحاب کهف (=غار) و رقیم (=نوشته) از جمله نشانه های شگفت انگیز ما بوده اند؟! ۹) (بیاد آور) آنگاه که آن جوانان به غار پناه بردنده، و گفتند: «پروردگارا ! ما را از سوی خود رحمتی عطا کن، و راه نجاتی برایمان فراهم ساز». ۱۰) پس (ما پرده های خواب را) در غار بر گوش هایشان زدیم، و سالها در خواب فرورفتند . ۱۱) سپس آنان بر انگیختیم تا بدایم کدام یک از آن دو گروه مدت ماندن خود را بهتر حساب کرده است . ۱۲) ما داستان آنان را به حق برای تو باز گویی کنیم . آنها جوانانی بودند که به پروردگارشان ایمان آورده بودند ، و ما بر هدایتشان افروдیم . ۱۳) و (ما) دلهای آنها را محکم ساختیم، هنگامی که قیام کردند، و گفتند: «پروردگار ما، پروردگار آسمانها و زمین است، و ما هرگز غیر از او معبدی نمی پرسیم (اگر چنین کنیم) سخنی گزاف و بیهوده گفته ایم . ۱۴) این قوم ما، معبد های جز خدا انتخاب کرده اند، چرا دلیل آشکاری (بر این معبدان) نمی آورند؟! چه کسی ستمکارتراست از آن فردی که بر خدا دروغ بیندد؟!. ۱۵)

۱۶) مَا هُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِأَبَاءِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۱۷) فَلَعَلَّكَ بَنَخْعُ نَفْسَكَ عَلَىٰ إِاثْرِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسْفًا ۱۸) إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَىٰ الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحَسَنُ عَمَلاً ۱۹) وَإِنَّا لَجَعِلْنَا مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرْزًا ۲۰) أَمْ حَسِبَتْ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ إِذْ أَيْتَنَا عَجَبًا ۲۱) إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا إِاتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهِيَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۲۲) فَضَرَبَنَا عَلَىٰ إِذَا ذَاهِبِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۲۳) ثُمَّ بَعَثَنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَئِ الْحَزَبَيْنِ أَحَصَنِ لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ۲۴) تَحْنُ نَقْصُ عَلَيْكَ نَبَأْهُمْ بِالْحَقِّ إِلَيْهِمْ فِتْيَةٌ إِذَا أَمْنُوا بِرَبِّهِمْ وَرَدَنَاهُمْ هُدَى ۲۵) وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوْا مِنْ دُونِهِ إِلَّا هَا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطَا ۲۶) هَنُولَاءِ قَوْمًا أَخْذَدُوا مِنْ دُونِهِ إِلَّا هَلَّهَ لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَنٍ بَيْنِ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۲۷)

(و به آنها گفتیم): هنگامی که از آنها و آنچه را جز خدا می پرستند؛ کناره گیری کردید، پس به غار پناه بردی، که پروردگار تان نعمتش را بر شما می گستراند، و راه آسایش ونجات از این امر را برای شما فراهم می سازد. ﴿۱۶﴾ و خورشید را می دیدی که به هنگام طلوع به سمت راست غارشان متمایل می گردد، و به هنگام غروب به سمت چپ، و آنها در محل وسیعی از آن (غار) قرار داشتند، این از آیات خدا است، هر کس را هدایت کند، پس او هدایت یافته (واقعی) است، و هر که را گمراه کند، سرپرست و راهنمائی هر گز برای او نخواهی یافت. ﴿۱۷﴾ و (اگر به آنها نگاه می کردی) می پنداشتی بیدارند، در حالی که آنها خفته بودند، و ما آنها را به سمت راست و چپ می گرداندیم، و سگ آنها دستهای خود را (بحالت پاسبانی) بر دهانه غار گشوده بود. اگر به آنها نگاه می کردی قطعاً فرار می کردی، و تو از آنها سخت می ترسیدی (و وجودت از وحشت پر می شد). ﴿۱۸﴾ و این گونه ما آنها را (از خواب) بر انگیختیم تا از یکدیگر سؤال کنند، یکی از آنها گفت: «چه مدت خوابیدید؟» گفتند: «یک روز یا بخشی از یک روز» (وقتی که نتوانستند مدت خوابشان را بدانند) گفتند: «پروردگار تان داناتر است که چقدر مانده اید، پس (اکنون) یک نفر از خودتان را با این سکه ای که دارید به شهر بفرستید، و باید بنگرد کدام یک از غذا ها پاکیزه تراست، پس روزی و طعامی از آن برای شما بیاورد، و باید دقت کند، و هیچ کس را از حال شما آگاه نسازد. ﴿۱۹﴾ بدرستی که اگر آنها (از وضع شما آگاه شوند و)، بر شما دست یابند، سنگسار تان می کنند، یا شما را به آئین خویش باز می گردانند، و در آن صورت هر گز رستگار نخواهید شد». ﴿۲۰﴾

وَإِذْ أَعْتَرْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ فَأَوْلَأٰ إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيُهِيئُ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا ﴿١﴾ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَ تَرَوْرٌ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ السِّمَاءِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ ءَايَتِ اللَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهَتَّدُ وَمَنْ يُضْلِلَ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا ﴿٢﴾ وَتَحْسِبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ وَنُقْلِبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ السِّمَاءِ وَكُلُّهُمْ بَسِطُ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ لَوِ اطْلَعَتْ عَلَيْهِمْ لَوْلَيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمُلْثِثَ مِنْهُمْ رُعَابًا ﴿٣﴾ وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَأَبْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرْقَكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلَيَنْظُرْ أَبْهَآءَ أَزْكَى طَعَامًا فَلَيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلَيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشَعِّرَنَ بِكُمْ أَحَدًا ﴿٤﴾ إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهِرُوا عَلَيْكُمْ بِرْ جُمُوكَمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبْدَأُ ﴿٥﴾

و این چنین مردم را متوجه حال آنها کردیم، تا بدانند که وعده‌ی خداوند حق است، و آنکه در (قیام) قیامت شکی نیست، هنگامی که (مردم) میان خود در این باره نزاع می‌کردند، پس گروهی گفتند: «بنائی بر آن بسازید»، پروردگارشان از آنها آگاه تراست. برخی دیگر که قدرت بدست (واکثیت) داشتند گفتند: «بر (غار) ایشان پرستشگاهی می‌سازیم». ﴿۲۱﴾ (گروهی) خواهند گفت: «آنها سه نفر بودند، که چهارمین آنها سگشان بود»، و (گروهی) می‌گویند: «پنج نفر بودند، که ششمین آنها سگشان بود» - همه‌ی اینها سخنانی بدون دلیل است - و (گروهی) می‌گویند: «آنها هفت نفر بودند، و هشتین آنها سگشان بود»، بگو: «پروردگار من از تعداد آنها آگاه تراست». جز گروه کمی تعداد آنها را نمی‌دانند. پس درباره‌ی آنان گفتگوی مختصر و ساده (و مجادله روشن و آرام) داشته باش، و از هیچ کس درباره‌ی آنها سؤال مکن. ﴿۲۲﴾ و هرگز درباره‌ی هیچ چیز نگو: «من فردا آن را انجام می‌دهم». ﴿۲۳﴾ مگر اینکه خدا بخواهد، و هرگاه فراموش کردى (و إن شاء الله ننگفتی) پروردگارت را به خاطر بیاور، و بگو: «امیدوارم که پروردگارم مرا به راهی روشن ترا این هدایت کند». ﴿۲۴﴾ و آنها (=اصحاب کهف) مدت سیصد سال در غارشان درنگ کردند، و نه سال (نیز) بر آن افروزند. ﴿۲۵﴾ (ای پیامبر!) بگو: «خداوند از مدت ماندنشان (در غار) آگاهتر است، غیب آسمانها و زمین از آن اوست، چقدر بیناست و چقدر شنواست! آنها هیچ ولی (و سرپرستی) جز او ندارند، و او تعالی هیچ کس را در حکم خود شریک نمی‌کند». ﴿۲۶﴾ و آنچه از کتاب پروردگارت به سوی تو وحی شده؛ تلاوت کن، هیچ کسی نمی‌تواند سخنان پروردگارت را دگرگون سازد، و هرگز پناهگاهی جز او نمی‌یابی. ﴿۲۷﴾

وَكَذَلِكَ أَعْتَنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ
حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَزَّلُ عَوْنَ بَيْنَهُمْ
أَمْرَهُمْ فَقَالُوا أَبْتُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَنَا رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ
قَالَ الَّذِينَ عَلَبُوا عَلَى أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذُنَّ عَلَيْهِمْ
مَسْجِدًا ﴿٢١﴾ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ
وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ
وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّيْ أَعْلَمُ
بِعِدَّهُمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا
مِرَاءً ظَهِيرًا وَلَا تَسْتَفِتْ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٢٢﴾
وَلَا تَقُولَنَ لِشَائِيْ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا إِلَّا
أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَأَذْكُرْ رَبِّكَ إِذَا نَسِيَتْ وَقُلْ عَسَيْ أَنْ
يَهْدِيَنِ رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشْدًا ﴿٢٣﴾ وَلَيُشُوا فِي
كَهْفِهِمْ ثَلَثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَأَزْدَادُوا تِسْعًا
قُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا لَهُ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمَعْ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ
وَلِيٍّ وَلَا يُشَرِّكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ﴿٢٤﴾ وَأَتْلُ مَا
أُوحِيَ إِلَيَّ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ
لِكَلِمَتِهِ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٥﴾

و با کسانی باش که پروردگار خود را صبحگاهان و شامگاهان می خوانند، (و تنها) وجه او را می طلبند، و هرگز بخاطر زیورهای دنیا، چشمانش از آنها بر مگیر، و پیروی نکن از کسانی که دلهایشان را از یاد خود غافل ساخته ایم، و هوای نفس خویش را پیروی کردند، و کارهایشان از حد گذشته (وبر باد) است. ﴿۲۸﴾ (ای پیامبر!) بگو: «(این قرآن) حق است از سوی پروردگارتان، پس هر کس می خواهد ایمان بیاورد، و هر کس می خواهد کافر گردد». ما برای ستمکاران آتشی آماده کرده ایم که سرا پرده اش آنان را از هر طرف احاطه کرده است. و اگر تقاضای آب کنند، آبی، همچون فلز گداخته که صورتها را بربیان می کند، برای آنان می آورند، چه بد نوشیدنی، و چه بد آرامگاهی است. ﴿۲۹﴾ بدرستی کسانی که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند، همانا ما پاداش نیکو کاران را ضایع نخواهیم کرد. ﴿۳۰﴾ آنها کسانی هستند که بهشت‌های جاویدان از آن ایشان است، (بهشت‌های که) نهرها از زیر (کاخها و درختان) آن جاری است، در آنجا با دستبندهایی از طلا آراسه می شوند، و لباسهایی (فاخر) سبز رنگ از حریر نازک و ضخیم در بر می کنند، در حالی که بر تختها تکیه زده اند، چه پاداش خوبی و چه منزل نیکو و خوبی است. ﴿۳۱﴾ و (ای پیامبر!) برای آنها مثالی بزن، (مثال) آن دو مرد که برای یکی از آنها دو باغ از انواع انگورها قرار دادیم، و گرداگرد آن دو (باغ) را با درختان نخل پوشاندیم، و در میان آن زراعت (پربرکتی) قرار دادیم. ﴿۳۲﴾ هر دو باغ، میوه آورده بود (میوه های بسیار) و چیزی فرو گذار نکرده بود، و میان آن دو (باغ)، نهر بزرگی جاری ساخته بودیم. ﴿۳۳﴾ (صاحب این دو باغ) میوه های بسیار (و درآمد فراوانی) داشت؛ پس به همین خاطر با دوستش در حالی که با او گفتگو می کرد گفت: «من از لحظه ثروت از تو بیشترم و از لحظه نفرات نیرومند ترم ». ﴿۳۴﴾

وَاصْبِرْ تَفَسِّلَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهِم بِالْغَدَوَةِ
وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ
تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلَنَا
قَلْبَهُ وَعَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَانَهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا
﴿٢٨﴾ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ
وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكُفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا
أَحَاطَهُمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغْيِثُوا يُغَاثُوا بِمَاءِ
كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ
مُرْتَقَهَا ﴿٢٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلاً
﴿٣٠﴾ أُولَئِكَ هُمْ جَنَّتُ عَدَنِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ
الْأَنْهَرُ تَحْلُوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبِسُونَ
ثِيَابًا حُضْرًا مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبَرْقٍ مُتَكَبِّنَ فِيهَا عَلَى
الْأَرْأَيِكَ بِنْعَمَ الْثَّوَابُ وَحَسِنَتْ مُرْتَقَهَا
﴿٣١﴾ وَأَضْرِبْ هُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا
جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَبِ وَحَفَنَهَا بِتَحْلِيلِ وَجَعَلْنَا
بِيَهْمَمَا رَزَعًا ﴿٣٢﴾ كِلَّتَا الْجَنَّتَيْنِ ءَاتَّ أَكْلَهَا وَلَمْ
تَظْلِيمْ مِنْهُ شَيْئًا وَفَجَرَنَا خِلَالَهُمَا نَهَرًا
﴿٣٣﴾ وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ تُحَاوِرُهُ أَنَّا
﴿٣٤﴾ أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعْزُ نَفَرًا

و در حالی که به خود ستمکار بود، در باع خویش داخل شد، و گفت: «من باور نمی کنم هرگز این (باغ) نابود شود. ۳۵﴿ و باور نمی کنم که قیامت بر پا گردد، و اگر به سوی پروردگارم باز گردانده شوم (به فرض این که قیامتی باشد) قطعاً جایگاهی بهتر از این خواهم یافت. ۳۶﴿ دوست وی - در حالی که با او گفتگو می کرد - به او گفت: «آیا به آن کسی که تو را از خاک، سپس از نطفه آفرید، آنگاه تو را مردی (کامل) قرار داد، کافر شدی؟! ۳۷﴿ لیکن من (می گویم) الله پروردگار من است، و هیچ کس را شریک پروردگارم قرار نمی دهم. ۳۸﴿ چرا هنگامی که به باع خویش وارد شدی، نگفتی: ما شاء الله ، نیرو و قوتی جز از ناحیه خدا نیست، اگر مرا از نظر مال و فرزند کمتر از خود بینی . ۳۹﴿ پس امید است که پروردگارم بهتر از باع تو به من بدهد، و بر باع تو آفته از آسمان فرو فرستد؛ تا به زمینی بی گیاه لغزنده ای تبدیل گردد. ۴۰﴿ یا آب آن در عمق زمین فرو رفته تا هرگز نتوانی آن را به دست آوری ». ۴۱﴿ (سر انجام عذاب الهی فرا رسید) و تمام میوه هایش را در بر گرفت و نابود شد . و او بخاطر هزینه هائی که صرف آن کرده بود، پیوسته دستهایش را به هم می مالید - در حالی که داربستهای آن فرو ریخته بود - و می گفت : «ای کاش کسی را شریک پروردگارم قرار نداده بودم! » ۴۲﴿ و او را گروهی نبود که در برابر خداوند یاریش کنند، و نتوانست که خود را یاری کند . ۴۳﴿ در آنجا (ثبت گردید) که یاری و کمک از آن خداوند برق است، اوست که بهترین پاداش و بهترین عاقبت را (برای مطیعان) دارد . ۴۴﴿ (ای پیامبر!) برای آنان مثل زندگی دنیا را بزن که ماند آبی است که آن را از آسمان فرو فرستادیم، سپس گیاه هان زمین با آن در هم آمیخت سپس خشک گردید، و باد ها آن را به هر سو پراکنده اش کردند. و خداوند بر همه چیز تواناست . ۴۵﴿

وَدَخَلَ جَنَّةً وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۲۵﴿ وَمَا أَظُنُّ الْسَّاعَةَ قَابِمَةً ۲۶﴿ وَلِئِنْ رُدِدتُ إِلَى رَبِّي لَأَجِدَنَ حَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلِبًا ۲۷﴿ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ تُحَاوِرُهُ أَكَفَرَتِ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّلَكَ رَجُلًا ۲۸﴿ لَلِكَنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أَشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ۲۹﴿ وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِنْ تَرَنَ أَنَا أَقْلَ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا ۳۰﴿ فَعَسَى رَبِّي أَنْ يُؤْتِنِنِ حَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ وَيُرِسِّلَ عَلَيْهَا حُسَبَانًا مِنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقاً ۳۱﴿ أَوْ يُصْبِحَ مَأْوَهَا غَورًا فَلَنْ تَسْتَطِعَ لَهُ طَلَبًا ۳۲﴿ وَأَحِيطَ بِشَمْرِهِ فَأَصْبَحَ يُقْلِبُ كَفَيْهِ عَلَى مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ حَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشَهَا وَيَقُولُ يَلِيَّتِي لَمْ أَشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۳۳﴿ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا ۳۴﴿ هُنَالِكَ الْوَلَيَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرُ ثَوَابًا وَخَيْرُ عُقَبًا ۳۵﴿ وَأَصْرِبَ كُلُّمَّا مِثْلَ الْحَيَاةِ الْدُنْيَا كَمَا إِنْزَلَنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ ۳۶﴿ فَأَخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذَرُوهُ الْرِّيحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا ۳۷﴿

مال و فرزندان زینت زندگی دنیاست، و کارهای ماندگار شایسته، نزد پروردگارت بهترین ثواب دارد، و بهترین امید است . ﴿٤٦﴾ و (بیاد بیاور) روزی که کوهها را به حرکت در آوریم ، و زمین را آشکار (و صاف) می بینی، همگان را گرد می آوریم ، و احدی از آنان را فرو نمی گذاریم . ﴿٤٧﴾ و ایشان به صف بر پروردگارت عرضه می شوند (و به آنها می فرماید): «همگی نزد ما آمدید، همان گونه که نخستین بار شمار را آفریدیم ، بلکه شما گمان می کردید، ما هرگز موعدی برای شما قرار نخواهیم داد». ﴿٤٨﴾ و کتاب (نامه‌ی اعمال) در آنجا گذارده می شود، پس گنهکاران را می بینی که از آنچه در آن است ترانسند، و می گویند: «ای وای بر ما ، این چه کتابی است که هیچ عمل کوچک و بزرگی را فرو نگذاشت؛ مگر اینکه آن را به شمار آورده است؟!» و آنچه را انجام داده اند؛ حاضر یابند و پروردگارت به هیچ کس ستم نمی کند. ﴿٤٩﴾ و (ای پیامبر! برایشان بیان کن) زمانی که به فرشتگان گفتیم: «برای آدم سجده کنید» پس (همه) سجده کردند، بجز ابليس - که از جن بود - و از فرمان پروردگارش سرپیچید ، آیا او و فرزندانش به جای من دوستان خود می گیرید، در حالی که آنها دشمن شما هستند؟! ستمکاران چه جایگزین بدی دارند . ﴿٥٠﴾ من آنان (= ابليس و فرزندانش) را به هنگام آفرینش آسمان و زمین، و نه به هنگام آفرینش خودشان حاضر نکردم . و من هیچ وقت گمراه کنندگان را دستیار و مددکار خود قرار نمی دهم (و اصلاً نیازی ندارم). ﴿٥١﴾ و (بیاد بیاورید) روزی را که خداوند می فرماید: شریک هائی را که برای من می پنداشتید، بخوانید (تا شما را از عذاب رها سازند). پس آنها را بخوانند، ولی اجابتshan نکنند، و ما درمیان این دو گروه هلاکت گاهی قرار داده ایم . ﴿٥٢﴾ و گناهکاران آتش (دوزخ) را می بینند، پس یقین می کنند که در آن خواهند افتاد ، و از آن هیچ راه گریزی نیابند. ﴿٥٣﴾

**الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْبَنِيَّةُ
الصَّالِحَاتُ حَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَحَيْرٌ أَمَلًا ۖ**
**وَيَوْمَ نُسِيرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنَاهُمْ
فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۖ وَعَرِضْنَا عَلَى رَبِّكَ
صَفَّا لَقَدْ جَعْتُمُونَا كَمَا حَلَقْنَاهُمْ أَوَّلَ مَرَّةً ۖ بَلْ
رَعَمْتُمْ أَنَّنَا نَجْعَلُ لَكُمْ مَوْعِدًا ۖ وَوُضْعَ الْكِتَابُ
فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ
يَوْلِيَّتَنَا مَالٍ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا
كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَنَهَا ۖ وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا
يَظْلِمُ رَبِّكَ أَحَدًا ۖ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَئِكَةِ أَسْجَدُوا
لِإِدَمَ فَسَاجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ
أَمْرِ رَبِّهِ ۖ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلَيَاءَ مِنْ دُونِي
وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ۖ مَا
أَشَدَّهُمْ حَلْقَ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا حَلْقَ
أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضْلِلِينَ عَضْدًا ۖ
وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ رَعَمْتُمْ
فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَحِبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقاً
وَرَءَا الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُوا أَهُمْ مُوَاقِعُهَا
وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ۖ**

و به راستی در این قرآن، هر گونه مثالی برای مردم بیان کرده ایم، ولی انسان بیش از هر چیز به مجادله می پردازد . ﴿۵۲﴾ و چیزی مردم را باز نداشت از اینکه - وقتی هدایت به سویشان آمد - ایمان بیاورند، و از پروردگارشان طلب آمرزش کنند؛ جز اینکه (می خواستند) سرنوشت پیشینیان برای آنان بیاید، یا عذاب در برابر شان قرار گیرد . ﴿۵۵﴾ و ما پیامبران را جز بشارت دهنده و هشدار دهنده نمی فرمودیم، و کسانی که کافر شدند، همواره به باطل مجادله می کنند تا بوسیله آن، حق را از میان بردارند، و آیات و نشانه های من و آنچه به آن بیم داده شده اند به باد مسخره گرفتند. ﴿۵۶﴾ و چه کسی ستم کار تراز آن کسی است که به آیات پروردگارش پند داده شود، سپس از آن روی گرداند، و آنچه را با دستهای خود پیش فرستاده فراموش کرد؟! ما بر دلهای آنان پرده هایی افکنده ایم تا نفهمند، و در گوشها یشان سنگینی (قرار داده ایم). و اگر آنها را به سوی هدایت بخوانی، پس هرگز هدایت نمی شوند. ﴿۵۷﴾ و پروردگارت آمرزنده، و صاحب رحمت است، اگر به خاطر آنچه مرتکب شده اند، آنها را مُؤاخذه می کرد، قطعاً هر چه زود تر عذاب را برای آنها می فرستاد، ولی برای آنها موعدی است که هرگز از آن راه فراری نخواهند داشت. ﴿۵۸﴾ و این شهرها و آبادیها هنگامی که ستم کردند؛ هلاکشان نمودیم، و برای هلاکتشان موعدی قراردادیم. ﴿۵۹﴾ و (بیاد بیاور) هنگامی را که موسی به جوان (خدمتکار) خود (یوش بن نون) گفت: «من دست از جستجو بر نمی دارم تا به محل برخورد دو دریا برسم هر چند مدت طولانی به راه خود ادامه دهم ». ﴿۶۰﴾ پس چون به محل برخورد دو دریا رسیدند، ماهی خود را (که برای تغذیه همراه داشتند) فراموش کردند و ماهی راه خود را در دریا پیش گرفت (ورفت). ﴿۶۱﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْءَانِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ
مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَنُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ﴿١﴾ وَمَا
مَنَعَ النَّاسَ أَن يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَى
وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَن تَأْتِيهِمْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ أَوْ
يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ قُبْلًا ﴿٢﴾ وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا
مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَجُنَاحِدُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَطْلِ
لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَأَتَخْذُلُوا إِيمَانَهُمْ وَمَا أَنذِرُوا
هُزُوْرًا ﴿٣﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِرَ بِغَايَاتِ رَبِّهِ
فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ
قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي ءَاذَانِهِمْ وَقَرَا وَإِن
تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَن يَهْتَدُوْا إِذَا أَبْدَأَ
وَرَبِّكَ الْغَفُورُ ذُو الْرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا
كَسَبُوا لَعَجَلَ لَهُمُ الْعَذَابَ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَن
تَجْهِدُوْا مِنْ دُونِهِ مَوْبِلًا ﴿٤﴾ وَتَلَكَ الْقُرَىٰ
أَهْلَكْتُهُمْ لَمَّا ظَاهَرُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا
وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَنَهُ لَا أَبْرُحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ
مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿٥﴾ فَلَمَّا بَلَغَا
مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَ حُوتَهُمَا فَأَتَخَذَ سَيِّلَهُ فِي
الْبَحْرِ سَرَّا ﴿٦﴾

پس هنگامی که (از آنجا) گذشتند، (موسی) به جوان (خدمتکار) خود (یوش) گفت: (غذایمان را بیاور، که سخت از این سفرمان خسته شده ایم). ﴿٦٢﴾ گفت: «به یاد داری، هنگامی که (برای استراحت) به کنار آن تخته سنگ پناه بردیم، من (در آنجا) ماهی را فراموش کردم؛ و جز شیطان (کسی) آن را از یاد من نبرد تا به یادش باشم، و ماهی بطرز شگفت آوری راه خود را در دریا پیش گرفت». ﴿٦٣﴾ (موسی) گفت: «آن همان چیزی بود که ما می خواستیم» پس جستجو کنان از همان راه باز گشتند. ﴿٦٤﴾ پس (در آنجا) بنده ای از بندگانم (= خضر) را یافتند که از جانب خود به او رحمتی عطا کرده و علم فراوانی از نزد خود به او آموخته بودیم. ﴿٦٥﴾ موسی به او گفت: «آیا از تو پیروی کنم تا از آنچه به تو آموخته شده و مایه رشد و صلاح است، به من بیاموزی؟». ﴿٦٦﴾ (حضر) گفت: «تو هرگز نمی توانی با من شکیبایی کنی!» ﴿٦٧﴾ و چگونه می توانی بر چیزی که به (راز) آن آگاه نیستی، شکیبا باشی؟!» ﴿٦٨﴾ (موسی) گفت: «به خواست خدا مرا شکیبا خواهی یافت، و در هیچ کاری تو رانا فرمانی نکنم». ﴿٦٩﴾ (حضر) گفت: «پس اگر همراهی مرا نمودی، از هیچ چیز مپرس تا آنکه خودم درباره‌ی آن برای تو سخن بگویم». ﴿٧٠﴾ پس آن دو به راه افتادند، تا آنکه سوار کشته شدند (حضر) کشته را سوراخ کرد. (موسی) گفت: «آیا آن را سوراخ کردی تا سرنشیان آن غرق کنی؟ راستی چه کاربدی انجام دادی!» ﴿٧١﴾ (حضر) گفت: «آیا نگفتم تو هرگز نمی توانی با من شکیبایی کنی؟!» ﴿٧٢﴾ (موسی) گفت: «بخاطر آنچه فراموش کردم، مرا مُواخذه مکن و از این کارم بر من سخت مگیر». ﴿٧٣﴾ پس به راه خود ادامه دادند؛ تا هنگامی که به نوجوانی بر خوردند، پس (حضر) او را کشت، (موسی) گفت: «آیا انسان پاکی را، بدون آنکه کسی را کشته باشد؛ کشته؟ براستی کار زشتی انجام دادی!» ﴿٧٤﴾

فَلَمَّا جَاءَوْرَا قَالَ لِفَتَنَهُ إِنَّا عَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَابًا ﴿١﴾ قَالَ أَرْءَيْتَ إِذْ أَوْيَنَا إِلَى الْصَّحْرَةِ فَإِنِّي سَيِّطُ الْحُوتَ وَمَا أَنْسَنِيهُ إِلَّا الْشَّيْطَنُ أَنْ أَذْكُرُهُ وَأَنْتَدَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَّبًا ﴿٢﴾ قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَتَعَبِّغُ فَأَرْتَدَاهُ عَلَى إِاثَارِهِمَا قَصَصًا ﴿٣﴾ فَوَجَدَا عَبَدًا مِنْ عِبَادِنَا إِنَّا أَتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ﴿٤﴾ قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَيْتُكَ عَلَى أَنْ تُعْلِمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ﴿٥﴾ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبَرًا ﴿٦﴾ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحْكَطْ بِهِ خُبْرًا ﴿٧﴾ قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ﴿٨﴾ قَالَ فَإِنِّي أَتَبْعَتِنِي فَلَا تَسْئَلِنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحَدِّثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٩﴾ فَانظَلَقَا حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي الْسَّفِينَةِ حَرَقَهَا ﴿١٠﴾ قَالَ أَخْرَقَهَا لِتُغَرِّقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ﴿١١﴾ قَالَ أَلْمَ أَقْلَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبَرًا ﴿١٢﴾ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ﴿١٣﴾ فَانظَلَقَا حَتَّى إِذَا لَقِيَا غُلَمًا فَقَتَلَهُ رَ قَالَ أَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكَرًا ﴿١٤﴾

گفت: «آیا به تو نگفتم که هر گز نمی توانی با من صبر کنی؟!» (موسى) گفت: «بعد از این اگر از تو درباره چیزی سؤال کردم، دیگر با من همراهی نکن، به راستی از جانب من معذور خواهی بود». پس به راه خود ادامه دادند، تا به اهل قریه ای رسیدند، از آنان خواستند که به ایشان غذا دهند، ولی آنان از مهمان نمودن آنان خود داری کردند. آنگاه در آنجا دیواری یافتند که می خواست فروریزد، پس (حضر) آن را راست و استوار کرد، (موسى) گفت: «اگر می خواستی (می توانستی) در مقابل این کار؛ مزدی بگیری» (حضر) گفت: «اینک زمان جدائی من و تو فرا رسیده، بزودی تو را از راز (و حکمت) آنچه که نتوانستی در برابر آن صبر کنی؛ آگاه خواهم ساخت.» (حضر) اما کشتی، از آن بینوایانی بود که در دریا کار می کردند، پس من خواستم آن رامعیوب کنم، (چرا که) پشت سر آنها پادشاهی (ستمگر) بود که هر کشتی (سالمی) را بزور می گرفت. (اما نوجوان، پدر و مادرش (هر دو) با ایمان بودند، پس بیم داشتم که آنان را به سرکشی و کفر وا دارد. (از این رو، خواستیم که پروردگارشان فرزند پاکتر و پر محبت تری بجای او به آن دو عطاء فرماید.) (اما دیوار، از آن دو نوجوان یتیم در آن شهر بود، وزیر آن، گنجی متعلق به آن دو وجود داشت، و پدرشان مردی صالح بود، پس پروردگارت خواست که آنان به حد بلوغ برسند و گنج خود را بیرون آورند، این رحمتی از پروردگارت بود، این (کارها) را من خود سرانه انجام ندادم، این بود راز (و حکمت) کارهای که نتوانستی در برابر آنها صبر کنی». (ای پیامبر!) از تو درباره ای «ذوالقرنین» می پرسند؛ بگو: «به زودی چیزی از سر گذشت او برای شما خواهم خواند». (۸۳)

﴿ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِذَاكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِيَ صَبَرًا ﴾
 ﴿ قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا ﴾
 ﴿ تُصِحِّبِنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِي عُذْرًا ﴾ فَآنطلقا
 ﴿ حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةً أَسْتَطَعْمَا أَهْلَهَا فَأَبْوأُ أَنْ ﴾
 ﴿ يُضِيقُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا حِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ ﴾
 ﴿ فَأَقَامَهُمْ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَخَذِّلَتْ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴾
 ﴿ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأُنَيْثِكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ ﴾
 ﴿ تَسْتَطِعَ عَلَيْهِ صَبَرًا ﴾ أَمَّا الْسَّفِينَةُ فَكَانَتْ
 لِمَسَكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعْيَهَا وَكَانَ
 وَرَأَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصِبًا ﴾ وَأَمَّا
 الْغُلْمَمُ فَكَانَ أَبُواهُ مُؤْمِنٌ فَخَشِينَا أَنْ يُرِهَقُهُمَا
 طُغْيَانًا وَكُفْرًا ﴾ فَأَرَدْنَا أَنْ يُبَدِّلُهُمَا رَهْمًا
 حَيْرًا مِنْهُ زَكُوَةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ﴾ وَأَمَّا الْجَدَارُ فَكَانَ
 لِغَلْمَمَنِ يَتِيمَنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ رَكْزٌ
 لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَلِحًا فَأَرَادَ رَبِّكَ أَنْ يَبْلُغا
 أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنَزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ وَمَا
 فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ
 صَبَرًا ﴾ وَسَأَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ قُلْ
 سَأَتْلُوْا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ﴾

یقیناً ما به او در زمین قدرت و حکومت دادیم، و اسباب هر چیز را در اختیارش گذاشتیم. ﴿٨٤﴾ پس او (از این) اسباب (پیروی و) استفاده کرد. ﴿٨٥﴾ تا آن که به غروب گاه آفتاب رسید، (چنین به نظرش رسید) که خورشید در چشمہ ای گل آلود و سیاه غروب می کند، و در آنجا مردمی را یافت، گفتیم: «ای ذوالقرنین! یا (آن را) مجازات می کنی، و یا روش خوبی در باره‌ی آنها انتخاب می نمایی». ﴿٨٦﴾ (ذوالقرنین) گفت: «اما کسی که ستم کرده است، مجازات خواهیم کرد، سپس به سوی پروردگارش باز گردانده می شود، آنگاه او را مجازات سختی خواهد کرد. ﴿٨٧﴾ و اما کسی که ایمان آورد و کار شایسته انجام داد، پس (در آخرت) پاداشی نیکو دارد، و ما دستور، آسانی به او خواهیم داد. ﴿٨٨﴾ سپس از اسبابی (که در اختیارش بود) استفاده کرد. ﴿٨٩﴾ تا آنکه به جایگاه برآمدن آفتاب رسید، (در آنجا) دید که آفتاب بر مردمانی طلوع می کند که در برابر (تابش) آفتاب برای شان پوششی قرار نداده بودیم. ﴿٩٠﴾ اینچنین بود (کار ذی القرنین) و به راستی ما از آنچه در اختیار داشت (و انجام می داد) کاملاً آگاه بودیم. ﴿٩١﴾ سپس از وسایل و اسباب استفاده کرد. ﴿٩٢﴾ (و به سفر ادامه داد) تا به میان دو کوه رسید، و در کنار آن دو (کوه) مردمی را یافت که هیچ سخنی را نمی فهمیدند. ﴿٩٣﴾ (آنان به او) گفتند: «ای ذوالقرنین! یأجوج و مأجوج در این سرزمین فساد می کنند، پس آیا هزینه ای برای تو قرار دهیم، که میان ما و آنها سدی بسازی؟!» ﴿٩٤﴾ (ذوالقرنین) گفت: «آنچه پروردگارم در اختیار من قرار داده (از قدرت و ثروت) بهتر است (از آنچه شما پیشنهاد می کنید) پس مرا بانیرو یاری کنید، تا میان شما و آنها سد محکمی بسازم. ﴿٩٥﴾ قطعات بزرگ آهن برایم بیاورید، (و روی هم بچینید) تا وقتی که کاملاً میان دو کوه برابر کرد (و بوسانید)، گفت: «(در اطراف آن آتش بیفروزید) و در آن بدمید» (آنها دمیدند) تا وقتی قطعات آهن را سرخ و گداخته کرد. گفت: «(اکنون) مس ذوب شده برایم بیاورید؛ تا بر روی آن بربزم» . ﴿٩٦﴾ (سر انجام سد محکمی ساخت) پس آنها (= یأجوج و مأجوج) اصلاً نتوانستند از آن بالا روند، و نتوانستند سوراخ و نقبی در آن ایجاد کنند. ﴿٩٧﴾

إِنَّا مَكَنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَإِتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ﴿١﴾
فَأَتَبَعَ سَبَبًا ﴿٢﴾ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الْشَّمْسِ وَجَدَهَا
تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ ﴿٣﴾ حَمَئِةٌ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَنْدَأُ
الْقَرَنِينِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَخَذَ فِيهِمْ حُسْنًا ﴿٤﴾
قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ
فَيَعْذِبُهُ وَعَذَابًا نُكَرًا ﴿٥﴾ وَأَمَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا
فَلَهُ جَزَاءٌ حَسَنٌ وَسَقَوْلُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ﴿٦﴾
ثُمَّ أَتَبَعَ سَبَبًا ﴿٧﴾ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلَعَ الْشَّمْسِ
وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَمْ يَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُوْنِهَا سِرَّا
كَذَلِكَ وَقَدْ أَحَاطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ﴿٨﴾ ثُمَّ أَتَبَعَ
سَبَبًا ﴿٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ الْسَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ
دُونِهِمَا قَوْمًا لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ﴿١٠﴾ قَالُوا يَنْدَأُ
الْقَرَنِينِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهُلْ
يَجْعَلُ لَكَ حَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًا ﴿١١﴾
قَالَ مَا مَكَنْتِ فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِنُّوْنِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلَ بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ﴿١٢﴾ إِاتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَى
بَيْنَ الْصَّدَّافَيْنِ قَالَ أَنْفُخُوا حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ
إِاتُونِي أَفْرِغْ عَلَيْهِ قَطْرًا ﴿١٣﴾ فَمَا أَسْطَعُوْا أَنْ يَظْهَرُوهُ
وَمَا أَسْتَطَعُوْا لَهُ تَنْبَأًا ﴿١٤﴾

(آنگاه) گفت: «این از رحمت پروردگار من است (و تا خدا بخواهد پا بر جا می ماند) اما هنگامی که وعده‌ی پروردگارم فرا رسد، آن را درهم می کوبد، و وعده‌ی پروردگارم حق است». ۹۸﴿ و در آن روز (که جهان پایان می پذیرد) ما آنها را (چنان) رها می کنیم که در هم موج می زند، و در شیبور دمیده می شود، سپس ما همه را (در یکجا) جمع می کنیم. ۹۹﴿ و در آن روز، جهنم را بر کافران عرضه می داریم. ۱۰۰﴿ (آن) کسانی که چشمانشان از یاد من درپرده‌ی (غفلت) بود، و توان شنیدن (حق را) نداشتند. ۱۰۱﴿ آیا کسانی که کافر شدند؛ گمان می برند که بند گان مرا بجای من اولیای خود بگیرند؟! بی گمان ما جهنم را برای پذیرائی کافران آماده کرده ایم. ۱۰۲﴿ (ای پیامبر!) بگو: «آیا شما را به زیان کارترین (مردم) در کارها، خبر دهیم. ۱۰۳﴿ کسانی که تلاش و کوشش شان در زندگی دنیا تباہ و ضایع شده، و با این حال گمان می کنند که کار نیک انجام می دهند. ۱۰۴﴿ آنها کسانی هستند که به آیات پروردگارشان ولقای او (در جهان آخرت) کافرشدن، در نتیجه اعمالشان تباہ و نابود شد، سپس در روز قیامت برای آنها (ارزشی قائل نیستیم و) وزنی بر پا نخواهیم کرد. ۱۰۵﴿ (آری) این (گونه) است سزای ایشان دوزخ است، بخارتر آنکه کافر شدند، و آیات من و پیامبرانم را مسخره گرفتند. ۱۰۶﴿ بی گمان کسانی که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام دادند، باغهای (بهشت) برین محل پذیرائی آنان خواهد بود. ۱۰۷﴿ جاودانه در آن خواهند ماند و هرگز تقاضای نقل مکان از آنجا نمی کنند. ۱۰۸﴿ (ای پیامبر!) بگو: «اگر دریا برای (نگارش) کلمات پروردگارم جوهر شود؛ قطعاً دریا به پایان می رسد، پیش از آنکه کلمات پروردگارم پایان یابد، هر چند همانند آن (دریا) به کمک آن بیاوریم». ۱۰۹﴿ (ای پیامبر!) بگو: «من فقط بشری هستم مثل شما، (امتیاز من این است که) به من وحی می شود، که تنها معبدتان معبد یگانه است، پس هر که به لقای پروردگارش امید دارد، باید کار شایسته انجام دهد، و هیچ کس را در عبادت پروردگارش شریک نسازد». ۱۱۰﴿

قالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَّبِّيْ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَّبِّيْ جَعَلَهُ دَكَّاءً
وَكَانَ وَعْدُ رَّبِّيْ حَقًا ۹۸﴿ * وَتَرَكَنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ
يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَمَعَنَهُمْ جَمِيعًا ۹۹﴿
وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَفَرِينَ عَرَضًا ۱۰۰﴿ الَّذِينَ
كَانُتُ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا
يَسْتَطِعُونَ سَمِيعًا ۱۰۱﴿ أَفَحِسَبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ
يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أُولَيَاءٍ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ
لِلْكَفَرِينَ نُثُرَلَا ۱۰۲﴿ قُلْ هَلْ نُنَسِّكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَلَ
الَّذِينَ صَلَّ سَعِيهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ
أَهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۱۰۳﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعِيَاتِ
رَبِّهِمْ وَلِقَاءِهِ خَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ وَزَنًا ۱۰۴﴿ ذَلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوا
وَأَتَّخِذُوا إِيمَنِي وَرُسُلِي هُرُوا ۱۰۵﴿ إِنَّ الَّذِينَ إِمَّا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّتُ الْفِرْدَوْسِ نُثُرَلَا
خَلِيلِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ۱۰۶﴿ قُلْ لَوْ
كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ
تَنَفِدَ كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۱۰۷﴿ قُلْ
إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ
فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقاءَ رَبِّهِ فَلَيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا
يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۱۰۸﴿

سورة مریم

به نام خداوند بخشنده مهربان

کهیعص (کاف. ها. یا. عین. صاد). ﴿۱﴾ (این) بیان رحمت پروردگارت (نسبت) به بنده اش زکریا است. ﴿۲﴾ چون پروردگارش را به ندایی پنهان (به دعا) خواند. ﴿۳﴾ گفت: «پروردگارا! به راستی که استخوانم سست شده، و شعله‌ی پیری سرم را فرا گرفته (و موهایم سفید گشته است) و من (هرگز) در دعای تو، ای پروردگارم! محروم نبوده‌ام». ﴿۴﴾ و به راستی که من بعد از (مرگ) خودم از وارثانم بیناکم، و همسرم نازا (و عقیم) است، پس از نزد خویش وارثی به من عطا فرما. ﴿۵﴾ که وارث من و (نیز) وارث آل یعقوب باشد، و پروردگارا! او را پسندیده قرار ده. ﴿۶﴾ (خداوند فرمود): «ای زکریا! همانا ما تو را به پسری بشارت می‌دهیم که نامش یحیی است، (که) پیش از این همنامی برای او قرار نداده‌ایم». ﴿۷﴾ (زکریا) گفت: «پروردگارا! چگونه برای من پسری خواهد بود؟! درحالی که همسرم نازا است، و من (نیز) از شدت پیری به ناتوانی رسیده‌ام!» ﴿۸﴾ (فرشته) گفت: «این گونه است، پروردگارت فرموده است: این بر من آسان است، و به راستی پیش از این تورا آفریدم در حالی که چیزی نبودی». ﴿۹﴾ (زکریا) گفت: «پروردگارا! برای من نشانه‌ای قرار ده» فرمود: «نشانه‌ی تو این است که سه شبانه (روز) در حالی که (تندرست و) سالمی؛ نتوانی با مردم سخن بگویی». ﴿۱۰﴾ پس (او) از محراب (= جایگاه عبادتش) بر قومش بیرون آمد، آنگاه به آنها اشاره کرد که: صبح و شام (خدا را) تسبيح گويد». ﴿۱۱﴾

سورة مریم

بسم الله الرحمن الرحيم

كَهِيْعَصَ ﴿١﴾ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَاً
 إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً حَفِيْأَا ﴿٢﴾ قَالَ رَبِّيْ إِنِّي
 وَهَنَ الْعَظِيمُ مِنِّي وَأَشْتَعَلَ الْرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ
 بِدُعَائِكَ رَبِّيْ شَقِيْأَا ﴿٣﴾ وَإِنِّي حَفَتُ الْمَوْلَى مِنْ
 وَرَآءِي وَكَانَتِ أَمْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ
 وَلَيْلَى ﴿٤﴾ يَرِثُنِي وَبَرِثُ مِنْ ءالِ يَعْقُوبَ وَأَجْعَلْهُ
 رَبِّيْ رَضِيَّا ﴿٥﴾ يَزَكَرِيَا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَمٍ أَسْمُهُ
 تَحْيَى لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيَا ﴿٦﴾ قَالَ رَبِّيْ أَنِّي
 يَكُونُ لِي غُلَمٌ وَكَانَتِ أَمْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ يَلَغَتُ
 مِنْ الْكِبَرِ عِتِيَا ﴿٧﴾ قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبِّكَ
 هُوَ عَلَى هَيْنَ وَقَدْ حَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَلُ
 شِيْئًا ﴿٨﴾ قَالَ رَبِّيْ أَجْعَلْ لِي ءَايَةً قَالَ ءَايَتُكَ أَلَا
 تُكَلِّمَ الْنَّاسَ ثَلَثَ لَيَالٍ سَوِيَّا ﴿٩﴾ خَرَجَ عَلَى
 قَوْمِهِ مِنَ الْمِحَرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً
 وَعَشِيًّا ﴿١٠﴾

(خداؤند فرمود:) ای زکریا ! کتاب (تورات) را با قوت (و جدیت) بگیر، و در کودکی به او دانش (ونبوت) دادیم. ۱۲﴿ و (نیز به او) شفقت و پاکیزگی از جانب خود (عطای کردیم). و (او) پرهیز گاربود. ۱۳﴿ و (او) نسبت به پدر و مادرش نیکو کار بود، و سرکش (و) نا فرمان نبود. ۱۴﴿ و سلام بر او باد، روزی که متولد شد، و روزی که می میرد، و روزی که زنده برانگیخته می شود. ۱۵﴿ و در (این) کتاب (قرآن) مریم را یاد کن، هنگامی که از خانواده اش کناره گرفت، (و در) ناحیه‌ی شرقی (بیت المقدس) مستقر شد. ۱۶﴿ پس میان خود و آنها پرده‌ای کشید، آنگاه (ما) روح خود (= جبرئیل) را به سوی او فرستادیم، پس به هیئت انسانی کامل بر او ظاهر شد. ۱۷﴿ (مریم) گفت: «همانا من از (شر) تو، به (خدای) رحمان پناه می برم، اگر تو پرهیز گار هستی ». ۱۸﴿ (فرشته) گفت: «یقیناً من فرستاده‌ی پروردگار تو هستم، تا پسر پاکیزه‌ای به تو بیخشم ». ۱۹﴿ (مریم) گفت: «چگونه ممکن است مرا پسری باشد در حالی که تاکنون انسانی با من تماس نداشته است، و هرگز (زن) بدکاره‌ای (هم) نبوده ام !؟ ». ۲۰﴿ (فرشته) گفت: «این گونه است، پروردگارت فرموده است: این (کار) بر من آسان است، و او را برای مردم نشانه‌ای قرار می دهیم، و (نیز) ۲۱﴿ رحمتی از سوی ماست، و این امری است انجام یافه ». ۲۲﴿ پس (مریم) به او بار دار شد، آنگاه با او به جایی دور دستی رفت و از مردم) کناره گرفت. ۲۳﴿ پس درد زایمان او را به سوی تنہ‌ی (درخت) خرمایی کشاند، گفت: «ای کاش پیش از این مرده بودم، و بکلی از یادها رفته (و فراموش شده) بودم ». ۲۴﴿ ناگهان از (سمت) پایینش (فرشته) یا عیسی (او را صدا زد که: «غمگین مباش، به راستی پروردگارت زیر (پای) تو چشم‌های (جاری) قرار داده است. ۲۵﴿ و (این) تنہ‌ی (درخت) خرماء رابه طرف خود تکان بده، (که) رطب تازه‌ای بر تو فرو می ریزد. ۲۶﴿

يَعِيزَىٰ حُذِّ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَءَا تَيَّنَهُ الْحُكْمَ صَبِّيًّا
 ۲۷﴿ وَحَنَانًا مِنْ لَدُنَّا وَزَكُوَّةٍ وَكَانَ تَقِيًّا
 ۲۸﴿ وَبَرَّا بِوَالدَّيِّ وَلَمْ يَكُنْ جَبَارًا عَصِيًّا ۲۹﴿ وَسَلَمٌ
 ۳۰﴿ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلْدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبَعَثُ حَيًّا
 ۳۱﴿ وَأَدْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذْ أَنْتَبَدَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا
 ۳۲﴿ شَرْقِيًّا ۳۳﴿ فَأَتَخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلَنَا
 ۳۴﴿ إِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۳۵﴿ قَالَتْ إِنِّي
 ۳۶﴿ أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۳۷﴿ قَالَ إِنَّمَا
 ۳۸﴿ أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لَاَهَبْ لَكِ غُلَمًا زَكِيًّا
 ۳۹﴿ قَالَتْ إِنِّي يَكُونُ لِي غُلَمٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ
 ۴۰﴿ بَغِيًّا ۴۱﴿ قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَىٰ هِينٌ
 ۴۲﴿ وَلَنْجَعَلَهُ دَاءِيَّةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا ۴۳﴿ وَكَانَ أَمْرًا
 ۴۴﴿ مَقْضِيًّا ۴۵﴿ فَحَمَلَتْهُ فَأَنْتَبَدَتْ بِهِ مَكَانًا
 ۴۶﴿ قَصِيًّا ۴۷﴿ فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جَذْعِ الْنَّخْلَةِ
 ۴۸﴿ قَالَتْ يَلِيَّتِنِي مِتْ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا
 ۴۹﴿ فَنَادَنِهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزِنِ فَقَدْ جَعَلَ رَبُّكِ
 ۵۰﴿ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۵۱﴿ وَهُرْزِي إِلَيْكِ بِجَذْعِ الْنَّخْلَةِ
 ۵۲﴿ تُسَقِطُ عَلَيْكِ رُطَابًا حَنِيًّا ۵۳﴿

پس (از آن) بخور و (از آب چشمه) بنوش، و دیدگان را (به این مولود) روشن دار، پس اگر کسی از انسانها را دیدی (با اشاره) بگو : «همانا من برای (خدای) رحمان روزه (سکوت) نذر کرده ام، لذا امروز با هیچ بشری سخن نمی گوییم». ﴿۲۶﴾ پس (مریم) در حالی که او (= عیسی) را برداشته بود، نزد قومش آمد، گفتند : «ای مریم ! به راستی کاری (بسیار) رشت (و شگفت انگیزی) انجام داده ای !» ﴿۲۷﴾ ای خواهر هارون ! پدرت مرد بدی نبود، و مادرت (نیز) زن بد کاره ای نبودا. ﴿۲۸﴾ پس (مریم) به او (= عیسی) اشاره کرد، گفتند : «چگونه با کسی که کودکی است در گهواره، سخن بگوییم !؟» ﴿۲۹﴾ (عیسی) گفت : «من بنده خدا هستم، به من کتاب داده، و مرا پیامبر قرار داده است. ﴿۳۰﴾ و مرا هر جا که باشم پر برکت و فرخنده قرار داده، و تا زنده ام مرا به نماز و زکات سفارش کرده است. ﴿۳۱﴾ و (مرا) نسبت به مادرم نیکو کار (قرار داده) و مرا سرکش (و) بد بخت قرار نداده است. ﴿۳۲﴾ و سلام بر من، روزی که متولد شدم، و روزی که می میرم، و روزی که زنده برانگیخته شوم» ﴿۳۳﴾ این است (حکایت) عیسی پسر مریم، گفتار راستی که در آن تردید (و اختلاف) می کنند. ﴿۳۴﴾ (هرگز) شایسته خدا نیست که فرزندی برگیرد، او منزه است، هرگاه کاری را فرمان دهد (و بخواهد)، فقط به آن می گوید : «موجود شو» پس (بی درنگ) موجود می شود. ﴿۳۵﴾ و (عیسی) به قومش گفت : «یقیناً الله پروردگار من و پروردگار شمامست، پس او را پرسش کنید، (که) راه راست این است». ﴿۳۶﴾ آنگاه گروه ها (ی یهود و نصاری) در میان خود اختلاف کردند، پس وای بر کسانی که کافر شدند، از حضور (در آن) روز بزرگ (قيامت). ﴿۳۷﴾ (آن) روزی که نزد ما می آیند، چه خوب شنو و چه خوب بینا هستند، لیکن ستمکاران امروز در گمراهی آشکارند. ﴿۳۸﴾

فَكُلِّي وَأَشْرِي وَقَرِّي عَيْنَا فَإِمَّا تَرَنَّ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أَكَلِمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴿١﴾ فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ قَالُوا يَلْمِرِيمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ﴿٢﴾ يَأْتِحْتَ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ أَمْرًا سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴿٣﴾ فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴿٤﴾ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ إَاتَنِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿٥﴾ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَنِي بِالصَّلَاةِ وَالرَّكْوَةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴿٦﴾ وَبِرَّا بِوَالدَّتِي وَلَمْ تَجْعَلْنِي جَبَارًا شَقِيًّا ﴿٧﴾ وَالسَّلَامُ عَلَىَّ يَوْمَ وُلِدتُّ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبَعْثُ حَيًّا ﴿٨﴾ ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرِيمَ قَوْلَكَ الْحَقُّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٩﴾ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلِيٍّ سُبْحَانَهُ وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُرُ كُنْ فَيُكُونُ ﴿١٠﴾ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿١١﴾ فَآخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٢﴾ أَسْمَعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَا لَكِنَ الظَّلَمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿١٣﴾

و (ای پیامبر!) آنها را از روز حسرت بترسان، آنگاه که کار پایان پذیرد، و آنها (همچنان) در غفلتند و ایمان نمی آورند. ۴۹﴿ همانا مایم که زمین و کسانی را که بر آن هستند، به ارث می برمی، و (همگی) به سوی ما باز گردانده می شوند. ۵۰﴿ و (ای پیامبر!) در (این) کتاب ابراهیم را یاد کن، بی گمان او پیامبری راستگو بود. ۵۱﴿ هنگامی که به پدرش گفت: «ای پدر جان! چرا چیزی را پرستش می کنی که نه می شنود و نه می بیند، و نه هیچ نیازی از تو بر آورده می سازد؟!» ۵۲﴿ ای پدر جان! یقیناً (از جانب خدا) دانشی برای من آمده که برای تو نیامده است، پس از من پیروی کن، تا تو را به راه راست هدایت کنم. ۵۳﴿ ای پدر جان! شیطان را پرستش نکن، زیرا که شیطان نسبت به (خداؤند) رحمان نافرمان بود. ۵۴﴿ ای پدر جان! من از این می ترسم که از (سوی خداوند) رحمان عذابی به تو برسد، آنگاه از دوستان شیطان (و همنشینان او در آتش) باشی ». ۵۵﴿ (پدرش) گفت: «ای ابراهیم! آیا تو از معبدوهای من روی گردانی؟ اگر باز نیایی، قطعاً تو را سنگسار می کنم، و برای مدت طولانی از من دور شو». ۵۶﴿ (ابراهیم) گفت: «سلام بر تو! به زودی از پروردگارم برای تو طلب آمرزش خواهم کرد، بی گمان او نسبت به من مهربان است. ۵۷﴿ و از شما و آنچه به جای خدا می خوانید، کتاره گیری می کنم، و پروردگارم را می خوانم، امید است که در خواندن پروردگارم محروم نباشم ». ۵۸﴿ پس چون از آنها و آنچه به جای خدا می پرستیدند کتاره گیری کرد، اسحاق و یعقوب را به او بخشیدیم، و هر یک (از آنان) را پیامبر گردانیدیم. ۵۹﴿ و از رحمت خود به آنها عطا کردیم، و برای شان (در میان امتها) ذکر خیر بلند آوازه ای قرار دادیم. ۶۰﴿ و (ای پیامبر!) در (این) کتاب موسی را یاد کن، به راستی او مخلص بود، و فرستاده ای پیامبر بود. ۶۱﴿

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحُسْنَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ
وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٩﴾ إِنَّا لَنَحْنُ نَرْثُ الْأَرْضَ وَمَنْ
عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٣٠﴾ وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَبِ إِبْرَاهِيمَ
إِنَّهُ رَكَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٣١﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَأْبَتِ لَمْ
تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبَصِّرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا
يَأْبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنْ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ
فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿٣٢﴾ يَأْبَتِ لَا تَعْبُدِ
الشَّيْطَنَ إِنَّ الشَّيْطَنَ كَانَ لِرَبِّهِنِ عَصِيًّا ﴿٣٣﴾
يَأْبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمْسَكَ عَذَابًا مِنْ رَبِّهِنِ
فَتَكُونَ لِلشَّيْطَنِ وَلِيًّا ﴿٣٤﴾ قَالَ أَرَأَغِبُّ أَنْتَ عَنْ
إِلَهَتِي يَأْبَرَاهِيمُ لِئِنْ لَمْ تَتَنَاهْ لَأَرْجُمَنَكَ وَأَهْجُرْنِي
مَلِيًّا ﴿٣٥﴾ قَالَ سَلَمٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي
إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ﴿٣٦﴾ وَأَعْتَرْلُكُمْ وَمَا
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوكُمْ عَسَى إِلَّا أَكُونَ
بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ﴿٣٧﴾ فَلَمَّا أَعْتَرْهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلَّا
جَعَلَنَا نَبِيًّا ﴿٣٨﴾ وَهَبَنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلَنَا
لَهُمْ لِسَانَ صِدِّيقٍ عَلِيًّا ﴿٣٩﴾ وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَبِ
مُوسَى أَنَّهُ رَكَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ﴿٤٠﴾

و (ما) او را از طرف راست (کوه) طور ندا دادیم، و رازگویان او را (به خود) نزدیک ساختیم . ۵۲﴿ و (ما) از رحمت خود برادرش هارون را - که پیامبر بود - به او عطا کردیم . ۵۳﴿ و در (این) کتاب اسماعیل را یاد کن، بی گمان او راست وعده، و فرستاده ای پیامبر بود . ۵۴﴿ و (او همواره) خانوده اش را به نماز و زکات فرمان می داد، و نزد پروردگارش پسندیده بود . ۵۵﴿ و در (این) کتاب ادریس را یاد کن بی شک او پیامبری راستگو بود . ۵۶﴿ و (ما) او را به جایگاهی بلند فرا بردم . ۵۷﴿ اینان کسانی از پیامبران بودند که خداوند بر آنان انعام کرده بود، از فرزندان آدم و از کسانی که با نوح (بر کشتی) سوار کردیم، و از فرزندان ابراهیم و اسرائیل (=یعقوب) و از کسانی که آنها را هدایت کردیم و بر گزیدیم. چون آیات (خداوند) رحمن بر آنها تلاوت می شد، سجد کنان و گریان (به خاک) می افتدند. ۵۸﴿ آنگاه پس از آنان (فرزندان) نا خلفانی جانشین شدند که نماز را (ضایع) و ترک کردند و از شهوت پیروی کردند، پس به زودی (کیفر) گمراهی (خود) را خواهند یافت . ۵۹﴿ مگر آن که توبه کرد و ایمان آورد، و کار شایسته انجام داد، پس اینان به بهشت داخل می شوند، و بر آنان هیچ ستمی نخواهند شد . ۶۰﴿ باغهایی (بهشتی) جاودانی است که (خداوند) رحمن به غیب (=نادیده) بندگانش را به آن وعده داده است، مسلمًاً وعده‌ی او فرا خواهد رسید . ۶۱﴿ در آنجا سخن بیهوده نمی شنوند، جز سلام (می شنوند) و بر آنها (هر) صبح و شام روزی شان (در بهشت آماده) است. ۶۲﴿ این همان بهشتی است که از (میان) بندگانمان (به) آن کسی که (در دنیا) پرهیزگار بوده به ارث می دهیم . ۶۳﴿ و (جبرئیل) به پیامبر عرض کرد : (ما فرشتگان) جز به فرمان پروردگارت نازل نمی شویم، (آگاهی از) آنچه پیش روی ما، و آنچه پشت سرما ، و آنچه میان این دو است، (همه) از آن اوست، و پروردگارت هر گز فراموشکار نیست . ۶۴﴿

وَنَذَّرْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الْطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَبَنَاهُ نَحْيَا
 ۵۱﴿ وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَّحْمَتِنَا أَخَاهُ هَرُونَ نَبِيًّا
 وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ
 وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۵۲﴿ وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ
 وَالزَّكُوْةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ۵۳﴿ وَأَذْكُرْ فِي
 الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۵۴﴿ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلَيًّا ۵۵﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ
 عَلَيْهِمْ مِنَ الْأَنْبِيَّنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ إِدْرِيسَ إَدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ
 ثُوْحٍ وَمِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَاءِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا
 وَأَحْجَتَبْنَا إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ ءَايَاتُ الْرَّحْمَنِ حَرَوْا
 سُجَّدًا وَبُكِيًّا ۵۶﴿ فَلَنَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ حَلْفٌ
 أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَأَتَبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ
 غَيَّاً ۵۷﴿ إِلَّا مَنْ تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا
 فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۵۸﴿
 جَنَّتِ عَدْنِ الَّتِي وَعَدَ الْرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ
 إِنَّهُ كَانَ وَعَدُهُ مَأْتِيًّا ۵۹﴿ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُواً
 إِلَّا سَلَمًا وَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۶۰﴿ تِلْكَ
 الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۶۱﴿ وَمَا
 نَنَزِّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّنَا لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلَفَنَا
 وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبِّنَا نَسِيًّا ۶۲﴿

(همان) پروردگار آسمانها و زمین، و آنچه میان آن دو است، پس او را پرستش کن، و بر عبادتش شکیبا (و پایدار) باش. آیا (مانند و) همنامی برای او می شناسی؟ ﴿٦٥﴾ و انسان (کافر) می گوید: «آیا زمانی که بمیریم، زنده (از گور) بیرون آورده خواهم شد؟!» ﴿٦٦﴾ آیا انسان به یاد نمی آورد که ما پیش از این او را آفریدیم در حالی که هیچ چیز نبود؟! ﴿٦٧﴾ پس سوگند به پروردگارت که محققاً (همه‌ی) آنها را با شیاطین محسشور خواهیم کرد، سپس (همه‌ی) آنها را به زانو در آمده پیرامون جهنم حاضر می سازیم. ﴿٦٨﴾ آنگاه از هر گروه، کسانی را که در برابر (فرمان خداوند) رحمان (از همه) سرکش تر (و پر جرأت تر) بوده اند، جدا خواهیم کرد. ﴿٦٩﴾ سپس ما به (حال) کسانی که (برای سوختن) در آتش (جهنم) سزاوارترند؛ دانا تریم. ﴿٧٠﴾ و هیچ یک از شما نیست؛ مگر آن که وارد آن (=جهنم) شود، این (وعده) برپروردگارت فرمانی حتمی (و شدنی) است. ﴿٧١﴾ سپس کسانی را که تقوا پیشه کردند از آن رهایی می بخشیم، و ستمکاران را به زانو در آمده در آن رهایی کنیم. ﴿٧٢﴾ و هنگامی که آیات روشن ما بر آنها تلاوت شود، کسانی که کافر شدند به کسانی که ایمان آورند؛ می گویند: «کدام یک از دو گروه (ما و شما) در جایگاه (و مقام) بهتر، و از لحاظ محفل، (محفلشان) نیکو تر است». ﴿٧٣﴾ چه بسیار نسلها را پیش از آنان نابود کردیم که آنها از لحاظ ثروت از اینها بهتر بودند و ظاهر شان (نیز) آراسته تربود. ﴿٧٤﴾ (ای پیامبر!) بگو: «کسی که در گمراهی است، پس (خداوند) رحمان (از روی استدرج) او را به فزونی مهلت دهد، تا زمانی که آنچه را به آن وعده داده شده اند؛ یا عذاب و یا قیامت را بینند، آنگاه به زودی خواهند دانست چه کسی جایگاهش بدتر، و سپاهش نا توان تر است. ﴿٧٥﴾ و کسانی که هدایت یا فته اند، خداوند بر هدایتشان می افزاید، و (آثار و نیکهای شایسته ماندگار در نزد پروردگارت پاداش بهتر، و عاقبت خوبتر دارد. ﴿٧٦﴾

رَبُّ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدُهُ
وَاصْطَبِرْ لِعِبَدَتِهِ^{١٥} هَلْ تَعْلَمُ لَهُ وَسَمِيَّا
وَيَقُولُ إِلَّا نَسْنُ أَءِذَا مَا مِنْ لَسْوَفَ أُخْرَجْ حَيًّا
أَوْلًا يَذْكُرُ إِلَّا نَسْنُ أَنَا حَلَقْنَهُ مِنْ قَبْلُ^{١٦}
وَلَمْ يَكُ شَيْئًا^{١٧} فَوَرِنَكَ لَنَحْشُرْنَهُمْ
وَالشَّيَطِينُ ثُمَّ لَنُحَصِّرَنَهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثْيَا^{١٨}
ثُمَّ لَنَزِعَنَ^{١٩} مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيْمُونَ أَشَدُ عَلَى الْرَّحْمَنِ
عِتِيَا^{٢٠} ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَى بِهَا صِلَيَا
وَلَنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارْدَهَا^{٢١} كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّمَا
مَقْضِيَا^{٢٢} ثُمَّ نُتْحِي الَّذِينَ أَتَقْوَا وَنَذَرْ
الظَّلَمِيَّ^{٢٣} فِيهَا جِثْيَا^{٢٤} وَإِذَا تُتَلَّى عَلَيْهِمْ
إِيَّنَا بَيْنَتِ^{٢٥} قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَؤْ
الْفَرِيقَيْنِ حَيْرُ مَقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيَا^{٢٦} وَكَمْ
أَهْلَكَنَا قَبَاهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثْثَا وَرَءِيَا^{٢٧}
قُلْ مَنْ كَانَ فِي الْضَّلَالَةِ فَإِيمَدْدَلَهُ الْرَّحْمَنُ مَدَّا^{٢٨}
حَتَّى إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ
فَسَيَعْلَمُوْ^{٢٩} مَنْ هُوَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَعَفُ جُنْدًا
وَبَرِيدُ اللَّهُ الَّذِيْ^{٣٠} أَهْتَدَ وَأَهْدَى وَالْبِقَيْتُ
الصَّلِحَاتِ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًا^{٣١}

آیا دیده ای کسی که به آیات ما کافر شد، و گفت: «قطعاً مال و فرزند (فراوانی) به من داده خواهد شد»؟! ﴿٧٧﴾ آیا بر غیب آگاهی یافته است، یا نزد (خدای) رحمان عهدی گرفته است؟! ﴿٧٨﴾ (هرگز) چنین نیست، (ما) به زودی آنچه را می‌گوید خواهیم نوشت، و بر عذاب او بسیار می‌افزاییم. ﴿٧٩﴾ و آنچه را می‌گوید از او می‌گیریم، و تنها نزد ما می‌آید. ﴿٨٠﴾ و (آنها) به جای خدا معبودانی را (برای خود) بر گزیدند، تا سبب عزشان باشد. ﴿٨١﴾ چنین نیست، (بلکه) به زودی (معبودها) عبادت آنان را انکار خواهند کرد، و بر ضدشان برخیزند. ﴿٨٢﴾ (ای پیامبر!) آیا ندیدی که ما شیاطین را برابر کافران فرستادیم (و مسلط نبودیم) تا آنها را سخت بر انگیزند. ﴿٨٣﴾ پس (ای پیامبر!) درباره‌ی آنها شتاب نکن، ما با دقت (اجل و اعمال) آنها را می‌شماریم. ﴿٨٤﴾ روزی که پرهیز گاران را (دسته جمعی) - به صورت مهمان - به سوی (خداآوند) رحمان گرد آوریم. ﴿٨٥﴾ و مجرمان را تشنۀ کام به سوی جهنم برانیم. ﴿٨٦﴾ آنها مالک شفاعت نیستند؛ مگر کسی که نزد (خداآوند) رحمان عهدی گرفته باشد. ﴿٨٧﴾ و (بشر کان) گفتند: «(خداآوند) رحمان فرزندی (برای خود) بر گزیده است». ﴿٨٨﴾ به راستی چیزی بسیار زشت (و زنده‌ای، در میان) آوردید. ﴿٨٩﴾ نزدیک است آسمانها از این (سخن) از هم متلاشی گردد، و زمین شکافته شود، و کوهها در هم شکافته فرو ریزند. ﴿٩٠﴾ (از این رو) که برای (خداآوند) رحمان فرزندی ادعا کرده‌اند. ﴿٩١﴾ و هرگز برای (خداآوند) رحمان سزاوار نیست که فرزندی بر گزیند. ﴿٩٢﴾ هیچ چیز در آسمانها و زمین نیست؛ مگر این که به بندگی سوی (خداآوند) رحمان بیاید. ﴿٩٣﴾ یقیناً (خداآوندهم‌ی) آنها را سر شماری کرده، و به دقت شمرده است، ﴿٩٤﴾ و همه‌ی آنها روز قیامت، تنها نزد او حاضر می‌شوند. ﴿٩٥﴾

﴿أَفَرَءَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِعِيَاتِنَا وَقَالَ لَا وَتَيْنَ مَالًا وَوَلَدًا ﴾ ﴿٧٧﴾ أَطْلَعَ الْغَيْبَ أَمْ أَخْذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٧٨﴾ كَلَّا سَنُكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًا ﴿٧٩﴾ وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِيَنَا فَرَدًا ﴿٨٠﴾ وَأَخْذُوا مِنْ دُوبِ اللَّهِ إِلَهَةِ لَيَكُونُوا كَلَّا سَيَكُفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًا ﴿٨١﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَفَرِينَ تُؤْزِهُمْ أَرَأً ﴿٨٢﴾ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا تَعْذُّ لَهُمْ عَدًا ﴿٨٣﴾ يَوْمَ خَسْرَ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفَدًا ﴿٨٤﴾ وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرَدًا ﴿٨٥﴾ لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٨٦﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا لَقَدْ جَعَلْتُمْ شَيئًا إِذًا ﴿٨٧﴾ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرُنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُ الْأَرْضُ وَتَحُرُّ الْجِبالُ هَذَا ﴿٨٨﴾ أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ﴿٨٩﴾ وَمَا يُنَبَّغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ﴿٩٠﴾ إِنْ كُلُّ مَنِ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا إِلَيْهِ الرَّحْمَنُ عَبْدًا لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَهُمْ عَدًا ﴿٩١﴾ وَكُلُّهُمْ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرَدًا ﴿٩٢﴾

بی گمان کسانی که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند، (خداؤند) رحمان برای آنها محبتی (در دلها) قرار می دهد . ﴿٩٦﴾ پس همانا (ای پیامبر!) ما آن (=قرآن) به زبان تو آسان نمودیم، تا پرهیز گاران را با آن بشارت دهی، و گروه سیزه گران (سر سخت) را با آن هشدار دهی . ﴿٩٧﴾ و چه بسیار نسلها که پیش از آنها هلاک کردیم، آیا کسی از آنها را احساس می کنی، یا کمترین صدایی از آنها می شنوی؟! ﴿٩٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ
لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ﴿٩٦﴾ فَإِنَّمَا يَسِّرَنَا بِلِسَانِكَ
لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُّدًّا ﴿٩٧﴾
وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ حُسْنُ مِنْهُمْ مِّنْ
أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْرا ﴿٩٨﴾

سوره طه

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

طه (طا. ها). ﴿١﴾ (ای پیامبر! ما) قرآن را برتو نازل نکردیم که به مشقت افتد. ﴿٢﴾ مگر (آن) یاد آوری برای کسی است که (از خدا) می ترسد. ﴿٣﴾ (این قرآن) فرو فرستاده شده از سوی کسی که زمین و آسمانهای بلند را آفریده است . ﴿٤﴾ (خداؤند) رحمان (است که) بر عرش قرار گرفت. ﴿٥﴾ از آن اوست آنچه در آسمانها و آنچه در زمین، و آنچه میان آن دو است، و آنچه زیر خاک (پنهان) است. ﴿٦﴾ و اگر سخن آشکارا بگویی (ای آن را پنهان داری) بی گمان او (راز) نهان و نهان تر را می داند. ﴿٧﴾ (او) الله است، که هیچ معبدی جزو نیست؛ نامهای نیکو از آن اوست. ﴿٨﴾ (ای پیامبر!) آیا خبر موسی به تو رسیده است ؟ ﴿٩﴾ هنگامی که آتشی را (از دور) دید، پس به خانواده‌ی خود گفت: «(لحظه ای) درنگ کنید، همانا من آتشی را دیده ام شاید شعله ای از آن برای شما بیاورم، یا بر آن آتش راهنمایی بیابم». ﴿١٠﴾ پس چون نزد آن (آتش) آمد، ندا داده شد که : «ای موسی! ﴿١١﴾ همانا من پروردگار تو هستم، پس کشفهایت را بیرون کن، که تو در وادی مقدس طوی هستی . ﴿١٢﴾

سوره طه

بسم الله الرحمن الرحيم

طه ﴿١﴾ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْءَانَ لِتَشْكِنَ إِلَّا
تَذَكِّرَةً لِمَنْ تَخْشَى ﴿٢﴾ تَنْزِيلًا مِّمَّنْ حَلَقَ الْأَرْضَ
وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ﴿٣﴾ الْرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ أَسْتَوَى
لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ
الْأَرْضِ ﴿٤﴾ وَإِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ رَيْلُمُ الْسِرَّ وَأَخْفَى
الْأَرْضِ ﴿٥﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ﴿٦﴾ وَهَلْ
أَتَنَكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴿٧﴾ إِذْ رَأَ نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ
أَمْكُثُوا إِنِّي ءَانَسْتُ نَارًا لَعَلِّيٍّ ءَاتِيْكُمْ مِنْهَا بِقَبْسٍ أَوْ أَجْدُ
عَلَى النَّارِ هُدًى ﴿٨﴾ فَلَمَّا أَتَهَا نُودِيَ يَمْوَسَى
إِنِّي أَنَا رُبُّكَ فَأَخْلَعْتُكَ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوَى

و من تو را (به پیامبری) بر گزیدم، پس به آنچه (بر تو) وحی می شود، گوش فرا ده. ﴿۱۳﴾ یقیناً من «الله» هستم، هیچ معبدی (به حق) جز من نیست، پس مرا پرستش کن، و نماز را برای یاد من بر پا دار. ﴿۱۴﴾ قطعاً قیامت خواهد آمد، می خواهم (وقت) آن را پنهان دارم، تا هر کس در برابر سعی (و اعمالی) که می کند جزا داده شود. ﴿۱۵﴾ پس مبادا کسی که به آن ایمان ندارد، و از هوشهای خود پیروی می کند، تو را از آن باز دارد، که هلاک خواهی شد. ﴿۱۶﴾ و ای موسی! آن چیست به (دست) راست؟ ﴿۱۷﴾ گفت: «این عصای من است، بر آن تکیه می کنم، و با آن برای گوسفندانم (برگ درختان) فرو می ریزم، و مرا با آن کارهای دیگری (نیز) است (که بر آورده می کنم). ﴿۱۸﴾ فرمود: «ای موسی! آن را بیفکن» ﴿۱۹﴾ پس (موسی) آن (عصا) را افکند، که ناگهان ماری شد که (به هر سو) می دوید. ﴿۲۰﴾ فرمود: «آن را بگیر و نترس، به زودی آن را به صورت اولش باز می گردانیم. ﴿۲۱﴾ و دستت در بغل خود کن، تا سفید (و) بی عیب بیرون آید، (این نیز) معجزه‌ی دیگری است. ﴿۲۲﴾ تا آیات (و نشانه‌های) بزرگ خود را به تو نشان دهیم. ﴿۲۳﴾ (اینک) به سوی فرعون برو، بی گمان او سرکشی کرده است. ﴿۲۴﴾ (موسی) گفت: «پروردگارا! سینه ام را برایم بگشا. ﴿۲۵﴾ و کارم را برایم آسان گردان. ﴿۲۶﴾ و گره از زبانم باز کن. ﴿۲۷﴾ تا سخنانم را بفهمند. ﴿۲۸﴾ و برای من (یاور و) وزیری از خاندانم قرار ده. ﴿۲۹﴾ برادرم هارون را. ﴿۳۰﴾ به (وسیله‌ی) او پشت مرا محکم کن، ﴿۳۱﴾ و او را در کار (رسالت) من شریک ساز، ﴿۳۲﴾ تا تو را بسیار تسییح گوییم، ﴿۳۳﴾ و بسیار تو را یاد کنیم، ﴿۳۴﴾ بی شک تو به (حال) ما خوب بینایی. ﴿۳۵﴾ فرمود: «ای موسی! هر چه خواستی به تو داده شد. ﴿۳۶﴾ و به تحقیق ما بار دیگر (نیز) بر تو منت نهاده ایم (و نعمت بخشیده ایم) ﴿۳۷﴾

وَأَنَا أَخْتَرُكَ فَآسْتَمِعُ لِمَا يُوحَى ﴿١﴾ إِنِّي أَنَا اللَّهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي
إِنَّ السَّاعَةَ إِذِئْنِي أَكُدُّ أَخْفِيَهَا لِتُجَزَّى كُلُّ نَفْسٍ
بِمَا تَسْعَى ﴿٢﴾ فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا
وَاتَّبَعَ هَوَانَهُ فَتَرَدَّى ﴿٣﴾ وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ
يَمْوَسَى ﴿٤﴾ قَالَ هَىَ عَصَائِي أَتَوْكَئُ عَلَيْهَا
وَاهْشُ بِهَا عَلَى غَنَمِي وَلِيَفِيهَا مَغَارِبُ أَخْرَى
قَالَ أَلْقِهَا يَمْوَسَى ﴿٥﴾ فَالْقَلَّهَا فَإِذَا هَىَ حَيَّةٌ
تَسْعَى ﴿٦﴾ قَالَ حُذْنَهَا وَلَا تَخَفُّ سَعِيدُهَا
سِيرَتَهَا الْأُولَى ﴿٧﴾ وَأَضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ
تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ إِعْيَةً أَخْرَى لِنُرِيكَ
مِنْ إِيمَانِنَا الْكُبْرَى ﴿٨﴾ أَدْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ وَ
طَفَى ﴿٩﴾ قَالَ رَبِّ أَشْرَحَ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ
لِي أَمْرِي ﴿١٠﴾ وَأَحْلُلْ عُقْدَةَ مِنْ لِسَانِي
يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴿١١﴾ وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي
هَرُونَ أَخْرَى ﴿١٢﴾ أَشْدُدْ بِهِ أَزْرِي وَأَشْرِكُهُ فِي
أَمْرِي ﴿١٣﴾ كَيْ نُسَيْحَكَ كَثِيرًا وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا
إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ﴿١٤﴾ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ
سُؤْلَكَ يَمْوَسَى ﴿١٥﴾ وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أَخْرَى

آن هنگام که به مادرت الهام کردیم، آنچه را که باید الهام می شد، ۳۸﴿ که: «او را در صندوقی بگذار، آنگاه آن (صندوق) را به دریا بینداز، تا دریا او را به ساحل افکند، (و) دشمن من و دشمن او، او را بر گیرد». و من محبتی از سوی خود بر تو افکدم و تا در برابر دیدگان من پرورش یابی . ۳۹﴿ آنگاه که خواهرت می رفت و می گفت: «آیا کسی به شما نشان دهم که سرپرستی اش را به عهده گیرد؟!» پس تو را به مادرت باز گرداندیم، تا چشمش (به دیدار تو) روشن شود، و اندوهگین نگردد، و (بعدها) تو یک نفر (قطبی) را کشته، پس (ما) تو را از اندوه (و گرفتاری) نجات دادیم، و بارها (چنانکه باید) تو را آزمودیم. پس (از آن) سالها در میان مردم مدنی ماندی، سپس ای موسی! بر (طبق) تقدیر (الهی به اینجا) آمدی . ۴۰﴿ و تو را برای خودم خاص ساختم (و پرورش دادم). ۴۱﴿ (اینک) تو و برادرت با آیات من برو، و در یاد من سستی نکنید . ۴۲﴿ به سوی فرعون بروید، بی گمان او سرکشی کرده است. ۴۳﴿ پس به نرمی با او سخن بگویید، شاید که او پند گیرد یا (از پروردگارش) بترسد، ۴۴﴿ (موسی و هارون) گفتند: «پروردگارا! به راستی ما می ترسیم که بر ما پیش دستی نماید (و قبل از بیان حق ما را آزار دهد) یا طغیان کند» ۴۵﴿ فرمود: «ترسید! بی شک من با شما هستم، می شنوم و می بینم. ۴۶﴿ پس به نزد او بروید و بگویید: ما فرستاد گان پروردگارت هستیم، بنی اسرائیل را با ما بفرست، و آنها را آزار و شکنجه نکن، به راستی که مانشانه‌ی روشنی از سوی پروردگارت برای تو آورده ایم ، و سلام بر آن کسی که از هدایت پیروی کند . ۴۷﴿ همانا به ما وحی شده که محققاً عذاب (الهی) بر کسی است که (آیات و معجزات را) تکذیب کند، و (از ایمان) روی بگرداند». ۴۸﴿ (فرعون) گفت: «ای موسی! پروردگار شما کیست؟» ۴۹﴿ (موسی) گفت: «پروردگار ما کسی است که آفرینش هر چیزی را به او ارزانی داشته، سپس (آنها را) هدایت کرده است» ۵۰﴿ (فرعون) گفت: «پس حال (و سرنوشت) نسلهای گذشته چه می شود؟» ۵۱﴿ :

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمَّةٍ مَا يُوحَىٰ أَنِ اقْذِفِيهِ فِي
الْتَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلَيُقِهِ الْيَمُ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذُهُ
عَدُوُّ لِي وَعَدُوُّهُ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِي وَلَتُصْنَعَ
عَلَىٰ عَيْنِي إِذْ تَمْشِي أَخْتَكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدْلُكُمْ
عَلَىٰ مَنْ يَكْفُلُهُ فَرَجَعْتُ إِلَىٰ أُمَّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنَهَا وَلَا
تَحْزَنْ وَقَنَّلْتُ نَفْسًا فَنَجَّيْتُكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَكَ فُتُونًا
فَلَبِثْتُ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدِينَ ثُمَّ جَئْتُ عَلَىٰ قَدَرِ يَمْوُسَىٰ
وَأَصْطَطَعْتُكَ لِنَفْسِي أَذْهَبْ أَنْتَ وَأَخْوَكَ
بِإِيمَانِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي أَذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ
طَغَىٰ فَقُولَا لَهُ قَوْلَا لَيْنَا لَعَلَّهُ يَتَدَكَّرُ وَتَخَشَّى
فَالَا رَبَّنَا إِنَّا خَافُ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَىٰ
قَالَ لَا تَخَافَا إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ
فَأَتِيَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولاً رَبِّكَ فَأَرْسَلَ مَعَنَا بَنِي
إِسْرَائِيلَ وَلَا تُعْدِهِمْ قَدْ جَئْنَكَ بِيَعَيَّةٍ مِّنْ رَبِّكَ
وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ أَهْدَىٰ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا
أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَبَ وَتَوَلَّ
رَبِّكُمَا يَمْوُسَىٰ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ
حَلْقَهُ رَثُمَ هَدَىٰ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ

(موسى) گفت: «علم آن نزد پروردگارم در کتابی (ثبت) است، پروردگارم نه اشتباه می کند و نه فراموش می کند.

﴿٥٢﴾ (همان) کسی که زمین را برای شما گهواره (و محل آسایش) قرار داد، و برای شما در آن راههایی ایجاد نمود، و از آسمان آبی فرو فرستاد پس با آن، انواع گوناگون گیاه را (از زمین) بیرون آوردیم. ﴿٥٣﴾ بخورید، و (نیز) چهار پایانتان را بچرانید، بی گمان در این (امور) نشانه های برای خردمندان است. ﴿٥٤﴾ (ما) شما را از آن (=زمین) آفریدیم، و در آن باز می گردانیم، و بار دیگر شما را از آن بیرون می آوریم. ﴿٥٥﴾ و به راستی (ما) همه می آیات خود را به او نشان دادیم، پس (او همه را) تکذیب کرد و سر باز زد. ﴿٥٦﴾ گفت: «ای موسی! آیا به نزد ما آمده ای که با سحر خود، ما را از سرزمین مان بیرون کنی؟!» ﴿٥٧﴾ پس یقیناً ما هم سحری مانند آن برای تو می آوریم، پس (هم اکنون) در مکانی هموار (و مقبول همه) موعدی میان ما و خودت قرار بده که نه ما و نه تو از آن تخلف نکنیم، ﴿٥٨﴾ (موسى) گفت: «موعد شما روز (عید) زینت است و آن که (همه می) مردم چاشتگاه گرد آورده شوند» ﴿٥٩﴾ آنگاه فرعون باز گشت، پس (همه می) مکروحیه خود را جمع کرد، سپس آمد. ﴿٦٠﴾ موسی به آنها گفت: «وای بر شما! برخدا دروغ نبندید، که شما را با عذابی نابود می سازد، و یقیناً کسی که (بر خدا) افtra بندد، نا کام (و نا امید) می شود» ﴿٦١﴾ پس آنها در کارشان میان خود اختلاف کردند، و رازشان را پنهان داشتند. ﴿٦٢﴾ گفتند: «مسلماماً این دو (نفر) جادو گرند، می خواهند شما را با جادو شان از سرزمین تان بیرون کنند، و آین (و راه و رسم) برتر شما را از بین ببرند.

﴿٦٣﴾ پس (همه می) حیله (و تدبیر) خود را گرد آورید (و به کار بندید) سپس در یک صف (برای مبارزه) بیاید، و به راستی امروز کسی رستگار خواهد شد که چیره (و غالب) گردد. ﴿٦٤﴾

قالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كَتَبٍ لَا يَضْلُلُ رَبِّي وَلَا يَنْسَى ﴿٥١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى ﴿٥٢﴾ كُلُوا وَأَرْعُوا أَنْعَمَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَتَنَزَّلُ إِلَّا فِي الْنَّهَى ﴿٥٣﴾ مِنْهَا خَلَقْنَكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا تُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ﴿٥٤﴾ وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُءَاءِيَتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَلَى قَالَ أَجِعْنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ فَأَجْعَلَ يَنْمُوسَى ﴿٥٥﴾ فَلَنَأْتِيَنَّكَ مَوْعِدًا لَا تُخْلِفُهُ تَخْنُ وَلَا أَنَّتَ مَكَانًا سُوَى ﴿٥٦﴾ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الْزِينَةِ وَأَنْ تُخْشَرَ النَّاسُ ضُحَى ﴿٥٧﴾ فَتَوَلَّ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ﴿٥٨﴾ قَالَ لَهُمْ مُوسَى وَيَلَكُمْ لَا تَفَرُّوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسَحِّتُكُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ حَابَ مَنِ فَتَنَزَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا الْنَّجْوَى ﴿٥٩﴾ قَالُوا إِنَّ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ يُرِيدَا إِنْ تُخْرِجَأُكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَدْهَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُشْلَأِ ﴿٦٠﴾ فَأَجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ أَئْتُوا صَفَّا وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ أَسْتَعَلَ ﴿٦١﴾

(ساحران) گفتند: «ای موسی! یا این است که (اول) تو (عصا را) بیفکنی یا آنکه ما کسانی باشیم که اول بیفکنیم!؟» ^{۶۵} (موسی) گفت: «بلکه، (شما) بیفکنید» پس نا گهان رسما نهایشان و عصا نهایشان از (اثر) سحرشان چنان به نظرش رسید که حرکت می کند (و می دوند) ^{۶۶} پس موسی در دل خود ترسی احساس کرد (مبادا در ایمان مردم خلیل ایجاد شود). ^{۶۷} گفتیم: «ترس! مسلماً تو (غالب و) برتری، ^{۶۸} و آنچه را در دست راست خود داری بیفکن، تا (تمام) آنچه را که ساخته اند، بی بعد، بی شک آنچه ساخته اند، تنها مکر ساحر است، و ساحر هر جا رود رستگار (و موفق) نخواهد شد». ^{۶۹} (پس موسی عصای خود را افکند، نا گهان به مار بزرگی تبدیل شد و همه می آنها را که ساخته بودند بلعید) آنگاه ساحران (همگی) به سجده افتادند، گفتند: «(ما) به پروردگار هارون و موسی ایمان آورديم». ^{۷۰} (فرعون) گفت: «آیا پیش از آن که به شما اجازه دهم به او ایمان آورديد؟! بی تردید او بزرگ شمامست که به شما سحر آموخته است، پس یقیناً دستانتان و پاهایتان بر خلاف یکدیگر قطع می کنم، و شما را برابر تنه های نخل به دار می آویزم، و بی شک خواهید دانست که عذاب (و شکنجه) کدامیک از ما سخت تر است و پایدارتر است!». ^{۷۱} گفتند: «سوگند به آن که ما را آفریده است، هر گر تو را بر این دلایل روشنی که برای ما آمده، ترجیح نمی دهیم، پس به هر حکمی که می خواهی حکم کن، تو تنها می توانی در این زندگی دنیا حکم کنی. ^{۷۲} همانا مابه پروردگارمان ایمان آورده ایم تا گناهانمان و آنچه را از سحر که ما را به آن وادر کردی، برای مان بیخشاید، و خداوند بهتر و پایدارتر است». ^{۷۳} بی گمان کسی که گناهکار به نزد پروردگارش حاضر شود، پس آتش جهنم برای اوست، در آن جا نه می میرد، و نه زنده می ماند. ^{۷۴} و کسی که مؤمن نزد او آید، در حالی که کارهای شایسته انجام داده باشد، پس اینان برای شان درجات بلند است. ^{۷۵} (bagh-e جاویدان (بهشتی) که نهرها زیر (درختان) آن جاری است، همیشه در آن خواهند بود، و این است پاداش کسی که خود را (از شرک و گناهان) پاک نموده است. ^{۷۶}

قالُوا يَمْوِسَ إِمَّا أَن تُلْقِي وَإِمَّا أَن نَكُونَ أَوْنَ مَن أَلْقَى
 ﴿٦٥﴾ قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا حِبَا هُمْ وَعِصِّيهِمْ تُحَيَّلُ إِلَيْهِ
 مِن سِحْرِهِمْ أَهْنَا تَسْعَىٰ ﴿٦٦﴾ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً
 مُوسَىٰ ﴿٦٧﴾ قُلْنَا لَا تَحْفَ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ
 وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلَقَّفْ مَا صَنَعْوْ إِنَّمَا صَنَعْوْ كَيْدُ
 سَحِيرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَىٰ ﴿٦٨﴾ فَأَلْقَىٰ
 السَّحَرَةُ سُجْدَةً قَالُوا إِمَّا نَرِبٌ هَرُونَ وَمُوسَىٰ
 قَالَ إِمَّا نَرِنْتُ لَهُ وَقَبْلَ أَنْ إِذْنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي
 عَلِمَكُمُ السَّحَرَ فَلَا قُطِعَنَ أَيْدِيْكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ مِنْ
 خِلْفِهِ وَلَا صَلِبِنَكُمْ فِي جُذُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَ أَئِنَّا
 أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَىٰ ﴿٦٩﴾ قَالُوا لَن نُؤْتِرَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا
 مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضِ
 إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَاٰ ﴿٧٠﴾ إِنَّا إِمَّا نَرِبَنَا
 لِيَغْفِرَ لَنَا حَطَّيَنَا وَمَا أَكْرَهَنَا عَلَيْهِ مِنَ السَّحَرِ وَاللهُ
 خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿٧١﴾ إِنَّهُ وَمَن يَأْتِ رَبَّهُ وَمُحْرِمَا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمُ
 لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا تَحْيَىٰ ﴿٧٢﴾ وَمَن يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ
 الصَّلِحَاتِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ ﴿٧٣﴾ جَنَّتُ
 عَدَنٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَرَاءٌ
 مَن تَرَكَ ﴿٧٤﴾

و به راستی (ما) به موسی وحی کردیم که: (شبانه بندگان مرا از مصر بیرون) ببر، سپس برای آنها در دریا راهی خشک بگشا، که نه از تعقیب (دشمنان) خواهی ترسید، و نه (از غرق شدن در دریا) هراسی داری. ﴿٧٧﴾ پس فرعون با لشکریانش آنان را دنبال کردند، آنگاه دریا چنانکه باید آنان را (بطور کامل در میان امواج خود) فرو پوشانید. ﴿٧٨﴾ و فرعون قوم خود را گمراه نمود، و هدایت نکرد. ﴿٧٩﴾ ای بنی اسرائیل! به راستی (ما) شما را از (دست) دشمنان نجات دادیم، و در طرف راست (کوه) طور با شما وعده گذاردیم، (تا تورات را بر شما نازل کنیم) و بر شما «من» (=ترنجین) و «سلوی» (=بلدرچین) نازل کردیم. ﴿٨٠﴾ از پاکیزه ها آنچه به شما روزی داده ایم؛ بخورید، و در آن سرکشی نکنید، که خشم من بر شما وارد می شود، و کسی که خشم من بر او وارد شود، قطعاً نابود شده است. ﴿٨١﴾ و همانا من آمرزنده ام برای کسی که توبه کرد و ایمان آورد، و کار شایسته انجام داد، سپس هدایت یافت. ﴿٨٢﴾ ای موسی! چه چیز سبب شد که از قوم خود پیشی گیری؟ ﴿٨٣﴾ (موسی) گفت: «پروردگار! آنان به دنبال من هستند، و من به سوی تو شتاب کردم، تا (از من) خشنود شوی». ﴿٨٤﴾ فرمود: «بی گمان ما قوم تو را بعد از تو، آزمودیم، و سامری آنها را گمراه کرد». ﴿٨٥﴾ پس موسی خشمگین (و) اندوهناک به سوی قومش بازگشت، (و) گفت: «ای قوم من! مگر پروردگار تان و عده ی نیکو به شما نداده بود؟ آیا مدت (جدایی من از شما) به درازا کشید، یا خواستید خشمی از (سوی) پروردگار تان بر شما نازل شود، که و عده ی مرا خلاف کردید؟». ﴿٨٦﴾ گفتن: «(ما) به اختیار خود و عده ی تو را خلاف نکردیم، لیکن بارهای سنگینی از زینت (و زیورهای) قوم (فرعون) که با خود داشتیم، آن را (در آتش) افکنديم» پس بدینسان سامری نيز (آنچه داشت) افکند.

﴿٨٧﴾

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنَّ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرِبْ
لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبْسَأْ لَا تَخْفُ دَرَكًا وَلَا تَحْشِي
فَأَتَيْهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيْهِمْ مِنْ أَلَيْمٍ مَا
غَشِيْهِمْ وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى
يَبْنَى إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ
وَوَاعَدْنَاكُمْ حَاجِبَ الْطُورِ الْأَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمْ
الْمَنَ وَالسَّلَوَى كُلُّوْ مِنْ طَيِّبَتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ
وَلَا تَطْغُوا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَمَنْ يَتَحَلَّ
عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَى وَإِنِّي لَعَفَافُ لِمَنْ تَابَ
وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ أَهْتَدَى وَمَا
أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمْمُوسَى قَالَ هُمْ أُولَاءِ
عَلَى أَثْرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرَضِي قَالَ
فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ الْسَّامِرِيُّ
فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضَبَنَ أَسْفًا قَالَ
يَقُولُ أَلَمْ يَعْدُكُمْ رَبِّكُمْ وَعَدَا حَسَنًا أَفَطَالَ
عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَحَلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ
مِنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا
مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حُمِلْنَا أَوْرَارًا مِنْ زِينَةِ
الْقَوْمِ فَقَدْ فَنَّهَا فَكَذَّلِكَ الْقَوْمُ الْسَّامِرِيُّ

آنگاه برای آنها مجسمه‌ی گو dalle ای که صدای (چون صدای گو dalle) داشت، پدید آورد، پس (سامری و پیروانش به مردم) گفتند: «این معبد شما، و معبد موسی است، که آن را فراموش کرده است». ^(۸۸) آیا نمی‌بینند که (این گو dalle) هیچ پاسخی به آنها نمی‌دهد، و مالک هیچ سود و زیانی برای آنها نیست؟ ^(۸۹) و بی شک هارون پیش از این به آنها گفته بود: «ای قوم من! یقیناً شما به (وسیله‌ی) این (گو dalle) آزمون شده‌اید، و بی گمان پروردگار شما (خداآوند) رحمان است، پس از من پیروی نمائید و فرمان را اطاعت کنید». ^(۹۰) (آنها) گفتند: «(ما) پیوسته پیرامون آن (برای پرستش) می‌نشینیم (و آن را عبادت می‌کنیم)، تا موسی به سوی ما باز گردد». ^(۹۱) (چون موسی آمد) گفت: «ای هارون! چه چیزی تو را بازداشت، هنگامی که آنها را دیدی گمراه شده‌اند، ^(۹۲) از من پیروی نکردی؟ آیا فرمان مرا عصيان (و سرپیچی) کردی؟!». ^(۹۳) (هارون) گفت: «ای پسر مادرم! نه ریش مرا بگیر، و نه (موی) سرم را، همانا من ترسیم که بگویی میان بنی اسرائیل تفرقه انداختی، و سخن (و سفارش) مرا به کار نبستی». ^(۹۴) (موسی) رو به سامری کرد و گفت: «ای سامری! (این) کار تو چیست؟ چرا چنین کرده‌ای؟». ^(۹۵) گفت: «من چیزی را دیدم که آنها ندیدند، پس مشتی (خاک) از رد پای (اسب) رسول (= جبرئیل) را گرفتم، آنگاه آن را (بر پیکر) افکندم، و این چنین (هوای) نفسم (این کار را) برایم آراسته جلوه داد». ^(۹۶) (موسی) گفت: «پس برو، بی شک بهره‌ی تو در زندگی دنیا این است که بگویی: «(به من) دست نزیند (و نزدیک نشوید)» و همانا وعده‌ای (از عذاب) داری، که هرگز تخلف نخواهد شد، و (اکنون) به معبدوت بنگر که پیوسته عبادتش می‌کردی (و آن را رهانمی کردی) آن را خواهیم سوزاند، سپس (خاکستر و ذرات) آن را در دریا پراکنده می‌سازیم». ^(۹۷) معبد شما تنها الله است که جز او هیچ معبدی نیست؛ و علم او همه چیز را فرا گرفته است». ^(۹۸)

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجَّلًا جَسَدًا لَهُ وَخُوارٌ فَقَالُوا هَذَا
إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى فَنَسِيَ ﴿٨٨﴾ أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَا
يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ هُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا
وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَرُونُ مِنْ قَبْلٍ يَقُولُ إِنَّمَا
فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّقُوهُنِي وَأَطِعُوهُنِي
أَمْرِي ﴿٨٩﴾ قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَدِيقَيْنَ حَتَّى
يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى ﴿٩٠﴾ قَالَ يَهَرُونُ مَا مَعَكَ إِذْ
رَأَيْتُهُمْ ضَلُّوا ﴿٩١﴾ أَلَا تَتَبَعَنِ أَفْعَصَيْتَ أَمْرِي
قَالَ يَبْتَؤُمُ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي
حَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَقْتَ بَيْنَ بَنَى إِسْرَائِيلَ وَلَمْ
تَرْقِبْ قَوْلِي ﴿٩٢﴾ قَالَ فَمَا حَطْبُلَكَ يَسَّمِرِي
قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِنْ
أَثْرِ الرَّسُولِ فَبَنَذَتْهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي
قَالَ فَأَدْهَبْتُ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ
لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلَفَهُ وَأَنْظُرْ إِلَيْ
إِلَهِكَ الَّذِي ظَلَّتْ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنْ حَرَقَنَهُ ثُمَّ
لَنَسِفَنَهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴿٩٣﴾ إِنَّمَا إِلَهُكُمْ اللَّهُ
الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسَعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٩٤﴾

(ای پیامبر!) این گونه از خبرهای آنچه گذشته است بر تو باز گویی کنیم، و به راستی (ما) از جانب خود به تو ذکر (=قرآن) داده ایم. ۹۹﴿ کسی که از آن (قرآن) روی گردان شود، پس بی گمان او روز قیامت بار سنگینی (از گناه) بر دوش خواهد کشید. ۱۰۰﴿ که در آن (رنج) جاودانه خواهد ماند، و برای آنها روز قیامت بد باری است. ۱۰۱﴿ (همان) روزی که در «صور» دمیده شود، و مجرمان را کبود (چشم) در آن روز گرد آوریم. ۱۰۲﴿ آنها در میان خود آهسته سخن می گویند، (و به یکدیگر می گویند): «(شما) فقط ده روز (در دنیا) درنگ کرده اید». ۱۰۳﴿ ما به آنچه می گویند؛ داناتریم، چون نیکو روش ترین آنها بگوید: «(شما) تنها یک روز درنگ کرده اید». ۱۰۴﴿ و (ای پیامبر!) از تو درباره‌ی کوهها می پرسند، پس بگو: «پروردگارم آنها را سخت متلاشی (و پراکنده) خواهد کرد». ۱۰۵﴿ پس آنها را (زمینی) صاف و هموار می گرداند، ۱۰۶﴿ که در آن هیچ پستی و بلندی را نبینی». ۱۰۷﴿ (در) آن روز، (همگی) دعوت کننده را پیروی کنند، هیچ راه سرپیچی (و مخالفت) نیست، و همه‌ی صدایها در برابر (خداؤند) رحمان خاشع می شود، پس جز صدای آهسته (چیزی) نشنوی. ۱۰۸﴿ آن روز شفاعت (هیچ کس) سود نمی بخشند، جز کسی را که (خداؤند) رحمان به او اجازه داده، و گفتار او را پسندیده است. ۱۰۹﴿ آنچه را پیش رو دارند، و آنچه را پشت سرشان است می داند، و آنها به علم او احاطه ندارند. ۱۱۰﴿ و (همه‌ی) چهره‌ها در برابر (خداؤند) زنده‌ی پاینده فروتن می شود، و آن که (بار) ستم بر دوش دارد، ناکام (و مأیوس) می گردد. ۱۱۱﴿ و کسی که کارهای شایسته انجام دهد در حالی که او مؤمن باشد، پس نه از ستمی می ترسد و نه از کم و کاستی، (در حقش می هراسد). ۱۱۲﴿ و این گونه آن را قرآنی عربی نازل کردیم، و وعید (و هشدارها) را در آن گوناگون بیان داشتیم، و شاید آنها تقوای پیشه کنند، یا برای آنها پندی پدید آورد. ۱۱۳﴿

كَذِّلَكَ تَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءٍ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ ءَاتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۱۱۴﴿ مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ وَتَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزْرًا ۱۱۵﴿ حَلَالِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حَمَلًا ۱۱۶﴿ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الْصُّورِ وَخَشْرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَ مِيزِرَةٍ ۱۱۷﴿ يَتَحَفَّتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۱۱۸﴿ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثُلُهُمْ طَرِيقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۱۱۹﴿ وَيَسْغُلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَسْفُهَا رَبِّ نَسْفًا ۱۲۰﴿ فَيَدْرُرُهَا قَاعًا صَفَصَفَا لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتَأًا ۱۲۱﴿ يَوْمَ مِيزِرَةٍ يَتَشَعَّبُونَ الْدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشْرُتُ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسَأًا ۱۲۲﴿ يَوْمَ مِيزِرَةٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضَى لَهُ قَوْلًا ۱۲۳﴿ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَلَا تُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۱۲۴﴿ وَعَنْتَ الْوُجُوهُ لِلْحَيِ الْقَيُومِ وَقَدْ حَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۱۲۵﴿ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا تَحَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ۱۲۶﴿ وَكَذِّلَكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا وَصَرَفْنَا فِيهِ مِنْ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ تُخَدِّثُهُمْ ذِكْرًا ۱۲۷﴿

پس بلند مرتبه است خداوندی که فرمانروای حق است، به (تلاوت) قرآن شتاب مکن؛ پیش از آن که وحی آن برتو تمام شود، و بگو: «پروردگار! به علم من بیفزا». ﴿۱۱۴﴾ و به راستی پیش از این به آدم سفارش کردیم (و عهد بستیم) پس او فراموش کرد، و برای او عزمی (استوار) نیافتیم. ﴿۱۱۵﴾ و (به یاد آور) آنگاه که به فرشتگان گفتیم: «برای آدم سجده کنید» پس (همگی) سجده کردند؛ جز ابليس که سر باز زد. ﴿۱۱۶﴾ پس گفتیم: «ای آدم! بی گمان این (ابليس) دشمن تو و (دشمن) همسرت است، پس مبادا شما را از بهشت بیرون کند که به رنج (و مشقت) افتشی. ﴿۱۱۷﴾ همانا برای تو این است که در آن نه گرسنه می شوی و نه برخene می مانی. ﴿۱۱۸﴾ و آن که تو در آن نه تشنhe می شوی و نه گرم (و سوزش آفتاب) می یابی. ﴿۱۱۹﴾ پس شیطان او را به وسوسه انداخت، گفت: «ای آدم! آیا (می خواهی) تو را به درخت جاودانگی و فرمانروایی بی زوال راهنمایی کنم؟!». ﴿۱۲۰﴾ آنگاه (آدم و حوا) از آن (درخت) خوردنده، (ولباسهای بهشتی آنها ریخت) پس عورتشان برایشان آشکار گشت، و شروع کردند که از برگ (درختان) بهشت بر خودشان می چسباندند، و آدم پروردگارش را نافرمانی کرد، پس گمراه شد. ﴿۱۲۱﴾ سپس پروردگارش او را برگزیرد، پس توبه اش را پذیرفت، و (او را) هدایت کرد. ﴿۱۲۲﴾ فرمود: «شما دو تن با ابليس) همگی از آن (بهشت) فرود آیید، در حالی که دشمن یکدیگر خواهید بود، پس اگر از (سوی) من هدایتی برای شما بیاید، هر کس از هدایت من پیروی کند، پس نه گمراه می شود و نه به رنج افتد (و بدیخت شود). ﴿۱۲۳﴾ و کسی که از یاد من روی گردان شود، پس بی گمان زندگانی (سخت) و تنگی خواهد داشت، و روز قیامت او را نایینا بر انگیزیم. ﴿۱۲۴﴾ گوید: «پروردگار! چرا مرانا بینا برانگیختی؟ و حال آنکه من (در دنیا) بینا بودم!». ﴿۱۲۵﴾

فَتَعْلَمَ اللَّهُ أَكْلَمُ الْحَقِّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْءَانِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى إِادَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ يَخِدْ لَهُ عَزْمًا وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ أَسْجُدُوا لِإِادَمَ فَسَاجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى فَقُلْنَا يَتَأَدَّمَ إِنَّ هَذَا عَدُوًّا لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى إِنَّ لَكَ أَلَا تَجْوَعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى وَأَنَّكَ لَا تَظْمَئُ فِيهَا وَلَا تَضْحَى فَوَسَوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَنُ قَالَ يَتَعَادُمْ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْحَلْدِ وَمُلْكِ لَأَبَلَى فَأَكَلَ مِنْهَا فَبَدَأَتْ هُمَا سَوَاءٌ تُهْمَا وَطَفِقَا تَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى إِادَمُ رَبِّهُ فَغَوَى ثُمَّ أَجْتَبَهُ رَبُّهُ وَفَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى قَالَ أَهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوًّا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْهَا هُدَى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَى إِلَيْهِ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى وَمَنِ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكاً وَنَحْشُرُهُ رَيْوَمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى قَالَ رَبِّ لَمْ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا

فرمود: «همان گونه که آیات ما برای تو آمد پس آنها را فراموش کردی؛ و این گونه امروز (تو در آتش) فراموش خواهی شد». (۱۲۶) و این گونه کسی را که اسراف کند، و به آیات پروردگارش ایمان نیاورد؛ جزا می دهیم، و یقیناً عذاب آخرت شدیدتر و پایدارتر است. (۱۲۷) آیا برای هدایت (و بیداری) آنها کافی نیست که پیش از اینان چه بسیار از نسلها را هلاک کردیم که در مساکن آنها راه می روند؟! بی گمان در این (امر) نشانه های برای خردمندان است. (۱۲۸) و اگر فرمانی که پیش از این از پروردگارت مقرر شده (مبني بر تأخیر عذاب) وقت معین، بود، مسلمان (عذاب الهی) بر آنها محقق می شد. (۱۲۹) پس (ای پیامبر!) بر آنچه می گویند، صبر کن، و پیش از طلوع آفتاب و قبل از غروب آن به ستایش پروردگارت تسبیح گویی، و (نیز) در ساعتی از شب و اطراف روز تسبیح گویی، باشد که خشنود شوی. (۱۳۰) و هرگز چشمان خود را به (سوی) آنچه (از نعمتها و متعای دینوی) که گروههایی از آنان را از آن بهره مند ساخته ایم، ندوز، اینها زینت ها (و شکوفه های) زندگی دنیا است، تا، آنان را در آن بیازماییم، و روزی پروردگار تو بهتر و پایدارتر است. (۱۳۱) و خانواده ات را به نماز فرمان بده، و (خود) بر (انجام) آن شکیبا باش، (ما) از تو روزی نمی خواهیم، (بلکه) ما به تو روزی می دهیم، و سرانجام نیک برای پرهیز گاران است. (۱۳۲) و (مشیر کان) گفتند: «چرا معجزه ای از جانب پروردگارش برای ما نمی آورد؟!» بگو: «آیا دلایل روشنی که در کتابهای پیشین بوده برای آنها نیامده است؟!» (۱۳۳) اگر (ما) آنها را پیش از آمدن او (= پیامبر) با عذابی هلاک می کردیم؛ قطعاً روز قیامت) می گفتند: «پروردگار! چرا پیامبری به سوی ما نفرستادی، تا پیش از آن که خوار و رسوا شویم از آیات تو پیروی کنیم؟!». (۱۳۴) (ای پیامبر!) بگو: «همه متظرنند، شما (نیز) منتظر بایشید، پس به زودی خواهید دانست که چه کسی اصحاب راه راست، و چه کسی هدایت یافته اند». (۱۳۵)

قالَ كَذَلِكَ أَتَتْنَا إِيَّاكَ فَتَسْبِيهَةً وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسِيٌ^{۱۱۱} وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِإِيمَانِ رَبِّهِ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُ وَأَبْقَى^{۱۱۲} أَفَلَمْ يَهْدِ هُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْسُونَ فِي مَسَكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِأُولَئِكَ الَّذِينَ وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَاماً وَأَجَلٌ مُسَمَّى^{۱۱۳} فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ إِنَّا إِيَّ الْيَلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرَضَىٰ وَلَا تَمْدَنَ عَيْنِيَكَ إِلَىٰ مَا مَتَعَنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الْدُنْيَا لِنَفْتَنَهُمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ حَيْثُ وَأَبْقَى^{۱۱۴} وَأَمْرَ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَأَصْطَبَرَ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعِقَبَةُ لِلتَّقْوَىٰ وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِغَايَةٍ مِنْ رَبِّهِ أَوْلَمْ تَأْتِهِمْ بَيْنَهُ مَا فِي الصُّحْفِ الْأَوَّلِ^{۱۱۵} وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبَعَ إِيَّاكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذَلَ وَنَخْزَىٰ قُلْ كُلُّ مُتَّرِصٌ فَتَرَصُّوْ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَبُ الصِّرَاطَ الْسَّوِيَّ وَمَنْ أَهْتَدَى^{۱۱۶}

سورة انبیاء

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

حساب مردم به آنها نزدیک شده است، در حالی که آنها در غفلت روی گردانند. ﴿۱﴾ هیچ پند تازه‌ای از جانب پروردگارشان برای آنها نمی‌آید، مگر آنکه بازی کنان به آن گوش می‌دهند. ﴿۲﴾ (در حالی که) دلهایشان غافل (و در لهو سرگرم) است. و کسانی که ستمکار بودند پنهانی نجوى کردند (و گفتند): «آیا جز این است که او بشری مانند شماست؟! آیا به جادو روی می‌آورید، در حالی که (حقیقت را) می‌بینید؟!» ﴿۳﴾ (پیامبر) گفت: «پروردگارم هر سخنی را که در آسمان و زمین باشد، می‌داند، و او شنواز داناست». ﴿۴﴾ بلکه (آنها) گفتند: «آنچه او آورده خوابهای آشفته است، بلکه آن را به دروغ (به خدا) افtraسته است، (نه) بلکه او شاعر است، پس (اگر راست می‌گوید) برای ما معجزه‌ای بیاورد، چنانکه پیامبران پیشین (با معجزات) فرستاده شدند». ﴿۵﴾ پیش از آنها هیچ (آبادی) و قریه‌ای که آن را هلاک کردیم؛ ایمان نیاورده بودند، آیا اینها ایمان می‌آورند؟!» ﴿۶﴾ و (ای پیامبر!) پیش از تو، جز مردانی را که به آنها وحی می‌کردیم؛ نفرستادیم، پس (ای مردم!) اگر نمی‌دانید از اهل کتاب بپرسید. ﴿۷﴾ و (ما) آنها را پیکرهایی که غذا نخورند، قرار ندادیم، و (در دنیا) جاوید هم نبودند. ﴿۸﴾ سپس وعده‌ای را که به آنها داده بودیم راست گردانیدیم (و وفا کردیم) پس آنها و هر که را خواستیم (از دشمنانشان) نجات دادیم، و مسrafان را هلاک کردیم. ﴿۹﴾ به راستی به سوی شما کتابی نازل کردیم که آوازه (و عزت) شما در آن است، آیا خرد نمی‌ورزید؟ ﴿۱۰﴾

سورة الانبیاء

بسم الله الرحمن الرحيم

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعَرَّضُونَ ﴿۱﴾
مَا يَأْتِيهِم مِّنْ ذِكْرٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٌ إِلَّا أَسْتَمَعُوهُ
وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿۲﴾ لَا هِيَّةَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا الْنَّجْوَى
الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُوْنَ
السِّحْرَ وَأَنْتُمْ تُصْرُوْنَ ﴿۳﴾ قَالَ رَبِّيْ يَعْلَمُ
الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
بَلْ قَالُوا أَضْغَتُمْ أَحْلَامَنَا بَلْ أَفْتَرَلَهُ بَلْ هُوَ
شَاعِرٌ فَلِيَأْتِنَا بِعَايَةٍ كَمَا أَرْسَلَ الْأَوْلَوْنَ ﴿۴﴾
إِمَّا مَنْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرِيَّةٍ أَهْلَكَنَاهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ
وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ
فَسَأَلُوا أَهْلَ الْذِكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۵﴾
وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الْطَّعَامَ وَمَا
كَانُوا خَلَدِينَ ﴿۶﴾ ثُمَّ صَدَقَنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَنَاهُمْ
وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكَنَا الْمُسْرِفِينَ ﴿۷﴾ لَقَدْ أَنْزَلَنَا
إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۸﴾

چه بسیار شهرهایی را که (ساکنانش) ستمکار بودند؛ در هم شکستیم، و بعد از آنها قوم دیگری را پدید آوردیم. ۱۱﴿^{۱۱}﴾ پس چون عذاب ما را احساس کردند، ناگهان آنها از آنجا می‌گریختند. ۱۲﴿^{۱۲}﴾ (گفتیم): فرار نکنید، به سوی خانه هایتان و نعمت‌های که در آن آسوده بودید، باز گردید، باشد که باز خواست شوید. ۱۳﴿^{۱۳}﴾ گفتند: «وای بر ما، یقیناً ما ستمکار بودیم». ۱۴﴿^{۱۴}﴾ پس پیوسته فریاد شان این بود، تا آنکه آنها را (چون کشت) درو شده خاموش ساختیم. ۱۵﴿^{۱۵}﴾ و (ما) آسمان و زمین، و آنچه را که در میان آن دو است به بازیچه نیافریدیم. ۱۶﴿^{۱۶}﴾ (به فرض محال) اگر می‌خواستیم که سر گرمی بگیریم، همانا آن را از نزد خودمان بر می‌گرفتیم، اگر (چنین کاری) می‌کردیم. ۱۷﴿^{۱۷}﴾ بلکه ما حق را بر باطل می‌افکنیم، پس آن را در هم می‌شکند و ناگاه آن (باطل) نابود می‌شود، و وای بر شما (ای کافران) از آنچه توصیف می‌کنید. ۱۸﴿^{۱۸}﴾ و هر کس که در آسمانها و زمین است، از آن اوست، و آنان که نزد او هستند، (هیچ گاه) از عبادتش سرکشی نمی‌کنند، و (هر گز) خسته نمی‌شوند. ۱۹﴿^{۱۹}﴾ شب و روز تسبیح می‌گویند، سستی نمی‌ورزند. ۲۰﴿^{۲۰}﴾ آیا آنها معبدانی از زمین برگریده اند، که آنها (مردگان را) بر می‌انگیزند. ۲۱﴿^{۲۱}﴾ اگر در این دو (=آسمان و زمین) معبدانی جز «الله» بود، مسلمان هر دو (=آسمان و زمین) تباہ می‌شدند (و نظام هستی به هم می‌خورد) پس منزه است خداوند، پروردگار عرش، از آنچه آنها توصیف می‌کنند. ۲۲﴿^{۲۲}﴾ (او) از آنچه می‌کند، باز خواست نمی‌شود، و آنان باز خواست می‌شوند. ۲۳﴿^{۲۳}﴾ آیا به جز او معبدانی را بر گریده اند؟! بگو: «دلیل تان را بیاورید، این پند کسانی است که با من هستند، و پند آنان که پیش از من بودند» بلکه بیشتر آنها حق را نمی‌دانند، لذا آنها (از آن) روی گردانند. ۲۴﴿^{۲۴}﴾

وَكَمْ قَصْمَنَا مِنْ قَرَيْةٍ كَانَتْ طَالِمَةً وَأَنْشَانَا بَعْدَهَا قَوْمًاءَ أَخْرِيْنَ ﴿۱۱﴾ فَلَمَّا أَحَسُّوا بِأَسْنَانِ إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿۱۲﴾ لَا تَرْكُضُوا وَأَرْجِعُوا إِلَى مَا أَتَرْفَمْ فِيهِ وَمَسِكِنْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ ﴿۱۳﴾ قَالُوا يَوْيَنَا إِنَّا كُنَّا ظَلَمِيْنَ ﴿۱۴﴾ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَمِدِيْنَ ﴿۱۵﴾ وَمَا خَلَقْنَا الْسَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِيْنَ ﴿۱۶﴾ لَوْأَرْدَنَا أَنْ نَتَخَذَ هَوَّا لَأَخْذَنَاهُ مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فَنَعِلِيْنَ ﴿۱۷﴾ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَطْلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ رَاهِيقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصْفُونَ ﴿۱۸﴾ وَلَهُرْ مَنْ فِي الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُرْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادِتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿۱۹﴾ يُسَبِّحُونَ الْأَلَيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَقْتُرُونَ ﴿۲۰﴾ أَمْ أَتَخَذُوا إِلَهَةً مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنَشِّرُونَ ﴿۲۱﴾ لَوْكَانَ فِيهِمَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۲۲﴾ لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْعَلُونَ ﴿۲۳﴾ أَمْ أَتَخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً قُلْ هَاتُوا بُرْهَنَكُمْ هَذَا ذَكْرٌ مَنْ مَعِيْ وَذَكْرٌ مَنْ قَبْلِيْ ﴿۲۴﴾ بَلْ أَكْثُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعَرِّضُونَ ﴿۲۵﴾

و (ما) پیش از توهیچ پیامبری را نفرستادیم، مگر آنکه به او وحی کردیم که : «معبدی جز من نیست، پس تنها مرا عبادت کنید». ﴿۲۵﴾ و گفتند : «(خداؤنده) رحمان (= فرزندی برگزیده است) او منزه است، بلکه آنان (= فرشتگان) بندگان گرامی (او) هستند، ﴿۲۶﴾ (هرگز) در سخن بر او پیشی نمی‌گیرند، و به فرمان او کار می‌کنند ﴿۲۷﴾ (خداؤنده) آنچه که در پیش روی آنها است، و آنچه که پشت سر آنهاست می‌داند، و آنها جز برای کسی که (خداؤنده از او خشنود باشد و) پیشند، شفاعت نمی‌کنند، و آنها از ترس او بیمناکند. ﴿۲۸﴾ و هر کس از آنها بگوید : «همانا من به جای او معبد هستم» پس سزای چنین کسی را جهنم می‌دهیم، و ستمکاران را این گونه سزا می‌دهیم. ﴿۲۹﴾ آیا کسانی که کافر شدند؛ ندیدند که آسمانها و زمین به هم پیوسته بودند، پس (ما) آنها را از یکدیگر باز کردیم، و هر چیز زنده ای را از آب پدید آوردیم؟! آیا ایمان نمی‌آورند؟! ﴿۳۰﴾ و در زمین، کوهها (ی استوار) قرار دادیم، که (مباردا) آنها را بلزاند، و در آن راههایی گشاده قرار دادیم؛ باشد که آنان راه یابند. ﴿۳۱﴾ و آسمان را سقفی محفوظ قرار دادیم، و آنها از آیات آن روی گردانند. ﴿۳۲﴾ و او، کسی است که شب و روز، و خورشید و ماه را آفرید، هر یک در مداری شناورند. ﴿۳۳﴾ و پیش از تو (ای پیامبر!) برای هیچ بشری جاودانگی قرار ندادیم، آیا اگر تو بمیری، پس آنها جاوید خواهند بود؟! ﴿۳۴﴾ هر کسی چشنهای مرگ است، و شما را به بدی و نیکی (کاملاً) آزمایش می‌کنیم، و به سوی ما باز گردانده می‌شوید. ﴿۳۵﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿١٥﴾ وَقَالُوا أَخْذُ الْرَّحْمَنَ وَلَدًا سُبْحَانَهُرَبَّلَ عِبَادُ مُكَرْمُونَ ﴿١٦﴾ لَا يَسِّقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا حَلَفُهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرَتَضَى وَهُمْ مِنْ حَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿١٨﴾ وَمَنْ يَقُلَّ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكَ نَجْزِيَهُ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾ أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتَقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَّ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهَتَّدُونَ ﴿٢١﴾ وَجَعَلْنَا الْسَّمَاءَ سَقَفاً مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنِ اِيمَانِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٢٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ الْأَلْيَلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٢٣﴾ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخَلَدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ كُلُّ نَفْسٍ ذَآبِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبَلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٢٤﴾

و کسانی که کافر شدند؛ هنگامی که تو را بینند، فقط تو را به ریشخند می گیرند، (ومی گویند): «آیا این همان کسی است که معبدان شما را (به بدی) یاد می کند؟!» در حالی که خودشان یاد (خداؤند) رحمان را انکار می کنند. ﴿٣٦﴾ انسان از شتاب آفریده شده، به زودی آیات خود را به شما نشان خواهیم داد، پس شتاب نکنید. ﴿٣٧﴾ و می گویند: «اگر راست می گویید، این وعده‌ی (قيامت) کی خواهد بود؟!». ﴿٣٨﴾ اگر کسانی که کافر شدند؛ می دانستند زمانی که (قيامت فرا رسد) نمی توانند (شعله‌های) آتش را از چهره هایشان و نه از پشت‌هاشان باز دارند، و نه کسی آنها را یاری می کند، (چنین نمی گفتند). ﴿٣٩﴾ بلکه (حق این است که آن) ناگهانی به سراغشان می آید، پس مبهوتشان می کند، آنگاه نمی توانند آن را دفع کنند، و نه به آنها مهلت داده شود. ﴿٤٠﴾ و به راستی به پیامبران پیش از تو (نیز) استهزاء شد (و مورد تمسخر قرار گرفتند)، پس آنچه را مسخره می کردند، (از عذاب الهی) دامان کسانی از آنها را که مسخره می کردند گرفت (و هلاک شدند). ﴿٤١﴾ (ای پیامبر!) بگو : «چه کسی شما را در شب و روز از (عذاب خداوند) رحمان نگاه می دارد؟ بلکه (حق این است که) آنها از یاد پروردگارشان روی گردانند. ﴿٤٢﴾ آیا آنها معبدانی دارند که (می توانند) آنها را در برابر (عذاب) ما (حفظ کنند و) باز دارند. (آنها) نمی توانند خودشان را یاری دهند، و نه آنها از (عذاب) ما محفوظ هستند. ﴿٤٣﴾ بلکه، (ما) آنها و پدرانشان را (از نعمتهای دنیوی) بهرمند ساختیم، تا اینکه عمرشان به درازا کشید (و مغدور شدند) آیا نمی بینند که ما پیوسته به سراغ (سر) زمین (کفر) می آییم، که آن را از اطراف (و دامنه هایش) می کاھیم؟! آیا آنها پیروزند، (یا ما) ﴿٤٤﴾!

وَإِذَا رَءَاكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوا أَهْذَا الَّذِي يَذْكُرُ إِلَهَتَكُمْ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمَنِ هُمْ كَفِيرُونَ ﴿٢٧﴾ خُلُقُ الْإِنْسَنِ مِنْ عَجَلٍ سَأُورِيْكُمْ إِمَّا بِتِّي فَلَا تَسْتَعِجِلُونَ ﴿٢٨﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِيْنَ ﴿٢٩﴾ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكُفُونَ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٣٠﴾ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبَاهُوْهُمْ فَلَا يَسْتَطِيْعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدِ اسْتَهْزَئَ بِرُسُلِيْ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٢﴾ قُلْ مَنْ يَكْلُؤْكُمْ بِالْلَّيلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٣٣﴾ أَمْ هُمْ إِلَهَهُ تَمَنَّعُهُمْ مِنْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيْعُونَ نَصْرًا أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِنَا يُصْحِبُونَ ﴿٣٤﴾ بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَءَابَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتَى الْأَرْضَ نَنْصُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمْ الْغَنِيْبُونَ ﴿٣٥﴾

(ای پیامبر!) بگو : «من تنها شما را به وحی هشدار می دهم » و کران هنگامی که هشدار می شوند، ندا رانمی شوند . ﴿٤٥﴾ اگر شمه ای از عذاب پروردگارت به آنها برسد، قطعاً خواهند گفت : «ای وای بر ما ! بی گمان ما (همگی) ستمکار بودیم ». ﴿٤٦﴾ و (ما) در روز قیامت ترازووهای عدل را می نهیم، پس به هیچ کس، هیچ ستمی نمی شود، و اگر (عملی) به مقدار سنجینی یک دانه‌ی خردل باشد، آن را (به حساب) می آوریم، و حسابرسی ما کافی است . ﴿٤٧﴾ و به راستی به موسی و هارون فرقان (= جدا کننده‌ی حق از باطل) و روشنی و پندی برای پرهیز گاران، دادیم . ﴿٤٨﴾ (همانا) کسانی که در نهان از پروردگارشان می ترسند، و آنان از قیامت بیم دارند . ﴿٤٩﴾ و این (قرآن) پند مبارکی است که آن را نازل کردیم، آیا شما آن را انکار می کنید ؟! ﴿٥٠﴾ به راستی (ما) پیش از این به ابراهیم رشد (وراه یابی اش) را دادیم، و به (حال) او آگاه بودیم . ﴿٥١﴾ چون به پدرش و قومش گفت : «این مجسمه‌ها چیست که شما به (پرستش) آنها دل نهاده اید ؟! » ﴿٥٢﴾ گفتند : «ما پدران خود را پرستش کنند گان آنها یافته ایم ». ﴿٥٣﴾ (ابراهیم) گفت : «به راستی شما و پدرانتان، در گمراهی آشکار بوده اید ». ﴿٥٤﴾ گفتند : «آیا برای ما (سخن) حق را آورده ای، یا تو از بازی کنندگانی (و شوخی می کنی) ؟! » ﴿٥٥﴾ گفت : «بلکه پروردگار شما، پروردگار آسمانها و زمین است، آن که آنها را پدید آورد، و من بر این (سخن) از گواهانم ». ﴿٥٦﴾ و (آهسته گفت) : به خدا سوگند، بعد از آن که پشت کنان روی بگردانید برای (نابودی) بتهای شما تدبیری خواهم اندیشید . ﴿٥٧﴾

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيٍ وَلَا يَسْمَعُ الْأَصْمُ
الْدُّعَاءِ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿٤٥﴾ وَلِئِنْ مَسْتَهْمَ نَفْحَةٌ
مِنْ عَذَابٍ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَوْيَلَنَا إِنَّا كُنَّا
ظَلَمِينَ ﴿٤٦﴾ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمٍ
الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ
مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ حَرَدَلٍ أَتَيْنَا هَا وَكَفَيْ بِنَا
حَسِيبَنَ ﴿٤٧﴾ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى وَهَرُونَ
الْفُرْقَانَ وَضِيَاءَ وَذِكْرًا لِلْمُتَّقِينَ الَّذِينَ
تَخَشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِنَ الْسَّاعَةِ
مُشْفِقُونَ ﴿٤٨﴾ وَهَذَا ذِكْرٌ مُبَارِكٌ أَنْرَلَنَهُ أَفَأَنْتُمْ
لَهُ مُنِكِّرُونَ ﴿٤٩﴾ وَلَقَدْ أَتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ
قَبْلٍ وَكَنَّا بِهِ عَالِمِينَ ﴿٥٠﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ
مَا هَذِهِ الْثَمَائِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَنِكُفُونَ ﴿٥١﴾
قَالُوا وَجَدْنَا إِبَاءَنَا لَهَا عَبِيدِينَ ﴿٥٢﴾ قَالَ لَقَدْ
كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٥٣﴾ قَالُوا
أَجِعْنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ الْلَّعَبِينَ ﴿٥٤﴾ قَالَ بَلْ
رَبُّكُمْ رَبُّ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُ
وَإِنَّا عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّهِيدِينَ ﴿٥٥﴾ وَتَأَلَّهِ
لَا كِيدَنَ أَصْنَمَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مُدَبِّرِينَ ﴿٥٦﴾

پس (در غیاب بت پرستان) همه‌ی آنها - جز (بت) بزرگشان - را قطعه قطعه کرد، باشد که به سوی او باز گردند. ﴿٥٨﴾ (ونگامی که به بت خانه آمدند و دیدند) گفتند: «هر کسی که با خدایان ما چنین کرده است، مسلمًا او از ستمکاران است». ﴿٥٩﴾ (عده‌ای) گفتند: «شنیدیم جوانی که او را ابراهیم می‌گویند، آنها (=بتهای) را (به بدی) یاد می‌کرد». ﴿٦٠﴾ گفتند: «پس او را در برابر دیدگان مردم یاورید، باشد که آنها گواهی دهنده». ﴿٦١﴾ (ونگامی که ابراهیم را حاضر کردن) گفتند: «ای ابراهیم! آیا تو این (کار) را با خدایان ما کرده ای؟!» ﴿٦٢﴾ گفت: «بلکه این بزرگشان این (کار) را کرده است، پس از آنها پرسید اگر سخن می‌گویند!». ﴿٦٣﴾ آنگاه (آنها) به خود باز گشتند، پس گفتند: «بی گمان شما خود ستمکار هستید». ﴿٦٤﴾ سپس (با شرمندگی) سر به زیر انداختند (و گفتند): «مسلمًا تو می‌دانی که اینها سخن نمی‌گویند». ﴿٦٥﴾ (ابراهیم) گفت: «آیا به جای الله چیزی را می‌پرستید که هیچ نفعی برای شما ندارد، و نه زیانی به شما می‌رساند؟!» ﴿٦٦﴾ اف برشما، و بر آنچه به جای الله می‌پرستید، آیا نمی‌اندیشید؟!» ﴿٦٧﴾ گفتند: «او را بسوازنید، و معبدان خود را یاری کنید، اگر کننده‌ی (کاری) هستید». ﴿٦٨﴾ (سر انجام آنها او را به آتش انداختند، ولی ما) گفتیم: «ای آتش! بر ابراهیم سرد و سلامت باش». ﴿٦٩﴾ و آنها خواستند برای (نابودی) او نیرنگ (خطرناکی) ورزند، پس آنها را زیانکارترین (مردم) قرار دادیم. ﴿٧٠﴾ و او لوط را به سرزمینی که در آن برای جهانیان برکت داده ایم، نجات دادیم. ﴿٧١﴾ و اسحاق، و افرون (بر او نوه اش) یعقوب را به او بخشیدیم، و همه‌ی آنان را شایسته قرار دادیم. ﴿٧٢﴾

فَجَعَلَهُمْ جُذَادًا إِلَّا كَبِيرًا هُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٨﴾ قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِإِلَهِنَا إِنَّهُ لِمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٩﴾ قَالُوا سَمِعْنَا فَتَى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٠﴾ قَالُوا فَأَتُوا بِهِ عَلَىٰ أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشَهُدُونَ ﴿٦١﴾ قَالُوا إِنَّكَ تَفْعَلُ هَذَا بِإِلَهِنَا يَأْبِرَاهِيمَ ﴿٦٢﴾ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَسَأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٣﴾ ثُمَّ نُكُسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٤﴾ أَفِ لَكُمْ وَلَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾ قَالُوا حَرَقُوهُ وَأَنْصُرُوا إِلَهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَعَلِينَ ﴿٦٦﴾ قُلْنَا يَنَاءُرُ كُونِي بَرَدًا وَسَلِمًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٧﴾ وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُ الْأَخْسَرِينَ ﴿٦٨﴾ وَجَنِينَهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكَنَا فِيهَا لِلْعَلَمِينَ ﴿٦٩﴾ وَوَهَبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًا جَعَلْنَا صَلِحِينَ ﴿٧٠﴾

و (نیز) آنها را پیشوایانی قرار دادیم که به فرمان ما (مردم را) هدایت می کردند، و انجام کارهای نیک و بر پاداشن نماز و ادائی زکات را به آنها وحی کردیم، و آنها (همه) عبادتگزار ما بودند. ۷۳﴿ و لوط را حکمت (=نبوت) و دانش دادیم، و او را از شهری که (مردمانش) اعمال زشت (و پلید) انجام می دادند، نجات دادیم، بی شک آنها مردم بد فاسقی بودند. ۷۴﴿ و او را در رحمت خود داخل کردیم، بی گمان او از صالحان بود. ۷۵﴿ و (ای پیامبر!) نوح را (به یاد آور) هنگامی که پیش از آن (ما را) ندا داد، پس ما (دعایش) برای او اجابت کردیم، آنگاه او و خاندانش را از اندوه بزرگ نجات دادیم. ۷۶﴿ و او را برقومی که آیات ما را تکذیب کرده بودند؛ یاری دادیم، بی گمان آنها قوم بدی بودند، پس همه‌ی آنها را غرق کردیم. ۷۷﴿ داود و سلیمان را (به یاد آور) هنگامی که در (باره‌ی) کشتزاری که گوسفندان قوم، شبانه در آن چریده بودند، داوری می کردند، و ما بر حکم (و قضاوت) آنها شاهد بودیم. ۷۸﴿ پس آن (شیوه‌ی قضاوت عادلانه و درست) را به سلیمان فهماندیم، و به هر یک از آنان حکمت (=داوری) و دانش عطا کردیم، و کوهها و پرندگان را با داود مسخر ساختیم که (همراه او) تسییح می گفتند، و ما این (همه) را انجام دادیم. ۷۹﴿ و ساختن زره را بخاطر شما به او آموختیم، تا شما را از (آسیب) جنگ‌های تان محفوظ دارد، پس آیا شکر گزار هستید؟! ۸۰﴿ و تنبد باد را مسخر (و مطیع) سلیمان کردیم، که به فرمان او به سوی سرزمینی که در آن برکت دادیم، حرکت می کرد، و ما بر هر چیز آگاهیم. ۸۱﴿

وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهْدِونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ
فِعْلَ الْحَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الْزَكْوَةِ
وَكَانُوا لَنَا عَبْدِينَ ۚ وَلُوطًا ءَائِتَنَاهُ حُكْمًا
وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرَبَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ
الْخَبَثَ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوْءَ فَسِقِينَ ۚ
وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الْصَّالِحِينَ ۚ
وَنُوحاً إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلٍ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ
وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۚ وَنَصَرْنَاهُ مِنَ
الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۖ كَذَبُوا بِيَأْيِتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا
سَوْءَ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۚ وَدَأْوِدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ
تَحَكَّمَ مَانِ فِي الْحَرَثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنْمُ الْقَوْمِ
وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَهِدِينَ ۚ فَفَهَمْنَاهَا
سُلَيْمَانَ وَكُلًا ءَائِتَنَا حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَرْنَا مَعَ
دَأْوِدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحَنَ وَالظَّيرَ وَكُنَّا فَعِيلِينَ
وَعَلَمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسِ لَكُمْ لِتُحَصِّنُكُمْ مِنْ
بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَكِرُونَ ۚ وَلِسُلَيْمَانَ الْرِسْمَ
عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا
وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِمِينَ ۚ

(نیز) از شیاطین کسانی را (مسخر کردیم) که برایش غواصی می کردند، و کارهایی غیر از این (نیز) انجام می دادند، و (ما) حافظ آنها بودیم. ﴿٨٢﴾ و (ای پیامبر!) ایوب را (به یاد آور) هنگامی که پروردگارش را نداد: «رنج و بیماری به من رسیده است»، و تو مهربانترین مهربانانی». ﴿٨٣﴾ پس (ما) دعای او را اجابت کردیم، و رنج و ناراحتی که داشت بر طرف ساختیم، و خانواده اش و (نیز) همانندشان را با آنها به او بازگرداندیم، (تا) رحمتی از جانب ما، و پندی برای عبادت کنندگان باشد. ﴿٨٤﴾ و اسماعیل و ادریس و ذوالکفل را (به یاد آور) که همگی از صابران بودند. ﴿٨٥﴾ و (ما) آنها را در رحمت خود وارد کردیم، بی گمان آنها از صالحان بودند. ﴿٨٦﴾ و ذوالنون (= یونس) را (به یاد آور) هنگامی که خشمگین (از میان قومش) رفت، پس چنین پنداشت که ما هرگز بر او تنگ نمی گیریم، پس (وقتی که در شکم ماهی فرو رفت) در تاریکیها نداد رحمت خود را نجات می دهیم. ﴿٨٧﴾ پس دعای او را اجابت کردیم، و از اندوه نجاتش دادیم، و این گونه مؤمنان را نجات می دهیم. ﴿٨٨﴾ و زکریا را (به یاد آور) هنگامی که پروردگارش را ندا داد: «پروردگار! مرا تنها مگذار، و تو بهترین وارثانی». ﴿٨٩﴾ پس دعای او را اجابت کردیم، و یحیی را به او بخشیدیم، و همسرش را (بعد از آن که نازا بود) برایش شایسته (و آماده بار داری) گردانیدیم. بی گمان آنها همواره در کارهای خیر می شتافتند، و در حال بیم و امید ما را می خواندند، و پیوسته برای ما (خاشع و) فروتن بودند. ﴿٩٠﴾

وَمِنَ الْشَّيَاطِينِ مَن يَغُوصُونَ لَهُ
وَيَعْمَلُونَ عَمَلاً دُونَ ذَلِكَ وَكَنَا لَهُمْ
حَفِظِينَ ﴿٨١﴾ وَأَيُوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ وَأَنِّي
مَسَنِي الْضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ
فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَأَتَيْنَاهُ
أَهْلَهُ وَمِثْلُهُمْ مَعْهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَى
لِلْعَبْدِينَ ﴿٨٢﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ
كُلُّ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٣﴾ وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا
إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾ وَذَا الْنُونِ إِذْ
ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنَّ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي
الظُّلْمَتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَنَكَ إِنِّي
كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٥﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ
وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ ثُجِي الْمُؤْمِنِينَ
وَزَكَرِيَاً إِذْ نَادَى رَبَّهُ وَرَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرَدَّا وَأَنْتَ
خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٨٦﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ
يَحِيَا وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا
يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَا رَغَبًا وَرَهْبًا
وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ ﴿٨٧﴾

و (ای پیامبر! به یاد آور) زنی را که شرمگاهش را پاک نگاه داشت، پس (ما) از روح خود در آن دمیدیم، و او و فرزندنش را نشانه ای برای جهانیان قرار دادیم. ﴿٩١﴾
بی تردید این است آین شما که آینی یگانه است، و من پروردگار شما هستم، پس مرا پرستش کنید. ﴿٩٢﴾ و (گروهی از پیروان انبیا) در میان خود در امر(دین) شان فرقه فرقه شدند، همگی به سوی ما باز می گردند.
﴿٩٣﴾ پس کسی که از کارهای شایسته انجام دهد در حالی که مؤمن باشد، کوشش او ناسپاسی نخواهد شد، و بی گمان ما (اعمالش را) برایش می نویسیم. ﴿٩٤﴾ و (مردم) هر شهری را که (بر اثر کفر و گناه) آن را هلاک کردیم، محال است که (به دنیا) بازگرددن. ﴿٩٥﴾ تا وقتی که (سد) یاجوج و ماجوج گشوده شود، و آنها از هر (تبه و) بلندی شتابان سرازیر گردند. ﴿٩٦﴾ و وعده حق (=قیامت) نزدیک شود، پس در آن هنگام چشمهای کسانی که کافر شدند (از وحشت) خیره ماند (گویند): ای وای برما که از این (واقعه) در غفلت بودیم، بلکه ما ستمکار بودیم! ﴿٩٧﴾ یقیناً شما و آنچه به جای خدا می پرستید، هیزم جهنم هستید، شما در آن وارد خواهید شد. ﴿٩٨﴾ اگر اینها (=بتها) معبودانی (برحق) بودند، هرگز وارد آن نمی شدند، و (آنها) همگی در آن جاودان خواهند ماند. ﴿٩٩﴾ برای آنها در آن (=جهنم) ناله ها (ی در دنای کی) است، و آنها در آن (چیزی) نمی شونند. ﴿١٠٠﴾ به راستی کسانی که پیشتر از سوی ما (وعده ی) نیکوی برای آنها مقرر شده است، آنها از آن (=جهنم) دور نگاه داشته می شونند. ﴿١٠١﴾

وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرَجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا
وَجَعَلْنَاهَا وَأَبْنَاهَا ءَايَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩١﴾
هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَإِنَّا رَبُّكُمْ
فَاعْبُدُونَا ﴿٩٢﴾ وَتَقْطَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ
كُلُّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ ﴿٩٣﴾ فَمَنْ يَعْمَلْ
مِنْ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفَّارَانَ
لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿٩٤﴾ وَحَرَامٌ عَلَى
قَرِيَّةٍ أَهْلَكَنَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ
حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَاجُوجُ وَهُمْ مِنْ
كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿٩٥﴾ وَاقْرَبَ الْوَعْدُ
الْحَقُّ فَإِذَا هُنَّ شَخِصَةٌ أَبْصَرُ الَّذِينَ كَفَرُوا
يَنَوِيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا بَلْ كُنَّا
ظَالِمِينَ ﴿٩٦﴾ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ
دُوْنِ اللَّهِ حَصَبٌ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ
لَوْ كَانَتْ هَتْوَلَاءِ ءَالِهَةَ مَا وَرَدُوهَا
وَكُلُّ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٩٧﴾ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ
فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿٩٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقُتْ
لَهُم مِنَ الْحُسْنَىٰ أُولَئِكَ عَنْهَا مُبَعَّدُونَ
﴿٩٩﴾

آنها (حتی) صدایش را نمی شنوند، و در آنچه دلشان بخواهد جاودانه (متنعم) هستند. ﴿١٠٢﴾ و حشت بزرگ (قیامت) آنها را اندوه‌گین نسازد، و فرشتگان به استقبالشان آیند (گویند): «این همان روز تان است که به شما وعده داده می شد». ﴿١٠٣﴾ روزی که آسمان را چون طوماری نوشته شده درهم می پیچیم، همانگونه که نحسین آفرینش را آغاز کردیم، (دیگر بار) آن را باز می گردانیم، (این) وعده ای بر ما است، قطعاً آن را انجام خواهیم داد. ﴿١٠٤﴾ و به راستی بعد از ذکر (=تورات) در زبور نوشتیم که: «زمین را بندگان صالح من به ارث خواهند برد». ﴿١٠٥﴾ بی گمان در این (امر) برای گروه عبادت کنند گان پیام روشنی است. ﴿١٠٦﴾ و (ای پیامبر!) تو را جز رحمتی برای جهانیان نفرستادیم. ﴿١٠٧﴾ بگو: «تنها به سوی من وحی می شود که همانا معبد شما، معبد یگانه است، پس آیا شما تسليم می شوید؟!». ﴿١٠٨﴾ پس اگر (باز) روی گردان شوند، بگو: «من شما را یکسان آگاه کردم (و اعلام خطر می کنم) و نمی دانم آنچه که به شما وعده داده می شود؛ نزدیک است یا دور؟!» ﴿١٠٩﴾ بی شک او سخن آشکار را می داند، و (نیز) آنچه را (در دل خود) کتمان می کنید؛ می داند. ﴿١١٠﴾ و من نمی دانم، شاید این (تأخیر عذاب) برای شما آزمایشی، و بهره مندی تا مدتی (معین) باشد. ﴿١١١﴾ (و پیامبر) گفت: «ای پروردگار! به حق داوری کن، و پروردگار ما (خداؤند) رحمان است، که از او استمداد می شود در برابر آنچه شما بیان می کنید». ﴿١١٢﴾

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيْسَهَا وَهُمْ فِي مَا أَشْتَهَتْ
أَنفُسُهُمْ خَلِدُونَ ﴿١٢﴾ لَا تَحْرُنُهُمُ الْفَرَعُ
الْأَكْبَرُ وَتَتَقَدَّمُهُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ
الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٣﴾ يَوْمَ نَطَوْيِ
السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجْلِ لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَأْنَا
أَوَّلَ حَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدَّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا
فَعِلِينَ ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الْزَّبُورِ مِنْ
بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِي
الصَّالِحُونَ ﴿١٥﴾ إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَغاً لِقَوْمٍ
عَبْدِيْرِينَ ﴿١٦﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً
لِلْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾ قُلْ إِنَّمَا يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا
إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ
فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ إِذَا دَنَتُكُمْ عَلَى سَوَاءٍ
وَإِنْ أَدْرِيَ أَقْرِيبٌ أَمْ بَعِيدٌ مَا تُوعَدُونَ
إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهَرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا
تَكَتُمُونَ ﴿١٨﴾ وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةً
لَكُمْ وَمَتَّعْ إِلَى حِينٍ ﴿١٩﴾ قَلْ رَبِّ أَحْكَمَ بِالْحَقِّ
وَرَبُّنَا الْرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصْفُونَ

سوره حج

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ای مردم! از پروردگار تان بررسید، بدون شک زلزله‌ی قیامت حادثه‌ی عظیمی است. ^(۱) روزی که آن را می‌بینید، هر مادر شیر دهی، (کودک) شیر خوارش از یاد خود می‌برد، و هر (زن) بارداری، بار خود را بر زمین می‌گذارد، و مردم را مست می‌بینی، در حالی که مست نیستند، ولیکن عذاب خدا شدید است. ^(۲) بعضی از مردم، بدون (هیچ) علم و دانشی، در (باره‌ی) خداوند به مجادله بر می‌خیزند، و از هر شیطان سرکشی پیروی می‌کنند، ^(۳) (در قضای الهی) بر او (=شیطان) نوشته شده که هر کس با او دوستی کند، مسلماً او گمراهاش می‌کند، و او را به عذاب (آتش) سوزان (جهنم) می‌کشاند. ^(۴) ای مردم! اگر از برانگیخته شدن در شک هستید، پس (به این نکته دقت کنید): همانا ما شما را از خاک آفریدیم، سپس از نطفه، و بعد از خون بسته شده، سپس از مضغه (=پاره گوشی) شکل یافته و شکل نایافته، تا (قدرت و حکمت خود را) برای شما آشکار سازیم، و هر چه را که بخواهیم تا زمانی معین در رحم (مادران) نگه می‌داریم، آنگاه شما را به صورت طفل بیرون می‌آوریم، سپس تا به حد رشد (و بلوغ) خود بررسید، و از شما کسی هست که می‌میرد، و از شما کسی هست که (آنقدر عمر می‌کند که) به نهایت فرتوتی (و پیری) باز برده می‌شود، تا آنکه پس از (آن همه) علم و دانش، چیزی نداند، و (به مثال دیگر توجه کنید): زمین را خشکیده می‌بینی، پس هنگامی که آب (باران) بر آن فرو فرستیم، به حرکت در آید، و رشد کند، و از هرنوع گیاه زیبا (و خرم) برویاند. ^(۵)

سوره الحج

بسم الله الرحمن الرحيم

يَأَيُّهَا النَّاسُ أَنْقُوا رَبِّكُمْ إِنَّ رَزْلَةَ السَّاعَةِ
شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ
عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلٌ حَمْلَهَا
وَتَرَى النَّاسَ سُكَّرَى وَمَا هُمْ بِسُكَّرَى وَلَكِنَّ
عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ تُجْنِدُ
فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّمَعُ كُلُّ شَيْطَنٍ مَرِيدٍ
كُتُبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّهُ فَأَنَّهُ يُضْلُهُ وَيَهْدِيهِ إِلَى
عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٣﴾ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ
مِنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ
مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُحْلَقَةٍ وَغَيْرِ مُحْلَقَةٍ لِتَبَيَّنَ
لَكُمْ وَنُقْرِفُ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى ثُمَّ
خُرُجُكُمْ طِفَّالًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ
مَنْ يُتَوَفَّ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرْدُ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمُرِ
لِكَيْلًا يَعْلَمُ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيئًا وَتَرَى الْأَرْضَ
هَامِدَةً فَإِذَا أَتَرَلَنَا عَلَيْهَا الْمَاءُ أَهْتَرَتْ وَرَأَتْ
وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴿٤﴾

این به خاطر آن است که (بدانید) خداوند حق است، و آنکه او مردگان را زنده می کند، و آن که او بر هر چیز تواناست. ﴿٦﴾ و آنکه قیامت آمدنی است، شکی در آن نیست، و آنکه خداوند (همه‌ی) کسانی که در گورها هستند، بر می انگیزد. ﴿٧﴾ از مردم کسی است که بدون هیچ داشت و هیچ هدایت و کتاب روشنی بخشی درباره خدا مجادله می کند. ﴿٨﴾ (تکبر کنان) پهلو (و گردن) خود را می پیچد، تا (مردم را) از راه خدا گمراه سازد، برای او در دنیا رسوایی است، و روز قیامت آتش سوزان را به او می چشانیم. ﴿٩﴾ (و به او می گوییم): این (کیفر) در برابر چیزی است که دستهایت از پیش فرستاده است، و بی گمان خداوند (هرگز) به بندگان ستم نمی کند. ﴿١٠﴾ و از (میان) مردم کسی است که خدا را برابر کناره (با تردید) می پرستد (و ایمانش بسیار ضعیف و سست است) پس اگر خیری به او برسد (دلش) به آن آرام می گیرد، و اگر بلایی (برای آزمایش) به او برسد، روی می گرداند (و به کفر باز می گردد)، در دنیا و آخرت زیان کرده است، این همان زیان آشکار است، ﴿١١﴾ (او) به جای خدا چیزی را می خواند که نه زیانی به او می رساند و نه سودی به او می بخشد، این همان گمراهی دور است. ﴿١٢﴾ (او) کسی را می خواند که زیانش نزدیکتر از نفعش است، چه بد (سر پرست و یاوری است، و چه بد (همدم و) معاشری است. ﴿١٣﴾ بی گمان خداوند کسانی را که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند، به باعهایی (از بهشت) وارد می کند که نهرها از زیر (درختان) آن جاری است، مسلمًا خداوند آنچه را می خواهد، انجام می دهد. ﴿١٤﴾ کسی که گمان می کند که خداوند او (=پیامبر) را در دنیا و آخرت یاری نخواهد کرد، (و بدین خاطر عصبانی است) پس رسیمانی به سقف (خانه اش) بیاویزید (و خود را حلق آویز کند) سپس آن را قطع کند، آنگاه بنگرد آیا (این) تدبیر خشم او را از میان خواهد برد؟! ﴿١٥﴾

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ سُبْحَانِ الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ وَأَنَّ السَّاعَةَ إِاتِيَّةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ
اللَّهَ يَبْعَثُ مَنِ فِي الْقُبُورِ ﴿٢﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ تُجَدِّلُ فِي
اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ﴿٣﴾ ثَانِيَ
عِطْفِهِ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا حِزْرٌ
وَنُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَمةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٤﴾ ذَلِكَ بِمَا
قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٥﴾ وَمِنَ
النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ فَإِنَّ أَصَابَهُ حَبْرٌ
أَطْمَانَ بِهِ وَإِنَّ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ أَنْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَسَرَ
الْدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُمِينُ ﴿٦﴾
يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَفْعُلُ
ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿٧﴾ يَدْعُوا لِمَنْ ضَرُرَهُ أَقْرَبُ
مِنْ نَفْعِهِ لَيْسَ الْمَوْلَى وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ﴿٨﴾ إِنَّ اللَّهَ
يُدْخِلُ الَّذِينَ ءاْمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّتِ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿٩﴾ مَنْ كَانَ
يَظْلِمُ أَنَّ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلَيَمْدُدْ
بِسَبَبِ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لَيَقْطَعَ فَلَيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِنَ كَيْدُهُ
مَا يَغِيظُ ﴿١٠﴾

و این گونه (ما) آن (=قرآن) را (بصورت) آیات روشن نازل کردیم، و بی گمان خداوند هر کس را بخواهد هدایت می کند. ﴿۱۶﴾ یقیناً کسانی که ایمان ایمان آوردنده، و کسانی که یهودی شدند، و صابئان (=بی دینان) و نصاری و مجوس و کسانی که (به خدا) شرک آوردنده، خداوند در میان آنها روز قیامت داوری می کند، بی گمان خداوند بر هر چیز گواه است. ﴿۱۷﴾ آیا ندیدی که هر کس در آسمانها و هر کس که در زمین است، و خورشید و ماه و ستارگان و کوهها و درختان و جنبندگان و بسیاری از مردم برای خدا سجده می کنند، و بسیارند که (فرمان) عذاب برآنان تحقق یافته است، و هر که را خدا خوارسازد، پس کسی او را گرامی نخواهد داشت، بی گمان خداوند هر چه را بخواهد، می کند. ﴿۱۸﴾ این دو (گروه) دشمنان یکدیگرند درباره‌ی پروردگارشان (ستیز و) خصومت کردند، پس کسانی که کافر شدند لباسهایی از آتش برای آنها بریده شده است، از بالای سرشان آب سوزان ریخنه می شود. ﴿۱۹﴾ که آنچه در درونشان است و (نیز) پوستها (یشان) با آن گداخته می شود. ﴿۲۰﴾ و برای (زدن) آنها گرزهای از آهن (داع) است. ﴿۲۱﴾ هر گاه بخواهند از (شدت) اندوه از آنجا (=دوزخ) خارج شوند، به آن باز گردانده می شوند، و (به آنها گفته می شود:) عذاب سوزان (جهنم) را بچشید. ﴿۲۲﴾ بی گمان خداوند کسانی را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده اند به باغهایی (از بهشت) وارد می کند که از زیر (درختان) آن نهرها جاری است، در آنجا به دستبندها ای از طلا و مروارید آراسته می شوند، و لباسشان در آنجا ابریشم است. ﴿۲۳﴾

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ إِيمَانَنَا وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ ﴿۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ إِيمَانًا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِرِينَ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۲﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنَّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ مَا يَشاءُ ﴿۳﴾ هَذَا نَحْنُ خَصَّمَنَا أَحَتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَارٍ يُصَبَّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمَمُ ﴿۴﴾ يُصَهَّرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجَلُودُ ﴿۵﴾ وَلَهُمْ مَقْمَعٌ مِّنْ حَدِيدٍ ﴿۶﴾ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ تَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمِّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۷﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الظَّالِمِينَ إِيمَانًا وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ تُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلَبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿۸﴾

و به سوی گفتار پاکیزه هدایت می شوند، و به راه (خداؤند) ستوده راهنمایی می گردند. ﴿٢٤﴾ بی گمان کسانی که کافر شدند، و (مردم را) از راه خدا باز می دارند و (همچنین از) مسجد الحرام، که آن را برای (همه) مردم یکسان قرار دادیم، (چه) مقیم در آنجا و یا وارد بر آن، و کسی که از روی ستم در آنجا کجروی (و انحراف از حق را) بخواهد، از عذاب دردناک به او می چشانیم. ﴿٢٥﴾ و (به یاد آور) زمانی را که جای خانه (کعبه) را برای ابراهیم تعیین کردیم؛ (و گفته‌یم: چیزی را شریک من قرار مده، و خانه‌ی مرا برای طواف کنندگان و قیام کنندگان و رکوع (و) سجود کنندگان پاک گردان. ﴿٢٦﴾ و در (میان) مردم به حج نداشده، تا پیاده و (سوار) بر هر (مرکب و) شتر لاغری از هر راه دوری به سوی تو بیایند. ﴿٢٧﴾ تا شاهد منافع (گوناگون) خویش باشند، و در روزهای معین (به هنگام قربانی) نام خدا را بر چهارپایانی که به آنها روزی داده ایم؛ یاد کنند، پس از (گوشت) آن بخورید، و بینوای فقیر را (نیز) اطعام کنید. ﴿٢٨﴾ سپس، باید آلودگیهای شان را بر طرف سازند، و به نذرهای خود وفا کنند، و (برگرد) خانه‌های کهنosal (کعبه) طواف کنند. ﴿٢٩﴾ (حکم) این است، و هر کس (المقدسات و) حرمت نهاده‌ای خدا را بزرگ دارد، پس این (کار) نزد پروردگارش برای او بهتر است. و چهارپایان برای شما حلal شده، مگر آنچه بر شما خوانده می شود، پس از پلیدی بتها اجتناب کنید، و از گفتار باطل (و دروغ) دوری کنید. ﴿٣٠﴾

وَهُدُوا إِلَى الْطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوا إِلَى صِرَاطِ
الْحَمِيدِ ﴿١﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُونَ عَنْ
سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسِجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ
سَوَاءً الْعَكْفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدُ فِيهِ بِالْحَادِ
بِظُلْمٍ نُذْقَهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٢﴾ وَإِذْ بَوَأْنَا
لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَن لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا
وَطَهَرْ بَيْتِي لِلطَّاهِيفِينَ وَالْقَابِمِينَ وَالرُّكْعَ
السُّجُودَ ﴿٣﴾ وَأَدِنَ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَأْتُوكَ
رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِيَتَ مِنْ كُلِّ فَجِّ
عَمِيقٍ ﴿٤﴾ لَيَشْهُدُوا مَنَفِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا أَسْمَ
اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ
الْأَنْعَمِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَآئِسَ الْفَقِيرَ ﴿٥﴾
ثُمَّ لَيَقْضُوا تَفَثَّهُمْ وَلَيُوْفُوا نُذُورَهُمْ وَلَيَطَوَّفُوا
بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٦﴾ ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرُمَتَ اللَّهِ
فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأَحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَمُ إِلَّا
مَا يُتَّلَى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الْرِّجْسَ مِنْ
الْأَوْثَنِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَكَ الْزُورِ ﴿٧﴾

در حالی که حقگرا و مخلص خدا و شریک نیاورند گان به او باشید، و کسی که به خدا شرک آورده، پس گویی از آسمان سقوط کرده است، آنگاه پرنده گان (گوشت خوار) او را می‌ربایند، یا باد او را به جایی بسیار دور پرتاپ می‌کند. ﴿٣١﴾ (حکم) این است، و کسی که شعائر الهی را بزرگ دارد، پس بی گمان این (کار) از پرهیزگاری دلهاست. ﴿٣٢﴾ در آن (چهارپایان قربانی) تا زمان معین برای شما منافع (و بهره‌ها) است، پس قربانگاه آن خانه‌ی کهنسال (کعبه) است. ﴿٣٣﴾ و برای هر امتی (رسم) قربانی دادیم، تا نام خدا را (به هنگام ذبح) بر چهار پایانی که روزی شان کرده است؛ ببرند، پس معبد شما، معبد یگانه است، (همه) برای او تسليم شوید، و به فروتنان بشارت ده. ﴿٣٤﴾ (همان) کسانی که چون نام خدا برده شود، دلهایشان ترسان گردد، و شکیبایان در برابر مصیتها بی که به آنها می‌رسد، و آنها که نماز را بر پا می‌دارند، و از آنجه روزی شان کرده ایم؛ انفاق می‌کنند. ﴿٣٥﴾ و (قربانی) شتران (فربه) را (در حج) برای شما از شعائر الهی قرار دادیم، در آن برای شما خیر (و برکت) است. پس (هنگام قربانی) در حالی که بر پا ایستاده اند؛ نام خدا را بر آنها ببرید، آنگاه چون پهلوها یشان (بر زمین) افتاد، از (گوشت) آنها بخورید، و (فقیران) قانع (غیر سائل) و (فقیران) سائل را اطعم کنید. این گونه (ما) آنها را برای شما رام کردیم؛ باشد که شما سپاسگزاری کنید. ﴿٣٦﴾ گوشت‌های قربانی و خونهای آنها هرگز به خدا نمی‌رسد، ولیکن پرهیزگاری شما به او می‌رسد، این گونه (خداؤند) آنها را برای شما مسخر کرده تا خداوند را به (شکرانه‌ی) آن که شما را هدایت کرده است؛ بزرگ بشمارید، و نیکوکاران را بشارت ده. ﴿٣٧﴾ یقیناً خداوند از کسانی که ایمان آورده اند؛ دفاع می‌کند، بی گمان خداوند هیچ خیانتکار ناسپاسی را دوست ندارد. ﴿٣٨﴾

حُنَفَاءِ لِلَّهِ غَيْرُ مُشْرِكِينَ بِهِ ۝ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَكَانَمَا حَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَّفُهُ الْطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّسْخُ فِي مَكَانٍ سَاحِقٍ ۝ ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَاعَرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝ لَكُمْ فِيهَا مَنْفَعٌ إِلَى أَجَلٍ مُسَمٍّ ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَمِ ۝ فَإِلَهُهُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا ۝ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلتَ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ ۝ عَلَى مَا أَصَابُهُمْ وَالْمُقِيمِي الْصَّلَاةَ وَمَا رَزَقَنَهُمْ يُنْفِقُونَ ۝ وَالْبُدُّنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَاعِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا حَيْرٌ ۝ فَإِذَا ذُكِرُوا أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٌ ۝ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوُبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرِ ۝ كَذِلِكَ سَخَرَنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرونَ ۝ لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُؤْمُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ الْتَّقْوَى مِنْكُمْ ۝ كَذِلِكَ سَخَرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَنَكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ إِيمَنُوا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا تُحِبُّ كُلَّ خَوَانِيَ كُفُورٍ ۝

به کسانی که با آنان جنگ می شود، اجازه (جهاد) داده شده است، از آن روی که مورد ستم قرار گرفته اند، و یقیناً خداوند بر یاری آنها تواناست. ﴿٣٩﴾ (همان) کسانی که به ناحق از دیارشان رانده شدند؛ جز اینکه می گفتند: «پروردگار ما الله است». و اگر خداوند بعضی از مردم را به (وسيله‌ي) بعضی دیگر دفع نمی کرد، بی گمان دیرها(ي راهبان) و کلیساها(ي مسیحیان) و کشتها(ي یهودیان) و مساجدی که نام خدا در آنها بسیار بردۀ می شود؛ ویران می گردید، و مسلمًا خداوند یاری می کند کسی که (دین) او را یاری دهد، بی گمان خداوند قوی پیروزمند است. ﴿٤٠﴾ (همان) کسانی که اگر در زمین به آنها قدرت (و حکومت) بخشیم، نماز را برابر می دارند، و زکات را می دهند، و امر به معروف و نهی از منکر می کنند، و سرانجام کارها از آن خداست. ﴿٤١﴾ (ای پیامبر) اگر (این قوم بت پرست) تو را تکذیب می کنند، (غمگین نباش) به راستی پیش از آنها قوم نوح و عاد و ثمود (پیامبرانشان را) تکذیب کردند. ﴿٤٢﴾ و (همچنین) قوم ابراهیم و قوم لوط. ﴿٤٣﴾ و اصحاب مدین (قوم شعیب)، و موسی (نیز) تکذیب شد، پس به کافران مهلت دادم آنگاه آنها را فرو گرفتم، پس (بنگر) انکار (و عقوبت) من چگونه بود! ﴿٤٤﴾ پس چه بسیار آبادیها را در حالی که (مردمش) ستیگر بودند؛ نابودشان کردیم، پس (اینک) بر سقفهایش فرو ریخته (و ویران شده) است، و (چه بسیار) چاه (پر آب) که بی حاصل مانده، و (چه) قصر(های) بر افراشته استوار (که بی صاحب مانده است). ﴿٤٥﴾ آیا آنها در زمین سیر نکردند، تا دلهایی داشته باشند که با آن (حقیقت را) دریابند، یا گوشهای که با آن (اخبار گذشتگان را) بشنوند؟! پس بی گمان چشمها (ی ظاهر) نا بینا نمی شود، ولیکن دلهایی که در سینه هاست؛ نایینا می شود.

﴿٤٦﴾

أَذِنْ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلْمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى
نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ الَّذِينَ أُخْرَجُوا مِنْ دِيْرِهِمْ
بِغَيْرِ حَقٍ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعَ اللَّهِ
النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ هُدِّمَتْ صَوَامِعٌ وَبَيْعٌ
وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدٌ يُذْكَرُ فِيهَا أَسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا
وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ﴿٤٠﴾ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ
عَزِيزٌ ﴿٤١﴾ الَّذِينَ إِنْ مَكَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَإِاتَوْا الْزَكُوْةَ وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا
عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ وَإِنْ
يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادُ
وَثَمُودٌ ﴿٤٢﴾ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ
وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ﴿٤٣﴾ وَكُذِّبَ مُوسَى فَأَمْلَيْتُ
لِلَّكَافِرِينَ ثُمَّ أَخْدَتُهُمْ ﴿٤٤﴾ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ
فَكَيْنَ مِنْ قَرِيْةٍ أَهْلَكْتَهَا وَهِيَ طَالِمَةٌ فَهِيَ حَاوِيَةٌ
عَلَى عُرُوشِهَا وَبِئْرٍ مُعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَشِيدٍ ﴿٤٥﴾ أَفَلَمْ
يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ هُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ هَـآ أَوْ
ءَادَانٌ يَسْمَعُونَ هَـآ فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَرُ وَلِكِنْ
تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الْأَصْدُورِ ﴿٤٦﴾

و آنها به شتاب از تو عذاب می طلبند، و خداوند هر گز وعده اش را خلاف نمی کند، و بی گمان یک روز نزد پروردگارت، مانند هزار سال از آنچه است که (شما) می شمارید. ﴿٤٧﴾ و چه بسیار آبادیها که به آنها مهلت دادم؛ در حالی که (مردمش) ستمگر بودند، آنگاه آنها را گرفتم، و باز گشت (همه) به سوی من است. ﴿٤٨﴾ (ای پیامبر!) بگو: «ای مردم! جز این نیست که من برای شما بیم دهنده‌ی آشکاری هستم». ﴿٤٩﴾ پس کسانی که ایمان آوردن و کارها‌ی شایسته انجام دادند، برای آنها آمرزش و روزی نیک است. ﴿٥٠﴾ و کسانی که مبارزه کنان در (انکار) آیات ما تلاش کردند، (و پنداشتند که ما را به ستوه می آورند) آنان اهل دوزخ هستند. ﴿٥١﴾ و (ما) هیچ رسول و پیامبری را پیش از تو نفرستادیم؛ مگر اینکه چون (آیات ما را) تلاوت می کرد، شیطان در تلاوت او (چیزی) القاء می کرد، آنگاه خدا آنچه شیطان القاء می کند؛ از میان می برد، سپس خداوند آیاتش را استوار (و محکم) می دارد، و خداوند دانای حکیم است. ﴿٥٢﴾ تا (خداوند) آنچه را که شیطان القاء می کند، آزمونی قرار دهد برای کسانی که در دلهایش بیماری است، و آنهایی که دلهایشان سخت است، و بی گمان ستمکاران در مخالفت (و دشمنی) دور (و دراز) هستند. ﴿٥٣﴾ و تا کسانی که به آنان دانش داده شده بدانند که مسلماً آن (قرآن) از سوی پروردگارت حق است، پس به آن ایمان بیاورند، آنگاه دلهایشان برای آن (حق) خاضع گردد، و یقیناً خداوند کسانی را که ایمان آوردند به راه راست هدایت می کند. ﴿٥٤﴾ و کسانی که کافر شدند همواره در آن (=قرآن) شک دارند، تا آنکه نا گهان قیامت فرا رسد یا عذاب روز نحس بر آنها (فروود) آید. ﴿٥٥﴾

وَسْتَعِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخَالِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ^١
وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَالْفِ سَنَةٌ مِّمَّا تَعُدُونَ
وَكَأَيْنَ مِنْ قَرِيَةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ
ثُمَّ أَخْدَتُهَا وَإِلَيَّ الْمَصِيرُ^٢ قُلْ يَا إِيَّاهَا النَّاسُ
إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ^٣ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ^٤
وَالَّذِينَ سَعَوا فِي ءَايَتِنَا مُعَجِزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ
الْجَنَّمِ^٥ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا
نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمَّيَّتِهِ فَيَنْسَخُ
اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُخْكِمُ اللَّهُ ءَايَتِهِ وَاللَّهُ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ^٦ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً
لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ
الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ^٧ وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ
أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ
فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ^٨ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَى
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ^٩ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا
فِي مِرَيَةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيهِمُ الْسَّاعَةُ بَعْتَدًا أَوْ يَأْتِيهِمْ
عَذَابٌ يَوْمٌ عَقِيمٌ^{١٠}

فرمانروایی در آن روز از آن خداست، میان آنها داوری می کند، پس کسانی که ایمان آورده، و کارهای شایسته انجام داده اند؛ در باغهای پر نعمت (بهشت) هستند. ۵۶﴿ و کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردند، برای آنها عذاب خوار کننده ای است. ۵۷﴿ و کسانی که در راه خدا هجرت کردند، سپس کشته شدند یا (به مرگ طبیعی) مردند، مسلمان خداوند به آنها روزی نیکویی می دهد، یقیناً خداوند بهترین روزی دهنده‌گان است. ۵۸﴿ بدون شک آنها را به جایگاهی وارد می کند که از آن خشنود باشند، و بی گمان خداوند دانای برد بار است. ۵۹﴿ (احکام) این است، و هر کس به همان مقدار که به او ستم شده مجازات کند، سپس بر او ستم کنند، بدون شک خداوند او را یاری خواهد کرد، یقیناً خداوند بخشنده‌ی آمرزنده است. ۶۰﴿ این (یاری الهی) به خاطر آن است که خداوند شب را در روز داخل می کند، و روز را در شب داخل می گرداند، و بی گمان خداوند شنوار بیناست. ۶۱﴿ این بخاطر آن است که خداوند حق است، و آنچه جز او (به خدای) می خوانند باطل است، و به راستی که خداوند بلند مرتبه‌ی بزرگ است. ۶۲﴿ آیا ندیدی که خداوند از آسمان آبی فرو فرستاد، سپس زمین (بر اثر آن) سبز و خرم می گردد؟ بی گمان خداوند باریک بین آگاه است. ۶۳﴿ آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اوست، و بدون شک خداوند بی نیاز ستوده است. ۶۴﴿

الْمُلَكُ يَوْمَئِنِ لِّلَّهِ تَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ۵۵
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِعَايَاتِنَا فَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۵۶ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ
اللَّهِ ثُمَّ قُتْلُوا أَوْ مَاتُوا لَيْرَزَقَهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا ۵۷
وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِيقِينَ ۵۸ لَيْدِخْلَنَهُمْ مُدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ ۵۹ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ
ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوَقَبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعْفُوٌ غَفُورٌ ۶۰
ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ الْلَّيلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي الْلَّيلِ وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۶۱ ذَلِكَ
بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۶۲
أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَةً ۶۳ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَيْرٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَفُورُ الْحَمِيدُ ۶۴

آیا ندیدی که خداوند آنچه را در زمین است مسخر شما کرده است، و (نیز) کشتیها به فرمان او در دریا روان است، و آسمان را از آن که بر زمین افتاد - جز به فرمانش - نگه می دارد، بی گمان خداوند (نسبت) به مردم رفوف مهربان است . ﴿٦٥﴾ و او کسی است که شمارا زنده کرد، سپس شمارا می میراند، آنگاه بار دیگر زنده می کند، به راستی که انسان بسیار ناسپاس است . ﴿٦٦﴾ برای هر امتی (روش عبادت و) آینی مقرر کردیم که آنان به آن عمل کنند، پس نباید در این امر با تو به نزاع بر خیزند، به سوی پروردگارت دعوت کن، بی گمان تو بر هدایت مستقیم قرار داری . ﴿٦٧﴾ و اگر با تو مجادله کردند، پس بگو : «خداوند به آنچه انجام می دهد؛ داناتر است، ﴿٦٨﴾ خداوند روز قیامت میان شما در آنچه در آن اختلاف می کردید، داوری می کند». ﴿٦٩﴾ آیا ندانسته ای که خداوند آنچه را در آسمان و زمین است می داند؟! بی گمان (همه‌ی) اینها در کتابی (ثبت) است، مسلمًا این برخداوند آسان است . ﴿٧٠﴾ و (آنها) به جای خداوند چیزی را می پرستند که (او) هیچ دلیلی بر آن نازل نکرده است، و چیزی را که علم به آن ندارند، و برای ستمگران هیچ یاوری نیست . ﴿٧١﴾ و هنگامی که آیات روشن ما بر آنان خوانده می شود، در چهره‌ی کسانی که کافر شدند (آثار) ناخوشی (و انکار) را می شناسی که نزدیک است بر کسانی که آیات ما را بر آنان می خواند، حمله ور شوند، بگو: «آیا شما را به بدتر از این خبر دهم؟ (همان) آتش (جهنم) است که خداوند به کسانی که کافر شدند؛ وعده داده است، و بد سرانجامی است». ﴿٧٢﴾

الْمَرْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفَلَكَ
تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ
عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ
رَّحِيمٌ ﴿٦٥﴾ وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمْيِتُكُمْ
ثُمَّ تُحْكِمُكُمْ إِنَّ الْإِنْسَنَ لَكَفُورٌ ﴿٦٦﴾ لِكُلِّ أُمَّةٍ
جَعَلْنَا مَنْسَأً هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَزَّعُنَّكَ فِي
الْأَمْرِ وَأَدْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى مُسْتَقِيمٍ
وَإِنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٧﴾
اللَّهُ تَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ
تَخْتَلِفُونَ ﴿٦٨﴾ الْمَرْ تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ
عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٦٩﴾ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ
يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَنًا وَمَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ وَمَا
لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٌ ﴿٧٠﴾ وَإِذَا تُتَلَّى عَلَيْهِمْ إِنَّ
بَيْنَتِ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَلْمُنْكَرَ
يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتَلَوَّنَ عَلَيْهِمْ
إِنَّا يَتَنَزَّلُنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ كُمْ بِشَرٍ مِنْ ذَلِكُمُ الْنَّارُ وَعَدَهَا
اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٧١﴾

ای مردم! مثلی زده شده است، پس به آن گوش فرا دهید: بی گمان کسانی را که به جای الله (به خدایی) می خوانید؛ هر گز نمی توانند مگسی را بیافرینند، اگر چه (همگی) برای این (کار) گرد آیند، و اگر مگس چیزی از آنها برباید، نمی توانند از آن باز پس گیرند، (آری) طالب و مطلوب (= عابد و معبد) نا توانند. ﴿٧٣﴾ (آنها) خداوند را چنانکه سزاوار اوست نشناختند، یقیناً خداوند قوی پیروزمند است. ﴿٧٤﴾ خداوند از فرشتگان رسولانی را برمی گزیند، و (نیز) از مردم، بی گمان خداوند شنوای بیناست. ﴿٧٥﴾ آنچه را در پیش روی آنها، و آنچه پشت سر آنهاست می داند، و (همه‌ی) کارها به سوی خدا باز گردانده می شود. ﴿٧٦﴾ ای کسانی که ایمان آوره اید! رکوع کنید، و سجده کنید، و پروردگار تان را بپرستید، و کار نیک انجام دهید باشد که رستگار شوید. ﴿٧٧﴾ و در راه خدا جهاد کنید، چنانکه سزاوار جهاد (در راه) او است، او شما را بر گزید، و در دین برای شما هیچ سختی (و تنگنایی) قرار نداد، (همان) آیین پدر تان ابراهیم است، او (= خداوند) پیش از این (در کتب سابقه) و در این (قرآن نیز) شما را مسلمان نامید، تا پیامبر گواه بر شما باشد و شما گواهان بر مردم باشید، پس نماز را بر پا دارید، و زکات را بدھید، و به خدا تمسک جویید، که او مولای شماست، چه خوب مولا، و چه خوب یاوری است. ﴿٧٨﴾

يَأَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَآتَسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ
الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا
ذُبَابًا وَلَوْ أَجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلِبُوهُ الْذُبَابُ
شَيْئًا لَا يَسْتَنِقِذُوهُ مِنْهُ ضَعْفَ الظَّالِبِ
وَالْمَطْلُوبُ ﴿٧٩﴾ مَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ
الَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٨٠﴾ الَّهُ يَصْطَفِي مِنْ
الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ
سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٨١﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا
خَلْفُهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٨٢﴾ يَأَيُّهَا
الَّذِينَ ءَامَنُوا أَرْكَعُوا وَأَسْجَدُوا وَأَعْبُدُوا
رَبَّكُمْ وَأَفْعُلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٨٣﴾
وَجَاهَدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ
أَجْتَبَكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ حَرَجٍ
مِلَّةٌ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّنْكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ
قَبْلٍ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ
وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَاقْرِبُوا الصَّلَاةَ
وَءَاتُوا الزَّكُوَةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَانِكُمْ
فَيَعْمَلُ الْمَوْلَى وَنَعَمَ النَّاصِيرُ ﴿٨٤﴾

سورة المؤمنون

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

به راستی مؤمنان رستگار شدند. ﴿۱﴾ همان کسانی که در نمازشان خاشع (و فروتن) هستند. ﴿۲﴾ و کسانی که از لغو (و کارهای بیهوده) روی گردانند. ﴿۳﴾ و کسانی که زکات را انجام می‌دهند. ﴿۴﴾ و آنها که شرمگاهشان را حفظ می‌کنند. ﴿۵﴾ جز بر همسران شان یا (بر) کنیزان شان، پس بی گمان اینان (در بهره گیری از آنان) ملامت نمی‌شوند. ﴿۶﴾ پس کسی که فراتر از این بخواهد، آناند که تجاوز گرند. ﴿۷﴾ و کسانی که امانتهای شان و عهد خود را رعایت می‌کنند. ﴿۸﴾ و کسانی که برنمازهای شان مواظبت می‌نمایند. ﴿۹﴾ (آری) ایناند که وارثند. ﴿۱۰﴾ کسانی که (بهشت) فردوس را ارث می‌برند، و جادوانه در آن خواهند ماند. ﴿۱۱﴾ و به راستی انسان را از چکیده‌ای از گل آفریدیم. ﴿۱۲﴾ سپس او را از نطفه‌ای در قرار گاهی استوار (=رحم) قرار دادیم. ﴿۱۳﴾ سپس نطفه را (به صورت) علقه (=خون بسته) گرداندیم، آنگاه علقه را (به صورت) مضغه (=پاره گوشتی) در آوردیم، آنگاه مضغه را (به صورت) استخوانهایی گردانیدیم، پس بر استخوانها گوشت پوشاندیم، سپس آن را آفرینشی دیگر بخشیدیم، پس (پر برکت و بزرگوار است، خدایی که بهترین آفرینندگان است. ﴿۱۴﴾ سپس مسلماً شما بعد از این خواهید مرد. ﴿۱۵﴾ آنگاه یقیناً شما روز قیامت بر انگیخته می‌شوید. ﴿۱۶﴾ و به راستی بر فراز تان هفت آسمان آفریدیم، و (ما هرگز) از آفرینش (خود) غافل نبوده ایم. ﴿۱۷﴾

سورة المؤمنون

بسم الله الرحمن الرحيم

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاةٍ هُمْ
خَدِشِعُونَ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ الْلَّغْوِ مُعَرِّضُونَ ﴿٣﴾
وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكُوْنَةِ فَيَعْلُوْنَ ﴿٤﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ
حَفِظُوْنَ ﴿٥﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكُوتُ أَيْمَانُهُمْ
فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِيْنَ ﴿٦﴾ فَمَنْ أَبْتَغَىْ وَرَاءَ ذَلِكَ
فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُوْنَ ﴿٧﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ
وَعَهْدِهِمْ رَاعُوْنَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاةٍ هُمْ
تُحَافِظُوْنَ ﴿٩﴾ أُولَئِكَ هُمُ الْوَرِثُوْنَ ﴿١٠﴾ الَّذِينَ
يَرِثُوْنَ الْفَرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا حَلِيلُوْنَ ﴿١١﴾ وَلَقَدْ حَلَقْنَا
الْإِنْسَنَ مِنْ سُلْلَةٍ مِنْ طِينٍ ﴿١٢﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي
قَرَارِ مَكِيْنٍ ﴿١٣﴾ ثُمَّ حَلَقْنَا الْنُطْفَةَ عَلَقَةً فَحَلَقْنَا الْعَلَقَةَ
مُضْعَةً فَحَلَقْنَا الْمُضْعَةَ عِظَمًا فَكَسَوْنَا الْعِظَمَ لَهُمَا
ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ حَلْقًا إِلَّا حَرَقَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَلَقِيْنَ ﴿١٤﴾
ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّثُوْنَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
تُبَعَّثُوْنَ ﴿١٦﴾ وَلَقَدْ حَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا
كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَفِيلِيْنَ ﴿١٧﴾

و از آسمان آبی به اندازه‌ی معین نازل کردیم، پس آن را در زمین جای دادیم، و بی گمان ما بر ازین بردن آن کاملاً قادر هستیم. ﴿۱۸﴾ پس بوسیله‌ی آن باعهایی از درختان خرما و انگور برای شما پدید آوردیم، شما را در آن (باعها) میوه‌های بسیار است، و از آن می خورید. ﴿۱۹﴾ و (نیز) درختی را که از طور سینا بیرون می آید (= درخت زیتون) که از آن روغن و (نان) خورش برای خورندگان فراهم می شود. ﴿۲۰﴾ و بی گمان برای شما در چهارپایان عترتی است، از آنچه درونشان است (= از شیر آنها) شما را سیراب می کنیم؛ و برای شما در آنها منافع فراوان است، و از (گوشت) آنها می خورید. ﴿۲۱﴾ و بر آنها و بر کشتهای سوار می شوید. ﴿۲۲﴾ و به راستی (ما) نوح را به سوی قومش فرستادیم، پس (او به آنها) گفت: «ای قوم من! الله را پرستید، که جز او معبدی برای شما نیست، آیا پرهیز نمی کنید؟!» ﴿۲۳﴾ پس اشرف قومش، (آن) کسانی که کافر بودند؛ گفتند: «این (مرد) جز بشری همچون شما نیست، که می خواهد بر شما برتری جوید، اگر خدا می خواست، همانا فرشتگانی را نازل می کرد، ما (هرگز) چنین چیزی را در (میان) نیاکان خود نشینیده ایم.» ﴿۲۴﴾ او مرد دیوانه‌ای بیش نیست، پس تا مدتی در باره‌ی او صبر کنید، ﴿۲۵﴾ (نوح) گفت: «پروردگار! مرا در برابر تکذیب آنها یاری کن» ﴿۲۶﴾ پس به او وحی کردیم که: «به دیدگان ما و به وحی ما کشته بساز، پس هنگامی که فرمان ما فرا رسد، و آب از تنور بجوشد، آنگاه از هرنوع (حیوان) یک جفت (نر و ماده) در کشته سوار کن و (نیز) خانواده خود را (سوار کن) جز کسی از آنان را که وعده‌ی (هلاک) از پیش بر او مقرر شده است. و در (باره‌ی) کسانی که ستم کردند، با من سخن مگو، که آنان غرق شدنی هستند». ﴿۲۷﴾

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدْرٍ فَأَسْكَنَهُ فِي الْأَرْضِ
وَإِنَّا عَلَى ذَهَابِهِ لَقَدِرُونَ ﴿۱﴾ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ
بِهِ جَنَّتٍ مِنْ خَيْلٍ وَأَعْنَبْ لَكُمْ فِيهَا فَوَكِهُ كَثِيرٌ
وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۲﴾ وَشَجَرَةٌ تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ
تَنْبُتُ بِالْدُهْنِ وَصَبْغٍ لِلْأَكْلِينَ ﴿۳﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِي
الْأَنْعَمِ لِعِبْرَةٍ نُسْقِيْكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا
مَنَفِعٌ كَثِيرٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۴﴾ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ
تُحْمَلُونَ ﴿۵﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ
يَتَقَوَّمُ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا
تَتَّقُونَ ﴿۶﴾ فَقَالَ الْمَلَوْأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ
مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَا نَزَّلَ مَلَكًا مَا سَمِعْنَا هَذَا فِي
إِبَآءَنَا الْأَوَّلِينَ ﴿۷﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ
فَتَرِبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۸﴾ قَالَ رَبُّ أَنْصَرْنِي بِمَا
كَذَّبُونَ ﴿۹﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اَصْنَعِ الْفُلْكَ
بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيَنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ الْتُّنُوزُ
فَأَسْلَكَ فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوَجَيْنِ أَثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا
مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخْطِبَنِي فِي الَّذِينَ
ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرِقُونَ ﴿۱۰﴾

هنگامی که تو و همراهانت بر کشتی سوار شدید؛ بگو: «ستایش برای خدایی است که ما را از قوم ستمنگر نجات داد». ۲۸﴿ و (نیز) بگو: «پروردگارا! ما را در مزلگاهی پر برکت فرود آور، و تو بهترین فرود آورندگانی». ۲۹﴿ بی گمان در این (ماجراء) نشانه هایی است، و (ما) به راستی آزمایش می کنیم. ۳۰﴿ سپس قوم دیگری را بعد از آنها به وجود آوردم. ۳۱﴿ پس از خودشان پیامبری در (میان) آنان فرستایم که: «خدا را پرسید، که جز او معبدی برای شما نیست، آیا پرهیز نمی کنید؟!» ۳۲﴿ و گروهی از اشراف قومش که کافر بودند، و دیدار آخرت را تکذیب می کردند، و در زندگی دنیا به آنها نعمت و آسایش داده بودیم، گفتند: «این (مرد) بشری همچون شما است، از آنچه که (شما) می خورید، می خورد، و از آنچه که شما می نوشید، می نوشد. ۳۳﴿ و اگر از بشری همچون خود اطاعت کردید، یقیناً شما زیانکار خواهید شد. ۳۴﴿ آیا (او) به شما وعده می دهد: که همانا شما چون مردید و خاک و استخوانهایی (پوسیده) شدید، (بار دیگر از گور) بیرون آورده می شوید؟! ۳۵﴿ هیهات، هیهات (=دور است، دور است) آنچه به شما وعده داده می شود. ۳۶﴿ جز زندگی دنیوی ما چیزی نیست، می میریم و زنده می شویم، و هرگز برانگیخته نخواهیم شد. ۳۷﴿ او جز مردی نیست که بر خدا دروغ بسته است، و ما به او ایمان نمی آوریم». ۳۸﴿ (پیامبرشان) گفت: «پروردگارا! مرا در برابر تکذیب آنها یاری کن». ۳۹﴿ (خداآنده) فرمود: «به زودی (از کار خود) پشیمان خواهند شد». ۴۰﴿ پس صیحه (=بانگ مرگبار) آنها را به حق فرو گرفت، آنگاه آنها را (همچون) خاشاکی (بر سیالاب) قرار دادیم، پس قوم ستمنگار (از رحمت خدا) دور (و نابود) باد. ۴۱﴿ سپس اقوام دیگری را بعد از آنها پدید آوردیم. ۴۲﴿

فَإِذَا آتَيْتَ أَنَّتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۱۸
وَقُلْ رَبِّنَا مُنَزِّلُنَا مُبَارَكًا وَأَنَّتَ خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ۱۹
أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنَاتٍ أَخَرَيْنَ ۲۰ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ
رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ
أَفَلَا تَتَقْوَنَ ۲۱ وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءَ الْآخِرَةِ وَأَتَرْفَنَهُمْ فِي الْحَيَاةِ
الْأُدُنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ
مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرُبُونَ ۲۲ وَلِئِنْ أَطَعْتُمُ بَشَرًا
مِثْكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا لَخَسِرُونَ ۲۳ أَيَعْدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا
مِنْهُ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَمًا أَنَّكُمْ مُخْرَجُونَ ۲۴
هَيَهَاتَ هَيَهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ۲۵ إِنْ هَيْ إِلَّا
حَيَا تُنَا الْأُدُنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَعْوِظَتِهِنَّ ۲۶
إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ
لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۲۷ قَالَ رَبِّنَا أَنْصَرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ
قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْبِحُنَّ نَدِمِينَ ۲۸
فَأَخْذَهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً فَبَعْدًا
لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۲۹ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا

ءَاخَرِينَ ۳۰

هیچ امته ای از اجل خود پیشی نمی گیرد، و نه تأخیر می کند.

(۴۳) سپس پیامبران خود را پی در پی فرستادیم، هر زمان پیامبری برای (هدایت) امته می آمد، او را تکذیب می کردند، پس (ما نیز) آنها (= امتهای کافر) را یکی پس از دیگری هلاک کردیم، و آنها را افسانه هایی (برای آیندگان) قرار دادیم. پس دور باد قومی که ایمان نمی آورند. (۴۴) سپس موسی و برادرش هارون را با آیات خود، و دلایل آشکار فرستادیم، (۴۵) به سوی فرعون و اشراف (قوم) او، پس آنها تکبر کردند، و مردمی (سرکش) و برتری جوی بودند. (۴۶) پس گفتند: «آیا (ما) به دو انسان مانند خود ایمان بیاوریم، در حالی که قوم آنها بردگان (وزیر دستان) ما هستند!؟» (۴۷) پس (آنها) آن دو (پیامبر) را تکذیب کردند، سرانجام (همگی) از هلاک شدگان گشتند.

(۴۸) و به راستی به موسی کتاب (تورات) دادیم، باشد که آنان (= بنی اسرائیل) هدایت شوند. (۴۹) و پسر مريم و مادرش را آیتی قرار دادیم، و آنها را در مکانی بلند و هموار که دارای امنیت و آب جاری بود، جای دادیم. (۵۰) ای پیامبران! از (غذاهای) پاکیزه بخورید، و کار شایسته انجام دهید، بی شک من به آنچه انجام می دهید؛ آگاهم. (۵۱) و بی گمان این امت شما، امت واحدی است، و من پروردگار شما هستم، پس از من بررسید.

(۵۲) پس آنها در میان خود در کار (دین) شان فرقه فرقه و پراکنده شدند، و هر گروه به آنچه نزد خود دارند؛ خوشحالند.

(۵۳) پس (ای پیامبر!) آنها را تا مدتی در جهل و غفلتشان بگذار. (۵۴) آیا گمان می کنند که آن مال و فرزند که با آنها به آنان یاری می دهیم. (۵۵) برای این است که ستايان خيرات (و نیکيها) به آنها برسانيم؟! (چنین نیست) بلکه آنها (حقیقت را) درنمی يابند. (۵۶) بی گمان کسانی که از خوف پروردگارشان بیمناکند. (۵۷) و کسانی که به آیات پروردگارشان ایمان می آورند. (۵۸) و کسانی که به پروردگارشان شرك نمی آورند.

(۵۹)

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَخْرُونَ ﴿٣٤﴾ ثُمَّ أَرْسَلَنَا رُسُلَنَا تَتَّرَا كُلًّا مَا جَاءَ أُمَّةَ رَسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَأَتَبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْصًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبُعْدًا لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٥﴾ ثُمَّ أَرْسَلَنَا مُوسَى وَأَخَاهُ هَرُونَ بِنَاهِيَتِنَا وَسُلْطَنِنِ مُبِينٍ ﴿٣٦﴾ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلِإِيْهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِيًّا فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَبِيدُونَ ﴿٣٧﴾ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهَلَّكِينَ ﴿٣٨﴾ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لِعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣٩﴾ وَجَعَلْنَا أَبْنَ مَرِيمَ وَأَمَّهُرَءَاءِيَّةَ وَأَوْيَنَهُمَا إِلَى رَبِوَةِ دَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿٤٠﴾ يَتَّهِيُّا الرَّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الظَّبِيَّبَتِ وَأَعْمَلُوا صَلِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٤١﴾ وَإِنَّ هَذِهِ أَمْتُكْمَرُ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿٤٢﴾ فَتَقْطَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زِيرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٤٣﴾ فَذَرْهُمْ فِي غَمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾ اتَّحَسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَالٍ وَبَنِينَ ﴿٤٥﴾ دُسَارُهُمْ فِي الْحَيَّاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ حَشْيَةِ رَهِمٍ مُشْفِقُونَ ﴿٤٧﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِغَایَتِ رَهِمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٤٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَهِيمٍ لَا يُشْرِكُونَ

و کسانی که (در راه خدا) آنچه را باید بدنه، می دهنند، و (با این حال) دلهایشان بیم ناک است، که بی گمان آنان به سوی پروردگارشان باز می گردند. ﴿٦٠﴾ (آری) ایناند که در نیکیها شتاب می کنند، و در انجام آن (از دیگران) پیشی می گیرند. ﴿٦١﴾ (ما) هیچ کس را جز به اندازه‌ی توانش تکلیف نمی کنیم، و نزد ما کتابی است که به حق سخن می گوید، و به آنها هیچ ستمی نمی شود. ﴿٦٢﴾ بلکه دلهای آنها از این (کتاب) در غفلت است، و آنها جز این، اعمال (زشت) دیگری (نیز) دارند که پیوسته آن را انجام می دهنند. ﴿٦٣﴾ تا زمانی که متعuman آنها را به عذاب گرفتار کنیم، در این هنگام آنها ناله و فریاد سر می دهنند. ﴿٦٤﴾ (به آنها گفته می شود): امروز فریاد نکنید، یقیناً شما از سوی ما یاری خواهید شد. ﴿٦٥﴾ به راستی آیات من پیوسته بر شما خوانده می شد، پس شما (از حق اعراض می کردید و) به عقب باز می گشتد. ﴿٦٦﴾ در حالی که در برابر آن تکبر می کردید، (و در مجالس) شبانه‌ی (خود) به بدگویی می پرداختید (و افسانه سرایی می کردید) ﴿٦٧﴾ آیا (آنها) در این گفتار نیندیشیدند، یا (اینکه) چیزی برای آنان آمده که برای نیاکان نخستین شان نیامده است؟! ﴿٦٨﴾ یا (اینکه) پیامبران را نشناخته‌اند، پس او را انکار می کنند؟! ﴿٦٩﴾ یا می گویند او جنون دارد؟ (چنین نیست) بلکه (او) حق را برای آنها آورده است، و بیشترشان از حق کراحت دارند. ﴿٧٠﴾ و اگر حق از هوشهای آنها پیروی کند، آسمانها و زمین و هر که در آنهاست، تباہ شوند، بلکه (ما) برای آنها پند و اندرزشان آورده‌ایم، پس آنها از پندشان روی گردانند. ﴿٧١﴾ یا (اینکه) تو از آنها مزدی طلب می کنی؟ پس پاداش پروردگارت بهتر است، و او بهترین روزی دهنگان است. ﴿٧٢﴾ و یقیناً تو آنها را به راه راست دعوت می کنی. ﴿٧٣﴾ و بی گمان کسانی که به آخرت ایمان ندارند از (این) راه (راست) منحرف هستند. ﴿٧٤﴾

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا أَتَوْا وَقُلُوْبُهُمْ وَجْهَةُ أَبْيَمٍ إِلَى رَبِّهِمْ
رَاجِعُونَ ﴿١﴾ أُولَئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْحَيَّاتِ وَهُمْ لَا
سَبِقُونَ ﴿٢﴾ وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا
كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٣﴾ بَلْ
قُلُوْبُهُمْ فِي غَمَرَةٍ مِّنْ هَذَا وَهُمْ أَعْمَلُ مِنْ دُونِ ذَلِكَ
هُمْ لَهَا عَمِلُونَ ﴿٤﴾ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتَرْفِيهِمْ
بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ تَجَعَّرُونَ ﴿٥﴾ لَا تَجَعَّرُوا الْيَوْمَ
إِنَّكُمْ مِّنَّا لَا تُنَصِّرُونَ ﴿٦﴾ قَدْ كَانَتْ إِيمَانِيَّ تُتَلَّىٰ
عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَبِكُمْ تَنِكُضُونَ ﴿٧﴾
مُسْتَكَبِرِينَ بِهِ سَمِّرَا تَهْجُرُونَ ﴿٨﴾ أَفَلَمْ يَدَبَّرُوا
الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ إِبَآءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٩﴾
أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنِكِرُونَ ﴿١٠﴾ أَمْ
يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءُهُمْ بِالْحَقِّ وَأَكَثَرُهُمْ
لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ﴿١١﴾ وَلَوْ أَتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ
لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ
أَتَيْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُّعَرِّضُونَ
أَمْ تَسْأَلُهُمْ حَرْجًا فَخَرَاجُ رِبَّكَ حَيْرٌ وَهُوَ
خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١٣﴾ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَاطٍ
مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٤﴾ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
عَنِ الصِّرَاطِ لَنَكِبُونَ ﴿١٥﴾

و اگر به آنها رحم کنیم و بلا و رنجی را که بدان گرفتارند، از آنها بر طرف سازیم، در طغیان خود لجاجت (و پافشاری) می کنند (و) سر گردان می مانند . ﴿٧٥﴾ و به راستی (ما) آنها را به عذاب (و بلا) گرفتار ساختیم، (تا بیدار شوند) پس برای پروردگارشان فروتنی ننمودند، و (به) درگاهش تصرع و زاری نکردند. ﴿٧٦﴾ تا زمانی که دری از عذاب سخت به روی آنها گشودیم، آنگاه آنها در آن بکلی نا امید گردند . ﴿٧٧﴾ و او کسی است که برای شما گوش و چشم و دل پدید آورد، چه اندک سپاس می گزارید. ﴿٧٨﴾ و او کسی است که شما را در زمین (آفرید و) پراکنده نمود، و به سوی او گرد آورده می شوید. ﴿٧٩﴾ و او کسی است که زنده می کند و می میراند، و رفت و آمد شب و روز از آن اوست، آیا نمی اندیشید؟! ﴿٨٠﴾ (چنین نکردند) بلکه آنها (نیز) مثل آنچه پیشینیان گفته بودند، گفتند . ﴿٨١﴾ گفتند: «آیا هنگامی که مردیم و خاک و استخوانها (ی پوسیده) شدیم، آیا (دوباره) برانگیخته می شویم، ﴿٨٢﴾ به راستی این وعده به ما و نیاکان ما از قبل داده شده، این (چیزی) جز افسانه های پیشینیان نیست». ﴿٨٣﴾ (ای پیامبر!) بگو: «اگر می دانید، زمین و هر که در آن است از آن کیست؟!». ﴿٨٤﴾ به زودی خواهند گفت: «(همه) از آن خداست» بگو: «آیا پند نمی گیرید؟!». ﴿٨٥﴾ بگو: «چه کسی پروردگار آسمانهای هفتگانه، و پروردگار عرش عظیم است؟!» ﴿٨٦﴾ خواهند گفت: «(همه) از آن الله است» بگو: «آیا (از خدا) نمی ترسید ﴿٨٧﴾ بگو: «اگر می دانید، چه کسی فرمانروایی همه می موجودات در دست دارد، و او پناه می دهد، و کسی در برابر او پناه داده نمی شود؟!» ﴿٨٨﴾ خواهند گفت: «از آن خداست» بگو: «پس چگونه جادو می شوید؟!» ﴿٨٩﴾

* وَلَوْ رَحْمَنَهُمْ وَكَشَفَنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْجُواْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٥﴾ وَلَقَدْ أَحَدَنَهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا أَسْتَكَانُوا لِرِبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّرُونَ ﴿٧٦﴾ حَتَّى إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٧﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ الْسَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْدَةَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٩﴾ وَهُوَ الَّذِي تُحْكِي وَيُمِيتُ وَلَهُ أَخْتِلَافُ الْأَلَيلِ وَالنَّهَارِ ﴿٨٠﴾ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٨١﴾ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوْلُونَ ﴿٨٢﴾ قَالُوا أَءِذَا مِنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَلَيْمًا أَءِنَا لَمَبْعَوْثُونَ ﴿٨٣﴾ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَءَابَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلٍ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوْلَيْنَ ﴿٨٤﴾ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٥﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٨٦﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ الْسَّمَوَاتِ الْسَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٨٧﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَقَوَّنَ ﴿٨٨﴾ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ تَحْيِرُ وَلَا تُحَاجِرُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَإِنِّي تُسَحِّرُونَ ﴿٩٠﴾

(چنین نیست) بلکه حق را برای آنها آوردیم، و بی گمان آنان دروغگو هستند. ﴿٩٠﴾ خداوند هر گز فرزندی بر نگزیده است، و هیچ معبد (دیگری) با او نیست، (اگر چنین بود) آنگاه هر معبدی آنچه را که آفریده بود؛ می برد، و مسلمًا بعضی بر بعضی دیگر برتری می جستند، خداوند متنه (و پاک) است از آنچه آنها توصیف می کنند. ﴿٩١﴾ دانای نهان و آشکار است، پس برتر است از آنچه شریک او می سازند. ﴿٩٢﴾ (ای پیامبر!) بگو: «پروردگارا! اگر آنچه را که به آنها وعده داده می شود، به من نشان دهی. ﴿٩٣﴾ پروردگارا! پس مرا در (زمره‌ی) قوم ستمنگران قرار مده». ﴿٩٤﴾ و یقیناً ما تواناییم که آنچه را به آنها وعده می دهیم؛ به تو نشان دهیم. ﴿٩٥﴾ بدی را به روشی که آن بهتر است، دفع کن، ما به آنچه توصیف می کنند؛ داناتریم. ﴿٩٦﴾ و بگو: «پروردگارا! من از وسوسه های شیطان به تو پناه می برم، ﴿٩٧﴾ و پروردگارا! از اینکه آنان نزد من حاضر شوند، به تو پناه می برم». ﴿٩٨﴾ (کافران پیوسته به راه و روش خود ادامه می دهند) تا زمانی که مرگ یکی از آنها فرا رسد، گوید: «پروردگارا! مرا (به دنیا) باز گردان، ﴿٩٩﴾ باشد که در آنچه (در دنیا) ترک (و کوتاهی) کرده ام، کار شایسته ای انجام دهم». هر گز چنین نیست، بی گمان این سخنی است که او به زبان می گوید، (و به فرض محال اگر باز گردد، به کارهای گذشته اش ادامه می دهد) و پشت سر آنها بروزخی است تا روزی که برانگیخته شوند. ﴿١٠٠﴾ پس هنگامی که در صور دمیده شود، در آن روز هیچ گونه پیوندهای خویشاوندی در میان آنها نخواهد بود، و از (حال) یکدیگر نپرسند. ﴿١١﴾ و کسانی که (کفه‌ی) ترازوی (اعمال) شان سنگین شود، پس آناند که رستگار هستند. ﴿١٠٢﴾ و کسانی که (کفه‌ی) ترازوی (اعمال) شان سبک باشد، پس آنها کسانی هستند که (وجود خود را از دست داده و) به خود زیان رسانده اند و در جهنم جاودانه خواهند ماند. ﴿١٠٣﴾ (شعله های) آتش چهره هایشان را می سوزاند، و آنها در آن ترشرو (و عبوس) هستند. ﴿١٠٤﴾

بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿٩﴾ مَا أَخْذَ
اللَّهُ مِنْ وَلَىٰ وَمَا كَانَ مَعَهُ وَمِنْ إِلَهٍ إِذَا لَدَهُ
كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ
سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يَصْفُرُونَ ﴿١٠﴾ عَلِمَ الْغَيْبِ
وَالشَّهَدَةِ فَتَعْلَمُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١١﴾ قُلْ رَبِّ
إِمَّا تُرِيكَ مَا يُوعَدُونَ ﴿١٢﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي
فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٣﴾ وَإِنَّا عَلَىٰ أَن نُزِيلَ مَا
نَعِدُهُمْ لَقَدْرُونَ ﴿١٤﴾ أَدْفَعُ بِالَّتِي هِيَ أَحَسَنُ
السَّيِّئَةَ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصْفُرُونَ ﴿١٥﴾ وَقُلْ رَبِّ
أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الْشَّيَاطِينِ ﴿١٦﴾ وَأَعُوذُ بِكَ
رَبِّ أَن تَحْضُرُونِ ﴿١٧﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمْ
الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ أَرْجِعُونِ ﴿١٨﴾ لَعَلَىٰ أَعْمَلٍ صَالِحًا
فِيمَا تَرَكَتْ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةُ هُوَ قَاءِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ
بَرَزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبَعَثُونَ ﴿١٩﴾ فَإِذَا نُفْخَ فِي الصُّورِ فَلَا
أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٠﴾ فَمَنْ
ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢١﴾
وَمَنْ حَفَّ مَوَازِينُهُ فَأَوْلَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا
أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمِ خَلِدُونَ ﴿٢٢﴾ تَلَفُّ وُجُوهُهُمْ
النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَلِحُونَ ﴿٢٣﴾

(به آنها گفته می شود): مگر آیات من بر شما خوانده نمی شد، پس شما آنها را تکذیب می کردید؟! ۱۰۵﴿ در پاسخ) گویند: «پروردگارا! بد بختی ما بر ما چیره شد، و ما قومی گمراه بودیم. ۱۰۶﴿ پروردگارا! ما را از این (جهنم) بیرون کن، پس اگر (به کفر و نافرمانی) باز گردیم، قطعاً ستمکار خواهیم بود. ۱۰۷﴿ (خداؤند) می فرماید: «در آن گم شوید و با من سخن مگویید. ۱۰۸﴿ بی گمان گروهی از بندگانم می گفتند: پروردگارا! (ما) ایمان آورдیم، پس ما را بیخش و بر ما رحم کن، و تو بهترین رحم کنندگانی. ۱۰۹﴿ پس شما آنها را به مسخره گرفتید؛ تا یاد مرا فراموش تان کردند، و شما به آنها می خندیدید! ۱۱۰﴿ همانا من امروز آنها را بخاطر صبری که کرده اند پاداش دادم، قطعاً آنها کامیاب هستند. ۱۱۱﴿ (خداؤند) می فرماید: «(شمار) چند سال در زمین درنگ کردید؟!». ۱۱۲﴿ گویند: یک روز، یا قسمتی از یک روز درنگ کرده ایم، پس از حسابگران پرس. ۱۱۳﴿ می فرماید: «آری) اگر می دانستید، شما جز مقدار اندکی (در دنیا) درنگ نکردید، ۱۱۴﴿ آیا گمان کردید که ما شما را بیهوده آفریده ایم، و همانا شما به سوی ما باز گردانده نمی شوید؟! ۱۱۵﴿ پس بلند مرتبه (و برتر) است خداوندی که فرمانروای حق است، هیچ معبدی (به حق) جز او نیست، پروردگار عرش کریم است. ۱۱۶﴿ و هر کس که با خداوند معبد دیگری را بخواند، مسلمًا هیچ دلیلی بر (حقانیت) آن نخواهد داشت، جز این نیست که حسابش نزد پروردگارش خواهد بود، یقیناً کافران رستگار نمی شوند. ۱۱۷﴿ و (ای پیامبر) بگو: «پروردگارا! بیخش و رحم کن! و تو بهترین رحم کنندگانی». ۱۱۸﴿

۱۱۹﴿ الَّمْ تَكُنْ إِيمَانِي تُتَلَّى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ
۱۲۰﴿ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقَوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا
۱۲۱﴿ ضَالِّينَ ۱۲۲﴿ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا
۱۲۳﴿ ظَلَمُونَ ۱۲۴﴿ قَالَ أَخْسَأْنَا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ
۱۲۵﴿ إِنَّهُوَ كَانَ فَرِيقٌ مِنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا
۱۲۶﴿ إَمَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا وَإِنَّتَ خَيْرُ الرَّحْمَنِينَ
۱۲۷﴿ فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا حَتَّى أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ
۱۲۸﴿ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ۱۲۹﴿ إِنِّي جَرِيَنَهُمُ الْيَوْمَ بِمَا
۱۳۰﴿ صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ۱۳۱﴿ قَلَ كَمْ لَيْثَمُ فِي
۱۳۲﴿ الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ۱۳۳﴿ قَالُوا لَيْثَنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ
۱۳۴﴿ يَوْمٍ فَسَأَلِ الْعَادِينَ ۱۳۵﴿ قَلَ إِنْ لَيْثَمُ إِلَّا قَلِيلًا
۱۳۶﴿ لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۱۳۷﴿ أَفَحَسِبَتُمْ أَنَّمَا
۱۳۸﴿ حَلَقَنَكُمْ عَبَّا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنا لَا تُرْجَعُونَ
۱۳۹﴿ فَتَعْلَمَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ
۱۴۰﴿ الْكَرِيمِ ۱۴۱﴿ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا إِلَّا هُوَ لَا
۱۴۲﴿ بُرْهَنَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۱۴۳﴿ إِنَّهُ لَا
۱۴۴﴿ يُفْلِحُ الْكَفَرُونَ ۱۴۵﴿ وَقُلْ رَبِّ أَغْفِرْ وَأَرْحَمْ وَإِنَّ
۱۴۶﴿ خَيْرُ الرَّحْمَنِينَ

سوره نور

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

(این) سوره ای است که آن را نازل کرده ایم، و (احکام) آن واجب نموده ایم، و در آن آیات روشنی نازل کرده ایم، شاید شما پند گیرید. ﴿۱﴾ هر یک از زن و مرد زنا کار را صد تازیانه بزنید، و اگر به خدا و روز آخرت ایمان دارید! نباید در (اجرای احکام) دین خدا نسبت به آن دو (زن و مرد) رأفت (و رحمت کاذب) داشته باشید، و باید گروهی از مؤمنان بر مجازاتشان (شاهد و حاضر باشند). ﴿۲﴾ مرد زنا کار جز با زن زنا کار یا مشرک ازدواج نمی کند، وزن زنا کار را جز مرد زنا کار یا مشرک به ازدواج خود در نمی آورد، و این (امر) بر مؤمنان حرام شده است. ﴿۳﴾ و کسانی که زنان پاکدامن را (به زنا) متهم می کنند، سپس چهار شاهد نمی آورند، پس آنها را هشتاد تازیانه بزنید، و هرگز شهادتشان را نپذیرید، و ایناند که فاسق اند. ﴿۴﴾ مگر کسانی که بعد از آن توبه کردند، و (اعمال خود را) اصلاح (و جبران) نمودند، پس بی گمان خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿۵﴾ و کسانی که همسران خود را (به زنا) متهم می کنند، و جز خودشان گواهانی ندارند، پس هر یک از آنها باید چهار مرتبه به نام خدا سوگند یاد کنند که او از راستگویان است. ﴿۶﴾ و پنجمین بار (چنین گوید): که لعنت خدا بر او باد؛ اگر از دروغگویان باشد. ﴿۷﴾ و از آن (زن) کیفر (رجم) را دور می کند، (به) آن که چهار بار خدا را شاهد بگیرد (و سوگند یاد کند) که او (=شوهرش) از دروغگویان است. ﴿۸﴾ و بار پنجم (بگوید): که خشم خداوند بر او باد؛ اگر (شوهرش) از راستگویان باشد. ﴿۹﴾ و اگر فضل خدا و رحمت او بر شما نمی بود، و اینکه خداوند توبه پذیر حکیم است (گرفتار عقوبت الهی می شدید). ﴿۱۰﴾

سوره النور

بسم الله الرحمن الرحيم

سُورَةُ أَنْزَلْنَا وَفَرَضْنَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا إِيَّا يَٰٰبَنَتِ لَعَكْمَرْ
تَدَكُّرُونَ ﴿١﴾ الْزَانِيَةُ وَالْزَانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةً
جَلَدَةً وَلَا تَأْخُذُكُمْ بِمَا رَأَفْتُمْ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيَشْهَدَ عَدَائِهِمَا طَائِفَةً مِنْ الْمُؤْمِنِينَ
الْزَانِي لَا يَنِكِحُ إِلَّا زَانِيَةً وَمُشْرِكَةً وَالْزَانِيَةُ لَا يَنِكِحُهَا
إِلَّا زَانِي أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرْمَ دَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ
يَرْمُونَ الْمُحَصَّنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءٍ فَاجْلِدُوهُمْ
شُهَدَاءِنَ حَلَدَةً وَلَا تَقْبِلُوا هُمْ شَهَدَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمْ
الْفَسِقُونَ ﴿٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ
اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٤﴾ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَرْوَاحَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ هُمْ
شَهَدَاءٌ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَدَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ
إِنَّهُ وَلَمَنْ الْصَّادِقِينَ ﴿٥﴾ وَالْخَمِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ
إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِبِينَ ﴿٦﴾ وَيَدْرُؤُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشَهَّدَ
أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمَنْ الْكَذِبِينَ ﴿٧﴾ وَالْخَمِسَةُ
أَنَّ غَصَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الْصَّادِقِينَ ﴿٨﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ
اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَابُ حَكِيمٌ ﴿٩﴾

مسلمان کسانی که تهمت بزرگ (درباره‌ی ام المؤمنین عایشه) آوردند، گروهی از خود شما هستند، گمان نکنید که این (ماجرا) برای شما بد است، بلکه آن برای شما خیر است، برای هر کدام از آنها سهمی از گناه است که مرتکب شده است، و کسی از آنان که (بخشن) بزرگی (و مهمی) از آن (تهمت) را به عهده داشته است، برای او عذاب عظیمی است. چرا هنگامی که این (تهمت) را شنیدید، مردان و زنان مؤمن نسبت به خود گمان خیر نبردند، و نگفتند: این تهمتی (بزرگ و) آشکار است. چرا چهار شاهد بر آن نیاوردند؟ پس چون گواهان را نیاوردند، آنان در نزد خدا دروغگویانند. و اگر فضل خدا و رحمت او در دنیا و آخرت نبود، قطعاً در آنچه به آن پرداختید، عذاب (سخت و) بزرگی به شما می‌رسید. زمانی که آن (شايعه) را از زبان یکدیگر می‌گرفتید، و با دهان خود سخنی می‌گفتید که به آن علم (و یقین) نداشتید، و آن را سهل (و کوچک) می‌پنداشتید در حالی که آن نزد خدا بسیار بزرگ است. چرا هنگامی که آن را شنیدید؛ نگفتید: «ما حق نداریم که آن (سخن) را بر زبان آوریم، (خداؤندا) تو منزه‌ی! این بهتان بزرگی است؟!». خداوند شما را اندرز می‌دهد که اگر مؤمن هستید؛ هرگز به چنین کاری باز نگردید. و خداوند آیات (خود) را برای شما بیان می‌کند، و خداوند دنای حکیم است. بی گمان کسانی که دوست دارند زشتیها در (میان) مؤمنان شایع شود، عذاب درد ناکی برای آنها در دنیا و آخرت است، و خداوند می‌داند و شما نمی‌دانید. و اگر فضل خدا و رحمت او بر شما نمی‌بود، و اینکه خداوند روؤوف مهربان است، (عقوبت سختی شما را در بر می‌گرفت).

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِلَفِكِ عُصَبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْسِبُوهُ
شَرَّا لَكُمْ بَلْ هُوَ حَيْرٌ لَكُمْ لِكُلِّ أَمْرٍ يِ مِنْهُمْ مَا
أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّ كِبِيرٌ مِنْهُمْ لَهُ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَ الْمُؤْمِنُونَ
وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا آِفْلُكُ مُبِينٌ
لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا
بِالْشُهُدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ
وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ
لَمْسَكُمْ فِي مَا أَفَضَّمْتُ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢﴾ إِذْ
تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنَّاتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ
بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيْنَا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ
وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمُ
بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بِهَتْنَ عَظِيمٌ ﴿٣﴾ يَعْظُمُ اللَّهُ
أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ
وَبَيْبَنِ اللَّهِ لَكُمُ الْأَيَتِ وَاللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمٌ
إِنَّ الَّذِينَ تُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَحْشَةَ فِي الَّذِينَ
أَمْنَوْا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفُ رَحِيمٌ
﴿٥﴾

ای کسانی که ایمان آوردید! از گامهای شیطان پیروی نکنید، و هر کس که از گامهای شیطان پیروی کند، پس بی گمان (گمراحت می کند، و) او (=شیطان) به فحشا و منکر فرمان می دهد، و اگر فضل خدا و رحمت او بر شما نمی بود، هر گز کسی از شما پاک نمی شد، ولیکن خداوند هر که را بخواهد پاک می کند، و خدا شنوای داناست. ﴿۲۱﴾ کسانی از میان شما که توانگر و (دارای) وسعت (زندگی) هستند، نباید سوگند بخورند بر آن که به خویشاوندان و مستمندان و مهاجران در راه خدا چیزی ندهند، آنها باید عفو کنند و چشم پوشند، آیا دوست نمی دارید که خداوند شما را بیخشند؟! و خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿۲۲﴾ بی گمان کسانی که زنان پاکدامن بی خبر (از هرگونه بدکاری و) مؤمن را متهم (به زنا) می سازند، در دنیا و آخرت لعنت شده اند، و عذاب بزرگی برای آنهاست. ﴿۲۳﴾ روزی که زبانهایشان و دستهایشان و پاهایشان به آنچه می کردند بر علیه آنها گواهی می دهند. ﴿۲۴﴾ آن روز، خداوند جزای واقعی آنها را به تمام (و بی کم و کاست) می دهد، و خواهند دانست که خداوند همان حق آشکار است. ﴿۲۵﴾ زنان ناپاک از آن مردان ناپاکند، و مردان ناپاک (نیز) برای زنان ناپاک هستند، و زنان پاک از آن مردان پاک، و مردان پاک از آن زنان پاک اند. اینان از آنچه (مردم درباره شان) می گویند، مبرا (و پاک) هستند، برای آنها آمرزش (الهی) و روزی ارزشمندی است. ﴿۲۶﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! وارد خانه هایی جز خانه های خود نشوید، تا اجازه بگیرید، و بر اهل آن (خانه) سلام کنید، این برای شما بهتر است، باشد که پند گیرید. ﴿۲۷﴾

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّبِعُوا حُطُوتَ الشَّيْطَنِ
وَمَن يَتَّبِعْ حُطُوتَ الشَّيْطَنِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَىٰ
مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُرِكِّي مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ ﴿۱﴾ وَلَا يَأْتِلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ
وَالسَّعَةِ أَن يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسِكِينَ
وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَيَعْفُوا وَلَيَصْفَحُوا
أَلَا تُحَبُّونَ أَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲﴾
إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُوتَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ
الْمُؤْمِنَاتِ لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَهُنَّ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ﴿۳﴾ يَوْمَ تَشَهُّدُ عَلَيْهِمْ أَسْتَهْمَمْ وَأَيْدِيهِمْ
وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۴﴾ يَوْمَئِذٍ يُوَفِّيهِمْ
اللَّهُ دِينُهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ
الْحَقِيقَةُ لِلْحَقِيقَيْنِ وَالْحَقِيقُورُ لِلْحَقِيقَتِ
وَالْطَّيِّبَاتُ لِلْطَّيِّبَيْنِ وَالْطَّيِّبُونَ لِلْطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ
مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ
يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيوْتًا غَيْرَ
بُيوْتِكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۵﴾

پس اگر کسی در آن (خانه) نیافتید، وارد نشوید، تا به شما اجازه داده شود، و اگر به شما گفته شد: «باز گردید» پس باز گردید، که آن برای شما پاکیزه تراست، و خداوند به آنچه انجام می دهد؛ دانست.

﴿٢٨﴾ و بر شما گناهی نیست که وارد خانه هایی غیر مسکونی بشوید، که در آن متاعی دارید، و خداوند می داند آنچه را آشکار می سازید و آنچه را پنهان می کنید.

﴿٢٩﴾ (ای پیامبر!) به مردان مؤمن بگو چشمها خود را (از نگاه به نامحرم) فرو گیرند، و شرمگاهشان را حفظ کنند، این (کار) برای آنها پاکیزه تراست، بی گمان خداوند به آنچه انجام می دهد؛ آگاه است. ﴿٣٠﴾ و به

زنان مؤمن بگو چشمها خود را (از نگاه به نامحرم) فرو گیرند، و شرمگاهشان را حفظ کنند، و زینت خود را آشکار نکنند؛ جز آنچه از آن که (طبعاً خودش) نمایان است، و باید (اطراف) مقنعه های خود را بر گریانها یشان بیفکنند (تا گردن و سینه با آن پوشیده گردد) و زینت خود را آشکار نسازند؛ مگر برای شوهرانشان، یا پدرانشان، یا پدر شوهرانشان، یا پسرانشان یا پسران شوهرانشان، یا برادرانشان یا پسران برادرانشان، یا پسران خواهرانشان یا زنان (هم کیش) شان یا بردگانشان یا مردان (سفیه) خدمتکاری که رغبتی (به زنان) ندارند، یا کودکانی که بر شرمگاه زنان آگاهی نیافته اند، و (زنان) باید (هنگام راه رفتن) پاهای خود را (به زمین) بکوبند، تا آنچه از زینت شان را که پنهان کرده اند، دانسته شود، و ای مؤمنان! همگی به سوی خدا توبه کنید، تا رستگار شوید. ﴿٣١﴾

فَإِن لَمْ تَجْدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ
يُؤَذَنَ لَكُمْ وَإِن قِيلَ لَكُمْ أَرْجِعُوا فَأَرْجِعُوا هُوَ
أَزْكَى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾ لَيْسَ
عَلِيمُكُمْ جُنَاحٌ أَن تَدْخُلُوا بِيوْنًا عَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا
مَتَّعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ
قُل لِلْمُؤْمِنِينَ يَغْضُبُوا مِنْ أَبْصَرِهِمْ
وَتَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى هُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ
بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٢٩﴾ وَقُل لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُبْنَ مِنْ
أَبْصَرِهِنَّ وَتَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبَدِّيْنَ زِينَتَهُنَّ
إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَيَضْرِبَنَ بِخُمُرِهِنَ عَلَى جُيُونِهِنَّ
وَلَا يُبَدِّيْنَ زِينَتَهُنَ إِلَّا لِبُعْولَتِهِنَّ أَوْ
ءَابَاءِهِنَّ أَوْ إِبَاءِ بُعْولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِهِنَّ أَوْ
أَبْنَاءِ بُعْولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ
بَنِي أَخْوَاتِهِنَّ أَوْ نَسَاءِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوْ
الْتَّتَّعِيْنَ غَيْرِ أُولَئِكَ الْأَرْبَةَ مِنَ الْرِّجَالِ أَوِ الْطِّفْلِ
الَّذِيْنَ لَمْ يَظْهِرُوا عَلَى عَوَرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا
يَضْرِبَنَ بِأَرْجُلِهِنَ لِيُعْلَمَ مَا تُخْفِيْنَ مِنْ زِينَتَهُنَّ
وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَئُلَيْهِ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُوْنَ ﴿٣١﴾

مردان وزنان مجرد (و بی همسر) خود را همسر دهید، و (نیز) غلامان و کنیزانان که شایسته (و نیکوکار) هستند، (همسر دهید) اگر فقیر باشند، خداوند از فضل (و کرم) خویش آنها را بی نیاز می کند، و خداوند گشايش دهنده ی آگاه است. ﴿۳۲﴾ و کسانی که (اسباب و امکانات) ازدواج نمی یابند، باید پاکدامنی پیشه کنند؛ تا خداوند آنان را از فضل خود بی نیاز گرداند، و کسانی از بردگانان که خواستار مکاتبه (= باز خریدن خویش) هستند، پس با آنها قرار داد بیندید، اگر خیر و صلاح در آنها احساس می کنید، و چیزی از مال خدا را که به شما داده است؛ به آنها بدھید، و کنیزان خود را که می خواهند پاکدامنی کنند، برای بدست آوردن متعاف ناچیز زندگانی دنیا به زنا و ادار نکنید، و کسی که آنها را (براین کار) مجبور کند، پس بی گمان خداوند بعد از اجراب آنها (برای آنان) آمرزنده ی مهربان است . ﴿۳۳﴾ و به راستی ما بر شما آیاتی روشن نازل کردیم، و مثلی از (حال) کسانی که پیش از شما گذشتند، و اندرزی برای پرهیز گاران. ﴿۳۴﴾ الله نور آسمانها و زمین است، مثل نور او همانند چراغدانی است که در آن چراغی (افروخته) باشد، که آن چراغ در (میان) شیشه ای است، آن شیشه گویی ستاره ای درخشان است، این چراغ با (روغن) درخت پر برکت زیتون افروخته می شود، که نه شرقی است و نه غربی، تزدیک است که روغنش بدون تماس با آتش شعله ور شود، نوری است افرون بر نور، و خداوند هر کس را بخواهد به نور خود هدایت می کند، و خداوند برای مردم مثلها می زند، و خداوند به هرچیزی آگاه است. ﴿۳۵﴾ (این چراغ پر نور) در خانه های است که خداوند اجازه داده است که بلند شود، و نامش در آنها برده شود، (و) صبح و شام در آنها تسیح او گویند. ﴿۳۶﴾

وَأَنِكُحُوا الْأَيْمَمَيْ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ
وَإِمَاءِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءٌ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
وَاللَّهُ وَاسْعٌ عَلِيمٌ ﴿٢﴾ وَلَيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ
نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ
الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَ أَيْمَنَكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ
فِيهِمْ خَيْرًا وَءَاتُوهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي أَتَنَّكُمْ وَلَا
تُكْرِهُوا فَتَيَتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحْصِنَا
لِتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكَرِهُ هُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ
مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣﴾ وَلَقَدْ أَنْزَلَنَا
إِلَيْكُمْ ءَايَاتٍ مُّبِينَتٍ وَمَثَلًا مِنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ
قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤﴾ أَللَّهُ نُورٌ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثْلُ نُورِهِ كَمِشْكُوَةٍ فِيهَا
مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الْزُجَاجَةُ كَاهِنَا
كَوَكِبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةِ مُبَرَّكَةِ زَيْتوْنَةِ لَا
شَرِقَيَّةٌ وَلَا غَرْبَيَّةٌ يَكَادُ زَيْتَهَا يُضَيِّعُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ
نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ
وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
فِي بُيُوتٍ أَذْنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا
أَسْمُهُ رَبُّ يُسَبِّحُ لَهُ وَفِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْأَصَالِ ﴿٥﴾

مردانی که هیچ تجارت و خرید و فروشی آنها را از یاد خدا و بر پاداشتن نماز و ادائی زکات غافل نمی کند، (آنها) از روزی می ترسند که در آن دلها و چشمها دگرگون (و بی تاب) می شود. ﴿۳۷﴾ تا خداوند بهتر از آنچه انجام داده اند به آنها پاداش دهد، و از فضل خود بر پاداش آنها بیفزاید، و خداوند هر کس را که بخواهد بی حساب روزی می دهد. ﴿۳۸﴾ و کسانی که کافر شدند؛ اعمالشان همچون سرابی است در بیابانی، که (انسان) تشه (از دور) آن را آب می پندارد، تا آنکه به آن نزدیک شود، چیزی نمی یابد، و خدا را نزد خود یابد که حساب او را کامل بدهد، و خداوند زود شمار است. ﴿۳۹﴾ یا (اعمالشان) همچون تاریکیهایی در دریای پهناور که موج آن را پوشانده، و بر فراز آن موج دیگری است، (و) بر فراز آن ابری (تاریک) است، تاریکیهایی است یکی بر فراز دیگری، (آن گونه که) هر گاه دست خود را بیرون آورد، ممکن نیست آن را ببیند، و کسی را که خدا نوری برای او قرار نداده است، پس (هیچ) نوری برای او نیست. ﴿۴۰﴾ آیا ندیدی که همه‌ی آنان که در آسمانها و زمین هستند، و پرندگان بال گسترده خدا را تسبیح می گویند. (خداوند) نماز و تسبیح هریک از آنها را می داند، و خداوند به آنچه انجام می دهنده داناست. ﴿۴۱﴾ و فرمانروایی آسمانها و زمین از آن خدادست، و بازگشت (همه) به سوی خدادست. ﴿۴۲﴾ آیا ندیدی که خداوند ابرهایی را به آرامی می راند، سپس بین آنها پیوند می دهد، آنگاه آن را متراکم می کند، پس قطره (باران) را می بینی که از میان آن بیرون می شود، و از آسمان، از کوههای که در آنجاست، دانه‌های تگرگ نازل می کند، پس آن را به هر کس که بخواهد می رساند، و آن را از هر کس که بخواهد باز می دارد، نزدیک است درخشندگی برق آن (نور) چشمها را (از بین) بیرد. ﴿۴۳﴾

رِجَالٌ لَا تُلْهِمِهِمْ تَجَرَّدٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامٍ
الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكُوْنَ تَخَافُونَ يَوْمًا تَنَقَّلُبُ فِيهِ
الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَرُ ﴿۴۷﴾ لِيَجْزِهِمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا
عَمِلُوا وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ
بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۴۸﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَلُهُمْ
كَسَرَابٌ بِقِيَعَةٍ تَحْسِبُهُ الظَّمَانُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ
لَمْ تَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَفَنَهُ حِسَابَهُ
وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۴۹﴾ أَوْ كَظُلْمَتِ فِي نَحْرِ لَحِيٍّ
يَغْشَلُهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ
ظُلْمَتُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكُدْ
يَرَنَهَا وَمَنْ لَمْ تَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ
أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسْبِحُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرُ صَافَّتِ ﴿۵۰﴾ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتُهُ
وَتَسْبِيحُهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۵۱﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿۵۲﴾ أَلَمْ تَرَ
أَنَّ اللَّهَ يُرْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤْلِفُ بَيْنَهُ ثُمَّ تَجْعَلُهُ رُكَامًا
فَتَرَى الْوَدْقَ تَخْرُجُ مِنْ خَلَلِهِ وَتَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ
مِنْ حِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ
وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَا بَرَقِهِ يَذْهَبُ

بِالْأَبْصَرِ ﴿۵۳﴾

خداؤند شب و روز را دگرگون می سازد، بی گمان در این (امر) برای دیده و ران عبرتی است. ﴿٤٤﴾ و خداوند هر جنبنده ای را از آب آفرید، پس برخی از آنها بر شکم خود راه می روند، و برخی بر دو پا را می روند، و برخی از آنها بر چهار (پا) راه می روند، خداوند هر چه را بخواهد می آفریند، بی گمان خداوند بر همه چیز تووانست. ﴿٤٥﴾ به راستی (ما) آیات روشنگری نازل کردیم، و خداوند هر کس را که بخواهد به راه راست هدایت می کند. ﴿٤٦﴾ و (منافقان) می گویند: «به خدا و به پیامبر (او) ایمان آوردیم، و اطاعت کردیم» سپس گروهی از آنها بعد از این (ادعا) روی گردن می شوند، و اینان (در حقیقت) مؤمن نیستند. ﴿٤٧﴾ و هنگامی که به سوی خدا و پیامبرش فرا خوانده شوند تا در میانشان داوری کند، ناگهان گروهی از آنها اعراض می کنند. ﴿٤٨﴾ و اگر حق با آنها باشد، گردن نهاده (با سرعت) به سوی اومی آیند. ﴿٤٩﴾ آیا در دلهایشان بیماری است؟ یا تردید و شک دارند؟ یا می ترسند خدا و پیامبرش بر آنها ستم کنند؟! (نه) بلکه آنها خودشان ستمگرنند. ﴿٥٠﴾ سخن مؤمنان هنگامی که به سوی خدا و پیامبرش خوانده شوند تا میان آنها داوری کند، فقط این است که می گویند: «شنيديم و اطاعت کردیم» و اینان همان رستگارانند. ﴿٥١﴾ و کسی که خدا و پیامبرش را اطاعت کند، واخ خدا بترسد، و از (مخالفت فرمان) او بپرهیزد، پس اینانند که کامیاب (واقعی) هستند. ﴿٥٢﴾ (منافقان) با (نهایت تاکید و) سخت ترین سوگندهای شان، به خدا سوگند یاد کردند که اگر به آنها فرمان دهی (برای جهاد) بیرون می روند، (ای پیامبر! به آنها) بگو: «سوگند یاد نکنید، طاعت پسندیده (و خالصانه مطلوب) است، بی گمان خداوند به آنچه انجام می دهید؛ آگاه است». ﴿٥٣﴾

يُقْلِبَ اللَّهُ الْيَلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَا أُولَى
الْأَبْصَرِ ﴿٤٤﴾ وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةً مِنْ مَاءٍ فَمِنْهُمْ
مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ
رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعِ تَحْلُقُ اللَّهُ مَا
يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٥﴾ لَقَدْ
أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مُّبِينَ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ
صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٦﴾ وَيَقُولُونَ إِنَّا مَنَا بِاللَّهِ
وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّ فَرِيقٌ مِنْهُمْ مِنْ بَعْدِ
ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ وَإِذَا دُعُوا إِلَىٰ
اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ
مُعْرِضُونَ ﴿٤٨﴾ وَإِنْ يَكُنْ هُمْ الْحُقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ
مُذْعِنِينَ ﴿٤٩﴾ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَمْ أَرْتَابُوا أَمْ
تَحَافُوتَ أَنْ تَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ
أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ
الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ
أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَتَخَشَ اللَّهَ وَيَتَّقِهِ
فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَارِثُونَ ﴿٥١﴾ وَاقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ
أَيْمَنِهِمْ لِئِنْ أَمْرَتَهُمْ لَيَخْرُجُنَ قُلْ لَا تُقْسِمُوا
طَاعَةً مَعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ حَبِّرُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٢﴾

(ای پیامبر!) بگو: «خدا را اطاعت کنید، و از پیامبر اطاعت کنید، پس اگر سر پیچی کردید، بر او (= پیامبر) است آنچه که به آن مکلف شده است، و بر شماست آنچه که بر شما تکلیف کرده اند، و اگر از او اطاعت کنید؛ هدایت خواهید شد، و بر (عهده‌ی) پیامبر (چیزی) جز ابلاغ آشکار نیست». ۵۴﴿ خداوند به کسانی از شما که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند؛ وعده داده است که قطعاً آنها را در زمین جانشین (و حکمران) خواهد کرد، همان گونه که کسانی را که پیش از آنها بودند جانشین (و حکمران) ساخت، و دینشان را که برای آنها پسندیده است برای آنها استوار (و پا برجا) سازد، و یقیناً (خوف و) ترسشان را به آرامش و امنیت مبدل می کند، تنها مرا پرستش می کنند و چیزی را با من شریک نمی سازند، و کسانی که بعد از این کافر شوند، اینانند که فاسقند. ۵۵﴿ و نماز را بر پا دارید و ز کات را بدھید، و پیامبر (خدا) را اطاعت کنید، تا شما مورد رحمت قرار گیرید. ۵۶﴿ گمان مبر کسانی که کافر شدند؛ می توانند ما را در زمین به ستوه آورند (و از عقوبت ما فرار کنند) جایگاهشان آتش است، و چه بد بازگشتگاهی است. ۵۷﴿ ای کسانی که ایمان آورده اید! باید بردگان شما، و کسانی از (کودکان) شما که به حد بلوغ نرسیده اند، در سه وقت از شما اجازه بگیرند: پیش از نماز صبح، و نیمروز هنگامی که لباسهایتان را بیرون می آورید، و بعد از نماز عشا، (این) سه (وقت) وقت عورت (و خلوت) برای شما است. بعد از این (سه وقت) بر شما و بر آنها هیچ گناهی نیست (که بدون اجازه وارد شوند). آنها بر اطراف (و پیرامون) شما در رفت آمدند (و) بعضی بر بعضی دیگر (وارد می شوید). این گونه خداوند آیات (خود) را برای شما بیان می کند، و خداوند دانای حکیم است. ۵۸﴿

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلُّوْ^١
فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ
تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ
الْمُبِينُ^٢ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَحْفَنَهُمْ فِي الْأَرْضِ
كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ
دِينُهُمُ الَّذِي أَرْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ
خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا
وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ^٣
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الْزَكُوْةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ
لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ^٤ لَا تَحْسَبَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا
مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا وَلَهُمْ أَنَّارٌ وَلَبِئْسَ
الْمَصِيرُ^٥ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِيَسْتَأْذِنُكُمُ
الَّذِينَ مَلَكُتُ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَتَلْعَبُوا أَحَلَّمَ
مِنْكُمْ ثَلَثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ
تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ
الْعِشَاءِ ثَلَثُ عَوَرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا
عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَّفُونَ عَلَيْكُمْ
بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ
الْآيَتِ^٦ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ^٧

و هنگامی که کودکان شما به سن بلوغ رسیدند؛ باید اجازه بگیرند، همانند کسانی که پیش از آنها بودند، اجازه می گرفتند، این گونه خداوند آیاتش را برای شما بیان می کند و خداوند دانای حکیم است.

(۵۹) و (پیر) زنان (یائسه) از کار افتاده ای که امید ازدواج ندارند، بر آنها گناهی نیست که لباسهای (رویین) خود را بگذارند، در صورتی که زینت (و زیبایی خود) را آشکار نکنند، و اگر خودداری کنند (و خود را پوشانند) برای آنها بهتر است، و خداوند شنوای داناست. (۶۰) بر نایبنا گناهی نیست، و بر (افراد) لنگ گناهی نیست، و بر بیمار (نیز) گناهی نیست، و (همچنین) بر خود شما گناهی نیست؛ در آن که از خانه های خود، یا خانه های پدرانتان یا خانه های مادرانتان یا خانه های برادرانتان یا خانه های خواهرانتان یا خانه های عموهایتان یا خانه های عمه هایتان یا خانه های دائمی هایتان یا خانه های دائمی های شماست، یا (خانه های) دوستانتان (چیزی) بخورید، بر شما گناهی نیست که دسته جمعی یا جداگانه (غذا) بخورید، پس هنگامی که به خانه ها وارد شدید بر خویشن سلام کنید که تحيیتی مبارک (و) پاکیزه از سوی خداوند (مقرر) است، این گونه خداوند آیات (خود) را برای شما روشن می کند، باشد که شما خرد ورزید. (۶۱)

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلْمَ فَلَيَسْتَعِذُنُوا كَمَا أَسْتَعِذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ إِيمَانَهُ ۝ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝
وَالْقَوْاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيَسْ عَلَيْهِنَ جُنَاحٌ أَنْ يَضْعُنَ شِيَاهُهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ حَيْرٌ لَهُنَ ۝
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَالِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَاجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَهْمَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَمِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ حَلَّاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكْتُمْ مَفَاتِحُهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَأَيْ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحْيَةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَّكَةً طَيِّبَةً كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ إِيمَانَهُ ۝

مؤمنان (واقعی) کسانی هستند که به خدا و پیامبرش ایمان آورده اند و هنگامی که در کار همگانی با او باشند (به جایی) نمی روند تا از او اجازه بگیرند، بی گمان کسانی که از تو اجازه می گیرند، آنها کسانی اند که به خدا و پیامبرش ایمان آورده اند، پس اگر برای بعضی کارهای (مهم) خود از تو اجازه بخواهند، به هر کس از آنها که می خواهی اجازه بده، و برای شان از خداوند آمرزش بخواه، یقیناً خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿٦٢﴾ صدا زدن پیامبر (خدا) را در میان خود همچون صدا زدن یکدیگر قرار ندهید، یقیناً خداوند کسانی از شما را که پشت سر دیگران پنهان می شوند، و یکی بعد از دیگری فرار می کنند می داند، پس کسانی که با فرمان او مخالفت می کنند؛ باید بترسند از این که فتنه ای گریبان آنها را بگیرد، یا عذابی در دنیا ک به آنها برسد! ﴿٦٣﴾ آگاه باشید، بی گمان آنچه در آسمانها و زمین است از آن خداست، و یقیناً او آنچه را که شما بر آن هستید؛ می داند، و روزی که به سوی او باز گردانده می شوند، آنها را به آنچه انجام داده اند؛ آگاه می سازد، و خداوند به هر چیزی داناست. ﴿٦٤﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِمَّا مُّنَوِّنَةٍ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا
كَانُوا مَعَهُمْ عَلَى أَمْرٍ جَاءَهُمْ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى
يَسْتَعْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَعْذِنُونَكَ أُولَئِكَ الَّذِينَ
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا أَسْتَعْذَنُوكَ لِعَضْنِ
شَأْنِهِمْ فَأَذْنَنَ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَأَسْتَغْفِرُ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّ
الَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٢﴾ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الْرَّسُولِ
بَيْنَكُمْ كَدُعَاءٍ بَعْضُكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ
يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَادِأَ فَلَيَحْذِرُ الَّذِينَ تَخَالَفُونَ عَنْ
أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةً أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٦٣﴾ أَلَا
إِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ
عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيَنْبُئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٤﴾

سوره فرقان

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

پر برکت و بزرگوار است کسی که فرقان (=قرآن) را برینده اش نازل کرد؛ تا بیم دهنده‌ی جهانیان باشد. ﴿١﴾ (همان) کسی که فرمانروایی آسمانها و زمین از آن اوست، و فرزندی (برای خود) بر نگریده است، و در فرمانروایی هیچ شریکی ندارد، و همه چیز را آفرید، پس اندازه هر چیز چنان که می باید؛ معین کرده است. ﴿٢﴾

سوره الفرقان

بسم الله الرحمن الرحيم

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ
لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴿١﴾ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي
الْمُلْكِ وَهَلْقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ وَتَقدِيرًا ﴿٢﴾

و (مشرکان) به جای او معبدانی (برای خود) بر گزیدند که چیزی نمی آفرینند، و خودشان مخلوقند، و مالک زیان و سود خود نیستند، و (نیز) مالک مرگ حیات و برانگیختن نیستند. ۳﴿ و کسانی که کافر شدند؛ گفتند : «این (قرآن) جز دروغی نیست که (خود) بافته است، و گروهی دیگر او را برابر این (کار) یاری داده اند » به راستی آنها (با این سخن شان) ستم و دروغ بزرگی مرتکب شده اند. ۴﴿ و گفتند: «این همان افسانه های پیشینیان است که آن را رونویسی کرده و هر صبح و شام بر او املا می شود» ۵﴿ (ای پیامبر!) بگو : «کسی آن را نازل کرده که راز (نهان) آسمانها و زمین را می داند، بی گمان او آمرزنده‌ی مهربان است. ۶﴿ و گفتند: «این پیامبر را چه شده است که غذا می خورد و در بازارها راه می رود؟! چرا فرشته ای بر او نازل نشده است؛ پس همراه او بیم دهنده باشد؟! ۷﴿ یا گنجی (از آسمان) بر او افکنده شود، و یا باعی داشته باشد که از (میوه های) آن بخورد؟! » و ستمگران گفتند: «شما فقط از مردی سحر شده پیروی می کنید». ۸﴿ بنگر چگونه برای تو مثلها زدند، پس گمراه شدند (آن گونه) که نمی توانند راهی را بابند. ۹﴿ پر برکت و بزرگوار است کسی که اگر بخواهد برای تو بهتر از این قرار می دهد: باعهایی که نهرها از زیر (درختان) آن جاری است، و (نیز) برایت کاخهایی (مجلل) قرار می دهد. ۱۰﴿ (اینها همه بهانه است) بلکه (حقیقت این است که) آنها قیامت را تکذیب کرده اند، و (ما) برای کسی که قیامت را تکذیب کند، آتش سوزان (جهنم) فراهم کرده ایم. ۱۱﴿

وَأَنْجَدُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يَخْلُقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ﴿١﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكُ أَفْتَرَهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ إِخْرُوْرَ فَقَدْ جَاءُ وَظُلْمًا وَزُورًا ﴿٢﴾ وَقَالُوا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ أَكَتَّبَهَا فَهَيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٣﴾ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ الْسِرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٤﴾ وَقَالُوا مَا لِهِنَّا إِلَّا رَسُولٌ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْسِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ﴿٥﴾ أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ﴿٦﴾ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ شَيْعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ﴿٧﴾ انْظُرْ كَيْفَ ضَرِبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَيِّلًا ﴿٨﴾ تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ وَتَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ﴿٩﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدَنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ﴿١٠﴾

هنگامی که (جهنم) آنها را از مکانی دور بینند؛ از آن خشم و خروشی (و حشتاک) می شونند. ﴿۱۲﴾ و هنگامی که دست و پا بسته (باغل و زنجیر) در مکان تنگی از آن اندخته شوند، در آنجا مرگ (و نابودی خود) را به فریاد می خوانند. ﴿۱۳﴾ (به آنها گفته شود): امروز یک بار مرگ (و نابودی) را نخواهید، و (بلکه) بسیار (و بارها) فریادش کنید. ﴿۱۴﴾ (ای پیامبر!) بگو: «آیا این بهتر است؛ یا بهشت جاویدانی که به پرهیز گاران و عده داده شده است؟! (بهشتی) که پاداش آنها، و باز گشتنگاه شان است». ﴿۱۵﴾ هر چه بخواهند در آنجا برای شان (مهیا) است؛ جاودانه در آن خواهند ماند، این و عده ای است بر (عهده‌ی) پروردگارت که (تحقق) آن را ازاو خواسته اند. ﴿۱۶﴾ و روزی که (همه‌ی) آنها و آنچه را که به جای خدا می پرستیدند؛ گرد آورده، پس (به معبدان باطل) می فرماید: «آیا شما این بندگان مرا گمراه کردید، یا خودشان راه را گم کردند؟!» ﴿۱۷﴾ گویند: «تو متزهی! برای ما شایسته نبود که به جای تو (ولیاء و) دوستانی برگزینیم، ولیکن آنها و پدرانشان را (از نعمتها) بهرمند نمودی تا اینکه یاد (تو) را فراموش کردند، و گروهی هلاک (و تباہ) شده شدند». ﴿۱۸﴾ (خداؤند به آنها می فرماید): به راستی (این معبدان) شما را در آنچه می گویید؛ تکذیب کردند، پس (اکنون) نمی توانید (عذاب را) برطرف کنید، و (از کسی) یاری بجویید، و هر کس از شما که ستم (= شرک) کند، عذاب بزرگی به او می چشانیم. ﴿۱۹﴾ (ای پیامبر!) پیش از تو هیچ پیامبری را نفرستادیم، مگر اینکه آنها هم غذا می خورند، و در بازارها راه می رفتند، و ما بعضی از شما را وسیله‌ی آزمایش بعضی دیگر قرار داده ایم، آیا صبر می کنید؟! و پروردگار تو بیناست. ﴿۲۰﴾

إِذَا رَأَتُهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا هَـا تَغْيِظًا وَرَفِيرًا
وَإِذَا أَلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا صَيِّقاً مُقَرَّنِينَ دَعَوْا
هُنَالِكَ ثُبُورًا ﴿۱۱﴾ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَحِدَّا
وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ﴿۱۲﴾ قُلْ أَذْلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةٌ
الْخَلِدُ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُورَ كَانَتْ هُمْ جَزَاءً
وَمَصِيرًا ﴿۱۳﴾ هُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ حَلَالِيْنَ
كَانَ عَلَى رَبِّكَ وَعْدًا مَسْعُولاً ﴿۱۴﴾ وَيَوْمَ
يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ
إِنَّمَا أَصْلَلْتُمْ عِبَادِي هَتُؤَلِّهُ أَمْ هُمْ ضَلُّوا أَلَّا سَبِيلَ
قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ
مِنْ دُونِكَ مِنْ أُولَيَاءَ وَلِكِنْ مَتَّعَهُمْ وَأَبَاءُهُمْ
حَتَّى نُسُوا الْذِكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ﴿۱۵﴾ فَقَدْ
كَذَّبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيُونَ
صَرْفًا وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُذْقُهُ عَذَابًا
كَبِيرًا ﴿۱۶﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ
إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الْطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي
الْأَسْوَاقِ ﴿۱۷﴾ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتَنَةً
أَتَصِيرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا

کسانی که به دیدار ما امید ندارند گفتند: «چرا فرشتگانی بر ما نازل نشدند، یا (چرا) پروردگارمان را نمی بینیم؟!» به راستی آنها در باره‌ی خود تکبر ورزیدند، و طغیان (و سرکشی) بزرگی کردند. ﴿۲۱﴾ روزی که فرشتگان را ببینند، در آن روز هیچ بشارتی برای مجرمان نخواهند بود؛ (بلکه روز مجازات و عذاب است) و (فرشتگان) می گویند: «(بهشت) بر شما منوع (و حرام) است (و بهره‌ای جز حرمان ندارید).» ﴿۲۲﴾ و ما به هرگونه عملی که انجام داده اند؛ می پردازیم، پس آن را (چون) غبار پراکنده (در هوا) قرار می دهیم. ﴿۲۳﴾ بهشتیان در آن روز جایگاهشان (ازهمه) بهتر، و استراحتگاهشان نیکوتر است. ﴿۲۴﴾ و (به یاد آور) که آسمان با ابرها شکافته شود، و فرشتگان چنانکه باید (پی در پی) فرود آورده شوند. ﴿۲۵﴾ فرمانروایی راستین (و حقیقی) در آن روز از آن (خدواند) رحمان است، و (آن روز) روز سختی بر کافران خواهد بود. ﴿۲۶﴾ و (به یاد آور) روزی که ستمکار (از حسرت) دست خود را می گزد، می گوید: «ای کاش من با رسول (خدا) راهی بر گزیده بودم، ﴿۲۷﴾ ای وای بر من، ای کاش فلانی را دوست نمی گرفتم. ﴿۲۸﴾ به راستی او مرا از ذکر (=قرآن) گمراه ساخت، بعد از آن که به سوی من آمده بود، و شیطان همواره انسان را تنها (و خوار) می گذارد». ﴿۲۹﴾ و پیامبر (خدا) گوید: «پروردگارا! بی گمان قوم من این قرآن را رها کردنده». ﴿۳۰﴾ و این گونه برای هر پیامبری دشمنی از مجرمان قرار دادیم، و پروردگار تو برای راهنمایی و یاری (تو) کافی است. ﴿۳۱﴾ و کسانی که کافر شدند؛ گفتند: «چرا قرآن یکباره براو نازل نمی شود؟!» این گونه (آن را بخش بخش نازل کردیم) تا با آن قلب تو را استوار داریم، و آن را آرام آرام (و به تدریج بر تو) بخوانیم. ﴿۳۲﴾

﴿۱﴾ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَئِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدْ أَسْتَكَبُرُوا فِي أَنفُسِهِمْ وَعَتَوْ عُتُوًّا كَبِيرًا ﴿۱﴾ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَئِكَةَ لَا بُشْرَى يَوْمَ مِيزِنِ الْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَحْجُورًا ﴿۲﴾ وَقَدِمْنَا إِلَيْ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا ﴿۳﴾ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ مِيزِنِ خَيْرٌ مُسْتَقْرَأً وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ﴿۴﴾ وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمْمِ وَنَزَلَ الْمَلَئِكَةُ تَنْزِيلًا ﴿۵﴾ الْمُلْكُ يَوْمَ مِيزِنِ الْحَقِّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكُفَّارِينَ عَسِيرًا ﴿۶﴾ وَيَوْمَ يَعْضُ الظَّالِمُ عَلَى يَدِيهِ يَقُولُ يَلِيَّنِي أَخْذُنْ مَعَ الْرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿۷﴾ يَوْمَ لَيَّنِي لَيَّنِي لَمْ أَخْذُنْ فُلَانًا حَلِيلًا ﴿۸﴾ لَقَدْ أَضَلَنِي عَنِ الْذِكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَنُ لِلإِنْسَنِ حَذُولًا ﴿۹﴾ وَقَالَ الْرَّسُولُ يَرَبِّ إِنَّ قَوْمِي أَخْذُنُوا هَذَا الْقُرْءَانَ مَهْجُورًا ﴿۱۰﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَنَصِيرًا ﴿۱۱﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نَزَّلَ رَبُّكَ عَلَيْهِ الْقُرْءَانُ جُمَلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثِيتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ﴿۱۲﴾

و (کافران) هیچ (اعتراض و) مثلی برای تو نمی آورند؛ مگر آن که برای تو حق و (پاسخی) نیک بیان تر می آوریم. ﴿۳۳﴾ کسانی که بر چهره هایشان به سوی جهنم محشور می شوند، اینان بد جایگاه تر و گمراه تر هستند. ﴿۳۴﴾ و به راستی (ما) به موسی کتاب (تورات) دادیم، و برادرش هارون را همراه او مدد کار (او) قرار دادیم. ﴿۳۵﴾ آنگاه گفتیم: «شما دو نفر سوی قومی که آیات ما را تکذیب کردند، بروید» پس آنها را بشدت (هلاک و) نابود کردیم. ﴿۳۶﴾ و قوم نوح را هنگامی که پیامبران را تکذیب کردند، آنها را غرق کردیم، و آنها را برای مردم (نشانه و) عبرت قرار دادیم، و برای ستمکاران عذاب درد ناکی آماده کرده ایم. ﴿۳۷﴾ و (همچنین) عاد و ثمود و اصحاب رس و نسلهای بسیار را که بین آنها بودند (هلاک کردیم). ﴿۳۸﴾ و برای هر یک از آنها مثلها زدیم، و همگی (آنها) را سخت نابود (و هلاک) کردیم. ﴿۳۹﴾ و به راستی آنها (= مشرکان مکه) بر قریه ای که باران بلا بر آن باریده بود، گذشتند، آیا آن را نمی دیدند؟! (آری، می دیدند) بلکه به (قیامت و) زنده شدن امید (و ایمان) ندارند. ﴿۴۰﴾ و هنگامی که تو را بیینند، فقط تو را به ریشخند (و مسخره) می گیرند، (و می گویند): آیا این همان کسی است که خداوند او را به پیامبری فرستاده است؟! ﴿۴۱﴾ اگر ما بر (پرستش) خدایان مان استقامت نمی کردیم، نزدیک بود که ما را از (پرستش) آنها گمراه کند! و چون عذاب (الهی) را بییند؛ به زودی خواهند دانست چه کسی گمراه تر (بوده) است. ﴿۴۲﴾ آیا دیدی کسی را که هوای (نفس) خود را معبد خود برگزیده است؟! آیا تو می توانی بر او (وکیل و) نگهبان باشی؟! ﴿۴۳﴾

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جَعَنَكَ بِالْحَقِّ وَأَحَسَنَ تَفْسِيرًا ﴿٣٣﴾ الَّذِينَ تُحَشِّرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَى جَهَنَّمَ أُولَئِكَ شَرُّ مَكَانًا وَأَصَلُّ سَبِيلًا ﴿٣٤﴾ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَرُونَ وَزِيرًا ﴿٣٥﴾ فَقُلْنَا أَذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِعَايَتِنَا فَدَمَرَنَهُمْ تَدْمِيرًا ﴿٣٦﴾ وَقَوْمَ نُوحٍ لَمَّا كَذَّبُوا الرَّسُولَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ ءَايَةً وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣٧﴾ وَعَادًا وَثُمُودًا وَاصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ﴿٣٨﴾ وَكُلًاً ضَرِبَنَا لَهُ الْأَمْثَلَ وَكُلًاً تَبَرَّنَا تَتَبَيِّرًا ﴿٣٩﴾ وَلَقَدْ أَتَوْا عَلَى الْقَرِيَةِ الَّتِي أَمْطَرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ﴿٤٠﴾ وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَخَذُونَكَ إِلَّا هُزُوا أَهَنَّا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ﴿٤١﴾ إِن كَادَ لَيُضْلِلُنَا عَنِ الْهَدِيَّنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرَنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَصَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾ أَرَءَيْتَ مَنِ اخْتَدَ إِلَهَهُ هَوَنَهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا

آیا گمان می کنی بیشتر آنها می شنوند یا می فهمند؟ آنها همچون چهار پایانی بیش نیستند، بلکه اینان گمراه ترند. ﴿۲۲﴾ آیا ندیدی چگونه پروردگارت سایه را گسترانیده است، و اگر می خواست آن را ساکن قرار می داد، پس خورشید را برابر (وجود) آن دلیل قرار دادیم. ﴿۲۵﴾ سپس آن (سایه) را اندک اندک به سوی خود باز می گیریم. ﴿۲۶﴾ و او کسی است که شب را برای شما پوششی قرار داد، و خواب را مایه‌ی آسایش، و روز را (هنگام) بر خاستن (و جنبش) قرار داد. ﴿۲۷﴾ و او کسی است که بادها را بشارت دهنده‌گانی پیشاپیش رحمتش فرستاد، و از آسمان آبی پاک نازل کردیم. ﴿۲۸﴾ تا به آن سرزمین مرده‌ای را زنده کنیم، و آن را به چهار پایان و انسانهای بسیاری را که آفریده ایم؛ بنوشانیم. ﴿۲۹﴾ و به راستی (ما) آن (آب باران) را در میان آنها تقسیم کردیم تا متذکر شوند، پس بیشتر مردم جز ناسپاسی را قبول نکردند. ﴿۳۰﴾ و اگر می خواستیم در هر قریه و دیاری بیم دهنده‌ای می فرستادیم. ﴿۳۱﴾ پس (ای پیامبر!) از کافران اطاعت مکن، و بوسیله‌ی آن (=قرآن) با آنها جهاد بزرگی بنما. ﴿۳۲﴾ و او کسی است که دو دریا را به هم آمیخت، این گوارا و شیرین، و آن شور تلخ است، و در میان آن دو حائل و مانع استوار قرار داد. ﴿۳۳﴾ و او کسی است که از آب انسانی را آفرید، آنگاه او را (پیوند) نسبی و سبی قرار داد، و پروردگار تو توانست. ﴿۳۴﴾ و (مشرکان) به جای خداوند چیزی را می پرستند که نه به آنها سود می بخشد و نه به آنها زیانی می رسانند. و کافر پیوسته در برابر پروردگارش پشتیبان (یکدیگر و یاور شیطان) است.

﴿۵۵﴾

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكَّرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ^١
 إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا^٢ أَلَمْ
 تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا
 ثُمَّ جَعَلْنَا الْشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا^٣ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ
 إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا^٤ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْلَّيلَ
 لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا^٥ وَهُوَ
 الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ
 وَأَنْزَلَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا^٦ لِنُنْحَى بِهِ
 بَلَدَةً مَيْتَانًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا حَلَقَنَا أَنْعَمًا وَأَنَاسِيَ
 كَثِيرًا^٧ وَلَقَدْ صَرَفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَكُرُوا فَأَبَى
 أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا^٨ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا
 فِي كُلِّ قَرِيَةٍ نَذِيرًا^٩ فَلَا تُطِعِ الْكَفَرِينَ
 وَجَهَدُهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا^{١٠} وَهُوَ الَّذِي
 مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أَجَاجٌ
 وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرَّزَخًا وَحِجْرًا مَحْجُورًا^{١١} وَهُوَ
 الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصَهْرًا
 وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا^{١٢} وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا
 لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافُرُ عَلَى رَبِّهِ
 ظَهِيرًا^{١٣}

و (ای پیامبر!) ما تو را جز بشارت دهنده و بیم دهنده نفرستادیم. ﴿۵۶﴾ بگو: «من در برابر (تبليغ) آن هیچ گونه مزدی از شما نمی طلبم، مگر کسی که بخواهد راهی به سوی پروردگارش برگزیند» ﴿۵۷﴾ و بزنده ای که هرگز نمی میرد؛ توکل کن، و به ستایش او تسبیح گوی، و همین بس که او به گناهان بندگانش آگاه است. ﴿۵۸﴾ (همان) کسی که آسمانها و زمین و آنچه را در میان آن دو است، در شش روز آفرید، سپس بر عرش قرار گرفت (او خداوند) رحمان است. پس درباره‌ی او (تعالی) از کسی (=پیامبر) پرسش که آگاه است. ﴿۵۹﴾ و هنگامی که به آنها گفته شود: «برای (خداوند) رحمان سجده کنید» گویند: «رحمان چیست؟! (او را نمی شناسیم) آیا برای چیزی که تو به ما فرمان می دهی سجده کنیم؟!» و برنفرت (و گریز شان) افزوده شد. ﴿۶۰﴾ پر برکت و بزرگوار است کسی که در آسمان برجهایی قرار داد، و در (میان) آن چراغ روشن و ماه تابانی قرار داد. ﴿۶۱﴾ و او (همان) کسی است که شب و روز را در پی یکدیگر قرار داد برای کسی که بخواهد متذکر شود یا بخواهد شکر گذاری کند. ﴿۶۲﴾ و بندگان (خاص) رحمان، کسانی هستند که با فروتنی (و آرامش) بر زمین راه می روند، و هنگامی که جاهلان آنها را مخاطب قرار دهند (و سخنان نابخردانه و ناسزا گویند) به آنها سلام گویند (و از آنها روی می گردانند). ﴿۶۳﴾ و کسانی که شب را برای پروردگارشان سجده کنند و قیام کنند می گذرانند. ﴿۶۴﴾ و کسانی که می گویند: «پروردگارا! عذاب جهنم را از ما بر طرف کن، بی تردید عذابش (سخت) و پایدار است. ﴿۶۵﴾ بی گمان آن (جهنم) بد قرار گاه و (بد) اقامتگاهی است. ﴿۶۶﴾ و کسانی که چون انفاق کنند، اسراف نمی نمایند و سختگیری نمی کنند، و بین این دو (روش) اعتدال دارند.

﴿۶۷﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿١﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٢﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ نَحْمَدِهِ وَكَفَى بِهِ بِدُنُوبِ عِبَادِهِ حَمِيرًا ﴿٣﴾ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ الْرَّحْمَنُ فَسَأَلَ رَبِّهِ حَمِيرًا ﴿٤﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنْسَجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَرَأَدَهُمْ نُفُورًا ﴿٥﴾ تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ﴿٦﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ الْلَّيلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ﴿٧﴾ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْسُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنَا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَّمًا ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ يَسِيَّرُونَ لِرَبِّهِمْ سُجْدًا وَقَيْمًا ﴿٩﴾ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿١٠﴾ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقْرَرًا وَمُقَاماً ﴿١١﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَاماً ﴿١٢﴾

و کسانی که با خداوند معبدود دیگر را نمی خوانند، و نفسی را که خداوند (کشتنش را) حرام کرده است، جز به حق نمی کشند، و زنا نمی کنند، و هر کس چنین کند، مجازات گناه (خود) را خواه دید. ﴿٦٨﴾ عذاب او در روز قیامت مضاعف می گردد و با خواری (و ذلت) در آن جاودان خواهد ماند. ﴿٦٩﴾ مگر کسی که توبه کند و ایمان آورد، و عمل صالح انجام دهد، پس ایناند که خداوند بدی هایشان را به نیکیها مبدل می کند، و خداوند آمرزنده‌ی مهریان است. ﴿٧٠﴾ و کسی که توبه کند و عمل صالح انجام دهد، پس بی گمان او چنانکه باید به سوی خداوند بازگشت می کند. ﴿٧١﴾ و کسانی که شهادت دروغ نمی دهن، و چون بر (کار) لغو (ویهوده) بگذرند، بزرگوارانه (از آن) می گذرند. ﴿٧٢﴾ و کسانی که چون به آیات پروردگارشان پند داده شدند، کروکور روی آن نمی افتد. ﴿٧٣﴾ و کسانی که می گویند: «پروردگار! از همسرانمان، و فرزندانمان مایه‌ی روشی چشم به ما عطا فرما، و ما را برای پرهیزگاران پیشوا قرار بده». ﴿٧٤﴾ (آری) اینان به (حاطر) صبری که کرده اند درجات (و منازل) عالی (بهشت) به آنها پاداش داده می شود، و در آن با تحیت و سلام استقبال می شوند. ﴿٧٥﴾ در آن جادانه خواهند ماند، چه نیکو قرار گاه و (نیکو) اقامتگاهی است. ﴿٧٦﴾ (ای پیامبر!) بگو: «پروردگار به شما اعتنایی ندارد؛ اگر دعای شما نباشد، به راستی شما (حق را) تکذیب کردید، پس به زودی (کیفرش، گردن گیر و) ملازمتان خواهد بود. ﴿٧٧﴾

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًاٰءًاٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَرْزُونَ ۝ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يُلْقَ أَثَاماً ۝ يُضَعِّفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَتَخَلُّدُ فِيهِ مُهَانًا ۝ إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمَّنَ ۝ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا ۝ فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَتِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوَبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَشْهُدُونَ الْزُورَ وَإِذَا مَرُوا بِاللَّغُو مَرُوا كِرَاماً ۝ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِإِيمَانِهِمْ لَمْ تَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمَّاً وَعُمَيَّاناً ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَدُرِّيَّتِنَا فُرْقَةً أَعْيُنِ ۝ وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَاماً ۝ أُولَئِكَ تُحِزِّزُونَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَبِلُقْوَرَ فِيهَا تَحْيَةً ۝ وَسَلَمًا ۝ خَلِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقْرَأً ۝ وَمُقَاماً ۝ قُلْ مَا يَعْبُرُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ ۝ فَقَدْ كَدَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَاماً ۝

سوره شعراء

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

طسم (طا. سین. میم) ﴿۱﴾ این آیات کتاب روشن است. ﴿۲﴾ گویی می خواهی از (شدت غم واندوه) این که آنها ایمان نمی آورند؛ خود را هلاک کنی! ﴿۳﴾ اگر بخواهیم از آسمان بر آنها نشانه ای نازل می کنیم که گردنهایشان در برابر آن تسلیم (و خاضع) گردد. ﴿۴﴾ و هیچ پند تازه ای از سوی (خداوند) رحمان برای آنها نمی آید؛ مگر این که از آن روی گردن هستند. ﴿۵﴾ به راستی آنها تکذیب کردند، پس به زودی اخبار آنچه را که به آن استهزاء (و تمسخر) می کردند؛ به آنها خواهد رسید. ﴿۶﴾ آیا به زمین ننگریسته اند که چه قدر از هر گونه گیاهان (نیکو) پر ارزش در آن رویانده ایم؟! ﴿۷﴾ بی گمان در این نشانه‌ی (بزرگی) است، و بیشتر آنها مؤمن نیستند. ﴿۸﴾ و به راستی پروردگار تو پیروزمند مهریان است. ﴿۹﴾ و (به یاد بیاور) هنگامی را که پروردگارت موسی را ندا داد که به سوی قوم ستمکار برو، ﴿۱۰﴾ قوم فرعون، آیا آنها نمی ترسند؟! ﴿۱۱﴾ (موسی) گفت: «پروردگارا! من می ترسم که مرا تکذیب کنند!» ﴿۱۲﴾ و سینه ام تنگ گردد و زبانم باز نشود، پس (برادرم) هارون را (نیز) رسالت ده (تا مرا یاری کند). ﴿۱۳﴾ و آنها بر (گردن) من (ادعای) گناهی دارند، پس می ترسم که مرا بکشند. ﴿۱۴﴾ (خداوند) فرمود: «چنین نیست، پس شما هر دو با آیات ما بروید، یقیناً ما با شما شنوندگان هستیم.» ﴿۱۵﴾ پس (به نزد) فرعون بروید، و بگویید: «ما فرستاده‌ی پروردگار جهانیان هستیم، ﴿۱۶﴾ که بنی اسرائیل را با ما بفرست.» ﴿۱۷﴾ (فرعون) گفت: «آیا ما تو را در کوکی نزد خود پرورش ندادیم، و سالهایی از عمرت را در میان ما نگذراندی؟!» ﴿۱۸﴾ و (بالآخره) آن کارت را (که نبایست انجام می دادی) انجام دادی، و تو از ناسپاسانی». ﴿۱۹﴾

سوره الشعرا

بسم الله الرحمن الرحيم

طسم ﴿۱﴾ تِلْكَءَايَتُ الْكِتَبِ الْمُبِينِ ﴿۲﴾ لَعَلَّكَ
بَخْعٌ نَفَسَكَ أَلَا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿۳﴾ إِنْ تَشَأْ نُنَزِّلَ
عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ إِعْيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَقُهُمْ لَهَا حَضْعِينَ
وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٌ إِلَّا كَانُوا
عَنْهُ مُعَرِّضِينَ ﴿۴﴾ فَقَدْ كَذَّبُوا فَسِيَّاطِهِمْ أَنْبَوْا مَا كَانُوا
بِهِ يَسْتَهِزُونَ ﴿۵﴾ أَوْلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتَنَا فِيهَا
مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴿۶﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيَّةً وَمَا كَانَ
أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۷﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْرَّحِيمُ
وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَى أَنِّي أَئْتَ الْقَوْمَ الظَّلَّامِينَ
قَوْمَ فِرْعَوْنَ أَلَا يَتَّقُونَ ﴿۸﴾ قَالَ رَبِّي إِنِّي أَخَافُ أَنْ
يُكَذِّبُونَ ﴿۹﴾ وَيَضْعِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي
فَأَرْسَلَ إِلَى هَرُونَ ﴿۱۰﴾ وَهُمْ عَلَى ذَنْبِهِمْ فَأَخَافُ أَنْ
يَقْتُلُونِ ﴿۱۱﴾ قَالَ كَلَّا فَأَذْهَبَا بِعَايِتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ
مُسْتَمِعُونَ ﴿۱۲﴾ فَأَتَيْتَهُمْ فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿۱۳﴾ أَنَّ أَرْسَلْتَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۴﴾ قَالَ
أَلَمْ نُرِبِّكَ فِينَا وَلِيَدَا وَلَبِثَتْ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ
وَفَعَلْتَ فَعْلَتَكَ أَلَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَفَرِينَ ﴿۱۵﴾

(موسى) گفت: «(من) آن (کار) را آنگاه انجام دادم که من از بی خبران بودم. ۲۰﴾ پس چون از شما ترسیدم از شما فرار کردم، آنگاه پروردگارم به من دانش (و نبوت) بخشید و مرا از پیامبران قرار داد. ۲۱﴾ و آیا این نعمتی است که تو بر من منت می گذاری که بنی اسرائیل را بردۀ خود ساخته ای؟! ۲۲﴾ فرعون گفت: «پروردگار جهانیان چیست؟!» ۲۳﴾ (موسى) گفت: «پروردگار آسمانها و زمین و آنچه میان آن دو است، اگر اهل یقین هستید». ۲۴﴾ (فرعون) به آنهای که در اطرافش بودند؛ گفت: «آیا نمی شنوید؟» ۲۵﴾ (موسى) گفت: «(او) پروردگار شما و پروردگار نیاکان پیشین شماست. ۲۶﴾ (فرعون) گفت: «بی تردید پیامبرتان که به سوی شما فرستاده شده دیوانه است». ۲۷﴾ (موسى) گفت: «(او) پروردگار مشرق و مغرب و آنچه میان آن دو است، اگر بیندیشید». ۲۸﴾ (فرعون) گفت: «اگر معبدی جز من برگزینی، البته تو را از زندانیان قرار خواهم داد». ۲۹﴾ (موسى) گفت: «حتی اگر معجزه ای روشنی برای تو آورده باشم؟!» ۳۰﴾ (فرعون) گفت: «پس اگر از راستگویانی، آن را بیاور. ۳۱﴾ پس (موسى) عصای خود را افکند، که ناگهان آن اژدهایی آشکار شد. ۳۲﴾ و دست خود را (در گریبان فرو برد و) بیرون آورد که ناگهان در برابر بیتندگان سفید (و روشن) بود. ۳۳﴾ (فرعون) به اشرافی که اطراف او بودند؛ گفت: «بی گمان این (مرد) جادوگر دانایی است. ۳۴﴾ (او) می خواهد با سحرش شما را از سرزمینتان بیرون کند، پس شما چه نظر می دهید؟!» ۳۵﴾ گفتند: «(کار) او و برادرش را به تأخیر انداز، و جمع آوری کنندگان را در (همه) شهرها بفرست». ۳۶﴾ تا هر جادوگر ماهر (و) دانایی را نزد تو آورند». ۳۷﴾ پس (سرانجام) جادوگران برای وعده گاه روز معینی گرد آورده شدند. ۳۸﴾ و به مردم گفته شد: «آیا شما (نیز) جمع می شوید، ۳۹﴾

قالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۱ فَفَرَرَتْ
مِنْكُمْ لَمَّا حَفَتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي
مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۲ وَتَلَكَ نِعْمَةٌ تَمْنَهَا عَلَى أَنْ
عَبَدَتْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۳ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ
الْعَلَمِينَ ۴ قَالَ رَبُّ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُ مُوقِنِينَ ۵ قَالَ لِمَنْ حَوَلَهُ
أَلَا تَسْتَمِعُونَ ۶ قَالَ رَبِّكُمْ وَرَبُّ إَبَائِكُمْ
الْأَوَّلِينَ ۷ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الدَّى أَرْسَلَ إِلَيْكُمْ
لَمَجْنُونٌ ۸ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا
بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُ تَعْقِلُونَ ۹ قَالَ لِئِنْ أَخْذَتِ إِلَهًا
غَيْرِي لَا جَعَلْنَكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ۱۰ قَالَ
أَوْلَوْ جِئْتَكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ۱۱ قَالَ فَأَتَ بِهِ إِنْ
كُنْتَ مِنَ الصَّدِيقِينَ ۱۲ فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا
هِيَ ثُبَابٌ مُّبِينٌ ۱۳ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيَاضَاءُ
لِلنَّاظِرِينَ ۱۴ قَالَ لِلْمَلِإِ حَوَلَهُ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ
عَلِيمٌ ۱۵ يُرِيدُ أَنْ تُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ
سِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۱۶ قَالُوا أَرْجِه وَأَخْاهُ
وَأَبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَسِيرِينَ ۱۷ يَأْتُوكَ بِكُلِّ
سَحَارٍ عَلِيمٍ ۱۸ فَجَمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمِ
مَعْلُومٍ ۱۹ وَقَيْلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُ مُجْتَمِعُونَ

تا اگر ساحران پیروز شدند، ما از آنها پیروی کنیم؟!» ۴۰﴿
 پس هنگامی که ساحران آمدند، به فرعون گفتند: «اگر ما
 پیروز شویم، آیا ما پاداشی خواهیم داشت؟!» ۴۱﴿
 گفت: «آری، و بی گمان آنگاه شما از مقربان خواهید بود». ۴۲﴿
 موسی به آنها گفت: «هر چه می خواهید بیفکنید، بیفکنید»
 ۴۳﴿ پس آنها ریسمانها و عصاها خود را افکندند، و
 گفتند: به عزت فرعون، قطعاً ما پیروزیم». ۴۴﴿ پس موسی
 عصايش را افکند، ناگهان آنچه را به دروغ بر ساخته بودند،
 بلعید. ۴۵﴿ پس ساحران سجده کنان (به زمین) افتادند.
 ۴۶﴿ گفتند: «ما به پروردگار جهانیان ایمان آوردیم،
 ۴۷﴿ پروردگار موسی و هارون». ۴۸﴿ (فرعون)
 گفت: آیا پیش از آن که به شما اجازه دهم به او ایمان
 آوردید؟! مسلمان او بزرگتر شماست که سحر را به شما یاد
 داده است، پس به زودی خواهید دانست! دستانتان و پاهایتان
 را به عکس یکدیگر قطع می کنم، و همه ی شما را به دار می
 آویزم». ۴۹﴿ گفتند: «با کی نیست، ما به سوی پروردگار
 مان باز می گردیم. ۵۰﴿ ما امیدواریم که پروردگارمان
 خطاهای ما را بیخشد، که ما از نخستین ایمان آورندگان
 بودیم». ۵۱﴿ و به موسی وحی کردیم که: «شبانه بندگانم
 را (از مصر) بیرون بیر، بی گمان شما تعقیب می شوید».
 ۵۲﴿ پس فرعون (چون از ماجرا آگاه گردید) گرد
 آورندگان (نیرو) را به شهرها فرستاد. ۵۳﴿ (و گفت): اینها
 (= بنی اسرائیل) گروهی اند ک (و ناچیز) هستند، ۵۴﴿ و ما همگی آماده (و
 اینها ما را به خشم آورده اند، ۵۵﴿ و ما همگی آماده (و
 بیدار) هستیم». ۵۶﴿ پس آنها را از باعها و چشمه ها بیرون
 کردیم. ۵۷﴿ و (نیز) از گنجها و منزلگاه نیکو (و قصرهای
 مجلل بیرون راندیم). ۵۸﴿ (آری) این چنین (کردیم) و
 بنی اسرائیل را وارث آنها ساختیم. ۵۹﴿ پس آنها
 (صبحگاهان به) هنگام طلوع آفتاب به تعقیشان پرداختند.

﴿۶۰﴾

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَلَبِينَ ﴿١﴾ فَلَمَّا
 جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَيْنَ لَنَا لِأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ
 الْغَلَبِينَ ﴿٢﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمَّا كُنْتُمْ مُّقْرَبِينَ
 فَأَلْقَوْا
 قَالَ هُمْ مُّوسَى أَقْلَوْا مَا أَنْتُ مُلْقُونَ ﴿٣﴾ فَأَلْقَوْا
 حِبَالَهُمْ وَعَصِّيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ
 الْغَلَبُونَ ﴿٤﴾ فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلَقَّفُ مَا
 يَأْفِكُونَ ﴿٥﴾ فَأَلْقَى السَّحَرَةَ سَجِدِينَ ﴿٦﴾ قَالُوا
 إِنَّا مَنَا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧﴾ رَبِّ مُوسَى وَهَرُونَ
 قَالَ إِنَّمَّا تَمَتَّمَ لَهُ قَبْلَ أَنْ إَذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي
 عَلِمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٨﴾ لَا قَطْعَنَ أَيْدِيَكُمْ
 وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا صِلَبَنَكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩﴾ قَالُوا
 لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿١٠﴾ إِنَّا نَطَّمُ أَنْ يَغْفِرَ
 لَنَا رَبُّنَا حَطَّيَنَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١﴾ وَأَوْحَيْنَا
 إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ ﴿١٢﴾ فَأَرْسَلَ
 فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَسَرِينَ ﴿١٣﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشَرِذَمَةٌ
 قَلِيلُونَ ﴿١٤﴾ وَإِنَّمَّا لَنَا لَغَائِظُونَ ﴿١٥﴾ وَإِنَّا لَحَمِيعَ
 حَدَّرُونَ ﴿١٦﴾ فَأَخْرَجَنَّهُمْ مِّنْ جَنَّتِ وَعِيُونِ
 وَكُنُوزِ وَمَقَامِ كَرِيمٍ ﴿١٧﴾ كَدَلِكَ وَأَوْرَثَنَهَا بَنِي
 إِسْرَائِيلَ ﴿١٨﴾ فَأَنْبَعُوهُمْ مُّشَرِّقِينَ ﴿١٩﴾

پس چون دو گروه یکدیگر را دیدند، یاران موسی گفتند: «**يَقِيْنَا مَا (در چنگال فرعونیان) گرفتار شدیم.**» (موسى) ۶۱﴿
 گفت: «**چنین نیست، بی گمان پروردگارم با من است، به زودی مرا هدایت خواهد کرد.**» ۶۲﴿ پس به موسی وحی کردیم: «**عصایت به دریا بزن آنگاه (دریا) شکافته شد، پس هر بخشی (از آن) همچون کوه عظیمی شد.**» ۶۳﴿ و دیگران (=فرعون و فرعونیان) را (نیز) به آنجا نزدیک ساختیم. ۶۴﴿ و موسی و همراهانش را همگی نجات دادیم. ۶۵﴿ سپس دیگران را غرق کردیم. ۶۶﴿ بی گمان در این (ماجرا) نشانه ای (روشن) است. ۶۷﴿ و بی تردید پرورگارتو پیروزمند مهریان است. ۶۸﴿ و خبر ابراهیم را بر آنها بخوان. ۶۹﴿ هنگامی که به پدر و قومش گفت: «**چه چیز را می پرسید؟!**». ۷۰﴿ گفتند: «**بتهایی را می پرسیم، و پیوسته برای (عبادت) آنها معتکف هستیم.**» ۷۱﴿ (ابراهیم) گفت: «**آیا هنگامی که آنها را می خواید (صدای) شما را می شونند؟!**» ۷۲﴿ یا سود و زیانی به شما می رسانند؟!». ۷۳﴿ گفتند: «(نه) بلکه ما نیاکان خود را یافتیم که چنین می کردند». ۷۴﴿ (ابراهیم) گفت: «**آیا دیدید چیزهایی را که پیوسته عبادت می کردید،**» ۷۵﴿ شما و نیاکان پیشین شما. ۷۶﴿ پس همه آنها دشمن من هستند، جز پروردگار جهانیان. ۷۷﴿ (همان) کسی که مرا آفرید، پس او مرا هدایت می کند. ۷۸﴿ و کسی که او به من غذای می دهد و سیراب می نماید. ۷۹﴿ و هنگامی که بیمار شوم پس او مرا شفا می دهد. ۸۰﴿ و کسی که مرا می میراند؛ سپس زنده می کند. ۸۱﴿ و کسی که امیدوارم گناهانم را در روز جزا برایم ببخشد. ۸۲﴿ پروردگار! به من (دانش و) حکمت ببخش، و مرا به صالحان ملحق کن.

﴿۸۳﴾

فَلَمَّا تَرَأَءَ الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمُدْرَكُونَ ۶۰﴿ قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِي رَبٌّ سَيِّدٍ

﴿۶۱﴾ **فَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَى أَنِّي أَصْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ**

﴿۶۲﴾ **فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالْطَّوْدِ الْعَظِيمِ**

﴿۶۳﴾ **وَأَزْلَفْنَا ثَمَّ الْأَخْرِينَ** ۶۴﴿ وَأَنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ

﴿۶۵﴾ **أَجْمَعِينَ** ۶۶﴿ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْأَخْرِينَ

﴿۶۷﴾ **إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً** ۶۸﴿ وَمَا كَانَ أَكْثُرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

﴿۶۹﴾ **وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ** ۷۰﴿ وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً إِبْرَاهِيمَ

﴿۷۱﴾ **إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ** ۷۲﴿ قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَاماً فَنَظَلُّ هَا عَدِيكِينَ

﴿۷۳﴾ **إِذْ تَدْعُونَ** ۷۴﴿ أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ

﴿۷۵﴾ **قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا إِبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ** ۷۶﴿ قَالَ أَفَرَءَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ

﴿۷۷﴾ **أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ** ۷۸﴿ فَإِنَّهُمْ عَدُوُّ لِإِلَّا رَبِّ الْعَالَمِينَ

﴿۷۹﴾ **وَالَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينَ** ۸۰﴿ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ

﴿۸۱﴾ **وَالَّذِي يُمِيتِنِي ثُمَّ تُحْيِنِ** ۸۲﴿ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الْدِينِ

﴿۸۳﴾ **لِي حُكْمًا وَالْحِقْنَى بِالصَّالِحِينَ**

و برای من در میان آیندگان آوازه نیک (و ذکر خیر) قرار بده.
 و مرا از وارثان بهشت پر نعمت بگردان. ۸۴ و پدرم را
 بیامرز، بی گمان او از گمراهان بود. ۸۵ و در روزی که (همه
 مردم) برانگیخته می شوند، مرا سوا (و شرمنده) مکن. ۸۶
 روزی که مال و فرزندان سودی نبخشد. ۸۷ مگر کسی که با
 قلب سلیم (حالی از شرک و کفر و نفاق) به پیشگاه خداوند بیاید.
 و (در آن روز) بهشت برای پرهیزگاران نزدیک آورده
 شود. ۸۸ و دوزخ برای گمراهان آشکار کنند. ۸۹ و به
 آنها گفته می شود: «کجا هستند آنچه که به جای خدا پرستش می
 کردید؟!» ۹۰ آیا آنها شما را یاری می کنند، یا (خود) انتقام
 می گیرند؟! ۹۱ پس آنها و گمراهان (به رو) در آن افکنده
 می شوند. ۹۲ (و نیز) همه می لشکریان ابلیس. ۹۳ آنها در
 آنجا در حالی که با یکدیگر مخاصمه می کنند، گویند: ۹۴
 به خدا سوگند که ما در گمراهی آشکار بودیم. ۹۵ چون شما
 را با پروردگار جهانیان برابر می دانستیم. ۹۶ و کسی جز
 مجرمان ما را گمراه نکرد. ۹۷ پس (اکنون) هیچ شفاعت
 کنندگانی برای ما نیست. ۹۸ و نه هیچ دوست (مخلص و)
 مهربانی. ۹۹ پس ای کاش بار دیگر (به دنیا) باز گردیم، تا از
 مؤمنان باشیم. ۱۰۰ بی گمان در این (ماجرای) نشانه ای
 (روشن) است، و بیشتر آنها مؤمن نبودند. ۱۰۱ و بی تردید
 پروردگار تو پیروزمند مهربان است. ۱۰۲ قوم نوح پیامبران را
 تکذیب کردند. ۱۰۳ هنگامی که برادرشان نوح به آنها گفت
 : «آیا (از خدا) نمی ترسید؟!». ۱۰۴ مسلماً من برای شما
 پیامبری امین هستم. ۱۰۵ پس از خدا بترسید، و مرا اطاعت
 کنید. ۱۰۶ و من بر (رساندن) این (دعوت) هیچ مزدی از شما
 نمی طلبم، مزد من تنها بر (عهده‌ی) پروردگار جهانیان است.
 ۱۰۷ پس از خدا بترسید، و مرا اطاعت کنید». ۱۰۸ گفتند: «آیا به تو ایمان بیاوریم در حالی که فرومایگان از تو
 پیروی کرده اند؟!» ۱۰۹

وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخَرِينَ ۱۱۰ وَاجْعَلْنِي مِنْ
 وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۱۱۱ وَاغْفِرْ لِأَبِي إِنَهُ كَانَ مِنْ
 الْصَّالِحِينَ ۱۱۲ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبَعَثُونَ ۱۱۳ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ
 مَالُ وَلَا بَنْوَنَ ۱۱۴ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۱۱۵
 وَأَزْلَفَتِ الْجَنَّةَ لِلْمُتَقِينَ ۱۱۶ وَبِرَزَتِ الْجَحِيْمُ لِلْغَاوِينَ
 وَقَبِيلَ هُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۱۱۷ مِنْ دُونِ اللَّهِ
 هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْتَصِرُونَ ۱۱۸ فَكَبِكُبُوا فِيهَا هُمْ
 وَالْغَاوِونَ ۱۱۹ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۱۲۰ قَالُوا وَهُمْ
 فِيهَا تَخْتَصِمُونَ ۱۲۱ تَالَّهُ إِنْ كُنَّا لِفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۱۲۲
 إِذْ نُسَوِّيْكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۱۲۳ وَمَا أَضْلَلْنَا إِلَّا
 الْمُجْرِمُونَ ۱۲۴ فَمَا لَنَا مِنْ شَفِيعِنَ ۱۲۵ وَلَا صَدِيقٌ
 حَمِيمٌ ۱۲۶ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۱۲۷ إِنَّ
 فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۱۲۸ وَإِنَّ رَبَّكَ
 هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۱۲۹ كَذَبَتْ قَوْمٌ ثُوْحِ الْمُرْسَلِينَ
 إِذْ قَالَ هُمْ أَخْوَهُمْ نُوْحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۱۳۰ إِنِّي لَكُمْ
 رَسُولٌ أَمِينٌ ۱۳۱ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۱۳۲ وَمَا
 أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ
 فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۱۳۳ قَالُوا أَنَّوْمَنْ لَكَ
 وَاتَّبَعَكَ الْأَرَذَلُونَ ۱۳۴

(نوح) گفت: «من چه می دانم آنها چه کارها کرده اند!»^{۱۱۲} اگر می فهمید، حساب آنها تنها با پروردگار من است.^{۱۱۳} و من (هرگز) مؤمنان را طرد نخواهم کرد.^{۱۱۴} من جز بیم دهنده ای آشکار نیستم.^{۱۱۵} گفتد: «ای نوح! اگر (از دعوت) دست برنداری، حتماً سنگسار خواهی شد.»^{۱۱۶} (نوح) گفت: «پروردگارا! همانا قوم من، مرا تکذیب کردند.^{۱۱۷} پس میان من و آنها داوری کن، و مرا و مؤمنانی را که با من هستند؛ نجات بد». پس او و کسانی را که همراه او بودند، در (آن) کشتی پر (و اباشته) نجات دادیم.^{۱۱۸} سپس بقیه را غرق کردیم.^{۱۱۹} بی گمان در این (ماجرا) نشانه ای (روشن) است، و بیشتر آنها مؤمن نبودند.^{۱۲۰} و بی تردید پروردگار تو پیروزمند مهریان است.^{۱۲۱} (قوم) عاد (نیز) پیامبران (خدا) را تکذیب کردند.^{۱۲۲} هنگامی که برادرشان هود به آنها گفت: «آیا (از خدا) نمی ترسید؟!»^{۱۲۳} به راستی من برای شما پیامبری امین هستم.^{۱۲۴} پس از خدا بترسید، و مرا اطاعت کنید.^{۱۲۵} و من بر (رساندن) این (دعوت) هیچ مزدی از شما نمی طلبم، مزد من تنها بر (عهده ای) پروردگار جهانیان است.^{۱۲۶} آیا بر هر مکان مرتفعی نشانه ای (از روی هوا و هوس و) بیهوده می سازید؟!^{۱۲۷} و قصرها (و قلعه ها) محکم و استوار بنا می کنید، گویی که (در دنیا) جاودانه می مانید.^{۱۲۸} و چون (کسی را) کیفر دهید، همچون جباران کیفر می دهید.^{۱۲۹} پس از خدا بترسید و مرا اطاعت کنید.^{۱۳۰} و از کسی بترسید که شما را به آنچه می دانید مدد کرده است.^{۱۳۱} شما را به چهارپایان و فرزندان مدد (و یاری) فرموده است.^{۱۳۲} و (همچنین به) باغها و چشمه ها.^{۱۳۳} همانا من از عذاب روزی بزرگ بر شما می ترسم!»^{۱۳۴} گفتند: «برای ما یکسان است، چه ما را پند دهی یا پند ندهی.^{۱۳۵}

﴿۱۳۶﴾

قالَ وَمَا عِلْمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱﴾ إِنْ حِسَابُهُمْ
إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿۲﴾ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ الْمُؤْمِنِينَ
إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۳﴾ قَالُوا لِئِنْ لَمْ تَتَّهِ
يَنْتُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿۴﴾ قَالَ رَبِّ إِنَّ
قَوْمِي كَدَبُونَ ﴿۵﴾ فَأَفْتَحْ بَيْنِ وَبَيْنِهِمْ فَتَحًا وَجْنَبِي
وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۶﴾ فَأَنْجَيْنِهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي
الْفُلْكِ الْمَسْحُونِ ﴿۷﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاءِيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْرَّحِيمُ ﴿۸﴾ كَذَبَتْ عَادُ
الْمُرْسَلِينَ ﴿۹﴾ إِذَا قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ
إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۰﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ
وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۱﴾ أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ إِيمَانًا تَعْبِثُونَ
وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعْلَكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿۱۲﴾ وَإِذَا بَطَشْتُمْ
بَطَشْتُمْ جَبَارِينَ ﴿۱۳﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ
وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۴﴾ أَمَدَكُمْ بِأَنْعَمٍ
وَبَنِينَ ﴿۱۵﴾ وَجَنَّتِ وَعِيُونِ ﴿۱۶﴾ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۷﴾ قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوْ عَظَّتَ
أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿۱۸﴾

این جز (همان) روش پیشینیان نیست. ﴿۱۳۷﴾ و ما (هرگز) عذاب نخواهیم شد. ﴿۱۳۸﴾ پس او (=هود) را تکذیب کردند، در نتیجه ما آنها را هلاک کردیم، بی گمان در این (ماجرا) نشانه ای است، و بیشتر آنها مؤمن نبودند. ﴿۱۳۹﴾ و بی تردید پروردگار تو پیروزمند مهربان است. ﴿۱۴۰﴾ (قوم) ثمود پیامبران (خدا) را تکذیب کردند. ﴿۱۴۱﴾ هنگامی که برادرشان صالح به آنها گفت: «آیا (از خدا) نمی ترسید؟!» ﴿۱۴۲﴾ بی گمان من برای شما پیامبری امین هستم. ﴿۱۴۳﴾ ﴿۱۴۴﴾ پس از خدا بترسید و مرا اطاعت کنید. ﴿۱۴۵﴾ و من بر (رساندن) این (دعوت) هیچ مزدی از شما نمی طلبم، مزد من تنها بر (عهده) پروردگار جهانیان است. ﴿۱۴۶﴾ آیا (می پندارید که) شما در (نعمتها بی) اینجا ایمن رها می کنند؟! ﴿۱۴۷﴾ در (این) باعها و چشمه ها. ﴿۱۴۸﴾ و (در این) زراعتها و نخلهایی که شکوفه هایش (نرم و) رسیده است؟! ﴿۱۴۹﴾ و شادمانه از کوهها خانه هایی می تراشید؟! ﴿۱۵۰﴾ پس از خدا بترسید و مرا اطاعت نکنید. ﴿۱۵۱﴾ (همان) کسانی که اسراف کاران را اطاعت نکنید. ﴿۱۵۲﴾ گفتند در زمین فساد می کنند و اصلاح نمی کنند. ﴿۱۵۳﴾ (ای صالح) جز این نیست که تو از جادو شدگانی. ﴿۱۵۴﴾ تو جز بشری همانند ما نیستی، پس اگر از راستگویانی نشانه ای بیاور. ﴿۱۵۵﴾ (صالح) گفت: «این ماده شتری است، که برای او یک نوبت آب خوردن، و برای شما (نیز) نوبت روز معینی است. ﴿۱۵۶﴾ و (کمترین) آزاری به آن نرسانید، که عذاب روزی بزرگ شما را فرو می گیرد». ﴿۱۵۷﴾ پس آن را پی کردند، آنگاه (از کرده) خود پشیمان شدند. ﴿۱۵۸﴾ پس عذاب (الهی) آنها را فرو گرفت، بی گمان در این (ماجرا) نشانه ای است، و بیشتر آنها مؤمن نبودند. ﴿۱۵۹﴾ و بی تردید پروردگار تو پیروزمند مهربان است.

إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۷۷﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ
فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكُنَّهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَّةً وَمَا
كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۷۸﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْعَزِيزُ
الْرَّحِيمُ ﴿۱۷۹﴾ كَذَّبَتْ شَمُودُ الْمُرْسَلِينَ إِذْ قَالَ
لَهُمْ أَخْوَهُمْ صَلَحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۸۰﴾ إِنِّي لِكُمْ رَسُولٌ
أَمِينٌ ﴿۱۸۱﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿۱۸۲﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ
عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ
أَتَرْكُونَ فِي مَا هَنُّا إِمَّا بِإِيمَانٍ كَفَرَ فِي
جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿۱۸۳﴾ وَرُزُوعٍ وَخَلٍ طَلَعُهَا هَضِيمٌ
وَتَنَحِّتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرَهِينَ ﴿۱۸۴﴾
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿۱۸۵﴾ وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ
الْمُسَرِّفِينَ ﴿۱۸۶﴾ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا
يُصْلِحُونَ ﴿۱۸۷﴾ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ
مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأَنْتَ بِئَائِيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ
الصَّادِقِينَ ﴿۱۸۸﴾ قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ
وَلَكُمْ شِرْبٌ يَوْمٌ مَعْلُومٌ ﴿۱۸۹﴾ وَلَا تَمْسُوهَا سُوءٍ
فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابٌ يَوْمٌ عَظِيمٌ ﴿۱۹۰﴾ فَعَقَرُوهَا
فَأَصْبَحُوْنَا نَدِمِينَ ﴿۱۹۱﴾ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَأَيَّةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۹۲﴾
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۹۳﴾

قوم لوط (نیز) پیامبران (خدا) را تکذیب کردند. ﴿١٦٠﴾ هنگامی که برادرشان لوط به آنها گفت: «آیا (از خدا) نمی ترسید؟!﴾ بی گمان من برای شما پیامبری امین هستم. ﴿١٦١﴾ پس از خدا بترسید، و مرا اطاعت کنید. ﴿١٦٣﴾ و من بر (رساندن) این (دعوت) هیچ مزدی از شما نمی طلبم، مزد من تنها بر (عهده‌ی) پروردگار جهانیان است. ﴿١٦٤﴾ آیا در میان جهانیان شما به سراغ مردان می روید؟!﴾ ﴿١٦٥﴾ و همسرانی که خدا برای شما آفریده است؛ رها می کنید، بلکه شما قومی متجاوز هستید. ﴿١٦٦﴾ گفتند: «ای لوط، اگر دست برنداری، یقیناً از اخراج شدگان خواهی بود». ﴿١٦٧﴾ (لوط) گفت: «من دشمن سر سخت عمل شما هستم.﴾ ﴿١٦٨﴾ پروردگارا! من و خانواده ام را از (عقابت) آنچه (اینها) انجام می دهنده، نجات بده». ﴿١٦٩﴾ پس او و خانواده اش را همگی نجات دادیم. ﴿١٧٠﴾ مگر پیروزی که در میان بازماندگان بود. ﴿١٧١﴾ سپس دیگران را نابود ساختیم. ﴿١٧٢﴾ و بر آنها بارانی (از سنگ) بارانیدیم، پس باران بیم داده شدگان چه بد بود. ﴿١٧٣﴾ بی گمان در این (ماجرا) نشانه ای است، و بیشتر آنها مؤمن نبودند. ﴿١٧٤﴾ و بی تردید پروردگار تو پیروزمند مهریان است. ﴿١٧٥﴾ اصحاب ایکه (= قوم شعیب) پیامبران (خدا) را تکذیب کردند. ﴿١٧٦﴾ هنگامی که شعیب به آنها گفت: «آیا (از خدا) نمی ترسید؟!﴾ همانا من برای شما پیامبری امین هستم. ﴿١٧٧﴾ پس از خدا بترسید، و مرا اطاعت کنید. ﴿١٧٨﴾ و من بر (رساندن) این (دعوت) هیچ مزدی از شما نمی طلبم، مزد من تنها بر (عهده‌ی) پروردگار جهانیان است. ﴿١٧٩﴾ پیمانه را تمام بدهید، و از کاهندگان (و کم فروشان) نباشد. ﴿١٨٠﴾ و با ترازوی درست وزن کنید. ﴿١٨١﴾ و چیزهای مردم را کم ندهید (و حق آنها راضیاع نکنید) و در زمین به فساد نکوشید. ﴿١٨٢﴾ و ﴿١٨٣﴾

كَذَّبُتْ قَوْمٌ لُوطِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ
لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢﴾ إِنِّي لِكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٣﴾ فَاتَّقُوا
اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٤﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ
أَجْرٍ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٥﴾ أَتَاتُوكُنَ الْذِكْرَانَ
مِنْ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾ وَتَدَرُّونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ
أَرْوَاحِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿٧﴾ قَالُوا لِئِنْ لَمْ
تَنْتَهِ يَلْوُطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿٨﴾ قَالَ إِنِّي
لِعَمَلِكُمْ مِنْ الْقَالِينَ ﴿٩﴾ رَبِّ يَحْتَنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ
فَتَجَيَّنَهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٠﴾ إِلَّا عَجُوزًا فِي
الغَيْرِينَ ﴿١١﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرَينَ ﴿١٢﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ
مَطَرًا فَسَاءَ مَطْرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٣﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّةً وَمَا
كَانَ أَكْثُرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ
كَذَّبَ أَصْحَابُ لَئِكَةَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٥﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ
شَعِيبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦﴾ إِنِّي لِكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧﴾
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٨﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ
إِنْ أَجْرٍ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩﴾ أَوْفُوا الْكَيْلَ
وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿٢٠﴾ وَرَبِّنُوا بِالْقِسْطَاسِ
الْمُسْتَقِيمِ ﴿٢١﴾ وَلَا تَبْخُسُوا الْنَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا
تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٢٢﴾

واز کسی که شما و آفریدگان نخستین را آفرید بترسید.
 ۱۸۴﴿ گفتند: (ای شعیب!) جز این نیست که تو از جادو
 شدگانی، ۱۸۵﴿ تو جز بشری همانند مانیستی، و تو را از
 دروغگویان می پنداریم. ۱۸۶﴿ پس اگر از راستگویانی،
 پاره‌ی از آسمان را برابر (سر) ما بینداز» ۱۸۷﴿ (شعیب)
 گفت: «پروردگارم! به آنچه انجام می دهید؛ داناتر است.
 ۱۸۸﴿ پس او را تکذیب کردند، آنگاه عذاب روز سایه
 آنها را فرو گرفت، بی گمان آن عذاب روز بزرگی بود.
 ۱۸۹﴿ بی گمان در این (ماجرا) نشانه‌ی ای است، و بیشتر
 آنها مؤمن نبودند. ۱۹۰﴿ و بی تردید پروردگار تو
 پیروزمند مهربان است. ۱۹۱﴿ و همانا این (قرآن) نازل شده
 (از جانب) پروردگار جهانیان است. ۱۹۲﴿ روح الامین (=
 جبرئیل) آن را فرود آورده است. ۱۹۳﴿ بر قلب تو، تا از
 هشدار دهنگان باشی. ۱۹۴﴿ (آن را) به زبان عربی روشن
 (نازل کرد). ۱۹۵﴿ و همانا (توصیف) آن در کتابهای
 پیشینیان (نیز آمده) است. ۱۹۶﴿ آیا همین نشانه برای آنها
 کافی نیست که علمای بنی اسرائیل از آن آگاهند؟! ۱۹۷﴿
 و اگر آن را برعضی از عجمیان (=غیر عربها) نازل می
 کردیم. ۱۹۸﴿ پس او آن را برایشان می خواند، به آن
 ایمان نمی آورند. ۱۹۹﴿ (آری) این گونه آن (تکذیب) را
 در دلهای مجرمان در آوردیم. ۲۰۰﴿ به آن ایمان نمی
 آورند تا عذاب در دنیا ک را (با چشم خود) ببینند. ۲۰۱﴿
 پس ناگهان در حالی که بی خبرند به سراغ آنها می آید.
 ۲۰۲﴿ آنگاه می گویند: «آیا مهلتی به ما داده خواهد شد؟!»
 ۲۰۳﴿ آیا برای عذاب ما شتاب می کنند؟! ۲۰۴﴿ آیا
 دیدی که اگر سالیانی آنها را (از این زندگی دنیا) بهره مند
 سازیم. ۲۰۵﴿ سپس آنچه که به آنها وعده داده شده است
 به سراغشان بیاید. ۲۰۶﴿

۱۸۵﴿ قَالُواْ وَاتَّقُواْ الَّذِي حَلَقَكُمْ وَالْجِبَلَةَ الْأَوَّلِينَ
 ۱۸۶﴿ إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۱۸۷﴿ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ
 ۱۸۸﴿ مِثْنَا وَإِنْ نَظُنْنَا لَمِنَ الْكَذِبِينَ ۱۸۹﴿ فَأَسْقَطْ
 ۱۹۰﴿ عَلَيْنَا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِيقِينَ
 ۱۹۱﴿ قَالَ رَبِّيْ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۱۹۲﴿ فَكَذَّبُوهُ
 ۱۹۳﴿ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ الظِّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمِ
 ۱۹۴﴿ عَظِيمٍ ۱۹۵﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثُرُهُمْ
 ۱۹۶﴿ مُؤْمِنِينَ ۱۹۷﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ
 ۱۹۸﴿ وَإِنَّهُ لَتَنزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۱۹۹﴿ نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ
 ۲۰۰﴿ الْأَمِينُ ۲۰۱﴿ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ
 ۲۰۲﴿ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ۲۰۳﴿ وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ
 ۲۰۴﴿ أَوْلَمْ يَكُنْ هُمْ ءَايَةً أَنْ يَعْلَمَهُ رَبُّهُمْ عُلَمَّاً بَنِي إِسْرَائِيلَ
 ۲۰۵﴿ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ
 ۲۰۶﴿ فَقَرَأُهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُواْ بِهِ مُؤْمِنِينَ
 ۲۰۷﴿ كَذِلِكَ سَلَكَنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ
 ۲۰۸﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُاْ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ
 ۲۰۹﴿ فَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۲۱۰﴿ فَيَقُولُواْ
 ۲۱۱﴿ هَلْ هُنْ مُنْظَرُونَ ۲۱۲﴿ أَفَبِعَدَ أَيْمَانَهُمْ سِتِّينَ
 ۲۱۳﴿ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا
 ۲۱۴﴿ كَانُواْ يُوعَدُونَ

این بهره مندیشان (از دنیا) سودی برای آنها نخواهد داشت.
 ۲۰۷﴿ و هیچ قریه‌ای را هلاک نکردیم؛ مگراین که هشدار دهنده‌گانی (از پیامبران) داشتند. ۲۰۸﴿ برای پند دادن، و ما هرگز ستمکار نبودیم. ۲۰۹﴿ و شیطانها (هرگز) این (قرآن) را نازل نکرده اند. ۲۱۰﴿ و برای آنها سزاوار نیست؛ و نمی‌توانند. ۲۱۱﴿ بی گمان آنها از شنیدن (وحی، و استراق سمع) برکنارند. ۲۱۲﴿ پس (ای پیامبر!) هیچ معبدی را با الله مخوان، که از عذاب شدگان خواهی بود. ۲۱۳﴿ و خویشاوندان نزدیکت را هشدار بده. ۲۱۴﴿ و بال (رحمت و فروتنی) خود را برای مؤمنانی که از تو پیروی می‌کنند؛ بگستر. ۲۱۵﴿ پس اگر از (فرمان) تو سرپیچی کردند، بگو: «همانا من از آنچه انجام می‌دهید؛ بیزارم». ۲۱۶﴿ و بر خداوند پیروزمند مهریان توکل کن. ۲۱۷﴿ (همان) کسی که تو را به هنگامی که (برای عبادت) بر می‌خیزی می‌بیند. ۲۱۸﴿ و (نیز) حرکت (و نشست و بر خاست) تو را میان سجده کنندگان (را می‌بیند). ۲۱۹﴿ همانا او شنواز دانست. ۲۲۰﴿ آیا به شما خبردهم که شیاطین بر چه کسی نازل می‌شوند؟! ۲۲۱﴿ بر هر دروغگوی گنهکار نازل می‌گردد. ۲۲۲﴿ (به شیاطین) گوش فرا می‌دهند و بیشترشان دروغگو هستند. ۲۲۳﴿ و شاعران (کسانی) هستند که گمراهان از آنها پیروی می‌کنند. ۲۲۴﴿ آیا ندیدی که آنها در هر وادی سرگشته (و حیران) هستند؟! ۲۲۵﴿ و بی گمان آنها چیزی می‌گویند که (خدود به آن) عمل نمی‌کنند؟! ۲۲۶﴿ مگر کسانی که ایمان آوردهند و کارهای شایسته انجام دادند و خدا را بسیار یاد کردهند، و بعد از آن که ستم دیدند، انتقام گرفتند، (و با شعر خود از اسلام و مسلمین دفاع نمودند)، و کسانی که ستم کردنده؛ به زودی خواهند دانست به چه بازگشتگاهی باز می‌گردند. ۲۲۷﴿

۲۰۷﴿ وَمَا مَآ أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمَتَّعُونَ
 ۲۰۸﴿ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرِيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ذِكْرَى وَمَا
 ۲۰۹﴿ كُنَّا ظَلَمِينَ وَمَا تَزَّلَتْ بِهِ الْشَّيْطَنُونَ
 ۲۱۰﴿ وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ إِنَّهُمْ عَنِ
 ۲۱۱﴿ الْسَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهَهَا
 ۲۱۲﴿ إِلَّا خَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ وَأَنْذِرَ
 ۲۱۳﴿ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ وَأَحْفِضْ جَنَاحَكَ
 ۲۱۴﴿ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنْ عَصَوْكَ
 ۲۱۵﴿ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ وَتَوَكَّلْ عَلَى
 ۲۱۶﴿ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ الَّذِي يَرَنَكَ حِينَ تَقُومُ
 ۲۱۷﴿ وَتَقْلِبَكَ فِي الْسَّجْدَاتِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
 ۲۱۸﴿ هَلْ أَنْتُمْ كُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الْشَّيْطَنُونَ
 ۲۱۹﴿ الْعَلِيمُ تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَالِكِ أَتَيْمِرْ يُلْقَوْنَ السَّمْعَ
 ۲۲۰﴿ وَأَكَرْهُمْ كَذِبُونَ وَالشُّعَرَاءُ يَتَّعِهُمْ
 ۲۲۱﴿ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ
 ۲۲۲﴿ وَأَهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ إِلَّا
 ۲۲۳﴿ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا
 ۲۲۴﴿ وَأَنْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا
 ۲۲۵﴿ أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ

سورة نمل

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

طس (طا. سین) این آیات قرآن و کتاب مبین است. (۱) که هدایت و بشارت برای مؤمنان است. (۲) (همان) کسانی که نماز را بر پا می دارند، و زکات را ادا می کنند، و آنان به آخرت یقین دارند. (۳) بی گمان کسانی که به آخرت ایمان نمی آورند، اعمال شان را برای آنها زینت داده ایم، پس آنها سر گردان می شوند. (۴) آنها کسانی هستند که عذاب بد (و درد ناک) برای شان است، و آنها در آخرت زیانکارترینند. (۵) و بی تردید تو (این) قرآن را از سوی (خداوند) حکیم دانا دریافت می داری. (۶) (به یاد بیاور) هنگامی را که موسی به خانواده‌ی خود گفت : «(بایستید) همانا من آتشی (از دور) دیده ام، به زودی خبری از آن برای شما می آورم یا شعله‌ی آتشی از آن می آورم تا گرم شوید». (۷) پس چون به آن (آتش) رسید، ندا داده شد که «مبارک باد کسی که در آتش است و کسی که پیرامون آن است. و متره است خداوندی که پروردگار جهانیان است. (۸) ای موسی! همانا من خداوند پیروزمند حکیم هستم. (۹) و عصایت را بیفکن- پس چون آن را دید که (با سرعت) می جند، گویی که آن ماری است، (ترسید) و به عقب برگشت، و پشت سر خود نگاه نکرد- ای موسی! نترس، که پیامبران در نزد من نمی ترسند. (۱۰) مگر کسی که ستم کند، پس (توبه کند) و بدی را به نیکی تبدیل نماید، پس بی گمان من آمرزنده‌ی مهربان هستم. (۱۱) و دستت در گریبان فرو کن، که سفید (و در خشنده‌ی) بی عیب بیرون بیاید، (این معجزه) در زمرة‌ی معجزات نه گانه است، به سوی فرعون و قومش (برو) که آنها قومی فاسقند». (۱۲) پس چون آیات روشن (و کاملاً آشکار) ما به سراغ آنها آمد؛ گفتند : «این جادویی آشکار است». (۱۳)

سورة النمل

بسم الله الرحمن الرحيم

طس ^۱ تِلْكَءَايَتُ الْقُرْءَانِ وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ^۲ هُدٌ
وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ^۳ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ
الزَّكَوةَ وَهُمْ بِالْأَخْرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ ^۴ إِنَّ الَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ بِالْأَخْرَةِ زَيَّنَا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ^۵
أُولَئِكَ الَّذِينَ هُمْ سُوءُ الْعَدَابِ وَهُمْ فِي الْأَخْرَةِ هُمْ
الْأَخْسَرُونَ ^۶ وَإِنَّكَ لَتَقِيَ الْقُرْءَانَ مِنْ لَدُنْ
حَكِيمٍ عَلِيمٍ ^۷ إِذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلِهِ إِنِّي أَنَّسَتُ
نَارًا سَعَاتِكُمْ مِّمَّا يَخْبِرُ أَوْ إِنِّي أَتَيْتُكُمْ بِشَهَابٍ قَبْسٍ لَّعَلَّكُمْ
تَصْطَلُورُونَ ^۸ فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي
النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ^۹
يَمْوَسَى إِنَّهُ وَأَنَا اللَّهُ أَعْزِيزُ الْحَكِيمُ ^{۱۰} وَالْقِعَصَاكَ
فَلَمَّا رَأَاهَا نَهَرَ كَاهِنًا جَاهُ وَلَيْ مُدَبِّرًا وَلَمْ يُعِقِبَ
يَمْوَسَى لَا تَخَافْ إِنِّي لَا تَخَافُ لَدَيَ الْمُرْسَلُونَ ^{۱۱}
إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ
وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْلِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ
فِي تِسْعِ إِيَّاتٍ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا
فَسِقِينَ ^{۱۲} فَلَمَّا جَاءَهُمْ إِيَّاتِنَا مُبَصِّرَةً قَالُوا هَذَا
سِحْرٌ مُّبِينٌ ^{۱۳}

و آن را از روی ستم و سرکشی انکار کردند، در حالی که دلهایشان به آن یقین داشت، پس بنگر عاقبت مفسدان چگونه بود. ﴿۱۴﴾ و به راستی به داود و سلیمان دانش (عظیمی) دادیم، و (آنان) گفتند: «ستایش از آن خدایی است که ما را بر بسیاری از بندگان مؤمن خود برتری بخشید». ﴿۱۵﴾ و سلیمان وارث داود شد، و گفت: «ای مردم! زبان پرنده‌گان به ما آموخته اند، و از هر چیز به ما عطا شده، بسی تردید این فضل آشکاری است». ﴿۱۶﴾ و برای سلیمان لشکریانش از جن و انس و پرنده‌گان گرد آورده شدند، آنگاه نگاه داشته شدند (تا همه آنها به یکدیگر پیوندند). ﴿۱۷﴾ (بعد حرکت کردن) تا هنگامی که به وادی مورچگان رسیدند، مورچه ای گفت: «ای مورچگان! به لانه‌های خود بروید تا سلیمان و لشکریانش شما را پایمال نکنند در حالی که نمی‌فهمند». ﴿۱۸﴾ پس (سلیمان) از سخن آن (مورچه) تبسمی کرد (و) خندید، گفت: «پروردگارا! به من توفیق ده تا شکر نعمتهاي را که بر من و بر پدر و مادرم ارزانی داشته ای بجای آورم، و (توفیق عطا فرما تا) کار(های) شایسته ای که تو خشنود شوی، انجام دهم، و مرا به رحمت خود در (زمره‌ی) بندگان صالحت در آور». ﴿۱۹﴾ و (سلیمان) از حال پرنده‌گان جویا شد، و گفت: «مرا چه شده است که هدهد رانمی بینم، یا اینکه او از غاییان است؟!» ﴿۲۰﴾ قطعاً او را به کیفر شدید کیفر خواهم داد، یا او را ذبح خواهم کرد، یا (باید) دلیلی روشن (برای غییتش) برای من بیاورد ». ﴿۲۱﴾ پس درنگش چندان طول نکشید (که هدهد آمد) آنگاه گفت: «من به چیزی دست یافته ام که توبه آن دست نیافته ای، و از (سرزمین) سبا برایت خبر قطعی آورده ام. ﴿۲۲﴾

وَجَحَدُواْ هِنَا وَأَسْتَيْقَنْتُهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانْظُرْ
كَيْفَ كَانَ عِنْقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١﴾ وَلَقَدْءَاتَيْنَا دَأْوِدَ
وَسُلَيْمَنَ عِلْمًا وَقَالَا لَهُمْ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَلَّنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ
مِنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَأْوِدَ وَقَالَ
يَأَيُّهَا النَّاسُ عِلْمَنَا مَنْطَقَ الْطَّيْرِ وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
إِنَّهَدَا هُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿٣﴾ وَحُسْنَرَ سُلَيْمَانَ
جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالْطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٤﴾
حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادَّ الْنَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَأَيُّهَا النَّمْلُ
أَدْخُلُواْ مَسِكَنَكُمْ لَا تَحْطِمُنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥﴾ فَتَبَسَّمَ صَاحِبُكَ مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ
رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ
وَالدَّيْرَ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرَضَهُ وَأَدْخِلِنِي بِرَحْمَتِكَ فِي
عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿٦﴾ وَتَفَقَّدَ الْطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِـ
لَا أَرَى الْهُدَهُدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٧﴾
لَا عَذَّبَنِهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَا أَدْنَاهَهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِي
سُلْطَنِ مُبِينِ ﴿٨﴾ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحْطَطْتُ بِمَا
لَمْ تُحْطِ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَيِّئَاتِنِيَّقِينِ ﴿٩﴾

من زنی را یافتم که بر آنها فرمانروایی می کند ، و (به او) از هر گونه نعمتی داده شده است، و تخت عظیمی دارد. ﴿۲۳﴾ او و قومش را دیدم که به جای خدا برای خورشید سجده می کنند، و شیطان اعمال آنها را در نظرشان آراسته پس آنها را از راه (خدا) باز داشته است، از این رو آنها هدایت نمی شوند». ﴿۲۴﴾ چرا برای خداوندی سجده نمی کنند که آنچه را در آسمانها و زمین پنهان است بیرون می آورد، و آنچه را پنهان می دارید و آنچه را آشکار می کنید (همه) می داند. ﴿۲۵﴾ خداوندی که جز او معبدی نیست، پروردگار عرش عظیم است . ﴿۲۶﴾ (سلیمان) گفت: «اکنون خواهیم دید که آیا راست گفته ای یا از دروغگویان هستی. ﴿۲۷﴾ این نامه‌ی مرا ببر، و بر آنها بیفکن، سپس از آنها روی بگردان ، پس (در گوشه ای توقف کن) بنگر که چه جواب می دهند. ﴿۲۸﴾ (ملکه‌ی سبا) گفت: «ای بزرگان، به راستی نامه‌ی پر ارزشی به سوی من افکنده شده! ﴿۲۹﴾ همانا آن (نامه) از سلیمان است، و چنین است: به نام خداوند بخشندۀ‌ی مهربان. ﴿۳۰﴾ بر من برتری مجویید، و تسليم شده نزد من بیایید ». ﴿۳۱﴾ (ملکه) گفت: «ای بزرگان ، در کار من رأی دهید، که من هیچ کار مهمی را بدون حضور (و مشورت) شما تصمیم نگرفته ام (و انجام نداده ام)». ﴿۳۲﴾ گفتند: «ما دارای نیروی کافی و جنگجویان با قدرتی هستیم، و اختیار (و تصمیم نهایی) با توست، پس بنگر که چه فرمان می دهی». ﴿۳۳﴾ گفت: «بی تردید پادشاهان هنگامی که وارد قریه ای شوند آن را ویران (و تباہ) سازند، و عزیزانش را ذلیل می کنند، و این گونه رفتار می کنند. ﴿۳۴﴾ و همانا من هدیه ای برای آنها می فرستم، پس می نگرم که فرستادگان چه جواب می آورند». ﴿۳۵﴾

إِنِّي وَجَدْتُ أَمْرَأً تَمْلِكُهُمْ وَأُولَئِنَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
وَهُنَّا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾ وَجَدْتُهُمْ وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ
لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ أَعْمَلَهُمْ
فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٢٤﴾ أَلَا
يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي تُخْرِجُ الْخَبَّةَ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُحْفُونَ وَمَا تُعْلِمُونَ ﴿٢٥﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ
إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٢٦﴾ قَالَ سَنَنْظُرُ
أَصَدَّقَتْ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَذِيبِينَ ﴿٢٧﴾ أَذْهَبْ بِيَكْتَبِي
هَذَا فَأَلْقِهِ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ
قَالَتْ يَأَيُّهَا الْمَلُوْأُ إِنِّي أَلْقَى إِلَيْكَ إِنْ كَتَبْ كَرِيمٌ
إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَلَا تَعْلُوْ عَلَيَّ وَأَتُوْنِي مُسْلِمِيْنَ ﴿٢٨﴾ قَالَتْ يَأَيُّهَا الْمَلُوْأُ
أَفْتُوْنِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْ حَتَّى تَشَهَّدُونَ
قَالُوا نَحْنُ أُولُوْ قُوَّةٍ وَأُولُوْ بَأْسٍ شَدِيدٍ وَالْأَمْرُ
إِلَيْكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿٢٩﴾ قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا
دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْزَةَ أَهْلَهَا أَدْلَةً وَكَذَالِكَ
يَفْعَلُونَ ﴿٣٠﴾ وَإِنِّي مُرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاطِرَةٌ بِمَ
يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ﴿٣١﴾

پس چون (فرستاده‌ی ملکه) نزد سلیمان آمد، (سلیمان) گفت: «آیا می‌خواهید مرا با مال یاری کنید؟! آنچه خدا به من داده، بهتر است از آنچه به شما داده است. بلکه شما به هدایه تان شادمان می‌شوید.» ^(۳۶) (اکنون) به سوی آنها باز گرد، پس البته بالشکریانی به سوی آنها خواهیم آمد که قدرت مقابله با آن را نداشته باشند، و بی‌تردید آنها را از آن (سرزمین) با ذلت و خواری بیرون می‌کنیم! ^(۳۷) (سلیمان) گفت: «ای بزرگان! کدام یک از شما تخت او را برای من می‌آوردد، پیش از آن که تسليم شده نزد من آیند؟» ^(۳۸) عفريتی از جن گفت: «من آن را نزد تو می‌آورم پیش از آنکه از جایت برخیزی، و همانا من بر آن توانای امین هستم.» ^(۳۹) کسی که دانشی از کتاب (الهی) داشت گفت: «من پیش از آن که چشم بر هم زنی، آن را نزد تو می‌آورم». پس چون (سلیمان) آن (تخت) را نزد خود مستقر دید؛ گفت: «این از فضل پروردگار من است، تا مرا بیازماید که آیا شکراو را به جای می‌آورم یا ناسپاسی می‌کنم!» پس هر که شکر کند، تنها به نفع خود شکر می‌کند، و هر که ناسپاسی کند پس (به زیان خود نموده است)، بی‌گمان پروردگار من بی نیاز کریم است. ^(۴۰) (سلیمان) گفت: «تخت او را برایش نا شناس کنید، (تا) بینیم آیا (آن را) باز می‌شناسد، یا از آنهاست که باز نتوانند شناخت.» ^(۴۱) پس چون (ملکه‌ی سبا) آمد، (به او) گفته شد: «آیا تخت تو این گونه است؟» گفت: «گویی همان است، و ما پیش از این هم (به قدرت خداوند و حقانیت سلیمان) دانش یافته بوده ایم، و مسلمان (و فرمانبردار) بودیم.» ^(۴۲) و آنچه به جای خدا می‌پرستید او را (از ایمان به خدا) باز داشته بود، بی‌گمان او (= ملکه سبا) از قوم کافران بود. ^(۴۳) به او گفته شد: «به صحن (قصر) داخل شو» پس هنگامی که آن را دید پنداشت که آب عمیقی است، و دو ساق (پای) خود را بر هنر کرد (تا از آب بگذرد، سلیمان) گفت: «این آب نیست! این صحنه صاف از آبگینه است.» (ملکه) گفت: «پروردگارا! من به خود ستم کردم، و (ینک) با سلیمان برای خداوند پروردگار جهانیان تسليم شدم» ^(۴۴)

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمْدُونَ بِمَا إِاتَنِيَ اللَّهُ
خَيْرٌ مِمَّا إِاتَنَّكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بِهِدِيَتِكُمْ تَفَرَّحُونَ ^(۱)
أَرْجِعُ إِلَيْهِمْ فَلَنَأَنْهِمْ بِخُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ
وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِمَّا أَذْلَلَهُ وَهُمْ صَاغِرُونَ ^(۲) قَالَ يَأَيُّهُمَا
الْمَلَوْأَ أَيُّكُمْ يَأْتِيَنِي بِعَرْشَهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ
قَالَ عِفْرِيتٌ مِنْ الْجِنِّ أَنَا إِاتِيَكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ
تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوْيٌ أَمِينٌ ^(۳) قَالَ
الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنْ الْكِتَابِ أَنَا إِاتِيَكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ
يَرْتَدَ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَأَاهُ مُسْتَقِرًا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا
مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوْنَ إِشْكُرْ أَمْ أَكْفُرْ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا
يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ^(۴) قَالَ
نَكِرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرُ أَتَهَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا
يَهْتَدُونَ ^(۵) فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهْنَكَدًا عَرْشُكَ قَالَ
كَانَهُ رُهْ وَأَوْتَيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسَمِّينَ ^(۶)
وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونَ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ
كَفَرِينَ ^(۷) قِيلَ لَهَا أَدْخُلِ الصَّرَحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ
لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُمَرَّدٌ مِنْ
قَوَارِيرَ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ
سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ^(۸)

و به راستی به سوی (قوم) ثمود، برادرشان صالح را فرستادیم که : خدای یگانه را بپرستید، آنگاه آنها دو گروه شدند که به مخاصمه پرداختند. ﴿٤٥﴾ (صالح) گفت : «ای قوم من ! چرا پیش از نیکی بر بدی می شتابید (و بجای رحمت، عذاب الهی را می طلبید) چرا از خداوند آمرزش نمی خواهید، تا شاید مود رحمت قرار گیرید ؟ ! » ﴿٤٦﴾ گفتند : «ما به تو و کسانی که با تو هستند فال بد زده ایم» (صالح) گفت : «فال بد شما نزد خدادست، بلکه شما گروهی هستید که مورد آزمایش قرار می گیرید ». ﴿٤٧﴾ و در (آن) شهر (حجر) نه نفر بودند که در زمین فساد می کردند و اصلاح نمی کردند. ﴿٤٨﴾ گفتند : «به خدا سوگند یاد کنید که حتماً بر او (= صالح) و خانواده اش شیخون می زنیم، (و آنها را می کشیم) سپس به ولی (دم) او می گوییم : ما هنگام هلاکت و نابودی خانواده اش؛ هرگز حاضر نبودیم (واز آنها خبرنداریم) و بی گمان ما راستگو هستیم ». ﴿٤٩﴾ و آنها (برای قتل صالح و پیروانش) حیله و نیرنگی به کار بردند و ما (نیز) حیله و تدبیری (برای هلاک آنها و نجات صالح و پیروانش) اندیشیدیم، در حالی که آنها نمی دانستند. ﴿٥٠﴾ پس بنگر عاقبت نیرنگشان چه شد ؟! ما آنها و قومشان همگی را نابود کردیم. ﴿٥١﴾ پس این خانه های آنهاست که به سزای ستمی که می کردند خالی مانده است، بی گمان در این (ماجراء) نشانه ای است برای گروهی که می دانند. ﴿٥٢﴾ و کسانی را که ایمان آورده، و پرهیز گار بودند، نجات دادیم. ﴿٥٣﴾ و لوط را (به یاد آور) هنگامی که به قومش گفت : «آیا کار بسیار زشت (لوط) مرتكب می شوید ؟ در حالی که خود (سرانجام وزشتی آن را) می بینید ؟ ! » ﴿٥٤﴾ آیا شما به جای زنان، از روی شهوت سراغ مردان می روید ؟ بلکه شما مردمی نادان هستید. ﴿٥٥﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنْ آعْبُدُوهُ
اللَّهُ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ تَحْتَصِمُونَ ﴿٤٥﴾ قَالَ
يَقُولُ مَنْ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ لَوْلَا
تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ﴿٤٦﴾ قَالُوا
أَطْيَرَنَا بِكَ وَبِمَنْ مَعَكَ قَالَ طَهِّرُوكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلَّ
أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿٤٧﴾ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةٌ
رَهَطٌ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ
قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنْبَيِّنَنَّهُ وَأَهْلَهُ وَثُمَّ
لَنَقُولَنَّ لِوَلِيَّهِ مَا شَهِدَنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا
لَصَدِّقُونَ ﴿٤٨﴾ وَمَكَرُوا مَكْرَأً وَمَكَرَنَا مَكْرَأً
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٩﴾ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ
عِيْقَبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَا دَمَرَّتُهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ
فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَّةٌ بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَأَيَّةَ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾ وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ
أَمْنَوْا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾ وَلُوطًا إِذْ قَالَ
لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبَصِّرُونَ
أَئِنْكُمْ لَتَأْتُونَ الْرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ
بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَحَلُّونَ ﴿٥٢﴾

پس جواب قومش جز این نبود که (به یکدیگر) گفتند: «خاندان لوط را از قریه‌ی خود بیرون کنید، که اینها مردمانی (پاکدامن و) پاکیزه جو هستند!» ﴿۵۶﴾ آنگاه او و خانوode اش را نجات دادیم؛ مگر همسرش که مقدر کردیم او از باز ماندگان (در آن شهر) باشد. ﴿۵۷﴾ و بارانی (از سنگ) بر (سر) آنها باراندیم، پس باران بیم داده شدگان چه بد است! ﴿۵۸﴾ (ای پیامبر) بگو: «حمد و سپاس مخصوص خداوند است، و سلام بر بندگانش، کسانی که او (آنها را) برگزیده است». آیا خداوند بهتر است یا آن چیزهای که شرک می‌آورند؟ ﴿۵۹﴾ (آیا این معبدان باطل شما بهتراند) یا کسی که آسمانها و زمین را آفرید، و از آسمان برای شما آبی نازل کرد، پس با آن باغهای خرم (و زیبا) رویاندیم، که شما هرگز توان رویاندن درختان آن را نداشتید، آیا معبدی دیگری با الله است؟! (نه) بلکه آنها گروهی هستند که (از حق منحرف می‌شوند و بتها را) همطراز (الله) قرار می‌دهند. ﴿۶۰﴾ (آیا این بتها بهتراند) یا کسی که زمین را قرار گاه ساخت، و میان آن نهرهایی قرار داد، و برای آن کوهها (ی ثابت و استوار) پدید آورد، و میان دو دریا مانعی قرار داد، آیا معبد دیگری با الله است؟! (نه) بلکه بیشترشان نمی‌دانند. ﴿۶۱﴾ (آیا این بتها بهتراند) یا کسی که (دعای) مضطرب (= درمانده) را اجابت می‌کند؛ چون او را بخواند، و گرفتاری را بر طرف می‌سازد، و شما را جانشینان زمین قرار می‌دهد، آیا معبدی دیگری با الله است؟! چه اندک پند می‌گیرید. ﴿۶۲﴾ (آیا این بتها بهتراند) یا کسی که شما را در تاریکیهای بیابان و دریا هدایت می‌کند، و کسی که پیش از (باران) رحمت خود بادها را به مژده می‌فرستد، آیا معبدی دیگر با الله است؟! الله برتر است از آنچه برای او شریک قرار می‌دهند. ﴿۶۳﴾

* فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا
أَحْرِجُوا إِلَّا لُوطٍ مِنْ قَرَيْتُكُمْ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ
يَتَظَهَرُونَ ﴿٥١﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرَأَتُهُ
قَدْرَنَاهَا مِنَ الْغَيْرِينَ ﴿٥٢﴾ وَأَمْطَرَنَا عَلَيْهِمْ مَطْرًا
فَسَاءَ مَطْرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٥٣﴾ قُلْ لَحْمُدُ لِلَّهِ وَسَلِّمْ
عَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَاهُمْ حَيْرٌ أَمَا
يُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾ أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنْ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتَنَا بِهِ
حَدَّا إِقْدَارَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْتَسِعُوا
شَجَرَهَا أَئِلَهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ﴿٥٥﴾
أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَلَهَا أَنْهَرًا
وَجَعَلَ لَهَا رَوَسَى وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ
حَاجِرًا أَئِلَهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
﴿٥٦﴾ أَمَّنْ تُبْخِيْبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ الْسُّوءَ
وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أَئِلَهٌ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا
تَذَكَّرُونَ ﴿٥٧﴾ أَمَّنْ يَهْدِيْكُمْ فِي ظُلْمَتِ الْبَرِّ
وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الْرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيِّ
رَحْمَتِهِ أَئِلَهٌ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ
﴿٥٨﴾

(آیا این معبدان باطل بهتراند) یا کسی که آفرینش را آغاز کرد، سپس آن را (بار دیگر) باز می گرداند، و کسی که شما را از آسمان و زمین روزی می دهد، آیا معبد دیگری با الله است؟! (ای پیامبر!) بگو: «اگر راست می گویید دلیلان را بیاورید». ﴿٦٢﴾ بگو: «در آسمانها و زمین جز الله هیچ کس غیب نمی داند و (آن معبدان با طل) نمی دانند که کی برانگیخته می شوند». ﴿٦٥﴾ بلکه علم آنها (= مشرکان) درباره ای آخرت به پایان رسیده است (و هیچ اطلاعی ندارند) بلکه آنها در (وقوع) آن شک دارند، بلکه آنها نسبت به آن نایبیناند. ﴿٦٦﴾ و کسانی که کافر شدند؛ گفتند: «آیا هنگامی که ما و پدران مان خاک شدیم، آیا (با زنده می شویم و از گورها) بیرون آورده می شویم؟!» ﴿٦٧﴾ به راستی این وعده ای است که از پیش به ما و نیاکان مان داده شده است، این جز افسانه های پیشینیان نیست». ﴿٦٨﴾ (ای پیامبر!) بگو: «در زمین سیر کنید، پس بنگرید عاقبت مجرمان چگونه بود». ﴿٦٩﴾ و بر آنها غمگین مباش و از آنچه مکر می ورزند؛ دلتگ نشو. ﴿٧٠﴾ و می گویند: «اگر راست می گویید، این وعده کی خواهد بود؟!» ﴿٧١﴾ (ای پیامبر!) بگو: «شاید پاره ای از آنچه را که به شتاب می طلبید به شما نزدیک شده باشد». ﴿٧٢﴾ و بی گمان پروردگار تو نسبت به مردم دارای فضل (و رحمت) است، ولیکن بیشترشان شکر نمی گزارند. ﴿٧٣﴾ و بی تردید پروردگار تو آنچه در سینه هایشان پنهان می دارند و آنچه را آشکار می کنند؛ بخوبی می داند. ﴿٧٤﴾ و هیچ پنهانی در آسمان و زمین نیست؛ مگر آن که در کتاب روشن (لوح محفوظ، نوشته شده) است. ﴿٧٥﴾ بی گمان این قرآن بر بنی اسرائیل بیشتر چیزهایی را که آنها در آن اختلاف دارند، بیان می کند. ﴿٧٦﴾

أَمَنَ يَبْدَءُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ
وَالْأَرْضِ إِلَّا لَهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَنَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
صَدِيقِينَ ﴿٦٣﴾ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبَعْثُرُ
بَلْ أَدَرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا
بَلْ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ ﴿٦٤﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَإِذَا كُنَّا
ثُرَبًا وَإِبَاؤُنَا أَئِنَا لَمُحْرَجُونَ ﴿٦٥﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا
هَذَا نَحْنُ وَإِبَاؤُنَا مِنْ قَبْلٍ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ
قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ
الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِمَّا
يَمْكُرُونَ ﴿٦٧﴾ وَيَقُولُونَ مَقَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ
صَدِيقِينَ ﴿٦٨﴾ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ
الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٦٩﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى
النَّاسِ وَلِكَنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٠﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ
لَيَعْلَمُ مَا تُكْنُ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعَلِّمُونَ ﴿٧١﴾ وَمَا مِنْ
عَابِيَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٧٢﴾ إِنَّ
هَذَا الْقُرْءَانَ يَقُصُّ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي
هُمْ فِيهِ تَحْتَلِفُونَ ﴿٧٣﴾

و به راستی آن (قرآن) هدایت و رحمت برای مؤمنان است.

﴿۷۷﴾ مسلمًا پروردگار تو میان آنها (در قیامت) به حکم خود داوری می کند، او پیروزمند دانست. ﴿۷۸﴾ پس (ای پیامبر!) بر خدا تو کل کن، بی شک تو بر حق آشکار هستی. ﴿۷۹﴾ و بی گمان توانی (سختن را) به (گوش) مردگان بشنوانی، و نمی توانی کران را هنگامی که پشت کنان روی می گردانند؛ سخن (وندای خود را) بشنوانی. ﴿۸۰﴾ و توانی کوران را از گمراهی شان (باز گردانی و) هدایت کنی، تو تنها می توانی (سخن خود را) به کسانی بشنوانی که به آیات ما ايمان دارند؛ پس آنها (در برابر حق) تسليم شدگان هستند. ﴿۸۱﴾ و هنگامی که فرمان (عذاب) بر آنها واقع شود (و حادثه قیامت نزدیک شود) جنبنده ای را از زمین برای آنها بیرون می آوریم که با آنها سخن گوید، که مردم به آیات ما یقین نمی آورند. ﴿۸۲﴾ و (به یاد آور) روزی را که ما از هر امتی گروهی را از آنان که آیات ما را تکذیب می کردند؛ محشور می کنیم، آنگاه آنها (به صفات) نگاه داشته می شوند. ﴿۸۳﴾ تا هنگامی که (به سرزمین محشور) می آیند (خداآوند) می فرماید: «آیا مرا تکذیب کردید در حالی که به آن احاطه علمی نداشید، یا چه (کاری) بود که می کردید؟!» ﴿۸۴﴾ و بخارط ستمی که کرده اند؛ فرمان (عذاب) بر آنها واقع می شود، پس آنها هیچ سخنی نمی گویند. ﴿۸۵﴾ آیا ندیدند که ما شب را برای آرامش آنها قرار دادیم، و روز را روشنی بخش (قرار دادیم) بی گمان در این (امور) نشانه های (روشنی) است برای گروهی که ايمان می آورند. ﴿۸۶﴾ و (به یاد آور) روزی را که در صور دمیده می شود، پس (تمام) کسانی که در آسمانها و زمین هستند و حشت کنند (و بترسند) جز کسی که خدا بخواهد، و همگی با خواری (و ذلت) به پیشگاه او (تعالی) بیایند. ﴿۸۷﴾ و کوهها را می بینی، (و) آنها را جامد (وبی حرکت) پنداری، در حالی که مانند حرکت ابرها در حرکت هستند (این) صنع (و آفرینش) خداوندی است که هر چیزی را محکم (واستوار) ساخته است، بی گمان او از آنچه انجام می دهد؛ با خبر است. ﴿۸۸﴾

وَإِنَّهُ رَهْدٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۷۷﴾ إِنَّ رَبَّكَ
يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ
فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ
إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمُوَقَّيْ وَلَا تُسْمِعُ الْصُّمَ الْدُّعَاءَ إِذَا
وَلَوْا مُدَبِّرِينَ ﴿۷۸﴾ وَمَا أَنْتَ بِهِدِي الْعُمَى عَنْ
ضَلَالِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِعَيْتِنَا فَهُمْ
مُسْلِمُوْتَ ﴿۷۹﴾ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ
أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ
كَانُوا بِعَيْتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿۸۰﴾ وَيَوْمَ خَسْرَ مِنْ
كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِمَّنْ يُكَذِّبُ بِعَيْتِنَا فَهُمْ
يُوَزَّعُونَ ﴿۸۱﴾ حَتَّى إِذَا جَاءُوْ وَقَالَ أَكَذَّبْتُمْ
بِعَيْتِنِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّا دَأَبْتُمْ تَعَمَّلُونَ
وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا
يَنْطِقُونَ ﴿۸۲﴾ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا الْلَّيلَ لِيَسْكُنُوا
فِيهِ وَالنَّهارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاءَيَتِ لِقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ﴿۸۳﴾ وَيَوْمَ يُنَفَّخُ فِي الصُّورِ فَفَزَعَ مَنْ فِي
السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ
أَتُوْهُ دَاهِرِينَ ﴿۸۴﴾ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحَسِّبًا حَامِدًا
وَهِيَ تَمُرُ مَرَ السَّحَابِ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ
شَيْءٍ إِنَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَفَعَّلُونَ

هر کس که نیکی آورد، پس (پاداشی) بهتر از آن خواهد داشت، و آنان از وحشت آن روز در امان هستند. ﴿۸۹﴾ و هر کس که بدی آورد، پس چهره شان در آتش نگونسار شود، (و به آنها گفته می شود): آیا جزایی جز آنچه می کردید به شما داده می شود؟ ﴿۹۰﴾ (ای پیامبر! بگو): من فقط مأمورم که پروردگار این شهر (مکه) را عبادت کنم، همان کسی که این (شهر) را حرمت بخشدید، و همه چیز از آن اوست، و من مأمورم که از مسلمانان باشم. ﴿۹۱﴾ و این که قرآن را تلاوت کنم، پس هر کس هدایت شود به نفع خود هدایت شده است، و هر کس که گمراه گردد؛ بگو: «من فقط از هشدار دهنده‌گان هستم». ﴿۹۲﴾ و بگو: «حمد و ستایش مخصوص خداست، به زود آیاتش را به شما نشان می دهد، پس آنها را خواهید شناخت، و پروردگار تو از آنچه انجام می دهید؛ غافل نیست. ﴿۹۳﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ
يَوْمَئِذٍ إِمَّا مُنْوَنٌ ﴿۹۴﴾ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ
وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجَزِّوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿۹۵﴾ إِنَّمَا أَمْرَتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّهَذِهِ
الْبَلْدَةِ الَّذِي حَرَمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأَمْرَتُ أَنْ
أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۹۶﴾ وَأَنْ أَتْلُوَ الْقُرْءَانَ فَمَنْ
أَهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ
إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿۹۷﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيِّرِيْكُمْ
إِيَّاهُنَّ فَتَعْرُفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ
﴿۹۸﴾

سوره قصص

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

طسم (طا. سین. میم) ﴿۱﴾ این آیات کتاب مبین است. ﴿۲﴾ از داستان موسی و فرعون به حق بر تو می خوانیم، برای گروهی که ایمان می آورند. ﴿۳﴾ بی گمان فرعون در زمین برتری جست و اهل آن را گروه گروه کرد، گروهی از آنها را به ضعف و ناتوانی می کشاند، پسرانشان را سر می برید و زنانشان را (برای خدمت) زنده نگه می داشت، بی تردید او از مفسدان بود. ﴿۴﴾ و می خواهیم بر کسانی که در زمین به استضعف کشیده شده اند، منت گذاریم و آنان را پیشوایان سازیم، و آنان را وارثان (زمین) قرار دهیم. ﴿۵﴾

سورة القصص

بسم الله الرحمن الرحيم

طسم ﴿۱﴾ تِلْكَ ءَايَتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿۲﴾ نَتَّلُوْ
عَلَيْكَ مِنْ نَبِيِّ مُوسَى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمِ
يُؤْمِنُوْنَ ﴿۳﴾ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَى الْأَرْضِ وَجَعَلَ
أَهْلَهَا شَيْعًا يَسْتَضْعِفُ طَآفِلَهُ مِنْهُمْ يُذْبَحُ أَبْنَاءُهُمْ
وَيَسْتَحْيِي نِسَاءُهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿۴﴾
وَنُرِيدُ أَن نَمُّنَ عَلَى الَّذِيْنَ أَسْتُضْعِفُوْا فِي الْأَرْضِ
وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِيْنَ ﴿۵﴾

و آنها را در زمین تمکن (و حکومت) دهیم و به فرعون و هامان و لشکریان آن دو، از (دست) آنها (=بنی اسرائیل) آنچه را که از آن می ترسیدند، نشان دهیم.
 ۶﴿ و به مادر موسی‌الهام کردیم که : «او را شیر بدء، پس هنگامی که بر او ترسیدی، او را به دریا (ی نیل) بینداز، و نترس، و اندوه‌گین مشو، یقیناً ما او را به تو باز می گردانیم و او را از پیامبران قرار می دهیم ». ۷﴿ پس (هنگامی که مادر موسی او را به دریا افکند) خاندان فرعون او را (از آب) بر گرفتند، تا سرانجام دشمن و مایه‌ی اندوه شان شود، مسلماً فرعون و هامان و لشکریان شان خطا کار بودند. ۸﴿ و (آسیه) همسر فرعون گفت : «(این کودک) نور چشم من و توست! او را نکشید، شاید به ما سود بخشد، یا او را به فرزندی گیریم» و آنان (از عاقبت آن) بی خبر بودند (و نمی فهمیدند). ۹﴿ و قلب مادر موسی (از همه چیز) تهی گشت، اگر دل او را (به ایمان) محکم نکرده بودیم تا از باور دارندگان باشد، نزدیک بود آن (راز) را فاش کند. ۱۰﴿ و (مادر موسی) به خواهر او گفت : «به دنبالش برو» پس (خواهرش) او را از دور دید، در حالی که آنها بی خبر بودند. ۱۱﴿ و (پستان) همه‌ی زنان شیر ده را از پیش را او حرام کردیم، آنگاه (خواهرش) گفت : «آیا شما را به خانواده‌ای راهنمایی کنم که او را برایتان نگه دارند در حالی که آنها خیر خواه او باشند؟!». ۱۲﴿ پس او را به مادرش باز گرداندیم تا چشمش روشن شود و غمگین نباشد، و تا بداند که وعده‌ی الله حق است، و لیکن بیشتر آنها نمی دانند. ۱۳﴿

وَتُمْكِنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَتُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامَنَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا تَحْذِرُونَ ۱
 وَأَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّ مُوسَى أَنَّ أَرْضِيهِ فَإِذَا خِفْتَ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِ وَلَا تَحْزِنْ إِنَّ رَادُوهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۲
 فَالْتَّقَطَهُ إَلَّا فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًا وَحَزَنًا ۳ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَنَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا حَاطِئِينَ ۴ وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِ لِي وَلَكَ لَا تَقْتُلُهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ تَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۵ وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَى فَرِغًا ۶ إِنْ كَادَتْ لِتُتَبَدِّي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قُلُبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۷ وَقَالَتِ لِأَخْتِهِ قُصَيْهُ فَبَصَرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۸ وَحَرَّمَنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلٍ فَقَالَتْ هَلْ أَذْلُكُمْ عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُمْ نَصِحُونَ ۹ فَرَدَدَنَهُ إِلَى أُمِّهِ كَيْ تَقْرَأَ عَيْنَهَا وَلَا تَحْزِنَ وَلَتَعْلَمَ أَرْبَعَةَ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكَثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۱۰

و چون (موسى) به (مرحله‌ی بلوغ و) کمال قوت رسید و برومند شد، به او حکمت و علم دادیم، و این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم. ﴿۱۴﴾ او هنگامی به شهر وارد شد که اهل آن در غفلت بودند، ناگهان دو مرد را دید با هم نزاع (و جنگ) می‌کردند، یکی از آنها از پیروان او بود، و دیگری از دشمنانش، پس آن که از پیروان او بود بر(علیه) کسی که از دشمنانش بود از وی یاری خواست. پس (موسى) به او مشت (محکمی) زد و کارش را ساخت، (ومرد، موسی) گفت: «این از عمل شیطان بود، بی گمان او دشمن گمراه کننده‌ی آشکاری است». ﴿۱۵﴾ (سپس) گفت: «پروردگارا! من به خود ستم کردم، پس مرا ببخش» آنگاه (خداؤند) او را بخشدید، بی تردید او آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿۱۶﴾ گفت: «پروردگارا! به شکرانه‌ی نعمتی که بر من عطا کردی، پس هر گز پشتیبان مجرمان نخواهم بود». ﴿۱۷﴾ پس (موسى) در شهر ترسان، و چشم به راه حادثه (شب را) صبح نمود، که ناگهان (دید) همان کسی که دیروز از او یاری خواسته بود، او را فریاد می‌زند (و کمک می‌خواهد) موسی به او گفت: «بی گمان تو آشکارا (انسان ماجرا جو و) گمراه هستی». ﴿۱۸﴾ پس هنگامی که (موسى) خواست به کسی که دشمن هر دوی آنها بود، حمله برد (و بزند، او فریاد زد و) گفت: «ای موسی! آیا می‌خواهی مرا بکشی همان گونه که دیروز کسی را کشته؟! تو فقط می‌خواهی در زمین جباری باشی، و نمی‌خواهی که از مصلحان باشی!». ﴿۱۹﴾ (در این هنگام) مردی از دورترین نقطه‌ی شهر شتابان آمد (و) گفت: «ای موسی! همانا بزرگان (و اشرف قوم) درباره‌ی تو مشورت می‌کنند؛ تا تو را بکشند، پس بی درنگ (از شهر) بیرون شو، بی تردید من از خیر خواهان تو هستم» ﴿۲۰﴾ پس ترسان و چشم به راه حادثه، از شهر بیرون شد، گفت: «پروردگارا! مرا از قوم ستمکار نجات بد». ﴿۲۱﴾

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَأَسْتَوَى إِلَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا
وَكَذَلِكَ نَجَزَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ
عَلَى حِينِ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ
يَقْتَلَانِ هَذِهَا مِنْ شِيَعَتِهِ وَهَذِهَا مِنْ عَدُوِّهِ
فَأَسْتَغْشَهُ اللَّذِي مِنْ شِيَعَتِهِ عَلَى اللَّذِي مِنْ
عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ
عَمَلِ الشَّيْطَنِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ ﴿١٥﴾ قَالَ
رَبِّيْنِي ظَلَمَتْ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُورُ الْرَّحِيمُ ﴿١٦﴾ قَالَ رَبِّيْ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ
أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ﴿١٧﴾ فَأَصْبَحَ فِي
الْمَدِينَةِ حَآيِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا لَدُنِّي أَسْتَنْصَرَهُ
بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَغَوِيٌّ
مُبِينٌ ﴿١٨﴾ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِاللَّذِي هُوَ عَدُوٌّ
لَهُمَا قَالَ يَنْمُوسَى أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ
نَفْسًا بِالْأَمْسِ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ حَبَارًا فِي
الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٩﴾
وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَى قَالَ يَنْمُوسَى
إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتِمُرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَأَخْرُجْ إِنِّي لَكَ
مِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢٠﴾ فَخَرَجَ مِنْهَا حَآيِفًا يَتَرَقَّبُ
قَالَ رَبِّيْ نَجَنَّتِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢١﴾

و هنگامی که به (جانب شهر) مدین رو آورد؛ گفت: «امید است پروردگارم مرا به راه راست هدایت کند». ﴿٢٢﴾ و چون به (چاه) آب مدین رسید، بر آن (چاه) گروهی از مردم را دید که (چهارپایان خود را) آب می دهند، و در کنار آنان دو زن را دید که (گوسفندان خود را) باز می دارند (و به چاه نزدیک نمی شوند، موسی) گفت: «کار شما چیست؟ (چرا گوسفندان خود را آب نمی دهید؟!) گفتند: «ما (آنها را) آب نمی دهیم تا چوپانها باز گردند (و برونده) و پدر ما پیر کهنسال است (و توانایی این کار را ندارد)». ﴿٢٣﴾ پس (موسی) برای گوسفندان آن دو آب داد، سپس رو به سایه آورد، آنگاه گفت: «پروردگارا! من هر خیری که بر من بفرستی نیازمند هستم». ﴿٢٤﴾ آنگاه یکی از آن دو (زن) در حالی که با نهایت حیا گام بر می داشت، نزد او آمد، گفت: «همانا پدرم تو را دعوت می کند؛ تا مزد آب دادن (گوسفندان) را که برای ما انجام دادی، به تو بدهد» پس چون (موسی) به نزد او آمد و داستان (سرگذشت خود) را برو او حکایت کرد، گفت: «نرس، از گروه ستمکاران نجات یافته». ﴿٢٥﴾ یکی از آن دو (دختر) گفت: «پدر جان! او را اجیر کن، بی تردید بهترین کسی را که می توانی اجیر کنی، کسی است که نیرومند امین باشد (و او چنین است)». ﴿٢٦﴾ (شعبی) گفت: «من می خواهم یکی از این دو دختر را به ازدواج تو در بیاورم به شرطی که هشت سال برای من کار کنی، و اگر (آن را) تا ده سال تمام کنی، پس (لطف و محبتی از سوی توست، من نمی خواهم بر تو سختگیری کنم، اگر خدا بخواهد مرا از صالحان خواهی یافت . ﴿٢٧﴾ (موسی) گفت: «این (قرارداد) میان من و تو باشد که هر کدام از این دو مدت را انجام دادم بر من ستمی نخواهد بود، و خداوند بر آنچه می گوییم گواه است». ﴿٢٨﴾

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءً الْسَّبِيلِ ﴿١﴾ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ أُمَّرَاتٍ تَدْوَدِنَ قَالَ مَا حَطَبُكُمْ قَالَتَا لَا سَقِيَ حَتَّىٰ يُصْدِرَ الْرِّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿٢﴾ فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّي إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿٣﴾ لِجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَىٰ أَسْتِحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرًا مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَاصِصَ قَالَ لَا تَخْفُنْجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ ﴿٤﴾ الظَّلِيمِينَ ﴿٥﴾ قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَتَابَتِ أَسْتَعْجِرُهُ إِنَّ حَيْرَ مِنِ اسْتَعْجَرَتِ الْقَوْيُ الْأَمِينُ ﴿٦﴾ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنِكِحَكَ إِحْدَى أَبْنَتِي هَتَّيْنِ عَلَىٰ أَنْ تَأْجُرْنِي ثَمَنِي حِجَاجٌ فَإِنْ أَتَمَّتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُشُقَّ عَلَيْكَ سَتَحْدِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧﴾ قَالَ ذَلِكَ بَيْنِ وَبَيْنَكَ أَيْمًا أَلَّا جَلَّيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدُوَّاتَ عَلَىٰ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٨﴾

پس هنگامی که موسی (آن) مدت (معین) را به پایان رسانید، و همراه خانواده اش حرکت کرد، از سوی (کوه) طور آتشی دید؛ به خانواده اش گفت: «درنگ کنید، همانا من آتشی دیدم، شاید خبری از آن برای شما بیاورم، یا شعله ای از آتش (بیاورم) تاشما (با آن) گرم شوید». ^(۲۹) پس هنگامی که به (نزدیکی) آن رسید، از کرانه‌ی راست وادی در جایگاه پر برکت، از (میان) یک درخت ندا داده شد که: «ای موسی! یقیناً من الله، پروردگار جهانیام». ^(۳۰) و اینکه عصایت را بیفکن»- پس چون آن را دید که (با سرعت) می‌جند گوی که آن ماری است، (ترسید و) به عقب برگشت و پشت سر خود را نگاه نکرد - (فرمود): «ای موسی! پیش آی، و نترس، بی گمان تو از ایمنان هستی». ^(۳۱) دست را در گریان خود فرو کن، که سفید (و درخشندۀ) بی عیب بیرون باید، و بازویت را (برای حذر) از ترس به سوی خود (بیار و) جمع کن، پس این دو (معجزه عصا و ید بیضا) دو برهان (روشن) از پروردگاریت به سوی فرعون و اشراف (قوم) اوست، بی گمان آنها گروهی فاسق هستند». ^(۳۲) (موسی) گفت: «پروردگارا! همانا من یک تن از آنها را کشته ام، پس می‌ترسم که مرا بکشند. ^(۳۳) و برادرم هارون زیانش از من فصیح تر است، پس او را همراه من بفرست تا بیاورم باشد و مرا تصدیق کند، زیرا که می‌ترسم مرا تکذیب کنند». ^(۳۴) فرمود: «به زودی بازوی تو را با برادرت قوی (و نیرومند) خواهیم کرد، و برای شما سلطه و برتری قرار می‌دهیم، پس به سبب آیات ما، بر شما دست نیابند، و شما دو نفر و کسی که از شما پیروی کند؛ پیروزید» ^(۳۵)

* فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَىٰ الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ إِنَّهُ
مِنْ جَانِبِ الْطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ أَمْكُثُوا إِنِّي
إِذَا سَتُّ نَارًا لَعَلَّىٰ إِتِيكُمْ مِنْهَا بَخْرٌ أَوْ جَذْوَةٍ مِنْ
النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ^(۱) فَلَمَّا أَتَتْهَا نُودِيَ
مِنْ شَطْبِيِ الْوَادِ الْأَيَمِّنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَرَّكَةِ مِنْ
الشَّجَرَةِ أَنْ يَمْوَسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ
الْعَالَمِينَ ^(۲) وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزَّ
كَاهْنَهَا جَانٌ وَلَىٰ مُدَبِّرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَمْوَسَىٰ أَقْبِلَ وَلَا
تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ الْأَمْنِينَ ^(۳) أَسْلُكَ يَدَكَ فِي
جِبِيلَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ وَأَصْمُمْ إِلَيْكَ
جَنَاحَكَ مِنْ أَرَهَبٍ ^(۴) فَذَنِكَ بُرْهَنَانِ مِنْ
رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلِئِيهِ ^(۵) إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا
فَسِقِينَ ^(۶) قَالَ رَبِّي إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا
فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ^(۷) وَأَخَىٰ هَرُونُ هُوَ
أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلَهُ مَعِيَ رَدْءًا يُصَدِّقِنِي إِنِّي
أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ^(۸) قَالَ سَنَشُدُ عَضْدَكَ
بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَنَانَا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا
بِعَيْتَنَا أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَلِبُونَ ^(۹)

پس هنگامی که موسی با آیات روشن ما به سوی آنها آمد، گفتند: «این (چیزی) جز سحر ساختگی نیست، و ما چنین چیزی را در نیاکان پیشینیان خود نشنیده ایم». ﴿٣٦﴾ و موسی گفت: «پروردگار من از (حال) کسی که هدایت را از نزد او آورده، و کسی که سرانجام سرا(ی دیگر) از آن اوست، داناتر است، بی گمان ستمکاران رستگار نخواهد شد» ﴿٣٧﴾ و فرعون گفت: «ای بزرگان! من معبدی جز خودم برای شما نمی شناسم، پس ای هامان! برایم آتشی بر گل بیفروز (و آجر پیز) آنگاه برایم برج بلندی بساز، شاید که از خدای موسی با خبر شوم، و هر چند من گمان می کنم که او از دروغگویان است». ﴿٣٨﴾ و او (=فرعون) و لشکریانش به ناحق در زمین سرکشی کردند، و پنداشتند که آنها به سوی ما باز گردانده نمی شوند. ﴿٣٩﴾ پس (ما) او و لشکریانش را فرو گرفتیم، آنگاه در دریا انداختیم، پس بنگر عاقبت ستمکاران چگونه بود؟! ﴿٤٠﴾ و آنها را پیشوایانی قرار دادیم که به سوی آتش (دو ZX) دعوت می کنند، و روز قیامت یاری نخواهند شد. ﴿٤١﴾ در این دنیا لعنتی به دنبال آنان روانه کردیم؛ و روز قیامت از زشت رویانند. ﴿٤٢﴾ و به راستی بعد از آنکه امتهای پیشین را هلاک نمودیم؛ به موسی کتاب (تورات) دادیم که برای مردم بصیرت و هدایت و رحمت باشد، شاید پند گیرند. ﴿٤٣﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِإِيمَانِنَا بَيَّنَنَا قَالُوا مَا هَذَا
إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرٌ وَمَا سَمِعْنَا بِهِنَّا فِي إِبَابِنَا
الْأَوَّلِينَ ﴿١﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ
بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عِنْقَبَةُ الْدَّارِ
إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ
يَأَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي
فَأَوْقِدْ لِي يَهَمَّنْ عَلَى الْطِينِ فَأَجْعَلْ لِي صَرْحًا
لَعْلَى أَطْلَعُ إِلَى إِلَهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظْنُهُ مِنَ
الْكَذَّابِينَ ﴿٣﴾ وَأَسْتَكِبَرَ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنَّوْا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا
يُرْجَعُونَ ﴿٤﴾ فَأَحَدَذَنَهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذَنَهُمْ فِي
الْأَيْمَنِ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عِنْقَبَةُ الظَّالِمِينَ
وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَمَةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ
الْقِيَمَةِ لَا يُنْصَرُونَ ﴿٥﴾ وَأَتَبَعَنَاهُمْ فِي هَذِهِ
الْدُّنْيَا لَعْنَهُ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ
وَلَقَدْ ءاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا
أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأَوَّلَيْ بَصَارَ لِلنَّاسِ وَهُدَىٰ
وَرَحْمَةً لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٦﴾

و تو (ای پیامبر!) در ناحیه غربی نبودی، هنگامی که فرمان (نبوت) را به موسی دادیم و تو از حاضران نبودی. ﴿٤٤﴾ ولیکن (ما) نسلها آفریدیم که عمر دراز یافتد، و تو در میان اهل مدین اقامت نداشتی که آیات ما را بر آنها بخوانی، ولیکن ما بودیم که (پیامبرانی) می فرستادیم. ﴿٤٥﴾ و تو در کنار طور نبودی آنگاه که ندادیم، ولی این (وحی) رحمتی از جانب پروردگارت است؛ تا گروهی را بیم دهی که پیش از تو بیم دهنده ای برای آنها نیامده بود، شاید که آنها پند گیرند. ﴿٤٦﴾ و اگر آن نبود که به (سبب) اعمالی که مرتکب شده اند؛ مصیبیتی به آنها برسد، آنگاه بگویند: «پروردگارا! چرا به سوی ما پیامبری نفرستادی تا از آیات تو پیروی کنیم و از مؤمنان باشیم؟». ﴿٤٧﴾ پس هنگامی که حق از نزد ما برای آنها آمد، گفتند: «چرا (به این پیامبر) مانند آنچه به موسی داده شد، داده نشده است؟!» آیا به آنچه پیش از این به موسی داده شد، کفر نورزیدند؟ گفتند: «این دو (قرآن و تورات) جادوی تأیید کننده یکدیگرند» و گفتند: «همانا ما به هر کدام (از آنها) کافریم». ﴿٤٨﴾ بگو: «اگر راست می گویید، پس کتابی هدایت کننده تر از این دو (کتاب) از نزد خدا بیاورید، تا من از آن پیروی کنم». ﴿٤٩﴾ پس اگر (این سخن) تو را نپذیرفتند، بدان که آنها فقط از هوشهای خود پیروی می کنند، و گمراه تراز آن کس که هوای نفس خویش را بدون (هیچ) هدایتی از (سوی) خدا پیروی می کند؛ کیست؟! بی گمان خداوند گروه ستمکاران را هدایت نمی کند.

﴿٥٠﴾

وَمَا كُنْتَ بِحَاجَةٍ إِلَى الْعَرَبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى مُوسَى الْأَمْرَ
وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّهِيدِينَ ﴿٤٤﴾ وَلِكِنَّا أَنْشَأْنَا
قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيَا فِي
أَهْلِ مَدِينَ تَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ ءَايَتِنَا وَلِكِنَّا كُنَّا
مُرْسِلِينَ ﴿٤٥﴾ وَمَا كُنْتَ بِحَاجَةٍ إِلَى الْطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا
وَلِكِنْ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَا أَتَتْهُمْ مِنْ
نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٦﴾ وَلَوْلَا أَنْ
تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا
لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَبَعَ ءَايَاتِكَ وَنَكُونَ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ الْحُقُّ مِنْ
عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِكَ مِثْلَ مَا أُوتِكَ مُوسَى
أَوْلَمْ يَكَفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَى مِنْ قَبْلِ قَالُوا
سِخْرَانٍ تَظَاهِرَا وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَفِرُونَ ﴿٤٨﴾ قُلْ
فَأَتُوا بِكَتَبِنَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَى مِنْهُمَا أَتَّبَعْهُ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾ فَإِنْ لَمْ يَسْتَحِيُوا
لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ
مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَانَهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلَمِينَ ﴿٥٠﴾

و به راستی (ما این) سخن را یکی پس از دیگری برای آنها آوردیم؛ شاید متذکر شوند. ﴿٥١﴾ کسانی که پیش از این (قرآن) به آنان کتاب (آسمانی) داده ایم؛ به آن ایمان می آورند. ﴿٥٢﴾ و چون (قرآن) بر آنها خوانده شود، گویند: «به آن ایمان آوردیم، بی تردید، این حق از سوی پروردگار ما است، همانا ما پیش از (نزول) آن هم مسلمان بودیم». ﴿٥٣﴾ اینان (کسانی اند که) به (سبب) صبری که کرده اند، پاداششان دوبار (به آنان) داده می شود، و (اینها) بآنکیها بدی ها را دفع می کنند، و از آنچه به آنها روزی داده ایم؛ اتفاق می کنند. ﴿٥٤﴾ و هنگامی که سخن لغو (و بیهوده) بشوند، از آن روی می گردانند و گویند: «اعمال ما از آن ماست، و اعمال شما از آن شما، سلام بر شما ما خواستار جاهلان نیستیم». ﴿٥٥﴾ (ای پیامبر!) بی تردید تو هر کس را دوست داری نمی توانی هدایت کنی، ولی خداوند هر کس را بخواهد هدایت می کند، و او به هدایت شدگان آگاه است. ﴿٥٦﴾ و (مشترکان) گفتند: «اگر به همراه تو از هدایت پیروی کنیم، ما را از سرزمین مان می ریابیدن» آیا ما (آنها را) در حرم امنی جایشان ندادیم، که ثمرات (و فرآورده های) هر چیزی (از هر سو) به سوی آن آورده می شود، (این) رزقی است از جانب ما، ولیکن بیشتر آنها نمی دانند. ﴿٥٧﴾ و چه بسیار از قریه ها (و آبادیها) یی را که بر اثر فزونی نعمت، مست و مغفور شده بودند؛ هلاک کردیم، پس این خانه های (ویران شده ای) آنهاست، که بعد از آنها جز اند کی (کسی) در آنها سکونت نکرد، و ما وارث آنها بودیم. ﴿٥٨﴾ و پروردگار تو هر گز نابود کننده ای قریه ها (و آبادیها) نبود، تا اینکه در کانون آنها پیامبری بفرستد، که آیات ما را بر آنها بخوانند، و ما هر گز قریه ها (و آبادیها) را هلاک نکردیم؛ مگر آن که اهالی آن ستمکار بودند. ﴿٥٩﴾

﴿١﴾ وَلَقَدْ وَصَّلَنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ
الَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ
﴿٢﴾ وَإِذَا يُتَلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا إِنَّا مَنَا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ
رِّبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٣﴾ أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ
أَجْرَهُمْ مَرَرَتِينَ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ
السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٤﴾ وَإِذَا
سَمِعُوا الْلَّغُوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ
أَعْمَلُكُمْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥﴾ إِنَّكَ
لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ ﴿٦﴾ وَقَالُوا إِنْ نَتَّبِعِ
الْهُدَىٰ مَعَكُمْ نُتَخَطَّفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْلَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ
حَرَمًا إِنَّا تُبْحِي إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِنْ
لَدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧﴾ وَكَمْ
أَهْلَكَنَا مِنْ قَرِيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فَتَلَكَّ
مَسِكِنُهُمْ لَمْ تُسْكِنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا
خَنُّ الْوَارِثِينَ ﴿٨﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ
حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا رَسُولًا يَتَلَوَّنُ عَلَيْهِمْ ءَأَيَّتِنَا وَمَا
كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَلَمُونَ ﴿٩﴾

و آنچه به شما داده شده، متع زندگی دنیا و زینت آن است، و آنچه نزد الله است، بهتر و پایدار تر است، آیا نمی اندیشید؟! ﴿٦٠﴾ آیا کسی که به او وعده نیک داده ایم، پس او به آن (وعده) خواهد رسید، همانند کسی است که او را از متع زندگی دنیا بهرمند ساخته ایم، سپس روز قیامت از احصار شدگان (در عذاب) خواهد بود؟ ﴿٦١﴾ و روزی که (خداؤنده) آنان راندا دهد، آنگاه فرماید: «کجا هستند، شریکانی که برای من می پنداشتید؟!» ﴿٦٢﴾ کسانی (از معبدان) که فرمان (عذاب) بر آنان تحقیق یافته است. می گویند: «پروردگارا! اینها (= عابدان) کسانی اند که گمراه شان کردیم؛ (آری) آنها را گمراه کردیم، همان گونه که (خودمان) گمراه شدیم، از آنها به سوی تو بیزاری می جوییم، آنها (در حقیقت) ما را نمی پرسیدند (بلکه آنها شیطان را پرسش می کردند)» ﴿٦٣﴾ و (به عابدان) گفته می شود: «معبدوهاستان را (که شریک خدا می پنداشتید) بخوانید (تا شما را یاری کنند)» پس آنها را می خوانند، ولی جوابی به ایشان نمی دهند، و عذاب (الهی) را (با چشم خود) بینید، (و آرزو کنند) که ای کاش هدایت یافته بودند. ﴿٦٤﴾ و روزی که (خداؤنده) آنان راندا دهد، آنگاه فرماید: «پیامبران را چه پاسخی دادید؟!» ﴿٦٥﴾ در آن روز همه ای خبرها (و حجتها) بر آنها پوشیده ماند، (و همه چیز را فراموش کنند) پس آنان از یکدیگر نپرسند. ﴿٦٦﴾ اما کسی که توبه کرد و ایمان آورد و عمل شایسته انجام داد، پس امید است که از رستگاران باشد. ﴿٦٧﴾ و پروردگار تو هر چه بخواهد می آفریند، و (هر چه بخواهد) بر می گزیند، آنان را (هیچ) اختیاری نیست، خداوند منزه و برتر است از آنچه شریک او قرار می دهدن. ﴿٦٨﴾ و پروردگار تو می داند آنچه را که سینه های آنان پنهان می دارد، و آنچه را آشکار می کنند. ﴿٦٩﴾ و او خدایی است که هیچ معبدی (به حق) جز او نیست، ستایش در دنیا و آخرت برای اوست، و حکم (و فرمانروایی) از آن اوست، و (همه ای شما) به سوی او باز گردانده می شوید. ﴿٧٠﴾

وَمَا أُوتِيْتُم مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَّعُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنْتُهَا
وَمَا عِنْدَ اللَّهِ حَيْرٌ وَأَبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١﴾ أَفَمَنْ
وَعَدَنَهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَقِيهٌ كَمَنْ مَتَّعَنَهُ مَتَّعَ
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُحَضَّرِينَ
وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ
كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٢﴾ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمْ
الْقَوْلُ رَبَّنَا هَتَّؤَلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا
غَوَيْنَا تَبَرَّأَ إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ﴿٣﴾
وَقَلَيلٌ أَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِبُوا لَهُمْ
وَرَأَوْا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿٤﴾ وَيَوْمَ
يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ
فَعَمِّيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ
فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَأَمَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَعَسَى أَنْ
يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٥﴾ وَرَبِّكَ تَحْلُقُ مَا
يَشَاءُ وَتَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْحَيْرَةُ سُبْحَنَ اللَّهِ
وَتَعَلَّى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦﴾ وَرَبِّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُ
صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧﴾ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ

تُرْجَعُونَ ﴿٨﴾

(ای پیامبر!) بگو : « به من خبر دهید اگر خداوند شب را تا روز قیامت بر شما پایدار سازد، کیست معبودی جز الله که برای شما روشنی آورد؟! آیا نمی شنوید؟! ». ۷۱﴿

بگو : « به من خبر دهید اگر خداوند روز را تا روز قیامت بر شما پایدار گرداند، کیست معبودی جز الله که برای شما شبی آورد که در آن آرام بگیرید؟! آیا نمی بینید؟! ». ۷۲﴿ و از رحمت خویش شب و روز را برای شما قرار داد، تا در آن (=شب) آرام بگیرید، و تا (در روز) از فضل او (روزی) بجویید، و شاید سپاس گزارید. ۷۳﴿ و روزی که (خداوند) آنان را نداشده، آنگاه فرماید : « کجا هستند، شریکانی را که برای من می پنداشتید؟! ». ۷۴﴿ و از هر امتی گواهی بر می گزینیم، آنگاه می گوییم : « دلیل خود را بیاورید » آنگاه بدانند که حق از آن خداست، و (تمام) آنچه را افترا می بستند از (نظر) آنان ناپدید شود (و تباہ گردد). ۷۵﴿ بی گمان قارون از قوم موسی بود، پس بر آنها ستم کرد، آن قدر از گنجها به او داده بودیم که حمل کلید هایش بر گروهی زورمند دشوار (و سنگین) بود. هنگامی که قومش به او درآمد و بجهة ات را از دنیا فراموش نکن، و همانگونه که خداوند به تو نیکی کرده است؛ نیکی کن، و هر گز در زمین در پی فساد مباش، بی گمان خداوند مفسدان را دوست ندارد ». ۷۶﴿ و در آنچه خدا به تو داده، سرای آخرت را بجوي و بهره ات را از دنیا فراموش نکن، و همانگونه که خداوند به تو نیکی کرده است؛ نیکی کن، و هر گز در

دوست ندارد ». ۷۷﴿

قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْأَلَيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيْكُمْ بِضِيَاءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۱۷۱﴿ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْأَنَهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيْكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبَصِّرُونَ ۱۷۲﴿ وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ الْأَلَيْلَ وَالْأَنَهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ۱۷۳﴿ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شَرَكَاءِ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَرْعُمُونَ ۱۷۴﴿ وَنَزَّعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَنَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۱۷۵﴿ إِنَّ قَرْوَنَ كَانَ مِنْ قَوْمٍ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَءَاتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ رَلَتُنُوا بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُرْ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا تُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۱۷۶﴿ وَابْتَغِ فِيمَا آتَيْنَكَ اللَّهُ الْأَدَارُ الْأَخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا تُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۱۷۷﴿

(قارون) گفت: «تنها به سبب دانشی که نزد من است آن (مال و ثروت) به من داده شده است» آیا او نمی دانست که خداوند پیش از او اقوامی را هلاک کرد که از او نیرومندتر و ثروتمندتر بودند؟! و مجرمان از گناهانشان پرسیده نمی شوند. ﴿٧٨﴾ پس (روزی قارون) با آرایش و زینت خویش بر قومش بیرون آمد، کسانی که خواهان زندگی دنیا بودند، گفتند: «ای کاش همانند آنچه به قارون داده شده است؛ ما نیز داشتیم، به راستی که او بر خوردار از بهره‌ی عظیمی است». ﴿٧٩﴾ و کسانی که دانش به آنها داده شده بود، گفتند: «وای بر شما! ثواب خدا برای کسی که ایمان آورد و کار شایسته انجام دهد بهتر است، و آن (سخن را کسانی) جز صابران نمی پذیرند» ﴿٨٠﴾ پس او و خانه اش در زمین فرو بردیم، و هیچ گروهی نداشت که او را در برابر (عذاب) خدا یاری کنند، و خود (نیز) نمی توانست خویش را یاری کند. ﴿٨١﴾ و کسانی که دیروز آرزو می کردند به جای او باشند، می گفتند: «وای بر ما! گویی خدا روزی را برای هر کس از بند گانش که بخواهد فراغ می گرداند، و (یا) تنگ می گیرد، اگر خدا بر ما منت ننهاده بود، بی تردید ما را (نیز به قعر زمین) فرو می برد، ای وای! گویی کافران هرگز رستگار نمی شوند». ﴿٨٢﴾ (آری) این سرای آخرت را (فقط) برای کسانی قرار می دهیم که نه خواهان برتری جویی هستند و نه خواهان فساد، و سرانجام نیک برای پرهیز گاران است. ﴿٨٣﴾ کسی که نیکی آورد، پس برای او پاداش بهتر از آن است، و کسی که بدی آورد، پس کسانی که بدیها انجام دادند، جز (به اندازه) آنچه می کردند، مجازات نخواهند داشت. ﴿٨٤﴾

قالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِيٍّ أَوْلَمْ يَعْلَمْ
أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ
هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمَاعًاٌ وَلَا يُسْئَلُ عَنْ
ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٧٨﴾ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي
رِيَنَتِهِ ﴿٧٩﴾ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
يَلِيلَتْ لَنَا مِثْلَ مَا أُوقِتَ قَرُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ
عَظِيمٍ ﴿٨٠﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلِكُمْ
ثَوَابُ اللَّهِ حَيْرٌ لِمَنْ ءَامَرَ وَعَمِلَ صَلِحًا وَلَا
يُلَقِّنَهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿٨١﴾ لَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ
الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِتْنَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ
اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنْ الْمُنْتَصِرِينَ ﴿٨٢﴾ وَأَصْبَحَ
الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ وَبِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيَكَانُ
اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ
لَوْلَا أَنَّ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيَكَانُهُ لَا يُفْلُحُ
الْكَفَرُونَ ﴿٨٣﴾ تِلْكُ الْدَّارُ الْأَخْرَةُ نَجَعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا
يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًاٌ وَالْعِيْقَبَةُ
لِلْمُتَّقِينَ ﴿٨٤﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ حَيْرٌ مِنْهَا
وَمَنْ حَمَّلَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا تُحِزَّ الَّذِينَ عَمِلُوا
السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾

بی تردید کسی که قرآن را بروت فرض (و نازل) کرد، قطعاً تو را به جایگاه (=مکه) باز می گرداند. بگو: «پروردگار من بهتر می داند چه کسی هدایت آورده، و چه کسی در گمراهی آشکار است». ﴿٨٥﴾ و تو امید نداشتی که کتاب (آسمانی) بر تو القا شود، جز این که رحمت پروردگارت بود، پس هرگز پشتیبان کافران مباشد. ﴿٨٦﴾ و هرگز (کافران) تو را از آیات خدا، بعد از آن که برتو نازل شد، باز ندارند، و به سوی پروردگارت دعوت کن، و هرگز از مشرکان مباشد. ﴿٨٧﴾ و معبد دیگری با الله مخوان، هیچ معبدی (به حق) جز او نیست، همه چیز جز روی (=ذات) او نابود می شود، فرمانروایی (تنها) از آن اوست، و (همه) به سوی او باز گردانده می شوید. ﴿٨٨﴾

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْءَانَ لَرَادِكَ إِلَى مَعَادٍ
قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي صَلَنٍ مُّبِينٍ
وَمَا كُنْتَ تَرْجُوا أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا
رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِلْكُفَّارِينَ ﴿٨٥﴾ وَلَا
يَصُدُّنَّكَ عَنْ إِيمَانِكَ إِذْ أَنْزَلْتَ إِلَيْكَ وَأَدْعَ
إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا تَدْعُ
مَعَ اللَّهِ إِلَهًاٰءَ اخْرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا
وَجْهَهُ رَبُّهُ الْحَكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٧﴾

سوره عنکبوت

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

الم (الف. لام. ميم). ﴿١﴾ آیا مردم پنداشتند که چون بگویند: «ایمان آور دیم» (به حال خود) رها می شوند، و آنان آزمایش نمی شوند؟! ﴿٢﴾ و به راستی کسانی را که پیش از آنها بودند؛ آزمودیم، پس البته خداوند کسانی را که راست گفتند معلوم می دارد، و دروغگویان را (نیز) معلوم خواهد داشت. ﴿٣﴾ آیا کسانی که اعمال بد انجام می دهند؛ گمان کردنند که از ما پیشی می گیرند؟ چه بد داوری می کنند! ﴿٤﴾ کسی که به دیدار خدا امید دارد، پس به راستی که وعده ای خداوند خواهد آمد، و او شنواری داناست. ﴿٥﴾ کسی که (در راه خدا) جهاد کند، تنها برای (نفع) خودش جهاد می کند، بی گمان خداوند از (همه) جهانیان بی نیاز است. ﴿٦﴾

سورة العنکبوت

بسم الله الرحمن الرحيم

الْمٰ ﴿١﴾ أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتَرْكُوَا أَنْ يَقُولُوا إِنَّا
وَهُمْ لَا يُفَتَّنُونَ ﴿٢﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ
أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ
يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا تَحْكُمُونَ ﴿٣﴾ مَنْ كَانَ يَرْجُوا
لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا تُجْهِدُ لِنَفْسِهِ ﴿٤﴾ إِنَّ اللَّهَ
لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَلَمِينَ ﴿٥﴾

و کسانی که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند، قطعاً گناهانشان را از آنان می‌زداییم، و آنان را به بهترین اعمالی که انجام می‌داند، پاداش می‌دهیم. ۷﴿ و انسان را به نیک رفتاری (نسبت) به پدر و مادرش سفارش کردیم، و اگر آن دو (مشرک باشد و) تلاش کنند که تو چیزی را که به آن علم نداری شریک من قرار دهی، پس از آنان اطاعت نکن، بازگشت شما به سوی من است، آنگاه شما را به آنچه انجام می‌دادید؛ آگاه خواهم کرد. ۸﴿ و کسانی که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند، هر آینه آنها را در (زمره‌ی) صالحان در می‌آوریم. ۹﴿ و از مردم کسانی هستند که می‌گویند: «به خدا ایمان آورده ایم» پس هنگامی که در راه خدا آزار بیند، آزار (و اذیت) مردم را همچون عذاب خدا بشمار می‌آورد، و اگر پیروزی از سوی پروردگارت (برای شما) بیاید؛ حتماً می‌گویند: «به راستی که ما (نیز) با شما بودیم» آیا خداوند به آنچه در سینه های جهانیان است؛ داناتر نیست؟! ۱۰﴿ و مسلمًا خداوند کسانی را که ایمان آوردن معلوم می‌دارد، و یقیناً منافقان را (نیز) معلوم خواهد داشت. ۱۱﴿ و کسانی که کافر شدند به کسانی که ایمان آوردن؛ گفتد: «از راه ما پیروی کنید، و البته ما (بار) گناهانتان را برابر می‌داریم». و آنها هر گز چیزی از گناهان ایشان را بر نخواهند داشت، بی گمان آنها دروغگو هستند. ۱۲﴿ و البته بارهای سنگین (گناهان) خویش را برابر می‌دارند، و (همچنین) بارهای دیگری را با بارهای سنگین خود بر می‌دارند، و روز قیامت یقیناً از آنچه افتراء می‌بستند پرسیده خواهند شد. ۱۳﴿ و به راستی که (ما) نوح را به سوی قومش فرستادیم، پس او در میان آنان هزار سال به جز پنجاه سال (=نهصد و پنجاه سال) درنگ کرد، آنگاه طوفان (و سیلاب) آنان را فرو گرفت در حالی که ستمکار بودند.

۱۴﴿

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَنَكَفِرُنَّ عَنْهُمْ
سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ
وَوَصَّيْنَا الِإِنْسَنَ بِوَالِدِيهِ حُسْنًا وَإِنَّ
جَاهَدَ الَّكَ لِتُتَشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لِكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا
تُطْعِهِمَا إِلَى مَرْجِعِكُمْ فَأُنْتُعْلَمُ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ
فِي الصَّلِحِينَ ۱ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ ءَامَنَّا
بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ
اللَّهِ وَلِئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّنْ رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا
مَعَكُمْ أَوْلَيَسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ
وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ
الْمُنَافِقِينَ ۲ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ
ءَامَنُوا أَتَبِعُوا سَيِّلَنَا وَلَنَحْمِلْ حَطَبَنِكُمْ وَمَا هُمْ
يَحْمِلِنَّ مِنْ حَطَبِهِمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ
لَكَذِبُونَ ۳ وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا
مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيُسْعَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا
يَفْتَرُونَ ۴ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ
فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا حَمِسِينَ ۵ عَامًا فَأَخْذَهُمْ
الْطُّوفَارُ وَهُمْ ظَلَمُونَ ۶

آنگاه او و سرنشینان کشتی را نجات دادیم، و آن (کشتی) را نشانه (ی عربتی) برای جهانیان قرار دادیم. ۱۵﴿ و ابراهیم را (نیز فرستادیم)، هنگامی که به قومش گفت: «خدا را بپرستید و از او بترسید، که اگر بدانید این برای شما بهتر است. ۱۶﴿ شما به جای خدا فقط بتها (یی از سنگ و چوب) را می پرستید، و دروغی (بزرگ) به هم می باشد، بی گمان کسانی را که به جای خدا می پرستید، مالک هیچ رزقی برای شما نیستند، پس روزی را تنها (از) نزد خدا طلب کنید، و او را بپرستید، و شکر او را بجای آورید، که به سوی او باز گردانیده می شوید. ۱۷﴿ و اگر شما تکذیب کنید (عجب نیست) به راستی که امتهای پیش از شما نیز تکذیب کردند، و بر عهده ی پیامبر (خدا) چیزی جز تبلیغ آشکار نیست. ۱۸﴿ آیا ندیدند که خدا چگونه آفرینش را آغاز می کند، سپس باز می گرداند؟! بی تردید این (کار) بر خدا آسان است. ۱۹﴿ (ای پیامبر!) بگو: «در زمین بگردید؛ آنگاه بنگرید (خداآوند) چگونه آفرینش را آغاز کرد، سپس خداوند (به همین گونه) پیدایش باز پسین را پدید می آورد، بی گمان خداوند بر هر چیز تواناست. ۲۰﴿ هر کس را بخواهد عذاب می کند، و هر کس را بخواهد رحمت می آورد، و (شما) به سوی او باز گردانیده می شوید. ۲۱﴿ و شما هر گز نمی توانید ما را در زمین و نه در آسمان به ستوه آورید (و از عقوبت ما فرار کنید) و برای شما جز خدا هیچ کار ساز و یاوری نیست. ۲۲﴿ و کسانی که به آیات خدا و دیدار او کافر شدند، اینانند که از رحمت من نومید هستند، و آنان برای شان عذاب درد ناکی است. ۲۳﴿

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَبَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا ءَايَةً
لِلْعَلَمِينَ ۱۴﴿ وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُوا
اللَّهَ وَأَنْقُوهُ ذَلِكُمْ حَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ۱۵﴿ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
أَوْثَنَا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَآتَيْتُمْ
اللَّهِ الرِّزْقَ وَأَعْبُدُوهُ وَأَشْكُرُوهُ لَهُوَ إِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ۱۶﴿ وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمُّهُ
مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ
۱۷﴿ أَوْلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبَدِّئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ
يُعِيدُهُ ۱۸﴿ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۱۹﴿ قُلْ سِيرُوا
فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ
يُنْشِئُ النَّشَأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
۲۰﴿ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ
تُقْلِبُونَ ۲۱﴿ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعَجِّزِنَ فِي الْأَرْضِ
وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ ۲۲﴿
وَلَا نَصِيرٌ ۲۳﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِيَقِنَتِ اللَّهِ
وَلَقَاءِهِ ۲۴﴿ أُولَئِكَ يَسِّرُوا مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَئِكَ هُمْ
عَذَابُ أَلِيمٌ ۲۵﴿

آنگاه جواب قوم او (=ابراهیم) جز این نبود که گفتند: «او را بکشید، یا او را بسوزانید» پس خداوند او را از آتش نجات داد، بی گمان در این (ماجراء) نشانه هایی است برای گروهی که ایمان می آورند. ۲۴﴿ و (ابراهیم) گفت: «شما غیر از خدا بتهایی را برای خود برگزیده اید که مایه‌ی دوستی و محبت میان شما در زندگی دنیا باشد، سپس روز قیامت برخی از شما برخی (دیگر) را انکار می کند، و برخی از شما برخی (دیگر) را لعنت می کند، و جایگاه شما آتش است، و هیچ یاوری برای شما نخواهد بود. ۲۵﴿ پس لوط به او (=ابراهیم) ایمان آورد، و (ابراهیم) گفت: «من به سوی پروردگارم هجرت می کنم، بی گمان او پیروزمند حکیم است» ۲۶﴿ و اسحاق و یعقوب را به او بخشیدیم، و در فرزندانش نبوت و کتاب (آسمانی) قرار دادیم، و پاداش او را در دنیا دادیم، و بی تردید او در آخرت از صالحان است. ۲۷﴿ و لوط را (فرستادیم) هنگامی که به قومش گفت: «بی گمان شما (عمل) بسیار رشتی انجام می دهید، که هیچ کس از جهانیان پیش از شما آن را انجام نداده است! ۲۸﴿ آیا شما (برای کامجویی) به سراغ مردان می روید، و راه را قطع می کنید، و در محافل خود اعمال نا پسند انجام می دهید؟!» پس جواب قومش جزاین نبود که گفتند: «اگر از راستگویانی عذاب خدا را برای ما بیاور». ۲۹﴿ (لوط) گفت: «پروردگارا! مرا بر قوم مفسدان یاری فرما».

﴿۳۰﴾

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَقْتُلُوهُ أَوْ حَرِقُوهُ فَأَنْجَنَهُ اللَّهُ مِنْ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٤﴾ وَقَالَ إِنَّمَا أَخْتَدَتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْ شَنَا مَوَدَّةَ بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُفُرُ بَعْضُكُمْ بِعَصْمٍ وَيَلْعَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَمَا وَلَكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نَصِيرٍ ﴿٥﴾ فَإِنَّمَا لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦﴾ وَوَهَبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعْلَنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ الْنُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَءَاتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧﴾ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ أَعْلَمِيْنَ ﴿٨﴾ أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَئْتَنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٩﴾ قَالَ رَبِّ أَنْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠﴾

و هنگامی که فرستادگان ما ابراهیم را بشارت (تولد فرزند) آوردند، گفتند: «به راستی ما اهل این قریه (سده) را هلاک خواهیم کرد، بی شک اهل آن ستمکار بودند». ۳۱ (ابراهیم) گفت: «همانا لوط در آنجاست!» (فرشتگان) گفتند: «ما به هر کس که در آنجاست داناتریم، یقیناً او و خانواده اش را نجات می دهیم، جز همسرش که از بازماندگان خواهد بود». ۳۲ و چون فرستادگان ما نزد لوط آمدند، از (دیدن) آنها اندوهگین، و به خاطر آنها دلتنگ شد، و (فرشتگان) گفتند: «ترس، و غمگین مباش، بی گمان ما تو و خانواده ات را نجات خواهیم داد؛ جز همسرت که از بازماندگان خواهد بود». ۳۳ همانا ما بر اهل این قریه به (خاطر) آن که نافرمانی (و گناه) می کردند، عذابی از آسمان فرو خواهیم ریخت». ۳۴ و به راستی از آن (قریه) نشانه (و عبرت) روشنی برای گروهی که خرد می ورزند؛ باقی گذاشتم. ۳۵ و به سوی مدین برادرشان شعیب را فرستادیم، پس گفت: «ای قوم من! خدا را پیرستید، و به روز باز پسین امیدوار باشید، و در زمین به فساد نکوشید». ۳۶ آنگاه او را تکذیب کردند، پس زلزله آنان را فرو گرفت، پس در خانه های خود به رو افتادند (و مردند). ۳۷ و (قوم) عاد و ثمود را (نیز) هلاک کردیم و یقیناً برخی از مساکن (ویران شده ای) آنها برای شما آشکار شده است. و شیطان اعمالشان را برای آنها بیاراست، پس آنها را از راه (خدا) بازداشت در حالی که بینا بودند. ۳۸

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوْا أَهْلَ هَنْدِ الْقَرَيْةِ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَلَمِيْنَ ﴿٣١﴾ قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَنْجِيْنَهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرَاتُهُ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِيْنَ ﴿٣٢﴾ وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيَّءَ بِهِمْ وَصَاقَ بِهِمْ ذَرَعَاهُ وَقَالُوا لَا تَخْفَ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أَمْرَاتُكَ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِيْنَ ﴿٣٣﴾ إِنَّا مُنْزَلُوْنَ عَلَى أَهْلِ هَنْدِ الْقَرَيْةِ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُوْنَ ﴿٣٤﴾ وَلَقَدْ تَرَكَنَا مِنْهَا إِيَّاهُ بَيْنَهُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ﴿٣٥﴾ وَإِلَى مَدِيْنَ أَخَاهُمْ شَعِيْبًا فَقَالَ يَقُومٌ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَأَرْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿٣٦﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَدَّتْهُمُ الْرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوْا فِي دَارِهِمْ جَثِيْمِيْنَ ﴿٣٧﴾ وَعَادًا وَثُمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسَكِنِهِمْ وَرَيْنَ لَهُمُ الْشَّيْطَنُ أَعْمَلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِيْنَ ﴿٣٨﴾

و قارون و فرعون و هامان را (نیز هلاک کردیم) و به راستی موسی با دلایل روشن نزد آنان آمد، پس آنها در زمین سرکشی کردند و پیشی گیرندگان (بر خدا) نبودند. ﴿٣٩﴾ آنگاه هر یک از آنها را به (کیفر) گناهش گرفتیم، پس بر بعضی از آنها طوفانی از سنگریزه فرستادیم، و بعضی از آنها را صیحه (= بانگ مرگبار) فرو گرفت، و بعضی را در زمین فرو بر دیم، و بعضی را غرق کردیم، و خداوند هرگز به آنها ستم نکرد، و لیکن آنها (خود) بر خویشتن ستم می کردند. ﴿٤٠﴾ مثل کسانی که بجای خدا اولیاء (و دوستانی برای خود) بر گزیدند، همچون مثل عنکبوت است، که خانه ای (برای خود) بر گزیده است، و بی گمان سست ترین خانه ها خانه ی عنکبوت است، اگر می دانستند. ﴿٤١﴾ یقیناً خداوند هر آنچه را که به جای او می خوانند، می داند، و او پیروزمند حکیم است. ﴿٤٢﴾ و این مثالهایی است که آنها را برای مردم می زنیم، و جز دانایان آنها را در نمی یابند. ﴿٤٣﴾ خداوند آسمانها و زمین را به حق آفرید، بی گمان در این نشانه ی (بزرگ) برای مؤمنان است. ﴿٤٤﴾ (ای پیامبر!) آنچه را از (این) کتاب بر تو وحی شده است تلاوت کن، و نماز را بر پا دار، یقیناً نماز (انسان را) از زشتیها و منکر باز می دارد، و البته یاد خدا بزرگتر است، و خداوند آنچه را انجام می دهید؛ می داند. ﴿٤٥﴾

وَقَنُوتْ وَفِرْعَوْنَ وَهَمَّـٰنَ ۝ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ
مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَسْتَكَبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا
سَـٰقِيـنَ ۝ فَكُلَّا أَخَذْنَا بِذَنْبِهِ فَمِنْهُمْ مَنْ
أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ
وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ
أَغْرَقْنَا وَمَا كَـارَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلِـكَنْ كَـانُوا
أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ مَثَلُ الَّذِينَ أَخْذَدُوا
مِنْ دُورِ اللَّهِ أَوْلَـيَـاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ أَخْذَـتْ
بَـيْـتَـا وَإِنَّ أَوْهَـنَ الـبـيـوتـ لـبـيـتـ الـعـنـكـبـوتـ لـوـ
كـانـوـا يـعـلـمـوـنـ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مـا
يـدـعـوـنـ مـنـ دـوـنـهـ مـنـ شـيـءـ وـهـوـ الـعـزـيزـ
الـحـكـيمـ ۝ وـتـلـكـ أـلـاـمـثـلـ نـضـرـبـهـاـ لـلـنـاسـ
وـمـاـ يـعـقـلـهـاـ إـلـاـ الـعـلـمـوـنـ ۝ خـلـقـ اللـهـ السـمـوـاتـ
وـالـأـرـضـ بـالـحـقـ إـنـ فـي ذـالـكـ لـأـيـةـ
لـلـمـؤـمـنـيـنـ ۝ أـتـلـ مـاـ أـوـحـيـ إـلـيـكـ مـنـ
الـكـتـبـ وـأـقـمـ الـصـلـوةـ إـنـ الـصـلـوةـ تـنـهـيـ عـنـ
الـفـحـشـاءـ وـالـمـنـكـرـ وـلـذـكـرـ اللـهـ أـكـبـرـ وـالـلـهـ يـعـلـمـ مـا
تـصـنـعـوـنـ ۝

و با اهل کتاب جز به روشی که آن بهتر است مجادله نکنید، مگر کسانی از آنان که ستم کردند، و بگویید: «به آنچه (از سوی خدا) بر ما نازل شده و آنچه بر شما نازل شده، ایمان آورده ایم، و معبد ما و معبد شما یکی است، و ما برای او تسليم هستیم». ۴۶ و این گونه کتاب (=قرآن) را بر تو نازل کردیم، پس کسانی که به آنها کتاب (آسمانی) دادیم، به آن ایمان می آورند، و از همین گروه (بشر کان نیز) کسی است که به آن ایمان می آورد، و آیات ما را جز کافران انکار نمی کنند. ۴۷ و تو (هرگز) پیش از این (قرآن) هیچ کتابی را نمی خواندی، و با (دست) راست خود چیزی نمی نوشتی، اگر چنین بود، باطل گرایان به شک (و تردید) می افتادند. ۴۸ بلکه آن (قرآن) آیات روشنی است که در سینه‌ی کسانی که دانش داده شده اند، جای دارد، و آیات ما را جز ستمکاران انکار نمی کنند. ۴۹ و گفته‌ند: «چرا نشانه هایی از سوی پروردگارش بر او نازل نشده است؟!» (ای پیامبر!) بگو: «همانا نشانه ها (همه) نزد خداست (و به فرمان او نازل می شود) و من تنها هشدار دهنده ای آشکار هستم». ۵۰ آیا برای آنها کافی نیست که همانا ما (این) کتاب (قرآن) را بر تو نازل کردیم که (پیوسته) بر آنها تلاوت می شود؟! بی گمان در این (قرآن) رحمت و پندی است برای کسانی که ایمان می آورند. ۵۱ بگو: «همین بس که خدا میان من و شما گواه است، آنچه را در آسمانها و زمین است می داند، و کسانی به که باطل ایمان آوردند و به خدا کافر شدند، اینان زیانکاران (واقعی) هستند» ۵۲

وَلَا تُحَدِّلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالْقِيَامِ هَيْ أَحْسَنُ
إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا إِنَّا مَعَنَا بِالَّذِي أُنْزِلَ
إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدُّ وَنَحْنُ
لَهُ مُسْلِمُونَ ۴۱ وَكَذَلِكَ أُنْزَلْنَا إِلَيْكَ
الْكِتَابَ فَالَّذِينَ ءاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ
بِهِ وَمَنْ هَوْلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمَا تَجْحَدُ بِغَايَتِنَا
إِلَّا الْكَافِرُونَ ۴۲ وَمَا كُنْتَ تَتَلَوَّ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ
كِتَابٍ وَلَا تَخْطُطُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَأْرَتَابَ
الْمُبْطَلُونَ ۴۳ بَلْ هُوَ ءَايَاتٌ بَيْنَتٌ فِي صُدُورِ
الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا تَجْحَدُ بِغَايَتِنَا إِلَّا
الظَّلَمُونَ ۴۴ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَكَ عَلَيْهِ ءَايَاتٌ
مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْأَيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ
مُبِينٌ ۴۵ أَوْلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أُنْزَلْنَا عَلَيْكَ
الْكِتَابَ يُتَلَوَّ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً
وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۴۶ قُلْ كَفَى بِاللَّهِ
بَيْنِي وَبَيْنِكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۴۷ وَالَّذِينَ ءامَنُوا بِالْبَطْلِ وَكَفَرُوا
بِاللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ۴۸

و آنها با شتاب عذاب را از تو طلب می کنند، و اگر موعد مقرری تعیین نشده بود، یقیناً عذاب (الهی) به (سراغ) آنها می آمد، و ناگهان در حالی که نمی دانند به (سراغ) آنها خواهد آمد. ﴿٥٣﴾ و آنها با شتاب عذاب را از تو می طلبند، و بی گمان جهنم به کافران احاطه دارد. ﴿٥٤﴾ روزی که عذاب آنها را از بالای (سر)شان و از زیر پاهایشان در بر می گیرد، و (خداآنده به آنها) می فرماید: «بچشید آنچه را انجام می دادید. ﴿٥٥﴾ ای بندگان من که ایمان آورده اید! بی گمان زمین من وسیع است، پس تنها مرا پرستید». ﴿٥٦﴾ هر کسی چشنهای مرگ است، سپس به سوی ما باز گردانده می شوید. ﴿٥٧﴾ و کسانی که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند، قطعاً آنها را در غرفه هایی از بهشت جای می دهیم که نهر ها در زیر آن جاری است، جاودانه در آن خواهند ماند، چه خوب است پاداش عمل کنندگان. ﴿٥٨﴾ (همان) کسانی که صبر کردند و تنها بر پروردگارشان توکل می کنند. ﴿٥٩﴾ و چه بسیار جندگانی که روزی خود را بردوش نمی گیرند، خداوند به آنها و شما روزی می دهد، و او شنواز داناست. ﴿٦٠﴾ و اگر از آنها بپرسی: «چه کسی آسمانها و زمین را آفریده، و خورشید و ماه را مسخر کرده است؟!» البته می گویند: «الله» پس چگونه (از حق) منحرف می شوند؟! ﴿٦١﴾ خداوند روزی را برای هر کس از بندگانش که بخواهد فراغ می گرداند، و (یا) برایش تنگ می دارد، بی گمان خداوند به همه چیز داناست. ﴿٦٢﴾ و اگر از آنها بپرسی: «چه کسی از آسمان آبی را نازل کرد، آنگاه با آن (آب) زمین را بعد از مردنیش زنده کرد؟!» البته می گویند: «الله» بگو: «حمد و ستایش مخصوص خداوند است» بلکه بیشتر آنها در نمی یابند. ﴿٦٣﴾

وَسْتَعِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۝ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُسَمٌ
لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرونَ
يَسْتَعِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لِمُحِيطٌ
بِالْكُفَّارِ ۝ يَوْمَ يَعْشَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ
وَمَنْ تَحْتَ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
يَعِبَادِيَ الَّذِينَ ءاْمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَلِيَنِي
فَاعْبُدُونِ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَآءِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا
تُرْجَعُونَ ۝ وَالَّذِينَ ءاْمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَنُبَوَّئُنَّهُم مِنْ أَلْجَنَّةِ غُرْفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ
حَتَّىٰ الْيَوْمِ فِيهَا نِعَمٌ أَجْرُ الْعَمَلِينَ ۝ الَّذِينَ صَرَبُوا
وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَكَائِنٌ مِنْ دَآبَةٍ لَا
تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۝ وَهُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ ۝ وَلِنَ سَأَلَتْهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّىٰ
يُؤْفَكُونَ ۝ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ
عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۝ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝
وَلِنَ سَأَلَتْهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ
الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ
بَلْ أَكْثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝

و این زندگی دنیا (چیزی) جز سرگرمی و بازیچه نیست، و بی تردید اگر می دانستند سرای آخرت همان زندگی (واقعی) است. ﴿٦٤﴾ پس هنگامی که در کشتی سوار شوند، خدا را با اخلاص می خوانند، پس چون (خدا) آنها را (با آوردن) به خشکی نجات داد، باز آنان شرک می آورند. ﴿٦٥﴾ تا آنچه را به آنها داده ایم؛ کفران کنند، و تا (از لذات زندگی دنیا) بهره گیرند، پس به زودی خواهند دانست. ﴿٦٦﴾ آیا ندیدند که همانا ما حرم امنی (برای آنها) قرار دادیم، در حالی که مردم از اطراف آنان ربوده می شوند؟! آیا به باطل ایمان می آورند و به نعمت خدا ناسپاسی می کنند؟! ﴿٦٧﴾ کیست ستمکارتر از آن کسی که بر خدا دروغ بندد یا حق را چون به سوی او آید تکذیب کند؟! آیا جایگاه کافران در جهنم نیست؟! ﴿٦٨﴾ و کسانی که در راه ما (کوشش و) جهاد کنند؛ قطعاً به راههای خویش هدایت شان می کنیم، و یقیناً خداوند با نیکو کاران است. ﴿٦٩﴾

سورة روم

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

الم (الف. لام. ميم). ﴿١﴾ رومیان مغلوب شدند. ﴿٢﴾ در نزدیکترین سرزمین، و آنها بعد از مغلوب شدنشان به زودی غالب خواهند شد. ﴿٣﴾ در (ظرف) چند سال؛ پیش از (این پیروزی) و بعد از این (پیروزی) فرمان از آن خداست، و در آن روز مؤمنان شادمان خواهند شد. ﴿٤﴾ به (سبب) یاری خداوند، و (خداوند) هر که را بخواهد یاری می کند، و او پیروزمند مهربان است. ﴿٥﴾

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ وَلَعِبٌ ۝ وَإِنَّ
الَّدَّارَ الْآخِرَةَ لَهُيَ الْحَيَاةُ ۝ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُوْنَ
فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ
الَّدِيْنَ ۝ فَلَمَّا نَجَّهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ
لِيَكُفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ وَلَيَتَمَتَّعُوا ۝ فَسَوْفَ
يَعْلَمُوْنَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا إِمَّا
وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَطْلِ يُؤْمِنُوْنَ
وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُوْنَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى
عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ۝ إِلَيْسَ
فِي جَهَنَّمَ مَتَّوِي لِلَّكَافِرِ ۝ وَالَّذِيْنَ جَاهَدُوا
فِيَنَا لَهُدِيَّهُمْ سُبْلَنَا ۝ وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝

سورة الروم

بسم الله الرحمن الرحيم

الْمَ ۝ غُلِبَتِ الرُّومُ ۝ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ
مِنْ ۝ بَعْدِ غَلْبِهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ ۝ فِي بِضْعِ
سِنِيْنَ ۝ لِلَّهِ الْأَكْمَرُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ ۝ وَيَوْمَئِذٍ
يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ
مَنْ ۝ يَشَاءُ ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْرَّحِيمُ ۝

خداؤند و عده داده است، خداوند هرگز و عده‌ی خویش را خلاف نمی‌کند، و لیکن بیشتر مردم نمی‌دانند. ﴿٦﴾ آنها فقط ظاهری از زندگی دنیا را می‌دانند، و آنها از آخرت غافلند. ﴿٧﴾ آیا در ضمیر خود نیندیشیده اند که (دریابند) خداوند آسمانها و زمین و آنجه را میان آن دو است؛ جز به حق و (تا) زمان معینی نیافریده است؟! و بی تردید بسیاری از مردم به دیدار پروردگارشان (در روز قیامت) نا باورند. ﴿٨﴾ آیا در زمین گرددش نکردند، تا بنگرند عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند؛ چگونه بود؟ (آنها) نیرمند ترا از اینان بودند، و در زمین دگرگونی به وجود آوردنده و آن را بیشتر از آنچه (اینان) آبادش کرده اند، آباد کردنده، و پیامبرانشان با دلایل روشن به سوی آنها آمدند، پس خداوند بر آن نبود که بر آنها ستم کند، و لیکن (آنها) به خودشان ستم می‌کردند. ﴿٩﴾ سپس سرانجام کسانی که بدی کردنده، بدتر شد، که آیات خدا را تکذیب کردنده، و آن را به مسخره می‌گرفتند. ﴿١٠﴾ خداوند آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را باز می‌گرداند، آنگاه به سوی او باز گردانده می‌شوید. ﴿١١﴾ و روزی که قیامت بر پا شود، مجرمان نومید شوند. ﴿١٢﴾ و برای آنها از معبدانشان شفیعانی نخواهد بود، و نسبت به معبدانشان (که آنها را همتاهمی خدا قرار داده بودند) کافر می‌شوند. ﴿١٣﴾ و روزی که قیامت بر پا شود، آن روز (مردم) از هم جدا می‌شوند. ﴿١٤﴾ اما کسانی که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند، آنان در باغی (از بهشت) شادمان و مسرور خواهند بود. ﴿١٥﴾

وَعْدَ اللَّهِ لَا تُخَلِّفُ اللَّهَ وَعْدَهُ وَلَكِنَ أَكْثَرُ النَّاسِ
لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَعْلَمُونَ ظَهِيرًا مِنَ الْحَيَاةِ
الْدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ ۝ أَوْلَمْ
يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْسَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٌ مُسَمٌّ وَإِنَّ
كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ لَكَفِرُونَ ۝ أَوْلَمْ
يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِصِّبَةُ الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ
وَعَمِروهَا أَكْثَرُ مِمَّا عَمِرُوهَا وَجَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ ۝ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا
أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ ثُمَّ كَانَ عِصِّبَةُ الَّذِينَ أَسَّعُوا
السُّوءَى أَنْ كَذَّبُوا بِعَايَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا
يَسْتَهْزِئُونَ ۝ اللَّهُ يَبْدُؤُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ
إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبَلِّسُ
الْمُجْرِمُونَ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَاءِهِمْ
شُفَعَاءً وَكَانُوا بِشُرَكَاءِهِمْ كَفِرِينَ ۝
وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ ۝ فَإِنَّمَا
الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ
يُحَبُّونَ ۝

و اما کسانی که کافر شدند و آیات ما و دیدار آخرت را تکذیب کردند، پس اینان در عذاب (الهی) احضار شوند. ﴿۱۶﴾ پس خدا را تسبیح گویید؛ هنگامی که شام می کنید و هنگامی که صبح می کنید. ﴿۱۷﴾ و حمد و ستایش مخصوص اوست، در آسمانها و زمین، و عصر گاهان و هنگامی که ظهر می کنید. ﴿۱۸﴾ زنده را از مرده بیرون می آورد، و مرده را از زنده بیرون می آورد، و زمین را پس از مردنیش زنده می سازد، و همین گونه (روز قیامت از گورها) بیرون آورده می شوید. ﴿۱۹﴾ و از نشانه های او (این) است که شما را از خاک آفرید، پس ناگاه شما انسانهای (زیادی شدید و در زمین) پراکنده گشти. ﴿۲۰﴾ و از نشانه های او (این) است که همسرانی از جنس خودتان برای شما آفرید؛ تا به آنها آرام گیرید، و در میانتان مودت و رحمت قرار داد، بی گمان در این (امر) نشانه های است برای گروهی که تفکر می کنند. ﴿۲۱﴾ و از نشانه های او آفرینش آسمانها و زمین، و اختلاف زبانهایتان و رنگهایتان است، بی تردید در این نشانه های برای دانایان است. ﴿۲۲﴾ و از نشانه های او خوابیدن شما در شب و روز است، و تلاش و بهره جستن شما از فضل اوست، بی شک در این نشانه های است؛ برای گروهی که می شونند. ﴿۲۳﴾ و از نشانه های او (این) است که برق را برای بیم و امید به شما نشان می دهد، و از آسمان آبی نازل می کند، آنگاه زمین را بعد از مردنیش به آن (آب) زنده می کند؛ بی گمان در این نشانه های است؛ برای گروهی که می اندیشنند. ﴿۲۴﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِعَايِتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ
فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿١٦﴾ فَسُبْحَنَ اللَّهُ
حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ
تُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ
الْحَيِّ وَتُنْهِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ﴿١٨﴾ وَكَذَالِكَ
تُخْرِجُونَ ﴿١٩﴾ وَمِنْ إِعْيَاتِهِ أَنَّ خَلْقَكُمْ مِنْ
طَرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ﴿٢٠﴾ وَمِنْ
إِعْيَاتِهِ أَنَّ خَلْقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَرْوَاجًا لِتَسْكُنُوا
إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْتَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾ وَمِنْ إِعْيَاتِهِ خَلْقُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَافُ الْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانُكُمْ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢٢﴾ وَمِنْ إِعْيَاتِهِ
مَنَامُكُمْ بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاوُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢٣﴾ وَمِنْ
إِعْيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرَقَ حَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٤﴾

واز نشانه های او (این) است که آسمانها و زمین به فرمانش (بر جای) می ایستند، پس هنگامی که با ندایی شما را از زمین فرار خواند، ناگهان شما خارج می شوید.
 ۲۵﴿ و از آن اوست هر که در آسمانها و زمین است، و همگی فرمانبردار او هستند. ۲۶﴿ و او کسی است آفرینش را آغاز می کند، سپس آن را باز می گرداند و این (باز گرداندن) بر او آسان تر است، و توصیف برتر در آسمانها و زمین برای اوست، و او پیروزمند حکیم است. ۲۷﴿ (خداؤند) برای شما از خودتان مثلی زده است؛ آیا برد گانتان در آنچه به شما روزی دادایم، با شما شریک هستند، تا شما در آن برابر (ویکسان) باشید، همانگونه که شما از (شرکای آزاد) خود بیم دارید از آنها هم بیم داشته باشید؟! این چنین آیات را برای گروهی که تعقل می کنند به روشنی بیان می کنیم.
 ۲۸﴿ بلکه ستمکاران بدون علم و آگاهی از هوی و هوشهای خود پیروی کردند، پس آن را که خدا گمراه کرده است چه کسی هدایت می کند؟! و برای آنها هیچ یاوری نخواهد بود. ۲۹﴿ پس روی خود را با حق گرایی (و اخلاص) به سوی دین آور، فطرت الهی است، که (خداؤند) مردم را بر آن آفریده است، دگرگونی در آفرینش خدا نیست، این است دین استوار، و لیکن بیشتر مردم نمی دانند. ۳۰﴿ به سوی او باز گردید، و از او بترسید، و نماز را بر پا دارید، و از مشرکان نباشد.
 ۳۱﴿ از کسانی که دین خود را پاره کردند، و فرقه فرقه شدند، و هر گروهی به آنچه نزد خود دارند؛ خوشحالند. ۳۲﴿

وَمِنْ ءَايَيْتُهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ
 إِذَا دَعَاهُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا آتَتْهُمْ تَحْرُجُونَ ۱۰
 وَلَهُ مَنِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّهُ وَقَنِيتُونَ
 وَهُوَ الَّذِي يَبْدُؤُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ
 أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَمْلَكُ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۱۱ ضَرَبَ لَكُمْ
 مَثَلًا مِنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِنْ مَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ
 مِنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَكُمْ فَأَتَتُمْ فِيهِ سَوَاءً
 تَحَافُونُهُمْ كَحِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ
 الْآيَتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۱۲ بَلْ أَتَّبَعَ الظَّالِمِينَ
 ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ
 اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۱۳ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ
 حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيْمُ وَلَا كُنْ
 تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيْمُ وَلَا كُنْ
 أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۱۴ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ
 وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ
 الْمُشْرِكِينَ ۱۵ مِنَ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ
 وَكَانُوا شِيعَا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرَحُونَ ۱۶

و هنگامی که (رنج و) زیانی به مردم برسد پروردگارشان را می خوانند، (و توبه کنان) به سوی او باز می گردند، سپس هنگامی که رحمتی از خودش به آنان بچشاند، ناگاه گروهی از آنان به پروردگارشان شرک می آورند. ﴿٣٣﴾ تا به آنچه که به آنها داده ایم؛ کفران کنند، پس (از لذات دنیا) بهره بگیرید، که به زودی خواهید دانست. ﴿٣٤﴾ آیا دلیل محکمی بر آنها نازل کردیم ، پس آن (دلیل) از چیزی که با خدا شریک می سازند، سخن می گوید؟! ﴿٣٥﴾ و هنگامی که رحمتی به مردم بچشانیم به آن خوشحال می شوند، و اگر به خاطر اعمالی که انجام داده اند؛ رنج و مصیبیتی به آنها برسد، ناگهان مأیوس می شوند. ﴿٣٦﴾ آیا ندیدند که خداوند روزی را برای هر کس که بخواهد فراخ می گرداند، و (یا) تنگ می گیرد؟! بی گمان در این (گشايش و تنگی) نشانه هایی است برای گروهی که ایمان می آورند. ﴿٣٧﴾ پس حق خویشاوندان و مسکینان و در راه ماندگان را بده، این برای کسانی که روی خدا می طلبند؛ بهتر است، و اینانند که رستگارند. ﴿٣٨﴾ و آنچه (به قصد) ربا می دهید تا در اموال مردم فرونی یابد، نزد خدا فزونی نخواهد یافت، و آنچه را (به عنوان) زکات می پردازید که تنها وجه الله را می طلبید (برکت و فزونی می یابد) پس (کسانی که چنین کنند) اینان فزونی یافتگانند. ﴿٣٩﴾ الله همان کسی است که شما را آفرید، آنگاه به شما روزی داد، پس شما را می میراند، آنگاه شما را زنده می کند، آیا هیچ یک از شریکان تان می توانند چیزی از این (کارها) انجام دهند؟! او منزه و برتر است از آنچه شریک او قرار می دهند. ﴿٤٠﴾ به سبب کارهای که مردم انجام داده اند، فساد در خشکی و دریا آشکار شده است، تا (خداوند) جزای بعضی از آنچه را که انجام داده اند، به آنان بچشاند، باشد که آنان (به سوی حق) باز گردنند.

﴿٤١﴾

وَإِذَا مَسَّ الْنَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا
أَذَاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يُشَرِّكُونَ
لِيَكُفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ
تَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾ أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَنًا فَهُوَ
يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشَرِّكُونَ ﴿٢٤﴾ وَإِذَا أَذَقْنَا
الْنَّاسَ رَحْمَةً فَرَحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا
قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿٢٥﴾ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ
اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٦﴾ فَإِنَّ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ
وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ﴿٢٧﴾ ذَلِكَ حَيْرٌ لِلَّذِينَ
يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٨﴾
وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ رِبَا لَيْرُبُوا فِي أَمْوَالِ الْنَّاسِ فَلَا يَرُبُوا
عِنْدَ اللَّهِ وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ زَكْوَةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ
فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿٢٩﴾ اللَّهُ الَّذِي حَلَقَكُمْ
ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمْيِتُكُمْ ثُمَّ تُحِيَّكُمْ ﴿٣٠﴾ هَلْ مِنْ
شُرْكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ مِنْ شَيْءٍ سُبْحَانَهُ
وَتَعَلَّمَ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿٣١﴾ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْأَرْضِ
وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي الْنَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ
الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٣٢﴾

(ای پیامبر!) بگو: «در زمین سیر کنید، پس بنگرید عاقبت کسانی که پیش از این بودند؛ چگونه بود، بیشتر آنها مشرک بودند.» ۴۲ پس روی خود را به آین پایدار بیاور، پیش از آن که روزی فرا رسد که برایش هیچ بازگشتی از (سوی) خداوند نیست، آن روز (مردم) متفرق شوند. ۴۳ کسی که کفر ورزد، پس کفرش بر زیان (خود) اوست، و کسی که کار شایسته انجام دهد، پس برای خودشان آماده می سازند. ۴۴ تا (خداوند) کسانی را ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند از فضل خود پاداش دهد، بی گمان او کافران را دوست نمی دارد. ۴۵ و از نشانه های (عظمت) او آن است که بادهای مژده دهنده را می فرستد، و تا از رحمت خود به شما بچشاند، و تا کشتهای به فرمان او حرکت کنند، و تا از فضل او (روزی) بجویید، و باشد که سپاس گویید. ۴۶ و به راستی پیش از تو پیامبرانی را به سوی قومشان فرستادیم، پس با دلایل روشن نزدشان آمدند، آنگاه از کسانی که گناه کردند، انتقام گرفتیم، (و مؤمنان را یاری دادیم) و یاری دادن مؤمنان بر (عهده‌ی) ما بود. ۴۷ الله همان کسی است که بادها را می فرستد، آنگاه ابرها را به حرکت در می آورد، سپس آن (ابرها) را در آسمان آن گونه که بخواهد می گستراند، و آن را پاره پاره می گرداند، پس می بینی که دانه های باران از لابه لای آن خارج می شود. پس هنگامی که این (باران حیات بخش) را به هر کس از بندگانش که بخواهد برساند، ناگهان آنان خوشحال می شوند. ۴۸ و اگر چه پیش از آن که (باران رحمت) بر آنان نازل شود؛ مایوس بودند. ۴۹ پس به آثار رحمت خدا بنگر که چگونه زمین را بعد از مردنش زنده می کند، یقیناً این (خداوند) زنده کننده‌ی مردگان است، و او بر همه چیز تواناست. ۵۰

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ۴۱ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّهِ الْقِيمِ مِنْ قَبْلِكَ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمٌ إِنِّي يَصَدِّدُ عَوْنَ ۴۲ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفُورُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نُفْسِيهِمْ يَمْهُدُونَ ۴۳ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءاْمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا تُحِبُّ الْكَفَرِينَ ۴۴ وَمِنْ ءاْيَاتِهِ أَنْ يُرِسَّلَ الْرِّيَاحُ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلَتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلَتَبْغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ۴۵ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلاً إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنَّتَقَمَنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا ۴۶ وَكَاتَ حَقًا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۴۷ اللَّهُ الَّذِي يُرِسَّلُ الْرِّيَاحَ فَتُشَيِّرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَتَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ تَخْرُجُ مِنْ خِلَانِهِ ۴۸ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشُرُونَ ۴۹ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِكُمْ أُنْيَزَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ ۵۰ فَانظُرْ إِلَى إِاثِرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ تُحِيِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لِمُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قدِيرٌ

و اگر بادی بفرستیم (گرم و سوزان) آنگاه آن (کشتارها) را زرد شده ببینند، (مایوس شده، و) پس از آن ناسپاس می شوند. ﴿٥١﴾ پس (ای پیامبر!) تو نمی توانی (سخت را) به (گوش) مردگان بشنوانی، و نمی توانی کران را هنگامی که پشت کسان روى می گردانند؛ سخن (وندای خود را) بشنوانی. ﴿٥٢﴾ و تو نمی توانی کوران را از گمراهی شان بشنوانی (باز گردانی و) هدایت کنی، تو تنها می توانی (سخن خود را) به کسانی بشنوانی که به آیات ما ايمان دارند، پس آنها (در برابر حق) تسلیم شدگان هستند. ﴿٥٣﴾ الله همان کسی است که شما راناتوان آفريده، سپس بعد از ناتوانی، قوت بخشید، و آنگاه بعد از قوت ناتوانی و پيری قرار داد، هرچه بخواهد می آفريند، او دنای تواناست. ﴿٥٤﴾ و روزی که قیامت بر پا شود، مجرمان سوگند ياد می کنند که جز ساعتی (در دنيا) درنگ نکردن! (آري) اين گونه (از حقیقت و راه حق) باز گردانده می شوند. ﴿٥٥﴾ و کسانی که دانش و ايمان داده شده اند، گويند: «به راستی شما به فرمان كتاب خدا (لوح محفوظ) تا روز رستاخيز درنگ کردید، پس اين روز رستاخيز است، ليکن شما نمی دانستيد». ﴿٥٦﴾ پس آن روز کسانی که ستم کردن؛ عذر خواهی شان سودی ندارد و به آنان مهلت (توبه) داده نخواهد شد. ﴿٥٧﴾ به راستی برای مردم در اين قرآن از هر گونه مثلی آورديم، و اگر نشانه اي برای آنان بياوري، البته کسانی که کافر شدند، گويند: «شما جز بيهوده گويان نيستيد». ﴿٥٨﴾ اين گونه خداوند بر دلهای کسانی که نمی دانند، مهر می نهد. ﴿٥٩﴾ پس (ای پیامبر گرامی!) صبر پشه کن، بی گمان و عده‌ی خدا حق است، و هر گز کسانی که يقين ندارند تو را سبکسر نگرداند. ﴿٦٠﴾

وَلِئِنْ أَرْسَلْنَا رِتْحًا فَرَأَوْهُ مُصَفَّرًا لَظَلَوًا مِنْ بَعْدِهِ
يَكُفُرُونَ ﴿١﴾ فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْقَى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ
الْدُّعَاءَ إِذَا وَلَوْا مُدْبِرِينَ ﴿٢﴾ وَمَا أَنْتَ بِهِدَى الْعُمَى عَنْ
ضَلَالِتِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِإِيمَانِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ
﴿٣﴾ * اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ
ضَعْفِ قُوَّةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْءَةً تَخْلُقُ مَا
يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٤﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ
يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا
يُؤْفَكُونَ ﴿٥﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ
لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثَ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثَ
وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦﴾ فِي يَوْمِئِنِ لَا يَنْفَعُ
الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ
﴿٧﴾ وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْءَانِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلِئِنْ
جَعَلْتُهُمْ بِإِيمَانِ لَيُقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتَمْ إِلَّا
مُبْطِلُونَ ﴿٨﴾ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا
يَسْتَخِفَنَكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿١٠﴾

سورة لقمان

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

الم (الف. لام. ميم). ﴿١﴾ این آیات کتاب حکیم است. ﴿٢﴾ هدایت و رحمت برای نیکوکاران است. ﴿٣﴾ کسانی که نماز را برابر پامی دارند، و زکات را می پردازند، و آنها به آخرت یقین دارند. ﴿٤﴾ اینان از جانب پرودگارشان بر هدایت هستند، و اینان رستگارانند. ﴿٥﴾ و از مردم کسی هست که سخنان بیهوده را می خرد؛ تا به نادانی (مردم را) از راه خدا گمراه سازد، و آن آیات) را به ریخشنده می گیرد، اینان برای شان عذاب خوار کننده است. ﴿٦﴾ و هنگامی که آیات ما براو خواننده شود، تکبر کنان روی می گردد، گویی که آن را نشنیده است، گویی در گوشها یش سنگینی است، پس او را به عذابی در دنیا ک بشارت ده. ﴿٧﴾ بی گمان کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دادند، برای آنها با غهای پر نعمت (بهشت) است. ﴿٨﴾ جاودانه در آن خواهند ماند، و عده‌ی خداوند راست است، و او پیروزمند حکیم است. ﴿٩﴾ (خداوند) آسمانها را بدون ستون آفرید که می بینید، و در زمین کوه‌های استوار افکند تا شما را نلرزاند، و از هر گونه جنبده‌ای در آن پراکند، و از آسمان آبی نازل کردیم، آنگاه در آن (زمین) هر جفت (گیاه) پر ارزش (و نیکو) رویاندیم. ﴿١٠﴾ این آفرینش خداوند است، پس به من نشان دهید کسانی که غیر او هستند، چه چیزی را آفریده اند؟ بلکه ستمکاران در گمراهی آشکاری هستند. ﴿١١﴾

سورة لقمان

بسم الله الرحمن الرحيم

الْآمِرِ ﴿١﴾ تِلْكَءَايَتُ الْكِتَبِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾ هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ﴿٣﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الْزَكُوْةَ وَهُمْ بِالْأَخْرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ ﴿٤﴾ أُولَئِكَ عَلَى هُدَىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَسْتَرِي لَهُوَ الْحَدِيثٌ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذُهَا هُرُواً أُولَئِكَ هُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٦﴾ وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِءَايَتُنَا وَلَيْ مُسْتَكِبِرًا كَانَ لَمْ يَسْمَعَهَا كَانَ فِي أُذْنِيهِ وَقَرَا فَبَيْتَرُهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ هُمْ جَنَّتُ الْنَّعِيمِ ﴿٨﴾ حَالِدِينَ فِيهَا وَعَدَ اللَّهِ حَقًا وَهُوَ أَعْزِيزٌ لِلْحَكِيمٌ ﴿٩﴾ حَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْهُنَا وَالْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَسِيَّ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتَنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٌ ﴿١٠﴾ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُوْفٌ مَادَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّلَّمُونَ فِي ضَلَالٍ

مُبِينٌ

و به راستی به لقمان حکمت دادیم، (و به او گفتیم) که : شکر خدا را به جای آور؛ و هر کس شکر کند تنها به سود خود شکر کرده است، و هر کس که کفران کند، پس بی تردید خداوند بی نیاز ستوده است. ﴿١٢﴾ و (به یاد آور) هنگامی را که لقمان به فرزندش در حالی که او را پند می داد، گفت : «ای پسرک من ! به خدا شرک نیاور، بی گمان شرک، ستم بزرگی است. ﴿١٣﴾ و به انسان درباره‌ی پدر و مادرش سفارش کردیم، مادرش او را با ناتوانی روی ناتوانی حمل کرد، و از شیر باز گرفتنش در دو سال است، (آری، سفارش کردیم) که برای من و برای پدر و مادرت شکر به جای آور که باز گشت (همه‌ی شما) به سوی من است. ﴿١٤﴾ و اگر آن دو (پسرک باشند و) تلاش کنند که تو چیزی را که به آن علم نداری شریک من قرار دهی، پس از آنان اطاعت نکن، و در دنیا با آنان به شایستگی رفتار کن، و از راه کسی پیروی کن که (توبه کنان) به سوی من باز آمده است، سپس باز گشت (همه‌ی شما به سوی من است، آنگاه شما را از آنچه انجام می دادید؛ آگاه می کنم. ﴿١٥﴾) ای پسرک من ! اگر (عمل نیک یا بد) به اندازه سنگینی دانه‌ی خردل باشد، آنگاه در درون تخته سنگی یا در آسمانها یا در زمین باشد، خداوند آن را (در روز قیامت برای حساب) می آورد، بی گمان خداوند باریک بین آگاه است. ﴿١٦﴾ ای پسرک من ! نماز را برابر پا دار، و امر به معروف کن و نهی از منکر کن، و بر هر آنچه به تو برسد صبر کن، بی تردید این از کارهای سترگ است. ﴿١٧﴾ و با بی اعتنایی از مردم روی مگردان، و مغرورانه در زمین راه مرو، بی گمان خداوند هیچ متکبر فخوشی را دوست ندارد. ﴿١٨﴾ و در راه رفتن اعتدال را رعایت کن، و از صدای خود بکا (و هرگز فریاد نزن) زیرا زشت ترین صداها؛ صدای خران است. ﴿١٩﴾

وَلَقْدْ أَتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرْ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿١﴾ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعْظُهُ يَبْنُنَ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الْشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿٢﴾ وَوَصَّيْنَا إِلَيْنَاسَنَ بِوَالِدِيهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَى وَهْنٍ وَفَصَلْهُ فِي عَامِينَ أَنِ اشْكُرْ لِوَلِوَالِدِيهِ إِلَيَّ الْمَصِيرُ ﴿٣﴾ وَإِنْ جَاهَهَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الْأُدُنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنْتُنُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤﴾ يَبْنُنَ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ حَرَدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ حَمِيرٌ ﴿٥﴾ يَبْنُنَ أَقِمْ الصَّلَاةَ وَأَمِرْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصِيرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزِمِ الْأُمُورِ وَلَا تُصْعِرْ خَدَلَكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا تُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٦﴾ وَأَقْصِدْ فِي مَشِيلَكَ وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتَكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتِ الْحَمِيرِ ﴿٧﴾

آیا ندیدید که خداوند آنچه را که در آسمانها و آنچه را که در زمین است؛ مسخر شما کرده است، و نعمتهای خود را آشکار و پنهان (بطور فراوان) بر شما ارزانی داشته است؟! و از مردم کسی هست که بدون هیچ دانش و هدایت و کتاب روشنگری درباره‌ی خدا مجادله می‌کند. ﴿٢٠﴾ و هنگامی که به آنان گفته شود: «از آنچه خدا نازل کرده است؛ پیروی کنید» گویند: «(نه) بلکه ما از چیزی پیروی می‌کنیم که نیاکان خود را برق آن یافتیم». آیا حتی اگر شیطان آنان را به سوی عذاب (آتش) سوزان دعوت کند (باز هم از آنها پیروی می‌کنند؟!) ﴿٢١﴾ و کسی که روی خویش را تسلیم خدا کند در حالی که نیکو کار باشد، به راستی به دستگیره‌ی محکمی چنگ زده است، و سرانجام (همه‌ی) کارها به سوی خداست. ﴿٢٢﴾ و کسی که کافر شود، پس کفر او تو را غمگین نسازد، باز گشت (همه‌ی) آنان به سوی ماست، پس آنان را از آنچه انجام داده اند؛ آگاه خواهیم کرد، بی‌تردید خداوند به آنچه درون سینه هاست؛ دانا است. ﴿٢٣﴾ آنها را اندکی (از متعای دنیا) بهرمند می‌کنیم، سپس آنها را به (تحمل) عذاب سختی ناگزیر سازیم. ﴿٢٤﴾ و اگر از آنها پرسی: «چه کسی آسمانها و زمین را آفرید؟!» مسلمًا می‌گویند: «الله». بگو: «حمد و ستایش مخصوص خداوند است» بلکه بیشتر آنها نمی‌دانند. ﴿٢٥﴾ آنچه در آسمانها و زمین است از آن خداست، بی‌گمان خداوند است که بی‌نیاز ستوده است. ﴿٢٦﴾ و اگر (همه‌ی) درختان روی زمین قلم شود، و دریا (مركب گردد) و هفت دریایی دیگر به مدد آن بیاید، سخنان خدا پایان نمی‌یابد، بی‌تردید خداوند پیروزمند حکیم است. ﴿٢٧﴾ آفرینش و بر انگیختن (همه‌ی) شما (در روز قیامت) جز مانند (آفرینش و زنده کردن) یک تن بیش نیست، بی‌گمان خداوند شنوای بیناست. ﴿٢٨﴾

الَّمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ تُجَدِّلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيبٍ ﴿١﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَتَّعْوَا مَا أُنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّعِيْ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ إِبَاءَنَا أَولَئِكَ الَّذِينَ كَانُوا يَدْعُونَ يَدْعُوْهُمْ إِلَى عَذَابِ الْسَّعِيرِ ﴿٢﴾ وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوْةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عِنْقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٣﴾ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا تَحْزُنْنَاكَ كُفُورُهُ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنَنْتَبِعُهُمْ بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤﴾ نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٥﴾ وَلِئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ حَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكَثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٧﴾ وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَمٌ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَنْجُوْرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٨﴾ مَا حَلَقُوكُمْ وَلَا بَعْثَكُمْ إِلَّا كَنَفْسٌ وَاحِدَةٌ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٩﴾

آیا ندیدی که خداوند شب را در روز داخل می کند، و روز را در شب داخل می گرداند، و خورشید و ماه را مسخر کرده که هر یک تا زمانی معین در حرکت است، و یقیناً خداوند به آنچه انجام می دهد؛ آگاه است. ﴿٢٩﴾ این بدان (سبب) است که خداوند حق است، و همانا آنچه به جز او می خوانند؛ باطل است، و همانا خداوند است که بلند مرتبه‌ی بزرگ است. ﴿٣٠﴾ آیا ندیدی که کشتی به (فرمان و) نعمت خدا در دریا حرکت می کند، تا (خداوند) بخشی از نشانه‌های خود را به شما نشان دهد؟! بی گمان در این برای هر شکیابی سپاسگزار نشانه‌هایی است. ﴿٣١﴾ و هنگامی که (در دریا) موجی همچون سایه بان آنها را پوشاند، خدا را با اخلاص می خوانند، پس چون آنها را (با آوردن) به خشکی نجات داد، آنگاه بعضی از آنان راه اعتدال را پیش می گیرند. (و بر ایمان و عهد خود می مانند، در حالی که بعضی دیگر راه کفر را پیش می گیرند) و آیات ما را هیچ کس جزپیمان شکنان ناسپاس؛ انکار نمی کند. ﴿٣٢﴾ ای مردم! از پروردگارتان بپرهیزید، و از روزی بترسید که نه پدر کیفر فرزندش را به عهده می گیرید، و نه فرزند چیزی از کیفر (اعمال) پدرش را عهده دار می شود، یقیناً وعده خداوند حق است، پس زندگی دنیا شما را نفریید، و (شیطان) فریبکار شما را نسبت به خدا نفریبد. ﴿٣٣﴾ بی گمان علم (زمان) قیامت نزد خدادست، و (او) باران را نازل می کند، و آنچه را که در رحمه است می داند، و هیچ کس نمی داند فردا چه چیز به دست می آورد، و هیچ کس نمی داند که در کدام سرزمین می میرد، یقیناً خداوند دانای آگاه است. ﴿٣٤﴾

أَلْمَ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ الْيَلَ فِي الْنَّهَارِ وَيُولِجُ الْنَّهَارَ فِي الْيَلِ وَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ تَجْرِي إِلَى أَجْلِ مُسَيٍّ وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ ﴿٢٩﴾
 ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٣٠﴾ أَلْمَ تَرَ أَنَّ الْفُلُكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيكُمْ مِنْ أَيْتِتُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَارٍ شَكُورٍ ﴿٣١﴾
 وَإِذَا غَشِيَّهُمْ مَوْجٌ كَالظَّلَلِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّدِينَ فَلَمَّا حَجَّنُهُمْ إِلَى الْبَرِ فَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِإِيمَانِهِ إِلَّا كُلُّ حَتَّارٍ كُفُورٌ ﴿٣٢﴾ يَنَّاهُمَا النَّاسُ أَتَقُوا رَبَّكُمْ وَأَحْشَوْا يَوْمًا لَا تَجْزِي وَالْدُّ عنَ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَنِ الْوَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ﴿٣٣﴾ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ رِعْلُمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضَ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَبِيرٌ ﴿٣٤﴾

سوره سجده

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

الله (الف. لام. ميم) ﴿١﴾ نازل شدن (این) کتاب، که در آن هیچ شکی نیست، از سوی پروردگار جهانیان است. ﴿٢﴾ آیا می گویند : «(محمد) آن را به دروغ بافته است؟» (نه) بلکه آن حق است، از جانب پروردگار توست، تا هشدار دهی قومی را که پیش از تو هشدار دهنده ای برای شان نیامده است، شاید هدایت شوند. ﴿٣﴾ الله کسی است که آسمانها و زمین و آنچه را میان آنهاست در شش روز آفرید، سپس بر عرش قرار گرفت، شما را جز او هیچ کار ساز و شفیعی نیست، آیا پند نمی گیرید؟! ﴿٤﴾ کار (جهان هستی) را از آسمان تا زمین تدبیر می کند، سپس در روزی که مقدار آن هزار سال از سالهایی است که شما می شمارید؛ به سوی او بالا می رود. ﴿٥﴾ این (توصیف) دانای پنهان و آشکار، پیروزمند مهریان است. ﴿٦﴾ (همان) کسی که هر چه را آفرید به نیکوترين (وجه) آفرید، و آفرینش انسان را از گل آغاز کرد. ﴿٧﴾ سپس نسل او را از عصاره ای از آب نا چیز پدید آورد. ﴿٨﴾ آنگاه (اندام) او را سامان داد، و از روح خود در آن دمید، و برای شما گوش و چشمها و دلها قرار داد، چه اندک سپاس می گزارید. ﴿٩﴾ و (کافران) گفتند : «آیا هنگامی که (مردیم و) در زمین نا پدید شدیم، آیا در آفرینش تازه ای خواهیم بود؟!» بلکه آنان به دیدار پروردگارشان کافرند. ﴿١٠﴾ (ای پیامبر!) بگو : «فرشته‌ی مرگ که بر شما گماشته شده؛ جانتان را می گیرد، سپس به سوی پروردگارتان باز گردانده می شوید» ﴿١١﴾

سوره السجدة

بسم الله الرحمن الرحيم

الْمِنْ رَبِّ الْكِتَابِ لَا رَبَّ لِيْهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ
 اَمْرِيْقُولُوْرَتْ اَفْتَرَلَهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنْذِرَ
 قَوْمًا مَا اَتَنَهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ
 اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ
 اِيَّامٍ ثُمَّ اَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ
 وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ اَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ يُدَبِّرُ الْأَمْرُ مِنْ
 السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَرْجُعُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ
 اَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعْدُونَ ذَلِكَ عِلْمٌ الْغَيْبِ
 وَالشَّهَدَةُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ الَّذِي اَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ
 خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَنِ مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلَ
 نَسْلَهُ مِنْ سُلْلَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ثُمَّ سَوَّهُ وَنَفَخَ فِيهِ
 مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ الْسَمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْعَدَةَ
 قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ وَقَالُوا اءِذَا صَلَلْنَا فِي
 الْأَرْضِ اَئِنَّا لِفِي حَلْقٍ جَدِيدٍ بَلْ هُمْ بِلِقَاءُ رَبِّهِمْ
 كَفِرُوْرُونَ قُلْ يَتَوَفَّنُكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِلَّ
 بِكُمْ ثُمَّ اِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ

و اگر بیینی مجرمان را هنگامی که در پیشگاه پروردگارشان سرهایشان به زیر افکنده اند، (گویند): «پروردگارا! دیدیم، و شنیدیم، پس ما را بازگردان تا کار شایسته ای انجام دهیم، بی گمان ما (به قیامت) یقین داریم» ﴿۱۲﴾ و اگر می خواستیم به هر کس هدایتش را می دادیم، ولیکن سخن (و وعده‌ی) من حق است که جهنم را از جنیان و آدمیان همگی پر می کنم. ﴿۱۳﴾ پس به کیفر آن که دیدار امروزتان را فراموش کردید، (عذاب را) بچشید، بی گمان ما (نیز) شما را فراموش کردیم. و عذاب جاودان را بخاطر اعمالی که انجام می دادید؛ بچشید. ﴿۱۴﴾ تنها کسانی به آیات ما ایمان می آورند که چون به آن پند داده شوند، سجده کنان (به زمین) افتند، و پروردگارشان را به پاکی بستایند، و آنان تکبر نمی کنند. ﴿۱۵﴾ پهلوهایشان از بسترها (در دل شب) دور می شود، پروردگارشان را با بیم و امید می خوانند، و از آنچه به آنها روزی داده ایم انفاق می کنند. ﴿۱۶﴾ پس هیچ کس نمی داند چه پاداشها(ی عظیمی) که مایه‌ی روشنی چشمهاست برای آنها نهفته شده است، به؛ (پاس) آنچه که (در دنیا) انجام می دادند. ﴿۱۷﴾ آیا کسی که مؤمن است همچون کسی است که فاسق است؟! (نه) هرگز برابر نیستند. ﴿۱۸﴾ اما کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دادند، پس برای آنها باغهای بهشت جاویدان خواهد بود، (این به عنوان) محل پذیرایی (از آنها) است؛ به پاداش آنچه که انجام می دادند. ﴿۱۹﴾ و اما کسانی که فاسق شدند، پس جایگاهشان آتش (جهنم) است، هرگاه که بخواهند از آن خارج شوند، به آن باز گردانده شوند، و به آنها گفته شود: «بچشید عذاب آتشی را که آن را تکذیب می کردید». ﴿۲۰﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذَا الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسَهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرَنَا وَسَمِعَنَا فَأَرْجِعْنَا نَعْمَلَ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿١﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَأَتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًّا لَهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٢﴾ فَذُو قُوَّا بِمَا نَسِيَتُمْ لِقاءَ يَوْمَكُمْ هَذِهَا إِنَّا نَسِينَكُمْ وَذُو قُوَّا عَذَابَ الْخُلُدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣﴾ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِعَايَتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكِبُرُونَ ﴿٤﴾ تَتَجَافَ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ حَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقَنَهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٥﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَحْيَى لَهُمْ مِنْ قُرْةِ أَعْيُنٍ جَرَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦﴾ أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوْدَنَ ﴿٧﴾ أَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّتُ الْمَأْوَى ثُلَّا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَا وَلَهُمُ الْنَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ تَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُو قُوَّا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٩﴾

و یقیناً به آنان از عذاب نزدیک (این دنیا) پیش از عذاب بزرگ (آخرت) می چشانیم، شاید باز گرددند. ﴿٢١﴾ و کیست ستمکار تر از آن کسی که به آیات پروردگارش پند دهنده، آنگاه از آن اعراض کند؟ بی گمان ما از مجرمان انتقام خواهیم گرفت. ﴿٢٢﴾ به راستی به موسی کتاب (تورات) دادیم، پس (ای پیامبر گرامی!) از دیدار او (= موسی) در شک و تردید مباش و ما آن (تورات) را (وسیله‌ی) هدایت برای بنی اسرائیل قرار دادیم. ﴿٢٣﴾ و از آنان پیشوایانی قرار دادیم که به فرمان ما (مردم را) هدایت می کردند، چون شکیایی ورزیدند، و به آیات ما یقین داشتند. ﴿٢٤﴾ مسلماً پروردگار توست که در روز قیامت میان آنها در آنجه اختلاف می کردند؛ داوری می کند. ﴿٢٥﴾ آیا برای آنها روشن نشده است که چه نسلهای بسیاری را پیش از آنها هلاک کردیم؟! که اینان در خانه های (ویران شده‌ی) آنها راه می روند، بی گمان در این نشانه ها (و عبرتها) است، آیا نمی شنوند؟! ﴿٢٦﴾ آیا ندیدند که ما آب را به سوی زمین خشک (وبی گیاه) می رانیم، پس به (وسیله‌ی) آن کشتزار را بیرون می آوریم، که چهارپایان شان و خودشان از آن می خورند، آیا نمی بینند؟! ﴿٢٧﴾ و گویند: «اگر راستگویید، این پیروزی کی خواهد بود؟!» ﴿٢٨﴾ بگو: «روز پیروزی، کسانی که کافر شدند؛ ایمان شان سودی نخواهد داشت، ونه به آنها مهلت داده می شود». ﴿٢٩﴾ سپس (ای پیامبر!) از آنها روی بگردان، و منتظر باش که آنها (نیز) منتظر هستند. ﴿٣٠﴾

وَلَنْذِيقَنُّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدَمِيِّ دُونَ الْعَذَابِ
الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِرَ
بِإِيمَانِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ
الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ ﴿٢﴾ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى
الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِهِ وَجَعَلْنَاهُ
هُدًى لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٣﴾ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً
يَهُدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِغَایِتِنَا
يُوقَنُونَ ﴿٤﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ تَحْتَلِفُونَ ﴿٥﴾ أَوَلَمْ
يَهْدِ هُمْ كَمْ أَهْلَكَنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ
يَمْسُونَ فِي مَسَكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاءِيتٌ أَفَلَا
يَسْمَعُونَ ﴿٦﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نُسُوقُ الْمَاءَ إِلَى
الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرُجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ
أَنْعَدْنُهُمْ وَأَنفُسُهُمْ أَفَلَا يُبَصِّرُونَ ﴿٧﴾
وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِقِينَ
قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ
وَلَا هُمْ يُنَظَّرُونَ ﴿٨﴾ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَأَنْتَظِرْ إِنْهُمْ
مُنْتَظَرُونَ ﴿٩﴾

سوره احزاب

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ای پیامبر! از خدا بترس، و از کافران و منافقان اطاعت نکن،
بی گمان خداوند دانای حکیم است. ﴿۱﴾ و از آنچه از
سوی پروردگاری به تو وحی می شود؛ پیروی کن، یقیناً
خداوند به آنچه انجام می دهد؛ آگاه است. ﴿۲﴾ و بر خدا
توکل کن، و خداوند (به عنوان) کارساز (و مدافع) بستنده
است. ﴿۳﴾ خداوند برای هیچ کس دو قلب در درونش قرار
نداده است، و هر گز همسرانتان را که مورد ظهار قرار می
دهید؛ مادران شما قرار نداده است، و (نیز) فرزند خوانده های
شما را فرزند (حقیقی) شما قرار نداده است، این سخن
(باطل) شmasت که به دهان خود می گویید، و خداوند سخن
حق را می گوید، او به راه راست هدایت می کند. ﴿۴﴾
آنها (= فرزند خوانده ها) را به نام پدرانشان بخوانید که این
(کار) نزد خدا منصفانه تر است، پس اگر پدرانشان را نمی
شناسید، برادران دینی شما، و موالی شما هستند. و در آنچه
که (قبل) اشتباه کرده اید؛ گناهی بر شما نیست، ولیکن آنچه
را که دلهای شما از روی عمد می خواهد (و می گویید، گناه
است) و خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿۵﴾ پیامبر نسبت
به مؤمنان از خودشان سزاوارتر است، و همسران او مادران
آنها هستند، و در کتاب خدا خویشاوندان برخی از آنان به
برخی (دیگر) از (سایر) مؤمنان و مهاجران سزاوارترند، مگر
این که به دوستان تان نیکی کنید (و سهمی از اموال خود را
به آنان بدھید) این (حکم) در کتاب (لوح محفوظ) نوشته
شده است. ﴿۶﴾

سوره الأحزاب

بسم الله الرحمن الرحيم

يَأَيُّهَا الَّيْلُ أَتَقِنَ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَفَرِينَ وَالْمُنَفِّقِينَ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَأَتَيْعَ مَا يُوحَى
إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرًا
وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا مَا جَعَلَ
الَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبِهِ فِي جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجُكُمْ
الَّتِي تُظَهِرُونَ مِنْهُنَّ أَمْهَاتُكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ
أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ
وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ أَدْعُوهُمْ لِأَبَابِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ
عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا إِبَاءَهُمْ فَإِحْوَنُكُمْ فِي الْدِينِ
وَمَوَالِيْكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَحْطَاطُمْ بِهِ
وَلَكِنْ مَا تَعْمَدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا
الَّيْلُ أَوَّلُ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ
أَمْهَاتُهُمْ وَأَوْلُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوَّلُ بِعَضٍ فِي
كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ
تَفْعَلُوا إِلَى أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ فِي
الْكِتَابِ مَسْطُورًا

و (ای پیامبر گرامی! به یاد آور) هنگامی را که از پیامبران پیمان شان را گرفتیم و (همچنین) از تو و از نوح و ابراهیم و موسی و عیسی بن مریم، و از همه‌ی آنان پیمان محکمی گرفتیم. ۷﴿ تا (خداؤند) راستگویان را از صدقشان بپرسد، و برای کافران عذابی دردناک آماده کرده است. ۸﴿ ای کسانی که ایمان آورده اید! نعمت خدا را برو خود به یاد آورید، هنگامی که لشکرهایی به سوی شما آمدند، پس ما تن باد (سختی) بر آنها فرستادیم، و لشکرهایی (از فرشتگان) که آنها را نمی‌دیدیم، (و آنها را درهم کوبیدیم) و خداوند به آنچه انجام می‌دهید؛ بیناست. ۹﴿ هنگامی که آنها = دشمنان) از (سمت) بالای (شهر) شما و از (سمت) پایین (شهر) تان به سوی شما آمدند (و شما را محاصره کردند) و زمانی را که چشمها (از شدت وحشت) خیره شد، و دلها به خنجره‌ها رسید، و گمان‌های گوناگونی به خدا می‌بردید. ۱۰﴿ آنجا بود که مؤمنان آزمایش شدند و به سختی تکان خوردند. ۱۱﴿ و (نیز به یاد آورید) هنگامی را که متفاقان و کسانی که در دلهایشان بیماری است، می‌گفتند: «خدا و پیامبرش جز فریب به ما و عده ای نداده است». ۱۲﴿ و (نیز) هنگامی که گروهی از آنان گفتند: «ای اهل یشرب! اینجا جای ماندن شما نیست، پس (به خانه‌های خود) برگردید» و گروهی از آنان از پیامبر اجازه (ی بازگشت) می‌خواستند، می‌گفتند: «بی شک خانه‌های ما بی حفاظ است» در حالی که بی حفاظ نبود، آنها فقط می‌خواستند (از جهاد) فرار کنند. ۱۳﴿ و اگر (لشکر دشمنان) از اطراف مدینه بر آنان وارد می‌شدند (و خانه‌هایشان را محاصره می‌کردند) سپس پیشنهاد بازگشت به کفر و شرک (به آنها) می‌کردند، می‌پذیرفتند، و جز اندکی برای (انتخاب) آن درنگ نمی‌کردند. ۱۴﴿ و به راستی که آنان پیش از این با خدا عهد کرده بودند که پشت (به دشمن) نکنند، و عهد (و پیمان) خدا باز خواست دارد. ۱۵﴿

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّنَ مِيقَاتَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ
وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَبْنَ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ
مِيقَاتًا غَلِيظًا ﴿٧﴾ لِيَسَأَلَ الْصَّدِيقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ
وَأَعَدَ لِلْكُفَّارِ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
أَمْنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ
فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِتْحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٩﴾ إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ
وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ رَاغَتِ الْأَبْصَرُ وَبَلَغَتِ
الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظْنُونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا ﴿١٠﴾
هُنَالِكَ أَبْتُلُ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا
وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَفِّقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١١﴾ وَإِذْ
قَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ يَتَاهَلَّ يَثِربَ لَا مُقَامَ لَكُمْ
فَأَرْجَعُوا وَيَسْتَعْذِنُ فِيْرِيقٌ مِّنْهُمْ أَلَيْهِ يَقُولُونَ إِنَّ
بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا
وَلَوْ دُخِلْتُ عَلَيْهِم مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُلِّلُوا
الْفِتْنَةَ لَأَتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ﴿١٣﴾ وَلَقَدْ
كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلٍ لَا يُولُونَ الْأَدَبَرَ
وَكَانَ عَاهَدُ اللَّهِ مَسْؤُلًا ﴿١٤﴾

(ای پیامبر!) بگو: «اگر از مرگ یا کشته شدن فرار کنید، هرگز فرار سودی به حال شما نخواهد داشت، و آنگاه جز اندکی (از زندگی دنیا) بهره مند نخواهید شد». ﴿۱۶﴾ (ای پیامبر!) بگو: «چه کسی است که شما را از (اراده‌ی) خدا حفظ می‌کند، اگر (او) برای شما بدی اراده کرده باشد، یا رحمتی برای شما اراده کرده باشد؟!» و آنها برای خود جز خدا هیچ دوست و یاوری نخواهند یافت. ﴿۱۷﴾ قطعاً خداوند باز دارندگان را (از جهاد) از شما، و آنان را که به برادران شان گفتند: «به سوی ما بیایید» و جز اندکی به کارزار نمی‌آیند؛ می‌شناسد. ﴿۱۸﴾ (در حالی که) آنها بر شما بخل می‌ورزند، پس هنگامی که (زمان) ترس (پیش) آید، می‌بینی که به تو نگاه می‌کنند، در حالی که چشمها یشان (در حدقه) می‌چرخد، مانند کسی که از (سکرات) مرگ بی‌هوش شده باشد، پس چون ترس (و وحشت) بر طرف شد، شما را با زبانهای تیز (و تن خود) می‌رنجانند، در حالی که بر مال (غاییم) سخت حریص و آزمندند، اینان (هرگز) ایمان نیاورده اند، لذا خداوند اعمالشان را تباہ (و نابود) کرد، و این (کار) بر خدا آسان است. ﴿۱۹﴾ آنها گمان می‌کنند که (لشکریان) احزاب (هنوز) نرفته اند، و اگر (لشکریان) احزاب (بار دیگر) بر گرددند، آرزو می‌کنند، ای کاش! آنان در میان اعراب بادیه نشین بودند، که از اخبار شما جویا می‌شدند، و اگر در میان شما باشند؛ جز اندکی پیکار نکنند. ﴿۲۰﴾ یقیناً برای شما در زندگی رسول خدا سرمشق نیکوبی است، برای آنان که به خدا و روز آخرت امید دارند، و خدا را بسیار یاد می‌کنند. ﴿۲۱﴾ و چون مؤمنان (لشکر) احزاب را دیدند، گفتند: «این همان چیزی است که خدا و پیامبرش به ما وعده داده، و خدا و پیامبرش راست گفته اند» و (این امر) جز بر ایمان و تسلیم شان نیفزود. ﴿۲۲﴾

قُلْ لَنْ يَنْفَعُكُمُ الْفِرَارُ إِنْ فَرَّتُمْ مِنْ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تُمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱﴾ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنْ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا تَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿۲﴾ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمَعْوِقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَابِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هُلُمَ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ أَبْيَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۳﴾ أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ الْحَوْفُ رَأَيْتُهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدْوُرُ أَعْيُنُهُمْ كَمَّ الْذِي يُغَشِّي عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْحَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِالسِّنَةِ حِدَادِ أَشِحَّةً عَلَى الْحَيِّ أُوْتِيَكُمْ لَمَرْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَلَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿۴﴾ تَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذَهِبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوْدُوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَابِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِي كُمْ مَا قَنَطَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴿۵﴾ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿۶﴾ وَلَمَّا رَأَهَا الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادُهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ﴿۷﴾

از مؤمنان مردانی هستند که به عهد و پیمانی که با خدا بسته بودند (صادقانه) وفا کردند، پس کسی از آنان هست که پیمان خود را به آخر رساند (وشهید شد) و از آنان کسی هست که در انتظار (و چشم براء) است، و هرگز تغییر و تبدیلی (در پیمان خود) نیاورده اند. ﴿٢٣﴾ تا خدا راستگویان را به (خاطر) صدقشان پاداش دهد، و منافقان را اگر بخواهد عذاب کند، یا توبه‌ی آنها را پیذیرد، بسی تردید خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿٢٤﴾ و (در غزوه‌ی احزاب) خداوند کافران را با خشم شان (از مدینه) باز گرداند، (در حالی) که هیچ خیر و منفعتی نیافتد، و خداوند مؤمنان را از جنگ بی نیاز کرد، (و پیروزی نصیبیشان ساخت) و خداوند توانای پیروزمند است. ﴿٢٥﴾ و (خداوند) کسانی از اهل کتاب (= یهود بنی قریظه) را که از آنها (= مشرکان) حمایت کرده بودند؛ از قلعه هایشان فرود آورد، و در دلهایشان وحشت انداخت، (و شما) گروهی را می کشید و گروهی را اسیر می گرفتید. ﴿٢٦﴾ و (خداوند) زمین آنان و خانه هایشان و اموالشان را به شما واگذاشت و (همچنین) زمینی را که در آن گام ننهاده بودید، و خداوند بر هر چیز تواناست. ﴿٢٧﴾ ای پیامبر! به همسرانت بگو: «اگر شما زندگی دنیا و زینت آن می خواهید، پس بیایید تا (با هدیه‌ای مناسب) شما را بهرمند سازم، و شما را به طرز نیکوئی رها کنم. ﴿٢٨﴾ و اگر شما خدا و پیامبرش و سرای آخرت را می خواهید، پس (بدانید که) خداوند برای نیکوکارانتان پاداش عظیمی آماده کرده است». ﴿٢٩﴾ ای زنان پیامبر! هر کس از شما که (گناه) نا شایست آشکاری مرتکب شود، عذاب او دو چندان افزوده می شود، و این بر خدا آسان است. ﴿٣٠﴾

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَلُوا تَبَدِيلًا ﴿١﴾ لِيَجْزِيَ اللَّهُ الْصَادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيَعِذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٢﴾ وَرَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنْأُلُوا حَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَاتَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ﴿٣﴾ وَأَنْزَلَ اللَّذِينَ ظَلَّهُوْهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَّاصِهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴿٤﴾ وَأَوْرَثُكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيرَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطْعُوهَا وَكَاتَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٥﴾ يَأَيُّهَا النَّيْٰ قُلْ لَاَزُوْجِكَ إِنْ كُنْتُنَ تُرْدَنَ الْحَيَاةَ الْدُنْيَا وَزَيْنَتَهَا فَتَعَالَى يَأَمْتَعْكُنَ وَأَسْرِحْكُنَ سَرَاحًا حَيْلًا وَإِنْ كُنْتُنَ تُرْدَنَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالْأَدَارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦﴾ يَأَنْسَاءَ النَّيْٰ مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَ بِفَحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُضَعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعَفَيْنِ وَكَاتَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٧﴾

و هر کس از شما برای خدا و پیامبرش خصوص (و فرمانبرداری) کند، و عمل صالح انجام دهد، پاداش او را دوبار به او خواهیم داد، و روزی ارزشمندی برای او آمده کرده ایم. (۳۱) ای زنان پیامبر! شما مانند هیچ یک از زنان (عادی دیگر) نیستید، اگر پرهیزگاری کنید؛ پس در سخن گفتن نرمی نکنید که آنگاه کسی که در دلش بیماری است؛ طمع کند، و سخن شایسته بگویید. (۳۲) و در خانه های خود بمانید، و به شیوه ای جاهلیت نخستین زیتهای خود را آشکار نکنید، و نماز را بر پا دارید، و زکات را بدھید، و خدا و پیامبرش را اطاعت کنید، خداوند قطعاً می خواهد پلیدی را از شما اهل بیت دور کند و چنانکه باید شما را پاک سازد. (۳۳) و آنچه را در خانه هایتان از آیات خداوند و حکمت (= سنت پیامبر) خوانده می شود یاد کنید؛ بی گمان خداوند باریک بین آگاه است. (۳۴) همانا مردان مسلمان و زنان مسلمان، مردان مؤمن و زنان مؤمن، مردان فرمانبردار و زنان فرمانبردار، مردان راستگو و زنان راستگو، مردان صابر و زنان صابر، مردان با خشوع و زنان با خشوع، مردان صدقه دهنده و زنان صدقه دهنده، مردان روزه دار و زنان روزه دار، مردانی که شرمگاه خود را حفظ می کنند، و زنانی که شرمگاه خود را حفظ می کنند، و مردانی که خدا را بسیار یاد می کنند، و زنانی که خدا را بسیار یاد می کنند، خداوند برای (همه) آنان آمرزش و پاداش عظیمی آمده کرده است.

(۳۵)

* وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُنَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا
نُؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ﴿١﴾
يَنِسَاءَ الَّنِي لَسْتُنَ كَأَحَدِ مِنَ النِّسَاءِ إِنْ أَتَقِيَّنَ
فَلَا تَخْصُّنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعُ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ
وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٢﴾ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَ وَلَا
تَبَرْجَنَ تَبْرُجَ الْجَهْلِيَّةِ الْأُولَى وَأَقْمَنَ الْصَّلَاةَ
وَءَاتِيَنَ الْزَكْوَةَ وَأَطْعَنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَإِنَّمَا
يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الْرِجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ
وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣﴾ وَادْكُرْنَ مَا يُتَلَّ فِي
بُيُوتِكُنَ مِنْ ءَايَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ لَطِيفًا حَبِيرًا ﴿٤﴾ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسِلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنِيَّتِينَ
وَالْقَنِيَّتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ
وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِعِينَ وَالْخَدِشَعِتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ
وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّابِرِمِينَ وَالصَّابِرَاتِ
وَالْحَفِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَفِظَاتِ
وَالْدَّكَرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالْدَّكَرَاتِ أَعَدَ اللَّهُ
لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٥﴾

و هیچ مرد مؤمن و زن مؤمنی را نرسد؛ هنگامی که خدا و پیامبرش کاری را حکم کند، آنکه آنها در کارشان اختیاری باشد، و هر کس خدا و پیامبرش را نافرمانی کند، به راستی که در گمراهی آشکاری گرفتار شده است. ﴿٣٦﴾ و (به یاد بیاور) زمانی را که به آن کس که خدا به او نعمت داده بود، و تو (نیز) به او نعمت داده بودی، می گفتی: «همسرت رانگاه دار و از خدا بترس» و در دل خود چیزی را پنهان می داشتی که خداوند آن را آشکار می کند، و از مردم می ترسیدی؛ در حالی که خداوند سزاوارتر است که از او بترسی، پس چون زید از او حاجت خویش بگزارد، (و طلاقش داد) او را به ازدواج تو در آوردیم؛ تا بر مؤمنان در (باره‌ی ازدواج با) زنان پسر خواندگان شان هیچ حرجی نباشد؛ هنگامی که حاجت خویش از او بگزارده (و طلاقشان داده) باشند، و فرمان خدا انجام شدنی است. ﴿٣٧﴾ بر پیامبر در آنچه خدا برای او حلال (و مقرر) کرده است؛ هیچ حرجی نیست، این سنت خداوند است در (باره‌ی) کسانی که پیش از این بوده اند، و فرمان خداوند حساب شده و دقیق است. ﴿٣٨﴾ (همان) کسانی که پیامهای خدا را می رسانند و از او می ترسند و از هیچ کس جز او نمی ترسند، و خداوند برای حسابگری (اعمالشان) کافی است. ﴿٣٩﴾ محمد (صلی الله علیه و آله و سلم) پدر هیچ یک از مردان شما نیست، ولیکن رسول خدا و خاتم پیامبران است، و خداوند به هر چیز آگاه است. ﴿٤٠﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! خدا را بسیار یاد کنید. ﴿٤١﴾ و صبح و شام او را تسبيح گويند. ﴿٤٢﴾ او کسی است که بر شما درود می فرستد، و فرشتگانش (نیز بر شما درود می فرستند) تا شما را از تاريکيها به سوی نور بیرون برد، و (خداوند) نسبت به مؤمنان مهربان است. ﴿٤٣﴾

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةً إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمْ أَلْحَى رِبَّةً مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ صَلَالًا مُبِينًا ﴿٤٤﴾ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكَ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَأَتَقِ الَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرَأَ زَوْجُنَّكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرْجٌ فِي أَزْوَاجٍ أَدْعِيَاءِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرَأَ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولاً ﴿٤٥﴾ مَا كَانَ عَلَى الْبَنِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةً اللَّهِ فِي الَّذِينَ حَلَوْا مِنْ قَبْلٍ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدْرًا مَقْدُورًا ﴿٤٦﴾ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَتِ اللَّهِ وَتَخْشَوْنَهُ وَلَا تَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهُ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿٤٧﴾ مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّنَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٨﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٤٩﴾ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٥٠﴾ هُوَ الَّذِي يُصَلِّ عَلَيْكُمْ وَمَلَئِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى الْنُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴿٥١﴾

تحیت آنان در روزی که با او دیدار می کنند «سلام» است، و برای آنها پاداش ارزشمندی آماده کرده است. ﴿٤٤﴾ ای پیامبر! ما تو را گواه، و بشارت دهنده و بیم دهنده فرستادیم. ﴿٤٥﴾ و دعوت کننده به سوی خداوند به فرمان او، و چراغی روشنی بخش قرار دادیم. ﴿٤٦﴾ و مؤمنان را بشارت ده که برای آنها از سوی خداوند فضل بزرگی است. ﴿٤٧﴾ و از کافران و منافقان اطاعت ممکن، و آزارشان را واگذار (و به آنا اعتنای نکن) و بر خدا توکل کن، و خداوند (به عنوان) کارساز (و مدافعان) بسند است. ﴿٤٨﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که با زنان با ایمان ازدواج کردید، آنگاه پیش از آن که با آنها همبستری کنید، طلاقشان دادید، پس عده ای برای شما بر آنها نیست که شما آن را بشمارید، لذا آنها را (با هدیه‌ی مناسب) به مرمند سازید و به نیکوترین وجه رهایشان کنید. ﴿٤٩﴾ ای پیامبر! ما همسرانت را که مهرشان را پرداخته ای برای تو حلال کردیم، و (نیز) کنیزانی را که (از طریق غنایم جنگی) خدا به تو ارزانی داشته است، و دختران عمومیت، و دختران عمه هایت و دختران دایی ات، و دختران خاله هایت که با تو هجرت کرده اند، (ازدواج با آنها برای تو حلال کرده ایم) و (نیز) زن مؤمنی را که اگر خود را به پیامبر ببخشد، اگر پیامبر بخواهد او را به زنی گیرد، (این حکم) ویره‌ی توست؛ نه دیگر مؤمنان، به راستی که ما می دانیم آنچه را که بر آنها در (باره‌ی) همسرانشان و کنیزانشان واجب کرده ایم، تا بر تو هیچ حرجی نباشد، و خداوند آمرزنده‌ی مهربان است. ﴿٥٠﴾

تَحِيَّةُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُو سَلَمٌ وَأَعْدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا
 يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا
 وَنَذِيرًا
 وَدَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسَرَاجًا مُنِيرًا
 وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا
 وَلَا تُطِعِ الْكَفَرِينَ وَالْمُنَفِّقِينَ وَدَعْ أَذْلَّهُمْ
 وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نَكْحَثُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ
 طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ
 عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُوهُنَّ فَمَتَّعُوهُنَّ وَسَرِّحُوهُنَّ
 سَرَاحًا جَمِيلًا
 يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ
 أَزْوَاجَكَ الَّتِي ءَاتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكْتَ
 يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ
 عَمَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَالِتِكَ الَّتِي
 هَا جَرَنَ مَعَكَ وَأَمْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبْتَ نَفْسَهَا
 لِلَّنَّى إِنْ أَرَادَ الَّنَّى أَنْ يَسْتَنِكْهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ
 دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْتَنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي
 أَرْوَاحِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلًا يَكُونَ
 عَلَيْكَ حَرْجٌ وَكَارِبَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا

(نوبت) هر یک از همسرانت را که بخواهی (می توانی) به تأخیر اندازی، و هر کدام را بخواهی نزد خود جای دهی، و اگر (بعضی) از آنها که بر کنار ساخته ای بخواهی نزد خود جای دهی، هیچ گناهی بر تو نیست، این (گزینش) برای آن که چشم آنان روشن گردد و این که غمگین نباشد، و همگی شان به آنچه به آنان می دهی خشنود گردند، و خدا آنچه را که در دلهای شماست می داند، و خداوند دانای بردبار است. ﴿٥١﴾ بعد از این، (دیگر) هیچ زنی برای تو حلال نیست، و نه (حلال است) آن که همسران دیگری جای گزین آنها کنی، هر چند زیبایی آنها تو را به شگفت آورده، مگر آنچه که (تصویرت کنیز) دست تو مالک شد، و خداوند بر همه چیز نگهبان است. ﴿٥٢﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! به خانه های پیامبر داخل نشوید؛ مگر آنکه برای (صرف) غذا به شما اجازه داده شود، بسی آنکه متظر پخته شدنش باشید، ولی چون دعوت شدید، داخل شوید، پس هنگامی که غذا خوردید؛ پراکنده شوید، و (بعد از صرف غذا) برای بحث و گفتگو نشینید، بی گمان این (عمل) پیامبر را آزار می دهد، پس (او) از شما شرم می کند (و چیزی نمی گوید) و خداوند از (بیان) حق شرم نمی کند، و هنگامی که چیزی (از وسائل زندگی به عاریت) خواستید، پس از آنان (=زنان پیامبر) از پشت پرده بخواهید، این (کار) برای دلهای شما و دلهای آنان پاکیزه تراست، و شما را نرسد که پیامبر خدا را بیازارید، و نه آن که همسرانش را بعد از او هرگز به همسری گیرید، بی تردید این (کار) نزد خدا (گناهی) بزرگ است. ﴿٥٣﴾ اگر چیزی را آشکار کنید یا آن را پنهان دارید، پس بی گمان خداوند به هر چیز آگاه است. ﴿٥٤﴾

﴿ تُرِحِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُعَوِّى إِلَيَّ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَّلَتْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ تَقَرَّ أَعْيُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ وَبِرَضِيْنَ بِمَا أَتَيْتُهُنَّ كُلُّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيْمًا حَلِيمًا لَا تَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ هِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا يَتَأْمِهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَظَرِيْنَ إِنَّهُ وَلِكِنْ إِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعَمْتُمْ فَأَنْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَعْنِسِينَ لِحِدِيْثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤَذِّي الْنَّبِيَّ فَيَسْتَحِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلَتُمُوهُنَّ مَتَّعًا فَسَأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذِنُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوهُ أَزْوَاجَهُر مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا إِنْ تُبْدُوا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَارِبٌ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴾

بر آنان (= زنان) گناهی نیست (که) در (حضور) پدرانشان و پسرانشان و برادرانشان و پسران برادرانشان و پسران خواهرانشان و زنان (هم دین) شان و بردگانشان (بدون حجاب باشند) و (ای زنان!) از خدا بترسید، قطعاً خداوند بر همه چیز گواه است. ﴿٥٥﴾ بی گمان خدا و فرشتگانش بر پیامبر درود می فرستند؛ ای کسانی که ایمان آورده اید! بر او درود فرستید، و سلام بگویید، سلامی نیکو. ﴿٥٦﴾ همانا کسانی که خدا و پیامبر را آزار می دهند، خداوند آنها را در دنیا و آخرت لعنت کرده، و برای آنها عذاب خوار کننده ای آماده کرده است. ﴿٥٧﴾ و کسانی که مردان مؤمن و زنان مؤمن را بی هیچ گناهی که مرتكب شده باشند؛ آزار می دهند، به راستی (بار) بهتان و گناه آشکاری را به دوش کشیده اند. ﴿٥٨﴾ ای پیامبر! به همسرانت و دخترانت و زنان مؤمنان بگو: «جادرهای خود را بر خویش فرو افکنند، و با آن سر و صورت و سینه هایشان را بپوشانند» این مناسب تراست تا شناخته شوند؛ پس مورد آزار قرار نگیرند، و خداوند آمرزنده‌ی مهریان است. ﴿٥٩﴾ اگر منافقان و کسانی که در دلهایشان بیماری است، و شایعه پراکنان در مدینه (از کار خود) باز نایستند، یقیناً تو را بر (ضد) آنها می شورانیم (و بر آنها مسلط می گردانیم) سپس جز اندکی در کنار تو در آن (شهر مدینه) نباشند. ﴿٦٠﴾ طرد شدگانند، هر کجا یافت شوند، گرفته خواهند شد، و به سختی کشته خواهند شد. ﴿٦١﴾ (این) سنت خداوند است در (باره‌ی) کسانی که پیش از این گذشتند، و هر گز برای سنت خدا دگرگونی نخواهی یافت. ﴿٦٢﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي ءابَاءِنَّ وَلَا أَبْنَاءِهِنَّ وَلَا إِخْوَانَهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانَهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ أَخْوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَاءِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَارَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٤٤﴾ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَكِيَّتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَأْيُهُمَا الَّذِينَ ءامَنُوا صَلَوَةً عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٤٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُؤَذِّونَ اللَّهَ وَرَسُولُهُ لَعْنُهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ﴿٤٦﴾ وَالَّذِينَ يُؤَذِّونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا أَكَتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَنَّا وَإِثْمًا مُبِينًا ﴿٤٧﴾ يَأْيُهُمَا النَّبِيُّ قُلْ لِلَّازِوْجِيَّاتِ وَبِنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَبِبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يُعْرَفَنَ فَلَا يُؤَذِّيْنَ وَكَارَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٤٨﴾ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغَرِّيْنَكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا تُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٤٩﴾ مَلَعُونِينَ أَيْنَمَا ثُقُفُوا أُخِدُوا وَقُتِلُوا تَقْتِيلًا ﴿٥٠﴾ سُنَّةُ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةَ اللَّهِ تَبَدِيلًا ﴿٥١﴾

(ای پیامبر !) مردم تو را از (زمان قیام) قیامت می پرسند، بگو «علم آن تنها نزد الله است» و تو چه می دانی شاید که قیامت نزدیک باشد. ﴿٦٣﴾ بی تردید خداوند کافران را لعنت کرده، و برای آنها آتش سوزان آماده کرده است. ﴿٦٤﴾ که جاودانه در آن خو亨د ماند، هیچ دوست و یاوری نخواهد یافت. ﴿٦٥﴾ روزی که صورت‌هایشان در آتش (جهنم) گردانیده شود (پشیمان می شوند) و می گویند: «ای کاش خدا را اطاعت کرده بودیم، و رسول (خدا) را اطاعت کرده بودیم» ﴿٦٦﴾ و گفتند: «پروردگارا ! ما از سروران و بزرگان خود اطاعت کردیم، پس ما را از راه به در بردنده (و گمراه کردنده) ﴿٦٧﴾ پروردگارا ! آنها را از عذاب دو چندان ده، و آنها را به لعنتی بزرگ (و سخت) لعنت فرما» ﴿٦٨﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! مانند کسانی نباشد که موسی را آزار دادند، آنگاه خداوند او را از آنچه (در حق او) گفته بودند؛ مبرا ساخت، و (او) نزد خداوند آبرومند (و صاحب منزلت) بود. ﴿٦٩﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! از خدا بترسید، و سخن درست (و حق) بگویید. ﴿٧٠﴾ تا (خداوند) کارهایتان را برای تان اصلاح کند، و گناهان تان را بیامزد، و هر کس که از خدا و پیامبرش اطاعت کند؛ یقیناً به کامیابی عظیمی نائل شده است. ﴿٧١﴾ همانا ما امانت (خویش) را برع آسمانها و زمین و کوهها عرضه داشتیم، پس آنها از تحمل آن سر باز زدند و از آن ترسیدند، و انسان آن را بر دوش گرفت که او بسیار ستمکار نادان است. ﴿٧٢﴾ تا (سرانجام) خداوند مردان منافق و زنان منافق و مردان مشرک و زنان مشرک را عذاب کند، و خداوند توبه‌ی مردان مؤمن و زنان مؤمن را پذیرد (و از گناهان شان در گذرد) و خداوند امرزنده‌ی مهربان است. ﴿٧٣﴾

يَسْأَلُكَ الَّنَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿١﴾ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفَّارِينَ وَأَعَدَ لَهُمْ سَعِيرًا ﴿٢﴾ حَلِيلِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا تَجِدُونَ وَلِيَا وَلَا نَصِيرًا ﴿٣﴾ يَوْمَ تُقْلَبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلِيتَنَا أَطْعَنَا اللَّهَ وَأَطْعَنَا الرَّسُولًا ﴿٤﴾ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَا أَطْعَنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضْلَلُونَا السَّبِيلًا ﴿٥﴾ رَبَّنَا إِنَّهُمْ ضَعَفَيْنِ مِنْ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعَنَّا كَبِيرًا ﴿٦﴾ يَتَأْيِهَا الَّذِينَ إِمْنَوْا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ إَذْوَا مُوسَى فَبِرَاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيمًا ﴿٧﴾ يَتَأْيِهَا الَّذِينَ إِمْنَوْا أَنْقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٨﴾ يُصلحُ لَكُمْ أَعْمَلَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٩﴾ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ تَحْمِلُنَا وَأَشْفَقْنَاهُنَا وَحَمَلُهُنَا الْإِنْسَنُ إِنَّهُ رَكَانٌ ظَلُولًا مَا جَهُولًا ﴿١٠﴾ لَيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَفِّقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا ﴿١١﴾

رَحِيمًا

سورة سباء

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

حمد (و ستایش) مخصوص خدایی است که آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اوست، و ستایش در (سرای) آخرت (نیز) از آن اوست، و او حکیم آگاه است.
 ﴿۱﴾ آنچه را که در زمین فرومی روود و آنچه را که از آن بیرون می آید، و آنچه را که از آسمان نازل می شود و آنچه را که در آن بالا می روود؛ می داند، و او مهربان آمرزنده است.
 ﴿۲﴾ و کسانی که کافر شدند، گفتند: «قیامت به سراغ ما نخواهد آمد» (ای پیامبر!) بگو: «آری، به پروردگارم (آن) دنای غیب سوگند که هتماً به سراغ شما خواهد آمد، به اندازه‌ی ذره ای در آسمانها و در زمین از او پنهان نیست، و نه کوچکتر از آن و نه بزرگتر، مگر (اینکه) در کتابی آشکار (ثبت) است.
 ﴿۳﴾ تا کسانی را که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند، پاداش دهد، آنان برای شان مغفرت و روزی ارزشمندی است.
 ﴿۴﴾ و کسانی که مبارزه کنان در (انکار) آیات ما تلاش کردند (و گمان کردند که ما را به ستوه می آورند) برای آنان عذابی از کیفر دردنگ که خواهد بود.
 ﴿۵﴾ و کسانی که به ایشان علم داده شده است؛ می دانند آنچه را که از سوی پروردگاری بر تو نازل شده، حق است، و به راه (خداوند) پیروزمند ستوده هدایت می کند.
 ﴿۶﴾ و کسانی که کافر شدند، گفتند: «آیا مردی به شما نشان دهیم که به شما خبر می دهد هنگامی که (مردید و) کاملاً متلاشی (و پراکنده) شدید، همانا شما (بار دیگر) در آفرینش تازه ای خواهید بود؟!
 ﴿۷﴾

سورة سباء

بسم الله الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ
 يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ
 وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَتَأْتِينَنَا كُمْ عَلِمَ الرَّحِيمُ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِيلٍ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ لَيَجِزِ الَّذِينَ إِمَانُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ وَالَّذِينَ سَعَوْ فِيَّ إِيَّا يَتَّهِنُ مُعَذِّبِينَ أُولَئِكَ هُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزِ الْأَلِيمِ وَبَرِّي الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدْلُوكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُنَتَّهِكُمْ إِذَا مُرْقَتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ

آیا بر خدا دروغ بسته یا به او دیوانگی است؟!» (چنین نیست) بلکه کسانی که به آخرت ایمان نمی آورند در عذاب و گمراهی دور و درازی هستند. ﴿٨﴾ آیا به آنچه پیش روی و آنچه پشت سر آنان از آسمان و زمین است، نگاه نکرده اند؟! اگر بخواهیم آنها را در زمین فرو می بریم، یا تکه ای از آسمان را برابر (سر) آنان می افکنیم، بی گمان در این نشانه ای برای هر بندۀ ی بازگشت کننده ای است. ﴿٩﴾ و به راستی (ما) به داود از سوی خود فضیلتی (بزرگ) دادیم، (گفتیم: ای کوهها و ای پرندگان! با او (در تسبیح گفتن) هم آواز شوید، و آهن را برای او نرم کردیم. ﴿١٠﴾ (و به او دستور دادیم) که زره های بلند (و فراخ) بساز و در بافت (حلقه ها) اندازه نگه دار، و کار شایسته انجام دهید، همانا من به آنچه انجام می دهید؛ بینا هستم. ﴿١١﴾ و برای سلیمان باد را (مسخر ساختیم) که صبحگاهان مسیر یک ماه را طی می کرد، و شامگاهان مسیر یک ماه را، و چشمۀ مس (مذاب) را برایش روان ساختیم، و از جن کسانی را (مسخر کردیم) که به فرمان پروردگارش در پیش او کار می کردند، و هر که از آنان که از فرمان ما سرپیچی می کرد، او را از عذاب آتش سوزان می چشاندیم. ﴿١٢﴾ (سلیمان) هر چه می خواست (جن ها) برایش می ساختند: از (قبیل) معبدها، و تمثالها، و کاسه هایی (غذا خوری) همچون حوضها، و دیگهای ثابت (که از بزرگی قابل حمل و نقل نبود، و به آنها گفتیم: ای آل داود! سپاس (این همه نعمت را) به جا آوردید، و اندکی از بندگان من سپاسگزارند. ﴿١٣﴾ پس چون مرگ را برابر او (= سلیمان) مقرر داشتیم، (کسی) آنها را از مرگش آگاه نساخت؛ مگر جنبنده ی زمین (= موریانه) که عصایش را می خورد، پس چون (بر زمین) افتاد، جنیان دریافتند که اگر غیب می دانستند در (آن) عذاب خوار کننده نمی ماندند. ﴿١٤﴾

أَفَتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ يَهِيءُ جَنَّةً بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالْمُضَلَّلُ الْبَعِيدُ ﴿٨﴾
أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ مِنْ
الْسَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنْ نَذَّلْنَا خَسِفًا بِهِمْ أَلْأَرْضَ أَوْ
نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كَسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَةً لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ﴿٩﴾ * وَلَقَدْ ءاتَيْنَا دَاوِدَ
مِنَا فَضْلًا يَجِبَالُ أَوِي مَعْهُ وَالْطَّيْرُ وَالنَّا لَهُ
الْحَدِيدَ ﴿١٠﴾ أَنْ أَعْمَلَ سَيْغَتٍ وَقَدَرٍ فِي الْسَّرَّادِ
وَأَعْمَلُوا صَلِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١﴾
وَلِسُلَيْمَانَ الْرِّيحَ غُدُوها شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ
وَأَسْلَنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ
يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَنْ يَزِغُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذْقُهُ مِنْ
عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿١٢﴾ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ
مَحْرِبٍ وَتَمَثِيلٍ وَجَفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَتِ
أَعْمَلُوا إَلَّا دَاوِدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادِي
الشَّكُورُ ﴿١٣﴾ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّمْ
عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَآبَةً أَلْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَاتَهُ فَلَمَّا
خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْحُنُّ أَنَّ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا
لَيْثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿١٤﴾

همانا برای (قوم) سبا در مسکن شان نشانه ای بود، دو باغ (بزرگ) از راست و چپ، (وبه آنها گفتیم): از روزی پروردگار تان بخورید و برای او شکر گزارید، شهری است پاکیزه، و پروردگاری آمر زنده. ﴿۱۵﴾ پس آنها روی گردانندن، آنگاه سیل ویرانگر را برآنها فرستادیم، و دو باغ (پر میوه) شان را به دو باغ (بسیار زیاد) با میوه های تلخ و (درختان) شوره گز و اندکی از (درخت) کنار مبدل ساختیم. ﴿۱۶﴾ این کیفر را به (خطاطر) آن که ناسپاسی کردند؛ به آنها دادیم، و آیا جز ناسپاسان را مجازات می کنیم؟! ﴿۱۷﴾ ﴿۱۸﴾ و میان آنها و قریه هایی که برکت داده بودیم، قریه هایی (آباد و) به هم پیوسته (بر سر راه) قرار دادیم، و در (میان) آنها آمدو شد مقرر داشتیم (وبه آنان گفتیم): در این (آبادی)ها با امن (و امان) شبها و روزها سفر کنید. ﴿۱۹﴾ پس گفتند: «پروردگارا! میان سفرهای ما دوری بیفکن» و بر خویشن ستم کردند، پس ما آنها را داستانهایی (برای عبرت دیگران) قرار دادیم، و آنان را سخت پراکنده (و متلاشی) ساختیم، بی گمان در این (ماجراء) برای هر صبر کننده ای سپاسگزاری نشانه هایی است. ﴿۲۰﴾ و یقیناً ابلیس گمان خود را در باره ای آنها درست یافت، پس (همگی) از او پیروی کردند؛ جز گروهی (اندک) از مؤمنان. ﴿۲۱﴾ و او (= شیطان) را بر آنان هیچ سلطه ای نبود؛ مگر اینکه (خواستیم) معلوم بداریم کسی را که به آخرت ایمان می آورد، از کسی که او از آن در شک (و تردید) است. و پروردگار تو بر همه چیز نگاهبان است. ﴿۲۲﴾ (ای پیامبر!) بگو: «کسانی را که غیر از خدا (معبد خود) می پندارید، (به فریاد) بخوانید، (آنها) هموزن ذره ای در آسمانها و در زمین مالک نیستند، و در (آفرینش و تدبیر) آن دو هیچ شرکتی ندارند، و او (= خداوند) از میان آنها یاور و پشتیبانی ندارد.

﴿۲۲﴾

لَقَدْ كَانَ لِسَبَّاً فِي مَسْكَنِهِمْ ءَايَةٌ جَنَّاتٍ عَنْ يَمِينٍ
وَشِمَالٍ كُلُّوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَأَشْكُرُوا لَهُ بَلَدَهُ
طِبِّهُ وَرَبُّ غُفُورٌ ﴿١﴾ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ
سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتِهِمْ جَنَّاتٍ ذَوَاتٍ أَكْلٍ
حَمَطٍ وَأَثْلٍ وَشَرَّٰءِ مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴿٢﴾ ذَلِكَ
جَرَيْنَهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهُلْ جُنْزٰى إِلَّا الْكُفُورَ ﴿٣﴾
وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقَرَى الَّتِي بَرَكَنَا فِيهَا قُرَى
ظَلَّهِرَةً وَقَدَرَنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا
ءَامِنِينَ ﴿٤﴾ فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا
أَنفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٥﴾ وَلَقَدْ
صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ طَنَهُرٌ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦﴾ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَنٍ
إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَلَّٰٰ
وَرَبِّنَا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِظٌ ﴿٧﴾ قُلْ آذُعُوا
الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا هُمْ
فِيهِمَا مِنْ شَرِيكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَاهِرٍ ﴿٨﴾

و شفاعت نزد او سود نبخشد؛ مگر برای کسی که (او خود) برایش اجازت داده باشد، تا زمانی که اضطراب (و نگرانی) از دلهایشان بر طرف شود، گویند: «پروردگار تان چه گفت؟»^{۲۱} گویند: «حق را (فرمود)، و او بلند مرتبه‌ی بزرگ است»^{۲۲} (ای پیامبر! به مشرکان) بگو: «چه کسی شما را از آسمانها و زمین روزی می‌دهد؟» (در پاسخ) بگو: «الله، و ما یا شما بر (طريق) هدایت یا در گمراهی آشکار هستیم».^{۲۳} بگو: «شما از گناهی که ما مرتکب شده‌ایم؛ باز خواست نمی‌شوید، و ما (نیز) از آنچه شما انجام می‌دهید؛ باز خواست نمی‌شویم». ^{۲۴} بگو: «پروردگار ما، (همه‌ی) ما (و شما) را گرد می‌آورد؛ سپس در میان ما به حق داوری می‌کند، و او داور داناست». ^{۲۵} بگو: «کسانی را که به عنوان شریک به او ملحق ساخته‌اید؛ به من نشان دهید، (هرگز) چنین نیست، بلکه او خداوند پیروزمند حکیم است.^{۲۶} و (ای پیامبر!) ما تو را برای همه‌ی مردم؛ جز بشارت دهنده و بیم دهنده نفرستادیم، و لیکن بیشتر مردم نمی‌دانند.^{۲۷} و می‌گویند: «اگر راستگویید؛ این وعده (ی قیامت) کی خواهد بود؟!»^{۲۸} بگو: «میعاد شما روزی خواهد بود که نه ساعتی از آن تأخیر می‌کنید و نه (بر آن) پیشی می‌گیرید»^{۲۹} و کسانی که کافر شدند، گفتند: «ما هرگز به این قرآن ایمان نمی‌آوریم و نه به آن (كتابهای) که پیش از آن بوده». (ای پیامبر!) اگر بینی (در در روز قیامت) هنگامی که ستمکاران در پیشگاه پروردگارشان (برای حسابرسی) نگه داشته شده‌اند، (از حال آنها به شگفت می‌آیی) برخی از آنها سخن برخی دیگر را پاسخ می‌دهند (و هر کدام گناه خود را به گردن دیگری می‌اندازد) کسانی که به استضعفاف کشیده شده‌اند، به کسانی که استکبار (و سرکشی) نمودند، گویند: «اگر شما نبودید ما قطعاً مؤمن بودیم». ^{۳۰}

وَلَا تَنْفَعُ الْشَّفَعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذْرَ لَهُ وَ حَتَّىٰ إِذَا فُرِّغَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٢١﴾ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنْ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدَىٰ أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ قُلْ لَا تُسْكُلُونَ عَمَّا أَجْرَمَنَا وَلَا نُسْكُلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ قُلْ تَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَاتَحُ الْعَلِيمُ ﴿٢٣﴾ قُلْ أَرْوِنِيَ الَّذِينَ الْحَقِّمُ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلِكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾ قُلْ لَكُمْ مِيعَدُ يَوْمٍ لَا تَسْتَخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿٢٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْءَانِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّلَمُمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْهُمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ أَسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ أَسْتَكْبِرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَا مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾

کسانی که سرکشی (و تکبر) کردند (= مستکبران) به کسانی که به استضعفاف کشیده شده اند، (= مستضعفان) گویند: «آیا ما شما را از هدایت باز داشتیم بعد از آن که به سراغ شما آمد؟! (هرگز) بلکه شما خود مجرم بودید». ﴿٣٢﴾ و مستضعفان به مستکبران گویند: «بلکه، مکر و حیله شب و روز شما (سبب شد که از هدایت بازمانیم) هنگامی که به ما دستور می دادید که به خدا کافر شویم و برای او همتایانی قرار دهیم». و هنگامی که عذاب (الهی) را بیشتر، پیشمانی (خود) را (در دل) پنهان دارند، و ما غلها در گردنها کسانی که کافر شدند؛ بگذاریم، آیا جز آنچه عمل می کردند، به آنها جزا داده می شود؟!» ﴿٣٣﴾ ما در هیچ قیمه ای هشدار دهنده ای نفرستادیم؛ مگر اینکه متنعمن آنها (که مست ناز و نعمت و قدرت بودند) گفتند: «بی تردید ما به آنچه فرستاده شده اید؛ کافریم ». ﴿٣٤﴾ و گفتند: «اموال و اولاد ما (از شما) بیشتر است، (و این دلیل آن است که خدا از ما خشنود است) و ما هرگز معجازات نخواهیم شد». ﴿٣٥﴾ (ای پیامبر!) بگو: «بی گمان پروردگارم روزی را برای هر کس که بخواهد فراخ و (یا) تنگ می کند، (و این نشانه‌ی محبت و رضایت خداوند نیست) و لیکن بیشتر مردم نمی دانند». ﴿٣٦﴾ و اموالتان و اولادتان چیزی نیستند که شما را نزد ما نزدیک و مقرب سازاند، جز کسانی که ایمان آوردند و عمل صالح انجام دهند، پس اینان پاداش مضاعف در برابر کارهای که انجام داده اند؛ دارند، و آنها در عرفه‌های (بلند بهشتی) در امن و (امان) هستند». ﴿٣٧﴾ و کسانی که مبارزه کنان در (انکار) آیات ما تلاش کردند (و گمان کردند که ما را به سوده می آورند) اینان در عذاب احضار می شوند. ﴿٣٨﴾ (ای پیامبر!) بگو: «بی گمان پروردگارم روزی را برای هر کس که بخواهد فراخ می گرداند، و (یا) برای او تنگ (و محدود) می سازد، و هر چیزی را (در راه خدا) انفاق کنید، پس او عوض آن را می دهد، و او بهترین روزی دهنگان است». ﴿٣٩﴾

قَالَ الَّذِينَ أَسْتَكَبُرُوا لِلَّذِينَ أَسْتُضْعِفُوا أَخْنُ صَدَدَنَّكُمْ
عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿١﴾
وَقَالَ الَّذِينَ أَسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ أَسْتَكَبُرُوا بَلْ مَكْرُ الْلَّيلِ
وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَا أَن تَكْفُرَ بِاللَّهِ وَتَجْعَلَ لَهُ أَنَّدَادًا
وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَلَ فِي
أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ تُجْزِونَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرِيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالُ مُتَرَفُوهَا إِنَّا
بِمَا أَرْسَلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢﴾ وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالَ
وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٣﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ
الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقْرِبُكُمْ
عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ هُمْ
جَزَاءُ الْأَصْعَفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرْفَتِ ءَامِنُونَ ﴿٥﴾
وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي ءَاهِنَاتِنَا مُعَذِّبِينَ أُولَئِكَ فِي
الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿٦﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الْرِّزْقَ
لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ
فَهُوَ تُحَلِّفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرِّزْقِينَ ﴿٧﴾

و (به یاد آور) روزی را که (خداؤند) همه‌ی آنان را برمی‌انگیزد، سپس به فرشتگان می‌گوید: «آیا اینها شما را پرستش می‌کردند؟!». ﴿۴۰﴾ (فرشتگان) گویند: «تو متزهی! (تنها) تو ولی (و کار ساز) ما هستی، نه آنها، (آنان هرگز ما را پرستش نمی‌کردند) بلکه جن (و شیاطین) را پرستش می‌کردند، بیشتر شان به آنها ایمان داشتند». ﴿۴۱﴾ پس امروز برخی از شما برای برخی دیگر مالک هیچ سود و زیانی نیست، و به کسانی که ستم (= شرک) کردند، می‌گوییم: «بچشید عذاب آتشی را که آن را تکذیب می‌کردید». ﴿۴۲﴾ و هنگامی که آیات روشن (و واضح) ما بر آنان خوانده شود، گویند: «این (محمد) جز مردی نیست که می‌خواهد شما را از آنجه نیاکانتان می‌پرسیدند؛ باز دارد» و گویند: «این (قرآن) جز دروغ بزرگی که به هم بافته شده نیست». و کسانی که کافر شدند، هنگامی که حق به سراغ آنها آمد، درباره‌ی آن گفتند: «این (قرآن) جز سحری آشکار نیست». ﴿۴۳﴾ و ما (پیش از این) چیزی از کتاب (های آسمانی) را به آنها نداده ایم که آن را بخوانند (و بر اساس آن تو را تکذیب کنند) و پیش از تو هیچ هشدار دهنده‌ای به سوی آنها نفرستادیم. ﴿۴۴﴾ و کسانی که پیش از آنها بودند (نیز پیامبران ما را) تکذیب کردند، در حالی که اینها به یک دهم آنچه به آنها داده بودیم؛ نرسیده اند، آنگاه آنها پیامبران مرا تکذیب کردند، (بنگر) مجازات من چگونه بود؟! ﴿۴۵﴾ (ای پیامبر!) بگو: «همانا من شما را به یک (حصلت) اندرز می‌دهم، که: دو نفر دو نفر یا یک نفر یک نفر برای خدا بر خیزید، سپس بیندیشید که این همنشین شما (= محمد صلی الله علیه وآل وسلم) هیچ گونه دیوانگی ای ندارد، او برای شما جز هشدار دهنده‌ای پیشاپیش عذاب شدید نیست». ﴿۴۶﴾ (ای پیامبر!) بگو: «هر مزدی که از شما خواسته‌ام؛ پس آن برای خود شما باد، پاداش من تنها بر (عهده‌ی) خداوند است، و او بر همه چیز گواه است». ﴿۴۷﴾ (ای پیامبر!) بگو: «بی گمان پروردگارم حق را (بر قلب پیامبران خود) می‌افکند، (آن پروردگاری که) دنای غیهاست». ﴿۴۸﴾

وَيَوْمَ تَحْشِرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهْتَوْلَاءِ
إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٤٩﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ
وَلِيُّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّةَ
أَكَرَّهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿٥٠﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ
عَصْمُكُمْ لِيَعْضِنَّ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا
ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿٥١﴾
وَإِذَا تُتَأْلِمُ عَلَيْهِمْ إِعْيَاتٍ بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا
رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ إِبَائُوكُمْ
وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْلُكٌ مُفْتَرٌ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا
لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٥٢﴾
وَمَا أَتَيْنَاهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ
قَبْلَكُمْ مِنْ نَذِيرٍ ﴿٥٣﴾ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا
بَلَغُوا مِعْشَارَ مَا أَتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِيَّ فَكَيْفَ
كَانَ نَكِيرٌ ﴿٥٤﴾ قُلْ إِنَّمَا أَعِظُّكُمْ بِوَاحِدَةٍ أَنْ
تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَى وَفَرَادَى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا مَا
بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيِ
عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٥٥﴾ قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ
لَكُمْ إِنْ أَجْرٍ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
شَهِيدٌ ﴿٥٦﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْدِفُ بِالْحَقِّ عَلَّمَ الْغُيُوبِ

(ای پیامبر!) بگو: «حق آمد، و (معبدان) باطل نه (آفرینش را) آغاز می کند، و نه (دوباره) باز می گرداند». ﴿٤٩﴾ (ای پیامبر!) بگو: «اگر من گمراه شوم، تنها بر زیان خودم گمراه می شوم، و اگر هدایت یابم، پس به (خاطر) آن چیزی است که پروردگارم به من وحی می کند، یقیناً او شنوای نزدیک است». ﴿٥٠﴾ و (ای پیامبر!) اگر بینی هنگامی که مضطرب (ونگران) شوند، آنگاه رهایی (از عذاب) نباشد، و از جای نزدیکی گرفته شوند (تعجب خواهی کرد) ﴿٥١﴾ (در آن حال) گویند: «به آن (قرآن) ایمان آوردم» ولی چگونه می توانند از فاصله‌ی دور به آن دست یابند؟! ﴿٥٢﴾ در حالی که آنها پیش از این (در دنیا) به آن کافر شدند، و از جای دور نادیده (وبدون آگاهی، نسبتهاي ناروایی می داند و تیری) می افکندند. ﴿٥٣﴾ و میان آنها و آنچه می خواستند جدایی افکده شد، همان گونه که از پیش با امثال آنها انجام شد، بی گمان آنها سخت در شک (و تردید) بودند. ﴿٥٤﴾

قُلْ جَاءَ الْحُقْقُ وَمَا يُبَدِّئُ الْبَطِلُ وَمَا يُعِيدُ ﴿١﴾ قُلْ إِنْ
ضَلَّلْتُ فَإِنَّمَا أَضَلُّ عَلَى نَفْسِي ۝ وَإِنْ أَهْتَدَيْتُ فِيمَا
يُوحِي إِلَيَّ رَبِّتْ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿٢﴾ وَلَوْ تَرَى إِذْ
فَرِعُوا فَلَا فَوْتَ وَأَخْذُوا مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٣﴾ وَقَالُوا
إِمَّا نَا بِهِ وَإِنَّ لَهُمُ الْتَّنَاؤشُ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٤﴾ وَقَدْ
كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلٍ وَيَقْدِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ
بَعِيدٍ ﴿٥﴾ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فَعَلَ
بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلٍ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَأْنٍ مُرِيبٍ ﴿٦﴾

سوره فاطر

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

حمد (و ستایش) مخصوص خداوند است، آفرینندۀ آسمانها و زمین، (کسی) که فرشتگان را رسولانی قرار داد؛ دارای بالهای دوگانه و سه گانه و چهارگانه، هر چه بخواهد در آفرینش می افزاید، بی گمان خداوند بر هر چیزی تواناست. ﴿١﴾ (هر) رحمتی را که خدا برای مردم بگشاید، کسی نمی تواند که بازش دارد، و آنچه را باز دارد کسی جز او نمی تواند آن را روان سازد، و او پیروزمند حکیم است. ﴿٢﴾ ای مردم! نعمت خدا را بر خود به یاد آورید، آیا آفریننده ای جز الله هست که شما را از آسمان و زمین روزی دهد؟! هیچ معبدی جز او نیست، پس چگونه (از حق) منحرف می شوید؟! ﴿٣﴾

سوره فاطر

بسم الله الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ
الْمَلَائِكَةِ رُسُلاً أُولَئِكَ أَجْبَحَةٌ مَتَّنَى وَثُلَّتَ وَرُبَّعَ
يَزِيدُ فِي الْحَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا
وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسَلٌ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ﴿١﴾ يَأَيُّهَا النَّاسُ أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
هَلْ مِنْ خَلِيقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّ تُؤْفَكُونَ ﴿٢﴾

و اگر تو را تکذیب کنند (غمگین نباش) همانا پیامبران پیش از تو (نیز) تکذیب شدند، و (همه‌ی) کارها به سوی خدا باز گردانده می‌شود. ﴿۲﴾ ای مردم! یقیناً و عده‌ی خدا حق است، پس زندگی دنیا شما را نفرید، و (شیطان) فریبکار شما را نسبت به خدا نفرید. ﴿۵﴾ مسلماً شیطان دشمن شماست، پس او را دشمن گیرید، او فقط پیروانش دعوت می‌کند تا (همه) از اهل آتش سوزان (جهنم) باشند. ﴿۶﴾ کسانی که کافر شدند، برای آنان عذابی سخت است، و کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند، برای شان آمرزش و پاداش بزرگی است. ﴿۷﴾ آیا کسی که کردار بدش برای او آراسته شده، پس آن را نیک (و زیبا) می‌بیند (همانند کسی است که چنین نیست؟) پس بی گمان خداوند هر کس را که بخواهد گمراه می‌سازد و هر کس را که بخواهد هدایت می‌کند، پس نباید که جانت به خاطر شدت تأسف (و حسرت) بر آنان از بین برود، بی شک خداوند به آنچه انجام می‌دهند؛ داناست. ﴿۸﴾ و الله کسی است که بادها را فرستاد، آنگاه (آن بادها) ابرها را برابر می‌انگیزند، پس آن (ابرها) را به سوی سرزمین مرده راندیم، آنگاه بوسیله‌ی آن زمین را بعد از مردنش زنده کردیم، بر انگیختن (مردگان از گورها نیز) چنین است. ﴿۹﴾ کسی که خواهان عزت است، پس (بداند که) عزت همگی از آن خداست، سخن پاکیزه به سوی او بالا می‌رود، و (خداؤند) عمل صالح را بالا می‌برد، و کسانی که (نقشه و) نیرنگهای بد می‌کشنند، برای آنها عذاب سختی است، و نیرنگ (و نقشه‌های بد) آنها نابود می‌شود. ﴿۱۰﴾ و خداوند شما را از خاک، سپس از نطفه آفرید، آنگاه شما را جفتهای یکدیگر قرار داد، و هیچ ماده ای باردار نمی‌شود، و نمی‌زاید؛ مگر به علم او، و هیچ سالخورده‌ای عمر طولانی نمی‌کند، و (یا) از عمرش کاسته نمی‌شود؛ مگر آنکه در کتاب (لوح محفوظ ثبت) است، بی گمان این (کارها) بر خدا آسان است. ﴿۱۱﴾

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۖ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغْرِنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ۖ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۖ الَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ هُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۖ أَفَمَنْ زِينَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَءَاهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَهُدِيَ مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَذَهَّبْ تَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَاتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۖ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرَّيْحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَهُ إِلَى بَلْدِ مَيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذِيلَكَ الْنُّشُورُ ۖ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فِي لِلَّهِ الْعِزَّةُ جَيْعًا إِلَيْهِ يَصْعُدُ الْكَلْمُ الْطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ أَسْيَاطَ هُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكْرُ أُوْتَئِلَكَ هُوَ يَبُورُ ۖ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُثْنَيْ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنَقَصُ مِنْ عُمُرٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۖ

و (آن) دو دریا یکسان نیستند: این یکی (آبش) شیرین گوارا است که نوشیدنش خوشگوار است، و آن یکی شور تلخ است، و از هر دو گوشتی تازه می خورید، و (از آنها) چیزهایی زیستی بیرون می آورید که می پوشید، و کشته را در آن (دریا) می بینی که (آبهای را) می شکافد (و به سوی مقصد خویش پیش می رود) تا از فضل خدا (روزی) بجویید، و شاید که سپاسگزارید. ﴿۱۲﴾ (او) شب را در روز داخل می کند و روز را در شب داخل می گرداند، و خورشید و ماه را مسخر کرده که هر یک تا زمانی معین در حرکت است، این است الله پروردگار شما، فرمانروایی از آن اوست، و کسانی را که به جای او می خوانید (هموزن) پوست نازک هسته‌ی خرما مالک نیستند. ﴿۱۳﴾ اگر آنها را بخوانید (صدای) خواندن شما را نمی شنوند، و (به فرض) اگر بشنوند به شما پاسخ نمی گویند، و روز قیامت شرک شما را انکار می کنند، و هیچ کس مانند (خداؤند) آگاه خبر دارد نمی کند. ﴿۱۴﴾ ای مردم! شما (همگی) به خدا نیازمندید، و (تنها) خداوند است که بی نیاز ستوده است. ﴿۱۵﴾ اگر بخواهد شما را (از بین) می برد، و آفرینش تازه ای می آورد. ﴿۱۶﴾ و این (کار) بر خداوند دشوار نیست. ﴿۱۷﴾ و هیچ کس بار (گناه) دیگری را به دوش نمی کشد، و اگر (شخص) گرانباری (دیگری را) برای حمل بار (گناه) خود بخواند، چیزی از آن (بار) برداشته نمی شود، هر چند خویشاوند (نزدیک او) باشد. تو (ای پیامبر!) تنها کسانی را هشدار می دهی که از پروردگارشان در پنهانی می ترسند، و نماز را بر پا می دارند، و هر کس پاک گردد (و تقوا پیشه کند) پس (بداند که) تنها به سود خویش پاک شده است، و باز گشت (همه) به سوی خداست. ﴿۱۸﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذِهَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَاعِ^١
شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أَجَاجٌ وَمِنْ كُلِّ تَأْكُلُونَ
لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلَيَّةً تَلْبُسُونَهَا وَتَرَى
الْفُلُكَ فِيهِ مَوَاحِرَ لِتَبَتَّعُوهَا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعِلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ﴿٢﴾ يُولُجُ الْلَّيلَ فِي الْنَّهَارِ وَيُولُجُ
الْنَّهَارَ فِي الْلَّيلِ وَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ
تَجْرِي لِأَجْلِ مُسَمٍّ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ
الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا
يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمَمِيرٍ ﴿٣﴾ إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا
يَسْمَعُونَ دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا أَسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ
الْقِيَمَةِ يَكُفُرُونَ بِشَرِّكُمْ وَلَا يُنَتِّغُكُمْ مِثْلُ حَبِّيرٍ
يَا تَاهُمَا أَنَّاسٌ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ
الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٤﴾ إِنْ يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ وَيَأْتِ بِنَحْلَقٍ
جَدِيدٍ ﴿٥﴾ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿٦﴾ وَلَا تَرُ
وَازِرَةٌ وِزَرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةً إِلَى حِمْلَهَا لَا
تُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ إِنَّمَا تُنْذِرُ الَّذِينَ
تَحْشُوْنَ رَهْمَمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَمُوا الْصَّلَاةَ وَمَنْ تَرَكَ
فَإِنَّمَا يَتَرَكَ لِنَفْسِهِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٧﴾

و نایبنا و بینا (هرگز) برابر نیستند. ﴿۱۹﴾ و نه تاریکیها و نور،
 ﴿۲۰﴾ و نه سایه و باد سوزان. ﴿۲۱﴾ و (هرگز) زندگان و
 مردگان یکسان نیستند، بی گمان خداوند هر کس را بخواهد
 می شنواند، و تو (ای پیامبر!) نمی توانی (سخت را) به در
 گور خفتگان بشنوانی. ﴿۲۲﴾ تو جز هشدار دهنده ای نیستی،
 ﴿۲۳﴾ یقیناً ما تو را به حق بشارت دهنده و هشدار دهنده
 فرستادیم، و هیچ امتی نیست؛ مگر آن که در (میان) آن
 هشدار دهنده ای (آمده و) گذشته است. ﴿۲۴﴾ و اگر تو را
 تکذیب کنند، (چیز تازه ای نیست) همانا کسانی که پیش از
 آنان بودند (نیز پیامران خود را) تکذیب کردند، پیامران شان
 با دلایل روش و نوشته ها (ای مشتمل بر پند و موعظه) و
 کتاب روشنگر به سراغ آنها آمدند. ﴿۲۵﴾ سپس کسانی که
 کفر ورزیدند؛ فرو گرفتم، پس (بنگر) مجازات من چگونه
 بود؟! ﴿۲۶﴾ آیا ندیدی همانا خداوند از آسمان آبی نازل
 کرد که بوسیله‌ی آن میوه هایی با رنگهای گوناگون (از
 زمین) بیرون آوردیم، و از کوهها (نیز) راههای (به رنگ)
 سفید و سرخ رنگارنگ و به غایت سیاه (پدید آوردیم).
 ﴿۲۷﴾ و همچنین از مردم و جنبندگان و چهارپایان با
 رنگهای مختلف (پدید آوردیم)، جز این نیست که از میان
 بندگان خدا دانایان از او می ترسند، بی تردید خداوند
 پیروزمند آمرزنده است. ﴿۲۸﴾ بی گمان کسانی که کلام
 خدا را تلاوت می کنند و نماز را برابر می دارند، و از آنچه
 روزی شان داده ایم؛ پنهان و آشکار انفاق می کنند، به
 تجارتی (پر سود) که هرگز زیان (و کساد) ندارد؛ امید دارند.
 ﴿۲۹﴾ تا (خداوند) پاداش آنها را به تمامی بددهد و از فضل
 خود بر آنها بیفزاید، بی گمان او آمرزنده‌ی سپاسگزار است.
 ﴿۳۰﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ﴿۱۹﴾ وَلَا الظُّلْمَتُ
 وَلَا الْلُّؤْرُ ﴿۲۰﴾ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحُرُورُ ﴿۲۱﴾ وَمَا
 يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ﴿۲۲﴾ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ
 يَشَاءُ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْقُبُوْرِ ﴿۲۳﴾ إِنَّ أَنْتَ
 إِلَّا نَذِيرٌ ﴿۲۴﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا
 وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَّ فِيهَا نَذِيرٌ ﴿۲۵﴾ وَإِنْ
 يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءُهُمْ
 رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالْزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿۲۶﴾ ثُمَّ
 أَخَذْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ ﴿۲۷﴾ أَلَمْ
 تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ
 ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفَ الْوَهْنَاتِ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدُودٌ بِيَضْ
 وَحُمُرٌ مُّخْتَلِفُ الْوَهْنَاتِ وَغَرَابِيبُ سُودٌ ﴿۲۸﴾ وَمِنَ
 النَّاسِ وَالدَّوَابَّ وَالْأَنْعَمِ مُخْتَلِفُ الْوَهْنَاتِ
 كَذِيلَكَ إِنَّمَا سَخَّشَ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعَلَمَوْا
 إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿۲۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَتَلَوَّنَ
 كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ
 سِرَّاً وَعَلَائِيَّةً يَرْجُونَ تِحْرَرَ لَنْ تَبُورَ ﴿۳۰﴾
 لِيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَبَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ
 غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿۳۱﴾

و (ای پیامبر!) آنچه از (این) کتاب به تو وحی کردیم؛ حق است که تصدیق کننده‌ی آنچه پیش از آن است، یقیناً خداوند به (حال) بندگانش آگاه بیناست. **(۳۱)** سپس (این) کتاب را به کسانی از بندگان مان که بر گزیده بودیم؛ به میراث دادیم، پس (برخی) از آنان بر خود ستم کردند و (برخی) از آنان میانه رو بودند، و (برخی) از آنان به فرمان خدا در نیکیها پیشتازند، این همان فضل (و بخشایش) بزرگی است. **(۳۲)** (پاداش آنها) باعهای جاویدان (بهشتی) است که به آن وارد می‌شوند، در آنجا به دستبندهای از طلا و مروارید آراسته می‌گردند، و لباسهایشان در آنجا حریر است. **(۳۳)** و گویند: «حمد (و ستایش) مخصوص خداوند است که اندوه را از ما دور کرد، یقیناً پروردگار ما آمرزنده‌ی سپاسگزار است. **(۳۴)** (همان) کسی که از فضل خویش ما را در این سرای اقامت (جاویدان) جای داد که در آنجا هیچ خستگی (و واماندگی) به ما نمی‌رسد، و در آنجا هیچ خستگی (و شود تا بمیرند (و راحت گردد) و نه چیزی از عذابش از آنها کاسته شود، این گونه هر نا سپاسی را کیفر می‌دهیم . **(۳۵)** و آنها در آن (آتش) فریاد می‌زنند: «پروردگارا! ما را بیرون آر تا عمل صالحی انجام دهیم؛ غیر از آنچه انجام می‌دادیم» (در پاسخ آنان می‌فرماییم): آیا آن قدر شما را عمر ندادیم که پند گیرندگان در آن پند گیرند؟! و هشدار دهنده (نیز) به سراغ شما آمد؟! پس (طعم عذاب را) بچشید که برای ستمکاران هیچ یاوری نیست. **(۳۶)** بی گمان خداوند دنای نهان آسمانها و زمین است و همانا او به آنچه در درون سینه هاست؛ دانا است . **(۳۷)**

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ
مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ
۳۱ ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ
عِبَادَنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ
وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يَإِذْنِ اللَّهِ دَالِلَكَ هُوَ
الْفَضْلُ الْكَبِيرُ **۳۲** جَنَّتُ عَدَنٍ يَدْخُلُونَهَا
تُحْلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ
فِيهَا حَرِيرٌ **۳۳** وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا
الْحُزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ **۳۴** الَّذِي أَحَلَّنَا
دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمْسُنَا فِيهَا نَصْبٌ وَلَا
يَمْسُنَا فِيهَا لُغُوبٌ **۳۵** وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارٌ
جَهَنَّمَ لَا يُقْضَى عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا تُخْفَفُ عَنْهُمْ
مِنْ عَذَابِهَا كَذَالِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ **۳۶** وَهُمْ
يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلَ صَنْلَحًا عَيْرَ
الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوْلَمْ نُعْمَرْ كُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ
مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَ كُمْ الَّذِيْرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ
مِنْ نَصِيرٍ **۳۷** إِنَّ اللَّهَ عَلِمُ غَيْبِ الْسَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الْأَصْدُورِ **۳۸**

او کسی است که شما را در زمین جانشینیان (پیشینیان) قرار داد، پس هر کس که کافر شود، او به زیان خودش خواهد بود، و کافران را کفرشان جز خشم (و دشمنی) در نزد پروردگارشان (چیزی) نمی افزاید، و (نیز) کافران را کفرشان جز زیان (چیزی) نمی افزاید. ﴿٣٩﴾ (ای پیامبر!) بگو: «آیا معبودانتان که به جای خدا می خوانید؛ دیده اید؟ به من نشان دهید چه چیزی از زمین را آفریده اند؟ یا اینکه در (آفرینش) آسمانها شرکتی دارند؟ یا به آنها کتابی داده ایم که آنها دلیلی از آن (برای شرک خود) دارند؟» (نه هیچ یک از اینها نیست) بلکه ستمکاران جز فریب به یکدیگر و عده ای نمی دهند. ﴿٤٠﴾ بی تردید خداوند آسمانها و زمین را نگه می دارد از آن که (از نظام خود) منحرف شوند، و اگر منحرف گرددن، کسی جز او نمی تواند آنها را نگه دارد، بی گمان او بردار آمرزنده است. ﴿٤١﴾ و (کفار قریش) با محکمترین سوگند های شان (و با نهایت تأکید) به خدا سوگند یاد کردند که اگر هشدار دهنده ای برای آنان بیاید، از هدایت یافته ترین امتها خواهند بود، پس چون (پیامبر) هشدار دهنده ای بر آنان آمد، جز (فرار و) نفرت (از حق چیزی) بر آنان نیفزود. ﴿٤٢﴾ (اینها) بخاطر استکبار در زمین و نیرنگهای بد (شان) بود، و نیرنگهای بد جز دامنگیر صاحبانش نمی گردد، آنگاه آیا آنان (چیزی) جز سنت (و شیوه خدا با) پیشینیان را انتظار دارند؟! پس هر گز برای سنت (و شیوه‌ی) خداوند دگرگونی نمی بایی. ﴿٤٣﴾ آیا (آنها) در زمین نگشته اند؛ تا بینند عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند؛ چگونه بود؟! در حالی که آنان از اینان نیرومند تر بودند، و هیچ چیزی در آسمانها و زمین نیست که خدا را ناتوان سازد (و از حوزه‌ی قدرت او بیرون رود) بی گمان او دنای تواناست. ﴿٤٤﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ حَلَّئِفَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفُرُهُ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفُرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتاً وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفُرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ﴿١﴾ قُلْ أَرَءَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونَى مَاذَا حَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ هُمْ شَرِكُ فِي الْسَّمَوَاتِ أَمْ إِاتَّبَعُنَّهُمْ كَتَبَاهُمْ عَلَى بَيِّنَتِ مِنْهُ بَلْ إِنْ يَعْدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ﴿٢﴾ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلِئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ وَكَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٣﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَيْمَنِهِمْ لِإِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَى مِنْ إِحْدَى الْأَمْمَ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَادُهُمْ إِلَّا ثُفُورًا ﴿٤﴾ أَسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُ الْسَّيِّئِ وَلَا تَحْقِيقُ الْمَكْرُ الْسَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ فَلَمَّا تَحَدَّ لِسُنْتَ اللَّهِ تَبَدِّيلًا وَلَنْ تَحَدَّ لِسُنْتَ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿٥﴾ أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَيْقَبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَجِّزُهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ وَكَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿٦﴾

و اگر خداوند مردم را به (سب) آنچه که انجام داده اند؛ مجازات کند، هیچ جنبده ای را بروی آن (=زمین) باقی نخواهد گذاشت، ولیکن آنها را تا زمانی معین به تأخیر می اندازد، پس هنگامی که اجل آنها فرا رسد، یقیناً خداوند به بندگانش بیناست. ﴿٤٥﴾

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ أَلَّا نَاسٌ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى
ظَهَرِهَا مِنْ دَآبَةٍ وَلَكِنْ يُؤَخْرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى
فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا



سوره یس

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

یس (یا سین) ﴿۱﴾ سوگند به قرآن حکیم ﴿۲﴾ که تو قطعاً از پیامبران (ما) هستی. ﴿۳﴾ بر راه راست (قرار داری). ﴿۴﴾ (این قرآن) فرو فرستاده‌ی (خداوند) پیروزمند مهربان (است). ﴿۵﴾ تا گروهی را هشدار دهی که نیاکانشان هشدار نیافته‌اند، پس آنان غافلنده. ﴿۶﴾ به راستی فرمان (الله) بر بیشتر آنان تحقق یافته است، پس آنان ایمان نمی‌آورند. ﴿۷﴾ بی گمان ما در گردنها آنان غلهایی قراردادیم پس آن (غلها) تا چانه‌ها است، لذا سرهایشان را بالانگاه داشته است. ﴿۸﴾ و پیش روی آنان سدی (=دیواری) واز پشت سرشان (نیز) سدی قراردادیم، آنگاه (دیدگان) آنان را پوشاندیم، لذا آنان نمی‌بینند. ﴿۹﴾ و (ای پیامبر) بر آنان یکسان است، چه آنها را هشدار دهی و یا هشدارشان ندهی، ایمان نمی‌آورند. ﴿۱۰﴾ (ای پیامبر) تو تنها کسی را هشدار می‌دهی که از (این) پند پیروی کند، و در نهان از (خدای) رحمان بترسد، پس او را به آمرزش و پاداشی گرامی بشارت ده. ﴿۱۱﴾ یقیناً مایم که مردگان را زنده می‌کنیم، و آنچه را (از اعمال نیک و بد) که از پیش فرستاده اند، و آثار (و گامهای) شان را می‌نویسیم، و همه چیز را در کتاب روشنگر (لوح محفوظ) شمار کرده ایم. ﴿۱۲﴾

سوره یس

بسم الله الرحمن الرحيم

يَسْ ﴿۱﴾ وَالْقُرْءَانُ الْحَكِيمُ ﴿۲﴾ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ
عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۳﴾ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ
لِتُنذِرَ قَوْمًا مَا أَنذَرَ رَأَبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ﴿۴﴾
لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۵﴾ إِنَّا
جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَلًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ
مُقْمَحُونَ ﴿۶﴾ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًا وَمِنْ
خَلْفِهِمْ سَدًا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿۷﴾ وَسَوَاءٌ
عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۸﴾ إِنَّمَا
تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِكْرَ وَحَسْنَ الْرَحْمَنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ
بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ﴿۹﴾ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتَىٰ
وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَأَثْرَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي
إِمَامٍ مُبِينٍ ﴿۱۰﴾

و (ای پیامبر) برای آنها مثال (و داستان) مردم آن قریه (انطاکیه) را بزن، چون رسولان (ما) بدان جا آمدند. ﴿۱۳﴾ آنگاه که دو نفر (از رسولان) را به سوی آنها فرستادیم، پس آنان را تکذیب کردند، سپس با (فرستادن) سومی (آن دو را) تقویت کردیم، پس گفتند: «همانا ما به سوی شما فرستاده شده ایم». ﴿۱۴﴾ آنها در پاسخ گفتند: شما جز بشری همانند ما نیستید، و (خداآنند) رحمان چیزی را نازل نکرده است، شما فقط دروغ می گویید. ﴿۱۵﴾ (پیامبران) گفتند: «پروردگار ما می داند که ما قطعاً به سوی شما فرستاده شده ایم. ﴿۱۶﴾ و بر (عهده‌ی) ما جز رساندن (پیام) آشکار نیست». ﴿۱۷﴾ (آنها) گفتند: «بی گمان ما شما را به فال بد گرفته ایم، اگر دست بر ندارید البته سنگسارتان خواهیم کرد، و از سوی ما عذاب (و شکنجه) دردناکی به شما خواهد رسید». ﴿۱۸﴾ (پیامبران) گفتند: «شومی (و فال بد) تان با خود شماست، اگر به شما پند داده شود (چنین می گویید، و به فال بد می گیرید؟!) بلکه (حقیقت این است که) شما مردمی اسرافکار هستید». ﴿۱۹﴾ و مرد (مؤمنی) از دورترین نقطه شهر شتابان آمد، (و خطاب به مردم) گفت: «ای قوم من! پیامبران (خدا) را پیروی کنید. ﴿۲۰﴾ کسانی را پیروی کنید که از شما مزدی طلب نمی کنند، و خودشان هدایت یافته اند. ﴿۲۱﴾ و چه شده است مرا که پرسش نکنم کسی را که مرا آفریده است، (همه) به سوی او باز گردانده می شوید؟! ﴿۲۲﴾ آیا غیر از او معبودهایی را بر گزینم که اگر (خداآنند) رحمان بخواهد به من زیانی برساند، شفاعت آنها چیزی را از من دفع نمی کند (و کمترین فایده‌ای برایم ندارد) و مرا نجات نخواهد داد؟! ﴿۲۳﴾ (اگر چنین کنم) یقیناً آنگاه من در گمراهی آشکاری خواهم بود. ﴿۲۴﴾ من به پروردگارتان ایمان آورده ام، پس (سخنان) مرا بشنوید. ﴿۲۵﴾ (پس او را شهید کردند) به او گفته شد: «وارد بهشت شو» گفت: ای کاش قوم من می دانستند^(۱). ﴿۲۶﴾ که پروردگارم مرا آمرزیده و از گرامی شدگان قرار داده است! ﴿۲۷﴾

وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرَيْةِ إِذْ جَاءَهَا
الْمُرْسَلُونَ ﴿١﴾ إِذْ أَرْسَلَنَا إِلَيْهِمْ أَثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا
فَعَزَّزَنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ﴿٢﴾ قَالُوا
مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُمَّ مِنْ شَيْءٍ إِنْ
أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿٣﴾ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُم
لَمُرْسَلُونَ ﴿٤﴾ وَمَا عَلِيَّنَا إِلَّا أَلْبَلَغُ الْمُبِينُ
قَالُوا إِنَّا تَطَهَّرُنَا بِكُمْ لِئِنْ لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ
وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّا عَذَابُ الْيَمِّ ﴿٥﴾ قَالُوا طَهِّرُوكُمْ
مَّعَكُمْ إِنْ ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٦﴾
وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَقُولُ
أَتَبْيَعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾ أَتَبْيَعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ
أَجْرًا وَهُمْ مُهَتَّدُونَ ﴿٨﴾ وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي
فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٩﴾ إِنَّهُمْ مِّنْ دُونِهِ إِلَهٌ
إِنْ يُرِدُنِ الَّرَّحَمَنُ بِضُرِّ لَا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا
وَلَا يُنْقِذُونَ ﴿١٠﴾ إِنِّي إِذَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ
إِنِّي إِذَا أَمَنتُ بِرِبِّكُمْ فَأَسْمَعُونِ ﴿١١﴾ قِيلَ أَدْخُلِ
الْجَنَّةَ قَالَ يَلَّا يَقُولَ قَوْمٌ يَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾ بِمَا غَرَّ لِي
رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكَرَّمِينَ ﴿١٣﴾

(۱)- نجات تنها در فرمانبرداری از خدا و رسولش می باشد، و راه هدایت و

راهی که به بهشت منتهی می شود نیز همین است.

و بعد از او بر قومش هیچ لشکری از آسمان فرو نفرستادیم و ما فرو
فرستنده نبودیم. (۲۸) (بلکه کیفر آها) جز یک بانگ مرگبار نبود،
پس ناگاه همه خاموش (هلاک) شدند. (۲۹) ای افسوس بر (این)
بندگان، هیچ پیامبری به سوی آنها نمی آمد مگر اینکه او را استهزاء می کردند!
آیا ندیدند که پیش از آنها چه بسیار نسلها را نابود کردیم،
که آنها هر گز به سوی ایشان باز نمی گردند؟! (۳۰) و همه آنها
(برای حساب) نزد ما جمع و احضار می شوند. (۳۱) و زمین مرده برای
شان نشانه (و عبرتی) است که ما آن را زنده گردانیدیم، و دانه ای
(غذایی) که از آن می خورند، بیرون آوردیم. (۳۲) و در آن باعهایی
از نخلها و انگورها قراردادیم، و در آن چشمها جاری ساختیم.
تا از میوه‌ی آن بخورند در حالی که دست آنان (در تولید آنها)
هیچ دخالتی نداشته است، آیا سپاس نمی گویند. (۳۵) منزه است
کسی که همه‌ی جفتها را آفرید، از آنچه زمین می رویاند، و از (جنس)
خودشان، و از آنچه نمی دانند. (۳۶) و شب (نیز) برای آنها نشانه (و
عبرتی) است ما روز را از آن بر می کشیم، پس آنگاه همه در تاریکی
فرو می روند. (۳۷) و خورشید (نیز که) پیوسته به سوی قرار گاهش
در حرکت است، این تقدیر (خداؤند) پیروزمند داناست. (۳۸) و برای
ماه منزلگاههای مقدر کرده ایم، تا چون شاخه‌ی (خشک) و کهنه خرما
باز گردد. (۳۹) نه خورشید را سزد که به ماه رسد، و نه شب بر
روز پیشی می گیرد، و هر یک در مدار خود شناورند. (۴۰)

* وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنُلِ مِنْ الْسَّمَاءِ
وَمَا كَانَ مُنْزَلِنَ ﴿١﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ
خَمِدُونَ ﴿٢﴾ يَنْحَسِرُ عَلَىٰ الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ
إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ﴿٣﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ
مِنَ الْفُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٤﴾ وَإِنْ كُلُّ مَا حَوْيَ
لَدَيْنَا مُحْضُرُونَ ﴿٥﴾ وَءَيْهُمْ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا
وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبَّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٦﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا
جَنَّتِ مِنْ خَيْلٍ وَأَعْنَبِ وَفَجَرْنَا فِيهَا مِنْ الْعَيْنِينِ
لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلْنَاهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ
سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَرْوَاحَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ
وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧﴾ وَءَيْهُمْ الْأَلْيُ نَسْلَخُ
مِنْهُ الْنَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٨﴾ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقْرِ
لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩﴾ وَالْقَمَرُ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ
حَتَّىٰ عَادَ كَالْعَرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿١٠﴾ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي هَذَا
تُدْرِكَ الْقَمَرُ وَلَا الْأَلْيُ سَابِقُ الْنَّهَارِ وَكُلُّ فِلَكٍ يَسْبِحُونَ
﴿١﴾

(۲)- و یا: "از دست آورد خود (و آنچه که با دست خود ساخته اند) بخورند".

(۳)- ابوذر رضی الله عنہ می گوید: هنگام غروب آفتاب همراه رسول خدا
صلی الله علیه وسلم در مسجد بودم رسول خدا صلی الله علیه وسلم از من
پرسید: "ای ابوذر! آیا می دانی این آفتاب کجا غروب می کند؟!" عرض
کردم: خدا و رسولش داناتراند.

فرمود: "این خورشید می رود تا اینکه در زیر عرش سجده می کند، و این
مقصود از آیه ﴿وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقْرِ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ﴾
است." (صحیح بخاری ۴۸۰۲).

روایت دیگر آمده: ابوذر رضی الله عنہ می گوید: درباره‌ی آیه (و الشمس
تجری لمستقر لها) از رسول خدا صلی الله علیه وسلم سؤال کردم؟ فرمود: "ما
مستقر (و قرار گاهش) زیر عرش است." (صحیح بخاری ۴۸۰۳).

ابو موسی اشعری رضی الله عنہ می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وسلم فرمود:
«مثال من و آنچه که خداوند مرا بدان فرستاده است، مانند مردی است که نزد قومی
می آید و می گوید: من با چشمان خودم، سپاه دشمن را دیدم، و به شما اعلام
خطر می کنم، بشتابید، بشتابید، پس گروهی از آنها از او اطاعت کردند، پس
شبانه بدون عجله حرکت کردند، و سرانجام نجات یافتند، اما گروهی دیگر او را
تکذیب کردند، بنابراین سپاه دشمن ناگهانی به آنها حمله کرد، و انها را نابود
ساخت». (صحیح بخاری ۶۴۸۲ و مسلم ۲۲۸۳).

نشه ای (دیگر) برای آنان این است که فرزندانشان را بر کشتی^(۴) پر بار سوار کردیم. ﴿۲۱﴾ (مرکبهای دیگری) همانند آن برای آنها آفریدیم، که سوار می شوند. ﴿۲۲﴾ و اگر بخواهیم آنها را غرق می کنیم، پس آنها را هیچ فریاد رسی نباشد، نه آنها رهایی یابند. ﴿۲۳﴾ مگر اینکه رحمتی از سوی ما (شامل حال آنها شود) و تازمان معینی (از دنیا) بهره بگیرند. ﴿۲۴﴾ و هنگامی که به آنها گفته شود: «از آنچه پیش روی شماست، و از آنچه پشت سر شماست، بترسید، شاید مورد رحمت قرار گیرید» (اعراض می کنند). ﴿۲۵﴾ و هیچ آیه ای از آیات پروردگارشان برای آنها نماید مگر آنان از آن روی بگردانند. ﴿۲۶﴾ و هنگامی که به آنها گفته شود: از آنچه خدا به شما روزی داده است، اتفاق کنید، کسانی که کافر شدند، به کسانی که ایمان آوردن می گویند: آیا ما کسی را طعام بدھیم که اگر خداوند می خواست، (خود) به او طعام می داد و شما جز در گمراهی آشکار نیستید. ﴿۲۷﴾ و می گویند: «اگر راست می گویید، این وعده (عذاب) کی خواهد بود؟!» ﴿۲۸﴾ آنها جز انتظار یک بانگ مرگبار نمی کشند، که آنها را فرو گیرد در حالی که سر گرم جدال (و دشمنی) هستند. ﴿۲۹﴾ پس (در آن وقت) نمی توانند وصیتی کنند، و نه به سوی خانواده‌ی خود باز گردند. ﴿۳۰﴾ و (چون بار دیگر) در صور دمیده شود^(۵)، پس ناگهان آنها از قبرها (بیرون آیند) شتابان به سوی پروردگارشان می روند. ﴿۳۱﴾ گویند: «وای بر ما چه کسی ما را از خوابگاهمان بر انگیخت؟!» (به آنها گفته شود): این همان است که (خداوند) رحمن و عده داده بود، و پیامبران (خدا) راست گفتند. ﴿۳۲﴾ (آن) جز یک بانگ مرگبار نخواهد بود، پس ناگهان همه نزد ما جمع و احضار می شوند. ﴿۳۳﴾ پس امروز به هیچ کس ذره ای ستم نخواهند شد، و جز به آنچه عمل می کردید، جزا داده نمی شوید. ﴿۳۴﴾

- (۴)- مراد از آن کشتی نوح علیه السلام است، و انسانها از نسل همان کسانی اند که در کشتی نوح سوار بودند. (تفسیر ابن کثیر).
- (۵)- امام ابن کثیر می گوید: این دمیدن سوم و برای زنده شدن و بیرون آمدن از قبور می باشد، و دمیدن (نفحه‌ی اول: دمیدن (نفحه‌ی فرع) خوف و ترس است، و دومی: نفحه‌ی (صعق) بی هوشی و مردن است. (به تفسیر ابن کثیر رجوع نماید).

وَإِيَّاهُ لَهُمْ أَنَا حَمَلْنَا ذُرِيَّتَهُمْ فِي الْفَلَكِ الْمَشْحُونِ
 وَحَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرَكُونَ ﴿٤١﴾ وَإِنْ
 نَّشَأْ نُغْرِقُهُمْ فَلَا صَرِّخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ
 إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَّعًا إِلَى حِينِ ﴿٤٢﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ
 أَتَقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ
 وَمَا تَأْتِهِمْ مِنْ إِيَّاهِ مِنْ إِيمَانِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا
 عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا مِمَّا
 رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْطَعُمُ
 مَنْ لَوْيَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ
 مُبِينٍ ﴿٤٤﴾ وَيَقُولُونَ مَقْتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ
 صَدِيقِينَ ﴿٤٥﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً
 تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ تَخْصِمُونَ ﴿٤٦﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ
 تَوَصِّيَّةً وَلَا إِلَى أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٧﴾ وَنُفَخَ فِي
 الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنْ الْأَجَدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ
 يَنْسِلُونَ ﴿٤٨﴾ قَالُوا يَوْيَلَنَا مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدِنَا
 هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ
 إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ
 لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٤٩﴾ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلِمُ نَفْسٌ شَيْئًا
 وَلَا تُحِزَّرَتْ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
 ﴿٥٠﴾

بی گمان اهل بهشت امروز در کاری (لذت بخش) مشغولند (و) شادمان هستند. ﴿٥٥﴾ آنها و همسرانشان در سایه هایی (گسترده بهشتی) بر تختها تکیه زده اند. ﴿٥٦﴾ برای آنها در آن (=بهشت، انواع) میوه است، و هر چه که بخواهد برایشان (فراهم) است. ﴿٥٧﴾ (به آنها گفته می شود) سلام (بر شما باد) این سخنی است از جانب پروردگار مهربان. ﴿٥٨﴾ ای گنهکاران امروز (از نیکان) جدا شوید. ﴿٥٩﴾ ای فرزندان آدم! آیا با شما پیمان نبستم که شیطان را نپرسید، که او برای شما دشمن آشکار است؟! ﴿٦٠﴾ و اینکه مرا پرسید، این راه مستقیم است. ﴿٦١﴾ و به راستی او گروه زیادی از شما را گمراه ساخت آیا اندیشه نکردید؟! ﴿٦٢﴾ این (همان) جهنمه است که به شما وعده داده می شد. ﴿٦٣﴾ امروز به سزای کفری که ورزیده اید به آن در آید. ﴿٦٤﴾ امروز بر دهانهایشان مهر می نهیم، و دستهایشان با ما سخن می گویند، و پاهاشان به آنچه می کردند گواهی می دهند. ﴿٦٥﴾ و اگر بخواهیم چشمانشان را محظوظ (ونابود) می کنیم، پس ستایان آهنگ راه می کنند، اما چگونه می توانند بینند؟! ﴿٦٦﴾ و اگر بخواهیم آنها را در جایگاهشان مسخ (ومیخ کوب) می کنیم، پس نتوانند که به پیش قدم بر دارند، و نه به عقب باز گردند. ﴿٦٧﴾ و هر کس را طول عمر دهیم، در آفرینش دگرگونش کنیم، (و به) حالت ناتوانی کودکی بر می گردانیم) آیا اندیشه نمی کنند؟! ﴿٦٨﴾ ما (هرگز) شعر به او (=رسول) نیاموخته ایم و شایسته او نیست، این (کتاب چیزی) جز اندرز، و قرآنی روشنگر نیست. ﴿٦٩﴾ تا هر کس را که زنده (دل) باشد، بیم دهد و سخن حق بر کافران ثابت شود. ﴿٧٠﴾

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكِهُونَ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَأِيِّكُ مُتَكَبُونَ هُمْ فِيهَا فَرِكَاهَةٌ وَهُمْ مَا يَدَعُونَ سَلَمٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ وَأَمْتَزُوا الْيَوْمَ أَيْهَا الْمُجْرُمُونَ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَىءَادَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ وَأَنْ أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ حِبْلًا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقُلُونَ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ أَصْلُوهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتَكَلَّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشَهَّدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسَنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَأَسْتَبِقُوا الصِرَاطَ فَأَنَّ يُصِرُونَ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخَنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَاتِبِهِمْ فَمَا أَسْتَطَعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ وَمَنْ نُعَمِّرُهُ نُنَكِّسُهُ فِي الْحَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ وَمَا عَلَمْنَاهُ الْشِعْرَ وَمَا يُنَبَّغِي لَهُ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْءَانٌ مُبِينٌ لَيَنْدِرَ مَنْ كَانَ حَيَا وَسَحَقَ الْقَوْلُ عَلَى الْكَفَرِينَ

آیا ندیدند که ما برای آنها از آنچه ساخته‌ی دست‌های ماست، چهار پایانی را آفریده‌ایم، پس آنان مالک آن هستند. ﴿۷۱﴾ و آنها را برایشان رام کردیم، پس بر بعضی سوار می‌شوند، و از (گوشت) بعضی می‌خورند. ﴿۷۲﴾ و برای آنها بهره‌های دیگر، و نوشیدنیها در آن (حیوانات) است، آیا سپاس نمی‌گویند؟! ﴿۷۳﴾ و آنها غیر از خدا معبودانی (برای خود) بر گزیدند، (به این امید) شاید که یاری شوند. ﴿۷۴﴾ آنها قادر به یاری ایشان نیستند، و آنان (=مشرکان) اینها (=معبودان) لشکری احضار شده (و آماده) هستند. ﴿۷۵﴾ پس (ای پیامبر) سخن آنان تو را غمگین نسازد، بی گمان ما آنچه را که پنهان می‌دارند و آنچه را که آشکار می‌کنند، می‌دانیم. ﴿۷۶﴾ آیا انسان ندیده است که ما او را از نظره ای آفریده‌ایم، پس او سرزه جویی آشکار شده است. ﴿۷۷﴾ و برای ما مثلی زد، و آفرینش خود را فراموش کرد، گفت: «چه کسی (این) استخوانها را (دوباره) زنده می‌کند در حالی که پوسیده است؟!». ﴿۷۸﴾ بگو: «(همان) کسی آن را زنده می‌کند که نخستین بار آن را پدید آورد، و او به هر آفرینشی داناست، ﴿۷۹﴾ (همان) کسی که از درخت سبز برای شما آتش پدید آورد، پس آنگاه شما از آن (آتش) می‌افروزید. ﴿۸۰﴾ آیا کسی که آسمانها و زمین را آفریده است، نمی‌تواند همانند آنها (=انسانها) را بیافریند؟! آری (می‌تواند) و او آفرینشده‌ی داناست. ﴿۸۱﴾ جز این نیست که فرمان او، چون چیزی را اراده کند، (این است) که به آن می‌گوید: «موجود شو» پس (بی درنگ) موجود می‌شود. ﴿۸۲﴾ پس منزه است، کسی که پادشاهی همه چیز در دست اوست، و (همه) به سوی او باز گردانده می‌شوید. ﴿۸۳﴾

(۶)- گویند: عاص بن وائل سهمی - و در روایتی ابی بن خلف - نزد رسول الله صلی الله علیه وسلم آمد در حالی استخوانی در دست داشت، سپس آن را ریزه ریزه کرد، و گفت: آیا خداوند این استخوان را بعد از اینکه پوسیده و ریزه ریزه شده دوباره زنده می‌کند؟

رسول خدا صلی الله علیه وسلم فرمود: «آری و تورامی میراند، سپس تو را زنده می‌گرداند، آنگا تورا به جهنم وارد می‌کند» بعد این آیات نازل شد. (تفسیر طبری و ابن کثیر).

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَا حَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلْتُ أَيْدِينَا أَنْعَمْنَا فَهُمْ لَهَا مَنْلِكُونَ ﴿٦﴾ وَذَلِّلْنَاهَا هُمْ فِيمْنَاهَا رَكُوْهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَفِعٌ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٨﴾ وَأَخْنَدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لَعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٩﴾ لَا يَسْتَطِعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ هُمْ جُنْدٌ مُحَضَّرُونَ ﴿١٠﴾ فَلَا تَحْزُنْلَكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرُوْنَ وَمَا يُعْلَمُونَ ﴿١١﴾ أَوْلَمْ يَرَ إِلَّا نَسْنُ أَنَا حَلَقْنَهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ حَصِيمٌ مُبِينٌ ﴿١٢﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَتَسْيَ حَلَقْهُرْ قَالَ مَنْ يُحْيِ الْعَظِيمَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿١٣﴾ قُلْ يُحْيِهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ حَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿١٤﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقِدُونَ ﴿١٥﴾ أَوْلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقِنْدِرٍ عَلَى أَنْ تَحْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَى وَهُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيمُ ﴿١٦﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١٧﴾ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَكْوُتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٨﴾

سوره صافات

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

سو گند به (فرشتگان) صف کشیده.^(۷) (۱) پس سو گند به (فرشتگان) باز دارنده، (۲) و به تلاوت کنند گان ذکر (=قرآن، ۳۰) که همانا معبد شما یکی است. (۳) پروردگار آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست، و پروردگار مشرقها. (۴) بی گمان ما آسمان دنیا (=پایین) را به زیور ستار گان بیاراستیم، (۵) و از هر شیطان سر کشی حفظ کردیم. (۶) (تا) به (سخنان) عالم بالا گوش فراندهند، و از هر سوء (بوسیله شهاب) زده (ورانده) می شوند. (۷) (آنها به سختی) عقب رانده می شوند، و برای آنها عذاب دائمی است. (۸) مگر کسی که ناگهان چیزی را برباید، پس شهابی درخشان او را دنبال می کند. (۹) پس (ای پایامبر) از آنها برس که آبا آفرینش آنها سخت تر است، یا (آفرینش) آنچه ما آفریده ایم، ما آنها را از گل چسبنده ای آفریدیم. (۱۰) بلکه تو (از انکار آنها) در شگفت شدی، و آنها مسخره می کنند. (۱۱) و هنگامی که معجزه ای بیتند (آن را) مسخره می کنند. (۱۲) و می گویند: «این جز جادوی آشکار نیست، (۱۳) آیا هنگامی که مردیم و به خاک و استخوانها (ی پوسیده، مبدل) شدیم، (دوباره) بر انگیخته خواهیم شد؟!» (۱۴) آیا نیاکان نحسین (ما) نیز بر انگیخته می شوند؟!» (۱۵) بگو: «آری، و شما خوار و زیون (زنده) می شوید». (۱۶) پس آن تنها یک بانگ (سهمناک) است، ناگهان آنها (از قبرها بیرون می آیند) و می نگرند. (۱۷) و گویند: «ای بر ما این (همان) روز جزا است!» (۱۸) (آری) این (همان) روز داوری است، که شما آن را تکذیب می کردید. (۱۹) (به فرشتگان فرمان داده می شود) گرد آورید کسانی را که ستم کردند، و (همپایگان) و همراهانشان و آنچه را می پرستیدند. (۲۰) به جای خدا، پس (همه) آنها را به راه دوزخ هدایت کنید. (۲۱) و آنها را نگاهدارید که یقینا باز خواتست خواهند شد. (۲۲)

(۷) - جابر بن سمرة رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله عليه وسلم خطاب به ما فرمود: «آیا مانند صف بستن فرشتگان نزد پروردگارشان، صف نمی بندید؟!» عرض کردیم: فرشتگان چگونه صف می بندند؟ فرمود: «صفهای جلو را تکمیل می کنند، و در صف فشرده و کار هم می ایستد». (صحیح مسلم ۴۳۰)

و حدیفه رضی الله عنه از رسول خدا صلی الله عليه وسلم روایت می کند که فرمود: «به سه چیز بر سایر مردمان برتری داده شده ایم:

اول: صفهای ما (در نماز) مانند صفهای فرشتگان است.

دوم: تمام زمین برای ما مسجد (و جایگاه نماز) قرار داده شد.

سوم: و خاک آن برای ما پاک کننده (جهت تیم) قرار داده شده، در صورتی که آب نیایم». (صحیح مسلم ۵۲۲)

سوره الصافات

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالصَّافَّةِ صَفَا ۝ فَالْأَجْرَاتِ رَجَراً ۝ فَالثَّلِيلَتِ دَكْرًا ۝
إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۝ رَبُّ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
بَيْهُمَا وَرَبُّ الْمَشَرِّقِ ۝ إِنَّا رَيَّنَا السَّمَاءَ الْدُّنْيَا بِزِينَةٍ
الْكَوَافِكِ ۝ وَحَفَظَا مِنْ كُلِّ شَيْطَنٍ مَارِدٍ ۝ لَا
يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَدِّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝
دُحُورًا وَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۝ إِلَّا مَنْ حَطَفَ أَحَطَفَةً
فَأَتَّبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ ۝ فَاسْتَفَتَهُمْ أَهُمْ أَشَدُ حَلْقًا أَمْ مَنْ
خَلَقَنَا ۝ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ ۝ بَلْ عَجِيبَتْ
وَيَسْخَرُونَ ۝ وَإِذَا ذُكِرُوا لَا يَذَكُرُونَ ۝ وَإِذَا رَأَوْا أَيَّةً
يَسْتَسْخِرُونَ ۝ وَقَالُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ أَءِذَا
مِنْتَنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعَظِيمًا أَءِنَا لَمَبْعُوثُونَ ۝ أَوَّلَاءِ
الْأَوْلَوْنَ ۝ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَخْرُونَ ۝ فَإِنَّمَا هَيَّرَ جَرَّةً
وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۝ وَقَالُوا يَوْمَ لَنَا هَذَا يَوْمُ الَّذِينَ
هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝ *
أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝ مِنْ
دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۝ وَقُفُوهُمْ إِنَّمَا
مَسْؤُلُونَ ۝

شما را چه شده است که یکدیگر را یاری نمی دهید؟!»^{۲۵} بلکه آنها امروز (همه) تسلیم (و فرمانبردار) هستند. ^{۲۶} آنها سؤال کنان رو به یکدیگر کنند، ^{۲۷} (به سردمداران) گویند: «به راستی که شما (برای گمراه کردن ما) از (راه) خیر خواهی به نزد ما می آمدید». ^{۲۸} (سردمداران در پاسخ) گویند: «بلکه، شما خودتان مؤمن نبودید (تفصیر ما چیست؟!)»^{۲۹} و ما هیچ گونه تسلطی بر شما نداشتم، بلکه شما خود گروهی سر کش بودید. ^{۳۰} پس فرمان پرورد گارمان بر ما ثابت شد، البته ما چشیده‌ی (عذاب) خواهیم بود. ^{۳۱} پس شما را گمراه کردیم، بی گمان (ما نیز) خود گمراه بودیم. ^{۳۲} پس مسلمًا در آن روز همه آنها (=پیروان و سردمداران) در عذاب شریک خواهند بود. ^{۳۳} بی شک ما با مجرمان این گونه رفتار می کنیم! ^{۳۴} آنها (در دنیا چنان) بودند که چون به آنها گفته می شد: «معبدی (به حق) جز الله نیست» سر کشی (و تکبر) می کردند. ^{۳۵} و می گفتند: «آیا ما معبدانمان را به خاطر (سخن) شاعری دیوانه رها کنیم؟!» ^{۳۶} (چنین نیست) بلکه (پیامبر خدا) حق را آورد، و پیامبران (پیشین) را تصدیق کرد. ^{۳۷} مسلمًا شما عذاب دردناک را خواهید چشید. ^{۳۸} و جز به آنجه می کردید، کیفر داده نمی شوید. ^{۳۹} مگر بندگان مخلص خدا، ^{۴۰} (که) آنها رزق و روزی معین دارند. ^{۴۱} (انواع) میوه ها، و آنان گرامی داشتگانند. ^{۴۲} در باغهایی پر نعمت (بهشت)، ^{۴۳} بر تختها رو به روی یکدیگر (نشسته اند). ^{۴۴} گردآگرshan جامی از (شراب) روان می گردانند. ^{۴۵} (شرابی) سفید (و) لذت‌بخش برای نوشندگان است. ^{۴۶} نه در آن تبهکاری (و فساد) است، و نه آنها از آن (شراب) مست شوند. ^{۴۷} و نزدشان (همسرانی) سیه چشم، دیده فرو هشته (که تنها به شوهران خود نظر دارند) خواهند بود. ^{۴۸} گویی آنها یضه های (شتر مرغ) در پرده پوشیده اند. ^{۴۹} پس آنها سؤال کنان رو به یکدیگر کنند. ^{۵۰} یکی از آنها گوید: «به راستی من (در دنیا) همنشینی داشتم.»^{۵۱}

۱۳۱ مَا لَكُرْ لَا تَنَاصِرُونَ ^{۱۳۲} بَلْ هُوَ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ^{۱۳۳}
۱۳۴ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ^{۱۳۵} قَالُوا إِنَّكُمْ
۱۳۶ كُنْتُمْ تَأْتُونَا عَنِ الْيَمِينِ ^{۱۳۷} قَالُوا بَلَ لَمْ تَكُونُوا
۱۳۸ مُؤْمِنِينَ ^{۱۳۹} وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ بَلَ كُنْتُمْ
۱۴۰ قَوْمًا طَغِيْنَ ^{۱۴۱} فَحَقٌ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَآيْقُونَ
۱۴۲ فَأَغْوَيْنَاهُمْ إِنَّا كُنَّا غَوِيْنَ ^{۱۴۳} فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي
۱۴۴ الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ^{۱۴۵} إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ
۱۴۶ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ
۱۴۷ وَيَقُولُونَ أَيْنَا لَتَارِكُوا إِلَهَتِنَا لِشَاعِرِ مَجْنُونِ ^{۱۴۸}
۱۴۹ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ^{۱۵۰} إِنَّكُمْ لَذَآيْقُونَ
۱۵۱ الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ^{۱۵۲} وَمَا تَحْزَنُوا إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
۱۵۳ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ^{۱۵۴} أُولَئِكَ هُمْ رِزْقُ
۱۵۵ مَعْلُومٌ ^{۱۵۶} فَوَكِهُ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ^{۱۵۷} فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ
۱۵۸ عَلَى سُرُرٍ مُتَقَبَّلِينَ ^{۱۵۹} يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَاسٍ مِنْ
۱۶۰ مَعْيِنٍ ^{۱۶۱} بَيْضَاءَ لَذَّةِ لِلشَّرِيكِينَ ^{۱۶۲} لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا
۱۶۳ هُمْ عَنْهَا يُنَزَّفُونَ ^{۱۶۴} وَعِنْهَا هُمْ قَصَرُ الْطَّرِيفِ عَيْنٌ
۱۶۵ كَانُهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ ^{۱۶۶} فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى
۱۶۷ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ^{۱۶۸} قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِيبٌ

که (پیوسته) می گفت: آیا (واقعاً) تو از باور کنندگان (بعث و قیامت) هستی؟! ۵۲ آیا وقیعی که مردیم و خاک و استخوانها (پوسیده) شدیم، (زنده می شویم و) کیفرمان می دهنده؟! ۵۳ (او به دوستان بهشتی اش) گوید: «آیا شما می توانید (به دوزخیان) بنگرید (و از او خبری بگیرید)!؟! ۵۴ پس (چشم برگرداند و) نگریست، ناگاه او را در میان دوزخ دید. ۵۵ گوید: به خدا سوگند، نزدیک بود که مرا به هلاکت افکنی. ۵۶ و اگر نعمت پروردگارم نبود، من (نیز) از احضار شدگان (دوزخ) بودم. ۵۷ (سپس به دوستان بهشتی خود گوید): آیا ما (هرگز) نمی میریم (و در بهشت جاودان هستیم) ۵۸ جز همان مرگ نخستین خود، (دیگر مرگی به سراغمان نخواهد آمد) و ما (هرگز) عذاب نخواهیم شد؟! ۵۹ بی گمان این همان کامیابی بزرگ است! ۶۰ (آری) عمل کنندگان باید برای چنین (پاداشی) عمل کنند. ۶۱ آیا برای پذیرایی این (نعمتهاي بهشتی) بهتر است یا درخت زقوم؟! ۶۲ همانا ما آن را ابتلای برای ستمکاران قرار دادیم. ۶۳ به راستی آن درختی است که از قعر جهنم می روید. ۶۴ شکوفه اش همانند سرهای شیاطین است. ۶۵ پس آنها (= جهنمیان) از آن می خورند، و شکمها را از آن پر می کنند. ۶۶ آنگاه بروی آن (خوراک) آمیزه ای از آب گرم (سوزان) دارند. ۶۷ سپس باز گشت آنها به سوی جهنم است. ۶۸ بی گمان آنها نیاکان خود را گمراه یافتند. ۶۹ پس اینها در دنبال آنان شتابان می روند. ۷۰ و به راستی پیش از آنها بیشتر پیشینیان گمراه شدند. ۷۱ و به تحقیق ما هشدار دهنده‌گانی در میان آنها فرستادیم. ۷۲ پس بنگر عاقبت هشدار یافنگان چگونه بود! ۷۳ مگر بندگان مخلص خدا. ۷۴ و یقیناً نوح ما راندا داد، پس (ما) چه خوب اجابت کننده ای هستیم. ۷۵ او و خاندانش را از اندوه بزرگ نجات دادیم. ۷۶

يَقُولُ أَءِنَّكَ لَمَنَ الْمُصَدِّقِينَ ۵۱ أَءِذَا مِنَّا وَكَنَّا
تُرَابًا وَعَظَمًا أَءِنَّا لَمَدِينُونَ ۵۲ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ
مُطَلَّعُونَ ۵۳ فَأَطَّلَعَ فَرَأَهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ
قَالَ تَالَّهُ إِنْ كِدَتَ لِتُرَدِّيْنِ ۵۴ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّيْ
لَكُنْتُ مِنَ الْمُحَضَّرِينَ ۵۵ أَفَمَا نَحْنُ بِمُمِتَّيْنِ
إِلَّا مَوْتَنَا الْأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُعَدَّيْنِ ۵۶ إِنَّ هَذَا
هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۵۷ لِمِثْلِ هَذَا فَلَيَعْمَلِ
الْعَدِيلُونَ ۵۸ أَذَلَّكَ حَيْرٌ نُزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الْزَّقُومِ
إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ۵۹ إِنَّهَا شَجَرَةٌ
تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ۶۰ طَلَعْنَاهَا كَانَهُ رُؤُوسُ
الشَّيَاطِينِ ۶۱ فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُونَ مِنْهَا فَمَا لَعُونَ مِنْهَا
الْبُطُونَ ۶۲ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوَّبًا مِنْ حَمِيمٍ
ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعُهُمْ لِإِلَيْ الْجَحِيمِ ۶۳ إِنَّهُمْ الْفَوْزُ
إِبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ۶۴ فَهُمْ عَلَىٰ إِاثْرِهِمْ يُهْرَعُونَ
وَلَقَدْ صَلَّ قَبَلَهُمْ أَكْثُرُ الْأَوَّلِينَ ۶۵ وَلَقَدْ
أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ ۶۶ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ۶۷ إِلَّا عِبَادُ اللَّهِ الْمُحْلَصِينَ
وَلَقَدْ نَادَنَا نُوحٌ فَلَيَنْعَمُ الْمُحِبُّونَ ۶۸
وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرَبِ الْعَظِيمِ ۶۹

و تنها فرزندانش را باقی گذاشتیم^(۸). ۷۷ و برای او در میان امتهای بعد (نام نیک) بر جای نهادیم. ۷۸ در میان جهانیان سلام بر نوح باد. ۷۹ بی گمان ما این گونه نیکوکاران را پاداش می دهیم. ۸۰ یقیناً او از بندگان مؤمن ما بود. ۸۱ آنگاه دیگران (= تکذیب کنندگان) را غرق کردیم. ۸۲ و همانا ابراهیم از پیروان او بود. ۸۳ چون با قلب سلیم (خالی از شرک و شک و شهوت) به پیشگاه پروردگارش آمد. ۸۴ چون به پدر و قومش گفت: «چه چیزی را می پرستید؟!» ۸۵ آیا به جای خدا، معبدهای دروغین می خواهید؟! ۸۶ پس شما نسبت به پروردگار جهانیان چه گمان می بردید؟! ۸۷ پس (ابراهیم) یک نگاه به ستارگان نگریست. ۸۸ آنگاه گفت: «من بیمارم (و با شما به جشن نمی آیم)» ۸۹ پس آنها پشت کنان از دور شدند (و رفتدند). ۹۰ آنگاه پنهانی نزد معبودانشان رفت و گفت: «آیا (چیزی) نمی خورید؟» ۹۱ شما را چه شده است که سخن نمی گویید. ۹۲ پس به سوی آنان روی آورد (و) ضربه ای محکم (با دست راست) بر آنها زد (و بجز بت بزرگ همه بتها را درهم شکست). ۹۳ پس آنها (= قومش) شتابان به سوی او روی آوردند. ۹۴ (ابراهیم) گفت: «آیا چیزی را می پرستید که خود تراشیده اید؟!» ۹۵ در حالی که خداوند شما را و آنچه را که انجام می دهید (و می سازید) آفریده است؟! ۹۶ (بت پرستان) گفتند: «بنای (بلندی) برایش بسازید، و او را در (خرمن) آتش یافته کنید». ۹۷ پس آنها در حق او نیرنگ و مکر ورزیدند و ما آنها را (مغلوب و) پست ساختیم. و آتش به فرمان خدا سرد شد. ۹۸ و (ابراهیم) گفت: «من به سوی پروردگار می روم، (او) مرا هدایت خواهد کرد. ۹۹ پروردگارا! به من (فرزنده) از صالحان عطا فرما». ۱۰۰ ما او را به (تولد) پسری بر بدبار^(۹) بشارت دادیم. ۱۰۱ پس هنگامی که (فرزنده) با او به (سن) سعی و کوشش رسید گفت: «ای فرزندم! من در خواب^(۱۰) دیدم که تو را قربانی می کنم، بیین، تو چه نظر داری؟!» ۱۰۲ گفت: «پدرم، به آنچه مأمور شده ای، عمل کن، اگر خدا بخواهد، مرا از صابران خواهی یافت.

وَجَعَلْنَا ذُرِيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ۱۰۳ وَتَرَكَنَا عَلَيْهِ فِي
الْآخِرِينَ ۱۰۴ سَلَمْ عَلَىٰ نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ۱۰۵ إِنَّا
كَذَلِكَ نَحْزِي الْمُحْسِنِينَ ۱۰۶ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا
الْمُؤْمِنِينَ ۱۰۷ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ۱۰۸ وَإِنَّ مِنْ
شِعْيَتِهِ لِإِبْرَاهِيمَ ۱۰۹ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۱۱۰
إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۱۱۱ أَيْفَكَأَءَالَّهَةَ
دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ۱۱۲ فَمَا ظُنِّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۱۱۳
فَنَظَرَ نَظَرَةً فِي الْنُّجُومِ ۱۱۴ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۱۱۵
فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدَبِّرِينَ ۱۱۶ فَرَاغَ إِلَىٰ إِلَهِهِمْ فَقَالَ أَلَا
تَأْكُلُونَ ۱۱۷ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۱۱۸ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرِبًا
بِالْيَمِينِ ۱۱۹ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَرِفُونَ ۱۲۰ قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا
تَنْحِثُونَ ۱۲۱ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۱۲۲ قَالُوا
أَبْنُوا لَهُ بُنْيَنًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ۱۲۳ فَأَرَادُوا بِهِ
كَيْدًا فِي عَنْهُمُ الْأَسْفَلُونَ ۱۲۴ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي
سَيِّدِهِمْ ۱۲۵ رَبِّ هَبَ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ۱۲۶ فَبَشَّرَنَاهُ
بِغُلَمٍ حَلِيمٍ ۱۲۷ فَمَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَنِي إِنِّي
أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْهَكَ فَأَنْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۱۲۸ قَالَ
يَأَبَتِ أَفْعَلَ مَا تُؤْمِرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ

الصَّابِرِينَ ۱۲۹

- (۸)- تمام انسانها از نسل سه فرزند نوح عليه السلام بنام: سام، و حام و یافت هستند، (به تفسیر ابن کثیر رجوع کنید)، و در این زمینه حدیثی نیز در سنتر مذکور ۳۲۳۰، ۳۲۳۱ و مسنـد احمد ۱۰۹/۵ روایت شده که استادش ضعیف است.
- (۹)- آن پسر، حضرت اسماعیل عليه السلام بود که به افقاـق مسلمانان و اهل کتاب از حضرت اسحاق عليه السلام بزرگتر بود. (تفسیر ابن کثیر).
- (۱۰)- خواب پیامبران علیهم السلام وحـی است.

پس چون هر دو تسلیم شدند، و (ابراهیم) او را به پیشانی (بر زمین) افکند. ﴿١٠٣﴾ و او را ندادادیم: «ای ابراهیم! ﴿١٠٤﴾ یقیناً خواب (خویش) را تحقق بخشیدی». بدون شک ما این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم. ﴿١٠٥﴾ مسلمًا این خواب (آزمایشی آشکار بود). ﴿١٠٦﴾ و او را به ذبح بزرگی^(۱) فدا دادیم. ﴿١٠٧﴾ و برای او در(میان) امتهای بعد (نام نیک) بر جای نهادیم. ﴿١٠٨﴾ سلام بر ابراهیم. ﴿١٠٩﴾ این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم. ﴿١١٠﴾ و (ما) بی گمان او از بندگان مؤمن ما بود. ﴿١١١﴾ و او را به (تولد) اسحاق پیامبری از شایستگان بشارت دادیم. ﴿١١٢﴾ و (ما) بر او و اسحاق برکت دادیم، و از دودمان آن دو، (افرادی) نیکوکار بودند، و (افرادی) آشکار بر خود ستم کردند. ﴿١١٣﴾ و به راستی (ما) بر موسی و هارون منت نهادیم. ﴿١١٤﴾ و آن دو و قومشان را از اندوه بزرگ نجات دادیم. ﴿١١٥﴾ و یاریشان کردیم، پس آنان پیروز شدند. ﴿١١٦﴾ و به آن دو کتاب روشنگر دادیم. ﴿١١٧﴾ و آن دو را به راه راست هدایت کردیم. ﴿١١٨﴾ و برای آنان در (میان) امتهای بعد (نام نیک) باقی گذاشتیم. ﴿١١٩﴾ سلام بر موسی و هارون! ﴿١٢٠﴾ بی گمان ما این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم. ﴿١٢١﴾ یقیناً آن دو از بندگان مؤمن ما بودند. ﴿١٢٢﴾ و بی گمان الیاس از رسولان (ما) بود. ﴿١٢٣﴾ چون به قومش گفت: «آیا پرهیزگاری نمی‌کنید؟!» ﴿١٢٤﴾ آیا (بت) "بعل" رامی خوانید، و بهترین آفرینشگان را رها می‌کنید؟! ﴿١٢٥﴾ الله که پروردگار شما و پروردگار نیاکان نخستین شمامت. ﴿١٢٦﴾

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَأَهَّلَ لِلْجَنَّةِ ﴿١﴾ وَنَدَيَنَهُ أَنْ يَتَأَبَّهِمُ
﴿٢﴾ قَدْ صَدَّقَتِ الرُّءْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجِزِ الْمُحْسِنِينَ
﴿٣﴾ إِنَّ هَذَا هُوَ الْبَلُؤُا الْمُمِينُ ﴿٤﴾ وَفَدَيَنَهُ
بِذِجْهٍ عَظِيمٍ ﴿٥﴾ وَتَرَكَنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿٦﴾ سَلَمٌ
عَلَى إِبْرَاهِيمَ ﴿٧﴾ كَذَلِكَ نَجِزِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨﴾ إِنَّهُ
مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٩﴾ وَبَشَّرَنَهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنْ
الصَّلَاحِينَ ﴿١٠﴾ وَبَرَكَنَا عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَاقَ وَمِنْ
ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿١١﴾ وَلَقَدْ
مَنَّا عَلَى مُوسَى وَهَرُونَ ﴿١٢﴾ وَجَنَّيَنَهُمَا وَقَوْمُهُمَا
مِنَ الْكَرِبِ الْعَظِيمِ ﴿١٣﴾ وَنَصَرَنَهُمْ فَكَانُوا هُمُ
الْغَلَبِينَ ﴿١٤﴾ وَأَتَيَنَهُمَا الْكِتَبَ الْمُسْتَبَينَ
وَهَدَيَنَهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٥﴾ وَتَرَكَنَا عَلَيْهِمَا فِي
الْآخِرِينَ ﴿١٦﴾ سَلَمٌ عَلَى مُوسَى وَهَرُونَ
إِنَّا كَذَلِكَ نَجِزِ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٧﴾ إِنَّمَا مِنْ
عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٨﴾ وَإِنَّ إِلِيَّاسَ لَمِنَ
الْمُرْسَلِينَ ﴿١٩﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ
أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَدْرُونَ أَحْسَنَ الْحَنَّاقِينَ ﴿٢٠﴾ اللَّهُ
رَبُّكُمْ وَرَبُّ إِبْرَاهِيمَ الْأَوَّلِينَ ﴿٢١﴾

(۱)- عبدالله بن عباس رضی الله عنہما می گوید: قوچی بود که چهل سال در بهشت چریده = بود. (تفسیر طبری و ابن کثیر)

پس (آنها) او را تکذیب کردند، و یقیناً (همه) آنان (به جهنم) احضار خواهند شد. ﴿۱۲۷﴾ مگر بندگان مخلص خدا. ﴿۱۲۸﴾ و برای او در (میان) امتهای بعد (نام نیک) باقی گذاشتیم. ﴿۱۲۹﴾ سلام بر «الیاسین» (الیاس). ﴿۱۳۰﴾ ما این گونه نیکوکاران را پاداش می دهیم. ﴿۱۳۱﴾ بی گمان او از بندگان مؤمن ما بود. ﴿۱۳۲﴾ و یقیناً لوط از رسولان (ما) بود. ﴿۱۳۳﴾ هنگامی که او و خانواده اش را همگی نجاتدادیم. ﴿۱۳۴﴾ مگر پیرزنی که از باقی ماندگان بود. ﴿۱۳۵﴾ سپس دیگران را هلاک کردیم. ﴿۱۳۶﴾ و شما (پیوسته) صبحگاهان بر (ویرانه های شهرهای) آنها می گذرید. ﴿۱۳۷﴾ و (همچنین) شامگاهان آیا نمی اندیشید!؟ ﴿۱۳۸﴾ و یقیناً یونس از رسولان (ما) بود.^(۱۲) ﴿۱۳۹﴾ هنگامی به کشتی پر (از مسافر و بار) گریخت. ﴿۱۴۰﴾ پس (اهل کشتی) قرعه زدن، پس (قرعه بنام او افتداد) و مغلوب شد. ﴿۱۴۱﴾ آنگاه ماهی (عظیمی) او را بلعید، در حالی که او سزاوار نکوهش بود. ﴿۱۴۲﴾ پس اگر او از تسیع گویان بود.^(۱۳) ﴿۱۴۳﴾ یقیناً تا روزی که (مردم) بر انگیخته می شوند، در شکمش باقی می ماند. ﴿۱۴۴﴾ پس او را به سرزمین خشک (و خالی از گیاه) افکدیم، در حالی که او بیمار بود، ﴿۱۴۵﴾ و درخت کدویی بر (فراز) او رویاندیم (تا زیر سایه آن آرام بگیرد). ﴿۱۴۶﴾ و او را بسوی یکصد هزار نفر (از قومش) یا بیشتر فرستادیم. ﴿۱۴۷﴾ پس (آنها) ایمان آوردنده، بنابراین تا مدتی آنان را (از نعمتهای زندگی) بهره مند ساختیم. ﴿۱۴۸﴾ پس (ای پیامبر) از آنان (= مشرکان) پرس: آیا دختران از آن پروردگارت است، و پسران از آن آنهاست؟ ﴿۱۴۹﴾ آیا ما فرشتگان را مؤنث آفریدیم و آنها حاضر بودند؟ ﴿۱۵۰﴾ آگاه باش! بی گمان آنها از (روی تهمت و دروغگوییشان است که می گویند: ﴿۱۵۱﴾ «خداؤند (فرزنده) زاده است» و یقیناً آنها دروغگو هستند. ﴿۱۵۲﴾ آیا (خدا) دختران را بر پسران ترجیح داد؟ ﴿۱۵۳﴾

(۱۲)- عبدالله بن عباس رضی الله عنہما از رسول خدا صلی الله علیہ وسلم روایت می کند که فرمود: «برای هیچ بنده ای شایسته نیست که بگوید: من از یونس بن متی بهترم».

(صحیح بخاری ۳۴۱۳ و صحیح مسلم ۲۳۷۶)

(۱۳)- چنانکه در سوره ای انبیاء آیه ۸۷ آمده: ﴿فَنَادَىٰ فِي الظُّلْمَمِ أَنَّ لَا

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿۱۴۰﴾ إِلَّا عِبَادُ اللَّهِ
الْمُحْلَّصِينَ ﴿۱۴۱﴾ وَتَرَكُوكُمْ عَلَيْهِ فِي الْأَخْرِينَ
سَلَمٌ عَلَى إِلَّا يَأْسِينَ ﴿۱۴۲﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجَزِي
الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۴۳﴾ إِنَّهُمْ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۴۴﴾ وَإِنَّ
لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۴۵﴾ إِذْ نَجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ
إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدَرِينَ ﴿۱۴۶﴾ ثُمَّ دَمَرَنَا الْأَخْرِينَ
وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ ﴿۱۴۷﴾ وَبِالْأَلِيلِ
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۴۸﴾ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ
إِذْ أَبْقَى إِلَى الْفَلَكِ الْمَسْحُونِ ﴿۱۴۹﴾ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ
الْمُدْحَضِينَ ﴿۱۵۰﴾ فَالْتَّقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ
فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿۱۵۱﴾ لَلَّبِثَ فِي بَطْنِهِ
إِلَى يَوْمِ يُبَعَثُونَ ﴿۱۵۲﴾ فَنَبَذَنَهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ
وَأَبْيَتَنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِنْ يَقْطَنِينَ ﴿۱۵۳﴾ وَأَرْسَلَنَاهُ إِلَى
مِائَةِ الْفِيَ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿۱۵۴﴾ فَعَمَّوْا فَمَتَعَنَّهُمْ إِلَى
حِينِ ﴿۱۵۵﴾ فَأَسْتَفْتَهُمْ أَرْبَلَكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ
أَمْ حَلَقْنَا الْمَلِئَكَةَ إِنَّا شَهِدُونَ ﴿۱۵۶﴾ وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ
أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ﴿۱۵۷﴾ وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ
لَكَذِّبُونَ ﴿۱۵۸﴾ أَصْطَفَيْنَا الْبَنَاتَ عَلَى الْبَنِينَ
﴿۱۵۹﴾

شما را چه شده است؟ چگونه حکم می کنید؟! ﴿۱۵۴﴾ آیا نمی اندیشید؟! ﴿۱۵۵﴾ یا شما (بر ادعای خود) دلیل روشنی دارید؟! ﴿۱۵۶﴾ پس اگر راستگویید، کتابتان را بیاورید. ﴿۱۵۷﴾ و آنها (= مشرکان) میان او (= خداوند) و جنیان (نسب و خویشاوندی قرار دادند، در حالی که جنیان به خوبی می دانند که آنان احضار خواهند شد. ﴿۱۵۸﴾ خداوند منزه است از آنچه توصیف می کنند. ﴿۱۵۹﴾ مگر بندگان مخلص خدا. ﴿۱۶۰﴾ پس شما (مشرکان) و آنچه می برسیت. ﴿۱۶۱﴾ (هر گز) نمی توانید بر (پرستش) آن (بتها کسی را) گمراه کنید. ﴿۱۶۲﴾ مگر کسی که راهی (آتش) جهنم باشد. ﴿۱۶۳﴾ (فرشتگان گفتند): «و هیچ کس از ما نیست، مگر آن که جایگاه (و مقام) معلومی دارد. ﴿۱۶۴﴾ و همانا ما (برای اطاعت فرمان خداوند) به صفات ایستاده ایم. ﴿۱۶۵﴾ و بی گمان ما تسبیح گویان (او) هستیم. ﴿۱۶۶﴾ و (کافران) پیوسته می گفتند: ﴿۱۶۷﴾ «اگر نزد ما کتابی از (کتابهای) پیشینیان می بود. ﴿۱۶۸﴾ مسلمًا ما از بندگان مخلص خداوند می شدیم». ﴿۱۶۹﴾ پس (هنگامی که پیامبر برای آنها قرآن آورد) آنها به آن (قرآن) کافر شدند، و به زودی خواهند دانست. ﴿۱۷۰﴾ و به راستی وعده‌ی ما برای بندگان فرستاده ما از پیش صادر شده است. ﴿۱۷۱﴾ که هر آینه آنها یاری شدگانند. ﴿۱۷۲﴾ و بی گمان لشکر ما پیروزند. ﴿۱۷۳﴾ پس (ای پیامبر) تا مدتی از آنها (= مشرکان) روی بگردان. ﴿۱۷۴﴾ و آنها را بین، پس (آنها نیز، نتیجه کردار خود را) به زودی خواهند دید. ﴿۱۷۵﴾ آیا آنها برای (دیدن) عذاب ما شتاب دارند؟! ﴿۱۷۶﴾ پس چون (عذاب) بر آستانه‌ی خانه هایشان فرود آید، هشدار یافتنگان چه صحیحگاه بدی خواهند داشت. ﴿۱۷۷﴾ و تا مدتی از آنها روی بگردان. ﴿۱۷۸﴾ و (آنها را) بین، پس (آنها نیز) به زودی خواهند دید. ﴿۱۷۹﴾ پاک و منزه است پروردگار تو، پروردگار عزت، از آنچه (مشرکان) توصیف می کنند. ﴿۱۸۰﴾ و سلام، بر رسولان. ﴿۱۸۱﴾ و سپاس و ستایش مخصوص خداوندی است که پروردگار جهانیان است. ﴿۱۸۲﴾

مَا لَكُرْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۱۸۳﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۱۸۴﴾ أَمْ لَكُرْ
سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ﴿۱۸۵﴾ فَأَتُوا بِكَتَبِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ
وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسْبًا وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةَ
إِنَّهُمْ لَمُحَضُّرُونَ ﴿۱۸۶﴾ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ
إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿۱۸۷﴾ فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ
مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَتِيَنِنَ ﴿۱۸۸﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِحُ الْجَحِيمِ
وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ ﴿۱۸۹﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ
الصَّافُونَ ﴿۱۹۰﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿۱۹۱﴾ وَإِنْ كَانُوا
لَيَقُولُونَ ﴿۱۹۲﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ
لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿۱۹۳﴾ فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ
يَعْلَمُونَ ﴿۱۹۴﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَاهِنَتُنَا لِعِبَادَنَا الْمُرْسَلِينَ
إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿۱۹۵﴾ وَإِنَّ جُنَاحَنَا لَهُمُ
الْغَلَبِيُونَ ﴿۱۹۶﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ وَأَبْصِرُهُمْ
فَسَوْفَ يُبَصِّرُونَ ﴿۱۹۷﴾ أَفَبِعَدَ إِنَّا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۱۹۸﴾ فَإِذَا
نَزَلَ سِسَاحِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۱۹۹﴾ وَتَوَلَّ
عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۲۰۰﴾ وَأَبْصِرَ فَسَوْفَ يُبَصِّرُونَ
سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۲۰۱﴾ وَسَلَامٌ
عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۰۲﴾ وَلَحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ
﴿۲۰۳﴾

سوره ص

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ص (صاد) سو گند به قرآنی که دارای پند و اندرز است.^(۱) بلکه، کسانی که کافر شدند در سر کشی و اختلافند.^(۲) چه بسیار نسلهای را که پیش از آنها هلاک کردیم، پس (هنگام نزول عذاب) فریاد می زدند، اما (آن زمان) وقت نجات نبود.^(۳) و آنها به شکفت آمدنده که (پیامبر) هشدار دهنده ای از میان (خود) شان به سوی شان آمده است، و کافران گفتند: «این جادوگری بسیار دروغگو است،^(۴) آیا (همه‌ی) معبدان را یک معبد قرار داده است؟ بی گمان این چیز عجیبی است».^(۵) و بزرگان (و اشراف) شان، به راه افتادند و گفتند: «بروید و بر (پرستش) خدایتان پایدار باشید، بی گمان این (دعوت) چیزی است خواسته شده (که شما را گمراه کنند).^(۶) ما (هرگز) این (چنین سخنی) در آین و اپسین نشنیده ایم، این جز دروغ (چیزی) نیست.^(۷) آیا از میان (همه‌ی) ما قرآن بر او نازل شده است؟!» (در حقیقت چنین نیست که آنها می گویند) بلکه آنها در (وحی و قرآن من تردید دارند، بلکه هنوز عذاب را نجشیده اند.^(۸) یا آنکه گنجینه های رحمت پروردگار پیروزمند بخشندۀ ات نزد آنهاست؟^(۹) یا فرمانروایی آسمانها و زمین و آنچه میان آن دوست از آن آنهاست؟! پس (اگر چنین است) با رسیمان (و هر وسیله ای دیگر به آسمان) بالا روند.^(۱۰) (اینها) لشکری شکست خورده ای از احزاب هستند.^(۱۱) پیش از آنها قوم نوح و عاد و فرعون صاحب میخها (و سپاه، نیز پیامبران ما را) تکذیب کردند.^(۱۲) و (نیز) ثمود، و قوم لوط، و اصحاب ایکه (= قوم شعیب) اینها احزاب (و گروههای) بودند (که پیامبران را تکذیب کردند).^(۱۳) هر یک (از اینها) بودند که پیامبران را تکذیب کردند، پس عقوبت (من) تحقق یافت.^(۱۴) و اینها جز بانگی سهمناک را انتظار نمی کشند، که هیچ مهلت بازگشته ندارد.^(۱۵) و (آنها) گفتند: «پروردگار!! بهره‌ی ما را (از عذاب) پیش از فرا رسیدن روز حساب به ما بدء». ^(۱۶)

سوره ص

بسم الله الرحمن الرحيم

صَ وَالْقُرْءَانِ ذِي الْذِكْرِ بِلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عَزَّةٍ وَشِقَاقٍ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوْا وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ وَعَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَفِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَابٌ أَجَعَلَ الْأَلْهَمَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ آمَشُوا وَأَصْبِرُوا عَلَى إِلَهِتُكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادٌ مَا سَمِعْنَا هَذَا فِي الْمِلَةِ الْآخِرَةِ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَحْتَلَقُ أَئُنْزَلَ عَلَيْهِ الْذِكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بِلَ هُمْ فِي شَكٍ مِنْ ذِكْرِي بِلَ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابِ أَمْرَ عِنْدَهُمْ خَزَانُ رَحْمَةٍ رَبِّكَ الْعَزِيزُ الْوَهَابُ أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلَيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ جُنْدُ مَا هُنَالِكَ مَهْرُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ وَثَمُودٌ وَقَوْمٌ لُوطٌ وَأَصْحَابُ لَعْيَكَةٍ أُولَئِكَ الْأَحْرَابُ إِنْ كُلُّ إِلَّا كَذَبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابٌ وَمَا يَنْظُرُ هَتُولَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِلْ لَنَا قِطْنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ

بر آنچه می گویند، صبر کن، و بنده ای ما داود صاحب (نیرو و) قوت را یاد آور، بی گمان او بسیار رجوع کننده بود. **(۱۷)** همانا ما کوهها را با او مسخر (و رام) کردیم، که شامگاهان و صبحگاهان (با او) تسبیح می گفتند. **(۱۸)** و پرندگان را (نیز، مسخر او کردیم) که گرد می آمدند، همه ای (اینها) فرمانبردار (و باز گشت کننده به سوی) او بودند. **(۱۹)** و فرمانروایی او را استوار کردیم، و به او حکمت و سخنان فصیح (فیصله کننده) عطا کردیم. **(۲۰)** و آیا خبر شاکیان هنگامی که از (دیوار) عبادتگاه (داود) بالا رفتد، به تو رسیده است؟! **(۲۱)** چون بر داود وارد شدند، پس (او) از آنها وحشت کرد، (آنها) گفتند: «ترس، دو نفر شاکی هستیم که یکی به دیگران ستم کرده است. پس بین ما به حق داوری کن، و ستم نکن، و ما را به راه راست راهنمایی کن.» **(۲۲)** بی گمان این برادر من است، او نود و نه میش دارد، و من یک میش دارم. پس (او) می گوید: آن (یک میش) را به من واگذار، و در سخن بر من غلبه کرده است. **(۲۳)** (داود) گفت: به راستی او با در خواست یک میش تو که آن را به میشهایش بیفزاید بر تو ستم کرده است، و البته بسیاری از شریکان به یکدیگر ستم می کنند، مگر کسانی که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند، و اینان (نیز) اندک هستند. و داود دانست که ما او را آزموده ایم، پس از پروردگارش آمرزش خواست، (و فرو تانه) به (ركع =) سجده افتاد **(۲۴)** و (به سوی خدا) رجوع کرد. **(۲۵)** پس ما او را بخشیدیم، و بی گمان برای او نزد ما (قرب و) مقامی والا و باز گشت نیکوست. **(۲۶)** ای داود! ما تو را در زمین خلیفه (= فرمانروا) قرار دادیم، پس به حق در میان مردم داوری کن، و از هواي (نفس) پیروی نکن که تو را از راه خدا گمراه می کند، بی گمان کسانی که از راه خدا گمراه می شوند، به خاطر آنکه روز حساب را فراموش کردنده، عذاب شدیدی (در پیش) دارند. **(۲۷)**

أَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا دَاؤِدَ دَاٰلِيْدِ إِنَّهُ
أَوَّابٌ ﴿١﴾ إِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ رُسَيْحَنَ بِالْعَشَّيِ
وَالْإِشْرَاقِ ﴿٢﴾ وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلُّ لَهُ أَوَّابٌ
وَشَدَّدَنَا مُلْكَهُ وَءَايَتِنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَلَ الْحِطَابِ
وَهَلْ أَتَنَكَ نَبُؤُ الْخَصِيمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحَرَابَ
إِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَاؤِدَ فَفَزَعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخْفَ
حَصَمَانِ بَغَىٰ بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ فَآخَمُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ
وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ﴿٣﴾ إِنَّ هَذَا
أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِي نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ
أَكْفِلِنِيهَا وَعَزَّزَنِي فِي الْحِطَابِ ﴿٤﴾ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكِ
بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَى نَعْاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخَاطَّاءِ
لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وَظَنَّ دَاؤِدُ أَنَّمَا فَتَنَنَهُ
فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ﴿٥﴾ فَعَفَرَنَا لَهُ
ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لِرْلَفَيْ وَحُسْنَ مَقَابِرِ
يَنَدَأُوْدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَآخَمُ بَيْنَ
النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَبَعَ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
إِنَّ الَّذِينَ يَضْلُلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا
نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٦﴾

(۱۴)- عبدالله بن عباس می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وسلم در سوره "ص" سجده کردنده، و فرمودنده: «داود علیه السلام برای توبه سجده کرد، و ما برای شکر سجده می کنیم».

کردیم، تا در آیاتش تدبیر کنند، و خردمندان پند گیرند. (۲۹) و (ما) سلیمان را به داده عطا کردیم، چه بنده‌ی خوبی! بی گمان او بسیار رجوع کننده بود. (۳۰) (به یاد بیاور) چون عصر گاهان اسبان چابک تیزرو بر او عرضه شد، (۳۱) پس گفت: «من این اسبان را به خاطر (فرمان) پروردگارم دوست دارم» (و پیوسته به آنها نگاه می‌کرد) تا از دیدگانش پنهان شدند. (۳۲) گفت: «آن اسبان را نزد من باز گردانید». سپس به ساقها و گردنها (ی آنها) دست کشید (و نوازش کرد). (۳۳) و به راستی (ما) سلیمان را آزمودیم، و بر تخت او جسدی افکنیدیم، سپس (او) رو (به درگاه خداوند) آورد (و تویه کرد). (۳۴) گفت: «پروردگار! مرا بیخش، و به من فرمانروایی عطا فرما که پس از من کسی را سزاوار نباشد، بی گمان تو بخشناینده ای». (۳۵) پس (ما) باد را برای او مسخر کردیم، تا به فرمانش به نرمی حرکت کند، هر کجا می‌خواست، برود. (۳۶) و (نیز) دیوان را، هر بنا و غواصی (از آنها برای او مسخر کردیم). (۳۷) و (گروه) دیگری (از دیوان) را (که همه) در غل و زنجیر بودند (برایش مسخر کردیم). (۳۸) این عطای ماست، پس (به هر کس می‌خواهی) بیخش، و یا نگه دار، حسابی بر تو نیست. (۳۹) و بی گمان برای او (=سلیمان) نزد ما (قرب و مقامی والا، و باز گشت نیکوست). (۴۰) و به یاد بیاور، بنده‌ی ما ایوب را، هنگامی که پروردگارش را ندا داد که: همانا شیطان به من رنج و عذاب رسانده است. (۴۱) (به او فرمان دادیم): پای خود را بر زمین بکوب، (چشم‌های می‌جوشد) این (چشم‌آبی) خنک برای شستشو و آشامیدنی است. (۴۲)

(۱۵)- یا: تا اینکه آفتاب در پرده پنهان شد و غروب کرد.

(به تفسیر ابن کثیر و طبری رجوع کنید).

(۱۶)- برخی مفسرین نوشته‌اند: مشغول دیدن اسبان شد، و نماز عصرش فوت گردید، آنگاه آنها را ذبح کرد و کشت.

(تفسیر ابن کثیر)

(۱۷)- در حدیث آمده: رسول خدا صلی الله عليه وسلم فرمود: «در هنگام نماز عفریتی از جنیان، شعله‌ای از آتش را آورد، که چهره ام را بسوزاند، و نماز را قطع کند» پس او را گرفنم، و خواستم که به ستونهای مسجد بنندم، تا او را بینند (و کود کان مدینه با او بازی کنند) ولی دعای برادرم سلیمان علیه السلام را بیاد آوردم **﴿فَالْرَّبِّ أَغْفِرِ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي﴾** پس او را رها کردم.

(صحیح بخاری ۴۸۰۸ و صحیح مسلم ۵۴۱ و ۵۴۲ تفسیر ابن کثیر).

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْهُمَا بَطْلًا ذَلِكَ ظُلُّ
الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ **﴿أَمْ نَجْعَلُ**
الَّذِينَ إِمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ
نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَارِ﴾ **﴿كَتَبْ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَرَّكُ**
لِيَدَبَرُوا إِلَيْتِهِ وَلِيَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ﴾ وَوَهَبْنَا لِدَاؤَرَدَ
سُلَيْمَانَ نِعَمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ **﴿إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ**
الصَّفِيفِ نَتَّ الْحَيَاةِ﴾ **﴿فَقَالَ إِنِّي أَحَبَّتُ حُبَّ الْحَيَاةِ عَنْ ذِكْرِ**
رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ﴾ **﴿رُدُوهَا عَلَى فَطْفَقَ مَسْحَانِ**
بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ﴾ **﴿وَلَقَدْ فَتَنَاهُ سُلَيْمَانَ وَالْقِيَّانَ عَلَى**
كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ﴾ **﴿قَالَ رَبِّي أَغْفِرِ لِي وَهَبْ لِي**
مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ﴾
فَسَخَرَنَا لَهُ الْرِّيحُ بَجَرِي بِأَمْرِهِ رُحَاحًا حَيْثُ أَصَابَ
وَالشَّيَّطِينَ كُلَّ بَنَاءٍ وَغَوَاصِ﴾ **﴿وَءَاخْرِينَ مُقْرَبِينَ فِي**
الْأَصْفَادِ﴾ **﴿هَذَا عَطَاؤُنَا فَأَمْنِنَ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابِ**
وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَى وَحُسْنَ مَقَابِ﴾ **﴿وَأَدْكَنَ عَبْدَنَا**
أَيُوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَنِي الشَّيَّطَنُ بِنُصْبٍ وَعَدَابٍ
أَرْكَضْ بِرْجَلَهُ هَذَا مُغْتَسِلُ بَارِدٌ وَشَرَابٌ﴾

(ما) آسمان و زمین و آنچه میان آنهاست بیهوده نیافریده ایم، این گمان کسانی است که کافر شدند، پس وای بر کسانی که کافر شدند از آتش (دوزخ). (۲۷) آیا کسانی که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند، مانند مفسدان در زمین قرار می‌دهیم؟! آیا برهیز گاران را مانند بدکاران قرار می‌دهیم؟ (۲۸) کتابی است پر برکت، که آن را بر تو نازل

و خانواده اش و همانند آنان همراهشان را به او بخشیدیم، که رحمتی از سوی ما و اندرزی برای خردمندان باشد.^(۴۳) و (به او فرمان دادیم) دسته ای از شاخه ها (ی باریک) را برگیر، پس با آن (همسرت را) بزن، و سوگند خود را مشکن^(۱۸)، بی گمان ما او را شکیبا یافیم، چه بنده ی خوبی، که بسیار رجوع کننده بود.^(۴۴) و (ای پیامبر) به یاد آور، بنده گان ما، ابراهیم، و اسحاق و یعقوب را، صاحبان دستها (ی توائند) و چشمها (ی بینا).^(۴۵) ما آنها را با خصلت ویژه ای، که آن یاد سرای آخرت بود، خالص گرداندیم،^(۴۶) و یقیناً آنها نزد ما از برگزیدگان نیکان بودند.^(۴۷) و به یاد آور، اسماعیل، و الیسع و ذوالکفل را که همگی از نیکان بودند.^(۴۸) این (قرآن) پندی است، و بی گمان برای پرهیز گاران مترکاهی نیکوست.^(۴۹) باغهای جاویدان (بهشتی) که درهایش برای آنان باز است.^(۵۰) در آنجا تکیه زده اند، و در آن میوه‌ی فراوان و نوشیدنی رامی طلبند.^(۵۱) و نزد آنان (همسرانی) فرو هشته چشم همسال (که تنها به شوهران خود نظر دارند) است.^(۵۲) این است چیزهایی که برای روز حساب به شما وعده داده می شود.^(۵۳) بی گمان این روزی ماست که آن راهیچ پایانی نیست.^(۵۴) این (پاداش پرهیز گاران) است، و بی گمان برای سرکشان بدترین بازگشتهاست.^(۵۵) جهنم، که در آن وارد می شوند، پس چه بد آرامگاهی است.^(۵۶) (این عذاب) آب جوشان و چرک و خونابه است، که باید آن را بچشند.^(۵۷) و (کیفرهای) دیگر همانند آن به انواع گوناگون (دارند)^(۵۸) (به سرداران آنها گفته می شود)؛ این گروهی است که با شما (به جهنم) وارد می شوند، (آنها می گویند) خوش آمد (و کشایش) بر آنها مبادی. بی گمان آنها داخل شدگان به آتش هستند.^(۵۹) (پیروان) گویند: «بلکه، شما را خوشامد مبادی، که این (عذاب) را پیشاپیش شما برای ما فراهم کرده اید، پس چه بد قرار گاهی است». (۶۰)^(میس) گویند: «پروردگار! هر کس که این (عذاب) را پیشاپیش برای ما فراهم کرده است، پس عذابی دو چنان در آتش بر او بیفزار». (۶۱)^(۱۸)

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِنْهُمْ مَعْهُمْ رَحْمَةً مِّنَا وَذِكْرَى لِأُولَى
الْأَلْبَابِ وَخُدْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا
تَحْنَثْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعَمْ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَابٌ^(۱)
وَأَذْكُرْ عِبَدَنَا إِنَّرَهِمْ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي
وَالْأَبْصَرِ^(۲) إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةِ ذِكْرِي الْأَلَدَارِ^(۳)
وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنْ الْمُصْطَفَينَ الْأَحْيَارِ^(۴)
وَأَذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلُّ مِنْ الْأَحْيَارِ
هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَئَابٍ^(۵)
جَنَّتِ عَدْنٍ مُفَتَّحَةٌ هُمُ الْأَبْوَابُ^(۶) مُتَكَبِّنَ فِيهَا
يَدْعُونَ فِيهَا بِفِكْهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ^(۷) وَعِنْدَهُمْ
قَاصِرَاتُ الْطَرَفِ أَنْزَابٌ^(۸) هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِيَوْمَ
الْحِسَابِ^(۹) إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ
هَذَا وَإِنَّ لِلظَّالِمِينَ لَشَرَ مَئَابٍ^(۱۰) جَهَنَّمَ يَصْلُوْهَا
فِيئَسَ الْمَهَادُ^(۱۱) هَذَا فَلَيْذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَاقٌ^(۱۲)
وَأَخْرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ^(۱۳) هَذَا فَوْجٌ مُقْتَحِمٌ
مَعْكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُوا الْنَّارِ^(۱۴) قَالُوا بَلْ
أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَتُّمُوهُ لَنَا فِيئَسَ الْقَرَارُ^(۱۵)
قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَمَ لَنَا هَذَا فَرَدَهُ عَذَابًا ضَعَفَا فِي
النَّارِ^(۱۶)

(۱۸)- مفسرین می گویند: همسر حضرت ایوب علیه السلام در ایام بیماری همیشه او را خدمت می کرد، یکبار در خدمت کوتاهی نمود، حضرت ایوب علیه السلام خشمگین شد، و سوگند یاد کرد، چون شفا یابد او را صد تازیانه بزند، خداوند او را امر فرمود؛ که جاروی از خوش های خرما که صد شاخه داشته باشد؛ بگیرد، و او را بزند.

(تفسیر طبری وابن کثیر).

و گویند: «ما را چه شده است، مردمانی را که ما آنها را اشرار می شمردیم، (در جهنم) نمی بینیم؟» ^(۶۲) آیا آنها را به مسخره گرفتیم یا (اینکه) از نظرها دور مانده اند؟!» ^(۶۳) بی گمان این مخاصمه (و گفتگوی) دوزخیان حق (و واقعیت) است. ^(۶۴) (ای پیامبر) بگو: من تنها یک هشدار دهنده ام، و هیچ عبودی (به حق) جز خداوند یکتای قهار نیست. ^(۶۵) پروردگار آسمانها و زمین و آنچه میان آن دوست، (آن) پیروزمند آمرزند». ^(۶۶) (ای پیامبر) بگو: «این خبری بزرگ است، ^(۶۷) که شما از آن روی گردانید!» ^(۶۸) من از ساکنان عالم بالا (= فرشتگان) چون (درباره‌ی آفرینش آدم) با یکدیگر جدال می کردند، خبری ندارم ^(۱۹). ^(۶۹) به من وحی نمی شود مگر این که من هشدار دهنده ای آشکار هستم». ^(۷۰) (و به یاد آور) هنگامی که پروردگارت به فرشتگان گفت: بی تردید من بشری را از گل می آفرینم، ^(۷۱) پس هنگامی که درستش کردم، و از روح خود در آن دمیدم، برای او سجده کنان یافتید». ^(۷۲) پس فرشتگان همگی یکپارچه سجده کردند. ^(۷۳) جز ابلیس که تکبر ورزید و از کافران بود. ^(۷۴) (خداوند) فرمود: «ای ابلیس! چه چیز مانع تو شد، از آنکه برای آنچه من با دست خود آفریده ام، سجده کنی؟ آیا تکبر ورزیدی یا از بلند پایگان هستی؟!» ^(۷۵) گفت: «من از او بهترم، مرا از آتش آفریده ای، و او را از گل آفریده ای». ^(۷۶) فرمود: «پس از اینجا بیرون شو، که تو رانده شدی.» ^(۷۷) و همانا لعنت من تا روز قیامت بر تو خواهد بود». ^(۷۸) (ابلیس) گفت: «پروردگار!! پس مرا تا روزی که (درباره) برانگیخته می شوند، مهلت ۵۵». ^(۷۹) (خداوند) فرمود: «همانا تو از مهلت یافتنگانی،» ^(۸۰) تا آن روز زمان معین». ^(۸۱) (ابلیس) گفت: «پس به عزت سوگند، که همه‌ی آنها را گمراه خواهم کرد،» ^(۸۲) مگر بندگان مخلص تو را، از میان آنها. ^(۸۳)

و قالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعْدُهُم مِنَ الْأَشْرَارِ
 ﴿٢٣﴾ أَخْذَنَهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ رَاغَتْ عَنْهُمُ الْأَبْصَرُ
 إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌ تَخَاصُّ أَهْلِ النَّارِ ﴿٢٤﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ
 وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٢٥﴾ رَبُّ الْسَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٢٦﴾ قُلْ هُوَ نَبِؤْا
 عَظِيمٌ ﴿٢٧﴾ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعَرْضُونَ ﴿٢٨﴾ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ
 بِالْمَلَأِ أَلَّا عَلَى إِذْ تَحْتَصِمُونَ ﴿٢٩﴾ إِنْ يُوحَى إِلَيَّ إِلَّا
 أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٣٠﴾ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي
 حَلَقْتُ بَشَرًا مِنْ طِينٍ ﴿٣١﴾ فَإِذَا سَوَيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ
 رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٣٢﴾ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ
 كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٣٣﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ أَسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ
 الْكُفَّارِينَ ﴿٣٤﴾ قَالَ يَأْتِيلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا
 حَلَقْتُ بِيَدِي أَسْتَكْبَرَتْ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٣٥﴾ قَالَ
 أَنَا حَيْرٌ مِنْهُ حَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَحَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ
 قَالَ فَأَخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٣٦﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي
 إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣٧﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعْثُونَ
 قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٣٨﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ
 الْمَعْلُومِ ﴿٣٩﴾ قَالَ فَبَعِزَّتْكَ لَا غُوَيْنَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾ إِلَّا
 عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُحَلَّصِينَ ﴿٤١﴾

(خداؤند) فرمود: «پس (این سخن) حق است، و حق را می گوییم، ۸۲﴿ یقیناً جَهَنَّمَ رَا ازْ تُو وَ ازْ آنَانَ که از تو پیروی کنند، پر خواهم کرد». ۸۵﴿ (ای پیامبر) بگو: «من بر (رساندن) این (دین) هیچ مزدی از شما در خواست نمی کنم، و من از متکلفان نیستم». ۸۶﴿ این (قرآن) جزپند برای جهانیان نیست. ۸۷﴿ و قطعاً خبر (صدق) آن را بعد از مدتی خواهید دانست. ۸۸﴿

قالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿۱﴾ لَأَمَلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَعْلَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۲﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿۳﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿۴﴾ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَاهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿۵﴾



سوره زمر

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

نازل شدن (این) کتاب از سوی خداوند پیروزمند حکیم است. ۱﴿ بی گمان ما (این) کتاب را به حق بر تو نازل کردیم، پس خدا را پرستش کن و دین را برای او خالص گردان. ۲﴿ آگاه باشید که دین خالص از آن خداست، و کسانی که به جای او معبدان (و اولیای) گرفتند که بی گمان خداوند (روز قیامت) میان آنها در آنچه اختلاف داشتند، داوری می کند، خداوند آن کسی که دروغگوی ناسپاس است، هدایت نمی کند. ۳﴿ اگر (به فرض محال) خداوند می خواست فرزندی بگیرد، مسلماً از میان آنچه را می آفریند، چیزی را که می خواست بر می گزید، او پاک و منزه است، او خداوند یکتای قهار است. ۴﴿ آسمانها و زمین را به حق آفرید، شب را بر روز می پیچد، و روز را بر شب می پیچد، و خورشید و ماه را مسخر (و رام) گردانید، هر کدام تا زمانی معین در حرکتند، آگاه باشید، که او پیروزمند آمرزنده است.

۵﴿

سورة الزمر

بسم الله الرحمن الرحيم

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۱﴾ إِنَّا أَنَّزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُحْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿۲﴾ أَلَا إِلَهَ إِلَّهُ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ أَخْذَوْا مِنْ دُونِهِ أَوْلَيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ رُلْفَيْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَارٌ ﴿۳﴾ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَا أَصْطَطَفَ مِمَّا تَحْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ وَهُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۴﴾ حَلَقَ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ الْأَلَيَّ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى الْأَلَيِّ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ تَجْرِي لِأَجْلٍ مُسَمٍّ ﴿۵﴾ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿۶﴾

(او) شما را از یک تن آفرید، سپس همسرش را از آن پدید آورد، و از چهار پایان برای شما هشت جفت فرو فرستاد، و شما را در شکم‌های مادراتتان آفرینشی بعد از آفرینش دیگر، در تاریکهای سه گانه، می‌آفریند، این خداوند، پروردگار شماست که فرمانروایی از آن اوست، و جز او معبدی (به حق) نیست، پس چگونه (از حق) منحرف (وروی گردان) می‌شوید؟! ۶﴿۶﴾ اگر ناسپاسی کنید، پس (بدانید که) خداوند از شما بی نیاز است، و هرگز ناسپاسی را برای بندگانش نمی‌پسندد. اگر شکر او را به جای آورید آن را برای شما می‌پسندد. و هیچ کس بار گناه دیگر را بر دوش نمی‌کشد، پس باز گشتن به سوی پروردگار تان است، آنگاه شما را به آنچه انجام می‌دادید، آگاه می‌کند، یقیناً او به راز دلها آگاه است. ۷﴿۷﴾ و هنگامی که به انسان (رنج و) زیانی برسد، پروردگارش را می‌خواند، و به سوی او باز می‌گردد، پس هنگامی که نعمتی از سوی خود به او بخشید، آنچه را که از پیش برای آن دعا می‌کرد فراموش می‌کند، و برای خداوند همتایانی قرار می‌دهد، تا (مردم را) از راه او گمراه کند. بگو: «اندکی از کفرت (در دنیا) بهره مند شو، بی شک تو از دوزخیان خواهی بود». ۸﴿۸﴾ آیا (این مشرک که بهتر است، یا) کسی که در ساعات شب در حال سجده و قیام به عبادت مشغول است، و از (عذاب) آخرت بیم ناک است، و به رحمت پروردگارش امیدوار است؟! بگو: «آیا کسانی که می‌دانند، و کسانی که نمی‌دانند یکسان هستند؟! تنها خردمندان پند می‌پذیرند». ۹﴿۹﴾ (ای پیامبر) بگو: «ای بندگان من که ایمان آورده اید! از پروردگار تان بترسید، برای کسانی که در این دنیا نیکی کرده اند، پاداش نیکوست، و (اگر در شکنجه و آزار مشرکان بودید، هجرت کنید، که) زمین خدا وسیع است، جز این نیست که صابران، پاداش خود را بی شمار و تمام دریافت می‌دارند». ۱۰﴿۱۰﴾

خَلَقْنَا مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا
وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَمِ ثَمَنِيَةً أَزْوَاجٍ تَحْلُقُكُمْ فِي
بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ حَلَقًا مِنْ بَعْدِ حَلْقٍ فِي ظُلْمَتِ
ثَلَاثَتٍ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
فَإِنَّمَا تُصَرِّفُونَ ﴿١﴾ إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ
عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفَّارُ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ
لَكُمْ وَلَا تَرُزُّ وَازِرَةٌ وَزَرَ أُخْرَى ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ
مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ
بِذَاتِ الْأَصْدُورِ ﴿٢﴾ وَإِذَا مَسَ الْأَنْسَنَ ضُرُّدَ عَـا
رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا حَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَا
كَانَ يَدْعُوا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضْلَلَ
عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ
أَصْحَابِ الْنَّارِ ﴿٣﴾ أَمْنٌ هُوَ قَنِيتُ إَنَّا نَاءُ الْأَلِيلِ
سَاجِدًا وَقَائِمًا تَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٤﴾ قُلْ يَعْبَادِ الَّذِينَ
إِمَانُوا أَتَقُوا رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحَسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا
حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّ الْصَّابِرُونَ
أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٥﴾

من خدا را می پرستم، در حالی که دینم را برای او خالص می گردم، ^(۱۲) پس شما هر چه را که می خواهید به جای او پرستش کنید. بگو: «بی گمان زیانکاران (واقعی) کسانی اند که خود و خاندانشان را در روز قیامت از دست داده اند، آگاه باشد این همان زیان آشکار است. ^(۱۵) برای آنها از بالای (سر) شان سایانهایی از آتش، و در زیر (پای) شان (نیز) سایانهایی است، این (چیزی) است که خداوند با آن بندگانش را می ترساند، ای بندگان من! از من بترسید. ^(۱۶) و کسانی که از طاغوت (=شیطان و بتها) اجتناب کردند از آنکه آن را عبادت کنند، و رو به سوی خدا آوردند، برای آنان بشارت است، پس بندگان مرآ بشارت ده. ^(۱۷) (همان) کسانی که سخن (ها) را می شنوند، پس (از) نیکوترين آن پیروی می کنند، آنها کسانی هستند که خداوند هدایتشان کرده است، و آنها خردمندانند. ^(۱۸) آیا (تو می توانی) کسی که فرمان عذاب بر او تحقق یافته است (نجات دهی؟!) آیا تو (می توانی) کسی که در آتش است نجات دهی؟! ^(۱۹) لکن برای کسانی که از پروردگارشان ترسیدند، غرفه هایی ^(۲۰) (در بهشت) است، که بر فراز آنها غرفه های دیگر بنا شده است، و از زیر آنها نهرها جاری است، (این) وعده ای خداوند است (و) خداوند وعده ای خود را خلاف نمی کند. ^(۲۰) آیا ندیدی که خداوند از آسمان آبی را نازل کرد، پس آن را بصورت چشمها یی در زمین به جريان در آورد، سپس با آن کشت و زرعی که رنگهای گوناگون دارد بیرون می آورد، آنگاه خشک می شود، و آن را زرد می بینی، سپس آن را (ریزه ریزه و) درهم می شکد! بی گمان در این (امر) پندی برای خردمندان است. ^(۲۱)

(۲۰) در حدیث آمده: «همانا در بهشت صدرجه وجود دارد، که خداوند آنها را برای مجاهدین در راه خود، آماده نموده است، و فاصله ای هر درجه تا درجه ای دیگر به اندازه ای فاصله ای زمین تا آسمان است». در حدیث دیگر آمده: «همانا در بهشت غرفه ها (و قصرهای) وجود دارد که از داخل آنها بیرون دیده می شود، و از بیرون (زیبای) درون آن دیده می شود». فردی اعرابی عرض کرد: يا رسول الله! اینها برای چه کسانی است؟ فرمود: «برای کسی که سخنان پاکیزه (و نیک) گوید، و طعام دهد، و شب هنگامی که مردم در خواب هستند نماز (شب) بخواند». (سنن ترمذی ۱۹۸۴، ۲۵۲۷ و مسند احمد ۱۰۰/۱)

قُلْ إِنَّمَا أَمْرُتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُحْلِصًا لَهُ الدِّينَ ^(۱) وَأَمْرُتُ
لَأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسَلِّمِينَ ^(۲) قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنَّ
عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ^(۳) قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ
مُحْلِصًا لَهُ دِينِي ^(۴) فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ
إِنَّ الْحَسِيرِينَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ^(۵) هُمْ مِنْ فَوْقَهُمْ
ظُلَلٌ مِنْ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ذَلِكَ تُحَوِّفُ اللَّهُ بِهِ
عِبَادُهُ يَعْبَادِ فَاتَّقُونَ ^(۶) وَالَّذِينَ أَجْتَنَبُوا الظَّلَغَوْتَ
أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشَرَى ^(۷) فَبَشِّرْ عِبَادِ
الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّسِعُونَ أَحْسَنَهُ وَأَوْتَلِكَ
الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأَوْتَلِكَ هُمْ أُولَوْا الْأَلْبَابِ ^(۸)
أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنَّتْ تُنْقِدُ مَنْ فِي النَّارِ
لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَهْمَمْ هُمْ غُرَفٌ مِنْ فَوْقَهَا غُرَفٌ
مَبْتَأَةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَهْنُرُ وَعَدَ اللَّهُ لَا تُخْلِفُ اللَّهُ
الْمِيعَادَ ^(۹) أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَسَلَكَهُ وَيَنْبِعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا
الْوَانُهُ وَثُمَّ يَهْبِيْجُ فَتَرْهُ مُصَفَّرًا ثُمَّ يَتَجَعَّلُهُ حُطَنِمًا إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولَئِكَ الْأَلْبَابِ ^(۱۰)

بگو: «من مأمور شده ام که خدا را پرستش کنم»، (و) دینم را برای او خالص گردانم. ^(۱۱) و مأمور شده ام که نخستین مسلمانان باشم. ^(۱۲) بگو: «همانا من اگر نافرمانی پروردگارم کنم، از عذاب روزبزرگ (قيامت) می ترسم». ^(۱۳) (ای پیامبر) بگو: «

بهترین سخن را نازل کرده است، کتابی که (آیاتش) متشابه (= همانند یکدیگر، و) مکرر است که از (شنیدن) آن پوستهای کسانی که از پروردگارشان می ترسند، به لرزه می افتد، آنگاه پوستهایشان و دلهایشان با یاد خدا نرم می شود (و آرام می گیرد). این هدایت خداست که هر کس را بخواهد با آن هدایت می کند، و هر کس را که گمراه سازد، پس برای او هیچ هدایت کننده ای نخواهد بود. (۲۳) آیا کسی که با چهره اش سختی عذاب روز قیامت را (از خود) دور می سازد، (همانند بهشتیان هستند!) و به ستمکاران گفته می شود: «بچشید (کیفر) آنچه را که بدست می آوردید». (۲۴) کسانی که پیش از آنها بودند (نیز آیات مارا) تکذیب کردند، پس عذاب (الهی) از جایی که نمی دانستند، به سراغشان آمد. (۲۵) پس خداوند (طعم) خواری را در زندگی دنیا به آنها چشاند، و مسلمًا عذاب آخرت بزرگتر (وسخت تر) است، اگر می دانستند. (۲۶) و به راستی ما برای مردم در این قرآن از هر (نوع) مثلی زده ایم، شاید که آنان پند گیرند. (۲۷) قرآنی عربی، بی هیچ انحراف (و کجی را نازل کردیم) شاید آنان تقوای پیشه کنند. (۲۸) خداوند مردی (ملوک) را مثل زده که در (بردگی) او شریکانی است که پیوسته با هم اختلاف (و مشاجره) دارند، و مردی (ملوک) که تنها تسلیم یک شخص است، آیا (این دو) در وصف یکسانند؟! حمد و ستایش مخصوص خداوند است، بلکه بیشتر آنها نمی دانند. (۲۹) (ای پیامبر) قطعاً تو خواهی مرد، و آنها (نیز) خواهند مرد. (۳۰) سپس بی گمان شما روز قیامت نزد پروردگار تان مخاصمه (۲۱) (و جدال) می کنید. (۳۱)

(۲۱)- هنگامی که این آیه: **إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ** ۲۱ نمَّ إِنْكُمْ

يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِّمُونَ ۲۲

بر رسول خدا صلی الله علیه وسلم نازل شد، زبیر رضی الله عنه گفت: ای رسول خدا! آیا آنچه در دنیا بین ما و دیگران از خصوصت و گناه بوده بر ما تکرار می شود (و محاسبه می شویم)!؟ فرمود: «بله، چنان تکرار می شود، که به هر صاحب حقی حق او داده شود». زبیر گفت: سوگند به خدا پس این امر بسیار دشوار است.

(سنن ترمذی ۳۲۳۶ و سنن کبری نسائی ۱۱۴۴۷ و مسند احمد ۱۶۷/۱).

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدَرَهُ لِلِّاسْلَمِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَّبِّهِ
فَوَيْلٌ لِّلْقَسِيَّةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ
مُّبِينٍ ﴿١﴾ اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثَ كِتَابًا مُّتَشَبِّهًا
مَثَانِيَ تَقْشِعُرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ تَخْشَوْنَ رَهْبَمْ ثُمَّ تَلِينُ
جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي
بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ
أَفَمَنْ يَتَّقَى بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَقِيلَ
لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٢﴾ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِهِمْ فَأَتَتْهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حِيَثُ لَا يَشْعُرُونَ
فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ الْحَزَرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ
أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ وَلَقَدْ صَرَّتْنَا لِلنَّاسِ فِي
هَذَا الْقُرْءَانِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤﴾ قُرْءَانًا
عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوْجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥﴾ ضَرَبَ اللَّهُ
مَثَلًا رَّجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ
هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٦﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِّمُونَ ﴿٧﴾

آیا کسی که خدا سینه اش را برای (پذیرش) اسلام گشوده است، پس او از سوی پروردگارش بر نور (وروشنسی) است (همچون سخت دلان است!؟) پس وای بر آنان که دلهایشان در برابر ذکر خدا سخت است. آنان در گمراهی آشکار هستند. (۲۲) خداوند

پرهیز گاراند. ﴿٣٣﴾ برای شان هر چه بخواهند نزد پروردگارشان (آمده) است، این پاداش نیکوکاران است. ﴿٣٤﴾ تا خداوند بدترین اعمالی را که مرتکب شده اند، از آنها دور کند (و بزداید) و آنها را به بهترین اعمالی که انجام می دادند پاداش دهد^(۲۲). ﴿٣٥﴾ آیا خداوند برای بندۀ اش کافی نیست؟! و تو را به کسانی غیر از او می ترسانند، و هر کس را خدا گمراه کند، پس او را هیچ هدایتگری نیست. ﴿٣٦﴾ و هر کس را خدا هدایت کند، پس او را هیچ گمراه کننده ای نیست. آیا خداوند پیروزمند انتقام گیر نیست؟! ﴿٣٧﴾ و اگر از آنها (= مشرکان) بپرسی: «چه کسی آسمانها و زمین را آفریده است؟» مسلمان‌گویند: «خدا» بگو: «آیا دیدید آنچه را که به جای خداوند می خوانید، اگر خداوند زیانی برای من بخواهد، آیا آنها (= معبدان) خواهند توانست زیان او را بر طرف کنند؟! و یا اگر رحمتی برای من بخواهد، آیا آنها خواهند توانست رحمت او را باز دارند؟!». بگو: «خدا مرا کافی است، و (همه) توکل کنند گان بر او توکل می کنند». ﴿٣٨﴾ بگو: «ای قوم من! شما بر روش خود عمل کنید، من (نیز به روش خود) عمل می کنم، پس به زودی خواهید دانست، ﴿٣٩﴾ چه کسی عذاب خوار کننده ای به سراغش می آید، و عذابی دائم بر او فروند می آید». ﴿٤٠﴾

- این آیه بیان گر فضل و بخشش خداوند است، و در حدیث آمده است که: «پذیرفتن اسلام، و هجرت نمودن در راه خدا، و ادا کردن حج، گناهان گذشته را محو می کند»

(صحیح مسلم ۱۲۱)

و در حدیث دیگر چنین آمده است: «هر گاه بندۀ ای اسلام پذیرید، و مسلمان خوبی شود، خداوند گناهان گذشته اش را می بخشد، سپس در ازای هر نیکی، ده الی هفت صد برابر پاداش دارد، اما در برابر کارهای بد، تنها به اندازه ای همان یک عمل مؤاخده می شود. مگر اینکه خداوند از او بگذارد و عفو نماید».

(صحیح بخاری ۴۱).

* فَمَنْ أَظَلَّمُ مِنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصِّدْقِ
إِذْ جَاءَهُ أَلِيَّسْ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَى لِلْكَفَرِينَ ﴿١﴾
وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ
الْمُتَّقُورُونَ ﴿٢﴾ هُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ
جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣﴾ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي
عَمِلُوا وَنَجَّبَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ
أَلِيَّسْ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدَهُ وَتُحَوَّفُونَكَ بِالَّذِينَ
مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ ﴿٤﴾ وَمَنْ
يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلِيَّسْ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي
أَنْتِقَامٍ ﴿٥﴾ وَلَيْسَ سَالْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَءَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ إِنَّ أَرَادَنِي اللَّهُ بِضُرِّهِ هُنَّ كَسِيفَتُ ضُرِّهِ أَوْ
أَرَادَنِي بِرَحْمَةِ هَلْ هُنَّ مُمْسِكُ رَحْمَتِهِ قُلْ
حَسِينَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦﴾ قُلْ يَقُولُ
أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانِتِكُمْ إِنِّي عَمِلْ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ
مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ تُخْزِيهِ وَتَحْلِ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٧﴾



پس چه کسی ستمکار تراست از کسی که بر خدا دروغ بیند، و سخن راست را چون به سراغ او آمد تکذیب کند؟ آیا در جهنم جایگاهی برای کافران نیست؟! ﴿٣٢﴾ و کسی که سخن راست را آورد و آن را تصدیق کرد، ایناند که

در خواب خود نمرده اند، (قبض می کند) آنگاه (جان) کسانی که فرمان مرگشان را صادر کرده نگه می داد، و (جان) دیگری را تا مدتی معین باز پس می فرستد، بی گمان در این (امر) نشانه های (روشنی) است برای گروهی که اندیشه می کنند. (۴۲) آیا غیر از خدا شفیعانی گرفته اند؟! (به آنها) بگو: اگر چه مالک چیزی نباشد، و (چیزی را) در ک نکنند (باز هم از آنها شفاعت می طلبید). (۴۳) بگو: « تمام شفاعت از آن خداست، فرمانروایی آسمانها و زمین از آن اوست، سپس (همگی) به سوی او باز گردانده می شوید ». (۴۴) و هنگامی که خداوند به تهایی یاد شود دلهای کسانی که به آخرت ایمان ندارند متنفر (و بیزار) می شود، و هنگامی که کسانی غیر از او یاد شوند، آنگاه است که آنها شادمان می شوند. (۴۵) بگو: پروردگار! (ای) آفرینش آسمانها و زمین دنای نهان و آشکار، تو در میان بندگانت در آنجه اختلاف می کردند، داوری خواهی کرد! (۴۶) و اگر تمام آنجه که در روی زمین است و همانند آن همراهش از آن کسانی باشد که ستم کردند، یقیناً همه را بخاطر سختی عذاب روز قیامت (برای رهایی خود از عذاب) فدا کنند، و برای آنها از سوی خداوند چیزهایی آشکار می شود که هر گز گمان نمی کردند. (۴۷)

(۲۳) - ام المؤمنین عایشه رضی الله عنها روایت می کند که رسول خدا صلی الله عليه وسلم هر گاه برای نماز شب می استاد، نمازش را با این دعا آغاز می فرمود: «اللهم رب جبريل و ميكائيل و إسرافيل، فاطر السموات والأرض، عالم الغيب والشهادة، أنت تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون، اهدنی لما اختلف فيه من الحق يا ذتك، إنك تهدي من تشاء إلى صراط مستقيم». الهی! پروردگار جبریل و میکائیل و اسرافیل، ای پدید آوردنده آسمانها و زمین، و دنای نهان و آشکار، تو در میان بندگانت در آنچه که در آن اختلاف می وزند، داوری خواهی کرد، مرا به آنچه که از حق در آن اختلاف شده است با فرمان خودت هدایت کن، چرا که تو هر که را بخواهی به راه راست هدایت می نمایی.

(صحيح مسلم) (۲۰۰)

(۲۴) - (ظلم): ستم، در اینجا بمعنای شرک و کفر است، چنانکه در سوره‌ی لقمان

آیہ ۱۳ می فرماید: ﴿إِنَّ الشَّرَكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾.

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنِ اهْتَدَى
فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ
بِوْكِيلٍ ﴿١﴾ اللَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ
تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرِسِّلُ
الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ مُّسَمٍّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاءِيتٍ لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢﴾ أَمْ أَخْذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءً قُلْ أَوْلَوْ
كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٣﴾ قُلْ اللَّهُ
الشَّفِيعُ جَهِيْعًا لَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ﴿٤﴾ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ أَشْمَأَرَتْ قُلُوبُ الدَّيْنِ
لَا يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الدَّيْنَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ
يَسْتَبَشِرُونَ ﴿٥﴾ قُلْ اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلَمَ
الْغَيْبِ وَالشَّهِدَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ
سَخَّتِلُونَ ﴿٦﴾ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ
جَهِيْعًا وَمِثْلَهُ مَعْهُ لَا فَتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ وَبَيْدَاهُمْ مِنْ بَرَّ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُنُوا سَخَّتِسُونَ ﴿٧﴾

بی گمان ما (این) کتاب (آسمانی) را برای مردم به حق بر تو نازل کردیم، پس هر کس که هدایت شود به سود خود اوست، و هر کس که گمراه شود، تنها به زیان خودش خواهد بود، و تو بر آنها نگهبان نیستی (که آنها را به هدایت اجبار کنی). ﴿۴۱﴾ خداوند جانها را به هنگام مرگشان قبض می کند، و (نیز جان) آنها که

و بدهیها آنچه انجام داده اند برای آنها آشکار می شود و آنچه به آن مسخره می کردند، آنها را فرو می گیرد. ﴿۲۸﴾ پس چون به انسان (رنج و) زیانی برسد ما را می خواند، آنگاه چون از جانب خود به او نعمتی عطا کنیم، می گویید: «به سبب دانایی (ولیاقت) خودم به من داده اند» بلکه این آزمایشی است، ولیکن بیشتر شان نمی دانند. ﴿۲۹﴾ به راستی این سخن را کسانی که پیش از آنها بودند (نیز) گفتند، پس آنچه را بدست آورده اند، برای آنها سودی نبخشید (و عذاب را دفع نکرد). ﴿۳۰﴾ پس بدهیها آنچه می کردند به آنها رسید، و کسانی از آنها که ستم کردند (نیز) بدهیها آنچه می کردند به زودی به آنها خواهد رسید، و آنها (خدارا) عاجز کننده نیستند (و راه گریزی ندارند). ﴿۳۱﴾ آیا آنها ندانستند که خداوند روزی را برای هر کس که بخواهد گسترشده یا تنگ می سازد، بی گمان در این، نشانه هایی است برای گروهی که ایمان می آورند. ﴿۳۲﴾ (ای پیامبر)، از جانب من) بگو: «ای بندگان من که بر خود اسراف (و ستم) کرده اید! از رحمت خدا نا امید نشوید، همانا خداوند همه گناهان را می بخشد، یقیناً او بسیار آمرزنده مهربان است». ﴿۳۳﴾ و به سوی پروردگار تان باز گردید و در برابر او تسلیم شوید، پیش از آنکه عذاب به سراغ شما آید، آنگاه (از سوی هیچ کس) یاری نشوید. ﴿۳۴﴾ و از نیکوترين چیزی که از جانب پروردگار تان بر شما نازل شده پیروی کنید، پیش از آنکه ناگهان عذاب به سراغ شما آید، در حالی که شما از آن بی خبرید. ﴿۳۵﴾ تا (مبادا) کسی (در روز قیامت) بگویید: «ای افسوس بر من، که در حق خدا کوتاهی کردم، و بی گمان از مسخره کنندگان (آیین او) بودم». ﴿۳۶﴾

وَيَدَا هُمْ سَيِّئَاتٍ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا
بِهِ يَسْتَهِزُونَ ﴿٤٨﴾ إِذَا مَسَ الْإِنْسَنَ ضُرُّ دَعَانَا
ثُمَّ إِذَا حَوَلْنَاهُ نِعْمَةً مِنَا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى عِلْمٍ
بَلْ هَيْ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾ قَدْ
فَاهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ ﴿٥٠﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ
ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيِّصِيهِمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا وَمَا
هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥١﴾ أَوْلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ
الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَنْتَلِقُومِ
يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ قُلْ يَعِبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى
أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ
الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الْرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾
وَأَنِيبُوا إِلَيَّ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلٍ أَنْ يَأْتِيَكُمْ
الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ﴿٥٤﴾ وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا
أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلٍ أَنْ يَأْتِيَكُمْ
الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾ أَنْ تَقُولَ
نَفْسٌ يَحْسَرَتِي عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ
كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ﴿٥٦﴾

(۲۵)- همه ی گناهان با توبه بخشیده می شود، و گناه هر چند بزرگ باشد، نباید از رحمت خداوند نا امید شد. (تفسیر ابن کثیر) و به سوره ی فرقان آیه ۷۰ نیز رجوع فرمائید.

که بر خدا دروغ بسته اند، می بینی که چهره هایشان سیاه شده است، آیا در جهنم جایگاهی برای متکبران نیست؟! ﴿٦٠﴾ و خداوند کسانی را که پرهیزگاری کردند با رستگاری شان نجات می دهد، نه رنجی به آنها رسد، و نه آنها اندوهگین شوند. ﴿٦١﴾ خداوند آفریدگار همه چیز است، و او بر همه چیز نگهبان است. ﴿٦٢﴾ کلیدهای آسمانها و زمین از آن اوست، و کسانی که به آیات خدا کافر شدن، اینان زیانکارانند. ﴿٦٣﴾ بگو: «ای نادانان آیا به من فرمان می دهید که غیر خدا را پرستش کنم؟» ﴿٦٤﴾ و به راستی که به تو و به کسانی که پیش از تو بودند، وحی شد که اگر شرک آوری، یقیناً اعمالت (تباه و) نابود می شود، و از زیان کاران خواهی بود. ﴿٦٥﴾ بلکه تنها خدا را پرستش کن، و از شکر گزاران باش. ﴿٦٦﴾ و آنها (= مشرکان) خدا را چنانکه سزاوار بزرگی اوست نشناختند در حالی که روز قیامت تمام زمین در مشت اوست و آسمانها در هم پیچیده در دست راست اوست^(۲۶)، او منزه و برتر است از آنچه شریک او می پندارند. ﴿٦٧﴾

(۲۶)- ابوهیره رضی الله عنه می گوید: شنیدم که رسول خدا صلی الله علیه وسلم می فرماید: «در روز قیامت خداوند، زمین را در مشت می گیرد، و آسمانها را در هم پیچیده در دست راست می گیرد، سپس می فرماید: من پادشاه هستم، پادشاهان زمین کجا هستند؟!».

(صحیح بخاری ۴۸۱۲)

و عبدالله بن مسعود رضی الله عنه می گوید: یکی از علمای یهود، نزد رسول خدا صلی الله علیه وسلم آمد، و گفت: ای محمد، ما در (تورات) دیده ایم، که خداوند آسمانها را بر یک انگشت، و زمین را بر یک انگشت، و درختان را بر یک انگشت و آب و خاک را بر یک انگشت، و سایر خلافت را بر یک انگشت، قرار می دهد، آنگاه می گوید: من پادشاه هستم، رسول خدا صلی الله علیه وسلم برای تصدیق سخن او خندهد، به طوری که دننهای پیشین ایشان آشکار شد، سپس رسول الله صلی الله علیه وسلم آیه: «وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقًّا قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْصَتُهُ» را تلاوت فرمود

(صحیح بخاری ۴۸۱۱)

﴿٤٧﴾ أَوْ تَقُولَ لَوْأَنَّ اللَّهَ هَدَنِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِبِرِينَ أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْأَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ بَلْ قَدْ جَاءَتِكَ إِيمَانِي فَكَذَّبَتْهَا وَأَسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكُفَّارِينَ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَّبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُمْ مُسَوَّدةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثَوًى لِلْمُتَكَبِّرِينَ وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ أَتَقَوْا بِمَفَازِهِمْ لَا يَمْسِهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ تَحْرِنُونَ اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكَيْلٌ لَهُ مَقَالِيدُ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا يَأْتِيَ اللَّهُ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ قُلْ أَفَغَيَرَ اللَّهُ تَأْمُرُونَ أَعْبُدُ أَهْمَّهَا الْجَهَنَّمُ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لِئَنْ أَشْرَكَتْ لَيْحَطَّنَ عَمْلُكَ وَلَنَحْكُونَ مِنَ الْخَسِرِينَ بَلِ اللَّهِ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْصَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالْسَّمَوَاتُ مَطْوِيَتُ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَعَلَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴾٤٨﴾

یا بگوید: «اگر خداوند مرا هدایت می کرد، یقیناً از پرهیزگاران بودم» ﴿۵۷﴾ یا هنگامی که عذاب را می بیند، بگوید: «ای کاش بار دیگر (به دنیا) باز می گشتم تا از نیکوکاران می شدم». ﴿۵۸﴾ (خداوند می فرماید): آری، آیات من برایت آمد، و تو آن را تکذیب نمودی، و تکبر ورزیدی، و از کافران بودی. ﴿۵۹﴾ و روز قیامت کسانی را

و در «صور» دمیده شود^(۲۷)، پس هر که در آسمانها و هر که در زمین است) جز آنها که خدا بخواهد) (بی هوش شده و) بمیرند. سپس بار دیگر در آن دمیده می شود، ناگهان آنها به پا خیزند (و) می نگرنند.^(۶۸) و زمین به نور پروردگارش روشن می شود، و نامه (اعمال) نهاده شود، و پیامبران و گواهان را بیاورند، و در میان آنها به حق داوری شود، و به آنها ستم نخواهند شد.^(۶۹) و به هر کس (پاداش) آنچه کرده است به تمام داده شود، و او به آنچه انجام می دهنده دانتر است.^(۷۰) و کسانی که کافر شدند گروه گروه به سوی جهنم رانده می شوند، تا وقتی به (کنار) آن (= دوزخ) رسند درهایش گشوده شود، و نگهبانانش به آنان گویند: «آیا پیامبرانی از میان خودتان به سوی شما نیامندند که آیات پروردگاریتان را برای شما بخوانند، و شما را از دیدار امروزتان هشدار دهند؟!» گویند: «آری، ولیکن فرمان عذاب (الله) بر کافران محقق شده است». ^(۷۱) گفته شود: «از درهای جهنم وارد شوید، جاودانه در آن بمانید، پس چه بد است، جایگاه متکبران».^(۷۲) و کسانی که از پروردگارشان ترسیده اند، گروه گروه به بهشت برده می شوند، تا وقتی به (کنار) آن رسند، و درهایش گشوده شود، و نگهبانانش به آنان گویند: «سلام بر شما پاکیزه بوده اید (خوش باشید) پس به جاودانه به آن (= بهشت) وارد شوید».^(۷۳) و (بهشتی ها) گویند: «حمد و ستایش مخصوص خداوندی است که وعده اش در حق ما راست بود، و سرزمین (بهشت) را به اorth به ما داد، که از بهشت هر جا که بخواهیم منزل می گیریم، پس چه نیکو است پاداش عمل کنند گان».^(۷۴)

(۲۷)- این دمیدن دوم است، که با آن تمام کسانی که در زمین و آسمان هستند، بجز کسانی که خدا بخواهد- می میرند، چنانکه در حدیث «صور» مشهور آمده است. (تفسیر ابن کثیر)

ابهریره رضی الله عنه روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه وسلم فرمود: «فاصله ی میان دو دمیدن (صور)، چهل است» گفتند: ای ابو هریره! چهل روز؟ گفت: در این مورد چیزی نمی گوییم، گفتند: چهل سال؟ گفت: چیزی نمی گوییم، گفتند: چهل ماه؟ گفت: باز هم چیزی نمی گوییم. سپس گفت: «تمام اعضای بدن انسان از بین می رود، جز (بنالچه) بین دم که آفرینش از آن شروع می شود».

(صحیح بخاری ۴۸۱۴ و صحیح مسلم ۴۶۵۱)

وَنُفْخَ فِي الْصُّورِ فَصَعِقَ مَنِ فِي الْسَّمَاوَاتِ وَمَنِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ شَاءَ ثُمَّ نُفْخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٢٨﴾ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضَعَ الْكِتَبُ وَجِئَ إِلَيْهِ بِالْبَيِّنَاتِ وَالْشَّهَدَاتِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٩﴾ وَوُقِيتَ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٠﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ رُمَراً حَتَّى إِذَا جَاءُوهَا فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ حَزَنَتْهَا أَلْمٌ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُوُنَ عَلَيْكُمْ مَا إِيمَانُكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا بَلَى وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَدَابِ عَلَى الْكَفَرِينَ ﴿٣١﴾ قَيْلَ أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ حَلَّدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَأْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٣٢﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ أَتَقْوَ أَرْبَهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ رُمَراً حَتَّى إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ أَهُمْ حَزَنَتْهَا سَلَمٌ عَلَيْكُمْ طِبُّهُمْ فَأَدْخُلُوهَا حَلَّدِينَ ﴿٣٣﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعَدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّءُ مِنْ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمَلِينَ ﴿٣٤﴾

و فرشتگان را می بینی که بر گرد عرش حلقه زده اند به ستایش پروردگارشان تسبیح می گویند، و در میان مردم به حق داوری می شود، و گفته شود: «حمد و ستایش مخصوص خداوند پروردگار جهانیان است». ﴿٧٥﴾

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِرَةَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٦﴾

سوره غافر

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

حم (حا. میم) ﴿۱﴾ نازل شدن (این) کتاب از سوی خداوند پیروزمند داناست. ﴿۲﴾ آمرزنده گناه، و پذیرنده توبه، سخت عقوبت، صاحب نعمت است، هیچ معبدی (به حق) جز او نیست، بازگشت به سوی اوست. ﴿۳﴾ در آیات خدا جز کسانی که کافر شدند، جدال نمی کنند، پس رفت و آمد آنان در شهرها تو را نفرید. ﴿۴﴾ پیش از آنها قوم نوح و گروههای (دیگر) پس از آنان (بودند، پیامبرانشان را) تکذیب کردند، و هر امی آهنگ آن کرد که پیامبرش را دستگیر کند، و به باطل جدال کردند، تا با آن حق را از میان بردارند، پس من آنها را (فرو) گرفتم پس (بنگر) عقوبت من چگونه بود؟! ﴿۵﴾ و این گونه فرمان پروردگارت بر کسانی که کافر شدند محقق شد، که آنها اهل آتشند. ﴿۶﴾ کسانی که عرش را حمل می کنند، و آنان که بر گرد آن هستند به ستایش پروردگارشان تسبیح می گویند، و به او ایمان دارند و برای کسانی که ایمان آورده اند استغفار می کنند. (می گویند): «پروردگار! رحمت و علم تو همه چیز را فرا گرفته است، پس برای کسانی که توبه کرده اند، و راه تو را پیروی کرده اند، بیامزز، و آنان را از عذاب دوزخ نگه دار».

﴿۷﴾

سوره غافر

بسم الله الرحمن الرحيم

حَمٰ ﴿١﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٢﴾
غَافِرُ الدَّنَبِ وَقَابِلُ التَّوْبِ شَدِيدُ الْعِقَابِ ذِي
الْطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٣﴾ مَا تُجَدِّلُ
فِي ءَايَتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغُرِّكَ تَقْلِيَهُمْ فِي
الْبَلْدِ ﴿٤﴾ كَيْذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ
مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ
وَجَدَلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخْذَهُمْ
فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿٥﴾ وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ
رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿٦﴾
الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ
رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا
وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ
تَابُوا وَأَتَبُوا سَيِّلَكَ وَقَهْمَ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٧﴾

جهنم) وجود دارد؟» ^(۱۱) (به آنها گفته می شود: این (عذاب) بدان سبب است که چون خدا به تنهای خوانده می شد، انکار می کردید، و اگر به او شرک آورده می شد ایمان می آوردید، پس (اینک) داوری از آن خداوند بلند مرتبه است. ^(۱۲) او کسی است که آیات خود را به شما نشان می دهد و از آسمان برای شما روزی می فرستد، تنها کسی پند می گیرد که (به سوی خدا) رجوع می کند. ^(۱۳) پس خدا را در حالی که دین خود را برای او خالص گردانید بخوانید، و اگر چه کافران خوش نداشته باشند ^(۱۴): ^(۱۵) (او) بالا برنده در درجات صاحب عرش، که روح (= وحی) را به فرمان خویش بر هر کس از بندگانش که بخواهد می فرستد، تا (او مردم را) از روز ملاقات (= قیامت) بترساند. ^(۱۶) روزی که (همه) آنان آشکار شوند چیزی از آنها بر خدا پوشیده نخواهد ماند، (خداوند می فرماید): «امروز فرمائزی از آن کیست؟» ^(۱۷) (آنگاه خود می فرماید): از آن خداوند یکانه قهار است. ^(۱۸)

(۲۹) رسول خدا صلی الله علیه وسلم بعد از نمازهای فرض چنین می فرمود: «إِلَهٌ إِلَهٌ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حُولٌ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللهِ، لَا إِلَهٌ إِلَّا اللهُ، وَلَا نَبِدِ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ التَّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسْنُ، لَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصُينَ لِلَّهِ الدِّينُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ». معبودی (به حق) جز الله نیست، یگانه اوست، و شریکی ندارد، پادشاهی از آن اوست، و ستایش مخصوص اوست، او بر همه چیز تووانست، هیچ نیرو و قوتی، جز نیرو و قوت خدا وجود ندارد، هیچ معبودی (به حق) جز او نیست، جز او کسی را پرستش نمی کنیم، نعمت و فضل از آن اوست، و ستایش نیکو مخصوص اوست، معبودی جز او نیست، همه ما با اخلاص او را بندگی می کنیم، هر چند کافران خوش نداشته باشند.

(۳۰) - یا او صاحب درجات بلند است.
 (۳۱) - در حدیث «صور» آمده: «خداؤنده ارواح همهٔ خلائق را قبض می‌کند، و جز ذات اقدسش کسی باقی نمی‌ماند، آنگاه می‌فرماید: «امروز پادشاهی از آن کیست؟» سه بار تکرار می‌فرماید، آنگاه خود پاسخ می‌دهد: «اللهُ الْوَاحِدُ الْفَقِيرُ».

(تفسیر ابن کثیر).

رَبِّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّتِ عَدْنَ الَّتِي وَعَدَنَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ أَبْاَبِيهِمْ
وَأَزْوَجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾ وَقُلْهُمْ
السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقَّ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِنْ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ ﴿٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ
مَّقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ﴿٣﴾
قَالُوا رَبَّنَا أَمْتَنَا أَثْنَيْنِ وَأَحِيَّنَا أَثْنَيْنِ فَأَعْرَفُنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى
خُرُوجِ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤﴾ ذَلِكُمْ يَأْتُهُمْ إِذَا دُعَى اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرُتُمْ
وَإِنْ يُشَرِّكُ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحَكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ﴿٥﴾ هُوَ الَّذِي
يُرِيكُمْ أَيَّتِيهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَدَكَّرُ إِلَّا مَنْ
يُنِيبُ ﴿٦﴾ فَادْعُوا اللَّهَ مُحْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكُفَّارُونَ
رَفِيعُ الْدَّرَجَاتِ دُوْلُ الْعَرْشِ يُلْقِي أَرْوَحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ
يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنِذِرَ يَوْمَ الْثَّلَاقِ ﴿٧﴾ يَوْمَ هُمْ بَرَزُونَ لَا سَخْفَ
عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَحِيدِ الْقَهَّارِ ﴿٨﴾

پروردگار!! و آنها را به باغهای جاویدان (بهشت) که به آنها وعده داده ای وارد کن، و (همچنین) هر که صالح باشد از پدران شان، و همسرانشان و فرزندانشان (به همان بیهشت وارد کن) همانا توبی که پیروزمند حکیمی.^(۸) و آنها را از بدیهنا نگاهدار، و هر کس را که در آن روز از (کیفر) بدیهنا نگاهداری مسلمابه او رحم کرده ای، و این همان کامیابی بزرگ است.^(۹) بی گمان کسانی را که کافر شدن در روز قیامت ندا می زندند که: حقا که خشم (و دشمنی) خداوند (نسبت به شما) از خشم (و دشمنی) خودتان (نسبت به خودتان) بیشتر است، آنگاه که به (سوی) ایمان دعوت می شدید، پس شما انکار می کردید.^(۱۰) گویند: «پروردگار!! ما را دوبار میراندی و دو بازنده کردی^(۱۱)، پس (اکنون) به گاهان خود اعتراف کردیم، آیا راهی برای خروج (از

۲۸) - این آیه همانند آیه ۲۸ سوره بقره است که فرمود: ﴿کِفَرْتُكُمْ تَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَيْتُكُمْ ثُمَّ يُمْتَكِّمُنَّ لَمْ تَحْكِمْ كُمْ شُعُورٌ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ (تفسیر ابن کثیر).

امروز هر کس به (حسب) آنچه کرده است، پاداش داده می شود، امروز هیچ ستمی نیست، بی گمان خداوند زود شمار است. ﴿۱۷﴾ و آنها را از روز نزدیک (= قیامت) بترسان، آنگاه که دلها لبریز از غم به حنجره ها رسد، برای ستمکاران نه دوستی وجود دارد، و نه شفیعی که (شفاعتش) پذیرفته شود. ﴿۱۸﴾ (خدا) خیانت چشم ها و آنچه را که سینه ها پنهان می دارند، می داند. ﴿۱۹﴾ و خداوند به حق داوری می کند، و کسانی را که بجای او می خوانند، به هیچ چیزی داوری نمی کند، بی گمان خداوند همان شناور بیناست. ﴿۲۰﴾ آیا آنها در زمین سیر نکرده اند پس بنگرنده که سرانجام کسانی که پیش از آنها بودند، چگونه بود؟! آنها در توانایی و (پدید آوردن) آثار در زمین از اینها برتر (و سخت تر) بودند، پس خداوند آنها را به (سبب) گناهانشان (فرو) گرفت، و برای آنها از (عذاب) خدا هیچ پناه دهنده ای نبود. ﴿۲۱﴾ این بدان سبب بود که پیامبرانشان با دلایل روشن به سوی آنها می آمدند پس آنها کفر می ورزیدند، بنابراین خداوند آنها را (فرو) گرفت، بی گمان او نیرومند سخت کیفر است. ﴿۲۲﴾ به راستی ما موسی را با آیات خود و حجتی آشکار فرستادیم. ﴿۲۳﴾ به سوی فرعون و هامان و قارون، پس (آنها) گفتند: «(او) جادوگری دروغگوست». ﴿۲۴﴾ پس چون حق را از جانب ما برای آنها آورد، گفتند: «پسران کسانی را که با او ایمان آورده اند، بکشید و زنانشان را (برای خدمتکاری) زنده بگذارید». و نیرنگ کافران جز در گمراهی نیست. ﴿۲۵﴾

الْيَوْمَ تُحْزِي كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ
إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ
الْأَرْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمِينَ مَا
لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ يَعْلَمُ
خَآئِنَةُ الْأَعْيُنِ وَمَا تُحْفَى الصُّدُورُ وَاللَّهُ
يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا
يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ
أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً
وَإَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخْذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ
لَهُمْ مِنْ أَنَّ اللَّهَ مِنْ وَاقِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا
تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَأَخْذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُمْ
قَوِيُّ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَلَقَدْ أَرْسَلَنَا مُوسَى
بِإِعْيَاتِنَا وَسُلْطَنِ مُبِينٍ إِلَى فِرْعَوْنَ
وَهَامَنَ وَقَرْوَنَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ
فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا أَقْتُلُوا أَبْنَاءَ
الَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ وَأَسْتَحْيِوْ نِسَاءَهُمْ وَمَا
كَيْدُ الْكَفَرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

مؤمنی از آل فرعون^(۳۳) که ایمانش را پنهان می داشت، گفت: آیا مردی را می کشید (برای آن) که می گوید: پروردگار من الله است، و همانا دلایل روشنی از سوی پروردگار تان برای شما آورده است؟^(۳۴) و اگر او دروغگو باشد، (گناه) دروغش بر گردن اوست، و اگر راست گو باشد پاره ای از آنچه به شما وعده می دهد به شما خواهد رسید، بی گمان خداوند کسی را که اسرافکار دروغگو است، هدایت نمی کند.^(۲۸) «ای قوم من! امروز فرمانروایی از آن شمامست، در این سرزمین پیروزید پس چه کسی ما را از عذاب خدا یاری می دهد، اگر (عذاب) بیاید». فرعون گفت: «من شما را جز به راهی که (مصلحت) می بینم، (سفارش نمی کنم) و شما را جز به راه صحیح (و رشد) هدایت نمی کنم».^(۲۹) و کسی که ایمان آورده بود، گفت: «ای قوم من! به راستی من بر شما (از روزی) همانند روز گروههای (پیشین) می ترسم».^(۳۰) مانند (حال و) شیوه قوم نوح و عاد و ثمود، و کسانی که بعد از آنها بودند، و خداوند برای بندگانش خواستار ستم نیست.^(۳۱) «وای قوم من! بی گمان من بر شما از روزی که (مردم) یکدیگر را صدا می زنند، (روز قیامت) می ترسم، (همان) روزی که پشت کنان روی می گردانید، و برای شما هیچ نگه دارنده ای از (عذاب) خدا نیست، و هر کس را که خداوند گمراه کند، پس هدایت کننده ای برای او نیست.^(۳۲)

(سنن نسائی کبری ۸۶۳۱ و تفسیر ابن کثیر)

(۳۳)- مشهور این است که آن مرد مؤمن فردی قطعی از خاندان فرعون بود.

(تفسیر ابن کثیر)

(۳۴)- عروه بن زبیر می گوید: به عبدالله بن عمر و بن العاص گفت: مرا از سخت ترین رفشاری که قریش با رسول خدا صلی الله علیه وسلم نمود، خبر بده. گفت: هنگامی که رسول خدا صلی الله علیه وسلم در کنار خانه ای خدا مشغول نماز بود، عقبه بن ابی معیط آمد، و شانه ای شوهر گرفت، و پیراهنش را سخت به دور گردانش پیچاند (طوری که نفس کشیدن برای رسول خدا صلی الله علیه وسلم دشوار گردید) آنگاه ابویکر صدیق رضی الله عنہ آمد، شانه ای عقبه را گرفت و با قوت او را از پیامبر صلی الله علیه وسلم دور کرد، سپس گفت: آیا مردی را می کشید که می گوید:

پروردگارم الله است، و دلایل روشن از سوی خدا برای شما آورده است؟
(صحیح بخاری ۴۸۱۵)

و قالَ فِرْعَوْنُ ذَرْوَنِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلَيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ﴿١﴾ وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٢﴾ وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ أَهْلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُنَّ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَأْكُلْ كَذِبَةً فَعَلَيْهِ كَذِبَهُ وَإِنْ يَأْكُلْ صَادِقًا يُصْبِكُ بَعْضُ الَّذِي يَعْدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَابٌ ﴿٣﴾ يَقُومُ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَهَرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَاسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَى وَمَا أَهْدِيْكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿٤﴾ وَقَالَ اللَّهِيْءَ أَمَنَ يَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحَزَابِ ﴿٥﴾ مِثْلَ دَأْبِ قَوْمٍ نُوحٍ وَعَادٍ وَثُمُودٍ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ بِرِيدٌ ظُلْلَمًا لِلْعَبَادِ ﴿٦﴾ وَيَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ الْتَّنَادِ ﴿٧﴾ يَوْمَ تُوَلُونَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٨﴾

و فرعون گفت: «بگذارید موسی را بکشم، و او پروردگارش را (برای نجات) بخواند، بی گمان من می ترسم که دین شما را دگرگون کند یا در (این سر) زمین فساد انگیزد».^(۲۶) و موسی گفت: «من از (شر) هر متکبری که به روز حساب ایمان نمی آورد، به پروردگارم و پروردگار شما پناه می برم».^(۳۲) .^(۲۷) و مرد

(۳۲)- و بدین خاطر در حدیث آمده است که: رسول خدا صلی الله علیه وسلم هر گاه از قومی ترس و اندیشه داشت چنین می فرمود: «پروردگار! ما از شر آنها به تو پناه می آوریم، و تو را در مقابل آنان قرار می دهیم».

و به راستی پیش از این یوسف با دلایل روشن به (نژد) شما آمده بود، پس شما از آنچه او برای شما آورده بود پیوسته در شک بودید، تا زمانی که او مرد گفتید: «هر گز خداوند بعد از او پیامبری را مبعوث نخواهد کرد». این گونه خداوند کسی را که اسرافکار شکاک است گمراه می سازد. (۳۲) (همان) کسانی که بی آنکه حجتی برایشان آمده باشد، در آیات خدا مجادله می کنند (این عمل) نزد خدا و نزد کسانی که ایمان آورده اند سخت ناپسند (و موجب خشم) است. این گونه خداوند بر دل هر متکبر سر کشی مهر می نهد. (۳۵) و فرعون گفت: «ای هامان! برای من کوشک بلندی بساز، باشد که به آن درها (وراهها) دست یابم. (۳۶) (راهها) و درهای آسمانها، تا به معبد موسی بنگرم (و از او آگاه شوم)، و هر چند من او را دروغگو می پندارم». و این گونه برای فرعون زشتی کردارش (در نظرش) آراسته شد، و از راه (حق) باز داشته شد، وحیله (و نیرنگ) فرعون جز در تباہی نبود. (۳۷) و کسی که ایمان آورده بود، گفت: «ای قوم من! از من پیروی کنید، تا شما را به راه درست (وصواب) هدایت کنم». (۳۸) ای قوم من! این زندگی دنیا تنها متعای (زود گذر) است و همانا آخرت سرای همیشگی است، (۳۹) هر کس کار بدی مرتکب شود، پس جز به همانند آن کیفر نیابد، و هر کس از مرد یا زن در حالی که مؤمن است، کار شایسته ای انجام دهد، پس آنها وارد بهشت می شوند، و در آن روزی بی شمار به آنها داده خواهد شد. (۴۰)

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلٍ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْمَمْ
فِي شَاءِ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّى إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ
لَن يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضْلِلُ
اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسَرِّفٌ مُرْتَابٌ ﴿٢﴾ الَّذِينَ تُجَدِّلُونَ
فِي إِعْيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَنٍ أَتَتْهُمْ كَبُرُّ مَقْتَنًا عِنْدَ
اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ ءَامَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى
كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَارٍ ﴿٣﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ
يَأَهْمَمْنُ أَبْنَ لِ صَرْحًا لَعَلَّيْ أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ﴿٤﴾
أَسْبَابَ الْسَّمَوَاتِ فَأَطَّلَعَ إِلَيْ إِلَهِ مُوسَى وَلَنِي
لَا ظُنْهُرُ كَذِبًا وَكَذَلِكَ زُبْنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ
عَمَلِهِ وَصُدُّ عَنِ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ
إِلَّا فِي تَبَابٍ ﴿٥﴾ وَقَالَ الَّذِي ءَامَنَ يَقُولُ مِنْ
أَتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الْرَّشَادِ ﴿٦﴾ يَقُولُمِ إِنَّمَا
هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَّعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ
الْقَرَارِ ﴿٧﴾ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا تُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا
وَمَنْ عَمِلَ صَلِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُثْنَيْ وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرَزَّقُونَ فِيهَا
بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٨﴾

وای قوم! چیست مرا که من شما را به سوی نجات می خوانم، و (شما) مرا به سوی آتش می خواید؟! ﴿٤١﴾ مرا دعوت می کنید که به الله کافر شوم و چیزی را که به آن علم ندارم شریک او فرار دهم، و من شما را به سوی (خداؤند) پیروزمند آمرزگار دعوت می کنم. ﴿٤٢﴾ قطعاً آنچه مرا به سوی آن دعوت می دهید نه (حق) دعوت در دنیا دارد و نه در آخرت، و همانا بازگشت ما به سوی خداست و بی گمان اسرافکارانند که اهل آتشند. ﴿٤٣﴾ پس به زودی آنچه را به شما می گوییم به یاد خواهید آورد، من کار خودم را به خدا و اگذار می کنم، بی گمان خداوند (نسبت) به بندگان بیناست. ﴿٤٤﴾ پس خداوند او را از آسیب آنچه که (براپاش) مکر کرده بودند، حفظ کرد، و بدترین عذاب آل فرعون را در میان گرفت. ﴿٤٥﴾ (آن عذاب) آتش (دوزخ است) که هر صبح و شام بر آن عرضه می شوند^(۳۵). و روزی که قیامت بر پا می شود (گفته می شود): «آل فرعون را در سخترین عذاب وارد کنید». ﴿٤٦﴾ و چون در آتش (جهنم) با همدیگر مجادله (و کشمکش) می کنند، پس ناتوانان به کسانی که تکبر ورزیدند، می گویند: «بی شک ما (در دنیا) پیرو شما بودیم، پس آیا شما (امروز) می توانید بخشی از آتش را که نصیب ما شده از ما دور کنید؟!» ﴿٤٧﴾ کسانی که تکبر ورزیدند، گویند: «بی گمان ما همگی در آن (آتش) هستیم، همانا خداوند در میان بندگان داوری کرده است». ﴿٤٨﴾ و کسانی که در آتشند به نگهبانان جهنم می گویند: «از پروردگارتان بخواهید تا یک روز عذاب را از ما بکاهد». ﴿٤٩﴾

(۳۵)- این آیه به عذاب قبر دلالت دارد، و احادیثی که درباره ای عذاب قبر آمده بسیار است.

(تفسیر ابن کثیر)

* وَيَقُولُ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى الْنَّجْوَةِ
وَتَدْعُونِي إِلَى النَّارِ ﴿٤١﴾ تَدْعُونِي لِأَكُفَّرَ
بِاللَّهِ وَأَشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا
أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفِيرِ ﴿٤٢﴾ لَا جَرْمَ أَنَّمَا
تَدْعُونِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي
الْآخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدَنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ
أَصْحَابُ النَّارِ ﴿٤٣﴾ فَسَتَذَكُورُ مَا أَقُولُ
لَكُمْ وَأَفْوَضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ
بِالْعِبَادِ ﴿٤٤﴾ فَوَقَنَهُ اللَّهُ سَيِّاتِ مَا مَكَرُوا
وَحَاقَ بِإِلَيْهِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ﴿٤٥﴾
يُعَرِّضُونَ عَلَيْهَا غُدُوا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ
السَّاعَةُ أَدْخِلُوا إِلَى فِرْعَوْنَ أَشَدَ الْعَذَابِ ﴿٤٦﴾
وَإِذْ يَتَحَاجُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الْظَّعَفُوا
لِلَّذِينَ أَسْتَكَبُرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهُلْ أَنْتُمْ
مُغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ﴿٤٧﴾ قَالَ
الَّذِينَ أَسْتَكَبُرُوا إِنَّا كُلُّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ
حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٤٨﴾ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ
لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ أَدْعُوكُمْ تُخْفَفُ عَنَّا يَوْمًا مِنَ
الْعَذَابِ ﴿٤٩﴾

(آنها) می گویند: «آیا پیامبران شما با دلایل روشن نزد شما نیامدند؟!» گویند: «آری» (نگهبانان) گویند: «پس (خودتان) دعا کنید، و دعای کافران جز در تباہی نیست». ۵۰ یقیناً ما پیامبران خود و کسانی را که ایمان آورده اند، در زندگی دنیا و روزی که گواهان (برای گواهی) بر خیزند، یاری می کنیم. ۵۱ روزی که عذر خواهی ستمکاران سودی ندهد، و لعنت (خدا) برای آنان است، و (نیز) سرای بد (= جهنم) برای آنهاست. ۵۲ و به راستی ما به موسی هدایت عطا کردیم، و بنی اسرائیل را وارثان کتاب (تورات) قرار دادیم. ۵۳ (کتابی که) برای خردمندان هدایت و پند است. ۵۴ پس (ای پیامبر) صبر کن، بی گمان و عده خداوند حق است، و برای گناهت آمرزش بخواه و هر صبح و شام به ستایش پروردگارت تسبیح گوی. ۵۵ همانا کسانی که در آیات خدا بدون هیچ حجت (و دلیلی) که برای آنها آمده باشد، مجادله می کنند، در سینه هایشان جز تکبر نیست، که خود به آن نخواهند رسید، پس به خدا پناه ببر، بی گمان اوست که شنواز بیناست. ۵۶ مسلمان آفرینش آسمانها و زمین بزرگتر از آفرینش مردم است، ولیکن بیشتر مردم نمی دانند. ۵۷ و هرگز نایینما و یینما یکسان نیستند و (همچنین) کسانی که ایمان آورده، و کارهای شایسته انجام داده اند با (افراد) بد کار (یکسان نباشند) چه اند که پند می پذیرید. ۵۸

قالُواْ أَوْلَمْ تَلِئُ تَأْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
قالُواْ بَلَىٰ ۝ قَالُواْ فَأَدْعُوكُمْ وَمَا دُعْتُمْ أَلَّا كَفَرِينَ
إِلَّا فِي صَلَلٍ ۝ إِنَّا لَنَصْرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ
ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُولُمْ أَلَّا شَهَدُ
يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَهُمْ وَلَهُمْ
اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا
مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ
هُدًىٰ وَذِكْرَىٰ لِأُولَى الْأَلْبَىٰ ۝
فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْكِ
وَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيٰ وَالْإِبْكَارِ ۝ إِنَّ
الَّذِينَ تُحَجَّدُونَ فِي ءَايَتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَنٍ
أَتَهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَا هُمْ
بِبَلِّغِيهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ أَلَّا سَمِيعُ الْبَصِيرُ
لَخَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ
خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْبَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ
ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا ۝
مَا تَنْذَرُونَ ۝

یقیناً قیامت آمدنی است، شکی در آن نیست ولیکن بیشتر مردم ایمان نمی آورند. ﴿۵۹﴾ و پروردگار شما فرمود: «مرا بخوانید، تا (دعای) شما را اجابت کنم همانا کسانی که از عبادت من سر کشی می کنند، به زودی با خواری به جهنم وارد می شوند» ﴿۶۰﴾ خداوند کسی است که شب را برای شما قرار داد تا در آن آرام گیرید، و روز را روشن (قرار داد)، بی گمان خداوند بر مردم فضل (و کرم) دارد، ولیکن بیشتر مردم سپاس نمی گزارند. ﴿۶۱﴾ این است خداوند، پروردگار شما، (که) آفریننده همه چیز (است) هیچ معبدی (به حق) جز او نیست، پس چگونه (از حق) منحرف می شوید؟! ﴿۶۲﴾ این گونه کسانی که آیات خدا را انکار می کردند، (از حق) منحرف می شوند. ﴿۶۳﴾ خداوند کسی است که زمین را برای شما قرار گاه، و آسمان را (همچون) سقفی قرار داد، و شما را صورت بخشید، پس صورتتان را نیکو گرداند، و از چیزهای پاکیزه به شما روزی داد این است خداوند پروردگار شما، پس پر برکت و بزرگوار است خداوندی که پروردگار جهانیان است. ﴿۶۴﴾ او زنده است، هیچ معبدی (به حق) جز او نیست، پس در حالی که دین خود را خالص گردانیده او را بخوانید، حمد و ستایش مخصوص خداوند پروردگار جهانیان است. ﴿۶۵﴾ (ای پیامبر) بگو: «همانا من نهی شده ام از اینکه کسانی را پرستش کنم که شما بجای خدا می خوانید، چون نشانه های روشن از جانب پروردگار می خواهد این است، و مأمور شده ام که برای پروردگار جهانیان تسلیم باشم». ﴿۶۶﴾

(۳۶)- نعمان بن بشیر رضی الله عنه از رسول خدا صلی الله عليه وسلم روایت می کند که فرمود:

«یقیناً دعا عبادت است» سپس آیه (آذعوني آستَحِبْ لَكُمْ) را

تلاوت کرد.

(مسند احمد ۲۷۱/۴ و سنن ابو داود ۱۴۷۹ و ترمذی ۲۹۶۹).

إِنَّ الْسَّاعَةَ لَأَتَيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ وَقَالَ رَبُّكُمْ أَذْعُونَ إِسْتَحِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيِّدُ الْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴿٢﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَلَى لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣﴾ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنَّ تُؤْفَكُونَ ﴿٤﴾ كَذَلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِإِيمَانِهِ تَبَحَّذُونَ ﴿٥﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بَنَاءً وَصَوَرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الظَّيِّبَاتِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَلَمِينَ ﴿٦﴾ هُوَ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لِهِ الَّذِينَ أَحْمَدُ اللَّهُ رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿٧﴾ قُلْ إِنِّي نُهِيَتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي أَلْبَيْنَتُ مِنْ رَبِّ وَأَمِرْتُ أَنَّ أَسْلِمَ لِرَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿٨﴾

او کسی است که شما را از خاک آفرید، سپس از نطفه، سپس از خون بسته، سپس شما را (به صورت) کود کی (از شکم مادر) بیرون می آورد، سپس (بزرگ می شود) تا به کمال نیرو و قوت خود می رسید، سپس (زندگی می کنید) تا بعد از آن پیر می شوید، و از (میان) شما کسی است که پیش از این (مرحله) می میرد و (به بعضی از شما مهلت می دهد) تا به اجل معین برسید، و شاید بیندیشید. ﴿٦٧﴾ او کسی است که زنده می کند و می میراند، پس هنگامی که چیزی را بخواهد، تنها به او می گوید: «موجود شو» پس (بی درنگ) موجود می شود. ﴿٦٨﴾ آیا ندیدی کسانی را که در آیات خدا مجادله می کنند، چگونه (از راه حق) منحرف می شوند؟! ﴿٦٩﴾ کسانی که کتاب (آسمانی) و آنچه پیامبرانمان را بدان فرستاده ایم، تکذیب کردند، پس به زودی خواهند دانست. ﴿٧٠﴾ آنگاه که غلها و زنجیرها در گردنشان خواهد بود، و کشیده می شوند. ﴿٧١﴾ در آب جوش، سپس در آتش (جهنم) افروخته می شوند. ﴿٧٢﴾ آنگاه به آنها گفته می شود: کجا یند آنچه را شریک قرار می دادید. ﴿٧٣﴾ بجای خدا؟! گویند: «از (نظر) ما ناپدید شدند، بلکه ما هر گز پیش از این چیزی را نمی خواندیم». این گونه خداوند کافران را گمراه می کند. ﴿٧٤﴾ این بدان (سبب) است که به ناحق در زمین شادمان می شدید، و به آنکه می نازیدید. ﴿٧٥﴾ از درهای جهنم وارد شوید، جاودانه در آن بمانید، پس جایگاه متکبران چه بد است. ﴿٧٦﴾ پس (ای پیامبر) صبر کن، بی گمان وعده خدا حق است، پس اگر قسمتی از چیزهایی را که به آنها وعده داده ایم به تو نشان دهیم، یا تو را بمیرانیم، پس (در هر صورت) به سوی ما باز گردانده می شوند (و آنجا کیفر می شوند). ﴿٧٧﴾

هُوَ الَّذِي حَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ تُحْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشْدَدَكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًاٌ وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلِ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٧٨﴾
هُوَ الَّذِي تُحْكِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٧٩﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تُجَدِّلُونَ فِي ءَايَاتِ اللَّهِ أَنَّى يُصْرَفُونَ ﴿٨٠﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾ إِذَا الْأَغْلَلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالْسَّلِيلُ يُسَحِّبُونَ ﴿٨٢﴾ فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي الْنَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٨٣﴾ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْتُ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٨٤﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا صَلَوْا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلٍ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضْلِلُ اللَّهُ الْكَفَرِينَ ﴿٨٥﴾ ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ﴿٨٦﴾ أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا فَقِيسَ مَثَوِي الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٨٧﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِنَّمَا نُرِينَكُمْ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيْنَكُمْ فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٨٨﴾

و به راستی پیش از تو پیامبرانی فرستادیم، (داستان) بعضی از آنها را برای تو باز گو کردیم و (داستان) بعضی را برای تو باز گو نکرده ایم، و هیچ پیامبر را نرسد که معجزه ای جز به فرمان خدا بیاورد، پس چون فرمان خدا در رسید، به حق داوری شود، و آنجا بیهوده گویان (اهل باطل) زیان خواهند کرد. ﴿٧٨﴾ خداوند کسی است که چهار پایان را برای شما آفرید، تا بر بعضی از آنها سوار شوید، و از بعضی بخورید. ﴿٧٩﴾ و برای شما در آنها منافعی است، و تا (با سوار شدن) بر آنها به مقصدی که در دل دارید برسید، و بر آنها و (نیز) بر کشتی (ها) سوار می شوید. ﴿٨٠﴾ و (خداوند) آیاتش را به شما نشان می دهد، پس کدام یک از آیات خدا را انکار می کنید. ﴿٨١﴾ آیا در (روی) زمین سیر نکردن، پس ببینند سر انجام کسانی که پیش از آنها بودند، چگونه بود؟ آنها (از لحظه) تعداد افراد از اینها بیشتر بودند، و در توانایی (و پدید آوردن) آثار در زمین از اینها برتر (و سختر) بودند، پس آنچه بدست می آوردند نتوانست آنها را بی نیاز کند (و عذابشان را دور نماید). ﴿٨٢﴾ پس چون پیامبرانشان با دلایل روشن به سوی آنها آمدند، به دانشی که نزد خود داشتند خوشحال شدند، و آنچه را که مسخره اش می گرفتند آنها را فرا گرفت. ﴿٨٣﴾ پس چون عذاب ما را دیدند گفتند: «تنها به الله ایمان آوردمیم، و به معبدوها یی که شریک او قرار داده بودیم، کافر شدیم». ﴿٨٤﴾ پس هنگامی که عذاب ما را دیدند، ایمانشان برای آنها سودی نبخشید، (چنین) سنت خدا است که در میان بندگانش گذشته است، و آنجا کافران زیانکار شدند.^(۳۷) ﴿٨٥﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصَنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِي بِإِعْيَايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرٌ مِّنَ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطَلُونَ ﴿٧٦﴾
 اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَمَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٧﴾ وَلَكُمْ فِيهَا مَنْفَعٌ وَلَتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلُكِ تُحْمَلُونَ ﴿٧٨﴾ وَيُرِيكُمْ إِعْيَايَتِهِ فَأَئَيْ إِعْيَايَتِ اللَّهِ تُنَكِّرُونَ ﴿٧٩﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِبَقَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَإِثْرَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٠﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِّنْ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٨١﴾ فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا إِمَانًا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرُنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿٨٢﴾ فَلَمَّا يَأْكُلُونَ مِنْ فَعْلَمَهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ حَلَّتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَفِرُونَ ﴿٨٣﴾

(۳۷)- این حکم و سنت الهی درباره‌ی تمام کسانی است که هنگام مشاهده‌ی عذاب ایمان می آورند، ولذا در حدیث آمده است: «خداوند توبه بندگان را می پذیرد تا زمانی که روحشان به غرغره نرسیده است».
 (مسند احمد ۱۳۲/۲ و سنن ابن ماجه ۴۲۵۳ و به تفسیر ابن کثیر رجوع کنید).

سوره فصلت

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

حم (ح.میم) ﴿۱﴾ نازل شدن (این) از سوی (خداوند) بخشندۀ مهربان است. ﴿۲﴾ کتابی است که آیاتش به روشی بیان شده است، در حالی که (بزبان) عربی است، برای گروهی که می دانند. ﴿۳﴾ بشارت دهنده، و هشدار دهنده است، پس بیشتر آنها روی گردن شدند، پس آنها نمی شونند. ﴿۴﴾ و گفتند: «دلهای ما از آنچه مارا به آن دعوت می کنی در پوششهای است، و در گوشها میان سنگینی است، و میان ما و تو حجابی است، پس تو (به شیوه خود) عمل کن، ما (نیز به شیوه خود) عمل می کنیم.» ﴿۵﴾ بگو: «من فقط انسانی مانند شما هستم، به من وحی می شود که معبود شما معبود یکانه است، پس به او روی آورید و ازاو طلب آمرزش کنید، و ای بر مشرکان!» ﴿۶﴾ (همان) کسانی که زکات نمی دهند^(۳۸)، و آنها که به آخرت ایمان ندارد. ﴿۷﴾ بی گمان کسانی که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند، برای آنها پاداش بی پایان است. ﴿۸﴾ بگو: آیا شما به آن کسی که زمین را در دور روز آفرید کافر می شوید، و برای او همتایانی قرار می دهید؟! او پروردگار جهانیان است. ﴿۹﴾ و در آن (زمین) کوهها را از فرازش پدید آورد، و در آن برکت داد، و خوراک (و رزق، اهل) آن را مقدر (و معین) فرمود، (اینها همه) در چهار روز بود، (بنابراین) برای سؤال کنندگان (واضح و) روش گردید. ﴿۱۰﴾ سپس به سوی آسمان متوجه شد، در حالی که بصورت دود بود، پس به آن و به زمین فرمود: «خواسته یا ناخواسته بیایید» گفتند: «به دلخواه آمدیم»

﴿۱۱﴾

(۳۸)- اکثر مفسرین گفته اند: " یعنی زکات اموالشان را پرداخت نمی کنند". (تفسیر طبری) ولی امام ابن کثیر می گوید: مراد از «زکات» در این آیه ترکیه و پاک نمودن نفس از اخلاق رذیله است، که مهمترین آن، ترکیه و پاک کردن نفس از شرک است. (تفسیر ابن کثیر).

سوره فصلت

بسم الله الرحمن الرحيم

حَمٌ ﴿۱﴾ تَنْزِيلٌ مِّنَ الْرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۲﴾ كَتَبَ فُصِّلَتْ
ءَيْتُهُ فُرِءَانًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۳﴾ بَشِيرًا وَنَذِيرًا
فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿۴﴾ وَقَالُوا قُلُوبُنَا
فِي أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي إِذَا دَنَا وَقُرْ وَمِنْ بَيْنِنَا
وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ إِنَّا عَمَلُونَ ﴿۵﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا
بَشَرٌ مِّثْكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا
إِلَيْهِ وَآسْتَغْفِرُوهُ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ﴿۶﴾ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ
الزَّكَوةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفِرُونَ ﴿۷﴾ إِنَّ الَّذِينَ
إِمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿۸﴾
قُلْ أَئِنَّكُمْ لَتَكْفِرُونَ بِاللَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ
وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۹﴾ وَجَعَلَ فِيهَا
رَوَسِيَّ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَرَ فِيهَا أَقْوَاهَا فِي أَرْبَعَةِ
أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلْسَّابِلِينَ ﴿۱۰﴾ ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ
دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلأَرْضِ أَتَيْتَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا
طَائِعِينَ ﴿۱۱﴾

با چراگهایی (= ستارگان) بیاراستیم (و از شیاطین) حفظ کردیم، این است تقدیر (خداؤند) پیروزمند دانا. ﴿۱۲﴾ پس اگر آنها روی گردانند، بگو: «من شما را از صاعقه‌ای همانند صاعقه عاد و شود بیم می‌دهم». ﴿۱۳﴾ چون پیامبران از پیش رو و پشت سر (از هر سو) نزدشان آمدند، (گفتند) که جز خدا را نپرستید، (آنها) گفتند: «اگر پروردگار ما می‌خواست، فرشتگانی را نازل می‌کرد، پس ما به آنچه شما بدان فرستاده شده اید، کافر هستیم». ﴿۱۴﴾ اما (قوم) عاد به ناحق در زمین تکبر ورزیدند، و گفتند: «چه کسی از ما نیرومندتر است؟! آیا ندیدند که خدای که آنان را آفریده از آنها نیرومندتر است؟! و آنها همواره آیات ما را نکار می‌کردند. ﴿۱۵﴾ پس (ما) تند بادی شدید (و سرد) در روزهایی شوم بر آنها فرستادیم، تا عذاب خوار کننده را در زندگی دنیا به آنها بچشانیم، و بی گمان عذاب آخرت خوار کننده تراست، و آنها (از هیچ سوی) یاری نخواهند شد. ﴿۱۶﴾ و اما (قوم) ثمود را هدایت کردیم، پس آنها نایبنا بی را بر هدایت ترجیح دادند، لذا به (خطاط) آنچه می‌کردند، صاعقه‌ی عذاب خوار کننده آنها را (فرو) گرفت. ﴿۱۷﴾ و کسانی را که ایمان آورده بودند و پرهیزگار بودند، نجات دادیم. ﴿۱۸﴾ و روزی که دشمنان خدا را به سوی آتش گرد آورند، پس آنها (برای پیوستن دیگران) باز داشته شوند. ﴿۱۹﴾ تا چون (همگی) به آن (آتش دوزخ) برسند، گوشها یشان و چشم هایشان و پوستهایشان به آنچه می‌کردند بر علیه آنها گواهی می‌دهند. ﴿۲۰﴾

(۳۹)- گویند: عتبه بن ریبعه که از بزرگان قریش بود، نزد رسول خدا صلی الله علیه وسلم آمد، آنگاه بزعم خودش برخی پیشنهادات برای رسول خدا صلی الله علیه وسلم پیشنهاد کرد، رسول خدا صلی الله علیه وسلم به سخنان او گوش فرا داد، آنگاه فرمود:

«ای ابوالولید، سختنات تمام شد؟»

عتبه گفت: بله، فرمود: «حالا گوش کن»، پس از اول سوره‌ی فصلت تا این آیه: (فإن أعرضوا...) را تلاوت فرمود، آنگاه عتبه دست خود را بر دهان رسول خدا گذاشت، و او را به حق خویشاوندی سوگند داد که ادامه ندهد، و او از تلاوت رسول خدا متأثر شد، و نزد قریش بر گشت... (امام بغوی در تفسیر روایت نموده است، و امام ابن کثیر اسنادش را اندکی ضعیف دانسته است).

فَقَضَيْنَ سَبَعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ
أَمْرَهَا وَزَيَّنَاهَا السَّمَاءَ الْدُّنْيَا بِمَصَبِّيحٍ وَحِفْظًا ذَلِكَ
تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١﴾ فَإِنَّ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ
صَعِقَةً مِثْلَ صَعِقَةِ عَادٍ وَثُمُودَ ﴿٢﴾ إِذْ جَاءَهُمْ
الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا
اللَّهُ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلِئَكَةً فِيَّا بِمَا أَرْسَلْتُمْ
بِهِ كَفِرُونَ ﴿٣﴾ فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكَبُرُوا فِي الْأَرْضِ
بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُ مِنَّا قُوَّةً أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ
الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا بِعَيْنِتِنَا
تَجَحَّدُونَ ﴿٤﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِتْحًا صَرَصَرًا فِي أَيَّامٍ
نَحْسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْحَزَرِ فِي الْحَيَاةِ الْدُّنْيَا
وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَحَرَّىٰ وَهُمْ لَا يُنَصَّرُونَ ﴿٥﴾ وَأَمَّا
ثُمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحْجُبُوا الْعَمَى عَلَىٰ أَهْمَدَىٰ
فَأَخْذَنَاهُمْ صَعِقَةً الْعَذَابِ أَهْلُونَ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ
وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦﴾ وَيَوْمَ
يُحَشِّرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى الْأَنَارِ فَهُمْ يُوَزَّعُونَ ﴿٧﴾ حَتَّىٰ إِذَا
مَا جَاءُوهَا شَهَدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَرُهُمْ وَجْلُودُهُمْ
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

پس آنها را (تصورت) هفت آسمان در دو روز ساخت، و در هر آسمانی کار (و تدبیر) آن (آسمان) را وحی کرد، و آسمان دنیا را

و آنها به پوستهایشان گویند: «چرا بر علیه ما گواهی دادید؟!» (در جواب) گویند: «همان خدایی که هر چیز را به سخن آورده است، ما را گویا ساخته است، و او نخستین بار شما را آفرید، و به سوی او باز گردانده می‌شوید». ﴿٢١﴾ از اینکه (مبادا) گوشهايتان و چشمهايتان و پوستهايتان بر علیه شما گواهی دهند (گناهاتتان را) پنهان نمی‌کردید، ولیکن شما گمان می‌کردید که خداوند بسیار از آنچه را که انجام می‌دهید نمی‌داند. ﴿٢٢﴾ این گمان (بد) شما بود، که درباره پروردگار تان داشتید، شما را هلاک کرد، پس از زیانکاران شدید. ﴿٢٣﴾ پس اگر صبر کنند آتش (جهنم) جایگاهشان است، و اگر پوزش بخواهند، پس عذرشان پذیرفته نمی‌شود. ﴿٢٤﴾ و ما برای آنها همتشیانی (از شیاطین) قرار دادیم، پس (زشتیها را) از پیش رو و پشت سر آنها برای شان بیاراستند، و بر آنها نیز همانند امتهایی از جن و انس که پیش از آنها بودند، فرمان (عذاب) تحقق یافت، بی گمان آنها زیانکار بودند. ﴿٢٥﴾ و کسانی که کافر شدند گفتند: «به این قرآن گوش فراندهید، و در (هنگام تلاوت) آن جنجال کنید (و سخنان بیهوده بگویید) شاید پیروز گردید». ﴿٢٦﴾ پس یقیناً کسانی را که کافر شدند، عذاب سختی می‌چشانیم، و آنها را به (حاطر) بدترین اعمالی که انجام می‌دادند، کیفر می‌دهیم. ﴿٢٧﴾ این آتش کیفر دشمنان خداست، که آنان در آن سرای جاوید دارند، کیفری است به (سبب) آنکه آیات ما را انکار می‌کردند. ﴿٢٨﴾ و کسانی که کافر شدند، گفتند: «پروردگار! آن دو کسان از جن و انس که ما را گمراه کردند، به ما نشان بده، که آن دو را زیر پای خود قرار دهیم (ولگد کوبشان کنیم) تا از پست ترین (مردم) باشند». ﴿٢٩﴾

وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لَمْ شَهَدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقُكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُّونَ أَنْ يَشَهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢﴾ وَذَلِكُمْ ظَنُوكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرِبِّكُمْ أَرْدَنْكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٣﴾ فَإِنْ يَصْبِرُوا فَإِنَّ النَّارَ مَثَوَّى هُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَنِينَ ﴿٤﴾ وَقَيَضَنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَرَزَيْنَا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَّمٍ قَدْ حَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا حَسِيرِينَ ﴿٥﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا هَذَا الْقُرْءَانِ وَالْغَوَا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَغْلِبُونَ ﴿٦﴾ فَلَنُذِيقَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ الْنَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخَلْدِ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا بِإِيمَنَتِنَا تَجْحَدُونَ ﴿٨﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ أَصْلَلُنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿٩﴾

بی گمان کسانی که گفتند: «پروردگار ما الله است» سپس استقامت کردند^(۴۰)، فرشتگان بر آنها نازل می شوند (و می گویند): «انتسید، و اندوهگین نباشید، و بشارت باد، به بهشتی که شما وعده داده می شدید. ﴿۳۰﴾ ما در زندگی دنیا و (نیز) در آخرت دوستان (و یاران) شما هستیم، و برای شما در آن (بهشت) هر چه دلتان بخواهد فراهم است، و هر چه در خواست کنید براستان (حاضر) است. ﴿۳۱﴾ (اینها) پذیرایی از سوی (خداآوند) آمرزنه مهربان است. ﴿۳۲﴾ و چه کسی خوش گفتار تر است از کسی که به سوی خدا دعوت کند، و کار شایسته انجام دهد، و گوید: «بی شک من از مسلمانان هستم!؟» ﴿۳۳﴾ و (هرگز) نیکی و بدی یکسان نیست، همیشه به نیکوترين شیوه پاسخ ده، پس ناگاه (می بینی) همان کس که میان تو و او دشمنی است، گویی دوست صمیمی است. ﴿۳۴﴾ و (اما) جز کسانی که شکیبا باشند آن را پذیرند، و جز دارنده بهره بزرگ (از ایمان و اخلاق) آن را پذیرد. ﴿۳۵﴾ و هر گاه وسوسه ای (باز دارنده) از سوی شیطان تو را باز گرداند، پس به خدا پناه ببر، یقیناً اوست که شنواز داناست. ﴿۳۶﴾ و از نشانه های او، شب و روز، و خورشید و ماه است، برای خورشید و برای ماه سجده نکید، و برای خدایی که آنها را آفریده است، سجده کنید، اگر تنها او را می پرستید. ﴿۳۷﴾ پس اگر (کافران) تکبر کنند، (باکی نیست) پس کسانی که نزد پروردگارت هستند، شب و روز او را تسییح می گویند و آنان خسته نمی شوند. ﴿۳۸﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ أَسْتَقْنَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزُنُوا وَابْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٢﴾ نَحْنُ أَوْلَيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشَاءُهُنَّ أَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَعُونَ ﴿٣﴾ تُرِلَّا مِنْ غَفُورِ رَّحِيمٍ ﴿٤﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَ إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَلِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٥﴾ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ أَدْفَعُ بِالَّتِي هِيَ أَحَسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَوَةٌ كَانَهُ وَلِيُّ حَمِيمٌ ﴿٦﴾ وَمَا يُلْقِنَهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِنَهَا إِلَّا ذُو حَظٍ عَظِيمٍ ﴿٧﴾ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الْشَّيْطَنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٨﴾ وَمِنْ ءَايَتِهِ الْلَّيلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٩﴾ فَإِنِّي أَسْتَكَبَرُوا فَأَلَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَيِّحُونَ ﴿١٠﴾ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْئَمُونَ ﴿١١﴾

(۴۰)- سفیان بن عبد الله بجلی رضی الله عنه می گوید: عرض کردم ای رسول خدا صلی الله علیه وسلم سخنی در اسلام برایم بگوئید، که بعد از شما درباره آن از کسی سوال نکنم.
فرمود: «بگو: به خدا ایمان آوردم، سپس بر آن استقامت کن.»
(صحیح مسلم ۶۲)

و از نشانه های او (این) است که زمین را خشک (وبی جان) می بینی، پس هنگامی که آب (باران) را بر آن فرو فرستیم، به جنبش در آید و برویاند، بی گمان کسی که آن را زنده کرد، یقیناً مردگان را زنده می کند، بی شک او بر هر چیز تواناست. ﴿٣٩﴾ بی گمان کسانی که در آیات ما کجروی می کنند، بر ما پوشیده نیستند، آیا کسی که در آتش اندخته شود بهتر است، یا کسی که روز قیامت ایمن (وبدون وحشت) بیاید؟! هر چه می خواهد بکنید، مسلمًا او به آنچه انجام می دهید بیناست. ﴿٤٠﴾ بی گمان کسانی که به ذکر (=قرآن) هنگامی که برای (هدایت) آنان آمده کافر شدن، (نیز بر ما پوشیده نیستند). و به راستی که آن کتابی ارجمند است. ﴿٤١﴾ که هیچ گونه باطلی نه از پیش رو آن و نه از پشت سر آن، بدو راه نیابد، از سوی حکیم ستوده نازل شده است. ﴿٤٢﴾ (ای پیامبر) به تو (چیزی) گفته نمی شود، مگر آنچه به پیامبران پیش از تو گفته شد، مسلمًا پروردگار تو دارای آمرزش، و (هم) دارای مجازات دردنگ است. ﴿٤٣﴾ و اگر آن را قرآنی عجمی (=غیر عربی) قرار می دادیم، یقیناً می گفتند: «چرا آیاتش روشن (و واضح) نیست؟! آیا (قرآن) عجمی است، و (مخاطب آن) عربی است؟!» بگو: «این (قرآن) برای کسانی که ایمان آوردن، در هدایت و شفاست، و کسانی که ایمان نمی آورند، در گوشایشان سنگینی است، و آن (قرآن) برایشان (مايه) کوری است، آنان (همچون کسانی اند که گویا) از جای دور ندا داده می شوند». ﴿٤٤﴾ و به راستی ما به موسی کتاب (تورات) دادیم، پس در آن اختلاف شد، و اگر فرمانی از پروردگار تو پیش از این نبود، مسلمًا در میان آنها داوری می شد، و بی گمان آنها درباره آن (=قرآن) در شکی قوى هستند. ﴿٤٥﴾ هر کس که کار شایسته ای انجام دهد، پس به سود خود اوست، و هر کس بدی کند، پس به زیان اوست، و پروردگار تو هر گز به بندگان ستم نمی کند. ﴿٤٦﴾

وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ حَسِيعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ أَهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي ءَايَتِنَا لَا تَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِيَنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لِكَتَبٍ عَزِيزٍ لَا يَأْتِيهِ الْبَطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ﴿٤٩﴾ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿٥٠﴾ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِرَسُولٍ مِّنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ﴿٥١﴾ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَّقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ ءَايَتُهُرُّ ءَأَعْجَمِيًّا وَعَرَبِيًّا قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي ءَاذَانِهِمْ وَقُرْءَانٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمَى أُولَئِكَ يُنَادِونَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٥٢﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ فَآخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍ مِّنْهُ مُرِيبٌ ﴿٥٣﴾ مَنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلَنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّمٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٥٤﴾

علم به (وقوع) قیامت تنها به سوی او (الله) باز گردانده می شود^(۴۱)، و هیچ میوه ای از غلافش بیرون نمی شود و هیچ ماده ای بار دار نمی شود و نمی زاید مگر به علم او، و روزی که آنها راندا می دهد (ومی فرماید): کجا یند شریکانی (که برای من (می پنداشتید؟!) گویند: «پروردگار!!» ما (در درگاه تو) عرضه داشتیم که هیچ کس از ما (بر شرک) گواهی نمی دهد». ^(۴۷) و آنچه را پیش از این می خواندند، از (نظرشان) ناپدید (ونابود) شد، و دریافتند که (در آن روز) هیچ راه گزینی ندارند. ^(۴۸) انسان (هر گز) از طلب خیر (ونیکی) خسته نمی شود، و اگر شر (وبدی) به او برسد، مأیوس ونا امید می شود. ^(۴۹) و اگر پس از رنجی که به او رسیده است، رحمتی از سوی خود به او بچشانیم، مسلمان می گویید: «این حق من است، و گمان نمی کنم قیامت بر پا می شود، و (به فرض) اگر به سوی پروردگارم باز گردانده شوم، بی گمان برای من نزد او (پادشاهی) نیکو (و خوش) است». پس بی گمان کسانی که کافر شدند به آنچه کرده اند آگاه خواهیم کرد، و از عذاب سخت به آنها می چشانیم. ^(۵۰) و هر گاه بر انسان (خیر و) نعمتی عطاء نمائیم، روی می گرداند، و متکبرانه (از حق) دور می شود، و هر گاه شر (وبدی) به او برسد، پس دعا (و تقاضا) یش (برای دفع آن) افزوون می شود. ^(۵۱) (ای پیامبر!) بگو: «به من خبر دهید اگر این (قرآن) از سوی خدا باشد، سپس شما به آن کافر شوید، چه کسی گمراه تر خواهد بود از کسی که (با آن) در مخالفت (شدید) و دور است». ^(۵۲) به زودی نشانه های خود را در آفاق و در نفس خودشان به آنها نشان خواهیم داد، تا برای آنها روشن گردد که او حق است، آیا کافی نیست که پروردگارت بر همه چیز گواه است؟! ^(۵۳) آگاه باش، که آنها از لقای پروردگارشان در شک اند، و آگاه باش که او به همه چیز احاطه دارد. ^(۵۴)

(۴۱)- سید المرسلین محمد صلی الله علیه وآلہ وسلم در جواب پرسش جبریل علیه السلام، که پرسید: قیامت کی است؟ فرمود: «سؤال شده از سؤال کننده در این مورد داناتر نیست». یعنی در دانستن وقت قیامت دانش ما هر دو برابر است، و نمی دانیم.
 صحیح بخاری ۵۰ و صحیح مسلم (۱۰)

إِلَيْهِ يُرْدُ عِلْمُ الْسَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتِ مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُثْنَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَاءِيْ قَالُواْ إِذَا نَكَ مَا مِنَ مِنْ شَهِيدٍ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُواْ يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّواْ مَا هُمْ مِنْ مَحِيصٍ لَا يَسْئُمُ الْإِنْسَنُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنَّ مَسَهُ الشَّرُّ فَيَعُوسُ قَنُوطٌ وَلِئِنْ أَذْقَنَهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَتَّهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي وَمَا أَطْنَ الْسَّاعَةَ قَاءِمَةً وَلِئِنْ رُجِعْتُ إِلَى رَبِّيْ إِنَّ لِي عِنْدَهُ لِلْحُسْنَى فَلَنْتَيْعَنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ بِمَا عَمِلُواْ وَلَنُذْيَقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَنِ أَغْرَضَ وَنَّا بِنَجَابِهِ وَإِذَا مَسَهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءِ عَرِيضٍ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مِنْ أَضْلُلُ مِمَّ هُوَ فِي شَقَاقٍ بَعِيرٍ سُرْيِهِمْ إِذَا يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوْ لَمْ يَكُفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرَيَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ

بودند، وحی می کند.^(۴۲) آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اوست، واو بلند مرتبه بزرگ است.^(۴۳) نزدیک است که آسمانها (بخاطر عظمت الهی) بر فراز یکدیگر شکافته (ومتلاشی) شوند، و فرشتگان به ستایش پروردگارشان تسبیح می گویند، و برای کسانی که در زمین هستند آمرزش می طلبند، آگاه باش، همانا خداوند آمرزنده مهربان است.^(۴۴) و کسانی که جز او دوستان (وسرپرستانی) گرفته اند، خداوند بر آنها نگهبان (ومراقب) است، و تو (ای پیامبر) متعهد (ومسئول) بر آنها نیست.^(۴۵) و این چنین قرآنی عربی به تو وحی کردیم تا «ام القری» (= مکه) و کسانی را که پیرامون آن هستند هشدار دهی، واز روز جمع شدن (= روز قیامت) که در آن شک و تردیدی نیست، بتراوی، (که در آن روز) گروهی در بهشت، و گروهی در آتش سوزانند!^(۴۶) و اگر خدا می خواست یقیناً (همه‌ی) آنها را یک امت قرار می داد، ولیکن هر کس را که بخواهد در رحمتش داخل می کند، و برای ستمکاران هیچ یار و یاوری نیست.^(۴۷) آیا آنها جز او دوستانی (برای خود) بر گزیده اند؟ در حالی که الله فقط کارساز (ودوست حقیقی) است، واوست که مردگان را زنده می کند، واوست که بر هر چیزی تواناست.^(۴۸) و در هر چیزی که در آن اختلاف کنید، پس حکم (وداوری) آن با الله است، این الله، پروردگار من است. بر او توکل کردم، و به (سوی) او باز می گردم.^(۴۹)

(۴۲)- ام المؤمنین عایشه رضی الله عنها روایت می کند که حارث بن هشام از رسول خدا صلی الله عليه وآلہ وسلم پرسید و گفت: ای رسول خدا! وحی چگونه بر تو نازل می گردد؟ رسول خدا صلی الله عليه وآلہ وسلم فرمود: «گاهی مانند صدای زنگ» (تصویرت زمزمه) نازل می شود، واین، سخت ترین نوع آن است، و پس از فرا گرفتن وحی، این کیفیت تمام می شود، گاهی هم فرشته وحی بصورت انسان می آید و با من سخن می گوید، و من گفته هایش را حفظ می کنم». ام المؤمنین عایشه می گوید: در فصل زمستان وشدت سرما، هنگامی وحی تمام می شد، می دیدم که از پیشانی رسول خدا صلی الله عليه وآلہ وسلم عرق می چکد. (صحیح بخاری ۲ و صحیح مسلم ۲۳۳۳).

سوره الشوری

بسم الله الرحمن الرحيم

حَمْ ۖ عَسْقَ ۖ كَذَلِكَ يُوحَى إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ وَهُوَ أَعْلَمُ الْعَظِيمُ ۖ تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرُنَّ
مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَبِسَتَغْفِرُونَ
لِمَنِ فِي الْأَرْضِ أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۖ وَالَّذِينَ
أَخْتَدُوا مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ هُنَّ حَفِظُ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنَّتَ عَلَيْهِمْ
بِوَكِيلٍ ۖ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أَمَّ
الْقُرْيَ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ فِي
الْجَنَّةِ وَفِرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً
وَلَكِنْ يُدِخِّلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا هُمْ مِنْ وَلِيٍّ
وَلَا نَصِيرٍ ۖ أَمْ أَخْتَدُوا مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ
وَهُوَ شُرُحُ الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ وَمَا أَخْتَلَفُ
فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّ عَلَيْهِ تَوَكَّلُ
وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۖ

سوره شوري

به نام خداوند بخشنده مهربان

ح (حا . میم). ع (عسق (عین . سین . قاف)). این گونه خداوند پیروزمند حکیم به سوی تو و پیامبرانی که پیش از تو

(او) آفرینش آسمانها و زمین است، و از خود تان برای شما همسرانی قرار داد، (و نیز) جفتها بی از چهار پایان (آفرید) شما را بدین (وسیله) افرون می کند، هیچ چیز همانند او نیست، و او شناور است. ﴿۱۱﴾ کلید های آسمانها و زمین از آن اوست، روزی هر که را بخواهد گسترش می دهد، (برای هر کس که بخواهد) تنگ می گیرد، به درستی که او به همه چیز دانست. ﴿۱۲﴾ دینی را برای شما تشریع کرد، از همان گونه که به نوح توصیه کرده بود، و از آنچه بر تو وحی کرده ایم، و به ابراهیم و موسی و عیسی سفارش کرده ایم^(۴۳)، که دین را بر پا دارید و در آن فرقه فرقه نشوید، بر مشرکان گران است، آنچه شما آنها را بدان دعوت می کنید. خداوند هر که را بخواهد بر می گزیند، و هر که به سوی او باز گردد، هدایت می کند. ﴿۱۳﴾ آنها پراکنده نشدند مگر بعد از آنکه علم (و دانش) به سراغشان آمد (و کاملاً آگاهی یافتد)، آن هم از روی حسادت در میان خود (بود) و اگر فرمانی پیش از این از جانب پروردگارت صادر نشده بود، (که آنها) تا زمانی معین (مهلت) داده است، یقیناً در میان آنها داوری می شد، و بی گمان کسانی که بعد از آنها وارث کتاب شده اند، در باره آن سخت در شک و تردیدند، (و نسبت به آن بدینته). ﴿۱۴﴾ پس به این (دین) دعوت کن، و همان گونه که مأمور شده ای پایداری (واستقامت) ورز، و از هوی و هوشهای آنان پیروی مکن، و بگو: «به هر کتابی که خداوند نازل کرده است، ایمان آورده ام، و مأمورم در میان شما به عدالت رفتار کنم، خداوند پروردگار ما، و پروردگار شماست، (نتیجه) اعمال ما از آن ما، و (نتیجه) اعمال شما از آن شماست، بین ما و شما هیچ جدال (و خصوصیتی) نیست، خداوند ما و شما را (دریک جا) گرد می آورد، و بازگشت (همه) به سوی اوست». ﴿۱۵﴾

فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَرْوَاجًا وَمِنْ الْأَنْعَمِ أَرْوَاجًا يَذْرُؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿۱﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الْرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲﴾ شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الْدِينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ تَعَجَّلُ تَحْتَهُ إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَهَدِيَ إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ﴿۳﴾ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْدًا بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمٍ لَّقَضَى بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورْثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٌ ﴿۴﴾ فَلِذَلِكَ فَادْعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ إِنَّمَاتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ اللَّهُ تَحْمَلُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿۵﴾

(۴۳)- رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم فرمود: «انیاء برادرانی هستند که از یک پدر و چند مادر متولد شده اند، که دین آنها یکی است».
 (صحیح بخاری).
 (۳۴۴۳).

وکسانی که در (باره) خداوند محاچه می کنند، پس از آنکه (فرمان) او پذیرفته شد، دلیلشان نزد پروردگارشان باطل (وبی اساس) است، و خشم (خداوند) بر آنهاست. و عذاب شدیدی برای آنهاست. ﴿۱۶﴾ خداوند کسی است که کتاب و میزان را به حق نازل کرد، و تو چه می دانی شاید قیامت نزدیک باشد! ﴿۱۷﴾ کسانی که به آن ایمان ندارند، در (رسیدن) آن شتاب می کنند، و کسانی که ایمان آورده اند (پیوسته) از آن بیناکند، و می دانند که آن حق است، آگاه باشید، بی گمان کسانی که در (باره) قیامت جدال می کنند، در گمراهی دور و دراز هستند. ﴿۱۸﴾ خداوند نسبت به بندگانش لطیف (ومهربان) است، هر کس را بخواهد روزی می دهد، واو توانای پیروزمنداست. ﴿۱۹﴾ کسی که کشت آخرت را بخواهد، در کشت او (برکت می دهیم، و) می افزایم، و کسی کشت دنیا را بخواهد، از آن به او می دهیم، و او در آخرت هیچ (نصیب و) بهره ای ندارد. ﴿۲۰﴾ آیا (بشر کان) معبدانی دارند که بدون اجازه خداوند آینی برای آنها مقرر داشته اند؟! و اگر وعده فیصله بخش (سابق، در تأخیر عذابشان) نبود، یقیناً در میان آنها داوری می شد، و بی گمان برای ستمکاران عذابی در دنیاک است. ﴿۲۱﴾ (در روز قیامت) ستمکاران را می بینی که از آنچه به دست آورده اند، بیناکند، و (کیفر) آن به آنها خواهد رسید. و کسانی که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند در باغهای بهشتند، و هر چه بخواهند نزد پروردگارشان برای آنها (مهیا) است. این همان فضل (و بخشش) بزرگ است. ﴿۲۲﴾

وَالَّذِينَ تُحَاجُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا أَسْتَحِبَ لَهُ
جَهَنَّمُ دَاهِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ
عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿۱﴾ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ
وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿۲﴾
يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ
ءَامَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا حَقٌّ أَلَا إِنَّ
الَّذِينَ يُمَارِوْنَ فِي السَّاعَةِ لِفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿۳﴾
الَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ
الْعَزِيزُ ﴿۴﴾ مَنْ كَاتَ يُرِيدُ حَرَثَ الْأَخِرَةِ نَزَدَ لَهُ
فِي حَرَثِهِ وَمَنْ كَاتَ يُرِيدُ حَرَثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ
مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْأَخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ﴿۵﴾ أَمْ لَهُمْ
شَرَكَةٌ أَوْ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الَّذِينَ مَا لَمْ يَأْذِنْ بِهِ
الَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ
الظَّلَمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۶﴾ تَرَى
الظَّلَمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ
بِهِمْ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي
رَوَضَاتِ الْجَنَّاتِ هُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ
ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿۷﴾

این همان چیزی است که خداوند بندگانش را که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند، به آن مژده می دهد. بگو: «من بر (رساندن) آن هیچ پاداشی از شما در خواست نمی کنم، جز محبت خویشاوندی، (که بجای آورید)»^(۴۴). و هر کس که نیکی کند، بر نیکی اش می افرايم، بی گمان خداوند آمر زنده قدر شناس است. ^(۴۵) آیا می گويند: «(پیامبر) بر خدا دروغ بسته است؟!» پس اگر خدا بخواهد بر قلب تو مهر می زند، و خداوند باطل را محو می کند، و حق را با سخنان خویش محقق (و پا بر جا) می سازد، بی گمان او به راز سینه ها آگاه است. ^(۴۶) و او کسی است که از بندگانش توبه می پذيرد، و از بدیها در می گذرد، و آنچه را انجام می دهد می داند.^(۴۷) ^(۴۸) (دعای) کسانی را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده اند، اجابت می کند، و از فضل (و کرم) خویش آنان را افزون می دهد، و برای کافران، عذاب شدیدی است. ^(۴۹) و اگر خداوند روزی را برای بندگانش فراخ (و گشاده) می گرداند، یقیناً در زمین فساد می کردد، ولکن به اندازه ای که بخواهد نازل می کند، بی گمان او به بندگانش دنای یيناست. ^(۵۰) و او کسی است که باران (سودمند) را پس از آنکه نا اميد شدند، نازل می کند، و رحمت خود را می گستراند، و او کارسازِ ستوده است. ^(۵۱) و از نشانه های او آفرینش آسمانها و زمین است، و آنچه از جنبه گان که در آن دو پراکنده است. و او هر گاه بخواهد، بر گرد آوري آنها توانست. ^(۵۲) و هر مصیبتي که به شما رسد، به خاطر کارهایي است که انجام داده ايد، (و خداوند) از بسياري (گناهان) در می گذرد. ^(۵۳) و شما هر گز در زمین عاجز کننده نيسيد (ونمی توانيد از او بگريزيد) و شما را غير از خدا، هیچ يار وياوري نیست. ^(۵۴)

(۴۴)- عبد الله بن عباس رضي الله عنهم می گويد: هیچ تبره ای از قریش نبود، مگر اينکه با رسول خدا صلی الله عليه وآلہ وسلم نسبت خویشاوندی داشت، پس رسول خدا صلی الله عليه وآلہ وسلم فرمود: «از شما چيزی جز ادا کردن حق خویشاوندی که میان من و شما است، نمی خواهم». (صحیح بخاری) (۴۸۱۸).

(۴۵)- رسول خدا صلی الله عليه وآلہ وسلم می فرماید: «به خدا سوگند، من در روز بیش از هفتاد بار از خداوند طلب مغفرت می کنم و به سوی او توبه می نمایم».

(صحیح بخاری) (۶۳۰۷).

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَزِدُ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢﴾ أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِنْ يَشَاءُ اللَّهُ تَحْتَمِرْ عَلَى قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَطِلَ وَتُحْكُمُ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الْأَصْدُورِ ﴿٣﴾ وَهُوَ الَّذِي يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادِهِ وَيَعْفُوا عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٤﴾ وَسَتَحِبُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَرِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿٥﴾ وَلَوْبَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ حَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٦﴾ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا فَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ وَمِنْ إِيمَانِهِ حَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِنْ ذَآبَةٍ وَهُوَ عَلَى جَمِيعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿٧﴾ وَمَا أَصَبَّكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبْتُ أَيْدِيْكُمْ وَيَعْفُوا عَنِ كَثِيرٍ ﴿٨﴾ وَمَا أَتْمُرْ بِمُعَجِّزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٩﴾

واز نشانه های او کشتیهای است که همچون کوه در دریا رواند.
 (۴۶) اگر بخواهد باد را (از حرکت) باز می دارد، پس کشتیها بر پشت آن (دریا) بی حرکت بمانند، بی گمان در این نشانه هایی برای هر صبر کننده شکر گزاری است. (۴۷) یا (اگر بخواهد) آنها (= سرنشینان کشته) را به خاطر اعمالشان نابود (و غرق) می سازد، واز بسیاری (گناهان) در می گذرد. (۴۸) و (تا) کسانی که در آیات ما مجادله می کنند، بدانند که هیچ گریزگاهی ندارند. (۴۹) پس آنچه به شما داده است، متعاق زود گذر زندگی دنیاست، و آنچه نزد خداست برای کسانی که ایمان آورده اند و پروردگارشان توکل می کنند بهتر و پایدار تراست. (۵۰) (همان) کسانی که از گناهان بزرگ^(۴۶) و زشتیها اجتناب می کنند، و هنگامی که خشمگین شوند، گذشت می کنند. (۵۱) و کسانی که (دعوت) پروردگارشان را اجابت کردند، و نماز را برا می دارند، و کارهایشان بین آنان به (صورت) مشورت است، واز آنچه به آنها روزی داده ایم. (در راه خدا) اتفاق می کنند. (۵۲) و کسانی که چون ستمی به آنها برسد، انتقام می گیرند. (۵۳) و جزایی بدی، بدینی است همانند آن، پس هر کس که در گذرد، واصلاح (و آشتبایی) کند، پاداشش بر خداوند است، بی گمان او ستمکاران را دوست ندارد. (۵۴) و کسی که پس از ستمی که بر او رفته است، انتقام بگیرد، پس اینانند که هیچ راه (لاماتی) بر آنان نیست. (۵۵) تنها راه (لامات) بر کسانی است که به مردم ستم می کنند، و در زمین به ناحق سرکشی (و ستم) می کنند، اینانند که بر ایشان عذابی دردناک است. (۵۶) و کسی که شکیبایی کند، و در گذرد، بی گمان این از کارهای سترگ، (پسندیده) است. (۵۷) و کسی را که خدا گمراه کند، پس بعد از او برایش هیچ ولی (و کارسازی) نیست، و ستمکاران را (روز قیامت) می بینی که چون عذاب (الله) را مشاهده کنند، می گویند: آیا هیچ راهی به سوی بازگشت وجود دارد؟!.

(۵۸)

وَمِنْ ءَايَتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَلَّا أَعْلَمِ ﴿٢﴾ إِنْ يَشَأْ
 يُسْكِنِ الْرِّيحَ فَيَظْلِلُنَّ رَوَاكِدَ عَلَىٰ ظَهَرِهِ حِلْلَةً فِي ذَلِكَ
 لَآيَتٍ لِكُلِّ صَبَارٍ شَكُورٍ ﴿٣﴾ أَوْ يُوبِقُهُنَّ بِمَا كَسَبُوا
 وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٤﴾ وَيَعْلَمُ الَّذِينَ تُجْنِدُونَ فِي ءَايَتِنَا
 مَا هُمْ مِنْ مُحِيصٍ ﴿٥﴾ فَمَا أُوتِقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّعْ
 الْحَيَاةَ الْدُّنْيَا حِلْلَةً وَمَا عِنْدَ اللَّهِ حَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ ءَامَنُوا
 وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٦﴾ وَالَّذِينَ تَجْنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ
 وَالْفَوْحَشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٧﴾ وَالَّذِينَ
 أَسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ
 وَمَمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ
 هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٩﴾ وَجَزَوْا سَيِّئَةَ مِنْهَا فَمَنْ عَفَأَ
 وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَىٰ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّلَمَلِمِينَ ﴿١٠﴾
 وَلَمَنِ انتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَيَّنَهُمْ مِنْ سَبِيلٍ
 إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَىٰ الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَغْفُونَ
 فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾
 وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمٍ أَلْمُورٍ ﴿١٢﴾ وَمَنْ
 يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ وَتَرَى الظَّلَمَلِمِينَ
 لَمَّا رَأَوُا الْعَدَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِنْ سَبِيلٍ
 ﴿١٣﴾

(۴۶)- گناهان کبیره و بزرگ، مانند: شرک، نافرمانی پدر و مادر، قتل، دزدی، زنا، گواهی دروغ ... (به سوره انعام آیه ۱۵۱ - ۱۵۲ رجوع کنید).

وآنها را می بینی که بر آن (=آتش) عرضه می شوند، که از شدت خواری خاشund، از گوشۀ چشم نیم گشوده، نگاه می کنند، و کسانی که ایمان آورده اند می گویند: «بی گمان زیانکاران کسانی هستند که در روز قیامت خود و خانواده‌ی خویش را به زیان افکندند». آگاه باشد که ستمکاران در عذابی دایم خواهند بود. ﴿٤٥﴾ و آنها جز خدا، یا ورانی ندارند، که یاریشان کنند، و کسی را که خدا گمراه سازد، پس برایش هیچ راه (نجاتی) نیست. ﴿٤٦﴾ (دعوت) پروردگار تان را اجابت کنید، پیش از آنکه روزی فرا رسد که از (جانب) خدا (راه) بازگشتی در آن نیست، در آن روز پناهی نخواهید داشت، و هیچ مدافعی (وراه انکاری) ندارید. ﴿٤٧﴾ پس (ای پیامبر) اگر (مشرکان اعراض کنند، نگران نباش)، ما تو را نگهبان بر آنها نفرستاده ایم، بر (عهدہ) تو جز تبلیغ (رسالت) نیست، و ما چون رحمتی از سوی خود به انسان بچشانیم، به آن شاد می شود، و اگر به خاطر کارهایی که انجام داده اند بلایی به آنها برسد، پس (به ناسپاسی می پردازنند) بی گمان انسان بسیار نا سپاس است. ﴿٤٨﴾ فرمانروایی آسمانها و زمین از آن خدادست، هر چه را بخواهد می آفریند، به هر کس بخواهد دختر می بخشد، و به هر کس بخواهد پسر می بخشد. ﴿٤٩﴾ یا پسر و دختر - هر دو - با هم می دهد، و هر کس را که بخواهد عقیم می گرداند، بی گمان او دانای قادر است. ﴿٥٠﴾ و برای هیچ بشری (ممکن) نیست که خدا با او سخن بگوید، مگر با وحی یا از پس پرده یا رسولی بفرستد که به فرمان او (=خداآند) آنچه را بخواهد (به او) وحی کند، بی گمان او بلند مرتبه‌ی حکیم است. ﴿٥١﴾

وَتَرَاهُمْ يُعَرِضُونَ عَلَيْهَا حَسْبِينَ مِنْ أَذْلِلَ
يَنْظُرُونَ مِنْ طَرَفٍ حَقِيقَ وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ
الْخَسِيرِينَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ إِلَّا إِنَّ الظَّلَمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿٤٦﴾
وَمَا كَارَ لَهُمْ مِنْ أُولَئِاءِ يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤٧﴾ أَسْتَحِبُّوا
لِرِبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَ لَهُ مِنَ اللَّهِ
مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَأٍ يَوْمَ إِذْ وَمَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ ﴿٤٨﴾
فَإِنَّ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا إِنَّ
عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَغُ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَنَ مِنَا رَحْمَةً
فَرَحِّبْ هِبَا وَإِنْ تُصِّهِمْ سَيِّئَةً بِمَا قَدَّمْتَ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ
الْإِنْسَنَ كَفُورٌ ﴿٤٩﴾ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
تَحْكُمُ مَا يَشَاءُ وَهُنَّ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا وَيَهُ لِمَنْ يَشَاءُ
الْذُكُورَ ﴿٥٠﴾ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانَا وَإِنَّا وَتَجْعَلُ مَنْ
يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٥١﴾ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ
أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَآءِ حِجَابٍ أَوْ
يُرْسَلَ رَسُولًا فَيُوحِي بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلِيٌّ

حَكِيمٌ

واین گونه بر تو (ای پیامبر) روحی (=قرآن کریم) را به فرمان خود وحی کردیم، تو (پیش از این) نمی دانستی کتاب وایمان چیست، ولی ما آن را نوری قرار دادیم، با آن هر کس از بندگانمان را که بخواهیم، هدایت می کنیم، و مسلمانًا تو (ای پیامبر) به راه راست هدایت می کنی. ﴿۵۲﴾ راه خدایی که آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اوست، آگاه باشد، که (همه) کارها به سوی خدا باز می گردد. ﴿۵۳﴾

سوره زخرف

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

حم (حا. میم). ﴿۱﴾ سوگند به کتاب روشنگر. ﴿۲﴾ بی گمان ما این (کتاب) را قرآنی عربی قرار دادیم، شاید که شما (آن را) در یابید. ﴿۳﴾ و به راستی که آن در ام الكتاب (=لوح محفوظ) نزد ما بلند مرتبه (و) حکمت آمیزاست. ﴿۴﴾ آیا بدان سبب که شما (بشر کان) گروهی اسرافکارید، اعراض کنان این پند (قرآن) را از شما بگیریم؟! ﴿۵﴾ و چه بسیار پیامبرانی که (برای هدایت) به میان پیشینیان فردستادیم. ﴿۶﴾ و هیچ پیامبری به سوی آنان نیامد، مگر این که اورا مسخره (واستهزاء) می کردند. ﴿۷﴾ پس ما (کافرانی) نیرومند تراز اینها (=کفار قریش) را هلاک کردیم، و داستان پیشینیان گذشت. ﴿۸﴾ (ای پیامبر) اگر از آنها (=بشر کان) پرسی: «چه کسی آسمانها و زمین را آفریده است؟» یقیناً می گویند: «(خداوند) پیروزمند دانا آنها را آفریده است». ﴿۹﴾ (همان) کسی که زمین را برای شما بستر قرار داد، و برای شما در آن را ههایی قرار داد، باشد که هدایت شوید. ﴿۱۰﴾

وَكَذِلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي
مَا الْكِتَبُ وَلَا إِلَيْمَنْ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا هَنَدِي بِهِ
مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ
صِرَاطٌ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ

سوره الزخرف

بسم الله الرحمن الرحيم

حَم ﴿۱﴾ وَالْكِتَبُ الْمُبِينِ ﴿۲﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهُ
قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۳﴾ وَإِنَّهُ فِي
أُمِّ الْكِتَبِ لَدَيْنَا لَعَلَّهُ حَكِيمٌ ﴿۴﴾ أَفَنَصَرَبْ
عَنْكُمُ الْذِكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا
مُسْرِفِينَ ﴿۵﴾ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيٍّ فِي الْأَوَّلِينَ
وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ
فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضِيًّا مَثْلُ
الْأَوَّلِينَ ﴿۶﴾ وَلِنَ سَأَلَتْهُمْ مَنْ حَلَّ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيُقُولُنَّ خَلَقْهُنَّ الْعَزِيزُ
الْعَلِيمُ ﴿۷﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا
وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ

و (آن) کسی که از آسمان آبی به اندازه (معین) فرو فرستاد، پس با آن (آب) سر زمین مرده را زنده کردیم شما (نیز) این گونه (پس از مرگ)، از گورها) بیرون آورده می شوید. ﴿۱۱﴾ و (آن) کسی که همه ای اصناف را (جفت) آفرید، و برای شما از کشتی و چهار پایان مرکبایی قرار داد که (بر آنها) سوار شوید. ﴿۱۲﴾ تا بر پشتاشان (درست) قرار گیرید، آنگاه چون بر آنها قرار گرفتید (وسار شدید) نعمت پروردگار تان را یاد کنید، و بگویید: «پاک و منزه است کسی که این را برایمان مسخر گرداند، و (گرنه) ما توانایی آن را نداشیم»، ﴿۱۳﴾ و ما به سوی پروردگار مان باز می گردیم». ﴿۱۴﴾ و آنها برای او (= خداوند) از میان بندگانش جزئی (= فرزندی) قرار دادند، بی گمان انسان نا سپاس آشکاری است. ﴿۱۵﴾ آیا از (میان) آنچه می آفریند دختران را (برای خود) انتخاب کرده است، و پسران را برای شما بر گردیده است؟! ﴿۱۶﴾ و چون یکی از آنها را به (تولد) همان چیزی که برای (خدای) رحمان نسبت داده، مژده دهنده، (از شدت ناراحتی) چهره اش سیاه گردد، و او خشمگین شود. ﴿۱۷﴾ آیا کسی را که در زیور (وزیت) پروردگار می شود، و او در (هنگام) جدال (قادر به) آشکار (وتبیین مقصودش) نیست (به خدا نسبت می دهد)!؟! ﴿۱۸﴾ و آنها فرشتگان را که بندگان (خدای) رحمان هستند، مونث پنداشتند، آیا به هنگام آفرینش آنها (آنجا) حاضر بوده اند؟ به زودی گواهی آنان نوشته خواهد شد، و (از آن) باز خواست می شوند. ﴿۱۹﴾ و گفتند: «اگر (خدای) رحمان می خواست، ما آنها را پرسش نمی کردیم» آنان به این (امر) هیچ گونه علمی ندارند، آنان جز دروغ (چیزی) نمی گویند. ﴿۲۰﴾ آیا پیش از این (قرآن) کتابی به آنان داده ایم پس آنان به آن تمسک می جویند؟! ﴿۲۱﴾ بلکه می گویند: «بی گمان ما نیا کان خود را بر آینی یافتیم، و ما (نیز) از پی آنها (می رویم و) هدایت یافته ایم». ﴿۲۲﴾

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدْرٍ فَإِنَّهُ رَبُّنَا بِهِ
بَلْدَةً مَيْتَانًا كَذَلِكَ تُخْرِجُونَ ﴿۱﴾ وَالَّذِي خَلَقَ
الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا
تَرَكُبُونَ ﴿۲﴾ لِتَسْتَوِدُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذَكَّرُوا
بِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا أَسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَنَ
الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿۳﴾
وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمْ نُنَقْلِبُونَ ﴿۴﴾ وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ
عِبَادِهِ جُزءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكُفُورٌ مُبِينٌ ﴿۵﴾ أَمْ
أَخْنَدَ مِمَّا تَحْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَنُكُمْ بِالْبَنِينَ ﴿۶﴾ وَإِذَا
بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ
مُسْوَدًا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۷﴾ أَوَمَنْ يُنَشَّأُ فِي الْحِلَلِيةِ
وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿۸﴾ وَجَعَلُوا
الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَّا كَأَشَهِدُوا
خَلْقَهُمْ كَسْتَكْتُبُ شَهَادَتِهِمْ وَيُسَكُونَ ﴿۹﴾ وَقَالُوا
لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدَنَهُمْ مَا لَهُمْ بِذِلِّكَ مِنْ
عِلْمٍ إِنَّهُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿۱۰﴾ أَمْ إِنَّهُمْ كِتَابًا
مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمِسُكُونَ ﴿۱۱﴾ بَلْ قَالُوا إِنَّا
وَجَدْنَا إِبَاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى إِاثْرِهِمْ مُهَتَّدُونَ

واین گونه در هیچ (شهر و) قریه ای پیش از تو هشدار دهنده ای نفرستادیم، مگر اینکه متنعماش گفتند: «ما نیا کان خود را بر آینی یافیم، وی گمان ما به (اعمال و) آثار آنها اقتداء می کنیم». (۲۳) (پیامبر شان) گفت: «آیا اگر برای شما چیزی هدایت کننده تراز آنچه که نیا کانتان را بآن یافید، آورده باشم؟! (باز هم به آنها اقتداء می کنید؟!) گفتند: «(آری)، ما به آنچه که شما به آن فرستاده شده اید، کافریم». (۲۴) بنابراین از آنها انتقام گرفتیم، پس بنگر سرانجام تکذیب کنندگان چگونه بود! (۲۵) (و به یاد آور) هنگامی که ابراهیم به پدرش و قومش گفت: «بی گمان من از آنچه می پرستید، بیزارم» (۲۶) مگر آن کسی که مرا آفریده، واو به زودی هدایتم خواهد کرد». (۲۷) (و ابراهیم) این کلمه (توحید) را (کلمه پاینده) در نسلهای بعد از خود قرار داد، باشد که (به سوی خدا) باز گرددند. (۲۸) بلکه، آنان و پدرانشان را (از زندگی) بهره مند ساختیم، تا حق و فرستاده آشکار برای شان آمد. (۲۹) و هنگامی که حق برایشان آمد، گفتند: «این سحر است، وما (نسبت) به آن کافریم». (۳۰) و گفتند: «چرا این قرآن بر مرد بزرگ، از (مردم) این دو شهر (مکه و طایف) نازل نشده است؟!». (۳۱) آیا آنها رحمت پروردگارت را تقسیم می کنند؟! ما روزی (و معیشت) آنها را در زندگی دنیا میانشان تقسیم کردیم، بعضی را بر بعضی (درجات و) بر تری دادیم، تا بعضی از آنان بعضی دیگر را به خدمت گیرند، و رحمت پروردگارت از (تمام) آنچه گرد می آورند، بهتر است. (۳۲) اگر (چنین) نبود که همه می مردم یک امت می شدند، یقیناً ما برای خانه های کسانی که به (خدای) رحمان کافر می شدند، سقفهای از نقره قرار می دادیم، و (نیز) نرد بانهایی که از آن بالا روند. (۳۳)

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرِيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا
قَالَ مُتَرْفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا إِبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ
ءَاثِرِهِمْ مُّقْتَدُورَنَ ﴿٢﴾ قَالَ أَوْلَوْ جِئْتُكُمْ
بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ إِبَاءَنَ كُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا
أَرْسَلْتُمْ بِهِ كَفِرُونَ ﴿٣﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَانْظَرْ
كَيْفَ كَانَ عَنْقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٤﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ
لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنِّي بَرَآءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٥﴾ إِلَّا
الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيِّدِنَا وَجَعَلَهَا كَلِمَةً
بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرَجُونَ ﴿٦﴾ بَلْ مَتَّعْتُ
هَتْوَلَاءُ وَإِبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمْ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ
وَلَمَّا جَاءَهُمْ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ
كَفِرُونَ ﴿٧﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْءَانُ عَلَىٰ
رَجُلٍ مِّنَ الْقَرِيَّتَيْنِ عَظِيمٍ ﴿٨﴾ أَهُمْ يَقْسِمُونَ
رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسْمَنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ
الْدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَتٍ لَّيْتَخِدَ
بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيَّاً وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا
تَحْمَمُونَ ﴿٩﴾ وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ الْنَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً
لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكُفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِبُيوْتِهِمْ سُقُفاً مِّنْ
فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿١٠﴾

وبرای خانه هایشان درها و تختهای (نقره ای، قرار می دادیم) که بر آن تکیه زند. ﴿۳۴﴾ و تجمل (وزینت های) فراوان (برايشان قرار می دادیم) و تمام اینها بهره (ناچیز) زندگی دنیاست، و آخرت نزد پروردگارت برای پرهیز گاران است. ﴿۳۵﴾ و هر کس از یاد (خدای) رحمان غافل (ورویگردان) شود، برای او شیطانی بر می گماریم، پس همواره آن (شیطان) قرین (وهمنشین) او باشد. ﴿۳۶﴾ و آنها (=شیاطین) اینها (=انسانها) را از راه (خدا) باز می دارند، و گمان می کنند که آنان هدایت یافته اند. ﴿۳۷﴾ تازمانی که (در روز قیامت) نزد ما آید، (به همنشین خود) می گوید: «ای کاش میان من و تو مسافت شرق و غرب فاصله بود، پس تو چه بد همنشینی بودی». ﴿۳۸﴾ (خدواند می فرماید): «چون ستم کردید، امروز (این گفته ها) هر گز سودتان ندهد، چرا که (همه) شما در عذاب شریک هستید». ﴿۳۹﴾ (ای پیامبر) آیا تو می توانی به کران (سخنی) بشنوانی، یا کوران، و آنها ی را که در گمراهی آشکار هستند، هدایت کنی؟! ﴿۴۰﴾ پس اگر تو را (از این دنیا) ببریم، بی گمان ما از آنها انتقام خواهیم گرفت. ﴿۴۱﴾ یا آنچه را که به آنها وعده داده ایم، به تو نشان می دهیم، پس یقیناً ما بر آنها توواهستیم. ﴿۴۲﴾ پس به چیزی که به تو وحی شده است تمسک بجوي، که بی شک تو بر راه راست هستی. ﴿۴۳﴾ و بی گمان این (قرآن) برای تو وقومت پند (وسربلند) ی است، و به زودی باز خواست خواهید شد. ﴿۴۴﴾ و از پیامبرانی که پیش از تو فرستادیم پرس: آیا غیر از (خدای) رحمان، معبدانی برای پرستش قرار دادیم؟! ﴿۴۵﴾ و به راستی ما موسی را با نشانه های خود به سوی فرعون و در باریان او فرستادیم، پس گفت: «بی گمان من فرستاده پروردگار جهانیان هستم». ﴿۴۶﴾ پس چون با نشانه های ما (به سوی) آنها آمد، ناگاه (همه) از آن خنديدند. ﴿۴۷﴾

وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرُّا عَلَيْهَا يَتَكُونَ
 وَزُرْحُرَفًا وَإِن كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَّعَ الْحَيَاةَ الْدُّنْيَا
 وَالآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ وَمَنْ يَعْشُ عَنْ
 ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَيْضَ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ
 وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّوْهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَتَحْسِبُونَ أَهْمَمُ
 مُهْتَدُونَ حَتَّى إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلِيلَتَ بَيْنِ
 وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقِينَ فَيَئِسَ الْقَرِينُ وَلَنْ
 يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ
 مُشْتَرِكُونَ أَفَأَنَّتْ تُسَمِّعُ الْصُّمَّ أَوْ تَهْدِي
 الْعُمَى وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ فَإِمَّا
 نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ أَوْ نُرِينَكَ
 الَّذِي وَعَدَنَّهُمْ فَإِنَا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ
 فَاسْتَمِسْكُ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ
 مُسْتَقِيمٍ وَإِنَّهُ لَذِكْرُ لَكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ
 تُسْكَلُونَ وَسَكَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا
 أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعَبُّدُونَ وَلَقَدْ
 أَرْسَلْنَا مُوسَى بِإِيمَانِهِ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِيَهِ
 فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ فَلَمَّا جَاءَهُمْ
 بِإِيمَانِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ

و ما هیچ نشانه (و معجزه) ای به آنها نشان نمی دادیم، مگر اینکه از دیگری بزرگتر (ومهمتر) بود، و آنها را به عذاب گرفتار کردیم، باشد که (توبه کنند و) باز گردند. ﴿٤٨﴾ و (به موسی) گفتند: «ای جادوگر! پروردگارت را با عهدی که با تو کرده، برای ما بخوان، بی گمان ما هدایت خواهیم یافت». ﴿٤٩﴾ پس چون عذاب را از آنها بر طرف ساختیم، آنگاه آنها عهد شکنی کردند. ﴿٥٠﴾ و فرعون در (میان) قوم خود نداداد، گفت: «ای قوم من! آیا فرعون در مصر، و این نهرها که زیر (کاخ) من روان است، از آن من نیست؟! آیا نمی بینید؟!» ﴿٥١﴾ بلکه من بهترم، از این مردی که خوار است، ونمی تواند درست سخن بگوید. ﴿٥٢﴾ پس چرا بر او دستبندهای طلا فرو فرستاده نشده، یا (چرا) فرشتگان صفات کشیده همراه او نیامده اند، (تا او را یاری کنند)!؟! ﴿٥٣﴾ پس (فرعون) قوم خود را (بی خرد و) سبک شمرد، پس آنها از او اطاعت کردند، بی گمان آنها گروهی فاسق بودند. ﴿٥٤﴾ پس چون ما را به خشم آوردنداز آنها انتقام گرفتیم، وهمگی شان را (در دریا) غرق کردیم. ﴿٥٥﴾ آنگاه آنها را در شمار گذشتگان و عبرتی (برای آیندگان) قرار دادیم. ﴿٥٦﴾ و چون (در باره آفرینش) فرزند مریم مثلی زده شد، ناگهان قوم تو از آن (شادی کنان) داد و فریاد زدند. ﴿٥٧﴾ و گفتند: «آیا معبودان ما بهترند یا او؟». آنها (آن) (مثل) را جز برای جدال (ولجاجت) با تو نزدند، بلکه آنها گروهی ستیزه جویند^(۴۷). ﴿٥٨﴾ او (= مسیح) جز بندۀ ای نبود که ما بر او نعمت بخشیدیم، واورا (مايه) عبرت برای بنی اسرائیل گرداندیم. ﴿٥٩﴾ و اگر می خواستیم به جای شما فرشتگانی قرار می دادیم که در (روی) زمین جانشین (شما) باشند. ﴿٦٠﴾

(۴۷)- این آیه اشاره به آیه ۹۸ سوره انبیاء دارد که می فرماید: ((شما و آنچه غیر از خدا می پرستید، هیزم جهنم خواهید بود)). مشرکان مسخره کنان گفتند: عیسی نیز پرستش شده پس او هم وارد جهنم می شود
به تفسیر طبری و ابن کثیر رجوع کنید).

وَمَا تُرِيْهِم مِّنْ عَائِيْةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أَحْتَهَا
وَأَخْذُنَهُم بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرَجِعُونَ ﴿٥٤﴾ وَقَالُوا
يَا أَيُّهُ الْسَّاحِرُ أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ إِنَّا
لَمُهْتَدُونَ ﴿٥٥﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ
يَنْكُثُونَ ﴿٥٦﴾ وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ
يَقُوْمِ أَلِيْسَ لِيْ مُلْكُ مِصْرَ وَهِنْدِ الْأَنْهَرُ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبَصِّرُوْنَ ﴿٥٧﴾ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا
الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبَيِّنُ ﴿٥٨﴾ فَلَوْلَا أَلْقَى
عَلَيْهِ أَسْوَرَةً مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَئِكَةُ
مُقْتَرِنِيْنَ ﴿٥٩﴾ فَاسْتَخَفَ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ
كَانُوا قَوْمًا فَسِقِيْنَ ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا آتَسْفُونَا أَنْتَقَمْنَا
مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَهُمْ أَجْمَعِيْنَ ﴿٦١﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفاً
وَمَثَلًا لِلآخِرِيْنَ ﴿٦٢﴾ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرِيْمَ
مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصْدُوْنَ ﴿٦٣﴾ وَقَالُوا
إِنَّهُتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلَّ
هُمْ قَوْمٌ حَصِمُوْنَ ﴿٦٤﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا
عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ نَشَاءُ
لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلِيْكَةً فِي الْأَرْضِ تَخْلُفُونَ ﴿٦٦﴾

وی گمان او (= عیسی) نشانه‌ای برای قیامت است^(۴۸)، پس هرگز در آن (= قیامت) شک نکنید، واز من پیروی کنید، (که) این راه راست است. ﴿٦١﴾ و شیطان شما را (از راه حق) باز ندارد، بی گمان او برای شما دشمنی آشکار است. ﴿٦٢﴾ و چون عیسی با دلایل (ومعجزات) روشن آمد، گفت: «من برای شما حکمت آورده ام، و (آمده ام) تا چیزهایی را که در آن اختلاف دارید، برایتان روشن کنم، پس از الله بترسید، واز من اطاعت کنید. ﴿٦٣﴾ بی گمان الله پروردگار من، و پروردگار شماست، پس اورا پرسنید، (که) این راه راست است. ﴿٦٤﴾ آنگاه گروها (ی مختلف، بنی اسرائیل) میان خود (درباره عیسی) اختلاف کردند، پس وای بر کسانی که ستم کردند، از عذاب روز دردناک! ﴿٦٥﴾ آیا (چیزی) جز قیامت را انتظار می کشند، که ناگهان و در حالی که بی خبرند به سراغشان بیاید. ﴿٦٦﴾ دوستان در آن روز (قیامت) دشمن یکدیگرند، جز پرهیزگاران. ﴿٦٧﴾ ای بندگان من! امروز نه ترسی بر شما است، ونه شما اندوهگین می شوید. ﴿٦٨﴾ (همان) کسانی که به آیات ما ایمان آوردند و مسلمان بودند. ﴿٦٩﴾ شما و همسرانتان با شادمانی (واکرام) به بهشت وارد شوید. ﴿٧٠﴾ بر (گردآگرد) آنها سینی های زرین (غذا) و (نیز) جامهای (طلایی، شراب) می گردانند، و در آن (بهشت) آنچه دلها تمنا می کند، و چشمها از آن لذت می برد، وجود دارد، و شما در آن همیشه خواهید بود. ﴿٧١﴾ و (این) همان بهشتی است، که به (پاداش) آنچه که انجام می دادید، آن را به ارث برد اید. ﴿٧٢﴾ در آن (بهشت) برای شما میوه فراوانی است، که از آن می خورید. ﴿٧٣﴾

وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْرُنَ بِهَا وَأَتَبْعُونَ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿١﴾ وَلَا يَصْدَنُكُمُ الشَّيْطَنُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٢﴾ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جَئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلَا بَيْنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونَ ﴿٣﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤﴾ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ أَلِيمٍ ﴿٥﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦﴾ الْأَخْلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿٧﴾ يَعْبَادُ لَا حَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٨﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِعَائِتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٩﴾ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ﴿١٠﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشَهِّي إِلَّا نَفْسٌ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ﴿١١﴾ وَأَنْتُمْ فِيهَا حَلِيلُونَ ﴿١٢﴾ وَتَلَكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾ لَكُمْ فِيهَا فَكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٤﴾

(۴۸)- نزول حضرت عیسی از نشانه های قیامت است، و روایات نزول حضرت عیسی علیه السلام از آسمان، متواتر می باشد. به کتاب "نشانه های قیامت در پرتو روایات صحیح" رجوع فرمائید.

بی گمان مجرمان در عذاب جهنم جاوداند. ﴿۷۲﴾ (عذاب) از آنها کاهش نمی یابد، و آنها در آن (از همه چیز) نا امید هستند. ﴿۷۳﴾ (ما) به آنها ستم نکردیم، لیکن آنان خود ستمکار بودند. ﴿۷۴﴾ (آنها) فریاد می زند: «ای مالک، (بخواه) که پروردگارت کار ما را یکسره کند (وبمیراند).» (او) گویید: «بی گمان شما (در اینجا) ماندنی هستید». ﴿۷۵﴾ به راستی ما حق را برای شما آوردهیم، ولیکن یشتراحت از حق کراحت داشتید. ﴿۷۶﴾ آیا آنها (= مشرکان مکه) تصمیم قاطع بر کاری گرفتند، پس ما (نیز) تصمیم (وارده) قاطع (درباره آنها) داریم. ﴿۷۷﴾ آیا آنها می پنداشند که ما راز گویی و (سخنان) در گوشی آنان را نمی شنویم؟! آری، (می شنویم) و فرستاد گان ما (از فرشتگان) نزد آنها (هستند) و می نویسند. ﴿۷۸﴾ (ای پیامبر، به مشرکان) بگو: «اگر (به فرض محال) برای (خدای) رحمان فرزندی بود، پس من نخستین پرستند گانش بودم». ﴿۷۹﴾ پاک و منزه است پروردگار آسمانها و زمین، پروردگار عرش، از آنچه آنها توصیف می کنند. ﴿۸۰﴾ پس (ای پیامبر) آنها را (به حال خود) رها کن، تا (در باطل) غوطه بخورند، و به بازی سرگرم باشند، تا روزی را که به آنها وعده شده است، ملاقات کنند (وسزای اعمال خود را بیینند). ﴿۸۱﴾ و او کسی است که در آسمان معبد است، و در زمین (نیز) معبد است، و او حکیم دانست. ﴿۸۲﴾ و پر برکت و بزرگوار است کسی که فرمان را بایی آسمانها و زمین و آنچه در میان آن دوست، از آن اوست. و علم (بر پاشدن) قیامت نزد اوست، و (همه) به سوی او باز گردانده می شوید. ﴿۸۳﴾ و کسانی را که به جای او می خوانند، اختیار شفاعت ندارند، مگر کسانی که به حق آنها (= مشرکان) پرسی، چه کسی آنها را آفریده است، قطعاً می گویند: «خدا» پس چگونه (از حق) منحرف می شوند؟! و ﴿۸۴﴾ (شکایت و) گفتار او (= پیامبر) (این بود): «پروردگار! بی گمان اینها قومی هستند که ایمان نمی آورند». ﴿۸۵﴾ پس (ای پیامبر) از آنها در گذر، و بگو: «سلام (بر شما)». پس به زودی خواهند دانست.^(۴۹)

﴿۸۹﴾

(۴۹)- این آیات پیش از فرض شدن جهاد نازل شده است. (تفسیر طبری و ابن کثیر).

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿۷۶﴾ لَا يُفْتَأِرُ
عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿۷۷﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ
كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿۷۸﴾ وَنَادَوْا يَمَالِكَ لِيَقْضِيَ عَلَيْنَا
رَبِّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَكِثُوتَ ﴿۷۹﴾ لَقَدْ جِئْنَكُمْ بِالْحَقِّ
وَلَكِنَّ أَكْرَبْتُمُ لِلْحَقِّ كَرْهُونَ ﴿۸۰﴾ أَمْ أَبْرَمْوًا أَمْ رَا فَإِنَا
مُبْرِمُونَ ﴿۸۱﴾ أَمْ تَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَانِهِمْ
بَلَى وَرَسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿۸۲﴾ قُلْ إِنَّ كَانَ لِرَحْمَنِ وَلَدٌ
فَأَنَا أَوَّلُ الْعَدِيدِينَ ﴿۸۳﴾ سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۸۴﴾ فَدَرَّهُمْ
تَحْوُضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلَقُّوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۸۵﴾
وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ وَهُوَ
الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۸۶﴾ وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْهُمْ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ﴿۸۷﴾ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ
دُونِهِ الشَّفَعَةُ إِلَّا مَنْ شَهَدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾
وَلِئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقُهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ
وَقَيْلَهُ يَرَبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۸۹﴾
فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَمٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

(وتدبیر) می شود.^(۵۰) فرمانی از جانب ما (بود)، بی گمان ما فرستنده آن بوده ایم.^(۵۱) رحمتی است از سوی پروردگار، بی گمان او است که شنای دانست.^(۵۲) پروردگار آسمانها و زمین و آنچه در میان آن دوست، اگر شما یقین دارید.^(۵۳) هیچ معبدی (به حق) جز او نیست، زنده می کند و می میراند، پروردگار شما و پروردگار پدران نخستین شمامست.^(۵۴) بلکه، آنها در شک اند (و) بازی می کنند.^(۵۵) پس (ای پیامبر) متظر روزی باش که آسمان دودی آشکار (پدید) آورد.^(۵۶) که (تمام) مردم را فرامی گیرد، این عذابی در دنک است.^(۵۷) (آنگاه کافران می گویند): «پروردگار! (این) عذاب را از ما برطرف کن، بی گمان ما ایمان می آوریم».^(۵۸) چگونه (واز کجا) پند می پذیرند در حالی که پیامبر روشنگر برای شان آمد!^(۵۹) سپس از او روی گردانند، و گفتهند: «(او) آموزش یافته ای دیوانه است».^(۶۰) بی گمان ما اند کی عذاب را برطرف می کنیم، (ولی) شما به کفر و اعمال زشت خود باز می گردید.^(۶۱) روزی که به گرفتنی سخت (آنها را) فرو گیریم، بی گمان ما انتقام گیرنده ایم.^(۶۲) و به راستی ما پیش از آنها قوم فرعون را آزمودیم، و پیامبری بزرگوار به سوی شان آمد.^(۶۳) (ویه آنها گفت): که «بند گان خدا (=بنی اسرائیل) را به من واگذارید، بی گمان من برای شما فرستاده امینی هستم».^(۶۴)

(۵۰)- آنچه از روزی و عمر و مصیبت، برای انسانها فیصله شده است، و در لوح

محفوظ ثبت است، به فرشگان سپرده می شود. (تفسیر ابن کثیر).

(۵۱)- عبد الله بن مسعود رضی الله عنه می گوید: هنگامی که قریش ایمان نیاورند، و نافرمانی رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم را نمودند، رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم بر آنان دعا کرد که: «خدایا سالهای قحط سالی و گرسنگی مانند سالهای قحطی زمان حضرت یوسف بر آنان بیاور»، آنگاه مردم از شدت گرسنگی وقتی که به آسمان نگاه می کردند، چیزی مانند دود در آسمان مشاهده می کردند ...

(صحیح بخاری ۴۷۷۴).

و عبد الله بن عباس و جمعی از تابعان وائمه معتقدند که این دود قبل از قیامت خواهد بود، واژ نشانه های بزرگ قیامت است. (به کتاب "نشانه های قیامت" رجوع فرمائید).

(۵۲)- ابن مسعود رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم دعا فرمود، و خداوند نیز عذاب را از آنان بر طرف نمود، ولی آنها بار دیگر به کفر باز گشتند، آنگاه خداوند در روز بدر، از آنان انتقام گرفت. (صحیح بخاری ۴۸۲۲).

سوره الدخان

بسم الله الرحمن الرحيم

حَمٌ ﴿١﴾ وَالْكِتَابُ الْمُبِينُ ﴿٢﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَرَّكَةٍ
إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ﴿٣﴾ فِيهَا يُفَرَّقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٌ ﴿٤﴾ أَمْرًا مِّنْ
عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٥﴾ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ
الْسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦﴾ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٧﴾ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ تَحْيٰ - وَيُمْیِتُ رَبُّكُمْ
وَرَبُّ إِبَابِكُمُ الْأَوَّلَيْنَ ﴿٨﴾ بَلْ هُمْ فِي شَكٍ يَلْعَبُونَ
فَآرَتِقَبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدْخَانٍ مُّبِينٍ ﴿٩﴾ يَغْشَى
النَّاسَ هَذَا عَذَابُ أَلِيمٌ ﴿١٠﴾ رَبَّنَا أَكْشِفُ عَنَّا عَذَابَ
إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾ أَنَّ لَهُمُ الْذَّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ
إِنَّا كَشِفُوا
الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَâبِدُونَ ﴿١٢﴾ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ
الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴿١٣﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمٌ
فَرَعَوْتَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿١٤﴾ أَنَّ أَدُوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ
إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٥﴾

سوره دخان

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ح (حا. میم). (۱) سوگند به کتاب روشنگر. (۲) بی گمان ما آن را در شب مبارک (وفرخنده قدر) نازل کردیم، بی شک ما (همواره) هشدار دهنده بوده ایم. (۳) در آن شب هر امر با حکمت (و استواری) فیصله

(نیز) بر خدا برتری مجوید، بی تردید من برای شما دلیل روشنی آورده ام. ﴿۱۹﴾ و همانا من به پروردگار خود پروردگار شما پناه می برم، از اینکه مرا سنگسار کنید. ﴿۲۰﴾ واگر به من ایمان نمی آورید، پس از من کناره بگیرید. ﴿۲۱﴾ آنگاه به درگاه پروردگارش دعا کرد که: اینها گروهی مجرمند. ﴿۲۲﴾ پس (به او حکم داده شد): بندگان مرا شبانه ببر، یقیناً شما تعقیب می شوید. ﴿۲۳﴾ و در یا را آرام و اگذار، بی گمان آنها لشکری غرق شده خواهند بود. ﴿۲۴﴾ چه بسیار باغها و چشمها را (بعد از غرق شدنشان) رها کردند. ﴿۲۵﴾ و (نیز) زراعتها و قصرهای نیکو (وزیبا). ﴿۲۶﴾ و نعمتی که در آن (شادمان) بودند. ﴿۲۷﴾ اینچنین بود، و ما (همه) آنها را به مرد می دیگر و اگذاشیم. ﴿۲۸﴾ پس آسمان و زمین بر آنها نگریست، و (به آنها) مهلت داده نشد. ﴿۲۹﴾ و مسلمان بنی اسرائیل را از عذاب ذلت بارنجات دادیم. ﴿۳۰﴾ از فرعون، که او سرکشی از اسرافکاران بود. ﴿۳۱﴾ و به راستی ما آنها را با علم (و آگاهی) بر جهانیان (زمانشان) برگزیدیم. ﴿۳۲﴾ و از نشانه ها آنچه به آنها دادیم که آزمایش آشکاری در آن بود. ﴿۳۳﴾ بی گمان اینها (= مشرکان) می گویند: ﴿۳۴﴾ «سرانجام جز همین مرگ نحسین ما نیست، و ما هرگز بر انگیخته نخواهیم شد. ﴿۳۵﴾ پس اگر راست می گوید: نیاکان ما را (زنده کنید و) بیاورید». ﴿۳۶﴾ آیا آنها بهترند یا قوم "تبغ" و کسانی که پیش از آنها بودند؟ ما آنها را هلاک نمودیم، بی گمان آنها مجرم بودند. ﴿۳۷﴾ و (ما) آسمانها و زمین و آنچه را که در میان دو است، به بازیچه نیافریده ایم. ﴿۳۸﴾ و (ما) آن دو را جز به حق نیافریدیم، ولیکن بیشتر آنها نمی دانند. ﴿۳۹﴾

وَأَن لَا تَعْلُوْا عَلَى اللَّهِ إِنْ إِتَّيْكُمْ سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ﴿۱﴾
وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَن تَرْجُمُونِ ﴿۲﴾ وَإِن لَّمْ
تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَرُلُونِ ﴿۳﴾ فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هَتُّلَاءِ
قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿۴﴾ فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ
مُّتَّبِعُونَ ﴿۵﴾ وَأَتَرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ
مُّغْرَقُونَ ﴿۶﴾ كَمْ تَرْكُوا مِنْ جَنَّتٍ وَعَيْوَنٍ
وَزُرْوَعٍ وَمَقَامِ كَرِيمٍ ﴿۷﴾ وَنَعْمَةٌ كَانُوا فِيهَا فَدِكَهِينَ
كَذَالِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا إِلَّا خَرِينَ ﴿۸﴾ فَمَا
بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ
وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ
مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًّا مِنَ الْمُسْرِفِينَ
وَلَقَدِ أَخْتَرْنَاهُمْ عَلَى عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ
وَإِتَّيْنَاهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَّوْا مُبِينٌ ﴿۹﴾ إِنَّ
هَتُّلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿۱۰﴾ إِنْ هَيْ إِلَّا مَوْتَنَا الْأُولَى
وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ﴿۱۱﴾ فَأَتُوا بِئَابَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ
صَدِقِينَ ﴿۱۲﴾ أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمٌ تُبَعِّ وَالَّذِينَ مِنْ
قَبْلَهِمْ أَهْلَكَنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۱۳﴾ وَمَا خَلَقْنَا
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْهُمَا لَعِبِيرٌ
خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلِكِنَ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
﴿۱۴﴾

بی گمان (روز جدایی (= روز قیامت) و عده گاه همه آنهاست. ۴۰﴿ روزی که هیچ دوستی برای دوست خود سودمند نباشد، و آنها (از سوی کسی) یاری نمی شوند. ۴۱﴿ مگر کسی که خدا اورا مورد رحمت قرار داده، یقیناً او پیروزمند مهربان است. ۴۲﴿ بی گمان درخت زقوم. ۴۳﴿ غذای گناهکاران است. ۴۴﴿ همانند مس گداخته در شکمها می جوشد. ۴۵﴿ جوششی همچون آب جوشان. ۴۶﴿ (آنگاه به فرشتگان می گوییم): او را بگیرید، پس به سختی اورا میان دوزخ بکشید. ۴۷﴿ سپس بر سرش از عذاب جوشان بریزید. ۴۸﴿ (وبه او می گوییم): بچش که تو (به پندار خود) پیروزمند بزرگواری. ۴۹﴿ بی گمان این (همان) چیزی است که در آن شک داشتید. ۵۰﴿ یقیناً پر هیزگاران در جایگاه امنی هستند. ۵۱﴿ در (میان) باغها و (کنار) چشمه ها. ۵۲﴿ (لباسهایی) از دیای نازک و دیای ضخیم می پوشند، رو بروی هم می نشینند. ۵۳﴿ بدین سان (است) و حوریان گشاده چشم (بهشتی) را به همسری آنها در می آوریم. ۵۴﴿ در آن (بهشت) با امن (و آرامش خاطر) هر میوه ای را که بخواهند) می طلبند. ۵۵﴿ در آن (بهشت) مرگ رانمی چشند، مگر همان مرگ نخستین (که در دنیا چشیده اند) ۵۶﴿ (و خداوند) آنها را از عذاب دوزخ حفظ کند. ۵۷﴿ (این) بخششی است از (سوی) پروردگارت، این همان کامیابی بزرگ است. ۵۸﴿ پس (ای پیامبر) ما آن (=قرآن) را به زبان تو آسان کردیم، تا که آنها پندگیرند. ۵۹﴿ پس (ای پیامبر) منتظر (وعده های الهی) باش، بی گمان آنها (نیز) منتظرند.

(۵۳)- در حدیث صحیح رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم فرموده: «مرگ را به شکل قوچ سیاه وسفیدی می آورند و در میان بهشت و دوزخ نگه می دارند، سپس بهشتیان را ندا می زنند، و آنان نگاه می کنند، به آنها گفته می شود: این را می شناسید! می گویند: بله، این مرگ است، سپس دوزخیان را ندا می زنند، آنها نیز نگاه می کنند، پرسیده می شوند: این را می شناسید! می گویند: بله، مرگ است، آنگاه آن را ذبح می کنند، سپس منادی ندا می دهد: ای بهشیان زندگی جاوید خواهید داشت و مرگی نیست، وای دوزخیان! در عذاب جاویدان هستید و مرگی نیست...». صحیح بخاری ۴۷۳۰ و صحیح مسلم ۲۸۴۹.

۱۰۰ ﴿ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ۱۰۱ ﴿ يَوْمٌ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنَصَّرُونَ ۱۰۲ ﴿ إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ ۱۰۳ ﴿ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۱۰۴ ﴿ إِنَّ شَجَرَةَ الْرَّقُومِ ۱۰۵ ﴿ طَعَامُ الْأَثِيمِ ۱۰۶ ﴿ كَالْمُهَلِّ يَغْلِي فِي الْبَطُونِ ۱۰۷ ﴿ كَفَلَى الْحَمِيمِ ۱۰۸ ﴿ خُدُودُهُ فَاعْتَلُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۱۰۹ ﴿ ثُمَّ صُبُوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۱۱۰ ﴿ ذُقْ إِنَّكَ ۱۱۱ ﴿ أَنَّتِ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۱۱۲ ﴿ إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ۱۱۳ ﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۱۱۴ ﴿ فِي جَنَّتٍ وَعَيْوَنٍ ۱۱۵ ﴿ يَلْبِسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ ۱۱۶ ﴿ وَإِسْتَبَرُقٌ مُتَقَبِّلِينَ ۱۱۷ ﴿ كَذَلِكَ وَرَوَّجَنَهُمْ بَخُورٍ عَيْنٍ ۱۱۸ ﴿ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَنِكَهَةٍ ۱۱۹ ﴿ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا ۱۲۰ ﴿ الْمَوْتَةَ الْأُولَى ۱۲۱ ﴿ وَوَقَنُهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۱۲۲ ﴿ فَضْلًا مِنْ رَبِّكَ ۱۲۳ ﴿ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۱۲۴ ﴿ فَإِنَّمَا يَسَّرَنَّهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۱۲۵ ﴿ فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُرَتَّبُونَ

سوره جاثیه

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

حم (حا . میم). ﴿۱﴾ نازل شدن (این) کتاب از سوی خداوند پیروزمند حکیم است. ﴿۲﴾ یقیناً در آسمانها و زمین نشانه های برای مومنان است. ﴿۳﴾ و (نیز) در آفرینش شما، و (در) آنچه از جنبندگان پراکنده می سازد، نشانه های است برای گروهی که یقین دارند. ﴿۴﴾ و (نیز در) آمد و شد شب و روز، ورزقی (=بارانی) که خداوند از آسمان نازل کرده پس بوسیله آن زمین را بعد از مردنش زنده گرداند و (نیز در) وزش بادها، نشانه های است برای گروهی که خرد می ورزند. ﴿۵﴾ اینها آیات خداوند است که ما آنها را به حق، بر تو می خوانیم، پس به کدام سخن بعد (از سخن) خدا، و آیات او ایمان می آورند؟! ﴿۶﴾ و ای بر هر دروغگوی گنهکار. ﴿۷﴾ که آیات خدا را که بر او خوانده می شود، می شنود، سپس متکرانه اصرار (بر کفر) دارد، گویی که آن را نشینده است، پس او را به عذابی دردناک بشارت ده. ﴿۸﴾ و هر گاه چیزی از آیات ما را فرگیرد، آن را به مسخره می گیرد، ایان برایشان عذاب خوار کننده ای است. ﴿۹﴾ از پشت سرشان جهنم است، و آنچه را بدست آورده اند به حالشان سودمند نخواهد بود، و نه آنچه به جای خدا (برای خود) دوست (ومعبود) بر گزیده اند (آنها را نجات می دهد) و برای آنها عذاب بزرگی است. ﴿۱۰﴾ این (قرآن) هدایت است، و کسانی که به آیات پروردگارشان کافر شدند، برای شان عذابی از سخت ترین عذابهای درد آور است. ﴿۱۱﴾ خداوند (همان) کسی است که دریا را برای شما مسخر کرد، تا کشتهایا به فرمان او در آن روان باشد، و (نیز) تا شما (با سفر و تجارت) از فضل او (روزی) بجویید، و باشد که شما سپاسگزارید. ﴿۱۲﴾ و آنچه را که در آسمانها و آنچه را که در زمین است همگی از آن اوست که برای شما مسخر (و رام) کرد، بی گمان در این نشانه های است برای گروهی که اندیشه می کنند. ﴿۱۳﴾

سوره الجاثیة

بسم الله الرحمن الرحيم

حَمٌ ﴿۱﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾ إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَدْعُونَ لِمُؤْمِنِينَ ﴿۳﴾ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبْثُثُ مِنْ دَآبَةٍ ءَايَتٌ لِّقَوْمٍ يُوقَنُونَ ﴿۴﴾ وَأَحَدِلِيفِ الْلَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ ءَايَتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۵﴾ تِلْكَ ءَايَتُ اللَّهِ تَتَلَوَّهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِيقَةِ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَءَايَتِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿۶﴾ وَيَلْكُلُ كُلُّ أَفَالِكَ أَثِيمٌ ﴿۷﴾ يَسْمَعُ ءَايَتُ اللَّهِ تُتَلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصْرُعُ مُسْتَكِيرًا كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرُهُ بِعَذَابِ الْيَمِّ ﴿۸﴾ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ ءَايَتِنَا شَيْئًا أَخْتَذَهَا هُرُواً أُولَئِكَ هُنْ عَذَابٌ مُهِمِّينٌ ﴿۹﴾ مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا أَخْتَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولَيَاءَ وَهُنْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۰﴾ هَذَا هُدَىٰ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِعَايَتِ رَبِّهِمْ هُنْ عَذَابٌ مِنْ رِّجْزِ الْيَمِّ ﴿۱۱﴾ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۲﴾ وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَتِي لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۳﴾

(ای پیامبر) به مؤمنان بگو: «از (خطای) کسانی که به ایام الله (= روزهای گرفت و پیروزی ایمان بر کفر) امید ندارند، در گذرند»^(۵۴)، تا (خداؤند) هر گروهی را به (سب) آنچه که انجام می دادند، سزا دهد». ^(۱۲) هر کس کار شایسته ای انجام دهد، پس به سود خود اöst، و کسی که مرتکب کار بدی شود، پس به زیان خود اöst، آنگاه (همه) به سوی پروردگار تان باز گردانده می شوید. ^(۱۵) و یقیناً ما بنی اسرائیل را کتاب (آسمانی) و حکومت و نبوت بخشدیم، و از پاکیزه ها روزیشان دادیم، و آنها را بر جهانیان (زمانشان) برتری دادیم. ^(۱۶) و آنها را در امر (دین) نشانه های روشنی عطا کردیم، پس آنها اختلاف نکردند مگر بعد از آنکه برای آنان علم و دانش آمد، (آن هم) از روی تجاوز (و ستم) به یکدیگر بود. بی گمان پروردگار تو روز قیامت در آنچه اختلاف می کردند در میان آنها داوری می کند. ^(۱۷) سپس تو را (ای پیامبر) بر راه (و شریعتی) روش از دین قرار دادیم. پس از آن پیروی کن، و از (هوی و هوشهای کسانی که نمی دانند پیروی نکن). ^(۱۸) بی شک آنها هر گر نمی توانند تو را از خدا بی نیاز کنند، (وعذاب اورا از تو دفع نمایند) و مسلمان استمکاران برخی شان یاور برخی دیگراند، و خداوند یاور پر هیز گاران است. ^(۱۹) این (قرآن) برای مردم مایه بصیرت است، و برای گروهی که یقین دارند، هدایت و رحمت است. ^(۲۰) آیا کسانی که مرتکب بدیها شدند، گمان کردند که (ما) آنها را همچون کسانی قرار می دهیم که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند، که زندگی شان و مرگشان یکسان باشد؟! چه بد داوری می کنند! ^(۲۱) و خداوند آسمانها و زمین را به حق آفریده است، و تا هر کس را در برابر آنچه که انجام داده است پاداش دهد، و به آنها ستمی نخواهد شد. ^(۲۲)

قُل لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ^(۱۸) مَنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلَنْفَسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهِ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ^(۱۹) وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الظَّيْبَاتِ وَفَضَّلَنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ^(۲۰) وَءَاتَيْنَاهُمْ بَيْتَنِتٍ مِنْ أَلَّا مِرْ فَمَا أَحْتَلُفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ تَخْتَلُفُونَ ^(۲۱) ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ^(۲۲) إِنَّهُمْ لَن يُغْنِو عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْصُهُمْ أَولَيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُ الْمُتَّقِينَ ^(۲۳) هَذَا بَصَرِيرُ الْنَّاسِ وَهُدُّى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ ^(۲۴) أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ أَجْتَرُهُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلُهُمْ كَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءَ مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا تَحْكُمُونَ ^(۲۵) وَخَلَقَ اللَّهُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ^(۲۶)

(۵۴)- حکم این آیه با نازل شدن آیه ۳۶ سوره ی توبه **﴿وَقَتْلُوا**

الْمُشْرِكِينَ كَافَةً﴾ منسخ گردید.

(تفسیر طبری وابن کثیر).

آیا دیده ای کسی را که معبد خود را هوای (نفسانی) خویش قرار داد، و خداوند از روی علم او را گمراه کرد، و بر گوشش و دلش مهر نهاد، و بر دیده اش پرده قرار داد؟! پس (اگر خدا هدایتش نکند) چه کسی بعد از خدا اورا هدایت خواهد کرد؟ آیا پند نمی گیرید؟! ﴿۲۳﴾ و (مشرکان) گفتند: «چیزی جز (این) زندگانی دنیای ما، (در کار) نیست، می میریم وزنده می شویم، و جز طبیعت (و روزگار) ما را هلاک نمی سازد» و آنها به این (امر) هیچ علمی ندارند، و آنها جز (وهم و) گمان می کنند. ﴿۲۴﴾ و هنگامی که آیات روش ما بر آنها خوانده شود، حجتشان جز این نیست که گویند: «اگر راستگویید، نیاکان ما را (زنده کنید و) بیاورید». ﴿۲۵﴾ (ای پیامبر) بگو: «خداؤند شما را زنده می کند، سپس شما را می میراند، باز شما را در روز قیامت - که تردیدی در آن نیست - جمع می کند. ولیکن بیشتر مردم نمی دانند. ﴿۲۶﴾ و فرمانروایی آسمانها و زمین از آن خدادست، و روزی که قیامت بر پا شود، اهل باطل زیان خواهد کرد. ﴿۲۷﴾ و (در آن روز) هرامتی را می بینی که به زانو در آمد، هر امتنی به سوی نامه اعمالش خوانده می شود، (وبه آنها گفته می شود: «امروز در برابر آنچه می کردید، پاداش می بایسد». ﴿۲۸﴾) این کتاب ماست که به حق بر علیه شما سخن می گوید (و گواهی می دهد) البته ما آنچه را که می کردید، می نوشتیم. ﴿۲۹﴾ پس اما کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دادند، پروردگارشان آنها در رحمت خود (= بهشت) داخل می کند، این همان کامیابی بزرگ است. ﴿۳۰﴾ واما کسانی که کافر شدند، (به آنها گفته می شود): آیا آیات من بر شما خوانده نمی شد، پس شما تکبر کردید، و قومی مجرم بودید؟! ﴿۳۱﴾ و چون گفته می شود: «بی گمان وعده خداوند حق است، و (در آمدن) قیامت هیچ شکی نیست» می گفتید: «ما نمی دانیم قیامت چیست؟ ما فقط گمانی داریم، و ما (در باره آن) یقین کننده نیستیم» ﴿۳۲﴾

أَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ
وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَوَةً
فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾ وَقَالُوا مَا
هَيْ إِلَّا حَيَاةُ الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا
الْدَّهْرُ وَمَا هُمْ بِدِلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنَّ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ ﴿٢٤﴾
وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَا كَانَ حُجَّهُمْ إِلَّا أَنَّ
قَالُوا أَئْنَّا نَعْبَدُ إِنَّا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾ قُلِ اللَّهُ
تُحِكِّمُ شَمْ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ تَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا
رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ وَلِلَّهِ
مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَ مِيزَانٍ
تَحْسِرُ الْمُبْطَلُونَ ﴿٢٧﴾ وَنَرَى كُلُّ أُمَّةٍ جَاهِيَّةً كُلُّ أُمَّةٍ
تُدْعَى إِلَىٰ كِتَبِهَا أَلَيْوَمْ تَجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾
هَذَا كِتَبُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنِسُخُ مَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ فَيُدْخَلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ إِيمَانِي تُتْلَىٰ
عَلَيْكُمْ فَأَسْتَكْبِرُونَ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُجْرِمِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ
وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا
السَّاعَةُ إِنْ نَظُنْ إِلَّا ظَنَّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيقِنِينَ ﴿٣٢﴾

و بیدهای آنچه کرده اند، برای آنان آشکار شد، و آنچه که مسخره اش می کردند آنها را فرو گرفت.^(۳۲) و (به آنها) گفته می شود: «امروز شما را فراموش می کنیم، همان گونه که (شما) دیدار امروزان را فراموش کردید، و جایگاه شما آتش (دوزخ) است، و شما هیچ یاوری ندارید.^(۳۳) این بدان سبب است که شما آیات خدا را به مسخره گرفتید، وزندگی دنیا شما را فریفت». پس امروز نه آنها از آن (دوزخ) بیرون آورده می شوند، و نه هیچ عذری از آنها پذیرفته می شود.^(۳۴) پس ستایش مخصوص خداست، پروردگار آسمانها و پروردگار زمین، پروردگار جهانیان.^(۳۵) و کبریاء و بزرگی در آسمانها و زمین، از آن اوست^(۳۶)، وا پیروزمند حکیم است.^(۳۷)

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَهْيَ
يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣﴾ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَسْنَسُكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقاءَ
يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَا وَنَكِّمْ أَنَّا رُوْا وَمَا لَكُمْ مِنْ نَصِيرٍ إِنَّ ذَلِكُمْ
يَأْنَكُمْ أَخْذَنْتُمْ إِنَّا يَعْلَمُ أَنَّهُ هُنَّا وَغَرَّتُمُ الْحَيَاةُ الْدُنْيَا
فَالْيَوْمَ لَا تُخْرِجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٤﴾ فَلَلَّهِ
الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٥﴾ وَلَهُ
الْكَبْرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦﴾

سوره احقاف

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

حم،^(۱) نازل شدن (این) کتاب از سوی خداوند پیروزمند حکیم است.^(۲) ما آسمانها و زمین و آنچه را که در میان آن دوست جز به حق (برای) مدتی معین نیافریده ایم. و کسانی که کافر شدند از آنچه بیم شان می دهند روی گردانند.^(۳) (ای پیامبر، به آنها) بگو: «آیا دیده اید آنچه را که جز خدا می خوانید، به من نشان دهید چه چیزی از زمین را آفریده اند؟ یا اینکه آنها در (آفرینش) آسمانها شرکت داشته اند؟! اگر راست می گویید کتابی (آسمانی) پیش از این (قرآن)، یا اثرب از علم (گذشتگان، بر صدق ادعای خود) برای من یاورید.^(۴) و چه کسی گمراه تراست از آن که (معبدی) غیر از الله را می خواند که تا روز قیامت (هم دعای) او را اجابت نکند، و آنها (=معبدان باطل) از خواندن (ودعای) ایشان (کاملاً) بی خبرند؟!^(۵)

سوره الأحقاف

بسم الله الرحمن الرحيم

حَمٌ ﴿١﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنْ أَنَّ اللَّهَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾ مَا
خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ
وَأَجَلٌ مُسَمَّىٌ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعَرْضُونَ ﴿٣﴾
فُلُّ أَرْءَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرْوَنِي مَاذَا خَلَقُوا
مِنَ الْأَرْضِ أَمْ هُمْ شَرِكُونَ فِي السَّمَاوَاتِ أَئْتُونِي بِكَتَبِ
مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثْرَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ
صَدِيقِيْنَ ﴿٤﴾ وَمَنْ أَصَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ
مَنْ لَا يَسْتَحِيْبُ لَهُ إِلَيَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ

غَفُولُونَ ﴿٥﴾

(۵۵)- ابو هریره رضی الله عنه از رسول خدا صلی الله عليه وآلہ وسلم روایت می کند که فرمود: «خداوند عز وجل می فرماید: کبریاء ردای من است، وعظمت (بزرگی) ازار من، پس کسی که در یکی از آن دو با من مanzaعه کند، اورا در آتش دوزخم جای می دهم».

صحیح مسلم ۲۶۲۰ و مسنند احمد (۳۷۶/۲).

است». (۷) یا می گویند: «پیامبر خود» آن را بافته (و به خدا نسبت داده) است. (ای پیامبر) بگو: «اگر من آن را بافته (و به خدا نسبت داده) باشم پس شما نمی توانید در برابر (عذاب و خشم) خداوند از من دفاع کنید، (تنها) او به آنچه شما درباره آن (=قرآن می گویید و گفتگو می کنید) آگاه تراست، و گواهی او (=خداوند) میان من و شما کافی است، و او آمرزنده مهریان است». (۸) (ای پیامبر) بگو: «من از میان پیامبران (وجودی) نو ظهور نیستم. و نمی دانم که با من و شما چگونه رفتار خواهد شد، من تنها از چیزی پیروی می کنم که به من وحی می شود، و جز بیم دهنده ی آشکاری نیستم». (۹) (ای پیامبر) بگو: «به من خبر دهید اگر (این قرآن) از سوی خدا باشد، و شما به آن کافر شوید، و شاهدی از بنی اسرائیل بر (نشانه های) آن (در تورات) شهادت داد پس (او) ایمان آورد»^(۵۷)، و شما سرکشی (وتکبر) می وزرید (چه بر سر شما خواهد آمد؟) مسلمًا خداوند گروه ستمگر را هدایت نمی کند». (۱۰) و کسانی که کافر شدند به کسانی که ایمان آوردند گفتند: «اگر (این دین) بهتر بود، هرگز آنها (در پذیرش آن) بر ما پیشی نمی گرفتند». و چون بدان هدایت نشدن، خواهند گفت: «این (یک) دروغ قدیم است». (۱۱) و پیش از آن، کتاب موسی پیشوا و رحمت بود، و این (قرآن) کتابی است تصدیق کننده (آن) که به زبان عربی است، تا کسانی که ستم کردند بیم دهد و برای نیکو کاران بشارتی باشد. (۱۲) بسی گمان کسانی که گفتند: «پروردگار ما الله است، سپس استقامت کردند، پس بر آنها ترسی نیست و نه آنها اندوهگین شوند». (۱۳) آنها اهل بهشتند، جاودانه در آن باشند، (این) پاداش اعمالی است که انجام می دادند.

(۱۴)

(۵۷)- اکثر مفسرین می نویستند این آیه در باره عبد الله بن سلام رضی الله عنه نازل شده است، در حالی که این آیه مکنی است و عبد الله بن سلام در مدینه مسلمان شده است، امام ابن کثیر می گویید: این آیه عام است، شامل عبد الله بن سلام و دیگران می باشد، زیرا که این پیش از اسلام عبد الله بن سلام در مکه نازل شده است. (تفسیر ابن کثیر و تفسیر بغوي).

وإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا يَعْبَادُهُمْ كَفَرِينَ
وَإِذَا تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ إِيمَانُنَا بَيْنَتَنِي قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ
لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَهُ فَلَمْ يَنْ
أَفْتَرِيهِ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعَمَّ بِمَا
تُفِيضُونَ فِيهِ كَفَى بِهِ شَهِيدًا بَيْنِكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ
أَرَحِيمُ فُلْ مَا كُنْتُ بِدُعَى مِنْ أَرْسُلٍ وَمَا أَذْرِي مَا
يُفْعَلُ بِي وَلَا يُكْرِمُ إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوَحَّى إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ
مُّبِينٌ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِيدًا
شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مِنْتَلِهِ فَقَامَ وَأَسْتَكْبَرَ مُؤْمِنٌ
الَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ
أَمْنُوا لَوْ كَانَ حَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ
فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِفْلُكٌ قَدِيرٌ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبْ مُوسَى
إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كَتَبْ مُصَدِّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا لَّيْنَدِرَ
الَّذِينَ ظَلَمُوا وَنُشَرَى لِلْمُحْسِنِينَ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا مَرَبُّنا
الَّهُ ثُمَّ أَسْقَمُوا فَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ
أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَلَدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

۱۴

و هنگامی که مردم (در قیامت) گرد آورده شوند، آنها (معبدان باطل) دشمنانشان خواهند بود، و عبادت شان را انکار می کنند.^(۵۶) (۶) و هنگامی که آیات روشن ما بر آنها خوانده شود، کسانی که کافر شدند، در برابر حقی که برای آنها آمده است گویند: «این جادویی آشکار

(۵۶)- سوره ی بقره آیه ۱۶۵ ملاحظه فرمائید.

حمل او و از شیر باز گرفتن او سی ماه است^(۵۹)، تا هنگامی که به کمال (توانمندی و) رشدش برسد، و به (سن) چهل سالگی برسد، گوید: «پروردگار! مرا توفیق ده تا شکر نعمت را که بر من و پدر و مادرم ارزانی داشته ای به جای آورم و کار شایسته ای انجام دهم که تو از آن خشنود شوی، و فرزندانم را صالح گردان، بی گمان من به سوی تو باز گشتم (وتوبه نمودم)، و بی شک من از مسلمانانم». ^(۶۰) آنها کسانی هستند که ما نیکوکرترین کارشان را می پذیریم، و از گناهانشان می گذریم و در زمرة اهل بهشت هستند، این وعده راستی است که وعده داده می شدند. ^(۶۱) و کسی که به پدر و مادرش گفت: «اف بر شما! آیا شما به من وعده می دهید که (از گورم) بیرون آورده می شوم؟ در حالی که نسلها پیش از من گذشته اند؟! (و هر گر برانگیخته نشدند) و آن دو (= پدر و مادر) خدا را به یاری می طلبند که: «وای بر تو! ایمان بیا ور، یقیناً وعدة خدا حق است»، پس (او) می گوید: «اینها چیزی جز افسانه های پیشینان نیست». ^(۶۲) آنها کسانی هستند که همان سخن (= وعده عذاب) در (زمرة) امتهای که پیش از آنها از جن و انس گذشته اند، بر آنها محقق شده است، بی گمان آنها زیانکار بودند. ^(۶۳) و برای هر یک (از آنها) درجاتی است به (حسب) آنچه انجام داده اند، و تا خداوند (پاداش) کارهایشان را به تمامی به آنها بدهد، و به آنها هیچ ستمی نخواهد شد. ^(۶۴) و روزی که کسانی که کاف شدند بر آتش عرضه کتد، (و به آنها گفته شود): «در زندگی دنیا (نعمتها) پاکیزه (ولذتها) خود را از بین بر دید و از آنها بهره مند شدید، پس (ای کافران) امروز به عذاب خوار کننده پاداشتان می دهنند، (و این) به (حاطر) گردنکشی (واستکاری) که به نا حق در زمین می کردید، و به (حاطر) نافرمانی (و گناهانی) که انجام می دادید. ^(۶۵)

وَوَصَّيْنَا إِلَيْنَسَنَ بِوَالدِّيَهِ إِحْسَنًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهَا وَوَضَعَتْهُ كُرْهَا وَحَمَلَهُ وَفِصَلُهُ ثَلَثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَأْغَ أَشْدَهُ وَلَبَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةَ قَالَ رَبِّ أَوْزَعْنِي أَنَّ أَشْكُرْ يَعْمَلَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنَّ أَعْمَلْ صَلِحًا تَرَضَنِهِ وَأَصْلَحَ لِي فِي دُرَيْتَىٰ إِنِّي تُبَتُّ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ^(۶۶) أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوِرُ عَنْ سَيِّئَتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ الْمُصْدِقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ^(۶۷) وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيَهِ أَفِ لَكُمَا أَتَعِدَانِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ حَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَغْيِثَانِ اللَّهَ وَيَلْكَ إِمَّا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيُقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ^(۶۸) أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمْرٍ قَدْ حَلَتِ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْحَيْنِ وَالْأَنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا حَسَرِينَ ^(۶۹) وَلِكُلِّ دَرَجَتٍ مِمَّا عَمِلُوا وَلِيُوْفِهِمْ أَعْمَلَاهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ^(۷۰) وَيَوْمَ يُعَرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبُتُمْ طَبَّتِكُمْ فِي حَيَاةِكُمُ الْدُّنْيَا وَآسَيْتُمْعَتُمْ هَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوَنِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَمَا كُنْتُمْ تَفْسِقُونَ ^(۷۱)

ما به انسان سفارش کردیم که به پدر و مادرش نیکی کند^(۵۸)، مادرش او را به دشواری حمل می کند، و به دشواری بر زمین گذارد، و دوران

(۵۸)- ابو هریره رضی الله عنہ روایت می کند: شخصی نزد رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم آمد و عرض کرد: چه کسی برای خوش رفتاری من از دیگران سزاوار تر است؟ فرمود: «مادرت» عرض کرد: سپس چه کسی؟ فرمود: «مادرت» پرسید: بعد از او چه کسی؟ فرمود: «مادرت» او باز عرض کرد: سپس چه کسی؟ فرمود: «پدرت».

(صحیح بخاری ۵۹۷۱).

(۵۹)- در سوره ی بقره مدت رضاعت دو سال بیان کرده است، و در اینجا مدت بارداری و رضاعت ۳۰ ماه بیان شده است، لذا فقهاء و دانشمندان اسلامی می گویند: کمترین مدت بار داری شش ماه می باشد.

نپستید، بی گمان من از عذاب روزی بزرگ بر شما می ترسم. ﴿٢١﴾ (آنها) گفتند: (آیا آمده ای تا ما از (پرستش) معبد هایمان برگردانی، پس اگر از راستگویانی آنچه به ما وعده داده ای برایمان بیاور). ﴿٢٢﴾ (هود) گفت: «علم (تحقیق آن وعده ها) تنها نزد خداست، ومن آنچه را که به آن فرستاده شده ام به شما می رسانم، ولیکن من شما را قومی می بینم که (پیوسته) نادانی می کنید». ﴿٢٣﴾ پس هنگامی که آن (عذاب) را به صورت ابری که رو به راه وادیها یشان است، دیدند، (خوشحال شدند) گفتند: «این ابری است که بر ما (باران) می بارد».^(٤٠) (هود گفت: نه)، بلکه این همان (عذابی) است که در آمدنیش شتاب می کردید، بادی است که عذاب در دنایی در آن است. ﴿٢٤﴾ همه چیز را به فرمان پروردگارش (ویران و) نا بود می کند، پس چنان شدند که جز خانه هایشان دیده نمی شد، ما این گونه گروه مجرمان را کیفر می دهیم. ^(٤٥) به راستی ما به آنها (=قوم عاد) چنان (تمکن و) قدرتی دادیم که به شما آن قدرت (وتمکن) نداده ایم و برای آنها گوش و چشمها و دلها قرار دادیم: پس گوشها یشان و نه چشمها یشان و نه دلها یشان چیزی (از عذاب الهی) را ز آنها دفع نکرد (وبه حالشان سودی نبخشید)، چون آیات خدا را انکار می کردند، (وسرانجام) آنچه را که به (مسخره و) ریختند می گرفتند آنها را فرو گرفت. ^(٤٦) (وبه راستی ما قریه ها (وآبادیها) یی را که اطراف شما بوده اند هلاک کردیم، و آیات (خود) را (به صورتهای) گونا گون (برای آنها) بیان کردیم، تا شاید باز گردند. ^(٤٧) پس چرا کسانی را که آنها به جای خداوند برای (قصد) تقرب (به خدا) معیوب (خود) گرفتند، یاریشان نکردند؟ بلکه از نظرشان گم شدند، و این بود (نتیجه) دروغشان، و آنچه را افtra می بستند. ^(٤٨)

﴿ وَأَذْكُرْ أَخَا عَادِ إِذْ أَنْدَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ حَلَّتِ الْنُّدُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴾^١ قَالُوا أَجِئْنَا لِتَأْفِكَنَا عَنْ إِهْلِتِنَا فَأَتَنَا بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْصَّادِقِينَ ^٢ قَالَ إِنَّمَا أَعْلَمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَبْلَغُكُمْ مَا أَرْسَلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرْنُكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ^٣ فَلَمَّا رَأَوُهُ عَارِضاً مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمْطَرُنَا بَلْ هُوَ مَا أَسْتَعْجَلْنُ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ^٤ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسَكِنُهُمْ كَذَلِكَ نَجَزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ^٥ وَلَقَدْ مَكَنَنُهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَنَنُكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمِعاً وَأَبْصَرَا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَرُهُمْ وَلَا أَفْئِدُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا تَجْهَدُونَ ^٦ بِإِيمَنَ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ^٧ وَلَقَدْ أَهْلَكَنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقَرَى وَصَرَّفْنَا الْأَيَتِ لَعَلَهُمْ يَرَجِعُونَ ^٨ فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ أَتَحَذَّلُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا إِلَهًا بَلْ صَلُوا عَنْهُمْ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ^٩

(٤٠)- ام المؤمنین عایشه رضی الله عنها می فرماید: رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم هرگاه ابری را در آسمان می دیدند، به جلو وعقب می رفتند، و به خانه می آمدند و بیرون می شدند، و چهره اش دگرگون می شد، و همین که باران می بارید، این حالتش بر طرف می شد، ام المؤمنین عایشه سبب جویا شد، پیامبر صلی الله علیه وآلہ وسلم فرمودند: (نمی دانم، شاید این همانند ابری باشد که چون قوم عاد آن را دیدند، گفتند: این ابری است که بر ما باران می بارد....) (صحیح بخاری ۳۲۰۶).

(ای پیامبر، داستان هود) برادر (قوم) عاد، را به یاد آور که چون قومش را در (سرزمین) "احقاف" (=ریگستانها) هشدار داد، - و به راستی هشدار دهنگانی پیش از او و بعد از او گذشته بودند - که: جز الله را

یافتند، (به یکدیگر) گفتند: «خاموش باشید» آنگاه چون (تلاوت قرآن) به پایان رسید، (همچون) بیم دهنگانی به سوی قوم خود بازگشتند.
 ۲۹﴿ گفتند: ای قوم! مَا يَقِينًا مَا كَاتَبَيْ رَا شَنِيدِيم که بعد از موسی نازل شده است که تصدیق کننده (کتابهای) پیش از خود است، به سوی حق و به سوی راه راست هدایت می‌کند. ۳۰﴿ ای قوم! مَا! (دعوت، این) دعوت کننده خدا را اجابت کنید، و به او ایمان آورید تا (خداآوند) برخی از گناهاتان را برای شما بیامرزد، و شما را از عذابی دردناک پنهان دهد. ۳۱﴿ و هر کس (دعوت) دعوت کننده خدا را پاسخ نگوید، پس هرگز نمی‌تواند در زمین (از عذاب خدا) بگریزد و او را غیر از خدا هیچ یاوری نیست، آنان در گمراهی آشکاری هستند.
 ۳۲﴿ آیا ندیدند خداوندی که آسمانها و زمین را آفریده است، و در آفرینش آنها (ناتوان) و در مانده نشده، قادر است بر آنکه مردگان را زنده کند؟! آری، او بر هر چیزی تواناست. ۳۳﴿ و (روز قیامت) روزی (است) که کسانی که کافر شدند (برای عذاب) بر آتش عرضه می‌شوند، (ویه آنها گفته می‌شود): آیا این (عذاب) حق نیست؟
 گویند: «چرا، سوگند به پروردگارمان (که حق است)». گوید: «پس به خاطر کفری که می‌ورزید عذاب را بچشید». ۳۴﴿ پس (ای پیامبر) صبر کن، همچنانکه پیامبران اولو العزم صبر کردند،
 ۶۲﴿ و برای (عذاب) آنها شتاب نکن، روزی که آنچه را که وعده داده می‌شوند بیستند، گویی جز ساعتی از روز (در دنیا) درنگ نکرده اند، این (قرآن) ابلاغی است، پس آیا (قومی) جز قوم فاسق (ونافرمان) هلاک می‌شوند؟! ۳۵﴿

بودند، گروهی بسوی تهامه رفتند، در آنجا با رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم مواجه شدند که عازم بازار عکاظ بودند، و در محلی بنام "نخله" با یارانش در حال خواندن نماز فجر بودند، پس چون جن‌ها صدای قرآن را شنیدند، به آن گوش فرا دادند، و به یکدیگر گفتند: به خدا سوگند، این (قرآن) همان چیزی است که بین ما و اخبار آسمانها مانع شده است، این بود که به سوی قوم خود برگشتند، و گفتند: ای قوم! مَا! شنگفت انگیزی شنیدیم ... بعد از آن خداوند آیات سوره جن ۶۳﴿
 اُوحِيَ إِلَى أَنَّهُ أَسْتَمَعَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ ۝ بر پیامبر نازل فرمود. (صحیح بخاری ۷۷۳).

۶۲- پیامبران اولو العزم پنج تن هستند: ۱- نوح ۲- ابراهیم ۳- موسی ۴- عیسی ۵- محمد خاتم الانبیاء علیهم السلام . (تفسیر ابن کثیر)

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ كَالْقُرْءَانَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوْا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْا إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذَرِينَ ۲۹﴿ قَالُوا يَقُولُونَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ۳۰﴿ يَقُولُونَا أَجِبُوْا دَاعِيَ اللَّهِ وَأَمْنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَلَا يُحِرِّكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ۳۱﴿ وَمَنْ لَا يُحِبَّ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلَيَاءٌ ۳۲﴿ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۳۳﴿ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي حَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعِي بَخْلَقَهُنَّ بِقَدِيرٍ عَلَى أَنْ تُحْكَى الْمَوْقِعُ بَلَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۳۴﴿ وَيَوْمَ يُعرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَنَدَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۳۵﴿ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرْ أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْهُمْ كَمَّ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبُسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ هَنَارٍ بَلَغَ فَهَلْ يُهَلِّكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ۳۶﴿

و (بیاد آور، ای پیامبر) هنگامی که گروهی از جن را به سوی تو متوجه ساختیم که قرآن را بشنوند^(۶۱)، پس چون نزد او (= پیامبر) حضور یافتند،

(۶۱)- عبد الله بن عباس رضی الله عنہما می گوید: روزی رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم با تئی چند از یارانش به سوی بازار عکاظ برآمد افتدند، واین در زمانی بود که از دسترسی شیاطین (جن‌ها) به اخبار آسمانها جلوگیری شده بود، و شهابهای آسمانی، آنها را تعقیب می‌کرد، پس شیاطین (جن‌ها) نزد قوم خود بازگشتند، قوم شان از آنها پرسیدند: شما را چه شده، چرا برگشید؟ گفتند: بین ما و اخبار آسمانها جلوگیری شده است، و شهابهای آسمانی به تعقیب ما فرستاده شده است، آنها گفتند: حتماً اتفاق مهمی بوقوع پیوسته است، بروید شرق و غرب زمین را بگردید، تا بینید سبب جلوگیری چیست؟ پس آن عده (از جنی‌ها) که مأمور تحقیق

دادند و به آنچه بر محمد (صلی الله علیه وآلہ وسلم) نازل شده - وهمه از سوی پروردگارشان حق است - (نیز) ایمان آوردن، (خداؤند) گناهانشان را از آنها دور ساخت (ویخشدید) و کارشان را اصلاح نمود. ۲۶) این بدان سبب است که کسانی که کافر شدند از باطل پیروی کردند، و همانا کسانی که ایمان آوردنند از حقی که از سوی پروردگارشان (نازل شده) است پیروی کردند، این گونه خداوند برای مردم مثلاً ایمان را بیان می کند. ۳۰) پس هنگامی که (در میدان نبرد) روپرو شدید با کسانی که کفر ورزیدند، گردنهای (یشان) را بزنید، (ونبرد را ادامه دهید) تا هنگامی که (بسیاری از آنها را از پای در آوردید و) کشید، پس بند (اسیران) را محکم بیندید، آنگاه پس از آن یا بر آنان منت گذارید (و آزادشان کنید) یا (از آنان) فدیه بگیرید (و رهایشان کنید) تا جنگ بار سنگین خود را (بر زمین) نهد، (حکم) این است، و اگر خدا می خواست از آنها انتقام می گرفت ولیکن (می خواهد) بعضی از شمارا با بعضی دیگر بیازماید، و کسانی که در راه خدا کشته شدند، پس (خداؤند) هر گز اعمال آنها را نابود نمی کند. ۴۰) به زودی آنها را هدایت می نماید (حال و) کارشان را اصلاح می کند. ۵۵) و آنها را به بهشتی که (او صافش) برای آنها بیان داشته است، وارد می کند. ۶۰) ای کسانی که ایمان آورده اید! اگر (دین) خدا را یاری کنید، (خداؤند) شما را یاری می کند و گامهایتان را (ثابت و) استوار می دارد. ۷۰) و کسانی که کافر شدند، مرگ بر آنان بادا (و خداوند) اعمالشان را نابود کرد. ۸۰) این بدان سبب است که آنان آنچه را که خداوند نازل کرده است ناپسند داشتند، پس خداوند اعمالشان را تباہ (ونابود) کرد. ۹۰) آیا در زمین سیر نکردن تا بنگرد عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند چگونه بود؟ خداوند (اموال و دیارشان را) بر سرشان ویران کرد، (و آنها را نابود ساخت)، و برای کافران (کیفری) مانند آن خواهد بود. ۱۰۰) این بدان سبب است که خداوند یاور (ومولای) کسانی است که ایمان آوردن، و آنکه کافران (مولو) و یاوری ندارند. ۱۱۰)

(۶۳)- ابر سعید خدری رضی الله عنه روایت می کند که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «هنگامی که مؤمنان از آتش (جهنم) نجات می یابند، بر روی پلی بین بهشت و دوزخ نگه داشته می شوند، واژ مظلالم و ستم هایی که در دنیا نسبت به یکدیگر کرده اند (پاک و) تصفیه حساب می شوند، که پس بعد از آن که پاک و صاف شدند، اجازه ورود به بهشت به آنها داده می شود، پس سوگند به ذاتی که جان محمد صلی الله علیه و آله وسلم در دست اوست، هر یک از آنها سکن و خانه اش را در بهشت، از خانه و منزلش (که) در دنیا (زندگی می کرده)، بهتر می شناسد» (صحیح بخاری ۲۴۴۰).

سوره محمد

بسم الله الرحمن الرحيم

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَلَهُمْ وَالَّذِينَ
إِمَّا مُنْتَهُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَإِمَّا مُنْتَهُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَهُوَ أَحْقَ
مِنْ رَبِّهِمْ كُفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَاهِمْ ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا أَتَبْعَوْا الْبَطَلَ وَأَنَّ الَّذِينَ إِمَّا مُنْتَهُوا تَبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ
كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ فَإِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا
فَصَرَبُ الْرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَخْتَمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ فَلِمَّا مَاتُوا بَعْدَ
وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْ زَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَا تَتَصَرَّ
مِنْهُمْ وَلِكُنْ لَيَبْلُوْ بَعْضَكُمْ بِعَصْمٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَلَنْ يُضْلَلَ أَعْمَالَهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَيُصْلَحُ بَاهِمْ وَبُدُّ خَلْهُمْ
الْجَنَّةَ عَرَفَهَا هُنْ يَأْتِيُهُمُ الَّذِينَ إِمَّا نَفَرُوا إِنْ تَصْرُوْ اللَّهُ يَنْصُرُكُمْ
وَيُئْتِيْتُ أَقْدَامَكُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسَأُهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ أَفَلَمْ
يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَقْبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَرَ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَفَرِيْنَ أَمْثَالُهَا ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ إِمَّا مُنْتَهُوا
وَأَنَّ الْكَفَرِيْنَ لَا مَوْلَى هُنْ

سوره محمد

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

کسانی که کافر شدند و (مردم را) از راه خدا بازداشتند، (خداؤند) اعمال آنان را نابود کرد. ۱۰) و کسانی که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام

(مردم) آنها از (مردم) شهر تو که بیرونست کرده اند^(۶۴)، توانندتر بودند، ما هلاکشان کردیم، پس هیچ یاوری نداشتند.^(۱۳) آیا کسی که از سوی پروردگارش بر شیوه روشی باشد، همانند کسی است که کردار بد او در نظرش آراسته شده واز هواهای (نفسانی) خود پیروی می کند؟!^(۱۴) وصف بهشتی که به پر هیزگاران و عده داده شده، چنین است که: در آن نهرهایی از آب (زلال) بد بو نشده، ونهرهایی از شیر که طعم آن دگرگون نگشته، ونهرهایی از شراب (ناب) که مایه لذت نوشند گان است، ونهرهایی از عسل مصفر وجود دارد، (نیز) در آن برای آنها از هر گونه میوه ها (مهیا) است، (واز همه برتر) آمرزشی از سوی پروردگارشان است. (آیا اینها) همانند کسانی هستند که همیشه در آتش (جهنم) اند، واز آب جوشان نوشانده شوند که روده هایشان را پاره پاره (ومتلاشی) کند؟^(۱۵) (ای پیامبر) گروهی از آنها (= منافقان) به تو گوش فرا می دهند، تا وقتی که از نزدت بیرون رفتند، به کسانی که به آنان علم عطا کرده شده، (از روی استهزاء) می گویند: «الآن (محمد) چه گفت؟!» آنها کسانی هستند که خداوند بر دلهاشان مهر نهاده، واز هواهای (نفسانی) خود پیروی کرده اند.^(۱۶) وکسانی که هدایت یافه اند (خداوند) بر هدایتشان افزود، و به آنان پر هیزگاری عطا فرمود.^(۱۷) پس آیا آنها (= کافران) جز این انتظار دارند که قیامت ناگهان فرارسد؟ به راستی نشانه هایش آمده است^(۶۵)، پس چون فرا رسد، پند گرفتن (و ایمان) شان چه سودی خواهد داشت؟!^(۱۸) پس (ای پیامبر) بدان که معبدی (به حق) جز "الله" نیست، و برای گناه خود و برای مردان وزنان مؤمن آمرزش طلب کن، و خداوند محل حرکت شما وقرار گاه شما را می داند.^(۱۹)

(۶۴)- مراد شهر مکه است.

(۶۵)- بعثت خاتم الانبیاء محمد مصطفیٰ صلی الله علیه وآلہ وسلم یکی از نشانه های قیامت می باشد. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره نشانه های قیامت به کتاب "نشانه های قیامت" تالیف بنده گنھکار رجوع فرمائید.

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَّتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ
الْأَنْعَمُ وَالنَّارُ مَثْوَى لَهُمْ ۝ وَكَيْنَ مِنْ قَرِيْةٍ هِيَ أَشَدُ قُوَّةً
مِنْ قَرِيْتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتَكَ أَهْلَكَنَهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝
أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهِ كَمَنْ زُيْنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ
وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا
أَنْهَرٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ إِاسِنٍ وَأَنْهَرٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيِّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَرٌ
مِنْ حَمَرٍ لَذَّةٌ لِلشَّرِّبِينَ وَأَنْهَرٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفَّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ
كُلِّ الْأَنْثَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ ۝ كَمَنْ هُوَ خَلِيلٌ فِي الْأَنَارِ وَسُقُونَ
مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ
حَتَّىٰ إِذَا حَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا
قَالَ إِنَّا أَوْتَيْكُمْ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا
أَهْوَاءَهُمْ ۝ وَالَّذِينَ أَهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَأَنَّهُمْ
نَقْوَنَهُمْ ۝ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيهِمْ بَعْثَةً فَقَدْ
جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَلَمَّا هُنَّ إِذَا جَاءُهُمْ ذَكْرُنَهُمْ ۝ فَاعْلَمَ أَنَّهُمْ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَسْتَغْفِرُ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُنْقَلَّبَكُمْ وَمَتَوَلَّكُمْ ۝

بی گمان خداوند کسانی را که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند به باغهایی (از بهشت) وارد می کند که نهرها از زیر درختان) آن جاری است، وکسانی که کافر شدند (از متاع دنیوی) بهره می گیرند و می خورند همچنانکه چار پایان می خورند، و آتش (جهنم) جایگاه آنان است.^(۱۲) و چه بسیار شهرهایی که

فرمانبر داری (نمودن) و سخن نیکو (گفتن)، پس چون تصمیم قطعی (جهاد) گرفته شد، اگر با خدا صادق باشند برای آنها بهتر است. ﴿۲۱﴾ پس آیا اگر به حکومت رسیدید، جز این (امید) است که در زمین فساد کنید، و پیوند خویشاوندان را بیرید؟! ﴿۲۲﴾ اینان کسانی هستند که خداوند لعنتشان کرده است، پس (گوشاهای) آنان را کر نموده و چشمهاشان را نابینا کرده است. ﴿۲۳﴾ آیا در قرآن تدبیر نمی کنند یا بر دلهایشان قفلهایست؟! ﴿۲۴﴾ بی گمان کسانی که بعد از روشن شدن (راه) هدایت برای آنها، به پشت سر خود باز گشتند (ومرتد شدن) شیطان (اعمال زشتستان را) برای آنها یا راست، و (با آرزوهای دراز) فربیشان داد. ﴿۲۵﴾ این بدان سبب است که آنها (=منافقان) به کسانی (=یهودیان) که نسبت به آنچه خدا نازل کرده (از وحی) کراحت داشتند، گفتند: «ما در پاره ای از امور از شما پیروی می کنیم» و خداوند پنهانکاری آنها را می داند. ﴿۲۶﴾ پس (حال آنها) چگونه خواهد بود هنگامی که فرشتگان (مرگ) جانهاشان را می گیرند، بر چهره ها و پیشتهاشان می زندن. ﴿۲۷﴾ این (کیفر) بدان سبب است که آنها از آنچه خدا را به خشم می آورد پیروی کردند، و خشنودیش را کراحت داشتند، پس (خداوند) اعمالشان را نابود کرد. ﴿۲۸﴾ آیا کسانی که در دلهایشان بیماری (نفاق) است گمان کردن که خداوند کینه هایشان را آشکار نخواهد کرد؟! ﴿۲۹﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ إِمَّا نَبَّأُ لَهُمْ أَنَّهُمْ مَرَضُوا فَإِذَا أَنْزَلْتُ سُورَةً مُّحَكَّمَةً وَذُكِّرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرًا مَغْشَيَّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأَوْلَى لَهُمْ طَاعَةً وَقَوْلًا مَعْرُوفًا فَإِذَا عَزَمْتَ أَمْرًا فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطِعُوا أَرْحَامَكُمْ أُوْتِلَكَ الَّذِينَ لَعَنْهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمَى أَبْصَرَهُمْ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ أَمْ عَلَى قُلُوبِ أَفْقَالِهَا إِنَّ الَّذِينَ أَرَتُدُوا عَلَى أَدْبِرِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهَدَى أَلْشَيَطُنُ سَوْلَ لَهُمْ وَأَمْلَى لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سُنْطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ فَكَيْفَ إِذَا تَوَقَّتُهُمُ الْمُلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبِرَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَتَبْعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَلَهُمْ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ تُخْرِجَ اللَّهُ أَصْعَنَهُمْ

(۶۷)- ابو هریره رضی الله عنہ از رسول خدا صلی الله علیہ وآلہ وسلم روایت می کند که فرمودند: «خداوند مخلوقات را آفرید، و هنگامی که از آفرینش آنها فارغ شد، رحم (صله خویشاوندی) برخاست، حق تعالی فرمود چه می خواهی؟ عرض کرد: این جایگاه پناه جویان به تو از قطع پیوند خویشاوندی است، خداوند متعال فرمود: آیا راضی می شوی که هر کس با تو وصل شود (وحق تو را اداء کند) من او را با خود وصل کنم، و هر کس تو را قطع کند، من او را از خود قطع نمایم؟ گفت: بلی، ای پروردگارم، خداوند فرمود: پس چنین خواهد بود «ابو هریره افزود: اگر خواستید این = آیه را تلاوت کنید: ﴿۲۱﴾ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّتُمْ...﴾ . صحیح بخاری ۴۸۳۰ و صحیح مسلم ۲۵۵۴.

و در یک حديث دیگر، رسول خدا صلی الله علیہ وآلہ وسلم فرموده است: «قاطع رحم (یعنی: کسی که با خویشاوندانش قطع رابطه می کند) به بهشت وارد نمی شود». صحیح بخاری ۵۹۸۴ و صحیح مسلم ۲۵۵۶.

و کسانی که ایمان آورده اند می گویند: «چرا سوره ای نازل نشده؟! (که فرمان جهاد را بدده؟)». پس چون سوره ای محکم (وروشن) نازل شود و در آن (سخن از) جنگ ذکر شده باشد، کسانی که در دلهایشان بیماری است می بینی که همچون کسی که در سکرات مرگ (قرار گرفته و) یهوش شده باشد به تو نگاه می کنند، پس برای آنان شایسته تر است (۶۶). ﴿۲۰﴾

(۶۶)- بر خی از مفسرین کلمه ای «أولی» را بمعنای: تهدید و وعید (یعنی وای بر آنان) تفسیر کرده اند، اما بر خی دیگر همچون امام ابن کثیر آن را بمعنای شایسته تر، و سزاوارتر تفسیر نموده است.

واگر ما بخواهیم آنها را به تو (ای پیامبر) نشان می دهیم، آنگاه آنان را با سیما (وقیافه) هایشان بشناسی، و مسلماً تو آنان را در طرز سخن گفتشان می شناسی، و خداوند اعمال شما را می داند.

﴿۳۰﴾ و (همه) شما را قطعاً آزمایش می کنیم تا مجاهدان از شما و صابران را معلوم کنیم، و (الاخبار و احوال شما را بیازمایم. ﴿۳۱﴾ بی گمان کسانی که کافر شدند و (دیگران را) از راه خدا باز داشتند و بعد از آشکار شدن (راه) هدایت برای آنها با پیامبر مخالفت ورزیدند، هرگز زیانی به خداوند نمی رسانند، و (خداوند) به زودی اعمالشان را تباہ خواهد کرد. ﴿۳۲﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! خدا را اطاعت کنید، ورسول (خدا) را اطاعت کنید، و اعمالتان را باطل نکنید. ﴿۳۳﴾ بی گمان کسانی که کافر شدند و (دیگران را) از راه خدا باز داشتند سپس در حال کفر مردند، پس خداوند هرگز آنها را نخواهد آمرزید. ﴿۳۴﴾ پس (ای مؤمنان) هرگز (هنگام جهاد) سست نشوید، و (دشمنان را) به صلح و آشتی دعوت نکنید، در حالی که شما برتر هستید و خدا با شمامست، و (چیزی از پاداش) اعمالتان را نخواهد کاست.

﴿۳۵﴾ جز این نیست که زندگی دنیا بازی و سرگرمی است، و اگر ایمان بیاورید و پرهیزگاری کنید (خداوند) پاداشها یتان را به شما خواهد داد، و (تمام) اموالتان را از شما نمی طلبد. ﴿۳۶﴾ اگر (تمام) آن را از شما مطالبه کند، آنگاه اصرار نماید، بخل می ورزید، و کینه های شما را آشکار می سازد. ﴿۳۷﴾ آگاه باشید، شما همان کسانی هستید که برای انفاق در راه خدا فرا خوانده می شوید، پس بعضی از شما بخل می ورزند، و هر کس بخل ورزد، جز این نیست که بر خویشن بخل ورزیده است، و خداوند بی نیاز است و شما (همه) فقیر (ونیازمند) ید، و اگر روی بگردانید (خداوند) گروهی دیگر را بجای شما می آورد، آنگاه آنها مانند شما نخواهند بود. ﴿۳۸﴾

﴿۳۹﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرِيَنَّكُمْ فَلَعْرَفَتُهُمْ بِسِيمَاهُمْ
وَلَتَعْرَفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَلَكُمْ
وَلَنَبْلُونَكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ
وَالصَّابِرِينَ وَنَبْلُوْا أَخْبَارَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا
تَبَيَّنَ لَهُمْ أَهْدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحِيطُ
أَعْمَلَاهُمْ إِنَّمَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطْبَعُوا اللَّهَ
وَأَطْبَعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَلَكُمْ إِنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ
كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ فَلَا تَهْنُوْا وَتَدْعُوْا إِلَى
السَّلَمِ وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَرْكُمْ
أَعْمَلَكُمْ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَإِنْ
تُؤْمِنُوا وَتَقْتُلُوا يُؤْتَكُمْ أُجُورُكُمْ وَلَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالُكُمْ
إِنْ يَسْأَلُكُمُوهَا فَيُحَفِّكُمْ تَبْخَلُوا وَتَخْرُجُ
أَضْغَنَكُمْ هَآئِنُتُمْ هَؤُلَاءِ تُدْعُوْنَ لِتُنْفِقُوا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخَلُ وَمَنْ يَبْخَلُ
فَإِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَفْسِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالْفُقَرَاءِ
وَإِنْ تَنَوَّلُوا يَسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوْا
أَمْثَالَكُمْ

به راستی ما برای تو (فتح) و پیروزی^(۶۸) آشکاری مقرر کرده ایم^(۶۹).
 تا خداوند گناه گذشته و آینده تو را یامرزد^(۷۰)، و نعمتش را بر تو تمام
 کند، و به راه راست هدایت نماید.^(۷۱) و خداوند به پیروزی شکست
 ناپذیری تو را یاری کند.^(۷۲) او کسی است که در دلهای مؤمنان
 آرامش نازل کرد، تا ایمانشان بیفرایند، و سپاهیان آسمانها
 وزمین از آن خداست، و خداوند دنای حکیم است.^(۷۳) (سرانجام)
 مردان وزنان مؤمن را به باعهایی (از بهشت) وارد کند، که نهرها از زیر
 (درختان) آن جاری است، جاودانه در آنجا خواهند بود، و گناهنشان را
 از آنها می زداید (ومی بخشد) و این نزد خدا کامیابی بزرگی است.
^(۷۴) (و نیز) مردان وزنان منافق و مردان وزنان مشرک را که به خدا
 گمان بد می بندند، عذاب کند، حوادث ناگوار و بد بر آنان باد،
 و خداوند بر آنها خشم گرفته، و آنها را العنت کرده، و جهنم را برای آنها
 آمده ساخته است، و چه بد جایگاهی است.^(۷۵) و سپاهیان آسمانها
 وزمین از آن خداست، و خداوند پیروزمند حکیم است.^(۷۶) (ای)
 پیامبر^(۷۷) به راستی ما تو را گواه و مژده دهنده و بیم دهنده فرستادیم.^(۷۸)
 تا (شما ای مردم) به خدا و پیامبرش ایمان یاورید و (دین) اورای یاری
 کنید، و اورا بزرگ دارید، و یامداد و شامگاه اورا تسیح گویید.^(۷۹)

(۶۸)- مواد از این فتح و پیروزی صلح حدیبیه است. (تفسیر ابن کثیر).

(۶۹)- در حدیث آمده است که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «امشب بر من سوره ای نازل شده است که نزد من از آنچه که خورشید
 بر آن تاییده محبوبتر است» آنگاه این آیات **﴿إِنَّا فَتَحَنَّا لَكَ فَتَحًا**

مُبِينًا ﴿١﴾ را تلاوت نمودند.

(صحیح بخاری ۴۱۷۷).

(۷۰)- با این وجود رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم آنقدر عبادت می کرددند، که پاهای مبارکشان ورم می کرد، مغیره بن شعبه می گوید: رسول
 خدا صلی الله علیه و آله و سلم شبها آن قدر به نماز می ایستاد که پاهای
 مبارکشان ورم کرد، چون به ایشان گفته شد: خداوند گناه گذشته و آینده
 شما را بخشدید است پس چرا خودت را به زحمت می اندازی؟ فرمودند: آیا
 بنده ای شکر گذار نیاشم؟».

صحیح بخاری (۱۱۳۰، ۴۸۳۶) و صحیح مسلم (۲۸۱۹).

سوره الفتح

بسم الله الرحمن الرحيم

إِنَّا فَتَحَنَّا لَكَ فَتَحًا مُبِينًا ﴿١﴾ لَيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ
 ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ وَيُتَمَّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ وَهَدِيَكَ صِرَاطًا
 مُسْتَقِيمًا ﴿٢﴾ وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ﴿٣﴾ هُوَ الَّذِي
 أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَرَدِدُوا إِيمَنَنَا مَعَ
 إِيمَنِهِمْ وَلَلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا
 حَكِيمًا ﴿٤﴾ لَيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّتِ تَحْرِي
 مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ حَلِيلِينَ فِيهَا وَيُكَافِرُ عَنْهُمْ سَيِّفَاتِهِمْ وَكَانَ
 ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٥﴾ وَيُعَذِّبَ الْمُنَفِّقِينَ
 وَالْمُنَفِّقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّانِيَنَ بِاللَّهِ
 طَرَبَ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَآءِرَةُ السَّوْءِ وَغَضَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
 وَلَعْنُهُمْ وَأَعَدَ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٦﴾ وَلَلَّهِ جُنُودُ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٧﴾ إِنَّا
 أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٨﴾ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ
 وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّزُوهُ وَتُوقَرُوهُ وَتُسَيِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٩﴾

سوره فتح

به نام خداوند بخشنده مهربان

وهر کس به آنچه که بر آن با خدا عهد بسته وفا کند، بزودی پاداش عظیمی به او خواهد داد. ﴿۱۰﴾ به زودی باز ماندگان از اعراب (بادیه نشین، عذر آورده و) به تو (ای پیامبر) می گویند: «(نگهداری) اموال وزن و فرزندانمان ما را به خود مشغول داشت، (ونتوانستیم در سفر حدیبیه همراه شما باشیم) پس برای ما طلب آمرزش کن» آنها با زبانهای خود چیزی می گویند که در دلهای آنها نیست، بگو: «چه کسی می تواند در برابر خدا از شما دفاع کند، اگر در حق شما زیانی بخواهد و یا در حق شما نفعی بخواهد؟! بلکه خداوند به آنچه انجام می دهد آگاه است». ﴿۱۱﴾ بلکه شما گمان بردید که پیامبر (خدا) و مؤمنان هرگز به سوی خانواده خویش باز نخواهند گشت، و این (گمان) در دلهای شما زینت یافته بود، و گمان بد بردید، و قومی هلاک شده (ونابود) گشти. ﴿۱۲﴾ و هر کس که به خدا و پیامبر ایمان نیاورد، پس (بداند که) ما برای کافران آتش سوزان (جهنم) آماده کرده ایم. ﴿۱۳﴾ فرمانروایی آسمانها و زمین از آن خدادست، هر که را بخواهد می آمرزد، و هر که را بخواهد عذاب می کند، و خداوند آمرزنده مهربان است. ﴿۱۴﴾ هنگامی که به سوی غنایم^(۷۲) (خیر) حرکت نمودید تا آنها را برگیرید، باز ماندگان (حدیبیه) خواهند گفت: «بگذارید ما (نیز) دربی شما بیاییم». آنها می خواهند کلام خدا را تغییر دهند، (ای پیامبر) بگو: «هرگز از پی ما نیاید، این چنین خداوند از پیش فرموده است». پس آنها خواهند گفت: «نه) بلکه، شما به ما حسادت می ورزید». بلکه (حقیقت این است که) جراند کی در نمی یابند.

﴿۱۵﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَا إِنَّمَا يُبَايِعُونَنَا اللَّهُ يَدْعُ الَّلَّهَ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْقَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهَ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا سَيَقُولُ لَكَ الْمُخْلَفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلْتَنَا أَمْوَالَنَا وَأَهْلُنَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِالْسِنَتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَسِيرًا بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُبِرِ الْدِلْكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ طَرَّ الْسَّوَءَ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِينَ سَعِيرًا وَلَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا سَيَقُولُ الْمُخْلَفُونَ إِذَا أَنْطَلَقْتُمْ إِلَى مَعَانِمِ لِتَأْخُذُوهَا دَرَوْنَا نَتَبِعُكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوْنَا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَنْ نَتَبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلٍ سَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَا بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا

بی گمان کسانی که با تو بیعت می کنند^(۷۱)، جز این نیست که با خدا بیعت می کنند، دست خدا بالای دست آنهاست، پس هر کس که پیمان شکنی کند، تنها به زیان خودش پیمان شکسته است،

(۷۲)- مراد از این غنایم، غنایم خیر بود که بین آن و صلح حدیبیه سه ماه بود، زیرا که صلح حدیبیه در ذیقعده سال ششم هجری انجام گرفت و خیر در محروم سال هفتم هجری فتح گردید، رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم در روز حدیبیه خطاب به ما فرمود: «شما بهترین مردم روی زمین هستید» و تعداد ما در آن روز یک هزار چهار صد نفر بود. (صحیح بخاری ۴۱۵).

(۷۱)- مراد از این بیعت، بیت رضوان است که در روز حدیبیه زیر درختی انجام گرفت. (تفسیر ابن کثیر) جابر بن عبد الله می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم در روز حدیبیه خطاب به ما فرمود: «شما بهترین مردم روی زمین هستید» و تعداد ما در آن روز یک هزار چهار صد نفر بود. (صحیح بخاری ۴۱۵).

(ای پیامبر) به باز ماندگان از اعراب (بادیه نیشن) بگو: «به زودی فراخوانده می شوید به سوی قومی سخت جنگجو (ونیر و مند) که با آنها نبرد کنید، یا اسلام یاورند، پس اگر اطاعت کنید، خداوند پاداش نیکی به شما می دهد، و اگر سریچی کنید همان گونه که پیش از این سریچی کردید، شما را به عذابی دردنگ عذاب می دهد». ^(۱۶) برنا بینا گاهی نیست، و بر لنگ (نیز) گاهی نیست، و بر بیمار (هم) گاهی نیست، (اگر اینها در جهاد شرکت نکنند). و هر کس از خدا و رسولش اطاعت نماید، او را در باغهایی (از بهشت) وارد می سازد که نهرها از زیر (درختان) آن جاری است، و هر کس که سریچی کند به عذابی دردنگ او را عذاب می کند. ^(۱۷) به راستی خداوند از مؤمنان - هنگامی که زیر درخت با تو بیعت کردند - خشنود شد ^(۲۳)، پس آنچه که در درون دلهایشان بود دانست، لذا آرامش را بر آنها نازل کرد و پیروزی (وفتحی) نزدیک را به آنها پاداش داد. ^(۱۸) و (همچنین) غنیمت‌های فراوانی که آن را به دست می آورند، و خداوند پیروزمند حکیم است. ^(۱۹) خداوند غنیمت‌های فراوانی به شما و عده داده است که آنها را به دست می آورید، پس این (غنیمت خیر) را برای شما زودتر فراهم ساخت، و دست (تعذر) مردم (مخالف و دشمن) را از شما باز داشت، و تا (عبرت) نشانه ای برای مؤمنان باشد، و شما را به راه راست هدایت کرد. ^(۲۰) و (نیز غنیمت‌های) دیگری که هنوز به آنها دست نیافته اید، به تحقیق خداوند به آن احاطه دارد، و خداوند بر همه چیز تواناست. ^(۲۱) و اگر کسانی که کافر شدند، با شما می جنگیدند، یقیناً پشت می کردند (واز میدان فرار می کردند) آنگاه یارو یاوری نمی یافتد. ^(۲۲) (این) سنت خداوند است، که پیش از این (نیز) گذشته است، و برای سنت خدا هر گردد گونی نخواهی یافت. ^(۲۳)

قُلِ لِّلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَنَدُ عَوْنَ إِلَى قَوْمٍ أُولِيَ
بَأَسِ شَدِيدٍ تُقَاتِلُوهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمْ
الَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَإِنْ تَتَوَلَّوْ كَمَا تَوَلَّتُمْ مِنْ قَبْلٍ
يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ^(۱۵) لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ
وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَمَنْ
يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلُهُ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَهَمَرُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا ^(۱۶) لَقَدْ
رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ
الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ الْسَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ
وَأَثْبَهُمْ فَتَحَّا قَرِيبًا ^(۱۷) وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ
اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ^(۱۸) وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً
تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَ أَيْدِيَ النَّاسِ
عَنْكُمْ وَلَتَكُونَ إِعْيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَبِهِدِيَّكُمْ صِرَاطًا
مُسْتَقِيمًا ^(۱۹) وَاحْرَرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ
بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ^(۲۰) وَلَوْ قَتَلْتُمُ
الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا الْأَدَبَرَ ثُمَّ لَا تَجِدُونَكَ وَلِيَا وَلَا
نَصِيرًا ^(۲۱) سُنَّةُ اللَّهِ الَّتِي قَدْ حَلَّتْ مِنْ قَبْلٍ وَلَنْ تَجِدَ
لِسُنَّةَ اللَّهِ تَبَدِيلًا ^(۲۲)

(۲۳) - جابر رضی الله عنہ از رسول خدا صلی الله علیہ وآلہ وسلم روایت می کند که فرمود: «هیچ یک از کسانی که زیر درخت با من بیعت کرده اند، وارد دوزخ نمی شوند».

(مسند احمد ۳۵۰/۳ و صحیح مسلم ۲۴۹۶ و ابو داود ۴۶۵۳)

و او کسی است که دست آنها را از شما، و دست شما را از آنها در درون مکه بعد از آنکه شما را بر آنها پیروز گرداند، (باز داشت و) کوتاه کرد. و خداوند به آنچه انجام می دهید بیناست. ﴿۲۴﴾ آنها کسانی هستند که کافر شدند و شما را از مسجد الحرام بازداشتند، واژ رسیدن قربانی به قربانگاهش (بازداشتند)، و اگر مردان وزنان مومن (مستضعف در مکه) نبودند، که شما آنها را نمی شناسید، (و ییم آن نبود) که آنها را پایمال (وهلاک) کنید، پس ندانسته (از کشتن) آنها به شما گناه (وننگ و رنج) می رسید، (خداوند هر کس را هرگز از این جنگ جلوگیری نمی کرد) تا خداوند هر کس را بخواهد در رحمت خود وارد کند، اگر (مؤمنان و کافران در مکه) از یکدیگر جدا بودند، مسلمان کافرانشان را به عذابی در دنیا ک عذاب می کردیم. ﴿۲۵﴾ آنگاه که کسانی که کافر شدند در دلهای خود حمیت (= تعصب و نخوت) - همان حمیت جاهلیت - نهادند^(۷۴)، پس خداوند آرامش خود را بر رسولش و بر مؤمنان نازل فرمود، و آنها را به کلمه تقوا ملزم ساخت، و آنها از هر کس سزاوار تراحت آن بودند، و خداوند به همه چیز دانست. ﴿۲۶﴾ به راستی خداوند رؤیای رسولش را به حق تحقق بخشید، قطعاً اگر خدا بخواهد همه شما در نهایت امنیت (و) در حالی که سرهای خود را تراشیده و (یا) کوتاه کرده اید، و از هیچ کس ترس ندارید وارد مسجد الحرام خواهید شد، پس (خداوند) چیزهایی را می دانست که شما نمی دانستید، و پیش از آن، فتح (و پیروزی) نزدیکی (برای شما) مقرر نمود. ﴿۲۷﴾ او کسی است که رسولش را به هدایت و دین حق فرستاد، تا آن را بر همه ادیان پیروز گرداند و کافی است که خداوند گواه باشد. ﴿۲۸﴾

وَهُوَ الَّذِي كَفَ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ يَبْطِئُ
مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرًا ﴿٧٤﴾ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُوْكُمْ عَنِ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهُدَىٰ مَعْكُوفًا أَنْ يَتَبَعَّجَ حَلَهُ وَلَوْلَا
رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ
تَطْعُوهُمْ فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ لَيُدَخِّلَ اللَّهُ
فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَرِكُوا لَعَذَبَنَا الَّذِينَ كَفَرُوا
مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٧٥﴾ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي
قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ
عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ
الْتَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقُّهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمًا ﴿٧٦﴾ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولُهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ
لَتَدْخُلُنَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ إِنْ شَاءَ
مُحْلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ
تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتَحًا قَرِيبًا ﴿٧٧﴾ هُوَ
الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ
عَلَى الَّذِينَ كُلَّهُ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٧٨﴾

(۷۴)- این آیه اشاره به صلح حدیبه دارد، تعصب و نخوت جاهلی آنان این بود، که نبوت رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم را تسلیم نکردن، و به نوشتن بسم الله الرحمن الرحيم اقرار ننمودند، و مانع رفتن مسلمانان به خانه خدا شدند.

(ب) صحیح بخاری ۲۷۳۱ - ۲۷۳۲ و تفسیر ابن کثیر رجوع کنید).

محمد (صلی الله علیہ وآلہ وسلم) رسول خداست، وکسانی که با او هستند، بر کافران سخت گیر (وشدید) و در میان خود مهربانند، آنها را در حال رکوع وسجده می بینی که از خداوند فضل و خشنودی می طلبند، نشانه (درستکاری) آنها در چهره هایشان از اثر سجده (نمایان) است. این توصیف آنها در تورات است، و توصیف آنها در انجلی همانند زراعتی که جوانه بزند، سپس آن را تقویت کرد، تا محکم گردیده، و بر پای خودایستاده است، و کشاورزان را به شگفتی و امی دارد، تا از (دیدن) آنها کافران را به خشم آورده، خداوند به کسانی از آنها که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند وعده آمرزش و پاداش عظیمی داده است.^(۷۵)

۹۰ ﴿۹۰﴾
 مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعْهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءٌ
 بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا
 سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثْرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثُلُّهُمْ فِي
 الْتَّوْرَةِ وَمَثُلُّهُمْ فِي الْإِنجِيلِ كَرَزَعٌ أَخْرَجَ شَطَّهُرَ فَقَازَرَهُ
 فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعِجِّبُ الْزُّرَاعَ لِيغِيظَهُمْ
 الْكُفَّارُ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا أَصْلَحَادِهِ مِنْهُمْ
 مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿۹۱﴾

سوره حجرات

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ای کسانی که ایمان آورده اید! فرا روی خدا و رسولش پیش دستی نکنید، واز خدا بترسید، بی گمان خداوند شنوار داناست.^(۱) ای کسانی که ایمان آورده اید! صدایتان را فراتر از صدای پیامبر نکنید، وبا او با آو از بلند سخن نگویید، همان گونه که با یکدیگر بلند سخن می گویید، که مبادا در حالی که نمی دانید اعمال شما نابود گردد.^(۲) بی گمان کسانی که صدای خود را نزد رسول خدا پایین می آورند، آنها کسانی هستند که خدا دلهایشان را برای تقوا آزموده (و خالص گردانیده) است، برای آنها آمرزش و پاداش عظیمی است.^(۳) بی گمان کسانی که از پشت حجره ها صدایت می زند، بیشترشان بسی خردانند.^(۴)

سوره الحجرات

بسم الله الرحمن الرحيم

۹۰ ﴿۹۰﴾
 يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ
 وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۹۱﴾ يَأَيُّهَا
 الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ
 وَلَا تَجْهِرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرٍ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنَّ
 تَحْبَطَ أَعْمَلَكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۹۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ
 يَغْضُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ
 أَمْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبُهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرٌ
 عَظِيمٌ ﴿۹۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادِونَكَ مِنْ وَرَاءِ
 الْحُجَّرَاتِ أَكَرْهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۹۴﴾

(۷۵)- رسول خدا صلی الله علیہ وآلہ وسلم می فرماید: «بے یاران من نا سزا نگویید، قسم به ذاتی که جانم در دست اوست، اگر یکی از شما بماند کوه احد، طلا (در راه خدا) اتفاق نماید، به اندازه یک مدد آنان یا حتی نیم مدد آنان نمی رسد». (صحیح مسلم) (۲۵۴۰).

واگر آنها صبر می کردند تا که (خود) به سوی آنان بیرون آیی برای آنها بهتر بود، وخداؤند آمرزنده مهریان است.

﴿۵﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! اگر (شخص) فاسقی خبری برای شما آورد، پس (در باره آن) بررسی (وتحقیق) کنید، تا آنکه (مبدأ) به گروهی از روی نادانی آسیب برسانید، آنگاه بر آنچه انجام داده اید پشیمان شوید. ﴿۶﴾ وبدانید همانا رسول خدا در میان شماست، اگر در بسیاری از کارها از شما اطاعت کند، یقیناً به مشقت خواهید افتاد، ولیکن خداوند ایمان را محظوظ شما ساخت و آن را در دلهایتان زینت بخشید، وکفر وفسق ونافرمانی را برایتان (منغور و ناپسند گرداند، ایناند که هدایت یافتنگانند. ﴿۷﴾) (واین (خیر) فضل ونعمتی از سوی خداست، وخداؤند دانای حکیم است. ﴿۸﴾) واگر دو گروه از مؤمنان با یکدیگر به جنگ بر خاستند، میانشان آشتی بر قرار کنید، پس اگر یکی از آن دو بر دیگری تجاوز کرد، با گروه متتجاوز بجنگید تا به فرمان خدا باز گردد، پس اگر باز گشت، میان آنها به عدالت صلح بر قرار کنید، وعدالت پیشه کنید، بی گمان خداوند عادلان را دوست می دارد. ﴿۹﴾ یقیناً مؤمنان برادرند، پس میان برادرانتان صلح (وآشتی) بر قرار کنید، واز خدا برتسید، باشد که شما مشمول رحمت شوید. ﴿۱۰﴾) ای کسانی که ایمان آورده اید! گروهی (از مردان) گروه دیگر را مسخره نکنند، شاید آنان (=مسخره شدگان) از اینها بهتر باشند، ونه زنانی، زنان دیگر را، شاید آنان (=مسخره شدگان) از اینها بهتر باشند، واز یکدیگر عیجوئی نکنید، ویکدیگر را با القاب زشت نخوانید، که پس از ایمان (آوردن) نام فسق بسیار (زشت و) بد است و هر که توبه نکرد، پس آناند که ستمکارند. ﴿۱۱﴾)

وَلَوْ أَكْثُرُهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ حَيْرًا لَهُمْ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ
جَاءَكُمْ فَاسِقٌ فَبِنَاءً فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَنَّمِ
فَتُصِبِّحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَدِمِينَ ﴿٢﴾ وَأَعْلَمُوا أَنْ
فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُوكُمْ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَمْرِ لَعَنْتُمْ
وَلِكَنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَرَبَّهُمْ فِي قُلُوبِكُمْ
وَكَرِهَ إِلَيْكُمُ الْكُفَرُ وَالْفُسُوقُ وَالْعِصَيَانُ ﴿٣﴾ أُولَئِكَ
هُمُ الْرَّاشِدُونَ ﴿٤﴾ فَضَلَّا مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥﴾ وَإِنْ طَاءِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
أَقْتَلُوا فَأَصْلِحُوهُ بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَانُهُمَا عَلَىٰ
الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا أَلَّا تَبْغِي حَتَّىٰ تَفَعَّلَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ
فَإِنْ فَآءَتْ فَأَصْلِحُوهُ بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ
اللَّهَ تُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٦﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ
فَأَصْلِحُوهُ بَيْنَهُمْ وَأَتَقْوَا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ
عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا حَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ
عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ حَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِرُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا
تَنَابِرُوا بِالْأَلْقَبِ بِئْسَ الْأَسْمَمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ
الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُّبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٧﴾

نایسن دارید^(۷۶)، واز خدا بررسید، بی گمان خداوند توبه پذیر مهربان است.^(۱۲) ای مردم! بی شک ما شما را از یک مرد وزن آفریدیم، و شما را تیره ها و قیله ها قرار دادیم، تا یکدیگر را بشناسیم، همانا گرامی ترین شما نزد خدا پر هیز گارتین شناست^(۷۷)، بی گمان خداوند دانای آگاه است.^(۱۳) اعراب (بادیه نشین) گفتند: «ایمان آورده ایم» (ای پیامبر!) بگو: «شما ایمان نیاورده اید، لیکن بگوئید: اسلام آورده ایم، و هنوز ایمان در دلهايان وارد نشده است. و اگر خدا و پیامبر را اطاعت کنید چیزی از (پاداش) اعمالتان کاسته نمی شود، همانا خداوند آمرزنده مهربان است». ^(۱۴) مؤمنان (حقیقی) تنها کسانی اند که به خدا و پیامبر ایمان آورده اند، سپس (در این باره) شک (وتردید) نکرده اند، و با اموال خود و جان های خود در راه خدا جهاد کرده اند، ایناند که راستگویانند.^(۱۵) (ای پیامبر!) بگو: «آیا خدا را به دین خود با خبر می سازید؟! در حالی که خداوند آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است می داند، و خداوند به همه چیز آگاه است». ^(۱۶) آنها بر تو (ای پیامبر) منت می گذارند که اسلام آورده اند، بگو: «اسلام آوردنان را بر من منت نگذارید، بلکه اگر را ستگویید خداوند بر شما منت می نهد که شما را به (سوی) ایمان هدایت کرده است». ^(۱۷) همانا خداوند غیب آسمانها و زمین را می داند، و خداوند به آنچه انجام می دهد بیناست.^(۱۸)

- (۷۶)- در این آیات خداوند مسلمانان را از بعضی رذائل اخلاقی نهی فرموده، و در احادیث نبوی نیز بر همین مطلب تاکید شده است. رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم فرموده است: «از گمان بد، اجتناب کنید، زیرا دروغ ترین سخن است، و دنبال عیوب مردم نباشد، و تجسس نکنید، قیمت کالا را بدون قصد خرید بالا نبرید، و به یکدیگر حسادت نورزید و با یکدیگر دشمنی و کینه توزی نکنید، و به یکدیگر پشت ننمایید، بندگان خدا، برادران همیگر باشید». (صحیح بخاری^(۶۰،۶۶) و در حدیث دیگر می فرماید: «سخن چن، وارد بهشت نمی شود». (صحیح بخاری^(۶۰،۵۶)).
- (۷۷)- رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم می فرماید: «خداوند به چهره هایتان و اموالتان نگاه نمی کند، بلکه به دلهايان و کرداران نگاه می کند». (صحیح مسلم^(۱۹۸۷)).

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَحْتَنُبُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجْسِسُوا وَلَا يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْصًا أَحَبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَابٌ رَّحِيمٌ ﴿٢﴾ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَازُفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْدِنُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَيْرٌ ﴿٣﴾ قَالَتِ الْأَعْرَابُ إِمَّا نَا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَنُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٤﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْصَّادِقُونَ ﴿٥﴾ قُلْ أَتَعْلَمُوْتَ اللَّهُ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦﴾ يَمْنُونَ عَلَيْكَ أَنَّ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمْنُوا عَلَى إِسْلَامَكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمْنُ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَنَّكُمْ لِلْإِيمَنِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

ای کسانی که ایمان آورده اید! از بسیاری از گمان (های بد) پرهیزید، بی شک بعضی از گمان (ها) گناه است، و (در امور دیگران) تجسس (وکنجکاوی) نکنید، و بعضی از شما بعضی دیگر را غایبت نکنید، آیا کسی از شما دوست دارد که گوشت برادرش را در حالی که مرده است، بخورد؟! پس (البته) آن را

سورة ق

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ق، سوگند به قرآن مجید (که تو پیامبر خدایی). ۱﴿ بلکه آنها تعجب کردند که هشدار دهنده‌ای از (میان) خودشان به سوی آنان آمده، پس کافران گفتند: «این چیزی عجیب است، آیا هنگامی که مردیم و خاک شدیم، (دوباره برانگیخته خواهیم شد؟!) این باز گشته بعید است». ۲﴿ به راستی ما می‌دانیم آنچه رازمین از آنها می‌کاهد، و کتابی که همه چیز در آن نگهداری شده، نزد ماست. ۳﴿ بلکه آنها حق را هنگامی که به سراغشان آمد تکذیب کردند، پس آنان در کاری سر گردان (وپریشان) هستند. ۴﴿ آیا آنها به آسمان بالای سرشان نمی‌نگرند که چگونه آن را بنا کرده ایم و آراسته ایم، و هیچ شکافی در آن نیست؟! ۵﴿ و زمین را گستردیم و در آن کوههای بلند (واستوار) افکنديم، واژ هر نوع (گیاه) خوش منظر در آن رویاندیم. ۶﴿ (تا همه اینها) بینش و پندی برای هر بندۀ توبه کاری باشد. ۷﴿ واژ آسمان آبی پر برکت نازل کردیم، پس با آن با غها و دانه (های) درو شدنی رویاندیم، ۸﴿ و نخلهای بلند (قامت) که خوش‌های برهم چیده دارند. ۹﴿ (همه اینها) برای روزی بندگان (رویانیدیم) و با آن (باران) سرزمین مرده را زنده کردیم، برآمدن (از گور وزنده شدن نیز) چنین است. ۱۰﴿ پیش از آنها قوم نوح و اصحاب رس (= چاه، که در یمامه بودند). و (قوم) ثمود (پیامرانشان را) تکذیب کردند. ۱۱﴿ و (همچنین قوم) عاد و فرعون و قوم لوط. ۱۲﴿ و اصحاب "یکه" (= قوم شعیب) و قوم "تبغ" (حمیری، که در یمن بودند) هر یک (از آنها) رسولان (الهی) را تکذیب کردند، پس وعده عذاب (ویم) من (بر آنها) تحقیق یافت. ۱۳﴿ آیا ما از آفرینش نحسین عاجز ماندیم؟! (خیر) بلکه آنها (با این همه دلایل) از آفرینش جدید در تردید (وشک) اند. ۱۴﴿

سورة ق

بسم الله الرحمن الرحيم

۱﴿ قَ وَآلُّقْرَاءِ إِنَّ الْمَجِيدَ ﴿۱﴾ بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكَفِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۲﴿ أَذَا مِنْنَا وَكَمَا تُرَابًا ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ۳﴿ قَدْ عَمِلْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِظٌ ۴﴿ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِيجٍ ۵﴿ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَرَيَّنَاهَا وَمَا هَا مِنْ فُروجٍ ۶﴿ وَالْأَرْضَ مَدَدَنَاهَا وَالْقِينَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتَنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۷﴿ تَبَصِّرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ۸﴿ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَرِّكًا فَأَنْبَتَنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ۹﴿ وَالنَّخْلَ بَاسِقَتِ لَهَا طَلْعُ نَضِيدٌ ۱۰﴿ رِزْقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَنَا بِهِ بَلَدَةَ مَيَّتًا كَذَلِكَ الْحُرُوجُ ۱۱﴿ كَذَّبَتْ قَبَائِلُهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَبُ الْرَّسِّ وَثَمُودٍ ۱۲﴿ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ۱۳﴿ وَأَصْحَبُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ كُلُّ كَذَبَ الرُّسُلَ حَقٌّ وَعِيدٌ ۱۴﴿ أَفَعَيْنَا بِالْحَقِّ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبَسٍ مِنْ حَلْقٍ جَدِيدٍ ۱۵﴿

به راستی ما انسان را آفریده ایم و چیزی را که نفسش به او و سوشه می کند می دانیم، وما از (شاه) رگ گردن به او نزدیکتریم. (۱۶) هنگامی که دو (فرشته‌ی) فراگیرنده بر جانب راست و چپ نشسته‌اند، (واعمالش را) فرا می گیرند. (۱۷) هیچ سخنی را بر زبان نمی آورد، مگر اینکه نزدش مراقی حاضر (وآماده نوشتن) است. (۱۸) وسکرات (وسختی) مرگ به راستی فرا رسید، (وبه او گفته می شود: ای انسان)، این همان چیزی است که تو از آن می گریختی. (۱۹) و در "صور" دمیده شود، آن روز، (روز تحقق) وعده (عذاب) است. (۲۰) و هر کسی (به عرصه محشر) می آید در حالی که همراه او سوق دهنده و گواهی است. (۲۱) (به او گفته می شود: به راستی تو این (صحنه) غافل بودی، پس ما پرده را از (چشم) تو برداشتمیم، لذا امروز چشمات تیز بین است. (۲۲) (و (فرشته) همنشین او می گوید: این (اعمال اوست) آنچه که نزد من آمده (حاضر) است». (۲۳) (خداؤنده به فرشتگان مراقب فرمان می دهد) «هر نا سپاس سرکشی را در جهنم افکنید. (۲۴) (همان) باز دارنده خیر، تجاوز گر شگاک را. (۲۵) (همان) کسی که با خدا معبد دیگری قرار داده است، پس او را در عذاب سخت بیکنید». (۲۶) همنشین او (از شیاطین) گوید: «برور دگار! (من) اورا به طغیان (و گمراهی) و ادار نکردم، لیکن (او خود) در گمراهی دور و درازی بود». (۲۷) (خداؤنده) می فرماید: «نزد من (مجادله) و مخاصمه نکنید، و مسلماً من (بیش از این) برای شما هشدار فرستاده بودم. (۲۸) (آن) سخن نزد من تغییر داده نمی شود، ومن هرگز به بندگان ستم نخواهم کرد». (۲۹) (وبه یاد آور) روزی که به جهنم می گوییم: «آیا پر شده‌ای؟!» و (او) می گوید: «آیا هیچ افزون براین (هم) هست؟!» (۳۰). (در آن روز) بهشت را برای پرهیز گاران نزدیک آورند (تا آنها از آن) دور نباشند. (۳۱) (به آنها گفته می شود: این چیزی است که به شما و عده داده می شود، برای هر رجوع کننده به سوی خدا و نگهدارنده (پیمان و احکام الهی) است. (۳۲) کسی که در نهان از (خداؤنده) رحمان بترسد، و با قلبی توبه کار (در محضر او) آمده باشد. (۳۳) (به آنها گفته می شود: به سلامت وارد آن (بهشت) شویید، (که) این روز جاودانگی است». (۳۴) هر چه بخواهند در آنجا برای آنها هست، و در نزد ما افزون (براین) است. (۳۵)

وَلَقَدْ حَلَقَنَا إِلَيْنَسَنَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسِّعُ بِهِ نَفْسُهُ وَكَنْحُنُ
أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿١﴾ إِذْ يَتَلَقَّ الْمُتَاقِيَانِ عَنِ
الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَاءِ قَعِيدُ ﴿٢﴾ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ
رَقِيبٌ عَيْدُ ﴿٣﴾ وَجَاءَتْ سَكَرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا
كُنْتَ مِنْهُ تَحْيِدُ ﴿٤﴾ وَنُفَخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ
وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَآيْقُ وَشَيْدُ ﴿٥﴾ لَقَدْ كُنْتَ فِي
غَفَلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفَنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ
وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَ عَيْدٌ ﴿٦﴾ الْقِيَامِ فِي جَهَنَّمَ
كُلَّ كَفَارٍ عَنِيدٌ ﴿٧﴾ مَنَاعِ لِلْحَيِّ مُعَتَدِلٌ مُرِيبٌ ﴿٨﴾ الَّذِي
جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ فَأَلْفَيَاهُ فِي الْعَذَابِ الْشَّدِيدِ
قَالَ قَرِينُهُ وَرَبَّنَا مَا أَطْعَيْتَهُ وَلَكِنَّ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ
قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ
مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَ وَمَا آنَا بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٩﴾ يَوْمَ
نَقْوُلُ لِجَهَنَّمَ هَلِ أَمْتَلَاتٍ وَتَقُولُ هَلِ مِنْ مَزِيدٍ
وَأَرْلَفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُنَقِّبِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿١٠﴾ هَذَا مَا تُوعَدُونَ
لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ﴿١١﴾ مَنْ حَشِيَ الْرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ
بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ﴿١٢﴾ أَدْخُلُوهَا بِسَلَمٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْحَلُولَ
هُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿١٣﴾

(۷۸) - رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم می فرماید: «دوز خیان در آتش دوزخ انداخته می شوند، و دوزخ همواره می گوید: آیا افزون بر این هم هست؟ تا اینکه خداوند متعال قدمش را در آن می گذارد، آنگاه دوزخ می گوید: بس است، بس است».

(صحیح بخاری ۴۸۴۸ و صحیح مسلم ۲۸۴۸)

ستایش پروردگارت تسبیح گوی^(۷۹). (۳۹) و (نیز) پاره‌ای از شب و بعد از سجده‌ها اورا تسبیح گوی. (۴۰) و (ای پیامبر) گوش فراده، روزی که منادی از مکانی نزدیک ندا می‌دهد. (۴۱) روزی که همگان صیحه (=بانگ سهمناک رستاخیز) را بحق می‌شنوند، آن روز خروج (از گورها) است. (۴۲) همانا مایم که زنده می‌کنیم و می‌میرانیم، بازگشت (همگان) به سوی ماست. (۴۳) روزی که زمین از (روی) آنها شکافته شود، (و آنها) شتابان (از گورها بیرون آیند)، این گردآوری برای ما آسان است. (۴۴) ما به آنچه (بشرکان) می‌گویند داناتریم، و تو (ای پیامبر) بر آنها زورگوئیستی (که آنها را به ایمان آوردن اجبار کنی) پس کسی را که از عذاب (وهشدار) من می‌ترسد، به (وسیله) قرآن پند (واندرز) بده. (۴۵)

وَكَمْ أَهْلَكَنَا قَتْلُهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ نَطَّلَشَا فَنَقَبُوا فِي الْبَلَدِ
هَلْ مِنْ مُحِيطٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ
أَلْفَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ وَلَقَدْ حَلَقْنَا أَلْسُنَنَا وَالْأَرْضَ
وَمَا بَيْنُهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا
يَقُولُونَ وَسَيَّحْ بِخَمْدِ رَيْنَكَ قَبْلَ طُلُوعِ الْشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ
وَمِنْ أَلْلَيلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَرَ السُّجُودَ وَاسْتَمْعْ يَوْمَ يُنَادِ
الْمُنَادِ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ
يَوْمُ الْحُرُوجِ إِنَّا هُنُّ حُجَّةٌ وَنُنْمِيْتُ وَالْيَنَا الْمَصِيرُ يَوْمَ
تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سَرَاغًا ذَلِكَ حَسْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ هُنُّ
أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَارٍ فَذَكِّرْ بِالْقَرْءَانِ مَنْ تَحَافُ
وَعِيدِ

سوره ذاریات

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

سوگند به بادهای که (خاک را) می‌پراکند، (۱) و سوگند به ابرهای که بار سنگینی (از باران را) با خود حمل می‌کنند. (۲) و سوگند به کشتهایی که به آسانی (بر روی دریاهای) در حرکتند. (۳) و سوگند به فرشتگانی که کارها را تقسیم می‌کنند. (۴) بی گمان آنچه به شما و عده داده شد قطعاً راست است. (۵) و یقیناً (روز) جزای اعمال) واقع شدنی است. (۶)

سورة الذاريات

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالَّذِيْتَ ذَرَوَا فَالْحَمْلَتِ وَقَرَا فَالْجَرِيْتِ
يُسَرَا فَالْمُقِسَّمَتِ أَمْرًا إِنَّمَا تُوَعَّدُونَ لَصَادِقُ
وَإِنَّ الَّدِينَ لَوَاقِعٌ

(۷۹) - جریر بن عبد الله بجلی رضی الله عنہ می گوید: ما شبی در خدمت رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم حاضر بودیم، پس ایشان به سوی ماه نگاه کردند و فرمودند: «شما پروردگارتان را خواهید دید، همانگونه که این ماه را می‌بینید، و در این مورد هیچ مشکل و مزاحمتی وجود نخواهد داشت، پس بکوشید که نماز پیش از طلوع، آفتاب (صبح) و نماز قبل از غروب (عصر) را اداء نماید، و حتماً چنین کنید (و کارهای دنیا شمارا از آن مشغول نسازد)» آنگاه این آیه وَسَيَّحْ
بِخَمْدِ رَيْنَكَ قَبْلَ طُلُوعِ الْشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا را تلاوت فرمود.
(مسند احمد ۳۶۵/۴ و صحیح بخاری ۵۵۴ و صحیح مسلم ۴۳۹)

وجه بسیار امتهایی را که پیش از آنها هلاک کردیم، که آنها از اینها قویت بودند، پس در شهرها (سیر) و جستجو کردند، آیا هیچ راه فراری وجود دارد؟! (۳۶) بی گمان دراین (سخن) برای صاحب دلان یا آنان که با حضور (خاطر) گوش فرا دهند، بندی است. (۳۷) و به راستی ما آسمانها و زمین و آنچه در میان آن دوست در شش روز آفریدیم، و هیچ (گونه) خستگی (ونجی) به ما نرسید. (۳۸) پس بر آنچه آنها می‌گویند شکیبا باش، و پیش از طلوع خورشید و پیش از غروب (آن) به

قسم به آسمان که دارای راهها (وستارگان زیباست). ۷۷) بی گمان شما (کفار) در گفتار مختلف و گوناگون هستید. ۷۸) کسی که (در علم الهی از خیر و نیکی) دورنگه داشته شده است از (ایمان آوردن به) آن (= قرآن) دورنگه داشته می شود. ۷۹) مرگ (ولعنت) بر دروغگویان. ۸۰) کسانی که آنان در غفلت (وجهل) فرو رفته اند. ۸۱) پیوسته می پرسند: اروز جزا کی خواهد بود؟. ۸۲) (همان) روزی که آنها بر آتش عذاب می شوند. ۸۳) (وبه آنها گفته می شود): «عذاب خود را بچشید، این همان چیزی است که برای آن شتاب داشتید». ۸۴) (در روز قیامت) مسلمان‌پر هیز گاران در باعثها و چشميه سارها (ی بهشت) هستند. ۸۵) و آنچه پروردگارشان به آنها عطا فرموده، دریافت کرده اند، بی گمان آنها پیش از این (در دنیا) نیکوکار بودند. ۸۶) آنها بخش اند کی از شب را می خوابیدند (وبه نماز و نیایش مشغول بودند). ۸۷) و در سحر گاهان آمرزش طلب می کردنده. ۸۸) و در اموالشان برای سائل (و تکدست) محروم (بهره و حقی) بود. ۸۹) و در زمین (عبرت و) نشانه های برای اهل یقین است. ۹۰) (و نیز) در وجود خودتان، آیا نمی بینید؟ ۹۱) و رزق (وروزی) شما، و آنچه به شما و عده داده می شود در آسمان است. ۹۲) پس سوگند به پروردگار آسمان و زمین که آن (وعده ها) حق است، همان گونه که شما (با یکدیگر) سخن می گویید. ۹۳) (ای پامبر) آیا خبر مهمانان گرامی ابراهیم به تو رسیده است؟! ۹۴) آنگاه که بر او وارد شدند و گفتند: «سلام» (ابراهیم در جواب) گفت: «سلام» (و بآخود گفت): گروهی ناشناس هستید. ۹۵) پس پنهانی به سوی همسرش رفت و گوساله (بریان شده) فربهی (برای آنها) آورد. ۹۶) سپس آن را به آنان نزدیک کرد، و گفت: «آیا نمی خورید؟». ۹۷) پس (چون یید دست به سوی غذا دراز نمی کنند) از آنها احساس ترس (و وحشت) کرد، (آنها) گفتند: «ترس (ما فرستادگان پروردگار توانیم) و اورا به (تولد) پسری دانا بشارت دادند. ۹۸) آنگاه همسرش (ساره) فریاد زنان پیش آمد و به صورت خود زد و گفت: «(من) پیر زنی نازا هستم (چگونه فرزند می زایم!)». ۹۹) (فرشتگان) گفتند: «پروردگارتو این چنین فرموده است، و بی گمان او حکیم داناست». ۱۰۰)

وَالسَّمَاءُ ذَاتٌ أَحْبُكُ
إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُخْتَلِفٍ
يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ
فُتْلَ الْحَرَاسُونَ
الَّذِينَ هُمْ
فِي عَمَرَةٍ سَاهُونَ
يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمَ الْدِينِ
يَوْمَ هُمْ عَلَى الْأَنَارِ يُفْتَنُونَ
ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَذَا
الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ
إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ
وَعُيُونٍ
ءَاءَ حِذِينَ مَا ءَاتَنَهُمْ رَهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ
ذَلِكَ مُحْسِنِينَ
كَانُوا قَلِيلًا مِنْ الْيَلِ مَا يَهْجَعُونَ
وَبِالْأَسْخَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ
وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ
لِلْسَّابِلِ وَالْمَحْرُومِ
وَفِي الْأَرْضِ ءَايَتُ الْمُوْقِنِينَ
وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبَصِّرُونَ
وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا
تُوعَدُونَ
فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مَّثِيلٌ
مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ
هَلْ أَتَنَكَ حَدِيثُ ضَيْفٍ
إِبْرَاهِيمَ الْمُكَرَّمِينَ
إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَّمًا
قَالَ سَلَّمٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ
فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ
يُعِجِّلُ سَمِينِ
فَقَرَبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ
فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ حِيَفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ وَنَشَرُوهُ
بِغْلَمٍ عَلِيمٍ
فَاقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ
وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ
قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ
إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ

(۸۰)- آن زمان حضرت ساره علیها السلام ۹۹ ساله بود . (تفسیر قرطبي

(سنگهای) که نزد پروردگارت برای اسرافکاران نشان گذاری شده است^(۸۲).
 ﴿۳۲﴾ پس کسانی از مؤمنان را که در آن (شهرهای قوم لوط) بودند (پیش از نزول عذاب) بیرون آوردیم.
 ﴿۳۵﴾ و جز یک خانه از مسلمانان در آن (شهرها) نیافتیم.
 ﴿۳۶﴾ و در آن (شهرهای ویران شده) نشانه ای (روشن) برای کسانی که از عذاب در دنا کم می ترسند بر جای گذاشتیم.
 ﴿۳۷﴾ (و نیز) در (داستان) موسی (نشانه و عبرتی است) هنگامی که اورا با دلیل آشکار به سوی فرعون فرستادیم،
 ﴿۳۸﴾ پس (فرعون) با قدرت (ولشکر) خویش روی گرداند، و گفت: «این مرد جادوگر یا دیوانه است».
 ﴿۳۹﴾ آنگاه او ولشکریانش را گرفتیم و آنان را به دریا افکدیم در حالی که او سزاوار سرزنش بود.
 ﴿۴۰﴾ (و نیز) در (داستان قوم) عاد (نشانه ای است) هنگامی که تندبادی بی خیر ویر کت بر آنان فرستادیم.
 ﴿۴۱﴾ (تندبادی) که بر هیچ چیز نمی گذشت مگر اینکه آن را مانند استخوان پوسیده می گرداند.
 ﴿۴۲﴾ (همچنین) در (داستان قوم) ثمود (نشانه ای است) هنگامی که به آنها گفته شد: «مدتی کوتاه از زندگی» بهره مند شوید (که تنها سه روز فرصت دارید).
 ﴿۴۳﴾ آنگاه آنها از فرمان پروردگارشان سر پیچی کردند، پس ساعته آنها را در بر گرفت در حالی که آنان (به عقوبیت خود) نگاه می کردند.
 ﴿۴۴﴾ (چنان بر زمین افتادند) که توان بر خاستن نداشتند، و نتوانستند (برای خود) انتقام بگیرند.
 ﴿۴۵﴾ و قوم نوع را پیش از این (هلاک نمودیم)، زیرا آنها قومی بدکار (وفاسق) بودند.
 ﴿۴۶﴾ و (ما) آسمان را با قوت (و قدرت عظیم) بنا کردیم و بی گمان (بر وسعت پهناوری آن) توانیم.
 ﴿۴۷﴾ و زمین را گستردیم پس چه نیک گسترانده ای هستیم،
 ﴿۴۸﴾ واژ هر چیز جفت آفریدیم، شاید شما پند گیرید.
 ﴿۴۹﴾ (ای پیامبر! بگو): «پس به سوی خدا بگریزید، بی گمان من از جانب او برای شما هشدار دهنده ای آشکار هستم.
 ﴿۵۰﴾ و معبد دیگری با خدا قرار ندهید، به راستی من از جانب او برای شما هشدار دهنده ای آشکار هستم».
 ﴿۵۱﴾

﴿۱﴾ قَالَ فَمَا حَطَبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۲﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسَلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿۳﴾ لِتُرِسلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِينٍ
 مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبَّكَ لِلْمُسَرِّفِينَ ﴿۴﴾ فَأَخْرَجْنَا مِنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵﴾ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسَلِّمِينَ
 وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ تَحَافُونَ عَذَابَ الْأَلِيمِ ﴿۶﴾ وَفِي
 مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى فِرْعَوْنَ بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿۷﴾ فَتَوَوَّلَ
 بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿۸﴾ فَأَخْدَثَهُ وَجُنُودَهُ
 فَنَبَذَنَهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿۹﴾ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ
 الْرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿۱۰﴾ مَا تَذَرُّ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْنَاهُ
 كَالْرَّمِيمِ ﴿۱۱﴾ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينَ
 فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخْدَثَهُمُ الصَّعِيقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ
 فَمَا أَسْتَطَعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ﴿۱۲﴾ وَفَقَمْ نُوحٌ
 مِّنْ قَبْلٍ إِلَيْهِمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿۱۳﴾ وَالسَّمَاءَ بَيْنَهَا بِأَيْدِيهِ
 وَإِنَّا لَمُوسعُونَ ﴿۱۴﴾ وَالْأَرْضَ فَرَشَنَاهَا فَنِعْمَ الْمَهْدُونَ
 وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَلَقْنَا رَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَرَّوْنَ ﴿۱۵﴾ فَفَرُوا
 إِلَى اللَّهِ إِنَّ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۶﴾ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا
 إِلَّا حَرَقْتُمْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۷﴾

(۸۲)- در حدیث صحیح آمده است که از رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم سوال شد: آیا در حالی که افراد صالح میان ما باشند ما هلاک می شویم؟ فرد موند: «آری، هر گاه (نایاکان و پلیدی بسیار گردد».

(۸۳)- این نشانه ها تاکنون باقی است، این آبادیها در (ساحل) جنوبی دریای اردن (بحرالمیت) قرار داشت و این تنها دریایی است که هیچ نوع موجودات زنده ای در آن زندگی نمی کند.

(ابراهیم) گفت: «پس ای فرستادگان (خدا) کار و مأموریت شما چیست؟!».
 (۸۱)- (فرشتگان) گفتند: «بی گمان ما بسوی قومی مجرم (و گاهی کار) فرستاده شده ایم،
 (۸۲)- تا سنگهای از گل بر (سر) آنها فرود آوریم.
 (۸۳)- در میان قوم لوط گناهانی از قبیل شرک، لواط، و فساد در زمین و وجود داشت.

(۸۱)- در میان قوم لوط گناهانی از قبیل شرک، لواط، و فساد در زمین و وجود داشت.

سود می بخشند. ﴿۵۵﴾ و من جن و انس را نیافریده ام مگر برای اینکه مرا عبادت کنند، ﴿۵۶﴾ هر گز از آنها روزی ای نمی خواهم، و نمی خواهم که مرا اطعام دهند. ﴿۵۷﴾ بی گمان خداوند است که روزی دهنده است، (و او) قادرمند استوار است. ﴿۵۸﴾ پس بی شک برای کسانی که ستم کردند بهره ای (از عذاب) است همانند بهره ی یارانشان (از ستمگران پیشین)، پس نباید شتاب بکنند! ﴿۵۹﴾ پس با ای بر کسانی که کافر شدند، از روزشان (=روز قیامت) که وعده داده می شوند! ﴿۶۰﴾

كَذَلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَحْمُونٌ
أَتَوَاصُوا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿١﴾ فَنَوَّلَ عَنْهُمْ فَمَا أَنَّ
بِمُلْوَمٍ ﴿٢﴾ وَذَكَرَ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَفَعُّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾ وَمَا
خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ ﴿٤﴾ مَا أَرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا
أُرِيدُ أَنْ يُطْعِمُونِ ﴿٥﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَاقُ ذُو الْفُوْةِ الْمَبِينُ ﴿٦﴾
فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذَنُوْمًا مَتَّلَ ذَنُوبِ أَصْحَبِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونِ
فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَوْهِمْ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٧﴾

سوره طور

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

سو گند به (کوه) طور ﴿۱﴾ و (سو گند) به کتاب نوشته شده، ﴿۲﴾ در صحیفه ای گشوده. ﴿۳﴾ و (سو گند) به «بیت المعمور» ﴿۴﴾. و به سقف بر افراشته شده، ﴿۵﴾ و در یاری مملو. ﴿۶﴾ بی گمان عذاب پروردگارت واقع شدنی است. ﴿۷﴾ آن را هیچ دفع کننده ای نیست. ﴿۸﴾ روزی که آسمان بشدت بلرzed، (ویه حرکت درآید). ﴿۹﴾ و کوهها (از جاکنده) به تندي روان گردد. ﴿۱۰﴾ پس در آن روز (قيامت) وای بر تکذيب کنندگان. ﴿۱۱﴾ کسانی که در سخنان (و کارهای) باطل به بازی مشغولند. ﴿۱۲﴾ روزی که آنها را به زور به سوی آتش (جهنم) می رانند. ﴿۱۳﴾ (خازنان جهنم به آنها می گویند): «این (همان) آتشی است که شما آن را تکذیب می کردید. ﴿۱۴﴾

(۸۴)- در سر زمین شام است، جای که خداوند با حضرت موسی علیه السلام سخن گفت.

(۸۵)- «بیت المعمور»: خانه ای بموازات خانه کعبه در آسمان هفتم قرار دارد که روزانه هفتاد هزار فرشته برای عبادت وارد آن می شوند، پس هرگاه یکبار وارد شدند دوباره باز نگردند.

سورة الطور

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالْطُّورِ ﴿١﴾ وَكَتَبِ مَسْطُورِ ﴿٢﴾ فِي رَقِ مَنْشُورِ
وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴿٣﴾ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ﴿٤﴾ وَالْبَحْرِ
الْمَسْجُورِ ﴿٥﴾ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ﴿٦﴾ مَا لَهُ مِنْ
دَافِعٍ ﴿٧﴾ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ﴿٨﴾ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ
سَيْرًا ﴿٩﴾ فَوَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٠﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي
حَوْضِ يَلْعَبُونَ ﴿١١﴾ يَوْمَ يُدَعُّونَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعَّا
هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٢﴾

همچنین بر پیشینیان آنها هیچ پیامبری نیامد، مگر اینکه گفتند: «(او) جادوگر یا دیوانه است». ﴿۱۳﴾ آیا آنها یکدیگر را به آن سفارش کرده بودند؟ بلکه آنها مردمی طغیانگر هستند. ﴿۱۴﴾ پس (ای پیامبر) از آنها روی بکردان، که هر گز تو سزاوار ملامت نیستی. ﴿۱۵﴾ و (پیوسته) پند (وتذکر) بد، زیرا که بی گمان (پند و) تذکر مؤمنان را

آیا این (آتش و عذاب) جادواست یا شما نمی بینید؟ ﴿۱۵﴾ به آن در آید (ویسوزید) پس صبر کنید یا نکنید، برای شما یکسان است، تنها (به کیفر) آنچه انجام می دادید جزا داده می شوید! ﴿۱۶﴾ بی گمان پرهیز گاران در باغها (ی بھشت) و نعمتها (ی فراوان) هستند. ﴿۱۷﴾ واز آنچه پرورد گارشان به آنها داده مسرورند، پرورد گارشان آنها را از عذاب جهنم محفوظ داشته است. ﴿۱۸﴾ (به آنها گفته می شود): «بخارید و بیاشامید، گوارایتان باد، به (خاطر) آنچه که (در دنیا) انجام می دادید». ﴿۱۹﴾ (در حالی که آنها) بر تختهایی که کنارهم نهاده شده تکیه می زند، وحوریان گشاده چشم (بھشتی) را به همسری آنها در می آوریم. ﴿۲۰﴾ و کسانی که ایمان آوردنده و فرزندانشان (نیز) در ایمان از آنان پیروی کردند، فرزندانشان را (در بھشت) به آنها ملحق می کنیم، واز عمل آنها چیزی نمی کاهیم، و هر کس در گرو دستاورد (و اعمال) خویش است. ﴿۲۱﴾ و پیوسته از هر میوه و گوشتی که بخواهند در اختیارشان می گذاریم. ﴿۲۲﴾ در آنجا از یکدیگر جام (شراب طهور) می کنند و از گویی در آن است و نه گناهی، ﴿۲۳﴾ و همواره پسرانی همچون مرواید درون صدف برای (خدمت) آنان بر گردشان می چرخدند. ﴿۲۴﴾ (و بھشتیان) رو به یکدیگر می کنند واز (حال گذشته) یکدیگر سوال می نمایند. ﴿۲۵﴾ می گویند: «ما پیش از این در میان خانواده خود (از عذاب الهی) ترسان بودیم. ﴿۲۶﴾ پس خداوند بر ما منت نهاد و ما را از عذاب گرم و کشنده (جهنم) حفظ کرد. ﴿۲۷﴾ همانا ما پیش از این اورا می خواندیم، بی گمان او نیکو کار مهربان است. ﴿۲۸﴾ پس (ای پیامبر) پند (وتذکر) ده، که تو به فضل و نعمت پرورد گارت کاهن و دیوانه نیستی. ﴿۲۹﴾ آیا می گویند: «او شاعری است که درباره ی او منتظر حوادث روز گاریم، (و مرگش را انتظار می کشیم)». ﴿۳۰﴾ بگو: «انتظار بکشید، که من (نیز) با شما انتظار می کشم». ﴿۳۱﴾

﴿۱﴾ أَفَسِحْرُ هَذَا آَمَّ أَنْتُمْ لَا تُبَصِّرُونَ أَصْلَوْهَا
 ﴿۲﴾ فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُجَزَّوْنَ مَا
 كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَنَعِيمٍ
 ﴿۴﴾ فَلِكَهِينَ بِمَا ءاتَتْهُمْ رِبُّهُمْ وَوَقَنَهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ
 ﴿۵﴾ الْجَحِيمِ ﴿۶﴾ كُلُوا وَأَشْرِبُوا هَنِيَّا بِمَا كُنْتُمْ
 تَعْمَلُونَ ﴿۷﴾ مُتَّكِينَ عَلَى سُرُرٍ مَصْفُوفَةٍ
 ﴿۸﴾ وَرَوْ جَنَّتُهُمْ بَحُورٍ عَيْنٍ ﴿۹﴾ وَالَّذِينَ ءامَنُوا وَاتَّبَعُهُمْ
 ذُرِّيَّهُمْ بِإِيمَنِ الْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّهُمْ وَمَا أَلَّتْنَهُمْ مِنْ
 عَمَلَهُمْ مِنْ شَيْءٍ كُلُّ أَمْرٍ يُبَهِّ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ
 ﴿۱۰﴾ وَأَمْدَدَنَهُمْ بِفَكِهَةٍ وَلَحِمٍ مِمَّا يَشَهُونَ
 ﴿۱۱﴾ يَتَنَزَّعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغُو فِيهَا وَلَا تَأْيِمٌ
 ﴿۱۲﴾ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَاهِنٌ لُؤْلُؤٌ مَكْنُونٌ
 ﴿۱۳﴾ وَاقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱۴﴾ قَالُوا إِنَّا
 كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿۱۵﴾ فَمَنْ أَنْتُمْ
 عَلَيْنَا وَوَقَنَنَا عَذَابَ الْسَّمُومِ ﴿۱۶﴾ إِنَّا كُنَّا
 مِنْ قَبْلٍ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُ الرَّحِيمُ
 ﴿۱۷﴾ فَدَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٌ وَلَا مَجْنُونٌ
 ﴿۱۸﴾ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَرَّاصٌ بِهِ رَبِّ الْمُنْوَنِ
 ﴿۱۹﴾ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعْكُمْ مِنَ الْمُتَّرَبِّصِينَ

آیا عقلهایشان آنها را به این (خيالات باطل) دستور می دهد، یا آنها گروهی طغیانگرند؟! آیا می گویند: «(محمد) آن (قرآن) را بافته (وبه خدا نسبت داده) است؟» (خیر، چنین نیست) بلکه ایمان نمی آورند. پس اگر راست گویند باید سخنی مانند آن بیاورند. آیا آنها از هیچ (وبدون آفرینشده)، آفریده شده اند، یا خود خالق (خویش) اند. آیا آنها آسمانها و زمین را آفریده اند؟! (خیر) بلکه آنها یقین نمی کنند. آیا خزانی پروردگار特 نزد آنهاست؟! یا آنها (بر همه چیز) تسلط دارند؟! آیا نربانی دارند (که از آن به آسمانها بالا می روند) و از آن (اسرار وحی را) می شنوند؟ پس باید شنونده شان (براین ادعای) دلیل روشنی بیاورد. آیا برای او (= خداوند) دختران است و برای شما پسران؟! (ای پیامبر) آیا از آنها پاداشی درخواست می کنی، که (آنها از ادای آن در رنجند) و برایشان (گران و سنگین است)! آیا (اسرار) غیب نزد آنهاست، پس آنان (از آن) می نویسنده!. آیا نیرنگ (ونقشه پلیدی برای تو) می خواهند (بکشند)؟!، پس کسانی که کافر شدند خودشان گرفتار نیرنگ اند. آیا آنها معبدی غیر الله دارند؟! پاک و منزه است خداوند، از آنچه شریک او قرار می دهد. واگر (مشر کان) پاره ای از آسمان (برای عذابشان) افتاده بیینند، می گویند: «(این) ابری متراکم است». پس (ای پیامبر) آنها را واگذار، تا آن روزشان (= روز قیامت) را که در آن بی هوش می شوند ملاقات کنند! روزی که نیرنگ (وحیله) شان سودی به حالشان ندارد، ونه آنها یاری می شوند. وبی گمان برای کسانی که ستم کردند، عذابی غیر از آن (نیز در همین دنیا) است، ولی بیشتر شان نمی دانند. (ای پیامبر) برای حکم پروردگارت شکیبا باش، زیرا تو زیر نظر (ودر حفاظت) ماهستی، و هنگامی که بر می خیزی به ستایش پروردگارت تسبیح گوی. و (همچنین) بخشی از شب اورا تسبیح گوی (نیز) هنگام تایدید شدن ستارگان. هنگام تایدید شدن ستارگان.

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَمُهُمْ هِيَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿١﴾
يَقُولُونَ تَقُولَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢﴾ فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ
مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَدِيقِينَ ﴿٣﴾ أَمْ حَلُقُوا مِنْ غَيْرِ
شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَلِقُونَ ﴿٤﴾ أَمْ حَلُقُوا السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿٥﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ حَزَابٌ رَّبِّكَ
أَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُونَ ﴿٦﴾ أَمْ هُمْ سَلَّمٌ يَسْتَمْعُونَ فِيهِ
فَلَيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾ أَمْ لَهُ الْبَنْتُ
وَلَكُمُ الْبَنْتُونَ ﴿٨﴾ أَمْ تَسْكُنُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرِمِ
مُّنْقَلُونَ ﴿٩﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿١٠﴾ أَمْ
يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿١١﴾ أَمْ هُمْ
إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٢﴾ وَإِنْ يَرَوْا
كِسْفًا مِنْ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَرْكُومٌ ﴿١٣﴾
فَدَرَهُمْ حَتَّى يُلْقَوْا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَفُونَ
يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ
وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ
بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿١٥﴾ وَمَنْ أَلْيَلَ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَرَ
النُّوحُمَ

(همان فرشته) نیرومندی که آنگاه راست و درست (به شکل حقیقی فرا رویش) استاد. ﴿٦﴾ در حالی که او در افق اعلی (آسمان) بود. ﴿٧﴾ سپس (جبرئیل) نزدیک شد، آنگاه فرو آمد (ونزدیکترشد). ﴿٨﴾ پس (فاصله او با پیامبر) به قدر دو کمان یا کمتر بود. ﴿٩﴾ آنگاه (خداآوند) آنچه را باید وحی می کرد، به بندۀ اش وحی نمود. ﴿١٠﴾ قلب (پیامبر) آنچه را دید، دروغ نگفت. ﴿١١﴾ آیا با او در باره آنچه می بینند مجادله می کنید؟! ﴿١٢﴾ و به راستی بار دیگر (نیز) اورا دید. ﴿١٣﴾ نزد «سدۀ المته» ﴿١٤﴾ که «جنة المأوى» نزد آن (درخت) است. ﴿١٥﴾ چون (درخت) سدرۀ را چیزی (=نوری) پوشاند. ﴿١٦﴾ چشم (پیامبر) خطا نکرد (واز حد) در نگذشت. ﴿١٧﴾ به راستی (او) پاره ای از نشانه های بزرگ پروردگارش را دید. ﴿١٨﴾ آیا «لات» و «عزیز» را دیده اید؟! ﴿١٩﴾ و «منات» (بت) سومی بی ارزش را؟. ﴿٢٠﴾ آیا شما را پسر باشد و اورا دختر؟ ﴿٢١﴾ در این صورت، این ترسیمی غیر عادلانه است. ﴿٢٢﴾ اینها چیزی جز نامهایی نیست که شما و پدارتان بر آنها گذاشته اید و خداوند دلیلی بر (صدق مدعی شما) نازل نکرده است. آنها جز از گمان (های بد و بی اساس) و هوای نفس پریوی نمی کنند، در حالی که هدایت از (سوی) پروردگارشان برای آنها آمده است. ﴿٢٣﴾ آیا انسان هر چه آرزو کند برایش میسر است؟! ﴿٢٤﴾ پس آخرت و دنیا از آن خداست. ﴿٢٥﴾ وجه بسیار فرشتگانی که در آسمانها هستند که شفاعت آنها هیچ سودی نمی بخشد، مگر پس از آنکه خداوند برای هر کس که بخواهد اجازه دهد و راضی باشد. ﴿٢٦﴾

سخن می گوید، آنگاه من ماجرا را برای رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم بیان کردم، پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «بنویس قسم به ذاتی که جانم در دست اوست، چیزی جز حق از زبان من خارج نمی شود» (سن ابو داود، ۳۶۴۶).

(۸۷)- جبرئیل علیه السلام را در صورت حقیقی، در حالی که ششصد بال داشت دیدند. (صحیح بخاری ۳۲۳۲ و تفسیر ابن کثیر)

(۸۸)- درخت سدر عظیمی که در آسمان هفتم است و علم هیچ کس از آن فراتر نزد. (تفسیر طبری)

(۸۹)- این آیه درباره مراجع پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم می باشد که رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم با روح و جسد به آسمانها رفتند. پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم می فرماید: «من کنار خانه که به بحال خوب و بیدار در میان دو نفر بودم، (که) فرشتگان نزدمن آمدند و مرا شناختند. آنگاه تشی طلائی سرشار از حکمت و ایمان نزد من آوردند، سپس سینه مرا شکافتند و با آب زرم شستشو دادند، و آن را ز حکمت و ایمان مملو نمودند، و بعد مرکبی سفید بنام براف، که کوچکتر از قاطر و بزرگتر از الاغ بود برایم آوردند، آنگاه به همراه جبرئیل به آسمانها رفیم... در آسمان اول حضرت آم علیه السلام را ملاقات کردم، و در آسمان سوم بوسف علیه السلام را، و در آسمان چهارم با ادريس ملاقات کردم، و در آسمان پنجم با هارون علیه السلام و در ششم با موسی علیه السلام ملاقات نمودم، و در آسمان هفتم با حضرت ابراهیم علیه السلام ملاقات کردم، و در آنجا بیت المعمور بمن نشان داده شد، و پنجاه نماز فرض گردید که بعد به پنج نماز در اداء و پنجاه نماز در صواب مقرر شد. (اختصار از صحیح بخاری شماره ۳۲۰۷).

سورة النجم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالنَّجْمِ إِذَا هُوَى ﴿١﴾ مَا صَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى ﴿٢﴾ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ
اَهْوَى ﴿٣﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى ﴿٤﴾ عَمَّا هُدِيَ شَدِيدُ الْقُوَى ﴿٥﴾ ذُو مَرَّةٍ
فَاسْتَوَى ﴿٦﴾ وَهُوَ بِالْأَقْفَى الْأَعْلَى ﴿٧﴾ ثُمَّ دَنَّا فَتَدَلَّى ﴿٨﴾ فَكَانَ قَابَ
قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى ﴿٩﴾ فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى ﴿١٠﴾ مَا كَدَبَ الْفَوَادُ مَا
رَأَى ﴿١١﴾ أَفَمَرُونَهُ عَلَى مَا يَرَى ﴿١٢﴾ وَلَقَدْ رَأَهُ نَزَلَةً أُخْرَى ﴿١٣﴾ عِنْدَ
سَدْرَةِ الْمَتَهَىٰ ﴿١٤﴾ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ﴿١٥﴾ إِذْ يَغْشَى الْسَّدَرَةَ مَا يَغْشَى
مَا زَاغَ أَبْصَرُ وَمَا طَغَىٰ ﴿١٦﴾ لَقَدْ رَأَى مِنْ إِبَاتِ رَبِّهِ أَكْبَرَىٰ ﴿١٧﴾
أَفَرَأَيْتُ الْلَّهَ وَالْعَزَىٰ ﴿١٨﴾ وَمَنْتَوَةَ الْثَالِثَةِ الْأُخْرَىٰ ﴿١٩﴾ الْكُمُ الْدَّكَرُ وَلَهُ
الْأَلْثَنَىٰ ﴿٢٠﴾ تِلْكَ إِذَا قِسْمَةُ ضَيْرَىٰ ﴿٢١﴾ إِنْ هَىٰ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ
وَإِبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ إِنْ يَتَبَعَّونَ إِلَّا لَظَنَّ وَمَا تَهَوَىٰ
الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ أَهْدَىٰ ﴿٢٣﴾ أَمْ لِإِنْسَنٍ مَا تَمَنَّىٰ
فَلِلَّهِ الْأَخْرَةُ وَالْأُولَىٰ ﴿٢٤﴾ وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ
شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَبِرَضَىٰ ﴿٢٥﴾

سورة نجم

بِهِ نَامَ خَدَاوَنْدَ بَخْشَنْدَهْ مَهْرَبَانَ

سو گند به ستاره چون فرود افتاد، ﴿١﴾ (که) یار شما (=محمد) گمراه شد و راه را گم نکرده است، ﴿٢﴾ واژ روی هوای نفس سخن نمی گوید. ﴿٣﴾ این نیست جز آنچه به او وحی می شود (ویجز وحی چیزی نمی گوید). ﴿٤﴾ (فرشته) بس نیرومند (=جبرئیل) او را تعلیم داده است، ﴿٥﴾

(۸۶)- این آیه دلالت دارد بر اینکه (سنن) نیز وحی می باشد، بنابر این آنچه پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم از قرآن و سنت بیان می فرماید وحی الهی است. عبد الله بن عمرو بن العاص رضی الله عنہما می گوید: من آنچه از زبان مبارک پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم می شنیدم می نوشتمن، برخی از قریش مرزا از این کار باز داشتند و گفتند: پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم بشر هستند، در حال خشم و خشنودی

بی گمان کسانی که به آخرت ایمان ندارند، فرشتگان را به نام دختران نا مگذاری می کنند. (۲۷) و آنها به آن هیچ دانشی ندارند، جزاز گمان (بی اساس) پیروی نمی کنند، و یقیناً گمان (انسان را) از (شناخت) حق بی نیاز نمی کند. (۲۸) پس (ای پیامبر) از کسی که از ذکر ما روی می گرداند، و جز زندگی (مادی) دنیا را نخواهد، اعراض کن. (۲۹) این آخرین حد داشش آنهاست، بی گمان پروردگار تو به کسانی که از راه او گمراه شده اند داناتر است، و او (نیز) به کسانی که هدایت یافتد خداست تا کسانی را که (کار) بد کردند به (سبب) آنچه کرده اند کیفر دهد، و کسانی را که نیکو کاری کردند با (بهشت) نیکو پاداش دهد. (۳۰) (همان) کسانی که از گناهان کبیره^(۴۰) و اعمال رشت - جز کاهان صغیره - دوری می کنند بی گمان پروردگار تو گسترده آمرزش است، و او نسبت به شما داناتر است، هنگامی که شما را از زمین پدید آورد، و هنگامی که شما در شکم ما در انتان بصورت جنینهای بودید، پس خودتان را نستایید (و پاک نشمارید) او به کسانی که پرهیز کاری نمودند داناتر است. (۳۲) آیدیده ای کسی را که (از حق) روی گرداند؟! (۳۳) و اندکی (مال) بخشید و (سپس) سنگدل شد و خود داری کرد. (۳۴) آیا نزد او علم غیب است پس او (همه چیز را) می بیند؟! (۳۵) یا از آنچه در صحیفه های موسی بوده، آگاه نشده است؟! (۳۶) و (نیز آنچه در صحیفه های) ابراهیم، همان کسی که وفا دار بود؟! (۳۷) که هیچ کس بارگناه دیگری را بر دوش نمی کشد. (۳۸) و اینکه برای انسان (بهره ای) جز آنچه سعی کرده، نیست. (۳۹) و اینکه به زودی (حاصل) تلاش وسیعی او دیده خواهد شد. (۴۰) سپس او به پاداشی تمام (و کافی) پاداش داده خواهد شد، (۴۱) و یقیناً باز گشت (همه امور) به سوی پروردگار توست. (۴۲) و اینکه او خنداند و گریاند. (۴۳) و اینکه او میراند وزنده کرد. (۴۴)

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسَمُّونَ الْكُلَّيْكَةَ تَسْمِيَةً
الْأُلْثَىٰ ﴿٢٧﴾ وَمَا هُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَشْعُونَ إِلَّا الظَّنُّ
وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ﴿٢٨﴾ فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ
تَوَلَّ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٢٩﴾ ذَلِكَ
مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ صَلَّ عَنْ
سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدَى ﴿٣٠﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي
السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَحْجِزَ الَّذِينَ أَسْأَلُوا بِمَا
عَمِلُوا وَتَجْزِي الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَىٰ ﴿٣١﴾ الَّذِينَ
تَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّهُمَّ إِنَّ رَبَّكَ
وَاسْعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذَا شَأْتُمْ مِنَ الْأَرْضِ
وَإِذَا أَنْتُمْ أَجْنَةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَّتِكُمْ فَلَا تُزُكُوا أَنفُسَكُمْ
هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَىٰ ﴿٣٢﴾ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّ
وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا وَأَكْدَىٰ ﴿٣٣﴾ أَعْنَدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ
يَرَىٰ ﴿٣٤﴾ أَمْ لَمْ يُبَتَّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ
وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَقَ ﴿٣٥﴾ أَلَا تَرُزِّ وَازِرَةٌ وِزَرُّ أَخْرَىٰ
وَأَنَّ لَيْسَ لِلإِنْسَنِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ﴿٣٦﴾ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ
يُرَىٰ ﴿٣٧﴾ ثُمَّ تُبَحَّرُهُ الْجَزَاءُ الْأَوَّلُ ﴿٣٨﴾ وَأَنَّ إِلَى رَبِّكَ
الْمُنْتَهَىٰ ﴿٣٩﴾ وَأَنَّهُ هُوَ أَصْحَاحُكَ وَأَنْكَىٰ ﴿٤٠﴾ وَأَنَّهُ هُوَ
أَمَاتَ وَأَحْيَا

(۴۰)- در حدیث صحیح آمده رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم فرمود: «از هفت گناه (کبیره) هلاک کننده اجتناب کنید» یاران عرض کردند آنها کدام اند؟ فرمود: «شرک به خدا، وسحر، وکشن کسی که خداوند کشن اورا جز بحق حرام گردانیده، و خوردن مال ربا و خوردن مال یتیم، و پشت کردن به دشمن در میدان جنگ، و تهمت نا روا بستن به زنان پا کدامن و بی خبر». (صحیح بخاری ۶۸۵۷ و صحیح مسلم ۸۹)

خدا آشکارش نکند (ونتواند سختیهای آن را دفع کند). **(۵۸)** آیا از این سخن تعجب می کنید؟! **(۵۹)** و می خنده و نمی گرید؟! **(۶۰)** و شما همواره در غفلت (وهوس رانی) هستید. **(۶۱)** پس (همه) برای خدا سجده کنید، واورا بپرسید. **(۶۳)**

(۶۲)

وَإِنَّهُ رَحْمَانٌ لِّلْعَبْدِينَ
وَإِنَّهُ خَلَقَ الْرَّوْحَيْنِ الْذَّكَرَ وَالْأُنْثَى^{۱۴} مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُمْنَى^{۱۵} وَأَنَّ عَلَيْهِ
النَّسَاءَ الْأُخْرَى^{۱۶} وَإِنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَى^{۱۷} وَإِنَّهُ هُوَ رَبُّ الْشَّعْرَى
وَإِنَّهُ أَهَلَّكَ عَادًا الْأُولَى^{۱۸} وَشَمُودًا فَمَا أَبْقَى^{۱۹} وَقَوْمٌ نُوحٌ مِنْ قَبْلِ
إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمُ وَأَطْعَنِى^{۲۰} وَالْمُؤْفِكَةُ أَهْوَى^{۲۱} فَغَشَّنَهَا مَا غَشَّنَ
فَبِأَيِّ إِلَاءٍ رَّتَّابَ تَتَمَارَى^{۲۲} هَذَا نَذِيرٌ مِنَ النُّذُرِ الْأُولَى^{۲۳}
أَرْفَتَ الْأَرْضَةَ^{۲۴} لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةً^{۲۵} أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثُ
تَعَجَّبُونَ^{۲۶} وَتَضْحَكُونَ وَلَا يَبْكُونَ^{۲۷} وَأَنْتُمْ سَمِدُونَ^{۲۸} فَاسْجُدُوا لِلَّهِ
وَاعْبُدُوا^{۲۹}

سوره قمر

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

قیامت نزدیک شد و ماه بشکافت.^(۴۱) و اگر (کافران) معجزه ای بیبینند، روی بگردانند و گویند: «این» جادوی قوی است. **(۴۲)** و آنها (آیات و شانه های الهی را) تکذیب کردند و از هوی نفس خود پیروی کردند، و هر کاری قرار گاهی دارد. **(۴۳)** و به راستی برای آنان به اندازه‌ی کافی خبر هایی (پند آمیزی) آمده است که (از گناهان و بدیها) باز می دارد. **(۴۴)** (این آیات) حکمت (ودانش) تمام (ورسا) است. پس (برای افراد جاہل ولجهج) هشدارها سودی نمی بخشد. **(۴۵)** بنابر این (ای پیامبر) از آنها روی بگردان، تا آن روزی که دعوت گشته ای (مردم را) به امر وحشتاکی دعوت کند. **(۴۶)**

سورة القمر

بسم الله الرحمن الرحيم

أَقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَدْشَقَ الْفَقَرُ^۱ وَإِنْ يَرَوْا إِيمَانَهُ يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ
مُسْتَمِرٌ^۲ وَكَدَّبُوا وَاتَّبَعُوا هَوَاءَهُمْ^۳ وَكُلُّ أُمَّرٍ مُسْتَقْرٌ^۴ وَلَقَدْ
جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزَاجٌ^۵ حِكْمَةٌ بَلِغَةٌ فَمَا تُغْنِي النُّذُرُ^۶
فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نُكَرٌ^۷

(۹۳) – عبد الله بن عباس رضی الله عنهم می گوید: رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم سوره نجم را تلاوت فرمودند و سجده نمودند و مسلمانان و مشرکان و جن و انس همگی سجده کردند. (صحیح بخاری) **(۴۸۶۲)** و عبد الله بن مسعود رضی الله عنہ می گوید: اولین سوره ای که نازل گردید و در آن سجده وجود داشت سوره نجم بود، پس رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم تلاوت فرمودند آنگاه سجده کردند و همه حاضران بجز یک نفر سجده کردند، وان یک نفر مشتی از خاک برداشت و بر پیشانی خود گذاشت و گفت این مرا کفایت می کند، عبد الله می گوید: او امیه بن خلف بود، او را دیدم که به حالت کفر کشته شد. (صحیح بخاری) **(۴۸۶۳)** و صحیح مسلم **(۵۷۶)**.

(۹۴) – دونیم شدن ماه معجزه ای از معجزات رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم می باشد، که در احادیث متواتر با اسناد های صحیح روایت شده است (تفسیر ابن کثیر). انس بن مالک می گوید: اهل مکه از پیامبر صلی الله علیه وآلہ وسلم طلب نشانه و معجزه کردند، رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم شکافته شدن ماه را به آنها نشان داد. (صحیح بخاری) **(۴۸۶۷)** و صحیح مسلم **(۲۰۲)**

و عبد الله بن مسعود می گوید: ماه در عهد رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم شکافته دو نیم گشت، قسمتی از آن بر کوهی و قسمتی بر کوهی دیگر قرار گرفت، آنگاه پیامبر صلی الله علیه وآلہ وسلم فرمود: «گواه باشید». (صحیح بخاری) **(۴۸۶۴)** و صحیح مسلم **(۲۰۰)**.

و اینکه او دو جفت نرماده آفرید. **(۴۵)** از نطفه ای چون (در رحم) ریخته شود. **(۴۶)** و اینکه پدید آوردن بارديگر بر (عهد) او (= خداوند) است. **(۴۷)** و اینکه او سرت که پروردگار (ستاره) (شعری)^(۹۱) است. **(۴۸)** و اینکه او سرت که «عاد نخستین» را هلاک کرد. **(۴۹)** و (نیز) «نمود» را (هلاک کرد) پس (کسی را) باقی نگذاشت. **(۵۰)** (و همچنین) قوم نوح را پیش از آن (هلاک نمود). بی گمان آنها از همه ظالم تر و سرکش تر بودند. **(۵۱)** (و شهرهای) موتلفه (= قوم لوط) را زیر و رو (ونابود) کرد. **(۵۲)** پس آنها را با آنچه سزاوار بودند از عذاب سنگین و دردناک پوشانید. **(۵۳)** پس آنها را با آنچه سزاوار بودند از عذاب سنگین پوشانید. **(۵۴)** پس (ای انسان نا سپاس) به کدامیک از نعمتهای پروردگار شک داری؟! **(۵۵)** این (پیامبر) هشدار دهنده ای از (قبیل) هشدار دهنگان پیشین است. **(۵۶)** قیامت نزدیک شده است. **(۵۷)** وهیچ کس جز

(۹۱) – ستاره شعری در زمان جاهلیت پرستیده می شد بدین خاطر خداوند آن را ذکر نموده است. (تفسیر ابن کثیر و تفسیر سعدی).

(۹۲) – عموره و سدوم از شهرهای زیر و رو شده قوم لوط می باشد.

چشمهای جوشاندیم (و جاری نمودیم). پس این (دو) آب (آسمان وزمین) برای امری که مقدر شده بود باهم در آمیختند. ۱۲﴿ و او (=نوح) را بر (مرکبی) ساخته شده از تخته و میخ سوار کردیم. ۱۳﴿ زیر نظر (و حفاظت) ما روان بود، کیفری بود برای کسانی که کافر شده بودند. ۱۴﴿ و به راستی ما این (ماجرا) را (به عنوان) نشانه ای بر جای گذاشتیم، پس آیا کسی هست که پند گیرد؟! ۱۵﴿ پس (بنگرید) عذاب و هشدارهای من چگونه بود؟! ۱۶﴿ و یقیناً ما قرآن را برای تذکر آسان نمودیم، پس آیا کسی هست که متذکر شود؟! ۱۷﴿ (قوم) عاد (نیز) تکذیب کردند، پس (بنگرید) عذاب و هشدارهای من چگونه بود؟! ۱۸﴿ ما تند باد (سرد و حشتناکی) در روزی شوم طولانی بر آنها فرستادیم. ۱۹﴿ که مردم را (از جا) بر می کند، گویی که آنها تنه های نخل رسه کن شده اند. ۲۰﴿ پس (بنگرید) عذاب و هشدارهای من چگونه بود؟! ۲۱﴿ و یقیناً ما قرآن را برای تذکر آسان نمودیم، پس آیا کسی هست که متذکر شود؟! ۲۲﴿ (القوم) ثمود (نیز) هشدار دهنده کان را تکذیب کردند. ۲۳﴿ و گفتند: «آیا از یک بشری از (جنس) خودمان پیروی کنیم؟! (اگر چنین کنیم) آنگاه ما در گمراهی دیوانگی خواهیم بود، ۲۴﴿ آیا از میان ما تنها بر او وحی نازل شده است؟ (خیر) بلکه او دروغگوی خود پسند است». ۲۵﴿ فردا خواهد داشت چه کسی دروغگوی خود پسند است. ۲۶﴿ بی گمان ما ماده شتر^{۹۵} را برای آزمایش آنها می فرستیم، پس (ای صالح) منتظر (پایان کار) شان باش و صبر پیشه کن. ۲۷﴿

خُشَّعًا أَبْصَرُهُمْ تَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَكْبَهُمْ حَرَادٌ مُنْتَشِرٌ
 ۱﴿ مُهْطِعِينَ إِلَى الْدَّاعِ يَقُولُ الْكَفَرُونَ هَذَا يَوْمُ عِسْرٍ
 ۲﴿ كَذَبَتْ قَبَلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ فَكَذَبُوا عَبْدَنَا وَقَاتُلُوا مَجْنُونٌ وَأَزْدَجَرَ
 ۳﴿ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِي مَغْلُوبٌ فَانْتَصَرَ ۴﴿ فَفَتَحَنَا أَبْوَابَ
 الْسَّمَاءِ بِهَاءٍ مُنْهَمِرٍ ۵﴿ وَفَجَرَنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَّقَى الْمَاءُ
 عَلَىٰ أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۶﴿ وَحَمَلْتُهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْوَاحِدِ وَدُسْرِ
 تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِمَنْ كَانَ كُفَّارَ ۷﴿ وَلَقَدْ تَرَكَنَهَا إِلَيْهَا
 فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۸﴿ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۹﴿ وَلَقَدْ يَسَرَنَا
 الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۱۰﴿ كَذَبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ
 عَذَابِي وَنُذُرِ ۱۱﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِتْهًا صَرَصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسِ
 مُسْتَمِرٍ ۱۲﴿ تَنْزَعُ النَّاسَ كَأَكْبَهُمْ أَعْجَازُ خَلْلٍ مُنْقَعِرٍ
 فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۱۳﴿ وَلَقَدْ يَسَرَنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ
 مِنْ مُدَّكِرٍ ۱۴﴿ كَذَبَتْ ثَمُودٌ بِالنُّذُرِ ۱۵﴿ فَقَالُوا أَبْشِرَا مِنَا
 وَاحِدًا نَتَبِعُهُمْ إِنَّا إِذَا لَفِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ ۱۶﴿ أَءْلَقَنَ الْذِكْرَ عَلَيْهِ
 مِنْ بَيْنَنَا بَلْ هُوَ كَذَابٌ أَشْرُ ۱۷﴿ سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِنْ الْكَذَابِ
 الْأَشْرُ ۱۸﴿ إِنَّا مُرْسِلُوْا الْنَّافِعَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَأَرْتَقِهِمْ وَأَصْطَبِرَ

در حالی که چشمانشان فرو هشته باشد از قبرها بیرون آیند گویی که آنها ملخهایی پراکنده هستند. ۷﴿ و به سوی دعوت کننده می شتابند. کافران می گویند: «این روز سختی است». ۸﴿ پیش از آنها قوم نوح تکذیب کرده بودند، پس بنده‌ی ما (نوح) را تکذیب کردند و گفتند: «(او) دیوانه است» و (با او) درشتی کردند (و آزردند). ۹﴿ پس او پروردگارش را خواند (و عرض کرد): «من مغلوب شده ام، پس یاریم فرما (واز آنها انتقام بگیر)». ۱۰﴿ آنگاه درهای آسمان را با آبی (فراوان و) فروزیننده گشودیم. ۱۱﴿ واز زمین

(۹۵)- بیرون آوردن ماده شتر از دل کوه معجزه‌ای بود که قوم صالح از پیامبر خود درخواست کرده بودند، و این معجزه تحقق یافت ولی باز هم انکار کردند و ماده شتر را پی کردند.

و به آنها خبر ده که همانا آب (قریه) در میان آنها (وناقه) تقسیم شده است، هر که در نوبت خود باید حاضر شود. ﴿۲۸﴾ پس آنها یار خود^(۹۶) را صدا زند، آنگاه (آمد و) دست بکار شد و (شتر را) بی کرد. ﴿۲۹﴾ پس (بنگرید) عذاب و هشدارهای من چگونه بود!؟ ﴿۳۰﴾ بی گمان ما یک صیحه (=بانگ مرگباری) بر آنها فرستادیم، پس (همگی) به صورت گیاه خشک خردشده ای در آمدند. ﴿۳۱﴾ و یقیناً ما قرآن را برای تذکر آسان نمودیم، پس آیا کسی هست که متذکر شود؟!؟ ﴿۳۲﴾ قوم لوط هشدار دهنگان را تکذیب کردند. ﴿۳۳﴾ بی گمان ما شن باد تندی بر آنها فرستادیم (و همگی هلاک کردیم) جز خاندان لوط که سحرگاهان نجاتشان دادیم. ﴿۳۴﴾ (این) نعمتی بود از سوی ما، این گونه کسی را که شکر کند پاداش می دهیم. ﴿۳۵﴾ و به راستی (لوط) آنها را از عقوبت (سخت) ما بیمداد، پس آنها با هشدارها مجادله (وستیز) کردند. ﴿۳۶﴾ و به راستی آنها از او (=لوط) خواستند که مهمانش را (برای کار زشت) در اختیارشان بگذارد، پس ما دیدگانشان را کور کردیم، (و گفتیم): «پس (طعم) عذاب مرا و (طعم) هشدارهای مرا بچشید». ﴿۳۷﴾ و یقیناً صبحگاهان عذابی پایدار آنها را فروگرفت (وهلاک کرد). ﴿۳۸﴾ (و گفتیم): «پس (طعم) عذاب مرا و (طعم) هشدارهای مرا بچشید». ﴿۳۹﴾ و یقیناً ما قرآن را برای تذکر آسان نمودیم، پس آیا کسی هست که متذکر شود؟!؟ ﴿۴۰﴾ و به راستی هشدار دهنگان به سراغ خاندان فرعون آمدند. ﴿۴۱﴾ (آنها) همه آیات (و معجزات) ما را تکذیب کردند، پس ما آنها را گرفتیم، گرفتن پیروزمندی توای!؟ ﴿۴۲﴾ (ای قریش) آیا کفار شما از آنها بهترند یا برای شما امان نامه ای در کتابها (ی آسمانی پیشین) است. ﴿۴۳﴾ یا می گویند: «ما جماعتی (نیرومند و) پیروزیم». ﴿۴۴﴾ به زودی آن جمع (کفار قریش) شکست می خورد و پشت می کنند، (و پا به فرار می گذارند)^(۹۷). ﴿۴۵﴾ بلکه قیامت و عده گاه آنهاست، و قیامت سخت تر و تلخ تر است. ﴿۴۶﴾ بی گمان گناهکاران در گمراهی دیوانگی هستند. ﴿۴۷﴾ روزی که بر چهره هایشان در آتش (جهنم) کشیده می شوند (و به آنها گفته می شود): «(طعم) آتش دوزخ را بچشید». ﴿۴۸﴾ بی گمان ما همه چیز را به اندازه آفریدیم. ﴿۴۹﴾

(۹۶)- شقی ترین آنها که نا مش قادر بن سالف بود. (تفسیر ابن کثیر).

(۹۷)- مصدق این آیه در جنگ بدر تحقق یافت، رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم روز جنگ بدر پس از مناجات و رازوییاز با خدایش در حالی که

لباس جنگی پوشیده بود از چادر بیرون آمدند و این آیات ﴿سیزتم الحجم﴾

و بیولون الدبر...﴾ را می خوانندند. (صحیح بخاری ۴۸۷۷)

وَبِئْعَهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شَرَبٍ مُحْتَصَرٌ ﴿۱﴾ فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَنَعَاطَى فَعَقَرَ ﴿۲﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَدَائِي وَنُدُرِ ﴿۳﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهْشِيمِ الْمُحْتَضِرِ ﴿۴﴾ وَلَقَدْ يَسَرَنَا الْقُرْءَانَ لِلَّذِكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴿۵﴾ كَذَبَتْ قَوْمٌ لُوطٌ بِالنُّدُرِ ﴿۶﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا إِلَّا لُوطٌ نَجَنَّهُمْ بِسَحْرٍ ﴿۷﴾ تَعْمَةً مِنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجَزِي مَنْ شَكَرَ ﴿۸﴾ وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّدُرِ ﴿۹﴾ وَلَقَدْ رَأَوْدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ ﴿۱۰﴾ فَطَمَسَنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُدُرِ ﴿۱۱﴾ وَلَقَدْ صَبَحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقْرِرٌ ﴿۱۲﴾ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُدُرِ ﴿۱۳﴾ وَلَقَدْ يَسَرَنَا الْقُرْءَانَ لِلَّذِكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴿۱۴﴾ وَلَقَدْ جَاءَ إِلَّا فِرْعَوْنَ النُّدُرُ ﴿۱۵﴾ كَذَبُوا بِعَائِتَنَا كُلُّهَا فَأَخْذَنَهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُقْتَدِرٍ ﴿۱۶﴾ أَكْفَارُ كُمْ حَيْرٌ مِنْ أُولَئِكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الْزُّبُرِ ﴿۱۷﴾ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعُ مُنْتَصِرٍ ﴿۱۸﴾ سَيِّرْمُ الْجَمْعَ وَبِيُولُونَ الدُّبُرَ ﴿۱۹﴾ بِلِ الْسَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدَهُهُ وَأَمْرُ ﴿۲۰﴾ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي صَلَلٍ وَسُعْرٍ ﴿۲۱﴾ يَوْمَ يُسَحَّبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَفَرَ ﴿۲۲﴾ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿۲۳﴾

هستند. (۵۴) در (جایگاه و) مجلس صدق (وراستی) نزد فرمانروایی مقتدر. (۵۵)

سورة رحمن

به نام خداوند بخشنده مهربان

(خداوند) رحمن (۱) قرآن را تعلیم داد. (۲) انسان را آفرید.
 (۳) به او (نطق و سخن گفتن آموخت. (۴) خورشید و ماه به حساب منظم (و دقیقی) در حرکتند. (۵) و گیاه^(۶) و درخت (برای او) سجده می کنند. (۶) و آسمان را برافراشت و میزان را قرار داد.
 (۷) تا در میزان تجاوز نکنید. (۸) وزن را بر اساس عدل بر پا دارید و میزان را کم نکنید. (۹) و زمین را برای مردمان قرار داد (و گسترانید). (۱۰) که در آن میوه ها و نخلهای خوش دار است.
 (۱۱) و (در آن) دانه برگ دار (که بصورت کاه در می آید) و ریحان (و گیاهان خوشبو) است. (۱۲) پس (ای گروه انس و جن)
 (۹۹) کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟!
 (۱۳) انسان را از گل خشکیده ای چون سفال آفرید، (۱۴) و جن را از شعله ای از آتش خلق کرد.^(۱۰۰) (۱۵) پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟!
 (۱۶)

(۹۸) - مفسران درباره مراد از "النجم" اختلاف نظر دارند، برخی "ستاره" ذکر کرده اند، و برخی دیگر به "گیاه" تفسیر کرده اند. (تفسیر ابن کثیر).

(۹۹) - جابر رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم نزد اصحاب تشریف آوردن، آنگاه سوره الرحمن را از اول تا آخر بر آنان تلاوت نمودند، و اصحاب حاموش بودند، پس رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم فرمود: «شبی که جنیان با من ملاقات کردند، بر آنها خواندم، پاسخ آنان از شما بهتر بود، هر بار که به آیه (فَيَأْيِي إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) می رسیدم، می گفتند: پروردگار! هیچ یک از نعمتهایت را تکذیب نمی کنیم، ستایش برای توست» (سنترمذی ۳۴۹۱).

(۱۰۰) - رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم می فرماید: «فرشتگان از نور آفرید، شده اند، و جنیان از شعله ای از آتش آفریده شده اند، و آدم از آنجه برایتان توصیف شده آفریده شده است». (صحیح مسلم ۲۲۹۴).

وَمَا أَمْرَنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْبَجْ بِالْبَصَرِ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِّرٍ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوْهُ فِي الْرُّبُرِ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٍ إِنَّ الْمُتَقِينَ فِي جَنَّتٍ وَهَرِرٍ فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ

سورة الرحمن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ عَلَمَ الْقُرْءَانَ خَلَقَ الْإِنْسَنَ عَلَمَهُ الْبَيَانَ الْشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يُحْسِبَانِ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ وَالسَّمَاءُ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ لَا تَطْعَوْا فِي الْمِيزَانِ وَأَقِيمُوا الْوَرَاثَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُحْسِرُوا الْمِيزَانَ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ فِيهَا فَكِهَةُ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ وَالْحَبْ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّتْخَانُ فَبَأْيَ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ خَلَقَ الْإِنْسَنَ مِنْ صَلَصَلٍ كَالْفَخَارِ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِجِ مَنْ نَارٍ فَبَأْيَ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

و فرمان ما جزیک بار نیست، همچون یک چشم برهم زدنی است.
 (۵۰) و به راستی ما (کسانی که) همانند شما (بودند)، هلاک کردیم پس آیا کسی هست که متذکر شود (و پندگیرد؟!)
 (۵۱) و هر چیزی را که انجام داده اند در نامه ها (ی اعمالشان ثبت) است. (۵۲) و هر (کار) کوچک و بزرگ نوشته شده است.
 (۵۳) بی گمان پر هیز گاران در باغها و (کنار) نهرها (ی بهشتی)

(او) پروردگار دو مشرق و پروردگار دو مغرب است. ﴿۱۷﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهاي پروردگارتان را تکذيب مى کنيد؟! ﴿۱۸﴾ دو دريا (ی مختلف شور و شيرين) را به جريان آورد در حالی که با يكديگر بر خود مى کند. ﴿۱۹﴾ ميان آن دو حالي است که يکي بر ديگري غلبه نمی کند. (و در هم نيا ميزند). ﴿۲۰﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامين نعمتهاي پروردگارتان را تکذيب مى کنيد؟! ﴿۲۱﴾ از آن دو (دریا) مروارید و مرجان بیرون مى آيد. ﴿۲۲﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامين نعمتهاي پروردگارتان را تکذيب مى کنيد؟! ﴿۲۳﴾ و برای اوست کشتهای همچون کوه که در دریا به حرکت در می آيند. ﴿۲۴﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامين نعمتهاي پروردگارتان را تکذيب مى کنيد؟! ﴿۲۵﴾ هر چه بر روی آن (= زمین) است، فاني شود. ﴿۲۶﴾ و (تها) روی پروردگار ذو الجلال و گرامي توست که باقی مى ماند. ﴿۲۷﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامين نعمتهاي پروردگارتان را تکذيب مى کنيد؟! ﴿۲۸﴾ (تمام) کسانی که در آسمانها و زمین هستند از او سؤال (ودرخواست نياز) مى کنند، او هر روز در کاري است. ﴿۲۹﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامين نعمتهاي پروردگارتان را تکذيب مى کنيد؟! ﴿۳۰﴾ ای دو گروه (انس و جن) بزودی به (حساب) شمامي پردازيم. ﴿۳۱﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامين نعمتهاي پروردگارتان را تکذيب مى کنيد؟! ﴿۳۲﴾ ای گروه جن و انس اگر مى توانيد از کناره ها (و مزهای) آسمانها و زمین بگذرد، پس بگذرد، ولی جز با غلبه و نیرو (بی فوق العاده) نمی توانيد بگذرد (که شما نداريد). ﴿۳۳﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامين نعمتهاي پروردگارتان را تکذيب مى کنيد؟! ﴿۳۴﴾ شعله هاي از آتش، و دود بر شما (جن و انس) فرستاده مى شود پس نمی توانيد از خودتان دفاع کند. ﴿۳۵﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامين نعمتهاي پروردگارتان را تکذيب مى کنيد؟! ﴿۳۶﴾ پس آنگاه که آسمان بشکافد، پس همچون چرم (و روغن مذاب) سرخ گون شود (در آن روز قیامت حوادث هولناکي رخ مى دهد). ﴿۳۷﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامين نعمتهاي پروردگارتان را تکذيب مى کنيد؟! ﴿۳۸﴾ پس در آن روز (قيامت) هیچ جن و انسی از گناهش پرسيله شود (جون با علامات جهره شان شناخته مى شوند). ﴿۳۹﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامين نعمتهاي پروردگارتان را تکذيب مى کنيد؟! ﴿۴۰﴾

رَبُّ الْمَشْرِقِينَ وَرَبُّ الْمَغْرِبِينَ ﴿۱﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲﴾ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿۳﴾ بَيْنَهُمَا بَرَّخٌ لَا يَبْغِيَانِ ﴿۴﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۵﴾ بَخْرُجُ مِنْهُمَا الْلُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿۶﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۷﴾ تُكَذِّبَانِ ﴿۸﴾ وَلَهُ الْجَوَارُ الْمُنْشَاتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَمِ ﴿۹﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۱۰﴾ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ﴿۱۱﴾ وَبَيْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ ﴿۱۲﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۱۳﴾ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأنِ ﴿۱۴﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۱۵﴾ سَنَفَرُ لَكُمْ أَكْيَهُ الْشَّقَالَانِ ﴿۱۶﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۱۷﴾ يَمْعَشُرَ الْجَنِّ ﴿۱۸﴾ وَالْإِنْسِ إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا سُلْطَنٌ ﴿۱۹﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲۰﴾ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِنْ نَارٍ وَخُنَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ ﴿۲۱﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲۲﴾ إِذَا أَنْشَقَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرَدَةً كَالْدِهَانِ ﴿۲۳﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲۴﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْكُلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا حَانٌ ﴿۲۵﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲۶﴾

گناهکاران از چهره هایشان شناخته می شوند، پس (آنها را) با موی جلو سر و پاهای (یشان) گرفته (و به دوزخ افکنده) می شوند. ﴿٤١﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟! ﴿٤٢﴾ این (همان) جهنمنی است که گناهکاران آن را انکار می کرند. ﴿٤٣﴾ (امروز آنها) در میان آن و آب سوزان می گردند. ﴿٤٤﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟! ﴿٤٥﴾ و برای کسی که از ایستادن در پیشگاه پروردگارش پرسد، دو باغ (بهشتی) است. ﴿٤٦﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟! ﴿٤٧﴾ (آن دو باغ) دارای (درختان و شاخسارهای بسیار است. ﴿٤٨﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟! ﴿٤٩﴾ در آن دو (باغ) دو چشم روان است. ﴿٥٠﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟! ﴿٥١﴾ در آن دو (باغ) از هر میوه ای دو نوع است. ﴿٥٢﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟! ﴿٥٣﴾ (بهشتیان) بر فرشتهایی که آستر شان از دیباخ ضخیم است، تکیه کرده اند، و میوه‌ی (آن) دو باغ (بهشتی) در دسترس است. ﴿٥٤﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟! ﴿٥٥﴾ در آن (کاخها و باغهای بهشتی) حوریانی دیده فرو هشته هستند، که هیچ انس و جن پیش از اینها (= مؤمنان) با آنان تماس نگرفته است. ﴿٥٦﴾ پس (ای گروه انس و جن) گویی آنها (= حوریان) یاقوت و مرجانند. ﴿٥٧﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟! ﴿٥٨﴾ آیا پاداش نیکی جز نیکی است؟! ﴿٥٩﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟! ﴿٦٠﴾ پس (ای گروه انس و جن) (بهشتی) دیگر است. ﴿٦١﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟! ﴿٦٢﴾ (آن دو باغ) سر سبز که (از شدت سبزی) به سیاهی متمايل است. ﴿٦٣﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟! ﴿٦٤﴾ پس (ای گروه انس و جن) (باغ بهشتی) دو چشمۀ جوشان است. ﴿٦٥﴾ در آن دو کدامین نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟! ﴿٦٦﴾

يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ
 فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ هَذِهِ جَهَنَّمُ
 الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ يَطْوُفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ
 حَمِيمٍ إِنِّي فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ فَبِأَيِّ إِلَاءِ
 رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ذَوَاتَآ أَفَنَانِ فَبِأَيِّ إِلَاءِ
 رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ فِيهَا عَيْنَانٌ تَجْرِيَانِ فَبِأَيِّ
 إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ فِيهَا مِنْ كُلِّ فِنْكَهَةٍ رَوْجَانِ
 فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ مُتَّكِّبِينَ عَلَىٰ
 فُرْشٍ بَطَاطِئِهَا مِنْ إِسْتَبْرِقٍ وَجَنَّى الْجَنَّتَيْنِ دَانِ
 فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ فِيهِنَّ قَصَرَاتُ الظَّرَفِ
 لَمْ يَطْمِئِنَ إِنْسٌ قَبَاهُمْ وَلَا حَانٌ فَبِأَيِّ إِلَاءِ
 رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ كَانَهُنَّ أَلْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ
 فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ
 إِلَّا الْإِحْسَنُ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 وَمَنْ دُونِهَا جَنَّتَانِ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 مُدَهَّمَتَانِ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
 فِيهَا عَيْنَانٌ نَضَّا خَتَانِ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا
 تُكَذِّبَانِ

(۱۰۱)- علامه ابن کثیر می نویسد: این قوی ترین دلیل براین مطلب است که اگر جنیان ایمان آورند و تقوا پیشه کنند به بهشت وارد می شوند. (تفسیر ابن کثیر).

در آن دو (باغ) میوه و نخل و انار است. ﴿٦٨﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگارتان را تکذیب می کنید؟! ﴿٦٩﴾ در آن (کاخها و باغهای بهشتی زنانی) نیک سیرت و صورت هستند. ﴿٧٠﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگارتان را تکذیب می کنید؟! ﴿٧١﴾ حوانی که در خیمه های بهشتی مستور نگاه داشته شده اند. ﴿٧٢﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگارتان را تکذیب می کنید؟! ﴿٧٣﴾ (دو شیزگانی که) هیچ انس و جن پیش از اینها (= مؤمنان) با آنان تماس نگرفته است. ﴿٧٤﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگارتان را تکذیب می کنید؟! ﴿٧٥﴾ (در حالی که بهشتیان بر بالشهای سبز و فرشهای نیکو تکیه زده اند، ﴿٧٦﴾ پس (ای گروه انس و جن) کدامین نعمتهای پروردگارتان را تکذیب می کنید؟! ﴿٧٧﴾ (ای پامبر) نام پروردگار صاحب جلال و گرامی تو با برکت و فرخنده است. ﴿٧٨﴾

فِيهَا فَيَكْهُةٌ وَخَلْ وَرْمَانٌ ﴿٧٨﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُما تُكَذِّبَانِ ﴿٧٩﴾ فِيهِنَ حَيَّاتٌ حِسَانٌ ﴿٨٠﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُما تُكَذِّبَانِ ﴿٨١﴾ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْحَيَّاتِ ﴿٨٢﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُما تُكَذِّبَانِ ﴿٨٣﴾ لَمْ يَطْمِئِنَ إِنْسٌ فَبِلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴿٨٤﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُما تُكَذِّبَانِ ﴿٨٥﴾ مُتَكَبِّينَ عَلَى رَفَرَفٍ حُضْرٍ وَعَبْرَرٍ حِسَانٌ ﴿٨٦﴾ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُما تُكَذِّبَانِ ﴿٨٧﴾ تَبَرَّكَ أَسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٨٨﴾

سوره واقعه

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

هنگامی که واقعه‌ی قیامت واقع شود. ﴿١﴾ که در واقع شدنش هیچ دروغی نیست. ﴿٢﴾ (گروهی را) خوار کننده، (و گروهی را) برافرازنده است. ﴿٣﴾ هنگامی که زمین بشدت بلرزد. ﴿٤﴾ و کوهها (درهم کوبیده) و متلاشی شود. ﴿٥﴾ پس چون غبار پراکنده گردد ﴿٦﴾ و شمسه گروه (تقسیم) شوید: ﴿٧﴾ پس (گروه نخست سعاد تمدنان) دست راست، (سعاد تمدنان) دست راست چه حال دارند؟! ﴿٨﴾ و (گروه دیگر شقاو تمدنان) دست چپ، (شقاو تمدنان) دست چپ چه حال دارند؟! ﴿٩﴾ و (سومین گروه) پیشگامان پیش رو. ﴿١٠﴾ آنها مقربان هستند. ﴿١١﴾ در باغهای پر نعمت (بهشت جای دارند). ﴿١٢﴾ گروهی از پیشینان. ﴿١٣﴾ واند کی از آیندگان هستند. ﴿١٤﴾ بر تختهای مرصع. ﴿١٥﴾ رو به روی هم بر آن تکیه زده اند. ﴿١٦﴾

سوره الواقعه

بسم الله الرحمن الرحيم

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١﴾ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبٌ ﴿٢﴾ خَافِضٌ رَّافِعٌ ﴿٣﴾ إِذَا رُجَتِ الْأَرْضُ رَجًا ﴿٤﴾ وَدُسْتَ الْجِبَالُ بَسًا ﴿٥﴾ فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنْبَثًا ﴿٦﴾ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ﴿٧﴾ فَأَصْحَبُ الْمَيْمَنَةَ مَا أَصْحَبُ الْمَيْمَنَةِ ﴿٨﴾ وَأَصْحَبُ الْمُشَعْمَةَ مَا أَصْحَبُ الْمُشَعْمَةَ ﴿٩﴾ وَالسَّبِقُونَ السَّبِقُونَ ﴿١٠﴾ أُولَئِكَ الْمُؤْرِيُونَ ﴿١١﴾ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾ ثَلَاثَةُ مِنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾ وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ﴿١٤﴾ عَلَى سُرُّ مَوْضُوَّةٍ ﴿١٥﴾ مُتَكَبِّينَ عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ ﴿١٦﴾

نو جوانانی جاودان پیوسته بر گرددشان می چرخند. ^(۱۷) با قدرها و کوزه ها و جامهای از شرابی که (در جویها) جاری است. ^(۱۸) (شрабی) که از آن نه سر درد گیرند و نه بیهوش شوند. ^(۱۹) و هر میوه ای که خود انتخاب کنند. ^(۲۰) و (نیز) گوشت پرنده (از هر نوعی) که میل داشته باشند. ^(۲۱) و (همسرانی از) حوریان سیه چشم (دارند). ^(۲۲) همچون مروارید پنهان در صدف. ^(۲۳) (اینها) پاداشی است در برابر آنچه که انجام می دادند. ^(۲۴) در آن (باغها ای بهشتی) نه سخن لغو و بیهوده ای می شونند و نه گفتار گناه آسود. ^(۲۵) تنها یک سخن (می شونند) سلام است، سلام. ^(۲۶) و اصحاب دست راست (سعادتمند) چه (وضع و) حالی دارند اصحاب دست راست (سعادتمند)! ^(۲۷) در (میان) درختان «سدرا» (= کنار) بی خار، ^(۲۸) و درختان موز پرپار تو برتو. ^(۲۹) و سایه ای گسترده ^(۳۰). ^(۳۰) (در کنار) آبی جاری (وروان). ^(۳۱) و میوه ای فراوان. ^(۳۲) نه پایان پذیرد و نه (کسی را از آن) باز دارند، ^(۳۳) و بسترها برافراشته شده (و همسرانی گرانقدر) ^(۳۴) بی گمان ما آنها را به آفرینش نوینی آفریده ایم. ^(۳۵) و آنها را دو شیزه قرار داده ایم. ^(۳۶) شوهر دوستان هم سن و سال، ^(۳۷) (همه ای اینها) برای اصحاب دست راست (سعادتمند) است. ^(۳۸) که گروهی از پیشینیان. ^(۳۹) و عده ای از آیندگان هستند. ^(۴۰) و اصحاب دست چپ (شقاوتمند) چه (وضع و) حالی دارند اصحاب دست چپ (شقاوتمند)! ^(۴۱) در (میان) باد سوزان و آب جوشان، قرار دارند. ^(۴۲) (در) سایه ای از دود های متراکم وسیاه. ^(۴۳) نه خنک باشد و نه خوش. ^(۴۴) بی گمان آنها پیش از این (در دنیا) ناز پرورده (ومترف) بودند. ^(۴۵) و برگاه بزرگ (شرک) اصرار می ورزیدند. ^(۴۶) و می گفتند: «آیا هنگامی که مردمی و خاک و استخوان شدیم، آیا باز هم ما بر انگیخته می شویم؟!». ^(۴۷) آیا پدران نخستین ما (نیز) بر انگیخته می شوند؟!». ^(۴۸) (ای پیامبر) بگو: «بی گمان گذشتگان و آیندگان، ^(۴۹) (همگی) در موعد روزی معین گرد آورده می شوند». ^(۵۰)

(۱۰۳)- انس بن مالک رضی الله عنه می گوید: رسول خدا صلی الله عليه و آله وسلم فرمود: «در بهشت درختی است که شخص سواره، صد سال در سایه آن حرکت می کند و به آخر آن نمی رسد» و در روایت ابو هریره آمده: «اگر خواستید این آیه را بخوانید (ظل ممدود)» (صحیح بخاری ۲۲۵۱ و صحیح مسلم ۳۲۵۲).

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَنْ مُخْلَدُونَ ^{۱۷} يَا كَوَابِ وَأَبَارِيقَ
وَكَاسٌ مِنْ مَعِينٍ ^{۱۸} لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ
وَفِكْهَةٌ مِمَّا يَتَحَبَّرُ ^{۱۹} وَلَحَمٌ طَيْرٌ مِمَّا
يَشْتَهِونَ ^{۲۰} وَحُورٌ عِينٌ ^{۲۱} كَمِثْلِ الْلُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ
جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ^{۲۲} لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا
لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ^{۲۳} إِلَّا قِيلًا سَلَمًا سَلَمًا
وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ^{۲۴} فِي سِدْرٍ
مَحْضُودٍ ^{۲۵} وَطَلْحٌ مَنْضُودٌ ^{۲۶} وَظَلَّ مَمْدُودٌ
وَمَاءٌ مَسْكُوبٌ ^{۲۷} وَفِكْهَةٌ كَثِيرَةٌ ^{۲۸} لَا مَقْطُوعَةٌ
وَلَا مَمْنُوعَةٌ ^{۲۹} وَفُرْشٌ مَرْفُوعَةٌ ^{۳۰} إِنَّا أَذْنَانَهُنَّ
إِذْنَاءٌ ^{۳۱} بَعْلَنَهُنَّ أَبْكَارًا ^{۳۲} عُرْيَّا أَتْرَابًا
لَا صَاحِبٌ الْيَمِينِ ^{۳۳} ثَلَاثَةٌ مِنْ الْأَوَّلِينَ ^{۳۴} وَثَلَاثَةٌ
مِنَ الْآخِرِينَ ^{۳۵} وَأَصْحَابُ الشِّمَاءِ مَا أَصْحَابُ الشِّمَاءِ
فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ^{۳۶} وَظَلَّلٌ مِنْ سَمَومٍ ^{۳۷} لَا
بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ ^{۳۸} إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتَرَفِّينَ
وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْحَنْثِ الْعَظِيمِ ^{۳۹} وَكَانُوا
يَقُولُونَ أَيْدَا مِتَنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَمًا أَءِنَا
لَمَعْوُثُونَ ^{۴۰} أَوْ أَبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ^{۴۱} قُلْ إِنَّ
الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ^{۴۲} لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمٍ
مَعْلُومٍ ^{۴۳}

سپس شما ای گمراهان تکذیب کننده! ۵۱) قطعاً از درخت
 القوم خواهید خورد، ۵۲) پس شکمها (ی خود) را از آن پر می
 کنید، ۵۳) آنگاه بر آن از آب جوشان می نوشید، ۵۴) پس مانند شتران (متلا ب بیماری عطش) از آن (آب جوشان) می
 نوشید. ۵۵) این پذیرایی آنها در روز قیامت است. ۵۶) ما
 شما را آفریدیم، پس چرا (دو باره زنده شدن را) تصدیق نمی
 کنید؟! ۵۷) آیا نطفه ای را که (در رحم همسرانتان) می
 ریزید، دیده اید؟! ۵۸) آیا شما او را می آفرینید یا ما
 آفرید گاریم؟! ۵۹) ما در میان شما مرگ را مقدور کردیم و ما
 ناتوان (از آن) نیستیم. ۶۰) که همانند شما را جای گزین کنیم،
 و شما را به صورتی که آن رانمی دانید باز آفرینیم. ۶۱) و یقیناً
 شما آفرینش نخستین را دانسته اید، پس چرا متذکر نمی
 شوید؟! ۶۲) آیا چیزی را که می کارید، دیده اید؟!
 ۶۳) آیا شما آن را می رویانید، یا ما می رویانیم؟! ۶۴) اگر
 بخواهیم آن را به کاه درهم کوییده مبدل می کنیم که تعجب
 کنید. ۶۵) (بگوئید): براستی ما زیان کرده ایم، ۶۶) آیا آبی را که
 بلکه ما بکلی (از محصول) محروم شده ایم. ۶۷) آیا نازل کرده اید
 می نوشید، دیده اید؟! ۶۸) آیا شما آن را از ابر نازل کرده اید
 یا ما نازل می کنیم؟! ۶۹) اگر بخواهیم آن را تلخ (شور)
 قرار می دهیم، پس چرا شکر نمی کنید؟! ۷۰) آیا آتشی را
 که می افروزید، دیده اید؟! ۷۱) آیا شما درخت آن را آفریده
 اید یا ما آفریده ایم؟! ۷۲) ما آن (=آتش) را (مایه‌ی) یاد
 آوری و وسیله‌ی زندگی برای مسافران قرار دادیم. ۷۳) پس
(ای پیامبر) به نام پروردگار بزرگت تسبیح گویی^(۱۰۴) (و اورا به
 پاکی یا دکن). ۷۴) پس سوگند به جایگاه ستارگان. ۷۵) و
 اگر بدانید این سوگندی بزرگ است. ۷۶)

شَهِّدْ إِنْكُمْ أَهِمَا الْضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ لَا كُلُّونَ مِنْ
شَجَرٍ مِنْ رَقْوِيرَ فَمَا إِلَّا عَوْنَ مِنْهَا الْبُطْوَنَ
فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنْ الْحَبِّ فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَمِّ
هَذَا تُرْهُمْ يَوْمَ الْدِينِ لَخُنْ خَلَقْتُكُمْ فَلَوْلَا
تُصَدِّقُونَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ إِنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ وَ
أَمْ نَحْنُ الْخَلِقُونَ لَخُنْ قَدَرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا
نَحْنُ بِمَسْبُوقَيْنَ عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَلَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ
فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ وَلَقَدْ عَامَتُمُ النَّشَأَةَ الْأُولَى فَلَوْلَا
تَذَكَّرُونَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَخْرُوْتَ إِنْتُمْ
تَرَرَعْوَنَهُ أَمْ نَحْنُ الْرَّارِعُونَ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ
حُطَّلَمَا فَظَلَّتُمْ تَفَكَّهُونَ إِنَّا لِمُغَرْمُونَ بَلْ
نَحْنُ مَحْرُومُونَ أَفَرَأَيْتُمْ الْمَاءَ الَّذِي تَشَرِبُونَ
إِنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُنْزِلِنَ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ لَوْ
نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشَكُّرُونَ أَفَرَأَيْتُمْ
النَّارَ الَّتِي تُرُوْنَ إِنْتُمْ أَذْشَاتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ
نَحْنُ حَعَلَنَاهَا تَذَكَّرَةً وَمَتَعَا
الْمُنْشَعُورَ لِلْمُقْوِينَ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ فَلَا
أَقْسِمُ بِمَوْاقِعِ النُّجُومِ وَإِنَّهُ لَقَسْمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ

عَظِيمٌ

(۱۰۴) - جابر رضی اللہ عنہ از پیامبر صلی اللہ علیہ وآل وسلم روایت می کند: «کسی کہ «سبحان الله العظیم ویحمدہ» بگوید، درخت خرمایی در بیشتر برایش کاشه می شود» (سنن ترمذی ۳۴۶۴ و سنن کبری نسائی ۱۰۶۹۳)

همانا این (کتاب) قرآنی کریم (و گرامی قدر) است. (۷۷) در کتاب پوشیده (= لوح محفوظ) است. (۷۸) که جز پاکان (= فرشتگان) به آن دست نمی زند. (۷۹) از سوی پروردگار جهانیان نازل شده است. (۸۰) آیا شما نسبت به این کلام (الهی = قرآن کریم) انکار کننده اید؟! (و از پیروی آن سنتی می کنید). (۸۱) و (به جای شکر) روزی خود، (رازق) را تکذیب می کنید؟! (۸۲) پس چرا هنگامی که (جان) به گلوگاه می رسد. (۸۳) و شما در این هنگام نظاره می کنید. (۸۴) و ما از شما به او نزدیکتر هستیم، ولی شما نمی بینید. (۸۵) پس اگر راست می گویید آن (روح) را باز گردانید! (۸۶) پس اما اگر (آن شخص) از مقربان باشد. (۸۷) پس (در) آسایش و ریحان واغ (بهشت) پر نعمت است. (۸۸) واما اگر از اصحاب راست (سعادتمدن) باشد. (۸۹) پس (به او گفته می شود): سلام بر تو باد، (که) از اصحاب دست راست (هستی) (۹۰) واما اگر از تکذیب کنندگان گمراه (دست چپ) باشد. (۹۱) پس با آب جوشان (دوخواز او) پذیرایی می شود. (۹۲) و به (آتش) جهنم در آورده (وسوزانده) شود. (۹۳) بی گمان این (خبر) حق یقین است. (۹۴) پس (ای پیامبر) به نام پروردگار بزرگت تسبیح گوی (واو را به پاکی یادکن) (۱۰۵) : (۹۶).

سوره حديد

به نام خداوند بخششده مهربان

آنچه در آسمانها و زمین است برای خدا تسبیح می گویند^(۱۰۶)، و او پیروزمند حکیم است. (۱) فرمانروایی آسمانها و زمین از آن اوست، زنده می کند و می میراند، و او بر هر چیز تواناست. (۲) او اول و آخر و ظاهر و باطن است، و او به هر چیز داناست. (۳)

(۱۰۵)- رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم می فرماید: «دو کلمه است که نزد خدای رحمان محبوب و پستدیده است و بر زبان آسان است، و در میزان (روز قیامت) سنگین می باشد، سبحان الله وبحمدہ، سبحان الله العظیم». (صحیح بخاری ۷۵۶۳ و صحیح مسلم ۲۶۹۴).

(۱۰۶)- این تسبیح بازیابان حال نیست، بلکه بازیابان مقال تسبیح می گویند، زیرا که فرموده **﴿وَلِكُنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيْحَهُمْ﴾** (سوره اسراء: ۴۴).

إِنَّهُ لِقُرْءَانٍ كَرِيمٍ ﴿١﴾ فِي كَتَبٍ مَكْنُونٍ ﴿٢﴾ لَا يَمْسِهُ إِلَّا
الْمُطَهَّرُونَ ﴿٣﴾ تَزَيَّلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤﴾ أَفَهَذَا
الْحَدِيثُ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿٥﴾ وَجَعَلُوكُمْ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ
فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿٦﴾ وَأَنْتُمْ حَيْنَيْنِ تَنْظُرُونَ
وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبَصِّرُونَ ﴿٧﴾ فَلَوْلَا
إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿٨﴾ تَرْجُعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ ﴿٩﴾ فَرَوْحٌ وَرَحْمَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ
وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْآيَمِينِ ﴿١٠﴾ فَسَلَمٌ لِلَّهِ مِنْ
أَصْحَابِ الْآيَمِينِ ﴿١١﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الظَّالِمِينَ
فَنُزُلٌ مِنْ حَمِيمٍ ﴿١٢﴾ وَتَصْلِيَةٌ حَمِيمٍ ﴿١٣﴾ إِنَّ هَذَا هُوَ
حُقُّ الْيَقِينِ ﴿١٤﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

سوره الحديده

بسم الله الرحمن الرحيم

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ﴿١﴾ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ تَحْكِيمٌ
وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢﴾ هُوَ الْأَوَّلُ
وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

او کسی است که آسمانها و زمین را در شش روز آفرید، سپس بر عرش مستقر شد، آنچه را در زمین فرو می‌رود و آنچه را از ان خارج می‌شود، و آنچه را از آسمان نازل می‌شود و آنچه را که در آن بالا می‌رود^(۱۰۷) می‌داند. و هر کجا باشید او باشماست، و خداوند به آنچه می‌کنید بیناست.^(۱۰۸) فرمانروایی آسمانها و زمین از آن اوست، و (همه‌ی) کارها به خداوند باز می‌گردد.^(۱۰۹) شب را در روز (داخل) می‌کند، و روز را در شب (داخل) می‌کند، و او به آنچه در سینه هاست داناست.^(۱۱۰) به خدا و پیامبر ایمان بیاورید واژ آنچه شما را در آن جاشین قرار داده اتفاق کنید، پس کسانی که از شما ایمان آوردند (در راه خدا) اتفاق کردند برای آنها پاداش بزرگی است.^(۱۱۱) و شما را چه شده است که به خدا ایمان نمی‌آورید، در حالی که پیامبر شما را می‌خواند که به پروردگارتان ایمان بیاورید، و به راستی اگر باور دارید از شما پیمان گرفته است؟!^(۱۱۲) او کسی است که آیات روشن بر بندۀ اش نازل می‌کند تا شما را از تاریکیها (ی) کفر و شرک (به سوی نور (ایمان) ببرد، و یقیناً خداوند نسبت به شما رؤوف و مهربان است.^(۱۱۳) و شما را چه شده است که در راه خدا اتفاق نمی‌کنید، در حالی که میراث آسمانها و زمین از آن خداست، کسانی از شما که قبل از فتح (مکه) اتفاق کردند و (با مشرکان) جنگیدند (با کسانی که پس از فتح اتفاق کردنند و جنگیدند) یکسان نیستند. آنها مقام (ومنزلت) شان والاتر (وبرتر) است از کسانی که بعد از فتح (مکه) اتفاق کردنند و جنگیدند، و خداوند به هر یک وعده نیک (=بهشت) داده است، و خداوند به آنچه می‌کنید آگاه است.^(۱۱۴) کیست که به خداوند «فرض الحسنة» (=وام نیکو) دهد، (ودر راه او اتفاق نماید) پس برای او دو چندانش کند، و برای او پا داش ارجمندی است.^(۱۱۵)

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلْحُظُ فِي الْأَرْضِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعْكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ لَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ يُولِجُ الْأَيَّلَ فِي الْنَّهَارِ وَيُولِجُ الْنَّهَارَ فِي الْأَيَّلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الْأَصْدُورِ إِنَّمَا نَعْلَمُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنفَقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَحْفَلِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ إِنَّمَاتُوا مِنْكُمْ وَأَنفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرِبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِثْقَلَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ مَا أَيْتَ بِيَنَتِ لَيْخَرِجَكُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ وَمَا لَكُمْ أَلَا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتَلَ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَتَلُوا وَكُلًاً وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ مَّنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ فَرَضَ حَسَنَاتِنَا فَيُضَعِّفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَبِيرٌ^(۱۱۶)

(۱۰۷)- در حدیث صحیح آمده: «کردار شب پیش از (آغاز) روز، و کردار روز پیش از (fra رسیدن) شب بسوی خداوند بالا برده می‌شود». (صحیح مسلم). (۱۷۹)

روزی که مردان وزنان مؤمن را بنگری که نورشان پیشاپیش آنها و در سمت راستشان بسرعت حرکت می کند، (به آنها گفته می شود) امروز شما را بشارت باد، به باعهایی (از بهشت) که نهرا زیر (درختان) آن جاری است، جاودانه در آن خواهد ماند، این کامیابی بزرگی است. ﴿۱۲﴾ روزی که مردان وزنان منافق به کسانی که ایمان آورده اند می گویند: «درنگی کنید (و به ما بنگرید) تا از نور شما پرتوی بر گیریم». گفته شود: (به پشت سر خودتان (به دنیا) باز گردید، پس (در آنجا) نور بجوئید). پس دیواری میان آنها زده می شود که دری دارد، درونش رحمت است و از سمت بیرونش عذاب است. ﴿۱۳﴾ (منافقان) آنها را صدا می زند: «آیا ما با شما نبودیم» (مؤمنان) می گویند: «آری، ولی شما خودتان را به بلا افکنید و منتظر ماندید و شک آوردید و آرزوها (ی باطل) شما را فریب داد تا فرمان خدا فرا رسید و (شیطان) فریبکار شما را در برابر (فرمان) خدا فریب داد». ﴿۱۴﴾ پس امروز نه از شما فدیه ای پذیرفته می شود و نه از کسانی که کافر شدند، و جایگاه شما آتش (جهنم) است. همان شایسته شماست، و چه بد جایگاهی است. ﴿۱۵﴾ آیا برای کسانی که ایمان آورده اند وقت آن نرسیده است که دلهایشان برای ذکر خدا و آنچه از حق نازل شده است خاشع گردد؟ و مانند کسانی نباشد که پیش از این به آنها کتاب (آسمانی) داده شد، پس مدت زمان طولانی بر آنها گذشت، آنگاه قلبهاشان سخت شد، و بسیاری از آنها (گنهکار و) فاسقند. ﴿۱۶﴾ بدانید که خداوند زمین را بعد از مردنش زنده می کند، به راستی ما آیات (خود) را برای شما (به روشنی) بیان کردیم باشد که شما اندیشه کنید. ﴿۱۷﴾ بی گمان مردان وزنان صدقه دهنده و (آنها که) به خداوند «قرض الحسنة» دهنند، برایشان دوچندان می شود و برای آنها پاداش ارجمندی است. ﴿۱۸﴾

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشَرَّلُكُمُ الْيَوْمَ جَنَّتُ تَجَرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِينَ فِيهَا دَالِكٌ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱﴾ يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ إِمَّا نُوَّا أَنْظَرُونَا نَقْتِيسَ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ أَرْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَّمِسُوا نُورًا فَصُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ﴿۲﴾ يُنَادِوْهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَى وَلَكِنَّكُمْ فَتَنَّتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَرَبَّصْتُمْ وَأَرْتَبَتُمْ وَغَرَّتُكُمُ الْأَمَانُ حَتَّى جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ ﴿۳﴾ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدَيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَأْوَأْكُمُ النَّارُ هِيَ مَوْلَنُكُمْ وَبَيْسَ الْمَصِيرُ ﴿۴﴾ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ إِمَّا نُوَّا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمْدُ فَقَسَّتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُورَتْ ﴿۵﴾ أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ تُحِبُّ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَا لَكُمُ الْأَيَّتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۶﴾ إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ فَرَضَ حَسَنًا يُضَعِّفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿۷﴾

وکسانی که به خدا و پیامبرانش ایمان آوردند، آنها نزد پروردگارشان صدیقین و شهداء هستند، برای آنها است پاداششان و نورشان، وکسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردند، آنها دوزخی اند. ﴿۱۹﴾ بدانید که زندگی دنیا تنها بازیچه و سرگرمی و تجمل، و فخر فروشی در میان شما و افزون طلبی در اموال و فرزاندان است، همانند بارانی که رویانی اش کشا ورزان را به شگفت آورد سپس خشک شود (به گونه ای که) آن را زرد رنگ بینی، سپس خرد (وبه کاه تبدیل) شود و در آخرت (برای کفار) عذاب سخت است (وبرای مؤمنان) آمرزشی از جانب خداوند و خشنودی است، وزندگی دنیا چیزی جز متاع فریبینده نیست. ﴿۲۰﴾ برای رسیدن به آمرزش پروردگار تان و بهشتی که پهنانی آن مانند پهنانی آسمانها و زمین است بر یکدیگر پیشی گیرید (که آن) برای کسانی که به خدا و پیامبرانش ایمان آورده اند آمده شده است، این فضل خداست که به هر کس بخواهد می دهد، و خداوند دارای فضل عظیم است. ﴿۲۱﴾ هیچ مصیبی در زمین و نه در وجود شمار روی نمی دهد مگر پیش از آنکه آن را پدید آوریم در کتاب (لوح محفوظ نوشته) است^(۱۰۸). مسلم‌آین امر بر خداوند آسان است. ﴿۲۲﴾ (این را بیان کردیم) تا به خاطر آنچه از دستان رفته است افسوس نخورید، و به آنچه (خداوند) به شما داده است شادمان نشوید، و خداوند هیچ خود پسند فخر فروشی را دوست ندارد. ﴿۲۳﴾ (همان) کسانی که بخل می ورزند و مردم را (نیز) به بخل فرمان می دهند، و هر کس که (از فرمان الهی) روی یگردن شود، پس (بداند که) خداوند بی نیاز ستوده است. ﴿۲۴﴾

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْصَّادِقُونَ ﴿۱﴾
 وَالشَّهِدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَالَّذِينَ
 كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِيمَانِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَاحِيمِ
 أَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُ وَزِيَّةٌ وَتَفَاقِرٌ
 بَيْنَنَاكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ
 أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَنَهُ مُصَفَّرًا ثُمَّ يَكُونُ
 حُطَمًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ اللَّهِ
 وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَّعٌ الْغُرُورِ
 سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٌ عَرَضُهَا كَعَرْضِ
 السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَعِدَّتْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
 ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ
 الْعَظِيمِ
 مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا في
 أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَبَرَّأُوا إِنَّ ذَلِكَ
 عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ
 لِكِيلَا تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا
 تَفَرَّحُوا بِمَا ءَاتَيْتُكُمْ وَاللَّهُ لَا تُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ
 الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَمَنْ
 يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ
 ﴿۲۵﴾

(۱۰۸)- در حدیث آمده است: «خداوند پنجاه هزار سال پیش از خلقت آسمانها و زمین تمام (سرنوشتها و تقدیرها را مقدر کرده و نوشته است).»
 صحیح مسلم ۲۶۵۳.

به راستی که پیامبران خود را با دلایل روشن فرستادیم، وبا آنها کتاب (آسمانی) و میزان (عدالت) نازل کردیم. تا مردم به عدالت قیام کنند، و آهن را نازل کردیم که در آن نیروی سخت و منافعی برای مردم است. و تا خداوند معلوم بدارد چه کسی به نادیده او و پیامبرانش را یاری می کند، بی گمان خداوند توانای پیروزمند است.
 ۲۵﴿ و به راستی مانوح و ابراهیم را فرستادیم، و در دودمان آن دو نبوت و کتاب قرار دادیم. پس بعضی از آنها هدایت یافته اند و بسیاری از آنها (بدکار و) فاسقند. ۲۶﴿ سپس در بی آنها پیامبران (دیگر) خود را فرستادیم، و بعد از آنان عیسی پسر مریم را آوردیم و به او انجیل عطا کردیم، و در دلهای کسانی که از او پیروی کردند رافت و رحمت قرار دادیم، و رهبانیتی که خود آن را پدید آوردن، ما بر آنها مقرر نداشته بودیم، گرچه هدفان بدهست آوردن خشنودی خداوند بود، ولی چنانکه باید حق آن را راعیات نکردند، لذا ما به کسانی از آنها که ایمان آوردن پاداششان را دادیم، و بسیاری از آنها (بدکار و) فاسقند. ۲۷﴿ ای کسانی که ایمان آورده اید! از خدا بترسید و به پیامبرش ایمان بیاورید تا دو بهره از رحمتش به شما بیخشد و برای شما نوری قرار دهد که با آن راه بروید و گاهان شمارا بیامرزد، و خداوند آمرزنده مهربان است. ۲۸﴿ (این را بیان کردیم) تا اهل کتاب بدانند که قادر بر چیزی از فضل خداوند نیستند، و آنکه فضل به دست خدادست به هر کس که بخواهد آن را می دهد، و خداوند دارای فضل بزرگ است. ۲۹﴿

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًاٰ بِالْبِيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ
 وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا
 الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَّافِعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ
 مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلُهُ وَالْغَيْبُ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌ عَزِيزٌ ۝
 وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتَهُمَا
 الْنُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ
 فَسِقُونَ ۝ ۳۰ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ ءَاشِرِهِمْ بِرُسُلِنَا
 وَقَفَّيْنَا بِعِيسَىٰ أَبْنَى مَرِيمَ وَءَاتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ
 وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ أَتَبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً
 وَرَهَبَابِيَّةً أَبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا أَبْتِغَاءَ
 رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَعَاتَيْنَا الَّذِينَ
 ءَامَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ۝
 يَأْكُلُهُمُ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَتَقْوَأُ اللَّهَ وَءَامِنُوا بِرَسُولِهِ
 يُؤْتِكُمْ كِفَلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَنَجَّعَلْ لَكُمْ نُورًا
 تَمَسُّونَ بِهِ وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غُفُورٌ رَحِيمٌ ۝
 لَعَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَلَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ
 مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتَيْهِ مَنْ يَشَاءُ
 وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

سوره مجادله

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

به راستی الله سخن زنی را که در باره شوهرش با تو مجادله می کرد، و به الله شکایت می برد شنید، و الله گفتگوی شما را می شنید، بی گمان الله شنوای بیناست. ﴿۱﴾ کسانی از شما که زنانشان را ظهار می کنند، آنان هرگز مادرانشان نیستند، مادرانشان فقط کسانی اند که آنها را زاده اند، بی گمان آنها سخنی زشت و دروغ می گویند، و همانا الله عفو کننده آمرزگار است. ﴿۲﴾ و کسانی که زنانشان را ظهار می کنند، سپس از آنچه گفته اند باز می گردند، پس باید پیش از آمیزش جنسی باهم بردهای را آزاد کنند، این حکمی است که به آن (پند و) اندرز داده می شوید، و الله به آنچه می کنید آگاه است. ﴿۳﴾ پس کسی که (بردهای را) نیابد، پیش از آمیزش جنسی، دو ماه پی در پی روزه بگیرد، و کسی که نتواند پس شصت مسکین را طعام دهد، این (حکم) برای آن است که به الله و رسولش ایمان بیاورید، و اینها حدود (و احکام) الهی است، و برای کافران عذاب دردنایی است. ﴿۴﴾ همانا کسانی که با الله و رسولش دشمنی می کنند خوار (و ذلیل) می شوند، همانگونه کسانی که پیش از آنها بودند خوار (و ذلیل) شدند، و به راستی ما آیات روشنی نازل کردیم و برای کافران عذاب خوار (و رسوا) کنندهای است. ﴿۵﴾ روزی که الله همه آنها را برمی انگیزد، پس آنها را از آنچه کرده اند باخبر می سازد، (همان اعمالی که) الله حساب آن را نگه داشته و آنها فراموشش کرده اند، و الله بر همه چیز گواه (و ناظر) است. ﴿۶﴾

سورة المجادلة

بسم الله الرحمن الرحيم

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَدِّلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوِرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿۱﴾ الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَاءِهِمْ مَا هُنَّ بِأَمْهَاتِهِمْ إِنَّ أُمَّهَاتَهُمْ إِلَّا الْأَنْعَى وَلَدَنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعْفُوٌ غَفُورٌ ﴿۲﴾ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَاءِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَآسَّا ذَلِكُمْ تُوعَظُونَ بِهِ وَإِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ ﴿۳﴾ فَمَنْ لَمْ يَتَجَدَّدْ فَصِيَامُ شَهْرِيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَآسَّا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فِإِطَاعَمُ سَيِّئَيْنِ مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَفَرِيْنَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۴﴾ إِنَّ الَّذِينَ تُحَادُّوْنَ اللَّهَ وَرَسُولِهِ كُفِّرُوا كَمَا كُفِّرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْتُمْ بَيِّنَاتٍ وَلِلْكَفَرِيْنَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿۵﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَتَّهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَحْصَنَهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۶﴾

مگر ندیده‌ای که الله آنچه را که در آسمان‌ها و آنچه را که در زمین است می‌داند؟ هیچ نجوای میان سه نفر نباشد مگر آن که او چهارمین آنهاست، و پنج نفری نیست مگر آن که او ششمین آنهاست، و نه کمتر از آن و نه بیشتر، مگر آن که هر کجا باشند او همراه آنهاست، سپس روز قیامت آنها را به آنچه کرده اند باخبر می‌سازد، بی‌گمان الله به همه چیز داناست. ﴿۷﴾ (ای پیامبر!) مگر ندیده‌ای کسانی را که از نجوا نهی شدند سپس به آنچه از آن نهی شده بودند باز می‌گردند و به گناه و تجاوز و نافرمانی پیامبر نجوا می‌کنند، و هنگامی که نزد تو می‌آیند تو را تحيّتی گویند (با کلماتی) که الله با آن تو را تحيّت و سلام نگفته است، و در دل خود می‌گویند: "چرا الله ما را به (کیفر) آنچه می‌گوییم عذاب نمی‌کند؟" جهنم برای آنها کافی است، به آن وارد می‌شوند، پس (آن) بد (سرانجام و) جایگاهی است. ﴿۸﴾ ای کسانی که ایمان آوریده اید! هنگامی که با یکدیگر نجوا می‌کنید پس به گناه و تجاوز و نافرمانی رسول الله نجوانکنید، و به نیکی و پرهیزگاری نجوا کنید، و از الله بترسید که به سوی او محشور خواهد شد. ﴿۹﴾ جز این نیست که نجوا از (سوی) شیطان است، تا کسانی را که ایمان آورده اند اندوهگین سازد، و جز به فرمان الله نمی‌تواند هیچ ضرری به آنها برساند، پس مؤمنان باید بر الله توکل کنند. ﴿۱۰﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که به شما گفته شود: "در مجالس جا باز کنید" پس (جا) باز کنید، الله برای شما گشايش می‌آورد، و هنگامی که گفته شود: "برخیزید" پس برخیزید، الله مقام (و درجات) کسانی را از شما که ایمان آورده اند و کسانی را که علم داده شده اند بالا می‌برد، و الله به آنچه می‌کنید آگاه است. ﴿۱۱﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا حَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يُنَتَّهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۷﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ هُبُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا هُبُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْإِلَّاثِ وَالْعَدُوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَوْكَ بِمَا لَمْ تُحِيطْ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسِبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْهَا فِيئَسَ الْمَاصِيرُ ﴿۸﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا إِذَا تَنَجَّيْتُمْ فَلَا تَتَنَجَّوْنَ بِالْإِلَّاثِ وَالْعَدُوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَجَّوْنَ بِالْبَرِّ وَالْتَّقَوْيِ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۹﴾ إِنَّمَا الْنَّجْوَى مِنَ الْشَّيْطَنِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ ءامَنُوا وَلَيُسَبِّهِنَّ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَوْكَلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجِلِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ أَذْشِرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ ءامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ ذَرْجَتٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ ﴿۱۱﴾

ای کسانی که ایمان آوریده اید! هنگامی که می خواهید با رسول الله نجوا کنید، پس پیش از نجوایتان صدقه‌ای (در راه الله) بدھید، این (کار) برای شما بهتر و پاکیزه تر است. پس اگر نیاید، بی گمان الله آمرزنده مهربان است. ﴿۱۲﴾ آیا (از فقر) ترسیدید که پیش از نجوایتان صدقاتی دهید؟ پس چون چنین نکردید، و الله از شما در گذشت، پس نماز را برپا دارید و زکات را ادا کنید، و الله و پیامبر را اطاعت کنید، و الله به آنچه می کنید آگاه است. ﴿۱۳﴾ (ای پیامبر!) آیا ندیدی کسانی را که دوستی کردیند با قومی که الله بر آنان خشم (و غصب) کرده است، آنها نه از شما هستند و نه از آنان، و بر دروغ سوگند یاد می کنند (که مسلمان هستند) در حالی خودشان می دانند (که منافق هستند). ﴿۱۴﴾ الله عذاب سختی برای آنها آماده کرده است، بی گمان بد است آنچه انجام می دادند. ﴿۱۵﴾ آنها سوگنهای خود را سپر قرار دادند، پس (مردم را) از راه الله باز داشتند، لذا برای آنها عذاب خوارکننده‌ای است. ﴿۱۶﴾ هرگز اموال شان و فرزندان شان چیزی از عذاب الله را از آنها دفع نخواهد کرد، آنها اهل (آتش) دوزخند، و جاودانه در آن می مانند. ﴿۱۷﴾ روزی که الله همه آنها را بر می انگیزد، پس آنها برای او (نیز) سوگند یاد می کنند، همانگونه که (امروز در دنیا) برای شما سوگند یاد می کنند، و گمان می کنند که بر چیزی (سودمند) هستند، آگاه باشید (و بدانید) که آنها دروغگویانند. ﴿۱۸﴾ شیطان بر آنها چیره شده پس یاد الله را از خاطر آنها برده است، آنها حزب شیطان هستند، و آگاه باشید (و بدانید) که حزب شیطان زیانکاراند. ﴿۱۹﴾ بی گمان کسانی که با الله و پیامبر مخالفت (و دشمنی) می کنند، آنها در زمرة خوارترين (افراد) اند. ﴿۲۰﴾ الله مقرر داشته است که یقیناً من و رسولانم پیروز می شویم؛ بی گمان الله نیرومند شکست ناپذیر است. ﴿۲۱﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نَجَحْتُمُ أَرْرَسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَلُكُمْ صَدَقَةً ذَلِكَ حَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرٌ فَإِنَّ لَّمْ تَحْدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱﴾ إِنَّ أَشْفَقَنِمْ أَنْ تُقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَلُكُمْ صَدَقَتِ فَإِذَا لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَإَاتُوا الْزَكُوْةَ وَأَطْعِيُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۲﴾ * أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَلَكُلُوفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۳﴾ أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۴﴾ أَتَخَذُوا أَيْمَنَهُمْ جُنَاحَ فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۵﴾ لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا ﴿۶﴾ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا حَلَّوْنَ ﴿۷﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا تَحْلِفُونَ لَكُمْ ﴿۸﴾ وَتَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿۹﴾ أَسْتَحْوِذُ عَلَيْهِمُ الْشَّيْطَنُ فَأَنْسَنَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ﴿۱۰﴾ أُولَئِكَ حِزْبُ الْشَّيْطَنِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الْشَّيْطَنِ هُمُ الْخَنَسِرُونَ ﴿۱۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَحَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَأُولَئِكَ فِي الْأَذَلِينَ ﴿۱۲﴾ كَتَبَ اللَّهُ لِأَغْلَبِنَ أَنَّ وَرُسُلِيَّ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿۱۳﴾

(ای پیامبر!) هیچ قومی را که ایمان به الله و روز قیامت دارند نمی‌یابی که با کسانی که با الله و رسولش (دشمنی) و مخالفت می‌ورزند، دوستی کنند، اگرچه پدران شان یا فرزندان شان یا برادران شان یا خویشاوندان شان باشند، آنها کسانی هستند که الله ایمان را در (صفحه) دل‌هایشان نوشته است، و به روحی از جانب خود آنها را تقویت (و تأیید) نموده است، و آنها را به باغ‌هایی (از بهشت) وارد می‌کند که نهرها از زیر (درختان) آن جاری است، جاودانه در آن می‌مانند، الله از آنها خشنود است، و آنها (نیز) از الله خشنودند، آنها حزب الله هستند، آگاه باشید (و بدانید) همانا حزب الله رستگاراند. ﴿۲۲﴾

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
يُوَادُونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا
إِبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتِهِمْ
أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ
مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّتٍ تَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنَهَرُ
حَلَّدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ
أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

۳۳

سوره حشر

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

آنچه در آسمان‌ها و آنچه در زمین است برای الله تسبیح می‌گویند، او پیروزمند حکیم است. ﴿۱﴾ او کسی است که کسانی از اهل کتاب را که کافر شدند، با نخستین برخورد (و گردآوری لشکر) از دیارشان بیرون راند، گمان نمی‌کردید که آنها خارج شوند، و خودشان (نیز) گمان می‌کردند که دژهای (محکم) شان آنها را از (عذاب) الله مانع می‌شود، پس (عذاب) الله از جایی که گمان نمی‌کردند به سراغ شان آمد، و در دل‌هایشان ترس و وحشت افکند، (به گونه‌ای که) خانه‌های خود را با دست خود، و با دست مؤمنان ویران می‌کردند، پس ای دیده وران عترت گیرید. ﴿۲﴾ و اگر الله ترک وطن (و آوارگی) را بر آنان مقرر نداشته بود، یقیناً آنها را در (همین) دنیا عذاب می‌کرد، و برای آنان در آخرت عذاب آتش (جهنم) است. ﴿۳﴾

سورة الحشر

بسم الله الرحمن الرحيم

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ أَعَزِيزٌ
الْحَكِيمُ ﴿۱﴾ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ
الْكِتَبِ مِنْ دِيْرِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَّتُمْ أَنْ تَخْرُجُوا
وَظَنَّوْنَا أَنَّهُمْ مَانَعُتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ
حَيْثُ لَمْ تَحْتَسِبُوا وَقَدْ فَيْقُلُوهُمُ الرُّغْبَةُ تُخْرِبُونَ
بِيُوْهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَتَأْوِلُ
الْأَبْصَرِ ﴿۲﴾ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَدَّهُمْ
فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿۳﴾

این (آوارگی و عذاب) به خاطر آن است که آنها با الله و پیامبر مخالفت (و دشمنی) کردند و هر کس با الله مخالفت (و دشمنی) کند، پس بی گمان الله سخت کیفر است. ﴿۲﴾ آنچه از درخت خرما بریدید، و یا آن را ایستاده بر ریشه اش باقی گذاردید، به فرمان الله بود، تا فاسقان را خوار (رسوا) سازد. ﴿۳﴾ و آنچه الله از (اموال) آنها به پیامبر باز گردانده (و بخشیده) است، پس بر آن (اموال) نه اسبی تاختید و نه شتری، و لیکن الله رسولانش را بر هر کس بخواهد چیره می گرداند، و الله بر هر چیز تواناست. ﴿۴﴾ و آنچه الله از (اموال) اهل آبادی ها به پیامبر باز گردانده (و بخشیده) است، پس از آن الله و رسول، و خویشاوندان او، و یتیمان، و بینوایان، و در راه ماندگان است. تا (این اموال) در میان ثروتمندان شما دست به دست نشود، و آنچه که رسول الله به شما بددهد آن را بگیرید، و از آنچه که شما را از آن نهی کرده است پس خودداری کنید، و از الله بترسید، بی گمان الله سخت کیفر است. ﴿۵﴾ (این اموال فی) برای فقرای مهاجری است که از خانه و اموال شان بیرون رانده شدند، از الله فضل و خشنودی می طلبند، و الله و پیامبر را یاری می کنند، آنها راستگویانند. ﴿۶﴾ و (نیز برای) کسانی که پیش از آنان در دیار خود (مدینه دار الاسلام) جای گرفتند و (نیز) ایمان آورده بودند، کسانی را که به سویشان هجرت کنند دوست می دارند، و در دل های خود از آنچه (به مهاجران) داده شده احساس حسد (و نیازی) نمی کنند، و آنها را بر خود مقدم می دارند، هر چند خودشان نیازمند باشند، و کسانی که از بخل (و حرص) نفس خویش باز داشته شده اند، پس آنها راستگارانند. ﴿۷﴾

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١﴾ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِيَنَةٍ أَوْ تَرَكَتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِزَ الْفَسِيقِينَ ﴿٢﴾ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ حَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلِكَنَّ اللَّهَ يُسْلِطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣﴾ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلَلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِنَبِيِّ الْقُرَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا ءاتَنَكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَنَكُمْ عَنْهُ فَاتَّهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤﴾ لِلْفَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَرِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَتَّغَوَّنَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْصَّادِقُونَ ﴿٥﴾ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُونَ الدَّارَ وَالَّذِينَ يَمْنَنُونَ فَبِلِهِمْ تُحْبَّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا تَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ هُمْ حَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٦﴾

و (نیز) کسانی که بعد از آنها (بعد از مهاجران و انصار) آمدند، می گویند: «پروردگار! ما را و برادرانمان را که در ایمان بر ما پیشی گرفتند بیامز، و در دل هایمان کینه ای نسبت به کسانی که ایمان آورده اند قرار مده، پروردگار! بی گمان تو رؤوف و مهربانی». ﴿۱۰﴾ آیا منافقان را ندیدی که پیوسته به برادران اهل کتاب شان که کفر ورزیده اند می گویند: «اگر شما را (از سرزمین تان) بیرون کنند، ما (نیز) با شما بیرون خواهیم آمد، و هر گز (سخن) کسی را در مورد شما اطاعت نخواهیم کرد، و اگر با شما جنگ شود، البته یاریتان خواهیم کرد!» و الله گواهی می دهد که آنها دروغگو هستند. ﴿۱۱﴾ اگر آنها را (از وطن) بیرون کنند با آنها بیرون نمی روند، و اگر با آنها جنگ شود یاریشان نخواهند کرد، و اگر (هم) یاریشان کنند، البته پشت (به میدان) کرده فرار می کنند، سپس یاری نمی شوند. ﴿۱۲﴾ (ای مؤمنان) همانا وحشت از شما در دلهای آنها بیشتر از (ترسشان از) الله است، این بدان سبب است که آنها قومی هستند که نمی فهمند. ﴿۱۳﴾ آنها (یهود) هر گز دسته جمعی با شما نمی جنگند جز در آبادیها (و دژهای) محکم یا از پشت دیوارها، نزاع (و جنگ) شان در میان خودشان سخت است، تو آنها را متعدد می پنداری، در حالی که دلهایشان پراکنده است، این بدان سبب است که آنها قومی هستند که تعقل نمی کنند. ﴿۱۴﴾ (داستان اینها) مانند (داستان) کسانی است که اندکی پیش از آنان بودند، (طعم) عاقبت کار (بد) شان را چشیدند، و برای آنها عذاب در دنا کی است. ﴿۱۵﴾ همچون (داستان شیطان است، هنگامی که به انسان گفت: «کافر شو» پس چون کافر شد، گفت: «بی گمان من از تو بیزارم، من از الله پروردگار جهانیان می ترسم». ﴿۱۶﴾

وَالَّذِينَ جَاءُوْ مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُوْنَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلَا حَوَّنَا الَّذِينَ سَبَقُوْنَا بِالْإِيمَنِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ ءاْمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱﴾ أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُوْنَ لِإِخْرَاهِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لِئِنْ أَخْرَجْتُمُ لَتَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيْكُمْ أَحَدًا أَبْدًا وَإِنْ قُوْتُلُتُمْ لَتَنْصُرَنَّكُمْ وَاللهُ يَشْهُدُ إِلَيْهِمْ لَكَذِبُوْنَ ﴿۲﴾ لِئِنْ أَخْرَجُوا لَا تَخْرُجُوْنَ مَعَهُمْ وَلِئِنْ قُوْتُلُوا لَا يَنْصُرُوْهُمْ وَلِئِنْ نَصَرُوْهُمْ لَوْلَى لَهُمُ الْأَدَبُرُ ثُمَّ لَا يُصَرُّوْنَ ﴿۳﴾ لَا أَنْتُمْ أَشَدُ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنْ اللهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُوْنَ ﴿۴﴾ لَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرْيَ مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بِأَسْهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۵﴾ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَّا أَمْرِهِمْ وَهُمْ عَذَابُ اللهِ ﴿۶﴾ كَمَثَلِ الشَّيْطَنِ إِذْ قَالَ لِلإِنْسَنِ أَكُفُّرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿۷﴾

پس سرانجام (کار) هردوی آنها این شد که هردوی آنها در آتش (دوزخ) خواهند بود، جاودانه در آن می‌مانند، و این است کیفر ستمکاران! ۱۷﴿ ای کسانی که ایمان آوریده اید! از الله بترسید، و هر کس باید بنگرد که برای فردا چه پیش فرستاده است، و از الله بترسید، بی‌گمان الله به آنچه انجام می‌دهید آگاه است. ۱۸﴿ و همچون کسانی نباشد که الله را فراموش کردند، پس الله (نیز) خودشان را فراموش شان ساخت، آنها (بدکار و نافرمانند). ۱۹﴿ هرگز اهل جهنم و اهل بهشت یکسان نیستند، اهل بهشت رستگارانند. ۲۰﴿ اگر این قرآن را بر کوهی نازل می‌کردیم، یقیناً آن را از ترس الله حاکسар و از هم پاشیده می‌دیدی^(۱۰۹) و این مثلها را برای مردم می‌زیم، شاید که بیندیشنند. ۲۱﴿ او الله است که جز او معبدی (راستین) نیست، دانای غیب و آشکار است، او بخشندۀ مهریان است. ۲۲﴿ او الله است که جز او معبدی (راستین) نیست، پادشاه، نهايت پاک، منزه (و سالم از هر عیب)، ایمنی دهنده، نگهبان پیروزمند، جبار (جران‌کننده) و شایسته عظمت و بزرگی است. الله پاک و منزه است از آنچه (برای او) شریک می‌آورند. ۲۳﴿ او الله است، خالق، نوآفرین، نقشبند (بی‌نظیر) برای او نامهای نیک است، آنچه در آسمانها و زمین است تسییح او می‌گویند، و او پیروزمند حکیم است. ۲۴﴿ ۲۴﴾

فَكَانَ عَيْقِبَهُمَا أَئْهَمَا فِي الْأَنَارِ حَلَدِينٍ فِيهَا وَذَلِكَ
جَرَأُوا الظَّلَمِينَ ۴١﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَنُوا أَتَقُوا
الَّهَ وَلَتَنْتَظِرَ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدِيرٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ
الَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۴٢﴿ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ
نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ
الْفَسِقُونَ ۴٣﴿ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ الْأَنَارِ
وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ
لَوْ أَنَّزَلْنَا هَذَا الْقُرْءَانَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتُهُ وَخَشِعًا
مُتَصَدِّعًا مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ وَتَلَكَ الْأَمْثَلُ نَضَرِهَا
لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۴٤﴿ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا
إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَدَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ
الرَّحِيمُ ۴٥﴿ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ
الْقُدُوسُ الْسَّلِيمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمِّمُ الْعَزِيزُ
الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشَرِّكُونَ
هُوَ اللَّهُ الْخَلِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ
الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۴٦﴾

(۱۰۹)- از آیه معلوم می‌گردد که نباتات و جمادات نیز دارای شعور و ادراک می‌باشند، در این مورد به صحیح بخاری، حدیث: ۳۵۸۴ مراجعه نمایید.

سورة المتحنة

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ای کسانی که ایمان آورده اید! دشمن من و دشمن خودتان را دوست نگیرید که با آنها طرع دوستی می افکنید، در حالی که آنها به آنچه از حق برای شما آمده کافر شده اند، و رسول الله و شما را به خاطر ایمان آوردن به الله که پروردگار تان است (از شهر و دیارتان) بیرون می کنند، اگر شما برای جهاد در راه من (بیرون آمده اید) و برای خشنودی من هجرت کرده اید (هر گز بیوند دوستی با آنها برقرار نکنید) شما پنهانی با آنها بیوند دوستی برقرار می کنید در حالی که من به آنچه که پنهان می دارید و آنچه که آشکار می سازید داناترم. و هر کس از شما چنین (کاری) کند یقیناً راه راست را گم کرده است. ﴿۱﴾ اگر آنها بر شما دست یابند، دشمنان تان خواهند بود، و به آزار تان دست و زبان می گشایند و دوست دارند که شما (نیز) کافر گردید. ﴿۲﴾ هر گز خویشاوندان تان و فرزندان تان روز قیامت به حالتان سودی نخواهند داشت. الله در میان شما جدایی می اندزاد، و الله به آنچه انجام می دهد بیناست. ﴿۳﴾ یقیناً برای شما سر مشق خوبی در (زنگی) ابراهیم و کسانی که با او بودند وجود دارد، آنگاه که به قوم خود گفتند: «ما از شما و از آنچه غیر از الله می پرستید بیزاریم، به شما کافر (و منکر) شده ایم، و میان ما و شما برای همیشه عداوت و دشمنی آشکار شده است، تا این که به الله یگانه ایمان آورید - مگر آن سخن ابراهیم که به پدرش (آزر) گفت: «البته من برایت آمرزش طلب می کنم، و در برابر الله برای تو اختیار چیزی را ندارم» - پروردگار! بر تو توکل کردیم، و به سوی تو روی آوردیم، و بازگشت (همه) به سوی توست. ﴿۴﴾ پروردگار! ما را دستخوش (فتنه) کافران قرار مده، و ما را بیامرز ای پروردگار ما! بی گمان تو پیروزمند حکیمی». ﴿۵﴾

سورة المتحنة

بسم الله الرحمن الرحيم

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَخَذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلَيَاءَ
 تُلْقِوْنَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءُكُم مِّنْ
 الْحَقِّ تُخْرِجُونَ الْرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَن تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ
 إِن كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَدًا فِي سَبِيلِي وَأَبْتَغَيْأَ مَرْضَاتِي
 تُسْرُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ
 وَمَن يَفْعَلُهُ مِنْكُمْ فَقَدْ صَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١﴾ إِن
 يَتَقْفُوكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَبَيْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ
 وَالْأَسْنَهِمْ بِالسُّوءِ وَوَدُوا لَوْ تَكُفُرُونَ ﴿٢﴾ لَن تَنَعَّمُ
 أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَدُكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللهُ
 بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣﴾ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي
 إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعْهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءَاءُ مِنْكُمْ
 وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا
 وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبْدَا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللهِ
 وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَيِّهِ لَا تَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلَكُ
 لَكَ مِنَ اللهِ مِنْ شَيْءٍ رَّبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَنَا
 وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٤﴾ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 وَأَغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ أَعْزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥﴾

مسلمان برای شما در (زندگی) آنها (ابراهیم و یارانش) سرمشق خوبی است، برای کسانی که امید به الله و روز قیامت دارند، و هر کس روی گردن شود، پس همانا الله بی نیاز ستوده است. ﴿۶﴾ امید است که الله میان شما و کسانی (از مشرکین) که با آنها دشمنی داشته اید (پیوند) دوستی (و محبت) برقرار کند، و الله تواناست، و الله آمر زنده مهربان است. ﴿۷﴾ الله شما را از نیکی کردن و رعایت عدالت نسبت به کسانی که در (امر) دین با شما نجنگیده اند و شما را از دیارتان بیرون نکرده اند، نهی نمی کند، بی گمان الله عدالت پیشگان را دوست دارد. ﴿۸﴾ تنها شما را از دوستی با کسانی نهی می کند که در (امر) دین با شما جنگیده اند و شما را از دیارتان بیرون کرده اند، و بر بیرون راندن شما (دیگران را) کمک (و پشتیبانی) کرده اند، و هر کس با آنها (رابط) دوستی بگیرد، پس آنان ستمکارانند. ﴿۹﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که زنان مؤمن هجرت کرده به نزد شما آیند، پس آنها را آزمایش کنید، الله به ایمان شان داناتر است، پس اگر آنها را (زنانی) مؤمن یافتید، آنها را به سوی کفار باز نگردانید، نه آنها برای آنان (کافران) حلالند و نه آنها (کافران) برای اینها حلالند و آنچه را (شوهران کافر) خرج کرده اند به آنها بدھید، و گناهی بر شما نیست که با آنها ازدواج کنید هرگاه مهربه شان را به آنان بدھید، و (در صورت ارتداد از اسلام) به عقد زنان کافر تمسک مجویید (و آنها را رها کنید). و آنچه را خرج کرده اند مطالبه کنید، و (کافران نیز) آنچه را خرج کرده اند مطالبه کنند. این حکم الله است که در میان شما حکم می کند و الله دنای حکیم است. ﴿۱۰﴾ و اگر یکی از همسران شما به سوی کافران رفت آنگاه شما (در جنگ بر آنان پیروز شدید و) به انتقام از کافران برخاستید، پس به کسانی که همسرانشان رفته اند، همانند آنچه خرج کرده اند بدھید، و از خدایی که شما به او ایمان دارید بترسید. ﴿۱۱﴾

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَنْ يَتَوَلَّ فِإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۱﴾ عَسَى اللَّهُ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً وَأَنَّ اللَّهَ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲﴾ لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الْأَدِينَ وَلَمْ تُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَرِكُمْ أَنْ تَبْرُوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ تُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿۳﴾ إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الْأَدِينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَرِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۴﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَانُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ وَلَا هُمْ سَخِلُونَ هُنَّ وَأَتُوْهُمْ مَا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنكِحُوهُنَّ إِذَا إِتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصْمِ الْكَوَافِرِ وَسَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيَسْكُنُوا مَا أَنْفَقُوا ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ تَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۵﴾ وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبُتُمْ فَقَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبُتُمْ أَزْوَاجُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۶﴾

ای پیامبر! هنگامی که زنان مؤمن نزد تو آمدند تا با تو بیعت کنند بر آن که چیزی را با الله شریک نسازند، و دزدی نکنند، و مرتکب زنا نشوند، و فرزندان خود را نکشند، و بهتان و افترایی را پیش دست و پای خود نیاورند (که فرزندی را به دروغ به شوهرانشان نسبت دهند)، و در کارهای نیک نافرمانی تو نکنند، پس با آنها بیعت کن و از الله برای آنها آمرزش بخواه، بی گمان الله آمرزندۀ مهربان است. ﴿۱۲﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! با قومی که الله برآنان خشم (و غصب) گرفته است دوستی نکنید، آنها از آخرت مأیوسند همانگونه که کفار از گور خفتگان مأیوس هستند. ﴿۱۳﴾

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَارِعْنَكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِنَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِنَ بِبُهْتَنٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَأِعْهُنَّ وَأَسْتَغْفِرْهُنَّ اللَّهُ أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا لَا تَنْوِلُوا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَقَدْ يَإِسُوا مِنَ الْأَخْرَةِ كَمَا يَإِسَ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ﴿٢﴾

سوره ص

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است تسبیح الله می گویند، و او پیروزمند حکیم است. ﴿۱﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! چرا چیزی را می گویید که عمل نمی کنید؟! ﴿۲﴾ نزد الله سخت ناپسند (و موجب خشم) است آن که چیزی را بگویید که عمل نمی کنید. ﴿۳﴾ بی گمان الله کسانی را که چون بنیانی آهینی صفت بسته در راه او پیکار می کنند دوست دارد. ﴿۴﴾ و (ای پیامبر! به یاد آور) هنگامی را که موسی به قومش گفت: «ای قوم من! چرا مرا آزار (و اذیت) می رسانید، در حالی که می دانید بی گمان من فرستاده الله به سوی شما هستم؟» پس چون آنها (از حق) منحرف شدند، الله دلهایشان را منحرف ساخت، و الله قوم نافرمان را هدایت نمی کند.

﴿۵﴾

سورة الصاف

بسم الله الرحمن الرحيم

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ أَعَزِيزٌ الْحَكِيمُ ﴿١﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا لَمْ تَقُولُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ﴿٢﴾ كَبُرَ مَقْتاً عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ﴿٣﴾ إِنَّ اللَّهَ تُحِبُّ الظَّالِمِينَ يُقْتَلُوْنَ فِي سَبِيلِهِ صَفَا كَانَهُمْ بُنَيَّنُ مَرْصُوصُ ﴿٤﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُ لَمْ تُؤْذُنِي وَقَدْ تَعْلَمُوْنَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهِدِ الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٥﴾

و (یادآور باش) هنگامی که عیسی پسر مریم گفت: «ای بنی اسرائیل! بی گمان من فرستاده الله به سوی شما هستم، آنچه از تورات که پیش از من بوده تصدیق می کنم و (نیز) مژده دهنده به رسولی هستم که بعد از من می آید، و نامش «احمد» است» پس هنگامی که او (احمد) با معجزه‌ها (و دلایل روش) به سوی آنان آمد، گفتند: «این جادوی آشکار است». ﴿٦﴾ و چه کسی ستمکارتر است از آنکس که بر الله دروغ بیند، در حالی که او به (دین) اسلام دعوت می شود؟! والله گروه ستمگاران را هدایت نمی کند. ﴿٧﴾ آنها می خواهند نور الله را با دهان خود خاموش کنند، ولی الله کامل کننده نور خوبی است هر چند کافران خوش نداشته باشند. ﴿٨﴾ او کسی است که رسول خدا را با هدایت و دین حق فرستاد تا آن را بر همه ادیان غالب گرداند، هر چند مشرکان خوش نداشته باشند. ﴿٩﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! آیا شما را به تجارتی راهنمایی کنم که شما را از عذاب دردنگ نجات می دهد؟. ﴿١٠﴾ به الله و پیامبرش ایمان بیاورید، و با اموال و جان‌هایتان در راه الله جهاد کنید، اگر بدانید این (کار) برای شما بهتر است. ﴿١١﴾ (اگر چنین کردید، الله) گناهان تان را می بخشد، و شما را در باغ‌هایی (از بهشت) وارد می کند که نهرها از زیر (درختان) آن جاری است، و در خانه‌های پاکیزه در بهشت جاویدان (جای می دهد)، این کامیابی بزرگی است. ﴿١٢﴾ و (نعمت) دیگری که آن را دوست دارید (نیز به شما عنایت می فرماید) که آن یاری از سوی الله و پیروزی نزدیک است، و مؤمنان را (به این پیروزی) بشارت ده. ﴿١٣﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! یاوران (دین) الله باشید، همانگونه که عیسی پسر مریم به حواریون گفت: «چه کسانی یاوران من (در دعوت) به سوی الله هستند؟!» حواریون گفتند: «ما یاوران (دین) الله هستیم» پس گروهی از بنی اسرائیل ایمان آوردند، و گروهی کافر شدند، آنگاه ما کسانی را که ایمان آورده بودند بر دشمنان شان قوت (و توانایی) دادیم و سرانجام پیروز شدند. ﴿١٤﴾

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرِيمَ يَبْيَأِ إِسْرَاءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيَ مِنَ الْتَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿١﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلَّامِينَ ﴿٢﴾ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتَمِّنُ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكُفَّارُونَ ﴿٣﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الْأَدْلِلَةِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٤﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَلْ أَدُلُّ كُمْ عَلَىٰ تِحْرَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٥﴾ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجْهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعَامُونَ ﴿٦﴾ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ وَمَسِكَنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّتِ عَدَنِ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٧﴾ وَأَخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَدَشِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرِيمَ لِلْحَوَارِيْنَ مِنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيْنَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَعَامَتْ طَائِفَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَاءِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَأَيَّدَنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ فَأَصَبَّهُوا ظَاهِرِينَ ﴿٩﴾

سوره جمعه

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است تسبیح الله می‌گویند، (الله) که فرمانرو، پاک پیروزمند حکیم است.^(۱) او کسی است که در میان درس ناخواندگان رسولی از خودشان برانگیخت که آیاتش را بر آنها می‌خواند، و آنها را پاک (و ترکیه) می‌کند و به آنان کتاب (قرآن) و حکمت (سنت) می‌آموزد، و اگرچه پیش از این در گمراهی آشکار بودند.^(۲) و (نیز این پیامبر) بر گروه دیگری از آنان (برانگیخته شده) که هنوز به آنها نپیوسته اند، و او پیروزمند حکیم است.^(۳) این فضل الله است که آن را به هر کس که بخواهد می‌بخشد و الله دارای فضل عظیم است.^(۴) مثُل کسانی که به تورات مکلف شدند، آنگاه برنداشتند آن را (یعنی: حق آن را ادا نکردند) همچون خرى است که کتاب‌هایی را حمل می‌کند (اما از آن چیزی نمی‌فهمد) چه بد است مثُل گروهی که آیات الله را تکذیب کردند، و الله گروه ستمکاران هدایت نمی‌کند.^(۵) (ای پیامبر!) بگو: «ای کسانی که یهودی شدید! اگر گمان دارید که (تنها) شما دوستان الله هستید نه مردم دیگر، پس آرزوی مرگ کنید، اگر راست می‌گویید». ^(۶) ولی آنها به خاطر آنچه از پیش فرستاده اند هرگز آن آرزو را نخواهند کرد، و الله ستمکاران را خوب می‌شناسد.^(۷) (ای پیامبر!) بگو: «بی گمان آن مرگی که از آن فرار می‌کنید، یقیناً به شما خواهد رسید، سپس به سوی (الله آن) دانای غیب و آشکار باز گردانده می‌شوید، آنگاه شما را از آنچه انجام می‌دادید خبر می‌دهد».^(۸)

سوره الجمعة

بسم الله الرحمن الرحيم

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْكَلِيلُ
 الْقُدُوسُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي
 الْأَمْمَيْنَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ إِيمَانِهِ وَيُزَكِّيهِمْ
 وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي
 ضَلَالٍ لِّمُّبِينِ ﴿٢﴾ وَإِنَّ أَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ
 وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتَيْهِ مَنْ
 يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٤﴾ مَثُلُ الَّذِينَ
 حُمِلُوا الْتَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ تَحْمِلُوهَا كَمَثُلِ الْحِمَارِ
 تَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثُلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا
 بِعِيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥﴾ قُلْ
 يَأَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنَّ زَعْمَتُمْ أَنَّكُمْ أُولَئِكَ لِلَّهِ
 مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦﴾
 وَلَا يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُ أَيَّدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
 بِالظَّالِمِينَ ﴿٧﴾ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفْرُونَ
 مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيْكُمْ ثُمَّ تُرْدُونَ إِلَى عَلَمِ الْغَيْبِ
 وَالشَّهَدَةِ فَيُنَيِّثُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که در روز جمعه برای نماز اذان گفته شد به سوی (نماز و) ذکر الله بستاید و خرید و فروش را رها کنید، اگر بدانید این برای شما بهتر است. ﴿٩﴾ پس هنگامی که نماز پایان یافت، (برای کسب رزق و روزی) در زمین پراکنده شوید، و از فضل الله طلب کنید، و الله را بسیار یاد کنید تا رستگار شوید. ﴿١٠﴾ و (ای پیامبر! برخی از این مردم) هنگامی که تجارتی یا سرگرمی را ببینند به سوی آن پراکنده می‌شوند و تو را ایستاده (بر منبر) رها می‌کنند، بگو: «آنچه در نزد الله است بهتر از سرگرمی و تجارت است، و الله بهترین روزی دهنده‌گان است». ﴿١١﴾

سوره منافقون

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

هنگامی که منافقان نزد تو آیند، گویند: «ما گواهی می‌دهیم که یقیناً تو فرستاده الله هستی» و الله می‌داند که بی‌گمان تو فرستاده او هستی، و الله گواهی می‌دهد که منافقان یقیناً دروغگو هستند. ﴿١﴾ آنها سوگنهای خود را سپر قرار دادند، پس (مردم را) از راه الله باز داشتند، به راستی کار بسیار بدی انجام می‌دهند. ﴿٢﴾ این بدان خاطر است که آنها ایمان آورند، سپس کافر شدند، آنگاه بر دلها یشان مهر نهاده شد، پس آنها در نمی‌یابند. ﴿٣﴾ و هنگامی که آنها را بینی، جسم (و قیافه) شان تو را به شگفت آورد، و اگر (سخن) گویند به سخنان شان گوش فرا می‌دهی، گویی آنها چوب‌های تکیه داده به دیوارند، هر بانگی را علیه خود می‌پندارند، آنها دشمن (واقعی) هستند، پس از آنان برحذر باش! الله آنها را بکشد، چگونه (از حق) منحرف می‌شوند؟!

﴿٤﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا آتُوكُمْ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَيْكُمْ ذِكْرَ اللَّهِ وَذَرُوهُ أَلْبَيْعَ ذَلِكُمْ حَيْثُ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١﴾ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَآذِكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢﴾ وَإِذَا رَأَوْا تِجْرَةً أَوْ هَوَاءً آنْفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرْكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ حَيْثُ مَنْ الَّهُو وَمَنْ أَلْتِحَرَهُ وَاللَّهُ حَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣﴾

سورة المنافقون

بسم الله الرحمن الرحيم

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشَهِدُ إِنَّا لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّا لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهُدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَذِبُونَ ﴿١﴾ اَتَخَذُوا أَيْمَنَهُمْ جُنَاحَ فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ إِمَانُهُمْ ثُمَّ كَفَرُوا فَطَبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٣﴾ وَإِذَا رَأَيْتُهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ صَلَطَهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَعَنْهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدٌ صَلَطَهُمْ وَكَلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُ فَاحْذَرُهُمْ صَلَطَهُمْ أَنَّهُمْ أَنِي يُؤْفَكُونَ ﴿٤﴾

و هنگامی که به آنها گفته شود: «بیایید تا رسول الله برای شما آمرزش بخواهد» سرهای خود را تکان می‌دهند، و آنها را می‌بینی که (از سخنان تو) اعراض می‌کنند و تکبر می‌ورزند. ﴿۵﴾ برای آنها یکسان است که برایشان آمرزش بخواهی یا آمرزش نخواهی، الله هرگز آنان را نمی‌بخشد، بی‌گمان الله قوم نافرمان را هدایت نمی‌کند. ﴿۶﴾ آنها کسانی هستند که می‌گویند: «برآنان که نزد رسول الله هستند (چیزی) انفاق نکنید تا پراکنده شوند و حال آن که خزانین آسمانها و زمین از آن الله است، ولی منافقان درنمی‌یابند. ﴿۷﴾ آنها می‌گویند: «اگر به مدینه باز گردیم، یقیناً صاحبان عزت، ذلیلان را از آنجا بیرون می‌کنند» در حالی که عزت از آن الله، و فرستاده او و مؤمنان است، ولی منافقان نمی‌دانند. ﴿۸﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! اموالتان، و فرزنداتان شما را از یاد الله غافل نکن، و هر کس که چنین کند، پس انان زیانکاراند. ﴿۹﴾ و از آنچه به شما روزی داده ایم، (در راه الله) انفاق کنید، پیش از آن که مرگ به سراغ یکی از شما آید، پس بگویید: «پروردگار! ای کاش (مرگ) مرا مدت کمی با تأخیر می‌انداختی، تا (در راه تو) صدقه بدhem و از صالحان باشم». ﴿۱۰﴾ و الله هرگز (مرگ) کسی را هنگامی که اجلش فرا رسد به تأخیر نمی‌اندازد، و الله به آنچه می‌کنید آگاه است. ﴿۱۱﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ
لَوَّاً رُءُوسَهُمْ وَرَأْيَتِهِمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكِبُونَ
سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفِرَتْ لَهُمْ أَمْ لَمْ
تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ ۖ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا
تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ
يَنْفَضُّوا ۗ وَلَلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۖ يَقُولُونَ لَئِنْ
رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجُنَّ الْأَعْزَمِينَ
الْأَذَلَّ ۗ وَلَلَّهِ الْعَرَةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ
وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۖ يَأْتِيهِمَا
الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ
عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ
الْخَسِرُونَ ۖ وَأَنْفَقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاهُمْ مِنْ
قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولُ رَبِّ
لَوْلَا أَخْرَتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَدَّقَ وَأَكُنْ
مِّنَ الصَّالِحِينَ ۖ وَلَنْ يُؤْخِرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا
جَاءَ أَجَلُهَا ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۖ

سورة تغابن

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است همه تسبیح الله می‌گویند، فرمانروایی از آن اوست، و سپاس (وستایش نیز) از آن او است، و او بر همه چیز تواناست. ﴿۱﴾ او کسی است که شما را آفرید، پس (گروهی) از شما کافرند و (گروهی) از شما مؤمن هستند، و الله به آنچه می‌کنید بیناست. ﴿۲﴾ آسمانها و زمین را به حق آفرید، و شما را (در رحم مادرانتان) شکل و صورت بخشدید، پس شکل و صورت تان را نیکو (و زیبا) گرداند، و بازگشت (همه) به سوی اوست. ﴿۳﴾ آنچه را که در آسمانها و زمین است می‌داند، و آنچه را که پنهان می‌دارید و آنچه را که آشکار می‌کنید می‌داند، و الله از آنچه در سینه‌هast آگاه است. ﴿۴﴾ آیا خبر کسانی که پیش از این کافر شدند، به شما نرسیده است؟! پس آنها (طعم) کیفر کار خود را چشیدند، و برای آنها عذاب در دنا کی است. ﴿۵﴾ این بدان سبب است که پیامبران‌شان با معجزات (و دلایل روشن) به سوی آنان آمدند، پس (آنها از روی تکبر) گفتند: «آیا بشری (مانند ما) می‌خواهد ما را هدایت کند؟!» آنگاه کافر شدند و روی گردانند، و الله (از آنها و ایمانشان) بی‌نیاز بود، و الله بی‌نیاز ستوده است. ﴿۶﴾ کسانی که کافر شدند گمان بر دند که هر گز برانگیخته نخواهند شد، (ای پیامبر!) بگو: «آری، به پروردگارم سوگند، یقیناً (همه) برانگیخته خواهید شد، آنگاه از آنچه می‌کردید به شما خبر خواهند داد، و این (کار) بر الله آسان است». ﴿۷﴾ پس به الله و پیامبرش و نوری که نازل کرده ایم ایمان بیاورید، و الله به آنچه می‌کنید آگاه است. ﴿۸﴾ روزی که همه شما را (در محشر) گرد می‌آورد، آن روز، روز مغبونی است، و هر کس به الله ایمان آورد و کارهای شایسته انجام دهد، گناهان او را می‌بخشد و او را به باغ‌هایی (از بهشت) وارد می‌کند که نهرها زیر (درختان) آن جاری است، جاودانه در آن می‌مانند، این کامیابی بزرگ است. ﴿۹﴾

سورة التغابن

بسم الله الرحمن الرحيم

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢﴾ حَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٣﴾ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلَمُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤﴾ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَؤَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلِهِ فَدَأْقُوا وَبَالَّا أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشِّرْ يَهُدُونَا فَكَفَرُوا وَتَوَلُّوا وَأَسْتَغْفِي اللَّهَ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٦﴾ رَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ لَنْ يُعَثِّروا قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَتَبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّئُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧﴾ فَعَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ ﴿٨﴾ يَوْمَ تَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ الْتَّغَابُنِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفَّرَ عَنْهُ سَيِّفَاتِهِ وَيُدْخَلَهُ جَنَّتِ تَحْرِي منْ تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٩﴾

و کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردند آنان اهل آتش (دوزخ) اند که جاودانه در آن می مانند، و بد (سرانجام و) جایگاهی است. ﴿۱۰﴾ هیچ مصیتی (به انسان) نمی رسد، مگر به حکم (و فرمان) الله و هر کس به الله ایمان آورد (الله) قلبش را هدایت می کند، و الله به همه چیز داناست. ﴿۱۱﴾ الله را اطاعت کنید، و رسول الله را اطاعت کنید، پس اگر روی بگردانید، (بدانید که) بر فرستاده ما وظیفه‌ای جز ابلاغ آشکار نیست. ﴿۱۲﴾ الله کسی است که هیچ معبدی (به حق) جز او نیست، پس مؤمنان باید بر الله توکل کنند. ﴿۱۳﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! به راستی (بعضی) از همسرانتان و فرزندانتان دشمنان شما هستند، پس از آنها بر حذر باشید، و اگر عفو کنید، و چشم بپوشید، و ببخشید، بی گمان الله آمرزنده مهریان است^(۱۰). ﴿۱۴﴾ جز این نیست که اموالتان و اولادتان مایه آزمایش هستند، و الله است که پاداش بزرگ نزد اوست. ﴿۱۵﴾ پس تا (جایی که) می توانید از الله بترسید، و گوش دهید، و فرمان ببرید، و اتفاق کنید که برای خود شما بهتر است، و کسانی که از بخل و حرص نفس خود مصون بمانند آناند که رستگارند. ﴿۱۶﴾ اگر به الله قرض الحسنة بدھید، آن را برای شما افزون می کند، و شما را بیامرزد، و الله قدر شناس بدبار است. ﴿۱۷﴾ دانای پنهان و آشکار، و پیروزمند حکیم است. ﴿۱۸﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِيَأْيَتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَلِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿۱﴾
مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ وَاللَّهُ يُكْلِلُ شَيْءًا عَلِيمٌ ﴿۲﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنَّ تَوَلَّتُمْ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا أَبْلَغُ الْمُبِينُ ﴿۳﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۴﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَآهَ حَذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعْفُوا وَتَصْفُحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۵﴾ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۶﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا أَسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا حَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۷﴾ إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ فَرَضًا حَسَنًا يُضَعِّفُهُ لَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿۸﴾ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهِيدَةُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۹﴾

(۱۰)- سبب نزول آیه: هنگامی که برخی از مسلمانان اراده هجرت از مکه به مدینه کردند، همسران و فرزندان شان مانع هجرت آنها شدند، سپس بعد از این که به نزد رسول الله ﷺ در مدینه رسیدند، متوجه شدند که سبقت کنندگان از مسایل دین بسیار بهره‌مند شده اند چنانچه قصد کردند که زن و فرزندان خود را سزا دهند، در این هنگام الله متعال به درگذشتن از آنها حکم فرمود. (جامع ترمذی: ۳۳۱۷).

سوره طلاق

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ای پیامبر! هر گاه خواستید زنان را طلاق دهید، پس آنها را در زمان (آغاز) عده طلاق دهید، و حساب عده رانگه دارید، و از الله که پروردگار شماست بترسید، نه شما آنها را از خانه هایشان بیرون کنید، و نه آنها بیرون روند، مگر آن که کار زشت آشکاری مرتكب شوند، و این حدود الله است، و هر کس از حدود الله تجاوز کند پس مسلماً به خود ستم کرده است. تو نمی دانی، شاید الله پس از آن وضع تازه‌ای فراهم آورد (که به صلح و آشتی منجر شود). ^(۱) پس چون (آنها را طلاق دادید و) عده آنها به سر رسید، آنها را بطرز شایسته‌ای نگه دارید یا بطرز شایسته‌ای از آنها جدا شوید، و دو فرد عادل از خودتان را گواه بگیرید، و شهادت را برای الله بربا دارید، این (حکمی است) که کسی که به الله و روز قیامت ایمان دارد به آن پند و اندرزداده می شود، و هر کس که از الله بترسد، (الله) راه نجاتی برای او قرار می دهد. ^(۲) و او را از جایی که گمان ندارد روزی می دهد، و هر کس بر الله توکل کند، پس همان او را کافی است. بی گمان الله فرمان خود را به انجام می رساند، مسلماً الله برای هر چیزی اندازه‌ای قرار داده است. ^(۳) و کسانی از زنان تان که از عادت ماهانه مأیوس شده اند، - اگر شک کردید - عده آنها سه ماه است و (نیز) آنها که حیض نشده اند. و عده زنان بار دار این است که بار خود را بگذارند، و هر کس از الله بترسد، (الله) کارش را برایش آسان می سازد. ^(۴) این فرمان الله است که بر شما نازل کرده است، و هر کس از الله بترسد، الله گناهانش را از او می زداید (و می بخشد) و پاداش او را بزرگ می گردد.

﴿۵﴾

سوره الطلاق

بسم الله الرحمن الرحيم

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّهُنَّ
وَاحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ
مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِنَّ بِفَحْشَةٍ مُبَيِّنَةٍ
وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَعَدَ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ
نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ تُحَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا
فَإِذَا بَلَغَنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ
بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهُدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَدَةَ
لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ
الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللهَ تَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرِزُقُهُ مِنْ
حَيْثُ لَا تَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ
اللَّهَ بَلْغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا
وَالْأَعْيَ يَسِّنَ مِنَ الْمَحِيطِ مِنْ نَسَابِكُمْ إِنْ أَرَبَّتُمْ
فَعِدَّهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالْأَعْيَ لَمْ تَحْصِنَ وَأَوْلَتُ الْأَحْمَالِ
أَجَهْنَ أَنْ يَضْعَنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللهَ تَجْعَلُ لَهُ مِنْ
أَمْرِهِ يُسْرًا ذَلِكَ أَمْرُ اللهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ
اللهَ يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعَظِّمُ لَهُ أَجْرًا
﴿۱﴾

آنان (زنان مطلقه) را در حد توانان هر جای که خودتان سکونت دارید، سکونت دهید، و به آنها زیان نرسانید تا (عرصه را) بر آنان تنگ کنید، (و پیش از پایان عده مجبور به ترک منزل شوند) و اگر بار دار باشند نفعه آنها را بدھید تا آن که حمل خود را بگذارند. پس اگر (فرزندتان را) برای شما شیر می دهند، مزدشان را بپردازید، و (این کار را) به نیکی و با مشورت همدیگر انجام دهید، و اگر به توافق نرسیدید، پس زن دیگری (به درخواست شوهر) او را شیر دهد. ﴿۶﴾ آنان که دارا (و ثروتمند) هستند باید از دارایی (و ثروت) خود اتفاق کنند، و کسی که تنگدست است پس باید از آنچه که الله به او داده اتفاق کند، الله هیچکس را جز به اندازه (توانایی) که به او داده مکلف نمی کند، الله به زودی بعد از سختی (و تنگدستی) آسانی (و گشایش) قرار می دهد. ﴿۷﴾ چه بسیار (اهمالی) آبادی ها که از فرمان پروردگارشان و (فرمان) پیامبران او سریعچی کردند، پس ما به شدت از آنها حساب کشیدیم، و به عذابی سخت (و سهمناک) آنان را عذاب کردیم. ﴿۸﴾ پس آنها (طعم) عقوبت کار خود را چشیدند، و سرانجام کارشان زیان بود. ﴿۹﴾ الله عذاب سختی برای آنها آماده کرده است. پس ای خرمدانی که ایمان آورده اید! از الله بترسید، محققاً الله ذکر (قرآن) را به سوی شما نازل کرده است. ﴿۱۰﴾ (و نیز) پیامبری (به سوی شما فرستاده) که آیات روشن الله را بر شما می خواند، تا کسانی را که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند از تاریکی ها به سوی نور بیرون آورد. و هر کس به الله ایمان آورد و کار شایسته انجام دهد (الله) او را به باغهایی (از بهشت) وارد می کند که از زیر (درختان) آن نهرها جاری است، جاودانه در آن بمانند، به راستی الله رزق و روزیش را نیکو گردانیده است. ﴿۱۱﴾ الله (همان) کسی است که هفت آسمان را آفرید، و از زمین (نیز) همانند آنها را (آفرید). و فرمان (الله) پیوسته در میان آنها نازل می شود تا بدانید که الله بر هر چیز تواناست، و آن که علم الله بر همه چیز احاطه دارد. ﴿۱۲﴾

أَسْكُنُوهِنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا
تُضَارُوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَئِكَ حَمِلَ
فَأَنِفَقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَاصْنَعَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرَضَعَنَ لَكُمْ
فَنَأْتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَاتَّمِرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ
تَعَسَّرُتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَى ۝ لِيُنِفِقُ دُوْسَعَةٍ مِنْ
سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلَيُنِفِقْ مِمَّا أَتَهُ اللَّهُ لَا
يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ
يُسْرًا ۝ وَكَأَيْنَ مِنْ قَرِيبَةٍ عَتَّتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرَسُولِهِ
فَحَاسَبَنَهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَدَّبَنَهَا عَذَابًا نُكَرًا ۝
فَدَأَقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عِنْقَبَةُ أَمْرِهَا حُسْرًا ۝ أَعَدَ
الَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَتَأْوِلُ إِلَى الْأَلْبَدِ الَّذِينَ
إِيمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝ رَسُولًا يَتَلَوَّ
عَلَيْكُمْ إِيَّتِيَ اللَّهُ مُبِينَ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ إِيمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّلَاحَاتِ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ
وَيَعْمَلْ صَلِحًا يُدْخِلُهُ جَنَّتِ تَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَمْمَرُ
خَلَدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝ اللَّهُ
الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْهُنَ يَتَنَزَّلُ
الْأَمْرُ بِيَهُنَّ لِتَعَامُلُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ
قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَمًا ۝

سورة تحریم

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ای پیامبر! چرا چیزی را که الله بر تو حلال کرده است به خاطر خشنودی همسرات (بر خود) حرام می کنی؟! و الله آمرزنده مهربان است. ﴿۱﴾ به راستی الله (راه) گشودن سوگنهایتان را برای شما مقرر داشته است، و الله دوستدار (و مولای) شماست، و او دانای حکیم است. ﴿۲﴾ و هنگامی که پیامبر به بعضی از همسرانش سخنانی را به راز گفت، پس چون (آن همسر) آن را (به دیگری) خبر داد، و الله او (پیامبر) را بر آن آگاه کرد، قسمتی از آن را برای او بیان کرد و از قسمتی (دیگر) خودداری نمود، پس هنگامی که (پیامبر) او را از آن خبر داد، گفت: «چه کسی این را به تو خبر داده است؟» (پیامبر) فرمود: «(الله) دانای آگاه مرا خبر داده است. ﴿۳﴾ (ای همسران پیامبر!) اگر شما دو نفر به درگاه الله توبه کنید (به سود شماست) بی گمان دلهایتان (از حق) منحرف گشته است، و اگر شما دو نفر بر علیه او همدست (متفق) شوید پس (بدانید) که الله یاور (و مولای) اوست، و (نیز) جبرئیل و مردمان شایسته از مؤمنان، و فرشتگان (نیز) بعد از آن پشتیبان (و مددکار او) هستند. ﴿۴﴾ چه بسا اگر شما را طلاق دهد، پروردگارش همسرانی بهتر از شما برایش جایگزین کند، (که) مسلمان، مؤمن، فرمانبردار، توبه کار، عبادت کننده، روزه دار، بیوه و دوشیزه باشند. ﴿۵﴾ ای کسانی که ایمان آورده اید! خودتان و خانواده‌تان را از آتشی که هیمه آن مردم و سنتگهای نگه دارید (آتشی که) بر آن فرشتگان خشن و سخت گیر (گمارده شده) که هرگز الله را در آنچه به آنان فرمان داده نافرمانی نمی کنند، و هرچه فرمان می یابند انجام می دهند. ﴿۶﴾ ای کسانی که کافر شده اید! امروز عذرخواهی نکنید، جز این نیست که در برابر آنچه می کردید جزا داده می شوید. ﴿۷﴾

سورة التحریم

بسم الله الرحمن الرحيم

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحْرِمُ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ تَبْغِي
مَرَضَاتَ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱﴾ قَدْ فَرَضَ
اللَّهُ لَكُمْ تَحْلَةً أَيْمَانُكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَانِكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ
الْحَكِيمُ ﴿۲﴾ وَإِذْ أَسْرَ الَّبَيْنِ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ
حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ
بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ قَالَتْ
مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَأَنِي الْعَلِيمُ الْحَبِيرُ ﴿۳﴾ إِنْ
تَتُوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَهَرَا
عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَانُهُ وَجَبَرِيلُ وَصَاحِلُ الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴿۴﴾ عَسَى رَبُّهُ إِنْ
طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا حَيْرًا مِّنْكُنَّ مُسَلِّمَتِ
مُؤْمِنَتِ قَنِيتِ تَتِبَّعَتِ عَبِيدَاتِ سَيِّحَتِ شَيَّبَتِ
وَأَبْكَارًا ﴿۵﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوْا أَنْفُسَكُمْ
وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا
مَلَائِكَةُ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ
وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ ﴿۶﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا
تَعْتَذِرُوا أَلَيْوَمٌ إِنَّمَا تُحِبُّونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۷﴾

ای کسانی که ایمان آورده اید! به سوی الله توبه کنید، توبه‌ای خالص، امید است پروردگاری‌تان گناهاتان را از شما بزداید، و شما را به باغ‌هایی (از بهشت) که نرها زیر (درختان) آن جاری است وارد کنید، روزی که الله، پیامبر و کسانی را که با او ایمان آورده اند خوار نمی‌کند، نورشان پیش‌پیش آنان و سمت راستشان در حرکت است، می‌گویند: «پروردگار! نور ما را به تمام (و کمال) برسان، و ما را بیامزبی گمان تو بر هرچیز توانایی». ﴿٨﴾ ای پیامبر! با کفار و منافقان جهاد کن، و بر آنها سخت بگیر، و جایگاهشان جهنم است، و بد جایگاهی است. ﴿٩﴾ الله برای کسانی که کافر شده اند، همسر نوح و همسر لوط را مَثُل زده است که آن دو در نکاح دو تن از بندگان صالح ما بودند، پس به آن دو خیانت کردند، آنگاه (آن دو بنده صالح) نتوانستند چیزی از (عذاب) الله را از آن دو دفع کنند، و (به آن دو) گفته شد: «همراه واردشوندگان به آتش (جهنم) وارد شوید». ﴿١٠﴾ و الله برای کسانی که ایمان آورده اند، همسر فرعون (آسیه) را مَثُل زده است، هنگامی که گفت: «پروردگار! خانه‌ای برای من نزد خودت در بهشت بساز، و مرا از فرعون و کردارش نجات بده، و مرا از قوم ستمگر رهایی بخش». ﴿١١﴾ و (نیز) مریم دختر عمران را (مَثُل زده) که شرمگاه خویش را (پاک) نگه داشت، پس ما از روح خود در آن دمیدیم، و (او) کلمات پروردگارش و کتاب‌های او را تصدیق کرد و از فرمانبرداران بود. ﴿١٢﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا
عَسَى رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ وَيُبَدِّلَ حَلَّكُمْ
جَنَّتٍ تَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ يَوْمٌ لَا يَنْخُرِي اللَّهُ
الَّنِّي وَالَّذِينَ إِذَا آمَنُوا مَعَهُمْ نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتَمِّمْ لَنَا نُورَنَا
وَأَغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ يَأَيُّهَا
الَّنِّي جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَغْلَظُ عَلَيْهِمْ
وَمَا وَأْنَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٢﴾ ضَرَبَ اللَّهُ
مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا أَمْرَأَتُ نُوحٍ وَأَمْرَأَتُ لُوطٍ
كَائِنَتَا تَحْتَ عَبَدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَلَاحِيْنِ
فَخَاتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنْ أَنَّ اللَّهَ شَيْئًا وَقِيلَ
أَدْخِلُوا النَّارَ مَعَ الْأَدْخَلِينَ ﴿٣﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا
لِّلَّذِينَ إِذَا آمَنُوا أَمْرَأَتُ فِرْعَوْنَ إِذَا قَالَتْ رَبِّ
ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجَّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ
وَعَمَلَهُ وَنَجَّنِي مِنْ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤﴾
وَمَرِيمَمْ أَبْنَتَ عِمَرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرَجَهَا فَنَفَخْنَا
فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَتِ رَبِّهَا وَكُشِّيَّهُ
وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ﴿٥﴾

سورة ملک

به نام خداوند بخشنده مهربان

پر برکت و بزر کواراست کسی که فرمانروایی جهان هستی به دست اوست، او بر هر چیز تووانست. ^(۱) (همان) کسی که مرگ و زندگی را آفرید تا شما را بیازماید که کدام یک از شما نیکو کار تراست، او پیروزمند بخشنده است. ^(۲) (آن) کس که هفت آسمان را بر فراز یکدیگر آفرید، در آفرینش (خدای) رحمان هیچ خلل و بی نظمی نمی بینی، باز چشم بگردان، آیا نقصانی (وشکافی) می بینی؟ ^(۳) سپس بار دیگر چشم بگردان، چشم تو در حالی که خسته و ناتوان است به سوی تو باز می گردد. ^(۴) به راستی ما آسمان دنیا را با چراغها آراستیم، و آنها را برای راندن شیاطین قرار دادیم، و برای آنها عذاب (آتش) سوزان آماده ساختیم. ^(۵) و برای کسانی که به پروردگارشان کافر شدند عذاب جهنم است، و چه بد جایگاهی است. ^(۶) هنگامی که در آن اندخته شوند، از آن نفره ای (وحشتاک) می شونند، در حالی که آن می جوشد. ^(۷) از شدت خشم نزدیک است پاره پاره شود، هرگاه که گروهی در آن اندخته می شوند، نگهبانش از آنها می پرسند: «آیا بیم دهنده به سراغ شما نیامد؟!». ^(۸) گویند: «چرا، بیم دهنده به سوی ما آمد، پس ما اورا تکذیب کردیم، و گفتیم: هرگز خداوند چیزی نازل نکرده است، شما جز در گمراهی بزرگ نیستید». ^(۹) و گویند: «اگر ما می شنیدیم یا تعقل می کردیم، در (زمره) دوزخیان نبودیم». ^(۱۰) پس آنها به گناه خود اعتراف کنند، دور باد دوزخیان از رحمت خداوند. ^(۱۱) بی گمان کسانی که درنهان از پروردگارشان می ترسند، آنان آمرزش و پاداش بزرگی دارند. ^(۱۲)

سورة الملك

بسم الله الرحمن الرحيم

تَبَرَّكَ الَّذِي بَيَّدَهُ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾
 الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوْكُمْ أَيُّهُمْ أَحَسَّنُ عَمَلاً
 وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ
 طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلَقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفْوُتٍ فَإِذَا جَعَ
 الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ﴿٣﴾ ثُمَّ أَرْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتِينَ
 يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ حَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿٤﴾ وَلَقَدْ زَيَّنَ
 السَّمَاءَ الْدُّنْيَا بِمَصَبِّيحَ وَجَعَلَنَّهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ
 وَأَعْتَدَنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿٥﴾ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ
 عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٦﴾ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَعُوا
 لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ﴿٧﴾ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلُّمَا
 أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَاهِمٌ حَرَّتُهَا الْمَرْيَانُ كُنْكُنَدِيرٌ ﴿٨﴾ قَالُوا
 بَلَى قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبَنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ
 إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ﴿٩﴾ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ
 تَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١٠﴾ فَاعْتَرَفُوا بِذَنْهُمْ
 فَسُحْقًا لَا صَحَبٌ السَّعِيرِ ﴿١١﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ
 بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١٢﴾

گفتار خود را پنهان دارید یا آن را آشکار سازید، (به هر حال) او به آنچه در دلهاست آگاه است. ﴿۱۲﴾ آیا کسی که (همه موجودات را) آفریده است، (از حال آنها) نمی داند؟ در حالی که او باریک بین و آگاه است. ﴿۱۳﴾ او کسی است که زمین را برای شما رام گردانید، پس در گوشه و نواحی آن راه بروید واز روزی او بخورید، و بازگشت (همه) به سوی اوست. ﴿۱۴﴾ آیا خود را از کسی که در آسمان است، در امان می دانید، که (فرمان دهد) زمین شما را فرو برد، پس آن ناگهان به لرزش در آید؟ ﴿۱۵﴾ یا خود را از کسی که در آسمان است، در امام می دانید، که تند بادی همراه با سنگریزه بر شما فرستد؟ پس بزودی خواهید دانست که هشدار من چگونه است! ﴿۱۶﴾ و به راستی کسانی که پیش از آنان بودند (نیز دعوت پیامبران را) تکذیب کردند، پس عقوبت مذ چگونه بود! ﴿۱۷﴾ آیا به پرندگانی که بر فواز سرshan است، که گاهی بالهای خود را می گشانید، و گاهی فرو می بندند، نگاه نکردند؟! جز (خدای) رحمان (کسی) آنها را (بر فراز آسمان) نگاه نمی دارد، بی گمان او به هر چیز بیناست. ﴿۱۸﴾ آیا این چه کسی است آن که لشکر شماست، که به جای (خدای) رحمان شما را یاری می کند؟ کافران جز در فریب (وغرورشان) نیستند. ﴿۱۹﴾ آیا آن کیست که به شما روزی دهد اگر او روزیش را باز دارد؟ بلکه آنها در سر کشی و دوری از حق لجاجت می کنند. ﴿۲۰﴾ آیا کسی که به رو افتاده حرکت می کند به هدایت نزدیکتر است، یا آن کسی که راست و استوار بر راه راست گام بر می دارد! ﴿۲۱﴾ بگو: «او کسی است که شما را آفرید، و برای شما گوش و چشمان و دل قرار داد، (اما شما) اندکی سپاس گزاری می کنید». ﴿۲۲﴾ بگو: «او کسی است شما را در زمین پراکند و به سوی او گرد آورده می شوید». ﴿۲۳﴾ و می گویند: «اگر راست می گویید این وعده (قیامت) چه زمانی است؟». ﴿۲۴﴾ (ای پیامبر) بگو: «علم (قیامت) تنها نزد خداست، و من فقط هشدار دهنده آشکار هستم». ﴿۲۵﴾

وَأَسْرُواْ قَوْلَكُمْ أَوِّ أَجْهَرُواْ يَهْ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الْأَصْدُورِ ﴿۱﴾ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ حَلَقَ وَهُوَ الْلَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۲﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَلُكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ﴿۳﴾ إِنَّمِنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ تَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هُوَ تَمُورُ ﴿۴﴾ إِنَّمِنْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرِسِّلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ ﴿۵﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ فَبِلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَذِيرٌ ﴿۶﴾ أَوْلَمْ يَرَوْا إِلَى الظَّبَرِ فَوْقُهُمْ صَافَّتِ وَيَقْبِضُنَّ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الْرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ﴿۷﴾ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِنْ دُونِ الْرَّحْمَنِ إِنَّ الْكَفِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ﴿۸﴾ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقُهُرَّ بَلْ لَجُوا فِي عُتُوقٍ وَنُفُورٍ ﴿۹﴾ أَفَمَنْ يَمْشِي مُكْبَثًا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۰﴾ قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ الْسَّمَعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْدَةَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ﴿۱۱﴾ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحَشِّرُونَ ﴿۱۲﴾ وَيَقُولُونَ مَتَّى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۳﴾ قُلْ إِنَّمَا أَعْلَمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿۱۴﴾

پس چون آن (وعده و عذاب الهی) را از نزدیک ببیند، چهره کسانی که کافر شدند سیاه واند و هگین می گردد، و (به آنها) گفته می شود: این همان چیزی است که شما آن را می طلبیدید. ﴿۲۷﴾ (ای پیامبر) بگو: «به من خبر دهید، اگر خداوند مرا و کسانی که با من هستند، هلاک کند، یا بر ما رحمت آورد، پس چه کسی کافران را از عذاب در دنای پناه می دهد؟!». ﴿۲۸﴾ بگو: «او (خدای) رحمن است، به او ایمان آورده ایم، و بر او توکل کرده ایم، پس (ای کافران) بزودی خواهید دانست چه کسی در گمراهی آشکار است!». ﴿۲۹﴾ (ای پیامبر) بگو: «به من خبر دهید اگر آب (شرب) شما (در زمین) فرو رود، پس چه کسی می تواند برای شما آب روان (و گوار) بیاورد؟!». ﴿۳۰﴾

سوره قلم

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

نون، سو گند به قلم و آنچه می نویستند. ﴿۱﴾ که تو (ای پیامبر) به نعمت (وفصل) پروردگارت دیوانه نیستی. ﴿۲﴾ و بی گمان برای تو (ای پیامبر) پاداشی بی پایان (وعظیم) است. ﴿۳﴾ و یقیناً تو (ای محمد) بر اخلاق و خوبی بسیار عظیم و والایی هستی. ﴿۴﴾ پس تو بزودی خواهی دید و آنها (نیز) خواهند دید. ﴿۵﴾ که کدام یک از شما دیوانه است! ﴿۶﴾ همانا پروردگارت بهتر می داند چه کسی از راه او گمراه گشته است، و (نیز) او به هدایت یافتن گان دانا تراست. ﴿۷﴾ پس از تکذیب کنندگان اطاعت مکن. ﴿۸﴾ آنها دوست دارند (و می خواهند) که نرمی (ومدارا) کنی، پس آنها (نیز) نرمی (ومدارا) کنند. ﴿۹﴾ و از هر فرمایه ای که بسیار سو گند (دروغ) باد می کند، اطاعت مکن. ﴿۱۰﴾ (آن) بسیار عیجیوی که به سخن چنی آمد و رفت می کند. ﴿۱۱﴾ و بسیار بازدارنده (کار) خیر، و متجاوز و گناهکار است. ﴿۱۲﴾ خشن (و کینه تو ز) (و بدتر) از آن (بی نسب و) حرام زاده است. ﴿۱۳﴾ بدان خاطر که صاحب مال و فرزندان بسیار است (مبادا از او اطاعت کنی!). ﴿۱۴﴾ هنگامی که آیات ما بر او خواند شود، گویید: «(اینها) افسانه های گذشتگان است. ﴿۱۵﴾

فَلَمَّا رَأَوُهُ زُلْفَةً سِيَقَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدَعُونَ ﴿۱﴾ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنَّ اللَّهُ وَمَنْ مَعَهُ أَوْ رَحْمَنَا فَمَنْ تُبْحِرُ الْكُفَّارُ بِهِنَّ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲﴾ قُلْ هُوَ الْرَّحْمَنُ إِمَّا مَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلَنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ ﴿۳﴾ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَا أُوذِكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَا إِعْنَى ﴿۴﴾

سورة القلم

بسم الله الرحمن الرحيم

رَبِّ وَالْقَلْمَنِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿۱﴾ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ﴿۲﴾ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْتُونٍ ﴿۳﴾ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ حُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿۴﴾ فَسَتُبَصِّرُ وَيُبَصِّرُونَ ﴿۵﴾ بِأَيِّكُمْ الْمَفْتُونُ ﴿۶﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ ﴿۷﴾ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ﴿۸﴾ وَدُولَا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ ﴿۹﴾ وَلَا تُطِعِ كُلَّ حَلَافِ مَهِينٍ ﴿۱۰﴾ هَمَازٌ مَشَاءٌ بِنَمِيمٍ ﴿۱۱﴾ مَنَاعٌ لِلْخَيْرِ مُعَتَدٌ أَثِيمٍ ﴿۱۲﴾ عُتْلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ﴿۱۳﴾ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ﴿۱۴﴾ إِذَا تُقْلَىٰ عَلَيْهِ ءَايَتُنَا قَالَكَ أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۵﴾

به زودی بر بینی او داغ گذاریم. ﴿۱۶﴾ ما آنها را آز مایش کردیم، همانگونه که صاحبان باغ را آز مودیم، هنگامی که سوگند یاد کردند که صحبتگاهان (که مستندان نباشدند) میوه های باغ را بچینند. ﴿۱۷﴾ و ان شاء الله (گر خدا بخواهد) نگفتند. ﴿۱۸﴾ پس عذابی (فراگیر) از سوی پروردگارت بر (باغ) آنها فرو آمد، در حالی که همه در خواب بودند. ﴿۱۹﴾ پس آن باغ (سیز و خرم) همچون شب سیاه شد. ﴿۲۰﴾ آنگاه صحبتگاهان یکدیگر را ندا دادند. ﴿۲۱﴾ که اگر می خواهید درو کنید، بسیار کشتر (وباغ) خویش بروید. ﴿۲۲﴾ پس آنها (به سوی کشتر) حرکت کردند. در حالی که آهسته باهم می گفتند: ﴿۲۳﴾ «مراقب باشید» که امروز هیچ بینوا (ومسکینی) در آن (باغ) وارد نشود». ﴿۲۴﴾ و صحبتگاهان با تصمیم جدی بر منع و جلو گیری (از مستندان) بیرون شدند. ﴿۲۵﴾ پس هنگامی که آن (باغ) را دیدند، گفتند: «یقیناً ما راه گم کرده ایم، ﴿۲۶﴾ نه، بلکه ما (از حاصلان) بی بهره و محروم هستیم». ﴿۲۷﴾ یکی از بهترین آنها گفت: «آیا به شما نگفتم، چرا (شکر و) تسبیح (خدارا) نمی گوئید؟!». ﴿۲۸﴾ آنگاه ملامت کنان به یکدیگر رو آوردن. ﴿۲۹﴾ گفتند: «اوای بر ما که طغیانگر (وسركش) بودیم، ﴿۳۰﴾ امیدواریم که پروردگارمان (مارا بخشند) و در عوض چیزی بهتر از آن (باغ) به ما بدهد، بی گمان ما به سوی پروردگار خود روی آورده ایم». ﴿۳۱﴾ عذاب (خدار در دنیا) این چنین است، و عذاب آخرت مسلمان بزرگتر (وبشیتر) است، اگر آنها می دانستند. ﴿۳۲﴾ به راستی برای پر هیز گاران نزد پروردگارشان با غهای پر نعمت است. ﴿۳۳﴾ آیا مسلمانان را همچون مجرمان (و گناهکاران) قرار می دهیم؟!. ﴿۳۴﴾ شما را چه شده است، چگونه داوری می کنید؟! ﴿۳۵﴾ آیا شما کتابی (آسمانی) دارید که در آن می خوانید؟! ﴿۳۶﴾ و در آن (کتاب) آنچه را انتخاب کنید، برای شما (نوشته شده) است؟! ﴿۳۷﴾ یا اینکه شما بر (عهده) ما عهد ویمان استواری تا روز قیامت دارید، که هر چه را حکم کنید، (حق) برای شما باشد؟! ﴿۳۸﴾ (ای پیامبر) از آنها بیرس، کدامیک از آنان در برابر این (ادعاها) متعهد است؟! ﴿۳۹﴾ و یا اینکه آنها (معبدان) و شریکانی دارند، پس اگر است می گویند باید شریکان (ومعبودان) خویش را بیاورند. ﴿۴۰﴾ روزی که (کار بالا گیرد و خداوند متعال برای داوری میان خلافت باید) ساق بر همه و مکشوف گردد، (و شرکان) دعوت به سجود می شوند، ولی نمی توانند (سجده کنند). ﴿۴۱﴾

سَنَسْمُهُ وَ عَلَى الْخُرْطُومِ إِنَّا بَلَوْنَاهَا صَحَّبَ
الْجَنَّةَ إِذْ أَقْسَمُوا لِيَصْرِمُهَا مُصْبِحِينَ وَلَا يَسْتَثِنُونَ
فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِنْ رَبِّكَ وَهُمْ نَاءِبُونَ فَأَصْبَحَتْ
كَالصَّرِيمِ فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ أَنْ آغْدُوا عَلَى حَرَثَكُمْ
إِنْ كُنْتُمْ صَرِمِينَ فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَحَافَّوْنَ أَنْ لَا
يَدْخُلُهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ وَغَدَوْا عَلَى حَرَدٍ قَدِيرِينَ
فَمَمَا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُولُنَّ بَلْ هُنْ مَحْرُومُونَ
قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقْلُ لَكُمْ لَوْلَا تُسِّحُونَ قَالُوا
سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَلَمِينَ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى
بَعْضٍ يَتَلَوُّمُونَ قَالُوا يَوْيَانَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ عَسَى
رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ كَذَلِكَ
الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ إِنَّ
لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ أَفَنَجَعَلُ الْمُسَلِّمِينَ
كَالْمُجْرِمِينَ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ
فِيهِ تَدْرُسُونَ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَا تَحْبَرُونَ أَمْ لَكُمْ أَيْمَنٌ
عَلَيْنَا بِلْعَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ إِنَّ لَكُمْ لَا تَحْكُمُونَ سَلَّهُمْ
أَيُّهُمْ بِدَالِكَ رَاعِيمٌ أَمْ هُمْ شُرَكَاءٌ فَلَيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ
كَانُوا صَادِقِينَ يَوْمَ يُكَشَّفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى
الْسُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيْعُونَ

(در حالی که) دید گانشان (از ندامت و خجالت) فرو افتاده و ذلت و خواری وجودشان را در بر گرفته است، و یقیناً که پیش از آن (در دنیا) در حالی که سالم بودند به سجود فرا خوانده می شدند. ^(۴۳) پس (ای پیامبر) مرا با آن کسی که این سخن (قرآن) را تکذیب می کند واگذار، ما آنان را از آنجای که نمی دانند بتدریج خواهیم گرفت. ^(۴۴) و به آنها مهلت می دهم، بی گمان مکر (وتربیر) من استوار (و محکم) است. ^(۴۵) (ای پیامبر) آیا تو از آنها مزدی درخواست می کنی، که (آنها از ادای آن در رنجند، و برایشان سنگین است؟! ^(۴۶) یا (اسرار) غیب نزد آنهاست، پس آنان (از آن) می نویسن. ^(۴۷) پس (ای پیامبر) برای فرمان (وحکم) پروردگارت صبر کن، و مانند صاحب ماهی (= یونس بن متی) میباشد، هنگامی که سرشار از غم و اندوه بود (خدارا) نداد کرد. ^(۴۸) اگر نعمت (ورحمتی) از سوی پروردگارش اورا در نمی یافتد، یقیناً (از شکم ماهی) به صحرای بی آب و علف بیرون افکنده می شد، در حالی که او بدحال (ونکوهیده) بود. ^(۴۹) پس پروردگارش اورا برگزید، و اورا از صالحان قرار داد. ^(۵۰) (ای پیامبر) نزدیک است کسانی که کافر شدند، هنگامی که آیات قرآن را می شونند، با چشمها خود تو را چشم زخم بزنند (وبلغزانند) و می گویند: «قطعاً او دیوانه است». ^(۵۱) در حالی که این (قرآن) جز پندی برای جهانیان نیست. ^(۵۲)

خَسِعَةً أَبْصَرُهُمْ تَرَهُقُهُمْ ذَلَّةً وَقَدْ كَانُوا يُدْعَونَ إِلَى
السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ^(۱) فَدَرَنِي وَمَنْ يُكَذِّبُ بِهَذَا
الْحَدِيثِ سَنَسْتَدِرُ جَهَنَّمَ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ
وَأَمْلَى لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ^(۲) أَمْ تَسْهُمُهُ أَجْرًا فَهُمْ
مِنْ مَغْرِمٍ مُّتَّقْلُونَ ^(۳) أَمْ عِنْدَهُمْ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ
فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحَوْتِ إِذْ
نَادَى وَهُوَ مَكْضُولٌ ^(۴) لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ
رَبِّهِ لَنْبَدِ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَدْمُومٌ ^(۵) فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ
فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ^(۶) وَإِنْ يَكُادُ الَّذِينَ كَفَرُوا
لَيُزَلِّقُونَكَ بِأَبْصَرِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الْذِكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ
لَجُنُونٌ ^(۷) وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

سوره حaque

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

(روز) واقع شدنی (رستاخیز) ^(۱) آن واقع شدنی چیست؟ ^(۲) و تو چه دانی آن واقع شدنی چیست (وچگونه است)!؟ ^(۳) (قوم) ثمود و (قوم) عاد (Qiāmat) در هم کوبنده را تکذیب کردند. ^(۴) پس اما (قوم) ثمود، به بانگ سهمگین هلاک شدند. ^(۵) واما (قوم) عاد با تند بادی سرکش و سرد به هلاکت رسیدند. ^(۶) (خداوند) هفت شب و هشت روز پی در پی بر آنها مسلط نمود، آنگاه (آن) قوم را آن (تندباد) مانند تنه های پوسیده تو خالی درختان خرما، بر زمین افناه (و هلاک شده) می دیدی. ^(۷) پس آیا از آنها کسی را می بینی که باقی مانده باشد؟! ^(۸)

سورة الحاقة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْحَاقَةُ مَا الْحَاقَةُ وَمَا أَدْرَنَاكَ مَا الْحَاقَةُ
كَذَّبَتْ ثُمُودٌ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ فَأَمَّا ثُمُودٌ
فَأَهْلِكُوا بِالْطَّاغِيَةِ وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلِكُوا بِرِيحِ
صَرَصِيرٍ عَاتِيَةٍ سَخَرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَنِيَةً
أَيَّامٍ حُسُومًا فَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَهْبَمْ أَعْجَازُ
نَخْلٍ خَاوِيَةٍ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ

و فرعون و کسانی که پیش از او بودند، و (مردم) شهرهای ویران شده (قوم لوط) مرتکب گناهان (بزرگ) شدند. ﴿٩﴾ پس آنها از (فرمان) فرستاده پروردگارشان سر پیچی کردند، آنگاه (خداؤند) آنها را به عذاب سختی گرفتارشان کرد. ﴿١٠﴾ همان هنگامی که آب طغیان کرد، شما را در کشتی سوار کردیم. ﴿١١﴾ تا که پندی برای شما قرار دهیم، و گوشاهای شنوا آن را بشنوند و به یاد بسپارند. ﴿١٢﴾ پس هنگامی که یک بار در "صور" دمیده شود. ﴿١٣﴾ زمین و کوهها از جاکنده شوند، پس یکباره درهم کوییده (ومتلashi) شوند. ﴿١٤﴾ پس در آن روز واقعه (عظیم) قیامت به وقوع می پیوندد. ﴿١٥﴾ و آسمان شکافته می شود، پس در آن روز سست می گردد (وفرو می ریزد). ﴿١٦﴾ و فرشتگان بر کناره های آن (=آسمان) قرار می گیرند، و آن روز هشت (فرشنه) عرش پروردگارت را بر فرازشان حمل می کنند. ﴿١٧﴾ در آن روز شما (همگی برای کسابری، به پیشگاه خداوند) عرضه می شوید، وهیچ چیز از (کارهای) شما پنهان نخواهد ماند. ﴿١٨﴾ پس اما کسی که نامه (اعمالش) را به دست راستش دهنده، گویید: «یا بیلد نامه (اعمال) مرا بخوانید!» ﴿١٩﴾ من یقین داشتم که به حساب (اعمال) خودم خواهم رسید. ﴿٢٠﴾ پس او در یک زندگی پستدیده (ورضایت بخشی) خواهد بود. ﴿٢١﴾ در بهشتی برین. ﴿٢٢﴾ که میوه هایش (برای چیده شدن) در دسترس است. ﴿٢٣﴾ (ویه آنها گفته می شود): «بخارید و بیاشمید، گوارایتان باد، به (حاطر) آنچه در ایام گذشته پیش فرستاده اید». ﴿٢٤﴾ و اما کسی که نامه (اعمالش) را بهه دست چیش دهنده، گویید: «ای کاش هرگز نامه (اعمال) مرا به من داده نمی شد، ﴿٢٥﴾ و نمی دانستم حساب چیست. ﴿٢٦﴾ ای کاش (با مرگ) همه چیز تمام می شد (وپایان کاربود). ﴿٢٧﴾ مال و دارایی ام مرا بی نیاز نکرد (وسودی بخشید). ﴿٢٨﴾ قدرت و فمازروای ام (نیز) از (دست) من رفت (وبکلی نا بودشد). ﴿٢٩﴾ (به فرشتگان گفته می شود): «اورا بگیرید، پس طوق (به گردن) او اندازید. ﴿٣٠﴾ سپس اورا به (آتش) دوزخ بیفکنید. ﴿٣١﴾ آنگاه اورا در زنجیری که طول آن هفتاد ذراع است، بینید، ﴿٣٢﴾ بی گمان او هرگز به خداوند بزرگ ایمان نمی آورد، ﴿٣٣﴾ و هرگز (مردم را) بر اطعم بینوا (یان) تشویق نمی کرد.

﴿٣٤﴾

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُرَ وَالْمُؤْتَفِكَتُ بِالْخَاطِئَةِ ﴿١﴾
 فَعَصَوْا رَسُولَ رَّبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَهُ رَّابِيَةً ﴿٢﴾ إِنَّا لَمَا
 طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ﴿٣﴾ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذَكِّرَةً
 وَتَعِيهَا أُذْنُ وَاعِيَةً ﴿٤﴾ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ تَفَخَّةٌ
 وَاحِدَةٌ ﴿٥﴾ وَحِمَلَتِ الْأَرْضُ وَالْجَبَالُ فَدَكَّنَا دَكَّةً وَاحِدَةً
 فِي يَوْمٍ مِّنْ وَقَعَتِ الْلَّوَاقِعَةِ ﴿٦﴾ وَأَنْشَقَتِ السَّمَاءُ
 فَهِيَ يَوْمَ مِنْ وَاهِيَةٍ ﴿٧﴾ وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَتَحْمِلُ
 عَرْشَ رَبِّكَ فَوَقَهُمْ يَوْمَ مِنْ تُرَبَّصُونَ ﴿٨﴾ يَوْمَ مِنْ تُرَبَّصُونَ
 لَا تَخْفَى مِنْكُمْ حَافِيَةً ﴿٩﴾ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَبَهُ
 بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُمْ أَقْرَءُ وَأَكْتَبِيَهُ ﴿١٠﴾ إِنِّي ظَنَنتُ أَنِّي
 مُلَقِّ حِسَابِيَهُ ﴿١١﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَهُ ﴿١٢﴾ فِي جَنَّةٍ
 عَالِيَهُ ﴿١٣﴾ قُطُوفُهَا دَانِيَهُ ﴿١٤﴾ كُلُوا وَآشِرُوا هَنِيَّا بِمَا
 أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَامِ الْحَالِيَهِ ﴿١٥﴾ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَبَهُ
 بِشَمَالِهِ فَيَقُولُ يَلِيلَتِي لَمْ أُوتِ كِتَبِيَهُ ﴿١٦﴾ وَلَمْ أَدْرِ
 مَا حِسَابِيَهُ ﴿١٧﴾ يَلِيلَتِهَا كَانَتِ الْقَاضِيَهُ ﴿١٨﴾ مَا أَغْنَى
 عَنِي مَالِيَهُ ﴿١٩﴾ هَلَكَ عَنِي سُلْطَنِيَهُ ﴿٢٠﴾ حُدُودُهُ فَغُلُوْهُ
 ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُوْهُ ﴿٢١﴾ ثُمَّ فِي سِلْسِلَهُ ذَرَعُهَا
 سَبْعُونَ ذَرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ﴿٢٢﴾ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
 الْعَظِيمِ ﴿٢٣﴾ وَلَا تَحْكُمْ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ

پس امروز در این جا دوست صمیمی (و مهربانی) ندارد (که کمکش کند). **(۳۵)** و عذابی جز از چرک و خون ندارد. **(۳۶)** (غذابی که) گناهکاران آن را نخورند». **(۳۷)** پس سوگند به آنچه می بینید، **(۳۸)** و به آنچه نمی بینید. **(۳۹)** بی تردید این (قرآن) گفتار رسول بزرگوار است. **(۴۰)** و اینها گفتار یک شاعر نیست، (اما شما) اندکی ایمان می آورید. **(۴۱)** و (نیز) گفتار یک کاهن نیست، (لیکن شما) کمتر پند می گیرید. **(۴۲)** (این قرآن) از سوی پروردگار جهانیان نازل شده است. **(۴۳)** و اگر (پیامبر) سخنانی (به دروغ) بر ما می بست. **(۴۴)** مسلمًا ما دست راست اورا می گرفتیم. **(۴۵)** سپس (شاه) رگ قلبش را قطع می کردیم. **(۴۶)** پس هیچ کس از شمامنی توانست از عذاب او مانع شود. **(۴۷)** و یقیناً این (قرآن) پند و تکری برای پر هیزگاران است. **(۴۸)** و ما محققاً می دانیم که برخی از شما تکذیب کنندگان (این کلام الهی) هستید. **(۴۹)** و همانا این (قرآن) بر کافران مایه حسرت و ندامت است. **(۵۰)** و بی گمان این (قرآن) حق الیقین است. **(۵۱)** پس (ای پیامبر) به نام پروردگار بزرگت تسبیح گوی. **(۵۲)**

سوره معارج

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

تقاضا کننده‌ای، تقاضای عذابی و قوع یافتی کرد. **(۱)** (این عذاب) برای کافران است. هیچ دفع کننده‌ای ندارد. **(۲)** از سوی الله صاحب مراتب و درجات است. **(۳)** فرشتگان و روح (جبهیل) به سوی او عروج می کنند، در روزی که مقدارش پنجاه هزار سال است. **(۴)** پس تو (ای پیامبر!) صبر جمیل پیشه کن. **(۵)** بی گمان آنها آن (روز) را دور می بینند. **(۶)** و ما آن را نزدیک می بینیم. **(۷)** (همان) روزی که اسمان چون مس گداخته شود. **(۸)** و کوهها مانند پشم رنگین (متلاشی و پراکنده) شود. **(۹)** و هیچ دوست صمیمی (و خویشاوندی) از (حال) دوست صمیمی (و خویشاوند خود) نپرسد. **(۱۰)**

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا حَمِيمٌ **(۱)** وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ
غِسْلِينِ **(۲)** لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا أَخْنَاطُؤنَ **(۳)** فَلَا أُقْسُمُ
بِمَا تُبَصِّرُونَ **(۴)** وَمَا لَا تُبَصِّرُونَ **(۵)** إِنَّهُ لَقَوْلٌ
رَسُولٌ كَرِيمٌ **(۶)** وَمَا هُوَ بِقَوْلٍ شَاعِرٌ قَلِيلًا مَا
تُؤْمِنُونَ **(۷)** وَلَا بِقَوْلٍ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ **(۸)**
تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ **(۹)** وَلَوْ تَقُولَ عَلَيْنَا بَعْضَ
الْأَقَاوِيلِ **(۱۰)** لَا خَدَنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ **(۱۱)** ثُمَّ لَقَطَعْنَا
مِنْهُ الْوَتَيْنِ **(۱۲)** فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ **(۱۳)**
وَإِنَّهُ لَتَذَكِرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ **(۱۴)** وَإِنَّا لَتَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ
مُكَذِّبِينَ **(۱۵)** وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَفَرِينَ **(۱۶)** وَإِنَّهُ
لَحَقُّ الْيَقِينِ **(۱۷)** فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ **(۱۸)**

سورة المعارض

بسم الله الرحمن الرحيم

سَأَلَ سَأِلٌ بِعَدَابٍ وَاقِعٌ **(۱)** لِلَّكَنْفِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ
مِنْ اللهِ ذِي الْمَعَارِجِ **(۲)** تَرْجُعُ الْمَلَائِكَةُ وَالْأُرْوَحُ
إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ حَمِيمٌ أَلْفَ سَنَةٍ **(۳)** فَاصْبِرْ
صَبَرًا جَمِيلًا **(۴)** إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا **(۵)** وَنَرَاهُ قَرِيبًا
يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَلَلِ **(۶)** وَتَكُونُ الْجَبَالُ كَالْعَهْنِ **(۷)**
وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا **(۸)**

(در حالی که) آنان به یکدیگر نشان داده می‌شوند گناهکار (دوست دارد و) آرزو کند خوبیشتن را از عذاب آن روز باز خرد به فرزندانش. ۱۱) و زنش و برادرش. ۱۲) و قبیله اش که (همیشه) او را جای و پناه می‌داد. ۱۳) و همه آنهایی که روی زمین اند (همگی فدا کند) سپس او نجات یابد. ۱۴) (اما) هرگز چنین نیست، بی‌گمان آن شعله‌های (آتش) سوزان است. ۱۵) پوست از سر و صورت بر می‌کند. ۱۶) کسانی را که (به فرمان الله) پشت کردند و (از حق) روی گرداندن، فرا می‌خواند. ۱۷) و حق و نیز کسانی را که اموال را جمع آوری و ذخیره کردند. (و حق آن را نپرداختند). ۱۸) یقیناً انسان کم طاقت (و حریص) آفریده شده است. ۱۹) هنگامی که بدی (و مصیتی) به او رسد، بی‌تابی می‌کند. ۲۰) و هنگامی که خوبی به او رسد، بازدارنده (و بخیل) می‌شود. ۲۱) مگر نمازگزاران. ۲۲) همان کسانی که بر نمازهایشان همیشه مداومت می‌کنند. ۲۳) و کسانی که در اموالشان حق (معین و) معلومی است. ۲۴) برای گدا و محروم. ۲۵) و کسانی که روز جزا را تصدیق می‌کنند. ۲۶) و کسانی که از عذاب پروردگارشان می‌ترسند. ۲۷) بی‌گمان از عذاب پروردگارشان در امان نتواند بود. ۲۸) و کسانی که شرمگاههایشان را نگه می‌دارند. ۲۹) مگر با همسران و کنیزانی که مالک آنها هستند که (در این صورت) ملامت و سرزنشی بر آنها نیست. ۳۰) پس هر کس غیر از اینها را بخواهد، آنان متジョازان هستند. ۳۱) و کسانی که امانت‌ها و عهدهشان را رعایت می‌کنند. ۳۲) و کسانی که به شهادت‌های خود متعهد هستند. ۳۳) و کسانی که بر نمازشان محافظت می‌کنند. ۳۴) اینان در باغ‌های (بهشت) گرامی داشته می‌شوند. ۳۵) پس (ای پیامبر!) کافران را چه شده که به سوی تو می‌شتابند؟ ۳۶) از راست و چپ، گروه گروه (و پراکنده) می‌شوند؟! ۳۷) آیا هر کدام از آنها (با آن اعمال ناپسندش) طمع دارد که او در بهشت پر نعمت (الهی) درآورده شود؟! ۳۸) هرگز چنین نیست، بی‌گمان ما آنها را از آنچه (خودشان) می‌دانند آفریده ایم. ۳۹)

يُبَصِّرُوهُمْ يَوْدُ الْمُجْرُمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمٍ
بَيْنَهُمْ ۖ وَصَحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۖ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُعَوِّيهِ
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ۖ كَلَّا إِنَّهَا
لَظِيٌّ ۖ نَرَاعَةً لِلشَّوَّى ۖ تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّ
وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۖ إِنَّ الْإِنْسَنَ خُلِقَ هَلْوَعًا
إِذَا مَسَهُ الْشَّرُّ جَزُوعًا ۖ وَإِذَا مَسَهُ الْخَيْرُ مَنْوَعًا
إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۖ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ
وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ ۖ لِلْسَّابِلِ
وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۖ
وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۖ إِنَّ عَذَابَ
رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۖ وَالَّذِينَ هُرُ لِفُرُوجِهِمْ حَدِيفُونَ
إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكُتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ
مُلُومِينَ ۖ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ
الْعَادُونَ ۖ وَالَّذِينَ هُمْ لَا مُنْتَهِيهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاغُونَ
وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ۖ وَالَّذِينَ هُمْ
عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ تُحَافِظُونَ ۖ أُولَئِكَ فِي جَنَّتٍ
مُكَرِّمُونَ ۖ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ
عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَالِ عَزِيزٌ ۖ أَيَطْمَعُ
كُلُّ أَمْرِيٍّ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ۖ كَلَّا إِنَّا
خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ۖ

پس به پروردگار مشرق‌ها و غرب‌ها سوگند می‌خورم که ما یقیناً قادریم.^(۴۰) بر آن که (کسانی دیگر) بهتر از آنها را جایگزین کنیم، و ما (برای این کار) عاجز و ناتوان نیستیم.^(۴۱) پس (ای پیامبر!) آنان را به حال خود واگذار تا در باطل خود فرو روند، و بازی کنند تا به روزی که به آنها وعده داده شده است برسند.^(۴۲) (همان) روزی که شتابان از قبرها خارج می‌شوند، گویی به سوی نشانه (وبتها) می‌دوند.^(۴۳) (در حالی که) چشم‌هایشان (از شرم و وحشت) به زیر افتاده، و ذلت (و خواری) آنها را پوشانده است. این همان روزی است که به آنها وعده داده می‌شد.^(۴۴)

سوره نوح

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

بی‌گمان ما نوع را به سوی قومش فرستادیم، (و گفته‌یم): «قوم خود را پیش از آن که عذاب دردنگاه به سراغ‌شان آید، هشدار ده (و بترسان).^(۱) (نوح) گفت: «ای قوم! همانا من برای شما بیم‌دهنده آشکاری هستم.^(۲) که الله را پرستش کنید و از او بترسید، و مرا اطاعت کنید.^(۳) (پس اگر چنین کردید، الله) گناهان شما را می‌آمرزد، و شما را تا زمان معینی مهلت می‌دهد، زیرا هنگامی که اجل الهی فرا رسید تأخیر نخواهد داشت، اگر می‌دانید». ^(۴) و نوح (پس از نهضه و پنجاه سال نصیحتگری و دعوت) گفت: پروردگار!! به راستی که من قوم خود را شب و روز (به ایمان) دعوت کردم.^(۵) اما دعوت من (در حق آنان چیزی) جز گریز نیفزود.^(۶) و من هرگاه آنها را دعوت کردم تا تو آنان را یامزمری انگشتان‌شان را در گوش‌هایشان فرو کردن و لباس‌هایشان را (به خود) پیچیدند، و (در مخالفت) اصرار (و پافشاری) کردن و به شدت گردن کشی و تکبر نمودند.^(۷) سپس من آنها را با صدای بلند (و آشکار) دعوت کردم.^(۸) آنگاه به آشکار برایشان گفتم، و در نهان برای (هر کدام از) آنان بیان کردم.^(۹) پس (به آنها) گفتم: «از پروردگار خویش آمرزش بخواهید، بی‌گمان او بسیار آمرزنده است.^(۱۰)

فَلَا أُقِسِّمُ بِرَبِّ الْمَشَرِقِ وَالْمَغَرِبِ إِنَّا لَقَدْرُونَ ﴿١﴾
عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ حَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٢﴾
فَدَرَهُمْ تَخْوُضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلْقَوْا يَوْمَهُمُ الَّذِي
يُوعَدُونَ ﴿٣﴾ يَوْمَ تَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجَادِاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ
إِلَى نُصُبٍ يُوْفِضُونَ ﴿٤﴾ حَدِشَّةً أَبْصَرُهُمْ تَرَهُقُهُمْ
ذِلَّةً ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٥﴾

سورة نوح

بسم الله الرحمن الرحيم

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنَّ أَنِدْرَ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ
يَأْتِيهِمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١﴾ قَالَ يَنْقُومُ إِنِّي لِكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ
أَنِّي أَعْبُدُو اللَّهَ وَأَتَقُوهُ وَأَطِيعُونِ ﴿٢﴾ يَغْفِرُ لَكُمْ
مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤْخِرُكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمٍّ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا
جَاءَ لَا يُؤَخِّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ قَالَ رَبِّي إِنِّي
دَعَوْتُ قَوْمِي لَيَلَّا وَنَهَارًا ﴿٤﴾ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءِي إِلَّا
فَرَأَرَا ﴿٥﴾ وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا
أَصْبَعَهُمْ فِي ءادَانِهِمْ وَأَسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا
وَأَسْتَكْبَرُوا أَسْتِكْبَارًا ﴿٦﴾ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا
ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ هُمْ وَأَسْرَرْتُ هُمْ إِسْرَارًا ﴿٧﴾ فَقُلْتُ
أَسْتَغْفِرُوْ رَبِّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَافِرًا ﴿٨﴾

تا از آسمان (باران) پی در پی بر شما بفترستد. ﴿۱۱﴾ و شما را با اموال و فرزندان بسیار مدد کنده، به شما با غهای (سرسبز) بدهد، و برای شما نهرهای (جاری) قرار دهد. ﴿۱۲﴾ شما را چه شده است که برای الله، عظمت (و شکوه) قابل نیستید؟! ﴿۱۳﴾ در حالی که شما را در مراحل گوناگون آفرید. (از نطفه سپس خون لخته شده، آنگاه تکه گوشت، تا این که انسان کامل شد). ﴿۱۴﴾ آیا نمی‌بینید چگونه الله هفت آسمان را بر فراز یکدیگر آفرید؟ ﴿۱۵﴾ و ماه را در میان آسمان‌ها مایه روشنایی قرار داد، و خورشید را چراغ (فروزانی) گردانید. ﴿۱۶﴾ و الله شما را همچون گیاه و نباتی از زمین رویانید. ﴿۱۷﴾ سپس شما را به آن (زمین) باز می‌گرداند، و بار دیگر شما را بیرون می‌آورد. ﴿۱۸﴾ و الله زمین را برای شما گسترش ساخت. ﴿۱۹﴾ تا از راههای پنهانور آن (به سوی مقصد خود) رفت و آمد کنید. ﴿۲۰﴾ نوح گفت: «پروردگار! بی گمان آنها مرا نافرمانی کردند، و از کسی پیروی کردند که مال و فرزندش چیزی جز زیانکاری بر او نیفزوده است. ﴿۲۱﴾ و (آن پیشوایان گمراه) نیرنگ (و مکر) بزرگی به کار بردنده. ﴿۲۲﴾ و گفتند: معبودان خود را رهان نکنید. و (بخصوص) «ود» و «سوع» و «یغوث» و «یعوق» و «نصر» را رها نکنید. ﴿۲۳﴾ و به راستی آنها بسیاری را گمراه کردند، و (توای پروردگار!) ستمکاران را جز گمراهی می‌فزا. ﴿۲۴﴾ (سراتجام) به کیفر گناهانشان (همگی) غرق شدند، پس در آتش (دوزخ) درآورده شدند، و در برابر (عذاب) الهی یاور (و مددکاری) برای خود نیافتند. ﴿۲۵﴾ و نوح گفت: «چروردگار! هیچ یک از کافران (و دیارشان) را بر روی زمین باقی نگذار. ﴿۲۶﴾ چرا که اگر آنها را باقی گذاری بندگانت را گمراه می‌کنند، و جز (نسلي) بدکار و کافر به وجود نمی‌آورند. ﴿۲۷﴾ پروردگار! مرا و پدر و مادرم را و هر آن کس که با ایان وارد خانه من شود، و (تمام) مردان مؤمن و زنان مؤمن را بیامز، و ستمکاران راجز هلاکت (و نابودی) می‌فزا. ﴿۲۸﴾

يُرِسِلِ الْسَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مَدْرَارًا ﴿۱﴾ وَيُمْدِدُكُمْ بِأَمْوَالٍ
وَبَنِينَ وَتَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَتَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا ﴿۲﴾ مَا لَكُمْ
لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ﴿۳﴾ وَقَدْ خَلَقْكُمْ أَطْوَارًا ﴿۴﴾ أَلَمْ
تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طَبَاقًا ﴿۵﴾ وَجَعَلَ
الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ﴿۶﴾ وَاللَّهُ
أَنْتَمُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿۷﴾ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا
وَتُخْرِجُكُمْ إِحْرَاجًا ﴿۸﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ
بِسَاطًا ﴿۹﴾ لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُلُلًا فِجَاجًا ﴿۱۰﴾ قَالَ نُوحٌ
رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا
خَسَارًا ﴿۱۱﴾ وَمَكَرُوا مُكْرَارًا ﴿۱۲﴾ وَقَالُوا لَا
تَدْرُنَّ إِلَهَتَكُمْ وَلَا تَدْرُنَّ وَدًا وَلَا سُواعًا وَلَا يَغُوشَ
وَيَعُوقَ وَنَسَرًا ﴿۱۳﴾ وَقَدْ أَضْلُلُوا كَثِيرًا وَلَا تَرِدُ الظَّالِمِينَ
إِلَّا ضَلَالًا ﴿۱۴﴾ مِمَّا حَطَّيَتْهُمْ أَغْرِقُوا فَأَدْخَلُوا نَارًا
فَلَمَّا شَجَدُوا هُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ﴿۱۵﴾ وَقَالَ نُوحٌ
رَبِّ لَا تَدَرَّ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ الْكَفَرِينَ دَيَارًا ﴿۱۶﴾ إِنَّكَ
إِنْ تَدْرِهُمْ يُضْلُلُوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا
كَفَارًا ﴿۱۷﴾ رَبِّ أَغْفِرْ لِي وَلَوَالِدِيَ وَلِمَنْ دَخَلَ
بَيْتَ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَرِدُ الظَّالِمِينَ
إِلَّا تَبَارِأً ﴿۱۸﴾

سوره جن

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

(ای پیامبر!) بگو: «به من وحی شده است که همانا گروهی از جنیان (به این قرآن) گوش فرا داده اند، پس گفتند: بی گمان ما قرآن عجیب شنیدیم. ﴿۱﴾ که به راه راست هدایت می کند، پس ما به آن ایمان آوردیم، و هرگز کسی را با پروردگارمان شریک قرار نمی دهیم. ﴿۲﴾ و این که شأن و عظمت پروردگارمان بس (عظیم و) بلند است، او (هرگز برای خود) همسر و فرزندی انتخاب نکرده است. ﴿۳﴾ و این که سفیه (ونادان) ما (شیطان) در باره الله سخنان ناروازی می گفت. ﴿۴﴾ و ما (چنین) گمان می کردیم که هرگز انس و جن بر الله دروغ نمی بندند. ﴿۵﴾ و این که مردانی از آدمیان به مردانی از جنیان پناه می بردند، پس آنها به گمراهی و سرکشی شان افزودند. ﴿۶﴾ و این که آنها گمان کردند، همانگونه که شما (جنیان) گمان می کردید که الله هیچ کس را (دویاره) زنده نمی گرداند. ﴿۷﴾ و این که ما آسمان را جستجو کردیم، پس آن را پر از محافظان نیرومند و تیرهای شهاب یافتیم. ﴿۸﴾ و این که ما پیش از این در جاهایی (از آسمان) به استراق سمع می نشستیم، پس اکنون هر کس (بخواهد) استراق سمع کند، شهابی را در کمین خود خواهد یافت. ﴿۹﴾ و این که ما ننمی دانیم آیا برای اهل زمین شراراده شده، یا پروردگارشان خیر و هدایت آنها را خواسته است. ﴿۱۰﴾ و این که در میان ما افرادی صالح و افرادی نادرستند، ما گروههایی متفاوت (و گوناگون) هستیم. ﴿۱۱﴾ و این که ما یقین داریم که هرگز نمی توانیم در روی زمین الله را عاجز و ناتوان کنیم، و هرگز با گریز نمی توانیم او را ناتوان سازیم. (و راه فراری نداریم). ﴿۱۲﴾ و این که ما هنگامی که (سخن) هدایت را شنیدیم به آن ایمان آوردیم، پس هر کس که به پروردگارش ایمان آورد، نه از نقصان می ترسد، و نه از ستم (بیم دارد). ﴿۱۳﴾

سوره الجن

بسم الله الرحمن الرحيم

قُلْ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ أَسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنْ أَلْجِنِ فَقَالُوا إِنَّا
سَمِعْنَا قُرْءَانًا عَجَبًا ﴿١﴾ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَإِمَانًا بِهِ
وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ﴿٢﴾ وَأَنَّهُ تَعْلَى جَدُّ رَبِّنَا
مَا أَخْتَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ﴿٣﴾ وَأَنَّهُ رَكَّا تَقُولَ
سَفِيهَتَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًَا ﴿٤﴾ وَأَنَّا ظَنَّنَا أَنَّ لَنْ تَقُولَ
إِلَّا نَسُ وَالْجِنُ عَلَى اللَّهِ كَذِبَا ﴿٥﴾ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ
مِّنَ الْإِنْسِ يَعْوِذُونَ بِرِجَالٍ مِّنْ أَلْجِنِ فَرَأُدُوهُمْ
رَهْقًا ﴿٦﴾ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَّنْتُمْ أَنَّ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ
أَحَدًا ﴿٧﴾ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْئَةً
حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبَا ﴿٨﴾ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا
مَقَعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعِ آلَانَ تَجْدَدُ لَهُ شَهَابَا
رَصَدَا ﴿٩﴾ وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشْرُرُ أَرِيدَ بِمَنْ فِي
الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَهْبُمْ رَشَدًا ﴿١٠﴾ وَأَنَّا مِنَّا
الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِيلَ كُنَّا طَرَآءِقَ قِدَدًا ﴿١١﴾
وَأَنَّا ظَنَّنَا أَنَّ لَنْ نُعَجِّزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعَجِّزَهُ
هَرَبًا ﴿١٢﴾ وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا أَهْدَى إِمَانًا بِهِ فَمَنْ
يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا تَخَافُ نَحْنُ سَا وَلَا رَهْقًا
﴿١٣﴾

و این که گروهی از ما مسلمان و گروهی کافر (و ظالم) هستند، پس هر کس که اسلام آورده آنانند که راه رستگاری را جستجو کرده (و برگزیده) اند. ﴿۱۴﴾ و اما کافران (و ستمکاران) هیزم آتش) جهنم خواهد بود. ﴿۱۵﴾ و این که اگر آنها بر راه راست استقامت و پایداری کنند، البته با آب فراوان سیرابشان می کنیم. ﴿۱۶﴾ تا آنها را با آن (نعمت‌ها) بیازمایم، و هر کس از یاد (و ذکر) پروردگارش روی برتابد، (الله) او را به عذابی سخت گرفتار می سازد. ﴿۱۷﴾ و این که مساجد از آن الله است، پس کسی را با الله نخواهد. ﴿۱۸﴾ و این که هنگامی که بنده الله (محمد ﷺ) قیام کرد تا او را بخواند (و عبادت کند) نزدیک بود که (از ازدحام بر گرد او) بر سرهم فرو ریزند. ﴿۱۹﴾ (ای پیامبر! به آنها) بگو: «من تنها پروردگارم را می خوانم، و کسی را شریک او نمی سازم». ﴿۲۰﴾ بگو: «بی گمان من نمی توانم به شما زیانی برسانم، و نه خیر و سودی (برسانم)». ﴿۲۱﴾ (ای پیامبر!) بگو: «هیچکس مرا از (کیفر) الله پناه نخواهد داد، و غیر از او هرگز پشت و پناهی نخواهم یافت. ﴿۲۲﴾ مگر (تها وظیفه من) رساندن پیامی از جانب الله و (انجام) رسالت‌هایش است، و هر کس نافرمانی الله و پیامبرش کند، پس بی گمان آتش جهنم از آن اوست جاودانه در آن خواهد ماند». ﴿۲۳﴾ (کار کفار همچنین ادامه دارد) تا زمانی که آنچه را به آنها وعده داده شده بیستند، آنگاه خواهند داشت چه کسی یاورش ناتوان تر و جمیعتش کمتر است. ﴿۲۴﴾ (ای پیامبر!) بگو: «نمی دانم آیا آنچه که به شما وعده داده شده نزدیک است یا این که پروردگارم زمانی (دور) برای آن قرار می دهد؟!». ﴿۲۵﴾ (الله) دانای غیب است، و هیچکس را بر (اسرار) غیب خود آگاه نمی سازد. ﴿۲۶﴾ مگر رسولانی که آنان را پستدیده (و برگزیده) است، پس بی گمان از پیش روی او و پشت سرش نگهبانی (و مراقبیتی از فرشتگان) می گمارد. ﴿۲۷﴾ تا بداند که رسالت‌های پروردگارشان را ابلاغ کرده اند، و (الله) به آنچه نزد آنهاست احاطت دارد، و عدد هر چیز را شمارش کرده است.

﴿۲۸﴾

وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمُونَ وَمِنَ الْقَسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحْرَوْا رَشَدًا ۚ وَمَمَا الْقَسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۖ وَالَّوِي أَسْتَقَمُوا عَلَى الْطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَاهُمْ مَاءً غَدَقًا ۖ لِنَفْتَنَاهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا ۖ وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۖ وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدَأًا ۖ قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبَّيْ وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۖ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۖ قُلْ إِنِّي لَنْ تُخْبِرَنِي مِنْ أَنَّ اللَّهَ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحِدًا ۖ إِلَّا بَلَغَنَا مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَتِهِ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ حَلِيلِينَ فِيهَا أَبْدًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَصْعَفُ نَاصِرًا وَأَقْلُ عَدَدًا ۖ قُلْ إِنَّ أَدْرِي أَقْرِبَ مَا تُوعَدُونَ أَمْ تَجْعَلُ لَهُ رَبَّيْ أَمَدًا ۖ عَلِمْ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا ۖ إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولِ إِنَّمَّا يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ حَلْفِهِ رَصَدًا ۖ لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۖ

سوره مزمل

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ای جامه برخود پیچیده. ۱) شب را جز اندکی پیا خیز (و عبادت کن). ۲) نیمه‌ای از آن را، یا اندکی از آن کم کن. ۳) یا اندکی بر (نصف) آن بیفزار، و قرآن را با ترتیل و تأمل بخوان. ۴) یقیناً ما به زودی سخنی سنگین بر تو نازل خواهیم کرد. ۵) بی گمان شب زنده‌داری (بر نفس) دشوار است و برای گفتار (و نیایش) مناسب و استوارتر است. ۶) یقیناً تو در روز مشغله بسیار داری. ۷) و نام پروردگارت را یاد کن، و تنها به او دل بیند. ۸) (همان) پروردگار مشرق و مغرب که معبدی (بحق) جز او نیست پس او را کارساز (و نگاهبان خود) برگزین. ۹) و بر آنجه (مشرکان) می‌گویند، شکیبا باش، و به شیوه‌ای نیکو (و شایسته) از آنها دوری کن. ۱۰) و مرا با این تکذیب کنندگان مرffe و منعم و اگذار، و آنها را کمی مهلت ده. ۱۱) بی گمان نزد ما قید (وبندهای) گران و (آتش) دوزخ. ۱۲) و غذایی گلوگیر، و عذابی دردنگاک است. ۱۳) روزی که زمین و کوه‌ها به لرزه درآید، و کوه‌ها (متلاشی می‌شود) و همچون توده شن نرم (روان) می‌گردد. ۱۴) یقیناً ما پیامبری به سوی شما فرستادیم که بر شما شاهد (و گواه) است، همانگونه که به سوی فرعون پیامبری فرستادیم. ۱۵) آنگاه فرعون آن پیامبر را نافرمانی (و مخالفت) کرد، پس ما او را به سختی مجازات کردیم. ۱۶) پس اگر کافر شوید چگونه خود را (از عذاب) در امان می‌دارید، روزی که کودکان را پیر می‌کند. ۱۷) (در آن روز) آسمان شکافته می‌شود، و عده‌ او شدنی است. ۱۸) بی گمان این (آیات) پند (و هشداری) است، پس هر کس که بخواهد راهی به سوی پروردگارش برگزیند. ۱۹)

سوره المزمل

بسم الله الرحمن الرحيم

يَأَيُّهَا الْمُزَمِّلُ ۚ قُمِ الْأَيَّلَ إِلَّا قَلِيلًا ۖ نَصْفَهُ رُ
أَوْ أَنْقُصُ مِنْهُ قَلِيلًا ۖ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتَّلَ الْقُرْءَانَ
تَرْتِيلًا ۖ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۖ إِنَّ
نَاسِعَةَ الْأَيَّلِ هِيَ أَشَدُّ وَطَئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ۖ إِنَّ لَكَ
فِي الْنَّهَارِ سَبَّحًا طَوِيلًا ۖ وَأَذْكُرْ أَسْمَ رَبِّكَ وَتَبَّلَّ
إِلَيْهِ تَبَّلِيلًا ۖ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۖ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ
وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا حَمِيلًا ۖ وَذَرْنِي وَالْكَذِينَ أُولَى
النَّعْمَةِ وَمَهْلِهِمْ قَلِيلًا ۖ إِنَّ لَدِينَا أَنْكَالًا وَحَمِيمًا
وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَدَابًا أَلِيمًا ۖ يَوْمَ
تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجَبَالُ وَكَانَتِ الْجَبَالُ كَثِيرًا مَهِيلًا
إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَهِيدًا عَلَيْكُمْ كَمَا
أَرْسَلْنَا إِلَيْ فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ
الرَّسُولَ فَأَخَذَنَهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۖ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ
إِنَّ كَفَرُكُمْ يَوْمًا تَجْعَلُ الْوِلَدَانَ شِيبًا ۖ الْسَّمَاءُ
مُنَفَّطِرٌ بِهِ ۖ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولاً ۖ إِنَّ هَذِهِ
تَذَكِّرَةٌ فَمَنْ شَاءَ أَتَخَذَ إِلَيَّ رَبِّهِ سَبِيلًا ۖ

(ای پیامبر!) یقیناً پروردگارت می‌داند که تو و گروهی از آنها که با تو هستند نزدیک دو سوم شب و (یا) نصف (یا) ثلث آن را پا می‌خیزید، و الله شب و روز را اندازه‌گیری می‌کند، می‌داند که شما نمی‌توانید حساب آن را (دقیق) محاسبه کنید، لذا شما را بخشید، پس اکنون آنچه (برای شما) میسر باشد از قرآن بخوانید، (الله) می‌داند که برخی از شما بیمار خواهند شد، و گروهی (دیگر) برای بدست آوردن فضل و نعمت الله در زمین سفر می‌کنند، و گروهی (نیز) در راه الله جهاد می‌کنند، پس آنچه میسر باشد از آن بخوانید، و نماز را برپا دارید، و زکات بدھید، و به الله قرض الحسنة (وام نیکو) دهید، و (بدانید که) آنچه از کارهای خیر پیشاپیش برای خودتان می‌فرستید نزد الله به بهترین وجه و بزرگترین پاداش خواهید یافت، و از الله آمرزش بخواهید که همانا الله آمرزنده مهربان است. ﴿۲۰﴾

﴿ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَذْنَى مِنْ ثُلُثَيْ الْلَّيلِ وَنَصْفَهُ وَ ثُلُثَهُ وَ طَابِيقَةً مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَ اللَّهُ يُقْدِرُ الْأَلْيلَ وَ الْهَارَ عِلْمَ أَنَّ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْءَانِ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضٌ وَأَخْرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَخْرُونَ يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ اتُوْزَكَوَةَ وَ أَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَ مَا تُقْدِمُوا لَأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَحْدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَ أَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ ﴾
رَحِيمٌ

سوره مدثر

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

ای جامه بر سر کشیده! ﴿۱﴾ برخیز و بیم ده. ﴿۲﴾ و پروردگارت را بزرگ شمار. ﴿۳﴾ و لباسهایت را پاکیزه دار. ﴿۴﴾ و از پلیدی دوری کن. ﴿۵﴾ و نباید برای افزون خواهی چیزی را بدھی. ﴿۶﴾ و برای (خوشنودی) پروردگارت شکیبا باش. ﴿۷﴾ پس هنگامی که در «صور» دمیده شود. ﴿۸﴾ آن روز، روز سخت (و دشواری) است. ﴿۹﴾ بر کافران آسان نیست. ﴿۱۰﴾ (ای پیامبر!) مرا با کسی که او را تنها آفریده ام و اگذار. ﴿۱۱﴾ و (همان که) مال فراونی برایش قرار دادم. ﴿۱۲﴾ و فرزندانی که همیشه (در خدمت او و) با او هستند. ﴿۱۳﴾ و همه وسائل (و امکانات) زندگی را در اختیارش قرار دادم. ﴿۱۴﴾ باز (هم) طمع دارد که (برآن) بیفرایم. ﴿۱۵﴾ هر گز، (چنین نخواهد شد) بی گمان او نسبت به آیات ما دشمنی (و عناد) دارد. ﴿۱۶﴾ و به زودی او را به مشقت و سختی می‌اندازم. ﴿۱۷﴾

سورة المدثر

بسم الله الرحمن الرحيم

يَأَيُّهَا الْمُدَّثِرِ قُمْ فَأَنْذِرْ وَرَبَّكَ فَكِيرْ وَثَيَابَكَ فَطَهِرْ وَالْرُّجْزَ فَاهْجُرْ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرْ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ فَإِذَا نُقْرَفِي الْنَّافُورْ فَذَلِكَ يَوْمٌ مِنْ يَوْمٌ عَسِيرٌ عَلَى الْكَفَرِينَ غَيْرِ يَسِيرٍ ذَرْنِي وَمَنْ حَلَقْتُ وَحِيدًا وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا وَبَنِينَ شَهُودًا وَمَهَدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا ثُمَّ يَطْمَعُ أَنَّ أَزِيدَ كَلَّا إِنَّهُ وَكَانَ لِأَيَّتِنَا عَيْدًا سَأْرَهِقُهُ صَعُودًا

زیرا که او (برای مبارزه با قرآن) اندیشید، و اندازه (و محاسبه) کرد.
 ۱۸﴿ پس مرگ بر او باد! چگونه اندازه (و محاسبه) کرد! ۱۹﴾ باز
 (هم)، مرگ بر او باد! چگونه اندازه (و محاسبه) کرد! ۲۰﴾ سپس
 نگاهی افکند. ۲۱﴿ آنگاه چهره درهم کشید و روی ترش کرد.
 ۲۲﴿ سپس (به حق) پشت نمود و تکبر ورزید. ۲۳﴿ آنگاه گفت:
 «(این (قرآن) چیزی جز جادویی که (از دیگران) آموخته شده، نیست.
 ۲۴﴿ و این (چیزی) جز گفتار بشر نیست. ۲۵﴿ به زودی او را به
 سفر (جهنم) درخواهم آورد. ۲۶﴿ و تو چه ذاتی «سفر» چیست؟!
 ۲۷﴿ آتش سوزانی که (چیزی را) باقی می‌گذارد و نه (چیزی را)
 رها می‌کند. ۲۸﴿ پوست را (دگرگون کرده) و می‌سوزاند. ۲۹﴿
 برآن (آتش) نوزده (فرشته) گمارده شده است. ۳۰﴿ و ما مأموران
 دوزخ را جز فرشتگان قرار ندادیم، و شمار آنها را جز برای آزمایش
 کافران معین نکردیم، تا اهل کتاب یقین کنند، و کسانی که ایمان آورده
 اند بر ایمان خود بیفزایند، و اهل کتاب و مؤمنان، گرفتار شک و تردید
 نشوند، و تا کسانی که در دلهاشان مرض است و (نیز) کافران بگویند:
 «الله از این مثل (و توصیف) چه خواسته است؟» بدینگونه الله هر کس را
 بخواهد گمراه می‌سازد، و هر کس را بخواهد هدایت می‌کند، و (شمار)
 لشکر یان پورده‌گارت را جز او (کسی) نمی‌داند، و این جز پند و
 اندرزی برای انسانها نیست. ۳۱﴿ آری، (هر گز اینچنین نیست که آنها
 تصور می‌کنند) سوگند به ما. ۳۲﴿ و به شب هنگامی که پشت کند.
 ۳۳﴿ و به صبح هنگامی که روش شود. ۳۴﴿ که آن (آتش دوزخ)
 یکی از (چیزهای) بزرگ (و هولناک) است. ۳۵﴿ (ترساننده و)
 هشداردهنده برای انسانهاست. ۳۶﴿ برای کسی از شما که بخواهد (در
 راه راست) پیش افتد، یا (از آن) عقب بماند. ۳۷﴿ هر کس در گرو
 اعمال خویش است. ۳۸﴿ مگر «اصحاب یمین». ۳۹﴿ که در باغ‌های
 (بهشت) هستند، و می‌پرستند. ۴۰﴿ از گناهکاران. ۴۱﴿ چه چیز شما
 را به «سفر» (دوزخ) درآورد؟ ۴۲﴿ گویند: «ما از نماز گزاران نبودیم.
 ۴۳﴿ و بینوا (یان) را طعام نمی‌دادیم. ۴۴﴿ و پیوسته همراه
 یاوه‌گویان (و اهل باطن) هم‌صدا می‌شدیم. ۴۵﴿ و همواره روز جرا را
 تکذیب می‌کردیم. ۴۶﴿ تا زمانی که مرگ به سراغمان آمد. ۴۷﴿

۴۸﴿ إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَرَ ۴۹﴿ فُقْتَلَ كَيْفَ قَدَرَ ۵۰﴿ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ
 ۵۱﴿ ثُمَّ نَظَرَ ۵۲﴿ ثُمَّ عَبَسَ وَسَرَ ۵۳﴿ ثُمَّ أَدَبَرَ وَأَسْتَكَبَ
 ۵۴﴿ فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سَحْرٌ يُؤْثِرُ ۵۵﴿ إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ
 ۵۶﴿ سَأَصْلِيهِ سَقْرَ ۵۷﴿ وَمَا أَدْرَنَكَ مَا سَقْرَ ۵۸﴿ لَا تُقِيقِي وَلَا
 تَذَرُ ۵۹﴿ لَوَاحَةً لِلْبَشَرِ ۶۰﴿ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۶۱﴿ وَمَا
 جَعَلْنَا أَصْحَابَ الْأَنَارِ إِلَّا مَلَكِكَةً ۶۲﴿ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّهُمْ إِلَّا فِتْنَةً
 ۶۳﴿ لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَقِنُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزَدَادُ الَّذِينَ
 ۶۴﴿ إِيمَنًا لَا يَرَنَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ
 ۶۵﴿ وَلَيَقُولُ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ وَالْكَفَرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِنَّا
 ۶۶﴿ مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَهَدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ
 ۶۷﴿ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرًا لِلْبَشَرِ ۶۸﴿ كَلَّا
 ۶۹﴿ وَالْقَمَرِ ۷۰﴿ وَالْلَّيلِ إِذَا أَدَبَرَ ۷۱﴿ وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ۷۲﴿ إِنَّهَا
 ۷۳﴿ لِإِحْدَى الْكُبُرِ ۷۴﴿ نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ۷۵﴿ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ
 ۷۶﴿ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۷۷﴿ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةً ۷۸﴿ إِلَّا
 ۷۹﴿ أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۸۰﴿ فِي جَنَّتِ يَتَسَاءَلُونَ ۸۱﴿ عَنِ
 ۸۲﴿ الْمُجْرِمِينَ ۸۳﴿ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقْرَ ۸۴﴿ قَالُوا لَمْ نَأْ
 ۸۵﴿ مِنَ الْمُصَلَّيِنَ ۸۶﴿ وَلَمْ نَأْ نُطْعِمُ الْمِسْكِينَ ۸۷﴿
 ۸۸﴿ وَكُنَّا نُكَدِّبُ بِيَوْمِ الَّدِينِ ۸۹﴿ حَتَّىٰ أَتَنَا الْيَقِينُ ۹۰﴾

پس شفاعت شفاعت کنندگان به آنها سودی نمیبخشد. (۴۸) پس آنها را چه شده است که از پند (و تذکر) روی گردانند؟! (۴۹) گویی که آنها (گور) خران رم کرده اند. (۵۰) که از شیر گریخته اند. (۵۱) بلکه هر کدام از آنها (توقیع دارد و) میخواهد که (به او) نامه گشاده (و جداگانه از سوی الله) داده شود. (۵۲) هرگز چنین نیست (که آنان میپندارند) بلکه آنها از (عذاب) آخرت نمیترسند. (۵۳) نه، حقاً که این (قرآن) پند (و یادآوری) است. (۵۴) پس هر کس که بخواهد آن را یاد کند (پند گیرد). (۵۵) و یاد نمیکنند (و پند نمیگیرند) مگر این که الله بخواهد، او اهل تقوا و اهل آمرزش است. (۵۶)

سوره قیامت

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

به روز قیامت سوگند میخورم. (۱) و به نفس ملامتگر سوگند میخورم. (۲) آیا انسان میپندارد که (پس از مرگ) هرگز استخوانهایش را جمع نخواهیم کرد؟! (۳) آری، ما قادریم که (حتی خطوط سر) انگشتانش را یکسان و مرتب کنیم. (۴) بلکه انسان میخواهد که (آزاده و بدون ترس از آخرت) در گناه و بدکاری مدداوتم داشته باشد. (۵) (از این رو) میپرسد: (روز قیامت کی خواهد بود؟!). (۶) پس هنگامی که چشم خیره شود. (۷) و ماه تیره (و بی نور) گردد. (۸) و خوشبید و ماه یکجا جمع کرده شود. (۹) آن روز انسان میگوید: (راه گریز کجاست؟) (۱۰) هرگز، هیچ گریزگاهی وجود ندارد. (۱۱) آن روز قرارگاه (نهایی) به سوی پروردگار توست. (۱۲) در آن روز انسان را از آنچه پیش یا پس فرستاده است خبر داده میشود. (۱۳) بلکه انسان به خوبی بر خویشن آگاه است. (۱۴) اگر چه (در دفاع از خود) عذرها یش را در میان آورد. (۱۵) (ای پیامبر! هنگام نزول قرآن) زیانت را برای (تکرار و خواندن) آن شتابزده حرکت مده. (۱۶) مسلماً جمع آوری و خواندن آن بر (عهدۀ) ماست. (۱۷) پس هرگاه (توسط جبرئیل) آن را (بر تو) خواندیم، خواندن او را پیروی کن. (۱۸) سپس بیان کردنش بر (عهدۀ) ماست. (۱۹)

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الْشَّفِيعِينَ ﴿٤﴾ فَمَا هُمْ عَنِ التَّذَكِّرَةِ
مُعْرِضِينَ ﴿٥﴾ كَانُوكُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ﴿٦﴾ فَرَأَتُ مِنْ قَسْوَرَةِ
بَلْ يُرِيدُ كُلُّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحُفًا مُّنْشَرَةً ﴿٧﴾
كَلَّا بَلْ لَا تَخَافُونَ الْآخِرَةَ ﴿٨﴾ كَلَّا إِنَّهُو تَذَكِّرَةٌ
فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ ﴿٩﴾ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ
أَهْلُ الشَّقَوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ﴿١٠﴾

سورة القيمة

بسم الله الرحمن الرحيم

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ﴿١﴾ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ الْلَّوَامَةِ
أَنْهَسَبُ الْإِنْسَنُ إِلَّا نَجَمَعَ عِظَامَهُ ﴿٢﴾ بَلَىٰ
قَنْدِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسْوِيَ بَنَائِهِ ﴿٣﴾ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَنُ
لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ﴿٤﴾ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَمَةِ ﴿٥﴾ فَإِذَا
بَرَقَ الْبَصْرُ ﴿٦﴾ وَحَسَفَ الْقَمَرُ ﴿٧﴾ وَجَمَعَ الشَّمْسُ
وَالْقَمَرُ ﴿٨﴾ يَقُولُ الْإِنْسَنُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمُفْرُطُ ﴿٩﴾ كَلَّا
لَا وَزَرَ ﴿١٠﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقْرُ ﴿١١﴾ يُنَبَّؤُ
إِلَّا إِنْسَنٌ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخْرَىٰ ﴿١٢﴾ بَلِ الْإِنْسَنُ عَلَىٰ
نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ﴿١٣﴾ وَلَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ ﴿١٤﴾ لَا تُحْرِكِ
بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴿١٥﴾ إِنَّ عَلَيْنَا جَمَعَهُ وَقُرْءَانَهُ
فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبَعَ قُرْءَانَهُ ﴿١٦﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ
﴿١٧﴾

هرگز چنین نیست (که شما مشرکان می‌پندارید) بلکه شما دنیا (ی زودگذر) را دوست دارید. ﴿۲۰﴾ و آخرت را رها می‌کنید. آن روز چهره‌هایی تازه (و شاداب) است. ﴿۲۱﴾ به سوی پروردگارش می‌نگرد. ﴿۲۲﴾ و در آن روز چهره‌هایی عبوس (و درهم کشیده) است. ﴿۲۳﴾ یقین دارد که آسیبی کمرشکن به او می‌رسد. ﴿۲۴﴾ آری، چون (جان) به گلوگاهش برسد. ﴿۲۵﴾ و گفته شود: چه کسی است که افسون بخواند؟ (و او را نجات دهد). ﴿۲۶﴾ و یقین کند که زمان جدایی (از دنیا) است. ﴿۲۷﴾ و ساقها (ای پایش) به هم بیچد. ﴿۲۸﴾ در آن روز راندن (و مسیر همه) به سوی پروردگارت خواهد بود. ﴿۲۹﴾ پس (او) نه تصدیق کرده است و نه نماز گزارده است. ﴿۳۰﴾ بلکه (قرآن را) تکذیب کرد و (از ایمان) روی گرداند. ﴿۳۱﴾ سپس خرامان به سوی خانواده اش بازگشت. ﴿۳۲﴾ وای برتو! پس وای برتو! ﴿۳۳﴾ بازهم وای برتو! پس وای برتو! ﴿۳۴﴾ آیا انسان گمان می‌کند که (بی) هدف و بدون حساب و جزا) به خود رها می‌شود؟ ﴿۳۵﴾ آیا (او) نطفه‌ای از منی که (در رحم) ریخته می‌شود نبود؟! ﴿۳۶﴾ آیا (چنین آفریدگاری) قادر نیست که مردگان را آنگاه به صورت خون بسته درآمد، پس (الله او را) آفرید، و درست و استوار ساخت. ﴿۳۷﴾ پس از او دو زوج نر و ماده پدید آورد. ﴿۳۸﴾ آیا (چنین آفریدگاری) قادر نیست که مردگان را (دوباره) زنده کند؟! ﴿۳۹﴾

٤٠

سوره انسان

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

یقیناً زمانی طولانی بر انسان گذشت که چیزی (مهم و) قابل ذکر نبود. ﴿۱﴾ به راستی ما انسان را از نطفه مختلطی آفریدیم، او را می‌آزماییم، پس او را شنواز بینا قرار دادیم. ﴿۲﴾ همانا ما راه را به اونشان دادیم خواه سپاسگزار باشد یا ناسپاس. ﴿۳﴾ به راستی ما برای کافران زنجیرها و غل‌ها و آتش سوزان مهیا کرده ایم. ﴿۴﴾ بی گمان نیکوکاران (در بهشت) از جامی می‌نوشند که آمیزه اش کافور است. ﴿۵﴾

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿١﴾ وَتَذَرُّونَ الْآخِرَةَ ﴿٢﴾
وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ ﴿٣﴾ إِلَى رَهِنَّا نَاطِرَةٌ ﴿٤﴾ وَوُجُوهٌ
يَوْمَئِذٍ بَاشِرَةٌ ﴿٥﴾ تَطْلُنُ أَنْ يُفْعَلَ هِنَا فَاقِرَةٌ ﴿٦﴾ كَلَّا
إِذَا بَلَغَتِ الْتَّرَاقِ ﴿٧﴾ وَقَيْلَ مَنْ رَاقِ ﴿٨﴾ وَظَنَّ أَنَّهُ
الْفَرَاقُ ﴿٩﴾ وَالْتَّفَتَ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿١٠﴾ إِلَى رَيْنَكَ
يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ﴿١١﴾ فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ﴿١٢﴾ وَلِكِنْ
كَذَّبَ وَتَوَلَّى ﴿١٣﴾ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ يَتَمَطَّى ﴿١٤﴾
أُولَئِكَ فَأَوْلَى ﴿١٥﴾ ثُمَّ أُولَئِكَ فَأَوْلَى ﴿١٦﴾ أَحَسَّبُ
الْإِنْسَنُ أَنْ يُتَرَكَ سُدَى ﴿١٧﴾ أَلْمَيْكُ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ
يُمْنَى ﴿١٨﴾ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَىٰ ﴿١٩﴾ فَجَعَلَ مِنْهُ
الزَّوْجَيْنِ الْذَّكَرَ وَالْأُنْثَى ﴿٢٠﴾ أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ
أَنْ يُحْكِيَ الْمُوتَىٰ ﴿٢١﴾

سورة الإنسان

بسم الله الرحمن الرحيم

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَنِ حِينٌ مِنَ الدَّهَرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا
إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَنَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْسَاحٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ
سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿١﴾ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كُفُورًا
إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَفَرِينَ سَلَسِلًا وَأَغْلَلًا وَسَعِيرًا
إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرُبُونَ مِنْ كَأسِ كَاتَ مِزَاجُهَا كَافُورًا
إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرُبُونَ مِنْ كَأسِ كَاتَ مِزَاجُهَا كَافُورًا

٤١

(از) چشمهای که بندگان (خاص) الله از آن می‌نوشند، (هر وقت و) هر جا بخواهند آن را جاری می‌سازند. ﴿٦﴾ (بندگان نیکوکار) به نذر وفا می‌کنند و از روزی می‌ترسند که (عذاب و) شر آن فراگیر است. ﴿٧﴾ و غذا را با این که (نیاز و) دوست دارند به «مسکین» و «یتیم» و «اسیر» می‌بخشنند. ﴿٨﴾ (و می‌گویند: «ما فقط به خاطر الله به شما غذا می‌دهیم، نه از شما پاداشی می‌خواهیم و نه سپاسی. ﴿٩﴾ همانا ما از پروردگارمان می‌ترسیم، روزی که عبوس و سخت و دشوار است». ﴿١٠﴾ پس الله آنان را از (سختی و) شر آن روز نگه داشت و آنها را شادمانی و سرور بخشید. ﴿١١﴾ (و به (پاداش) صبری که کردند، بهشت و (لباس‌های) حریر (بهشتی) را به آنان پاداش داد. ﴿١٢﴾ در آنجا بر تختها (ی زیبا) تکیه کرده اند، نه آفاتی در آنجا می‌بینند و نه سرمایی. ﴿١٣﴾ و سایه‌هایش بر آنها فرو افتاده، و میوه‌هایش (برای چیدن) در دسترس (و به فرمان) است. ﴿١٤﴾ و در گردآگرد آنها ظرف‌های سیمین (غذاها) و کاسه‌های بلورین (نوشیدنی‌ها) گردانده می‌شود. ﴿١٥﴾ (کاسه‌های) بلورین از نقره که آنها را به اندازه مناسب (پر و) آماده کرده اند. ﴿١٦﴾ و در آنجا از جام‌هایی سیراب می‌شوند که آمیزه اش زنجیل است. ﴿١٧﴾ (از) چشمهای، در آنجا که سلسیل نامیده می‌شود. ﴿١٨﴾ و همواره نوجوانانی جاودانه بر گردشان می‌چرخند که هرگاه آنها را بینی، گمان می‌کنی که مروارید پراکنده هستند. ﴿١٩﴾ و چون (به هرستمی) بنگری، آنجا نعمت بسیار و فرمانروایی عظیمی را می‌بینی. ﴿٢٠﴾ بر آنان (بهشتیان) لباس‌هایی سبزرنگ از دیسای نازک و دیسای ضخیم است، و با دستبندهایی از نقره آراسته شده اند، و پروردگارشان شراب پاک به آنها می‌نوشاند. ﴿٢١﴾ (و به آنها گفته می‌شود: «این (نعمت‌ها) پاداش شماست، و سعی و کوشش شما قدردانی شده است». ﴿٢٢﴾ (ای پیامبر!) یقیناً ما قرآن را بر تو تدریجاً نازل کردیم. ﴿٢٣﴾ پس برای حکم پروردگارت شکیبا باش، و از هیچ گهگار یا ناسپاسی از آنان فرمان نبر. ﴿٢٤﴾ و صبح و شام نام پروردگارت را یاد کن. ﴿٢٥﴾

عَيْنَا يَشْرُبُ هَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُوهَا تَفْجِيرًا ۱ يُوفُونَ
بِالنَّدَرِ وَتَحَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُهُ مُسْتَطِيرًا ۲
وَيُطْعِمُونَ الْطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا
إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا
شُكُورًا ۳ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمَطَرِيرًا
فَوَقَنْهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَنْهُمْ نَصْرَةً وَسُرُورًا
وَجَزَنْهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ۴ مُتَكَبِّنَ
فِيهَا عَلَى الْأَرَأِيكَ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ۵
وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّلَتْ قُطُوفُهَا تَذَلِيلًا ۶
وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بَيَانِيَةً مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا
قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا ۷ وَيُسْقَوْنَ
فِيهَا كَاسًا كَانَ مِزاجُهَا زَجَبِيلًا ۸ عَيْنَا فِيهَا تُسَمَّى
سَلَسَبِيلًا ۹ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلَدَانٌ مُخْلَدُونَ إِذَا
رَأَيْتُهُمْ حَسِبَتْهُمْ لُؤْلُؤًا مَنْثُورًا ۱۰ وَإِذَا رَأَيَتَ شَمَّ رَأَيْتَ
نَعِيْمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ۱۱ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ
وَإِسْتَبَرْقٌ وَحُلُولًا أَسَاوِرٌ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَنْهُمْ رَاهُمْ شَرَابًا
طَهُورًا ۱۲ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعِيْكُمْ
مَشْكُورًا ۱۳ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْءَانَ تَنْزِيلًا
فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ إِذِمًا وَكُفُورًا ۱۴
وَأَذْكُرْ أَسَمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۱۵

و (نیز) بخشی از شب برایش سجده کن (و نماز گزار) و بخشن درازی از شب او را تسبیح گوی. ۲۶﴿ بی گمان اینان (کافران) دنیای زودگذر را دوست دراند، و روز سختی (را که در پیش دارند) پشت سر خود رها می کنند. ۲۷﴿ ما آنها را آفریدیم و پیوند (مفاصل) شان را محکم کردیم، و هر زمان بخواهیم جای آنان را به (گروه دیگری) مانندشان می دهیم. ۲۸﴿ بی گمان این یادآوری (و پند) است، پس هر کس که بخواهد راهی به سوی پروردگارش برمی گزیند. ۲۹﴿ و شما چیزی را نمی خواهید مگر این که الله بخواهد، بی گمان الله دنای حکیم است. ۳۰﴿ هر کس را که بخواهد در رحمت خود وارد می کند، و برای ستمکاران عذاب در دنا کی آماده کرده است. ۳۱﴿

سوره مرسلات

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به فرشتگانی که بی در پی فرستاده شدند. ۱﴿ پس سوگند به فرشتگانی که همچون تنباید می روند. ۲﴿ و سوگند به فرشتگانی که (ابرها را) پراکنده می کنند. ۳﴿ پس سوگند به فرشتگانی که جدا کننده حق از باطل) اند. ۴﴿ و سوگند به فرشتگانی که وحی (الهی) را (به پیامبران) القا می کنند. ۵﴿ برای اتمام حجت یا برای بیم و هشدار. ۶﴿ بی گمان آنچه به شما وعده داده می شود، واقع خواهد شد. ۷﴿ پس هنگامی که ستار گان تیره (و محو) شود. ۸﴿ و هنگامی که آسمان شکافته شود. ۹﴿ و هنگامی که کوهها (از جا کنده و) پراکنده شود. ۱۰﴿ و هنگامی که پیامبران را (جهت گواهی بر امتهای) وقت معین شود. ۱۱﴿ این (امر) برای چه روزی به تأخیر افتاده است؟! ۱۲﴿ برای روز جدایی، (و داوری). ۱۳﴿ و تو چه دانی روز جدایی (و داوری) چیست؟! ۱۴﴿ در آن روز (قیامت) وای بر تکذیب کنند گان!. ۱۵﴿ آیا ما پیشینان (مجرم) را نابود نکردیم؟! ۱۶﴿ سپس دیگران را در پی آنها خواهیم آورد. ۱۷﴿ این چنین با گنه کاران رفتار می کنیم. ۱۸﴿ در آن روز (قیامت) وای بر تکذیب کنند گان! ۱۹﴿

وَمِنْ أَلَيْلٍ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿١﴾
 إِنَّ هَؤُلَاءِ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَدْرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا
 ثَقِيلًا ﴿٢﴾ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَّدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شَئْنَا
 بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبَدِيلًا ﴿٣﴾ إِنَّ هَذِهِ تَذَكِيرَةٌ فَمَنْ
 شَاءَ أَتَخَذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٤﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ
 يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٥﴾ يُدْخِلُ مَنْ
 يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعْدَادُهُمْ عَدَابًا أَلِيمًا ﴿٦﴾

سورة المرسلات

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالْمُرْسَلَتِ عَرْفًا ﴿١﴾ فَالْعَصِيفَتِ عَصْفًا
 وَالنَّسْرَاتِ نَشَرًا ﴿٢﴾ فَالْفَرِيقَتِ فَرِيقًا ﴿٣﴾ فَالْمُلْقَيَتِ
 ذَكْرًا ﴿٤﴾ عُذْرًا أوْ نُذْرًا ﴿٥﴾ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوْقَعُ ﴿٦﴾
 فَإِذَا الْنُّجُومُ طُمِسَتْ ﴿٧﴾ وَإِذَا السَّمَاءُ فُرَجَتْ ﴿٨﴾
 وَإِذَا الْجِبَالُ نُسْفَتْ ﴿٩﴾ وَإِذَا الرُّسُلُ أُقْتَتْ ﴿١٠﴾ لَأَيِّ
 يَوْمٍ أَجْلَتْ ﴿١١﴾ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿١٢﴾ وَمَا أَدْرَنَاكَ مَا يَوْمُ
 الْفَصْلِ ﴿١٣﴾ وَيَلِّ يَوْمِيْنِ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٤﴾ أَلَمْ يَهْلِكِ
 الْأَوَّلِينَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ نَتَبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ﴿١٦﴾ كَذَلِكَ
 نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿١٧﴾ وَيَلِّ يَوْمِيْنِ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٨﴾

آیا شما را از آبی پست (و ناجیز) نیافریدیم؟! ۲۰﴿ پس آن را در (رحم) قرار گاهی محفوظ (و استوار) قرار دادیم ۲۱﴿ تا زمانی معین؟! ۲۲﴿ پس ما (بر این کار) توانا بودیم، و چه نیک توانا (و قدرتمند) هستیم. ۲۳﴿ در آن روز (قیامت) وای بر تکذیب کنندگان! ۲۴﴿ آیا زمین را جایگاه (تجمع مردم) قرار ندادیم. ۲۵﴿ هم در حال حیات و زندگی شان و هم مرگشان؟! ۲۶﴿ و در آن کوههای بسیار بلند (و استوار) قرار دادیم، و ابی شیرین (و گوار) به شما نوشاندیم. ۲۷﴿ در آن روز (قیامت) وای بر تکذیب کنندگان! ۲۸﴿ (به آنها گفته می‌شود:) به سوی همان چیزی بروید که پیوسته تکذیبیش می‌کردید. ۲۹﴿ بروید به سوی سایه (دوهای آتش) سه شاخه! ۳۰﴿ نه سایه افکن (و خنک) است، و نه از (گرمی) شعله‌های آتش جلوگیری می‌کند! ۳۱﴿ همانا (جهنم) شراره‌هایی چون کوشک پرتاب می‌کند. ۳۲﴿ گویی که آن (شاره‌ها) شتران زرد رنگ هستند. ۳۳﴿ در آن روز (قیامت) وای بر تکذیب کنندگان! ۳۴﴿ این (همان) روزی است که سخن نمی‌گویند. ۳۵﴿ و به آنها اجازه داده نمی‌شود تا عذرخواهی کنند. ۳۶﴿ در آن روز (قیامت) وای بر تکذیب کنندگان! ۳۷﴿ این (همان) روز جدایی (و داوری) است که شما و گذشتگان را گرد آورده ایم. ۳۸﴿ پس اگر (حیله) و نیرنگی دارید، آن را در حق من بکار گیرید. ۳۹﴿ در آن روز (قیامت) وای بر تکذیب کنندگان! ۴۰﴿ (به راستی که (در آن روز) پرهیزگاران در سایه‌ها و (کنار) چشمها قرار دارند. ۴۱﴿ و میوه‌هایی که میل داشته باشند. ۴۲﴿ (به آنها گفته می‌شود:) گوارا بخورید و بنوشید به پاداش آنچه می‌کردید. ۴۳﴿ ما اینگونه نیکو کاران را پاداش می‌دهیم». ۴۴﴿ در آن روز (قیامت) وای بر تکذیب کنندگان! ۴۵﴿ «ای کافران! در این دنیا) اندکی بخورید و بهره گیرید، زیرا شما گناهکار هستید» ۴۶﴿ در آن روز (قیامت) وای بر تکذیب کنندگان! ۴۷﴿ و هنگامی که به آنها گفته شود: (نماز بگزارید و) رکوع کنید، (نماز نمی‌گزارند و) رکوع نمی‌کنند. ۴۸﴿ در آن روز (قیامت) وای بر تکذیب کنندگان! ۴۹﴿ (ای پیامبر! اگر این مردم به این قرآن ایمان نمی‌آورند) پس بعد از آن به کدام سخن ایمان می‌آورند؟!

۱۰﴿ خَلَقْكُمْ مِّنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۱۱﴿ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ
۱۲﴿ إِلَى قَدْرٍ مَعْلُومٍ ۱۳﴿ فَقَدَرْنَا فِي عَمَّ الْقَنْدِرُونَ
۱۴﴿ وَيَلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۵﴿ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كَفَانًا
۱۶﴿ أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا ۱۷﴿ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَمِخَتٍ
۱۸﴿ وَأَسْقِيَنَا مَاءً فُرَاتًا ۱۹﴿ وَيَلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ
۲۰﴿ أَنطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۲۱﴿ أَنطَلِقُوا إِلَى
۲۲﴿ ظِلِّ ذِي ثَلَثِ شَعَبٍ ۲۳﴿ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْلَّهِ
۲۴﴿ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ۲۵﴿ كَأَنَّهُ جَنَّلتُ صُفْرًا
۲۶﴿ وَيَلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۲۷﴿ هَذَا يَوْمٌ لَا
۲۸﴿ يَنْطِقُونَ ۲۹﴿ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فِي عَيْتَنَدِرُونَ ۳۰﴿ وَيَلٌ
۳۱﴿ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۳۲﴿ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ حَمَّانَكُمْ
۳۳﴿ وَالْأَوَّلِينَ ۳۴﴿ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونَ ۳۵﴿ وَيَلٌ
۳۶﴿ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۳۷﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظَلَلٍ وَعُيُونٍ
۳۸﴿ وَفَوَّكِهِ مِمَّا يَشَهُونَ ۳۹﴿ كُلُوا وَآشِرُبُوا هَنِيئًا بِمَا
۴۰﴿ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۴۱﴿ إِنَّا كَذَلِكَ نَجَزِي الْمُحْسِنِينَ
۴۲﴿ وَيَلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۴۳﴿ كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ
۴۴﴿ مُحْرِمُونَ ۴۵﴿ وَيَلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۴۶﴿ وَإِذَا قِيلَ
۴۷﴿ هُمْ أَرْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۴۸﴿ وَيَلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ
۴۹﴿ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ

سورة النبأ

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

(کافران) از چه چیز از یکدیگر سوال می کنند؟ ۱﴿ از خبری بزرگ. ۲﴿ همان (خبری) که آنها در آن اختلاف دارند. ۳﴿ چنین نیست (که آنها می اندیشند)، بزودی خواهند دانست. ۴﴿ باز هم چنین نیست، بزودی خواهند دانست. ۵﴿ آیا زمین را بستری (برای آسایش شما) قرار ندادیم؟ ۶﴿ و کوهها را میخواهی آن قرار ندادیم؟! ۷﴿ و شما را جفت (نرماده) آفریدیم. ۸﴿ و خواب شما را (مایه) آرامش تان قرار دادیم. ۹﴿ و شب را پوششی (برای شما) قرار دادیم. ۱۰﴿ و روز را (وسیله ای) برای زندگی و معاش قرار دادیم. ۱۱﴿ و بر فرار شما هفت (آسمان) اشوار بنا کردیم. ۱۲﴿ و (خورشید را) چراغی درخشان آفریدیم. ۱۳﴿ واژ ابرهای باران زا آبی فراوان فروفساریم ۱۴﴿ تا بدان دانه و گیاه بسیار برویانیم. ۱۵﴿ و با غهای پر درخت (با آن آب پرورش دهیم). ۱۶﴿ روزی که در "صور" (و جدای) میعاد (همگان) است. ۱۷﴿ روزی که در "صور" دمیده می شود، سپس شما گروه گروه (به محشر) می آید. ۱۸﴿ و آسمان گشوده می شود، پس دروازه، دروازه می گردد. ۱۹﴿ و کوهها به حرکت آنید، پس (چون) سراب گردند. ۲۰﴿ و بی گمان جهنم کمینگاهی است. ۲۱﴿ محل بازگشت برای سرکشان است. ۲۲﴿ مدت زمانی دراز در آنجا بمانند. ۲۳﴿ و در آنجانه (چیز) خنکی می چشند و نه آشامیدنی (گوارابی خواهند داشت). ۲۴﴿ جز آبی سوزان، و (مایعی که) جرك و خون (است). ۲۵﴿ (این) کیفری است مناسب و در خور اعمالشان ۲۶﴿ زیرا که آنها هیچ امیدی به (روز) حساب نداشتند. ۲۷﴿ و آیات ما را بشدت تکذیب کردند. ۲۸﴿ و ما همه جیز را (در کتاب لوح محفوظ) بشما رش نوشتیم. ۲۹﴿ پس (کیفر اعمال خودرا) بچشید، که چیزی جز عذاب بر شما نمی افرایم! ۳۰﴿

سورة النبأ

بسم الله الرحمن الرحيم

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۱﴿ عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ ۲﴿ الَّذِي هُرَفِيَ
مُخْتَلِفُونَ ۳﴿ كَلَّا سَيَعْمَلُونَ ۴﴿ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْمَلُونَ
الَّمَّ نَجْعَلُ الْأَرْضَ مِهْنَدًا ۵﴿ وَالْجَبَالَ أَوْتَادًا
وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۶﴿ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَائِاً
وَجَعَلْنَا الْلَّيلَ لِبَاسًا ۷﴿ وَجَعَلْنَا الْنَّهَارَ مَعَاشًا
وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۸﴿ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَا جَأَ
وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصَرَاتِ مَاءً تَجَأَ ۹﴿ لِتُنْخَرِحَ بِهِ
حَبَّاً وَنَبَاتًا ۱۰﴿ وَجَنَّتِ الْفَافَا ۱۱﴿ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ
مِيقَاتًا ۱۲﴿ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۱۳﴿
وَفُتُحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۱۴﴿ وَسُرِّتِ الْجَبَالُ
فَكَانَتْ سَرَابًا ۱۵﴿ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا
لِلْطَّغَيْنِ مَأْبَا ۱۶﴿ لَّبِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۱۷﴿ لَا يَدْوُقُونَ
فِيهَا بَرَدًا وَلَا شَرَابًا ۱۸﴿ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَاقًا ۱۹﴿ جَرَاءً
وَفَاقًا ۲۰﴿ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۲۱﴿ وَكَذَّبُوا
بِعَايِتِنَا كِذَابًا ۲۲﴿ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَبَا
فَدُوْقُوا فَلَنْ تَرِيدَ كُمْ إِلَّا عَذَابًا ۲۳﴿

بی گمان برای پر هیزگاران کامیابی است. ﴿۲۱﴾ یا غها (ی میوه) و تاکستانها. ﴿۲۲﴾ و حوریانی جوان وهم سن و سال. ﴿۲۳﴾ و جامهایی لبریز و پیاپی (از شراب پاکیزه بهشت). ﴿۲۴﴾ در آنجا نه سخن بیهوده ای می شنوند و نه دروغی. ﴿۲۵﴾ (این) پاداش از جانب پروردگار توانیست و بخششی بنده (ودر خور آنهاست). ﴿۲۶﴾ (همان) پروردگار آسمانها و زمین، و آنجه در میان آنهاست، (همان خدای) رحمان هیچ کس (در آن روز) یارای سخن گفتن با اوندارد. ﴿۲۷﴾ روزی که روح (= جبریل) و فرشتگان به صفت ایستند، هیچ کس سخن نگویید، جز کسی که خدای رحمان به او اجازه داده، (او) سخن درست (وصواب) گوید. ﴿۲۸﴾ آن روز حق است، پس هر کس که بخواهد بازگشتگاهی به سوی پروردگارش بر گزیند. ﴿۲۹﴾ به راستی ما شما را از عذابی نزدیکی بیم دادیم، روزی که انسان آنچه را از قبل با رستهای خود فرستاده است می بیند، و کافر می گوید: «ای کاش من خاک بود». (وبرای حساب بر انگیخته نمی شد). ﴿۳۰﴾

سوره نازعات

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به فرشتگانی که جانها (می کافران) را به شدت بیرون می کشند. ﴿۱﴾ و سوگند به فرشتگانی که جانها (ی مؤمنان) را به نرمی و آسانی می گیرند. ﴿۲﴾ و سوگند به فرشتگانی که شناورند. ﴿۳﴾ و سوگند به فرشتگانی که (در اجرامی اوامر الهی) بر یگدیگر سبقت می گیرند. ﴿۴﴾ و سوگند به فرشتگانی (که به امر الهی) کارهارا تدبیر می کنند. ﴿۵﴾ روزی که (سپس از اولین دمیدن در صور) زمین (و کوهها و همه چیز) را بلرزاند. ﴿۶﴾ رد پی آن (دمیدن دوم حشر) بیاید. ﴿۷﴾ دلها در آن روز سخت مضطرب (وترسان) است. ﴿۸﴾ و چشمها آنان (از ترس و شرمساری) فرو افتداده است. ﴿۹﴾ (کافران در دنیا) می گویند: «آیا ما (پس از مرگ دوباره) به حال اول خود باز می گردیم؟!» ﴿۱۰﴾ آیا هنگامی که استخوانهای پوسیده ای شدیم (وبه خاک تبدیل گشیم، باز هم زنده می شویم؟!». ﴿۱۱﴾ گویند: «اگر چنین و عده ای درست باشد) آنگاه آن بازگشتی زیانبار است!». ﴿۱۲﴾ پس آن (بازگشت) تنها با یک بانگ مهیب است! ﴿۱۳﴾ پس ناگهان همگی بر عرصه زمین (محشر) ظاهر می شوند. ﴿۱۴﴾ (ای پیامبر) آیا داستان موسی به تو رسیده است؟! ﴿۱۵﴾

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَارِقاً ﴿١﴾ حَدَّا يَقِ وَأَعْنَبَا ﴿٢﴾ وَكَواعِبَ
أَتْرَابَا ﴿٣﴾ وَكَاسَا دِهَاقاً ﴿٤﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُوا وَلَا
كِدَّابَا ﴿٥﴾ جَزَاءٌ مِّنْ رَّيْكَ عَطَاءٌ حِسَابَا ﴿٦﴾ رَبِّ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْهُمَا أَلَّرَحْمَنُ لَا يَمْلُكُونَ مِنْهُ
خِطَابًا ﴿٧﴾ يَوْمَ يَقُومُ الْرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًا لَا
يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أُذِنَ لَهُ أَلَّرَحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٨﴾ ذَلِكَ
الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ أَنْخَذَ إِلَى رَبِّهِ مَئَابًا ﴿٩﴾ إِنَّا
أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ
وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَنْيَتِنِي كُنْتُ تُرْبَابًا ﴿١٠﴾

سورة النازعات

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالنَّزِعَةِ غَرْقًا ﴿١﴾ وَالنَّشِطَةِ نَشْطًا
وَالسَّبِحَةِ سَبِحًا ﴿٢﴾ فَالسَّبِقَةِ سَبِقًا
فَالْمُدَرَّبَاتِ أَمْرًا ﴿٣﴾ يَوْمَ تَرْجُفُ الْرَّاحِفَةُ ﴿٤﴾ تَتَبَعُهَا
الرَّادِفَةُ ﴿٥﴾ قُلُوبٌ يَوْمَئِنِ وَاجْفَةٌ ﴿٦﴾ أَبْصَرُهَا
خَدِشَعَةٌ ﴿٧﴾ يَقُولُونَ أَءِنَا لَمَرْدُودُونَ فِي الْخَافِرَةِ ﴿٨﴾
إِذَا كُنَّا عَظِلَّمًا خَزَّةً ﴿٩﴾ قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّةً حَاسِرَةً
فَإِنَّمَا هِيَ زَجَرَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿١٠﴾ فَإِذَا هُم بِالسَّاهِرَةِ
هَلْ أَتَنِكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴿١١﴾

آنگاه که پروردگارش او را در وادی مقدس «طوی» ندا داد (وفرمود). ۱۶ به سوی فرعون برو، که او طغیان کرده است. ۱۷ پس به او بگو: آیا می خواهی پاکیزه شوی؟ ۱۸ و من تو را به سوی پروردگارت هدایت کنم، آنگاه (از او) بترسی، (وفرمانیز دار شوی). ۱۹ پس (موسی) معجزه بزرگ را به او نشان داد. ۲۰ اما او تکذیب کرد و عصیان ورزید. ۲۱ سپس پشت کرد و به کوشش وتلاش (علیه او) پرداخت. ۲۲ پس (قومش را) جمع کرد ونداد. ۲۳ و آنگاه گفت: «من پروردگار برتر شما هستم». ۲۴ پس خداوند اورا به عذاب آخرت و دنیا گرفتار کرد. ۲۵ بی گمان در این (واقعه) عبرتی است برای کسی که (از خدا) می ترسد. ۲۶ آیا آفرینش شما (بعد از مرگ) سخت تراست یا آسمان که (خداوند) آن را بنا کرد؟ ۲۷ سقف آن را برا فراشت، پس به آن شکل ونظم داد. ۲۸ و شبیش را تاریک، وروزش را روشن گردانید. ۲۹ وزمین را بعد از آن گسترانید. ۳۰ واژ آن آب (چشمها) و اشوار (بر روی زمین) قرار داد. ۳۱ و کوهها را محکم گیری شما و جهار پایانتان است. ۳۲ پس هنگامی که (آن) حادثه بزرگ (قيامت) فرا رسد، ۳۳ در آن روز انسان (تمام اعمال و) تلاش‌های خود را به یاد آورد. ۳۴ و جهنم برای هو بیننده ای آشکار می شود. ۳۵ پس آن کس که طغیان (وسركشی) کرده باشد. ۳۶ و زندگی دنیا را (بر آخرت) ترجیح داده باشد. ۳۷ پس بی ترید جهنم جایگاه اوست. ۳۸ و اما کسی که از ایستادن در حضور پروردگارش بینناک بوده، و نفس را از هوی (وهوس) باز داشته باشد. ۳۹ پس قطعاً بهشت جایگاه اوست. ۴۰ (ای پیامبر) درباره قیامت از تو می پرسند، که در چه زمانی واقع می شود؟ ۴۱ تو را با یا آوری این سخن چه کار است؟ ۴۲ (سر انجام و) منتهای (علم) آن نزد پروردگارتواتست. ۴۳ (ای پیامبر) تو تنها بیم دهنده کسانی هستی که از آن می ترسند. ۴۴ روزی که (کافران قیامت را) بینند، (چنین احساس می کنند که) گویی (در دنیا) جز یک شامگاه یا چاشتگاه درنگ نکرده اند. ۴۵

۱۶ نَادِلُهُ رَهُوْرٌ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوْيٌ أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَرْزَكَ وَأَهْدِيَكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ فَأَرْلَهُ الْآئِيَةُ الْكُبْرَىٰ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ثُمَّ أَذْبَرَ يَسْعَىٰ فَحَسَرَ فَنَادَىٰ فَقَالَ أَنَاٰ رِبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ فَأَخَذَهُ اللَّهُ تَكَالُ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعْبَرَةً لِمَنْ تَخْشَىٰ إِنَّمُّ أَشَدُ حَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَهَا رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّنَهَا وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَنَهَا وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَنَهَا أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرَعَهَا وَالْجِبَالَ أَرْسَنَهَا لَكُمْ وَلَا تَعْمِلُمْ فَإِذَا جَاءَتِ الْطَّامَةُ الْكُبْرَىٰ يَوْمَ يَنَذَّكُ الْإِنْسَنُ مَا سَعَىٰ وَبُرَزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَىٰ فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ وَأَثْرَ الْحَيَاةَ الْدُنْيَا فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ وَأَمَّا مَنْ حَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَىٰ النَّفْسَ عَنِ الْهُوَىٰ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَنَهَا إِنَّمَا فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَنَهَا إِلَى رَبِّكَ مُمْتَنَهَا إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذُرٌ مَنْ تَخْشَنَهَا كَأَهْمَمِ يَوْمٍ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبِسُوا إِلَّا عَشِيَّةً وَضُحَنَهَا

سوره عبس

به نام خداوند بخشنده مهربان

چهره درهم کشید، وروی بر گردانید، **﴿۱﴾** از این که (عبد الله بن ام مکتوم) نایباً به نزدش آمد. **﴿۲﴾** و (ای پیامبر) چه می دانی شاید که او پاک می شد. **﴿۳﴾** یا پندگیرد، واین پند به او نفع می داد. **﴿۴﴾** اما آن کس که مجد نیازی نمود. **﴿۵﴾** پس توبه او روی من آوری، **﴿۶﴾** در حالی که اگر او خود را (از کفر) پاک نسازد، چیزی بر تو نیست. **﴿۷﴾** اما کسی شتابان به مراغ تو می آید. **﴿۸﴾** و او (از خدا) می ترسد. **﴿۹﴾** پس تو از او غافل می شوی (وبه ار توجه نمی کنی؟) **﴿۱۰﴾** هرگز چنین نیست، بی گمان این (سوره) تذکر و باد آوری است. **﴿۱۱﴾** پس هر کس بخواهد از آن پند گیرد. **﴿۱۲﴾** در صحیفه های پر ارزشی (ثبت) است. **﴿۱۳﴾** بلند پایه و پاکیزه. **﴿۱۴﴾** به دست (فرشتگان =) سفیران (وحی است). **﴿۱۵﴾** بزرگوار و نیکو کار. **﴿۱۶﴾** مرگ بر (این) انسان، چقدر نا سپاس است! **﴿۱۷﴾** (خداوند) او را از چه چیز آفریده است؟ **﴿۱۸﴾** او را از نطفه ای (نا چیز) آفریده است، آنگاه او را موزون ساخت. **﴿۱۹﴾** سپس راه را برای او آسان نمود. **﴿۲۰﴾** آنگاه (بعد از پایان عمر) او را میراند، پس او را در قبر (پنهان) کرد. **﴿۲۱﴾** سپس هرگاه که بخواهد او را (زیاده می کند و از قبر) بر می انگیزد. **﴿۲۲﴾** هرگز چنین نیست، (که او می پندارد) او هنوز آنچه را که (خدا) فرمان داده، به جای نیاورده است. **﴿۲۳﴾** پس انسان باید به غذای خود بنگرد. **﴿۲۴﴾** بی گمان ما آب فراوان (از آسمان) فروریختیم. **﴿۲۵﴾** سپس زمین را به نیکی شگفتیم. **﴿۲۶﴾** آنگاه در آن دانه (های فراون) رویاندیم. **﴿۲۷﴾** وانگور و سبزی (بسیار). **﴿۲۸﴾** و زیتون و نخل. **﴿۲۹﴾** و با غهایی (ابنوه و) پر درخت. **﴿۳۰﴾** (انواع) میوه و علوفه (پدید آوردم). **﴿۳۱﴾** (همه اینها) برای بهره گیری شما و چهار یا بیان است. **﴿۳۲﴾** پس هنگامی که (آن) صدای مهیب (قیامت) فرا رسد. **﴿۳۳﴾** روزی که انسان از برادرش می گریزد. **﴿۳۴﴾** واژ ما درش و از پدرش. **﴿۳۵﴾** واژ زنش و فرزندانش (نیز می گریزد). **﴿۳۶﴾** در آن روز هر کس را کاری است که اورا به خود مشغولش دارد. **﴿۳۷﴾** چهره هایی در آن روز گشاده و روشن است. **﴿۳۸﴾** خندان و شاد است. **﴿۳۹﴾** و چهره هایی در آن روز غبار آلود است. **﴿۴۰﴾** سیاهی (وتاریکی) آنهارا پوشانده است. **﴿۴۱﴾** اینان همان کافران فاجرند.

﴿۴۲﴾

سوره عبس

بسم الله الرحمن الرحيم

عَبَسَ وَتَوَلََّ ﴿۱﴾ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ ﴿۲﴾ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ
يَزَكِّيَ ﴿۳﴾ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَسْعَهُ الدِّكْرُى ﴿۴﴾ أَمَّا مَنْ أَسْتَغْفِيَ
فَأَنَّ لَهُ تَصَدَّىٰ ﴿۵﴾ وَمَا عَلَيْكَ أَلَا يَرَكِّي ﴿۶﴾ وَأَمَّا مَنْ
جَاءَكَ يَسْعَىٰ ﴿۷﴾ وَهُوَ تَحْشَىٰ ﴿۸﴾ فَأَنَّتِ عَنْهُ تَلَهَّىٰ
كَلَّا إِنَّهَا تَذَكَّرَةٌ ﴿۹﴾ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ ﴿۱۰﴾ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ
مَرْفُوعَةٍ مُطَهَّرَةٍ ﴿۱۱﴾ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ﴿۱۲﴾ كَرَامَ بَرَزَةٍ
فُتِلَ الْإِنْسَنُ مَا أَكْفَرَهُ ﴿۱۳﴾ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ﴿۱۴﴾ مِنْ
نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ﴿۱۵﴾ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسِّرَهُ ﴿۱۶﴾ ثُمَّ أَمَاتَهُ
فَأَقْبَرَهُ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ﴿۱۸﴾ كَلَّا لَمَّا يَقْضِي مَا أَمَرَهُ
فَلَيَنْظُرِ الْإِنْسَنُ إِلَى طَعَامِهِ ﴿۱۹﴾ أَنَا صَبَّنَا الْمَاءَ
صَبَّاٰ ﴿۲۰﴾ ثُمَّ شَقَقَنَا الْأَرْضَ شَقَّاً ﴿۲۱﴾ فَأَنْبَتَنَا فِيهَا حَبَّاً
وَعَنْبَأً وَقَضَبَّاً ﴿۲۲﴾ وَزَيَّتُونًا وَخَلَالًا ﴿۲۳﴾ وَحدَّأَبِقَ غُلَبًا
وَفَكِهَةَ وَأَبَاً ﴿۲۴﴾ مَتَّعَ لَكُمْ وَلَا نَعِمُكُمْ ﴿۲۵﴾ فَإِذَا
جَاءَتِ الْصَّاحَّةُ ﴿۲۶﴾ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرءُ مِنْ أَخْيِهِ ﴿۲۷﴾ وَأُمِّهِ
وَأَبِيهِ ﴿۲۸﴾ وَصَاحِبِتِهِ وَبنِيهِ ﴿۲۹﴾ لِكُلِّ أَمْرٍ مِّمْهُمْ يَوْمٌ
شَانٌ يُغْنِيهِ ﴿۳۰﴾ وُجُوهٌ يَوْمٌ مِّنْ مُسْفَرَةٍ ﴿۳۱﴾ صَاحِكَةٌ
مُسْتَبِشَّرَةٌ ﴿۳۲﴾ وَوُجُوهٌ يَوْمٌ مِّنْ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿۳۳﴾ تَرَهَقُهَا قَتَرَةٌ
أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرُهُ الْفَجَرُهُ ﴿۳۴﴾

سوره تکویر

به نام خداوند بخشنده مهربان

هنگامی که خورشید در هم پیچیده شود. ﴿۱﴾ و هنگامی که ستارگان بی نور شوند. ﴿۲﴾ و هنگامی که کوهها به حرکت در آیند. ﴿۳﴾ و هنگامی که ماده شتران باردار رها شوند. ﴿۴﴾ و هنگامی که جانوران وحشی گرده آورده شوند. ﴿۵﴾ و هنگامی که دریاها (جوشان و) بر افروخته شود. ﴿۶﴾ و هنگامی که روحها (باتنها) قرین شوند. ﴿۷﴾ و هنگامی که از دختر زنده به گورشده پرسیده شود: ﴿۸﴾ به کدامین گاه کشته شده است؟! ﴿۹﴾ و هنگامی که نامه های (اعمال) گشوده شود. ﴿۱۰﴾ و هنگامی که پرده از روی آسمان بر گرفته شود. ﴿۱۱﴾ و هنگامی که دوزخ افروخته (وشعله ور) گردد. ﴿۱۲﴾ و هنگامی که بهشت نزدیک آورده شود. ﴿۱۳﴾ (در آن هنگام) هر کس خواهد دانست چه چیزی را (برای آفرت خود) حاضر (و آماده) کرده است. ﴿۱۴﴾ (شتaban) پس سوگند به شارگانی که باز می گردند. ﴿۱۵﴾ (شتaban) حرکت می کنند (واز نظر) پنهان می شوند. ﴿۱۶﴾ و سوگند به شب، هنگامی که (تاریکی اش کاسته نودو) پشت کند. ﴿۱۷﴾ و سوگند به صبح، هنگامی که بد مد. ﴿۱۸﴾ بی گمان این (قرآن) سخن فرستاده بزدگوار (= جبرئیل) است. ﴿۱۹﴾ که (مقتدر و) نیرومند است، و نزد (خداوند) صاحب عرش مقام و منزلت والایی دارد. ﴿۲۰﴾ (در آسمانها) مودر اطاعت (فرشتنگان) و امین (وحی) است. ﴿۲۱﴾ و (ای مردم) همنشین شما (محمد) دیوانه نیست. ﴿۲۲﴾ و به راستی او (= جبرئیل) را در افق روشن دیده است. ﴿۲۳﴾ و او بر (آنچه از طریق) غیب (به او وحی شده) بخیل نیست. ﴿۲۴﴾ و این (قرآن) گفته شیطان رانده شده نیست. ﴿۲۵﴾ پس به کجا می روید؟! ﴿۲۶﴾ این (قرآن) چیزی جز پند و اندرز برای جهانیان نیست. ﴿۲۷﴾ برای کسی از شما که بخواهد راه راست در پیشین گیرد. ﴿۲۸﴾ و شما نمی خواهید مگر آنکه پروردگار جهانیان بخواهد. ﴿۲۹﴾

سوره التکویر

بسم الله الرحمن الرحيم

إِذَا أَلْشَمَسُ كُوَرَتٌ ﴿١﴾ وَإِذَا أَلْنُجُومُ أَنْكَدَرَتٌ
 وَإِذَا أَلْجَبَالُ سُيرَتٌ ﴿٢﴾ وَإِذَا أَلْعِشَارُ عُطَلَتٌ
 وَإِذَا أَلْوَحُوشُ حُشَرَتٌ ﴿٣﴾ وَإِذَا أَلْبَحَارُ سُجَرَتٌ
 وَإِذَا أَلْنُفُوسُ زُوِّجَتٌ ﴿٤﴾ وَإِذَا أَلْمَوَرَدَةُ
 سُيِّلَتٌ ﴿٥﴾ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتٌ ﴿٦﴾ وَإِذَا أَلْصُحْفُ
 نُشِرَتٌ ﴿٧﴾ وَإِذَا أَلْسَمَاءُ كُشِّطَتٌ ﴿٨﴾ وَإِذَا أَلْجَحِيمُ
 سُعِرَتٌ ﴿٩﴾ وَإِذَا أَلْجَنَّةُ أَزْلَفَتٌ ﴿١٠﴾ عَلِمَتْ نَفْسٌ
 مَا أَحْضَرَتٌ ﴿١١﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنَسِ ﴿١٢﴾ أَلْجَوَارِ
 الْكُنَسِ ﴿١٣﴾ وَالْأَلَيلِ إِذَا عَسَعَسَ ﴿١٤﴾ وَالصُّبْحِ إِذَا
 تَنَّفَسَ ﴿١٥﴾ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿١٦﴾ ذِي قُوَّةٍ
 عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ﴿١٧﴾ مُطَاعٍ ثُمَّ أَمِينٍ
 وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴿١٨﴾ وَلَقَدْ رَءَاهُ بِالْأَفْقِ
 الْمُبْيِنِ ﴿١٩﴾ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَيْنِينِ ﴿٢٠﴾ وَمَا
 هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَنٍ رَّجِيمٍ ﴿٢١﴾ فَأَيْنَ تَذَهَّبُونَ
 إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٢﴾ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ
 يَسْتَقِيمَ ﴿٢٣﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ
 الْعَالَمِينَ ﴿٢٤﴾

سورة الانفطار

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

هنگامی که آسمان شکافته شود. ﴿۱﴾ و هنگامی که شارگان پراکنده شوند (وفرو ریزند). ﴿۲﴾ و هنگامی که دریاها (به هم آمیزند) و روان گردند. ﴿۳﴾ و هنگامی که قبرها زیرورو شوند. ﴿۴﴾ (در آن هنگامی) هر کس خواهد داشت آنچه را که پیش فرستاده و آنچه را که باز پس داشته است. ﴿۵﴾ ای انسان! چه چیزی تو را (نسبت) به پروردگار کریم مغور ساخته است؟ ﴿۶﴾ آن که تو را آفرید، آنگاه شکل و اعضايت را تمام کرد سپس معتمد گرداند. ﴿۷﴾ و به هر شکلی (تصویری) که خواست، تو را ترکیب نمود. ﴿۸﴾ هرگز چنین نیست (که شما گمان می کنید) بلکه شما روز جزارا تکذیب می کنید ﴿۹﴾ و بی گمان نگهبانانی (از فرشتگان) بر شما گمارده شده. ﴿۱۰﴾ که نویسنده‌گانی بزرگوار هستند ﴿۱۱﴾ آنچه را انجام می دهید می داند (واعمال نیک و بد شما را یار داشت می کنند) ﴿۱۲﴾ مسلمان‌نیکان در نعمت (های بهشت) هستند. ﴿۱۳﴾ و یقیناً بدکاران در (آتش) جهنم اند. ﴿۱۴﴾ روز جزا به آن در آیند (وسبوزنند). ﴿۱۵﴾ و هر گز آنان از آنجا غایب نباشد ﴿۱۶﴾ و تو چه می دانی که روز جزا چیست؟! ﴿۱۷﴾ باز تو چه می دانی که روز جزا چیست؟! ﴿۱۸﴾ روزی که هیچ کس قادر به انجام کاری برای دیگری نیست، و در آن روز حکم (و فرمان) از آن خداست. ﴿۱۹﴾

سورة الانفطار

بسم الله الرحمن الرحيم

إِذَا أَلْسَمَاءُ انْفَطَرَتْ ۚ وَإِذَا الْكَوَافِرُ اَنْتَرَتْ ۚ
وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۚ وَإِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثِرَتْ ۚ
عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ وَأَخْرَتْ ۚ يَتَأْمِنُ إِلَيْهَا إِلَيْنَسْنُ مَا
غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ۚ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّلَ
فَعَدَلَكَ ۚ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكَبَكَ ۚ كَلَّا
بَلْ تُكَذِّبُونَ بِاللَّهِ ۚ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَفْظِينَ ۚ
كِرَامًا كَتِيبِينَ ۚ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۚ إِنَّ الْأَبْرَارَ
لِفِي نَعِيمٍ ۚ وَإِنَّ الْفُجَارَ لِفِي حَيْمٍ ۚ يَصْلُوْهَا
يَوْمَ الْلَّدِينِ ۚ وَمَا هُمْ بِغَابِيْنَ ۚ وَمَا أَدْرَنَكَ
مَا يَوْمُ الْلَّدِينِ ۚ ثُمَّ مَا أَدْرَنَكَ مَا يَوْمُ الْلَّدِينِ ۚ
يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَ يَمْنَى لِلَّهِ ۖ

سورة مطففين

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

وای بر کم فروشان. ﴿۱﴾ کسانی که چون (برای خود) از مردم پیمانه می کنند، حق خود را کامل می گیرند. ﴿۲﴾ و هنگامی که (می خواهند) برای آنان پیمانه یا وزن کنند، کم می گذارند. ﴿۳﴾ آیا آنها گمان نمی کنند که (قیامت فرا می رسد و از قبرها) برانگیخته می شود. ﴿۴﴾ در روزی بزرگ؟! ﴿۵﴾ (همان) روزی که مردم در پیشگاه پروردگار جهانیان می ایستند. ﴿۶﴾

سورة المطففين

بسم الله الرحمن الرحيم

وَيَلِلُ لِلْمُطَفَّفِينَ ۚ الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ
يَسْتَوْفُونَ ۚ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ تُخْسِرُونَ
أَلَا يُطْنِ أَوْلَئِكَ أَهْمَمُ مَبَعُوثُونَ ۚ لِيَوْمٍ
عَظِيمٍ ۚ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ

هرگز چنین نیست (که کافران پنداشته اند) حقاً که نامه (اعمال) بد کاران در سجين است.^{۷۶} و تو چه دانی که سجين چیست!^{۷۷} کتابی است که (اعمال بد کاران در آن) نوشته شده است.^{۷۸} در آن روز واى بر تکذیب کشیدگان! ^{۷۹} آنان که روز جزا را (انکارو) تکذیب می کنند.^{۸۰} و جز ستمکاران گنهکار (کسی) آن (روز) را تکذیب نمی کنند.^{۸۱} چون آیات ما بر آنها تلاوت شود، گوید: «این» افسانه های گذشتگان است.^{۸۲} هرگز چنین نیست (که آنها گمان می کنند) بلکه (بس) آنچه کرده اند بر دلها یشان زنگار بسته است.^{۸۳} هرگز چنین نیست (که آنها می پندارند) بی گمان آنها در آن روز از (دیدار) پروردگارشان یقیناً محظوظ و محرومند.^{۸۴} سپس (بعد از حساب) مسلماً وارد دوزخ می شوند.^{۸۵} آنگاه به آنها گفته می شود: «این (آتش) همان جیزی است که آن را تکذیب می کردید!».^{۸۶} هرگز چنین نیست (که آنها می پندارند) بی گمان نامه (اعمال) نیکوکاران در علیین است.^{۸۷} و تو چه دانی که علیین چیست?^{۸۸} کتابی است که (اعمال نیکوکاران در آن) نوشته شده است.^{۸۹} که مقریان (در گاه الهی) بر آن حاضر شوند (و گواهی دهند).^{۹۰} همانا نیکوکاران در نعمت (های بهشت) هستند.^{۹۱} بر تختها (تکیه زده و) می نگرند.^{۹۲} خرمی و نشاط نعمت را در چهره هایشان (می بینی و) می شناسی.^{۹۳} آنها از شواب ناب مهرشده، (نوشانده و) سیراب می شونند.^{۹۴} مهری که بر آن نهاده شده از شک است، و در این (شراب و نعمتهايي ديگر بهشت) مشتاقان باید بر يكديگر پيشي گيرند.^{۹۵} و آميذه اش از تسنيم است.^{۹۶} همانا کسانی که جرم و گناه کردنده پيوسته (در دنيا) بر کسانی که ايمان آورده بودند می خندیدند.^{۹۷} و هر گاه (مؤمنان) از کنارشان می گذشتند با چشم واپر و بهم اشاره می کردند.^{۹۸} و چون به سوي خانواره خود باز می گشتند، شادمان و خندان باز می گشتد.^{۹۹} و هنگامی که مؤمنان را می ديدند می گفتند: «بي گمان اينها گمراهانند». ^{۱۰۰} در حالی که آنان برای مرابت (ونگهبانی) بر مؤمنان فرستاده نشده بودند.^{۱۰۱} پس امروز کسانی که ايمان آورده اند به کافر می خندند.^{۱۰۲}

كَلَّا إِنَّ كِتَبَ الْفُجَارِ لَفِي سِجِّينٍ ^{۷۶} وَمَا أَدْرَنَاكَ مَا سِجِّينٌ ^{۷۷} كِتَبٌ مَّرْقُومٌ ^{۷۸} وَلَلْيَوْمِ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ^{۷۹} الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ^{۸۰} وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدِلٌ أَثِيمٌ ^{۸۱} إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِ ءَايَاتُنَا قَالَ أَسْطِرِيُّ الْأَوَّلِينَ ^{۸۲} كَلَّا بَلَ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يُكَسِّبُونَ ^{۸۳} كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمْ حُجُّوْبُونَ ^{۸۴} ثُمَّ يُقالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ^{۸۵} كَلَّا إِنَّ كِتَبَ الْأَبْرَارِ لَفِي عَلَيِّينَ ^{۸۶} وَمَا أَدْرَنَاكَ مَا عَلَيِّينَ ^{۸۷} كِتَبٌ مَّرْقُومٌ ^{۸۸} يَشْهُدُهُ الْمُقْرَبُونَ ^{۸۹} إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ^{۹۰} عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ^{۹۱} تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَصْرَةً الْنَّعِيمِ ^{۹۲} يُسَقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَّخْنُومٍ ^{۹۳} خِتَمُهُ مِسْكٌ ^{۹۴} وَفِي ذَلِكَ فَلَيْتَنَافِسِ الْمُتَنَفِّسُونَ ^{۹۵} وَمَرَاجِعُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ^{۹۶} عَيْنًا يَشَرِّبُ بِهَا الْمُقْرَبُونَ ^{۹۷} إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا يَضْحَكُونَ ^{۹۸} وَإِذَا مَرُوا بِهِمْ يَتَغَامِزُونَ ^{۹۹} وَإِذَا رَأَوْهُمْ أَنْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ أَنْقَلَبُوا فَكِهِينَ ^{۱۰۰} وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ^{۱۰۱} وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ^{۱۰۲} فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ^{۱۰۳}

بر تختها (ی آراسته نشته و) می نگرند. ﴿۳۵﴾ آیا
کافران پاداش آنچه می کردند دریافت کرده اند؟!

﴿۳۶﴾

عَلَى الْأَرَأِيْكَ يَنْظُرُونَ ﴿٣٥﴾ هَلْ ثُوبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا

يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

سورة الانشقاق

به نام خداوند بخشنده مهربان

هنگامی که آسمان شکافته شود. ﴿۱﴾ و به (فرمان) پروردگارش گوش دهد (و تسلیم شود) و سزاوار است (که چنین کند). ﴿۲﴾ و هنگامی که زمین گسترده (و هموار) شود. ﴿۳﴾ و هر چه را درون خود دارد بیرون ریزد، و تهی گردد، ﴿۴﴾ و به (فرمان) پروردگارش گوش دهد (و تسلیم شود). و سزاوار است (که چنین کند). ﴿۵﴾ ای انسان! بی گمان تو در راه (رسیدن به) پروردگارت سخت تلاش و کوشش می کنی، پس اورا ملاقات خواهی کرد. ﴿۶﴾ پس اما کسی که نامه (اعمالش) به دست راستش داده شود، ﴿۷﴾ بزودی به حسابی آسان، محاسبه می شود. ﴿۸﴾ و شادو مسرو بر سوی خانواده اش باز می گردد. ﴿۹﴾ و اما کسی که نامه (اعمالش) از پشت سرش به او داده شود. ﴿۱۰﴾ پس بزودی (مرگ و) نابودی را می طلبند. ﴿۱۱﴾ و به (آتش) جهنم شعله ور در آید. ﴿۱۲﴾ بی گمان او در (دنیا) میان خانواده خود شادمان بود. ﴿۱۳﴾ به راستی او گمان می کرد هرگز باز نخواهد گشت. ﴿۱۴﴾ آری، همانا پروردگارش (نسبت) به او بینا بود. ﴿۱۵﴾ پس به شفق سوگند می خورم. ﴿۱۶﴾ و سوگند به شاب و آنچه را فرومی پوشد. ﴿۱۷﴾ و سوگند به ماہ چون (فروش) کامل شود. ﴿۱۸﴾ که شما پیوسته از حالی به حال دیگر (منتقل) می شوید. ﴿۱۹﴾ پس آنان را چه شده که ایمان نمی آورند؟ ﴿۲۰﴾ و هنگامی که قرآن بر آنها تلاوت شود سجده نمی کنند؟ ﴿۲۱﴾ بلکه کسانی که کافر شدند، پیوسته (آیات الهی را) تکذیب می کنند. ﴿۲۲﴾ و خداوند به آنچه در دل پنهان می دارند داناتراست. ﴿۲۳﴾ پس (ای پیامبر) آنان را به عذابی دردناک بشات ده. ﴿۲۴﴾ مگر کسانی که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند، که برای آنها پاداشی قطع نشدنی است. ﴿۲۵﴾

سورة الانشقاق

بسم الله الرحمن الرحيم

إِذَا أَلْسَمَاهُ أَنْشَقَتْ ﴿١﴾ وَأَذِنَتْ لِرِهَبًا وَحُقْتَ ﴿٢﴾ وَإِذَا
الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿٣﴾ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَخَلَتْ ﴿٤﴾ وَأَذِنَتْ
لِرِهَبًا وَحُقْتَ ﴿٥﴾ يَأْتِيهَا إِلَيْنَسْنُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ
كَدْحًا فَمُلْقِيْهِ ﴿٦﴾ فَأَمَّا مَنْ أُوقَ كِتَبَهُ وَيَمِينَهُ
فَسَوْفَ تُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿٧﴾ وَيَنْقُلِبُ إِلَى
أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿٨﴾ وَأَمَّا مَنْ أُوقَ كِتَبَهُ وَرَاءَ ظَهَرَهُ
فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ﴿٩﴾ وَيَصْلَى سَعِيرًا ﴿١٠﴾ إِنَّهُ
كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿١١﴾ إِنَّهُ ظَنَّ أَنَّ لَنْ يَحْوَرَ
بَلَى إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿١٢﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ
وَالْأَلْلِيلِ وَمَا وَسَقَ ﴿١٣﴾ وَالْقَمَرِ إِذَا أَتَسَقَ لَتَرْكِبُنَّ
طَبَقًا عَنْ طَقِّ ﴿١٤﴾ فَمَا هُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥﴾ وَإِذَا قُرِئَ
عَلَيْهِمُ الْقُرْءَانُ لَا يَسْجُدُونَ ﴿١٦﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا
يُكَذِّبُونَ ﴿١٧﴾ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوَعِّدُونَ
فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿١٨﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ هُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿١٩﴾

سورة انشقاق

به نام خداوند بخشنده مهربان

قسم به آسمان که دارندۀ بر جها است. ۱) و سوگند به روز موعود (= روز قیامت). ۲) و سوگند به شاهد (= روز جمیعه) و "مشهود" (= روز عرفه). ۳) اصحاب اخدود (= خندق داران) به هلاکت (وا بودی) رسیدند. ۴) (خندقهای پر از افروخته از هیزمهای بسیار. ۵) هنگامی که بر (کناره) آن نشسته بودند. ۶) و آنان آنچه را با مؤمنان انجام می دادند تماشا می کردند. ۷) و هیچ ایرادی از آنان نگرفتند، جز اینکه به خداوند پیروزمند ستوده ایمان آورده بودند. ۸) (همان) کسی که فرمانروایی آسمانها و زمین از آن اوست، خداوند و بر همه چیز گواه است. ۹) به راستی کسانی که مردان مومن را وزنان مومنه را شکنجه (و آزار) دادند، سپس توبه نکردند، پس برای آنها عذاب جهنم است، و برایشان عذاب (آتش) سوزان است. ۱۰) همانا برای کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند، باعهایی (از بهشت) است که نهرها زیر (درختان) آن جاری است، واين کامیابی بزرگ است. ۱۱) به راستی (مجازات و فرو گرفتن پروردگارت سخت است. ۱۲) همانا اوست که (آفریش را) آغاز می کند و دوباره (بعد از مرگ) باز می گرددند. ۱۳) و او آمرزنده دوستدار است. ۱۴) صاحب عرش مجید است. ۱۵) آنچه را بخواهد انجام می دهد. ۱۶) (ای پیامبر) آیا راستان لشکرها به تو رسیده است، ۱۷) (لشکریان) فرعون و (قوم) ثمود؟! ۱۸) بلکه کسانی که کافر شدند پیوسته در تکذیب (حق) هستند. ۱۹) ۲۰) بلکه این قرآن مجید است. ۲۱) که در لوح محفوظ (نگاشته شده) است.

۲۲)

سورة الانشقاق

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْبُرُوجِ ۱) وَالْيَوْمِ الْمَوْعِدِ
وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ۲) قُتِلَ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ
النَّارُ ذَاتُ الْوَقْدِ ۳) إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۴) وَهُمْ
عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۵) وَمَا نَقْمُوْا
مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۶) الَّذِي
لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
شَهِيدٌ ۷) إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلْحَقِ ۸) إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ هُمْ جَنَّتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۹) إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ
إِنَّهُ هُوَ يُبَدِّئُ وَيُعِيدُ ۱۰) وَهُوَ الْغَفُورُ
الْوَدُودُ ۱۱) ذُو الْعَرْشِ الْحَمِيدُ ۱۲) فَعَالٌ لِمَا
يُرِيدُ ۱۳) هَلْ أَتَنِكَ حَدِيثُ الْجَنُودِ ۱۴) فِرْعَوْنَ
وَثَمُودَ ۱۵) بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۱۶) وَاللَّهُ
مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ۱۷) بَلْ هُوَ قُرَءَانٌ مَجِيدٌ ۱۸) فِي
لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ۱۹)

سوره طارق

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به آسمان و سوگند به طارق (= آنچه در شب آید). ۱﴿ و تو چه می دانی طارق چیست؟ ۲﴿ (همان) ستاره در خشان است. ۳﴿ هیچ کس نیست مگر آنکه بر او نگهبان و محافظی (از فرشتگان) است. ۴﴿ پس انسان باید بنگرد که از چه چیز آفریده شده است. ۵﴿ از یک آب جهنده آفریده شده است. ۶﴿ که از میان پشت و سینه بیرون می آید. ۷﴿ بی گمان او (= خداوند) بر باز گردانید او (پس از مرگ) قادر است. ۸﴿ روزی که نهانها آشکار می شود. ۹﴿ پس اورا هیچ نیرو ویاوری نیست. ۱۰﴿ سوگند به آسمان پر باران. ۱۱﴿ و سوگند به زمین پر شکاف. ۱۲﴿ بی گمان این (قرآن) سخن جدا کننده حق از باطل است. ۱۳﴿ و آن (سخن) هزل و بیهوده نیست. ۱۴﴿ بی گمان آنها پیوسته حیله و نیرتگ می کنند. ۱۵﴿ و من (هم) حیله (وتدبیر) می کنم. ۱۶﴿ پس کافران را مهلت بد، اندکی آنان را رها کن. ۱۷﴿

سوره أعلى

به نام خداوند بخشنده مهربان

نام پروردگار بلند مرتبه ات را به پاکی باد کن. ۱﴿ (همان) که آفرید پس درست و استوار ساخت. ۲﴿ و (همان) کسی که اندازه گیری کرد پس هدایت نمود. ۳﴿ و (آن) کسی که چراگاه را رویانید. ۴﴿ سپس آن را خشک و سیاه گردانید. ۵﴿ ما بزودی (قرآن را) بر تو می خوانیم، پس هرگز فراموش نخواهی کرد. ۶﴿ مگر آنچه را که خدا بخواهد، همانا او آشکار و نهان را می داند. ۷﴿ و ما تورا برای (راه) آسان توفیق می دهیم. ۸﴿ پس اگر پند مفید باشد، پندده. ۹﴿ بزودی کسی که (از خدا) می ترسد، پند می پذیرد. ۱۰﴿ و بدیخت ترین (مردم) از آن دوری می گزیند. ۱۱﴿ (همان) کسی که در آتش بزرگ (جهنم) در خواهد آمد. ۱۲﴿ سپس در آن (آتش) نه می میرد و نه زنده می ماند. ۱۳﴿ یقیناً کسی که خود را پاک (وتزکیه) کند، رستگار شد. ۱۴﴿ و (نیز کسی که) نام پروردگارش را یاد کرد پس نماز گزارد. ۱۵﴿

سوره الطارق

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالسَّمَاءُ وَالْطَّارِقُ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْطَّارِقُ ۚ الْنَّجْمُ
الثَّاقِبُ ۚ إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۚ فَلَيَنْظُرْ
إِلَّا نَسَنُ مِمَّ خُلِقَ ۚ خُلِقَ مِنْ مَاءٍ دَافِقٍ ۚ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ
الصُّلْبِ وَالْتَّرَأْبِ ۚ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۚ يَوْمَ
تُبَلَّى السَّرَّاِبُ ۚ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۚ وَالسَّمَاءُ
ذَاتِ الرَّجْعِ ۚ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۚ إِنَّهُ لَقَوْلٌ
فَصْلٌ ۚ وَمَا هُوَ بِأَهْرَلٍ ۚ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا
وَأَكِيدُ كَيْدًا ۚ فَمَهْلِكُ الْكُفَّارِينَ أَمْهَلُهُمْ رُؤَيْدًا ۚ

سوره الأعلى

بسم الله الرحمن الرحيم

سَبِّحْ أَسْمَرَبِكَ الْأَعْلَى ۚ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَىٰ ۚ وَالَّذِي
قَدَرَ فَهَدَى ۚ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۚ فَجَعَلَهُ غُثَاءً
أَحْوَى ۚ سَنْقُرُوكَ فَلَا تَسْأَىٰ ۚ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ
يَعْلَمُ الْجَهَرَ وَمَا يَخْفِي ۚ وَنُسِيرُكَ لِلْيَسَرِى ۚ فَذَكِرْ إِنْ
نَفَعَتِ الْذِكْرَى ۚ سَيِّدَكُرْ مَنْ تَحْشَىٰ ۚ وَيَتَجَنَّبُهَا
الْأَشْقَى ۚ الَّذِي يَصْلَى الْنَّارَ الْكُبِرىٰ ۚ ثُمَّ لَا يَمُوتُ
فِيهَا وَلَا تَحْيَىٰ ۚ فَدَأْلَحَ مَنْ تَرَكَ ۚ وَذَكَرَ أَسْمَرَبِهِ
فَصَلَىٰ

بلکه شما (مردم) زندگی دنیا را (بر آخرت) ترجیح می‌دهید. (۱۶) در حالی که آخرت بهتر و پایین‌تر است. (۱۷) به راستی این (نیدها) در صحیفه‌های پیشین (نیز) بود. (۱۸) صحیفه‌های ابراهیم و موسی. (۱۹)

سوره غاشیه

به نام خداوند بخشندۀ مهربان

(ای پیامبر) آیا خبر غاشیه (= قیامت فراگیر) به تورسیده است؟! (۱) چهره‌هایی در آن روز خوار و ذلیل خواهند بود. (۲) (در دنیا) پیوسته تلاش کرده (و) خسته شده (وچونه در راه حق نبوده نتیجه ای ندیده اند. (۳) در آتش سوزان در آنید. (۴) از جشمۀ بسیار داغ به آنها نوشانده می‌شود. (۵) طعامی جز از ضریع (= خارخشک وتلخ) ندارند. (۶) که نه (آنها را) فر به کند، ونه دفع گرسنگی نماید. (۷) و چهره‌هایی در آن روز شاداب و تازه باشند. (۸) واژ سعی (وتلاش) خود خوشنودند. (۹) در بهشت برین هستند. (۱۰) در آن هیچ سخن بیهوده ای نمی‌شونند. (۱۱) در آن چشمۀ (های آب) روان باشد. (۱۲) در آن تختهای (زیبای) بلند (پایه) است. (۱۳) و جامهایی (که رد کنار چشمۀ ها) نهاده شده. (۱۴) و پشتی ها بالشهای منظم چیده شده، (۱۵) و (نیز) فرشهای گرانبهای لگسترده شده است. (۱۶) آیا (کافران) به شتر نمی‌نگرند، گه چگونه آفریده شده است؟ (۱۷) و به آسمان (نمی‌نگرند)، که چگونه برافراشته شده است؟ (۱۸) و به کوهها (نگاه نمی‌کنند) که چگونه (محکم بر زمین محکم) نصب شده است؟ (۱۹) و به زمین (نمی‌نگرند)، که چگونه گسترده شده است؟ (۲۰) پس (ای پیامبر) پنبدده، که تو تنها پند مجبورشان کنی). (۲۱) تو بر آنها مسلط (وچیره) نیستی (که بر ایمان همانا بازگشت آنها به سوی ماست. (۲۵) سپس بی گمان حسابشان (نیز) با ماست. (۲۶)

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿١﴾ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿٢﴾ إِنَّ
هَذَا لِفِي الصُّحْفِ الْأُولَى ﴿٣﴾ صُحْفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ﴿٤﴾

سورة الغاشیة

بسم الله الرحمن الرحيم

هَلْ أَتَنَكَ حَدِيثُ الْغَشِيشَيَةِ ﴿١﴾ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ
خَشِعَةٌ ﴿٢﴾ عَالِمَةٌ نَّاصِبَةٌ ﴿٣﴾ تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً
تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ ءَانِيَةً ﴿٤﴾ لَيْسَ هُمْ طَعَامٌ إِلَّا
مِنْ ضَرِيعٍ ﴿٥﴾ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ﴿٦﴾
وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ﴿٧﴾ لِسْعِيْهَا رَاضِيَةً ﴿٨﴾ فِي
جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿٩﴾ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لِغَيَةً ﴿١٠﴾ فِيهَا عَيْنٌ
جَارِيَةً ﴿١١﴾ فِيهَا سُرُورٌ مَرْفُوعَةٌ ﴿١٢﴾ وَأَكْوَابٌ
مَوْضُوعَةٌ ﴿١٣﴾ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ﴿١٤﴾ وَرَازَابٌ
مَبْثُوثَةٌ ﴿١٥﴾ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ
خُلِقَتْ ﴿١٦﴾ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٧﴾ وَإِلَى
الْجَبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٨﴾ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ
سُطِحَتْ ﴿١٩﴾ فَدَكَرَ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ ﴿٢٠﴾ لَسْتَ
عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ﴿٢١﴾ إِلَّا مَنْ تَوَلَّ وَكَفَرَ ﴿٢٢﴾
فَيَعِذُّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابُ الْأَكْبَرُ ﴿٢٣﴾ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَّاهُمْ
ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿٢٤﴾

سوره فجر

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به صبح. ﴿۱﴾ و به شباهی دهگانه (ذیحجه). ﴿۲﴾ و به زوج و فرد. ﴿۳﴾ و سوگند به شب هنگامی که (حرکت می کند و) می رود. ﴿۴﴾ آیا در این (چیزها) سوگندی برای صاحب خرد نیست؟! ﴿۵﴾ (ای پیامبر) آیا ندیدی که که پروردگارت با (قوم) عاد چه کرد؟ ﴿۶﴾ (همان عاد) ارم که دارای شونها (وقامت بلند) بودند. ﴿۷﴾ که همانند آن در شهرها آفریده نشده بود. ﴿۸﴾ و (نیز قوم) ثمود، آنهایی که صخره های سخت را (کنار) وادی می تراشیدند (وبراخ خود خانه می ساختند)! ﴿۹﴾ و فرعون صاحب میخها (شکنجه ها و سپاه). ﴿۱۰﴾ (همان) کسانی که در شهرها طغیان (وسركشی) کردند. ﴿۱۱﴾ پس در آنها بسیار فساد به بار آوردنند. ﴿۱۲﴾ آنگاه پروردگارت تازیانه عذاب را بر آنان فرو آورد. ﴿۱۳﴾ یقیناً پروردگارت تو در کمین گاه است. ﴿۱۴﴾ پس اما انسان هنگامی که پروردگارش اورا بیازماید و اورا گرامی دارد و به او نعمت بخشد، (مغروف می شود) و می گوید: «پروردگارم مرا گرامی داشته است». ﴿۱۵﴾ و اما هنگامی که اورا بیازماید، پس روزیش را بر او تنگ گیرد (نا اسید می شود) و می گوید: «پروردگارم مرا خوار کرده است». ﴿۱۶﴾ هرگز چنین نیست (که شما می پندارید)، بلکه یتیم را گرامی نمی دارید. ﴿۱۷﴾ و یکدیگر را بر اطعام مستمندان ترغیب و تشویق نمی کنید. ﴿۱۸﴾ و میراث را حریصانه می خورید (و حق دیگران را نمی دهید). ﴿۱۹﴾ و مال و ثروت (دنیا) را بسیار دوست دارید. ﴿۲۰﴾ هرگز چنین نیست (که شما گمان می کنید) هنگامی که زمین سخت درهم گوییده شود (وهموار گردد). ﴿۲۱﴾ و پروردگارت (برای دادری) بیاید و (نیز) فرشتگان صرف دصف (بیانید). ﴿۲۲﴾ و در آن روز جهنم را بیاورند، در آن روز انسان متذکر می شود، و (اما) این تذکر چه فایده ای برای او دارد؟! ﴿۲۳﴾

سوره الفجر

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالْفَجْرِ ۖ وَلَيَالٍ عَشْرِ ۖ وَالشَّفَعِ وَالْوَتَرِ ۗ
وَاللَّيلِ إِذَا يَسْرِ ۖ هَلْ فِي ذَلِكَ قَسْمٌ لِذِي حِجْرٍ ۗ
أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۖ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ
ۖ أَلَّى الَّتِي لَمْ تُحْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبَلْدَ ۖ وَثَمُودَ
ۖ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۖ وَفَرْعَوْنَ ذِي
الْأَوْتَادِ ۖ الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبَلْدَ ۖ فَأَكْثَرُوا
فِيهَا الْفَسَادَ ۖ فَصَبَ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ
ۖ إِنَّ رَبَّكَ لِيَالِمَرْصَادِ ۖ فَأَمَّا الْإِنْسَنُ إِذَا
مَا أَبْتَلَهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي
أَكْرَمَنِ ۖ وَأَمَّا إِذَا مَا أَبْتَلَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ
فَيَقُولُ رَبِّي أَهَنَنِ ۖ كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتَيمَ
ۖ وَلَا تَحْضُونَ ۖ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۖ
وَتَأْكُلُونَ الْتُرَاثَ أَكَلًا لَمَّا ۖ وَتُحْبُوتَ
الْمَالَ حُبَّا جَمَّا ۖ كَلَّا إِذَا دَكَتِ الْأَرْضُ
دَكَّا دَكَّا ۖ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًا صَفًا ۖ
وَجِئَ إِيَّاهُ يَوْمَئِذٍ نَجَّهَنَّمَ ۖ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَنُ
ۖ وَأَنِّي لِهِ الْذِكْرِ ۖ

می گوید: «ای کاش (در دنیا) برای (این) زندگیم (چیزی از) پیش فرستاده بودم. ۲۴) پس در آن روز هیچ کسی همانند عذاب او (= خداوند) عذاب نمی کند. ۲۵) و هیچ کس همچون نبدگشیدن او (= خداوند) کسی را بند نکشد. ۲۶) «ای روح آرام یافته. ۲۷) به سوی پروردگاری باز گرد، در حالی که تو از او خوشنوی او از تو خشنود است. ۲۸) پس در زمرة نبندگان (خاص) من در آی. ۲۹) و به بهشت من وارد شو» ۳۰)

سوره بلد

به نام خداوند بخشنده مهربان

سو گند به این شهر (مکه). ۱) و تو در این شهر ساکنی (و جنگ در این شهر برای تو حلال خواهد شد). ۲) و سو گند به پدر (= آدم) و فرزندانش. ۳) یقیناً ما انسان را در رنج آفریدیم. ۴) آیا او گمان می کند هیچ کس بر او (توان او) قادر نیست؟ ۵) آیا می گوید: «مال زیادی را تباہ (و خرج) کرده ام». ۶) آیا می پندارد هیچ کس او را ندیده است؟ ۷) آیا برای او دو چشم قرار ندادیم، ۸) و یک زبان و دولب؟ ۹) و او را به دوراه (خیر و شر) را هنمایی کردیم. ۱۰) پس به گردنۀ (سخت) قدم نگذاشت (ونیامد). ۱۱) و تو چه دانی گردنۀ (سخت) چیست؟ ۱۲) آزاد کردن برد است. ۱۳) یا طعام دادن در روز قحطی (و گرسنگی)، ۱۴) یتیمی از خویشاوندان، ۱۵) یا مستمندی خاک نشین را، ۱۶) آنگاه از کسانی باشد که ایمان آورده اند و یکدیگر را به صبر سفارش کرده اند، و یکدیگر را به (محبت و مهربانی) توصیه نموده اند. ۱۷) اینان اهل سعادتند (که فامه اعمالشان به دست راستشان می دهند و به بهشت می روند). ۱۸) و کسانی که به آیات (و نشانه های) ما کفر ورزیدند، آنان اهل شقاوتند (که نامه اعمالشان به دست چیشان داده می شود و به جهنم می روند). ۱۹) بر آنها (از هر سو) آتشی سر پوشیده است (که راه فرار ندارند). ۲۰)

يَقُولُ يَلِّيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاةِ ۱۱) فَيَوْمَيْلِ لَا يُعَذِّبُ عَدَابَهُۚ
۱۲) أَحَدٌ ۱۳) وَلَا يُوْثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۱۴) يَأْتِيهَا الْنَّفْسُ
۱۵) الْمُطْمَئِنَةُ ۱۶) أَرْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً ۱۷)
۱۸) فَادْخُلِي فِي عَبْدِي ۱۹) وَادْخُلِي حَنَّتِي ۲۰)

سورة البلد

بسم الله الرحمن الرحيم

لَا أَفْسِمُ ۱۱) هَذَا الْبَلَدِ ۱۲) وَأَنْتَ حِلٌّ ۱۳) هَذَا الْبَلَدِ ۱۴)
۱۵) وَوَالِدٍ ۱۶) وَمَا وَلَدَ ۱۷) لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَنَ فِي كَبَدٍ ۱۸)
۱۹) أَنْحَسَبْ ۲۰) أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۲۱) يَقُولُ أَهْلَكْتُ
۲۲) مَالًا لَبَدًا ۲۳) أَنْحَسَبْ ۲۴) أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ۲۵) أَلْمَ
۲۶) نَجَعْلَ ۲۷) لَهُ عَيْنَيْنِ ۲۸) وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۲۹)
۳۰) وَهَدَيْنَاهُ النَّجَدَيْنِ ۳۱) فَلَا أَقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۳۲)
۳۳) وَمَا أَدْرِنَكَ مَا الْعَقَبَةُ ۳۴) فَلُكْ رَقَبَةُ ۳۵) أَوْ
۳۶) إِطَعْمُ ۳۷) فِي يَوْمِ دِي مَسْغَبَةٍ ۳۸) يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ
۳۹) أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۴۰) ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ
۴۱) ءَامَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۴۲)
۴۳) أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۴۴) وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِعَيْنِتَنَا
۴۵) هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْمَمَةِ ۴۶) عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤَصَّدَةٌ ۴۷)

سورة شمس

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به خورشید و روشنی آن (به هنگام جاشت). ﴿۱﴾ و سوگند به ماه هنگامی که بعد از آن در آید. ﴿۲﴾ و سوگند به روز هنگامی که آن را روشن (وجلوه گر) کند. ﴿۳﴾ و سوگند به شب هنگامی که را بیوشاند. ﴿۴﴾ و سوگند به آسمان و به آنکه آن را بنا کرد. ﴿۵﴾ و سوگند به زمین و به آنکه آن را گسترانید. ﴿۶﴾ و سوگند به جان (انسان) و آنکه آن را (آفریدو) نیکو گردانید. ﴿۷﴾ سپس بدیها و پرهیزگاریهایش را (به او) الهام کرد. ﴿۸﴾ محققًا هر کس نفس خود را تزکیه (وپاک) کرد، رستگار شد. ﴿۹﴾ و یقیناً هر کس که آن را (باگناه) آلوده ساخت، نومید (وزیانکار) شد. ﴿۱۰﴾ (قوم) شهود از روی سرکشی. (وطیانشان، پیامبرشان را) تکذیب کردند. ﴿۱۱﴾ آنگاه که شقی تریشان (برای اقدام به جنایت) برخاست. ﴿۱۲﴾ پس پیامبر خدا (صالح) به آنها گفت: «اماده شتر خدا را با آبشخورش واگدارید». ﴿۱۳﴾ (ولی آنها) او را تکذیب کردند، آنگاه ماده شتر را پی کردند، پس پروردگارشان به بسب گناهانشان بر سرشان عذاب آورد، و با خاک یگسان کرد. ﴿۱۴﴾ و (خداوند) از سرانجام آن بیم ندارد. ﴿۱۵﴾

سورة لیل

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به شب هنگامی که (همه چیز را) بیوشاند. ﴿۱﴾ و سوگند به روز هنگامی که آشکار شود. ﴿۲﴾ و سوگند به آنکه نر و ماده را آفرید. ﴿۳﴾ که یقیناً سعی (وتلاش) شما مختلف است. ﴿۴﴾ پس اما کسی که (در راه خدا) بخشید و پرهیزگاری کرد. ﴿۵﴾ و (سخنان) نیک را تصدیق کرد. ﴿۶﴾ پس ما اورا برای (راه) آسان توفیق می دهیم. ﴿۷﴾ و اما کسی که بخل ورزید و بی نیازی طلبید. ﴿۸﴾ و (نیز سخنان) نیک را تکذیب کرد. ﴿۹﴾ پس بزوری اورا برای (راه) دشوار سوق می دهیم. ﴿۱۰﴾ و هنگامی که سرازیر (جهنم) شود، مالش به حال او سودی نخواهد داشت. ﴿۱۱﴾ مسلمًا هدایت (وراهنمائی) کردن بر (عهدة) ماست. ﴿۱۲﴾ و محققًا آخرت دنیا از آن ماست. ﴿۱۳﴾ پس من شما را از آتشی شعله ور بیم دادم. ﴿۱۴﴾

سورة الشمس

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالشَّمْسُ وَضُحِّكَهَا ﴿۱﴾ وَالْقَمَرٌ إِذَا تَلَهَا ﴿۲﴾ وَالنَّهَارِ
إِذَا جَلَّهَا ﴿۳﴾ وَاللَّيلٌ إِذَا يَغْشَنَهَا ﴿۴﴾ وَالسَّمَاءُ وَمَا
بَنَنَهَا ﴿۵﴾ وَالأَرْضٍ وَمَا طَحَنَهَا ﴿۶﴾ وَنَفْسٍ وَمَا
سَوَّنَهَا ﴿۷﴾ فَأَهْمَمَهَا حُجُورَهَا وَتَقْوَهَا ﴿۸﴾ قَدْ أَفْلَحَ مَن
زَكَّلَهَا ﴿۹﴾ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَنَهَا ﴿۱۰﴾ كَدَبَتْ ثُمُودٌ
بِطَغْوَاهَا ﴿۱۱﴾ إِذَا أَنْبَعَثَ أَشْقَنَهَا ﴿۱۲﴾ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ
اللهِ نَاقَةَ اللهِ وَسُقِيَّهَا ﴿۱۳﴾ فَكَدَبُوهُ فَعَرَوُهَا فَدَمْدَمَ
عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْبِهِمْ فَسَوَّنَهَا ﴿۱۴﴾ وَلَا تَحَافُ عُقَبَهَا
﴿۱۵﴾

سورة الیل

بسم الله الرحمن الرحيم

وَاللَّيلٌ إِذَا يَغْشَى ﴿۱﴾ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ﴿۲﴾ وَمَا خَلَقَ الْذَكَرَ
وَالْأُنثَى ﴿۳﴾ إِنَّ سَعِينَكُمْ لَشَّتَّى ﴿۴﴾ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَأَنْقَى
وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى ﴿۵﴾ فَسَنُنِسِرُهُ لِلْيُسْرَى ﴿۶﴾ وَأَمَّا مَنْ
بَخِلَ وَأَسْغَفَنَى ﴿۷﴾ وَكَدَبَ بِالْحُسْنَى ﴿۸﴾ فَسَنُنِسِرُهُ لِلْعُسْرَى
وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ﴿۹﴾ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى
وَإِنَّ لَنَا لِلآخرَةِ وَالْأُولَى ﴿۱۰﴾ فَأَنَّدَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى

به آن (آتش کسی) جز بد بخت ترین (مردم) در نیفتاد ^(۱۵) (همان) کسی که (آیات مارا) تکذیب کرد ^(۱۶) و بزودی پرهیز کار ترین (مردم) از آن دور داشته می شود. ^(۱۷) (همان) کسی مال خود را (در راه خدا) می بخشد تا پاک شود. ^(۱۸) و هیچ کس را برا او نعمت (وحقی) نیست، تا بخواهد (با انفاق) پاداش دهد. ^(۱۹) مگر (برای) بdest آوردن وجه (و خشودی) پروردگار برترین. ^(۲۰) و به راستی خشنود خواهد شد. ^(۲۱)

سوره ضحى

به نام خداوند بخندنہ مہربان

سو گند به آغاز روز. ^(۱) و سو گند به شب هنگامی که آرام گیرد. ^(۲) (که) پروردگارت تو را وانگذاشته و (بر تو) خشم نگرفته است. ^(۳) و مسلمانآ خارت برای تو از دنیا بهتر است. ^(۴) و بزودی پروردگارت به تو (آن قدر) عطا کند که خشنود گردد. ^(۵) آیا تو را یتیم نیافت، پس پناه داد! ^(۶) و تو را (راه نایافه) و سرگشته یافت، پس هدایت کرد. ^(۷) و تو را فقیر یافت، پس بی نیاز نمود، ^(۸) پس (توهم) یتیم را میازار. ^(۹) و سؤال کننده را مران (و با او خشونت نکن). ^(۱۰) و (وسپاس بگفار) نعمتهاي پروردگارت را باز گوکن. ^(۱۱)

سوره شرح

به نام خداوند بخندنہ مہربان

(ای پیامبر) آیا ما سینه ات را برایت نگشودیم؟ ^(۱) و بار (سنگین) تو را از (دوش) تو بر نداشیم؟ ^(۲) همان (باری) که بر پشت تو سنگینی می کرد (ونزدیک بود نیست تو را بشکند؟) ^(۳) و (نام و) آوارازه تو را بلند ساختیم. ^(۴) پس مسلمانبا (هر) دشواری آسانی است. ^(۵) مسلمانبا (هر) دشواری آسانی است. ^(۶) پس هنگامی که (از کار و امور دنیا) فارغ شدی (به عبادت پروردگارت) بکوش. ^(۷) و به سوی پروردگارت راغب (ومشتق) شو. ^(۸)

لَا يَصْنَلُهَا إِلَّا الْأَشْقَى ^(۱) الَّذِي كَدَّبَ وَتَوَلََّ
وَسِيْجَنَهَا الْأَنْقَى ^(۲) الَّذِي يُوقِي مَالَهُر يَرْتَكِي ^(۳) وَمَا
لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزِيَ ^(۴) إِلَّا أَبْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ
الْأَعْلَى ^(۵) وَلَسَوْفَ يَرْضَى ^(۶)

سوره الضھى

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالضَّحَىٰ ^(۱) وَاللَّيلِ إِذَا سَجَىٰ ^(۲) مَا وَدَعَكَ رَبِّكَ وَمَا قَلَىٰ
وَلَلَّا حَرَةٌ حَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأَولَىٰ ^(۳) وَلَسَوْفَ يُعَطِّلَكَ
رَبِّكَ فَتَرْضَىٰ ^(۴) أَلَمْ يَحْدُكَ يَتِيمًا فَقَاوَىٰ ^(۵) وَوَجَدَكَ
ضَالًاً فَهَدَىٰ ^(۶) وَوَجَدَكَ عَابِلًا فَأَغْنَىٰ ^(۷) فَأَمَّا الْيَتِيمَ
فَلَا تَقْهَرْ ^(۸) وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ^(۹) وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ
فَحَدِّثْ ^(۱۰)

سوره الشرح

بسم الله الرحمن الرحيم

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ^(۱) وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ
الَّذِي أَنْقَضَ ظَهَرَكَ ^(۲) وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ^(۳) فَإِنَّ
مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ^(۴) إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ^(۵) فَإِذَا فَرَغْتَ
فَانْصَبْ ^(۶) وَإِلَى رَبِّكَ فَارْغَبْ ^(۷)

سوره تین

به نام خداوند بخشنده مهربان

سو گند به انجیر وزیتون. ﴿۱﴾ و سو گند به طور سینا. ﴿۲﴾ و سو گند به این شهر امن (= مکه). ﴿۳﴾ یقیناً ما انسان را در بهترین صورت (و هیئت) آفریدیم. ﴿۴﴾ سپس اورا به پایین تر مرحله بر گردانیدیم. ﴿۵﴾ مگر کسانی که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند، پس برای آنها پاداشی قطع نشدنی است. ﴿۶﴾ پس (ای انسان) چه چیز بعد (از این همه دلایل روشن) تو را به تکذیب (روز) جزاط وامی دارد؟! ﴿۷﴾ آیا خداوند بهترین داوران (وحکم مطلق) نیست؟! ﴿۸﴾

سوره التنت

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالْتَّيْنِ وَالْزَّيْتُونِ ﴿۱﴾ وَطُورِ سِينِينَ ﴿۲﴾ وَهَذَا الْبَلَدُ
الْأَمِينُ ﴿۳﴾ لَقَدْ حَلَقْنَا إِلَيْنَسَنَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ
ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَفِيلِينَ ﴿۴﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿۵﴾ فَمَا
يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالْأَدِينِ ﴿۶﴾ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَكَمِينَ
﴿۷﴾

سوره علق

به نام خداوند بخشنده مهربان

(ای پیامبر) بخوان به نام پروردگارت که (هستی را) آفرید. ﴿۱﴾ (همان خدایی که) انسان را از خون بسته آفرید. ﴿۲﴾ بخوان، و پروردگارت (از همه) بزرگوار تراست. ﴿۳﴾ (همان) کسی که بوسیله قلم (نوشتن) آموخت. ﴿۴﴾ به انسان آنچه را که نمی دانست آموخت. ﴿۵﴾ حقاً که انسان طغیان (وسركشی) می کند. ﴿۶﴾ چون خون را بی نیاز بینند. ﴿۷﴾ یقیناً بازگشت (همه) به سوی پروردگارتوست. ﴿۸﴾ (ای پیامبر) آیا دیده ای آن کسی که باز می دارد، ﴿۹﴾ بنده ای را هنگامی که نماز می خواند؟! ﴿۱۰﴾ به من خبر بدی اگر این (بنده) بر (راه) هدایت باشد. ﴿۱۱﴾ یا (مردم را) به پر هیزگاری فرمان دهد (سزا) کسی که اورا آزاد دهد جیست؟. ﴿۱۲﴾ به من خبر ده اگر این (شخص سرکش، حق را) تکذیب کرد، و رویگردن شد (آیا سزا اور عذاب نیست؟). ﴿۱۳﴾ آیا نمی داند که مسلمان، خداوند (همه اعمالش را) می بیند؟! ﴿۱۴﴾ چنین نیست (که او گمان می کند) اگر باز نیاید (دوست از شرارت بر ندارد) محققاً ناصیه اش = (موی یشانی اش) را خواهیم گرفت و کشید. ﴿۱۵﴾ (همان) پیشانی در وگوی خطا کار را، ﴿۱۶﴾ پس باید اهل مجلسش (وهمدانش) را بخواند. ﴿۱۷﴾ ما (نیز) بزوی ماموران آتش را فرا می خوایم. ﴿۱۸﴾ چنین نیست (که او می پندراد) هرگز اورا اطاعت نکن، و سجد کن و (به خداوند) تقرب جوی. ﴿۱۹﴾

سوره العلق

بسم الله الرحمن الرحيم

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي حَلَقَ ﴿۱﴾ حَلَقَ إِلَيْنَسَنَ مِنْ عَلَقٍ
أَقْرَأْ وَرَبِّكَ الْأَكْرَمُ ﴿۲﴾ الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمَرِ ﴿۳﴾ عَلَمَ إِلَيْنَسَنَ
مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿۴﴾ كَلَّا إِنَّ إِلَيْنَسَنَ لَيَطْغَى ﴿۵﴾ أَنْ رَءَاهُ أَسْتَغْفِي
إِنَّ إِلَى رَبِّكَ الرُّجْعَى ﴿۶﴾ أَرَءَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ
عَبْدًا إِذَا صَلَىٰ ﴿۷﴾ أَرَءَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ أَهْدَدَىٰ ﴿۸﴾ أَوْ أَمْرَ
بِالْتَّقْوَىٰ ﴿۹﴾ أَرَءَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّٰ ﴿۱۰﴾ أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ
بِرَىٰ ﴿۱۱﴾ كَلَّا لِئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنْسَفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ﴿۱۲﴾ نَاصِيَةٌ
كَذِبَةٌ حَاطِعَةٌ ﴿۱۳﴾ فَلَيَدْعُ نَادِيَهُ ﴿۱۴﴾ سَنَدْعُ الْرَّبَانِيَةَ
كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ﴿۱۵﴾

سوره قدر

به نام خداوند بخشنده مهربان

همانا ما آن (=قرآن) را در شب قدر نازل کردیم. ﴿۱﴾ و تو چه دانی شب قدر چیست؟! ﴿۲﴾ شب قدر، بهتر از هزار ماه است. ﴿۳﴾ فرشتگان و روح (=جبرئیل) در آن (شب) به فرمان پروردگارشان برای (انجام) هر کاری نازل می شوند. آن شب) تا طلوع فجر سلامتی (ورحمت) باشد. ﴿۴﴾ ﴿۵﴾

سوره القدر

بسم الله الرحمن الرحيم

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾ وَمَا أَدْرِنَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾ لَيْلَةُ الْقَدْرِ حَيْثُ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا يَأْذِنُ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿٥﴾

سوره بینه

به نام خداوند بخشنده مهربان

کسانی که کافر شدن از اهل کتاب و مشرکان، (از آیین کفر) دست بردار نبودند تا اینکه برای آنها دلیل روشنی بیاید. ﴿۱﴾ پیامبری از سوی خداوند (بیاید) که صحیفه های پاک را نخواند. ﴿۲﴾ و در آن (صحیفه ها) نوشته هایی استوار (ودrst) است. ﴿۳﴾ و کسانی که به آنان کتاب داده شد (از یهود و نصاراد) پراکنده نشاند (واختلاف نکرند) مگر بعد از آنکه دلیل روشن برای آنها آمد. ﴿۴﴾ و آنان فرمان نیافتند جز اینکه خدا را پرستند در حالی که دین خود را برای او خالص گردانند (واز شرک و بت برستی) به توحید (ودین ابراهیم) روی آورند. و نماز را بر پا دارند و زکات را پردازنند، واين است آیین راستین و مستقیم. ﴿۵﴾ بی گمان کسانی که کافر شاند از اهل کتاب و مشرکان، در آتش جهنم اند که در آن جاودانه خواهند ماند، آنان بدترین آفریدگان هستند. ﴿۶﴾ همانا کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دادند، آنها بهترین آفریدگان هستند. ﴿۷﴾

سوره البینة

بسم الله الرحمن الرحيم

لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنَفَّرِكِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ﴿١﴾ رَسُولٌ مِنْ أَنَّ اللَّهَ يَتَّلَوَّهُ صُحْفًا مُظَهَّرًا ﴿٢﴾ فِيهَا كُتُبٌ قِيمَةٌ ﴿٣﴾ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ﴿٤﴾ وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُحْلِسِينَ لَهُ الَّذِينَ حُنَفَاءُ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكُوْنَةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيمَةِ ﴿٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ حَنَدِلِيْنَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شُرُّ الْبَرِيَّةِ ﴿٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ﴿٧﴾

پاداش آنها نزد پروردگارشان باعهای (بهشت) جاویدان است که نهرها از زیر (درختان) آن جاری است، همیشه در آن خواهد ماند، خداوند از آنها خشنود است، و آنها (بیز) از او خشنودند، واین (مقام و پاداش) برای کسی است که از پروردگارش بترسد.

﴿٨﴾

سوره زلزله

به نام خداوند بخشنده مهربان

هنگامی که زمین باشدیدترین لرزه هایش به لرزه در آید. ﴿۱﴾ وزمین بارهای سنگینش را بیرون ریزد. ﴿۲﴾ و انسان گوید: آن (=زمین) را چه شده است؟! ﴿۳﴾ در آن روز (زمین) تمام خبرهایش را باز گومی کند. ﴿۴﴾ زیرا که پروردگارت به او (چنین) وحی (و حکم) کرده است. ﴿۵﴾ در آن روز مردم پراکنده (از موقف حساب) باز می گردند، تا اعمالشان به آنها نشان داده شود. ﴿۶﴾ پس هر کس به اندازه ذره ای کار نیک انجام داده باشد (پاراش) آن را می بیند. ﴿۷﴾ و هر کس به اندازه ذره ای کار بد کرده باشد، (کیفر) آن را می بیند. ﴿۸﴾

سوره عادیات

به نام خداوند بخشنده مهربان

سوگند به اسبهای دونده که نفس زنان (به سوی میدان) پیش می رفتد. ﴿۱﴾ و سوگند به اسبهایی که (در اثر اصطکاک سمشان با سنگها) جرقه (آتش) ایجاد کردند. ﴿۲﴾ باز سوگند به اسبهای که در صحنه هایان (بر دشمن) یورش برنده. ﴿۳﴾ پس در آن هنگام گرد و غبار بر انگیرند. ﴿۴﴾ آنگاه به میان جمع (سپاه دشمن) در آیند، (و آنها را محاصره کنند). ﴿۵﴾ محققان انسان در برابر (عمتهای) پروردگارش بسیار ناسپاس است. ﴿۶﴾ و بی گمان او براین (نا سپاسی) گواه است. ﴿۷﴾ و همانا او علاقه فراوان و شدیدی به مال دارد. ﴿۸﴾ آیا او نمی داند که چون آنچه در گورهاست، (همه زنده) و برانگیخته شوند؟ ﴿۹﴾

جَزَاؤهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتُ عَدَنِ تَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَهْمَرُ
خَلِدِينَ فِيهَا أَبْدًا رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ
خَشِيَ رَبَّهُ

سورة الزلزلة

بسم الله الرحمن الرحيم

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزاً هَا ۚ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ
أَثْقَالَهَا ۖ وَقَالَ إِلَيْنَسَنُ مَا هَا ۖ يَوْمَئِذٍ تُحَدَّثُ
أَخْبَارَهَا ۖ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا ۖ يَوْمَئِذٍ يَصُدُّ
النَّاسُ أَشْتَأْنَا لَيْرُوا أَعْمَلَهُمْ ۖ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ
ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۖ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

سورة العاديات

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالْعَدِيَّتِ ضَبَّاحًا ۖ فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا ۖ
فَالْمُغَيَّرَتِ صُبَّاحًا ۖ فَأَتَرَنَّ بِهِ نَقْعًا ۖ فَوَسَطَنَ
بِهِ جَمِيعًا ۖ إِنَّ إِلَيْنَسَنَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۖ وَإِنَّهُ عَلَى
ذَلِكَ لَشَمِيدٌ ۖ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْحَيَّ لَشَدِيدٌ ۖ
أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثَرَ مَا فِي الْقُبُورِ

وآنچه در سینه هاهست (همه) آشکار گردد. ﴿١٠﴾
یقیناً در آن روز پروردگارشان به (وضع و حال) آنها
کاملاً آگاه است. ﴿١١﴾

سوره قارعه

به نام خداوند بخشنده مهربان

فرو کوبنده. ﴿١﴾ چیست (آن) فرو کوبنده؟ ﴿٢﴾ و تو چه دانی
که (آن) فرو کوبنده چیست؟ ﴿٣﴾ روزی که مردم مانند پروانه
های پراگنده خواهند بود. ﴿٤﴾ و گوهای مانند پشم رنگین
حلجی شده خواهد بود. ﴿٥﴾ پس اما هر کس که (در آن روز)
کفه میزانش سنگین باشد. ﴿٦﴾ در یک زندگی خشنود
(و پسندیده ای) خواهد بود. ﴿٧﴾ و اما هر کس که کفه میزانش
سبک باشد. ﴿٨﴾ پس (مسکن و پناهگاهش هاویه است. ﴿٩﴾ و
تو جه دانی که آن (هاویه) چیست؟ ﴿١٠﴾ آتشی سوزان (وشعله
ور) است. ﴿١١﴾

سوره تکاثر

به نام خداوند بخشنده مهربان

افرون طلبی شما را به خود مشغول (وغافل) ساخته است.
﴿١﴾ تا اینکه (مردید و) به گورستانها رسیدند. ﴿٢﴾ هرگز
چنین نیست (که شما می پندارید) بزودی خواهید دانست.
﴿٣﴾ باز (هم) چنین نیست، بزودی خواهید دانست. ﴿٤﴾
چنین نیست (که شما گمان می کنید) اگر شما به علم یقین
(حقیقت را) می دانستید. (از فرون طلبی و غفلت دست بر می
دادستید). ﴿٥﴾ قطعاً جهنم را خواهید دید. ﴿٦﴾ سپس محققان
آن با چشم یقین خواهید دید. ﴿٧﴾ آنگاه حتماً در آن روز از
(همه) نعمتها باز خواست خواهید شد. ﴿٨﴾

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ إِنَّ رَبَّمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ

سوره القارعة

بسم الله الرحمن الرحيم

الْقَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ وَمَا أَدْرَكَ مَا الْقَارِعَةُ
يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ
وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ فَأَمَّا
مَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةِ رَاضِيَةٍ
وَأَمَّا مَنْ حَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ وَمَا
أَدْرَكَ مَا هِيهَةُ نَارٌ حَامِيَةٌ

سوره التکاثر

بسم الله الرحمن الرحيم

الْهَنِّكُمُ الْتَّكَاثُرُ حَتَّىٰ رُزُمُ الْمَقَابِرِ كَلَّا
سَوْفَ تَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ
كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ لَتَرُونَ الْجَحِيمَ
ثُمَّ لَتَرُونَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ
يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ

سوره عصر

به نام خداوند بخشنده مهربان

سو گند به عصر. ﴿١﴾ که انسان در (خسaran و) زیان است. ﴿٢﴾ مگر کسانی که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند، ویکدیگر را به حق سفارش نموده، ویکدیگر را به صبر سفارش کرده اند. ﴿٣﴾

سوره همزه

به نام خداوند بخشنده مهربان

وای بر هر عیب جوی غیبت کننده ای. ﴿١﴾ (همان) کسی که مال فراونی گرد آورد و شمارش کرد. ﴿٢﴾ گمان می کند که مالش او را جاو دانه می سازد. ﴿٣﴾ هر گز چنین نیست (که او گمان می کند) مسلمان در "حطمه" انداخته خواهد شد. ﴿٤﴾ و تو چه دانی "حطمه" جیست؟! ﴿٥﴾ آتش برا فروخته الهی است. ﴿٦﴾ (آتشی) که بر دلها چیره گردد (و بسوزاند). ﴿٧﴾ بی گمان آن (آتش) بر آنها فربوسته (و از هر سوء آنها را محاصره کرده است). ﴿٨﴾ در ستونهای بلند (و کشیده شده) است. ﴿٩﴾

سوره فیل

به نام خداوند بخشنده مهربان

(ای پیامبر) آیا ندیدی پروردگارت با اصحاب فیل چه کرد؟! ﴿١﴾ آیا (حیله و) نقشۀ آنها را در تباہی قرار نداد؟! ﴿٢﴾ و پرنده‌گانی گروه گروه بر (سر) آنها فرستاد. ﴿٣﴾ (که) با سنگهای (بسیار کوچکی) از سنگ گل (که در منقار و چنگال داشتند) به سوی آنها می انداختند (و آنها را سنگباران می کردند). ﴿٤﴾ پس آنها را همچون کاه جویده شده قرار داد. ﴿٥﴾

سوره العصر

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَنَ لِفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ
أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا
بِالصَّبَرِ ﴿٣﴾

سوره الهمزة

بسم الله الرحمن الرحيم

وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لِمَزَةٍ ﴿١﴾ الَّذِي جَمَعَ مَا لَا وَعَدَهُ
تَحْسَبُ أَنَّ مَا لَهُ أَخْلَدَهُ ﴿٢﴾ كَلَّا لَيُنَبَّدَّ فِي
الْحُطْمَةِ ﴿٣﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطْمَةُ ﴿٤﴾ نَارُ اللَّهِ
الْمُوْقَدَةُ ﴿٥﴾ الَّتِي تَطَلَّعُ عَلَى الْأَفْفَدَةِ ﴿٦﴾ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ
مُؤْصَدَةٌ ﴿٧﴾ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ﴿٨﴾

سوره الفیل

بسم الله الرحمن الرحيم

الْمَرْرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾ الَّمْ تَجَعَّلُ
كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَا بَيلَ ﴿٣﴾
فَعَلَهُمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِيلٍ ﴿٤﴾ مَأْكُولٌ

سورة قریش

به نام خداوند بخشنده مهربان

برای (شکر) الفت وانس قریش. ﴿١﴾ (همان) الفت آنها در سفرهای (تجاری) زستانی (به یمن) و تا بستانی (به شام). ﴿٢﴾ پس باید پروردگار این خانه (کعبه) را پرستش کنند. ﴿٣﴾ همان پروردگاری که آنها را از گرسنگی (نجات و طعام داد، واژ ترس و خوف ایمنشان داشت. ﴿٤﴾

سورة ماعون

به نام خداوند بخشنده مهربان

(ای پیامبر) آیا کسی که روز جزارا تکذیب می کند دیده ای! ﴿١﴾ پس او (همان) کسی که یتیم را (با خشونت از خود) می راند. ﴿٢﴾ و (دیگران را) به اطعام بینوا (ومسکین) ترغیب و تشویق نمی کند. ﴿٣﴾ پس وای بر نماز گزارن. ﴿٤﴾ همان کسانی که از نماز شان غافلند. ﴿٥﴾ کسانی که خودنمایی می کنند. ﴿٦﴾ و (از پرداخت زکات و عاریت دارن و سایل ضروری زندگی دریغ می ورزند. ﴿٧﴾

سورة قریش

بسم الله الرحمن الرحيم

إِلَيْكُمْ قُرْيَشٌ إِلَّا فِيهِمْ رِحْلَةُ الشَّيْعَةِ وَالصَّيْفِ
فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ
جُوعٍ وَأَمْنَهُمْ مِنْ حَوْفٍ

سورة الماعون

بسم الله الرحمن الرحيم

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْدِينِ فَذَلِكَ
الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ وَلَا يَحْضُرُ عَلَىٰ طَعَامِ
الْمِسْكِينِ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّيِنَ الَّذِينَ هُمْ
عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ
وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ

سورة کوثر

به نام خداوند بخشنده مهربان

(ای پیامبر) به راستی که ما به تو کوثر عطا کردیم. ﴿١﴾ پس برای پروردگارت نماز بخوان و قربانی کن. ﴿٢﴾ بدون شک دشمن تو، بریده نسل و بی عقب است. ﴿٣﴾

سورة الكوثر

بسم الله الرحمن الرحيم

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوَثِيرَ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ
إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتُرُ

سوره کافرون

به نام خداوند بخشنده مهربان

(ای پیامبر) بگو: «ای کافران. ﴿۱﴾ من نمی پرستم آنچه را که شما می پرستید. ﴿۲﴾ و شما (نیز) نمی پرستید آنچه را که من می پرستم. ﴿۳﴾ و نه من پرستشگر آنچه را که شما پرستش کرده اید خواهم بود. ﴿۴﴾ و نه شما پرستشگر آنچه را که من می پرستم خواهید بود. ﴿۵﴾ (بنابراین) آین شما برای خودتان، و آین من برای خودم». ﴿۶﴾

سوره نصر

به نام خداوند بخشنده مهربان

(ای پیامبر) هنگامی که یاری خدا و پیروزی فرارسد. ﴿۱﴾ و مردم را بینی که گروه گروه در دین خدا وارد می شوند. ﴿۲﴾ پس به ستایش پروردگارت تسبیح گوی واز او آمرزش بخواه، همانا او بسیار توبه پذیر است. ﴿۳﴾

سوره مسد

به نام خداوند بخشنده مهربان

بریده باد هر دودست ابو لهب وهلاک باد. ﴿۱﴾ مال و ثروتش و آنچه را به دست آورده بود به او سودی نبخشید. ﴿۲﴾ بزودی به آتش شعله ور در خواهد آمد. ﴿۳﴾ (نیز) همسرش (ام جمیل، آن) هیزم کش (وارد آتش می شود). ﴿۴﴾ در گردنش طنابی از لیف خرماست. ﴿۵﴾

سوره الكافرون

بسم الله الرحمن الرحيم

قُلْ يَأَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿۱﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ
وَلَا أَنْتُمْ عَبِيدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿۲﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿۳﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿۴﴾

سوره النصر

بسم الله الرحمن الرحيم

إِذَا جَاءَ نَصْرٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ وَرَأَيْتَ أَلْنَاسَ
يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿۱﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ
رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا ﴿۲﴾

سوره المسد

بسم الله الرحمن الرحيم

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿۱﴾ مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ
وَمَا كَسَبَ ﴿۲﴾ سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ هَبٍ
وَأَمْرَأَتُهُ حَمَالَةَ الْحَطَبِ ﴿۳﴾ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ

مسد

سورة اخلاص

به نام خداوند بخشنده مهربان

(ای پیامبر) بگو: «او خدای یکنا و یگانه است. ﴿١﴾ خدا بی نیاز است (و همه نیاز مند او هستند). ﴿٢﴾ نه (فرزندی) زاده و نه زاده شده است. ﴿٣﴾ و هیچ کس همانند و همتای او نبوده و نیست». ﴿٤﴾

سورة فلق

به نام خداوند بخشنده مهربان

(ای پیامبر) بگو: «به پروردگار سپیده دم پناه می برم، ﴿١﴾ از شر تمام آنچه آفریده است، ﴿٢﴾ واژ شر تاریکی شب، آنگاه که همه جا را فراگیرد. ﴿٣﴾ واژ شر (زنان جادوگر) که با افسون در گره ها می دمند. ﴿٤﴾ واژ شر حسود آنگاه که حسد ورزد». ﴿٥﴾

سورة ناس

به نام خداوند بخشنده مهربان

(ای پیامبر) بگو: «به پروردگار مردم پناه می برم، ﴿١﴾ فرمانروای مردم، ﴿٢﴾ (إِلَهٖ وَ) معبد مردم، ﴿٣﴾ از شر (شیطان) و سوشه گر باز پس رونده (به هنگام ذکر خدا). ﴿٤﴾ همو که در دلهای مردم و سوشه می کند. ﴿٥﴾ از جنیان (باشد) و (یا از) آدمیان». ﴿٦﴾

سورة الإخلاص

بسم الله الرحمن الرحيم

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ ﴿٤﴾

سورة الفلق

بسم الله الرحمن الرحيم

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ عَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

سورة الناس

بسم الله الرحمن الرحيم

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾

فهرست مضمونین قرآن

تهییه شده در:

مرکز تحقیق دارالسلام

ارکان ایمان	باب ۱
ارکان اسلام	باب ۲
بیان اوامر	باب ۳
بیان نواهی و محرمات	باب ۴
احکام و مسایل قرآنی	باب ۵
تذکرہ پیامبران ﷺ	باب ۶
تذکرہ محبوب (محمد ﷺ)	باب ۷
داستانهای قرآنی	باب ۸
تذکرہ صفات صحابه گرامی ﷺ	باب ۹
متنوعات	باب ۱۰
رد کردن مذاہب باطله	باب ۱۱
نامهایی از چیزهای گوناگون	باب ۱۲
فرضیت و اهمیت دعا	باب ۱۳
دعاهای پیامبران گرامی ﷺ	باب ۱۴
دعاهای متعلق به اوقات و وضعیتهای گوناگون	باب ۱۵
دعا و اذکارهای متنوع	باب ۱۶

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٩	//	٥٧
٢١	//	٥٧
٤	المجادلة	٥٨
٢٢	//	٥٨
يگانگى الله متعال		
١٣٣	البقرة	٢
١٦٣	//	٢
١٨	آل عمران	٣
١٧١	النساء	٤
٧٣	المائدة	٥
١٩	الأنعام	٦
٧٠	الأعراف	٧
٣١	التوبه	٩
٣٩	يوسف	١٢
١٦	الرعد	١٣
٤٨	إبراهيم	١٤
٥٢	//	١٤
٢٢	النحل	١٦
٥١	//	١٦
٤٦	الإسراء	١٧
١١٠	الكهف	١٨
١٠٨	الأنبياء	٢١

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٧٥	//	٤
٥٩	المائدة	٥
٦٩	//	٥
٨٤	//	٥
٨٨	//	٥
١٤	الأنعام	٦
٧١	//	٦
١٦٣ - ١٦٢	//	٦
١٥٨	الأعراف	٧
١٩ - ١٨	التوبه	٩
٩٩	//	٩
١٣	الكهف	١٨
١٠٨	الأنبياء	٢١
٢	النور	٢٤
٦٢	//	٢٤
٤٧	الشعراء	٢٦
٤٦	العنكبوت	٢٩
٢٥	يس	٣٦
٩	الفتح	٤٨
١٣	//	٤٨
١٥	الحجرات	٤٩
٨ - ٧	الحديد	٥٧

شماره آیه	سوره	شماره سوره
باب ١: اركان ايمان		
٦٢	البقرة	٢
١٣٦	//	٢
١٧٧	//	٢
١٨٦	//	٢
٢٢٨	//	٢
٢٥٧	//	٢
٢٨٥	//	٢
١٨	آل عمران	٣
٥٢	//	٣
٨٤	//	٣
١١٠	//	٣
١١٤	//	٣
١٧٩	//	٣
١٩٣	//	٣
١٩٩	//	٣
٩٣	النساء	٤
٥٩	//	٤
١٣٦	//	٤
١٥٢	//	٤
١٦٢	//	٤

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٣٠	الرعد	١٣
٣٦	//	١٣
٢	النحل	١٦
٢٣	الإسراء	١٧
١١٠	الكهف	١٨
٨	طه	٢٠
١٤	//	٢٠
٩٨	//	٢٠
٢٢	الأبياء	٢١
٢٥	//	٢١
٨٧	//	٢١
٢٣	المؤمنون	٢٣
٩١	//	٢٣
١١٦	//	٢٣
٢٦	النمل	٢٧
٦٤-٥٩	//	٢٧
٧٢-٧٠	القصص	٢٨
٨٨	//	٢٨
٣	فاطر	٣٥
٦١	يس	٣٦
٣٥	الصفات	٣٧
٦٥	ص	٣٨

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٣٦	النساء	٤
٨٧	//	٤
٧٣	المائدة	٥
٤٦	الأنعام	٦
٧١	//	٦
١٠٢	//	٦
١٠٦	//	٦
١٥١	//	٦
٥٩	الأعراف	٧
٦٥	//	٧
٧٣	//	٧
٨٥	//	٧
١٥٨	//	٧
٣١	التوبه	٩
١٢٩	//	٩
٩٠	يونس	١٠
٢	هود	١١
٢٦	//	١١
٥٠	//	١١
٦١	//	١١
٨٤	//	١١
٤٠-٣٨	يوسف	١٢

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٣٤	الحج	٢٢
٤٦	العنكبوت	٢٩
٤	الصفات	٣٧
٥	ص	٣٨
٦٥	//	٣٨
٤	الزمر	٣٩
٤٥	//	٣٩
١٢	غافر	٤٠
١٦	//	٤٠
٨٤	//	٤٠
٦	فصلت	٤١
٤	المتحنة	٦٠
١	الإخلاص	١١٢
بجز الله تعالى كسى شايستہ پرستش نیست		
٨٣	البقرة	٢
١٦٣	//	٢
١٧٢	//	٢
٢	آل عمران	٣
٦	//	٣
١٨	//	٣
٦٢	//	٣
٦٤	//	٣

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٩٩	الإسراء	١٧
٤	طه	٢٠
٥٣	//	٢٠
٥٥	//	٢٠
٣٠	الأنياء	٢١
٣٣	//	٢١
٧٩ - ٧٨	المؤمنون	٢٣
٤٥	النور	٢٤
٢	الفرقان	٢٥
٤٨ - ٤٥	//	٢٥
٥٤	//	٢٥
٦٢ - ٦١	//	٢٥
١٦٦	الشعراء	٢٦
١٨٤	//	٢٦
٦١ - ٦٠	النمل	٢٧
٣ - ١	فاطر	٣٥
٨١	يس	٣٦
٦٢	الزمر	٣٩
٦٦	غافر	٤٠
٢٤	الحشر	٥٩
٣ - ٢	الملك	٦٧
١٥	//	٦٧

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٨ - ١٧	المائدة	٥
٢ - ١	الأنعام	٦
٧٣	//	٦
٧٩	//	٦
٩٩ - ٩٥	//	٦
١٠٢ - ١٠١	//	٦
٥٤	الأعراف	٧
١٨٥	//	٧
٣٦	التوبة	٩
٦ - ٣	يونس	١٠
٧	هود	١١
٥١	//	١١
١٦	الرعد	١٣
١٩	إبراهيم	١٤
٣٢	//	١٤
٢٧ - ٢٦	الحجر	١٥
٣٣	//	١٥
٨٦	//	١٥
٥ - ٣	النحل	١٦
٤٨	//	١٦
٧٠	//	١٦
٨١ - ٧٨	//	١٦

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٣ - ٢	الزمر	٣٩
٦	//	٣٩
٣	غافر	٤٠
٦٢	//	٤٠
٦٦ - ٦٥	//	٤٠
١٤	فصلت	٤١
٨٤	الزخرف	٤٣
٨	الدخان	٤٤
٢١	الأحقاف	٤٦
١٩	محمد	٤٧
٤٣	الطور	٥٢
٢٣ - ٢٢	الحشر	٥٩
١٣	التغابن	٦٤
٩	المزمول	٧٣
الله متعال خالق تمام چیز هاست		
٢١	البقرة	٢
٢٩	//	٢
١١٧	//	٢
٢٢٨	//	٢
٦	آل عمران	٣
٤٧	//	٣
١	النساء	٤

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٥٨	الذاريات	٥١
١٠	المنافقون	٦٣
علم غيب فقط نزد الله تعالى		
است		
٣٣	البقرة	٢
١٠٩	المائدة	٥
١١٦	//	٥
٥٠	الأنعام	٦
٥٩	//	٦
٧٣	//	٦
١٨٨	الأعراف	٧
٧٨	التوبه	٩
٩٤	//	٩
١٠٥	//	٩
٢٠	يونس	١٠
٣١	هود	١١
١٢٣	//	١١
٩	الرعد	١٣
٧٧	النحل	١٦
٢٦	الكهف	١٨
٩٢	المؤمنون	٢٣
٦٥	النمل	٢٧
٦	السجدة	٣٢

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٢٢	الرعد	١٣
٣١	إبراهيم	١٤
٥٦	النحل	١٦
٧٣-٧٢	//	١٦
٧٥	//	١٦
١١٤	//	١٦
٣١-٣٠	الإسراء	١٧
٧٠	//	١٧
٨١	طه	٢٠
٣٥-٣٤	الحج	٢٢
٣٨	النور	٢٤
٥٤	القصص	٢٨
٦٠	العنكبوت	٢٩
٢٨	الروم	٣٠
٣٧	//	٣٠
٤٠	//	٣٠
١٦	السجدة	٣٢
٤٧	يس	٣٦
٦٤	غافر	٤٠
١٢	الشورى	٤٢
٣٨	//	٤٢
١٦	الجاثية	٤٥

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٢٣	//	٦٧
٣٩-٣٨	القيامة	٧٥
٢	الأعلى	٨٧
٣	الليل	٩٢
٢-١	العلق	٩٦
٢	الفلق	١١٣
الله تعالى هست که روزی می دهد		
٣	البقرة	٢
٥٧	//	٢
١٧٢	//	٢
٢١٢	//	٢
٢٥٤	//	٢
٣٧	آل عمران	٣
٨٨	المائدة	٥
١٤٣	الأنعام	٦
٥٠	الأعراف	٧
١٦٠	//	٧
٤-٣	الأفال	٨
٢٦	//	٨
٣١	يونس	١٠
٩٣	//	١٠
٦	هود	١١

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٢٨	المؤمنون	٢٣
٧٣ - ٧٢	الشعراء	٢٦
١١٨	//	٢٦
١١٩	//	٢٦
٢١	القصص	٢٨
١٥	العنكبوت	٢٩
٢٤	//	٢٩
٣٢	//	٢٩
٦٥	//	٢٩
٣٢	لقمان	٣١
٧٦	الصفات	٣٧
١١٥	//	٣٧
١٣٤	//	٣٧
٦١	الزمر	٣٩
١٨	فصلت	٤١
٣٠	الدخان	٤٤
٣٤	القمر	٥٤
١١	التحريم	٦٦
ایمان به فرشتگان		
١٧٧	البقرة	٢
٢٨٥	//	٢
١٣٦	النساء	٤

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٨٩	//	٧
١٤١	//	٧
٢٢	يونس	١٠
٢٣	//	١٠
٧٣	//	١٠
٨٦	//	١٠
٩٢	//	١٠
١٠٣	//	١٠
٥٨	هود	١١
٦٦	//	١١
٩٤	//	١١
١١٦	//	١١
١١٠	يوسف	١٢
٥٦	الإسراء	١٧
٦٧	//	١٧
٤٠	طه	٢٠
٨٠	//	٢٠
٩	الأنبياء	٢١
٧١	//	٢١
٧٤	//	٢١
٧٦	//	٢١
٨٨	//	٢١

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٣	سبأ	٣٤
٤٨	//	٣٤
٣٨	فاطر	٣٥
٤٦	الزمر	٣٩
١٨	الحجرات	٤٩
٤١	الطور	٥٢
٣٥	النجم	٥٣
٢٢	الحشر	٥٩
٨	الجمعة	٦٢
١٨	التغابن	٦٤
٢٦	الجن	٧٢
فقط الله متعال شفا بخش هست		
١٤	التوبه	٩
٨٠	الشعراء	٢٦
فقط الله متعال نجات بخش از دشوار بیهاست		
٥٠ - ٤٩	البقرة	٢
٤١	الأنعام	٦
٦٤ - ٦٣	//	٦
٦٤	الأعراف	٧
٧٢	//	٧
٨٣	//	٧

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٧٧	//	٢
٢٨٥	//	٢
٤-٣	آل عمران	٣
٧	//	٣
٥٣	//	٣
٨٤	//	٣
١٩٩	//	٣
٤٧	النساء	٤
١٣٦	//	٤
١٦٢	//	٤
١٧٠	//	٤
٥٩	المائدة	٥
٦٦	//	٥
٦٨	//	٥
٨٣	//	٥
٨٤	//	٥
٢٠	الأنعام	٦
٩٢	//	٦
١٠٩	//	٦
٤٠	يونس	١٠
٩٤	//	١٠
١٧	هود	١١

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٧٧	الزخرف	٤٣
٨٠	//	٤٣
١٨-١٧	ق	٥٠
٢٦-٢٣	//	٥٠
٢٦	النجم	٥٣
٤	التحريم	٦٦
٦	//	٦٦
١٧	الحاقة	٦٩
٣١-٣٠	المدثر	٧٤
٢١-١٩	التكوير	٨١
١٢-١٠	الانفطار	٨٢
٤	القدر	٩٧

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٢	البقرة	٢
٩٨-٩٧	//	٢
١٠٢	//	٢
٩٣	الأنعام	٦
٢٠٦	الأعراف	٧
١١	الرعد	١٣
١٣	//	١٣
٥٠-٤٩	النحل	١٦
٦٤	مريم	١٩
٢٠-١٩	الأنبياء	٢١
٢٩-٢٦	//	٢١
٢٥	الفرقان	٢٥
١٩٤-١٩٣	الشعراء	٢٦
٢٣-٢٢	سبأ	٣٤
١	فاطر	٣٥
٣-١	الصفات	٣٧
١٦٦-١٦٤	//	٣٧
٩-٧	غافر	٤٠
٣١-٣٠	فصلت	٤١
٣٨	//	٤١
٥	الشورى	٤٢

ایمان به قرآن و کتابهای

آسمانی

٢	البقرة	٢
٤	//	٢
٤١	//	٢
٦١	//	٢
٨٥	//	٢
٨٩	//	٢
٩١	//	٢
٩٩	//	٢
١٢١	//	٢

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٣٣-٣٢	//	٩
٣٩	//	٩
٥٧-٥٦	//	٩
١٠١	//	٩
٣١	الرعد	١٣
٩	الحجر	١٥
٤١	النحل	١٦
٨	الإسراء	١٧
٦٠	//	١٧
٨٨	//	١٧
٥٥	التور	٢٤
٩٣	النمل	٢٧
٨٥	القصص	٢٨
٦-١	الروم	٣٠
٢١	السجدة	٣٢
١٧٥-١٧١	الصافات	٣٧
٥٣	فصلت	٤١
١٠-٧	محمد	٤٧
٣٥	//	٤٧
١٦	الفتح	٤٨
٢١	//	٤٨
٢٧	//	٤٨

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٦	سبأ	٣٤
٢٣	الزمر	٣٩
٢٨-٢٧	//	٣٩
١٠	الأحقاف	٤٦
٣٤-٣٣	الطور	٥٢
٤٧-٣٨	الحاقة	٦٩
پیشگویی های قرآن		
٢٤	البقرة	٢
١١٤	//	٢
١٢	آل عمران	٣
١١٢-١١١	//	٣
١٣٩	//	٣
١٥١	//	٣
٨٤	النساء	٤
٥٤	المائدة	٥
٦٧	//	٥
٣٦	الأنفال	٨
٤٠-٣٧	//	٨
٦٠-٥٩	//	٨
٦٢	//	٨
١٥-١٤	التوبه	٩
٢٨	//	٩

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٣٦	الرعد	١٣
١٠٧	الإسراء	١٧
٥٠	الأنبياء	٢١
٥٢	القصص	٢٨
٤٧-٤٦	العنكبوت	٢٩
٧٠	غافر	٤٠
١٥	الشورى	٤٢
٨	التغابن	٦٤
١٢	التحريم	٦٦
دلالیل بر نزول قرآن از طرف الله متعال		
٢٤-٢٣	البقرة	٢
٤٤	آل عمران	٣
٨٢	النساء	٤
١٩	الأنعام	٦
٣٨-٣٧	يونس	١٠
١٤-١٣	هود	١١
٤٩	//	١١
١٠٢	يوسف	١٢
٨٨	الإسراء	١٧
١٩٧-١٩٦	الشعراء	٢٦
٤٩	القصص	٢٨
٤٩-٤٧	العنكبوت	٢٩

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٧	الرعد	١٣
١٨	إبراهيم	١٤
٢٦ - ٢٤	//	١٤
٧٦ - ٧٥	النحل	١٦
١١٢	//	١٦
٣٢	الكهف	١٨
٤٥	//	١٨
٧٣	الحج	٢٢
٣٥	النور	٢٤
٤٠ - ٣٩	//	٢٤
٤١	العنكبوت	٢٩
٢٨	الروم	٣٠
١٣	يس	٣٦
٧٨	//	٣٦
٢٩	الزمر	٣٩
٢٩	الفتح	٤٨
٢٠	الحديد	٥٧
٢١	الحشر	٥٩
٥	الجمعة	٦٢
١٢ - ١٠	التحريم	٦٦
ایمان به پیامبران		
١٣٦	البقرة	٢

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٣٣ - ٣٢	الشورى	٤٢
٤٩ - ٤٧	الذاريات	٥١
٢٥	الحديد	٥٧
٢٠ - ١٤	نوح	٧١
٩ - ٧	القيامة	٧٥
٦	التكوير	٨١
٣	الانفطار	٨٢
١٩ - ١٦	الإنشقاق	٨٤
٧ - ٦	الطارق	٨٦
١٢ - ١١	//	٨٦
٥ - ٤	الأعلى	٨٧
٢	العلق	٩٦
٥	القدر	٩٧
مَثَلَهَايِ عَبْرَتْ اَنْجِيزْ قُرْآنِي		
٢٠ - ١٧	البقرة	٢
٢٦	//	٢
١٧١	//	٢
٢٦١	//	٢
٢٦٦ - ٢٦٤	//	٢
١١٧	آل عمران	٣
٢٤	يوس	١٠
٢٤	هود	١١

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٤٨ - ٤٧	الطور	٥٢
٤٥	القمر	٥٤
٢١ - ٢٠	المجادلة	٥٨
٩ - ٨	الصف	٦١
١٦	القلم	٦٨
١٨ - ١٥	العلق	٦٩
علوم عصری قرآن را تأیید می کند		
١٦٤	البقرة	٢
٩٩ - ٩٥	الأنعام	٦
٥٤	الأعراف	٧
٤ - ٢	الرعد	١٣
١٦ - ١٠	النحل	١٦
٦٩ - ٦٥	//	١٦
٣٣ - ٣٠	الأنبياء	٢١
١٠٤	//	٢١
٢٢ - ١٢	المؤمنون	٢٣
٤٥ - ٤٣	النور	٢٤
٧	الشعراء	٢٦
٨٨	النمل	٢٧
٢٠ - ١٩	العنكبوت	٢٩
٤٠ - ٣٦	يس	٣٦
١٢ - ٩	فصلت	٤١

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٣	الأنبياء	٢١
٣٤	//	٢١
٢٤	المؤمنون	٢٣
٣٤-٣٣	//	٢٣
٤٧	//	٢٣
١٥٤	الشعراء	٢٦
١٨٦	//	٢٦
١٥	يس	٣٦
٦	فصلت	٤١
٥١	الشورى	٤٢
٢٤	القمر	٥٤
٦	التغابن	٦٤
٢٥	المدثر	٧٤
ایمان به روز رستاخیز		
٤	البقرة	٢
٤٦	//	٢
٦٢	//	٢
١٥٦	//	٢
١٧٧	//	٢
٢٢٣	//	٢
٢٢٨	//	٢
٢٨٥	//	٢

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٢٠	الفرقان	٥٢
٤٧	الروم	٣٠
٢٢	غافر	٤٠
٥١	//	٤٠
٧٨	//	٤٠
٩	الأحقاف	٤٦
٧	الحديد	٥٧
١٩	//	٥٧
٢١	//	٥٧
٢٨	//	٥٧
٤	المجادلة	٥٨
١١	الصف	٦١
٨	التغابن	٦٤
تمام آنبا و رسولان از جنس بشر بودند		
٧٩	آل عمران	٣
٩١	الأنعام	٦
٢٧	هود	١١
١١-١٠	إبراهيم	١٤
٢٨	الحجر	١٥
٣٣	//	١٥
٩٤-٩٣	الإسراء	١٧
١١٠	الكهف	١٨

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
١٧٧	//	٢
٢٨٥	//	٢
٨١	آل عمران	٣
٨٤	//	٣
١٤٤	//	٣
١٧٩	//	٣
١٣٦	النساء	٤
١٥٢	//	٤
١٢	المائدة	٥
١٩	//	٥
١١١	//	٥
٣٤	الأنعام	٦
٤٨	//	٦
١٣٠	//	٦
٥٢	الأعراف	٧
١٢٨	التوبه	٩
٢	يونس	١٠
٩	إبراهيم	١٤
١٠	الحجر	١٥
٣٦	النحل	١٦
٩٣	//	١٦
٢٥	الأنبياء	٢١

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٣١	الأنعام	٦
٣٦	//	٦
٣٨	//	٦
٧٣	//	٦
٢٩	الأعراف	٧
٥٣	//	٧
٣٥ - ٣٤	التوبه	٩
٤	يونس	١٠
٣٠ - ٢٦	//	١٠
٤٥	//	١٠
١٨	هود	١١
٩٨	//	١١
١٠٣	//	١١
٥١ - ٤٨	إبراهيم	١٤
٢٥	الحجر	١٥
٨٩ - ٨٤	النحل	١٦
٥٢	الإسراء	١٧
٧٢ - ٧١	//	١٧
٩٧	//	١٧
١٠٤	//	١٧
٤٧	الكهف	١٨
٥٣ - ٥٢	//	١٨

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٧	التغابن	٦٤
٢	الطلاق	٦٥
٢٠	الحاقة	٦٩
٢٦	المعارج	٧٠
٦ - ٥	المطففين	٨٣
نzdیکی قیامت و علامتهای آن		
٩٩ - ٩٨	الكهف	١٨
٩٦	الأنبياء	٢١
٨٢	النمل	٢٧
٦١	الزخرف	٤٣
١١ - ١٠	الدخان	٤٤
١٨	محمد	٤٧
٥٨ - ٥٧	النجم	٥٣
١	القمر	٥٤
٧ - ٦	المعارج	٧٠
دمیدن صور و حشر و نشر		
١١٣	البقرة	٢
١٤٨	//	٢
١٧٤	//	٢
٢١٠	//	٢
١٠٧ - ١٠٦	آل عمران	٣
٤٢ - ٤١	النساء	٤

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٩	آل عمران	٣
١١٤	//	٣
٣٩	النساء	٤
٥٩	//	٤
١٣٦	//	٤
١٦٢	//	٤
٦٩	المائدة	٥
١٩ - ١٨	التوبه	٩
٩٩	//	٩
١٩	الإسراء	١٧
٧٤	المؤمنون	٢٣
٢	النور	٢٤
٣٦	العنكبوت	٢٩
٤	لقمان	٣١
٣	سبأ	٣٤
٣٠	//	٣٤
٢٧	غافر	٤٠
٥٩	//	٤٠
١٨	الشورى	٤٢
٦١	الزخرف	٤٣
٦٦	//	٤٣
٢٢	المجادلة	٥٨

شمارة آيه	سوره	شمارة سوره
١٨-١٣	//	٦٩
١٤-١	المعارج	٧٠
٤٤-٤٣	//	٧٠
١٤-١٢	المزمل	٧٣
١٨-١٧	//	٧٣
١٠-٨	المدثر	٧٤
١٣-٧	القيامة	٧٥
١٥-٨	المرسلات	٧٧
٢٠-١٧	النبا	٧٨
٤٠-٣٧	//	٧٨
٩-٦	النازعات	٧٩
١٤-١٣	//	٧٩
٤١-٣٤	//	٧٩
٤٦	//	٧٩
٤٠-٣٣	عبس	٨٠
١٤-١	التكوير	٨١
٥-١	الانفطار	٨٢
١٩-١٥	//	٨٢
١٧-١٥	المطففين	٨٣
٥-١	الانشقاق	٨٤
٣٠-٢١	الفجر	٨٩
٨-١	الزلزلة	٩٩

شمارة آيه	سوره	شمارة سوره
٥	السجدة	٣٢
٦٧-٤٨	يس	٣٦
٣٤-١٨	الصفات	٣٧
١٥	ص	٣٨
٧٠-٦٧	الزمر	٣٩
٧٥	//	٣٩
٢٠-١٥	غافر	٤٠
٤٧	الشورى	٤٢
٦٨-٦٦	الزخرف	٤٣
٤٢-٤٠	الدخان	٤٤
١١	ق	٥٠
٣١-٢٠	//	٥٠
٤٤-٤١	//	٥٠
١٥-٧	الطور	٥٢
٨-٦	القمر	٥٤
٤٤-٣٧	الرحمن	٥٥
٦-١	الواقعة	٥٦
٥٠-٤٩	//	٥٦
١٥-١٢	الحديد	٥٧
٩	التغابن	٦٤
٤٣-٤٢	القلم	٦٨
٤-١	الحاقة	٦٩

شمارة آيه	سوره	شمارة سوره
١٠١-٩٨	//	١٨
٣٩-٣٧	مريم	١٩
٧٢-٦٨	//	١٩
٨٥	//	١٩
٨٧	//	١٩
٩٥-٩٣	//	١٩
١١٢-١٠٠	طه	٢٠
١٢٧-١٢٤	//	٢٠
٤٠	الأنبياء	٢١
١٠٤-١٠٣	//	٢١
٧٨	الحج	٢٢
١٠٠	المؤمنون	٢٣
١٠٣	//	٢٣
٣٠-٢٢	الفرقان	٢٥
٣٤	//	٢٥
٩٥-٩٠	الشعراء	٢٦
٨٥-٨٣	النمل	٢٧
٨٨-٨٧	//	٢٧
٦٦-٦٢	القصص	٢٨
٧٥-٧٤	//	٢٨
١٦-١٢	الروم	٣٠
٥٧-٥٥	//	٣٠

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٢١-١٦	الصافات	٣٧
٢٨-٢٧	ص	٣٨
٤٢	الزمر	٣٩
٥٩-٥٧	غافر	٤٠
٣٩	فصلت	٤١
٤٠-٣٨	الدخان	٤٤
٢٢-٢١	الجاثية	٤٥
٣	الأحقاف	٤٦
٣٣	//	٤٦
١٥-٢	ق	٥٠
٦-١	الذاريات	٥١
١٢-١	الطور	٥٢
٧-١	الواقعة	٥٦
٦٢-٥٧	//	٥٦
١٣-٣	القيامة	٧٥
٤٠-٣٦	//	٧٥
١٣-١	المرسلات	٧٧
٢٠-٦	النبا	٧٨
٤٠-٣٨	//	٧٨
١٤-١٠	النازعات	٧٩
٤٦-٢٧	//	٧٩
١٠-٥	الطارق	٨٦

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٢٩	الأعراف	٧
٥٧	//	٧
٤٠-٣٨	النمل	١٦
٧٧	//	١٦
٥٢-٤٨	الإسراء	١٧
٩٩-٩٨	//	١٧
٢١	الكهف	١٨
٦٨-٦٦	مريم	١٩
١٥	طه	٢٠
١٠٤	الأنبياء	٢١
٧-١	الحج	٢٢
٧٢-٦٧	النمل	٢٧
٢٠-١٩	العنكبوت	٢٩
١٤-١١	الروم	٣٠
١٩	//	٣٠
٢٧	//	٣٠
٥٠	//	٣٠
٣	سبأ	٣٤
٩	فاطر	٣٥
٣٣	يس	٣٦
٦٨	//	٣٦
٨٢-٧٧	//	٣٦

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١١-٩	العاديات	١١٠
٥-١	القارعة	١٠١
بيان حوض كوثر		
١	الكوثر	١٠٨
عذاب قبر		
٢٧	إبراهيم	١٤
٤٦	غافر	٤٠
دنيا بورخ		
٥٤	البقرة	٢
١٧١-١٦٩	آل عمران	٣
٩٧	النساء	٤
٦٢	الأنعام	٦
٤١-٤٠	الأعراف	٧
١٠٠	المؤمنون	٢٣
١١	السجدة	٣٢
٤٦	المؤمن	٤٠
٣	ق	٥٠
٢٥	نوح	٧١
ثبوت قيمة و زندگانی شدن		
مجدد		
٧٣-٧٢	البقرة	٢
١١٣	//	٢
٢٩	//	٢

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٧٣-٦٩	الزخرف	٤٣
٥٧-٥١	الدخان	٤٤
٣٨-١٧	الطور	٥٢
٣٧-١٢	الواقعة	٥٦
٢١	المهد	٥٧
١٦-١٠	الغاشية	٨٨
دَوْمَ جَنَّتٍ وَدُوزَخٍ		
١٠٨-١٠٦	هود	١١
دِيدَارُ الْهَى		
٢٦	يونس	١٠
١١٠	الكهف	١٨
٥	العنكبوت	٢٩
٢٥-٢٢	القيامة	٧٥
١٥	المطففين	٨٣
إِيمَانُ بِهِ تَقْدِيرٌ		
١٣١	الأعراف	٧
٥١	التوبه	٩
٤٩	يونس	١٠
٩٨-٩٦	//	١٠
١٠٠	//	١٠
١٠٧	//	١٠
٦	هود	١١
٣٤	//	١١

شماره آیه	سوره	شماره سوره
أَعْرَافٌ وَأَهْلُ أَعْرَافٍ		
٤٩-٤٦	الأعراف	٧
جَنَّتٌ، وَسَعَتِ جَنَّتٍ وَأَهْلٍ		
جَنَّتٌ		
١٣٣	آل عمران	٣
٤٤-٤٢	الأعراف	٧
١٠-٩	يونس	١٠
٢٤-٢٢	الرعد	١٣
٣٥	//	١٣
٤٨-٤٥	الحجر	١٥
٣٢-٣٠	النمل	١٦
٣١-٣٠	الكهف	١٨
٢٤-٢٣	الحج	٢٢
١٦-١٥	الفرقان	٢٥
٥٨	العنكبوت	٢٩
١٩-١٧	السجدة	٣٢
٤٤	الأحزاب	٣٣
٣٧	سبأ	٣٤
٣٥-٣٣	فاطر	٣٥
٥٨-٥٥	يس	٣٦
٥٩-٤١	الصفات	٣٧
٥٤-٤٩	ص	٣٨
٤٠	غافر	٤٠

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٨-٤	التين	٩٥
بِدْوَنِ اِجَازَةِ اللَّهِ مَتَعَالٌ		
شَفَاعَتِي نِيَسْتَ		
٢٥٥	البقرة	٢
٨٥	النساء	٤
٧٩	الإسراء	١٧
٨٧	مريم	١٩
٣٨	النَّبِيُّ	٧٨
٥	الضحى	٩٣
عَذَابٌ هُولَنَاكٌ بِرَاهِي		
دُوزِ خِيَانٍ		
٢٧	الأنعام	٦
٣٩-٣٨	الأعراف	٧
١٠٨-١٠٤	المؤمنون	٢٣
١٤-١٣	الفرقان	٢٥
١٠٢-٩٦	الشعراء	٢٦
١٤-١٢	السجدة	٣٢
٦٨-٦٦	الأحزاب	٣٣
٣٧-٣٦	فاطر	٣٥
١١-١٠	غافر	٤٠
٥٠-٤٧	//	٤٠
٧٧-٧٤	الزخرف	٤٣
١١-٦	الملك	٦٧

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٣٠	//	٢٠
١٣٢	//	٢٠
٢	المؤمنون	٢٣
٩	//	٢٣
٥٦	النور	٢٤
٤٥	العنکبوت	٢٩
١٨-١٧	الروم	٣٠
٤٠-٣٩	ق	٥٠
١٨-١٧	الذاريات	٥١
٤٩-٤٨	الطور	٥٢
١٠-٩	الجمعة	٦٢
٤-٢	المزمل	٧٣
٢٦-٢٥	الإنسان	٧٦
١٥	الأعلى	٨٧
٦-٤	المعون	١٠٧
نماز های فرض پنجگانه		
١١٤	هود	١١
٧٨	الإسراء	١٧
١٣٠	طه	٢٠
١٨-١٧	الروم	٣٠
نماز جمعه و خطبه		
١١-٩	الجمعة	٦٢
نماز عید فطر		

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٥٨	//	١٨
٤٠	طه	٢٠
١٨	المؤمنون	٢٣
٢٧	//	٢٣
٤٣	//	٢٣
٢	الفرقان	٢٥
٣٨	الأحزاب	٣٣
٣٨	يس	٣٦
٣٩	//	٣٦
٤٩	القمر	٥٤
٢٣-٢٢	الحديد	٥٧
١١	التغابن	٦٤
٣	الطلاق	٦٥
باب ٢: اركان اسلام		
نماز		
٤٣	البقرة	٢
٢٣٩-٢٣٨	//	٢
١٠٣-١٠١	النساء	٤
١١٤	هود	١١
٧٩-٧٨	الإسراء	١٧
١١٠	//	١٧
١٤	طه	٢٠

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٣٦	//	١١
١٠٩	//	١١
١١٩	//	١١
١٥	يوسف	١٢
٤١	//	١٢
٢	الرعد	١٣
٨	//	١٣
١٧	//	١٣
٢٦	//	١٣
٣٨	//	١٣
٥-٤	الحجر	١٥
٢١	//	١٥
٢٤	//	١٥
٦١	//	١٥
٧-٤	الإسراء	١٧
١٣	//	١٧
٣٠	//	١٧
٥٨	//	١٧
٧٧	//	١٧
١٠٤	//	١٧
١٠٨	//	١٧
٢٧	الكهف	١٨

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٥٧	القصص	٢٨
٦٧	العنكبوت	٢٩
٣	التين	٩٥
انفاق (خرج کردن در راه الله متعال)		
٣	البقرة	٢
١٧٧	//	٢
١٩٥	//	٢
٢١٥	//	٢
٢١٩	//	٢
٢٤٥	//	٢
٢٥٤	//	٢
٢٦٢-٢٦١	//	٢
٢٦٥	//	٢
٢٦٧	//	٢
٢٧١	//	٢
٢٧٢	//	٢
٢٧٤	//	٢
٩٢	آل عمران	٣
١٣٤	//	٣
٣٩	النساء	٤
٣	الأనفال	٨
٦٠	//	٨

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٦٠	التوبه	٩
٥٦	النور	٢٤
٦٧	الفرقان	٢٥
٣٩	الروم	٣٠
٩-٨	الإنسان	٧٦
رمضان		
تبصرة روزه، اعتكاف و شب قدر		
١٢٥	البقرة	٢
١٨٧-١٨٣	//	٢
٥-٣	الدخان	٤٤
٥-١	القدر	٩٧
حج و عمره		
مسايل حج، تبصره كعبه و مكه مكرمه		
١٢٧-١٢٥	البقرة	٢
١٨٥	//	٢
١٩١	//	٢
٢٠٣-١٩٦	//	٢
٩٧-٩٦	آل عمران	٣
٢-١	المائدة	٥
٩٧-٩٤	//	٥
٣٧-٢٥	الحج	٢٢
٩١	النمل	٢٧

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٥-١٤	الأعلى	٨٧
نماز عيد اضحى		
٢	الکوثر	١٠٨
نماز جنازه		
٨٤	التوبه	٩
١٠٣	//	٩
نماز خوف		
٢٣٩	البقرة	٢
١٠٢	النساء	٤
نماز تهجد		
٧٩	الإسراء	١٧
٤-٢	المزمول	٧٣
نماز استسقا		
١٢-١٠	نوح	٧١
نماز مسافر		
١٠١	النساء	٤
نماز بيمار		
١٠٣	النساء	٤
زكات و صدقات و مصارف آن		
٢١٥	البقرة	٢
٢٩٧	//	٢
٢٧٤-٢٧١	//	٢
١٤١	الأنعام	٦

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٥	السجدة	٣٢
٢١	الأحزاب	٣٣
٣٥	//	٣٣
٤٢ - ٤١	//	٣٣
١٨	ص	٣٨
٥٥	غافر	٤٠
٩	الفتح	٤٨
٤٠ - ٣٩	ق	٥٠
٤٩ - ٤٨	الطور	٥٢
٧٤	الواقعة	٥٦
٩٦	//	٥٦
١٦	الحديد	٥٧
١٠	الجمعة	٦٢
٩	المافقون	٦٣
٥٢	الحاقة	٦٩
٨	المزمل	٧٣
٣	المدثر	٧٤
٢٦ - ٢٥	الإنسان	٧٦
١	الأعلى	٨٧
١٥	//	٨٧
٣	النصر	١١٠

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٩٨	//	٢
٢٠٠	//	٢
٢٠٣	//	٢
٤١	آل عمران	٣
١٠٣	النساء	٤
٦٩	الأعراف	٧
٧٤	//	٧
٢٠١	//	٧
٢٠٥	//	٧
٤٥	الأنفال	٨
٢٨	الرعد	١٣
١١١	الإسراء	١٧
٢٤	الكهف	١٨
٣٤ - ٣٣	طه	٢٠
١١٣	//	٢٠
١٣٠	//	٢٠
٣٧	الحج	٢٢
٤٠	//	٢٢
٥٨	الفرقان	٢٥
٦٢	//	٢٥
٤٥	العنكبوت	٢٩
١٨ - ١٧	الروم	٣٠

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٥٤ - ٥٣	التوبه	٩
٣٩	الروم	٣٠
١٦	السجدة	٣٢
٣٥	الأحزاب	٣٣
٣٩	سبأ	٣٤
٣٠ - ٢٩	فاطر	٣٥
٤٧	يس	٣٦
٣٨	الشورى	٤٢
٣٨	محمد	٤٧
٧	الحديد	٥٧
١٠	//	٥٧
١١	//	٥٧
١٨	//	٥٧
١٠	المنافقون	٦٣
١٧	التغابن	٦٤
٦	الطلاق	٦٥
٧	//	٦٥
٢	المزمل	٧٣
٥	الليل	٩٢
١٨	//	٩٢
ذَكْرُ اللهِ مَتَّعَلٌ		
١٥٢	البقرة	٢

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٣٢	//	٢٢
٥٢	المؤمنون	٢٣
٥٢	النور	٢٤
١٠٨	الشعراء	٢٦
١٢٦	//	٢٦
ترس از الله		
٤٠	البقرة	٢
١٥٠	//	٢
١٧٥	آل عمران	٣
٣	المائدة	٥
٢٨	//	٥
٩٤	//	٥
١٥	الأنعام	٦
٥١	//	٦
٨٢-٨١	//	٦
٥٦	الأعراف	٧
١٥٤	//	٧
٢٠٥	//	٧
٢	الأنفال	٨
١٣	التوبه	٩
١٨	//	٩
٢١	الرعد	١٣

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١	النساء	٤
١٢٨	//	٤
١٣١	//	٤
٣٥	المائدة	٥
٦٥	//	٥
٨٨	//	٥
٩٣	//	٥
٩٦	//	٥
١٠٠	//	٥
٦٩	الأنعام	٦
٣٥	الأعراف	٧
٩٦	//	٧
١٢٨	//	٧
١٥٦	//	٧
١	الأنفال	٨
٣٥	الرعد	١٣
٤٥	الحجر	١٥
٢	النمل	١٦
١٢٨	//	١٦
٦٣	مریم	١٩
٨٥	//	١٩
١	الحج	٢٢

باب ٣: بيان اوامر

شماره آیه	سوره	شماره سوره
-----------	------	------------

به انجام رساندن پیمان الله
متعال

٤٠	البقرة	٢
١٧٧	//	٢
٧٧-٧٦	آل عمران	٣
٧	المائدة	٥
١٥٢	الأنعام	٦
٢٠	الرعد	١٣
٩١	النحل	١٦
٩٥	//	١٦
٨	الحديد	٥٧

پرهیز گاری

٢	البقرة	٢
٤٨	//	٢
١٧٧	//	٢
١٧٩	//	٢
١٩٧-١٩٦	//	٢
٢٠٣	//	٢
٢٣٣	//	٢
١٥	آل عمران	٣
٧٦	//	٣
١٠٢	//	٣

شمارة آيه	سوره	شماره سوره
١٠٩	يونس	١٠
١١	هود	١١
٤٩	//	١١
١١٥	//	١١
٨٣	يوسف	١٢
٩٠	//	١٢
٢٢	الرعد	١٣
٢٤	//	١٣
٥	إبراهيم	١٤
١٢	//	١٤
٤٢	النحل	١٥
٩٦	//	١٥
١٢٧-١٢٦	//	١٥
٢٨	الكهف	١٨
٦٩	//	١٨
٦٥	مریم	١٩
١٣٠	طه	٢٠
١٣٢	//	٢٠
٨٥	الأنبیاء	٢١
٣٥	الحج	٢٢
١١١	المؤمنون	٢٣
٢٠	الفرقان	٢٥

شمارة آيه	سوره	شماره سوره
١٩	الملک	٦٧
١٩	النازعات	٧٩
٤١-٤٠	//	٧٩
٩	عبس	٨٠
١٠	الأعلى	٨٧
٨	البيتة	٩٨
بيان صبر		
٤٥	البقرة	٢
١٥٣	//	٢
١٥٦-١٥٥	//	٢
١٧٧	//	٢
٢٥٠	//	٢
١٢٥	آل عمران	٣
١٤٢	//	٣
١٤٦	//	٣
١٨٦	//	٣
٢٠٠	//	٣
٨٧	الأعراف	٧
١٢٦	//	٧
١٢٨	//	٧
١٣٧	//	٧
٦٦	الأنفال	٨

شمارة آيه	سوره	شماره سوره
١٤	إبراہیم	١٤
٥١-٥٠	النحل	١٦
٢٨	الأنبیاء	٢١
٤٩	//	٢١
٩٠	//	٢١
٥٤	الحج	٢٢
٢	المؤمنون	٢٣
٥٧	//	٢٣
٦٠	//	٢٣
٥٢	النور	٢٤
١٦	السجدة	٣٢
٣٥	الأحزاب	٣٣
٣٧	//	٣٣
٣٩	//	٣٣
١٨	فاطر	٣٥
٢٨	//	٣٥
١١	يس	٣٦
١٦	الزمر	٣٩
٢٣	//	٣٩
٤٦	الرحمن	٥٥
١٦	الحديد	٥٧
٢١	الحضر	٥٩

شمارة آيه	سوره	شماره سوره
٢٧	//	٩
١٠٢	//	٩
١٠٤	//	٩
١٠٦	//	٩
٦٠	مریم	١٩
١٢٢	طه	٢٠
٢٢	النور	٢٤
٣١	//	٢٤
٦	الفرقان	٢٥
٧١ - ٧٠	//	٢٥
٤٦	النمل	٢٧
١٦	القصص	٢٨
٦٧	//	٢٨
٧٣	الأحزاب	٣٣
٤	سبأ	٣٤
١٥	//	٣٤
٢٨	فاطر	٣٥
٤١	//	٣٥
٢٤	ص	٣٨
٣٥	//	٣٨
٤٤	//	٣٨
١٧	الزمر	٣٩

شمارة آيه	سوره	شماره سوره
٣٩	ق	٥٠
٤٨	الطور	٥٢
٤٨	القلم	٦٨
٥	المعارج	٧١
١٠	المزمل	٧٣
٧	المدثر	٧٤
٢٤	الإنسان	٧٦
١٧	البلد	٩٠
توبه و استغفار		
٥٤	البقرة	٢
٥٨	//	٢
١٦٠	//	٢
١٩٩	//	٢
٢٢٢	//	٢
٥٤	آل عمران	٣
١٤٣	الأعراف	٧
١٥٣	//	٧
٣٣	الأنفال	٨
٣٨	//	٨
٧٠	//	٨
٣	التوبه	٩
٥	//	٩

شمارة آيه	سوره	شماره سوره
٧٥	//	٢٥
٥٤	القصص	٢٨
٨٠	//	٢٨
٥٩	العنکبوت	٢٩
٦٠	الروم	٣٠
١٧	لقمان	٣١
٣١	//	٣١
٢٤	السجدة	٣٢
٣٥	الأحزاب	٣٣
١٩	سبأ	٣٤
١٠٢	الصفات	٣٧
١٧	ص	٣٨
٤٤	//	٣٨
١٠	الزمر	٣٩
٥٥	غافر	٤٠
٧٧	//	٤٠
٣٥	فصلت	٤١
٢٣	الشورى	٤٢
٤٣	//	٤٢
٣٥	الأحقاف	٤٦
٣١	محمد	٤٧
٥	الحجـرات	٤٩

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٢١	//	١٦
٨٠	الأنبياء	٢١
٣٦	الحج	٢٢
٦٢	الفرقان	٢٥
٤٠	النمل	٢٧
٥٩	//	٢٧
٧٣	القصص	٢٨
١٧	العنكبوت	٢٩
٤٦	الروم	٣٠
١٢	لقمان	٣١
١٤	//	٣١
٩	السجدة	٣٢
٩	الأحزاب	٣٣
١٣	سبأ	٣٤
١٥	//	٣٤
١٩	//	٣٤
١٢	فاطر	٣٥
٧٣	يس	٣٦
٧	الزمر	٣٩
٦٦	//	٣٩
٣٣	الشورى	٤٢
١٣	الزخرف	٤٣

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٢	البقرة	٢
٤٠	//	٢
٤٧	//	٢
٥٢	//	٢
٥٦	//	٢
١٥٢	//	٢
١٧٢	//	٢
١٨٥	//	٢
١٤٥	آل عمران	٣
١٤٧	النساء	٤
١١	المائدة	٥
٢٠	//	٥
٥٨	الأعراف	٧
١٤٤	//	٧
٢٦	الأنفال	٨
٣٨	يوسف	١٢
٧-٥	إبراهيم	١٤
٣٤	//	١٤
٣٧	//	١٤
١٤	النحل	١٦
٧٨	//	١٦
١١٤	//	١٦

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٥٤-٥٣	//	٣٩
٣	غافر	٤٠
٧	//	٤٠
٥٥	//	٤٠
٦	فصلت	٤١
٥	الشورى	٤٢
٢٥	//	٤٢
١٥	الأحقاف	٤٦
١٩	محمد	٤٧
١٤	الفتح	٤٨
٣٣-٣٢	ق	٥٠
١٨	الذاريات	٥١
١٠	الحشر	٥٩
٥-٤	التحريم	٦٦
٨	//	٦٦
٣٢	القلم	٦٨
١٠	نوح	٧١
٢٠	المزمول	٧٣
٢٩	الإنسان	٧٦
٣٩	النَّبَأ	٧٨
٣	النصر	١١٠
شكراً		

شمارة آية	سورة	شمارة سوره
٣٦	//	٤
٤١	الأنفال	٨
٢٦	الإسراء	١٧
٢٨	الحج	٢٢
٣٨	الروم	٣٠
٧	الحشر	٥٩
٨	الإنسان	٧٦
نيكويي با همسايان		
٣٦	النساء	٤
نيكويي با مسافرين و حاجتمندان		
١٧٧	البقرة	٢
٣٦	النساء	٤
٤١	الأنفال	٨
٢٦	الإسراء	١٧
٣٨	الروم	٣٠
١٩	الذاريات	٥١
٧	الحشر	٥٩
٢٥	المعارج	٧٠
١٠	الضحى	٩٣
نيكويي با فرزندان		
١٢٤	البقرة	٢
١٢٦	//	٢

شمارة آية	سورة	شمارة سوره
٣٨	الروم	٣٠
٢٦	الطور	٥٢
٧	الحشر	٥٩
نيكويي با يتيمان		
٨٣	البقرة	٢
٢٢٠	//	٢
٢	النساء	٤
٦	//	٤
٨	//	٤
١٠	//	٤
٣٦	//	٤
١٢٧	//	٤
١٥٢	الأنعام	٦
٤١	الأنفال	٨
٣٤	الإسراء	١٧
٨٢	الكهف	١٨
٧	الحشر	٥٩
٨	الإنسان	٧٦
٩	الضحى	٩٣
٢	الماعون	١٠٧
نيكويي با بینوانان		
٨٣	البقرة	٢
٨	النساء	٤

شمارة آية	سورة	شمارة سوره
١٢	الجاثية	٤٥
١٥	الأحقاف	٤٦
٣٥	القمر	٥٤
٧٠	الواقعة	٥٦
٢٣	الملك	٦٧
١١	الضحى	٩٣
نيكويي با والدين		
٨٣	البقرة	٢
٣٦	النساء	٤
١٥١	الأنعام	٦
٢٤-٢٣	الإسراء	١٧
١٤	مريم	١٩
٣٢	//	١٩
٨	العنكبوت	٢٩
١٥-١٤	لقمان	٣١
١٥	الأحقاف	٤٦
نيكويي با خوشاوندان		
٨٣	البقرة	٢
٨	النساء	٤
٣٦	//	٤
٤١	الأنفال	٨
٩٠	النحل	١٦
٢٦	الإسراء	١٧

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٤٤	طه	٢٠
٢٤	الحج	٢٢
٦٣	الفرقان	٢٥
٣٢	الأحزاب	٣٣
٧١ - ٧٠	//	٣٣
١٠	فاطر	٣٥
٢٠	ص	٣٨
٣٣	فصلت	٤١
٢١	محمد	٤٧
عفو و درگذر		
١٠٩	البقرة	٢
١٣٤	آل عمران	٣
١٥٩	//	٣
١٣	المائدة	٥
٢٨	//	٥
٩٢	يوسف	١٢
٩٨	//	١٢
٨٥	الحجر	١٥
٢٢	النور	٢٤
٣٧	الشورى	٤٢
٤٠	//	٤٢
٤٣	//	٤٢

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٢٥	النساء	٤
١٢٨	//	٤
٩٣	المائدة	٥
١٦١	الأعراف	٧
٢٦	يونس	١٠
٢٢	يوسف	١٢
٩٠	النحل	١٦
٣	لقمان	٣١
٢٢	//	٣١
١٠	الزمر	٣٩
٥٨	//	٣٩
١٢	الأحقاف	٤٦
١٦	الذاريات	٥١
٦٠	النجم	٥٣
٢	الملك	٦٧
٤٤	المرسلات	٧٧
خوش سخنی		
٨٣	البقرة	٢
٩	النساء	٤
٨٥ - ٨٣	المائدة	٥
٢٧ - ٢٦	إبراهيم	١٤
٥٣	الإسراء	١٧

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٢٩ - ١٢٨	//	٢
١٣٣ - ١٣٢	//	٢
٣٨	آل عمران	٣
٣٥	إبراهيم	١٤
٧٤	الفرقان	٢٥
١٣	لقمان	٣١
١٩	//	٣١
١٠٠	الصفات	٣٧
٢٦	الطور	٥٢
نيکویی با همسر		
١٨٧	البقرة	٢
٢٢٣ - ٢٢٢	//	٢
٢٢٨	//	٢
١٩	النساء	٤
٦	المؤمنون	٢٣
٧٤	الفرقان	٢٥
٢ - ١	الطلاق	٦٥
٧ - ٦	//	٦٥
نيکویی با برد		
٣٦	النساء	٤
نيکو کاری		
١١٢	البقرة	٢
١٩٥	//	٢

شماره آیه	سوره	شماره سوره
۲۴۴	//	۲
۱۴۲	آل عمران	۳
۱۵۸-۱۵۷	//	۳
۱۶۹	//	۳
۱۷۱	//	۳
۱۹۵	//	۳
۷۱	النساء	۴
۷۷	//	۴
۸۴	//	۴
۹۵	//	۴
۱۰۴	//	۴
۳۵	المائدة	۵
۵۴	//	۵
۳۹	الأئفال	۸
۴۵	//	۸
۵۷-۵۵	//	۸
۴	التوبه	۹
۱۶	//	۹
۱۹	//	۹
۲۲	//	۹
۲۹	//	۹
۳۶	//	۹

شماره آیه	سوره	شماره سوره
۱۷	القمر	۵۴
۲۲	//	۵۴
۳۲	//	۵۴
۴۰	//	۵۴
۲	الجمعة	۶۲
۱۱	الطلاق	۶۵
۴	المزمل	۷۳
۲۰	//	۷۳
۱۹-۱۶	القيامة	۷۵
بنای مساجد		
۱۲۵	البقرة	۲
۱۲۷	//	۲
۳۱	الأعراف	۷
۱۸	التوبه	۹
۱۱۰-۱۰۷	//	۹
۲۶	الحج	۲۲
۳۶	النور	۲۴
جهاد در راه الله		
۱۵۴	البقرة	۲
۱۹۱-۱۹۰	//	۲
۱۹۳	//	۲
۲۱۶	//	۲
۲۱۸	//	۲

شماره آیه	سوره	شماره سوره
۸۹	الزخرف	۴۳
۱۴	الجاثية	۴۵
۱۴	التغابن	۶۴
قلووت قرآن و پیروی از آن		
۱۲۱	البقرة	۲
۱۴۶	//	۲
۸۲	النساء	۴
۱۵۵	الأنعام	۶
۲۰۴	الأعراف	۷
۹۸	النحل	۱۶
۲۷	الكهف	۱۸
۳-۲	طه	۲۰
۱۲۳	//	۲۰
۹۲	النمل	۲۷
۴۵	العنکبوت	۲۹
۲	الأحزاب	۳۳
۳۴	//	۳۳
۲۹	فاطر	۳۵
۱۱	يس	۳۶
۵۵	الزمر	۳۹
۴۴-۴۳	الزخرف	۴۳
۲۴	محمد	۴۷

شمارة آيه	سوره	شماره سوره
١٨	الفتح	٤٨
٢٩	//	٤٨
٦	المتحنة	٦٠
راستگوي		
١٧٧	البقرة	٢
١١٩	المائدة	٥
١١٩	التوبه	٩
٥١	يوسف	١٢
٢٩	الكهف	١٨
٥١	مریم	١٩
٥٦	//	١٩
٨٤	الشعراء	٢٦
٣	العنکبوت	٢٩
٨	الأحزاب	٣٣
٢٤ - ٢٣	//	٣٣
٣٣	الزمر	٣٩
١٥	الحجرات	٤٩
١٧	//	٤٩
٨	الحشر	٥٩
ایجاد صلح و آشتی		
١٨٢	البقرة	٢
٢٢٤	//	٢
٣٥	النساء	٤

شمارة آيه	سوره	شماره سوره
٢٥	//	٥٧
٢	الحشر	٥٩
٥	//	٥٩
٨	//	٥٩
١	المتحنة	٦٠
٤	الصف	٦١
١٠	//	٦١
١٤	//	٦١
٩	الترحيم	٦٦
٢٠	المرمل	٧٣
محبت به الله متعال و اميد به رحمت و رضای او		
١٦٥	البقرة	٢
٢٠٧	//	٢
٣١	آل عمران	٣
٥٤	المائدة	٥
٢٤	التوبه	٩
٥١	الشعراء	٢٦
٨٢	//	٢٦
٣٨	الروم	٣٠
١٦	السجدة	٣٢
٢١	الأحزاب	٣٣
٩	الزمر	٣٩

شمارة آيه	سوره	شماره سوره
٣٨	//	٩
٤١	//	٩
٧٣	//	٩
٨٨	//	٩
١١١	//	٩
١٢١	//	٩
١٢٣	//	٩
٤٠ - ٣٩	الحج	٢٢
٥٩ - ٥٨	//	٢٢
٧٨	//	٢٢
٣٧	النمل	٢٧
٦	العنکبوت	٢٩
٦٩	//	٢٩
٤	محمد	٤٧
٧	//	٤٧
٢١	//	٤٧
٣١	//	٤٧
٣٥	//	٤٧
١٦	الفتح	٤٨
٢٩	//	٤٨
١٥	الحجرات	٤٩
١٠	الحديد	٥٧

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٠٨	//	٥
١٥٨ - ١٥٧	الأعراف	٧
١	الأنفال	٨
٢٠	//	٨
١٤	//	٨
٧١	التوبه	٩
٥٤ - ٥٢	النور	٢٤
٥٦	//	٢٤
١٠٨	الشعراء	٢٦
١١٠	//	٢٦
١٢٦	//	٢٦
١٣١	//	٢٦
١٥٠	//	٢٦
١٧٩	//	٢٦
٣٣	الأحزاب	٣٣
٣٦	//	٣٣
٦٦	//	٣٣
٧١	//	٣٣
٢١ - ٢٠	يس	٣٦
٣٨	الشورى	٤٢
٤٢	//	٤٢
٦١	الزخرف	٤٣

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٠	المتحنة	٦٠
١٩	المزمول	٧٣
ادای امانت		
٢٨٣	البقرة	٢
٧٥	آل عمران	٣
٥٨	النساء	٤
٨	المؤمنون	٢٣
١٠٧ - ١٠٦	الشعراء	٢٦
١٢٥	//	٢٦
١٤٣	//	٢٦
١٧٨	//	٢٦
٢٦	القصص	٢٨
٧٢	الأحزاب	٣٣
٣٢	المعارج	٧٠
پیروی از الله و رسوله ﷺ		
٣٢	آل عمران	٣
١٣٢	//	٣
١٣	النساء	٤
٥٩	//	٤
٦٤	//	٤
٦٩	//	٤
٨٠ - ٧٠	//	٤
٩٢	المائدة	٥

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١١٤	//	٤
١٢٨	//	٤
١٢٩	//	٤
٣٥	الأعراف	٧
١٤٢	//	٧
١	الأنفال	٨
٨٨	هود	١١
١١٧	//	١١
٨٣	القصص	٢٨
١٠ - ٩	الحجرات	٤٩
هجرت		
٢١٨	البقرة	٢
١٠٠ - ٩٧	النساء	٤
٧٣ - ٧٢	الأنفال	٨
٤١	النحل	١٦
٤٩	مریم	١٩
٢٦	العنکبوت	٢٩
٥٦	//	٢٩
٩٩	الصفات	٣٧
١٠	الزمر	٣٩
٥٠	الذاريات	٥١
٨	الحشر	٥٩

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٧-١٣	لقمان	٣١
٢٤	السجدة	٣٢
٤٧-٤٥	الأحزاب	٣٣
٢٥	يس	٣٦
٢٨	غافر	٤٠
٣٨	//	٤٠
٤٣-٤١	//	٤٠
٣٣	فصلت	٤١
١٥	الشورى	٤٢
٢٩	الأحقاف	٤٦
٥٥	الذاريات	٥١
٢٩	الطور	٥٢
٦	التحريم	٦٦
٩-١	نوح	٧١
٢٣	الجن	٧٢
٢	المدثر	٧٤
١٧	النازعات	٧٩
٢٠	//	٧٩
١٠-٩	الأعلى	٨٧
٢١	الغاشية	٨٨
١٨	الفجر	٨٩
١٧	البلد	٩٠

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١١٠	//	٣
١١٤	//	٣
١٦٥	الأعراف	٧
١٨١	//	٧
١٩٩	//	٧
٧١	التوبه	٩
١١٢	//	٩
١٢٢	//	٩
٩٠	النحل	١٦
١٢٥	//	١٦
٢٨	الإسراء	١٧
٣٩	مریم	١٩
٥٥	//	١٩
٤٣	طه	٢٠
٤٤	//	٢٠
١٣٢	//	٢٠
٤١	الحج	٢٢
٦٧	//	٢٢
٥٢	الفرقان	٢٥
٢١٤	الشعراء	٢٦
٨٧	القصص	٢٨
٤٦	العنكبوت	٢٩

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٨	الدخان	٤٣
٣١	الأحقاف	٤٦
٢١	محمد	٤٧
٣٣	//	٤٧
١٨-١٦	الفتح	٤٨
١٤	الحجرات	٤٩
١١	المجادلة	٥٨
١٣	//	٥٨
٧	الحشر	٥٩
١٢	التغابن	٦٤
١٦	//	٦٤
٣	نوح	٧١
چنگ زدن به ریسمان الله		
متعال		
١٠٣	آل عمران	٣
١٠٥	//	٣
١٧٥	النساء	٤
٧٨	الحج	٢٢
١٣	الشورى	٤٢
٤٣	الزخرف	٤٣
دعوت بسوی الله و امر		
بالمعرف و نهى عن المتكبر		
١٠٤	آل عمران	٣

شماره آيه	سوره	شماره سوره
٢٩	الأعراف	٧
١٨١	//	٧
٧٦	النحل	١٦
٩٠	//	١٦
٢٢	ص	٣٨
١٥	الشورى	٤٢
٩	الحجرات	٤٩
٩	الرحمن	٥٥
٢٥	الم الحديد	٥٧
٨	المتحنة	٦٠
فيصله كردن مطابق وحي		
٦٥ - ٥٩	النساء	٤
١٠٥	//	٤
٥٠ - ٤٤	المائدة	٥
٦٦	//	٥
٥١	النور	٢٤
٧٠	القصص	٢٨
٢١	الشورى	٤٢
٢٥	الم الحديد	٥٧
٨	التين	٩٥
تمكيل كردن عهد و پیمان		
١	المائدة	٥
٣٤	الإسراء	١٧

شماره آيه	سوره	شماره سوره
٥٩	العنكبوت	٢٩
٣	الأحزاب	٣٣
٣٦	الزمر	٣٩
٣٨	//	٣٩
١٠	غافر	٤٠
٣٦	الشورى	٤٢
١٠	المجادلة	٥٨
٤	المتحنة	٦٠
١٣	التغابن	٦٤
٣	الطلاق	٦٥
٢٩	الملك	٦٧
٩	المرمل	٧٣
باهم مشورت كردن		
١٥٩	آل عمران	٣
٣٢	النمل	٢٧
٣٨	الشورى	٤٢
٧	الحجرات	٤٩
با عدالت فيصله كردن		
٥٨	النساء	٤
١٣٥	//	٤
٨	المائدة	٥
٤٢	//	٥
١٥٢	الأنعام	٦

شماره آيه	سوره	شماره سوره
١٢	العلق	٩٦
٣ - ١	العصر	١٠٣
توکل بر الله		
١٦٠ - ١٥٩	آل عمران	٣
١٧٣	//	٣
١١	المائدة	٥
٢٣	//	٥
٢	الأنفال	٨
٤٩	//	٨
٦١	//	٨
١٢٩	التوبه	٩
٨٤	يوسوس	١٠
٥٦	هود	١١
١٢٣	//	١١
٦٧	يوسف	١٢
٣٠	الرعد	١٣
١٢ - ١١	إبراهيم	١٤
٤٢	النحل	١٦
٩٩	//	١٦
٥٨	الفرقان	٢٥
٢١٧	الشعراء	٢٦
٧٩	النمل	٢٧

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١١	محمد	٤٧
١٤	الصف	٦١
مسابقه و شتافتن بسوی عمل نیک		
٤٨	المائدة	٥
٩٠	الأنباء	٢١
٦١	المؤمنون	٢٣
٣٢	فاطر	٣٥
١٢	الزمر	٣٩
٢١	الحديد	٥٧
٢٦	المطففين	٨٣
در ک کردن به اینکه الله متعال ما را می بیند و از وضعیت ما آگاه است		
٩٧	المائدة	٥
٩٩	//	٥
٣	الأنعام	٦
٥٩	//	٦
٦١ - ٦٠	//	٦
١٣٢	//	٦
٧	الأعراف	٧
٧٨	التوبه	٩
١٠٥	//	٩

شماره آیه	سوره	شماره سوره
غلبه و سختگیری بر کافران		
٥٤	المائدة	٥
١٢٣	التوبه	٩
٢٩	الفتح	٤٨
٨	المنافقون	٦٣
٩	التحريم	٦٦
دوستی با الله متعال، رسولش ﷺ و مؤمنان		
٥٥	المائدة	٥
١٤	الأنعام	٦
٣	الأعراف	٧
١٩٦	//	٧
٤٠	الأنفال	٨
٧١	التوبه	٩
١١٦	//	٩
١٢٩	//	٩
٦٣ - ٦٢	يونس	١٠
٧٨	الحج	٢٢
٢٢	العنکبوت	٢٩
٤	السجدة	٣٢
٢٨	الشورى	٤٢
٣١	//	٤٢
١٩	الجاثية	٤٥

شماره آیه	سوره	شماره سوره
همکاری و تعاون در کارهای نیک		
٥٤	مریم	١٩
٨	المؤمنون	٢٣
٢٣	الأحزاب	٣٣
١٠	الفتح	٤٨
٣٢	المعارج	٧٠
فروتنی با مؤمنان		
٢	المائدة	٥
٩٥	الكهف	١٨
٣٥	القصص	٢٨
١٠ - ٩	الحجرات	٤٩
النحل		
٥٤	المائدة	٥
٨٢	//	٥
٨٨	الحجر	١٥
٤٩	النحل	١٦
٦٣	الفرقان	٢٥
٢١٥	الشعراء	٢٦
٣١	النمل	٢٧
٨٣	القصص	٢٨
١٨	لقمان	٣١
١٥	السجدة	٣٢
٢٩	الفتح	٤٨

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٦٩	القصص	٢٨
٨	العنكبوت	٢٩
١٠	//	٢٩
٤٢	//	٢٩
٤٥	//	٢٩
٥٢	//	٢٩
٦٠	//	٢٩
٦٢	//	٢٩
١٦-١٥	لقمان	٣١
٢٣	//	٣١
٢٩-٢٨	//	٣١
٣٤	//	٣١
٦	السجدة	٣٢
سنجدن بيمانه و ترازو به عدالت كامل		
١٥٢	الأنعام	٦
٨٥	الأعراف	٧
٥٩	يوسف	١٢
٣٥	الإسراء	١٧
١٨٢-١٨١	الشعراء	٢٦
٩-٧	الرحمن	٥٥
اخلاص برای الله		
١٦٣-١٦٢	الأنعام	٦

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٣٥	//	٢٠
١١٠	//	٢٠
٤	الأنبياء	٢١
٤٧	//	٢١
٧٨	//	٢١
٨١	//	٢١
٩٤	//	٢١
١١٠	//	٢١
٧٠	الحج	٢٢
٧٦-٧٥	//	٢٢
٢٤	النور	٢٤
٢٩	//	٢٤
٣٠	//	٢٤
٤١	//	٢٤
٦٤	//	٢٤
٢٠	الفرقان	٢٥
٥٨	//	٢٥
٢٢٠-٢١٨	الشعراء	٢٦
٢٥	النمل	٢٧
٧٥-٧٤	//	٢٧
٨٨	//	٢٧
٩٣	//	٢٧

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٤٦	يونس	١٠
٦١	//	١٠
٦-٥	هود	١١
٩٢	//	١١
١١١	//	١١
١٢٣	//	١١
٥٠	يوسف	١٢
٧٧	//	١٢
١١-٨	الرعد	١٣
٣٨	إبراهيم	١٤
٢٤	الحجر	١٥
١٩	النحل	١٦
٢٣	//	١٦
٢٨	//	١٦
١٣	الإسراء	١٧
١٧	//	١٧
٢٥	//	١٧
٨٤	//	١٧
٤٩	الكهف	١٨
٧٩	مريم	١٩
٩٤	//	١٩
٧	طه	٢٠

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٢٠	الدخان	٤٤
١	المجادلة	٥٨
٥-١	الفلق	١١٣
٦-١	الناس	١١٤
داتایی به امور دین		
١٢٢	التوبه	٩
٤٤-٤٣	النحل	١٦
٧	الأنباء	٢١
١٠	//	٢١
٧٣	الفرقان	٢٥
١٤	محمد	٤٧
آزردگی از عقاید و اعمال		
کفار		
٤١	يونس	١٠
١٠٤	//	١٠
٥٤	هود	١١
١٠٨	يوسف	١٢
٣٦-٣٥	إبراهيم	١٤
١٦٨	الشعراء	٢٦
٢١٦	//	٢٦
٥٥	القصص	٢٨
٣٩	الزمر	٣٩
٦٦	غافر	٤٠

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٥٥	القصص	٢٨
٣٠	السجدة	٣٢
١٧٤	الصفات	٣٧
١٧٨	//	٣٧
٥٤	الذاريات	٥١
٤٥	الطور	٥٢
٢٩	النجم	٥٣
٦	القمر	٥٤
١٠	المرمل	٧٣
٥	المدثر	٧٤
١٧	الطلاق	٧٦
پناه بردن به الله و ياری		
خواستن از او		
٥	الفاتحة	١
٢٠٠	الأعراف	٧
٩٨	النحل	١٦
١٨	مریم	١٩
١١٢	الأنباء	٢١
٩٨-٩٧	المؤمنون	٢٣
٤٢-٤١	ص	٣٨
٢٧	غافر	٤٠
٥٦	//	٤٠
٣٦	فصلت	٤١

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٢٩	الأعراف	٧
١٠٥	يونس	١٠
٣١	الحج	٢٢
٢٢	لقمان	٣١
٣-٢	الزمر	٣٩
١١	//	٣٩
١٤	//	٣٩
١٧	//	٣٩
٦٦-٦٥	//	٣٩
١٤	غافر	٤٠
٦٥	//	٤٠
٩	الإنسان	٧٦
٢٠	الليل	٩٢
٥	البينة	٩٨
٤-١	الإخلاص	١١٢
حکم به روی گرداندن از		
جاهلان		
١٩٩	الأعراف	٧
٢٩	يوسف	١٢
٩٤	الحجر	١٥
٢٨	الإسراء	١٧
١٦	الكهف	١٨
٦٣	الفرقان	٢٥

شماره آیه	سوره	شماره سوره
حکم به دوری از کارهای بیهوده		
٣ المؤمنون ٢٣		
٧٢ الفرقان ٢٥		
٥٥ القصص ٢٨		
٨٣ الزخرف ٤٣		
محنت و پیشه		
٣٢ النساء ٤		
٨٠ الأنبياء ٢١		
٨٢ // ٢١		
٢٧ المؤمنون ٢٣		
٧٣ القصص ٢٨		
٢٣ الروم ٣٠		
١٣-١٠ سباء ٣٤		
١٢ فاطر ٣٥		
٣٥ يس ٣٦		
٨٠ // ٣٦		
٣٣ الرحمن ٥٥		
٣٥ الحديد ٥٧		
١١-٩ الجمعة ٦٢		
٧ المزمل ٧٣		
٢٠ // ٧٣		

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٨٨ // ٥		
١١٥-١١٤ النحل ١٦		
٨١ طه ٢٠		
٢٨ الحج ٢٢		
٥١ المؤمنون ٢٣		
ترس از روز قیامت		
٤٨ البقرة ٢		
١٢٣ // ٢		
٢٨١ // ٢		
٤٩ الأنبياء ٢١		
٣٧ النور ٢٤		
١٣٥ الشعراء ٢٦		
٣٣ لقمان ٣١		
٩ الزمر ٣٩		
٣٢ غافر ٤٠		
١٨ الشورى ٤٢		
٢٦ الطور ٥٢		
٢٨-٢٧ المعارج ٧٠		
٧ الإنسان ٧٦		
١٠ // ٧٦		
٤٥ النازعات ٧٩		

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٥ الشورى ٤٢		
٢٧-٢٦ الزخرف ٤٣		
٤ المتحنة ٦٠		
٦-١ الكافرون ١٠٩		
پایداری		
٦ الفاتحة ١		
٨٩ يونس ١٠		
١١٢ هود ١١		
٣٠ الروم ٣٠		
٤٣ // ٣٠		
٦ فصلت ٤١		
٣١-٣٠ // ٤١		
١٣ الشورى ٤٢		
١٥ // ٤٢		
٣٥ // ٤٢		
١٣ الأحقاف ٤٦		
١٦ الجن ٧٢		
٢٨ التكوير ٨١		
حکم به خوردن چیزهای حلال و پاکیزه		
١٦٨ البقرة ٢		
١٧٢ // ٢		
٥-٤ المائدة ٥		

شماره آيه	سوره	شماره سوره
برتوى دادن آخرت بر دنيا		
٢٠٢ - ٢٠١	البقرة	٢
٣٢	الأنعام	٦
٢٤	يونس	١٠
٤٦ - ٤٥	الكهف	١٨
١٣١	طه	٢٠
٦١ - ٦٠	القصص	٢٨
٧٧	//	٢٨
٨٠ - ٧٩	//	٢٨
٦٤	العنكبوت	٢٩
٣٣	لقمان	٣١
٢٩ - ٢٨	الأحزاب	٣٣
٣٩	غافر	٤٠
٢٠	الشورى	٤٢
٣٦	//	٤٢
٣٥ - ٣٢	الزخرف	٤٣
٣٦	محمد	٤٧
٦	المتحنة	٤٠
١١ - ٩	الجمعة	٤٢
١٥ - ١٤	التغابن	٤٤
١٧ - ١٦	الأعلى	٨٧
٤	الضحى	٩٣

شماره آيه	سوره	شماره سوره
٤٢ - ٤١	ص	٣٨
٤٤	فصلت	٤١
بياد بودن مرگ		
٤٦	البقرة	٢
٧٨	النساء	٤
٢	الأنعام	٦
٩٨ - ٩٧	الأعراف	٧
١٨٧	//	٧
٣٤	الأنبياء	٢١
٤٠	//	٢١
١٠٩	//	٢١
٨٨	القصص	٢٨
٣٤	لقمان	٣١
٣٨	السجدة	٣٢
٥٩	الدخان	٤٤
٢٧ - ٢٦	الرحمن	٥٥
٦٠	الواقعة	٥٦
٨٠	الجمعة	٦٢
١١ - ١٠	ال Manafortون	٦٣
٢	الملك	٦٧
٦	الإنشقاق	٨٤
١٩	//	٨٤

شماره آيه	سوره	شماره سوره
اجازه گرفتن هنگام ورود به جای		
٢٩ - ٢٧	النور	٢٤
٥٩ - ٥٨	//	٢٤
٦٣ - ٦١	//	٢٤
٥٣	الأحزاب	٣٣
فروپوشاندن جسم		
٣١ - ٣٠	النور	٢٤
حكم به تحقيق و احتياط در هر کاری		
٩٤	النساء	٤
٢٧	النمل	٢٧
٣٥	//	٢٧
٦	الحجرات	٤٩
١٠	المتحنة	٦٠
١	الطلاق	٦٥
١٤	الجن	٧٢
٣١	المدثر	٧٤
علاج و تقویت جسم		
٣١	الأعراف	٥
٦٩	النحل	١٦
٨٠	الشعراء	٢٦
٢٦	القصص	٢٨

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٥١	//	٦
٣٣	الإسراء	١٧
٦٨	الفرقان	٢٥
٤	القصص	٢٨
نهی از کشنن فرزندان و زنده به گور کردن آنها		
١٥١	الأنعام	٦
٥٩-٥٨	النحل	١٦
٣١	الإسراء	١٧
١٢	المتحنة	٦٠
٨	التكوير	٨١
اجتناب از ستمگری		
٣٥	البقرة	٢
٩٢	//	٢
١٣	النساء	٤
٥٤	//	٤
٧٩	يوسف	١٢
٥٩	الكهف	١٨
٣٨	مریم	١٩
١١١	طه	٢٠
١٤	الأنبياء	٢١
٩٧	//	٢١
١٩	الفرقان	٢٥

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٣	إبراهيم	١٤
٩٤	الكهف	١٨
١٥٢	الشعراء	٢٦
١٨٣	//	٢٦
٣٤	النمل	٢٧
٤٨	//	٢٧
٤	القصص	٢٨
٧٧	//	٢٨
٣٦	العنكبوت	٢٩
٤١	الروم	٣٠
٢٨	ص	٣٨
٢٢	محمد	٤٧
اجتناب از قتل و خونریزی		
٣٠	البقرة	٢
٨٤	//	٢
٢٢-٢١	آل عمران	٣
٢٩	النساء	٤
٩٣-٩٢	//	٤
٣٠	المائدة	٥
٣٢	//	٥
٤٥	//	٥
١٤٠	الأنعام	٦

باب ٤:**بيان نواهي و محظيات**

شماره آیه	سوره	شماره سوره
-----------	------	------------

اجتناب از کبایر و فحشا

١٥١	الأنعام	٦
٣٣	الأعراف	٧
٣٢	الإسراء	١٧
١٩	النور	٢٤
٣٧	الشورى	٤٢
٣٢	النجم	٥٣
١٢	المتحنة	٦٠

اجتناب از فسادگری در**زمین**

٣٠	البقرة	٢
٦٠	//	٢
٢٠٥	//	٢
٣٣	المائدة	٥
٣٣	//	٥
٦٤	//	٥
٥٦	الأعراف	٧
٧٤	//	٧
٨٥	//	٧
٨٥	هود	١١
٢٥	الرعد	١٣

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١١٧	//	٤
١٢١	//	٤
١٢١	الأنعام	٦
١٤٢	//	٦
١٨	الأعراف	٧
٢٧	//	٧
٣٠	//	٧
٤٨	الأنفال	٨
٢٢	إبراهيم	١٤
٤٢	الحجر	١٥
١٠٠	النحل	١٦
حُرِّمَتْ تَعْدِي و سُرْكَشِي		
١٧٨	البقرة	٢
١٩٠	//	٢
١٩٤	//	٢
٢١٣	//	٢
١٩	آل عمران	٣
٢١	//	٣
٢	المائدة	٥
٧٨	//	٥
٣٣	الأعراف	٧
١٠	التوبه	٩

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٧٤	//	٢
٢٨٣	//	٢
٧١	آل عمران	٣
١٨٧	//	٣
١٠٦	المائدة	٥
٩١	الأنعام	٦
اجتناب از جادوگری		
١٠٣	البقرة	٢
٧٧	يونس	١٠
٨١	//	١٠
٦٩	طه	٢٠
٢٢٣-٢٢٢	الشعراء	٢٦
٦	الجن	٧٢
٤	الفلق	١١٣
اجتناب از پیروی کردن		
شیطان		
١٦٩-١٦٦	البقرة	٢
٢٠٨	//	٢
٢٥٧	//	٢
٢٦٨	//	٢
٣٨	النساء	٤
٥١	//	٤
٦٠	//	٤

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٤	النمل	٢٧
٨٥	//	٢٧
٥٩	القصص	٢٨
١٤	العنکبوت	٢٩
٣١	//	٢٩
٥٧	الروم	٣٠
٧٢	الأحزاب	٣٣
٣٢	فاطر	٣٥
٥٢	غافر	٤٠
٤٢	الشورى	٤٢
١٢	الأحقاف	٤٦
٥٩	الذاريات	٥١
٤٧	الطور	٥٢
٥٢	النجم	٥٣
١	الطلاق	٦٥
نکوهش پنهان داشتن		
گواهی و حق و آمیختن آن		
با باط		
٤٢	البقرة	٢
٧١	//	٢
١٤٠	//	٢
١٤٦	//	٢
١٥٩	//	٢

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٤	الأحزاب	٣٣
٤-٢	المجادلة	٥٨
حُرِّمَتْ فَرَارُ ازْ مِيدَانِ جَنَگَ (جَهَاد)		
١٤٦	البقرة	٢
١٥٥	آل عمران	٣
١٦-١٥	الأنفال	٨
١٣	الأحزاب	٣٣
١٦-١٥	//	٣٣
٢٠	//	٣٣
١٧-١٦	الفتح	٤٨
نَهَى ازْ مُنْتَهَى نَهَادَنْ بِرْ نِيكَوَيِي		
٢٦٤-٢٦٢	البقرة	٢
١٧	الحجرات	٤٩
٦	المدثر	٧٤
٦	البلد	٩٠
حُرِّمَتْ سُودَ		
٢٨٠-٢٧٥	البقرة	٢
١٦١	النساء	٣
٣٩	الروم	٣٠
كَافِرَانْ وَ مَنَافِقِينْ رَا دُوْسْتْ نَگِيرِيد		
٢٨	آل عمران	٣

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٩	الفجر	٨٩
حُكْمُ بِهِ اجْتِنَابُ ازْ افْتَادَنْ درْ فَتَنَه		
اجْتِنَابُ ازْ شَرَابٍ، قَمَارٍ، بَتْ وَ تَيْرَهَايِ فَال		
١٩١	البقرة	٢
٢١١	//	٢
٢٥	الأنفال	٨
٢٨	//	٨
٤٩-٤٧	التوبه	٩
٩٠	طه	٢٠
٢٠	الفرقان	٢٥
١٤	الأحزاب	٣٣
٤٩	الزمر	٣٩
١٤	الحديد	٥١
حُكْمُ بِهِ اجْتِنَابُ ازْ مَالِ حَرَام		
١٨٨	البقرة	٢
١٦١	آل عمران	٣
٢	النساء	٤
٣٠-٢٩	//	٤
١٦١	//	٤
٤٢	المائدة	٥
٦٣-٦٢	//	٥
٣٤	التوبه	٩
٧٩	الكهف	١٨

شماره آیه	سوره	شماره سوره
حکم به اجتناب از بخیلی		
۱۸۰	آل عمران	۳
۳۷	النساء	۴
۳۵-۳۴	التوبه	۹
۶۷	//	۹
۲۹	الإسراء	۱۷
۱۰۰	//	۱۷
۶۷	الفرقان	۲۵
۱۹	الأحزاب	۳۳
۳۸-۳۷	محمد	۴۷
۲۵	ق	۵۰
۳۵-۳۴	النجم	۵۳
۴۴	//	۵۳
۲۴	المدید	۵۷
۹	الحشر	۵۹
۷	المنافقون	۶۳
۱۶	التغابن	۶۴
۱۲	القلم	۶۸
۲۱	المعارج	۷۰
۴۴	المدثر	۷۴
۱۸-۱۷	الفجر	۸۹
۸	الليل	۹۲

شماره آیه	سوره	شماره سوره
۱۶۰	//	۴
۱۶۷	//	۴
۴۵	الأعراف	۷
۸۶	//	۷
۳۶-۳۴	الأفال	۸
۴۷	//	۸
۹	التوبه	۹
۳۴-۳۲	//	۹
۱۹	هود	۱۱
۳۳	الرعد	۱۳
۳	إبراهيم	۱۴
۸۸	النحل	۱۶
۲۵	الحج	۲۲
۶	لقمان	۳۱
۳۸-۳۶	الزخرف	۴۳
۱	محمد	۴۷
۳۴-۳۲	//	۴۷
۲۵	الفتح	۴۸
۱۶	المجادلة	۵۸
۲	المنافقون	۶۳
۱۰-۹	العلق	۹۶

شماره آیه	سوره	شماره سوره
۱۲۰-۱۱۸	//	۳
۸۹	النساء	۴
۱۳۹-۱۳۸	//	۴
۱۴۴	//	۴
۵۱	المائدة	۵
۵۷	//	۵
۲۳	التوبه	۹
۱۱۳	هود	۱۱
۱۶	الرعد	۱۳
۵۲	الفرقان	۲۵
۴۱	العنکبوت	۲۹
۱	الأحزاب	۳۳
۱۷	//	۳۳
۴۸	//	۳۳
۱۵	المجادلة	۵۸
۱	المتحنة	۶۰
۸	الصف	۶۱

**باز داشتن مردم از راه الله
جرائم بزرگی است**

۹۹	آل عمران	۳
۴۴	النساء	۴
۵۵	//	۴
۱۱۳	//	۴

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٧٨	المائدة	٥
١٠٤	//	٥
١٦٦	الأعراف	٧
١٩٣	//	٧
١٥	يونس	١٠
٥٩	هود	١١
٦٣	//	١١
١٨	الرعد	١٣
٩٠	الإسراء	١٧
١٧٦	الشعراء	٢٦
٣٦	الأحزاب	٣٣
١٣	الزمر	٣٩
١٢	المتحنة	٤٠
٩-٨	الطلاق	٦٥
١٠-٩	الحقة	٦٩
٢١	نوح	٧١
٢٣	الجن	٧٢
١٦	المزمول	٧٣
٢١	النازعات	٧٩
٢٣	عبس	٨٠
اجتناب از حسد و ریاکاری		
٣٢	النساء	٤

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٥٧	النحل	١٦
٦٢	//	١٦
١١٦	//	١٦
٤٠	الإسراء	١٧
٧٣	//	١٧
٥	الكهف	١٨
١٥	//	١٨
٦١	طه	٢٠
٩١	المؤمنون	٢٣
١٣	العنكبوت	٢٩
٦٨	//	٢٩
١٥٩-١٤٩	الصفات	٣٧
٣٢	الزمر	٣٩
٢٣-١٩	النجم	٥٣
٧	الصف	٦١
٤٧-٤٤	الحقة	٦٩
٥-٤	الجن	٧٢
اجتناب از نافرمانی الله متعال و رسولش ﷺ		
٩٣	البقرة	٢
١٤	النساء	٤
٤٢	//	٤
١١٥	//	٤

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١١	//	٩٢
٧	المعون	١٠٧
تکوهش دروغ بافتنه بر الله متعال		
١٨١	آل عمران	٣
٥٠	النساء	٤
١٧١	//	٤
١٨-١٧	المائدة	٥
٧٣-٧٢	//	٥
٢١	الأنعام	٦
٢٤	//	٦
٩٣	//	٦
١١٢	//	٦
١٣٦	//	٦
١٣٨	//	٦
١٤٤	//	٦
٢٨	الأعراف	٧
٣٣	//	٧
٣٧	//	٧
١٦٩	//	٧
١٧	يونس	١٠
٥٩	//	١٠
١٨	هود	١١

شماره آيه	سوره	شماره سوره
٣٥	//	٤٠
٤٨	//	٤٠
٦٠	//	٤٠
اجتناب از دزدی		
٣٨	المائدة	٥
١٢	المتحنة	٦٠
تمسخر به دین کفر است		
٥٨-٥٧	المائدة	٥
٥	الأنعام	٦
٦٨	//	٦
٧٠	//	٦
٥١	الأعراف	٧
٦٦-٦٤	التوبه	٩
٨	هود	١١
٣٢	الرعد	١٣
١١	الحجر	١٥
٥٦	الكهف	١٨
١٠٦	//	١٨
٣٦	الأنبياء	٢١
٤١	الفرقان	٢٥
٦	الشعراء	٢٦
٦	لقمان	٣١
٣٠	يس	٣٦

شماره آيه	سوره	شماره سوره
١٣٣	//	٧
١٤٦	//	٧
٧٥	يونس	١٠
٢٣-٢٢	النحل	١٦
٢٩	//	١٦
٣٧	الإسراء	١٧
٤٦	المؤمنون	٢٣
٦٧	//	٢٣
٧٦	//	٢٣
٢١	الفرقان	٢٥
١٤	النمل	٢٧
٤	القصص	٢٨
٣٩	//	٢٨
٣٩	العنكبوت	٢٩
٧	لقمان	٣١
١٨	//	٣١
٣١	سبأ	٣٤
٣٣	//	٣٤
٧٦-٧٤	ص	٣٨
٦٠-٥٩	الزمر	٣٩
٧٢	//	٣٩
٢٧	غافر	٤٠

شماره آيه	سوره	شماره سوره
٣٨	//	٤
٥٤	//	٤
١٤٢	//	٤
٥٣	الأنعام	٦
٤٧	الأفال	٨
٨٨	الحجر	١٥
٦	المعاون	١٠٧
٥	الفلق	١١٣
اجتناب از تهمت زدن		
١١٢	النساء	٤
١٥٦	//	٤
٢٣-٤	النور	٢٤
٥٨	الأحزاب	٣٣
١٢	المتحنة	٦٠
اجتناب از تکبر و خود ستایی		
١٧٣-١٧٢	النساء	٤
٩٣	الأنعام	٦
١٣	الأعراف	٧
٣٦	//	٧
٤٠	//	٧
٤٨	//	٧
٧٦	//	٧
٨٨	//	٧

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٦٧	الأحزاب	٣٣
٦٣	سبأ	٣٤
٧٠ - ٦٩	الصفات	٣٧
٢٥ - ٢١	الزخرف	٤٣
٢٣	النجم	٥٣
شك كردن به دين کفر است		
٢	الأنعام	٦
٤٥	التوبه	٩
٩٤	يونس	١٠
٦٢	هود	١١
١١٠	//	١١
١٠ - ٩	إبراهيم	١٤
٣٤	مریم	١٩
٦٦	النحل	١٦
٥٤	سبأ	٣٤
٣٤	غافر	٤٠
٤٥	فصلت	٤١
١٤	النجم	٥٣
٥٥	//	٥٣
١٥	الحجرات	٤٩
١٤	المدید	٥٧

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٧٣	النازعات	٧٩
١١	//	٩١
٦	//	٩٦
اجتناب از عداوت، بعض، کینه و عصباتی شدن		
١٣٤	آل عمران	٣
٩١	المائدة	٥
١٠	الحشر	٥٩
٤٨	القلم	٦٨
اجتناب از تقلید پدران و اجداد و سرداران		
١٠٤	المائدة	٥
٢٨	الأعراف	٧
٧٠	//	٧
١٧٣	//	٧
٧٨	يونس	١٠
٦٢	هود	١١
٨٧	//	١١
١٠٩	//	١١
١٠	إبراهيم	١٤
٢٤	المؤمنون	٢٣
٣٦	القصص	٢٨
٢١	لقمان	٣١

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
١٤	الصفات	٣٧
٤٨	الزمر	٣٩
٨٣	غافر	٤٠
٧	الزخرف	٤٣
٤٧	//	٤٣
٩	الجاثية	٤٥
حكم به اجتناب از فتنه انگیزی و غلو و سرکشی		
٦٤	المائدة	٥
٦٨	//	٥
٧٧	//	٥
١١٠	الأنعام	٦
١٨٦	الأعراف	٧
١١	يونس	١٠
١١٢	هود	١١
٨١	طه	٢٠
٧٥	المؤمنون	٢٣
٣٠	الصفات	٣٧
٥٥	ص	٣٨
٥٣	الذاريات	٥١
٥٢	النجم	٥٣
٨	الرحمن	٥٥
٢٢	الأنبياء	٧٨

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٣١	الأعراف	٧
١٢	يونس	١٠
٨٣	//	١٠
٢٩ - ٢٦	الإسراء	١٧
١٢٧	طه	٢٠
٩	الأنبياء	٢١
١٥١	الشعراء	٢٦
١٩	يس	٣٦
٢٨	غافر	٤٠
٣٤	//	٤٠
٤٣	//	٤٠
٥	الزخرف	٤٣
٣١	الدخان	٤٤
حكم به اجتناب از خيانة کاری		
١٠٩ - ١٠٥	النساء	٤
٢٧	الأنفال	٨
٥٨	//	٨
٧١	//	٨
٥٢	يوسف	١٢
٣٨	الحج	٢٢
١٠	التحريم	٦٦

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٥	يوسف	١٢
٢٨	//	١٢
٣١	//	١٢
٥٢	//	١٢
٣٣	الرعد	١٣
٤٢	//	١٣
٢٦	النحل	١٦
٤٥	//	١٦
٦٤	طه	٢٠
٧٠	الأنبياء	٢١
٧٠	النمل	٢٧
٣٣	سبأ	٣٤
١٠	فاطر	٣٥
٤٣	//	٣٥
٤٢	الطور	٥٢
٢٥	غافر	٤٠
٤٥	//	٤٠
٢٢	نوح	٧١
١٥	الطارق	٨٦
٢١	الفيل	١٠٥
حكم به اجتناب از اسراف و ولخرجی		
١٤١	الأنعام	٦

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
اجتناب از بدگمانی		
١١٦	الأنعام	٦
١٤٨	//	٦
٣٨	القصص	٢٨
١٠	الأحزاب	٣٣
٢٧	ص	٣٨
٢٣ - ٢٢	فصلت	٤١
٢٤	الجاثية	٤٥
٣٢	//	٤٥
٦	الفتح	٤٨
١٢	//	٤٨
١٢	الحجرات	٤٩
٢٣	النجم	٥٣
٢٨ - ٢٧	//	٥٣
٢	الحشر	٥٩
٧	الجن	٧٢
باب ٥: أحكام و مسائل قرآنی		
حكم به اجتناب از مکروه و فریب		
١٢٤	الأنعام	٢
٣٠	الأنفال	٨
٢١	يونس	١٠

شماره آیه	سوره	شماره آیه
سوره		سوره
١٥٠ - ١٤٩	//	٢
٤٠	الحج	٢٢
٣٧ - ٣٦	النور	٢٤
مسجد قبا		
١٠٩ - ١٠٨	التوبه	٩
نکوهش و بیم دادن به باز دارندگان از مساجد		
١١٤	البقرة	٢
بيان اذان		
٥٨	المائدة	٥
٩	الجمعة	٦٢
استقبال قبله		
١٤٤	البقرة	٢
١٥٠ - ١٤٩	//	٢
٢٩	الأعراف	٧
بيان تكبير تحریمه		
١١١	الإسراء	١٧
٣	المدثر	٧٤
نذر در راه الله متعال		
٢٧٠	البقرة	٢
٣٥	آل عمران	٣
٥٦	النحل	١٦
٢٦	مریم	١٩

شماره آیه	سوره	شماره آیه
سوره		سوره
١١	الأفال	٨
٤٩ - ٤٨	الفرقان	٢٥
بيان حیض		
٢٢٢	البقرة	٢
چرم، پشم و موی حیوانات حلال گوشت پاک است		
٨١ - ٨٠	النحل	١٦
بيان وضو و غسل جنایت		
٦	المائدة	٥
بيان تیمم		
٤٣	النساء	٤
٦	المائدة	٥
پاک بودن لباس از شرایط نماز است		
٤	المدثر	٧٤
پوشاندن بدن		
٣١	الأعراف	٧
٣١	النور	٢٤
پاک بودن محل نماز		
١٢٥	البقرة	٢
٢٦	الحج	٢٢
أحكام مسجد		
١١٤	البقرة	٢
١٢٥	//	٢

شماره آیه	سوره	شماره آیه
سوره		سوره
حكم به اجتناب از دروغگویی		
١٠	البقرة	٢
١٠٥	النحل	١٦
٩٠	المؤمنون	٢٣
٣	العنکبوت	٢٩
١٢	//	٢٩
٣	الزمر	٣٩
٢	المجادلة	٥٨
١٨	//	٥٨
١١	الحضر	٥٩
٢	الصف	٦١
٣	//	٦١
١	المنافقون	٦٣
حرمت غیبت و چغلی		
١٤٨	النساء	٤
٣٠	يوسف	١٢
٧٧	//	١٢
١٢	الحجرات	٤٩
١١	القلم	٦٨
مسایل طهارت		
آب پاک و پاک کننده است		
٤٣	النساء	٤

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١	المائدة	٥
٥-٣	//	٥
٩٠-٨٧	//	٥
١٢١-١١٨	الأنعام	٦
١٤٥-١٤٢	//	٦
١٥٧	الأعراف	٧
١١٦-١١٤	النحل	١٦
٣٠	الحج	٢٢
أحكام خانوادگی (ازدواج، طلاق، خلع، عدت، مهر و شیرخوارگی)		
٢٢١	البقرة	٢
٢٣٢-٢٢٧	//	٢
٢٣٧-٢٣٤	//	٢
٢٤١	//	٢
٤-٣	النساء	٤
٢٥-١٩	//	٤
٣٥-٣٤	//	٤
١٣٠-١٢٧	//	٤
٣	النور	٢٤
٢٦	//	٢٤
٢٧	القصص	٢٨
٣٧	الأحزاب	٣٣

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٢٦	النحل	١٦
٤٠-٣٩	الحج	٢٢
٧٨	//	٢٢
٦٢-٦٠	الأحزاب	٣٣
٨-٤	محمد	٤٧
١٥	الحجرات	٤٩
١٠-٥	الحشر	٥٩
١١-١٠	المتحنة	٦٠
٤	الصف	٦١
١٣-١٠	//	٦١
مسايلی از تجارت و کسب حلال		
١٩٨	البقرة	٢
٢٧٥	//	٢
٢٨٣-٢٨٢	//	٢
٢٩	النساء	٤
٣٧	النور	٢٤
١٠	الجمعة	٦٢
٢٠	المزمل	٧٣
مسايلی از خورد و نوش حلال و حرام		
١٦٨	البقرة	٢
١٧٣-١٧٢	//	٢

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٢٩	الحج	٢٢
٧	الإنسان	٧٦
مسايلی از مال فی، غنیمت و اسیران جنگی		
٧١	النساء	٤
٨١-٧٥	//	٤
٨٤	//	٤
٩١-٨٩	//	٤
٩٦-٩٤	//	٤
٣٥	المائدة	٥
١	الأفال	٨
١٦-١٢	//	٨
٤١-٣٩	//	٨
٤٧-٤٥	//	٨
٦٢-٥٧	//	٨
٧٥-٦٥	//	٨
٧-١	التوبه	٩
١٦-١١	//	٩
٢٤-٢٠	//	٩
٢٩-٢٨	//	٩
٤١-٣٦	//	٩
٧٤-٧٣	//	٩
١١١	//	٩

باب ۶: تذکره پیامبران		
شماره آیه	سوره	شماره سوره
۳۰	البقرة	۲
۳۹	//	۲
۳۳	آل عمران	۳
۵۹	//	۳
۱	النساء	۴
۲۷-۹	الأعراف	۷
۱۸۹	//	۷
۴-۳	يونس	۱۰
۷	هود	۱۱
۲۶	الحجر	۱۵
۲۹	//	۱۵
۴۴-۲۸	//	۱۵
۶۵-۶۱	الإسراء	۱۷
۵۰	الكهف	۱۸
۱۲۴-۱۱۵	طه	۲۰
۸۵-۷۱	الأنبياء	۲۱
۳۰	النور	۲۴

مسایل قسم و کفاره آن		
شماره آیه	سوره	شماره سوره
۴-۲	المجادلة	۵۸
مسایل حجاب		
۲۲۵-۲۲۴	البقرة	۲
۸۹	المائدة	۵
۲	التحريم	۶۶
مسایل میراث و وصیت		
۳۱-۲۷	النور	۲۴
۶۰-۵۸	//	۲۴
۵۵-۵۳	الأحزاب	۳۳
۵۴	//	۳۳
مسایل ایلا و ظهار		
۱۸۲-۱۸۰	البقرة	۲
۲۴۰	//	۲
۸-۷	النساء	۴
۱۲-۱۱	//	۴
۳۳	//	۴
۱۷۷	//	۴
۱۰۸-۱۰۶	المائدة	۵
۷۵	الأفال	۸

زنهایی که ازدواج با آنها حرام است		
شماره آیه	سوره	شماره سوره
۵۰-۴۹	//	۳۳
۵۳	//	۳۳
۱۰	المتحنة	۶۰
۲-۱	الطلاق	۶۵
۷-۴	//	۶۵
عدالت میان همسران		
۳	النساء	۴
۱۲۹	//	۴
بیان شیرخوارگی		
۲۳۳	البقرة	۲
۱۴	لقمان	۳۱
۱۵	الأحقاف	۴۶
بیان خلع		
۲۲۹	البقرة	۲
مسایل لعان		
۹-۶	النور	۲۴
مسایل ایلا و ظهار		
۲۲۶	البقرة	۲
۴	الأحزاب	۳۳

شمارة آيه	سورة	شمارة سوره
١٠	التحريم	٦٦
١٢-١١	الحقة	٦٩
٢٨-١	نوح	٧١
حضرت ابراهيم عليه السلام		
١٣٢-١٢٤	البقرة	٢
١٣٦-١٣٥	//	٢
٢٥٨	//	٢
٢٦٠	//	٢
٣٣	آل عمران	٣
٦٨-٦٥	//	٣
٨٤	//	٣
٩٥	//	٣
٩٧	//	٣
٥٤	النساء	٤
١٢٥	//	٤
١٦٣	//	٤
٩٠-٧٤	الأنعام	٦
١٦١	//	٦
٧٠	التوبه	٩
١١٤	//	٩
٧٦-٦٩	هود	١١
٦	يوسف	١٢

شمارة آيه	سورة	شمارة سوره
٥٨	//	١١
٩	إبراهيم	١٤
٣	الإسراء	١٧
٥٨	مريم	١٩
٧٧-٧٦	الأنبياء	٢١
٤٢	الحج	٢٢
٢٩-٢٣	المؤمنون	٢٣
٣٧	الفرقان	٢٥
١٢٢-١٠٥	الشعراء	٢٦
١٥-١٤	العنكبوت	٢٩
٧	الأحزاب	٣٣
٨٢-٧٥	الصافات	٣٧
١٢	ص	٣٨
٥	غافر	٤٠
٣١	//	٤٠
١٣	الشورى	٤٢
١٢	ق	٥٠
١٤	//	٥٠
٤٦	الذاريات	٥١
٥٢	النجم	٥٣
١٧-٩	القمر	٥٤
٢٦	الحديد	٥٧

شمارة آيه	سورة	شمارة سوره
٤٥	ص	٣٨
١٢-٩	فصلت	٤١
٣٢-٢٧	النازعات	٧٩
حضرت آدم عليه السلام		
٣٨-٣٠	البقرة	٢
٥٩-٣٣	آل عمران	٣
٢٧	المائدة	٥
٢٥-١١	الأعراف	٧
٣٣-٢٦	الحجر	١٥
٦١	الإسراء	١٧
٥٠	الكهف	١٨
٥٨	مريم	١٩
١٢٣-١١٥	طه	٢٠
٦٠	يس	٣٦
٧٦-٧١	ص	٣٨
حضرت نوح عليه السلام		
٣٣	آل عمران	٣
١٦٣	النساء	٤
٨٤	الأنعام	٦
٦٤-٥٩	الأعراف	٧
٧٠	التوبه	٩
٧٣-٧١	يونس	١٠
٤٨-٢٥	هود	١١

شمارة آية	سورة	شمارة سوره
١٧٥ - ١٦٠	الشعراء	٢٦
٥٨ - ٥٤	النمل	٢٧
٢٦	العنكبوت	٢٩
٣٥ - ٢٨	//	٢٩
١٣٨ - ١٣٣	الصفات	٣٧
١٣	ص	٣٨
١٣	ق	٥٠
٣٧ - ٣٢	الذاريات	٥١
٥٤ - ٥٣	النجم	٥٣
٤٠ - ٣٣	القمر	٥٤
١٠	التحريم	٦٦
حضرت اسحاق		
١٣٣	البقرة	٢
٨٤	آل عمران	٣
١٦٣	النساء	٤
٨٤	الأنعام	٦
٧٣ - ٧١	هود	١١
٦	يوسف	١٢
٣٨	//	١٢
٧٢	الأنبياء	٢١
١١٣ - ١١٢	الصفات	٣٧
٤٧ - ٤٥	ص	٣٨

شمارة آية	سورة	شمارة سوره
حضرت اسماعيل		
١٢٥	البقرة	٢
١٢٩ - ١٢٧	//	٢
١٣٣	//	٢
١٣٦	//	٢
١٤٠	//	٢
٨٤	آل عمران	٣
١٦٣	النساء	٤
٩٠ - ٨٦	الأنعام	٦
٥٥ - ٥٤	مريم	١٩
٨٦ - ٨٥	الأنبياء	٢١
١٠٧ - ١٠٠	الصفات	٣٧
٤٨	ص	٣٨
حضرت لوط		
٩٠ - ٨٦	الأنعام	٦
٨٤ - ٨٠	الأعراف	٧
٧٠	هود	١١
٨٣ - ٧٤	//	١١
٧٧ - ٥٨	الحجر	١٥
٧١	الأنبياء	٢١
٧٥ - ٧٤	//	٢١
٤٣	الحج	٢٢
٤٠	الفرقان	٢٥

شمارة آية	سورة	شمارة سوره
٣٨	//	١٢
٤١ - ٣٥	إبراهيم	١٤
٦٠ - ٥١	الحجر	١٥
١٢٣ - ١٢٠	النحل	١٦
٥٠ - ٤١	مريم	١٩
٥٨	//	١٩
٧٣ - ٥١	الأنبياء	٢١
٢٧ - ٢٦	الحج	٢٢
٤٣	//	٢٢
٧٨	//	٢٢
١٠٤ - ٦٩	الشعراء	٢٦
٢٧ - ١٦	العنكبوت	٢٩
٣٢ - ٣١	//	٢٩
٧	الأحزاب	٣٣
١١٣ - ٨٣	الصفات	٣٧
٤٧ - ٤٥	ص	٣٨
١٣	الشورى	٤٢
٢٨ - ٢٦	الزخرف	٤٣
٢٧ - ٢٤	الذاريات	٥١
٢٦	الحديد	٥٧
٦ - ٤	المتحنة	٦٠
١٩	الأعلى	٨٧

شمارة آيه	سوره	شمارة سوره
٣٨	العنكبوت	٢٩
١٣	ص	٣٨
٣١	غافر	٤٠
١٤-١٣	فصلت	٤١
١٨-١٧	//	٤١
١٢	ق	٥٠
٤٥-٤٣	الذاريات	٥١
٥١	النجم	٥٣
٣٢-٢٣	القمر	٥٤
٥-٤	الحقة	٦٩
١٨	البروج	٨٥
٩	الفجر	٨٩
١٣-١١	//	٨٩
١٥-١١	الشمس	٩١
حضرت شعيب ﷺ و اهل مدین و ایکہ		
٩٣-٨٥	الأعراف	٧
٩٥-٨٤	هود	١١
٧٩-٧٨	الحجر	١٥
١٩١-١٧٦	الشعراء	٢٦
٣٧-٣٦	العنكبوت	٩٢
حضرت داود و سليمان ﷺ		
١٠٢	البقرة	٢

شمارة آيه	سوره	شمارة سوره
٢٦-٢١	الأحقاف	٤٦
١٣	ق	٥٠
٤٢-٤١	الذاريات	٥١
٥٠	النجم	٥٣
٢٢-١٨	القمر	٥٤
٤	الحقة	٦٩
٨-٦	//	٦٩
٨-٦	الفجر	٨٩
١٣-١١	//	٨٩
حضرت صالح ﷺ و قوم ثمود		
٧٩-٧٣	الأعراف	٧
٧٠	التوبه	٩
٦٨-٦١	هود	١١
٨٩	//	١١
٩٥	//	١١
١٧-٩	إبراهيم	١٤
٨٤-٨٠	الحجر	١٥
٥٩	الإسراء	١٧
٤٢	الحج	٢٢
٣٩-٣٨	الفرقان	٢٦
١٥٩-٤١٤	الشعراء	٢٦
٥٣-٤٥	النمل	٢٧

شمارة آيه	سوره	شمارة سوره
حضرت يعقوب و يوسف عليهما السلام		
١٣٣-١٣٢	البقرة	٢
٨٤	آل عمران	٣
٩٣	//	٣
١٦٣	النساء	٤
٨٤	الأنعام	٦
٣٨	يوسف	١٢
١٠٢-٤	//	١٢
٧٣-٧٢	الأنبياء	٢١
٤٧-٤٥	ص	٣٨
٣٤	غافر	٤٠
حضرت هود و قوم عاد		
٧٢-٦٥	الأعراف	٧
٧٠	التوبه	٩
٦٠-٥٠	هود	١١
٨٩	//	١١
١٧-٩	إبراهيم	١٤
٣٩-٣٨	الفرقان	٢٥
١٤٠-١٢٣	الشعراء	٢٦
٣٨	العنكبوت	٢٩
١٢	ص	٣٨
٣١	غافر	٤٠
١٦-١٣	فصلت	٤١

شمارة آية	سورة	شمارة سوره
٦٨ - ١٠	الشعراء	٢٦
١٤ - ٧	النمل	٢٧
٤٨ - ٣	القصص	٢٨
٨٢ - ٧٦	//	٢٨
٤٠ - ٣٩	العنكبوت	٢٩
٢٤ - ٢٣	السجدة	٣٢
٧	الأحزاب	٣٣
٦٩	//	٣٣
١٢٢ - ١١٤	الصفات	٣٧
١٢	ص	٣٨
٤٦ - ٢٣	غافر	٤٠
١٣	الشوري	٤٢
٥٦ - ٤٦	الزخرف	٤٣
٣٣ - ١٧	الدخان	٤٤
١٧ - ١٦	الجاثية	٤٥
١٢	الأحقاف	٤٦
١٣	ق	٥٠
٤٠ - ٣٨	الذاريات	٥١
٣٦	النجم	٥٣
٤٢ - ٤١	القمر	٥٤
٥	الصف	٦١
٦ - ٥	الجمعة	٦٢

شمارة آية	سورة	شمارة سوره
٧١ - ٨٤	الأنعام	٦
١٤٦	//	٦
١٥٤	//	٦
١٥٩	//	٦
١٥٧ - ١٠٣	الأعراف	٧
١٦٦ - ١٥٩	//	٧
٥٢	الأفال	٨
٥٤	//	٨
٩٣ - ٧٥	يونس	١٠
٩٩ - ٩٦	هود	١١
١١٠	//	١١
٨ - ٥	إبراهيم	١٤
١٢٤	النحل	١٦
٨ - ٢	الإسراء	١٧
١٠٤ - ١٠١	//	١٧
٨٢ - ٦٠	الكهف	١٨
٥٣ - ٥١	مريم	١٩
٩٨ - ٩	طه	٢٠
٤٩ - ٤٨	الأنبياء	٢١
٤٤	الحج	٢٢
٤٩ - ٤٥	المؤمنون	٢٣
٣٦ - ٣٥	الفرقان	٢٥

شمارة آية	سورة	شمارة سوره
٢٥١	//	٢
١٦٣	النساء	٤
٧٨	المائدة	٥
٨٤	الأنعام	٦
٥٥	الإسراء	١٧
٨٢ - ٧٨	الأنبياء	٢١
٤٤ - ١٥	النمل	٢٧
١٤ - ١٠	سبأ	٣٤
٢٦ - ١٧	ص	٣٨
٤٠ - ٣٠	//	٣٨
حضرت موسى و هارون عليهما السلام و بنى إسرائيل		
١٢٣ - ٤٠	البقرة	٢
١٤٠ - ١٣٥	//	٢
٢٥٣ - ٢٤٣	//	٢
٨٤	آل عمران	٣
٩٣	//	٣
١٦٤ - ١٥٣	النساء	٤
٢٦ - ١٢	المائدة	٥
٣٢	//	٥
٤٥	//	٥
٧٢ - ٥٧	//	٥
٧٩ - ٧٨	//	٥

شماره آیه	سوره	شماره سوره
حضرت عزیر عليه السلام (در پرتو تفاسیر)		
٢٥٩	البقرة	٢
٣٠	التوبه	٩
حضرت عیسیٰ ابن مریم عليهما السلام		
٨٧	البقرة	٢
١٣٦	//	٢
٢٥٣	//	٢
٣٧-٣٥	آل عمران	٣
٦٠-٤٢	//	٣
٨٤	//	٣
١٥٩-١٥٦	النساء	٤
١٦٣	//	٤
١٧٢-١٧١	//	٤
١٧	المائدة	٥
٤٦	//	٥
٧٥-٧٢	//	٥
٧٨	//	٥
١١٨-١١٠	//	٥
٨٥	الأنعام	٦
٣١-٣٠	التوبه	٩
٣٧-١٦	مریم	١٩
٩١	الأنبياء	٢١

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٤٨-١٣٩	الصفات	٣٧
٥٠-٤٨	القلم	٦٨
حضرت ادريس و الیاس عليهما السلام		
٨٥	الأنعام	٦
٥٨-٥٦	مریم	١٩
٨٦-٨٥	الأنبياء	٢١
١٣٢-١٢٣	الصفات	٣٧
حضرت ایوب عليه السلام		
١٦٣	النساء	٤
٨٤	الأنعام	٦
٨٤-٨٣	الأنبياء	٢١
٤٤-٤١	ص	٣٨
حضرت زکریا و یحییٰ عليهما السلام		
٤١-٣٧	آل عمران	٣
٨٥	الأنعام	٦
١٥-٢	مریم	١٩
٩٠-٨٩	الأنبياء	٢١
حضرت یسوع عليه السلام		
٨٦	الأنعام	٦
٤٨	ص	٨
حضرت ذو الكفل عليه السلام		
٨٦-٨٥	الأنبياء	٢١
٤٨	ص	٣٨

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١١	التحريم	٦٦
١٠-٩	الحاقة	٦٩
١٦-١٥	المزمول	٧٣
٢٦-١٥	النازعات	٧٩
١٨	البروج	٨٥
١٩	الأعلى	٨٧
١٤-١٠	الفجر	٨٩
حضرت یوش بن نون عليه السلام (در پرتو تفاسیر)		
٥٩-٥٨	البقرة	٢
١٦٢-١٦١	الأعراف	٧
٦٥-٦٠	الكهف	١٨
حضرت حزقیل عليه السلام (در پرتو تفاسیر)		
٢٤٣	البقرة	٢
حضرت شمویل عليه السلام (در پرتو تفاسیر)		
٢٤٨-٢٤٦	البقرة	٢
حضرت یونس عليه السلام		
١٦٣	النساء	٤
٨٦	الأنعام	٦
٩٨	یونس	١٠
٨٨-٨٧	الأنبياء	٢١

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٨٩	//	٢
١٠٩	//	٢
١٤٤	//	٢
١٤٦	//	٢
٨٦	آل عمران	٣
٩٩	//	٣
٣٣	الأنعام	٦
١١٤	//	٦
٣٦	الرعد	١٣
٤٣	//	١٣
٥٣-٥٢	القصص	٢٨
٥٧	//	٢٨
دليل بر نبوت محمد ﷺ		
١٣	آل عمران	٣
١٦٣	النساء	٤
١٦٦	//	٤
١١-١٠	الأنعام	٦
١٠٥-١٠٤	//	٦
١٨٤	الأعراف	٧
١٦	يونس	١٠
١١١-١٠٩	يوسف	١٢
٤٣	الرعد	١٣

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٢٨	سبأ	٣٤
٢٤	فاطر	٣٥
٨	الفتح	٤٨
١٥	المزمل	٧٣
باب :٤ ذكره محبوب (محمد ﷺ)		
پيش گويي كتابهای آسماني به رسالت محمد ﷺ		
٨٩	البقرة	٢
١٤٤	//	٢
١٤٦	//	٢
٢٠	الأنعام	٦
١٥٧	الأعراف	٧
١٧	هود	١١
٤٣	الرعد	١٣
١٣٣	طه	٢٠
٦٩	المؤمنون	٢٣
٢٩	الفتح	٤٨
٦	الصف	٦١
اعتراف اهل كتاب و مشركين به راستگويي حضرت محمد ﷺ		
٤٢-٤١	البقرة	٢
٧٥	//	٢

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٥٠	المؤمنون	٢٣
٧	الأحزاب	٣٣
١٣	الشورى	٤٢
٦٤-٥٧	الزخرف	٤٣
٢٧	الحديد	٥٧
٦	الصف	٦١
١٤	//	٦١
١٢	التحريم	٦٦
دلائل بر نبوت همکانی محمد رسول الله ﷺ		
١١٩	البقرة	٢
١٥١	//	٢
٧٩	النساء	٤
١٥٨	الأعراف	٧
٣٠	الرعد	١٣
١	إبراهيم	١٤
٤٤-٤٣	النحل	١٦
٦٤	//	١٦
١٠٦-١٠٥	الإسراء	١٧
١٠٧	الأنبياء	٢١
١	الفرقان	٢٥
٥٦	//	٢٥
٤٧-٤٥	الأحزاب	٣٣

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٧٢	المؤمنون	٢٣
٥٨ - ٥٧	الفرقان	٢٥
٣	الشعراء	٢٦
٥٣	الأحزاب	٣٣
٦٣	//	٣٣
٤٧	سباء	٣٤
٨	فاطر	٣٥
٨٦	ص	٣٨
٢٣	الشورى	٤٢
٩	الأحقاف	٤٦
٤٠	الطور	٥٢
٤	القلم	٦٨
٢٣ - ٢١	الجن	٧٢
٢٧ - ٢٥	//	٧٢
ذكر نام پیامبر ﷺ در قرآن		
١٤٤	آل عمران	٣
٤٠	الأحزاب	٣٣
٢	محمد	٤٧
٢٩	الفتح	٤٨
٦	الصف	٦١
پیامبر ﷺ و خویشاوندانش		
نیز پایبند به شریعت بودند		
١٤٥	البقرة	٢

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٤ - ١	الشرح	٩٤
٣ - ١	الکوثر	١٠٨
اخلاق زیبای پیامبر ﷺ و اوصافشان		
١٤٤	آل عمران	٣
١٥٩	//	٣
١٦١	//	٣
١٥	المائدة	٥
٣٥	الأنعام	٦
٥٠	//	٦
٥٨ - ٥٦	//	٦
٩٠	//	٦
١٨٨ - ١٨٧	الأعراف	٧
٤٠	التوبه	٩
٦١	//	٩
١٢٩ - ١٢٨	//	٩
٤٩	يونس	١٠
١٠٤ - ١٠٣	يوسف	١٢
٨٨	الحجر	١٥
٦	الكهف	١٨
١٠٧	الأنبياء	٢١
١٠٩	//	٢١
١١١	//	٢١

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
١٠٣	النحل	١٦
٦٨	المؤمنون	٢٣
٤٦ - ٤٤	القصص	٢٨
٤٧ - ٤٦	سباء	٣٤
٧٠ - ٦٧	ص	٣٨
٤٣ - ٤٢	فصلت	٤١
٤٥	الزخرف	٤٣
٢٩ - ٢٧	الفتح	٤٨
٤٢ - ٤٩	الطور	٥٢
فضیلت پیامبر ﷺ و ختم نبوت		
٨١	آل عمران	٣
١١٠	//	٣
١١٣	النساء	٤
١	الإسراء	١٧
٧٩	//	١٧
١	الفرقان	٢٥
٥٦	//	٢٥
٤٠	الأحزاب	٣٣
٤٦ - ٤٥	//	٣٣
٥٦	//	٣٣
١٨ - ٥	النجم	٥٣
٨ - ١	الضحى	٩٣

شماره آیه	سوره	شماره سوره
۱۲۷-۱۲۱	//	۳
۱۴۵-۱۴۰	//	۳
۱۵۵-۱۵۲	//	۳
۱۷۵-۱۶۵	//	۳
۱۸-۵	الأنفال	۸
۴۴-۴۱	//	۸
۴۹-۴۸	//	۸
۲۶-۲۵	التوبه	۹
۵۹-۳۸	//	۹
۹۶-۸۱	//	۹
۲۷-۹	الأحزاب	۳۳
۱۲-۱	الفتح	۴۸
۲۶-۱۶	//	۴۸
۱۴-۲	الحشر	۵۹
باب ۸: داستانهای قرآنی		
واقعه های قرآنی و برخی از شخصیت ها		
حضرت لقمان حکیم		
۱۹-۱۲	لقمان	۳۱
حضرت ذو القرنین		
۹۸-۸۳	الكهف	۱۸
اصحاب کهف و رقیم		
۲۲-۹	الكهف	۱۸

شماره آیه	سوره	شماره سوره
۱۵	الشورى	۴۲
۴۹-۴۸	الطور	۵۲
۱۰-۱	المزمول	۷۳
۷-۱	المدثر	۷۴
۲۶-۲۳	الإنسان	۷۶
۸-۷	الشرح	۹۴
۲	الكوثر	۱۰۸
۳	النصر	۱۱۰
معراج پیامبر ﷺ		
۱	الإسراء	۱۷
۱۸-۱۲	النجم	۵۳
اعلان مغفرت پیامبر ﷺ از طرف الله متعال		
۱۲۸	آل عمران	۳
۱۰۷-۱۰۵	النساء	۴
۶۸-۶۷	الأنفال	۸
۴۳	التوبه	۹
۸۴	//	۹
۳۷	الأحزاب	۳۳
۵-۱	التحريم	۶۶
۱۰-۱	عبس	۸۰
غزوات پیامبر ﷺ		
۱۳	آل عمران	۳

شماره آیه	سوره	شماره سوره
۸۴	النساء	۴
۶۷	المائدة	۵
۱۵-۱۴	الأنعام	۶
۲۰۵	الأعراف	۷
۱۱۳	التوبه	۹
۹۵-۹۴	يونس	۱۰
۱۰۶-۱۰۴	//	۱۰
۱۰۹	//	۱۰
۱۱۲	هود	۱۱
۱۱۵	//	۱۱
۱۲۳	//	۱۱
۷۵-۷۴	الإسراء	۱۷
۷۹-۷۸	//	۱۷
۶۵	مریم	۱۹
۱۳۲-۱۳۰	طه	۲۰
۲۱۷-۲۱۳	الشعراء	۲۶
۴۵	العنکبوت	۲۹
۴۳	الروم	۳۰
۳۴-۲۸	الأحزاب	۳۳
۵۲	//	۳۳
۵۹	//	۳۳
۶۶-۶۵	الزمر	۳۹

شماره آیه	سوره	شماره سوره
داستان حضرت خضر		
٨٢-٦٠	الكهف	١٨
داستان ابو لهب		
٥-١	اللهب	١١١
داستان یک کافر		
١٦-١٠	القلم	٦٨
٢٦-١١	المدثر	٧٤
ماجرای زنده شدن مُرد ها		
٥٦-٥٥	البقرة	٢
٧٣-٦٧	//	٢
٢٤٣	//	٢
٢٥٩	//	٢
٢٦٠	//	٢
ماجرای گوسفندان		
٢٦-٢١	ص	٣٨
ماجرای اسپها		
٣٣-٣١	ص	٣٨
ماجرای بزها		
٧٩-٧٨	الأنبیاء	٢١
ماجرای گاوها		
٧٣-٦٧	البقرة	٢
داستان تغییر قبله		
١٥٢-١٤٢	البقرة	٢

شماره آیه	سوره	شماره سوره
داستان قارون		
٨٣-٧٦	القصص	٢٨
٢٤	غافر	٤٠
داستان هامان		
٨-٦	القصص	٢٨
٣٩	العنکبوت	٢٩
٢٤-٢٣	غافر	٤٠
٣٧-٣٦	//	٤٠
ماجرای اصحاب اخدود		
١٢-٤	البروج	٨٥
داستان یاجوج و ماجوج		
١٠١-٩٤	الكهف	١٨
٧٩-٩٦	الأنبیاء	٢١
داستان قوم سباء		
٤٤-٢٢	النمل	٢٧
٢١-١٥	سبأ	٣٤
داستان قوم تبع		
٣٧	الدخان	٤٤
١٤	ق	٥٠
داستان طالوت و جالوت		
٢٥١-٢٤٦	البقرة	٢
داستان دو فرزند آدم		
٣١-٢٧	المائدة	٥

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٢٦-٢٥	//	١٨
حبيب نجار و اهل انتاك		
٢٩-١٣	يس	٣٦
داستان هاروت و ماروت		
١٠٢	البقرة	٢
داستان دو بغدادار		
٤٤-٣٢	الكهف	١٨
ماجرای بغداداران		
٣٣-١٧	القلم	٦٨
اصحاب رس		
٣٩-٣٨	الفرقان	٢٥
١٢	ق	٥٠
١٤	//	٥٠
اصحاب فیل		
٥-١	الفیل	١٠٥
داستان اصحاب شنبه		
٦٦-٦٥	البقرة	٢
٤٧	النساء	٤
١٥٤	//	٤
٦٠	المائدۃ	٥
١٦٦-١٦٣	الأعراف	٧
١٢٤	النحل	١٦

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٦٨-٦٧	//	٣
٨٥-٨٣	//	٣
١٢٥	النساء	٤
١٢٦-١٢٥	الأنعام	٦
١٦٣-١٦١	//	٦
٣٣-٣٢	التوبه	٩
٣٦	//	٩
٤٠	يوسف	١٢
٣٠	الروم	٣٠
٤٣	//	٣٠
٢٨	الفتح	٤٨
١٧	الحجرات	٤٩
١٤-٧	الصف	٦١
٥	البيتة	٩٨
تمام پیامبران در اصول دین		
متفق هستند		
١٨٣	البقرة	٢
٦٤	آل عمران	٣
٨٣-٨١	//	٣
٤٨-٤٦	المائدة	٥
٨٨	الأنعام	٧
٩٠	//	٧
٣٨	يوسف	١٢

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٤١-٣٩	الحج	٢٢
٥٨	//	٢٢
٢٢	النور	٢٤
٢١٩	الشعراء	٢٦
٢٣-٢٢	الأحزاب	٣٣
١٠	الفتح	٤٨
١٩-١٨	//	٤٨
٢٦	//	٤٨
٢٩	//	٤٨
١٠-٨	الحضر	٥٩
امهات المؤمنين		
٢٦-١١	النور	٢٤
٦	الأحزاب	٣٣
٣٤-٢٨	//	٣٣
٣٧	//	٣٣
٥٣-٥٠	//	٣٣
٥-١	التحريم	٦٦
باب ١٠: متنوعات		
اسلام چیست؟		
٧-٥	الفاتحة	١
١٣٢-١٢٨	البقرة	٢
١٣٧-١٣٥	//	٢
٢٠-١٩	آل عمران	٣

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٦	القصص	٢٨
٨	//	٢٨
٣٨	//	٢٨
٨٢-٧٦	//	٢٨
٣٩	العنکبوت	٢٩
٢٤	غافر	٤٠
٣٦	//	٤٠
باب ٩: تذکره صفات		
صحابه گرامی		
دیانتداری صحابه		
و سودون آنها		
١٣٧	البقرة	٢
١٤٣	//	٢
٢٧٣	//	٢
١١٠	آل عمران	٣
١٧٤-١٧٢	//	٣
٧٩	التوبه	٩
٨٩-٨٨	//	٩
٩٢	//	٩
١٠٠-٩٩	//	٩
١١٧	//	٩
١١٠	النحل	١٦

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
١١٥	النحل	١٦
قصاص و خوبها		
١٧٩ - ١٧٨	البقرة	٢
٩٢	النساء	٤
٤٥	المائدة	٥
حدود و تعزيرات حد زنا		
٢	النور	٢٤
حد قذف (تهمت به زنا)		
٥ - ٤	النور	٢٤
حد دزدی		
٣٩ - ٣٨	المائدة	٥
حد راهزنی		
٣٤ - ٣٣	المائدة	٥
حكم موتد		
٢١٧	البقرة	٢
١٣٧	النساء	٤
٥٤	المائدة	٥
٣٨	الأنفال	٨
فضيلت علم		
٢٦٩	البقرة	٢
٧	آل عمران	٣
١٨	//	٣
١١٤	طه	٢٠

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
١٤٥	//	٦
بيان قرباني		
١٦٢	الأنعام	٦
١٠٧	الصفات	٣٧
٢	الكوثر	١٠٨
هرچيز در اصل مباح است		
٢٩	البقرة	٢
١٤٥ - ١٤١	الأنعام	٦
٣٢	الأعراف	٧
رشوت و كسب از طريق ناجایز حرام است		
١٨٨	البقرة	٢
حرمت سود		
٢٧٩ - ٢٧٥	البقرة	٢
١٣١ - ١٣٠	آل عمران	٣
٣٩	الروم	٣٠
حرمت شراب، خوک، قمار، مردارو خون		
١٧٣	البقرة	٢
٢١٩	//	٢
٣	المائدة	٥
٩١ - ٩٠	//	٥
١٤٥	الأنعام	٦

شماره آیه	سوره	شماره آیه
	سوره	
٣٦	النحل	١٦
٢٥ - ٢٤	الأنبياء	٢١
٩٢	//	٢١
٥٢	المؤمنون	٢٣
٣٧	الصفات	٣٧
١٣	الشورى	٤٢
٤٥	الزخرف	٤٣
٥٦ - ٣٦	النجم	٥٣
١٩ - ١٤	الأعلى	٨٧
در حالت جان کندن ایمان آوردن پذیرفته نمی شود		
١٨	النساء	٤
٩٠	يونس	١٠
تمسخر به شریعت کفر است		
٥٧	المائدة	٥
٦٦ - ٦٥	النوبة	٩
حكم اجاره (دستمزد)		
٢٦	القصص	٢٨
حكم و کالت		
١٩	الكهف	١٨
حكم ذبایح		
٥ - ٣	المائدة	٥
١٢١ - ١١٨	الأنعام	٦

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٩٨	المائدة	٥
١٤٧	الأنعام	٦
١٦٥	//	٦
٥٦	الأعراف	٧
١٥٦	//	٧
١٦٧	//	٧
٦	الرعد	١٣
٥٠ - ٤٩	الحجر	١٥
٥٧	الإسراء	١٧
٩٠	الأنبياء	٢١
٦٠	المؤمنون	٢٣
١٦	السجدة	٣٢
٢٩	فاطر	٣٥
٨	الزمر	٣٩
٤٣	فصلت	٤١
١٠ - ٧	الواقعة	٥٦
٩٤ - ٨٨	//	٥٦
٢٠	الحديد	٥٧
٢٥ - ٢٢	القيامة	٧٥
٤٢ - ٣٨	عبس	٨٠
١٤ - ١٣	الانفطار	٨٢
٣٠ - ٢٥	الفجر	٨٩

شماره آیه	سوره	شماره سوره
کفاره گناهان بوسیله نیکی ها، توبه و شرایط قبول آن		
٢٧١	البقرة	٢
١٨ - ١٧	النساء	٤
٣١	//	٤
١٠٦	//	٤
١١٠	//	٤
٥٤	الأنعام	٦
١٥٣	الأعراف	٧
١٠٤ - ١٠٢	التوبه	٩
١١٤	هود	١١
١١٩	النحل	١٦
٦٠	مریم	١٩
٨٣	طه	٢٠
٧١ - ٧٠	الفرقان	٢٥
١١	النمل	٢٧
٩	التعابير	٦٤
٥	الطلاق	٦٥
لزوم ماندن در حالت ترس و امید		
١٠٦	آل عمران	٣
١٨٥	//	٣
٥٧ - ٥٦	النساء	٤

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٢٨	فاطر	٣٥
٩	الزمر	٣٩
١١	المجادلة	٥٨
نهی از پنهان ساختن دانش		
١٥٩	البقرة	٢
١٧٤	//	٢
١٨٧	آل عمران	٣
مهمان نوازی		
٧١ - ٦٩	هود	١١
٥٢ - ٥١	الحجر	١٥
٦٩ - ٦٨	//	١٥
٥٣	الأحزاب	٣٣
٢٨ - ٢٤	الذاريات	٥١
٣٧	القمر	٥٤
حقارت شرک		
٧٣	الحج	٢٢
٤١	العنکبوت	٢٩
٢٨	الروم	٣٠
٢٩	الزمر	٣٩
برای مشرك مغفرتی نیست		
٤٨	النساء	٤
١١٦	//	٤

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٩٢-٩١	النحل	١٦
٩٤	//	١٦
٢	التحريم	٦٦
١٠	القلم	٦٨
سوگند هایی که الله متعال یاد کرده است		
٥٣	يونس	١٠
٧٢	الحجر	١٥
٣-١	الصافات	٣٧
١	ص	٣٨
٨٨	الزخرف	٤٣
١	ق	٥٠
٤-١	الذاريات	٥١
٧	//	٥١
٢٣	//	٥١
٦-١	الطور	٥٢
١	النجم	٥٣
٧٦-٧٥	الواقعة	٥٦
١	القلم	٦٨
٣٩-٣٨	الحقة	٦٩
٤٠	المعارج	٧٠
٣٤-٣٢	المدثر	٧٤
٢-١	القيامة	٧٥

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٦٧	المائدة	٥
٦٤	الأعراف	٧
٧٢	//	٧
٨٣	//	٧
٦٦	هود	١١
٩٤	//	١١
٧	يوسف	١٢
٢١	//	١٢
٥٧-٥٦	//	١٢
١٠١-١٠٠	//	١٢
٨٠	الكهف	١٨
٨٢	//	١٨
٨٨-٨٧	الأنبياء	٢١
٣٩	سبأ	٣٤
٤٣	ص	٣٨
٣٩	النجم	٥٣
١١-١٠	البروج	٨٥
بيان سوگند خوردن		
٢٢٥-٢٢٤	البقرة	٢
٧٧	آل عمران	٣
٨٩	المائدة	٥
١٣-١٢	التوبه	٩

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٧-٦	البينة	٩٨
٨-٧	الزلزلة	٩٩
١١-٦	القارعة	١٠١
الله متعال اجر را ضایع نخواهد کرد		
١٧١	آل عمران	٣
١٧٠	الأعراف	٧
١٢٠	التوبه	٩
١١٥	هود	١١
٥٦	يوسف	١٢
٩٠	//	١٢
٣٠	الكهف	١٨
الله متعال بندگان خود، ایمان آنها، دعا، عمل، اولاد و قربانی شان را ضایع نخواهد کرد		
١٣٧	البقرة	٢
١٤٣	//	٢
١٥٧-١٥٦	//	٢
١٥٨	//	٢
٢٧٢	//	٢
٣٧-٣٥	آل عمران	٣
١٩٥	//	٣

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٥٦-٥٣	//	١٦
٧٣	//	١٦
٤٠	الإسراء	١٧
٤٢	//	١٧
٥٧-٥٦	//	١٧
٦٧	//	١٧
٣٦-٣٥	مریم	١٩
٨٢-٨١	//	١٩
٩٣-٨٨	//	١٩
٢٢	الأنبیاء	٢١
٤٣	//	٢١
١٠٠-٩٨	//	٢١
١٣-١٢	الحج	٢٢
٧١	//	٢٢
٧٣	//	٢٢
٩٢-٩١	المؤمنون	٢٣
٣	الفرقان	٢٥
٥٥	//	٢٥
٦٤-٥٩	النمل	٢٧
١٧	العنکبوت	٢٩
٤١	//	٢٩
٩٩-٦٥	//	٢٩

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٤٨	النساء	٤
١١٦	//	٤
٧٢	المائدة	٥
٧٦	//	٥
١٤	الأنعام	٦
١٧	//	٦
٤١-٤٠	//	٦
٦٤-٦٣	//	٦
٧١	//	٦
١٠٢-١٠٠	//	٦
١٤٠-١٣٦	//	٦
١٨٨	الأعراف	٧
١٩٨-١٩١	//	٧
٣٢-٣٠	التوبه	٩
١٨	يونس	١٠
٣٥-٣٤	//	١٠
٦٨	//	١٠
١٠٧-١٠٦	//	١٠
١٤	الرعد	١٣
١٦	//	١٣
٣٣	//	١٣
٢١-٢٠	النحل	١٦

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٦-١	المرسلات	٧٧
٥-١	النازعات	٧٩
١٨-١٥	التكوير	٨١
١٨-١٦	الإنشقاق	٨٤
٣-١	البروج	٨٥
١	الطارق	٨٦
١٢-١١	//	٨٦
٥-١	الفجر	٨٩
٣-١	البلد	٩٠
٧-١	الشمس	٩١
٣-١	الليل	٩٢
٢-١	الضحى	٩٣
٣-١	التين	٩٥
٥-١	العاديات	١٠٠
١	العصر	١٠٣
باب ١١: رد كردن مذاهب باطله		
رد كردن هندوئیزم، بودایی و شرک		
٤	الفاتحة	١
١١٦	البقرة	٢
١٦٧-١٦٥	//	٢
٦٤	آل عمران	٣

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٧٥-٧٢	//	٥
١١٧-١١٦	//	٥
٣٤-٢٩	التوبه	٩
٣٧-١٦	مریم	١٩
٩١	الأنبياء	٢١
٦٥-٦١	الزخرف	٤٣
٢٧	المحديد	٥٧
١٢	التحريم	٦٦
رد كردن منافق		
٢٠-٨	البقرة	٢
٦٣-٦٠	النساء	٤
٩٠-٨٨	//	٤
١٤٥-١٣٨	//	٤
٦٨-٦٧	التوبه	٩
٧٨-٧٧	//	٩
٩٧-٩٣	//	٩
١٠١	//	٩
١١٠-١٠٧	//	٩
١٢٦-١٢٥	//	٩
٢٠-١١	الأحزاب	٣٣
٦١-٦٠	//	٣٣
١٥-١٣	المحديد	٥٧

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٨٠-٤٧	//	٢
١١٣-٨٩	//	٢
٢٣	آل عمران	٣
٧٨-٦٩	//	٣
٩٣	//	٣
٥٥-٤٤	النساء	٤
١٦١-١٥٣	//	٤
٤٣-٤١	المائدة	٥
٦٦-٥٧	//	٥
٥٦	الأنفال	٨
٣٤-٢٩	التوبه	٩
٢٧-٢٦	الأحزاب	٣٣
٥-٢	الحضر	٥٩
١٧-١١	//	٥٩
٨-٥	الجمعة	٦٢
رد كردن نصرانيت		
١١٢-١١١	البقرة	٢
٥١-٣٥	آل عمران	٣
٥٩	//	٣
٦٤	//	٣
١٧٢-١٧١	النساء	٤
١٨-١٧	المائدة	٥

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٤٠	الروم	٣٠
١٣	لقمان	٣١
١٧	الأحزاب	٣٣
٢٢	سباء	٣٤
٣	فاطر	٣٥
١٤-١٣	//	٣٥
٤٠	//	٣٥
٧٥-٧٤	يس	٣٦
٤-٣	الزمر	٣٩
٢٩	//	٣٩
٣٨	//	٣٩
٤٣	//	٣٩
٣٨-٣٧	فصلت	٤١
٦-٤	الأحقاف	٤٦
٢٣-١٩	النجم	٥٣
٢١-٢٠	الملك	٦٧
٢١-٢٠	الجن	٧٢
٦-١	الكافرون	١٠٩
رد كردن يهودية		
١٤	البقرة	٢
٤٤	//	٢
٦١	//	٢

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٥٢	الزمر	٣٩
٣٢	الزخرف	٤٣
٣٩	النجم	٥٣
٧	الطلاق	٦٥
٨	الإنسان	٧٦
باب ١٧: نامهایی از چیزهای گوناگون		
نام جانوران		
٢٦	البقرة	٢
٦٥	//	٢
٦٧	//	٢
١٧٣	//	٢
١٤	آل عمران	٣
١	المائدة	٥
٣١	//	٥
١٠٣	//	٥
١٣٨	الأنعام	٦
١٤٥-١٤٣	//	٦
١٠٧	الأعراف	٧
١٧٦	//	٧
١٧٩	//	٧
١٣	يوسف	١٢
٨	النحل	١٦

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٦٨-٦١	غافر	٤٠
٣٧	فصلت	٤١
٢٦-٢٣	الجاثية	٤٥
رد کردن مجوسيت و ستاره		
پرستي		
٧٩-٧٦	الأنعام	٦
٥	يونس	١٠
٣٣	الأنباء	٢١
٤٠-٣٨	يس	٣٦
٥	الزمر	٣٩
٣٧	فصلت	٤١
رد کردن کمونيزم و سوسياليسم (در اين ملكيت چيزی را ندارند)		
٤٣	البقرة	٢
١٢-١١	النساء	٤
٢٠	//	٤
١٤٢	الأنعام	٦
٦٠	التوبه	٩
٧٩	//	٩
٨٢	الكهف	١٨
٣٦	سبأ	٣٤
٣٩	//	٣٤

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٩-١٤	المجادلة	٥٨
١٧-١١	الحشر	٥٩
٨-١	المنافقون	٦٣
رد کردن قاديانیت		
٤	البقرة	٢
٤٦	آل عمران	٣
٤٩-٤٨	//	٣
٥٥-٥٤	//	٣
١٥٩-١٥٧	النساء	٤
١٧٢	//	٤
٧٥	المائدة	٥
١١٧	//	٥
٣١	مریم	١٩
٤٠	الأحزاب	٣٣
٦١	الزخرف	٤٣
رد کردن دهربیت		
٦	يونس	١٠
١٢	الإسراء	١٧
٤٧-٤٥	الفرقان	٢٥
٦٤-٦٠	النمل	٢٧
٢٥-٢٠	الروم	٣٠
٥٠-٤٦	//	٣٠
١١	فاطر	٣٥

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٦٥	غافر	٤٠
مقدّس از دعا نجات از دوزخ		
٦٠	غافر	٤٠
دعا نکردن تکبر است		
٦٠	غافر	٤٠
شرایط قبول شدن دعا		
١٨٦	البقرة	٢
دعای کافران هنگام فرار سیدن مرگ پذیرفته نمی شود		
٤٤	ابراهیم	١٤
١٨	النساء	٤
پس از مرگ، دعای دوزخیان بیهوده خواهد بود		
٢٧	الأنعام	٦
١٤	الرعد	١٣
١٠٧	المؤمنون	٢٣
١٢	السجدة	٣٢
٣٧	فاطر	٣٥
اسم اعظم جهت قبول شدن دعا (در پرتو حدیث)		
١٦٣	البقرة	٢
٢-١	آل عمران	٣
٨٧	الأنبیاء	٢١

شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٤١	//	٦
٦٧	النحل	١٦
١	التين	٩٥
نام دهکده ها		
١٤	آل عمران	٣
٣٤	التوبه	٩
١٢-١٠	سبأ	٣٤
٢٥	الحديد	٥٧
نام بتها		
٢٠-١٠	النجم	٥٣
٢٣	نوح	٧١
باب ١٣: فرضیت و اهمیت دعا		
أحكام دعا		
٢٩	الأعراف	٧
٥٦-٥٥	//	٧
١٤	غافر	٤٠
٦٠	//	٤٠
٦٥	//	٤٠
آداب دعا کردن		
٥٦-٥٥	الأعراف	٧
شرایط دعا کردن		
٢٩	الأعراف	٧

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٦٨	//	١٦
٢٠	طه	٢٠
٣٦	الحج	٢٢
٧٣	//	٢٢
١٠	النمل	٢٧
١٨	//	٢٧
٨٢	//	٢٧
٤١	العنکبوت	٢٩
٥١	المدثر	٧٤
١	الفیل	١٠٥
٣	//	١٠٥
نام کوهها		
٦٣	البقرة	٢
١٥٨	//	٢
٤٥	هود	١١
٨٨	النمل	٢٧
١٧	المدثر	٧٤
٧	النبا	٧٨
١٩	الغاشية	٨٨
٥	القارعة	١٠١
نام میوه ها		
٢٦٦	البقرة	٢
٩٩	الأنعام	٦

٥	الأحقاف	٤٦
شماره آیه	سوره	شماره سوره
کسیکه از غیر الله متعال می طلب همیشه عاجز خواهد ماند		
١٣	فاطر	٣٥
٢٠	غافر	٤٠
این معبد آنقدر عاجز است که توان مقابله با یک مگس را هم ندارد		
٧٣	الحج	٢٢
طلب دعا از غیر الله متعال یيهوده است		
١٩٤	الأعراف	٧
١٩٧	//	٧
گویستن و به سجده افتادن از ترس الله متعال		
١٠٩ - ١٠٧	الإسراء	١٧
٥٨	مریم	١٩
باب ١٤: دعاهای پیامبران گرامی ﷺ		
حضرت آدم و حوا ﷺ		
٢٣	الأعراف	٧
حضرت نوح ﷺ		
٢٦	المؤمنون	٢٣
١١٨ - ١١٧	الشعراء	٢٦

حسنای الله تعالى		
شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٨٠	الأعراف	٧
١١٠	الإسراء	١٧
جواز طلب دعا کردن از نیکوکاران زند		
٦١	البقرة	٢
٧٠ - ٦٨	//	٢
اهمیت دعا		
٧٧	الفرقان	٢٥
دعا عین عبادت است و روی گرداندن از آن خصلت دوختیان است		
٦٠	غافر	٤٠
درخواست کننده دعا از غیر الله متعال نامراد خواهد گشت		
١١٧	المؤمنون	٢٣
درخواست از غیر الله متعال مکر و فریب است		
٦٠	فاطر	٣٥
٤٣	غافر	٤٠
معبد مشرکین نه توان شنیدن دعا را دارند و نه جواب به آن را		
١٤	فاطر	٣٥

شماره آیه	سوره	شماره سوره
٤ - ١	الإخلاص	١١٢
الله متعال دعای بیچاره و ناچار گان را می پذیرد		
٦٢	النمل	٢٧
الله متعال به بنده خود نژدیک است و دعای او را می پذیرد		
١٨٦	البقرة	٢
٦١	هود	١١
دعا برای کارهای ناجایز سراسر جهالت است		
٤٦	هود	١١
خود از الله متعال دعا بطلب		
١٨٦	البقرة	٢
وسیله قرار دادن ایمان و اعمال نیک درست است		
١٦	آل عمران	٣
٥٣	//	٣
١٩٣	//	٣
٨٣ - ٣٥	المائدة	٥
٥٨	بی‌اسرائیل	١٧
١٠٩	المؤمنون	٢٣
دعا کردن بوسیله اسمای		

١١٨ المؤمنون ٢٣

شماره آیه سوره شماره سوره

٤٦ الزمر ٣٩

باب ١٥:

دعاهای متعلق به اوقات و وضعیتهای گوناگون

دعا جهت بهتر شدن دنیا و آخرت، نیکویی و فراوانی رزق و روزی

٢٠١ البقرة ٢

٢٧-٢٦ آل عمران ٣

١١٤ المائدة ٥

٢٤ القصص ٢٨

دعا جهت ثابت قدمی، وفوت شدن بر اسلام و دوستی با پرهیزگاران

٢٥٠ البقرة ٢

١٤٧ آل عمران ٣

٨٣ المائدة ٥

١٢٦ الأعراف ٧

١٠١ يوسف ١٢

٨٤-٨٣ الشعرا ٢٦

دعا برای مغفرت، توبه، دست کشی از گناهان و نجات از رسوایی و عذاب و محفوظ ماندن از دوزخ

شماره آیه	سوره	شماره سوره
-----------	------	------------

حضرت موسی

٦٧ البقرة ٢

١٥١ الأعراف ٧

١٥٦-١٥٥ // ٧

٨٨ يونس ١٠

٢٨-٢٥ طه ٢٠

١٧-١٦ القصص ٢٨

٢١ // ٢٨

٢٤ // ٢٨

٢٧ غافر ٤٠

حضرت داود و سلیمان

١٥ النمل ٢٧

١٩ // ٢٧

حضرت زکریا

٣٨ آل عمران ٣

٦-٤ مریم ١٩

٨٩ الأنبياء ٢١

حضرت عیسی

١١٤ المائدة ٥

حضرت محمد

٨٠ الإسراء ١٧

١١٢ الأنبياء ٢١

شماره آیه	سوره	شماره سوره
-----------	------	------------

حضرت ابراهیم

١٢٩-١٢٧ البقرة ٢

٤١-٣٥ إبراهیم ١٤

٨٩-٨٣ الشعرا ٢٦

١٠٠ الصافات ٣٧

٥-٤ المتحنة ٦٠

حضرت لوط

١٦٩ الشعرا ٢٦

حضرت اسماعیل

١٢٧ البقرة ٢

حضرت یوسف

٣٣ یوسف ١٢

١٠١ // ١٢

حضرت ایوب

٨٣ الأنبياء ٢١

حضرت یونس

٨٧ الأنبياء ٢١

حضرت شعیب

٨٩ الأعراف ٧

٨٨ هود ١١

٢٥	المائدة	٥
شماره آیه	سوره	شماره سوره
٤٧	الأعراف	٧
٨٦-٨٥	يونس	١٠
١١٢	الأنبياء	٢١
٢٦	المؤمنون	٢٣
٩٤	//	٢٣
١١٨-١١٧	الشعراء	٢٦
١٦٩	//	٢٦
٢١	القصص	٢٨
٢٧	غافر	٤٠
٢٠	الدخان	٤٤
٥	المتحنة	٦٠
١١	التحريم	٦٦
دعا برای والدین، اصلاح بین زن و شوهر و مؤمنان		
١٢٨	البقرة	٢
٣٨	آل عمران	٣
٣٧	إبراهيم	١٤
٤٠	//	١٤
٤١	//	١٤
٢٤	الإسراء	١٧
٨٩	الأنبياء	٢١
٧٤	الفرقان	٢٥

٨٥	الشعراء	٢٦
شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٩	النمل	٢٧
١٥	الأحقاف	٤٦
٨	التحريم	٦٦
دعاهای داوری و قضاؤت بین ما و کافران		
٨٩	الأعراف	٧
١١٨	الشعراء	٢٦
دعا برای دوری از پریشانی، بیماری، مصیبت و غم و اندوه		
١٥٦	البقرة	٢
٨٣	الأنبياء	٢١
٨٧	//	٢١
٣٥-٣٤	فاطر	٣٥
دعا برای دوری از جهالت، حصول دانش و شرح صدر		
٦٧	البقرة	٢
٢٨-٢٥	طه	٢٠
١١٤	//	٢٠
دعا برای نجات از کافران، ستمگران و دشمنان		
١٧٣	آل عمران	٣
٧٥	النساء	٤

٢٨٦	البقرة	٢
شماره آیه	سوره	شماره سوره
١٦	آل عمران	٣
١٩٢-١٩١	//	٣
١٩٣	//	٣
٢٣	الأعراف	٧
١٥٦-١٥٥	//	٧
٣٣	يوسف	١٢
١٨	مریم	١٩
١٠٩	المؤمنون	٢٣
١١٨	//	٢٣
٦٦-٦٥	الفرقان	٢٥
٨٧	الشعراء	٢٦
١٧-١٦	القصص	٢٨
٣٥	ص	٣٨
١٠	الحضر	٥٩
دعا برای توفیق به شکر گزاری، فضل و رحمت و دخول به جنت		
٣٢	النساء	٤
١٤٩	الأعراف	٧
١٥١	//	٧
٨٠	الإسراء	١٧
١٠	الكهف	١٨

شماره آیه	سوره	شماره سوره
دعای ملکه سبأ و اعتراف به لغزش		
۴۴	النمل	۲۷
ذکر جهت حمد و سلام		
۵۹	النمل	۲۷
ورد حضرت ابراهیم ﷺ و موحدین جهت توکل		
۴	المتحنة	۶۰
حکم به ذکر و استغفار جهت تکمیل شدن تبلیغ و جهاد		
۳	النصر	۱۱۰

۸۴	التوبه	۹
شماره آیه	سوره	شماره سوره
۱۱۳	//	۹
۴۷	مریم	۱۹
۸۶	الشعراء	۲۶
۴	المتحنة	۶۰
باب ۱۶: دعا و اذکارهای متنوع		
دعاهای حضرت ابراهیم و اسماعیل ﷺ جهت قبول شدن عمل		
۱۲۷	البقرة	۲
دعای حضرت ابراهیم ﷺ برای بعثت حضرت محمد ﷺ		
۱۲۹	البقرة	۲
ذکری که تمام شب را کفایت می کند (در پرتو حدیث)		
۲۸۶-۲۸۵	البقرة	۲
دعای حضرت شعیب ﷺ برای توکل		
۸۸	هود	۱۱
ورد حضرت داود و سلیمان ﷺ جهت حمد و ستایش		
۱۵	النمل	۲۷

۱۰۰	الصفات	۳۷
شماره آیه	سوره	شماره سوره
۹-۷	غافر	۴۰
۲۸	نوح	۷۱
دعا برای محفوظ ماندن از شر و وسوسه های شیطان		
۳۶	آل عمران	۳
۹۸-۹۷	المؤمنون	۲۳
۵-۱	الفلق	۱۱۳
۶-۱	الناس	۱۱۴
دعاهای روزمره قرآنی (در پرتو احادیث و تفاسیر)		
۲۰۰-۱۹۰	آل عمران	۳
۴۱	هود	۱۱
۲۹	المؤمنون	۲۳
۴۶	الزمر	۳۹
۱۴-۱۳	الزخرف	۴۳
بد دعای		
۸۸	یونس	۱۰
۲۴	نوح	۷۱
۲۷-۲۶	//	۷۱
۲۸	//	۷۱
دعای مغفرت برای مشرك و منافق جایز نیست		